LA STAMPA

MARTEDÌ 16 LUGLIO 2002. ANNO 136. N. 192. € 0,90 IN ITALIA (PREZZI TANDEM ED ESTERO IN ULTIMA) • SPEDIZIONE ABB. POSTALE 45% ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - TO • www.lastampa.it

CORTE DEI CONTI CRITICA SUL DPEF: PER IL 2003 SERVE UNA MANOVRA DA 18-19 MILIARDI. IL TESORO: RISPETTEREMO GLI IMPEGNI

Euro e dollaro in parità, Borse a picco

Fazio: «Bene il Patto, ora interventi su pensioni e sanità»

UNA RISCOSSA CHE NON SALVA LE AZIONI

Franco Bruni

L'EURO ha varcato la parità con un dollaro che mostra pericolose debolezze. La ragione è chiara da tempo: è sempre più difficile finanziare l'enorme disavanzo corrente degli Usa con afflussi di capitale dall'estero. Sia perché è scoppiata la bolla speculativa che per anni ha rigonfiato oltre misura i corsi azionari americani, sia perché gli investitori traggono crescente insicurezza dall'emergere degli scandali contabili e finanziari e dal dubbio che essi gettano sulla leggibilità dei bilanci e sulle previsioni di profitto che pure, in numerose società americane, stanno tornando a migliorare.

La malattia del dollaro è dunque l'altra faccia di quella della borsa statunitense. Purtroppo ciò non vale a rovescio per l'eurozona, dove alla forza della moneta non corrisponde un rafforzamento dei corsi azionari. La ragione è che la globalizzazione finanziaria fa muovere le borse sempre più parallelamente e Wall Street trascina le piazze di un'Europa dove comunque le prospettive macroeconomiche non brillano e dove non manca il timore che, pur in un capitalismo meno impetuoso e più vecchio stile, emergano scorrettezze analoghe a quelle d'oltre oceano.

Il risultato è che i portafogli virano drasticamente verso la liquidità, con una ricerca di reddito fisso a breve che ricorda i tempi in cui la borsa era ancora per quasi tutti una sconosciuta. Perché borse e cambi non si avvitino nell'instabilità, i risparmiatori non si dovranno far prendere dal panico. Le trasformazioni strutturali del capitalismo negli ultimi dieci anni non sono tutte fandonie e c'è ancora molto valore che può emergere dal finanziamento sia dei settori nuovi che di quelli tradizionali, soprattutto nelle società europee rimaste entro dimensioni limitate. Inoltre l'Ue ha un'immensa riserva di possibili riforme che possono sviluppare la produttività delle sue risorse e il potenziale del suo mercato unico.

Ma perché i risparmiatori sappiano valutare con razionalità e trasparenza il grado di rischio degli investimenti, vanno fatti emergere con chiarezza i fattori di fondo da cui dipende la redditività di medio-lungo termine. Alle autorità spetta ripulire e ri-regolamentare con severità la finanza, la contabilità e i conflitti di interesse: per far ciò non basta la mano invisibile della concorrenza fra operatori che difendono la propria reputazione e sopravvivenza. Quanto agli intermediari e ai gestori, essi non devono illudere i clienti sulla ripresa dietro l'angolo, ma raddoppiare gli sforzi per offrire loro investimenti selezionati con cura studiando le singole imprese e i settori.

franco.bruni@uni-bocconi.it

SERVIZI

«EUROPA, NON ILLUDERTI»
Samuelson: «E' solo effetto della debolezza americana»
L'INTERVISTA DI Maurizio Molinari A PAGINA 3

PRODI: CHE SODDISFAZIONE
«Ma non esaltiamoci troppo questa non è una gara»
Flavia Podestà A PAGINA 2

BALDASSARRI: NO AI PREGIUDIZI
«Per valutare le cifre concrete aspettino la Finanziaria»
L'INTERVISTA DI Roberto Ippolito A PAGINA 5

LA RINCORSA DELLA MONETA UNICA



La lunga rincorsa dell'euro si è conclusa ieri poco dopo le 13, quando la divisa europea ha riagganciato dopo 27 mesi la parità con il dollaro. E proprio la debolezza della moneta Usa ha provocato una nuova caduta delle Borse, trascinate al ribasso da Wall Street: oltre 270 i miliardi bruciati in poche ore sui mercati del vecchio continente. Sul fronte interno hanno tenuto banco le audizioni sul Dpef. Critica la Corte dei Conti, secondo cui per il 2003 sarebbe necessaria una manovra da 18-19 miliardi. Più ottimista il governatore della Banca d'Italia Fazio: «Riforma fiscale e Patto per l'Italia sono fondamentali. Ora occorre intervenire su sanità e previdenza».

Comeri, Giovannini, Grassia, Lepri e Sloger
DA PAGINA 2 A PAGINA 5

PANNELLA SODDISFATTO: E' COMUNQUE UNA DECISIONE

La Camera «congela» i 12 seggi fantasma

La Camera ha deciso di non assegnare i suoi dodici seggi vacanti. L'ordine del giorno presentato dall'ex azzurro Filippo Mancuso, volto al «congelamento» del problema dovuto alla partecipazione alle ultime elezioni delle cosiddette «liste civetta», e causa dello sciopero della sete di Marco Pannella, è stato votato dall'Ulivo e dai centristi del Polo. Soddisfatto anche il leader radicale, che ha costretto il Parlamento a occuparsi del problema: «Questa - ha detto il leader radicale - è comunque una decisione». Tutti sono concordi nel metter mano alla legge elettorale, per evitare simili scompensi in futuro.

Tito A PAGINA 7

MAFIA

BERLUSCONI: IL GOVERNO NON SI FA INTIMIDIRE

«Il 41 bis vale per tutta la durata dell'esecutivo»
Summit dei boss: in cella medici e consiglieri comunali

Abbate, La Licata e Magri ALLE PAG. 8 E 9

PARIGI



RINCHIUSO IN MANICOMIO L'ATTENTATORE DI CHIRAC

Nel 2001 il giovane si candidò alle Comunali in un piccolo partito di estrema destra

Cesare Martinetti A PAGINA 11

ESTATE



GIOCHI E RACCONTI NELLA PAGINA DEL RELAX

«In spiaggia il vip è sempre più papà»
Autobiografia di Pinocchio e la giornata enigmistica

Beccaria, Corbi, Peres, Rondolino A PAG. 18

LE CONTRADDIZIONI DEL SECOLO — VALORI COMUNI E LIBERTA' INDIVIDUALI





Diritti e rovesci del mondo nuovo Uomini e donne, in settori rigidamente separati da un muro, tornano nello stadio di Kabul per assistere al sorteggio della prima lotteria organizzata in Afghanistan dopo 11 anni. Un passo avanti verso la normalizzazione del paese dopo gli anni del regime talebano, ma sulla base di tradizioni e criteri diversi da quelli occidentali. Sul difficile rapporto tra valori collettivi e libertà individuali «La Stampa» ha intervistato due voci fuori dal coro, Michael Ignatieff, storico di Harvard, e Ivan Illich, maestro del pensiero libertario. (REUTERS/ZAINAL ABD HALIM)

Iacoboni e Molinari A PAG. 27

IL DIBATTITO SULLA NUOVA LEGGE

PROSTITUZIONE QUARANT'ANNI DI IPOCRISIA

Massimo Luciani

COMINCIA, alla commissione Giustizia della Camera, la discussione sulla regolamentazione della prostituzione. Sono passati più di quarant'anni dalla storica scelta del 1958, quando la legge Merlin decise di qualificare come illeciti lo sfruttamento e l'induzione alla prostituzione, ma non la vendita e l'acquisto del sesso in sé. Quarant'anni, però, nei quali il problema della prostituzione non è stato risolto. La legge Merlin aveva ottimi intenti, primo fra tutti quello di proteggere la libertà e la dignità delle donne, ma non ha raggiunto lo scopo che si prefiggeva.

Molti rimproverano a quella legge soprattutto di non essere riuscita a tutelare i nostri figli dallo «spettacolo» delle prostitute in strada, ma chiunque abbia un po' di coscienza sa bene che questo problema, pur reale, conta assai poco, a paragone di quello della violenza sulle donne che alimenta buona parte di questo mercato. E' questo il punto: se vogliamo uscire dalla situazione attuale, che è quella della più grande ipocrisia, dobbiamo dire se condividiamo ancora gli intenti originari della legge Merlin e decidere di conseguenza, modificando i mezzi scelti ormai tanti anni fa, senza perdere di vista l'obiettivo che avrebbero dovuto far raggiungere.

Se si è d'accordo su questo, la discussione può essere fruttuosa e può essere anche bipartisan, perché qui non si tratta di astratte ideologie, ma di scelte concrete e di personali questioni di coscienza.

In questa discussione, è bene dirlo subito, i margini consentiti dalla Costituzione sono molto ampi. La nostra è la Costituzione di una società tollerante, ma la tolleranza incontra sempre un limite nella dignità umana, sicché le pratiche che la degradano non possono appellarsi al principio di tolleranza, per reclamare protezione. Chi vende sesso si degrada e chi lo compra è il soggetto che consente quella degradazione. Non è proprio il caso, allora, di invocare la libertà e la tolleranza in favore delle prostitute e dei loro clienti, perché le loro posizioni giuridiche non hanno alcuna «copertura» costituzionale.

Di conseguenza, quella di non punire il semplice esercizio della prostituzione o l'acquisto del sesso è una libera scelta di politica criminale dello Stato, che si può fondare sulla ragionevole presunzione che, con i divieti, i problemi non sarebbero risolti, ma peggiorati (magari perché esploderebbe il fenomeno della clandestinità). Non è, però, una scelta imposta dai principi costituzionali. Quel che la Costituzione vuole è che il legislatore protegga la dignità delle persone, e anche in questa materia le scelte vanno valutate prendendo a raffronto anzitutto questo parametro.

Le ipotesi attorno alle quali si sta ragionando sono ancora troppo fluide per dire se siano quelle giuste. Intanto, però, è bene cominciare a discutere seriamente. Certo, se si giungerà al divieto della prostituzione in pubblico e alla legalizzazione della prostituzione in luoghi privati esercitata in comune (si parla di non più di tre persone nella stessa dimora, evidentemente per non reintrodurre le vecchie case di tolleranza), con tanto di controlli, sembrerà molto di tornare a quel coinvolgimento dello Stato «nell'industria del meretricio» che gli artefici della legge Merlin avevano voluto cancellare. La prostituzione, poi, acquisterà sempre di più l'aspetto di una comune attività economica (la stessa Corte di giustizia, in una recente sentenza, la ha qualificata così). Se si tratterà di prezzi giusti da pagare, però, dipenderà soltanto dall'idoneità dei nuovi strumenti a raggiungere quell'obiettivo che, nel 1958, era stato esattamente colto, ma mancato.

IL CENTENARIO DELL'HARLEY DAVIDSON

La moto che suona il rock'n' roll

Carlo Rossella

IERI mattina, arrivando alla Mondadori di Segrate, ho visto posteggiata una scintillante Harley Davidson VRSC color argento made in Milwaukee, Usa. Mi sono fermato a guardarla, come si ammira una bella donna.

Non ho mai guidato una motocicletta. Ma ho sempre sognato di correre su una lunga, interminabile strada asfaltata con una Harley Davidson. Quando, trent'anni fa, ho visto al cinema «Easy Rider» con Peter Fonda, Dennis Hopper e Jack Nicholson, la mia voglia di Harley Davidson è diventata una vera e propria ossessione.

In America, ma anche in Italia, mi è capitato spesso di stare a guardare per infiniti minuti queste stupende sculture della velocità, creature sexy di acciaio e di cromo. Di ascoltare estasiato, come in un concerto rock, il loro inconfondibile rumore, che si fa boato quando il conducente accelera. Di ammirare, come in un museo pop, i colori dei Bikers e degli Hogs, uomini e donne vestiti di pelle nera, oppure tatuati, o addirittura fasciati nella bandiera americana, ma sempre sinistri e misteriosi a causa dei loro rayban a specchio.

L'anno scorso a Miami mi è capitato di assistere ad una sfilata di fanatici della Harley Davidson: mi sembrava di essere in un film e non riuscivo più ad uscirne.

La Harley Davidson è arrivata alla celebrazione dei cento anni. Un secolo di successi, di trionfi, di vittorie. Da simbolo sportivo, guerresco (è stata impiegata nella seconda guerra mondiale) e trasgressivo, si è inevitabilmente trasformata in un segno di status economico.

La grande moto americana costa molto. E chi ce l'ha, è libero di correre nel vento. Come i due ragazzi californiani dai capelli lunghi che se la filavano verso Sud-Est su un luccicante chopper della Harley Davidson ascoltando «Born to be wild». Ma il possessore di Harley del Duemila è diverso da quello del secolo scorso: ha 46 anni, guadagna in media 78 mila dollari l'anno, si colloca in pieno nella middle class. Anche questi signori distinti, prima di salire su una Harley si fanno però uguali ai guidatori più trasgressivi.

E' la Harley che fa il cliente. E lo stile che domina è quello dei ricordi lasciati dal cinema e dalla letteratura on the road. Salire su una Harley è come pagare il biglietto per il sogno, attori di una veloce e roboante illusione.

9 771122 176003 20716

PERDITE PESANTI SULLE PIAZZE FINANZIARIE

OGGI A MILANO

MIBTEL 18.539 -3,90%	MIB 30 25.110 -4,33%
NUMTEL 1332 -4,58%	MIDEX 23.518 -3,05%

RIALZI E RIBASSI

I 5 MAGGIORI RIALZI DEL GIORNO

	Valore	Var %
ESAOTE BIOMEDICA	5,11	+13,45
GARBOLI-CONICOS	0,855	+9,48
IT HOLDING	2,77	+9,06
ACQ. DE FERRARI	5,53	+8,43
FINARTE CASA D'ASTE	1,49	+7,50

I 5 MAGGIORI RIBASSI DEL GIORNO

	Valore	Var %
BAYERISCHE VITA	3,61	-11,95
ERG	3,73	-9,82
IT WAY	4,5	-9,73
VIAGGI DEL VENTAGLIO	2,08	-8,13
BASICNET	0,906	-8,10

I MIGLIORI E I PEGGIORI DEL MIB 30 NEL 2002
A CURA DI MARKET VIEW ITALIA

I MIGLIORI

	Var %
SAIPEM	+23,27%
AUTOSTRADE	+7,69%
MPS	+7,14%
ENI	+5,33%
SNAM RG	-2,02%

I PEGGIORI

	Var %
MEDIOLANUM	-46,54%
PIRELLI	-44,92%
FIDEURAM	-44,49%
AEM	-40,75%
BULGARI	-38,53%

WALL STREET CEDE IL 5% E POI RECUPERA FINENDO A QUOTA -0,52

Crollano tutte le Borse bruciati solo in Europa oltre 270 miliardi di euro

Un'ondata di vendite travolge ogni settore, dall'energia ai tecnologici
Londra è scesa sotto il livello dei 4000 punti. Non succedeva dal '96
Per Piazza Affari (-3,9% il Mibtel) è stata la peggior seduta dell'anno

IL LUNEDI' NERO DEI MERCATI



Vanni Cornero

Per la Borsa il peggio sembra non aver mai fine. Ieri i mercati sulle due sponde dell'Atlantico hanno vissuto una giornata di panico: in Europa le zampate dell'«orso» hanno distrutto l'enorme cifra di 270 miliardi di euro, mentre Wall Street ha continuato a sprofondare, pur in assenza di ulteriori veri e propri segnali negativi, toccando perdite da libro nero del primato a quota -5%, per poi recuperare e chiudere con il Dow Jones a -0,52 ed il Nasdaq addirittura in positivo a +0,63%. Un fatto è però chiaro: sui listini continua inesorabilmente a pesare la spirale di sfiducia nella quale sono precipitati gli investitori dopo i ripetuti scandali finanziari e a farne le spese sono praticamente tutti i settori, bersagliati da continui e massicci ordini di vendita.

A Milano la settimana di Piazza Affari non avrebbe potuto iniziare peggio(Mibtel -3,90%; Mib30 -4,33%; Numtel -4,58%), con una corrente di realizzi che ha continuato ad erodere i listini, poi definitivamente affossati dall'apertura di Wall Street, dissolvendo nella peggior seduta dell'anno, proseguita negativamente nell'after hour, 30,6 miliardi di euro. Sui mercati del Vecchio Continente, però, l'apice della crisi è stato toccato a Londra, dove l'indice dello stock exchange ha perso il 5,44% scendendo a 3994,50 punti, finendo così sotto quota 4000, cosa che non accadeva dal dicembre del 1996. Solo a Londra sono stati bruciati 55 miliardi di sterline pari ad oltre 86 miliardi di euro e il commento degli operatori è univoco: il crollo ha le sue radici nelle flessioni Usa, molti investitori temono altri crack improvvisi a Wall Street e vendono azioni per acquistare titoli di Stato. Insomma nel mercato c'è il panico e la gente vuole riportare a casa i soldi prima che sia troppo tardi.

A spingere in giù i listini ha contribuito anche la forza dell'euro, che ha depresso i titoli dell'export. Infatti i ribassi, cominciati in sordina durante la mattinata sui timori per alcune operazioni contabili del colosso petrolifero anglo-olandese Royal Dutch-Shell, hanno visto una prima potente accelerazione proprio a seguito del raggiungimento della parità tra dollaro ed euro. La partenza negativa di Wall Street, dove le perdite sono dilagate rapidamente, ha costituito il colpo di grazia per i mercati europei, che nel finale di seduta hanno ceduto rovinosamente lasciando sul campo perdite tra il 4 e il 5% e portando gli indici Eurostoxx 50 e EuroStoxx 600, che raggruppano le maggiori società per capitalizzazione, ai livelli più bassi degli ultimi 45 mesi. La tempesta di vendite si è abbattuta indiscriminatamente su tutti i settori, a partire dall'energia per passare alle Tlc (Deutsche Telekom è crollata di oltre il 14%), ai tecnologici, ai bancari, agli assicurativi e molto penalizzati sono stati i titoli di alcune società del settore prodotti di lusso, come L'Oreal e Gucci, che realizzano negli Usa una fetta consistente dei loro guadagni.

Il bilancio conclusivo è stato pesantissimo: Londra -5,44%; Parigi -5,40%; Francoforte 5,28%; Milano -3,90%; Madrid -4,52%; Amsterdam -5,86%; Stoccolma -2,34%; Zurigo -4,40%.

A Wall Street la picchiata da record delle quotazioni, poi recuperata, è avvenuta anche in assenza di altri scandali da conti truccati. Ci sono state, è vero, reazioni negative alla decisione della Coca Cola di contabilizzare le stock options in bilancio e altre alla fusione Pfizer-Pharmacia, che attraverso un maxi-scambio azionario darà vita ad un colosso farmaceutico da 60 miliardi di dollari. Tutto questo, però, anche se sommato alle notizie su un possibile attacco Usa all'Iraq, non basta a giustificare l'andamento di Wall Street. Segno, dicono gli analisti, che il mercato tende ad andare per conto proprio, e la strada prescelta corre, tendenzialmente, verso il basso. A modificare la situazione non sono neppure servite le dichiarazioni di ottimismo fatte da Bush sull'economia Usa. L'attesa oggi si sposta sulla testimonianza che il presidente della Fed, Alan Greenspan, farà al Congresso: si tratta di un momento importante per decifrare le intenzioni in fatto di politica monetaria della banca centrale Usa, che, vista la situazione, potrebbe decidere di ricominciare a ridurre i tassi.

MERRILL LYNCH CONSIGLIA GLI INVESTITORI AMERICANI

«Disfatevi dei tecnologici»

■ «Scaricate i titoli tecnologici a ogni opportunità di rialzo, e spostate i vostri investimenti verso altri settori». È questo il consiglio che Merrill Lynch ha rinnovato ai suoi clienti, in una nota redatta dall'analista Richard Bernstein. Bernstein fa comunque un'eccezione per Dell, la cui revisione al rialzo delle stime ha di recente dato una spinta al comparto tecnologico. L'analista comunque consiglia di non giudicare il buon andamento dei fondamentali di Dell come un segnale di riscossa per altre società tecnologiche, dal momento che il successo di Dell potrebbe arrivare a spese di altri produttori di computer. Ma, nonostante la nota di cautela diffusa da Merrill Lynch, il settore chip è uno dei pochi che è parso risentire relativamente della valanga di ordini di vendita che ha travolto Wall Street. Infatti in giornata il Philadelphia Semiconductor Index, l'indice più rappresentativo del settore, perdeva lo 0,60%, ben poco rispetto a Dow Jones e Nasdaq.

IL PRESIDENTE USA

Bush: difendo l'economia americana

«Il taglio delle tasse e la liberalizzazione del commercio faranno da volano»

Maurizio Molinari
corrispondente da NEW YORK

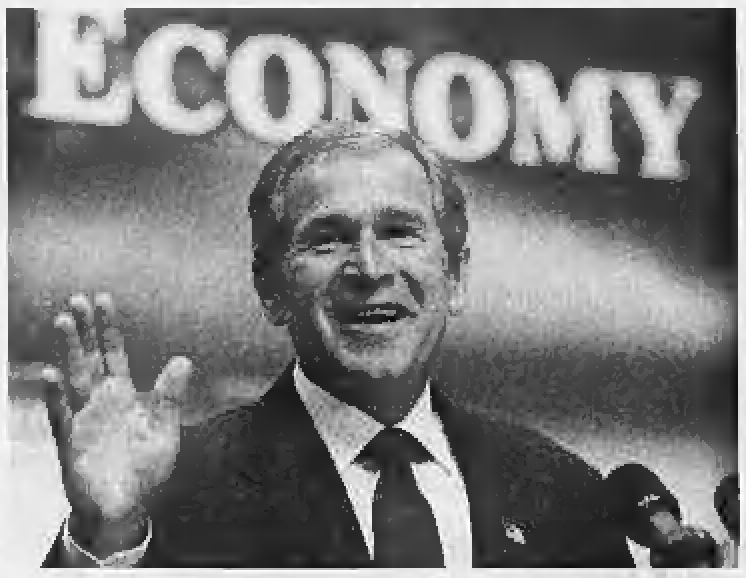
Per la seconda volta in sette giorni il presidente americano, George Bush, scende in campo per tranquillizzare i mercati ma il crollo degli indici di Wall Street rende tutto più difficile per la Casa Bianca. La scorsa settimana l'intervento pronunciato a Manhattan era stato mirato a fronteggiare l'impatto degli scandali finanziari, ieri di fronte alla platea dell'Università dell'Alabama, a Birmingham, il messaggio è stato teso ad affermare l'affidabilità di un'economia che «nel lungo termine resta molto solida» perché «offre lavoro a chi vuole lavorare e profitti a chi decide di investire».

Per rispondere allo scetticismo degli analisti ed ai dubbi di un'opinione pubblica inquieta il presidente ha fatto la radiografia di un'economia nazionale che «sta tornando»: la crescita solida del pil registrata nel primo trimestre, il tasso di inflazione basso, i tassi di interesse bassi, l'aumento delle entrate, la ripresa del settore delle manifatture, la tenuta della vendita al dettaglio. «Tutto ciò dimostra che la nostra economia ha i fondamentali forti» ha sottolineato il presidente, ribadendo di credere negli effetti positivi che avranno nel lungo termine il «taglio delle tasse» e la «liberalizzazione del commercio». Piccoli imprenditori e agricoltori sono per il presidente «il motore dell'economia nazionale» e la Casa Bianca è convinta che le misure e le strategie adottate stanno già dando i propri frutti.

Dietro l'intervento di Birmingham c'è l'intenzione di infondere fiducia sul lungo termine ed allontanare i timori serpeggianti di una nuova recessione incombente. Lawrence Lindsey, consigliere economico della Casa Bianca, cita «l'aumento delle entrate e la tenuta dei consumi» per far capire che nonostante scandali e minaccia terroristica la locomotiva americana è in marcia e non va all'indietro.

Tuttavia proprio mentre George Bush parlava gli indici di Wall Street scivolavano in basso in una seduta fra le peggiori degli ultimi cinque anni. Il Dow Jones è arrivato a perdere oltre 400 punti. Il presidente, in alcuni momenti visibilmente teso, non si è nascosto il momento difficile: «Veniamo da una fase in cui c'è stato un rallentamento e il nostro Paese è stato attaccato dai terroristi». «Il presidente è ottimista perché i fondamentali sono solidi - spiega il portavoce Ari Fleischer - quando si viene da una fase di forte crescita ci sono sempre dei contraccolpi». Gli scandali finanziari per i bilanci gonfiati complicano però la ripresa della fiducia nell'economia perché intimoriscono gli investitori. «Abbiamo bisogno dei top manager che possiedano i più alti standard morali» chiede il presidente. Se i suoi rivali o critici si aspettavano un accenno alle polemiche sugli scandali finanziari che sfiorano lui ed il vice Dick Cheney sono rimasti delusi.

Bush fa alla sua maniera, non si difese ma va all'attacco. Quando parla dei mali dell'economia fa un polemico riferimento agli anni del boom durante l'amministrazione di Bill Clinton: «Dobbiamo smaltire» la sbornia della baldoria economica» quando ci si comportava «come se non vi fosse un domani» ovvero con mancanza di responsabilità rispetto all'avvenire. Ed agli avversari politici del Congresso che lo hanno duramente attaccato negli ultimi giorni per il coinvolgimento nel caso-Herkan di sospetto insider trading risponde: «Bisogna fare in fretta la nuova legge contro le frodi». La Casa Bianca si aspetta che Camera a maggioranza repubblicana e Senato in mano ai democratici raggiungano un compromesso sul testo «prima dell'interruzione dei lavori parlamentari per la pausa estiva». Bush si mette così dalla parte dei cittadini, accusando «chi fa politica» di tardare a prendere le decisioni che servono per obbligare le grandi corporation a «rispettare il più alto senso dell'etica». Ma l'accordo al Congresso resta al momento difficile da raggiungere: il testo della Camera non include le pene severe per i manager «senza etica» che invece figurano in quello del Senato.





Il presidente Usa, George W.Bush
a destra il presidente Ue, Prodi

Gli indici vanno a picco, gli analisti restano scettici e il capo della Casa Bianca va di nuovo all'attacco: «Nel lungo periodo la nostra è un'economia che resta solida
Gli scandali? Servono top manager coi più alti standard morali»

IL PRESIDENTE UE

Prodi: la nostra non è una gara

«Sconfessato chi ci criticava, ora diamo più spinta allo sviluppo»

Flavia Podestà
MILANO

Il gioco delle monete «non è una gara ciclistica, non è una sfida», si schermisce. «Non mi ero stracciato le vesti quando l'euro scendeva, non mi esalto ora che sale: cerchiamo di conservare il senso delle proporzioni», invita. Ma poi si arrende: «Che soddisfazione: agli occhi del mondo, ormai l'euro è l'alter ego del dollaro». Parte al rallentatore Romano Prodi nel confessare il suo entusiasmo davanti all'euro che ha conquistato la parità sul dollaro. Parte lento, un po' prudenza perché in fondo gli alti e bassi delle valute sono all'ordine del giorno; un po' per la consapevolezza che il rafforzamento della divisa europea complicherà la vita alle esportazioni di Eurolandia; un po', forse, per scaramanzia.

Alla fine, però, davanti al parterre d'eccezione - tutti d'uovo e cattedratici di tutte le tendenze culturali e di tutte le coloriture politiche, l'intellighentia milanese ma anche esponenti dei potentati economici e della classe politica nazionale e regionale, alcuni rettori delle Università lombarde, il governatore Formigoni, il sindaco Albertini, il capogruppo di Forza Italia al Parlamento europeo e membro della Convenzione Antonio Tajani - riunito al Centro congressi di via Romagnosi dal presidente Giuseppe Guzzetti per la presentazione dell'opera (in sette volumi) «Verso la Costituzione europea» promossa e finanziata dalla Fondazione Cariplo e coordinata dal neo Rettore dell'Università Cattolica Lorenzo Ornaghi, il presidente dell'Ue si è lasciato andare. Togliendosi anche qualche sassolino dalla scarpa. «Dopo un paio di anni in cui si è messo in dubbio il valore della moneta e la stessa tenuta del sistema, ora indirettamente, ci viene riconosciuto che abbiamo fatto una cosa seria», attacca il Presidente. Doppiamente soddisfatto perché l'euro ha raggiunto la nuova performance nonostante - in assenza di Gran Bretagna, Danimarca e Norvegia - incorpori un reddito che è solo i due terzi di quello della divisa americana. Lo scenario è destinato a rapida evoluzione in futuro grazie alle previsioni di allargamento ai Paesi dell'Est. Ed è con un occhio ai nuovi confini di Eurolandia che Prodi azzarda una scommessa: «Tra quindici anni l'Unione europea rappresenterà una forza economica molto più attraente e, in termini quantitativi, più grande di quella americana».

La nuova prospettiva non gli fa perdere di vista la necessità di dare ora «più spinta all'economia europea» né gli fa dimenticare l'urgenza di «un coordinamento economico più stringente» per raggiungere più facilmente i risultati attesi, sebbene un dollaro più debole, favorendo le esportazioni a stelle e strisce, dovrebbe «ridurre le tentazioni protezionistiche» dell'amministrazione Bush. Lo spinge, però, a privilegiare la dimensione politica come chiave interpretativa dei significati insiti nell'euro forte. «L'Europa, grazie all'euro - che ha unito gli europei conferendo loro una identità ha assunto nell'economia globale un ruolo che altrimenti non avrebbe mai avuto», rileva Prodi. Se questo smentisce che la moneta sia un fatto esclusivamente economico», pone però al Vecchio Continente «nuove responsabilità». Non a caso - dice Prodi - l'Africa, nel disperato tentativo di uscire dalla situazione in cui si dibatte, sta prendendo a modello il processo innescato dall'Unione europea. «Il nostro è il primo esempio di globalizzazione democratica», rileva il presidente dell'Ue con chiaro riferimento all'allargamento «che non ha solo valore economico, ma anche etico e politico» perché volto «ad estendere a tutto il continente il processo di pace realizzato all'Ovest in questi cinquant'anni», suturando le ferite che ha diviso troppo a lungo l'Europa. Accingersi ad inglobare «un 30% aggiuntivo di popolazione, ma soltanto il 7% in più di reddito» - scandisce Prodi - «è una scelta politica» che, in quanto tale, impone di ragionare sul lungo periodo e non a sei mesi». Perché l'opzione politica si traduca in una società coesa e in una scommessa economica vincente, per Prodi, è necessario che la futura Eurolandia conservi il carattere di «unione di minoranze» decidendo di essere insieme «unione di nazioni e unione di popoli»: di qui l'importanza della Convenzione, chiamata a trovare la quadratura del cerchio sul piano dei diritti e dei doveri, sul piano organizzativo e istituzionale «riaggregando e e distribuendo al suo interno ruoli, poteri e contrappesi».

DUE ANNI E MEZZO DI ALTI E BASSI



LA BCE FOTOGRAFA IL CAMBIO A QUOTA 1,0023, PARI A 1925 VECCHIE LIRE. POI LA RIMONTA CONTINUA

Dopo 27 mesi l'euro ritrova la parità col dollaro

La fase negativa del biglietto verde aiuta la moneta Ue a concludere la rincorsa

Enrico Singer
corrispondente da BRUXELLES

Lunedì 15 luglio 2002, ore 13,10. Sui monitor degli uffici cambi compare il dato: un euro uguale a un dollaro. Nella giovane storia della moneta unica europea è il momento della ritrovata parità con la divisa americana. Dopo i ventisette mesi di altalena tra cadute e risalite seguiti a quel 24 febbraio del 2000, giorno in cui il dollaro aveva superato per la seconda volta la moneta di Eurolandia. E dopo la parità, ieri, è subito arrivato anche il sorpasso sull'onda di importanti vendite di dollari. Con la chiusura a 1,0023 che, tradotta in vecchie lire, significa che il dollaro ne vale adesso 1.925. Su tutti i mercati europei c'è stata soddisfazione, ma né a Francoforte, né a Bruxelles, né a Milano, né altrove ci sono stati applausi.

«Perché la corsa tra euro e dollaro non è una gara», ha detto il presidente della Commissione, Romano Prodi. E perché nei rapporti di cambio ci sono vantaggi e svantaggi che economisti e politici hanno immediatamente cominciato a valutare. Con una considerazione che mette tutti d'accordo: l'euro ha approfittato dell'estrema debolezza del dollaro che ha perso su tutte le monete e sullo yen giapponese, in particolare, che ieri ha raggiunto quota 116,22. L'inseguimento durato più di due anni, insomma, si è concluso perché ha rallentato chi era in testa. Le ragioni sono ben note: i risultati trimestrali dell'economia Usa meno positivi delle attese e, soprattutto, la crisi di credibilità che pesa sul mercato azionario.

Certo, alla debolezza del dollaro si è combinata la buona salute dell'euro che - come ha detto il commissario per gli Affari economici e monetari, Pedro Solbes - era stato «a lungo sottovalutato rispetto ai fondamentali economici dei Paesi di Eurolandia». Il risultato, inevitabile ed anche atteso, è stato il sorpasso a conclusione di un recupero record del 10 per cento dall'inizio dell'anno. Ma quale sarà l'effetto del super-euro?

> A Bruxelles soddisfazione ma anche grande cautela
> Solbes: una moneta forte è nell'interesse dell'Unione perché serve a tenere sotto controllo l'inflazione, sostiene la domanda interna e favorisce le basi per una ripresa bilanciata
> Ora avanti con le riforme

Di sicuro sarà positivo sull'inflazione perché la moneta forte aumenterà le prospettive di stabilità dei prezzi. Potrebbe essere positivo anche sull'andamento dei tassi: finora gli analisti prevedevano un aumento del tasso di sconto da parte della Banca centrale europea già in estate o, al massimo, in autunno. Adesso la previsione si è rovesciata e i mercati si attendono una riduzione dei tassi d'interesse entro i prossimi nove mesi.

Ma l'effetto sarà molto più contrastato sulla crescita. Secondo uno studio di Goldman Sachs, se l'euro dovesse apprezzarsi del 10 per cento sul dollaro, il Pil di Eurolandia subirebbe un colpo negativo dello 0,9 per cento. A Bruxelles le valutazioni sono molto più caute, anche se nessuno nasconde che una ripercussione sfavorevole sulle esportazioni ci sarà. Il bilancio complessivo degli effetti, comunque, è stato giudicato in modo positivo ieri da Solbes: «Una moneta forte è nell'interesse di Eurolandia perché tiene sotto controllo l'inflazione, sostiene la domanda interna e favorisce le basi per una ripresa bilanciata».

Il vero problema è che adesso l'Europa deve dimostrare di poter crescere anche senza la locomotiva americana. E per questo, più che la moneta forte, si vuole competitività.

«Dobbiamo fare più attenzione alle riforme strutturali per aumentare l'efficienza e la competitività delle nostre economie», ha detto Solbes. E Prodi, da Milano dove si trovava ieri, ha sottolineato che «l'euro forte ci obbliga ad avere anche un'economia forte». Da parte della Banca centrale europea nessun commento ufficiale al «sorpasso», come impone la riservatezza dell'istituto. Ma negli ultimi giorni lo stesso presidente della Bce, Wim Duisenberg, aveva giudicato con soddisfazione l'apprezzamento della moneta di Eurolandia sul dollaro e aveva anche detto che «i recenti progressi dell'euro suggeriscono che, almeno a livello potenziale, il tasso d'inflazione è destinato a diminuire». Senza fare alcun accenno a un possibile taglio dei tassi, naturalmente. Anzi, con l'impegno rinnovato a una «politica monetaria vigile».

LA RIMONTA DELLA VALUTA EUROPEA E LE CONSEGUENZE SULL'ECONOMIA E SUI CONSUMATORI

GLI EFFETTI DEL SUPER-EURO

BENZINA ED ENERGIA
Tempi lunghi, sono necessari per toccare con mano il risparmio energetico dal distributore o nella bolletta della luce. Sui prezzi della benzina pesano le riduzione dei costi della materia prima, ma anche tante altre voci che con l'effetto parità hanno poco a che vedere. In ogni caso le associazioni dei consumatori denunciano adeguamenti al ribasso troppo lenti.

INFLAZIONE
La riduzione del prezzo delle materie prime importate e in particolare del petrolio (dal quale l'Italia dipende per oltre l'80% delle sue fonti) genera un effetto a catena su trasporti, costi delle imprese, distribuzione fino ai consumi finali e quindi in generale sul costo della vita

BORSA
L'impatto del rapporto dollaro/euro è decisivo. Le azioni e il flusso dei capitali infatti sono fortemente influenzati dal mercato dei cambi. Occhio al portafoglio azionario, perché gli effetti del super-euro non necessariamente devono essere positivi. Chi possiede infatti azioni di società Usa o anche europee ma che hanno nel mercato a stelle e strisce un forte giro d'affari, potrebbe vedersi penalizzato. Mentre l'euro fino ad ora era stato sottovalutato ora il dollaro appare vulnerabile. Nei prossimi 12 mesi il rapporto potrebbe ancora salire almeno fino a 1.06 $

CRESCITA ECONOMICA
Se il valore di una moneta può influire l'inflazione, ha invece poco peso sulla crescita economica. La crescita dell'euro non sarà uno shock decisivo e il suo effetto sul Pil di Eurolandia sarà modesto

IMPORTAZIONI
Il deprezzamento del dollaro comporterà un abbassamento del costo delle importazioni in moneta Usa

EXPORT
E' l'unico settore che può non beneficiare della parità euro-dollaro. Le esportazioni, al contrario dell'import, potrebbero infatti rallentare

VIAGGI E TURISMO
Costerà meno andare negli Usa o nei paesi extra-Ue la cui valuta è legata al biglietto verde. L'impatto sarà più limitato per coloro che hanno già prenotato o acquistato pacchetti tutto compreso: la programmazione del Tour Operator infatti si basa sul cambio dei mesi scorsi

Nella foto sotto l'economista Usa Paul Samuelson, premio Nobel per l'Economia



intervista
Maurizio Molinari

Samuelson: attenta Europa, non ti devi illudere

«Nessun riscatto psicologico, dipende dalla debolezza americana»

corrispondente da NEW YORK

IL premio Nobel per l'economia Paul Samuelson non è sorpreso più di tanto per l'avvenuta parità fra l'euro ed il dollaro ma tiene ad avvertire gli undici partner dell'Unione monetaria affinché evitino eccessivi «entusiasmi psicologici» e guardino invece con attenzione a ciò che sta avvienе sui mercati monetari.

Che cosa intende per entusiasmi psicologici?

«L'interpretazione più facile, che qualcuno in Europa è stato subito tentato di avanzare, è che le notizie sugli scandali finanziari a ripetizione a Wall Street di questi ultimi tempi hanno portato giù l'indice Dow Jones con conseguenze negative per il dollaro. Ma si tratta di una lettura viziata. Negli anni '98-'99 l'Europa invidiava l'America protagonista della stagione dell'hi-tech mentre l'euro andava giù. Ora in Europa c'è chi cerca facili riscatti psicologici».

Quali sono allora le vere ragioni dell'arretramento del biglietto verde?

«La realtà in questo momento è che l'economia americana attraversa una fase di modesta ripresa, che si distingue per profitti bassi. Questo è il motivo per cui Wall Street non corre ed il dollaro si è indebolito».

Che cosa prevede per le prossime settimane?

«Prevedo che se il presidente George Bush farà un altro dei suoi discorsetti sullo stato economia, le Borse di Londra e Milano si muoveranno all'unisono e ne raccoglieranno rapidamente i frutti. Le transazioni di danaro vedranno i dollari trasformarsi in euro. George Soros oramai è quasi un pensionato ma i suoi giovani eredi, come chiunque commercia in danaro, operano cogliendo l'attimo, procedendo nella direzione del momento, e quindi continueranno a comprare la moneta europea fino a quando da Washington non arriveranno politiche diverse».

Il Segretario al Tesoro, Paul O'Neill, ha più volte ripetuto che l'amministrazione vuole un dollaro forte. Ritiene possibile un intervento della Federal Reserve sui mercati?

«I segretari al Tesoro parlano tutti la stessa lingua, dicono le stesse cose. Come avevano fatto Rubin e Summers ai tempi dell'amministrazione Clinton, ora anche il nuovo principe del Tesoro, O'Neill, dice di essere per un dollaro forte. La realtà che O'Neill dice alla moglie quando la sera torna a casa è che lui è favorevole se il dollaro è forte. E chi non lo sarebbe? Ciò che capi di governo e ministri affermano sulla svalutazione delle loro monete non è mai la verità, non dicono mai quando svalutano. Di certo nessuno sanguinerà a Washington perché il dollaro si è indebolito, non ritengo che vi sarà un intervento da parte della Federal Reserve contro il rafforzamento dell'euro. Gli unici che potrebbero muoversi in questa direzione potrebbero essere i giapponesi perché sono in una fase di profonda depressione».

> «Bush farà presto un altro discorsetto e tutte le Borse si risolleveranno
> No ad interventi sui tassi, perché la moneta debole aiuta le esportazioni»

Che cosa spinge Washington ad accettare l'indebolimento della propria valuta?

«Oggi un dollaro debole serve in primo luogo a incentivare le esportazioni. Le case automobilistiche Ford e General Motors potranno vendere le loro automobili facendo concorrenza a Mercedes e Toyota per conquistare nuovi settori di mercato».

Quali saranno gli effetti del rafforzamento dell'euro?

«L'euro in parità con il dollaro solleverà gli spiriti d'Europa ma darà poco stimolo tanto alla ripresa americana che alla crescita europea. Il problema dell'euro sta a Francoforte. Se alla guida della Banca Centrale Europea ci fosse un uomo degno del presidente della Fed, Alan Greenspan, coglierebbe l'occasione del rafforzamento monetario per ridurre in maniera significativa i tassi di interessi, avvicinandoli a quelli americani. Ma l'olandese Wim Duisenberg non ha alcuna intenzione di farlo prima di passare la mano al successore. Duisenberg non è un tipo di uomo capace di prendere decisioni rivoluzionarie ed a pagarne il prezzo sarà la zona-euro».

E se l'euro dovesse continuare a salire...

«Se dovesse arrivare a quota 1,18 sarà un problema per le esportazioni europee e l'inflazione in America peggiorerà».

«La Bce non dovrà più aumentare i tassi»

L'economista Gros: il cambio potrebbe arrivare a 1,30 e allora perderemmo il 6% del pil

intervista
Luigi Grassia



Daniel Gros, direttore del Centre for European Political Studies (Ceps) e consulente della Banca centrale europea

PROFESSOR Gros, per anni si sono sentite lamentazioni sul cambio debole dell'euro rispetto al dollaro, quasi fosse un'umiliazione o una prova di fallimento della moneta comune. Adesso c'è orgoglio per il rapporto 1 a 1 ma già si odono geremiadi uguali e contrarie per i danni del cambio forte sull'export. C'è motivo di gioire o di cadere in paranoia?

L'economista tedesco Daniel Gros, già allievo di Federico Caffè e ora consulente della Banca centrale europea, non vede motivo né di entusiasmo né di preoccupazione: «L'euro debole faceva bene alla bilancia commerciale europea - dice al telefono alla *Stampa* - ma suscitava qualche apprensione per l'inflazione. Adesso che è forte l'effetto è inverso, ma in un caso come nell'altro l'oscillazione non è drammatica. In concreto, ora la Bce sarà meno preoccupata dalle tensioni sui prezzi e non deciderà di aumentare i tassi come si riteneva inevitabile fino a poche settimane fa. Ma non credo che farà nemmeno l'inverso, tagliando i tassi. Starà a vedere che succede».

Come fa da parecchio tempo. È una giustificazione a posteriori della politica seguita?

«Ma no, la Banca centrale europea è stata fortunata, gli ultimi sviluppi erano imprevedibili».

Nel senso che il capovolgimento dei rapporti di forza fra euro e dollaro è irrazionale?

«No, anzi è molto razionale, perché un deficit americano delle partite correnti di 400 miliardi di dollari all'anno non era sostenibile e non giustificava il dollaro forte. Però la situazione durava da tempo e non era prevedibile in che momento i mercati ne avrebbero preso atto. Ma tengo anche a sottolineare che per ora il riequilibrio fra le grandi regioni economiche del mondo non sta andando nel senso giusto».

Cioè?

«È in atto una fuga di capitali dal dollaro verso l'euro, che rivaluta la moneta europea e rende meno competitivo l'export dall'Ue agli Usa. Ma questo non corregge lo squilibrio di fondo, perché il deficit commerciale americano non è verso l'Europa ma verso alcuni paesi emergenti, che hanno valute deboli e surplus commerciali ma che ultimamente hanno perso capitali a vantaggio degli Stati Uniti. A medio termine si può sperare che il flusso dei capitali in fuga dagli Usa si diriga non verso l'Ue ma verso i paesi in via di sviluppo. Se in questi paesi il tasso di cambio col dollaro si rafforza, i loro surplus commerciali si riducono, ma se contemporaneamente si riducono anche i tassi di interesse, l'effetto complessivo sulla crescita può essere positivo».

Come favorire tale sviluppo?

«La cosa fondamentale è attirare capitali nei Pvs con più trasparenza finanziaria, più rigore di bilancio e più apertura economica».

Scusi, ma sono le solite, contestatissime strategie dell'Fmi...

«Contestate sul "timing", ma non sulla direzione di marcia. Neanche il più grande critico dell'Fmi, Joseph Stigliz, mette in dubbio che si debba fare così. Contesta solo che vada fatto nei primi sei mesi di una crisi anziché nei primi tre anni».

Se il riequilibrio non avviene lungo l'asse Usa-Pvs ma su quello Usa-Ue, che succede?

«Sempre più capitali americani affluirebbero in Europa e per un po' il machismo di certi politici europei verrebbe soddisfatto, come ora, dalla nostra moneta che si apprezza sul dollaro. Ma alla lunga questo fenomeno danneggerebbe la nostra bilancia commerciale, che adesso è in pareggio. Nel 1995 fra il dollaro e il marco tedesco (allora moneta guida in Europa, ndr) si stabilì un rapporto di cambio che, convertendo i marchi in euro, equivarrebbe a un cambio attuale di 1,30 dollari per euro. Potrebbe succedere ancora e in tale caso il riequilibrio della bilancia commerciale Usa avverrebbe a scapito dell'Europa, togliendole almeno un 6% del pil. Sarebbe un brutto colpo».

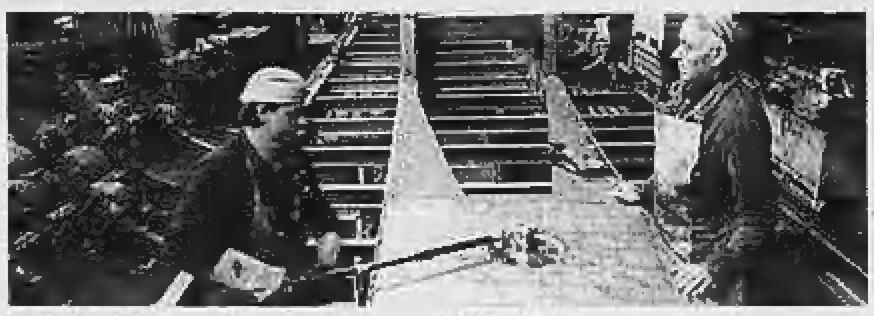
Si può provare a guidare i rapporti di cambio con accordi fra banche centrali?

«No, non è più tempo. Magari si possono concertare delle fasce di oscillazione, ma per indurre oggi le banche centrali a muoversi contrastando i mercati dovrebbe trattarsi di fasce talmente larghe, per esempio fra 0,80 e 1,30, da non avere significato».

LE RIFORME DEL LAVORO E LE DIFFICOLTA' DELL'ECONOMIA

Accordo raggiunto sulla «Commissione di conciliazione» tra lavoratori e Unione Industriali di Roma

■ Una commissione sindacale di conciliazione, per dirimere le controversie di lavoro senza attendere i tempi della giustizia ordinaria. E' questo il risultato di un accordo firmato ieri dall'Unione Industriali di Roma e da Cgil, Cisl e Uil del Lazio. La commissione sarà formata da rappresentanti degli industriali e dei sindacati. «Una firma importante - ha detto Giancarlo Elia Valori, presidente dell'Unione Industriali - che sottolinea come le relazioni industriali proficue e positive possano dar luogo ad azioni precise nell'interesse del territorio». La ritrovata unità sul fronte sindacale convince il segretario generale regionale della Cgil Stefano Bianchi che ha detto che l'accordo «conferma l'impegno delle parti sociali, nel Lazio, per risolvere i problemi del mondo del lavoro. E la Cgil è pronta a firmare gli accordi utili per i lavoratori, come questo».



Dall'industria italiana arrivano ancora segnali di difficoltà

Mobilità Fiat, la trattativa riparte dal ministero Si cerca un accordo entro il 31 luglio

■ Riparte la trattativa sui 2.887 lavoratori considerati in eccedenza dalla Fiat. Oggi i rappresentanti della Fiat e dei sindacati sono stati convocati al ministero del Welfare nell'ambito delle procedure sulla mobilità: la legge 223 del 1991 infatti prevede che, in mancanza di un accordo tra le parti nei 45 giorni successivi all'avvio delle procedure di mobilità, il ministero faccia un tentativo nei successivi 30 giorni. L'obiettivo è trovare un accordo entro il 31 luglio sui requisiti per gli esubero. Se entro quella data non si troverà un'intesa i criteri per la messa in mobilità saranno quelli stabiliti dalla legge: i minori carichi familiari, la minore anzianità aziendale, esigenze tecniche organizzative. Oggi l'incontro dovrebbe essere a tavoli separati (uno per l'azienda, l'altro per i sindacati).

IL TESORO REPLICA: CONFERMIAMO TUTTE LE NOSTRE PREVISIONI

«Una Finanziaria più severa»

Corte conti: nel 2003 manovra da 18 miliardi di euro

ROMA

Quest'anno la pressione fiscale sta restando invariata, sostiene l'Istat; ciò nonostante la finanza pubblica non va tanto bene, sostiene la Corte dei Conti, e «non deve essere sottovalutata l'eventualità che, senza nuovi interventi correttivi» il consuntivo 2002 possa risultare «significativamente peggiore di quello prospettato nel Dpef» in linea con gli obiettivi europei. Nel consueto panorama di pareri che le Camere ogni anno raccolgono sul Documento economico del governo - hanno parlato anche Associazione Bancaria e Confindustria - la giornata di ieri ha portato una serie di questioni sulle cifre. In prima fila la magistratura contabile che ha chiesto una correzione dei conti soprattutto dopo «le riserve di Eurostat sulle cartolarizzazioni» attraverso una legge «Finanziaria più severa».

Dal ministero dell'Economia si risponde che «il governo conferma totalmente le previsioni contenute nel Dpef e i dati programmatici già illustrati a livello europeo, che indicano la volontà dell'Italia di rispettare il patto di stabilità»: tutto quadra, dunque. L'opposizione attacca. *Secondo il responsabile* economico della Margherita, Enrico Letta, ieri si è avuta la prova che «nel 2002 la sbandierata riduzione di un punto percentuale non c'è stata; gli italiani hanno pagato esattamente le stesse tasse del 2001», mentre può darsi che aumenti l'evasione. «Se la maggioranza pensa a un condono, vuol dire che ha l'acqua alla gola» rilancia il Ds Vincenzo Visco.

QUANTE TASSE. In realtà quella del presidente dell'Istat Luigi Biggeri, davanti alle commissioni Bilancio di Camera e Senato, è una precisazione marginale. Secondo le stime del Dpef la pressione fiscale complessiva nel 2002 sta diminuendo di appena un decimo di punto, cioè pochissimo. Secondo l'Istat occorreva includere anche le somme versate per legalizzare il rientro dei capitali illecitamente esportati («scudo fiscale»), con le quali si resterebbe al 42,4% del prodotto lordo.

FINANZIARIA SEVERA La Corte dei Conti, che un tempo si dedicava più che altro a formalismi burocratici, da qualche anno tenta di guardare davvero dentro i bilanci dello Stato; e anche con il precedente governo aveva trovato da ridire. Ieri il presidente Manin Carabba ha chiesto al governo di dare credibilità al suo programma di riduzione delle tasse con «una precisa indicazione, integrativa del Dpef, che dimostri la sostenibilità complessiva della *riforma in rapporto* agli equilibri di finanza pubblica posti a base del quadro programmatico 2003-2006».

Carabba sostiene di non capire come faccia la creazione della società «Infrastrutture SpA» ad alleggerire il bilancio da importanti spese di investimento per opere pubbliche: se queste sono già finanziate da leggi esistenti, occorrerebbe modificarle. Secondo la Corte, le informazioni su debito pubblico e fabbisogno del Tesoro contenute nel Dpef sono «particolarmente lacunose». La manovra sulla spesa da inserire nella legge finanziaria 2003 sarebbe più ampia dei 12 miliardi di euro prospettati dal governo: «superiore a 18-19 miliardi».

L'INFLAZIONE Ai sindacati, anche a quelli che il «patto per l'Italia» l'hanno firmato, il tasso di inflazione programmata per il 2003, 1,4%, pare troppo basso. Ma la Confindustria tiene duro: «l'inflazione programmata - ha detto il direttore generale Stefano Parisi - non è una previsione ma uno strumento di politica dei redditi per migliorare la previsioni». Replica la Cisl che «sull'1,4% non c'è nessun accordo, altrimenti nel Patto ci sarebbe scritto».

[a. l.]



Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti

«Prove tecniche» di disgelo governo-Cgil

Vicina l'intesa per le modifiche al sommerso. Oggi vertice sulle pensioni minime

Roberto Giovannini

ROMA

Prove tecniche di disgelo, potrebbe definirle qualcuno, tra le parti sociali dopo la rottura al tavolo del «Patto per l'Italia». Ma anche se oggi, nel corso di diversi incontri - che avranno per oggetto le norme sul sommerso e le correzioni da introdurre all'aumento delle pensioni minime deciso nel 2001 - alla trattativa parteciperà anche il sindacato di Cofferati, non si può parlare di tregua. Anzi, il conflitto scatenatosi tra la Cgil e Cisl-Uil rischia di produrre una conseguenza pesante: le richieste di aumento salariale nelle prossime piattaforme contrattuali non rispetteranno - come avveniva dal 1993 - i tetti dell'inflazione programmata.

Ma cominciamo dal sommerso. Nella giornata di ieri, dopo che nel corso dell'audizione parlamentare sul Dpef il direttore generale di Confindustria Stefano Parisi aveva anticipato la possibilità di un accordo (anche con la Cgil), sono circolate anticipazioni sui contenuti di un possibile «avviso comune» sulle modifiche da introdurre al provvedimento governativo sull'emersione, che ha dato risultati praticamente nulli. Secondo alcune fonti, un'intesa complessiva firmata anche dalla Cgil sarebbe alle porte: stamattina vi sarà un incontro tecnico tra le delegazioni delle parti sociali, in serata un secondo incontro, politico, al ministero dell'Economia con il governo. Pare comunque che senza sostanziali modifiche alle proposte diffuse ieri (elaborate e concordate dagli imprenditori), la Cgil non firmerà. Possibilista la Cisl.

Tra le novità, l'estensione da 3 a 5 anni delle agevolazioni previdenziali per le imprese che decidono di emergere; l'estensione da 5 a 10 anni della possibilità per il lavoratore di sanare il pregresso per irregolarità contributive; il varo di programmi di emersione rivolti ai lavoratori immigrati irregolari; la costituzione di appositi comitati provinciali (formati da ministero Lavoro, ministero dell'Ambiente, Comune, Inps, Inail e Asl) che dovranno gestire le procedure di emersione. Secondo la bozza datoriale, dovrebbero essere le parti sociali, a livello locale, a definire i livelli salariali dei lavoratori emersi, anche in deroga ai minimi contrattuali. Ipotesi che non piace alla Cgil, che chiede la modifica della legge e della delibera del Cipe che sanciva la possibilità per i datori di lavoro di tagliare al 70% il salario degli «emersi».

Un altro incontro - stavolta al ministero del Welfare - riguarderà la correzione dell'operazione «pensioni minime». Al tavolo, cui parteciperà la Cgil, si dovrà decidere come utilizzare i 500 milioni di «avanzati» dopo l'aumento a 516 euro delle pensioni di 1,8 milioni di anziani. Il governo, col sottosegretario al Lavoro Pasquale Viespoli, ha messo a punto una serie di ipotesi per l'allargamento della platea dei beneficiari, ma i sindacati (unitariamente, in questo caso) chiedono che vengano premiati soprattutto i pensionati che hanno già versato contributi nell'arco della vita lavorativa. Ieri il ministro del Welfare Roberto Maroni era a Milano a presentare un accordo di collaborazione tra dicastero e Comune su una serie di materie del mercato del lavoro. Per Maroni, l'opposizione al Patto per l'Italia è frutto solo di «sciocchezze ideologiche». Il ministro ha annunciato che tra breve prenderà il via la fase «più critica» di attuazione delle regole del Patto.

IL DIBATTITO SUL DOCUMENTO DI PROGRAMMAZIONE

L'Abi non crede al Pil a + 2,9% nel 2003 «Scandali finanziari e terrorismo sono un rischio»

■ L'Associazione bancaria, pur nel quadro di un giudizio positivo sugli orientamenti del governo, ■ giudicare poco realistica la previsione che l'anno prossimo l'economia italiana cresca al 2,9%. Ma la colpa, spiega il presidente dell'Abi Maurizio Sella, sarebbe di fattori esterni: «La minaccia terroristica strisciante ed i continui scandali in tema di governo societario sono due grosse incognite sulla crescita dell'economia, la cui entità si può stimare tra l'1 e l'1,5% del Pil». In ogni caso, anche l'Abi chiede di proseguire con le riforme. Pur più ottimista, anche la Confindustria ammette che gli ultimi sviluppi internazionali non sono buoni.


Maurizio Sella

Galli (Confindustria): riforme per crescere

■ «Bisogna fare le riforme, perché l'Europa sia in grado di crescere anche quando non c'è la locomotiva Usa che traina». Lo ha detto Gianpaolo Galli, capo economista del Centro studi di Confindustria, osservando che la parità col dollaro comporterà effetti sui conti pubblici «a causa della minor crescita».


Gianpaolo Galli

Pirani: di previdenza non si deve parlare

■ «È un incontro coi sindacati dei pensionati e non credo sia l'occasione per aprire una nuova discussione in tema di previdenza». Paolo Pirani, segretario confederale Uil, esclude la possibilità che oggi, parlando col governo di pensioni minime, si affronti anche la delega previdenziale: «Non è proprio il momento».


Paolo Pirani

SECONDO IL GOVERNATORE DELLA BANCA D'ITALIA DECISIVE A BREVE LE OPERE PUBBLICHE E LE RIFORME

Fazio: bisogna intervenire su sanità e pensioni

«Meno spese per ridurre le tasse, fondamentale il Patto per il lavoro»

Stefano Lepri
ROMA

Antonio Fazio condivide gli obiettivi del documento programmatico 2003-2006 del governo, ma invita a rendersi conto degli sforzi che saranno necessari se si vuole raggiungerli. Portare il ritmo di crescita dell'economia al 3% annuo e nello stesso tempo rispettare gli obblighi europei di bilancio «sono compatibili con le capacità di lavoro e di risparmio di cui il Paese dispone» ma «potranno richiedere nel corso del tempo interventi più decisi di contenimento della spesa e del carico fiscale». E occorrerà toccare le regole del sistema previdenziale, per ottenere che l'età a cui in media si va in pensione si alzi.

Dalle audizioni dul Dpef ieri alle commissioni Bilancio di Camera e Senato sono emerse alcune preoccupazioni sulla finanza pubblica; particolarmente dalla Corte dei Conti: «non deve essere sottovalutata l'eventualità che, senza nuovi interventi correttivi» il consuntivo 2002 del bilancio pubblico possa risultare «significativamente peggiore di quello prospettato nel Dpef». Fazio, che in questa materia aveva lanciato per primo un allarme il 31 maggio scorso, ieri ha definitivamente chiarito che non chiede per il 2002 una vera e propria «manovra bis», piuttosto «un rilevante contenimento dei saldi nella seconda metà dell'anno». Non leggi o decreti, ma una forte azione del ministro dell'Economia per drenare le spese con gli strumenti che ha.

Il governatore continua a sognare una rapida riduzione delle tasse appoggiata su interventi strutturali di contenimento delle spese. Pare di capire che l'originario programma del centro-destra, con un punto in meno di presione fiscale all'anno, gli piacesse di più dell'attuale scenario programmatico con mezzo punto in meno all'anno. «Saranno fondamentali le azioni previste nel Patto per l'Italia, in particolare per il mercato del lavoro» e la riforma fiscale, che «deve basarsi sul contenimento strutturale della spesa».

Non si può più andare avanti, avverte Fazio, con le *una tantum*: «dopo la pausa del 2001, è essenziale riprendere il processo di convergenza verso il pareggio di bilancio, conseguendo puntualmente gli obiettivi» già concordati con Bruxelles. In linea con i colleghi del Sistema europeo di banche centrali, il governatore «assolutamente» esclude «un allentamento del Patto di Stabilità, soprattutto per un Paese come il nostro che ha un debito molto elevato». D'ora in poi «vanno sostituite con interventi dagli effetti duraturi le risorse reperite, in una fase congiunturale sfavorevole, con il ricorso ad entrate di natura temporanea».

Per il momento, l'obiettivo di accelerare la crescita dell'economia italiana non è stato raggiunto: «in assenza di un'accelerazione nell'attività dei lavori pubblici» saremo nella seconda metà dell'anno sotto la media europea. Il modesto 1,3% di crescita del prodotto lordo 2002 che è il più recente obiettivo del governo non sarà raggiunto, nei calcoli dlela Banca d'Italia, se non si riusciranno ad aprire cantieri di nuove opere pubbliche per almeno 5 miliardi di euro. I cali delle Borse nelle ultime settimane «pesano sui consumi e sulle aspettative degli operatori» in tutti i grandi Paesi; per fortuna in Italia le norme per redigere in Italia sono «stringenti» e brutte sorprese come quelle di alcune grandi società Usa sono improbabili.

Fazio, come d'abitudine in queste occasioni per la Banca d'Italia, non ha avanzato cifre alternative a quelle ufficiali, come in altre audizioni era stato fatto, riguardo all'ammontare della manovra da inserire nella legge finanziaria 2003. Insiste però, come già aveva fatto il 31 maggio, sulla necessità che i tagli veri alle spese comincino da subito. L'aumento della spesa pubblica primaria (al netto degli interessi) l'anno prossimo «deve essere inferiore a quello del prodotto» con provvedimenti che «debbono trovare definizione già nella manovra di bilancio per il prossimo anno» e incidere prima di tutto sulla spesa sanitaria.

Fazio è favorevole a «Infrastrutture SpA» e a «Patrimonio SpA», le società incaricate di valorizzare i beni dello Stato, perché «accresceceranno «l'efficienza nell'utilizzo delle risorse»; però, in linea con alcune preoccupazioni europee, avverte: «va evitato il rischio che ne derivi una formazione di debiti sommersi». Ovvero «l'apporto dei capitali privati non deve tradursi in un finanziamento al settore pubblico; dovrà corrispondere a una effettiva assunzione di rischio da parte dei privati»; e Infrastrutture sembrerebbe una «istituzione da assoggettare alla vigilanza della Banca d'Italia».

A MAGGIO -1,5% MA TORNANO A SALIRE GLI ORDINATIVI

Cala la produzione industriale

■ Cala la produzione industriale a maggio: l'indice ha segnato una contrazione dell'1,5%. Lo annuncia l'Istat, precisando che l'indice della produzione destagionalizzata è salito dell'1,6% rispetto ad aprile 2002, mentre quello della produzione media giornaliera è diminuito dell'1,6% su maggio 2001. «È una forte inversione di tendenza», così Luigi Biggeri, presidente dell'Istat, commenta a margine delle audizioni sul Dpef alla Camera, l'aumento dell'1,6% destagionalizzato. È «forte» anche il dato sugli ordinativi, che hanno subito a maggio una variazione al rialzo del 2%. «Se continua così - ha aggiunto Biggeri - certamente la ripresa ci può essere. Sono segnali positivi». Per quel che concerne l'analisi per settore di attività economica, in maggio le variazioni tendenziali dell'indice della produzione industriale risultano positivi soprattutto nei settori della produzione di articoli in gomma e materie plastiche (+6,4%), del legno e dei prodotti in legno (+6,1%), degli alimentari, delle bevande e dei tabacco (+5,1%) e dell'energia elettrica, gas ed acqua (+2,6%). Variazioni tendenziali negative si registrano invece nei comparti degli apparecchi elettrici e di precisione (-12,7%), delle pelli e delle calzature (-9,7%), delle raffinerie di petrolio (-6%) e della carta, stampa ed editoria (-4,9%).


Il Governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio ieri alla Camera per l'audizione sul Dpef

IL VICEMINISTRO DELL'ECONOMIA RIBATTE ALLE CRITICHE

«Non cominci il balletto delle previsioni»

Baldassarri: le linee del Dpef concordate con i partner Ue

intervista
Roberto Ippolito

UNA profonda irritazione. «Tutti i giudizi sono legittimi, ma non devono essere pregiudizi nè devono essere prematuri» dice il viceministro dell'economia Mario Baldassarri. Il governo respinge così le critiche della corte dei conti che in un'audizione parlamentare ha definito inadeguato il documento di programmazione economico finanziaria e a rischio i conti pubblici del 2003 sollecitando una manovra da 18-19 miliardi di euro.

Professor Baldassarri, la bocciatura della Corte dei conti è davvero viziata da pregiudizi prematuri?

«Il Dpef è un documento di programmazione. Traccia le linee della politica economica. Ma i numeri concreti saranno indicati a settembre con la presentazione della legge finanziaria e del bilancio pubblico. Comunque gli equilibri finanziari (deficit e debito pubblico) sono stati concordati nell'ambito dell'Unione Europea, sia con i governi sia con la Commissione. Perciò non può cominciare il balletto delle previsioni».

La Corte dei conti ha formulato valutazioni non previsioni, no?

«Vengono espresse valutazioni basate su argomenti sbagliati e confusioni aritmetiche».

Allora è vietato criticare il governo?

«E' sempre legittimo criticare il governo. Però occorre capire cosa accade. Fino a oggi manovra significava la quantificazione dei provvedimenti tesi a tagliare il deficit pubblico. Quindi era legittimo considerare la manovra la somma dei tagli alla spesa e degli aumenti di tasse».

E oggi invece?

«Come è scritto nel Dpef, il governo Berlusconi vuole rispettare il patto di stabilità europeo per il contenimento del deficit e la riduzione del debito. Ma dal 2003 intende spostare le risorse: il contenimento del deficit rende possibile la riduzione della pressione fiscale e l'incremento degli investimenti. Sommare queste voci equivarrebbe a sommare pere e mele. Quando la corte dei conti dice che serve una manovra da 18-19 miliardi fa riferimento alla manovra di contenimento del deficit, ma il governo ha in mente lo spostamento di risorse».

La Corte dei conti però teme che l'intervento sulla spesa delineato non basti per poter tagliare le tasse. Cosa risponde?

«Questo timore è infondato. Con la prossima legge finanziaria ogni riduzione delle tasse sarà perfettamente compensata da contenimenti di spesa corrente. Non è compito del Dpef, ma della finanziaria indicarlo. Il Dpef si preoccupa del medio termine e vale fino al 2006; la finanziaria è lo strumento specifico per il 2003».

Il Dpef non annuncia già gli orientamenti del governo?

«La specifica concreta ci sarà a settembre. Altrimenti il governo avrebbe presentato adesso la legge finanziaria».

Sa che la Corte dei conti ritiene audaci le aspettative per le privatizzazioni?

«L'elenco delle privatizzazioni da effettuare è preciso e con una nota importante: l'obiettivo non è fare cassa e ridurre il debito pubblico, ma politica industriale, sviluppando il mercati e la concorrenza in settori fondamentali come l'energia».

Proprio per l'Enel non ci sono date certe, vero?

«Il Dpef non fornisce date certe. Sarà la finanziaria, anche per questo capitolo, a fornire cifre certe per il ricavato delle privatizzazioni. Ma ripeto che è importante non misurare la cessione di quote in mano di società allo Stato in base al ricavato: è l'occasione per un salto strutturale del sistema produttivo».

Riconosce che questo, nel primo anno di vita del governo Berlusconi, non è avvenuto?

«Esattamente, però per ragioni obiettive. C'è stata una profonda riflessione sul ruolo delle privatizzazioni. Se si fosse privatizzato, con tutto quello che è avvenuto sui mercati finanziari internazionali, si sarebbe svenduto senza fare politica industriale».

Queste critiche al Dpef la turbano?

«Il Dpef incorpora, nella perfetta autonomia delle parti, il Patto per l'Italia. C'è un collante politico (il programma, sostenuto dalla maggioranza, presentato in parlamento e basato sul rispetto degli impegni presi con gli elettori). E c'è un collante sociale (il consenso intorno al Patto che è il più ampio possibile: tutte le parti sociali tranne un'organizzazione l'hanno firmato). Così si costruiscono lo sviluppo e nuove opportunità».

Ma l'economia frena...

«L'economia è integrata in Europa, dipende dal ciclo internazionale. Non possiamo fare miracoli. L'economia non è un aliante che vola con il vento degli altri. Deve avere un proprio motore. Dobbiamo usare la ripresa per risolvere i problemi, massimizzando il vantaggio».


Mario Baldassarri

IL VICEPREMIER: «DISINFORMAZIONE AL RIGUARDO»

Fini: nessun dietrofront del governo sulle impronte digitali per tutti

■ «Nessun passo indietro del governo» sulla norma per rilevare le impronte digitali anche agli italiani, perché «la volontà di non dar corso ad alcun tipo di trattamento diverso era manifesta, chiara, pubblica ed espressa in Parlamento fin dal 3 giugno»: lo ha precisato il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini, secondo il quale non è corretto dire che c'è stato un ripensamento. «Voglio mettere in evidenza come ci sia stata, per colpa nostra, una disinformazione al riguardo - ha detto Fini a Bologna a margine del Forum sul futuro dell'Europa - perché il 3 giugno, quando alla Camera si discuteva della legge che porta il mio nome e quello di Bossi, fu approvato un ordine del giorno persentato dall'on. La Russa e da esponenti del Ccd-Cdu che fu accolto perché il governo diede parere favorevole, senza nessuna distinzione tra extracomunitari e cittadini italiani».



Il vice premier Gianfranco Fini

CONDANNA UNITARIA DEI SINDACATI: «UNA PROVOCAZIONE»

Documento firmato dalle Brigate rosse critica l'accordo tra governo e Cisl-Uil

■ Un comunicato con la firma delle Brigate Rosse è stato recapitato per posta nel pomeriggio alla Rsu dello stabilimento Zanussi di Forlì. Il documento, un volantino di alcune decine di righe, in una busta con il timbro postale di Roma Fiumicino, conterrebbe dure critiche al recente accordo tra Governo e Cisl e Uil, oltre che alla legge Bossi-Fini sull'immigrazione. «Cgil, Cisl e Uil, unitamente a Fim, Fiom e Uilm, e alle Rsu della Zanussi di Forlì - si legge in un comunicato diffuso dai sindacati - condannano con fermezza questa nuova provocazione del terrorismo. In questa fase di reale difficoltà della relazione unitaria ancor più vile ed intollerabile è la strumentalità di chi vuole trasferire sul piano della violenza il confronto, anche se aspro, ma sempre civile e rispettoso della democrazia e dei diritti dei cittadini».



Un volantino delle Brigate rosse

OGGI SI RIUNISCE IL DIRETTIVO DEL PARTITO

Ds, Cofferati per la tregua e il correntone si divide

Nella «minoranza» gli ex veltroniani più disponibili all'accordo, meno favorevoli Salvi e la sinistra interna di Buffo e Fumagalli D'Alema: sì al documento unitario, nella chiarezza delle posizioni

Maria Teresa Meli
ROMA

Sergio Cofferati vuole firmare l'armistizio con Piero Fassino e Massimo D'Alema. E' una tregua che secondo il leader sindacale dovrebbe passare per un ordine del giorno comune, di minoranza e maggioranza, su articolo 18, patto per l'Italia, Dpef, e sostegno alla Cgil da votare oggi, nel direttivo diessino. E' una tregua, però, che spacca il "correntone", ossia la minoranza della Quercia che ha eletto a proprio nume tutelare il Cinese. «Anche se nel documento - è il succo del ragionamento di Cofferati - non vi saranno tutti i punti che ci interessano, è comunque un bene che voi l'approviate assieme alla maggioranza, perché una spaccatura del partito rischierebbe di isolare la Cgil e di metterla in difficoltà». Sono le stesse parole che gli "emissari" del leader sindacale, Achille Passoni e Paolo Nerozzi, ripetono ai dirigenti del correntone riuniti nell'ufficio di Fabio Mussi a Montecitorio, e che verranno ribadite più tardi in un'assemblea allargata della minoranza della Quercia.

Ma i leader del correntone, in quella stanza della Camera dei Deputati in cui, dopo ore, si soffoca per il fumo delle sigarette e dei sigari che vengono accesi e spenti a ritmo frenetico, si dividono sul compromesso. Più morbidi gli ex veltroniani Pietro Folena, Fabio Mussi e Giovanna Melandri, che sposano le tesi della Cgil, meno disposti all'accordo Cesare Salvi e la sinistra di Marco Fumagalli e Gloria Buffo. «Piuttosto che votare un testo generico - è la linea di questi ultimi - allora è meglio non votare niente, si può arrivare a un ordine del giorno comune solo se c'è il chiaro segno di una svolta nella politica del partito». Salvi, poi, è categorico: «A me - sostiene - non importa nulla, io un documento purchessia non lo voterò mai». Insomma, il vice presidente del Senato minaccia di sfilarsi, insieme con i suoi, anche nel caso in cui la minoranza arrivi a un'intesa con la maggioranza. Per la prima volta da quando è nato, nel correntone emergono con chiarezza le diverse linee delle due aree che lo compongono e che, finora, avevano convissuto: quella degli orfani di Veltroni, e quella della sinistra interna.

Persino il fatto che Cofferati e la Cgil spingano per l'intesa non riesce a mettere d'accordo la minoranza interna. Dopo ore e ore di riunioni e colloqui si tenta di trovare una mediazione: va bene andare al confronto con la maggioranza, ma ponendo delle precise condizioni. A sera comincia l'ennesima trattativa tra le parti: Cesare Damiano, il responsabile Lavoro dei ds che per conto di Fassino sta stendendo l'ordine del giorno da presentare in direttivo, deve mediare tra Pietro Folena, da una parte, e l'area liberal di Enrico Morando, dall'altra. Sì, perché il segretario fa sapere che per lui un documento unitario significa un documento che abbia il voto di tutte le componenti. Come a dire: non c'è nessun cambio di linea, né di maggioranza, non scendo a patti con il correntone abbracciandone le tesi e schiacciandomi sulla Cgil. Anzi, nella riunione di segreteria, la posizione che emerge è questa: o un compromesso a tre, con i liberal dentro, oppure meglio tre ordini del giorno distinti, insomma, ognuno si faccia e si voti il suo testo. Un modo per convincere a venire a patti il correntone, che già subisce il pressing in questa direzione della Cgil. Un modo per far passare nel testo gran parte dell'impianto del documento di maggioranza preparato da Fassino nell'ultima direzione, quella in cui il correntone votò contro.

Anche Massimo D'Alema è per l'accordo, nonostante insista per la «chiarezza» delle posizioni: occorre sottolineare la necessità dell'unità sindacale, non bisogna dare l'impressione di prendere le distanze da Uil e Cisl, e via di questo passo. Ma pure il presidente della Quercia, che non rinuncia a mettere paletti e a sollecitare precisazioni, ritiene che, alla fine della festa, quella del documento unitario possa essere la strada migliore. Sé non, probabilmente, l'unica per un partito che non può concedersi il lusso di spaccarsi sulla Cgil, in un momento in cui Sergio Cofferati è così popolare presso il popolo della Quercia. «Bisogna vedere - è il suo ragionamento - se sarà la minoranza a volersi distinguere, anche se non credo proprio che a Cofferati una cosa del genere converrebbe: non gli gioverebbe dare l'immagine di una Cgil isolata».



Il segretario dei Democratici di sinistra Piero Fassino

Damiano lavora al testo che verrà presentato mediando tra Folena e i liberal di Morando

IL MINISTRO DELLE COMUNICAZIONI: NESSUNO DEVE AVERE PAURA. CHI È BRAVO COME SANTORO, ANCHE SE FAZIOSO, NON SARA' EMARGINATO

«Voltagabbana, non venite a destra»

Gasparri: metteremo alla porta anche i «neo» fascisti

intervista
Pierluigi Battista
ROMA

MINISTRO Gasparri, riunite oggi a Roma la «cultura di destra» per fare concorrenza al «Manifesto» di Dell'Utri?

«No. In un "manifesto" c'è un'idea di "andate e predicate" che noi non vogliamo avere. Siamo per incoraggiare gli intellettuali della destra a essere sempre coerenti con se stessi e la propria storia, ad arginare l'invasione dei voltagabbana e le transumanze degli opportunisti».

E che bisogno c'è di questo incoraggiamento?

«Finora essere di destra è stato motivo di penalizzazione. Prevalendo la logica d'appartenenza, il talento di destra non ha avuto diritto di cittadinanza. Ora basta: deve prevalere la logica del merito. Se uno è di destra ma è scemo, non si faccia vedere. Se uno è di sinistra e intelligente non si mortifichi, ora che la destra è al governo, esibendo improbabili pedigree di destra. Ma se uno è intelligente e di destra abbia spazio, dica la sua, venga premiato».

E invece?

«E invece guardi Rosanna Cancellieri; una giornalista di sinistra che oggi si presenta al convegno di Dell'Utri. Chi glielo fa fare? Se è brava e di sinistra non ha nulla da temere. Come Carmen Lasorella, con cui ho avuto una polemica oggi chiusa. O come l'ex responsabile della fiction Rai Stefano Munafò, che ha smentito di aver dichiarato il suo passaggio a Forza Italia soltanto dopo l'espressione del mio disappunto. Esorterei i candidati al riciclaggio a un po' di decoro personale. E agli intellettuali di destra mi piacerebbe dire che è finita l'èra della discriminazione e che si faccia avanti. Non c'è più la sinistra degli intelligentoni e la destra dei rozzi e degli incolti. La natura ha provveduto a un'equa e trasversale distribuzione dell'intelligenza. Solo la sinistra, dominatrice della politica dell'appartenenza, ha nostalgia delle discriminazioni. Gliel'ho pubblicamente detto, a Paolo Serventi Longhi, segretario della Fnsi».

> Deve prevalere solo la logica del merito. Se uno la pensa come noi ma è scemo, non si faccia vedere. Chi è di sinistra e intelligente non si mortifichi, esibendo improbabili pedigree

Cosa gli ha detto?

«Che c'è qualcosa che non funziona se un italiano su due vota per il centro-destra mentre le redazioni dei giornali sono all'80 per cento di sinistra».

Ricominciamo con le liste di proscrizione?

«Ma quali liste di proscrizione. Dico solo che ognuno deve rimanere se stesso. Chi è di sinistra, non abbia paura. Se è bravo come Santoro, anche se molto, troppo fazioso, non c'è bisogno che faccia contorsionismi. Ma uno di destra non deve sentirsi più figlio di un dio minore. Minoli, per esempio...».

Che c'entra Giovanni Minoli?

«E' appunto uno che non è un voltagabbana, non sta in nessuna quota ma la cui professionalità viene valorizzata con la direzione di Rai Educational. Vede che la qualità è premiata? Solo che sarebbe sbagliato e ingiusto se Minoli facesse come Renato Parascandalo, di sinistra, che ha fatto cinquecento contratti a cinquecento intellettuali di sinistra. Se viene chiamato Rosario Villari, bravo e di sinistra, allora bisogna chiamare uno come Francesco Perfetti, che è un bravissimo storico non allineato e non subalterno alla sinistra. Se dà un contratto a Camera e Fabietti, gli autori dei manuali di storia omertosi sulle vicende del comunismo, non deve trascurare l'intelligenza di un intellettuale come Giuseppe Parlato, direttore della Fondazione Volpe».

Un po' di qua e un po' di là.

«No, un po' per tutti quelli che hanno qualcosa da dire, di sinistra o di destra. Niente per i voltagabbana. E nemmeno per i "neo" fascisti».

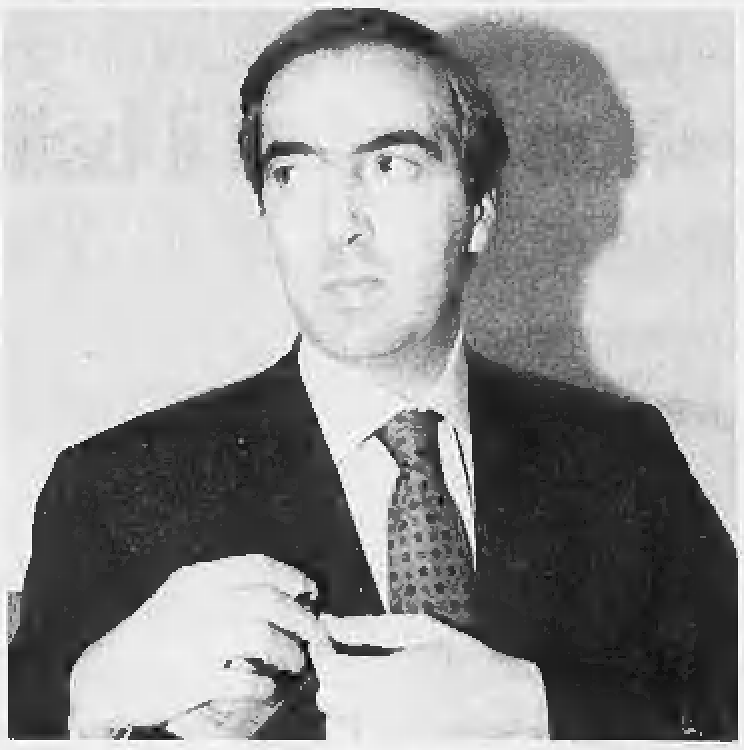
Questa poi.

«Alludo a quegli illustri sconosciuti che ci vengono a molestare proponendoci grottesche agiografie del duce e filmati sulle camicie nere. Rispettosamente, ma li mettiamo alla porta. Forse vogliono imitare un uomo che è il simbolo della storia della televisione italiana come Ettore Bernabei che, produttore della Lux, ha in mente di inserire una fiction su Mussolini tra quelle dedicate ai protagonisti del Novecento, come quella già trasmessa su Giovanni XXIII che ha avuto un grande successo. Ma il messaggio che vorrei uscisse da questo convegno è questo: gli Albertazzi, gli Squitieri, i Mogol devono capire che è finita l'èra della discriminazione».

Mogol?

«Ricordo il mio professore di religione che sosteneva che il testo dei "Giardini di marzo" rivelava un'influenza kantiana. Non so se sia vero. Ma uno come Mogol è il simbolo di una cultura non allineata che oggi deve avere spazio. Come tutti i portatori sani di cultura, di destra o di sinistra. L'importante è che non si dia corda non a chi ha legittimanente cambiato idea (uno come Lucio Colletti la cambiò per convinzione e non per opportunismo) ma agli eterni pattinatori all'italiana che oggi fanno capolino dichiarandosi di centro-destra. Voltagabbana d'Italia, non vi accalcate senza ritegno: non ce n'è per nessuno».

> La Cancellieri, una giornalista di sinistra, si presenta al convegno di Dell'Utri Chi glielo fa fare? Incoraggiamo i nostri intellettuali a essere coerenti con se stessi e arginare queste transumanze



> Minoli, che non sta in nessuna quota, è stato valorizzato con la direzione di Rai Educational: così la professionalità viene premiata C'è posto per chiunque abbia qualcosa da dire, non per sconosciuti che ci vengono a molestare proponendoci grottesche agiografie del duce o filmati sulle camicie nere

«Violenze al G8? La gente è con chi difende l'ordine»

Il governo replica al rapporto di Amnesty sulle torture durante il summit di Genova

Renato Rizzo
GENOVA

«Credo che la gente stia dalla parte di chi difende l'ordine e i cittadini»: Silvio Berlusconi commenta con questa frase le anticipazioni del rapporto stilato da Amnesty International sui fatti di Genova 2001 nel quale si parlerebbe di torture inflitte ad alcuni manifestanti e si definirebbe la repressione della protesta anti G8 come «una breve ma intensa parentesi della democrazia». Sull'organizzazione umanitaria il presidente del consiglio si dichiara neutro: «Non ho, al riguardo, nessuna posizione». Poi guarda agli scontri e agli arresti che hanno infiammato il luglio genovese dell'anno scorso e che, attualmente, sono al vaglio della magistratura con 12 funzionari raggiunti da avviso di garanzia, 13 inchieste, 400 dimostranti fermati e 20 indagati tra le forze dell'ordine: «Se ci sono state delle violazioni saranno giustamente regolate».

Amnesty che assicurava d'avere già inviato numerosi rapporti al governo italiano e di non aver ricevuto, sino a ieri, nessuna risposta si vede, oggi, recapitare, a mezzo stampa, questa replica sintetica e dal tono definitivo. Alla quale s'aggiungono le altrettanto stringate e risolute parole del vicepremier Gianfranco Fini che, da Bologna, ammette di «non aver letto nel dettaglio» le accuse dell'organizzazione internazionale, ma sostiene: «Mi sembrano immotivate, nel senso che credo che tutti gli italiani abbiano capito che gli aggrediti erano gli uomini delle forze dell'ordine e gli aggressori alcuni manifestanti».

Anche da parte sua, comunque, si lascia una porta socchiusa ai risultati delle inchieste: «Ciò non vuol dire che, se nell'ambito della condotta di chi era preposto alla tutela dell'ordine pubblico c'è stato qualche comportamento individuale non rispettoso degli ordini ricevuti, va accertato e, eventualmente, sanzionato. Ma nessuno può pensare che vadano messi sullo stesso piano manifestanti e forze dell'ordine».

Le violenze dei black bloc, le cariche, la morte di Carlo Giuliani, la notte dei vetri infranti e delle retate nella scuola Diaz, proprio a ridosso dell'anniversario, tornano ad accendere il dibattito politico. Domenica il padre del ragazzo ucciso e Vittorio Agnoletto, hanno accusato i servizi segreti d'aver infiltrato provocatori tra i dimostranti. Ma Fabrizio Cicchitto di Fi, presentando il suo libro «Il G8 a Genova. Mistificazione e realtà», rifiuta quest'affermazione, peraltro avallata anche dall'avvocato Giuliano Pisapia: «E' una favola, come quella che si raccontava negli anni di piombo quando si affermava che le brigate rosse erano fasciste. A Genova non si sono verificate forme di repressione mai viste, com'è stato detto».

L'opposizione, partendo dal documento di Amnesty, sferra il suo attacco. Secondo Ermete Realacci della Margherita il rapporto dimostra quanto «la ricostruzione di quei giorni offerta dall'ex ministro Scajola fosse parziale, manchevole e non veritiera in molti punti».

Russo Spena, vicepresidente del gruppo di rifondazione comunista alla Camera: «Lo sfregio inferto dal governo allo stato di diritto con la repressione e le torture è aggravato dalla vergognosa presunzione d'impunità che Fini e altri ministri hanno preteso d'imporre, sia a Napoli, sia a Genova». Alfio Nicotra (Rc) parla di diversità di pesi e misure: «In Usa il video d'un pestaggio della polizia ha portato alla rimozione dei responsabili. In Italia i vertici della sicurezza nei giorni del G8 sono stati promossi».

Accelerare l'iter parlamentare di tre disegni di legge, sequestrare i gas lacrimogeni che contengano "Cs", dar vita ad una commissione d'inchiesta indipendente: sono le richieste del senatore verde Francesco Martone. «Il silenzio del premier e del governo - avverte - non farebbe che confermare che dietro i fatti di Genova c'era la volontà politica di sospendere la legalità».

PRIMO SUMMIT SUL LAGO DI COMO


Enzo Ghigo


Roberto Formigoni

Nasce il club delle Regioni «Vogliamo contare di più in Europa»

■ Ci vuole un «Club delle Regioni», per «contare di più nell'Europa che verrà» e far sentire la propria voce nella nuova Costituzione dell'Ue. «Vogliamo diventare protagonisti», riassume il «governatore» della Lombardia Formigoni a nome di diciannove tra Regioni, Cantoni e Stati riuniti sul lago di Como per il battesimo del loro Club. Naturale capofila, il blocco storico formato dalla Regione Lombardia e dai suoi partner dei «Quattro motori d'Europa», ovvero Baden-Wurttemberg, Rhône-Alpes e Catalogna. Più sette Regioni europee, cioè Fiandre (Belgio), Vastra Gotaland (Svezia), Baviera e Assia (Germania), Slesia (Polonia), Boemia Centrale (Repubblica Ceca), e la Regione Centrale Ungherese. Più due Cantoni svizzeri (Ticino e San Gallo), due Stati sovrani come Croazia e Slovenia, e altre quattro regioni italiane: la Puglia, il Piemonte, l'Emilia Romagna e il Veneto. Insieme, chiedono più peso e più voce in capitolo. Perché sentono di avere alcune «affinità elettive» - per dirla con Goethe - che l'Europa invece trascura. E allora il Club invita alla sua prima riunione il presidente della Commissione europea Romano Prodi. E Prodi risponde che sì, ha sempre pensato che le Regioni - intese come le intende Formigoni - avessero bisogno di poteri maggiori. Ma aggiunge che il vero interlocutore del Club è un altro: «La Convenzione, che sta ridisegnando i poteri delle varie istituzioni. Da parte mia, cioè della Commissione, posso dire che abbiamo cominciato a fare degli incontri triangolari con Stati e Regioni». E funzionano? Sì, quelli sul tema dell'ambiente ne sono una prova lampante. Ma Prodi coglie l'occasione del battesimo del Club per mettere subito sull'avviso i suoi membri: all'Europa non servono «gruppi separati», che renderebbero i lavori solo più difficili e faticosi (e non perde l'occasione per spiegare che, al momento, l'entrata della Russia in Europa è ancora inopportuna). Si dice d'accordo con quel principio di sussidiarietà che è uno dei punti cardine del programma del Club, ma ribadisce: «Non gruppi separati, ma obbiettivi precisi, con agende di lavoro». Sennò, bastava il vecchio Comitato delle Regioni (trecento membri). Altroché Club.

[b. gio.]

CONTRARI FORZA ITALIA, AN, LEGA E PRC, A FAVORE 4 AZZURRI. PANNELLA: LA GIUNTA CHIUDA L'ILLEGALITÀ

Camera, i seggi vacanti non saranno assegnati

Ulivo e centristi votano la proposta Mancuso, i 12 posti restano «congelati»

Claudio Tito
ROMA

I cosiddetti «seggi fantasma» della Camera resteranno congelati fino alla fine della legislatura. Il dibattito di ieri a Montecitorio sui 12 scranni vacanti si è chiuso con un voto a sorpresa. Ossia con l'approvazione di un ordine del giorno messo a punto da Filippo Mancuso e votato dall'Ulivo e dai centristi dell'Udc. Il braccio di ferro sui seggi che Forza Italia non ha potuto ottenere per mancanza di candidati, si è quindi chiuso con una sorta di compromesso di cui, però, fa le spese l'unità della maggioranza.

I 226 voti favorevoli al documento Mancuso, infatti, sono il frutto della convergenza tra il centrosinistra (senza Rifondazione comunista) e i centristi della Casa delle libertà. Quattro sì, infine, sono giunti dai banchi di Forza Italia. I 190 no, invece, sono da rintracciare tra i banchi di Forza Italia, Lega, An e appunto Prc. Non a caso l'approvazione del lodo Mancuso è stata sottolineata da un lungo applauso dei parlamentari dell'opposizione. «Con questa delibera - è stato il commento del Presidente della Camera, Pier Ferdinando Casini, che anche in extremis ha tentato una mediazione tra i due Poli - la Camera ha preso definitivamente atto che non sussistono le condizioni per assegnare i dodici seggi in questione. E' stata altresì riaffermata la piena legittimità costituzionale della Camera, nell'attuale composizione inferiore al Plenum previsto dall'articolo 56 della Costituzione».

Insomma, l'Aula di Montecitorio può legittimamente funzionare anche se i deputati eletti sono 618 e non 630. Soddisfatto anche Marco Pannella che su questo tema aveva praticato lo sciopero della fame e delle sete fino alla scorsa settimana. Il leader radicale ha abbracciato Mancuso e poi ha esclamato: «Adesso attendo che, ad horas, sia convocata la Giunta delle elezioni e, in attuazione dell'indirizzo approvato oggi, metta la parola fine alla flagrante illegalità nella quale fino ad oggi la Camera si era installata».

Molto meno soddisfatti gli uomini del centrodestra che puntano l'indice contro gli alleati dell'Udc. «L'Udc - ha attaccato il capogruppo di An, Ignazio La Russa - ha dato prova di grande miopia politica». «Sulle regole - è stata la risposta del Presidente del Ccd, Marco Follini - la nostra lealtà alle istituzioni viene prima dell'interesse di parte».

Si canta invece vittoria nel centrosinistra. «Si stabilisce un principio di civiltà parlamentare», ha osservato il diessino Luciano Violante. «Non siamo soddisfatti - puntualizza il capogruppo della Margherita, Pierluigi Castagnetti - perché non è stato riconosciuto il principio della legalità, ma con l'ordine del giorno Mancuso si è evitato almeno che si affermasse un principio di illegalità». In ogni caso, ha chiosato il Presidente della giunta per le elezioni, il popolare Antonello Soro, «finalmente la vicenda si è chiusa con un voto responsabile».

L'intera giornata, del resto, si era caratterizzata per l'aspro conflitto tra centrodestra e centrosinistra. Mentre Casini avvertiva che si sarebbe dovuto comunque arrivare ad una «posizione definitiva», la maggioranza, fino all'ultimo, ha reclamato per sé quei 12 seggi sottolineando la necessità di rispettare la volontà degli elettori che hanno espresso la loro preferenza per Forza Italia e per la Casa delle libertà.

L'Ulivo e Rifondazione comunista, invece, invocavano il regolamento attuativo della legge elettorale che prevede la distribuzione dei seggi vacanti tra le forze politiche che hanno superato lo sbarramento del 4%. In questo quadro si è inserito il terzo ordine del giorno, quello dell'ex Guardasigilli subito appoggiato dall'Udeur di Clemente Mastella, che prendeva atto della «impossibilità di individuare un criterio adeguatamente condiviso nel suo fondamento di diritto» e che «non sussistono le condizioni per assegnare i seggi».

Una soluzione, sottolineava alla fine lo stesso Mancuso in cui prevale «il valore assoluto del buon senso». Sebbene, come osserva Francesco Cossiga, l'esito politico è stato un altro: «spregiudicati giovani ex democristiani del "teatrino della politica" contro ingenui dilettanti deideologizzati della platea: 4-0».

NELLA QUARTA LEGISLATURA E NELLA PENULTIMA

Già altre due volte è mancato il plenum

Già altre volte, in passato, i due rami del Parlamento si sono trovati ad operare in assenza di plenum. La prima volta accadde nel corso della quarta legislatura, quando al Senato, nel 1967, dopo la morte dei senatori Luigi Crespellani ed Enrico Sailis, appartenenti entrambi al «Gruppo Azara-Dc Sardegna», la Giunta delle Elezioni verificò l'impossibilità di procedere alla loro sostituzione per mancanza di candidati non eletti che potessero subentrare ai due senatori scomparsi.
I due posti che erano appartenuti ai senatori del «Gruppo Azara-Dc Sardegna» restarono così vacanti fino alle successive elezioni. Nella precedente legislatura invece, alla Camera si è verificato un caso contemplato dalla attuale legge elettorale, che non prevede la possibilità di elezioni suppletive nei collegi uninominali durante l'ultimo anno di legislatura.
In base a questa norma, tra il maggio 2000 e il marzo 2001 si sono liberati e sono rimasti vacanti i seggi di Maria Rita Lorenzetti, Giovanni Pace, Giovanni Di Stasi, Nicola Pagliuca, Francesco Storace, Giovanni Filocamo e Mauro Paissan, che erano passati ad incarichi incompatibili con quello di deputato, e il seggio di Antonio Ruberti, venuto a mancare. In totale nella precedente legislatura sono rimasti vacanti otto seggi.


Il presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi con il presidente della Camera Pier Ferdinando Casini

Casini e l'ex Guardasigilli, vince la strana coppia

L'idea di «sua Eccellenza», la scaltrezza dei «post Dc»: e il Polo si deve inchinare

ROMA

Alla fine non ci è voluto granché per individuare i veri vincitori del lungo braccio di ferro ingaggiato sulla vicenda dei cosiddetti "seggi contesi". Bastava guardare un paio di volti sorridenti, molto sorridenti. Il primo era lassù, sullo scranno più alto di Montecitorio: Pier Ferdinando Casini era soddisfatto mentre annunciava che «è stata riaffermata la piena legittimità costituzionale della Camera nell'attuale composizione inferiore al plenum...». Il secondo era assai più giù nell'emiciclo, quasi invisibile, un po' per l'altezza - che è quella che è - e un po' per gli abbracci e i complimenti che gli arrivavano da esponenti dell'"odiata" opposizione. Sì, il sua eccellenza Filippo Mancuso l'altro vincitore. Ed è un piccolo capolavoro di elegante perfidia, la prima battuta con la quale celebra il trionfo dell'ordine del giorno col quale ha più o meno sottratto, d'un sol colpo, ben 12 seggi alla Casa della Libertà. Mentre lo cingono d'assedio il comunista Diliberto e il diessino Soda, assieme a Soro, Rizzo e insomma mezza opposizione, dice: «Visto da chi mi arrivano le congratulazioni - ironizza mentre a passettini veloci cerca di liberarsi dalla morsa - quasi quasi mi sto convincendo di aver sbagliato».

E invece, altro che sbagliato: mai vendetta fu servita più fredda ed al momento più opportuno. Tenuto per mesi sulle mortificante graticola dei voti a raffica per l'elezione a giudice costituzionale e poi bruscamente tolto dal campo, sua Eccellenza Filippo Mancuso si è preso una grande rivincita. Merito suo (e del presidente Casini, di cui diremo poi) ma anche demerito della maggioranza, parola di Francesco Cossiga: «Spregiudicati giovani ex-democristiani del "teatrino" della politica contro ingenui dilettanti de-ideologizzati della platea: 4 a 0». E che le cose siano andate proprio così, lo dimostrano l'ira fredda con la quale Ignazio La Russa applaude Marco Follini (capo dei "traditori" dell'Udc) che lascia l'aula e il commento dello stesso capogruppo di Alleanza nazionale: «L'Udc ha dato prova di grande miopia politica».

Gli uomini del presidente della Camera spiegano ora che Casini ha tentato fino all'ultimo minuto utile di giungere ad una soluzione che evitasse l'ennesimo scontro tra partiti di governo e di opposizione, e che solo di fronte all'intenzione degli uomini della Casa della Libertà di andare avanti a colpi di maggioranza e di attribuirsi tutti e 12 i seggi, si è messo alla ricerca di una via d'uscita dalla pericolosissima situazione di empasse. Via d'uscita trovata in due mosse. La prima: individuare un deputato né di maggioranza né di opposizione che avesse l'autorevolezza e il prestigio per dire sia a destra che a sinistra "lasciamo le cose come stanno per evitare guai maggiori". Filippo Mancuso, per altro assai interessato alla discussione sui "seggi contesi", era l'uomo giusto. Seconda mossa: ottenere che il tentativo-Mancuso vedesse almeno la luce così da poter sortire l'effetto sperato. Per ottenere questo, era indispensabile che l'ordine del giorno di sua Eccellenza arrivasse almeno al voto: obiettivo per il quale era necessario farlo giungere in votazione prima del testo della maggioranza, che sarebbe stato presumibilmente approvato.

Ed è in questo secondo passaggio che all'azione di Casini si è aggiunta l'opera di quelli che Francesco Cossiga ha definito «spregiudicati giovani ex dc»: intendiamo Marco Follini e Luca Volonté. Ingaggiando discussioni interminabili all'interno della maggioranza, invitando alla prudenza e proponendo ora questo emendamento all'ordine del giorno del centrodestra e ora quell'altro, insomma tirandola per le lunghe, hanno ottenuto che fossero presentati a Casini prima l'ordine del giorno dell'opposizione, poi quello di Mancuso (che loro stessi hanno poi votato) e infine quello della maggioranza. E poiché i testi vengono portati al voto secondo i tempi di presentazione e poiché il primo ordine del giorno approvato fa automaticamente decadere tutti gli altri...

A risultato noto, gli uomini del presidente della Camera apparivano soddisfatti «ma soprattutto per il governo». Facevano notare che, dopo la votazione, in mezz'ora era stato approvato il decreto sul trasporto aereo (cosa impossibile in un clima di scontro). Aggiungevano: «Gli effetti positivi della soluzione trovata alla vicenda dei "seggi contesi" potrà avere effetti positivi anche sul voto per il Csm e sui tanti appuntamenti importanti che sono di fronte al Parlamento». Insomma, ogni cosa era stata fatta a fin di bene. Peccato che nelle file di Fi, An e Lega nessuno la pensasse così. E se a tranello e a vendetta seguiranno tranelli e vendette, non ci vorrà molto per scoprirlo: basterà contare i voti che otterrà oggi a scrutinio segreto il candidato dei centristi per il Csm...

[fe. ge.]

Oggi sarà più difficile fare le nomine al Csm?

La Severino ritira la candidatura. Ciampi: magistratura, baluardo della democrazia

Mara Montanari
ROMA

Nel tardo pomeriggio di ieri nell'ufficio del presidente della Camera Casini è arrivata una lettera che ha reso ancora più complicata una giornata già segnata dalla spaccatura tra le forze politiche sui seggi vacanti. L'avvocato Paola Severino ha rinunciato alla candidatura al Csm. «Con amarezza e dopo ponderata riflessione, presento la mia irrevocabile rinuncia a candidarmi all'elezione a componente del Consiglio Superiore della Magistratura». Una mossa a sorpresa, non concordata con il presidente Casini, e che di fatto ha riaperto una vicenda che sembrava, sebbene con fatica, avviata a una soluzione. Oggi, in mattinata, il Parlamento si riunirà per la terza volta per eleggere gli otto membri laici da mandare al Csm sotto la spinta del pressing delle massime autorità dello Stato, con il presidente Ciampi in testa, preoccupato dalla possibilità di trovarsi davanti a un Csm spaccato e ingovernabile.

Ieri mattina, a meno di ventiquattro ore dal voto, il capo dello Stato era tornato a sottolineare l'importanza della magistratura come «baluardo fondamentale della difesa della democrazia». Lo ha fatto parlando proprio a Palazzo Marescialli durante la cerimonia d'inaugurazione di una sala intitolata a 26 giudici vittime della mafia e del terrorimo. «Chi ha colpito la magistratura - ha detto Ciampi - in maniera così drammatica e mirata sapeva che colpiva uno dei presidi fondamentali della nostra libertà». Parole, quelle del Presidente della Repubblica, che sono suonate anche come un implicito appello alle forze politiche a trovare un'intesa efficace sulle candidature al Csm.

La rinuncia dell'avvocato Severino ha scompaginato il traballante accordo raggiunto nei giorni scorsi tra le forze politiche che la vedeva come membro laico - in quota Udc - all'interno della cinquina di nomi indicati dal centrodestra per Palazzo Marescialli. E non solo. Paola Severino era anche la favorita alla vicepresidenza del Csm, carica che spetta a uno degli otto membri laici eletti dal Parlamento.

> La mossa a sorpresa non concordata con il presidente della Camera riapre i giochi. Le chances per Virginio Rognoni sono in ascesa

> Il capo dello Stato all'inaugurazione di una sala intitolata ai giudici uccisi «Questo è uno dei presidi fondamentali della nostra libertà»

Da chi verrà preso il suo posto? L'Udc è intenzionata a riproporre il nome di Nino Marotta - già circolato nelle settimane scorse - o in alternativa, il professor Palazzo. Entrambi, tuttavia, entrerebbero nel Csm solo in veste di consiglieri. Il presidente Casini avrebbe rinunciato a mediare tra le forze politiche per individuare il possibile candidato alla vicepresidenza del Csm. Forza Italia spinge per l'ex-ministro Ortensio Zecchino, che subentrerebbe al posto di Giovanni Tranchina a fianco di Giuseppe Di Federico. Alleanza Nazionale punta su Nicola Buccico, presidente dell'Ordine Nazionale Forense. Personalità autorevoli che tuttavia già sulla carta incontrano non poche difficoltà. La Margherita infatti non ha intenzione di votare per Zecchino, per il suo passato da transfuga dalle file dell'Ulivo a quella della Cdl. Quanto a Buccico, il problema è lo scarso gradimento che incontra tra i membri togati del Csm.

Dunque, una partita che resta apertissima, in cui si inserisce la spaccatura a sinistra sul terzo candidato - oltre a Luigi Berlinguer per i Ds e Virginio Rognoni per la Margherita - tra Gianfranco Schietroma dello Sdi e Paola Balducci sostenuta da Verdi, Rc e un folto gruppo di donne diessine.

Nel centrodestra una candidata donna resiste, ovvero Mariella Ventura Sarno per la Lega, dopo la rinuncia di Paola Severino che ha scritto la parola fine sulla sua esperienza da candidata al Csm perchè amareggiata non solo dal risultato dell'ultimo voto a Montecitorio - era stata la meno votata - ma anche dalle dichiarazioni che sono seguite a quello scrutinio. Lega, parte di Forza Italia e anche una frangia di Alleanza Nazionale avevano palesato non poche perplessità nei confronti dell'avvocato Severino, in passato legale di Romano Prodi e ex-collaboratrice del ministro ulivista Flick.

Questa mattina alle 13 e 30 si aprirà la terza votazione per il Csm, con un quorum - 3/5 dei votanti - più basso rispetto alle due volte precedenti. Un voto che si preannuncia carico di veleni nel segreto dell'urna.


Filippo Mancuso: ha presentato l'ordine del giorno poi approvato dall'assemblea di Montecitorio

DUE SENTENZE DELLA CORTE SUPREMA

Sequestro e omicidio del piccolo Di Matteo Confermato l'ergastolo a Bagarella

La Cassazione ha confermato la condanna all'ergastolo per Leoluca Bagarella accusato del sequestro e dell'omicidio del piccolo Giuseppe Di Matteo, tenuto a lungo in prigionia da Cosa nostra e poi ucciso e sciolto nell'acido. La Cassazione ha confermato anche la maggior parte delle condanne agli imputati di questo delitto, tra i quali i due boss Agrigento, Cataldo e La Rosa. Confermate anche le pene per i collaboranti Giovanni Brusca e Enzo Salvatore Brusca e per gli altri pentiti Chiodo e Monticciolo. Ha quindi sostanzialmente retto l'impianto accusatorio che ha ritenuto responsabili di sequestro di persona e di omicidio tutti i mafiosi che hanno partecipato alle diverse fasi del sequestro, della custodia e dell'uccisione del bambino. Con questo omicidio si voleva punire il padre, Santino Di Matteo, che collaborava con gli inquirenti.



Il boss mafioso Leoluca Bagarella

Cassazione: anche le donne possono essere ai vertici delle cosche

Le donne in Cosa Nostra? Per la Cassazione possono avere un ruolo «di sostanza», e cioè di comando. Tra le tesi contrapposte di tre pentiti, la Supremacorte, che ha confermato la condanna per associazione mafiosa a Maria Catena Cammarata, ha scelto quella di Leonardo Messina, che l'ha descritta come un vero boss. Considerata la reggente della cosca capeggiata dal fratello Pino, cellula di stampo mafioso della provincia di Caltanissetta, oltre alle sue dichiarazioni autoaccusatorie poi ritrattate, la donna è stata inchiodata dal pentito, uomo di fiducia di Giuseppe Madonia. Leonardo Messina ha detto che la Cammarata «gli era stata segnalata da altri associati aventi incarichi di spicco, come donna di sostanza, ossia come donna che curava gli interessi del gruppo».

ECCO I PARTECIPANTI AL «PARLAMENTO DEI BOSS» DI AGRIGENTO

Politici e medici alla «gran corte» di Cosa Nostra

Il pm: la nomina doveva risolvere i problemi con gli altri leader della regione
Filmati dagli investigatori. Il procuratore Grasso: è stata un'impresa storica



Lirio Abbate
corrispondente da PALERMO

Nello stesso giorno in cui Berlusconi annuncia che il 41 bis sarà valido per tutta la durata della legislatura, i magistrati della Dda di Palermo spiegano che nel vertice mafioso interrotto dalla polizia nella provincia di Agrigento, c'erano politici, professionisti e incensurati. Tutti radunati in un casolare per decidere la nomina del capomafia provinciale. Tutti considerati da quanto emerge dalle intercettazioni i capi dei mandamenti.

Sono persone amanti del «potere», alcune delle quali insospettabili, che comandano nell'Agrigentino e che avevano bisogno di trovare al più presto un capo, una persona che avrebbe mediato per la spartizione e la gestione degli appalti pubblici. Così, mentre i 71 detenuti del carcere de L'Aquila sottoposti al regime del 41 bis proseguono la protesta iniziata la settimana scorsa, il procuratore di Palermo, Piero Grasso, afferma che il duro regime carcerario è indispensabile, e riferendosi ai 15 arresti di domenica mattina, la definisce una «operazione storica». Un'operazione brillante che il ministro dell'Interno, Pisanu, ha suggellato con i complimenti agli investigatori, fatti tramite il Capo della polizia.

«I boss detenuti continuano a comunicare con l'esterno in diversi modi - dice Grasso - con diversi stratagemmi, tanti che potremmo scrivere un libro bianco. Per questo motivo il regime del 41 bis deve essere una misura preventiva che cerchi di rallentare le comunicazioni dal carcere verso i mafiosi ancora liberi».

> I giudici: «Riteniamo che la scelta, vista la brevità dell'azione, non sia avvenuta»
>
> Il ministro dell'Interno Pisanu si congratula con il capo della polizia per i quindici arresti

Il capo dei pm antimafia non aveva voluto commentare le dichiarazioni rese in video collegamento dal boss Leoluca Bagarella ai giudici della corte d'assise di Trapani sulla protesta dei detenuti. L'arresto dei boss, eseguito dagli agenti delle questure di Palermo e Agrigento, ha portato Grasso a dare il suo parere su questa vicenda. «Il 41 bis - ha spiegato il procuratore - si è attenuato in seguito alle sentenze della Corte costituzionale che si sono succedute, ma le ragioni per mantenere questo istituto ci sono tutte. Lo spirito non è quello di «infliggere una detenzione massacrante, ma serve per diminuire il potere dei capimafia detenuti. Rallentando le comunicazioni con i familiari si possono rallentare anche gli ordini impartiti ai gregari rimasti liberi, e così si rallentano anche le decisioni».

Chissà se l'indicazione del nome del nuovo capo provinciale è arrivata anche dal carcere dove sono rinchiusi diversi capimafia agrigentini. Il procuratore Grasso non risponde. «Riteniamo che la nomina per l'elezione del capomafia - spiega Grasso - non è avvenuta proprio per la brevità dell'incontro e per la mancanza di qualcuno che non è arrivato. L'investitura formale, che riteniamo ci sia già stata, ha ricevuto la benedizione dei boss palermitani, che sono capeggiati dal latitante Bernardo Provenzano, il quale sovrintende a tutte le nomine.

Oltre al medico analista Giuseppe Nobile, 52 anni, consigliere di Forza Italia alla Provincia di Agrigento, subito radiato dal partito, figurano fra gli arrestati anche alcuni ex consiglieri comunali. Per eleggere il capomafia, i boss dei sette mandamenti (Canicattì, Favara, Burgio, Casteltermini, Sambuca, Cianciana e Siculiana-Agrigento) si erano riuniti una prima volta il 16 giugno scorso in un casolare di Cianciana, di proprietà di Ciro Tornatore, fermato ieri pomeriggio, cognato di Andrea Montalbano, arrestato domenica mattina. In quella prima riunione, filmata dagli investigatori, non si era trovato un accordo a causa della mancanza di alcuni rappresentanti delle famiglie.



Giuseppe Nobile e i boss ripresi dalla polizia

Secondo il pm Giovanni Di Leo, che ha coordinato le indagini, «la nomina del capomafia provinciale sarebbe stata necessaria per risolvere i problemi nei rapporti con le altre province». «Le difficoltà delle indagini - dice il procuratore aggiunto Anna Maria Palma - sul territorio di Agrigento sono date essenzialmente dalla impermeabilità del tessuto criminale di questa provincia, dove la mafia ha un radicamento sociale e gode di un livello di accettazione di gran lunga superiore a quello palermitano».

«Blitz senza precedenti»

La Mobile: si sentivano sicuri nessuno aveva una pistola

AGRIGENTO

Attilio Brucato, 33 anni, da quattro dirige la squadra mobile di Agrigento. E' lui che ha coordinato, insieme ai colleghi di Palermo, l'operazione che ha portato all'arresto di 15 persone in una villetta isolata a Santa Margherita Belice. Il suo blitz ha decapitato la «cupola» mafiosa agrigentina, arrestando i capi dei sette mandamenti che dovevano eleggere il capomafia provinciale. In questi quattro anni Brucato ha portato a termine numerose indagini antimafia, in particolare sul controllo di Cosa nostra negli appalti e le estorsioni, eseguendo un centinaio di ordini di custodia cautelare.

Dottor Brucato, il procuratore di Palermo Piero Grasso ha definito gli arresti che la sua squadra ha portato a termine come un'operazione storica, di quelle che è difficile ripetere. E' vero?

«E' l'unico caso, di cui sono a conoscenza, in cui abbiamo saputo prima di fare l'irruzione nell'edificio, che si stava svolgendo un vertice per l'elezione del capomafia provinciale. Sono stati arrestati tutti i capi dei vari mandamenti che formano la 'provincia'. C'è un solo precedente, nell'82, per l'operazione 'Santa Barbara'. Allora le forze dell'ordine hanno fatto il blitz e solo dopo hanno scoperto che avevano messo le mani su un summit di mafia».

Sorprendere un gruppo di persone che è riunito in un casolare, che non hanno armi e fra di loro non vi sono ricercati, come si arriva ad accusarli di associazione mafiosa e arrestarli in flagranza di reato?

«La prova essenziale sono le intercettazioni. Ormai lavoriamo senza collaboratori di giustizia da più di due anni. Attraverso i dialoghi registrati dalle microspie riusciamo a sapere tutto, a violare la loro riservatezza e riuscire a colpirli al cuore, proprio mentre stanno per decidere sul nuovo capomafia. Grazie a queste intercettazioni possiamo dire che ancora oggi, da quando vive Cosa nostra, continua ad usare le stesse regole, gli stessi termini e la stessa struttura verticistica, ma soprattutto si contattano fra di loro sfruttando antichi sistemi: bastano pochi gesti e sguardi per intendersi. E noi catturiamo queste espressioni con le telecamere e le interpretiamo».

La zona agrigentina è sempre stata considerata una zona sicura per i boss, per i loro affari e in particolare per i latitanti. Qualcosa sta cambiando?

«La presenza sempre più intensa delle forze dell'ordine nel territorio limita molto gli affari degli affiliati a Cosa nostra. Li abbiamo colpiti nel territorio in cui si sentivano più al sicuro, dove l'organizzazione criminale è ancora compatta e non ha mai avuto problemi di scontri con altre cosche o tradimenti di pentiti».

C'è il pericolo che Cosa nostra possa rispondere a questo scacco matto?

«Posso dire che l'organizzazione ha subito un duro colpo, staremo attenti a prevenire forme di recrudescenza. Abbiamo utilizzato al massimo le risorse disponibili, gli uomini hanno lavorato senza badare alle ore di servizio, dedicando l'operazione ad un loro collega scomparso prematuramente. Era un poliziotto che tanto aveva lavorato a questa indagine». [l. a.]

TANTA CAUTELA SARA' SEMBRATA ECCESSIVA

Spesso fatali i summit dei «mammasantissima»

Imprudenti le riunioni plenarie: si offre agli investigatori la possibilità di retate

retroscena
Francesco La Licata

ROMA

UNA sorpresa il ritorno al «summit» di mafia. Sembrava che il nuovo corso di Cosa Nostra imponesse la massima cautela e che, dunque, le grandi riunioni fossero cadute in disuso perché esposte al massimo del rischio, che consiste nell'offrire agli investigatori la possibilità di eseguire degli arresti di massa in flagranza di reato. Più d'un collaboratore, infatti, aveva spiegato ai magistrati che fra le contromisure contenute nella cosiddetta «riforma Provenzano», una vera e propria sospensione della comunicazione interna a favore di maggior sicurezza ed impenetrabilità, era stato praticamente abolito il ricorso alla consultazione e alle riunioni tra «famiglie». Ma ad Agrigento, evidentemente, tanta cautela sarà parsa eccessiva. D'altra parte quel territorio è stato sempre più defilato rispetto alla centralità, anche mediatica di Palermo. Non che la mafia agrigentina sia da meno di quella palermitana, o trapanese. Anzi, se si va alle origini dell'onorata società ci si imbatte in una antica tradizione che affonda le radici proprio nelle campagne fra Agrigento e Caltanissetta, un tempo teatro di molti interessi legati al feudo e, in particolare, al mondo delle miniere.

Ad Agrigento, a Gela, a Sciacca, nel Vallone di Caltanissetta, in quel territorio sterminato si è concentrata la potenza storica di Cosa Nostra: l'anonimato della provincia a protezione della clandestinità dell'organizzazione. Ecco perché è meno casuale, tra le schiere degli «affiliati», la presenza di «borghesi piccoli piccoli», professionisti che vivono la mafia come possibilità di avanzamento sociale, come una sorta di massoneria dei poveri.



Il procuratore di Palermo Pietro Grasso ha affermato durante la conferenza stampa che il duro regime carcerario è indispensabile

E siccome in quelle contrade vige una sorta di «società chiusa», una specie di blocco cementato da interessi comuni, è comprensibile che Cosa Nostra si senta più tranquilla, meno pressata e, dunque, più disponibile ad abbassare la guardia. Il summit di mafia, d'altra parte, è nel Dna delle «famiglie». Cosa sarebbe l'appartenenza mafiosa - quasi sempre una invisibile dalla necessaria clandestinità - senza quel momento di esercizio (quasi) pubblico del potere? Eleggere un capo, decidere una strage, sanzionare i «rei» ed «amministrare giustizia», fa parte di un rito molto caro ai mafiosi.

> Il massimo della visibilità la mafia l'ebbe nel famoso incontro all'Hotel delle Palme di Palermo
>
> Fu una «convention» di padrini dei due mondi da Luciano a Buscetta per organizzare il traffico della droga

Il massimo della «visibilità», il parlamento di Cosa Nostra l'ebbe nel famoso «summit» dell'Hotel delle Palme, a Palermo. Una «convention» internazionale dei padrini dei due mondi: Magaddino, Badalamenti, Luciano, Diego Plaja, Buscetta, Gambino e Castellano, insomma il Gotha della mafia siculo-americana che si riuniva per stabilire che la Sicilia diventava centro della «grande distribuzione» per il traffico degli stupefacenti. Qualcosa di simile al grande raduno di Appalachin di cui parlerà poi il pentito Joe Valachi. Da quegli eventi sarebbe nato l'enorme potere economico delle cosche legato al traffico della droga. E gli agrigentini sempre in primo piano.

Prendiamo i Caruana-Cuntrera, due famiglie un solo gruppo unito dalle parentele e dai matrimoni. Originari di Siculiana, in pochi anni si sarebbero «allargati» fino al Venezuela e al Canada. Non era semplice ritagliarsi fette di mercato nel mondo: bisognava, più che adoperare le armi, usare il cervello e la diplomazia. E quali migliori occasioni dei grandi «summit»? Avevano anche ambasciatori. Uno di questi, «Joe» Cuffaro (che avrebbe poi tradito collaborando con gli «sbirri»), faceva il pendolare tra Europa e States. Il 23 giugno del 1972 si fermò, trascinandosi dietro mezzo ufficio dei «federali», al City Motor Hotel di Hamlinton, nell'Ontario. Una catastrofe, visto che alla presenza di molti «amici» si stava per suggellare un patto di collaborazione, appunto, tra le «famiglie» di New York (Carlo Gambino) e i Cuntrera-Caruana. Il Fbi fu fortunato perché con «Joe» riuscì a beccare Leonardo Caruana, boss, e il «mitico» capo della mafia agrigentina Giuseppe Settecasi che, probabilmente, rappresentava il garante di quell'alleanza.

Altri «summit» sfortunati? Quello di Campobello di Licata (ancora Agrigento) del maggio '89: finì con tre morti e un ferito perché chi non era stato invitato alla riunione aveva pensato bene di rompere gli indugi e fare irruzione nella casa colonica, interrompendo a fucilate l'amabile assemblea. O quello di Niscemi (Caltanissetta) del dicembre '88: sfortunato per la polizia, visto che quando gli agenti entrarono trovarono 16 «padri di famiglia» che giocavano a carte. Evidentemente avevano avuto la soffiata buona.

Ma c'è una riunione quasi sconosciuta, eppure tanto importante da aver stravolto la storia recente del Paese. Avvenne nelle campagne di Valguarnera nel febbraio del 1992: lì Cosa Nostra decise le stragi di Capaci e via D'Amelio, lì fu pianificata la strategia stragista nel resto d'Italia. Ma su quella si indaga ancora, di quella si parlerà a lungo in Commissione Antimafia.

GLI ALTRI ARGOMENTI AFFRONTATI DAL PREMIER


Terreni arsi dalla siccità

L'EMERGENZA ACQUA

«E' un problema antico che non si può risolvere con una bacchetta magica Nell'immediato dobbiamo far fronte all'emergenza Dopo vedremo»


Il ministero degli Esteri

LA FARNESINA

«Il nuovo ministro sarà annunciato prima delle ferie ma dopo il 24 luglio, perché entro quella data dovrò presentare il programma di riforma agli ambasciatori»


Il presidente russo Vladimir Putin

LA RUSSIA NELL'UE

«Mosca ha arsenali atomici importanti che, entrando in connessione con l'Europa, ci daranno l'autorevolezza che l'Europa deve avere per competere con gli Usa»

IL PRESIDENTE DA' IL VIA AI LAVORI PER IL PONTE SUL PO TRA PIACENZA E LODI PER LA TAV

Berlusconi ai mafiosi: il governo non si fa intimidire

«Niente rimpasti». «Il finanziamento pubblico? Non vedo alcuno scandalo»

Ugo Magri
SAN ROCCO AL PORTO

Per quegli strani scherzi del destino, Silvio Berlusconi s'è trovato ieri mattina a parlare di crisi idrica nel Mezzogiorno proprio mentre dal cielo veniva giù un'acqua a catinelle. Il premier era approdato in piena campagna, tra Piacenza e Lodi, per dare il via ai lavori del nuovo ponte ferroviario sul fiume Po. Con l'ombrello in pugno e sprezzo dell'umidità («c'è una pioggia della Madonna», aveva esclamato scendendo dalla macchina presidenziale, senza accorgersi di avere un prelato alle spalle), Berlusconi era andato a controllare personalmente che la betoniera funzionasse a dovere. Dietro di lui, tra fango e pozzanghere, s'era subito formata una processione saltellante di dignitari delle Fs, funzionari prefettizi e sindaci del circondario. Nel grigio plumbeo della giornata, sembrava di rivivere certi cinegiornali in bianco e nero degli anni del boom, il classico taglio dei nastri, col Cavaliere al posto di Enrico Mattei o di Amintore Fanfani.

Poi, finalmente, il capo del governo s'è messo al riparo sotto il tendone delle maestranze, operai venuti quasi tutti dal Sud (rapido sondaggio, state con Cofferati o con Berlusconi? «Con chi ci dà lavoro», risposta unanime). Lì, tra spintoni e clic ricordo insieme agli omoni dal caschetto giallo, il premier ha risposto ai quesiti dei cronisti.

La siccità dunque: «Non abbiamo la bacchetta magica», ha sospirato, «stiamo lavorando con la Protezione civile e il ministero delle risorse agricole per approvare un piano di emergenza». Il palo in frasca: cosa intendete fare del cosiddetto 41-bis per i mafiosi in carcere? Risposta inflessibile: «Il governo fa quel che deve fare, senza lasciarsi intimidire da nessun messaggio». Bagarella e gli altri boss protestano?

Non avranno alcuna soddisfazione, assicura il premier. Anzi, quasi si appunta al petto una medaglia al merito dell'Antimafia: il mio ministero, sotto-linea, «è il primo a decretare che il 41-bis valga per tutta la durata della sua attività come governo».

Quindi, «mi sembra che ci sia una presa di posizione molto chiara, molto esplicita circa l'intendimento di questo governo volto a combattere le organizzazioni criminali, in modo che chi vi appartiene non possa godere in carcere di una posizione di potere e privilegio».

I dietrologi, che tra gli avvocati del premier abbondano, colgono in queste parole una sfida non solo ai boss, ma pure ai magistrati di Palermo. I quali proprio ieri avrebbero voluto interrogare Berlusconi nell'ambito del processo Dell'Utri, però non è stato possibile a causa dei suoi molteplici impegni istituzionali.

Dunque il premier, se si dà retta a qualche suo legale, ha voluto mostrare che Cosa Nostra non rappresenta per lui un tallone d'Achille.

Domanda a Berlusconi sul finanziamento pubblico che i partiti si sono appena aumentati: «Non vedo quale sia lo scandalo. I partiti hanno bisogno di essere finanziati come istituzioni di raccordo fra i cittadini e lo Stato». Fosse stato in lui, però, avrebbe dato «la massima pubblicità» all'incremento delle dotazioni, invece di farlo passare in sordina.

Tormentone rimpasto: «Non mi risulta alcun vertice di maggioranza, non mi è mai stato chiesto alcun rimescolamento». Per il nuovo titolare degli Esteri, ha confidato Berlusconi, bisognerà attendere i primi di agosto, per quella data la decisione sarà matura; adesso, non ancora. Franco Frattini, titolare della Funzione pubblica, sembra nuovamente in auge dopo settimane nel cono d'ombra.

Gianfranco Fini non pare l'ostacolo alla sua nomina, né tantomeno Umberto Bossi, che il Cavaliere ha incontrato ieri pomeriggio a Milano, testimoni Giulio Tremonti, Aldo Brancher e Roberto Calderoli. A puntare i piedi contro un ministro degli Esteri targato Forza Italia restano i centristi, convinti di essere sottorappresentati al governo. Il Cavaliere deve dunque quadrare il seguente cerchio: come placare la fame degli ex-Dc senza rimettersi a spostare tutte quante le caselle.

Nell'acquitrino del cantiere sul Po, Berlusconi ha tracciato uno scenario geopolitico per nulla trascurabile. Replicando indirettamente a Romano Prodi, che confina l'adesione russa all'Ue nel futuro remoto, il premier ha ripetuto la sua: «Bisogna portare la Russia in Europa». Certo, non è cosa di dopodomani, però si tratta di un obiettivo importante non solo politicamente, «ma anche militarmente», giacché l'ex Urss, «coi suoi arsenali atomici potrebbe dare all'Europa l'autorevolezza necessaria per competere con gli Usa nel mantenimento della stabilità nel mondo».

Qualche ora più tardi, nel suo slancio di apertura verso il blocco ex-sovietico, Berlusconi ha ricevuto il ministro degli Esteri bulgaro, Salomon Passy. Lo ha visto a Milano perché, spiega il portavoce Paolo Bonaiuti, il capoluogo lombardo «è la capitale di quella piccola e media impresa che all'Est ci vorrebbero emulare».


Il premier Silvio Berlusconi ieri mattina con alcuni operai nel cantiere aperto per la costruzione del nuovo ponte sospeso sul Po lungo la linea veloce Milano-Bologna

FINI SUI SOLDI AI PARTITI

«An ha preso atto che la legge esiste»

■ **BOLOGNA.** An era contraria al finanziamento pubblico dei partiti, ma dopo il fallimento del referendum per mancanza del quorum «ha preso atto che la legge esiste e che era necessario indicizzare il contributo». Così il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini commentando con i giornalisti l'accordo bipartisan fra tutti i partiti che in Commissione alla Camera hanno approvato una modifica alla legge sul finanziamento dei partiti aggiungendo 125 milioni di euro all'anno. «Va ricordato che si tratta di un contributo relativo al rimborso per ogni voto ricevuto - ha precisato il leader di Alleanza nazionale a margine del Forum sul futuro dell'Europa a cui ha partecipato a Bologna - ma va anche ricordato che An all'epoca si oppose. Organizzammo un referendum, ma il quorum non fu raggiunto, il che mi autorizza in qualche modo a dire che c'è una sensibilità della pubblica opinione sul tema molto minore rispetto a quello che qualche volta si pensa». [Ansa]

Un «gigante» tenuto su da 72 mega cavi

Sarà il ponte ferroviario sospeso più grande del mondo

SAN ROCCO AL PORTO

Segno particolare del nuovo ponte ferroviario sul fiume Po saranno gli «stralli». Cioè poderosi cavi di acciaio, nel numero di 72, incaricati di reggere un piano di cemento armato precompresso lungo 400 metri e largo quasi 16. Grazie a due giganteschi piloni, alti ciascuno 52 metri, il ponte sul Grande Fiume avrà una «luce» di lunghezza record, ben 192 metri. Se i programmi verranno puntualmente rispettati, l'opera entrerà in funzione già entro il 2004, consentendo il transito di treni che viaggiano a oltre 300 chilometri orari (di regola, su questo tipo di strutture, non potrebbero superare i 250).

Naturalmente, le soluzioni ingegneristiche progettate da Mario Paolo Petrangeli hanno un costo non proprio trascurabile. Giancarlo Cimoli, presidente di Fs, lo calcola in 43 milioni di euro, per il 60 per cento coperti da interventi privati. Una briciola, comunque, in un piano di investimenti delle ferrovie che solo quest'anno supera i 5 miliardi di euro (quasi 30 nell'arco del quadriennio). Gran parte di questa enorme cifra è destinata all'alta velocità. O meglio, alla realizzazione delle cosiddette linee veloci. Quella tra Bologna e Milano, di cui il ponte «strallato» rappresenta il passaggio più ardimentoso, consentirà di coprire i 182 chilometri da Melegnano a Lavino in un'ora esatta, anziché nell'ora e quarantacinque attuale impiegata dai rapidi più veloci.

Berlusconi ha riconosciuto ieri, durante la posa della prima pietra, che l'attuale esecutivo sta raccogliendo i frutti di decisioni prese in passato da altri governi. Opere come il ponte sul Po («ciclopica» l'ha definita il premier) non possono certo essere progettate da un giorno all'altro. E difatti, lo stato di avanzamento dei lavori nella tratta fra Bologna e Milano è già del 16 per cento, con 1600 lavoratori occupati su 4500 previsti a pieno regime.

Grazie a otto interconnessioni con la linea veloce, anche città come Parma, Piacenza, Modena, Reggio Emilia e anche Fidenza potranno trarre vantaggio da quest'opera, che corre in gran parte accanto all'autostrada A1 (circa 130 chilometri) o alla linea ferroviaria esistente (10 chilometri), con l'obiettivo evidente di ridurre l'impatto ambientale. Il percorso è stato modificato solo in presenza di impedimenti come le stazioni di servizio autostradali, gli svincoli e gruppi di abitazioni (ad esempio, la galleria di Fontanellato, lunga un chilometro e mezzo, con struttura di cemento armato interrata). Nell'insieme, il progetto prevede ben 38 chilometri su viadotto, di cui 8 soltanto intorno a Modena.

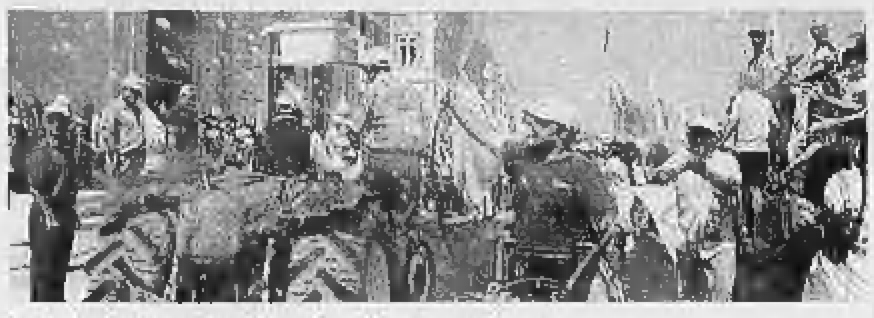
Al termine dei lavori, affidati al general contractor Cepav Uno (imprese consorziate: Snam Progetti, Consorzio cooperative costruzioni, Grandi Lavori Fincosit, Impresa Pizzarotti, Acquater, Saipem), transiteranno 479 convogli ferroviari al giorno, contro i 255 attuali. La maggior velocità consentirà anche, infatti, una maggior capacità. Per questa ragione si parla anche di linea ad Alta capacità. [u. m.]


Una ricostruzione in 3D del ponte sul Po della linea veloce Milano-Bologna

IL MEZZOGIORNO SCENDE IN PIAZZA, IL NORD OPPRESSO DAL MALTEMPO

Dure proteste degli allevatori «Dateci subito l'acqua»

■ Agricoltori e allevatori pugliesi e lucani scendono in piazza per l'acqua. Ieri una lunga teoria di trattori e di altri mezzi agricoli (210 per gli organizzatori) ha attraversato il Metapontino (Matera), una delle aree più floride del Mezzogiorno, fermandosi a Scansano Jonico. Gli agricoltori hanno protestato contro la più grave siccità che la Basilicata ricordi (livello record da 70 anni). La statale ionica è stata bloccata per alcune ore. Sotto accusa il governo che «ha ignorato il problema» e la giunta regionale che «ha ceduto troppa acqua alla Puglia». Nel mirino anche il consorzio di bonifica di Bradano e Metaponto, «che non è in grado di garantire nemmeno la poca acqua promessa», sostengono gli agricoltori. «Non ha senso - dicono gli agricoltori - distribuire l'acqua in turni di tre ore al giorno ogni 40 giorni. Ci diano quell'acqua subito per salvare gli alberi»



Agricoltori e allevatori pugliesi e lucani in piazza per l'acqua

Fiumi straripati, evacuato albergo Quattro morti in Piemonte

■ L'ondata di maltempo sta lentamente regredendo e si comincia a valutare l'ammontare dei danni provocati dai temporali e le abbondanti piogge. Continua a piovere in Lombardia, anche se le precipitazioni sono state di minore intensità, e nelle ultime 36 ore i temporali intermittenti hanno scaricato, in particolare sulla pianura, 30 millimetri d'acqua. In Piemonte sono quattro le vittime in incidenti causati del nubifragio. Per lo straripamento di un fiume sono interrotte la statale e la linea Fs fra Italia e Francia attraverso il colle di Tenda. Ancora nel Cuneese, a Chiusa Pesio, un anziano è stato inghiottito con l'auto dal torrente Pesio. In alta val Gesso sono state sgombrate due colonie con 130 ragazzi. Oltre 200 persone che state evacuate da un albergo a Prato Nevoso.

A PALERMO INCHIESTA SU MAFIA E CRISI IDRICA. CAGLIARI ATTINGE ACQUA DALLE MINIERE

Oggi vertice antisete del governo

L'allarme siccità riguarda cinque regioni del Sud

Giacomo Galeazzi

ROMA

Un «acquedotto ambulante» sta arginando come può la peggior crisi idrica degli ultimi settant'anni. Autobotti e autoclavi nelle zone più colpite dall'emergenza ma la grande sete continua. Nonostante abbondanti piogge stiano cadendo in queste ore pure nel Mezzogiorno, è ancora allarme rosso in ben cinque regioni. A Cagliari è stato persino deciso di attingere acqua dalle miniere del Sulcis.

In attesa che giovedì il Consiglio dei ministri vari il piano delle opere anti-sete, gli interventi immediati cercano di arginare le situazioni limite. «E' un problema antico - sottolinea Berlusconi - non esiste la bacchetta magica per risolverlo. Stiamo lavorando col ministro delle Politiche agricole e con la Protezione civile per approntare un piano adeguato: nell'immediato non si possono assumere misure strutturali ma solo misure di emergenza». L'opposizione accusa il governo di essersi fatto trovare impreparato di fronte a una calamità annunciata. Il segretario dei Ds, Fassino, invita il premier a fare delle proposte che si riserva di giudicare.

> Gli agricoltori: «La pioggia è caduta troppo violenta Non è penetrata nel terreno ma è scivolata via»

«Il piano contro la siccità - sostengono i Ds - c'era da oltre due anni, concertato con le Regioni e le autorità di bacino per combattere la desertificazione. L'esecutivo non ha fatto proprio nulla per attuarlo». Critiche per i ritardi anche da Francesco Rutelli. «C'è comunque la disponibilità dell'Ulivo a collaborare con palazzo Chigi - evidenzia - purché rinunci al ponte sullo Stretto e utilizzi meglio quelle risorse».

Il quadro delineato ieri dai ricercatori del Cnr richiede misure strutturali più che iniziative temporanee. Quella dell'acqua, infatti, è una crisi che dura ormai da un anno. Da settembre 2001 a gennaio 2002 si è assistito a un calo delle precipitazioni, rispetto alle media degli ultimi 70 anni, del 50% al Nord, del 30% al Centro, del 50% al

> L'opposizione accusa «Una calamità annunciata Il piano contro l'emergenza c'era, ma non è stato attuato»

Sud e del 60% nelle isole. E in primavera non è andata meglio. Secondo i dati del Servizio idrografico nazionale e del Gruppo difesa catastrofi idrogeologiche del Cnr è da un anno [illegible] che l'Italia sta facendo i conti con una drastica riduzione del livello medio di precipitazioni. «Ben vengano i provvedimenti straordinari per superare la gravissima crisi idrica - spiega il Cnr - l'emergenza continuerà a imperversare sul paese e poco si potrà fare per creare artificialmente un bene che si sta oggettivamente riducendo».

Tra le cause della grande sete ci sono gli allacciamenti abusivi, le perdite nella rete di distribuzione, l'abuso nell'uso personale e la cattiva gestione delle risorse. Legambiente punta l'indice contro la «compromissione della quasi totalità dei nostri fiumi e delle nostre falde». Per gli ambientalisti è tempo di passare dalla pianificazione dell'offerta a quella della domanda. «Va razionalizzato e semplificato - denuncia Legambiente - il sistema politico-amministrativo che gestisce il settore idrico. Occorre incrementare il decentramento, la partecipazione e la responsabilizzazione degli utenti, senza trascurare gli strumenti di incentivazione tariffaria a favore di chi fa un utilizzo sapiente delle risorse idriche».

Intanto nel Mezzogiorno assetato si moltiplicano le proteste di piazza. Nuovi cortei nel Metapontino, dove gli agricoltori hanno bloccato per alcune ore la statale Jonica. Su ordinanza del presidente della Regione, Pili, in Sardegna 10 milioni di metri cubi d'acqua sotterranea (provenienti dal bacino minerario di Monteponi) saranno destinati al fabbisogno dei comuni del Cagliaritano.

Sempre più grave la situazione in Sicilia. La procura di Palermo ha un fascicolo sulla presenza della mafia nella crisi idrica. Il governatore Cuffaro nell'incontro con le associazioni degli agricoltori ha annunciato che chiederà a Roma l'anticipo di aiuti comunitari per l'agricoltura. «Oltre l'emergenza - afferma Cuffaro - occorre pensare a interventi proiettati in avanti, tenendo conto del calo delle piogge». La perturbazione che sta attraversando l'Italia da Nord a Sud non riduce la grande sete. La pioggia è buona per gli invasi ma il livello di dighe e bacini che contengono milioni di metri cubi d'acqua non può certo riequilibrarsi in poche ore. Nulla cambia, invece, per l'agricoltura, per i terreni inariditi dalla siccità: l'acqua, infatti, è caduta all'improvviso e in modo spesso violento. Così non può penetrare nel terreno secco e scivola via senza risolvere il problema. Anzi, secondo la Coldiretti, in qualche caso le forti piogge hanno addirittura peggiorato la situazione, danneggiando i raccolti.



La sete sta affliggendo sempre più il Sud, come dimostra quest'invaso a secco nel Cagliaritano

ROMA, IL DUPLICE DELITTO NEI SACCHI

Coniugi soffocati arrestato il figlio

ROMA

In manette Aral Gabriele, il figlio dei coniugi trovati soffocati a Roma quattro mesi fa. È accusato di aver ucciso i genitori per non rivelare gli insuccessi scolastici: diceva di essere a un passo dalla laurea, gli mancavano ancora molti esami. Dopo indagini fra i clienti del padre commercialista, riscontri su compravendite d'immobili in Sardegna e sospetti di usura, ieri il colpo di scena, frutto d'intercettazioni telefoniche nelle quali il ragazzo si è tradito. Il tragico destino dei coniugi Gabriele sembrava essere stato segnato dalle «frequentazioni pericolose». L'ombra della criminalità organizzata, invece, è stata spazzata via dalla realtà di un delitto consumato fra le mura domestiche.

Il 26enne studente universitario è stato arrestato dai carabinieri, su ordine di custodia cautelare emesso dalla Procura di Roma. Era stato lui a telefonare al 112 appena rientrato, diceva, nell'abitazione del quartiere Villa Bonelli. Fu trovato dai carabinieri sotto choc, steso sul divano davanti ai cadaveri dei genitori avvolti in sacchi dell'immondizia. Gaspare Gabriele, di 66 anni, e la moglie Maria Elena Figuccio, di 64, titolari di uno studio di consulenza tributaria, erano stati trovati privi di vita 48 ore dopo il delitto. Secondo l'autopsia, i due coniugi erano morti per asfissia dopo essere stati prima addormentati con un potente sonnifero e poi rinchiusi nei sacchi di plastica. Sui corpi, semivestiti come se l'omicidio fosse avvenuto poco prima di andare a dormire, non erano stati individuati segni di violenza intorno al collo.

La versione del figlio era stata ferma sin dall'inizio. Aral Gabriele aveva ricostruito i suoi movimenti delle ultime 48 ore sostenendo di non aver visto i genitori per due giorni. Mercoledì sera era uscito dalla mansarda sopra l'appartamento dei genitori per andare a cena con un gruppo di amici; il giovedì era uscito ed era rientrato in tarda serata. Il giorno del delitto e nei giorni successivi i carabinieri del Racis avevano eseguito rilievi minuziosi nell'appartamento dei due pensionati, per raccogliere impronte ed eventuali tracce lasciate dall'assassino.

Una cosa era subito apparsa sicura: in quella casa, trovata perfettamente in ordine, senza segni di violenza o effrazione, l'omicida si muoveva liberamente. Nulla era stato stato toccato. I coniugi Gabriele erano stati infilati nei sacchi di plastica per ritardare la scoperta dei corpi o prendere tempo per il loro occultamento. Un duplice delitto inspiegabile, nel quartiere bene di Villa Bonelli, dove tutti hanno sempre giurato sull'innocenza di Aral. I riscontri istologici sui campioni di tessuti prelevati dai due cadaveri sono serviti a ricostruire la dinamica esatta della morte. L'autopsia ha poi stabilito alcune differenze: sul cadavere della donna erano più evidenti i segni di asfissia, per la presenza di infiltrazioni ematiche all'altezza del collo.

> Aveva mentito sugli esami all'università Tradito dalle intercettazioni telefoniche

Per rintracciare indizi si sono succedute per settimane le deposizioni di vicini, amici e parenti. In un primo momento erano emersi particolari definiti «interessanti» sull'attività professionale svolta dal capofamiglia. Gaspare Gabriele era stato più volte a Cagliari come presidente del consiglio sindacale della Sestu 2010, una traballante società mista con capitale pubblico di maggioranza, specializzata nella produzione di software e di infrastrutture telematiche. Una delle piste era incentrata, inoltre, sul ruolo di intermediario per acquisti di immobili avuto da Gabriele per conto di Danilo Sbarra, l'imprenditore coinvolto in numerosi processi sulla banda della Marranella. Il commercialista, infatti, prese parte ad alcune operazioni di compravendite immobiliari in Sardegna, in particolare a Porto Torres e a Roma, per conto di Sbarra. Ieri, infine, la clamorosa svolta. (g. gal.)

[illegible] EVITATO L'ERGASTOLO

Il taleban americano si dichiara colpevole Concordata una pena a 20 anni di carcere

■ John Walker Lindh, il taleban americano [illegible] catturato [illegible] Afghanistan, ha deciso di dichiararsi colpevole di collaborazione con la rete terroristica Al Qaeda e di trasporto di armi ed esplosivi. [illegible] accetta [illegible] condanna complessiva a vent'anni di prigione: ciascuno dei due [illegible] comporta una condanna a 10 anni. Un accordo in tal senso tra [illegible] e difesa è stato portato all'attenzione del tribunale di Alexandria, [illegible] Virginia, nel corso di un'udienza preliminare al processo vero e proprio, programmato per agosto. L'intesa [illegible] accusa [illegible] difesa [illegible] stata avallata, nel fine settimana, dal presidente George [illegible]. Bush. [illegible] ministro della Giustizia John Ashcroft, che è pure stato coinvolto nei negoziati, s'è detto soddisfatto: «Lindh, [illegible] ha tradito il suo Paese, trascorrerà in carcere vent'anni, [illegible] un periodo lungo quanto la sua vita finora».


John Walker, il taleban americano

[illegible] FERRO DEL [illegible] DI KARACHI

Per gli assassini del giornalista Daniel Pearl una condanna a morte [illegible] tre a 25 anni

■ Una condanna a [illegible] per impiccagione e tre a 25 anni di detenzione: con questa sentenza [illegible] tribunale di Karachi, in Pakistan, ha concluso [illegible] processo ai quattro fondamentalisti accusati dell'assassinio del giornalista americano Daniel Pearl. La pena capitale è stata decisa nei confronti del leader del gruppo, Ahmed Omar Saed Sheik, ex studente della «London School of Economics» e ideatore del rapimento che [illegible] concluse [illegible] il taglio della gola [illegible] Pearl. [illegible] fratello del condannato, Sheik Aslam, ha reagito alla sentenza invocando la «sollevazione [illegible] musulmani [illegible] Pakistan [illegible] nel mondo contro gli Stati Uniti e Israele». Tutti gli imputati hanno negato ogni coinvolgimento nel sequestro e hanno [illegible] il governo [illegible] «inventare un [illegible] per soddisfare gli americani. Alla vedova del giornalista [illegible] stato riconosciuto anche [illegible] risarcimento di 32 mila dollari.


Ahmed Omar Saed Sheik

PER I VICINI L'ATTENTATORE DI CHIRAC ERA UN RAGAZZO NORMALE

«Un camerata serio che ha perso la testa»

Quelli di Unité Radicale, il gruppo che frequentava, dicono che era «un entusiasta». Odiava la democrazia e nell'Eliseo vedeva il simbolo di quel «nuovo ordine mondiale» che a lui sembrava il male assoluto


L'arresto di Maxime Brunerie domenica a Parigi: un poliziotto tiene ferme con lo stivale le manette già fissate [illegible] polsi

Aveva lasciato un messaggio [illegible] un sito neonazista inglese «Guardate la tv, [illegible] 14 luglio sarò una star»

Un anno fa [illegible] stato candidato nelle liste di quartiere per il partito di Megret l'ex delfino di Le Pen

Cesare Martinetti
corrispondente da PARIGI

Fino al [illegible] luglio, Maxime Brunerie era un «giovane militante come tanti altri: entusiasta determinato e serio». Dalle 10 del mattino del 14 luglio, quando ha tentato di uccidere Jacques Chirac, Maxime è diventato un «pazzo», come [illegible] deciso ieri sera il parquet di Parigi spedendolo in ospedale psichiatri[illegible]. L'inchiesta potrebbe anche chiudersi subito, per lui; un «paz[illegible] perseguibile. [illegible] l'inchiesta andrà [illegible] c'è un secondo [illegible] da trovare. L'amico di Maxi[illegible] a cui lui aveva confidato tutto. E che forse è stato, un po', [illegible] complice. Maxime l'aveva detto e l'aveva scritto: «Guardate la tv il 14 luglio...sarò una star. Morte ai sionisti, 88», come si poteva leggere già sabato nel guestbook di un sito internet neonazista inglese. Abbiamo visto.

Ian Dauby, invece, non l'aveva visto. Ieri mattina diceva di non saperne niente sbattendo gli occhi per la sorpresa nella sua casa al primo piano di una vietta a Montmartre: «E' una cattiva notizia». Dauby, che ha [illegible] anni come Maxime e fa il commerciante, [illegible] anno fa era stato candidato alle elezioni [illegible] quartiere del XVIII arrondissement nella lista dell'estrema destra di Bruno Mégret, traditore e [illegible]ionista del duce Le Pen. Dauby aveva il numero 21, Maxime il 7. La lista aveva preso il 2,97 per cento dei voti; lui qualche decina. Ma Dauby dice che non lo conosceva: «L'ho visto a qualche riunione...». Sono liste che vengono messe insieme con amici, parenti, conoscenti. E poi, oggi, [illegible] si ricorda di Maxime.

La sera del 21 aprile, giorno del primo turno delle presidenziali, giorno della sorpresa, quando Le Pen sorpassò Jospin qualificandosi per il ballottaggio con Chirac, Maxime era al quartier generale di Mégret che incassava un magro risultato. Sui giornali [illegible] giorno dopo sono rimaste tracce della sua delusione: «Le Pen ha 76 anni, è vecchio...si voterò per lui, [illegible] non farò campagna».

Due settimane fa Maxime è entrato in un'armeria di Evry e ha comprato una carabina Long Rifle calibro 22. Una settimana fa è tornato nella stessa armeria ed ha acquistato le cartucce. Il 14 luglio mattina ha portato cartucce e carabina sugli Champs Elysées. Ieri Bruno Mégret ha detto: «Non lo conoscevo».

A Courcouronnes, nella villetta [illegible] schiera colorata di gerani, i poliziotti hanno trovato «letteratura neonazista». I vicini, naturalmente, sono rimasti sorpresi: «Vestiva come tutti era un... ragazzo banale». Intervistato alla tv [illegible] che lo conosceva bene, Guillaume, ha detto che Maxime era [illegible] «pas bien», non buono.

Pazzo? Diciamo impazzito, lo confermano anche loro, quelli di «Unité Radicale» che lo conoscevano bene e che ne parlano senza ipocrisia: «Era entusiasta, determinato e serio...per ragioni che non sappiamo [illegible] dato il giro, all'improvviso e maldestramente ha fatto fuoco su Chirac... che ai [illegible] occhi era il simbolo della decadenza repubblicana. Non rivendichiamo né giustifichiamo il suo gesto, ma in questo [illegible]o gli siamo vicini».

«Unité Radicale» ha una croce celtica per emblema e questa specie di ragione sociale: «Resistenza al nuovo ordine mondiale» che il messaggio [illegible] ieri [illegible] [illegible]a proposito dei fatti del 14 luglio, così illustra: «Tra terrorismo [illegible] elettoralismo, UR ha scelto la terza via rivoluzionaria». Si definisce organizzazione «identitaria» e spiega: «Non è di un uomo in particolare, per quanto simbolico, che [illegible] nostro popolo deve sbarazzarsi per riscoprire libertà, sicurezza e identità, ma dalla gogna istituzionale e ideologica che l'immobilizzano e lo consegnano agli assalti della globalizzazione e dell'immigrazione».

E' questo - come ammettono anche quelli di UR, riconoscendo in Maxime uno dei loro - il calderone emotivo e politico che c'è dietro l'attentato a Chirac, per quanto compiuto da un «pazzo». [illegible] presidente francese ha il privilegio di essere bersaglio di destra e sinistra, ma soprattutto di destra. Sono almeno quattordici anni, dall'88 quando rifiutò qualunque apparentamento col Front National, che Le Pen ha fatto di Chirac l'avversario principale e il bersaglio quasi esclusivo della sua pole[illegible]. Le indagini sugli elettori del Front hanno dimostrato che al secondo turno preferiscono votare a sinistra piuttosto che per gli «amici del presidente». Per la destra estremista e antiglobal, un globalizzatore [illegible]n cautela» come Chirac è [illegible]ersario vero.

Tutto questo frullava da tempo nella [illegible] semirasata di Maxime. Sabato 13 il ragazzo è venuto a Parigi a casa di [illegible]a coppia di suoi amici. Aveva l'astuccio della chitarra dentro il quale, s'è visto domenica mattina, nascondeva il [illegible] Long Rifle. I due sono stati interrogati dalla polizia, hanno confermato che lui aveva detto parecchie volte di voler uccidere Chirac. Ma sembrava una boutade...chi poteva credergli? Forse il suo migliore amico di cui la polizia ha detto soltanto che è uno dell'UR, che lo stanno cercando, [illegible] che è scappato.

Il parquet, o il palazzo, o il «sistema», direbbero quelli di UR, ha deciso in meno [illegible] 24 ore che Maxime è pazzo ed ha agito da solo. Non c'è complotto, al massimo un piccolo complice che ora sta fuggendo terrorizzato. C'è una famiglia che sta tornando a Parigi dalle vacanze dove ha scoperto quel che [illegible] sapeva del [illegible] ragazzo.

E c'è [illegible] la grande famiglia francese che si è stretta intorno [illegible] suoi eroi: i tre poliziotti che hanno bloccato il «pazzo», ma soprattutto il sessantenne alsaziano che per primo ha visto la canna del fucile e con gesto eroico l'ha sollevata [illegible]so il cielo nel momento stesso in cui sparava. Si chiama Jacques Weber, fa l'infermiere psichiatrico ed è di Ittenheim, Alsazia, dove i francesi parlano tedesco. Il presidente [illegible] gli ha telefonato per ringraziarlo, il sindaco del [illegible] paese sta organizzando un ricevimento. Per festeggiare il caso: [illegible] infermiere psichiatrico [illegible]to ad un «pazzo» nel momento in [illegible] questo sta per sparare sul presidente. Quando si dice il caso.

LA VOGLIA DI CHIUDERE CON IL CICLISMO, LE POLEMICHE, LE INCERTEZZE SUL FUTURO: IL CAMPIONE LASCIA MOLTE PORTE APERTE A UN RIENTRO



Mario Cipollini (a destra) prima della conferenza stampa di ieri nella quale ha spiegato le ragioni [illegible] suo addio al ciclismo. A sinistra e in basso, due immagini del suo look fuori dagli schemi, in pista come nella vita privata. Nato a Lucca il 22 marzo '67, è soprannominato Re Leone: in [illegible] ha vinto 40 tappe al Giro d'Italia 6 delle quali nel [illegible]



CIPOLLINI Re Tentenna

personaggio

Giovanni Cerruti

inviato a FIRENZE

QUEST'ULTIMA volata la comincia sulla [illegible] albergo [illegible] punto sottile e [illegible] il gruppo di telecamere insegue [illegible], uno [illegible] schianto sulla [illegible]. «Mariooo!». Il traguardo sarà una conferenza stampa. «Spegnete i telefonini», ordina il Campione. Il bello è che si spengono davvero. Mai contrariare quest'omone che adesso dovrà dire [illegible] smetto o non smetto, se p[illegible] dalla pedivella alla discoteca, dal direttore sportivo Antonio Salutini al maestro di vita Flavio Briatore, dalle copertine di «Tut[illegible]ci» a quelle di «Chi» e infine alla gi[illegible] di Miss Qualsiasicosa.

E allora, signor Re Leone, smetto davvero come ha annunciato alle dieci di una strana sera, così, giusto per rovinare cena e cognac [illegible] giornalisti della «Gazzetta dello Sport» al seguito del Tour de France? La risposta sarebbe ben più aggrovigliata, ma [illegible] sintesi può essere questa. Boh? Il SuperMario, Re Leone, o più semplicemente Cipollo, sembra un uomo solo allo sbando. Testuale: «La mia decisione l'ho presa. Smetto. Poi, se tra 15 giorni mi sveglio e mi accorgo di non poter fare a meno del mio mondo...». E qui il gruppo di telecamere [illegible] taccuini davvero sbanda di brutto. «Ma non è che ci ripensi?» E lui, solenne: «Nella mia vita non ho avuto molti ripensamenti».

Cipollini Mario, anni 35, toscano di Lucca, residenza a Montecarlo. [illegible]i non lo conosce vive altrove: a far parlare di sé difficile trovarne di meglio. Un vincente, 177 volate in 13 anni. Uno che, nel ciclismo, è quasi [illegible] Alfredo Binda: gli manca una vittoria di tappa al Giro d'Italia per arrivare a 41 [illegible] portar via il record a quel Monumento. E poi, quest'omone che [illegible] sul capello [illegible] zatura da Porto Rotondo, la camicia candida aperta fin sopra l'ombelico, i jeans stretti e la giacca di pelle, è pure bello. Uno che piace e lo sa. Se lo chiamano sciupafemmine mica s'offende. E quando vince, brinda allegro con la squadra: «Viva la f...».

Un personaggio, certo. Il signore delle volate e [illegible] allora. Coraggioso, spericolato, vincen[illegible]. Da copertina, appunto. Arrivato a 35 anni, pensare che voglia provvedere decorosamente al proprio futuro non è reato. E dunque: [illegible] organizzazione [illegible] tutto quanto ci vuole per vincere e far felici i signori sponsor, oppure [illegible] Leone vi ruggisce tutto il [illegible] disprezzo. «Quest'anno ho vinto la Sanremo, la Gand-Wevelgem, sei tappe al Giro [illegible] non solo gli sponsor non mi hanno mandato [illegible] un telegramma, ma nemmeno mi hanno invitato al Tour de France». Questa, l'esclu[illegible] dal Tour, gli brucia [illegible] tutto. «E [illegible] di [illegible] ha protestato».

IL RITIRO

«La decisione è presa: smetto. Se tra 15 giorni mi accorgo di non poter fare [illegible] meno di questo [illegible]ondo potrei tornare Ma non ho mai avuto tanti ripensamenti»

E qui [illegible] Campione, il duro, il macho, rivela un punto debole e nascosto. L'orgoglio e la tenerez[illegible]. Cambia addirittura il tono della voce, sussurra quasi. E racconta: «Ero nella [illegible] casa di Montecarlo, non guardavo il Tour, non leggevo i giornali. Ero lì da solo e pensavo, pensavo, pensavo». Al ciclismo e ai suoi brutti mali, al doping che manda in fuga gli sponsor, all'ultimo Giro d'Italia dominato da manette & provette. «Volevo andarmene, la valigia era già pronta e il comunicato stampa già scritto. Poi mi avevano convinto a restare». A Montecarlo era [illegible]. «Ho acceso [illegible] tv e ho visto la volata del Tour vinta da McEwen. Un flash, e la mia schiena non c'era...».

Ecco, quando la racconta, sul gruppo di telecamere e taccuini arriva [illegible] vento della tenerezza. «La mia schiena non c'era...». Perché, spiegatemi perché, protesta lui. La risposta sarebbe facile, [illegible] solo il buonismo evita [illegible] caduta del campione. Perché, caro Cipollini, per i francesi il Tour è un affare troppo serio, e forse c'entra pure la cultura di quel Paese. Lei, indiscutibile Re delle volate, già sette volte [illegible] preso parte a quella meraviglia. Ha vinto 12 tappe e il suo record lo divide con il marziano Armstrong e Zabel. Si è messo pure la maglia gialla, che vale più di una laurea. Però, caspita, su sette Tour non è arrivato a Parigi [illegible] volta che sia una. Alla prima salitella, fuga a casa.



«Quest'anno la mia squadra, l'Acqua & Sapone Cantina Tollo, ha concluso il Giro d'Italia compatta, al completo, non uno che si sia ritirato - dice lui -. E [illegible] squadra che ha finito il Giro non può finire il Tour?». Tesi purtroppo discutibile. Sette volte sette Cipollini se n'è andato. Una volta, nel '92, addirittura disperso, scomparso, dov'è finito? La tappa era partita da Bruxelles. Il [illegible] arrivo, secondo le voci del «pelotón», erano state le grazie di Miss Belgio, conosciuta [illegible] un raduno di partenza. Un'altra volta, nel '93, il giorno prima della tappa di montagna, la maglia gialla addosso, era arrivato fuori tempo massimo. Un'offesa, per il Tour. E il Tour non dimentica.

LE MOTIVAZIONI

«Ho vinto la Sanremo, la Gand-Wevelgem e sei tappe al Giro: dagli sponsor nemmeno un telegramma e il Tour mi ha lasciato a casa senza che nessuno protestasse»

Re Leone non s'offenda, ma pare un Re Tentenna. «Che cosa succederà non lo so, in questo momento è così». Smette, forse. O [illegible] smette proprio. «Sono combattuto tra attrazione e delusione». Attrazione per le volate, la bici, il campionato del mondo a Zolder (Belgio) che quest'anno lo vedrebbe [illegible] favorito: mai percorso fu così piatto. Delusione per lo sprovveduto mondo del ciclismo, i colleghi («troppi non pensanti»), le telecronache Rai («hanno il potere del microfono e non sanno cos'è una bicicletta»), gli sponsor e lo strapotere del calcio («ai Mondiali non correvano, però hanno tutti contratti per gli spot»). Salva solo il quasi collega Romano Prodi: «Ha detto che faccio bene».

IL DUBBIO

«Certo che penso al Mondiale e continuo ad andare in bici: pedali e fatica sono la mia vita a dispetto di colleghi non pensanti e di certe telecronache»

Questione di soldi? Una più o meno comprensibile invidia, [illegible]gari? «Io non ho alcun problema con i miei sponsor - dice dimenticando le lamentele per i mancati complimenti -. Quello che mi [illegible] mancato è il calore uma[illegible]. Quel calore che ho trovato nei tifosi e nella gente che mi vuole bene. Dal bimbo piccino alla signora anziana, tutti mi dicono di continuare, ricevo e-mail toccanti...». E' che non riceve proposte, assicurazioni o promesse. Insomma, deve pensare al futuro. Avrebbe un contratto anche per l'anno prossimo, roba [illegible] un milione [illegible] euro più un altro per i diritti d'immagine. «Ci sono ciclisti che pagano per correre, io non vorrei dover pagare per smettere».

Le scarpe nere muovono le punte verso l'uscita. Andrà proprio così, tappa finale? Se è un attore [illegible] bravo davvero: anche perché, [illegible] annuncia il suo sacrificio a un ciclismo ingrato, le detestate telecronache Rai informano [illegible] Tour che [illegible] gruppo assicurativo è pronto a sponsorizzare Cipollini». E [illegible] aggiunge sicura che il Re avrebbe già convocato [illegible] paio di sudditi per riprendere gli allenamenti. «Certo che penso al Mondiale e continuo [illegible] andare in bici, pedali e fatica sono la mia vita». Sotto con le scommesse, tifosi: tra 15 giorni Re Leone cambia idea. Il ciclismo, smarrito il Pirata Pantani, non perderà il Personaggio. E torni il Re, che tanto va di moda.

IL VELOCISTA SI ARRESE SOLO AL TERZO ADDIO, IL PILOTA CONQUISTO' UN ALTRO MONDIALE. CI HANNO PROVATO ANCHE BORG, JORDAN E TANTI ALTRI CAMPIONI

Da Mennea a Lauda, le due facce dei ritorni

Gianni Romeo

SE Cipollini fra una quindicina di giorni cambierà idea, il suo [illegible] stato il ritiro più veloce della storia. Uno sprint che si sposa con le caratteristiche del personaggio. Molti campioni [illegible] passato hanno preso un biglietto di andata e ritorno dal pianeta sport, ma i loro ripensamenti [illegible] stati più tormentati. Meritano di [illegible] ricordati alcuni esempi massimi, legati ai nomi illustri di Pietro Mennea, Niki Lauda, Michael Jordan, Cassius Clay. Ma l'elenco sarebbe infinito, perché chi lascia le luci dei riflettori quando è ancora attore protagonista fatica, poi, ad adattarsi al buio. Lo rammenti Cipollini, finché è in tempo.

Mennea, [illegible] velocista dell'atletica azzurra che fu per 17 [illegible] recordman mondiale dei 200 metri (19"72), riuscì a ritirarsi definitivamente soltanto al terzo tentati[illegible]. Dopo le vittoriose Olimpiadi di Mosca '80 disse che [illegible] sentiva preda di un «cambiamento interiore e chi ha gareggiato ai miei livelli non può accontentarsi delle mezze misure». Meglio [illegible] misure però dell'anonimato, se [illegible] vero che ci ripensò per presentarsi ai campionati europei dell'82 e proseguì fino ai Giochi di Los Angeles '84. Affermazione massima, nel periodo, l'argento [illegible] staffetta ai Mondiali di Helsinki '83. Terza e ultima apparizione alla vigilia dei Giochi di Seul '88, e qui la motivazione del rientro è più da ricercarsi nel fattore economico, visto che Pietro pubblicizzava all'epoca un prodotto energetico («Brain», l'antenato dei famigerati integratori).

I soldi sono una bella molla, per far cambiare nobili idee. Chissà che Cipollini... Prendiamo Niki Lauda, il grande pilota [illegible] F1. Aveva vinto con la Ferrari, passò con minor successo alla Brabham. Improvvisamente, la vigilia del GP di Montreal '79 posò il casco su [illegible] muretto e disse: «Basta, ho finito». E il giorno dopo non [illegible] in pista. Ma la sua compagnia [illegible] non andava poi [illegible] bene.





Da sinistra, Pietro Mennea e Niki Lauda. Lo sprinter pugliese ottenne pochi risultati al rientro, il pilota conquistò invece un titolo mondiale

Eccolo perciò riprendere nell'82, proprio ed esclusivamente per soldi. Altri 4 anni in F1, ancora un titolo mondiale nell'84 [illegible] McLaren, poi il definitivo stop.

Non sembra invece che ci siano stati i dollari, nel ripensamento del più grande giocatore di sempre nel basket, Michael Jordan, conosciuto da tutti semplicemente come MJ. «Ho perso ogni motivazione, ho vinto tutto quello che c'era da vincere, è il momento migliore per smettere», disse nel '93. Ci provò allora con il golf, si diede al baseball, ma negli altri sport non riusciva ad esprimere le magie dei suoi movimenti. Gli mancavano le luci della ribalta e andò a ritrovarle nel suo sport tornando a vincere nel '95 con i Chicago Bulls. Secondo ritiro nel '98 [illegible] poi, proprio come Mennea, il terzo rientro, quest'anno a Washington con i Wizards.

Ben diverse le motivazioni di Cassius Clay o Muhammad Alì, a seconda delle fasi della [illegible] vita. Venne bloccato nel momento più fulgido della carriera, già campione del mondo dei massimi, per essersi rifiutato [illegible] compiere il servizio militare. Scelse lo stop per essere fedele ai suoi principi, si fermò [illegible] 1967 al '71, ci rimise [illegible] montagna di denaro, tornò campione di nuovo finalmente nel '74, poi la [illegible] vita continuò [illegible] romanzo.

Meriterebbe [illegible] discorso a parte il tennis, dove i ritiri a rate sono frequenti. Ricordiamo il mitico Borg, stimolato da ragioni soltan[illegible] economiche, visto che [illegible] mano così felice [illegible] impugnare le racchette non lo era altrettanto negli affari e nel cercare moglie. Il rientro fu un fallimento sul piano sportivo, perché [illegible] cambiati gli attrezzi, il modo di giocare, tutto. E Mark Spitz, 7 medaglie d'oro nel nuoto a Monaco '72, ci riprovò addirittura tre lustri più tardi a rilanciare la sfida (anche qui, soldi). Ma trovò il giudice più impietoso, il cronometro. Cipollini ha ormai [illegible] anni, non può pensarci troppo. Batterà il record di velocità dei ritiri? Probabile.

PARLA LA MIROSLAWA, LA BALLERINA «MALEDETTA» ACCUSATA DELL'OMICIDIO MAZZA

Katharina: 2 testimoni possono ridarmi la vita e mia figlia

«Voglio che il processo sia rifatto, che vengano ascoltate nuove persone. Sto aspettando da due anni, per questo torno in forma»



Katharina Miroslawa fu arrestata due anni fa

In carcere alla Giudecca non si lascia andare porta sandali firmati è a dieta, si abbronza «Presto tornerò a ballare»

«Mio marito uccise Carlo per gelosia io non sapevo niente ora il mio avvocato ha nuovi elementi»

il caso

Pierangelo Sapegno

VENEZIA

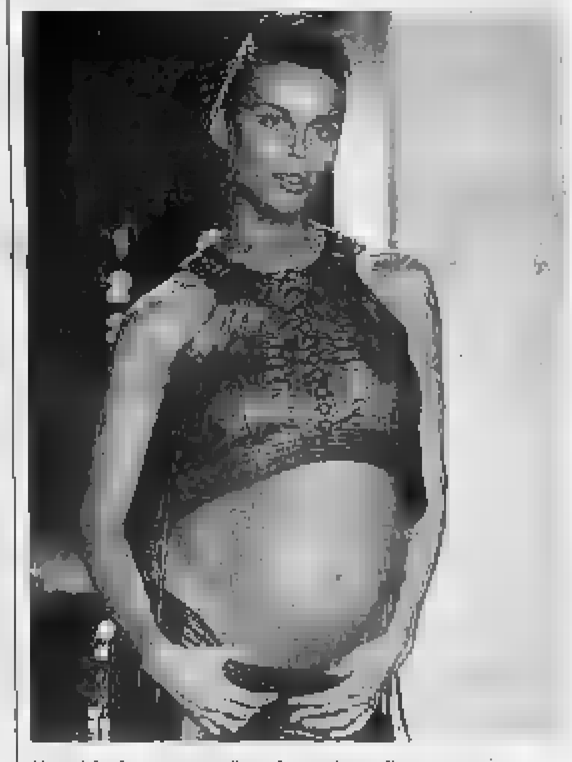
KATHARINA Miroslawa ritorna un giorno che piove come Dio la manda, che [illegible] pazzo ha cercato di uccidere Chirac, e l'Inter non ha [illegible] comprato Nesta. E' un giorno d'estate qualunque e guardiamo [illegible] mondo dall'alto dei Duemila e rotti. Però, il tempo è passato e Katharina non la conoscono quasi più nemmeno nei giornali. E' una ex ballerina, bella e sfrontata. E' in carcere a Venezia per il delitto [illegible] Carlo Mazza, imprenditore playboy di Parma che era stato il suo amante. Ha fatto questa fine tutto per una polizza da un miliardo, quando avere un miliardo di lire era una fortuna. Ora dice: «Sto aspettando da due anni, sto contando i giorni». Due anni fa fu arrestata a Vienna. Ha chiesto [illegible] rifare il processo e fra pochi giorni avrà la risposta dal tribunale di Ancona. Dice: «La verità non è mai cambiata. Io non sapevo nulla, non [illegible] al corrente di quello [illegible] faceva mio marito». Dice: «Soffro, ma non ho rimorsi». Suo marito ha confessato che lei non sapeva niente dell'omicidio: «Ho sparato a Mazza solo perché [illegible] dalla gelosia». Ci sarebbero alcuni testimoni che lo confermerebbero. «Uno di loro», spiega Katharina dal carcere, «è proprio l'avvocato tedesco di Witold. E' al corrente di nuovi elementi che potrebbero scagionarmi». Poi ci sono due modenesi che hanno visto quella sera il suo [illegible] marito a Modena assieme a un greco. E' una ricostruzione tutta diversa da quella dell'accusa.

Forse rifaranno quel processo, anche se oggi sembra solo una piccola notizia che vie[illegible] dalla cronaca nera. Un tempo, a Katharina le davano mezza pagina solo per piazzare una sua f[illegible]. Ma lei aveva 24 anni e scoppiava di bellezza («Oggi ne ho 40. Tra un po' sarò vecchia. Ma [illegible] mi interessa il tempo che fugge. Mi interessa il tempo che sto passando ingiustamente qui dentro»). Era stata la prima regina della cronaca nera di una stagione che stava per cominciare, rappresentava un'epoca, l'Italia rampante di Bettino Craxi, degli yuppies e delle donne in carriera, dei soldi facili e dei debiti [illegible] fine. Era il 1986. Madonna cantava «Papa don't preach» e sulle spiagge ascoltavamo Eros Ramazzotti, «Adesso tu», e Gianna Nannini che cantava «Bello e impossibile». Al cinema c'era Top gun [illegible] Tom Cruise. Eravamo tutti più ricchi. Il Napoli comprava Maradona, Berlusconi comprava il Milan, qualcuno comprava ancora i sogni. Nessuno ci chiedeva niente. Il lavoro non mancava, [illegible] Craxi bisticciava con De Mita [illegible] teneva duro con l'America per Sigonella. In quell'Italia diversa, dove i soldi venivano da soli e la c[illegible] nera voleva ancora sesso e sangue, il playboy Carlo Mazza fece una polizza sulla vita da [illegible] miliardo per la sua amante, la bellissima ballerina Kathari[illegible] Miroslawa. Lo uccisero [illegible] fredda mattina di febbraio, nebbia e grigio, in una viuzza di Parma: due colpi di pistola in testa. Il gelo tappò i fori. Il medico sbagliò la prima diagnosi: infarto.

Le indagini puntarono [illegible] di lei. I giornali correvano a Parma per intervistarla. [illegible] bella, simpatica, e soprattutto a portata di mano. Era questo che la rendeva vicina ai lettori: nell'Italia del successo facile, Katharina rappresentava in fondo la donna giusta da esibire. Assomigliavamo tanto a un popolo di arricchiti. Lei fu arrestata subito dopo l'omicidio Mazza, febbraio '86: la bloccarono solo per quella polizza da un miliardo, perché [illegible] c'era una prova. [illegible] primo processo fu inevitabilmente assolta. Allora, l'assicurazione decise di pagare un detective privato che in poco tempo trovò le carte che inchiodavano il suo ex marito, Witold Kielbasinski, e il fratello Zibi: avevano noleggiato una macchina la sera del delitto, [illegible] c'erano segnati i chilometri che servono da Monaco di Baviera a Parma. Furono tutti condannati. Lei scappò.

La ripresero due anni fa a Vienna. Quando la arrestarono, il 3 febbraio [illegible] 2000, in [illegible] umile appartamento della Ullmanstrasse a Vienna, al primo piano di un palazzo del distretto 15, nella semiperiferia della città, i carabinieri che l'avevano inseguita da Innsbruck, dissero: «Invecchiata, ma ancora bella». I capelli erano diventati biondi rossicci, raccolti [illegible] una crocchia un po' trasandata, [illegible] quella di [illegible] casalinga che non chiede più alla vita le conquiste della gioventù, [illegible] i giorni [illegible] le sere uguali di un focolare. La tinta dei capelli non se l'era fatta solo per mascherarsi agli [illegible]guitori nella latitanza, ma anche per nascondere le prime ciocche bianche che si intuivano dall'attaccatura ingrigita. Portava gli occhiali da vista, disegno rettangolare. Nella carta d'identità aveva i capelli tenuti alti sulla fronte. La manteneva suo papà, disse agli inquirenti. Viveva con lui in quella casa di periferia, una sala come ingresso, di mattonelle sbiadite, l'appartamento [illegible] da arredare. In realtà, l'aveva tradita [illegible] carta [illegible] credito. L'aveva usata per telefonare al [illegible] amore, che si chiama Leo [illegible] vive in Italia. Perché alla fine la storia di Katharina, [illegible] ballerina polacca dello SWchilloing's di Modena, che aveva fatto bruciare di passione il miliardario playboy, [illegible] quella di tutte le donne, anche le più belle. Cadono sempre per amore. Katharina fu sempre accusata e condannata per quello che rappresentava, la donna peccatrice che ammalia e distrugge, inaugurando con la sua figura enigmatica la stagione dei grandi processi alle donne e alle assassine che avrebbero diviso l'Italia. La banale fantasia mediatica fece presto a consegnarle all'immaginario popolare con le etichette più stupide: la mantide di Savona, la Circe di Viareggio, la ballerina maledetta. Ma Katharina non era [illegible] ballerina maledetta. Ha inseguito [illegible] sempre l'amore, come tutte le donne del mondo. Da Leo ha avuto una figlia: si chiama Katharina, come lei. In carcere alla Giudecca sta in una [illegible] con [illegible] detenute. Le altre ciabattano. Lei porta i sandali Prada, i jeans di Vellutini, [illegible] cintura Hermes. Abbronzata, due [illegible] di sole al giorno. Ringiovanita. Tornerà a ballare: «Non lo facevo dai tempi di Parma. Quanti anni sono passati».

Legge libri, traduce [illegible] italiano quello di un medico polacco: «Ha inventato una dieta a base di grassi. Funziona, lo giuro». Sfoglia i giornali: «Guarda il delitto di Cogne, com'è strana la stampa. Prima crea il mostro, poi lo riabilita». Fa come tutte [illegible] donne, anche dietro le sbarre, guardando il cielo a spicchi. Sogna di sposarsi: «Io vorrei a Parma. In una pieve di campagna».



Nina Moric in passerella col pancione di nove mesi

LA CURIEL PROPONE COLBACCHI [illegible] TAILLEUR CREATI CON TESSUTI PRODOTTI IN FABBRICHE MOSCOVITE DEL '700

Lezioni d'anatomia in passerella con Gattinoni

Antonella Amapane

inviata a [illegible]

Tailleur con l'esaurimento nervoso, groviglio di nervi a fior di pelle. Trombe d'Eustachio ingigantite 30 mila volte, stampate su toilette di seta. Globuli rossi tagliati a lamelle formano gonne nuvola di chiffon. Tutto per la gioia di un anatomo patologo-couture, Guillermo Mariotto.

Lo stilista di Gattinoni, [illegible] dal quadro di Rembrandt («Lezione di anatomia del dottor Tulp»), viaggia all'interno del corpo femminile. Un po' come Pedro Almodovar - in «Parla con lei» - lo ingigantisce al microscopio digitale nei suoi misteriosi meccanismi. Il testosterone? Sembra il piumaggio di un uccello. La cellula si traduce in spirali d'organza su un abito [illegible] lavorato da costare la bellezza di 30 mila euro. Sublimi varici di perline incrostano corpetti; i muscoli suturati diventano anatomiche giacche di pelle [illegible] mentre jeis a caduta libera simulano rughe impietose. In atelier, neanche fossero chirurghe, hanno lavorato come pazze 120 sarte sull'orlo di una crisi di nervi. A furia di scorticare il [illegible]rpo [illegible] arrivate all'anima. Con l'abito di luce, di tulle argento, rodoide e cristalli. Ecco l'alta moda di oggi che mixa tagli sapienti e ironia, sperimentazione [illegible] curiosità. Sul podio Nina Moric [illegible] Demi Moore, [illegible] dolce attesa. Fasciata nel completo di cuoio che le scopre il bel pancione di nove mesi.

Dalla sala operatoria alla Russia con amore. Le [illegible] sera, quasi in contemporanea. Fioccano gli applausi per Lella Curiel a Villa Abamalek. Residenza [illegible]l'ambasciatore Nikolay Spasskiy che, per la prima volta, apre [illegible] porte alla moda fra danze del Balletto del Cremlino e matrioske chic. Sono piccoli capolavori [illegible] giacche omaggio a San Pietroburgo, la fontana del giardino d'estate ricamata come un cammeo. Autentici macramé dell'800 innestati [illegible] capi nuovi e strepitosi gioielli russi antichi (più quelli di Eleuteri, con smeraldi grossi come noci) brillano sui abiti souvenir del Kazakistan. Venti modelle venute dall'Est sfilano guidate da Arianna David (miss Italia '94). Portano colbacchi e tailleur creati con tessuti che provengono da fabbriche moscovite del '700. Tutti i particolari sono curati e ricercati: dai bottoni alle scarpe.

Chi è la più elegante del reame? «Zia Marella Agnelli ma anche [illegible] cugina Samaritana Rattazzi e Selvaggia Borromeo», risponde Egon Von Furstenberg. Il blasonato stilista realizza abiti da sposa in [illegible] quantità. L'ultimo l'ha [illegible] Benedetta Rossi di Montelera. Ma il più prezioso, 10 mila euro, è un'orgia di vere perle. L'ha voluto una principessa araba. Oggi [illegible] pedana da Furstenberg sarà un trionfo di gambe, esaltate da minigonne alla Mary Quant. «Basta [illegible] i ricami. Troppo finti. Le donne vogliono [illegible] sexy, [illegible] i tagli che esaltano il corpo». Per lui c'è la modella Monica Scott, figlia del jazzista Tony, in completi gessati e galles [illegible] giacche corte [illegible] avvitatissime. Tanti i velluti devorè [illegible] le cappe rilanciate alla grande.

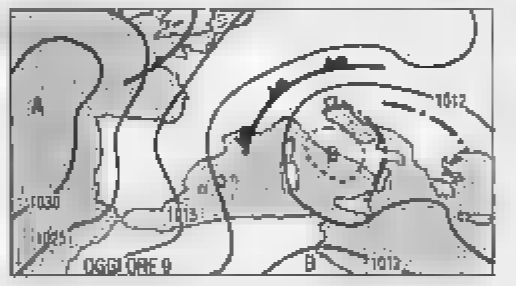
[illegible]

Una cascata di perle sugli abiti da sposa di Egon von Fürstenberg

[illegible]

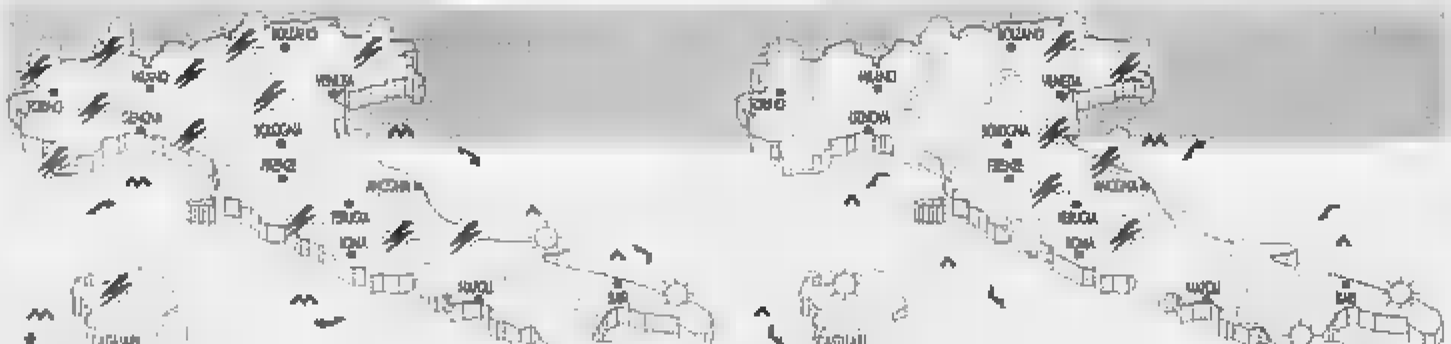
La Moric in dolce attesa fasciata di cuoio con il pancione scoperto

IL TEMPO A CURA DI MARCELLO LOFFREDI



NUVOLE SUL NORD E SUL CENTRO. E' ancora attivo il «vortice depressionario» che incombe essenzialmente sul Centro e sul Nord. Il suo epicentro, localizzato tra il mar Ligure, la Corsica e l'alto Tirreno, tende a spostarsi verso le regioni di Nord Est e sull'alto Adriatico, per cui, almeno per le prossime 36-48 ore, su queste regioni il tempo resterà incerto.

Tendenza per dopodomani. Sul Nord Ovest, sulle regioni tirreniche e sulle isole poco nuvoloso. Al Sud sereno o poco nuvoloso. Temperature in ripresa. Sulle regioni adriatiche nuvolosità irregolare.



OGGI. Al Nord, sulla Toscana e sulle zone interne del Centro nuvoloso con piovaschi e temporali più frequenti durante le ore pomeridiane. Al Sud da poco nuvoloso a localmente nuvoloso con pioggia sulle zone interne della Campania. Temperature diurne in fase [illegible] aumento al Centro Sud.

DOMANI. Su gran parte della penisola, tranne che al Sud, insisterà della nuvolosità a evoluzione diurna con possibilità di locali e brevi piovaschi anche temporaleschi, sulle regioni di Nord Est e sulle zone appenniniche centro settentrionali. Schiarite in serata. Temperature diurne in ripresa.

CITTA' ITALIANE

	min	max		min	max		min	max
Aosta	np	np	Bologna	19	25	Bari	19	34
Bolzano	18	25	Firenze	19	[illegible]	Napoli	21	28
Verona	21	25	Pisa	19	25	Potenza	17	28
Trieste	20	29	Ancona	[illegible]	[illegible]	S. M. Leuca	26	30
Venezia	[illegible]	29	Perugia	[illegible]	25	R. Calabria	23	31
Milano	20	22	Pescara	18	28	Palermo	21	28
Torino	[illegible]	19	L'Aquila	[illegible]	np	Catania	25	32
Cuneo	[illegible]	np	Roma Ciamp.	[illegible]	25	Messina	24	30
Genova	20	23	Roma Fium.	17	25	Alghero	16	25
Imperia	17	22	Campobasso	[illegible]	26	Cagliari	19	28

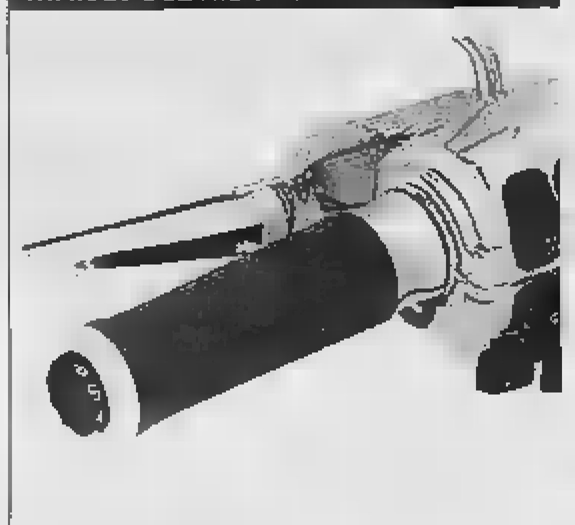
CITTA' [illegible] (PREVISIONE DEL 17 LUGLIO)

	max	min			max	min	
Amsterdam	23	14	temporale	Lisbona	27	18	sereno
Atene	34	23	parz. nuv.	Londra	23	13	parz. nuv.
Bangkok	[illegible]	24	nuvoloso	Los Angeles	27	19	parz. nuv.
Berlino	23	13	piovaschi	Madrid	29	18	sereno
Bruxelles	22	17	temporale	Montecarlo	26	19	temporale
Bucarest	34	18	parz. nuv.	Montreal	31	18	sereno
Budapest	32	17	parz. nuv.	Mosca	27	13	parz. nuv.
Buenos Aires	14	4	sereno	New York	34	26	parz. nuv.
Copenaghen	21	11	parz. nuv.	Parigi	23	13	temporale
Dublino	20	12	parz. nuv.	Pechino	32	27	temporale
Francoforte	[illegible]	15	piovaschi	Praga	26	11	temporale
Gerusalemme	[illegible]	17	parz. nuv.	Rio de Janeiro	27	17	parz. nuv.
Ginevra	[illegible]	13	temporale	Sofia	31	16	parz. nuv.
Helsinki	26	13	parz. nuv.	Sydney	17	5	sereno
Istanbul	33	18	parz. nuv.	Tokyo	24	21	piovaschi
Il Cairo	37	25	sereno	Varsavia	30	14	parz. nuv.
Johannesburg	13	4	parz. nuv.	Vienna	27	14	temporale


cinema
FOX KIDS
OPERAZIONE TRIONFO
PASSA L'ESTATE
CON STREAM TV

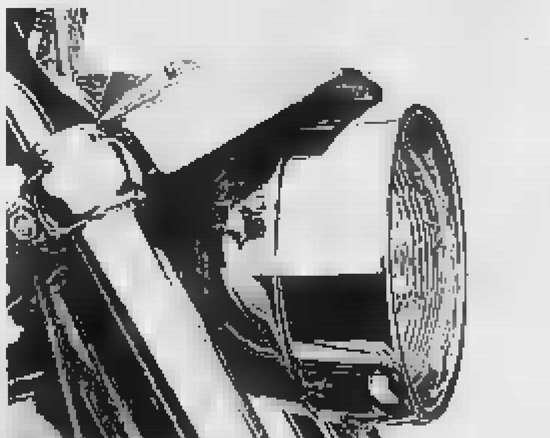
LA MOTO DEGLI HIPPY E DEGLI HELL'S ANGELS RESA FAMOSA DAL FILM EASY RIDER

MANOPOLE RISCALDATE



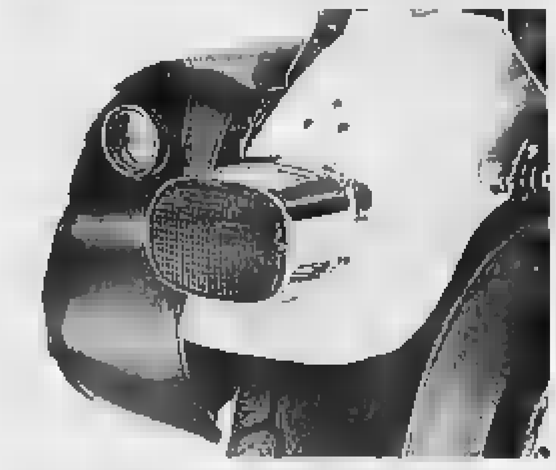
Manopole di gomma riscaldate, con il bordo cromato. Per le partenze nelle mattine fredde o per le corse notturne. Le manopole sono controllate elettrostaticamente e possono essere regolate. (Costo: 221,95 dollari)

FANALE ANTERIORE CROMATO



Fanale anteriore cromato. Per il modello «Sportster», che di serie monta un faro in materiale sintetico nero. Aggiunge un tocco [illegible] glamour allo stile della moto più sportiva della gamma Harley. (Costo: 44,95 dollari)

CROMATURE NEL RETROTRENO



Faro posteriore cromato. La casa sostiene che questo accessorio «cambia drasticamente l'aspetto del vostro retrotreno». Le cromature, dopo il motore, sono il biglietto da visita delle Harley. (Costo: 28,95 dollari)



Un'immagine [illegible]: Peter Fonda sul suo «chopper» in «Easy Rider» (1969), la storia di due amici che attraversano in moto [illegible] Stati

Un rombo lungo cent'anni

L'America celebra il secolo della Harley-Davidson

Paolo Mastrolilli

NEW YORK

Basti questa storia per capire il mito. Nel 1918, [illegible] fine della Grande Guerra, il primo americano che varcò il confine tedesco dopo l'armistizio fu il caporale Roy Holtz di Chippewa Falls: indossava un sorriso enorme, l'uniforme ripulita delle occasioni importanti, [illegible] cavalcava una delle 20 mila Harley Davidson che la casa di Milwaukee aveva consegnato alle forze armate per vincere il conflitto mondiale.

Ecco perché le celebrazioni del centenario sono cominciate nel fine settimana, [illegible] 14 mesi [illegible] anticipo, e [illegible] ha da ridire. La «Motor Company», come la chiamano gli affezionati clienti, è una leggenda americana dal 1903, quando William Harley, 21 anni, e Arthur Davidson, 20 anni, costruirono in una stalla di legno la loro prima motocicletta - il motore l'avevano messo a punto già l'anno prima. Tre anni dopo avevano una fabbrica sulla Chestnut Street di Milwaukee, che oggi si chiama Juneau Avenue, e nel 1909 avevano messo sul mercato il primo prototipo con [illegible] motore a V, dotato del caratteristico rumore che, secondo i guidatori, fa «potato-potato-potato».

Il mito si era consolidato con [illegible] due guerre, ma poi è stato il cinema a trasformare l'Harley Davidson in uno stile di vita, prima con il «selvaggio» Marlon Brando, poi con i «fumati» Dennis Hopper, Peter Fonda e J[illegible]k Nicholson di «Easy Rider». In realtà nel film del 1954 Brando douava una Triumph, ma la sua giacca di pelle è diventata la divisa di tutti i motociclisti, che per ragioni fisiche non riescono a indossare pure la [illegible] faccia tenebrosa.

I fans della Harley Davidson in realtà hanno un nome preciso, e non è gradevole. Si chiamano [illegible] HOGs, che significa Harley Owners Group, [illegible] membri del club dei possessori di moto. In inglese, però, hog vuol dire anche maiale, e loro [illegible] [illegible] ne vergognano per nulla.

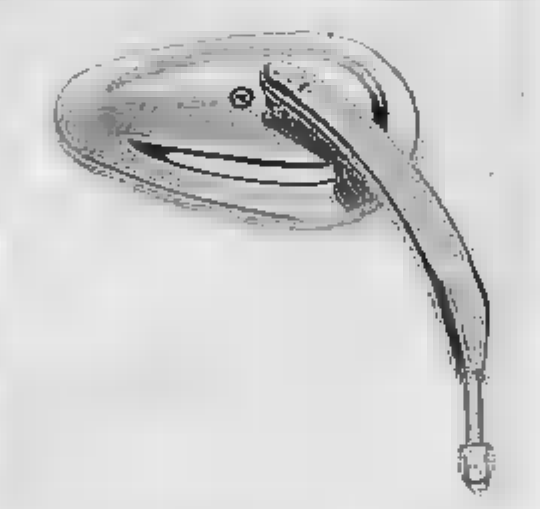
Il [illegible] dei cattivi ragazzi sulla moto resiste grazie alle bande come gli Hell's Angels e i Mongols, che ad aprile sono tornati sulle prime pagine dei giornali con una mega rissa in Nevada, dove sono morte tre persone, scatenando una faida nazionale. A guardare i prezzi e l'età, però, l'Harley Davidson ormai è diventata un lusso per i membri della baby boom generation che proprio non riescono ad invecchiare. L'acquirente medio, infatti, ha 46 anni e guadagna almeno 6.500 dollari [illegible] mese. [illegible] modello più economico costa circa 15.000 dollari, ma può salire fino a 22.000, con optional tipo l'antifurto e il CD player: se non la rubi, insomma, per averla devi lavorare.

Eppure il successo è rimasto costante. L'azienda ha vissuto un periodo difficile all'inizio degli Anni 80, quando la multinazionale AMF la vendette per 82 milioni di dollari a un gruppo di dirigenti. Da allora, però, ha infilato 16 anni consecutivi di vendite record, e un aumento nel valore del titolo del 15.000 per cento. Quest'anno sono state vendute 261.000 Harley, ma per comprarle non bastano i soldi. Bisogna ordinarle e mettersi in fila, come per le Ferrari, e quindi c'è chi [illegible] ha fatto un mestiere, piazzandosi in coda per poi cedere il posto a pagamento. I ricavi hanno raggiunto 3,3 miliardi [illegible] dollari l'anno, quindi l'investimento iniziale di 82 milioni è stato abbondantemente recuperato. Il problema ora è continuare così, perché, mentre i baby boomers alla Clinton e i veterani del Vietnam mettono i capelli bianchi, bisogna convincere i ragazzi della X Generation che una moto urlante sotto il sedere può significare libertà anche per loro.

Così si spiega la festa di compleanno lunga 14 mesi. Le celebrazioni si inseguiranno in tutto il mondo, con raduni più o meno autorizzati. La casa madre [illegible] ha previsti dieci: domenica prossima ad Atlanta, poi a Baltimora, Los Angeles - dove suonerà quello che resta dei [illegible] -, Toronto, Dallas, Città del Messico, Sydney, Tokyo, Barcellona e Monaco. La mega [illegible] conclusiva è in programma il 31 agosto del 2003 al Veterans Park di Milwaukee, sulle coste del lago Michigan.

Il passaggio generazionale è una sfida difficile, ma i maghi della comunicazione dicono che la Harley Davidson è l'azienda più fortunata [illegible] mondo, perché i suoi clienti le fanno pubblicità gratis stampandosi il marchio sulla pelle [illegible] i tatuaggi. «Ce lo meritiamo - dice l'amministratore Jeff Bleustein - perché le nostre moto raccontano la storia».

SPECCHIETTI A GOCCIA



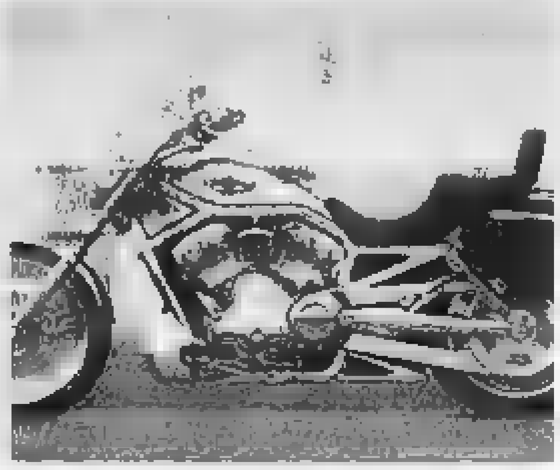
Specchietti retrovisori «Bullet». A forma di goccia, hanno una struttura di alluminio. Lo stelo ricurvo e la sede levigata per lo specchio [illegible] impreziositi dalla scritta Harley-Davidson incisa con il laser. (Costo: 229,95 dollari)

IL TESCHIO



Stemma cromato col disegno di un teschio. Si può installare sulle superfici metalliche per dare un look più aggressivo alla motocicletta. E' disponibile anche in una versione con le sfumature più scure del nickel. (Costo: 16,95 dollari)

L'ULTIMA NATA



La Vrsc è l'ultima nata in casa Harley, la moto del centenario. Ha un motore di 1130 cc che sviluppa 115 Hp a 8500 giri, il cambio è a 5 marce. La linea è avveniristica ma il motore è il classico due cilindri a V.

Stato civile di Torino

NATI REGISTRATI IL 13 LUGLIO 2002

Bellanluono Ilaria; **Bertolotto** Giorgia Emanuel; **Bonavia** Rebecca; **Caponnetto** Flavio; **Caruso** Simone; **Ceo** Marzia; **De Cardenas** Cristià Orlin; **Gualtessi** Anna; [illegible] **Gennaro** Gabriele; **Di Giansante** Giorgia; **Di Ruvo** Anna; **Giovannoni** Leonardo Pietro; **Grigoriev** Anna Maria; **Hutopila** Maria Giulia; **La Marca** Carola; **Mangione** Giada; **Mortas** Andrea; **Notario** Mariana; **Pernice** [illegible]; **Priolo** Alessia Silvia; **Tufarulo** Antonio; **Vormucci** Jennifer

MORTI DENUNCIATI IL 13 LUGLIO 2002

Meldi Sofia **Madonna**, a. 70, Castelnuovo Nigra; **Coeli** Mario, a. 71, Chivasso; **Tapinato** Pierino, a. 57, Ciriè; **Ponti** Luciano, a. 69, Ciriè; D'Acquarone Carolina Maria Simonis, a. 95, Cuazze; **Bonassisa** Benvenuto, a. 69, corso Brianza 11; **Violino** Emilia **Piglione**, a. 87, corso Mediterraneo 150; **Burdisso** Maria **Lobera**, a. 64, corso Toscana 73; **Marcon** Severino, a. 60, Ivrea; **Pellecori** Diego, a. 21, Medicina Legale; **Massellani** Carlo, a. 63, Orbassano; Vassallo Giacinta Maria **Rittatore**, a. 89, ospedale Amedeo di Savoia; **Micci** Benito, a. 71, ospedale Amedeo di Savoia; **Ferrarese** Ottavio, a. 62, ospedale Amedeo di Savoia; **Crespi** Luigi Natale, a. 74, ospedale Cottolengo; **Caparello** Felice, a. 84, ospedale Giovanni Bosco; **Zagaria** Cesare, a. [illegible], ospedale Gradenigo; **Scapino** Mario, a. 73, ospedale Gradenigo; **Ravagnolo** Emilio, a. 77, ospedale Gradenigo; **Tenese** Carmelina **Garbin**, a. 83, ospedale Maria Vittoria; [illegible]ato Giorgio, a. 57, ospedale Martini; **Porpiglio** Pietro, a. 76, ospedale [illegible]; **Bertola** Angelo, a. 87, ospedale Martini; **Rosso** Crispino, a. 85, ospedale Martini; **Lozano** Eugenia Clara, a. 93, ospedale [illegible]; **Salvadeo** Sergio, a. 81, ospedale Mauriziano Umberto I; **Rocca** Michele, a. 71, ospedale Mauriziano Umberto I; **Schiezzari** Maria Pia **Nonnerone**, a. 59, ospedale Molinette; **Balbo** Giovanni, a. 85, ospedale Molinette; **Demi** Giovanni, a. 81, ospedale Molinette; **Florina** Eugenia Teresa **Germena**, a. 77, ospedale Molinette; **Corotolo** Pietro, a. 69, ospedale Molinette; **Mo** Angelo, a. 41, ospedale Molinette; **Balma** Luigi, a. 68, ospedale S. Giovanni Antica Sede Oncologica; **Solito** Amedeo, a. 70, ospedale S. Giovanni Antica Sede Oncologica; **Annovazzi** Alessandro **Reiteri**, a. 78, ospedale San Vito; **Borra** Aldo Giacomo, a. 82, ospedale San Vito; **Cutrali** Francesca **Conigliaro**, a. 86, ospedale San Vito; **Dose** Giuseppe, a. 69, ospedale San Vito; **Valle** Anna Rosa **Grasso**, a. 86, Pianezza; **Rostagno** Giuseppe, a. 69, piazza Robaudengo 3; **Graneris** Tersilio, a. 71, r.s.a. di via Gradisca; **Sgarra** Antonio **Corrado**, a. 80, San Mauro Torinese; **Bertolino** Valerio, a. 70, via Dandolo 31; **Ivaldi** Catterina Ida **Triolet**, a. 83, via Donizetti 2; **Cantelli** Fiorenzo, a. 74, via Gorizia 91; **Mosca** Lucia **Salati**, a. 83, via Mombasiglio 20; **Cuppini** Olga **Chiapello**, a. 67, via Nizza 389; **Stringini** Maria Assunta **Allesia**, a. 80, via Onorea 54; **Velini** Domenica Maria **Tessa**, a. 67, via Perroncito 10; **Capobianco** Domenico, a. 75, via Ulivi 112.

Nati 22 - Morti 51

E' mancato

avv. Giuseppe Carbone

Lo annunciano Graziella, Alberto e famigliari tutti. Funerali mercoledì 17 c.m. [illegible] funzione religiosa alle ore 8,30 presso la cappella interna dell'ospedale Molinette. La salma verrà tumulata presso il cimitero di Maretto (At)

— Torino, 13 luglio 2002.

Affettuosamente vicino alla famiglia ricordando l'AMICO e il COLLEGA, Francesco Vesce.

Luciana, Umberto e Giovannella, [illegible]lo e Grazia Jona Celesia partecipano commossi al lutto, nel ricordo dell'amico di sempre PEPPINO.

Gian Luigi e Federica Simone partecipano affettuosamente al dolore della famiglia per la scomparsa del carissimo PEPPINO.

Riccardo Formica con i Collaboratori del [illegible] Studio piange l'amico PEPPINO

Il Presidente e l'Amministratore Delegato, il Consiglio di Amministrazione ed i Dipendenti tutti della Prima Electronics S.p.A., partecipano con cordoglio al lutto per la scomparsa del Presidente del Collegio Sindacale della società

avv. Giuseppe Carbone

— Moncalieri, 15 luglio [illegible]

Il Collegio Sindacale della Prima Electronics S.p.A., colpito dall'improvvisa perdita del proprio Presidente

avv. Giuseppe Carbone

si unisce con commozione al dolore della famiglia.

— Moncalieri, 15 luglio 2002.

Domenico Peiretti ricorda con amicizia e stima l'

avv. Giuseppe Carbone

e si unisce al dolore della famiglia con sentimenti di profonda partecipazione.

— Moncalieri, 15 luglio 2002

Gianfranco Carbonato, a nome del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale della Prima Industrie S.p.A., ricorda con stima l'

[illegible]. Giuseppe Carbone

e partecipa commosso al dolore della famiglia.

— Collegno, 15 luglio 2002.

Presidente, Consiglieri, Sindaci, Direttore e Personale Unionfidi Piemonte partecipano [illegible] profondo cordoglio la scomparsa del sindaco

avv. Giuseppe Carbone

— Torino, 15 luglio 2002

Gaddo Augusto Genova con Jolanda, Isabella e Vittorio Amedeo ricordano con affettuoso rimpianto l'AMICO di tanti anni.

L'Antica Ditta Marchiaio partecipa al dolore della famiglia per la perdita dell'

avv. Giuseppe Carbone

sindaco effettivo della Società

— Torino, 15 luglio 2002.

Alfredo Botto Poala, Mila e Massimiliano Zegna Baruffa sono vicini al dolore dei familiari per la scomparsa dell'

avv. Giuseppe Carbone

— Vallemosso, 15 luglio 2002

Il Consiglio di Amministrazione ed il Collegio Sindacale della Zegna Baruffa Lane Borgosesia SpA dolorosamente colpiti per la repentina scomparsa dell'

[illegible] Giuseppe Carbone

prendono parte al cordoglio della famiglia.

— Vallemosso, 15 luglio 2002

Ezio Brero, Adolfo De Preta e famiglie partecipano commossi al dolore della signora Graziella e Alberto per la scomparsa dell'

AVVOCATO

Giuseppe Carbone

— Torino, 15 luglio 2002.

Luciana Ribet partecipa commossa al dolore della famiglia.

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale e i Dirigenti del Gruppo Fata prendono parte al dolore della famiglia per la scomparsa dell'

avv. Giuseppe Carb[illegible]

— Pianezza, 15 luglio 2002

Villi e Beppe Lastello e famiglia si stringono commossi a Graziella e Alberto per la scomparsa dell'indimenticabile fraterno [illegible]

Giorgio Giorgi e Libana Ramonda sono vicini alla famiglia nel ricordo del caro amico

avv. Giuseppe Carbone

— Torino, 16 luglio 2002.

Munita dei conforti della fede serenamente è mancata

Natalina Ferretti

[illegible]. Fregonara

Moglie, mamma, suocera, nonna e bisnonna tenerissima

anni 90

Lo annunciano a chi la ricorda la figlia Ada col marito Umberto Oldano; gli adorati nipoti Giovanni con Roberta ed i piccoli Luca e Matteo; Attilio con Daniela e la piccola Giulia; Elena con Alessandro; la sorella Luise con i famigliari. [illegible] commosso ringraziamento [illegible] dottori Valentini e Valle ed al personale infermieristico della fondazione F.A.R.O. per il grande ed assiduo sostegno umano e professionale. Funerale oggi ore 11,30 parrocchia «Gesù Buon Pastore», indi la cara Salma verrà tumulata alle [illegible] 14 nel cimitero di Novara. Non fiori, ma eventuali offerte alla F.A.R.O. - [illegible] Cavour [illegible] bis - Torino.

— Torino, 14 luglio 2002.

O.F. San Giovanni - Tel. 011 727511

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Pierina [illegible]

di anni 99

Lo annuncia con profondo dolore la famiglia Vacchino. I funerali si terranno venerdì 19 luglio alle ore 10,30 nella chiesa parrocchiale San Pellegrino Laziosi. La veglia di preghiera avrà luogo giovedì 18 luglio alle ore 17,30 in parrocchia. La Cara Salma sarà tumulata nel cimitero di Alpignano (To).

— Torino, 15 luglio 2002.

O.F. Panetta - Torino tel. 011/307175

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Pietro Bologna

professore di tennis

anni 82

Addolorati lo annunciano: il figlio [illegible]gio con la moglie Lia i nipoti adorati Papo con Sabrina, Cristina [illegible] Luca. Funerali presso la chiesa S. Michele Arcangelo di Rosta oggi ore 15.

— Rosta, 16 luglio 2002.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Savalli

Lo annunciano moglie, figlio, nuora, ni[illegible], fratello, cognate. I funerali mercoledì 17 nella parrocchia Patrocinio San Giuseppe. Per orario telefonare 0116635946.

— Torino, 15 luglio 2002.

La Prece srl via Nizza 164 Torino 011677152.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Caterina Botto ved. Turinetti

Addolorati l'annunciano i figli, nipoti, parenti e amici tutti. Per orari telefonare impresa

— Torino, 15 luglio 2002

Impresa San Paolo snt 0113853017

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Felice Teppati Losè

di anni 73

L'annunciano cugini e parenti tutti. Funerali in Chialamberto oggi ore 16. Un ringraziamento particolare al prof. Carlo Ferrone per le amorevoli cure prestate.

— San Maurizio C.se, 14 luglio 2002.

E' cristianamente mancata

Luciana Amalia Siri

Ne danno il triste annuncio il marito Livio, i figli Giorgio con Daniela e i piccoli Gianluca e Davide, Enrico con Giovanna, Silvia, la sorella Rosalba, cognati, nipoti e parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dott. Severino e al personale A.D.I. Asl 1. Funerali mercoledì 17 ore 9 parrocchia Santa Monica.

— Torino, 15 luglio 2002.

O.F. Il Giubileo. Tel. 011 663005

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Mariuccia De Nicolai ved. Morra

Lo annunciano i figli Alberto, Daniela con Renzo e l'adorata Tiziana, le cognate ed i parenti tutti. I funerali oggi ore 11,30 parrocchia San Vito. La cara [illegible] sarà tumulata al cimitero di Cavoretto

— Torino, 16 luglio 2002.

E' mancata una persona buona e giusta

Elio Bergero

cavaliere della Repubblica

L'annunciano i suoi cari. Funerali in Bruzolo oggi ore 14 da via Favro 4.

— Bruzolo, 16 luglio 2002

NECROLOGIE - TARIFFE A PAROLA

NECROLOGIE: nome e cognome del defunto centrati, nonché eventuali titoli accademici ed onorifici: tariffa doppia. Località e data, obbligatorie in calce alla necrologia, vengono conteggiate per n. 4 parole.
Costo a parola € 6,65

ADESIONI: in presenza del nome e cognome centrati (tariffa doppia) sono obbligatori località e data in calce (conteggiati per n. 4 parole).
Costo a parola € 8,51

ANNIVERSARI: data e nomi centrali (obbligatori) tariffa doppia.
Costo a parola € 7,98

RINGRAZIAMENTI: con nome e cognome centrati (tariffa doppia) sono obbligatori località e data in calce (conteggiati per n. [illegible] parole).
Costo a parola € 7,98

Oltre a spese di trasmissione, iva 20% per avviso.

Il Rettore dell'Università degli Studi di Teramo, prof. Luciano Russi, a nome proprio e dell'Ateneo tutto, esprime le più affettuose condoglianze alla famiglia per l'improvvisa e dolorosa perdita dell'amato

prof. Filippo Mazzonis

ordinario di Storia contemporanea presso la Facoltà di Scienze politiche dell'Ateneo di Teramo

— Teramo, 16 luglio 2002.

Filippo Mazzonis

figura esemplare di intellettuale e studioso, ci ha lasciati. Da quel gentiluomo piemontese, che è sempre [illegible] se ne è [illegible] con la sua integrità morale. Agli amati Immacolata, Querciolo e Caira giungano il personale cordoglio e il ricordo indelebile di Ornella, Edoardo e di Luciano Russi, suo compagno di strada nella lunga stagione del comune impegno abruzzese, per la scomparsa di FILIPPO.

— Teramo, 16 luglio 2002.

Il Sindaco e l'Amministrazione Comunale di Acqui Terme unitamente ai Componenti della Giuria del Premio Acqui Storia commossi partecipano al dolore della famiglia e degli amici per l'improvvisa scomparsa del

professor Filippo Mazzonis

da anni fattivamente impegnato nelle attività connesse al premio Acqui Storia.

— Acqui Terme, 15 luglio 2002

Il Rettore, il Direttore Amministrativo, gli Organi Accademici e il Personale tutto dell'Università degli Studi del Piemonte Orientale «Amedeo Avogadro» partecipano al dolore del sig. Antonino Ganci, Coordinatore dell'Area Studenti, per la scomparsa della cara mamma

Antonina Scarpaci

— Vercelli, 15 luglio 2002.

Il Presidente, la Giunta Esecutiva, il Direttore, la Segreteria di Conservizi Piemonte - Valle d'Aosta sono particolarmente vicini alla famiglia per la dolorosa scomparsa di

Martino Nigra

— Torino, 15 luglio 2002.

L'avvocato [illegible]a Barbaretto partecipa al lutto per la scomparsa dell'ingegnere

Martino Nigra

— Torino, 16 luglio 2002.

La Direzione Irisbus partecipa con profondo cordoglio al lutto che ha colpito la famiglia per la scomparsa del

dott. Martino Nigra

— Torino, 16 luglio 2002.

Filippo Bogliani

resterai sempre nei nostri cuori. Flavio, [illegible]ma, Claudio, Silvia, Cecilia e Beatrice Ferraris.

— Torino, 15 luglio 2002.

E' mancato il

comm. Giovanni Battista Cumani

L'annunciano le cognate Vanna e Noretta, i nipoti Gianluca, Ada e Laura con Alessandro. Funerali in Torino parrocchia Crocetta mercoledì 17 c.m. ore 10. La salma verrà tumulata nel cimitero di Sommariva Bosco

— Torino, 15 luglio 2002.

O.F. Struma. Tel. 0172 54246

Si uniscono al dolore della famiglia le care Albertina e Natasha.

Partecipa la famiglia Caputo.

[illegible] della «Baracca» ricordano [illegible]VANNI con affetto.

Partecipano Gianluca Forneris e famiglia.

E' ritornata al Padre

Carolina Simonis dei conti D'Acquarone

Lo annunciano, a funerali avvenuti come lei desiderava i figli Poppi con Silvia Arcozzi-Masino, Ippolito con Simonetta Chierici, nipoti e pronipoti. La ricorda con affetto Annie Barthuel

— Torino, 15 luglio 2002.

Le ragazze della Libreria dei Ragazzi si uniscono al dolore della famiglia nel ricordo di

Carolina Simonis D'Acquarone

— Torino 15 luglio 2002.

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

dr. Antonio Bocca

L'annunciano a funerali avvenuti la moglie Elda Caminati, il figlio Pietro con Clara e le nipoti. Un ringraziamento a tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore e ai medici e a tutto il personale della clinica Santa Chiara di Locarno per l'amorevole [illegible] prestata.

— T[illegible], 15 luglio 2002.

E' mancata

Maria Anna Frola in Masellis (luccia)

anni 83

L'annunciano il marito Francesco, il figlio Ruggero con Patrizia, le nipoti Chiara e Serena, parenti tutti. Funerali mercoledì 17 c.m. ore 8,30 parrocchia S. Barnaba di Torino. Tumulazione Cimitero Montanaro [illegible].

— Torino, 16 luglio 2002.

[illegible]

1976 [illegible]

dottor Natale Gariglio

Ti ricordano Tore, Raffaela, Corrado.


Fiat Summer 2002
Ecoincentivi:
ecco i vantaggi.
Incentivi statali:
Esenzione I.P.T.
e imposta di bollo/PRA
Bollo gratis per tre anni
Incentivi Fiat:
Riduzione sul prezzo di listino
Finanziamento a tasso zero
Punto da 8.754 euro
(lire 16.950.000)
più finanziamento
a tasso zero in 30 mesi.
Vantaggio totale per il cliente
fino a 2.850 euro
Concessionarie e Succursali ti aspettano per uno straordinario mese Fiat con orario continuato fino alle 20, sabato compreso.
FIAT



Tutta nuova, più spaziosa e più bella, [illegible] nuova Fiesta, in appena 3,92 m di lunghezza, ha tutte le caratteristiche di [illegible] vettura di categoria superiore, persino un bagagliaio di [illegible]4 [illegible], e in più la maneggevolezza [illegible] la vivacità di una small car. Con lei vivete un'esperienza di guida completamente nuova, i [illegible] motori in alluminio – benzina e common rail 1.4 TDCi – trasformano ogni viaggio in puro divertimento. Concepita per offrire il massimo [illegible] protezione, [illegible] nuova Fiesta ha di [illegible] l'Intelligent Protection System (IPS), una dotazione di sicurezza avanzatissima che integra ABS, EBD [illegible] fino a [illegible] airbag.

Arrivano [illegible]li ecoincentivi Ford [illegible] per [illegible] [illegible] catalizzate*.

ford**fiesta 5 porte** - 16V 80CV Euro4, **climatizzatore**, quattro airbag, ABS con EBD, servosterzo elettroidraulico, a **11.500 Euro**.

Inoltre, grazie agli incentivi statali, niente I.P.T. - niente bollo per 3 anni.

nuova ford**fiesta**

[illegible] la gamma [illegible] ha due anni di garanzia [illegible] chilometraggio illimitato. [illegible] Italia è certificato [illegible] ISO [illegible] e [illegible] EN [illegible] per il sistema di qualità e di gestione ambientale.

CERVIA SCEGLIE I [illegible] DA OMBRELLONE



Si apre domani, con il comico-attore Dario Vergassola (autore di «Me la darebbe?», Mondadori), la decima edizione di «Cervia, la spiaggia ama il libro», dedicata alle letture sotto l'ombrellone. Oltre trenta gli appuntamenti, con firme che vanno da Sveva Casati Modignani («Vicolo della Duchesca», Sperling & Kupfer) a Vera Slepoy («Le ferite delle donne», Mondadori), da Giampiero Mughini («La mia generazione», Mondadori) a Lidia Ravera («La festa è finita», Mondadori), da Franco Cardini («In Terrasanta. Pellegrini italiani fra Medioevo e età moderna», Il Mulino) a Marcello Veneziani («Di padre in figlio. Elogio della tradizione», Laterza). La kermesse è promossa dall'Ascom, Associazione albergatori di Cervia. Dal 7 agosto palcoscenico degli incontri sarà anche l'arenile, con l'apertura della «Biblioteca in spiaggia», tensostruttura allestita sulla spiaggia antistante il Grand Hotel dove si potranno acquistare i libri presentati dagli autori. Il 15 agosto sarà la giornata della beneficenza dedicata all'Admo (Associazione donatori volontari midollo osseo) cui sarà devoluto il ricavato della vendita del libro di Emilio Bonicelli «Ritorno alla vita».

ARIA CONDIZIONATA

Nell'era del «Tatoismo» il vip è sempre più papà



Maria Corbi

MA dove vai se il pupo non ce l'hai. Le spiagge sono [illegible] da bambini e questo sarebbe normale [illegible] non fosse che al posto delle tate ci sono signori di mezza età che li seguono e li venerano come piccoli Buddha. Sono i papà, anzi i papà di ritorno, quelli che hanno già avuto famiglia [illegible] che allo scoccare del primo capello bianco hanno deciso che la migliore cura per alzare il testosterone era riscoprirsi fertili. Dei nuovi Chaplin felici; addirittura estatici, nel loro ruolo. Michele Santoro guida il passeggino come una Ferrari e pare sia espertissimo di pannolini. Leonardo Del Vecchio, dopo una vita da duro in azienda e l'occhio distratto alla famiglia, è adesso come impazzito per l'ultimo erede. Ferruccio Ferragamo archiviata la pratica «primo matrimonio» (cinque figli) è rinato con Francesco. E che dire di Luca di Montezemolo che non ama stare a lungo separato dalla sua Guia ed è stato piegato tutto l'inverno a Villa Balestra, a Roma, per seguire i suoi primi passi. O di Paolo Mieli che per la piccola Oleandra abbandona i suoi giornali e si alza ogni due per tre dalla sdraio di Braccio a Porto Ercole per farla giocare? Ma che diventare papà tardi sia un'esperienza eccitante, quasi una droga lo dimostrano in tanti. Il giornalista Curzio Maltese ha ceduto senza protestare alle vacanze a Cortina per amore del pargolo. E Lamberto Sposini, abbandonata l'aria da sciupafemmine, è schiavo della sua piccola Matilde.

Gianni Rivera [illegible] manca un giorno alla scuola inglese dove vanno i suoi due figli, Chantal e Gianni jr. Si fa torturare sui campi da sci in compagnia di altri genitori anche Gianni Massaro, il mitico avvocato del mondo [illegible] Cinema, che ha avuto Giannino alla soglia dei 70 anni. Ed è ringiovanito. Dunque accanto alle primipare attempate adesso ci sono i padri tardoni che scoprono insieme all'andropausa la gioia [illegible] accanto ai bambini. Appena entrato nel club è Peppino Caldarola, ex vicedirettore dell'Unità. E sono perfetti, attenti, delle vere chiocce. Si alzano di notte per confortare pianti e capricci, corrono a [illegible] lasciando il lavoro appena possono. Attende con impazienza di entrare nel club Franco Tatò, classe 1932, che a giorni dovrebbe diventare papà di una bimba. Intanto fa rodaggio con la sua compagna Sonia Raule affaticata dalla gravidanza. Lui si piega a qualunque suo capriccio per poi lamentarsi «sono in balia di una puerpera stressata». [illegible] per rilassarsi l'ex boss dell'Enel incrocia le gambe, unisce le [illegible] e medita. Come ho detto qualcuno è l'era del ta(t)oismo.

maria.corbi@lastampa.it



Luca di Montezemolo con la figlia Guia

TEMPO DI GELOSIE E D'INVESTIGATORI



Le spese del tradimento

Tradire costa, anche per i ricchi. Un emiro arabo - dotato di regolamentare harem - ha dovuto regalare un'isola sul Pacifico a una cubista occidentale. E un'agiata [illegible] ha donato un week end a New York a un universitario per il quale aveva perso la testa. A incidere sui tradimenti sono pure i costi dell'appartamento dove sistemare l'amante, per i miliardari. Ma anche chi non si può permettere gioielli sfarzosi o viaggi da sogno deve fare i conti con romantiche cene al ristorante e serate nei locali, [illegible] gli spostamenti in auto improvvisi, con l'abbigliamento da rinnovare senza dare troppo nell'occhio. Un'agenzia investigativa ha svelato il caso di un uomo che per far sempre colpo ha acquistato 250 nuove cravatte, nascoste nel bagagliaio della sua auto per non insospettire la moglie. E c'è chi ha sborsato 20 milioni di euro dopo aver perso la testa per la cameriera polacca, come è capitato a un imprenditore di Stoccarda. E chi, come è successo a un direttore d'orchestra, per far colpo sulla giovane amante ha chiamato tra le mura domestiche uno chef di grido per una cena a lume di candela: prezzo, 15 mila euro. Sì, i tradimenti costano.

UNA PAROLA AL GIORNO

Gian Luigi Beccaria



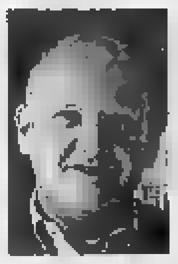
LE parole a volte nascono casualmente. Ricordo la storia dell'«Oscar», il premio dell'Accademia Statunitense della Arti cinematografiche ai migliori artisti, registi, sceneggiatori, ecc. Nacque da un equivoco. Pare che il segretario dell'Accademia [illegible] detto «Ecco Oscar» vedendo l'uomo che portava la statuetta, che somigliava tutta a suo zio. Così [illegible] giornalista battezzò «Oscar» la statuetta, [illegible] Oscar fu. Non [illegible] però le parole nascono casualmente. Talvolta le propongono scienziati o filosofi. Prendine una di molta attualità, «bioetica». E' nata nel 1971, quando Van Rensselaer Potter pubblicò un libro con un termine nuovo nel titolo, Bioethics. L'autore era un oncologo, vedeva la specie umana crescere come un cancro della natura [illegible] causa dell'enorme sua crescita numerica in un ambiente inquinatissimo. Poiché la sua civiltà [illegible] fondata su scienza e tecnica, pensò che occorresse [illegible] nuova «etica della vita», elaborata non più dalla filosofia ma da una scienza (la «bioetica») [illegible] grado di proporre una rivoluzione biologica che migliorasse la «qualità della vita».

AUTOBIOGRAFIA DI PINOCCHIO

«M'hai fatto male», e fu subito spavento

RIASSUNTO DELLA PUNTATA PRECEDENTE. Tutto cominciò quando un pezzo di legno, un pezzo di legno qualunque, finì - e nessuno sa perché, né come - nella bottega di un vecchio falegname: mastro Ciliegia. Il quale, [illegible] buon falegname, cercò subito di farne la gamba di un tavolino. Ma si trattava di un legno davvero speciale...

Fabrizio Rondolino



VI stavo dunque raccontando di quel mastro Ciliegia, quel vecchio falegname che voleva fare di me nientemeno che la gamba di un tavolino. Beh, gliel'ho impedito. Per rispetto a voi, cari lettori. Per farvi divertire un poco, [illegible]. Anche se, a pensarci bene, forse persino la storia [illegible] tavolino un suo interesse l'avrebbe avuto. C'è [illegible] tale penuria di storie, in giro, non vi pare? Tutti questi grandi scrittori del giorno d'oggi passano il tempo a raccontare i fatti loro, i loro pensieri e i loro ombelichi [illegible] le loro stravaganze, [illegible] non s'accorgono che non gli importa niente a nessuno, dei loro ombelichi. Vabbè. Certo, molto dipenderebbe da dove va a finire, il tavolino in questione. Ma insomma, [illegible] sono diventato un tavolino e ora vi racconto come e perché.

Eccomi dunque, [illegible] pezzo di legno qualunque, fra le mani di un falegname rimbambito.

Il vecchio nasorosso prende in mano la sua stupida ascia da falegname e s'appresta a menarmi un gran fendente.

«Non mi picchiar tanto forte», mi metto a gridare con una vocina sottile sottile.

Potete immaginarvi come [illegible] rimane il vecchio. Eh eh, mi viene da ridere anche adesso, a pensarci. Davvero un bello spettacolo. Si guarda intorno, e nessuno. Sbircia sotto [illegible] bancone, e nessuno. Apre un armadio che, [illegible] giudicare dalla polvere e dalle ragnatele, saran stati vent'anni che non lo apriva, [illegible] nessuno. Rovista nel cesto dei trucioli e della segatura, e nessuno. S'affaccia sull'uscio, e nessuno. Divertente, molto divertente. Come essere l'Uomo invisibile. E ditemi chi [illegible] voi [illegible] ha mai sognato, almeno una volta, di diventare l'Uomo invisibile.

Siccome però il vecchio nasorosso doveva essere abituato a scambiar lucciole per lanterne e a prendere fischi per fiaschi, zitto zitto se ne torna alla [illegible] ascia e al [illegible] pezzo di legno - cioè a me. E questa volta mi mena per davvero. Un colpo da rimanerci stecchito. Un colpo da rintontire persino un prete. Un colpaccio, accidenti.

«Ehi! M'hai fatto male, disgraziato», grido [illegible] tutta la voce che ho in corpo (corpo di legno, ma sempre corpo, che diamine).

Questa volta il poveraccio si spaventa per davvero. Spalanca quella sua bocca sdentata, strabuzza gli occhi, si tace, respira affannoso. È di nuovo lo scherzo dell'Uomo invisibile; e sebbene io sia ancora dolorante per la gran botta di mastro Ciliegia, me [illegible] sghignazzo in silenzio al cospetto di questo nasorosso [illegible] paura. [illegible] vecchio dopo [illegible] po' si riprende, e comincia a balbettare qualcosa.

«Ma da dove diamine è uscita questa vocina? Non c'è anima viva, quaggiù», comincia a dirsi nasorosso. - E invece qualcuno c'è, qualcuno c'è, mi verrebbe da rispondergli.

«Che [illegible] per [illegible] questo pezzo di legno - si chiede quel b[illegible] [illegible] di mastro Ciliegia prendendo a guardarmi fisso fisso con un'aria furbetta -, che per caso questo pezzo di legno abbia imparato a strillare come un bambino?»

«Ma no, non è mica possibile - il buon mastro Ciliegia si lascia afferrare dal principio di realtà, che è sempre una sciagura -. Una rosa è una rosa è una rosa, e [illegible] pezzo di legno è un pezzo [illegible] legno è un pezzo di legno. Eccolo qui, buono da cuocerci una pentolata di fagioli. Altro che bambino, altro che vocina». - Sei proprio tonto, vecchio nasorosso: tonto come un fagiolo in pentola, mi verrebbe da dire.

«Magari s'è nascosto qualcuno, [illegible] questo pezzo di legno. E ora lo sistemo io», azzarda mastro Ciliegia, ed è evidente che la [illegible] [illegible] ha [illegible], perché chi mai si nasconderebbe dentro un pezzo di legno? e per fare che, poi? e come? Sarebbe così semplice credere all'evidenza anziché ai propri pregiudizi: ma gli uomini raramente fanno così, e di pregiudizio in pregiudizio combinano soltanto guai, e il mondo se ne va da un'altra parte, e l'evidenza purtroppo non serve a nulla.

Ad ogni modo il buon mastro Ciliegia, convintosi che [illegible] sia qualcuno dentro di me, o che io sia un nano nascosto [illegible] un legno, e insomma che il trucco c'è e basta scoprirlo, comincia ad agitarmi [illegible] fossi un'acqu[illegible]ti[illegible] e a sbatacchiarmi di qua e di là. Io, zitto. Zitto come un pezzo [illegible] legno. Zitto zitto zitto. Nasorosso si convince che non c'è stata nessuna voce, che è tutto frutto della [illegible] immaginazione, che nessun [illegible] può nascondersi in un legno [illegible] che nessun legno può parlare come un bambino. E così riprende a lavorare - cioè, a lavorarmi. E siccome ha una paura matta, [illegible] mette pure a canticchiare [illegible] canzoncina orribile. E canticchiando e fischiettando posa l'ascia e prende la pialla e comincia a piallarmi.

«Dico, [illegible] si fa così? Mi fai il solletico, nasorosso!».

Beh, stavolta [illegible] vecchio [illegible] spaura sul serio, ma sul serio sul serio. E [illegible] lungo disteso, come un sacco di patate. Il [illegible] da rosso gli si fa azzurrognolo, e la faccia è un cencio, [illegible] la voce trema [illegible] balbetta, e il corpo è immobile. A me, a vederlo così, scappa da ridere.

Però mi viene in mente che se scoppiassi a ridergli in faccia, quello capirebbe subito, o almeno comincerebbe a capire, e lo scherzo finirebbe troppo presto. No no, meglio starsene zitti e aspettare. Così me [illegible] sto zitto e aspetto.

Proprio in questo momento bussano alla porta.

(2 - continua)

pinocchio@rondolino.it

DAL LIBRO DI COLLODI



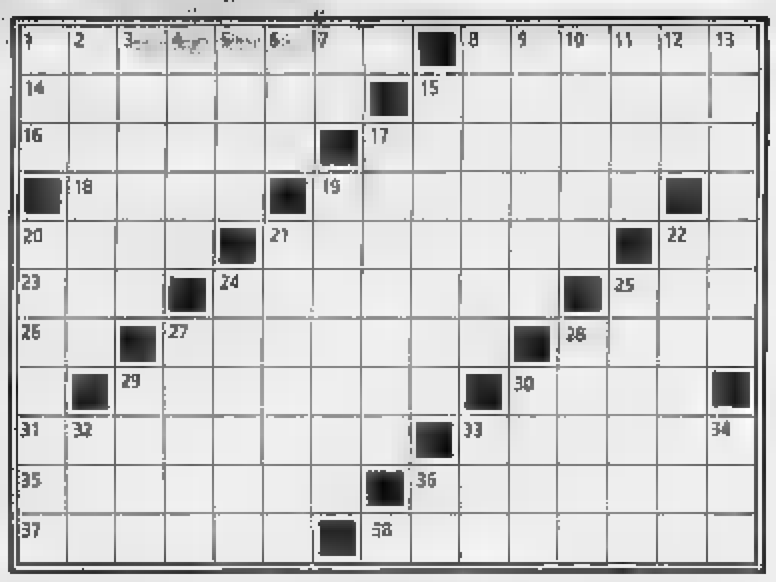
«Girò gli occhi smarriti intorno alla stanza per vedere di dove mai poteva [illegible] uscita quella vocina, e non vide nessuno. Guardò sotto il banco, e nessuno; guardò dentro un armadio che stava sempre chiuso, e nessuno; guardò nel corbello dei trucioli e della segatura, e nessuno; aprì l'uscio di bottega per dare un'occhiata anche sulla strada, e nessuno. O dunque?»

Illustrazione [illegible] Attilio Mussino

la [illegible] enigmistica

DI ENNIO PERES

PAROLE INCROCIATE

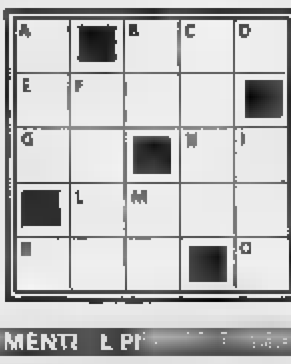


ORIZZONTALI: 1. Molluschi marini - **8.** Lou, attore di origine svedese - **14.** Un santo, martirizzato da Aureliano - **15.** Parte di costruzione compresa tra due sostegni - **16.** Debole, instabile - **17.** Elaboratore elettronico - **18.** Per nulla - **19.** Esclamazione di meraviglia - **20.** Stato dell'America del Sud - **21.** La vettura di Maranello - **22.** Nelle gatte e nei galli - **23.** Ghiaccio inglese - [illegible]. Insalatiere di ceramica - **25.** Una sigla contro la vivisezione - **26.** Vostra Altezza - **27.** Premere, pigiare - **28.** Un solco della pelle - **29.** Cuocere a più di cento gradi - **30.** Fibra tessile - **31.** Rinomata località siciliana - **33.** Piangere [illegible] trario - **35.** I migliori settori di uno stadio - **36.** Regione della Somalia - **37.** Fasce araldiche - **38.** Incettatore di biglietti

[illegible]ALI: 1. Caloria simbolica - **2.** Lo è la riproduzione asessuata - **3.** Debole, instabile - **4.** Vertice massimo - **5.** Vale tre zeri - **6.** La dea greca [illegible] castigo divino - **7.** Magliaro senza maglia - **8.** Strumenti musicali di bronzo - **9.** Unità di misura dell'intensità di corrente - **10.** Non genuini - **11.** Jacques, attore e regi[illegible] francese - **12.** E[illegible] francese - **13.** Relativo al lago di Como - **15.** Proteggere, difendere - **17.** Città della Toscana - **19.** Cerchio di panno che consente di portare dei pesi [illegible] capo - **20.** Uccello notturno - **21.** Federico, regista de La dolce vita - **22.** Jurij, astronauta sovietico - **24.** Raccolta di trattati giudaici - **25.** Pone fine al riposo settimanale - **27.** Benedetta, giornalista televisiva - **28.** Consente di vedere al buio - **29.** Carnefice, giustiziere - **30.** Il nome della Wertmüller, regista italiana - **32.** Braccio inglese - **33.** Tipo di deserto pietroso - **34.** Amò Leandro - **36.** [illegible]ine del cruciverba.

CRUCICIFRE

Contrariamente alla tradizionale struttura dei cruciverba, lo schema qui riportato [illegible] deve essere riempito con delle parole, ma con dei numeri (ponendo una cifra per casella). Per agevolare la risoluzione del gioco, vengono definiti anche i numeri composti da una sola cifra.



[illegible]

A) L'elemento neutro della moltiplicazione - B) L'anno in cui Traiano portò a termine la guerra contro i D[illegible]i - E) L'anno in cui Wolfgang Amadeus Mozart compose Così fan tutte - G) Il tradizionale g[illegible] [illegible] stipendio - H) Le lettere della definizione che state leggendo [illegible] questo momento - L) L'altezza in metri d[illegible] Monte Bianco - [illegible] La lunghezza [illegible] chilometri del Ticino - O) [illegible] [illegible] X.

[illegible]

[illegible]) Pronto intervento dei Carabinieri - B) Le sette di sera - C) Il prefisso internazionale per il Perù D) Le facce di un cubo - F) L'unico quadrato composto da due coppie di cifre uguali - I) I componenti di una celebre carica cinematografica del 1936 - [illegible] Il [illegible] atomico del radio - N) I pezzi di un bikini.

MON[illegible]MENTI [illegible] PR[illegible]TO

Se veramente dovessero essere messi in vendita i beni artistici presenti in Italia, bisognerebbe risolvere il non facile problema di attribuire un prezzo adeguato a delle opere di inestimabile valore. Non riuscendo a prendere sul serio un'ipotesi [illegible] genere, l'abbiamo voluta prendere per gioco. Qui di seguito, proponiamo lo stralcio [illegible] un possibile tariffario d'occasione. Ovviamente, le cifre riportate [illegible] [illegible] prese alla lettera, anche [illegible] vanno ricavate... [illegible] lettere. In base a quale logica?

Anfiteatro di Pompei	189 milioni di euro	Giardino di Boboli	[illegible] milioni [illegible] [illegible]
Campidoglio	115 milioni di [illegible]	Rocca di Gradara	146 milioni di euro
Castello Sforzesco	176 milioni di euro	Sassi di Matera	136 milioni di euro
Duomo [illegible] Andria	137 milioni [illegible] euro	Torre degli Asinelli	188 milioni di euro

LE SOLUZIONI

PAROLE INCROCIATE

CALAMARI■CASTEL
AGAPITO■CAMPATA
LABILE■COMPUTER
■MICA■CAPPERI■I
CILE■FERRARI■GA
ICE■TERRINE■LAV
VA■CALCARE■RUGA
[illegible]LLIRE■LANA■
TAORMINA■RIDERE
TRIBUNE■BENADIR
AMAIDI■BAGARINO

CRUCICIFRE

1	■	1	0	1
1	7	9	0	■
2	7	■	5	1
■	4	8	1	1
2	4	8	■	0

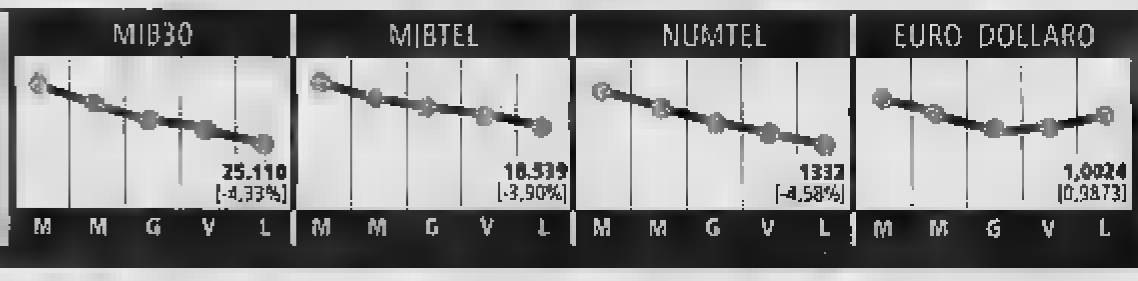
MONUMENTI, IL PREZZO E' SBAGLIATO

Ogni valore in milioni di euro si ottiene dal nome della relativa opera, nel seguente modo: le prime due cifre (da sinistra) corrispondono al numero di lettere, la terza cifra è data dal numero di vocali. In dettaglio:

Anfiteatro di Pompei → 18 lettere, 9 vocali;
Campidoglio → 11 lettere, 5 vocali;
Castello Sforzesco → 17 lettere, 6 vocali;
Duomo di Andria → 13 lettere, 7 vocali;
Giardino di Boboli → 16 lettere, 8 vocali;
Rocca di Gradara → 14 lettere, 6 vocali;
Sassi di Matera → 13 lettere, 6 vocali;
Torre degli Asinelli → 18 lettere, 8 vocali;

Rotondi, Trussardi sale al 99,5%

L'opa totalitaria lanciata dalla finanziaria Finos sulla Rotondi - entrambe appartenenti alla famiglia Trussardi - si è chiusa con l'apporto di oltre il 99% delle azioni oggetto dell'offerta (pari al 9,8% del capitale). Tenendo conto della quota già detenuta, la finanziaria è arrivata a detenere il 99,48% di Rotondi. Quest'ultima società verrà ritirata dal listino e fusa nella Sosir, altra società operativa del gruppo Trussardi.



Fineco, Longo vicepresidente

Il cda di Fineco spa ha nominato il prof. Antonio Longo vice presidente vicario della società, in aggiunta all'attuale vicepresidente Rino Mario Gambari. Il cda ha inoltre dato mandato al direttore generale di sottoscrivere nuovi accordi tra Capitalia e Fineco sulla suddivisione dei proventi, tra le società prodotto e le banche tradizionali che deriveranno dall'attività di distribuzione di fondi e prodotti assicurativi.

OPERAZIONE CONCLUSA CON UN'OFFERTA DA 60 MILIARDI DI DOLLARI. LE DUE SOCIETA' PRODURRANNO ALCUNI DEI FARMACI PIU' DIFFUSI COME IL VIAGRA, IL CELEBREX E IL NICORETTE

Pfizer acquista anche Pharmacia Nasce il gigante delle medicine

Paolo Mastrolilli

NEW [illegible]

Il colosso dell'industria farmaceutica diventa [illegible] più colosso, aprendo forse una nuova [illegible] alle acquisizioni e alle fusioni. Ieri infatti la Pfizer ha annunciato l'acquisto di Pharmacia per 60 miliardi di dollari, consolidando il primato mondiale nel settore che già possedeva.

La Pfizer, per capirsi, è l'azienda americana che produce il farmaco contro l'impotenza Viagra, quello contro il colesterolo Lipitor, e l'antidepressivo Zoloft, mentre Pharmacia vende la medicina contro l'artrite Celebrex, il rimedio frena calvizie Rogaine, e anche la gomma per smettere di fumare Nicorette. Messe insieme, le due compagnie avranno ricavi per 48 miliardi di dollari, investimenti nella ricerca per 7 miliardi, una fetta di mercato mondiale pari a circa il 13%, e 160.000 dipendenti sparsi in tutto il pianeta. Molti di essi però perderanno il posto, nell'ambito di un piano di fusione che dovrebbe generare risparmi per 2,5 miliardi di dollari entro il 2005.

Insieme controlleranno il 13% del mercato farmaceutico mondiale con un fatturato da 48 miliardi di euro

Mentre Wall Street continua la sua caduta libera, preoccupata per gli scandali finanziari, e il presidente Bush cerca di rassicurare il paese dicendo che l'economia è in ripresa, la mossa della Pfizer è una sorpresa in controtendenza. In realtà [illegible] anni che gli analisti prevedono una serie di acquisizioni e fusioni nel campo farmaceutico, dove secondo loro ci sono troppe aziende e troppi pochi prodotti nuovi di grande [illegible]. Se il colosso appena nato ha meno del 15% del mercato mondiale, vuol dire che esiste lo spazio per altre manovre. Inoltre i governi stanno mettendo pressione sulle compagnie per abbassare i prezzi, i brevetti esclusivi di molte medicine [illegible] in scadenza, e la [illegible] di nuove scoperte miracolose ha raffreddato anche l'entusiasmo di Wall Street per i titoli del settore. In questo clima, assorbire i rivali vuol dire ottenere il controllo dei prodotti di successo, tenendo in piedi i profitti.

Settore in fermento Le grandi concorrenti Glaxo Smith Kline e Merck alla ricerca di nuovi partner

La Pfizer aveva già guidato la corsa alle acquisizioni, quando nel 2000 aveva comprato la Warner-Lambert per 115 miliardi di dollari, mettendo le mani sul Lipitor e garantendosi il primo posto nel mercato farmaceutico globale. Da allora in poi la crisi economica e le paure a Wall Street hanno frenato le acquisizioni, anche perché il valore dei titoli nel settore stava scendendo e quindi nessuno aveva fretta di mettere mano al portafoglio per comprare aziende che diventavano meno costose di giorno in giorno.

La Borsa di New York ieri ha subito un altro crollo, ma la mossa della Pfizer potrebbe significare che almeno nel campo farmaceutico stiamo toccando il fondo. Sul piano strategico, poi, il rafforzamento della compagnia del Viagra pone un problema alle rivali, spingendole a considerare i loro piani di espansione. La Glaxo Smith Kline Plc, seconda azienda mondiale e principale rivale della Pfizer, sta meditando da [illegible]po un'iniziativa, e le ultime voci prevedono un possibile assalto alla Bristol-Myers Squibb. Anche la Merck potrebbe rispondere, mentre si torna a parlare di un acquisto della Roche da parte di Novartis, nonostante ieri l'amministratore della compagnia svizzera Daniel Vasella abbia frenato.

Come sempre succede in questi casi, ieri a Wall Street l'acquirente Pfizer ha perso terreno e l'acquistata Pharmacia [illegible] ha guadagnato. Ma vista l'aria che tira in Borsa, una ripresa dei movimenti nel settore farmaceutico sarebbe la prima notizia incoraggiante da [illegible].

	Pfizer	Pharmacia
VENDITE	32,26 miliardi di dollari	13,84 miliardi di dollari
UTILE OPERATIVO	7,78 miliardi di dollari	1,29 miliardi di dollari
CAPITALIZZAZIONE DI BORSA	201 miliardi di dollari	42 miliardi di dollari
NUMERO DEGLI OCCUPATI	59.000	90.000
PRINCIPALI PRODOTTI	LIPITOR: (anticolesterolo)	[illegible] (per l'artrite)
	NORV[illegible] (per abbassare la pressione)	XALATAN: (per il glaucoma)
	ZOLOFT: (contro l'ansia)	DETROL: (contro l'incontinenza urinaria)
	[illegible] (per l'epilessia)	CAMPTOSAR: (per il [illegible] colo-rettale)
	ARICEPT: (per l'Alzheimer)	ZYVOX: (contro le infezioni gram-positive)

OGGI SI RIUNISCE IL CONSIGLIO DI SORVEGLIANZA CHE DEVE DECIDERE SULLA CONFERMA. IN BALLO TENZER. IL CASO E' ANCHE POLITICO. SCHROEDER IN DIFFICOLTÀ

Deutsche Telekom, braccio di ferro su Sommer

Si allarga il fronte dei sostenitori del presidente. Il titolo crolla (-15,6%)

il caso

Federico Monga

BERLINO

La sostituzione di Ron Sommer, grande capo della Deutsche Telekom, sta diventando un giallo più politico che finanziario. Più che i debiti e le strategie di rilancio sul presidente di Dt pesano di più le imminenti elezioni del prossimo 22 settembre se non altro perché il 43% delle azioni della più grande compagnia telefonica del mondo è nelle mani dello Stato. Il destino del ragazzo prodigio della Renania sembrava segnato già alla fine della scorsa settimana. I giornali tedeschi avevano anche individuato il suo sostituto, Gerd Tenzer, 59 anni, capo della sezione tecnica del colosso di Monaco. Oggi doveva essere il giorno dell'ufficialità. Il [illegible] del consiglio di sicurezza, 20 membri, composto per metà dai rappresentanti dei dipendenti, sembrava scontato. E [illegible] ieri le cose si sono, all'improvviso, complicate.

I sindacati si sono messi di traverso, la Borsa di Francoforte non ha affatto apprezzato la notizia sulla scelta di una soluzione interna (Tenzer è considerato un burocrate poco dinamico per il rilancio dell'azienda) e il titolo è letteralmente crollato: 15,15% a 10,30 euro. Come se non bastasse, i soci americani avrebbero già in cantiere, a quanto riferisce *Die Bild*, una causa miliardaria contro il governo «per indebita interferenza». Una grossa grana per Gerhard Schroeder e una miniera d'oro per il suo avversario Edmund Stoiber ora che, per le dimensioni dell'azienda e soprattutto del debito, la Deutsche Telekom sta diventando uno dei fronti più caldi della campagna elettorale.

Proprio per evitare di essere messo sotto scacco, l'attuale cancelliere sta tentando di risolvere la questione in tempi stretti. Nelle urne infatti stanno finendo i 67 miliardi di euro di debiti, una serie di operazioni che hanno svenato Dt, il crollo del valore delle azioni dagli oltre 100 euro del marzo 2000 agli attuali 11-12 (-90%) mentre Sommer ha per la stessa percentuale, [illegible] questa volta all'insù, ritoccato gli emolumenti [illegible] e



Il presidente di Dt Ron Sommer e, nella foto a sinistra, il cancelliere tedesco Gerhard Schroeder

di tutto il consiglio di amministrazione. Oggi come oggi il 10% degli incassi della compagnia telefonica devono essere girati alle banche creditrici solo per gli interessi.

I maggiori quotidiani tedeschi hanno dunque visto la lunga mano di Schroeder nella corsa al licenziamento di Sommer e anche nella scelta del suo successore, Tenzer, politicamente [illegible] vicino all'Spd. Un portavoce del governo ieri invece ha smentito qualsiasi pressione dal Cancellierato: «La notizia della *Sueddeutsche Zeitung* secondo cui il cancelliere Schroeder sarebbe intervenuto nel fine settimana nel dibattito sulla [illegible] a Ron Sommer è completamente inventata. Le questioni relative al personale - ha aggiunto - sono di stretta competenza del consiglio di sorveglianza».

E l'organo direttivo di Dt ieri non era più così compatto come due giorni fa. Dieci membri del sindacato dei «servizi Verdi», decisivi per raggiungere la maggioranza dei due terzi necessaria per il cambio al vertice, non hanno dato la loro incondizionata disponibilità nel chiedere la testa di Sommer: «Le ragioni delle dimissioni non sono affatto chiare. La situazione è [illegible] molto confusa e [illegible] credo che si troverà una soluzione entro l'assemblea di domani (oggi per chi legge ndr.) come invece annunciato nei giorni scorsi». Anche all'interno del consiglio di amministrazione si sarebbe ricompattato il fronte dei fedelissimi di Sommer e sarebbe nato, secondo l'edizione tedesca del *Financial Times*, anche un altro fronte, ben più ampio, anti-Tenzer. Secondo quanto riporta anche la *Sueddeutsche Zeitung*, sarebbe considerato un «traditore» di Sommer, «pronto a scavalcarlo dopo avergli espresso fiducia incondizionata solo un paio di settimane fa». In ogni caso il cda ha chiesto che qualsiasi eventuale sostituto sia ad interim, pena dimissioni di alcuni suoi membri tra i quali, si dice, anche il responsabile finanziario, Karl Gerhard Eick.

Tra i sostenitori di Sommer ieri si è aggiunta anche la Goldman Sachs, primo [illegible]lente di Dt, che ha inviato una lettera al governo tedesco, firmata dall'amministratore delegato Henry Paulson, dove la banca d'affari si pronunciava contro il cambio della guardia. Intrusione che ha messo [illegible] più in subbuglio l'umore all'interno del consiglio di sorveglianza che comunque potrebbe trovarsi ad affrontare, se Sommer lascerà, anche il nodo della profumata liquidazione dell'«ex ragazzo prodigio». Un'altra lancia in mano a Stoiber.

LA LEGGE IMPORRÀ UN CONTROLLO TELEMATICO

Videogiochi, ai vincitori almeno l'80% delle poste

ROMA

Novità in arrivo per i videogiochi: almeno l'80% delle giocate dovrà per legge tornare nelle tasche dei giocatori in forma di vincita. D'altra parte, la vincita [illegible] potrà superare venti volte la posta. E ancora: entro il 2004 sarà realizzato un collegamento telematico tra tutte le «slot-machine» installate in Italia, in modo da avere in tempo reale il quadro della situazione per quanto riguarda le giocate, le vincite, gli [illegible] di ciascuna macchinetta e dei singoli gestori.

Sono queste le principali novità previste dalla legge sui videogiochi, che la maggioranza si appresta ad inserire nel decreto legge «omnibus». Lo ha fatto sapere Gianfranco Conte, deputato di Forza Italia e relatore di maggioranza sul provvedimento.

Oggi Conte presenterà un emendamento al decreto, che aggiunge un articolo al testo, dedicato appunto ai videogiochi. Le «slot machine», spiega Conte, potranno essere installate «dappertutto», nei bar, nei ristoranti, nelle tabaccherie e in tanti altri locali pubblici.

I gestori «pagheranno una tassa di concessione per l'installazione dei videogiochi pari ad un importo forfettario». La cifra intorno alla quale si ragiona negli ambienti della maggioranza è intorno ai 6500 euro all'anno. La norma dovrebbe fruttare un gettito stim[illegible] «fra uno e tre miliardi di euro all'anno».

Dal punto di vista dei giocatori le novità in arrivo [illegible] molte. «Oggi - sottolinea il relatore di maggioranza - [illegible] c'è nessuna garanzia del fatto che la macchina non sia contraffatta e che rispetti certi parametri», per esempio che «a un certo numero di giocate corrisponda un certo numero di vincite per un certo importo». «Attualmente c'è il far-west. Il giocatore può fare giocate illimitate, senza mai sapere qual è il montepremi».

L'emendamento, invece, «fissa dei paletti». «Dato un certo numero di giocate, la vincita deve essere almeno l'80% del totale delle poste». Conte porta un esempio: le «slot machine» saranno predisposte in modo tale che «ogni 5000 giocate almeno l'80% dei soldi che i giocatori hanno scommesso torni nelle loro tasche». Il meccanismo sarà tale per cui «a chi installa le macchine andrà alla fine un guadagno ridotto». La parte maggiore, «tra l'80% e il 90%», sarà, invece ridistribuito agli stessi giocatori.

Altra novità di rilievo dal punto di vista dei giocatori riguarda gli importi massimi delle vincite. «Al massimo - precisa Conte - si potrà vincere venti volte la posta giocata».

C'è poi l'innovazione del collegamento telematico di tutte le «slot machine». «Entro il 2004 saranno interconnesse per via telematica. In qualsiasi momento si saprà quanto è stato giocato su una certa macchinetta, quanto ha incassato un certo gestore. Sarà un monitoraggio in tempo reale». [Ansa]

BONDI PRESIDENTE, POMPADUR «AD» DELLA PAY-TV

Gli uomini di Tronchetti e di Murdoch per Stream

ROMA

Cambio ai vertici di Stream. L'amministratore delegato di Telecom Italia, Enrico Bondi, è stato nominato presidente di Stream, mentre amministratore delegato diventa Marty Pompadur, vicepresidente esecutivo di News Corp.

Stream, piattaforma digitale posseduta pariteticamente da News Corporation e Telecom, ha oltre 70.000 abbonati in tutta Italia e si candida a diventare la piattaforma unica nazionale, se sarà perfezionato l'accordo per la vendita di Tele+ da Vivendi a Rupert Murdoch.

L'avvicendamento di ieri si è reso necessario per sostituire il dimissionario Massimo Saverio Brunelli dalla presidenza del consiglio di Stream, dopo aver lasciato l'incarico di direttore finanziario di Telecom Italia.

La sostituzione con Bondi testimonia l'attenzione che la società guidata da Marco Tronchetti Provera ha per le attività televisive, anche se al momento non si sa ancora quale sarà la politica di Telecom riguardo la vicenda Stream-Telepiù.

Grande attenzione alla piattaforma digitale ha dimostrato di avere anche Murdoch, che ha messo uno dei [illegible] di maggior fiducia in Europa, Marty Pompadur, ad occupare la carica di amministratore delegato al posto di Lucia Morselli, che pure è stata una [illegible] fedele collaboratrice in questi anni non facili per Stream.

A questo punto rimane da vedere se l'Italia arriverà ad avere una pay-tv unica e forte, in grado di fare fronte alle aspettative degli spettatori amanti del calcio, [illegible] sperano di vedere con un unico abbonamento le partite già a partire dal prossimo campionato di serie A. Speranze condivise dalle società di calcio. [r. e. s]

LA HOLDING LEONARDO REALIZZA UNA PLUSVALENZA DI 103 MILIONI DI EURO. PIER GIORGIO ROMITI: [illegible] OTTIMO PARTNER PER CRESCERE

Socio australiano per Aeroporti di Roma

Ceduto il 44,74% alla Macquarie Bank

ROMA

Gli aeroporti di Roma hanno un nuovo socio australiano, un consorzio guidato dalla Macquarie Bank. A cedere il 44,74% di Adr per 480 milioni di [illegible] è stata Leonardo Holding (Gemina 42%; Finstahl, gruppo Falck, 31%; Italpetroli, Sensi 16%; Impregilo 11%), che realizza una plusvalenza di c[illegible] 103 milioni di euro che, al [illegible] dei costi e degli [illegible]eri finanziari sostenuti imputabili alle azioni cedute, determina un avanzo nell'ordine dei 15 milioni. Dopo la firma [illegible] contratto Pier Giorgio Romiti, consigliere delegato di Adr, si è dimostrato soddisfatto dell'operazione appena conclusa: «Per Macquarie un buon affare, per noi un ottimo partner». Achille Colombo, vicepresidente di Adr e a.d. di Falck ha invece sottolineato l'importanza «dell'ingresso in Aeroporti di Roma di [illegible]o specialista [illegible] livello internazionale che rafforzerà lo sviluppo già positivo di Adr e contribuirà inoltre a individuare e ad attuare ulteriori progetti di sviluppo a livello internazionale». La Borsa ha subito apprezzato l'accordo e il socio forte Gemina ha guadagnato oltre i quattro punti percentuali.

Dopo la vendita, coordinata da Mediobanca, Leonardo manterrà [illegible] 51,2% di Adr. L'operazione è condizionata all'autorizzazione antitrust [illegible] all'approvazione da parte dell'IRI dei nuovi patti parasociali tra Leonardo e il consorzio Macquarie, che prevedono per quest'ultimo la partecipazione alla gestione tramite la designa[illegible]no di quattro membri su 13 del cda di AdR. Il closing è previsto per il prossimo mese di settembre. Il Consorzio Macquarie [illegible] composto da Macquarie Airports Group (50,1%), fondo [illegible] private equity specializzato in investimenti nel settore aeroportuale che detiene già significative partecipazioni negli aeroporti di Bristol, Birmingham e Sidney, da Macquarie Airports (44,3%), fondo quotato in Australia dedicato all'investimento in aeroporti internazionali e da Macquarie Global Infrastructure Fund (5,6%). Tutti questi fondi sono gestiti da Macquarie Bank Group. L'acquisto di AdR rappresenta per Macquarie, come spiega una nota diffusa al termine dell'operazione, «un investimento di lungo periodo e l'ingresso nel capitale [illegible] Adr di un partner aeroportuale di così elevato standing internazionale consentirà [illegible] realizzazione di importanti sinergie che sosterranno ulteriormente la [illegible]scita [illegible] valore e favoriranno il conseguimento degli obiettivi di medio lungo periodo contenuti nel piano industriale». L'attività caratteristica di Macquarie «si presta anche ad ulteriori operazioni da realizzare con i [illegible] di Leonardo».

L'acquisto del 51,2% [illegible] Adr dall'Iri nel [illegible] ha comportato per Leonardo un esborso di 1.327 milioni, cui si sono aggiunti 1.000 milioni per le azioni acquisite [illegible] l'Opa [illegible] sul mercato. Il valore [illegible] [illegible] complessivo [illegible] 95,9% [illegible] Adr è pari così a 2.327 milioni (che corrisponde a 2.426 milioni per il 100%) che, tenuto conto del dividendo straordinario di 1.560 milioni pagato nel 2001, di cui 1.519 milioni incassati da Leonardo, si traduce in [illegible] valore [illegible] di carico per Leonardo dell'intera partecipazione di [illegible] milioni di Euro (che corrisponde a 843 milio[illegible] per il 100%). I 480 milioni della cessione a Macquarie corrispondono ad una valutazione del 100% di AdR di 1.073 milioni di Euro, superiore del 27% al valore di carico, «che riconosce la qualità del lavoro eseguito dal management, cui [illegible]iene confermata piena fiducia, nei due anni che [illegible] trascorsi dalla privatizzazione».

Adr gestisce [illegible] concessione fino al 2044 il sistema aeroportuale romano con gli aeroporti di Fiumicino e Ciampino (26,3 milioni di passeggeri nel 2001) [illegible] detiene altresì una partecipazione [illegible] 20% nella sudafricana ACSA, [illegible] 16,6% nella S.A.CAL., società che gestisce l'aeroporto di Lamezia, e del 15% nella Aeroporto di Genova. Dopo il perfezionamento della vendita l'azionariato di Adr risulterà così composto: Leonardo Holding 51,2%; Consorzio Macquarie 44,74%; Co[illegible] di Roma 1,33%; Regione Lazio 1,33%; Camera di Commercio di Roma 0,8%; Provin[illegible] di Roma 0,25%; Comun[illegible] [illegible] Fiumicino 0,1%; altri 0,25%.



Pier Giorgio Romiti

ROBERT LUTZ, VICEPRESIDENTE DI GENERAL MOTORS

«Fiat Auto resterà autonoma»

■ Per il vicepresidente di General Motors Robert Lutz [illegible] improbabile che i [illegible] della Fiat decidano di cedere alla [illegible] di Detroit tutta la Fiat Auto. «Loro - ha proseguito [illegible] una dichiarazione a Bloomberg News - vogliono rimanere autonomi e, francamente, io spero che ci riescano anche se devo confessare che mi piacerebbe avere in famiglia il marchio Alfa». [illegible] banche, che lo scorso maggio hanno erogato prestiti per 3 miliardi di euro a Fiat, vogliono che l'attività auto torni all'utile. «Giancarlo Boschetti mi ha detto - ha detto Lutz - che lui considera salvare la Fiat la sua santa missione, mantenendo [illegible] forte partnership [illegible] General Motors [illegible] traendo benefici dalle sinergie in alcune [illegible] dispendiose [illegible] [illegible] sviluppo di nuovi motori, nuove architetture, nuove trasmissioni e [illegible] approvvigionamenti». Quindi, ha concluso Lutz, «io dubito che ci possa essere un trasferimento totale della proprietà di Fiat Auto alla General Motors».

VOCI IN BORSA: OFFRIREBBE UNA QUOTA [illegible] AZIONI A UN PARTNER FINANZIARIO

Versace cerca un socio per crescere

MILANO

Versace, l'azienda italiana che veste celebrità del calibro di Jennifer Lopez ed Elisabeth Hurley, [illegible] cercando un partner finanziario disposto a rilevare una quota di minoranza per collaborare all'espansione del gruppo. Lo scrive il *Financial Times*. A cedere le azioni sarebbe Allegra Versace, figlia di Donatella, [illegible] lo stilista Gianni (scomparso 5 anni fa) ha lasciato [illegible] eredità il 50% dei titoli. Al momento un'altra quota del 30% del capitale della «maison» di moda è nelle [illegible] del fratello di Gianni Versace, Santo, che è la mente finanziaria del gruppo, mentre il 20% è controllato dalla sorella Donatella, responsabile creativa.

Secondo indiscrezioni circolate negli ambienti finanziari, Gucci avrebbe studiato l'eventualità di entrare nel capitale di Versace Spa [illegible] poi avrebbe rifiutato. Dal quartier generale del gruppo fiorentino, comunque, è giunto un «no comment».

Versace potrebbe rientrare nelle mire di Lvmh. Ma è probabile che a rilevare una quota di Versace sia [illegible] tanto un concorrente quanto un partner finanziario, visto che gli attuali proprietari [illegible] vogliono ingerenze nella gestione. Tra i nomi interessati all'azienda Versace [illegible] emerso quello di Texas Pacific Group, il fondo americano di «private equity» già proprietario dell'azienda di scarpe Bally. [Radiocor]

FRANCIA, ITALIA E SPAGNA FANNO MURO CONTRO GERMANIA, GRAN BRETAGNA, OLANDA E SVEZIA

Riforma agraria, l'Europa si divide

Battaglia a Bruxelles sulla revisione dei sussidi

Maria Maggiore

BRUXELLES

Nella prima udienza che si è tenuta ieri a Bruxelles per la revisione della Politica agricola comune (Pac) nel periodo 2004-2006, le posizioni non potevano risultare più nette: da una parte i sostenitori di un'agricoltura europea gelosi di salvaguardare i diritti acquisiti, con Francia Italia e Spagna in testa; dall'altra chi, stanco di pagare per i primi, vuole chiudere il rubinetto degli aiuti. Al centro «l'imputato» Franz Fischler, il commissario responsabile, che la settimana scorsa ha presentato un audace documento di riforma della Pac, volto a sganciare i sussidi agricoli dalla produzione, a vantaggio dello sviluppo rurale e del rispetto delle norme ambientali. Con lui, nel co[illegible] di un dibattito pubblico avviato durante il Consiglio Agricoltura, si sono schierati l'Olanda, la Germania, il Regno Unito, la Svezia e la Finlandia, paesi [illegible] scarsi redditi agricoli, ma che contribuiscono come gli altri alla pesante fattura agricola europea, il 40% del bilancio totale.

Dall'altra parte, tanti pubblici ministeri, inorriditi dalle proposte del commissario austriaco. «In poche settimane [illegible] in pochi [illegible] non si può ridisegnare la politica agricola comune - ha detto il ministro francese Hervé Gaymard, capofila del fronte del "no" -. Se le proposte di Fischler di ridurre gli aiuti diretti [illegible] di sganciarli dalla produzione dovessero passare, significherebbe la morte di milioni di agricoltori europei».

Con toni più moderati, ma nettamente contrario alla proposta, si [illegible] dichiarato il ministro Gianni Alemanno. «Sganciare gli aiuti dalla produzione rischia di dare alla Pac connotazioni di tipo assistenziale, meno comprensibili per l'opinione pubblica e meno giustificabili sul piano etico». L'agricoltore [illegible] trasformerebbe, secondo Alemanno, in un «custode del terreno», senza spinte per migliorare la produzione. Fotografare la situazione attuale delle imprese agricole - come proposto da Fischler - e [illegible] base ai dati di [illegible] stabilire un reddito [illegible] vita per l'agricoltore, sia che produca sia che lasci a riposo le sue terre, «farebbe perdere [illegible] vista il valore economico della spesa agricola». «Sarebbe come una Cassa integrazione per l'agricoltura, che garantirebbe un reddito assicurato», ha aggiunto Alemanno. L'Italia è molto preoccupata anche per la proposta di tagliare in modo drastico i sussidi al settore del grano duro, che secondo i calcoli del governo ammontano a 110 milioni di euro l'anno. Ma di fronte [illegible] porta sbarrato da Spagna e Francia, l'Italia ha comunque portato delle critiche costruttive. Accanto al «no» categorico per il disaccoppiamento totale dei sussidi, che «non può essere imposto dall'alto in sede istituzionale - ha continuato Alemanno - ma deve essere discusso con le parti sociali», il governo italiano ha presentato l'idea del disaccoppiamento parziale: sganciare i sussidi dalla quantità prodotta, [illegible]usa delle colture intensive spesso poco sensibili alla qualità, per legarli comunque al tipo di prodotto.

Inoltre Alemanno si è detto disponibile a cominciare i negoziati subito senza attendere la scadenza del 2006, data inizialmente prevista dai Capi di Governo per la revisione del finanziamento dell'Unione. Nel 2006 nell'Unione ci saranno probabilmente dieci nuovi Stati membri, e negoziare a 25 sarebbe [illegible] più complicato di [illegible]. Da una riforma dell'agricoltura, ha lasciato intendere Alemanno, l'Italia potrebbe anche guadagnarci in quanto oggi [illegible] noi vanno l'11% degli aiuti europei contro il 15% del valore agricolo dell'Ue prodotto dall'Italia».

Ieri primo giro d'orizzonte. [illegible] dibattito sul futuro dell'agricoltura è appena cominciato. La settimana prossima Franz Fischler inizierà da Roma un giro delle capitali europee per spiegare i dettagli del [illegible] progetto. In settembre [illegible] Commissione presenterà una proposta legislativa formale e entro dicembre si concluderanno i negoziati con i paesi candidati. Il commissario austriaco vuole mostrare ai futuri Stati membri, a cui sono stati imposti aiuti molto più modesti degli agricoltori europei, che anche la vecchia Europa comincia a spendere meno per l'agricoltura. Ma la battaglia interna sarà dura.

PER FAVORIRE LE IMPRESE CHE INVESTONO NEI BALCANI

Nasce la Fondazione Italia-Romania

■ Si è aperta una n[illegible] pagina per le imprese italiane che intendono rafforzarsi o approdare nei Balcani: dopo il successo dell'operazione Timisoara, è nata ora la Fondazione Sistema Italia-Romania per supportare l'organizzazione e la nascita [illegible] un'associazione che rappresenti gli imprenditori [illegible] in Romania. Della Fondazione [illegible] parte Confindustria, Confartigianato, Associazione Industriali di Treviso, Ance, Associazione Industriali di Mantova, Unione Industriali di Pordenone, Unione Industriali di Padova e Associazione Industriali di Reggio Emilia. Altre associazioni territoriali e di categoria del sistema Confindustria, inoltre, stanno concludendo l'iter di adesione al [illegible] organismo. [illegible] Fondazione ha [illegible] sede legale a Bucarest [illegible] è guidata da Luca Serena, dell'Associazione degli Imprenditori di Treviso. Confindustria [illegible] invece rappresentata in consiglio da Aldo Fumagalli Romario, rappresentante per l'Italia nel Patto di Stabilità per i Balcani. [Ansa]



Il ministro per le Politiche agricole Gianni Alemanno

BANDITA LA GARA

Privatizzazioni Parigi sceglie [illegible] «advisor»

PARIGI

Prende il via, con la scelta delle banche advisor, il piano di privatizzazioni del governo francese. Il Ministero dell'Economia ha avviato le gare.

Per quanto riguarda Electricité [illegible] France (Edf) [illegible] Gaz de France (Gdf), le offerte degli advisor [illegible] attese entro fine settimana. Qualche giorno in più, e cioè l'inizio della prossima settimana, per le altre socie[illegible] in via [illegible] privatizzazione, [illegible] cioè: Air France, Autoroutes du Sud de la France (Asf), Bull, Cnp, Credit Lyonnais, Dassault System, Eads, France Telecom, Renault; Thales; Thomson Multimedia.

Una volta ricevute le offerte degli aspiranti advisor all'ondata [illegible] privatizzazioni cui si appresta il g[illegible] Raffarin, il ministro dell'Economia, Francis Mer, avvierà i colloqui per individuare i vincitori.

Per quanto riguarda l'apertura [illegible] al mercato [illegible] Edf (l'operazione più importante) il processo [illegible] si annuncia [illegible] tempi brevissimi. Prima dell'immissione sul mercato è [illegible] infatti, varare una legge ad hoc. [AdnKronos]

A FLASH

■ **ACCORDO [illegible]**
Wind e Ericsson hanno costituito una partnership strategica per realizzare infrastrutture e servizi. Prevede l'impegno comune per lo sviluppo di servizi innovativi nella telefonia mobile, nelle soluzioni convergenti fisso-mobile-Internet e nelle applicazioni Umts.

■ **UCIMU, ORDINI IN CALO**
Gli ordini raccolti dai costruttori italiani di macchine utensili [illegible] diminuiti del 5,6% nel secondo trimestre rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, attestandosi a un valore dell'indice pari a 63,4 (1999=100). Secondo Ucimu-Sistemi per produrre l'indice complessivo degli ordini nel I semestre segna un calo del 18,6%.

■ **[illegible] RICAVI +10%**
I ricavi netti consolidati [illegible] gruppo De Longhi per il secondo trimestre 2002 aumentano [illegible] oltre il 10% rispetto al secondo trimestre 2001. Sono queste le previsioni del management emerse nell'assemblea straordinaria che si è svolta oggi a Treviso [illegible] che ha deliberato [illegible] fusione per incorporazione della società Simac Vetrella Spa nella capogruppo De Longhi Spa.

■ **EDISON [illegible]**
Edison, insieme a Repsol-Ypf e Rwe, ha siglato un contratto con la società petrolifera Sonatrach per l'esplorazione e la produzione di gas naturale nei blocchi 351c [illegible] 352c dell'Algeria meridionale. Edison partecipa al consorzio col 25%.

■ **CAMPARI, BOND A RUBA**
Il collocamento di obbligazioni («senior guaranteed notes») di Campari sul mercato americano si è chiuso [illegible] richieste quattro volte [illegible] mezzo superiori all'offerta iniziale. L'importo è stato così aumenta[illegible] [illegible] 100 [illegible] 170 milioni di dollari. L'operazione servirà «per rifinanziare [illegible] debito assunto [illegible] Gruppo nel gennaio [illegible] per l'acquisizione del controllo di Skyy Spirits».

■ **B. LOMBARDA, [illegible] L'OFFERTA**
Banca lombarda e piemontese comunica che, nell'ambito dell'ops di azioni ordinarie, è stata interamente esercita da parte dei joint global coordinators Mediobanca e Goldman Sachs l'opzione di greenshoe relativa [illegible] 2,6 milioni di azioni ad un prezzo di 9,70 euro, pari al prezzo di sottoscrizione delle azioni in sede di offerta. L'offerta globale ha raggiunto l'ammontare massimo [illegible] 28,5 milioni di azioni.

■ **CRESPI AL 75% DI ORSA FOAM**
La Giovanni Crespi spa - a capo del gruppo produttore di materiali sintetici, Tnt e poliuretano espanso - ha annunciato il riacquisto del 25% di Orsa Foam, società del gruppo che produce poliuretani espansi. L'operazione ha un controvalore di 2,73 milioni di € [illegible] porta il gruppo al 75% nella società.

■ **NUOVO SITO CONSIP**
E' operativo da oggi il sito Internet della Consip, la spa del ministero dell'Economia costituita nel 1997 per lo sviluppo dei servizi informativi e la razionalizzazione della spesa della p. A. Si tratta di un sito di facile consultazione www.consip.it che descrive le principali attività svolte (consulenza informatica [illegible] acquisti [illegible] rete).

Bilancio 2001

Approvato dall'assemblea degli azionisti il [illegible]
Certificato da: Arthur Andersen S.p.a.

A norma dell'art. 1 comma 30 del D.L. 23.10.96 n. 545 convertito con legge 23.12.96 n. 650 pubblichiamo lo Stato Patrimoniale e il Conto Economico dell'Editrice LA STAMPA al 31.12.2001 nonché il prospetto di dettaglio delle voci del bilancio di esercizio secondo il modello approvato dall'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni.
Le risultanze del conto economico possono essere sintetizzate come segue

	(milioni di euro)
+ Utile lordo	1,6
- Ammortamenti (compresi anticipati stanziati esclusivamente in applicazione di norme tributarie)	-4,3
= Utile ante imposte	-2,7
- Imposte sul reddito	-1,1
= Utile netto	-3,8

PROSPETTO DI DETTAGLIO DELLE VOCI DEL BILANCIO DI ESERCIZIO AL 31/12/2001

RICAVI DELLE VENDITE E DELLE PRESTAZIONI:	euro
- RICAVI DELLA VENDITA DI COPIE	67.536.814
- RICAVI DELLA VENDITA DI SPAZI PUBBLICITARI (tutti tramite concessionaria di pubblicità)	106.358,346
- RICAVI DA EDITORIA ON LINE (tutti di pubblicità)	208.304
- RICAVI [illegible] VENDITA DI INFORMAZIONI	67.479
- RICAVI DA ALTRA ATTIVITÀ EDITORIALE	4.504.465
TOTALE	178.686.288
COSTI PER SERVIZI:	
- LAVORAZIONI PRESSO TERZI	22.801.328
- [illegible]ZIONE	[illegible]0.159

STATO PATRIMONIALE DELL'EDITRICE LA STAMPA AL 31-12-2001

ATTIVO (euro)	2001	2000	Differenze
A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti			
B) Immobilizzazioni			
I - Immobilizzazioni immateriali			
diritti di utilizzaz. delle opere dell'ingegno	763.846	497.398	266.448
concessioni, licenze, marchi e diritti simili	837.062		837.063
altre	229.210	278.296	-49.086
	1.830.118	775.693	1.054.425
II - Immobilizzazioni materiali			
terreni e fabbricati	2.501.007	3.270.908	-769.901
impianti e macchinari	21.123.571	8.147.519	12.976.052
attrezzature industriali e commerciali	20.560	18.522	2.038
altri beni	1.142.806	1.181.550	-38.054
immobilizzazioni in corso e acconti	1.177	11.723.497	-11.722.320
	24.789.200	24.342.027	447.173
III - Immobilizzazioni finanziarie partecipazioni in:			
imprese controllate		1.453.500	1.453.500
imprese collegate	12.720.822	14.053.079	-1.332.257
altre imprese	194.631	369.077	-174.446
	12.915.363	15.876.557	-2.960.204
Totale immobilizzazioni	39.534.671	40.990.277	-1.455.606
C) Attivo circolante			
I - Rimanenze			
materie prime, sussidiarie e di consumo	6.733.803	3.884.994	2.848.809
prodotti finiti	[illegible]	350.961	458.907
	7.545.726	4.237.955	3.307.771
II - Crediti			
verso clienti	41.906.112	47.114.230	[illegible]
verso controllate		[illegible]	-377.300
verso collegate	363.271	933.665	-170.384
verso controllanti	430.021		430.021
verso altri	29.226.270	35.388.336	6.162.056
esigibili entro l'esercizio successivo	25.663.948	32.438.756	6.774.808
esigibili oltre l'esercizio successivo	3.562.322	2.949.571	612.751
	71.925.674	83.413.512	-11.487.838
III - Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni			
IV - Disponibilità liquide			
depositi bancari e postali	[illegible]	[illegible]	4.202.837
assegni			
denaro e valori in cassa	31.834	143.601	-111.767
	[illegible]	670.468	4.091.070
Totale attivo circolante	84.132.939	88.221.939	-4.088.999
D) Ratei e risconti	268.066	207.770	60.296
TOTALE ATTIVO	123.935.666	[illegible]	-5.487.317

PASSIVO (euro)	2001	[illegible]	Differenze
A) Patrimonio netto			
I - Capitale	4.160.000	4.160.000	0
III - Riserve di rivalutazione	6.878.920	6.878.920	0
IV - Riserva legale	[illegible]	[illegible]	75.000
VII - Altre riserve:			
facoltativa	3.743.004	3.743.004	0
contributi in conto capitale	14.779.106	14.779.106	0
riserva di fusione	786.408		786.408
VIII - Utili portati a nuovo	1.968.269	867.455	1.100.814
IX - Utile dell'esercizio	-3.793.312	1.497.314	-5.290.626
Totale patrimonio netto	29.089.480	32.418.884	-3.028.404
B) Fondi per rischi e oneri			
per imposte	67.164	260.593	-193.429
[illegible]	8.506.922	8.799.454	-[illegible].532
Totale fondi per rischi e oneri	8.573.086	[illegible]	-485.962
C) Fondo trattamento di fine rapporto di lavoro	20.692.357	20.712,920	-20.566
D) Debiti			
debiti verso banche	16.659.621	12.287.426	4.372.195
esigibili entro l'esercizio successivo	1.277.197	3.374.659	-2.097.462
esigibili oltre l'esercizio successivo	15.382.424	8.912.767	6.469.657
acconti	[illegible]	26.420	-62
debiti verso fornitori	29.234.557	31.082.753	-1.848.196
debiti verso controllante	[illegible]	[illegible]	-178.640
debiti verso controllate	0	[illegible]8	-32.518
debiti verso collegate	841.409	1.506.639	-807.230
debiti tributari	3.364.224	3.998.437	-634.213
debiti vs istituti di previd. e di sicurezza sociale	3.596.652	3.392.551	204.101
altri debiti	7.138.201	9.588.224	-2.450.023
esigibili entro l'esercizio successivo	7.126.193	9.576.216	-2.450.023
esigibili oltre l'esercizio successivo	12.008	12.008	0
[illegible]	60.993.071	62.427.043	-1.434.972
E) Ratei e risconti	4.589.672	4.803.084	-213.413
TOTALE PASSIVO	123.935.666	129.422.983	-5.487.317

CONTO ECONOMICO DELL'EDITRICE LA STAMPA AL 31-12-2001

(euro)	[illegible]	2000	Differenze
A) Valore della produzione			
ricavi delle vendite e delle prestazioni	178.686.288	181.368.507	-2.682.219
variazioni delle rimanenze di prodotti finiti	458.902	85.401	373.501
altri ricavi e proventi	6.329.154	4.606.427	1.722.727
altri	6.329.154	4.606.427	1.722.727
Totale valore della produzione	185.474.344	186.060.335	[illegible]
B) Costi della produzione			
[illegible] materie [illegible], sussidiarie e di consumo	50.963.856	40.775.519	10.188.337
per servizi	73.944.251	72.409.227	1.535.024
per godimento di beni di [illegible]	3.085.950	2.991.381	94.569
per il personale			
salari e stipendi	37.055.863	37.054.511	1.352
oneri sociali	12.246.213	12.210.823	35.390
trattamento di fine rapporto	3.569.675	3.257.091	312.584
altri costi	810.246		810.246
ammortamenti e svalutazioni:			
ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	[illegible]	449.635	432.763
ammortamento delle immobilizzazioni materiali	3.371.643	4.642.777	-1.271.134
svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	788.725	250.990	537.735
variazioni delle rimanenze			
di materie prime, sussidiarie e di consumo	-2.848.809	939.021	-3.787.830
altri accantonamenti	[illegible] 287	902.623	-358.336
oneri diversi di gestione	3.216.137	3.824.979	-608.842
Totale costi della produzione	187.619.376	179.708.578	7.910.798
Differenza tra valore e costi della produzione	-2.145.031	6.351.758	-8.496.789

(euro)	2001	2000	Differenze
C) Proventi ed oneri finanziari			
proventi da partecipazioni	1.049	385.895	-384.846
verso collegate	0	20.895	-20.895
verso altri	1.049	365.000	-363.951
altri proventi finanziari	1.012.116	1.909.883	102.233
verso collegate		318	-318
verso altri	1.012.116	1.909.565	102.550
interessi ed altri oneri finanziari	[illegible]	889.495	-5.450
verso controllante	146	296	-150
verso altri	883.000	889.200	-5.300
Totale proventi ed oneri finanziari	1.029,120	1.306.282	-277.162
D) Rettifiche di valore di attività finanziarie			
svalutazioni di partecipazioni	1.451.284		1.451.284
Totale rettifica di valore di attività finanziarie	1.451.284		1.451.284
E) Proventi e oneri straordinari			
proventi	774.862		774.862
verso collegate	774.862		774.862
oneri	915.634	[illegible]	280.908
Totale proventi ed oneri straordinari	-140.772	-634.726	493.954
Risultato prima delle imposte	-2.707.967	7.023.314	-9.731.281
imposte sul reddito dell'esercizio	1.085.345	5.526.000	-4.440.655
Utile dell'esercizio	-3.793.312	1.497.314	-5.290.626

IL PUNTO

Enel a -40% dall'esordio

AVVIO di settimana da paura a Piazza Affari, che archivia con un tonfo la sesta seduta negativa consecutiva. Il risultato è scritto nei numeri: Mibtel e Mib30, seppur lontani dei minimi '98 raggiunti da altre piazze europee ancora distanti dai livelli toccati nei giorni bui dello scorso settembre, hanno segnato rispettivamente un calo del 3,9% a 18.539 punti e del 4,33% a 25.110 fra scambi per 2.281 milioni di euro. Il mercato è avvitato su se stesso. Scorrere la lista dei titoli più capitalizzati ieri significava leggere un vero e proprio bollettino di guerra con ribassi che vanno dal calo frazionale al -8%. Solo un titolo di rilievo è stato risparmiato dalle vendite e si tratta di lottomatica (+3,1% a 8,5 euro), la società che ha in gestione del lotto. Capitombolo di Enel, già indebolita nei giorni scorsi. Il titolo ha lasciato sul terreno il 5,97% a 5,132 euro, scivolando a nuovi minimi storici e ampliando il divario (-40%) con il prezzo del collocamento del novembre 2001. Eni scivola con i petroliferi europei. Male Fiat (-4,34% a 11,729). Bnl e Capitalia segnano i maggiori ribassi in un settore bancario falcidiato dalle vendite. I due titoli hanno perso rispettivamente il 7,97% e il 7,77%. Perdite più contenute per Mps (-2,5%) mentre Bipop ha ceduto il 5,36%. Fra gli istituti maggiori Unicredit (-5,37%), S.Paolo (-6,67%), IntesaBci (-2,77%). I telefonici, che avevano in un primo momento resistito allo scivolone pomeridiano del listino, alla fine seguono la sorte degli altri settori: Pirelli (-4,83%), Olivetti (-5,79%), Telecom (-3,96%), Tim (3,2%). Pesanti le perdite anche al Nuovo Mercato (Numtel -4,58% a 1,332) in controtendenza Freedomland (+6,13%).

INDICE BORSA

Valori a Milano	15-07-2002	%
MIB	16415	-7.75
MIBTEL	18539	-3.99
MIB 30	25110	-4.33
MIDEX	23433	-7.40
MIB (Ristretto)	4689	0.00
DJ Eurostoxx 50	2714	-5.59

FIB 30

Scadenza	Apert.	Chius.	Min	Max
Set.02	26350	25332	25235	26505
Dic.02	26815	25547	25505	26870
Mar.03		25415		

RISTRETTO MILANO

Titoli	Contr.	Var %
Autostrada Marebrenn.	10,0000	0,00
Banca Ifis	10,7800	+2,79
Banca Pop. dell'Adriatico	7,4500	-0,80
Banca Pop. dell'Emilia Romagna	33,5000	0,00
Banca Pop. di Lanciano e Vasto	5,3000	0,00
Banca Pop. di Sondrio	10,2000	0,00
Bargosesia	4,1200	0,00
Bargosesia rnc	2,2200	+3,11
Cred. Popolare di Siracusa	20,2000	-0,49
Elios Holding Milano	0,8400	0,00
Ferrovie Nord Milano	1,0410	-3,61
Sist	0,7000	0,00

BORSE ESTERE

Amsterdam (Aex) 368.01 (-5.86); Bruxelles (Bel 20) 2262.90 (-3 19); Francoforte (Dax Xetra) 3912.51 (-5.28); Hong Kong (Hang Seng) 10581.60 (-0.63); Londra (Ftse 100) 3994 50 (-5 44); Madrid (Ibex 35) 6420.90 (-4.52); Parigi (Cac 40) 3323.74 (-5.40); Sydney (All Ord) 3135.30 (-0.34); Tokio (Nikkei) 10375 15 (-2.13); Zurigo (Smi) 5350.00 (-4.40); New York (Dow Jones) 8639.19 (-0.52); Nasdaq 1382.20 (0.69)

TASSI DI MERCATO

1m Anti Euro	3,29%	Giappone Overnight	0,150%
1m Usa	1,75%	1m Canada	2,50%
Usa Fed Funds	1,75%	1m Svizzera	0,50%
1m Gran Bret.	4,00%	Libor Usa 1m	1,91%
1m Giappone	0,10%	Libor Usa 3m	1,88%

RENDIMENTI ESTERI

Titoli Pubblici			
USA 10 anni	4,64%	GER 10 anni	4,99%
USA 30 anni	5,37%	FRA 10 anni	4,97%
CAN 10 anni	5,31%	ESP 10 anni	5,04%
UK 10 anni	4,95%	NOR 10 anni	5,62%
SVE 10 anni	4,75%	SVE 10 anni	4,97%
		GIA 10 anni	1,16%

PRIME RATE ABI

Dal 10 novembre 2001	
Tasso ufficiale di sconto	1,85%

TERZO MERCATO

In ottemperanza alla delibera Consob n. 11510 il Terzo Mercato srl non è più in grado, sino a nuova comunicazione, di fornire i prezzi relativi alle negoziazioni giornaliere

EURIBOR

Periodo	Denaro %	Lettera %
1 sett.	3,3310	3,3773
1 mese	3,3610	3,4076
2 mesi	3,3910	3,4381
3 mesi	3,4130	3,4604
4 mesi	3,4350	3,4827
5 mesi	3,4620	3,5100
6 mesi	3,4950	3,5435
7 mesi	3,5210	3,5699
8 mesi	3,5390	3,5881
9 mesi	3,5650	3,6144
10 mesi	3,5840	3,6337
11 mesi	3,6050	3,6550
12 mesi	3,6410	3,6915

MONETE AUREE

	Euro
Sterlina (v.c.)	72,384 - 81,084
Sterlina (n.c.)	73,820 - 84,107
Sterlina (post. 74)	72,820 - 83,666
Marengo Italiano	60,943 - 64,172
Marengo Svizzero	57,777 - 65,878
Marengo Francese	58,810 - 65,078
Marengo Belga	58,810 - 65,074
Marengo Austriaco	58,810 - 65,074
20 Marchi	73,820 - 82,633
10 Dollari liberty	188,749 - 217,899
10 Dollari indiano	222,484 - 284,714
20 Dollari liberty	358,153 - 413,166
20 Dollari St.Gaude	361,320 - 423,495
4 Ducati Austria	139,960 - 168,365
100 Corone Austria	304,193 - 327,796
100 Pesos Cile	154,937 - 185,924
Krugerrand	314,522 - 340,862
50 Pesos Messico	371,313 - 392,597

LEGENDA. Azioni: il prezzo ufficiale rappresenta il prezzo medio dell'intera quantità di titoli trattati nella seduta. Il prezzo di riferimento è calcolato sul prezzo medio dell'ultimo 10% di titoli trattati. Euro 50: selezione dei 50 titoli più quotati in Europa. Prezzo con variazione percentuale sul precedente. Opzioni: call è il prezzo di chi acquista, put quello di chi vende. Sono indicati il mese di scadenza dell'opzione, la base del prezzo del titolo, il prezzo, cioè il premio da pagare, il volume dei pezzi negoziati. L'interesse aperto riferimento per i future. Euribor: è il tasso interbancario comune delle piazze finanziarie dell'area euro. lettera è il prezzo di chi vende, denaro quello di chi acquista.

OBBLIGAZIONI 15-07-2002

TITOLI DI STATO

CONVERTIBILI

MERCATO AZIONARIO DEL 15-07-2002

Dati forniti da IL SOLE 24 ORE - RADIOCOR

STAR

NUOVO MERCATO


MARVIN, BUON COMPLEANNO!
CANON MV 500
Sistema mini DV
Zoom ottico 18 x
540.000 pixel luminosità 2 lux
stabilizzatore d'immagine
visione notturna.
CANON MV 4
a scansione progressiva
zoom ottico 10 x con stabilizzatore d'immagine
mirino a colori e monitor lcd da 2,5"
sta nel palmo di una mano.
CANON MV 530 i
Zoom ottico 18 x
Multimedia card per foto e
Kit per pc a corredo
HITACHI DZ MV100E
L'unica a registrare su DVD RAM
Monitor lcd da 3.5"
Possibilità foto digitali
Zoom ottico 12 x
Mirino a colori telecomando a corredo.
JVC GR DVL 167
Videocamera digitale mini DV
JVC GR DVX 400
Sistema mini DV
Kit foto per computer a corredo
Sta nel palmo di una mano.
JVC GR DVL 145
800.000 pixel
Monitor lcd da 2.5".
PANASONIC NV GS1
Videocamera digitale mini DV
800.000 pixel zoom 10 x
luminosità 1 lux monitor lcd da 2.5"
piccola e leggera
telecomando a corredo.
PANASONIC NV GS5
Zoom ottico 10x
Card da 8 mb SD -
In-out + analogico
Dissolvenza.
PANASONIC VZ 14
Videocamera VHS-C
Effetti digitali.
SHARP VLN Z10S
SONY TRV 208 E
Videocamera 8H1
Zoom digitale 500x
Stabilizzata - Telecomando.
SONY DCR IP5
Registrazione in Mpeg 2
Ccd da 800.000 pixel
SONY DCR PC8E
Sistema mini DV
800.000 pixel ottica Carl Zeiss
monitor lcd da 2.5" telecomando.
SONY DCR TRV 25
Sistema mini dv
Ottica carl zeiss
Telecomando.
55 ANNI
MARVIN
Grande festa "55 ANNI MARVIN".
Per tutto il mese, prezzi regalo in ogni reparto. Festeggiamo insieme questo avvenimento!
Su tutti i prodotti,
10 RATE SENZA INTERESSI.
Supervalutazione
Vostra telecamera
PREZZO REGALO!
TELECAMERA
JVC GR FX 14
Videocamera VHS-C
Zoom digitale 700x - Stabilizzatore d'immagine
70 combinazioni di effetti - Dissolvenze + tendine
€ 319,00
IVA COMPRESA
Grande
marvin
PAGAFACILE
- Bancomat
- Carta di credito
- Carta Aura
- Carta Agos Marvin
Piazza Lagrange - Torino - Tel. 011. 56.16.411
www.marvin.it
011.56.16.411 (r.a.)

[illegible]

Fondi e SICAV

Bando di gara per appalto di servizi mediante appalto concorso

Ai sensi del D. Lgs. n. 157/95 e successive modifiche ed integrazioni, l'Azienda Sanitaria USL, n. 4 Matera, con sede in via Montescaglioso 2, 75100 Matera, bandisce una gara di appalto pubblico di servizi a procedura ristretta nella forma dell'appalto concorso per l'affidamento del servizio di ristorazione, da erogare ai degenti e dipendenti e altri aventi titolo del nuovo presidio ospedaliero di Matera, compresa la realizzazione dell'impiantistica di supporto e l'arredo tecnico per la corretta funzionalità degli attuali locali. L'oggetto dell'appalto in unico lotto, per la durata di anni 5 (cinque) è il servizio di gestione della ristorazione ospedaliera, da erogare ai degenti e dipendenti e utenti autorizzati del nuovo Presidio Ospedaliero di Matera, compresa la realizzazione dell'impiantistica di supporto e l'arredo tecnico per la corretta funzionalità degli attuali locali presso il nuovo presidio ospedaliero di Matera. L'attività risulterà e[illegible] la seguente: a) Realizzazione delle opere edili ed impiantistiche per l'installazione delle attrezzature ed arredo tecnico presentato al successivo punto b); b) Fornitura di attrezzature, arredo tecnico, arredo convenzionale, vasellame, posate, vassoi personalizzati e quant'altro necessario per l'esecuzione del servizio oggetto del presente appalto; c) Gestione delle prestazioni dei pasti dei degenti; d) Acquisto delle derrate alimentari per la confezione dei pasti; e) Preparazione, cottura e confezionamento dei pasti per i degenti, per i dipendenti e delle persone comunque autorizzate dalla SA tutti i giorni dell'anno, compresi i festivi ed in presenza di qualsiasi avversità; f) Consegna e ritiro presso i reparti di degenza o servizi dei carrelli porta vassoi; g) Smaltimento di tutti i materiali derivanti dai lavori di cui al precedente punto a), h) il ritiro della "frazione umida" dei rifiuti solidi derivanti dalla consumazione del pasto e relativo smaltimento; i) Gestione della Mensa Aziendale; j) Lavaggio di tutte le stoviglie e le attrezzature utilizzate per la preparazione la distribuzione e la consumazione dei pasti; k) Pulizia, disinfezione e disinfestazione dei pavimenti e delle pareti, delle apparecchiature, attrezzature delle cucine e dei locali annessi, dei depositi e delle sale mensa, compresi gli arredi; l) Manutenzione di locali, impianti, macchine e attrezzature preposte ed utilizzate per la preparazione, distribuzione e consumo dei pasti, inclusa anche quella derivante dagli adeguamenti normativi che dovessero intervenire nel corso dell'esecuzione dell'appalto. L'importo complessivo massimo a base di gara, comprensivo di ogni onere e spese, è stabilito in 5.000.000 (Euro 5.000.000), al netto dell'IVA vigente. Le domande di partecipazione, redatte in carta legale e in lingua italiana, indirizzate a "Azienda Sanitaria Asl - n. 4 Matera, via Montescaglioso 2, 75100 Matera", devono pervenire entro le ore 13 del giorno 23/8/2002 esclusivamente a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento. Gli interessati dovranno allegare alla domanda la documentazione di seguito indicata: A) Certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A., dal quale risulti l'esatta denominazione e ragione sociale del Candidato, le generalità del o dei legali rappresentanti e l'attività esercitata. In alternativa potrà essere presentata dichiarazione rilasciata dalla Ditta, con le forme di cui alla L. n. 15/68, che attesti, sotto la propria responsabilità, l'esatta denominazione e ragione sociale del Candidato, le generalità del o dei legali rappresentanti e l'attività esercitata; B) Certificato rilasciato dall'ufficio competente nazionale, o del Paese in cui la Ditta è stabilita, di data non anteriore a sei mesi rispetto al giorno di presentazione dell'istanza, dal quale risulti che la Ditta non si trova in alcuna delle condizioni previste dall'Art. 12 del D.Lgs. n. 157/95. In alternativa può essere presentata una dichiarazione rilasciata dalla Ditta, con le forme di cui alla legge 4 gennaio 1968, n. 15, e successive modificazioni ed integrazioni, che attesti sotto la propria responsabilità di non trovarsi in alcuna delle condizioni previste dall'Art. 12 del D.Lgs. n. 157/95; C) Dichiarazione attestante l'elenco dei servizi similari all'oggetto del presente appalto, prestati ad Enti pubblici o privati, (indicare minimo fatturato in servizi similari i(...) Sul plico, contenente la domanda e la documentazione, sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura, dovrà essere indicato il mittente e l'oggetto della gara. L'appalto verrà aggiudicato secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 23 comma 1 lett. b) del D. Lgs. n. 157/95). Alla gara possono partecipare imprese singole, raggruppamenti temporanei di imprese, i consorzi e le cooperative; In tal caso la documentazione richiesta deve essere riferita a ciascuna impresa facente parte del raggruppamento o del consorzio.Il bando di gara è stato inviato all'Ufficio delle Pubblicazioni Ufficiali delle Comunità Europee il giorno 10/7/2002.
Informazioni potranno essere richieste al numero telefonico 0835.243210 e telefax 0835.243517.

IL DIRETTORE GENERALE
dott. Vincenzo Dragone

COMUNE DI CREVOLADOSSOLA

PROVINCIA DEL VERBANO CUSIO OSSOLA

Avviso di asta pubblica

Asta pubblica per il giorno 29/8/02 ore 9.00 per affidamento servizio refezione scolastica biennio 2002/2005. Cat. Servizio 17 - CPC 64. Quantità ca. 24.500 pasti per ogni anno scolastico. Termine presentazione esclusivamente a mezzo posta entro ore 12.00 del giorno 28/8/02 indirizzate a Comune di Crevoladossola via Valle Antigorio 15. Bando. Informazioni presso Segreteria Comunale tel. 0324.239115 fax 0324.338123. Inviato alla GUCE 04/07/2002.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
Piero Vallescura

TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Fallimenti

Fallimento Leipa S.p.A. n. [illegible]
Fallimento Ieca S.r.l. n.151/2002
G.D. [illegible] Stefano Scovazzo.
Le due procedure intendono valutare l'interesse del mercato per i complessi aziendali che tuttora svolgono attività lavorazioni meccaniche e deformazioni relative su tubi metallici per applicazioni automobilistiche.
La presente non costituisce una offerta al pubblico ex-art.1336 c.c.
Gli interessati possono telefonare al n.011.561.83.29 per S.p.A. Leipa e al n.011.535.602 per S.r.l. Ieca.

I CURATORI
[illegible] Francesco Jerace Bio
dott. Valter Mazzier

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI DELLA BASILICATA

POTENZA Tel. 0971.853111

Estratto del bando di gara

È in pubblicazione all'albo di questa Soprintendenza, [illegible] pretorio del comune di Venosa, all'albo della Provincia di Potenza, della Regione Basilicata, dell'Associazione degli Industriali di Potenza e Matera, sul sito internet www.[illegible].it, il bando integrale dell'appalto concorso ai sensi degli artt. 20 e 21 della legge 109/94 e successive modifiche ed integrazioni e degli artt. 76, 79, 80, 91, 92 e 223 del D.P.R. 554/99, relativo alla progettazione ed esecuzione dei lavori di riqualificazione del comprensorio archeologico di Venosa in provincia di Potenza.

1. L'importo dei lavori a base d'asta al netto di I.V.A. ammonta a € 4.[illegible] comprensivo di tutti gli oneri.
2. Le categorie e classifiche dei lavori sono indicate nel bando integrale di gara.
3. L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta più vantaggiosa, secondo i parametri indicati nel bando integrale di gara.
4. Le domande di partecipazione redatte in lingua italiana e corredate come da bando integrale dovranno pervenire alla Soprintendenza per i Beni Archeologici della Basilicata - via San Remo, 152 - 85100 Potenza - entro le ore 13 del [illegible] giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.
5. L'opera è stata finanziata con i fondi Lotto L. 32/92.
6. Responsabile Unico del Procedimento è l'arch. Antonio Giovanniello.
7. Gli inviti a presentare l'offerta saranno inviati entro giorni 90 dalla data di cui al precedente punto 4.
8. Le richieste di invito non vincolano l'Amministrazione.

IL SOPRINTENDENTE REGGENTE
dott.ssa Maria Luisa Nava

Agenzia per lo svolgimento dei XX Giochi olimpici invernali "Torino 2006" di intesa con la Città di Torino

Galleria San Federico, 16 - 10121 Torino
Tel. 011.5221233; Fax 011.5221214

[illegible] DI CONCORSO DI PROGETTAZIONE A [illegible] APERTA
ESTRATTO

[illegible]

6. Termine presentazione dei progetti: **a pena di esclusione**, entro le **ore 12.00 del giorno 24.10.2002.**

[illegible]

8. Responsabile del procedimento: Ing. Marco Oparo
9. Data invio e ricezione bando Concorso all'UPUCE: 04.07.2002.

IL DIRIGENTE CONTRATTI APPALTI
Dott. Armando Bertolino

IL DIRETTORE GENERALE
Ing. [illegible]

FONDI D'INVESTIMENTO

OPZIONI DI BORSA

CALL

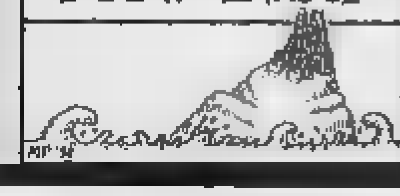
PUT



Premiato Costa-Gavras

È stato assegnato ■ regista Costantin Costa-Gavras (foto) il premio «Fiesole ai maestri del cinema». L'autore di *Z, l'orgia del potere* o *Missing* è stato scelto dalla giuria perché «attento indagatore della realtà contemporanea e delle zone d'ombra che hanno attraversato il Novecento che da poco ci siamo lasciati alle spalle».

ICEBERG



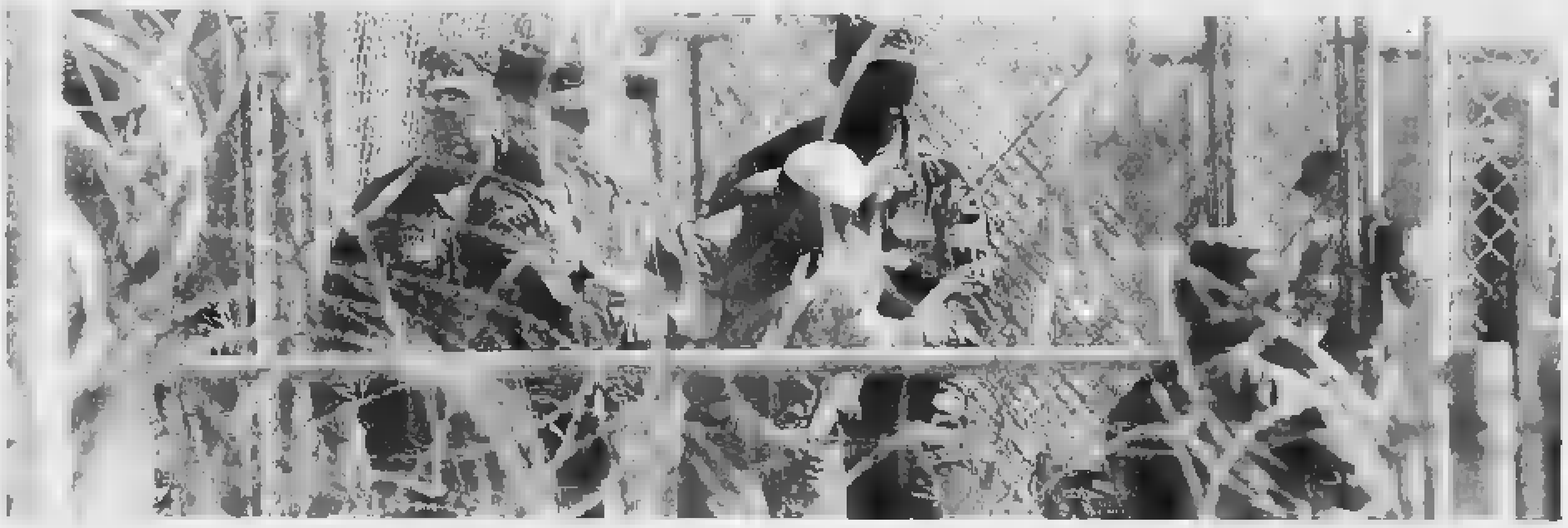
TORNA Mario, torna Cipollini, grande ■ Leone ■ la maglia di Ronaldo. Alle Olimpiadi di Atlanta le pupe della Georgia ti salutavano sventolando i reggiseni come bandiere, ricordi?. Torna Marione, vinci il Mondiale e mandali tutti aff...



A Parigi «Ultimo tango»

Parigi celebra i 30 anni di *Ultimo tango a Parigi* ■ Bertolucci. Una proiezione del film sconfessato poi da Maria Schneider (foto), è in programma sabato alla Sala Wagram. Coincidenza vuole che Bertolucci sia presente a Parigi, dove il 18 luglio incomincerà a girare *I sognatori*, film sul Maggio francese.

MICHAEL IGNATIEFF E IVAN ILLICH: DUE VOCI FUORI DEL CORO ANALIZZANO I TEMI PIÙ BRUCIANTI DEL NOSTRO PRESENTE



La base americana di Guantanamo, a Cuba, trasformata in carcere per i taleban catturati in Afghanistan

«In nome dei suoi ideali l'Occidente rischia di cadere nel razzismo. Fino a che punto, però, dobbiamo rispettare le libertà individuali di chi non ci rispetta? Dopo gli attacchi terroristici l'America si considera in guerra e giustifica la sospensione delle garanzie»



STUDIOSO DI GUERRE

Michael Ignatieff (nella foto), ■ a Toronto in Canada, è il direttore del **Carr Center of Human Rights Policy** dell'Università di Harvard. Negli ultimi anni ha viaggiato in Serbia, Croazia, Bosnia e Ruanda per studiare le guerre etniche e recentemente si è ■ in Afghanistan per esaminare gli effetti della guerra combattuta contro il regime dei taleban. Fra i suoi libri più noti ricordiamo **Guerra etica e coscienza moderna**, **Guerra virtuale in Kosovo e oltre**, **Diritti Umani come politica e idolatria**. È anche autore di una biografia di Isaiah Berlin.

DIRITTI e ROVESCI del mondo nuovo

Maurizio Molinari

corrispondente da NEW YORK

NELL'AMERICA di George Bush lo storico dell'Università di Harvard, Michael Ignatieff, è una voce fuori dal coro. In un'atmosfera politica e culturale nella quale sono i temi del patriottismo a tenere banco, Ignatieff denuncia il rischio di razzismo in nome dei valori dell'Occidente. Il suo libro *Diritti umani come politica e idolatria*, edito nel 2001 dalla Princeton University Press, ricostruisce storicamente l'uso strumentale che leader e cancellerie dell'Occidente hanno fatto, prima e dopo la Guerra Fredda, della battaglia per il rispetto delle libertà individuali. Adesso, in pieno svolgimento della guerra al terrorismo, rincara la dose.

Come si concilia il rispetto dei diritti umani con la lotta al terrorismo?

«I diritti umani possono essere un limite nella guerra al terrorismo. Non dipendono dalla nostra condotta, ci appartengono. Non ■ come altri diritti, ad esempio quello di voto, che si possono perdere a seguito di comportamenti. I diritti umani appartengono a tutti, indipendentemente da chi sono e ■ fanno, dunque anche ai terroristi. E' qui che inizia il difficile: perché dobbiamo rispettare i diritti di chi non ci rispetta?».

Perché americani ed europei hanno approcci differenti sulla guerra al terrorismo?

«La maggioranza degli americani ritiene che ci troviamo ■ ■ stato di guerra contro ■ terrorismo e che quindi i diritti del nemico sono sospesi. In Europa invece c'è chi ritiene che ■ in corso una grande operazione di polizia, durante ■ quale i diritti umani devono essere rispettati. Questo è il motivo per cui Paesi europei come l'Italia e la Germania non vogliono estradare sospetti terroristi verso gli Stati Uniti: rischierebbero la pena capitale e per l'Europa la vita è un diritto umano. Per gli americani invece siamo in g■ e quindi c'è diritto di uccidere il nemico. La domanda da porsi è se siamo in ■ guerra dove si applica la Convenzione ■ Ginevra o se è in ■ un'operazione di polizia che deve rispettare i diritti umani anche dei terroristi».

Come giudica il processo di limitazione delle libertà civili in atto da dieci mesi in America in nome della caccia ai terroristi?

«E' diretto soprattutto agli americani di origine musulmana, come avvenne durante la Seconda guerra mondiale con chi ■ originario di nazioni nemiche. Si tratta di provvedimenti che hanno che vedere ■ lo stato di guerra. Il problema è che per la maggioranza degli americani si possono sacrificare i diritti e le libertà. Solo una esigua minoranza non vuole farlo. In America è in atto un dibattito costituzionale fra libertà e autorità in tempi di g■. Il ministro della Giustizia, John Ashcroft, ha avuto molto ■ decidendo di detenere segretamente ed ■ tempo indeterminato dopo l'11 settembre più di mille immigrati. Si tratta di uno scandalo, completamente inaccettabile. Ma i più sono d'accordo».

Non crede che il partito ■ favore delle libertà civili abbia un profilo troppo basso, sia eccessivamente timido?

«Non c'è assenza di dibattito, bensì largo sostegno alla tesi che l'America è in guerra. I terroristi hanno sfruttato ogni libertà ■ sistema americano per colpire, questo ha scosso il paese intero. C'è ampio sostegno a misure drastiche. Le organizzazioni per la difesa dei diritti umani, Amnesty International e migliaia di altre persone tuttavia si battono anche se la loro ■ è debole, minoritaria, isolata. Ma meritano più sostegno. La realtà non è come pensano molti europei, non è impazzita l'America intera».

La tesi sullo sfruttamento dei diritti umani a fini politici esposta nel suo libro vale per l'Afghanistan?

«La guerra in Afghanistan ha confermato che la difesa ■ diritti umani è costantemente sfruttata dal potere politico per tentare di giustificare le proprie azioni tese a perseguire fini ed interessi di parte».

Il presidente americano, George Bush, afferma invece che la guerra è per difendere i diritti dell'uomo ■ lo fu il confronto con l'Urss che ebbe come pilastro la Dichiarazione di Helsinki del 1975. Come risponde?

«Negli Usa c'è ampio sostegno ■ misure drastiche. Amnesty e pochi altri protestano Ma nonostante ciò che pensano gli europei, non è impazzito l'intero paese»

«La verità è che, all'epoca, Henry Kissinger ed il presidente Gerald Ford non erano affatto interessati agli aspetti che concernevano i diritti ■ della Dichiarazione di Helsinki. Furono gli europei a battersi per i diritti umani e sempre gli europei hanno in seguito voluto che fossero un pilastro della nuova Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa. Il sostegno americano ai diritti umani è stato sempre oscillante, legato agli interessi di Washington. Ciò non toglie che la Dichiarazione ■ Helsinki ebbe grande impatto, soprattutto in Cecoslovacchia: se c'è una singola cosa che abbattè l'Unione Sovietica ed aiutò i dissidenti fu quella Dichiarazione di Helsinki del 1975. Ma il merito non fu degli Stati Uniti».

Quando il consigliere nazionale per la sicurezza nazionale, Condoleezza Rice, afferma che sarà l'avvento della democrazia nel mondo islamico a sconfiggere il fondamentalismo dei terroristi lei a che cosa pensa?

«Ci sono molti passaggi nel Corano che non hanno nulla a che vedere con la nostra idea della giustizia e dei diritti, ma questo vale anche in parte per il Vecchio ed il Nuovo Testamento. Ogni sistema religioso che promette la salvezza non ha molto a che vedere con i diritti umani come ■ oggi li concepiamo. Non ■ dubbio che nella maggioranza delle società ■ niche le donne non hanno parità di diritti e che i posti peggiori per ■ donne sono tutti nel mondo islamico. Ma questo ■ deve significare in alcuna maniera per noi occidentali imporre dall'esterno regole e crit■ in società diverse dalla nostra. Le donne afghane non voglio certo diventare occidentalizzate, vogliono vivere nel rispetto delle loro regole, delle loro tradizioni, ma senza essere trattate come merce e spazzatura da ogni uomo che passa».

La difesa dei diritti umani da parte dell'Occidente può degenerare in intolleranza?

«Il leader assassinato della destra olandese, Pim Fortuyn, era un gay grande difensore dei diritti degli omosessuali, ma riteneva inaccettabile che i musulmani in Olanda trattassero le donne senza rispetto e questo ■ portò ad adottare ■ posizione contro gli immigrati in nome d■ diritti umani. E' un esempio di come la difesa dei diritti umani può degenerare in intolleranza. Ci ■ due tipi di razzismi che si aggirano in Europa: quello di Le Pen, di matrice fascista e contro i diversi, e quello universalista secondo cui chiunque ■ è come noi n■ merita di vivere fra ■ perché non condivide gli stessi valori. Questo ultimo tipo di razzismo è basato sui diritti umani, è pericolosissimo. Detto ciò ritengo che ■ legittimo chiedere agli immigrati di non violare le leggi fondamentali delle nostre società, sotto questo aspetto sono un conservatore, così come è giusto non imporre a loro la nostra civiltà».

«Fraternità»: la globalizzazione dalla parte di Gandhi

Un maestro del pensiero libertario e i social forum: critichiamo lo sviluppo, senza dimenticare i valori essenziali

Jacopo Iacoboni

PISA

E' uno dei maestri del pensiero libertario però attenzione, «non facciamo il salottino ■ guru no global». I giovani del movimento ■ Seattle lo citano nei social forum e in ogni caso gli devono molto, lui li tratta come il papà col figliolo che ha scoperto l'acqua calda, «sono ragazzi», e ne prende anche in giro i limiti concettuali, «a Genova non avevano nulla di più di un supermercato di proposine». E, anche, uno che critica le istituzioni planetarie tipo Banca Mondiale e Fondo monetario internazionale, ma badate, non ne fa una questione economica: la parola chiave del mondo global, dice, è semplice, viene dalla Rivoluzione francese e si chiama «fraternità».



Ivan Illich

Eccolo, Ivan Illich: settantasei anni, naso irregolare e occhi che si muovono velocissimi per non apparire più lenti delle profezie della bocca. Interrogarlo nel primo anniversario di Genova significa conquistare, sulla globalizzazione, il punto di vista di uno che cita Gandhi, la rivoluzione del 1789 e la parabola del Samaritano. U■ ch■ è nato nella Vienna di Wittgenstein, Popper e Karl Kraus da famiglia immancabilmente ebraica e dopo se n'è andato a studiare tra Firenze e Salisburgo (mineralogia, storia, psicologia, arte); che ■ stato sacerdote (dal '51 ■ '56) in una parrocchia portoricana a Washington Heights, New York, e dopo, osteggiato dalla Curia, ha fondato congregazioni religiose eterodosse a Cuernavaca, Messico; che, tra una cosa e l'altra, ha scritto saggi contro tutti i miti immaginabili, la scolarizzazione di ■ lo sviluppo, ■ salute a tutti i costi, il carattere «finto-liberale» delle istituzioni globali...

La crociata ■ un viennese che è stato sacerdote e, osteggiato dalla Curia, ha fondato congregazioni eterodosse in Messico

OGGI ■ A SAN ■

I profeti del «glocial»

■ Globalizzazione, in chiave sociale. Si svolge oggi e domani il meeting di San Rossore (Pisa) e, a ■ anno dal G8 di Genova, chiama a discutere degli aspetti non solo economici della mondializzazione. L'appuntamento - organizzato dal presidente della Regione Toscana, Claudio Martini, nella ex tenuta presidenziale vicino a Pisa - raduna esperti e studiosi della globalizzazione ■ a ■ nutrita schiera di critici.

Nell'incontro, intitolato «From global to glocial. Questioni globali, soluzioni sociali», si discuterà di pace, educazione, territorio, salute e alimentazione. E il tema sarà analizzato da punti di vista diversi: ci ■ studiosi come Vandana Shiva, Massimo Cacciari, Ivan Illich, Tullio Regge, ■ Goldsmith, Wolfgang Sachs, Omar Calabrese; imprenditori come Cesare Romiti; giornalisti come Ferruccio De Bortoli; ■ di Chiesa come Frei Betto e Alex Zanotelli; diplomatici ■ il sottosegretario generale dell'Onu Giandomenico Picco; artisti come Jean-Michel Folon, ■ il portavoce del Genoa Social Forum, Vittorio Agnoletto, il presidente di Slow Food Carlo Petrini, il sindaco della città palestinese di Nablus, Ghassan Al Shaka, e quello della città israeliana di Acco, Shmaryahu Biran.

L'anno scorso, appena arrivato al seminario di San Rossore dove torna oggi, esordì tagliente: «Non dimenticate che l'aereo che ■ ha portato fin qui ha consumato sette volte l'ossigeno necessario a un elefante». Poi sussurrò: «agli esseri umani serve molto più che l'aria. In sala: silenzio. Illich auspicava una ■ alle «sicurezze profonde» che accompagnano ■ idee di «progresso», però ironizzava ■ giovani di Seattle. Come mai? «L'anno scorso - ricorda - il vescovo di Pisa, monsignor Alessandro Plotti ha risposto con un gesto, ■ abbraccio, a questa domanda. Fui toccato dalla vibrante semplicità della sua esposizione: nessun cinismo, né il minimo sapore di mania apocalittica. Però nemmeno ■ cenno a una qualche raccomandazione pratica■. Illich lo pungolò, «cosa possiamo fare?». Adesso rievoca la risposta: «Il vescovo perorava la ■ dei milioni ■ "prossimi", ma que■ descrizione di un mondo pieno di "prossimi" che aspettano il nostro esempio e i nostri euro mi fece rabbrividire».

Il motivo è semplice: «La causa dei limiti dello sviluppo non si affronta ■ lo scopo di finanziare agenzie globofile o globofobe che siano». E come, allora? «A Gesù fu chiesto "Chi è ■ mio prossimo?" e rispose raccontando del Samaritano. Oggi diremmo: questo palestinese sulla via ■ Gerico vide quello che due ebrei prima ■ lui avevano visto, un uomo picchiato e ferito, per lui straniero. Gesù dice che fu toccato fin nelle viscere e lo prese fra le braccia. Il Samaritano è diventato l'esempio di ■ possibilità umana interamente nuova. Ma una cosa sicuramente ■ era: un fornitore di servizi».

E questa la vera distanza che lo separa dall'universo antiglobal: Illich non mette al centro l'*homo oeconomicus*. Naturalmente cono■ o legge, molti degli intellettuali che stanno ■ comodino dei no global. Studiosi come Cornelius Castoriadis, Serge Latouche, François Partant, Wolfgang Sachs si professano suoi allievi. Figure più giovani tipo Naomi Klein e Vandana Shiva lo citano. «Però per carità - implora - non facciamo la cricca d■ pensatori no global. Critichiamo lo sviluppo, critichiamo l'ideale di una ■ mocrazia fondata sulla separazione dei poteri o diventata l'eufemismo di un management pubblico convalidato da ■ cospirazione fra burocrazie pubbliche e agenzie professionali. Ma tocchiamo il tema chiave: la *charitas*». Fraternità.

Una volta Illich profetizzò: «C'è una possibilità completamente nuova ■ praticare ■ resistenza passiva». Vuol dire che la globalizzazione si corregge con una disobbedienza civile gandhiana? «Può darsi che in questo momento storico, la resistenza non violenta o passiva debba presupporre di capire quello che è successo nel frattempo: Gandhi parlò quando "il bene" ■ era stato ancora sostituito ■ valori e le merci; almeno non in un modo paragonabile a quanto succede oggi. Però resistere al male può essere una forma di testimonianza, non la resistenza a valori sbagliati».

LA STAMPA *Quotidiano fondato nel 1867*

Direttore responsabile **Marcello Sorgi**
Condirettore **Gianni Riotta**
Vicedirettori **Vittorio Sabadin, Carlo Rossella**
Redattori capo centrali **Roberto Bellato, Luca Ubaldeschi**
Capo della redazione romana **Federico Geremicca**
Capo della redazione milanese **Francesco Manacorda**
Art director **Cynthia Sgarallino**

EDITRICE LA STAMPA SPA
Presidente **Giovanni Agnelli**
Amministratore delegato **Alberto Nicolello**
Direttore generale **Giovanni Dotta**
Amministratori **Francesco Paolo Mattioli, Luca Cordero di Montezemolo, Marcello Sorgi**

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA via Marenco 32 - 10126 Torino, tel. 011.65681
STAMPA IN FACSIMILE
● La Stampa, via G. Bruno 84 Torino. Sebe srl, via Carlo Pesenti 130 Roma. STS spa, Quinta Strada 35 Catania. Nuova SAME spa, via della Giustizia 11 Milano. L'Unione Sarda spa, via Omodeo Elmas (Ca). LSQ spa, via dell'Industria 6, Erbusco (Bs). Nord Eclair, 15-21 Rue du Caire, Roubaix (Fr)

Reg. Trib. di Torino n. 26 14/3/1948. Certificato n. 4309 del 29/11/2001

La tiratura di lunedì 15 luglio 2002 è stata di 525.404 copie

LE CARE, VECCHIE PATTUGLIE PER PREVENIRE GLI INCIDENTI

ARIDATECI LA POLSTRADA

Igor Man

«ARIDATECI *er puzzone*», scrisse sconsolatamente una mano ignota sulla spalliera del Tevere, a ponte Garibaldi. Era il 1944, Roma si inebriava di libertà ma non è che le cose andassero proprio bene; dopo il tramonto bande criminali (ex partigiani, ex *parà*) imperversavano. Poi, grazie a un grande italiano chiamato De Gasperi, cominciò la risalita che doveva portare al cosiddetto miracolo italiano. Oggi scriveremmo: «*Aridatici* i vigili, *aridatici* la polizia stradale»: e questo perché, a Roma, [illegible] valichi, le macchinette non funzionano e innumerevoli automobilisti innocenti vengono sepolti da cumuli di feroci contravvenzioni e dunque costretti a mortificanti file per dimostrare la propria innocenza. Sulla strada, la disseminazione degli autovelox è coincisa col moltiplicarsi degli incidenti, tanti e crudeli, da far della Pontina la strada più insanguinata d'Italia. Il Tg delle ore 13 è un terribile elenco [illegible] ammazzati su questa o quella statale, o autostrada, tutta gente buona che perde la vita mentre corre verso il mare o la montagna sospinta dalla gioia di vivere.

Chi scrive ha la patente da 51 anni esatti, può contare sulla punta delle dita le contravvenzioni pagate tutte per sosta vietata; ha spesso, in ragione del suo lavoro, guidato un'automobile all'estero. [illegible] umilmente, ma fermamente, sostiene che l'autovelox può servire soltanto a rifocillare bilanci affamati. Se le strade, invece, venissero percorse, incessantemente, nei due sensi di marcia, dalle auto, con lumi, della Polstrada si avrebbe un deterrente serio. Anche se, a ben vedere, la velocità non è la causa prima del massacro stradale. Certo, [illegible] un incosciente supera i 130 con una utilitaria consunta, è un conto - ma è bene ricordare quel che ha detto [illegible] tg un colonnello della Stradale: «Se [illegible] si guida [illegible] modo corretto, ci si ammazza pure a 50 l'ora». Ha dunque ragione il ministro Lunardi quando vuole aumentare i limiti di velocità entro i quali l'automobilista corretto dovrà armonizzare la sua andatura col flusso degli altri autoveicoli. Se in autostrada cammini a 90 intasi tutto. Se i tir superano la velocità loro consentita, perseverano nei sorpassi infami ovvero si divertono a darti strada per immediatamente stringerti contro il guard-rail quando sei tra il vettore e il rimorchio, la tragedia prima o poi [illegible]. Per quanto prudente, io che percorro la Pontina da oltre trent'anni, ho più volte rischiato la vita proprio a causa della prepotenza altrui.

Nessuno vuole demonizzare gli autisti dei tir che lavorano in condizioni difficilissime («Il salario della paura»), ma se ci fossero i bravi militi d'antan, i mascalzoni si calmerebbero. (Nessuno me lo leva dalla testa). Con tutto il rispetto per l'elettronica, *aridatici* le care, vecchie pattuglie della Polstrada: sulla Pontina, sulla A1 eccetera. Immediatamente. L'estate del grande esodo è alle porte e non deve diventare [illegible] apocalittico groviglio di lamiere insanguinate.

LA LEGGE SUGLI IMMIGRATI DIMENTICA L'INTEGRAZIONE

ITALIANI IN BIANCO E NERO

Leonardo Zega

UNA cittadina della provincia veneta, sabato pomeriggio. Nella grande piazza [illegible] grintoso cavallo di Manzù contrasta [illegible] la facciata di stile indefinibile della chiesa principale. C'è molta animazione all'ora della messa prefestiva, ben frequentata, ma colpisce il contrasto - non di monumenti ma di creature vive - tra la fila di devoti che s'affrettano verso la chiesa e la piccola folla che stazione fuori. Composta e riservata. Solo i bambini - tanti rispetto agli adulti presenti - giocano rincorrendosi, scalciando il pallone, zigzagando in bicicletta. Sono tutti immigrati, pakistani, cingalesi, marocchini, congolesi, musulmani nella stragrande maggioranza. Hanno l'aria rilassata del fine settimana, ma [illegible] socializzano con i rari gruppetti di locali, neppure i bambini che pur vanno a scuola insieme. A quest'ora la piazza è «loro» e la occupano senza timori reverenziali.

«Ecco uno spicchio della nuova Italia», mi sussurra un amico appena tornato per una breve vacanza dal Canada, dove vive da oltre trent'anni. Un'Italia - spiega - che comincia ad assomigliare a Toronto. Osservo e mi chiedo: gli estensori della nuova legge sull'immigrazione, la cosiddetta Bossi-Fini, si rendono conto dell'influsso che le loro norme restrittive avranno sul comportamento e sul morale degli immigrati? Da queste parti sono tantissimi, il loro apporto è decisivo e i rapporti di lavoro sono corretti. I padroni hanno capito presto che un immigrato contento, vicino alla sua famiglia, è tranquillo e rende di più. Tutti «regolari» questi immigrati? Non proprio, ma si chiude un occhio. Per necessità e per amor di pace.

La legge Bossi-Fini mira al contenimento degli arrivi, al controllo dei clandestini, alla certezza del posto di lavoro e di [illegible] alloggio decente come precondizione per avere il permesso di ingresso e di soggiorno nel nostro Paese. Ma non parla di integrazione, parola sospetta perché si immagina che contenga in sé il germe della disgregazione sociale e comporti una perdita di identità. La Lega la mette giù brutalmente: perché vogliamo essere e restare padroni in casa nostra. Padroni anche delle persone? Se così è, bisogna essere coerenti fino in fondo: se sei padrone di qualcuno, costui è un tuo schiavo.

La nuova legge non è particolarmente innovativa rispetto alla Turco-Napolitano che, se correttamente applicata, avrebbe sortito gli stessi effetti calmieranti; è soltanto più arcigna, nonostante i correttivi dei centristi cattolici (l'on. Buttiglione sintetizza: gli altri ci hanno messo la durezza, noi la misericordia) e la tenace battaglia dell'on. Tabacci per sanare almeno la situazione degli irregolari che già lavorano. Guardo la piazza, modello di vite parallele, di convivenze forzate, in queste cittadine che sanno di antichi scontri e tornei cavallereschi, di Capuleti e Montecchi, di Giuliette e Romeo. E' inevitabile domandarsi: vogliamo che questi ragazzi crescano tra [illegible] come persone libere, da trattare alla pari e non [illegible] «ausiliari» del nostro benessere che valgono solo per quel che rendono? Se lo saranno mai chiesto i devoti che gli passano accanto senza un sorriso, mentre vanno a messa?

leonardo.zega@stpauls.it

È L'ORA DELLA DEMOCRAZIA, MA SENZA DEMONIZZARE ARAFAT

Come riformare la politica palestinese

DOPO l'aprile 2002, la riforma dell'Autorità nazionale palestinese (Anp) è emersa come una delle più essenziali necessità palestinesi, e l'opinione pubblica che la reclama è enormemente cresciuta (siamo a oltre il 90 per cento). Critica verso l'inettitudine mostrata in quel mese dall'Anp durante l'occupazione israeliana delle città della Cisgiordania, e preoccupata dal pericolo dell'anarchia e del tracollo della legge e dell'ordine in seguito alla distruzione israeliana dei servizi di sicurezza palestinesi, la popolazione ha messo la riforma dell'Autorità in cima alla sua scala di priorità. Facendo leva su questo sviluppo, l'amministrazione americana ha posto queste riforme al centro della sua politica mediorientale. Le intenzioni americane sono però diverse da quelle dei palestinesi. È anzi possibile che l'intervento degli Stati Uniti rischi di rendere più difficile una riforma autentica.

Sono anni che i palestinesi vanno articolando l'agenda delle loro riforme; un lavoro che è cominciato molto tempo prima che Stati Uniti e Israele riconoscessero il valore della riforma, e i vantaggi che potrebbero derivarne per il processo di pace. I palestinesi si sono concentrati su sei specifiche riforme: il rafforzamento delle istituzioni pubbliche, l'introduzione della traspa[illegible] e [illegible] principio di responsabilità in materie finanziarie, garantire l'indipendenza dell'apparato giudiziario e il rispetto del primato della legge, l'unificazione dei servizi di sicurezza sotto un comando civile (con un ruolo di sorveglianza affidato al gabinetto e all'assemblea legislativa), assicurare la separazione dei poteri attraverso la riforma della costituzione, e lo svolgimento di elezioni locali e nazionali.

Se uno degli obiettivi di quest'agenda palestinese è la riduzione del potere della presidenza, essa non vede però nella destituzione di Yasser Arafat una tappa essenziale del processo riformatore. Agli occhi dei palestinesi, il cambiamento di leadership non costituisce un fattore di buon governo, tanto più che la leadership in questione è [illegible] regolarmente eletta nel 1996 da uno schiacciante voto popolare. Ma i palestinesi hanno ben presto scoperto [illegible] una presidenza forte tende a condurre all'autoritarismo.

Nel [illegible] degli ultimi anni, e specialmente durante gli ultimi mesi, molti palestinesi hanno invocato un sistema parlamentare con [illegible] forte primo ministro, considerato il mezzo più efficace per affrontare il problema [illegible] dal retaggio autoritario dell'Organizzazione per la Liberazione della Palestina (Olp). Accademici, esperti di diritto costituzionale e membri del Consiglio Rivoluzionario di Al Fatah e del Consiglio Legislativo Palestinese hanno [illegible] chiesto al presidente Arafat di nominare un primo ministro. Una delle bozze di costituzione proposta da una commissione ufficiale Anp-Olp incaricata di redigere una carta costituzionale ha invocato per lo Stato palestinese proprio un sistema parlamentare di questo tipo.

I palestinesi conoscono bene - e approvano - il sistema parlamentare: è quello che hanno i loro vicini israeliani. Paragonato agli altri sistemi democratici, quello israeliano, [illegible] il suo primo ministro forte e il suo presidente puramente rappresentativo, ha riscosso negli ultimi sei anni la più alta valutazione positiva da parte della popolazione palestinese. Malgrado i suoi numerosi problemi, un sistema parlamentare costringe le fazioni e i partiti politici al compromesso per dar vita a coalizioni che siano in grado di restare in sella, incoraggiando così la moderazione. Secondo i palestinesi, esso permetterebbe ai gruppi nazionalisti e islamisti di coesistere e di condividere il potere, riducendo con ciò [illegible] l'attrattiva della violenza.


Una scena quotidiana nelle vie di Ramallah

Ma la richiesta di destituire Arafat avanzata pubblicamente dagli Stati Uniti rischia di rendere difficile per i palestinesi procedere con la loro agenda democratica. La principale differenza [illegible] l'orientamento palestinese e quello americano riguardo alle riforme consiste nel fatto che i palestinesi chiedono uno specifico processo riformatore, mentre gli Stati Uniti chiedono un determinato esito del processo. I palestinesi vogliono un processo democratico, mentre gli Stati Uniti puntano all'eliminazione di Arafat. La posizione americana ha creato un senso d'insicurezza nella leadership palestinese, inducendola a adoperarsi per eliminare i potenziali rivali, pur senza sconfessare il processo riformatore. Inoltre, l'opinione pubblica palestinese è diventata molto diffidente nei confronti delle intenzioni americane, convinta com'è che se Washington cerca di eliminare Arafat non è perché voglia promuovere la causa della democrazia e del buon governo, ma perché punta a preparare la strada a un'agenda di pace ispirata da Sharon: il cosiddetto [illegible]rdo provvisorio di lungo periodo. Cosa forse più importante, la nuova politica americana ha modificato il quadro di riferimento delle riforme. Per la maggioranza dei palestinesi, esse debbono servire a migliorare il processo decisionale e l'efficienza nella fornitura dei servizi. Invece il presidente Bush le ha fatte apparire come qualcosa che riguarda piuttosto la sicurezza e il benessere di Israele. Vista attraverso il prisma del conflitto israeliano-palestinese, la richiesta di destituire Arafat ha prodotto un'impennata della sua popolarità, col risultato di rendere più difficile che mai la riforma della sua presidenza. A indebolirsi non è stato Arafat, [illegible] i fautori delle riforme.

Per [illegible] rimedio ai difetti della loro politica, gli Stati Uniti debbono, con l'incoraggiamento e l'appoggio dell'Europa, compiere passi che confermino il loro impegno in entrambe le direzioni: un genuino processo di pace e un effettivo processo riformatore. L'Europa e gli Stati Uniti debbono presentare la formazione «precoce» di uno Stato in termini che i palestinesi possano percepire positivamente. Nel discorso [illegible] 24 giugno, il presidente Bush si è concentrato sugli attributi negativi di uno Stato «precoce»: si tratterebbe di uno Stato senza frontiere permanenti, senza [illegible] capitale e senza chiari poteri sovrani. Sembrava che stesse rivolgendosi agli israeliani, non ai palestinesi. I palestinesi hanno bisogno di sentirsi spiegare quali attributi positivi avrà il cosiddetto Stato provvisorio. Per esempio, per essere uno Stato effettivo, e non [illegible] pura facciata, esso deve avere un territorio continuo ed esercitare su di [illegible] - e anche sul suo popolo, sulle sue risorse, sulle frontiere e sui varchi di confine internazionali - una chiara giurisdizione sovrana. Uno Stato del genere non può emergere senza l'eliminazione di buona parte degli isolati insediamenti israeliani che rendono impossibile la continuità territoriale palestinese. Gli Stati Uniti e l'Europa debbono dunque chiedere senza indugi la loro evacuazione.

Inoltre, l'insistenza degli Stati Uniti su [illegible] cambiamento di regime come precondizione dell'avvio di negoziati accresce l'urgenza delle elezioni. Ma è impossibile realizzare i prerequisiti dello svolgimento delle elezioni senza negoziati, e [illegible] un'intesa diretta degli Stati Uniti con la leadership che cercano di sloggiare.

Dobbiamo inoltre domandarci: andare a votare in un [illegible] in cui la violenza e la rioccupazione hanno orientato gli atteggiamenti dell'opinione pubblica verso l'appoggio al nazionalismo intransigente e ai gruppi islamisti contribuirebbe a quel buon governo e a quella moderazione che gli Stati Uniti sembrano auspicare? Va da sé che elezioni del genere consoliderebbero i consensi conquistati dagli islamisti e dai nazionalisti radicali durante 22 mesi di scontri violenti. Un sondaggio da me effettuato nel maggio [illegible] indica che l'appoggio [illegible] corrente centrale di Al Fatah è sceso sotto il 30 per cento, mentre l'appoggio all'opposizione è cresciuto da circa il 20 per cento prima dell'Intifada al 30 per cento odierno. La popolarità di Arafat è caduta verticalmente, passando dal 75 per cento nel 1996 al 35 per cento odierno, ma non è emersa alcuna leadership alternativa. Egli è probabilmente destinato a vincere qualunque elezione presidenziale, quali che [illegible] i suoi rivali.

Le riforme non possono avvenire in un vuoto. Esse hanno bisogno di progressi significativi su due fronti: il processo di pace e la sicurezza. I progressi nel processo di pace continuano a dipendere dalla capacità dell'Anp di garantire la sicurezza. D'altro canto, il rifiuto americano d'impegnare Arafat e l'Anp in uno sforzo organico per ricostruire i servizi di sicurezza ora in rovina lascia alle forze di occupazione israeliane il pieno controllo delle città palestinesi. Il che rende a sua volta impossibili le riforme. Non esistono altre vie concretamente praticabili per garantire la sicurezza, salvo un dispiegamento di forze internazionali in sostituzione dell'esercito d'occupazione.

La nuova politica mediorientale americana cerca di utilizzare il processo palestinese nel senso delle riforme e della democratizzazione come uno strumento di politica estera. Per sincero che questo sforzo possa essere, esso non costituisce un'alternativa a una leadership (di cui c'è assoluto bisogno) capace di far progredire il processo di pace: una leadership che dica ai palestinesi quando l'occupazione finirà, e li aiuti a raggiungere questa [illegible] fornendo un itinerario e un calendario che includano parametri chiaramente definiti in materia di riforme e di sicurezza. Concentrandosi su un cambiamento di regime, l'amministrazione statunitense rende più difficile non soltanto realizzare le riforme, ma anche garantire la sicurezza tanto degli americani quanto degli israeliani.

Professore di scienze politiche e direttore del Palestinian Center for Policy and Survey Research a Ramallah
(Traduzione del Gruppo Logos)

LETTERE

L'energia degli anabbaglianti • Mezzogiorno di sete • Amnesty e Israele

Fari accesi un inutile spreco

Mi riferisco [illegible] decreto che impone l'accensione dei fari anabbaglianti in autostrada ed altrove, anche durante la marcia diurna. Ritengo che l'imposizione dell'accensione diurna dei fari è un inutile scimmiottamento di prassi in uso nei paesi nel Nordeuropa aventi condizioni di luce diurna molto più precarie [illegible] quelle delle nostre italiche latitudini, e rappresenta uno spreco enorme di [illegible] che vanifica decine di domeniche a piedi e ridicolizza ogni provvedimento serio di tutela ambientale e di risparmio energetico.

Abbiamo in Italia circa 30 milioni di veicoli che per circolare in un [illegible] consumano 30 miliardi di kg di combustibile. Ogni veicolo quindi ha mediamente un consumo di 1000 kg all'anno di combustibile, equivalenti (con un consumo di 12 km per kg) a circa 12000 km all'anno di percorrenza. Con ipotesi ottimistica, si può ritenere che dei 12000 km annui di percorrenza, 2000 km siano percorsi di giorno in autostrada: sempre in via ottimistica considerando la percorrenza in autostrada fatta a velocità [illegible] km/h, risultano 20 ore diurne di percorso in autostrada a fari accesi. Ciò comporta il seguente calcolo: 20 (ore) x 30 milioni (veicoli) x 0,2 (kW/veicolo) = 120 milioni (kWh) essendo 0,2 kW la potenza impegnata da ciascun veicolo per i fari anabbaglianti accesi.

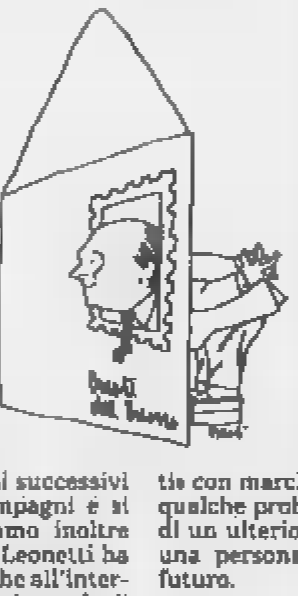
Tenuto conto che il rendimento complessivo motore/alternatore che fornisce la potenza elettrica [illegible] fanaleria si può valutare in modo conservativo eguale al 28%, si ottiene un extraconsumo annuale di energia pari a 428 milioni di kWh. [illegible] fornire un termine di confronto, un tale consumo di energia corrisponde a quella prodotta annualmente da [illegible] centrale termoelettrica di circa 50 MW. Conclusione: l'effetto del decreto legge è equivalente all'impiego supplementare (con quel che [illegible] consegue [illegible] di scarichi e impatto ambientale) di una centrale della potenza sopraindicata solo per tenere accese di giorno delle lampadine!

dott. ing. **Ludovico Marchisio**

I bambini bocciati alle elementari

GENTILE Signor Del Buono, vorrei rispondere alla lettera del signor Leonetti. Sono rimasta sconcertata dal tono delle affermazioni di questo genitore, tanto che ci terrei a precisare alcuni punti. Innanzi tutto, è pur vero che il numero dei bambini bocciati nella scuola frequentata dalla figlia è piuttosto elevato, soprattutto perché oggi si tende sempre di più a promuovere comunque tutti, [illegible] la mia esperienza personale mi porta ad altre considerazioni: nella scuola in [illegible] insegno, ci sono bambini che sono stati promossi e portati avanti nonostante non avessero raggiunto gli obiettivi prefissati. Ma qual è il risultato di questo atteggiamento? Che negli anni successivi dovranno faticare il doppio dei compagni e si sentiranno sempre inadeguati. Stiamo inoltre parlando di bambini, come il signor Leonetti ha ammesso, con situazioni problematiche all'interno delle famiglie, le quali non saranno in grado di dare collaborazione attiva all'impegno delle maestre. Per quanto riguarda poi il lavoro delle maestre, così svilito e deriso nella lettera di questo genitore, vorrei precisare che anche noi siamo lavoratrici, e non missionarie, quindi godiamo [illegible] diritti di sciopero e di assemblea di cui godono tutti gli altri lavoratori, checché ne pensi il signor Leonetti. Nella mia scuola, le insegnanti hanno attivato corsi di recupero, destinati proprio ai bambini con qualche difficoltà. In qualche caso sono serviti, ma quando i genitori [illegible] potevano mandare i bambini perché «ha lezione di nuoto» oppure «deve andare a catechismo due volte la settimana», è chiaro che anche l'impegno delle maestre non può servire a risolvere tutto. Per quanto poi riguarda l'insegnante di sostegno e il marchio di «disadattati» che viene imposto ai bambini che ne usufruiscono, pen[illegible] che il signor Leonetti debba delle scuse a tutti i genitori i cui figli vengono seguiti in maniera personalizzata e con dedizione da queste maestre speciali, perché i loro figli, lungi dall'essere «bollati» con marchi infamanti, [illegible] solo bambini con qualche problema a cui viene data la possibilità di un ulteriore aiuto affinché possano costruire una personalità matura [illegible] cui affrontare il futuro.

Laura Quadro, Novara



GENTILE corrispondente, come avrà visto, alcuni dei suoi argomenti erano già stati proposti. Ma apprezzo molto il dialogo che si stabilisce tra i frequentatori di questa rubrica, e la ringrazio.

Oreste [illegible]

Ricordo il Sud sempre senz'acqua

Improvvisamente si è scoperto che, in molte regioni del Mezzogiorno, non c'è più acqua. Sin dalla mia infanzia, inizi [illegible] Settanta, [illegible] ricordo che, ogniqualvolta, si giungeva in provincia di Reggio Calabria, per trascorrere le vacanze estive, c'erano, immancabilmente, due problemi: l'acqua razionata e una raccolta «poco razionale» dei rifiuti. Trascorsi trent'anni, finalmente, si sono fatti passi da gigante (se non consideriamo la cattiva abitudine di usare il letto dei torrenti [illegible] discarica per gli elettrodomestici e i materassi) verso una vera raccolta differenziata dei rifiuti. Il problema dell'acqua, seppur in modo meno vistoso rispetto a tanti anni fa, permane, facendosi più grave ad agosto. Nulla di nuovo, [illegible] non per i mass media.

Lazzaro Saline

Diritti umani in Medio [illegible]

Il 14 luglio è stato pubblicato un articolo a firma di Fiamma Nirenstein intitolato «Amnesty scopre gli ebrei». A giudicare dai contenuti, relativi alle attività dell'organizzazione sul Medio Oriente, vi[illegible] da pensare che è Fiamma Nirenstein che finalmente scopre Amnesty e legge con attenzione i suoi rapporti.

Per contestare l'imparzialità di Amnesty, l'autrice sostiene [illegible] questa avrebbe continuamente censurato il comportamento di Israele sui diritti umani e si sarebbe [illegible] astenuta - almeno fino alla recente pubblicazione del rapporto *Senza distinzione. Gli attacchi contro i civili dei gruppi armati palestinesi* - dal denunciare gli abusi o i crimini da parte palestinese.

Non è così. In decine di documenti pubblici, Amnesty International ha condannato gli attacchi [illegible] gruppi armati palestinesi contro i civili israeliani e si è rivolta al leader dell'Autorità Nazionale Palestinese affinché intervenissero per interrompere immediatamente questi abusi e assicurare alla giustizia i colpevoli. In più occasioni, inoltre, l'Anp è apparsa nei rapporti dell'organizzazione per i casi di tortura, processi iniqui, arresti arbitrari e per l'applicazione della pena di morte. Certamente non è mancata la pressione anche nei confronti del governo israeliano, le cui forze armate si sono ripetutamente rese responsabili di reazioni militari violente e sproporzionate, in palese violazione degli standard internazionali sui diritti umani e dei principi fondamentali del diritto umanitario.

Sostenere il contrario, accusando Amnesty di posizioni troppo morbide nei confronti di autorità nazionale e gruppi armati palestinesi ed eccessivamente severe verso governo ed esercito israeliani, significa travisare la realtà. E ciò non rende giustizia della condizione di sofferenza e pressoché [illegible]pleta negazione dei diritti fondamentali che accomuna le popolazioni civili israeliane e palestinesi. Vittime unite nella paura.

Marco Bertotto,
Presidente
di Amnesty International Italia

Dovrebbe far riflettere Amnesty il fatto che Israele sia rimasta incantata, stupefatta, felice della sua improvvisa (un risveglio?) resipiscenza: per giorni e giorni ha discusso dell'argomento, opinionisti e giornalisti non credevano ai loro occhi. Amnesty infatti non è mai stata giusta con Israele. Alla lettura attenta dei molto rapporti, e anche dell'ultimo sullo stato del mondo, si rivela una gelida equidistanza mistificante. Il terrorismo non è mai stato, finora, considerato nella sua vastità di fenomeno di complessiva, totale violazione dei diritti umani. E quando nel rapporto del [illegible]2, per esempio, si scrive che Israele tiene prigionieri 2200 persone per motivi politici, si ignora che la detenzione è puramente legata all'ondata terroristica. Menomale che adesso Amnesty invita Israele a difendere i suoi cittadini. Ma come? **[f. n.]**

REDAZIONE [illegible] TIPOGRAFIA 10126 Torino, via Marenco 32, tel. 011.65681, fax 011.655306. Roma, via Barberini 50, tel. 06.47661, fax 06.4871946. Milano, piazza Cavour 2, tel. 02.764181, fax 02.780049. www.lastampa.it
ABBONAMENTI 10121 Torino, via Roma 80, tel. 011.56381, fax 011.5627958. [illegible]
SERVIZIO ABBONAMENTI Abbonamento annuale 6 giorni: € 167 (€ 0,54 a copia). [illegible]
PER INFORMAZIONI: Ufficio abbonamenti tel. 011.56381, fax 011.5627958. E-mail abbonamenti@lastampa.it
CONCESSIONARIA PUBBLICITA' Publikompass Spa. Direzione: Milano [illegible] via G. Carducci 29, tel. 02.24424.611, fax 02.24424.490. Torino 10126 corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011.6665.211, fax 011.6665.300. [illegible]

LE LETTERE VANNO [illegible] A: LA STAMPA VIA MARENCO 32, 10126 TORINO FAX 011-6568924 E-MAIL: lettere@lastampa.it

VA IN SCENA IL 23 LUGLIO A TORINO «BARIÙM», SPETTACOLO CON I PAZIENTI DI UNA COMUNITÀ DI SALUTE MENTALE

Psicofarmaci, visioni, scosse elettriche: i protagonisti ricordano storie di antico dolore



Un elettroshock per Sofocle

Gli attori hanno vissuto l'orrore degli ex manicomi

Francesca Paci
RACCONIGI

SUL palco veste il mantello nero d'un prestigiatore e sfodera dal cilindro un barboncino [illegible]: doveva essere un coniglio [illegible] il pubblico, con lui, immagina orecchie [illegible] coda a batuffolo. Nella vita, «le visioni [illegible] accompagnano Alessandro Mantelli [illegible] quando era adolescente e [illegible] manicomio [illegible] curavano [illegible] scosse d'elettroshock, «ne ricordo tredici appena arrivato, piangevo ma mi calmavano, avevo la testa fasulla, vedevo ovunque ragazze che non c'erano».

All'ex ospedale psichiatrico di Racconigi, dove [illegible] nella compagnia teatrale Progetto Cantoregi insieme con Grazia [illegible] e Alessandro Vallarino, [illegible] arrivato a 26 anni. «Ora ne ho sessantuno e sto bene, sono stato dimesso», racconta mentre passeggia per il viale alberato del parco, un silenzio spettrale rotto dal frinire delle cicale che si perde nell'afa di luglio. Intorno, i padiglioni abbandonati, dove fino al '98, vent'anni dopo l'approvazione della legge 180, dormivano ancora i pazienti rimasti senza destinazione, il Tamburini, il Chiarugi, il Morselli [illegible] cui [illegible] volta entrati non [illegible] usciva più, custodiscono l'eco di millecinquecento grida segregate.

Alessandro ricorda solo il distacco dal fratello Bruno, adorato. I calmanti, la camicia di forza, la violenza, sono rimasti fuori dal residence Orchidea che lo ospita, lo sguardo è avanti. Il 23 luglio sarà in scena con ventuno «compagni della comunità Monviso», tutti [illegible] al dipartimento di salute mentale, ai giardini di Palazzo Reale di Torino: *Bariùm*, uno spettacolo organizzato dal Regio in collaborazione col Comune e con *La Stampa*, è il suo secondo debutto [illegible] dopo il successo delle *Voci erranti*, ha cominciato a sentirsi davvero un attore.

«Quando [illegible] il regista - dice Alessandro -, pensavo fosse un poliziotto con quell'impermeabile coi bottoni tondi, piove[illegible]. [illegible] disse che sembravo Eduardo [illegible] Filippo e siamo diventati amici, io e Gamna Vincenzo». Ha in mente tutte le persone conosciute, il cognome e poi il nome, come a scuola. Bruno Giovanni, che sotterrava nel parco [illegible] flacone di monete da cento lire. Crippa Bruno, l'infermiere del cuore, oggi pensionato in servizio come volontario. Brondino Frontone, «un grande interprete, provando il vecchio spettacolo tirò fuori di quella volta che i carabinieri andarono [illegible] prenderlo in baita per portarlo [illegible] manicomio di Collegno, lui [illegible] era nascosto in una madia».

Dal 1200, [illegible] folli» autorizzati a portare in scena «i panni sporchi» della società medievale, il teatro duetta con la pazzia: il suo alter ego, secondo lo scrittore francese Antonin Artaud che, nel 1938, pubblicò *Il teatro e il suo doppio*, manuale inossidabile per studenti di drammaturgia.

In Italia, il «Progetto Cantoregi» di Racconigi, non è un caso isolato. C'è il regista Pippo Del Bono che dal laboratorio nell'ex manicomio di Aversa ha portato in compagnia Bobo, un [illegible] falo ormai compagno inseparabile. Danio Manfredini, gran mattatore di Cremona, a lungo responsabile del corso di pittura nella comunità psichiatrica meneghina Casa Nuova. Il festival del teatro patologico, pensato da Dario D'Ambrosi dopo un periodo con gli internati del Pini di Milano.

Alessandro Mantelli non sa nulla di loro, cognomi e nomi mai sentiti, una storia che non ha bisogno d'imparare dai libri. Da quando calca le scene invece, ha scoperto Eschilo, Sofocle, il passato lontano è altro, «ho visto tragedie estive, bellissi[illegible]».

E' una sorta di capocomico della compagnia, tiene un diario delle prove, aiuta [illegible] regista a costruire il testo a suon di associazioni mentali a valanga, incoraggia i compagni.

Liliana Bosso [illegible] agitata per [illegible] debutto di *Bariùm*, arriva [illegible] passetti svelti dal padiglione Tigli dove vive e siede su una panchina, t[illegible] bassa, spalle strette nella camicetta blu. In [illegible] dovrebbe essere lobotomizzata, l'ex ospedale di Racconigi fu [illegible] primo [illegible] Europa a sperimentare l'intervento, [illegible] non è quel ruolo che la preoccupa. «Sono depressa, ho bisogno d'affetto - dice tutto d'un fiato guardando f[illegible] in terra [illegible] moneta da venti centesimi che [illegible] raccoglie -, ogni sera per dormire prendo ottanta gocce di calmanti, poi iniezioni, sempre così».

Liliana, Lily per gli amici del parco, è famosa per le fughe, l'ultima un [illegible] fa, «vado [illegible] casa da mia cognata, ma poi torno qui, Marina, Marilena, Augusta, le infermiere mi vogliono b[illegible]. Racconta d'aver visto il primo manicomio a quindici anni, a Collegno, «mi ci accompagnò [illegible] madre, non mi voleva, venne la Croce [illegible] a portarmi via, non posso più sentir urlare». Da allora, è entrata, uscita, scappata, ai Tigli è in cura dal '96.

Lo spettacolo del 23 luglio significa un programma per chi, con la memoria ha cassato la capacità di progettare. Quando qualcuno sbanda, Eugenio Ballari agita le mani nervose che per mezzo secolo hanno lavorato [illegible] campi dell'ospedale per [illegible] bicchiere di [illegible] al giorno: richiama all'ordine la compagnia col suo linguaggio. Il piccolo uomo con le spalle tanto curve da formare [illegible] angolo retto col [illegible] del busto, è al Morselli da quando aveva cinque anni, ne son passati sessantatré. [illegible] ritrae timido al ricordo dell'elettroshock, la cena a base di verdura e un pezzo di cioccolata, 360 persone gomito a gomito [illegible] prendere aria nei cortili di pochi metri quadrati dentro i padiglioni, [illegible] appena sale sul palco di *Bariùm*, la giacca [illegible] luccicante di alamari, solleva lo sguardo, gonfia [illegible] petto gracile, e sorride.

Da sinistra Alessandro Mantelli e Eugenio Ballari, due fra i protagonisti di *Bariùm*, nell'ex ospedale psichiatrico di Racconigi

I BIGLIETTI

I biglietti per *Bariùm* sono in vendita da oggi, a 5 euro, presso la biglietteria del Teatro Regio di Torino (p. Castello 215, telefono 011-8815241/242/270; per ulteriori informazioni www.teatroregio.torino.it).
Lo spettacolo sarà in scena il 23 luglio alle 21,30 nel cortile di Palazzo Reale

UN LIBRO AL GIORNO

Copioli, l'occhio del sogno che prevede il mondo

Maurizio Cucchi

ROSITA Copioli è poetessa di valore come ha dimostra[illegible] fin dal suo libro d'esordio, *Splendida lumina solis*, che nel '79 le valse il premio Viareggio per l'opera prima. Del [illegible] lavoro mi ha sempre interessato l'incontro di originalità inventiva e cultura, dove quest'ultima ha significato spesso l'uso personale del latino e la ripresa di termini della rifl[illegible] leopardiana. Ma Rosita Copioli, oltre che poetessa, è anche eccellente saggista, come si può ben vedere da un [illegible] libro del '91, *I giardini dei popoli sotto le onde*, e come ci conferma in pieno l'ottimo e appena uscito *La previsione dei sogni*, per il quale è [illegible] giusto riconoscere il merito del piccolo editore: Medusa, attento a proposte culturali che inevitabilmente sfuggono all'editoria maggiore.

Nella *Previsione dei sogni*, la Copioli ragiona nella parola oltre ogni disciplina di genere. Si muove nello [illegible]ssioni tra materia e mente, legando sapere e dottrina al dato concreto dell'esperienza, che [illegible] è appunto quella del sogno. Il sogno che [illegible] aprire mondi e farci prevedere [illegible], ma che è comunque il luogo di una logica diversa, alternativa a quella della veglia, e molto [illegible]le a quella della poesia. La logica, per dirla con Matte Blanco, di un «pensiero simmetrico».

In questo percorso di una logica diversa, Rosita Copioli ci dice per esempio che ognuno di noi è parte di un solo organismo vivente, e che misteriose e casuali sono le [illegible]sioni tra eventi (o sogni) [illegible] varia natura. Il suo merito è anche nella capacità di proporre libere letture di opere poetiche o pittoriche, all'interno del suo percorso di riflessione sul sogno, percorso il cui primo valore è quello di far continuamente rigerminare, come in un lucido delirio barocco, senso da senso, con sempre nuove implicazioni aperte a raggiera.



Rosita Copioli
La previsione dei sogni
Medusa
250 pagine, 18 euro

Leggendo il libro ho subito pensato a Gaston Bachelard, alla sua Poetica della rêverie o al suo *Il diritto di sognare*. E in effetti non mi sbagliavo, perché la stessa Copioli cita quel grande pensatore: grande, appunto, quanto mirabilmente periferico nelle sue poetiche intuizioni. Ma il punto di più vistosa forza di questa *Previsione dei sogni* è quando l'autrice parla del doppio occhio che è in noi: l'occhio che guarda dentro (destinato in effetti a raccogliere miseri oggetti, trippe e frattaglie, psichiche o meno) e l'occhio che guarda fuori, e che dunque si protende all'universo. Ecco, Rosita Copioli ci fa capire che il vero occhio profondo proiettato sull'interno va oltre le [illegible]ere emergenze del nostro io, perché pesca in ciò che dentro di noi è archetipico, fondante, e si collega con gli spazi infiniti, [illegible] che mirabilmente ci trascende. Ma l'autrice di questi saggi è notevole affabulatrice. [illegible] teorizza vana[illegible], [illegible] ci dà modo [illegible] godere del suo racconto - articolato in sogni e meditazione - come è raro che accada in letteratura. Ed è per questo che il suo libro si raccomanda come un felice evento culturale, come l'insistere in una puntuale riflessione tra limpida osservazione logica dei fenomeni e cangiante verità del sogno.

IL BORSINO DEI FILM

di Ernesto Baldo

MILLA IN [illegible]

«L'uomo ragno» continua a mietere successi e si avvicina al terzo posto del box office annuale. Il film di Sam Raimi è però superato nella classifica settimanale dalla bella M[illegible] Jovovich con il suo «Resident Evil» tratto da un videogame. L'unico film, tra quelli usciti nello scorso weekend, che s'è inserito tra i più visti è l'horror spagnolo «Nameless». Soltanto [illegible] titolo italiano, «Casomai», della coppia Stefania Rocca [illegible] Fabio Volo, resiste nella graduatoria.



Milla Jovovich in «Resident Evil»

I CAMPIONI DEL [illegible]

① Resident Evil di P. W. Anderson (G.B.-Ger) € 612.989
② Spider-Man di S. Raimi (Usa) [illegible] 533.819
[illegible] Scooby-Doo di R. Gosnell (Usa) € 491.284
[illegible] Lilo&Stitch [illegible] C. Sabders e D. De Blois (Usa) € 361.529
[illegible] Nameless (Entità Nascosta) di J. Balaguerò (Spa) € [illegible]
⑥ Windtalkers di J. Woo (Usa) € 186.298
⑦ Verità apparenti di A. Brooks (Usa) € 71.862
⑧ Samsara di P. Nalin (Ger) [illegible] 36.299
[illegible] Casomai di A. D'Alatri (Ita) € 35.804
⑩ Giocando [illegible] la morte di [illegible]. Adams (Usa) € 32.842

Gli incassi sono rilevati da Cinetel, in 337 città, ed equivalgono al 75% del mercato italiano.

LA TRAGEDIA DI KLEIST, REGISTA STEIN: UNO SPETTACOLONE CHE RACCONTA UN EPISODIO AVVENUTO DURANTE L'ASSEDIO DI TROIA

Pentesilea - Crippa, la sexy amazzone

Una vigorosa protagonista, attori senza microfono

Masolino d'Amico

SIRACUSA

Nella sua breve e intensissima attività drammaturgica Heinrich von Kleist reinventò più generi, compresa la commedia classica, con «Anfitrione», e la tragedia, con «Pentesilea». Tema [illegible] entrambe queste opere è lo scontro tra i sessi. Nella commedia, Giove ricorre all'inganno per avere ragione di una donna virtuosa; nella tragedia, Achille combatte contro la virago Pentesilea, regina delle Amazzoni, di cui vuole fare la propria consorte ma solo dopo averla soggiogata. [illegible] nella commedia sia nella tragedia l'atteggiamento della donna-preda è complesso. Alcmena accetta l'amore, ma sotto controllo (si abbandona a colui che crede il marito). Pentesilea è irresistibilmente attratta da Achille, ma vergine guerriera qual è, il suo istinto è di lottare. Quando soccombe a un primo scontro, inizialmente ne è quasi contenta, poi però si ribella alla condizione servile cui il vincitore vuole destinarla, e ottenuto di battersi con lui una seconda volta, lo uccide furibondamente facendolo dilaniare dai suoi [illegible]i e azzannandone il corpo lei stessa, essendo entrata in una specie di trance di violenza dalla quale fatica poi a riemergere. L'episodio avviene durante l'assedio di Troia, quando un distaccamento di Achei affronta le fiere amazzoni, istigato da Achille che da seduttore accarezza la prospettiva [illegible] poter conquistare e umiliare Pentesilea.

L'analisi dei due, i quali [illegible] amano ma piuttosto che cercare un accordo si distruggono a vicenda, è finissima, vedi la passione divorante di Pentesilea, che [illegible] ha gli strumenti per controllarla, vedi la tracotanza di Achille, che ama i grandi gesti ma non la vera generosità. Non so però quanto a tale analisi giovi diventare occasione di un colossal come quello organizzato da Peter Stein per Epidauro, quindi ora per Siracusa e per qualche altra piazza estiva prima di circolare in forma ridotta in autunno. La [illegible] di Dionisis Fotopoulos consiste in una immensa pedana fortemente inclinata; un mezzo campo da football il cui color terra bruciata può grazie alle luci suggerire anche l'erba di un pacifico pra[illegible]. Questa pedana vuota sale [illegible] una colossale griglia di riflettori puntati verso il pubblico[illegible] diciassette file di ventiquattro fari ciascuna, che con altri lungo il perimetro della pedana animano incessantemente l'ambiente, creando buio, luce accecante, fari che esplorano il cielo come alla ricerca [illegible] aerei nemici, sagome che si stagliano lungo il crinale.

In Kleist i contrasti sono verbali e molto sostenuti, mentre le azioni vengono raccontate; qui invece vediamo quasi tutto, il primo duello, sia pure stilizzato, e le continue evoluzioni di ventinove ragazzone molto energiche e di più nazionalità, che coreograficamente arrivano, spariscono, sciamano, eseguono esercizi di riscaldamento, scoccano frecce in aria, ecc., sempre di corsa come i bersaglieri. Franca Squarciapino le ha vestite cercando di evitare sia il troppo sexy, [illegible] il troppo stravagante, ma il risultato non brilla, petti strettamente fasciati, calzoni lunghi di [illegible] rossastro non troppo aderenti, scarponcini, e in seguito, tute da paracadutiste. I guerrieri greci hanno corazze, cimieri e calzoni lunghi di cuoio grigio perla. I movimenti di queste circesse, molto ben coordinati ed eseguiti con entusiasmo, imprimono alla serata un dinamismo dal quale il regista si stacca a malincuore, [illegible] finale a catastrofe ormai avve[illegible] [illegible] interminabile. Il colpo d'occhio comunque è notevole, con variazioni come quando arriva la sacerdotessa di Artemide e casti di rose festive vengono sparsi sul terreno scuro che [illegible] si incendia come di sangue.

Tanta concitata attività intorno alla vigorosissima Pentesilea di Maddalena Crippa rischia però di far diventare la parola meno importante, se non quasi, come nei musical, il pretesto per lo show: alle prese con la [illegible]sità di consegnarla, gli attori optano infatti per un declamato abbastanza privo di sfumature. Questo è la conseguenza dell'impostazione data dalla regia, non della natura del Teatro Greco, dove anzi con grata meraviglia si constatato [illegible] non fosse [illegible] quello che da dieci anni ci sentiamo dire sull'imprescindibilità dei microfoni appiccicati alle tempie degli attori. Questa volta infatti non ci sono microfoni, e tutti si fanno sentire senza bisogno di essere Pavarotti - basta aver studiato dizione. Accanto all'inesauribile protagonista si fanno valere l'Achille cinico di Graziano Piazza e la composta Sacerdotessa di Anita Bartolucci. Due ore abbondanti più 45' di ritardo iniziale, molti applausi, si replica fino a domenica.



Una scena della spettacolare «Pentesilea» con Maddalena Crippa

PRIME CINEMA

L'adolescente Rita, brutta sporca, cattiva: molto vera



Jessica Hausner in «Lovely Rita»: il film si è fatto notare al Festival di Cannes [illegible] l'ennesimo colpo inferto all'immagine cara ai nostalgici della Felix Austria. [illegible] pellicola è stata girata in digitale in un sobborgo [illegible] Vienna, con attori non professionisti

Alessandra Levantesi

ALLO scorso Festival di Can[illegible] «Lovely Rita» si è fatto notare come l'ennesimo colpo inferto all'immagine [illegible] ai nostalgici della Felix Austria. L'esordiente Jessica Hausner, anni 29, va ad aggiungersi al piccolo gruppo di cineasti viennesi, da Michael Haneke a Ulrich Seidl, che si accaniscono a rovistare sotto la tranquilla facciata borghese [illegible] loro paese, svelandone gli aspetti più ottusi e bigotti, nonché il potenziale di violenza che si nasconde dietro una mentalità tanto repressiva. Rita è [illegible] quindicenne ancora ragazzina e già donna, co[illegible] si è a quell'età. Il padre la rimprovera aspramente del fatto che [illegible] dimentica sempre di abbassare il coperchio del water, ma è meno severo o addirittura distratto riguardo a più gravi mancanze; e la mamma si limita a fare gli occhiacci, rassegnata alla passiva, ostinata resistenza della figlia. Fingendo una volta di sentirsi male, una volta [illegible] dover andare a un funerale, Rita si assenta spesso [illegible] scuola e se ne va in giro. In realtà non sopporta le ben integrate compagne [illegible] classe, tutte cattoliche e studiose, e inoltre ha puntato il conducente di un autobus dal quale cerca [illegible] ogni modo di farsi notare. Rita prova anche a sperimentare [illegible] sua sessualità con un amichetto che entra ed esce dall'ospedale, ma scoperti dai genitori di lui [illegible] ostracizzata.

Girato in digitale in un sobborgo di Vienna, [illegible] attori non professionisti, il film sembra [illegible] ritratto [illegible] un'adolescenza inquieta e demotivata come tante altre. Con i capelli perennemente incollati [illegible] faccino e un'espressione opaca sul viso, Rita non tenta [illegible] essere simpatica e neppure lei [illegible] probabilmente cosa vuole, mentre compie inutili gesti ribellistici e accumula bugie. Fragile, reticente e privo [illegible] voli di regia, «Lovely Rita» ha tuttavia [illegible] pregio [illegible] attenersi con coerenza alla chiave prescelta di evocare il quadro di una vita ordinaria e banale. Anche quando la Hausner fa precipitare questa storia erratica e minimalista nella tragedia, lo scarto dalla normalità all'orrore è impercettibile come probabilmente succede nella vita vera. Cosicché il film ci aiuta un poco a capire cosa c'è dietro le tremende cronache familiari di cui leggiamo ormai troppo spesso sui giornali.

LOVELY RITA
di Jessica Hausner
[illegible] Barbara Osika,
Christoph Bauer, Peter Fiala,
Wolfgang Kostal
Austria 2001
Dramma
TORINO, cinema Nazionale
[illegible] Brera
ROMA, Mignon

NON SARÀ PIÙ [illegible] «BUONA DOMENICA», AL SUO POSTO [illegible] PINO INSEGNO


Claudio Lippi

Lippi: lascio un pezzo del mio cuore

■ Separazione consensuale dopo sei stagioni: Claudio Lippi non farà più parte del cast di «Buona domenica», il contenitore di Canale 5. È lo stesso conduttore a darne l'annuncio, sottolineando di «condividere» le scelte dell'editore. «La nuova linea editoriale del programma non prevedeva [illegible] mia presenza. Per me sono stati sei anni molto belli ma anche duri. Certo, lascio un pezzo del mio cuore nella maglia di "Buona Domenica" [illegible] cui [illegible] il conduttore più longevo: [illegible] anni con Maurizio [illegible] uno con Lorella Cuccarini». Lippi avrà comunque altri incarichi sulle reti Mediaset. Potrebbe sostituirlo Pino Insegno, della Premiata Ditta.

IL TOUR DEI CABARETTISTI DI ITALIA 1, DOMANI A FIRENZE POI A TORINO

Zelig e la sua banda dalla tv alla piazza

Punto di forza della compagnia è il capocomico Claudio Bisio «Vogliamo divertirci, ma è anche un piccolo laboratorio» Con lui Michelle Hunziker, vera reginetta delle arene estive

[illegible] Silipo

DALLA tv al teatro. Un percorso insolito per un comico, fino a poco tempo fa, quando le serate al cabaret rappresentavano la gavetta e solo gli «arrivati» si esibivano davanti alle telecamere. Oggi invece c'è in giro tanta voglia di risate dal vivo, di riscoperta della «piazza», di contatto col pubblico. Che sarà, è vero, più esiguo di quello seduto in poltrona davanti al piccolo schermo. Ma è più motivato, più informato, più giovane, «ad alto valore aggiunto» insomma. E così c'è Sabina Guzzanti che porta per il paese il suo «Giurodidirelaverità» e c'è la collaudata banda dello Zelig, che tutto l'anno ha tirato su una media di 2.300.000 spettatori a puntata su Italia 1 e domani sera a Firenze (giovedì saranno a Torino), parte alla conquista dell'Italia.

Il debutto «live» non [illegible] certo assoluto: dallo Zelig, inteso come storico locale di cabaret [illegible] Viale Monza a Milano, sono passati i comici che hanno fatto da colonna sonora alle risate dell'ultimo ventennio, da Aldo, Giovanni & Giacomo a Lella Costa, da Paolo Rossi a Gene Gnocchi e Antonio Albanese, da David Riondino a Luciana Littizzetto e di più. Gente che del rapporto con il pubblico ha fatto il suo punto di forza. La differenza stavolta è che la banda è diventata una vera compagnia itinerante. Merito soprattutto di Claudio Bisio, dicono da sempre gli autori Gino e Michele. E' lui il capocomico e fil rouge dello spettacolo, lui che ha trasformato una rassegna di [illegible] comici in un gruppo unito. «Dopo tanti anni di gavetta - dice Roberto Bosatra, il produttore - la banda ha raggiunto una forte identità e abbiamo capito che poteva andare oltre il mezzo televisivo, guardare al teatro e ai suoi tempi, certamente diversi».

Già. Chissà come sarà il trasferimento a teatro di una trasmissione la cui prima cifra era proprio la rapidità degli sketch, via uno l'altro in stile «Drive In», [illegible] dare il modo [illegible] spettatore [illegible] annoiarsi. «La diversità [illegible] tempi teatrali - assicura proprio Bisio, appena arrivato a Firenze e trafelato per le pro[illegible] - renderà lo spettacolo ancora più comico. Ci sarà infatti spazio per ognuno di esprimere il proprio pot[illegible]ziale o confrontarsi in modo diretto con il pubblico e gli altri artisti in scena, dimostrando la propria poliedricità e cimentandosi in situazioni inedite come il balletto o il canto».

Ma il punto di forza di «Zelig» è un altro: loro sono gli unici a non far ridere con le parodie. E' sempre stato un limite, oggi invece è [illegible] merito. Teo Teocoli, Maurizio Crozza, Paola Cortellesi sono bravissimi ma fanno imitazioni, si piegano a uno specifico televisivo. Quelli dello Zelig, invece, sono comici puri: si ride per il testo, non per la parrucca o l'accento strano. Proprio come a teatro. Dunque è facile prevedere un successo per il Tarcisio di Max Pisu con il [illegible] tormentone «E' ugualeeee», il meccanico di Maranello Cristiano Ferrari-Marco Della Noce, il poeta Flavio Oreglio sospeso fra esametro ed etilometro e soprattutto Natalino Balasso, Ale e Franz, Fabrizio Fontana, Paolo Cevoli, gli unici presenti a ogni tappa [illegible] tour [illegible] Bisio e la frizzante Michelle Hunziker, vera donna dell'estate 2002, che girerà l'Italia in lungo e in largo per introdurre le risate di Zelig e le canzoni del Festivalbar, mettendo a dura prova la sua resistenza fisica.

«Con Zelig in Tour vogliamo ringraziare il nostro pubblico - dice ancora Bisio - ma soprattutto divertire e divertirci. E' anche un piccolo laboratorio in vista del futuro: può darsi che l'anno prossimo il programma passi in prima serata e dovremo cambiare in parte la formula. Chissà che qualche indicazione non venga dal pubblico di questa estate». C'è anche un intento di solidarietà. Bisio infatti durante gli spettacoli inviterà gli spettatori a contribuire alla campagna del CESVI, l'organizzazione [illegible] italiana indipendente a sostegno della campagna «Fermiamo l'AIDS sul nascere», con un nuovo modo di donare, con il Super Messaggio Solidale (SMS). Basta chiamare il numero 4333253 (per i soli abbonati Vodafone Omnitel, sostenitori della campagna insieme al gruppo Zelig) e a un semplice SMS viene attribuito il valore di 1 Euro.


Claudio Bisio e Michelle Hunziker, dal programma di Italia 1 alle piazze. Giovedì sono all'Arena della Pellerina a Torino

MIKE MYERS, CHE È UN COMICO INTROVERSO, TORNA NEI PANNI DELLO SFORTUNATO AGENTE SEGRETO

«Adoro Austin Powers così diverso da me»

Nel film anche Michael Caine e camei di Cruise e Spielberg

Lorenzo Soria
LOS ANGELES

Tre anni dopo [illegible] sconfitto Dr. Male e Mini Me, Austin Powers è tornato per [illegible] terzo film della serie. «Goldmember», lo hanno chiamato, «membro d'oro». Sarà nelle sale americane tra due settimane, [illegible] film più attesi dell'estate. E Mike Myers, che oltre al protagonista ha recitato la parte del Dr. Male, di Mini [illegible] e anche di Fat Bastard, fa ancora fatica a crederci. Quando girò il primo Austin Powers, Myers voleva solo fare una semplice presa in giro di James Bond e un omaggio a suo padre, un giocherellone di Liverpool emigrato a Toronto e pazzo per la spia di Sua Maestà con la licenza [illegible] uccidere. Invece Powers è diventato un grande successo internazionale, con tanto di seguito e, appunto, questo numero tre in cui Dr. Male, tema ricorrente, vuole ancora impossessarsi del mondo. Segno della popolarità della serie e del suo creatore, oltre a Michael York e Richard Wagner questa volta c'è Michael Caine. C'è anche Beyonce Knowles, della band Destiny's Child, nella parte della Powers girl di turno. E un illustre numero di stelle hollywoodiane che si sono prestate per brevissime comparse, da Tom Cruise a Danny DeVito, da Gwyneth Paltrow allo [illegible] Steven Spielberg. Ma ecco, arriva Myers. Ti aspetti un clown, ma come succede quasi sempre con gli attori comici quello che si presenta è un trentenne ben vestito, rispettoso, tutto «yes, sir» e «no, sir», e anche [illegible] po' timido. Sentiamolo.


Una scena di «Austin Powers», parodia di 007

Mr. Myers, che cosa pensa del personaggio di Austin Powers?

«Lo adoro. L'ho pensato per anni e anche quando mi sono messo a scriverlo ero convinto che a nessuno sarebbe piaciuto. La passione che lo circonda, tutta la gente che ripete le sue espressioni è molto gratificante».

Che cosa avete in comune?

«Ben poco. Io sono chiuso, introverso. Austin è una mia fantasia, uno più capace di me anche se non di tanto. [illegible] sta persona ha creato [illegible] certa immagine di me, ma non sono così. Anche da [illegible]: magari ogni tanto ti[illegible] palle di neve alle vecchiette ma ero un bravo studente».

E perché la commedia? Che cosa le offre?

[illegible] non seguo molto la politica, ma anche la commedia può essere una dichiarazione politica. Se sei [illegible] che prende la vita [illegible] leggerezza alla guerra non ci pensi. E anche farsi [illegible] risate con gli amici è un'affermazione politica, specie alla luce del fatto che viviamo in un'era in [illegible] molti non vorrebbero che ridessimo».

Se adesso le offrissero un ruolo drammatico, che [illegible] risponderebbe?

«Ho grande rispetto per la commedia, perché no? Qualunque film, dramma o commedia, funziona se lungo la via c'è una qualche sorta di trasformazione della coscienza. E io [illegible] aperto a prendere in considerazione qualunque strumento che consente questa trasformazione».

Tornando ad Austin Powers, pensava che ne avreste fatti tre?

«Per niente. [illegible] lo studio ce lo ha chiesto e io e il regista, Jay Roach, abbiamo messo in chiaro che lo avremmo fatto solo se saremmo stati capaci di fare il migliore della serie. Avevo poi anche un motivo personale per farlo».

Quale?

«Mio padre, che è morto due anni fa. E' per questo che molto del nuovo film ruota attorno alla relazione tra Austin e il genitore, che è Michael Caine. Un attore che mio padre adorava. E poi gli occhiali di Austin Powers sono quelli [illegible] Michael Caine, che quindi è già parte del suo DNA».

[illegible] gli altri [illegible] celebri? Come li ha attratti?

«Ho buttato lì i loro nomi mentre scrivevo la sceneggiatura, come un sogno. E' diventato una cosa tipo se lo scrivi verranno. Non pensavo lo avrebbero fatto, invece si sono presentati tutti».

Ci sarà un Austin Powers IV?

«Come per il [illegible] tre, solo se riusciamo a superare gli [illegible] e se riusciamo a divertirci nel farlo».

Nel frattempo ci sarà uno Shrek II e la voce del protagonista sarà di nuovo la sua...

«Un'altra bellissima esperienza, perché [illegible] ritrovato circondato da gente che ama quello che fa, che vede l'animazione come una forma artistica. E quando sei in un ambiente così, [illegible] vengono motivati a dare il loro meglio».

Un'ultima domanda, sulla [illegible] «canadesità».

«Vivo a New York, ma col passare degli anni mi sento sempre più attaccato [illegible] Canada. Un Paese che ha un sapore culturale sottile, come il sedano. Ma molto interessante».

TRIESTE. Nuovo titolo al Teatro Verdi per la XXXIII° edizione [illegible] Festival dell'Operetta: Va in scena «Scugnizza» di Carlo Lombardo con musiche di Mario Costa. Tra gli interpreti, Giusi Piunti, Massimiliano Tonsini, Elio Pandolfi, regia di Davide Livermore, orchestra diretta [illegible] Guerrino Gruber. Inizio 20,30.
RAVENNA. Parentesi dedicata allo sport al Festival. Omaggio ai campioni della spada con l'esibizione degli atleti della Nazionale italiana con gli ori olimpici Paolo Milanoli e Alfredo Rota al Teatro Alighieri, ore 21, in una finale-spettacolo con acrobazie atletiche e musicali.
SIENA. «Don Perlimplin» è il titolo della ballata amorosa di Federico Garcia Lorca che il Contempoartensemble presenta al Teatro dei Rozzi, 21,15. Direttore Mauro Ceccanti, regia [illegible] Francesco Torrigiani.
BORGIO [illegible] (Savona). Si trasferisce alle Grotte il 36° Festival Teatrale. Alle 21,15 debutto nazionale per «L'uomo dell'armadio» di Ian McEwan, con Eugenio Allegri, [illegible] di Giorgio Gallione.
POLVERIGI (Ancona). La Compagnia Michele Pogliani al Teatro del Parco, 21,45, con la coreografia «Hellzapop», coreografia di Federico Mastrangeli e Pogliani. Segue «Tractus», performance di musica e [illegible] Tibor Szemzo & The Gordian Knot Music Company.
FANO. Per il Festival Il Violino e la Selce, al Teatro della Fortuna, 21,30, la storia del musical riproposta dalla cantante italo-egiziana Nair e dal pianista modenese Carlo Guaitoli. Una cavalcata affascinante e [illegible] momenti travolgente attraverso que[illegible] forma [illegible]nsiderata una espressione alta della cultura del XX secolo.
ROMA. Opera nel cortile di S.Ivo alla Sapienza, 21,30. La Compagnia di canto e coro del Festival OperaEstate presenta «Don Giovanni» di Mozart, regia di Louisa Panou. Orchestra Sinfonica dell'International Chamber Ensemble, sul podio Francesco Carotenuto. Nei Giardini della Filarmonica, 21,30, per I Solisti del Teatro, Antonio Piovanelli in «Catullo».
[illegible]ORMINA. Al Teatro Antico, 21,30, [illegible] omaggio al grande Astor Piazzolla [illegible] il [illegible] dell'Orchestra da Camera Italiana e il violinista Salvatore Accardo.
[illegible] Una prima nazionale al Nuovo Teatro Comunale. Sul palco, [illegible] 21, il Gyor National Ballet Theater in «Purim, or the sortilegi», coreografia di William Fomin e Istvan Juhos.
BERGA[illegible] [illegible] chiude Danza Estate. Alle 21, nell'ex Chiesa di Sant'Agostino, parte alta della città, la Compagnia Ersilia Danza in «La mondria con tutto il corpo che c'è», coreografia e testi di Laura Corradi.
[illegible]THOL In piazzetta delle Conserve, ore 22, il Quartetto Corelli esegue musiche di Pachelbel, Gurlitt, Bizet. Il concerto è inserito nel programma del ciclo «Notturni alle Conserve».
AREZZO. [illegible] Teatro dell'Aggeggio, 21,30, prosegue la rassegna Burattini di Toscana con le marionette di Putignano. La Compagnia Crear è bello presenta «Le ultime avventure di Pinocchio», l'ingresso è libero.
FORLÌ. La settecentesca Chiesa di San Filippo Neri ospita alle 21,15 il concerto corale della Polifonica Malatestiana che si esibisce insieme all'Orchestra Gli Accademici di San Rocco. Quadri musicali di Mozart, Richard, Dvorak, Beethoven.
[illegible] (Salerno). La violinista Natalia Lomeiko a Villa Rufolo, [illegible] 21, in un programma di Tartini, Ysaye, Saint-Saens, Cajkovskij. [illegible] pianoforte Olga Sitkovetsky.
JAZZ. Burton-Ozone Duet, Pat Martino Quartet, Renato Sellani Trio, Silje Nergaard a Perugia. Aziza Mustafa-Zadeh a Rimini. Cuban Stories, Javier Girotto Aires Tango a Pomigliano D'Arco. Vicente Amigo a Palinuro. Abdullah Ibrahim a Roma.
LIVE. Rod Stewart a Lucca. Zucchero ad Arezzo. Wayne Hussey a Faenza. Erykah Badu a Castellazzo di Bollate (Milano). Banda Ionica a Prato. Banda Ionica a Prato. John Trudell. Goran Bregovic & Orchestra a Torino. Raf a Genova. Emil Zrihan a Nuoro.

a cura di Mario Priolo
festival@lastampa.it

UN PUBBLICO FOLTO È RIMASTO ALL'APERTO, INCURANTE DEL MALTEMPO, A SEGUIRE LE SUE MOSSE [illegible] «LIVE» ALL'EXTRAFESTIVAL

Danzando sotto la pioggia con la pantera Joaquín Cortés

Scatena il pubblico femminile, ma è anche un grande ballerino, capace di sublimi finezze stilistiche

Sergio Trombetta
TORINO

Joaquin Cortés fa una piroetta, dallo spolverino [illegible] occhieggia il torace nudo e la platea femminile reagisce con un ruggito. Poco dopo le signore sono servite: Joaquín si sfila lo spolverino e rimane in calzamaglia a vita bassa. Ed è un boato. Alla faccia dell'arte e del flamenco. Ma onore al merito. Perché un pubblico di duemilacinquecento persone è rimasto alla Pellerina sotto la pioggia battente dalle nove e mezza alle undici passate per celebrare [illegible] rito collettivo. Sull'altare, umido di pioggia e di sudore, [illegible] divo consacrato del flamenco pop talmente accaldato da far condensa: spalle e torace fumavano per il contrasto fra il sudore caldo e il freddo della serata. Lui ansante, con i lunghi capelli neri lucidi e appiccicati alla fronte e al capo, lancia sguardi di fuoco sulla platea [illegible] su e giù per il palco con la falcata di un felino, accoglie gli applausi, le grida di entusiasmo come un re benevolente. Oppure per condividere la pioggia con i suoi ammiratori scende in platea e si muove fra [illegible] pubblico.

Al Torinese Extrafestival domenica sera c'era «Live», il nuovo spettacolo di Cortés in tour italiano sino alla fine di agosto che vede in scena il danzatore solo accompagnato da diciotto clamorosi musicisti. Spettacolo con molte pretese. In scena un complesso che unisce [illegible] alla tradizionali chitarre percussioni rock, due violini, un violoncello, un contrabbasso e un flauto. La musica è un mix che al flamenco affianca rock, tango, jazz e ampie pagine classicheggianti. Al testo delle canzoni originali ha contribuito anche il romanziere Arturo Pérez Reverte. La danza privilegia soprattutto il gioco di [illegible] e di tacchi. Di più facile e immediata presa sul pubblico. È una vera e propria gragnola che si scatena sul palco, amplificata dai microfoni, doppiata dalle percussioni. Lui spesso mescola i passi della tradizione alla danza del contemporaneo. Perché il suo è flamenco fusion, tradizione e pop intrecciati.

Lui, in realtà è un grande ballerino. È capace di altre sublimi finezze. Qualcuna non la nega. Per esempio quando si lancia in piroette con la schiena completamente arcuata. Oppure quando si muove secondo i dettami del flamenco femminile e tiene i lembi della giacca come fanno le ballerine con la gonna.

Si presenta in scena con completi neri [illegible] diavolo disegnati da Armani che del divo spagnolo è il costumista di fiducia sin dai tempi di «Pasión gitana». Ed è, questo della collaborazione con Armani, uno degli aspetti più glamour di Cortés, che fa il paio con i recenti amori capresi con Naomi Campbell. Consumati sulla barca Tim, ovviamente. Perché anche la pubblicità ha le sue esigenze.


Joaquín Cortés, qui con Naomi Campbell, domenica sera si è esibito alla Pellerina


EURONICS.
SPAZIO AL GRANDE FREDDO.
EURONICS
SERVIZIO 5 STELLE
CONSULENZA SPECIALISTICA
TUTTI I MARCHI LEADER
IL PREZZO MIGLIORE
A PROVA DI INDAGINE
SUPER GARANZIA 5 ANNI
FILO DIRETTO EURONICS,
NUMERO VERDE: 800-219 219
REX
REX mod. RC 200 B
Frigocongelatore A+
€ 759,00
L. 1.469.629
ARISTON
ARISTON
mod. MTA 292V Inox
Capacità lorda 277 lt, classe A, 21 ore di autonomia di conservazione in assenza di energia elettrica, raffreddamento ventilato, ripiani in cristallo, dim. cm 150 x 60 x 60.
€ 559,00
L. 1.082.375
indesit
INDESIT
mod. CE 240V
dim. cm 196 x 60 x 60.
€ 649,00
L. 1.256.639
€ 999,00
L. 1.934.334
HOOVER
HOOVER
mod. HCV 4519
aquacomfort
Capacità lorda 426 lt, classe A, sistema air booster, dispositivo aquacomfort per la purificazione dell'acqua, dispenser, funzione congelamento rapido, dim. cm 185 x 73 x 60.
€ 1.299,00
L. 2.515.215
SAMSUNG
SAMSUNG
mod. SR648 EV
Frigorifero / Congelatore "No Frost", capacità lorda 640 litri, sistema "Fuzzy Logic", tasti "Quick refrigeration" e "Quick freeze", dispenser per bevande, pannello di controllo elettronico, dim. 180,4 x 72,6.
DAEWOO
ELECTRONICS
DAEWOO mod. FR 521 NT
Capacità lorda 524 lt, No-Frost con sistema di circolazione dell'aria 3D Cooling Air Flow, controllo elettronico delle funzioni con display frontale, rotelle per spostamento, colori: Beige modello FR-521NT, Bianco modello FR-521NTW, dim. cm 174,9 x 75,7 x 75.
€ 799,00
L. 1.547.080
Pagare con Carta Euronics conviene.
Richiedila, è gratis.
Whirlpool
WHIRLPOOL
mod. ARZ 539/H/SILVER
Capacità lorda 388 lt, 2 compressori, comandi elettronici indipendenti frigo e freezer, ripiani in cristallo antitrabocco, allarme visivo innalzamento temperatura, dim. cm 202 x 59,2 x 60.
€ 669,00
L. 1.295.365
Per informazioni sui punti vendita Euronics, chiama il
Elettrodomestici - Video
Hi-fi - Computer - Telefonia
VIPIANA
Alessandria - Via Marengo, 64
Casale M. - AL - V.le Cavalli D'Olivola, 6
Tortona - AL - S.da per Viguzzolo, 2 Città Comm. Oasi
Villanova M. - AL - S.S. 31, N. 7 Monferrato Shopping Center
Biella - C.so Europa, 7/C
Cuneo - C.so Francia, 75
Torino - Via Nizza, 30
Torino - C.so Regina Margherita, 270
Vercelli - Via G. Ferraris, 54
Novara - Via Gnifetti, 70
PENATI
Novara - C.so Vercelli, 118
COMINO
Fossano - CN - V.le Regina Elena, 124/A
DE FABIANI
Quarona - VC - Via Gibellino, 2/A
L'ELETTROCASA
Basaluzzo - AL - Via Novi, 70/A
MAST
Sanremo - IM - Via Marizoni, 23
REBORA
Santhià - VC - Via G. Ferraris, 21/B
EURONICS
I grandi negozi d'Europa

TIVÙ & TIVÙ

Alessandra Comazzi

È ripartita su Raidue
la Eat Parade di Gambacorta
con i consigli di Calabrese
Un invito al buon senso

Cibo sì, ma con giudizio

UNA delle cose [illegible] di «Eat Parade», al nuovo debutto l'altro giorno su Raidue, di fronte a 2 milioni 104 mila spettatori, è stato il rivedere l'estate, che per chi abita «quaggiù al Nord», come dice Albanese, sembra in questi giorni un miraggio. Cucina estiva: magari. Qui viene voglia di caldarroste, vin brulé e polenta. Comunque, abbiamo fede, l'estate tornerà. E dunque potremo usufruire meglio dei consigli del dietologo Giorgio Calabrese e dei servizi di Bruno Gambacorta. Si è parlato prima di tutto di molluschi e crostacei, e qui Calabrese ha sfatato un altro mito: bisogna fare attenzione a che gli esseri in questione siano freschi, soprattutto [illegible] si vogliono [illegible] ostriche crude. Chi ha provato, suo malgrado, ad assaggiarne qualcuna non impeccabile, sa quanto l'intossicazione sia devastante. Però non è vero che siano un cibo ingrassante: è come [illegible]giare pesce, quindi [illegible] tante belle qualità. Non ci sono grassi cattivi, in sostanza, ma soltanto quelli legati al colesterolo «buono». Evviva evviva.

È sorprendente come gli ordini e i contrordini della medicina, a proposito di quello che ci fa bene e ci fa male, mangiando, siano continui. Di recente abbiamo visto come si stia rivalutando (la notizia viene dall'America) il tanto vituperato burro, a discapito della nostra sana dieta mediterranea. Quello che più disturba è la sensazione che spesso, dietro ai cambiamenti di impostazioni dietetiche, ci siano operazioni commerciali, atte a lanciare l'uno o l'altro prodotto.

La televisione è piena [illegible] trasmissioni, o di segmenti di [illegible] dedicate alla cucina. Mentre, per contraltare, si esorta il pubblico a stare in forma con sacrifici alimentari o prodotti dietetici. Una delle palesi «contraddizioni del sistema», anche televisivo. Fa dunque piacere (e [illegible] successo di «Eat parade» lo dimostra) trovare un programma che dia una sensazione di oggettività, senza diktat, e senza divieti. Nella serena consapevolezza che, pure nel cibo, l'equilibrio sarebbe l'unica strada giusta, l'unica percorribile, anche se non la più semplice. In assenza di patologie, [illegible] obbligo e nessuna proibizione, bensì il valore della parsimonia. Mangiare un po' di tutto e mangiare meno, senza farsi prendere dall'ansia, forse questo sarebbe l'unico trucco. Però, come tutti i trucchi, non è che sia così facile da mettere in pratica. In collaborazione con l'Enoteca del Piemonte, durante il breve programma si svolge anche una specie [illegible] corso dedicato [illegible] vini. L'altro giorno si parlava di abbinamenti: è vero che ad ogni portata bisognerebbe cambiare [illegible], ma ciò non è realistico, anche perché i ristoranti difficilmente servono vino a calice, ma soltanto a bottiglia. E anche per i pranzi in casa, non è una via facilmente percorribile. E allora? Allora ecco i vini «da tutto pasto», adatti a non stridere (quasi) con niente. Insomma, «Eat Parade» è un invito alla ragionevolezza. Da tenere presente.

alessandra.comazzi@lastampa.it

DA REGISTRARE

La bella vita

Primo ruolo da protagonista per Sabrina Ferilli con Massimo Ghini e Claudio Bigagli nell'opera prima di Paolo Virzì, abile nel descrivere gli squallori della vita quotidiana. Piombino: Bruno, operaio delle acciaierie finisce in cassa integrazione mentre la moglie Mirella, cassiera, s'invaghisce di un presentatore tivù... ■ 22.40 RAIUNO

L'ultima eclissi

Dal romanzo «Dolores Claiborne» di Stephen King, un avvincente dramma-thriller Taylor Hackford («L'avvocato del diavolo») con Kathy Bates e Jennifer Jason Leigh. Una cameriera, accusata di aver ucciso la sua padrona, riceve la visita della figlia giornalista, che ha intenzione di far chiarezza sull'oscura vicenda ■ 23.05 CANALE 5

I FILM



Crimini e misfatti ★★★★

21.30 LA7 USA 1989. REGIA: WOODY ALLEN. CON WOODY ALLEN, MARTIN LANDAU, ANJELICA HUSTON, MIA FARROW, ALAN ALDA E DARYL HANNAH. DUR: 1H44'

L'opera più cupa e tragica, insolitamente pessimista, di e con Woody Allen, attorniato da [illegible] cast superlativo. L'intervista allo psicologo [illegible]da ricorda tragicamente quella di Primo Levi. Le vicende incrociate di un oculista di successo perseguitato dall'amante e di un documentarista frustrato, [illegible] amore e lavoro

Perdiamoci di vista ★★★

20.55 RAIDUE ITALIA 1994. REGIA: CARLO VERDONE. CON VERDONE, ASIA ARGENTO, [illegible] MACCIONE, [illegible] GESSNER, [illegible] MOLTENI E CLAUDIA POGGIANI. DUR: 1H55'

Verdone diventa più serio – sempre vicino alla comicità – in una commedia nera (ma non troppo) sulla televisione e dintorni. Anche se, verso il finale, cade nel sentimentale.Il presentatore senza scrupoli Gepy Fuxas, conduttore di una trasmissione «popolare» viene smascherato in diretta dalla paraplegica Arianna e...

I due invincibili ★★

20.55 RETE 4 USA 1969. [illegible]: ANDREW V. MCLAGLEN. CON JOHN WAYNE, ROCK HUDSON, BRUCE CABOT, BEN JOHNSON, TONY AGUILAR E IAN M. VINCENT. DUR: 1H59'

Convenzionale western, sulla scia di quello tradizionale, diretto dall'artigiano McLaglen per due veterani divi [illegible] calibro di Wayne e Hudson. Alla fine della guerra di Secessione: un ex ufficiale nordista e uno confederale sono costretti ad allearsi contro una banda messi[illegible] al servizio del rivoluzionario Juarez. Ma...

[illegible] GIORGIO [illegible]

OGGI
Philippe Daverio parla di Pop-Art e Nouveau Réalisme (*Passepartout*, Raitre alle 23,05), Sandro Ruotolo della crisi idrica in Sicilia (*Sciuscià*, Raidue alle 23), Alessandro Cecchi Paone spiega la sessualità pagana (*Mediterraneo - Sulla rotta* [illegible] *Ulisse*, Rete 4 alle 23,15).

FERILLI
Sabrina Ferilli da piccola: «Attaccatura [illegible] capelli bassissima, pelosa come la figlia di Fantozzi, massiccia come un lottatore. Sembravo Maradona». (*La bella vita*, Raiuno alle 22,40).

[illegible]
Al liceo Carlo Verdone s'invaghì di Carla M., «ragazza bellissima e schi[illegible]. «Ogni giorno la inseguivo mentre andava a prendere il 98 barrato. Le mandai un disco, "From me to you" dei Beatles, ma firmai solo Carlo. Ringraziò [illegible] altro Carlo. Mi diedi dell'imbecille» (*Perdiamoci di vista*, Raidue alle 20,55).



ALLEN
«Non sono un intellettuale e non passo il mio tempo chiuso in camera a divorare filosofi [illegible]esi: preferisco guardare i playoff di basket [illegible] una birra ghiacciata» (Woody Allen) (*Crimini e misfatti*, La7 alle 21,30).

BOSSARI
Daniele Bossari (foto), amante di bagno turco e massaggi, si rade ogni mattina «con [illegible] rasoio che lascia la barba lunga due millimetri e mantiene la pelle morbida»; p[illegible] il viso usa «gli idratanti della fidanzata, ma solo dopo un'esposizione al sole»; nel tempo libero legge d'astronomia, [illegible]rva il cielo, «magari in montagna», e riflette «sulle più importanti questioni della vita» (*Festivalbar*, Italia 1 alle 20,45).

MESSAGGIO
Per «star bene dentro» Susanna Messaggio va a Formentera fuori stagione («quando il mare [illegible] bello e si può camminare sulla spiaggia») e medita in solitudine: «Mi fermo, scendo dal tram dello stress e rifletto. E' importante».

I PROGRAMMI [illegible]

RAIUNO

TELEGIORNALE: 11.30 – 13.30 – 17.00 – 20.00 – 22.35 – 0.20

GIORNO

6.00 **Euronews** Primo canale europeo di informazione che offre notizie, analisi e rubriche in cinque lingue
6.45 **Unomattina Estate**
9.45 **Dieci minuti di... Programmi dell'**[illegible]
9.55 **Appuntamento al cinema** Rubrica cinematografica
10.00 **Io, Peter Pan** Film (comm., 1990) con Roberto Citran, Mariella Valentini. Regia di Enzo De Caro. Alla vigilia della paternità, Fabio reagisce ai futuri doveri di genitori con la cosiddetta [illegible] di Peter Pan, rifiutando di diventare adulto
11.35 **Che tempo fa**
11.40 **Le inchieste di** [illegible] **Dowling** Telefilm
12.35 **La signora del West** Telefilm
14.00 **Tg1 Economia**
14.05 **Incantesimo 4** Serie
15.00 **I pompieri di Viggiù** Film
16.55 **Tg Parlamento**
17.15 **L'ispettore Derrick** Telefilm
[illegible] **La signora in giallo** Telefilm
[illegible] **Azzardo** Gioco

SERA

[illegible] **Supervarietà** Varietà
20.55 **Le melodie del cuore** Film (dr[illegible], 1999) con Amy Grant, D.W. Mc[illegible]. Regia [illegible] Marcus Cole. Un'insegnante di violoncello, diventata [illegible] poi un incidente, s'innamora di [illegible] egocentrico pianista che la convince a sottoporsi a un'operazione
22.40 **La bella vita** [illegible] (dramm., 1994) [illegible] Sabrina Ferilli, Massimo Ghini, Claudio Bigagli. Regia di Paolo Virzì
1.00 **Rai Educational** X-day - I grandi della scienza del Novecento: Bruno Rossi
1.30 **Sottovoce** di Gigi Marzullo. Itinerari professionali [illegible] personaggi leader della cultura, sport, spettacolo
2.00 **Ma che modi!?!** con Andrea Forte. Regia di Enzo Basile
2.05 **Tenero e violento** Film (pol., 1987) con Jean Paul Belmondo, Michel Creton, Jean-Pierre Malo. Regia di Jacques Deray
3.35 **Due assi per un turbo** Telefilm

RAIDUE

TELEGIORNALE: 10.30 – 11.00 – 13.00 – 18.00 – 20.30 – 23.45

GIORNO

6.00 **Animalibri**
6.10 **Dadaumpa** - Una storia del varietà Varietà
7.00 **I ragazzi del windsurf** Telefilm "Doppio matrimonio"
7.50 **Go Cart mattina**
9.50 **Tris di cuori** Telefilm "Un'amicizia particolare"
10.15 **Rai educational**
10.40 **Tg2 Costume e società** Tendenze, mode, curiosità della vita contemporanea.
10.45 **Tg2 Medicina 33** Rubrica di attualità medica
10.55 **Meteo2**
11.15 **Amiche nemiche** Telefilm
12.05 **Jake & Jason Detectives** Telefilm
13.30 **Tg2 Costume e società**
13.50 **Tg2 Medicina 33** Rubrica di attualità medica
14.05 **Due poliziotti a Palm Beach** Telefilm
14.50 **L'Italia sul** [illegible]
15.45 **Da un giorno all'altro** Telefilm
16.30 **Cuore e batticuore** Telefilm
17.25 **Cartoni animati**
18.05 **Meteo**
18.10 **Sereno Variabile**
18.30 **Sportsera** Rubrica sportiva
18.40 **Cuori rubati** Soap Opera
19.10 **L'incredibile Michael** TF

SERA

20.00 **Cartoni animati** Tom & Jerry - Popeye
20.55 **Perdiamoci di vista** Film (comm., 1993) [illegible] Carlo Verdone, Asia Argento. Regia di Carlo Verdone. A "Terrazza Italia" capita [illegible] paraplegica Arianna e smaschera in diretta il presentatore Gepy Fuxas che perde il posto e comincia a frequentarla
23.00 **Sciuscià** con Michele San[illegible]. Regia di Andrea Soldani
0.10 **Tg2 Eat Parade** a cura di Bruno Gambacorta. Programma alla scoperta di zone particolari in cui si coltivano e producono specialità
0.25 **Tg Parlamento**
[illegible] **Meteo2**
0.40 **Appuntamento al cinema** Rubrica cinematografica
0.45 **Motorama**
1.20 **Due poliziotti a Palm Beach** Telefilm
2.05 **Tg2 Medicina 33**
2.15 **Dalla cronaca**
2.25 **Alle origini** [illegible] **male** Film-tv
3.15 **Scanzonatissima**

RAITRE

TELEGIORNALE: 14.00 – 14.15 – 19.00 – 19.30 – 22.50 – 22.55

GIORNO

6.00 **RAI News 24** News - Meteo - Approfondimento - Magazine tematico di Rainews24 - News - M[illegible] - Approfondimento - News - Racconto italiano - Superzap - Usa 24 H - Rassegna stampa dell'Herald Tribune
8.05 **Rai Educational** Alfabeto italiano
9.05 **Ore 10 lezioni di canto** Film (mus., 1956) con Claudio Villa, [illegible] Girolami. Regia di Marino Girolami
10.45 **Cominciamo Bene Estate** con Corrado Tedeschi, Ilaria D'Amico
12.00 **Tg3 - Rai Sport Notizie - Tg3 Meteo** Servizi, commenti ed interviste sui principali eventi sportivi
13.10 **Matlock** Telefilm
14.35 **Velisti per caso** Il primo viaggio in barca a vela "in diretto" [illegible] coppia
14.40 **La melevisione e** [illegible] **storie**
16.15 **Pomeriggio sportivo**
17.00 [illegible] **magazine** Documentari
18.00 **Meteo**
[illegible] **La Squadra prima...** Serie

SERA

20.00 **Rai Sport Tre** [illegible] sportivo
20.10 **Blob** Videoframmenti. Striscia quotidiana che [illegible] sembla il meglio e il peggio della programmazione televisiva con un montaggio "critico" e personale
20.30 **Un posto al sole** Soap Opera
20.50 **Circo M**[illegible] **2001** Varietà con Filippa Lagerback
23.05 **Passepartout** "Notturno dalla Maremma" di e con Philippe [illegible]. Regia di Mauro Raponi
0.15 **Rai Educational** Amor Roma II Serie "Arbiter elegantiae" (Arbitro di eleganza)
0.45 **Appuntamento** [illegible] **cinema** Rubrica cinematografica. Rubrica di anticipazioni cinematografiche a cura dell'Anicagis
[illegible] **Fuori Orario. Cose (mai) viste** Rubrica cinematografica presenta "Eveline" Rassegna di film italiani o stranieri poco conosciuti [illegible] grande pubblico
1.15 **RAI News 24**

CANALE 5

TELEGIORNALE: 8.00 – 13.00 – 20.00 – 1.20 – 3.45 – 5.30

GIORNO

6.00 **Tg5 Prima Pagina - Traffico - Meteo - Borsa e Monete** Lettura e commento delle prime pagine dei giornali in edicola
8.30 **La grande vallata** [illegible]film "Il detenuto di San Quintino" - 1ª parte. La serie racconta la saga familiare [illegible] Barkley nel 1870, [illegible] il ranch [illegible] 30.000 acri nella grande vallata di San Joaquin, in California
[illegible] **Il piccolo grande detective** Telefilm (avv., 1996) con Peter Anders[illegible], Leif Andree. Regia di Gordan Carmback. All'in[illegible]: **Meteo**
[illegible] **Una famiglia come tante** Telefilm
12.00 **Un detective in** [illegible] Telefilm
13.40 **Beautiful** Soap Opera con Ronn Moss
14.10 **Giudice Amy** Telefilm
15.10 [illegible] **ragazza in trappola** Film-tv
17.10 **Una mamma per amica** Telefilm
18.10 **Vita da strega** Telefilm
18.40 **Il meglio di Passaparola** Gioco con Gerry Scotti

SERA

[illegible] **Veline** Varietà con Teo Mammucari. Regia di Mario Calvi
21.00 **Panico nel vuoto** Film (dramm., 2001) con [illegible]stanna Loken, Sanyogita Bhave. Regia di Bob Misiorowski. All'interno: **Meteo**
22.50 **Corto 5** - [illegible] Cortometraggio
23.05 **L'ultima eclissi** [illegible] (dramm., 1995) [illegible] Kathy Bates, Jennifer Jason Leigh. Regia di Taylor Hackford. All'interno: **Meteo**
1.50 **Veline** Varietà con Teo Mammucari. Regia di Mario Calvi (Replica). Un programma itinerante che viaggerà tutta l'estate per le piazze d'Italia, in cerca delle nuove Veline per la prossima edizione di Striscia la notizia
2.20 **I cinque del quinto piano** Telefilm con Gian Fabio Bosco, Serena Cantalupi, Luca Sandri, Georgia d'Ambra
2.50 **Un giustiziere a New York** Telefilm "Segreto della confessione"
4.15 **Stefanie** Serie

ITALIA 1

TELEGIORNALE: 12.25 – [illegible] – 1.00

GIORNO

7.00 **Tarzan** Telefilm "Fuoco misterioso". Le avventure dell'eroe leggendario nato nel 1912 dalla [illegible] dal romanzie[illegible] Edgar Rice Burroughs e tradotto in 32 lingue, [illegible] preso il braille
8.00 **Cartoni animati** Mack, ma che principe sei? - [illegible] alveare di avventure per l'ape Magà - [illegible] da streghe - The real Ghostbusters - Duffy D[illegible] - Silvestro. Vita da streghe: Visite dallo spazio - [illegible] seguito [illegible] un guasto tecnico, un'astronave di alieni atterra nel giardino di Zarina suscitando le ire della nonna e la diffidenza della popolazione locale
10.05 **Sinbad** Telefilm
11.05 **Hercules** Telefilm
12.00 **Ciao belli** Varietà
13.00 **Anteprima Festivalbar 2002**
13.40 **Cartoni animati**
15.00 **Beverly Hills, 90210** TF
16.00 **Sweet valley high** TF
16.25 **Cartoni animati**
17.35 [illegible] **- Principessa guerriera** Telefilm
19.00 **La Tata** [illegible]lefilm
19.30 **Dharma & Greg** Telefilm

SERA

20.00 **Candid Camera** Varietà con Giacomo Valenti. Con la partecipazione del Mago Casanova.
20.45 **Festivalbar '02** Varietà con Alessia Marcuzzi, Michelle Hunziker, Daniele Bossari
23.15 **Invasione letale** Film-tv (fant., 1996) con Luke Perry, Kim Cattrall. Regia di Armand Mastroianni
1.15 **Once a thief** Telefilm "La teoria del Big Bang". Serie girata tra [illegible] Hong Kong e le montagne innevate di Vancouver. E' il racconto della fuga a perdifiato di una coppia che deve fuggire dalle ire del Padrino a capo della potentissima famiglia Tang
2.10 **Appartamento per** [illegible] Telefilm "Gli affari [illegible]" - "La ragazza della porta accanto"
3.10 **Sbamm!** Film (comm., 1980) con [illegible] Greggio, Valeria D'Obici. Regia di Franco Abussi. All'interno: **Meteo**
4.25 **Non è la** [illegible] Varietà (R)
5.35 **Gli amici del cuore** TF

RETE 4

TELEGIORNALE: 11.30 – 13.30 – 18.55

GIORNO

6.00 **La donna del mistero 2** Telenovela [illegible] Luisa Kuliok, Jorge Martinez.
6.40 **Milagros** Telenov[illegible] Grecia Colmenars, Osvaldo Laport. Argentina, 1850. Amalia e Giacomo, giovani emigranti italiani, decidono di stabilirsi in questa terra con la figlioletta Maria...
7.25 **T.J. Hooker** Telefilm "Il [illegible] degli zingari" con William Shatner, Heather Locklear.
8.25 **Tg4 Rassegna stampa** (Replica) Lettura e commento delle prime pagine dei giornali [illegible]
8.45 **Love boat** Telefilm "Non è tutto oro quello che luccica" con Robert Urich, Joan Severance
9.35 **Sotto il cielo dell'Africa** Telefilm "La valle del Paradiso" - 2ª parte
10.30 **Febbre d'amore** Soap Opera
11.40 **Fornelli d'Italia** Varietà
12.30 **Forum**
[illegible] **Forum**
15.00 **Teresa la ladra** [illegible]
17.55 **Miami Vice** Telefilm
19.35 **Alfred Hitchcock presenta** Telefilm

SERA

20.05 **Terra nostra** Telenovela con Ana Paula Arosio. Le vicende di Giuliana e Matteo, emigrati italiani in Brasile
20.55 **I due invincibili** Film (western, 1969) con John Wayne, Rock Hudson, Bruce Cabot, Ben Johnson. Regia di Andrew V. McLaglen. All'interno: **Meteo**
23.15 **Mediterraneo** Documentari "Sulla [illegible] Ulisse" [illegible] Alessandro Cecchi Paone
0.20 **La liceale nella classe dei ripetenti** Film (comm., 1978) [illegible] Gloria Guida, Alvaro Vitali. Regia di Mariano Laurenti. All'interno: TgFin - Tg4 Rassegna stampa
2.20 **I soliti ignoti vent'anni dopo** Film (comm., 1985) [illegible] Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman. Regia di Amanzio [illegible]. All'interno: **Meteo**
4.00 **Prima di sera** Film (comm., 1953) con Paolo Stoppa, Lyla Rocco. Regia [illegible] Piero Tellini. All'interno: **Meteo**

La 7

[illegible] **Meteo - Oroscopo - Traffico**
7.15 **Omnibus La7** Programma contenitore [illegible] informazioni, fatti e temi del giorno
9.20 **Isole** Documentari
10.15 **Linea mercati**
10.20 **Alfred Hitchcock presenta** Telefilm
11.20 **Omnibus La7**
12.00 **Tg La7** Notiziario
12.25 **Linea mercati**
12.35 **Sisters** Telefilm
13.35 **Smac the Pony - Candid Camera**
13.45 **Tigre reale** Film
15.50 **Linea mercati**
15.55 **Mission impossible** Telefilm
16.55 **Trend**
17.20 **Acapulco Heat** Telefilm
18.15 **Linea mercati**
18.20 **100% Gioco**
18.50 **National Geographic - Adventure: Zone** Documentari
19.45 **Tg La7** Notiziario
20.20 **Sport 7**
20.30 **Law & Order - I due volti della giustizia** Telefilm
21.30 **Crimini e misfatti** Film
23.30 **Viaggiatori delle** [illegible]**bre** Telefilm
24.00 **Tg La7** Notiziario
0.20 **Star Trek next generation** Telefilm "Il diavolo"
1.15 **100% Gioco** Il primo game show condotto [illegible]te da una voce fuori campo
1.40 **Fox News**

TMC2/MTV

7.00 **Wake up!**
9.45 **Flash** Notiziario
9.55 **Pure Morning**
11.55 [illegible] Notiziario
12.00 **Videoclash**
13.00 [illegible] **On the** [illegible]
14.00 **The mtv italian chart**
15.00 **Summer Hits**
17.20 **Flash** Notiziario
17.30 **Videoclash** Varietà
18.30 **Cartoni animati**
19.00 **Tri**
[illegible] **Ca'Volo** Varietà
21.00 **Cartoni animati**
22.30 **Mtv On the Beach**
23.30 **Undressed** Telefilm
23.55 **Flash** Notiziario
24.00 **Brand: new** La frontiera delle novità in ambito [illegible]cale: i video più belli e più ricercati
1.00 **Music non stop**

RETEA/ALLMUSIC

[illegible] **Get Up**
7.00 **Inbox**
8.50 **TgA Flash**
9.00 **Get Up**
11.00 **Surfin'**
12.00 **TgA Flash**
12.05 **Energy**
13.00 **Compilation**
14.25 **TgA Flash**
14.30 **Azzurro**
15.30 **Call Center** Varietà
16.10 **Music meeting**
16.30 **Play.it**
17.30 **Dance Chart** La classifica dei primi 10 pezzi dance
18.35 **TgA Flash**
18.40 **Inbox**
19.30 **Inbox**
20.30 **Euro Chart**
21.30 **100% Black**
22.30 **Music Link**
23.30 **Night shift** I video della notte

TELE+BIANCO

[illegible] **A mia sorella!** Film
9.30 **C.S.I. - crime** [illegible] **investigation** Telefilm
10.15 **La maschera di scimmia** Film
11.50 **Air Bud 3** Film
13.10 **Mio cugino Vincenzo** Film
15.10 **C.S.I. - crime scene investigation** Telefilm
15.55 **Time and tide** Film
17.50 **TF presenta: I miei** Film
19.40 **Batman Beyond- Return of the Joker** Film
21.00 **Yves Saint Laurent - Il tempo ritrovato** Documentari
21.55 **U-571** [illegible]
23.50 **Princesa** Film
1.25 **The match** Film

[illegible]

6.40 **Knightriders** Film
8.40 **Robot jox** Film
10.05 **Superfire** Miniserie
11.35 **Il gioco** Film
13.10 **L'uomo** [illegible] **ombra** Film
15.00 **Basket: WNBA All Star Game**
16.40 **Rugby Tri Nation Series: Nuova Zelanda-Australia**
18.15 **Calcio: Torino-Juventus**
20.05 **Golf: British Open 2001**
21.00 **Speciale boxe: i giganti del ring**
21.55 **Basket WNBA: All Star Game**
23.35 **Automobilismo: Ferrari Challenge**
1.40 **Torino-Juventus** Serie A 2001-2002 (R)
3.25 **Zona mondo**

STREAM

8.20 **Tre di cuori** [illegible]
10.20 **Rollerblades - Sulle** [illegible] **del vento** Film
12.10 **Perseguitato** [illegible] **fortuna** Film
13.45 **Il segnafilm**
14.00 **Confessione finale** Film
15.50 **Ritorno a casa Gori** Film
17.30 **Prendili** [illegible] **sogno** Film
19.10 **Pi greco - Il teorema del delirio** Film
20.30 **La valigia dell'attore**
21.00 **La gatta e la volpe** [illegible]
22.35 **I mestieri** [illegible] **cinema** Documentari
23.00 **Scomodi** [illegible] Film
0.55 **Pizza Connection** Film

ALLA RADIO

RADIOUNO: Gr 6; 7; 7.20; 8; 9; 10; 11; 13; 15; 16; 17.30; 18; 19; 21; 22; 23; 2; 3; 4; 5; 5.30. 7.34 Questione di soldi; 8.25 Sport; 8.35 Golem; 8.44 Radiouno musica; 10.19 Il Baco del Millennio; 12.00 Gli affari; 12.10 Gr Regione; 12.35 Bella a colori; 12.40 Radiouno musica; 13.20 Sport; 13.25 Parlamento news; 14.03 Medicina e società; 14.08 Con parole mie; 15.03 Ho perso il trend; 16.03 Baobab estate (notizie in corso); 17.00 Gr1; 17.05 [illegible] Affari; 17.32 Affari; 19.23 Ascolta, si fa sera; 19.30 Affari; 19.40 Zapping. Alla radio l'informazione in tv e non solo...; 21.05 Radio music club; 22.33 Uomini e camion; 23.05 Parlamento; 23.33 Uomini e camion.

[illegible] Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30. 6.00 Incipit; 6.01 Il Cammello di Radiodue; 7.54 Sport; 8.47 Football; 9.00 Il Cammello [illegible] Radiodue presenta Il Tropico del Cammello; 11.00 3131 Costume e società; 12.00 Il Cammello di Radio 2 presenta Sasà che lo sa; 12.47 Sport; 13.00 Detto fatto; 13.40 Il Cammello [illegible] Radio2 presenta Quando [illegible] televisione c'è vacan[illegible] 15.00 Atlantis; 17.00 Caterpillar presenta "L'ultima spiaggia"; 19.00 Fuori giri; 19.54 Sport; 20.00 Allé 8 della sera. La storia delle cose e dei fatti; 20.37 Dispenser Estate; 21.00 Il Cammello di Radio2 presenta Bravo Radio2; 22.00 Bravo Radio2; 1.00 Bravo Radio2 Mediterranea.

RADIOTRE: Gr 6.45; 8.45; 10.45; 13.45; 16.45; 18.45. 7.15 Radiotre Mondo; 7.30 Prima pagina; 9.02 Mattinotre; 9.45 Radiotre Mondo; 10.15 Mattinotre: Diario di un estate; 11.00 I concerti di Mattinotre: Santa Cecilia; 11.45 Prima vista; 12.15 Storyville; 13.00 Il giuoco delle parti; 14.00 Così ridevano...; 14.15 Buddha-[illegible]; 14.45 Fahrenheit; 16.00 Le oche di Lorenz. A spasso con la scienza; 18.15 La strana coppia; 19.05 Hollywood party; 19.52 Radiotre Suite - Festival dei Festival; 20.30 Il cartellone: Omaggio a Goffredo Petrassi; 22.30 Viaggio in Europa; 23.50 Storie alla radio. "I miserabili" di Victor Hugo; 0.15 Esercizi di memoria.

[illegible] 102.5 6.00 Non stop news con Max Pagani; 9.00 [illegible] Gerardi & Visconti; 11.00 W l'Italia [illegible] Angelo Balguini; 13.00 Attenti a noi due con B. Masti & Conte Gal; 15.00 The flight con Federico; 17.00 Password con Nicoletta; 19.00 Eurotune con Emilio Levi; 21.00 Protagonisti con Francesco Perilli; 24.00 Lupi solitari con Mila; 2.00 Crazy club con Alberto Bisi [illegible] Co.

OGGI

12,00 Rai Sport Notizie Raitre
15,00 Basket. All Star Game Wnba Tele +
16,15 Pomeriggio sportivo: Desert Marathon Raitre
18,30 Sportsera Raidue
18,30 Atletica leggera. Grand Prix da Stoccolma Eurosport
20,00 Rai Sport Tre Raitre
20,20 Sport7 La7
22,00 Ciclismo. Tour de France Eurosport
23,30 Calcio. Campionato cileno Stream
0,45 Motorama Raidue



Basket: Tanjevic alla Virtus Bologna

Bogdan Tanjevic (foto), 55enne montenegrino con cittadinanza italiana, è [illegible] nuovo tecnico della Virtus Bologna (contratto triennale). Ex coach della Milano tricolore '96, poi oro come ct azzurro agli Europei '99, Tanjevic ha appena vinto lo scudetto francese con Villeurbanne. Intanto Milano cede Flavio Portaluppi e la Commissione di controllo Fip ha dato parere negativo per l'iscrizione alla serie A di 6 club: Fabriano, Napoli, Livorno, Avellino e Roseto. Ricorsi entro il [illegible].

IL BOMBER DELL'INTER TORNA DALLE VACANZE PER RIPRENDERE LA PREPARAZIONE E RIAPRE LA POLEMICA SULLA FALLIMENTARE SPEDIZIONE AZZURRA

Vieri spara subito in porta «I Mondiali? Colpa di Trap»

«L'Italia aveva una rosa ricca di fortissimi attaccanti e alla fine ho giocato soltanto io
Il ct ci ha mandato in campo pensando troppo all'avversario e non al nostro gioco»



Christian Vieri non perdona al Trap la sua mentalità difensiva

«Nesta è un grande difensore e molte squadre lo vorrebbero: a Moratti non diciamo nulla, lui sa bene cosa fare»

«Mi piacerebbe vincere lo scudetto ma prendo sempre mazzate: per il titolo vedo favorita la Juventus»

Nino Sormani
MILANO

Torna Christian Vieri e non perdona. [illegible] bomber interista riapre la piaga lasciata dalla fallimentare spedizione italiana ai Mondiali e se la prende con Trapattoni e la sua mentalità difensivista, troppo timorosa dell'avversario. «Colpa [illegible] che ci ha mandati in campo pensando troppo all'avversario. Dovevamo fare qualcosa di più giocando per vincere e per imporre il nostro gioco. Avevamo una rosa piena di bravi attaccanti e alla fine ho giocato solo io».

Secondo Vieri la Nazionale azzurra era molto forte: «Avevamo grandi giocatori, [illegible] c'è stato senso a tenere tutti quegli attaccanti in panchina. Colpa di Trapattoni e della mentalità del calcio italiano. Andavamo in campo pensando solo agli altri. È quanto è successo anche all'Inter di Cuper nel finale di stagione, così abbiamo perso lo scudetto».

Vieri [illegible] manca di sottolineare che in Italia «solo Lippi si comporta diversamente e pensa poco all'avversario. Visti i giocatori della rosa e le nostre qualità tecniche semmai erano gli altri che dovevano pensare a noi, e non il contrario».

Nella sua requisitoria il bomber interista non risparmia neppure il presidente federale Carraro che aveva attribuito molta parte del fallimento [illegible] ai gol mancati dagli attaccanti: «In Italia è di moda scaricare le colpe sugli altri anche se noi non meritavamo di andare troppo avanti perché abbiamo vinto una sola gara». Ma lei è contento del fatto che Trapattoni resti ct della nazionale? «Sì, va bene», ha replicato seccamente senza aggiungere altro, ma lasciando intendere che non è per nulla soddisfatto di questa scelta.

Vieri, che oggi inizierà la preparazione dopo le visite mediche sostenute ieri pomeriggio assieme agli altri nazionali italiani, ha poi voluto ribadire che «la decisione presa [illegible] Ronaldo e Recoba di autoridurci l'ingaggio non c'entra niente [illegible] crisi del calcio. L'abbiamo fatto unicamente per il nostro presidente che da due mesi era deluso e arrabbiato per quello che è successo in campionato. È un gesto dedicato a lui perché capisca quanto teniamo all'Inter e a vincere sotto la sua presidenza».

«Volevamo invogliare Moratti - continua Vieri - a costruire un'Inter sempre più forte come ha fatto in questi anni. Noi tre abbiamo un rapporto speciale con il presidente, un rapporto che non ha nessun altro. C'è stato molto vicino nei momenti difficili: Ronaldo è stato a lungo infortunato, io ho avuto [illegible] problemi, Recoba ha litigato col passaporto, al punto che non sapeva più chi fosse e da dove [illegible]. Comunque i giocatori [illegible] hanno alcuna colpa della crisi [illegible] calcio, nessuno è andato a chiedere soldi con il bastone o una pistola. Però siamo in Italia e le responsabilità vanno sempre ai calciatori. Noi volevamo solo migliorare il morale del nostro presidente facendogli tornare quell'entusiasmo che lui per primo deve poi trasmettere a noi».

Ovvia a questo punto la domanda su Nesta, che gli interisti sperano arrivi al più presto. Dice Vieri: «Alessandro è un grande giocatore ed è sul mercato. Tante società lo vogliono. Noi abbiamo una squadra forte e dobbiamo ricominciare con entusiasmo. Non abbiamo niente da dire [illegible] presidente, lui sa cosa fare e come rafforzare una squadra. In questi anni ha speso tanti soldi ed è comprensibile che si possa anche stancare. Non gli chiediamo di comprare nessuno, lui sa. Noi dobbiamo pensare a ricominciare essendo sempre più convinti nei nostri mezzi».

Poi un pensiero a Ronaldo, [illegible] senza alcuna invidia per il [illegible] mondiale del brasiliano: «Ogni volta che lo vedo giocare [illegible] contento. Ha passato tre anni molto duri e difficili e adesso sta benissimo. Sono contento per lui. Non lo invidio e provo solo gioia. Ronaldo in partenza? Perché deve andarsene adesso che sta bene?».

Vieri zittisce subito quanti pensano di rivedere in campo il trio dei sogni con Recoba: «Non ricominciamo con questa telenovela». Aggiungendo [illegible] minaccia per fortuna non attualizzata: «Nelle scorse settimane tanto per fare casino sono stato tentato di [illegible] in giro la voce che volevo andarmene dall'Inter...».

Il bomber nerazzurro conclude con una promessa di massimo impegno e di grande voglia di conquistare lo scudetto: «Nel calcio si vince e si perde. A me [illegible] dispiacerebbe vincere ogni tanto, ma becco sempre delle mazzate. Dobbiamo essere forti e ripartire. Andiamo a lavorare sul campo e riprendiamo a giocare. Per lo scudetto è favorita la Juventus perché l'ha vinto l'anno scorso».

CONSIGLIO FEDERALE

Carraro affronta la crisi del calcio

ROMA. Dalle misure contro la [illegible] economica alla relazione [illegible] Carraro sui Mondiali, alla conferma di Trap e del designatori arbitrali. Sono molti i temi in cantiere oggi e domani al Consiglio della Federcalcio. All'ultimo momento s'è aggiunto anche l'argomento extracomunitari: la Figc non ha ancora comunicato al Coni il [illegible] [illegible] dei giocatori stranieri da tesserare, nell'ambito del quadro previsto dalla legge Bossi-Fini sull'immigrazione. Carraro ha fatto sapere che le decisioni verranno prese entro agosto. La settimana del «governo» calcistico proseguirà giovedì a Milano, dove Galliani incontrerà i responsabili delle pay tv per il rinnovo del contratto, ancora scoperto, di 8 club. Ultima tappa, prima dei calendari, sarà l'elezione del Direttivo [illegible] Lega (martedì 23) con la possibile, ma non certa, nomina a vicepresidente vicario di Antonio Matarrese. Ieri il prologo, con [illegible] [illegible] parte [illegible] Lega e Assocalciatori all'ipotesi [illegible] accordo per contratti legati ai risultati dei giocatori (chi non raggiungerà gli obiettivi o, [illegible] esempio, retrocederà, l'anno seguente guadagnerà di meno).

IL LAZIALE POTREBBE ANDARE AL MANCHESTER AL POSTO DI FERDINAND

Per Nesta c'è una pista inglese

Scambi in vista Birindelli-Favalli e Tacchinardi-Liverani

MILANO

Il futuro di Alessandro **Nesta** e Fabio **Cannavaro** è nelle mani di **Rio Ferdinand**, il difensore del Leeds e della nazionale inglese. Oggi il Manchester United ha fissato un appuntamento [illegible] suo procuratore e con la sua società per concludere la trattativa aperta da tempo e portarlo alla corte di Ferguson. Nel caso non si arrivasse a una conclusione positiva perché il giocatore ha già fatto sapere più volte [illegible] non vuole lasciare Leeds (l'anno scorso aveva rifiutato anche di venire in Italia, all'Inter che gli faceva ponti d'oro), il Manchester potrebbe ripiegare su Nesta oltre che sullo juventino **Thuram**.

La partenza [illegible] Nesta per l'Inghilterra sconvolgerebbe i piani dell'Inter che si considera sempre vicina al difensore laziale. Se il preferito fosse Thuram toccherebbe alla Juve andare alla caccia di Nesta o di Cannavaro, che il Parma è pronto a cedere ma solo in comproprietà e non in prestito come è stato ribadito ieri mattina al milanista Galliani al termine di un nuovo contatto telefonico con il direttore generale Arrigo Sacchi. Il Parma ha anche rilanciato offrendo uno scambio di comproprietà con **Donati**, che il Milan per il momento considera incedibile. A meno che Galliani [illegible] riesca a prelevare il centrocampista ucraino **Bialkovich**, 29 anni, dalla Dinamo Kiev, raccomandato da Kaladze. Nell'attesa la Juve stringe i tempi con la Lazio per gli scambi di **Birindelli** per **Favalli**, che assolutamente vuole lasciare la Lazio e Roma, e di **Liverani** per **Tacchinardi**, [illegible] non piace a Lippi. Possibile anche un trasferimento in prestito di **Zalayeta** all'Empoli in cambio di una opzione per la prossima stagione sul difensore **Cribari**, 22 anni.

Ieri Cragnotti ha dovuto registrare due smentite. Il presidente del Barcellona Gaspart gli ha fatto sapere che non intende cedere **Rivaldo** per avere **Mendieta**. Inoltre il padrone del Real Madrid Perez ha dichiarato sprezzantemente che al [illegible] Real Madrid «interessano solo i grandi fuoriclasse e non abbiamo mai trattato attaccanti che giocano in Italia» escludendo così ogni interesse per **Crespo**. In compenso sembra vicina una mediazione per il caso **Manfredini**: per evitare il giudizio federale di giovedì, la Lazio potrebbe avere da Campedelli anche **Eriberto** (in prestito per una stagione) e cedere **Castroman** al Chievo.

L'Inter [illegible] a guardare: è in [illegible] per Cannavaro e resta in attesa di sapere cosa farà Nesta. Moratti ha ribadito che la sua offerta non cambia e [illegible] ha acquistato [illegible] [illegible] per [illegible] [illegible] capitale sociale dello Spezia in serie C1 che diventa così una succursale dell'Inter per collaudare in campionato i suoi giovani. Il Bolton si è rifatto vivo col Parma per **Benarrivo**, scaricato [illegible] Fulham che sta ripiegando su **Djetou**, il quale non ha seguito la squadra in ritiro per definire il [illegible] trasferimento. A Parma è rimasto anche **Milosevic** a un passo dal Betis Siviglia. Sacchi per coprire la difesa [illegible] chiamato il giovane argentino Gaston **Oyola**, 19 anni, che sarà provato in ritiro.

Il Corinthians è tornato alla carica col Milan per [illegible] il prestito del portiere **Dida**. L'Udinese spera di piazzare il difensore **Gargo** in Grecia all'Olympiakos.

[n. sor.]

IL TECNICO GIALLOROSSO ASPETTA UNA RICHIESTA «GIUSTA» DA PARTE DELLA JUVE

Capello insiste con Sensi «Voglio Davids alla Roma»

Piero Serantoni
ROMA

Capello, vuole Davids. Visite mediche e primo allenamento a Trigoria, non si vede Antonioli (quello che vuole [illegible] ritocco all'ingaggio), ma la Roma si affretta ha spiegare che il portiere è rimasto a riposo per un piccolo problema muscolare. Giallo che rientra, ci pensa il tecnico a rinfocolare la polemica di questi giorni. Capello non ha paura nel dar torto a Sensi che lo aveva invitato a tacere «perché Davids è solo uno dei tanti che possono interessare».

Per il bianconero davvero trattativa finita?

«La speranza è l'ultima a morire. C'è sempre un punto d'incontro negli affari. Non è davvero tempo di follie, saremmo degli sciocchi; se la Juventus dovesse chiedere la cifra giusta, allora secondo [illegible] varrebbe la pena di fare un sacrificio. Per ora la società bianconera fa valutazioni fuori mercato, ma non sta certo a me dirvi il prezzo giusto».

Possibile che [illegible] ci sia in giro un altro Davids?

«Quando il presidente fa valutazioni economiche, sto sull'attenti. In quelle tecniche parlo anche io, sempre nell'ambito di una buona gestione, e dico che questa volta sbaglia. Ho chiesto Davids e solo lui perché ritengo che l'olandese possa dare qualcosa in più alla Roma. C'era Zanetti, lo avevamo in casa ed è stato regalato all'Inter. Ad un tecnico fa rabbia, dopo aver fatto crescere un giocatore, vederlo conquistare la Nazionale con la maglia di un altro club».

L'anno scorso Cannavaro, oggi Davids. La storia si ripete. Cosa pensa del mercato della Roma?

Sono arrivati due giocatori a parametro [illegible] (Guardiola e Dellas), Bombardini che come giocatore del Palermo era già di Sensi e Sartor. Sono partiti Assuncao, Zago e Aldair. Tutto sommato penso che [illegible] una buona Roma, in grado di farsi valere in campionato ed in Champions. Per la Coppa punto sui miei giocatori delusi dal Mondiale, è un'altra grande platea che si offre loro. [illegible] Davids può essere la mossa in grado di sbloccare il mercato, dal suo trasferimento possono dipenderne parecchi altri».



Edgar Davids oggetto del desiderio

IL PRESIDENTE DEL TORINO INVITA I GIOCATORI A NON OCCUPARSI DI MERCATO

Romero zittisce i tre ribelli «Non accettiamo consigli»

Bruno Bernardi
inviato a COGNE

Tilli Romero stoppa le ribellioni [illegible] Toro. Il presidente non [illegible] da Lucarelli, Ferrante e Vergassola, né da altri giocatori, consigli per gli acquisti e replica secco: «Per i rinforzi ascoltiamo solo Mazzola e Camolese. I giocatori facciano il loro mestiere. Il secondo tempo di Bregenz è stato confortante, ma se il mercato offrirà qualcosa che farà al caso nostro provvederemo». Mazzola sta per rinnovare il prestito di Pinga al Siena (Tiribocchi seguirà il brasiliano nel club toscano), cerca la risoluzione del contratto con Diawara e non ha ancora mollato la presa su Bastida, il regista argentino che potrebbe far comodo se si chiarirà a chi appartiene il cartellino e non ci sarà il rischio di spiacevoli sorprese economiche.

Vergassola, però, ritiene che il Toro abbia già un regista: «Scarchilli ha [illegible] qualità. Dopo le partenze di Cauet, Brambilla e Venturin abbiamo bisogno di integrare la rosa dei centrocampisti come numero e qualità». L'ex doriano dice che a Bregenz il gol di Klausz ha fatto traballare il Toro ma che, alla distanza, la superiorità tecnica è venuta fuori: «Questione di forma. Io la raggiungo rapidamente, Scarchilli e De Ascentis faticano un po' di più».

Oggi pomeriggio, a Epinal, Vergassola riprenderà la preparazione all'incontro con il Villarreal in programma domenica prossima al Delle Alpi (ore 17, diretta tv su Rai3, prezzi popolari da 5 a 10 euro): il ritorno in Spagna sabato 27. Se i granata supereranno il Villarreal, affronteranno i vincenti tra gli olandesi del Nac Breda e i francesi del Troyes, con andata il 31 luglio e ritorno il 7 agosto. Prima, il 23 luglio, il Toro parteciperà al triangolare di St. Vincent con Parma e Celta Vigo. Il [illegible] sarà trasmesso in diretta da Antenna 3 e dalle tv regionali collegate. Intanto, si è chiusa la campagna per i vecchi abbonati: 7 mila, per un milione e 400 mila euro. Da lunedì prenotazioni aperte a tutti. Il suo primo Intertoto s'era fermato nella finale persa dalla Sampdoria con il Bologna, ora Vergassola vuole andare in Coppa Uefa con il Toro: «Sarà dura ma è una sfida stimolante». Il Villarreal, allenato dall'ex blucerchiato Victor, ha nell'argentino Palermo, famoso per aver fallito tre rigori nella stessa gara, l'uomo più pericoloso.



Simone Vergassola è in gran forma

L'ALLENATORE BALDINI

«Il mio Empoli seguirà le orme del Chievo»

EMPOLI. L'Empoli comincia la preparazione sognando di ripercorrere le orme del Chievo. «Erano maturi i tempi per il grande salto - ha detto il tecnico Silvio Baldini -. Con la mentalità giusta e la forza d'animo si può arrivare lontano, come ha fatto il Chievo che ha rotto le uova nel paniere alle grandi». In [illegible] di definire le posizioni del portiere Storari e di Malagò, l'Empoli è ora alla ricerca di un attaccante e di un esterno sinistro. Nel frattempo si sono registrate le defezioni del capitano Cappellini e del suo vice Fusco. [illegible] parla [illegible] dell'autoriduzione dello stipendio da parte di Ronaldo, Vieri e Recoba - ha detto ancora Baldini -. Loro guadagnano tanto e fanno notizia se accettano di ridursi un po' lo stipendio. Ma anche i giocatori che vengono ad Empoli hanno accettato di prendere meno perché la società azzurra ha adottato un tetto salariale. E nessuno ne parla. Sono sacrifici economici che [illegible] di essere sottolineati perché in proporzione valgono come quelli degli interisti».

SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO**, via XX Settembre 12 - via Materico 32, t. 6665211; **MILANO**, via G. Carducci 29, t. 24424611; **ALESSANDRIA**, via Cavour 58, t. 445627; **AOSTA**, piazza Chanoux 28/A, t. 231424; **ASTI**, corso Dante 80, t. 351011; **BARI**, via Parmigiani 8, t. 6494620; **BIELLA**, piazza Casalegno 8A, t. 8491212; **BOLOGNA**, via Amendola 13, t. 255952 r.a.; **CAGLIARI**, via Ravenna 24, t. 305250; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 452134; **CATANIA**, corso Sicilia 37-43, t. 7306311; **CATANZARO**, via M. Greco 78, t. 724090-725128; **COSENZA**, via Monte Santo 39, t. 72527; **CUNEO**, corso Giolitti 21bis, t. 609122; **FIRENZE**, via Don Minzoni 48, t. 561192-573666; **GENOVA**, via G. D'Annunzio 2/109, t. 530701; **GOZZANO**, via Cervino 13, t. 913839; **IMPERIA**, via Alfieri 10, t. 273371-273373; **LECCE**, via Trinchese 87, t. 314185; **MESSINA**, via U. Bonino 15/c, t. 7600655; **NAPOLI**, via A. Depretis 31, t. 4201411; **NOVARA**, via Cavour 13, t. 33341; **PADOVA**, via Mentana 6, t. 8734717; **PALERMO**, via Lincoln 19, t. 6235100; **REGGIO CALABRIA**, via Ten. Panella 13, t. 24478-24479; **ROMA**, via Quattro Fontane 15, t. 4620011; **SANREMO**, via Roma 176, t. 501555-501556; **SAVONA**, p.zza Mazzini 3/5, t. 811162; **VERCELLI**, via Verdi 40, t. 250754; oltreché presso tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare le loro richieste per corrispondenza possono inviare a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 15) per la tariffa della Rubrica con l'aggiunta delle imposte per il 20% globale.

PREZZI A PAROLA DELLE RUBRICHE (IVA ESCLUSA)

1. Affari e Capitali,
2. Attività Commerciali,
5. Immobiliare Vendita,
6. Immobiliare Acquisto — Euro 2,58 (L. 4.996)

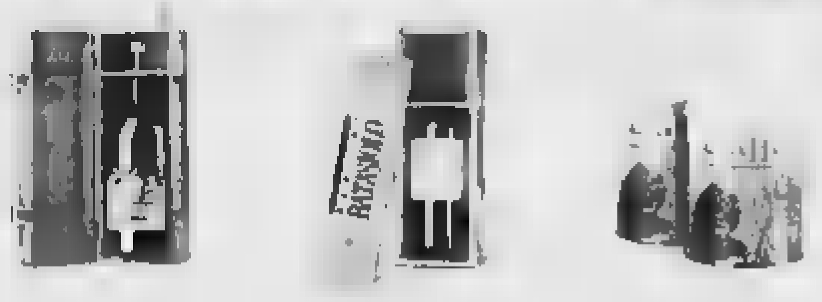
3. Lavoro Offerto
7. Affitti Offerte
8. Affitti Domanda
9. Autoveicoli
10. Viaggi e Vacanze
11. Matrimoniali
12. Investigazioni
13. Varie — Euro 2,34 (L. 4.530)

4. Lavoro Domanda — Euro 0,82 (L. 1.587)

Avvisi urgenti, data fissa, o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa: il quadruplo. Urgentissimi: il triplo.

Salone La Stampa

AVVISO AGLI ABBONATI



MAGNUM DA 2 LITRI di Olio Extravergine d'oliva Isnardi Fresco mosto

MAGNUM DA 1,5 LITRI di Barbera d'Asti Beni di Batasiolo

COFANETTO con 2 confezioni da 250 g Caffè Coalvi

Nei mesi di luglio e agosto sono sospese le consegne degli omaggi agli abbonati annuali a causa della scarsa reperibilità nel periodo estivo.
Le consegne riprenderanno regolarmente a settembre.
Per qualsiasi informazione contattare il Servizio Abbonati al n° 011.56381

Gli sportelli del Salone di via Roma nei mesi di luglio e agosto osserveranno il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.00

GABETTI IMPRESA Settimo adiacente tangenziale recente capannone 3.600 mq alto 5,5 mt uffici 300 mq frazionabile 2 unità. Tel. 011.630.007

GABETTI IMPRESA pressi corso Matteotti signorile ufficio casa d'epoca piano rialzato di 140 mq con archivio collegato. Tel. 011.[illegible]

GABETTI IMPRESA propone per investimento negozio angolare via Bologna con 3 vetrine servizio interno locato con ottimo [illegible] Tel. 011.639.007.

BL IMMOBILIARE 011.749.0812 locali commerciali e uffici da 50 a 500 mq in Torino e prima cintura. Applicazione Legge Tremonti.

NOVA — **[illegible]** adiacente autostrada, capannoni artigianali/industriali indipendenti da 800 a 5.500 mq con palazzina uffici ed ampi piazzali. Tel. 011.340.2811

SAN DONATO via Capua locale commerciale 2 piani fronte strada 60 mq € 28.400,00 Emmedue 011.437.9105.

NOVA — **TORINO** via Veronese/via Reiss Romoli locali espositivi ed artigianali completamente ristrutturati a partire da mq 450 fino a mq 5.000 con piazzali. Tel. 011.340.2811

IMMOBILIARI ACQUISTO

TORINO CITTA'

GIMAR acquista zone corso Orbassano e adiacenze ingresso 3 camere servizi. Tel. 011.43.591

STABILI


ONESTÀ e RISPETTO
CHI VI CONSIGLIA UN'IMPRESA IN OSPEDALE NON VA ASCOLTATO
DA ANNI GIUBILEO PROPONE PREZZI CHIARI, PERCHÉ GIUBILEO VUOL DIRE PROFONDO
RISPETTO IN UN MOMENTO DELICATO COME UN FUNERALE
FUNERALE CLASSICO
2 milioni e 500 mila
(1291 €)
GIUBILEO
IL FUNERALE CLASSICO DI TORINO
Tel. 011.66.33.005 SERVIZIO 24 ore su 24
Numero Verde
800.251645
24 ore su 24
Sede Centrale:
C.so Bramante 56/b
Torino

IMBATTIBILE RE DEL MOTOMONDIALE E' UNA GRADEVOLE ECCEZIONE ALLA REGOLA: PARLA SEMPRE E VINCE DIVERTENDOSI

«Sono sincero e non sbaglio mai»

Rossi è stato incoronato perfino dal «Times»



Valentino Rossi sul palco di Donington, dopo il 7° successo in 8 gare

personaggio

Enrico Biondi

Le polemiche con Biaggi, i travestimenti e le gags lo rendono personaggio unico: «Arrivare secondo non mi piace. Il titolo? Ora penso alle vacanze»

Il vero timore è che adesso gli tolgano anche il microfono. Sarebbe un peccato, perché di personaggi sinceri e diretti come Valentino Rossi, nel mondo dello sport, ne sono rimasti pochi. Diciamo «anche» perché domenica, a Donington, [illegible] cominciato negandoli il giro d'onore. «Motivi di sicurezza», hanno detto [illegible] organizzatori, forse per evitare invasioni di pista come al Mugello e ad Assen. Così lui ha dovuto ridurre il programma dei festeggiamenti alla [illegible] passerella sul rettilineo, creando quel pandemonio con Biaggi.

Che Valentino sia grande se ne è accorto anche il «Times», poco propenso a parlare di moto sulle sue colonne, ma che di fronte a 90 mila spettatori entusiasti (l'ascolto medio alla tv italiana è stato [illegible] di [illegible] milioni [illegible] contatti) [illegible] ha potuto far finta di niente, ammettendo ieri che «il pilota italiano può [illegible] il mondiale con una mano legata dietro la schiena». Il pericolo è che al pesarese venga presto tolto il «piacere» di esternare in diretta, a gara appena conclusa, con l'adrenalina che ancora scorre per tutto il corpo e i microfoni in agguato. Se accadesse ci sentiremmo un po' più poveri. Perché il «dottore», in questi anni, ha letteralmente dominato la scena, suggerito fiumi di parole e polemiche veraci, anche divertenti. Le sue imprese, le incredibili gags, i travestimenti in pista, perfino le polemiche con Biaggi, hanno fatto di lui un grande personaggio.

In un mondo troppo spesso povero di pensieri genuini, che tende sempre più a chiudersi nel timore dei media e di frasi «politicamente scorrette» che oggi possono perfino influenzare la borsa (tre società [illegible] calcio in Italia sono già quotate), Valentino rappresenta l'eccezione, la mosca bianca, l'ancora di salvezza per la golosità dei tifosi. [illegible] bambile, sempre spiritoso, intelligente e furbo, non sa cosa significhi farsi negare ai microfoni e ai taccuini.

Mentre gli dei del pallone si organizzano per parlare [illegible] turno, così si stressano [illegible] i ciclisti comunicano [illegible] il proprio sito Internet (Pantani, Bartoli, Cipollini) e i piloti di F1 centellinano le parole come fossero «perle [illegible] saggezza» da usare con cautela, Rossi dà l'esempio. Lui [illegible] in diretta. Schietto, efficace. Finché durerà, appunto. Perché di sicuro, da oggi a domenica prossima, quando il motomondiale si darà appuntamento in Germania, qualcuno suggerirà a Valentino di moderarsi per evitare che s'incrini quell'immagine di ragazzino simpatico.

Anni felici, i suoi, passati a vincere [illegible] tutto il mondo. Anni anche fortunati, come Rossi ha voluto ricordare dopo il trionfo di domenica sera, a chi gli chiedeva un bilancio dei suoi primi 100 gran premi, 46 dei quali vinti. «Lo ammetto: la percentuale è incredibile, ma tutto nasce da lontano. E' frutto di scelte molto buone, ad esempio restare in Aprilia, nella classe 125, quando [illegible] n'era bisogno. Io volevo salire in 250, mi dissero di aspettare. Ho risposto ok. Avevano ragione loro, perché l'anno dopo ho vinto il titolo e poi ho fatto il salto nella quarto di litro. E anche qui mi è andata bene: [illegible] anno di attesa e poi di nuovo [illegible] titolo. Infine il passaggio [illegible] 500, [illegible] la Honda. La moto giusta [illegible] momento giusto. Fortuna? Certo, ma ognuno la fortuna se la costruisce giorno per giorno. E non dimentichiamo che gran parte del merito è del pilota. Sono stato bravo io, perché 10 o 12 volte quelle vittorie potevano essere secondi posti senza correre rischi. Io invece [illegible] ho mollato mai. Perché [illegible] è giusto. Se puoi vincere non devi accontentarti di arrivare secondo».

Il mondiale è lì a un passo. Sette vittorie in 8 gare sono un'enormità. Valentino come Schumacher, i signori del motore sono loro: «Ho un [illegible] vantaggio [illegible] è logico che pensi al titolo. Però, mi sforzo di provare a vivere alla giornata, gara dopo gara, [illegible] alla fine. Sarà all'Estoril? O in Brasile? Boh, fatevi [illegible] po' [illegible] conti, non [illegible] che mi riguardano. Volete sapere [illegible] cosa mi frulla veramente per la testa? Che il prossimo in Germania è l'ultimo Gp prima delle vacanze. Che bello, stacco la spina e non ci vediamo più per un mese. Vi pare poco?».

CICLISMO: LA PROVA CONTRO IL TEMPO A BOTERO, ANCORA LEADER IGOR GONZALEZ DE GALDEANO

Il Tour scopre un Armstrong vulnerabile

Sconfitto nella crono, l'americano fallisce la maglia gialla


Santiago Botero, 29enne colombiano

Giorgio Viberti

Sorpresa: Lance Armstrong non è imbattibile. La severa ma incoraggiante sentenza è stata emessa ieri dalla cronometro individuale Lanester-Lorient di 52 km, [illegible] tappa dell'89° Tour de France. Ha vinto il colombiano dagli occhi azzurri Santiago Botero, precedendo proprio il bionico americano (a 11"), quindi l'ucraino Gontchar (18") e lo spagnolo Igor Gonzalez de Galdeano (19"). Quest'ultimo ha così mantenuto la maglia gialla di leader, davanti ancora all'Americano (a 26"). Armstrong dunque si deve accontentare di due secondi posti, nella tappa di ieri e nella nuova graduatoria generale, il che basta a far notizia. Non [illegible] brillanti, ma comunque [illegible] screti, si [illegible] infine rivelati i nostri, con Frigo 8°, Peron 9° (entrambi a 1'34") e Basso 22° (a 2'43"). Certo, i loro distacchi in classifica non lasciano troppe speranze di inserimento tra i primissimi, ma le salite dei prossimi giorni - da giovedì i Pirenei, da domenica le Alpi - cambieranno sicuramente molte cose.

Intanto Armstrong, nell'odierna giornata di riposo, avrà modo di meditare sul risultato di ieri. Il texano era reduce da sei vittorie consecutive nelle cronometro individuali al Tour (cronoprologhi esclusi), dunque il successo di Botero va considerato come una sorpresa. Inoltre il grande favorito [illegible] è riuscito nemmeno a recuperare i 34" che lo separavano in classifica dal leader Igor Gonzalez de Galdeano, che dunque si conferma un possibile [illegible] candidato al podio finale. In verità lo spagnolo ha buona fama di cronoman, tanto che quest'anno aveva già sconfitto lo stesso Armstrong [illegible] una prova contro il tempo al Midi Libre. La prima vera cronometro del Tour ha quindi restituito [illegible] volto umano al cowboy della Us Postal, un po' meno padrone assoluto della corsa gialla anche se pur sempre favoritissimo per il successo finale. Gonzalez de Galdeano e lo stesso Botero [illegible] sono infatti scalatori puri, dunque presumibilmente faticheranno già nelle due tappe pirenaiche di questa settimana. Non lontano dalla vetta della classifica, tuttavia, ci sono corridori che daranno battaglia a turno sulle salite, come gli spagnoli Beloki e Sevilla, l'altro americano Hamilton o il portoghese Azevedo, i nostri Frigo e Basso. Il Tour deve ancora cominciare.

9ª tappa Lanester-Lorient, *cronometro individuale di 52 km*: 1. Santiago Botero (Col) 1h 02'18", media 50,080 km/h; 2. Armstrong (Usa) a 11"; 3. Gontchar (Ucr) 18"; 4. Igor Gonzalez de Galdeano (Spa) 19"; 5. Bodrogi (Ung) 25"; 6. Rumsas (Lit) 26"; 7. Millar (Gbr) 50"; 8. Frigo (Ita) 1'34"; 9. Peron (Ita) 1'34"; 10. Beloki (Spa) 1'38"; 12. Hamilton (Usa) 1'56"; [illegible]. Azevedo (Por) 2'36"; 22. Basso (Ita) 2'43"; 29. Sevilla (Spa) 2'57". *Classifica*: 1. I. Gonzalez de Galdeano; 2. Armstrong 26"; [illegible]. Beloki (Spa) 1'23"; 4. Gontchar 1'35"; [illegible]. Botero 1'55"; 6. Peron 2'08"; 7. Millar 2'11"; 8. Rumsas 2'22"; 9. Hamilton 2'30"; 10. Azevedo 2'45"; 14. Olano (Spa) 3'07"; 17. Basso 4'05"; 26. Frigo 5'19"; 29. Sevilla 5'21". Oggi riposo e trasferimento [illegible] Sud; domani 10ª tappa Bazas-Pau, pianeggiante; giovedì prima tappa pirenaica Pau-La Mongie, arrivo in salita.

■ [illegible] DA BERLUSCONI. Berlusconi ha dedicato [illegible] 10 minuti [illegible] Milan, [illegible] cui è presidente, ricevendo Adriano Galliani. Un summit di mercato e per definire un'amichevole in Bulgaria. In ritiro sono arrivati anche Inzaghi e Maldini.

■ I [illegible] AMICHEVOLI. [illegible] 23 luglio Lazio, Hannover 96 e Napoli saranno [illegible] Bolzano per il «Trofeo Wuerth». Inter, Juventus e Milan si confronteranno nel «Trofeo Tim» il 31 luglio a Trieste.

■ **FRANCIA, SANTINI CT.** Jacques Santini sarà probabilmente il nuovo ct della Francia al posto di Lemaire. L'annuncio ufficiale venerdì.

■ [illegible]. Giovanni Verde, vice presidente del Consiglio nazionale della magistratura è il nuovo capo della procura antidoping del Coni al posto di Aiello.

■ **DAL FOOTBALL A[illegible]** Pat Tillman, 25 anni, uno dei migliori difensori del football americano, in[illegible] da [illegible] milione e [illegible] mila dollari [illegible] stagione coi Cardinals di St.Louis ha rinunciato a gloria e soldi per arruolarsi nei Rangers, [illegible] dei reparti speciali dell'esercito Usa. Vuol essere in prima linea nella lotta al terrorismo.

■ **GOLF, TROFE[illegible] LANCIA.** Prove di Rapallo e Cervia. Cat. Bose: Novi-Positano e Scavini-Zagato; cat. Poltro[illegible] Frau: Baj-Alberti e Quattrocolo-Neri; cat. Cambiaso Risso: Croce-Pasteur e Bianchi-Gabrioli; cat. Thesis: Spinotto-Caotti e Mattiolo-Canali.

■ **CICLISMO, [illegible]** Michele Bartoli, reduce da una frattura al bacino nell'ultimo Giro d'Italia, tornerà alle gare al Brixia Tour, corsa a tappe bresciana in programma dal 26 al 28.

■ [illegible] **GRADUATORIE.** L'australiano Hewitt guida la classifica Atp davanti a Safin [illegible] Haas. Tra le donne, Serena Williams precede la sorella Venus [illegible] la Capriati. Prima delle itali[illegible] Silvia Farina (14ª). Tra gli azzurri solo Sanguinetti figura tra i primi 100 (ma è passato dal 48° al 54° posto), Gaudenzi è precipitato al n. 105.

■ **VELA: [illegible] SPITHILL.** James Spithill, il [illegible] australiano che guiderà in Coppa America [illegible] barca USA OneWorld, ha battuto 3-1 il danese Radich, vincendo il Trofeo Trombini.

■ [illegible] La Ferrari 550 Maranello della Scuderia Italia si è classificata [illegible] primo posto [illegible] gara FIA GT a Oschersleben (Germania) con Piccini-Deletraz che guidano il campionato.

LA STAMPA
PAGINA 37 MARTEDÌ 16 LUGLIO 2002

TORINO

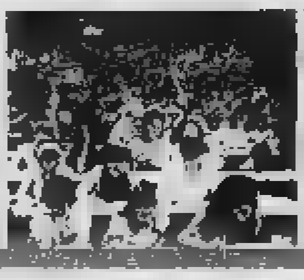
VIA MARENCO 32, TELEFONO 011 6568111 FAX 6639003. E-MAIL cronaca@lastampa.it. «LA MIA CITTÀ» 011 6568531 / 252 / 205

CRONACA



Magistrati a Londra

Il procuratore aggiunto Bruno Tinti e il sostituto Paolo Storari, che si occupano [illegible] Telekom Serbia, hanno avviato una rogatoria in Inghilterra. Due i filoni di inchiesta: l'acquisto, da parte di Telecom Italia, di una quota di Telekom Serbia, l'acquisizione [illegible] Seat da parte di Telecom Italia e successiva fusione Seat-Tin.it.



Master Corep per laureati

Formazione postuniversitaria agevolata da finanziamenti europei e ottime probabilità di trovare un lavoro altamente professionale. L'organizza il Corep (Consor[illegible] per la Ricerca e l'Educazione permanente). Quote di iscrizione tra i 500 euro e i [illegible]. Informazioni: tel. 011-564.51.21, e.mail: master@corep.it.



Parking [illegible] via [illegible] Donato

Da domani cambia il permesso di sosta [illegible] via San Donato, tra via Balbis e piazza Statuto. In questo tratto della via, visto il protrarsi dei lavori per il passante ferroviario, sarà introdotta la tariffa agevolata per il parcheggio [illegible] giorni feriali e il sabato con l'obbligo, anche per i residenti, di esporre il disco orario (1 ora).

I CONVOGLI SI FERMERANNO A PORTA SUSA [illegible] AL LINGOTTO CONSENTENDO [illegible] LIBERARE MILIONI [illegible] METRI CUBI. METRÒ: SI SCAVERÀ IN VIA NIZZA O IN VIA MADAMA

Accordo su Porta Nuova, [illegible] la Torino [illegible] futuro

Comune e Regione firmano con le Ferrovie l'arretramento della stazione

Maurizio Tropeano

«E' realistico ipo[illegible] la possibilità di concludere i lavori di arretramento della stazione di Porta Nuova alla fine del 2011, cioè 150 anni dopo la proclamazione di Torino capitale d'Italia». Il sindaco Sergio Chiamparino commenta così la firma dell'intesa tra il Comune, la Regione Piemonte, R[illegible] Ferroviaria Italiana e la Satti avvenuta ieri pomeriggio nella sede della Giunta regionale. Un accordo che prevede anche l'interramento del passante ferroviario sotto la Dora. Anzi, la realizzazione di quest'opera [illegible] il completamento della cosiddetta Gronda dell'Alta Velocità (la tratta che permetterà di far passare i convogli merci fuori dai binari cittadini) sono la condizione necessaria per avviare quella che William Casoni, vicepresidente della Regione, definisce «un progetto globale per la trasformazione urbanistica della città nel nuovo millennio».

Un progetto che per [illegible] stazio[illegible] centrale subalpina prenderà il via alla fine del 2008, almeno secondo quanto spiega l'amministratore delegato di Rfi, Mauro Moretti, che conferma comunque la volontà di «completare i lavori di ristrutturazione dello scalo già programmati». Ma quella data sembra definitivamente cancellare l'ipotesi di realizzare gli scavi della metropolitana sot[illegible] i binari di Porta Nuova così come proposto dal viceministro delle Infrastrutture, Ugo Martinat. Moretti non commenta la proposta del segretario regionale di [illegible] ma spiega: «Rfi non [illegible] basa su valutazioni politiche ma su questioni tecniche [illegible] economiche. In ogni caso tutte le valutazioni potranno partire nel 2009». Ecco perché, almeno secondo Chiamparino sul tappeto restano due ipotesi: scavi sotto via Nizza [illegible] nel sottosuolo [illegible] via Madama Cristina come vorrebbe [illegible] gruppo della Margherita malgrado le proteste del comitato di commercianti e residenti i cui rappresentanti sono stati ricevuti ieri dal primo cittadino.

La decisione [illegible] interrare il passante tra corso Regina Margherita e la stazione Dora comporterà inevitabilmente dei ritardi nella realizzazione dell'opera. Per questo il Comitato di coordinamento [illegible] impegna a presentare le modifiche al progetto iniziale entro il prossimo 30 settembre, poi Rfi ipotizza 2 anni per la stesura del progetto definitivo. Secondo Casoni «l'opera sarà ultimata entro la fine del 2007». [illegible] nuova stazione Dora, come ricorda Giancarlo Guiati, amministratore delegato della Satti, saranno collegati anche i convogli [illegible] Torino-Ceres - [illegible] il collegamento diretto [illegible] l'aeroporto di Caselle - che grazie al Passante potranno agevolmente raggiungere Porta Susa (che diventerà la stazione centrale della città dove si fermeranno anche i convogli passeggeri dell'Alta Velocità) e il Lingotto. Spesa prevista 100 milioni di [illegible] che Rfi pensa di recuperare con la valorizzazione immobiliare dell'area resa disponibile con l'arretramento di Porta Nuova [illegible] l'interramento dei binari.

Il futuro urbanistico, e non solo, della nuova spina centrale che [illegible] Porta Nuova arriva fino al Lingotto sarà deciso da Rfi, Regione e Comune che potranno anche costituire una società mi[illegible] che avrà anche il compito [illegible] analizzare i costi e ipotizzare [illegible] risultato finanziario finale di tutta l'operazione. Un'operazione che dovrà anche tener conto della rilocalizzazione di tutti i servizi di logistica di Rfi che attualmente fanno capo [illegible] Porta Nuova.

OLIMPIADI

CASTELLANI VA AL CONTRATTACCO

L'ex sindaco finito sotto accusa per i presunti ritardi: «Sono tutte falsità Il Cio ha riconosciuto che la tabella di marcia viene rispettata»

Giuseppe Sangiorgio A PAGINA [illegible]

[illegible] sui Giochi è scontro Chiamparino-Martinat

Il vice ministro: «Il Toroc deve essere commissariato» Il sindaco: «La moda di tagliare le teste mi pare superata»

Il sindaco Sergio Chiamparino scomoda la storia per difendere Valentino Castellani, presidente del Toroc, dagli assalti del viceministro Ugo Martinat, e lancia [illegible] messaggio preciso al Governo: «Quando si arriva a mettere in campo la ghigliottina [illegible] sa quando iniziano le es[illegible] ma non si può prevedere quando finiranno. E allora [illegible] è [illegible] che ci sono dei ritardi nella realizzazione dei Giochi Olimpici Invernali [illegible] evidenziato dal Cio alcune settimane fa, non è altrettanto chiaro [illegible] possono attribuire le responsabilità». Prosegue: «Quanto sono le colpe da assegnare al Toroc? Quante quelle da mettere in carico all'Agenzia Torino 2006? Quante quelle della Regione o del Comune? Insomma si tratta di una materia complessa dove non si può procedere tagliando le teste degli avversari politici così come invece vuole fare Martinat».

Già. Il viceministro delle Infrastrutture e segretario regionale di An, ieri mattina è tornato a chiedere con forza il cambiamento dei vertici del comitato organizzatore. E per Martinat la soluzione non può che [illegible] drastica o «il commissariamento e la scelta di persone in grado di far funzionare il Toroc» pena il fallimento delle Olimpiadi. E poi spiega: «Da due anni chiedo [illegible] di Castellani, perché non ritengo sia [illegible] grado di procede[illegible]. Già quando era sindaco non era stato in grado di individuare i siti olimpici provocando ritardi di oltre otto mesi. Lo ha dovuto fare il nuovo primo cittadino». Secondo il viceministro i maggiori problemi riguardano le residenze. «Bisogna tenere conto del fatto che per costruire una [illegible] ci vogliono già 18-24 mesi, che molte imprese piemontesi oggi sono impegnate sull'Alta velocità e altre fra non molto lo saranno sulla Torino-Milano che apre i cantieri a settembre».

Dunque per Martinat alla testa del Toroc non deve restare «un professore ma deve arrivare [illegible] manager» (anche se non Paolo Cantarella come sottolinea il capogruppo [illegible] Regione di An, Ennio Galasso). E un manager sarebbe l'unico in grado di «evitare che i ritardi attuali, che al momento sono ancora risolvibili raddoppiando o triplicando i turni di lavoro, si tramutino in difficoltà insormontabili», conclude Martinat.

Parole che [illegible] convincono Chiamparino: «Il viceministro dice una cosa giusta i ritardi [illegible] possono risolvere rimboccandoci tutti quanti le mani. Sono passati 213 anni dalla presa della Bastiglia e dall'introduzione della ghigliottina. La moda di tagliare le teste degli avversari politici mi sembra superata una cosa diversa è proporre potenziamenti o adeguamenti della struttura olimpica. La strada d'uscita c'è: rinnovare quello spirito di collaborazione che ieri ha portato Regione, Comune e Rfi a firmare il protocollo d'intesa sull'arretramento di Porta Nuova». [m.tr]

UN NUOVO ALBERGO NELL'EX PALAZZO DELLA TORO



Il primo 5 stelle [illegible] Torino Un albergo a 5 stelle - il primo in città - nel prestigioso palazzo di via Arcivescovado che, fino a pochi mesi fa, [illegible]pitava la direzione e la presidenza della Toro assicurazioni. Con un'operazione da 50 milioni di euro, Turin Hotels International e Piemongesi Spa realizzeranno un Hotel di lusso [illegible] 200 [illegible] e suite, [illegible] ristoranti, beauty farm, centro congressi e un garage. L'iniziativa rientra nel progetto che guarda a una Torino internazionale, anche in previsione delle Olimpiadi invernali 2006. I lavori dovrebbero essere terminati entro i primi mesi 2005

Grazia Longo e Giuseppe Sangiorgio A PAGINA 40

BATTAGLIA DI PERIZIE AL PROCESSO [illegible] LA TRAGEDIA SFIORATA NEL GIUGNO 2000

[illegible] in collina, assolta [illegible] pioggia

I tecnici: colpa dell'uomo il baratro nell'asilo di via Montemagno

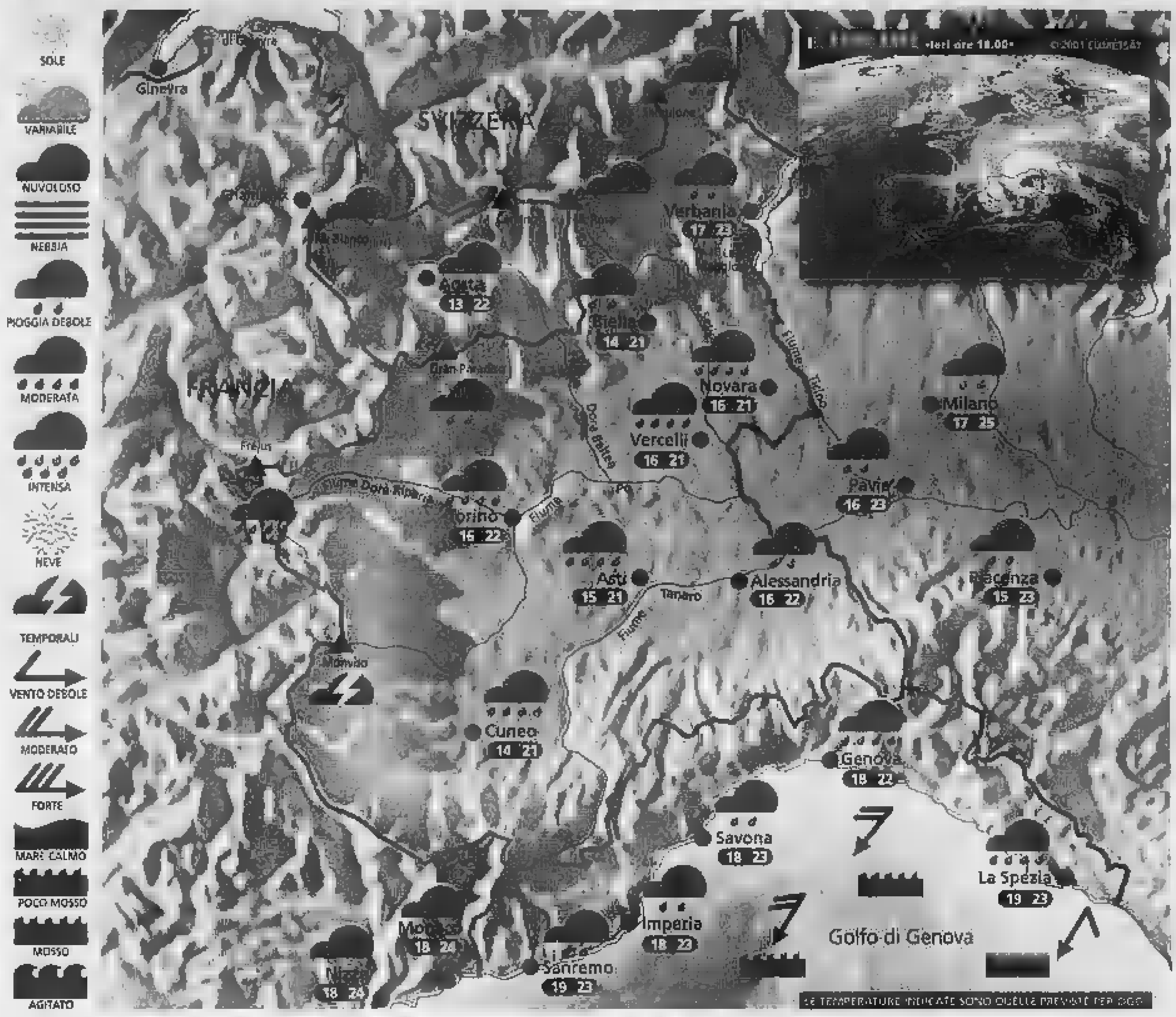
La pioggia torrenziale rischiò di provocare un dramma in collina, tra i bimbi della scuola materna municipale «Principe Umberto Amedeo» in via Montemagno a due passi dal Motovelodromo. Due anni fa, nel giugno, il muro perimetrale del giardino dei giochi e parte del cortile dell'asilo fradicio d'acqua crollò in un baratro. «Tutto colpa di quello scavo. C'era un'antica villa - raccontarono i genitori dei bimbi scampati per miraco[illegible] alla morte - l'hanno eliminata [illegible] tirar [illegible] un palazzo e ricavare 36 garage sotterranei. Hanno tagliato [illegible] terreno vicino al muro di cinta della scuola [illegible] e una fetta di polenta».

E sotto accusa sono finiti i responsabili [illegible] ditta appaltatrice Paca srl e della Bice che eseguì i lavori. Per tutti l'accu[illegible] è [illegible] disastro colposo. Ieri è iniziata l'udienza preliminare davanti al gip Diamante Minucci. I difensori Valentina Zancan, Paolo Davico Bonino, Marco Pagella e Lorenzo Imperato, hanno presentato nuove consulenze che ipotizzano altre cause per il crollo (come, [illegible] esempio, infiltrazioni dell'impianto idrico della scuola) e il gip Diamante Minucci s'è riservato di decidere [illegible] far effettuare una nuo[illegible] perizia. L'udienza è slittata così [illegible] 15 ottobre. La scuola materna assistita dall'avvocato [illegible] Rossello, ha chiesto di costituirsi parte civile, così come il Comune, [illegible] l'avvocato Antonio Ciccia, che sostiene di [illegible] comproprietario dell'«Umberto Amedeo» (ma l'asilo non è d'accordo) in base ad un atto del 1926.

Fu la pioggia a farla da padrona in quella come in altre frane nella collina. Per giorni, in quell'inizio di giugno 2000, ne era venuta già tanta e aveva [illegible] fradicio il terreno smosso dallo scavo. Il procuratore aggiunto Guariniello, che ha coordinato l'inchiesta con il collega Gianfranco Colace, ha disposto una perizia affidandola al docente del Politecnico Giovanni Barla e l'esperto ha rilevato precise responsabilità a carico dei progettisti e dei responsabili del cantiere. In particolare il consulente ha sottolineato che le opere di sostegno dello scavo, realizzate con semplici travi che [illegible] presen[illegible] di piogge [illegible] indaguate e non erano state in grado [illegible] reggere le fortissime spinte del terreno.

Quel crollo provocò roventi polemiche tra i genitori dei bambini: «Non ci voleva una scienza per capire che quello scavo non andava fatto, che era un'assurdità spazzare via un'antica villa, con parco [illegible] tevole, per far posto a due condomini e soprattutto senza tener [illegible] dei rischi mortali per i bambini del [illegible] asilo. [illegible] meno male che [illegible] piovuto tanto e i bimbi erano a casa».

BOLLETTINO METEO



Situazione

Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni, ■ sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni

Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione di nubi ■ fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci ■ montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non ■ la possibilità ■ concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, p■ avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ■ deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesante■te una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illusioni: l'estate non ■ affatto in ■ e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	15	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	■	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore ■ e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ■ 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti



IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco [illegible]no d'una settimana fa, [illegible] Carroccio [illegible] intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici [illegible] iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese [illegible] giapponese di alcuni monumenti tipo il Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, [illegible] partito di Bossi [illegible] rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio ha presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative [illegible]hé sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale.

Nel documento [illegible] Lega ricorda che una recente modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di una specifica realtà territoriale.

«Attualmente - ricorda [illegible] Carroccio - non [illegible] prevista alcuna possibilità [illegible] utilizzare [illegible] dialetto locale nelle iscrizioni apposte [illegible] alcun segnale stradale, tanto meno su quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo di rendere attuativo [illegible] processo federalista è prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».

Se Milano [illegible] sollevato una volta di più [illegible] questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva già accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, [illegible] «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia e Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.

Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia [illegible] segnaletica stradale [illegible] stato aperto nei giorni scorsi dal [illegible] delle infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche [illegible] negozi dove sono [illegible] corso le svendite di fine stagione

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, [illegible] a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda [illegible] [illegible] [illegible] nelle [illegible] l'uso dell'italiano», e l'ha firmata «I care», «Mi sta a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto [illegible] «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare [illegible] modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica [illegible] gruppo di pendolari che [illegible] a turno la macchina di un collega per ridurre [illegible] spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però [illegible] crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile [illegible] preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, «l'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei [illegible]pi consiliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'uso [illegible] termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia [illegible]. Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il discorso [illegible] Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', si vede che lo doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottilineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura [illegible] mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «te[illegible] [illegible] dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio [illegible] punti a riproporre dialetti [illegible] localismi, che sappiamo nel [illegible] degli [illegible] di [illegible]».

[illegible] capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazio[illegible] toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in [illegible]. Se una delibera della Giunta ammiccasse ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

VOCABOLARIO

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.

THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.

PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico.

AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, [illegible] telecomunicazioni, sulla tv.

VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite

WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.

MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro

CAR POOL Inglese. intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta [illegible]va qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo [illegible] rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusto di beau monde o belle époque. No, [illegible] il nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che [illegible] sanno l'inglese. [illegible] i vip [illegible] dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di [illegible] e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, [illegible] la page, come già voleva essere Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in un memorabile «Yes!», che [illegible] c'entra niente [illegible] che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ma identici ai nostri hélas).

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, ma non è questione di dignità, bensì di ridicolo[illegible]. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. [illegible] così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più [illegible] [illegible] imbastarditi

Tutto il linguaggio informatico [illegible] forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), [illegible] la borsa, la finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono senza dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali [illegible] puro delirio bovarystico volere [illegible] ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana [illegible] perfino dialettale, se la parola c'è ed [illegible] più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi B[illegible]ria, che [illegible] buon [illegible]o [illegible] il gheddu sicuramente [illegible] l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

[illegible] stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pie[illegible]

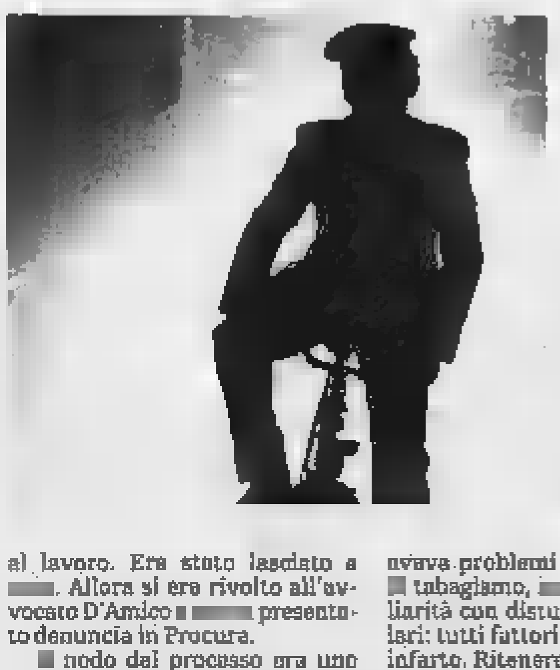
Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria o ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, [illegible] dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», [illegible] ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a [illegible] mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ulti[illegible] udienza [illegible] 150 mila euro. Il pm Sara Panelli [illegible] chiesto un anno di carcere, una pena severa anche perchè l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal [illegible] assistito e le condizioni di lavoro pesanti».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo [illegible] di notte

Deluso ma deciso a ribaltare [illegible] sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e lo stress abbiano provocato l'infarto [illegible] sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, aveva più di un problema fisico, [illegible] i postumi di [illegible] doppia frattura alle gambe, e poi la nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata ma possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'ester[illegible] - ha spiegato [illegible] suo legale D'Amico - al freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che [illegible] stancava troppo a stare di guardia davanti ad una banca o [illegible] una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando [illegible] tensione diventa più f[illegible]. La guardia ha sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, [illegible] continuato [illegible] mettermi in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». Una notte si [illegible] sentito male. Ma [illegible] trovava da solo davanti ad un'agenzia a Mirafiori [illegible] nessuno [illegible] potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi era andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato [illegible] infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico lo aveva dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a [illegible]. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico [illegible] [illegible] presentato denuncia in Procura.

[illegible] nodo del processo era uno solo: lo stress può essere causa dell'infarto, o cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Als e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli [illegible] consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, [illegible] tabagismo, [illegible] anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha fatto il tribunale che anche [illegible] fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto è inaccettabile. [illegible] [illegible]sa letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano [illegible]torio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».


Un'immagine simbolo di [illegible] guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere [illegible] meno pesanti

GIOCHI INVERNALI DEL 2006 FRA OCCASIONI E POLEMICHE



Franco Frattini, ministro della Funzione Pubblica

Domani a Roma gli enti locali faccia a faccia dal ministro

■ Il futuro del Toroc sarà [illegible] centro dell'incontro romano fra il ministro Franco Frattini, il sindaco, Sergio Chiamparino, i presidenti della Regione, Enzo Ghigo, della Provincia, Mercedes Bresso, e del Coni, Gianni Petrucci. [illegible] vertice sarà preceduto da una riunione con i rappresentanti italiani del Cio, Franco Carraro [illegible] Mario Pescante. Il summit, fissato per affrontare i rapporti fra le istituzioni coinvolte nell'organizzazione dei giochi olimpici [illegible] per discutere le modifiche alla legge 285, oggi all'esame dei senatori a Palazzo Madama,, quasi sicuramete affronterà anche il nodo del Toroc [illegible] del suo ufficio di presidenza, oggetto anche ieri [illegible] polemiche fra centro-destra e centro-sinistra. Non [illegible] caso [illegible] Regione afferma [illegible] aver presentato dossier al ministro in grado di dimostrare che il Toroc non funziona, mentre il Comune, [illegible] canto suo, chiarisce che «i ritardi sono quelli certificati dal Cio un [illegible] fa: tutti superabili rimboccandosi [illegible] maniche». Mentre sulle voci circolate nei giorni scorsi di [illegible] possibile sostituzione del presidente del Toroc, Valentino Castellani [illegible] altri manager di prestigio, [illegible] sindaco spiega [illegible] averle soltanto sentite, [illegible] [illegible] approfondirle.



Valentino Castellani, Evelina Christillin e il sindaco Chiamparino con il logo delle Olimpiadi

OLIMPIADI 2006, TENSIONI CONTINUE ALLA VIGILIA DELL'INCONTRO AL MINISTERO

Dal Toroc accuse di slealtà alla Regione

Il presidente Castellani: «False le voci sui ritardi»

Giuseppe Sangiorgio

Le [illegible] della Regione, contenute nel dossier che l'assessore Ettore Racchelli ha consegnato al ministro Franco Frattini? «Tutto falso», dice il Toroc. Ritardi che, ieri, [illegible] presidente Valentino Castellani, dal suo quartier generale olimpico del Lingotto, attorniato dalla [illegible] presidente vicaria, Evelina Christillin, dal direttore Paolo Rota e dai responsabili dei settori operativi dell'ente, ha smenti[illegible] punto su punto.

Parla solo l'ex sindaco: «Come presidente del Comitato organizzatore ho, fra gli altri, un dovere: valorizzare il lavoro che la struttura ha svolto. Per questo, dopo aver ricevuto schiaffi, voglio ristabilire la verità, [illegible] entrare nel merito delle voci [illegible] in questi giorni sulle quali mi limito ad un sereno no comment». [illegible] eccola la verità [illegible] Toroc.

«Esattamente un mese fa - spiega Castellani - abbiamo presentato al Cio l'avanzamento dei lavori. I "controllori" internazionali se ne sono andati convinti che i tempi fossero rispettati. E non credo che nel Cio [illegible] siano persone sprovvedute. Ad Atene, un'analoga commissione, dopo aver constatato che il Comitato di quei Giochi [illegible] in forte difficoltà, chiese direttamente di cambiarne i vertici. A Torino [illegible] [illegible] ha neppur pensato».

La parola ai tecnici: non senza però definire «sleale» [illegible] comportamento di chi ha fornito dati, «peraltro non veri», alla Regione. «Perché - domanda Castellani - l'Agenzia non ne ha discusso con [illegible]? Eppure abbiamo sempre lavorato fianco [illegible] fianco e, credo, con reciproco profitto». Ma ecco [illegible] contestazione del Toroc alle accuse dell'assessore Racchelli.

Villaggio ex Mercati generali. Dopo aver spiegato l'iter («Il 5 febbraio scorso consegnammo all'Agenzia lo

[illegible]

> L'ex sindaco e i tecnici replicano punto per punto alle critiche: «Il Cio è con noi, l'Agenzia ci danneggia»

stralcio di piano degli interventi»), [illegible] documento del Toroc precisa: [illegible] maggio abbiamo confermato all'Agenzia [illegible] totale copertura dell'intervento consentendole di indire il bando di concorso. Previsione di consegna, settembre 2005».

Villaggio Media, ex Spina [illegible]. La Città e l'Agenzia - spiega il Toroc - hanno condotto sin dalla primavera del 2001 [illegible] trattative con privati che il 18 giugno, neppure un mese fa, hanno spedito la loro offerta economica. Ma, in precedenza, ricevuto una [illegible] da Palazzo Civico, Toroc e Agenzia avevano concordato [illegible] [illegible] [illegible] altre localizzazioni». Il 4 luglio, secondo il Toroc, la svolta: «L'Agenzia [illegible] ha detto di procedere in modo autonomo [illegible] ricerca [illegible] un altro sito» che abbiamo trovato [illegible] un'area del Demanio.

Villaggi per i media a Grugliasco (Villa Claretta) e Italgas. Secondo il Toroc gli studi di fattibilità sono stati completati nell'estate 2001 e sono serviti per definire le convenzioni operative con la Regione e l'Edisu, l'Ente per il diritto allo studio, visto che dopo l'evento olimpico, le strutture saranno trasformate in residenze universitarie. Scrive Toroc: «I progetti preliminari sono stati sviluppati dall'Agenzia che doveva consegnarceli il [illegible] febbraio. Invece li abbiamo ricevuti [illegible] fine maggio e inizio giugno. Appena avuta via libera [illegible] (4 giorni fa, oggi (ieri per chi legge, ndr) abbiamo approvato il piano».

Sulla pista di bob, slittino e skeleton, la scheda, contrariamente a quanto sarebbe [illegible] dal dossier, esiste, e la data del [illegible] event» è stata confermata per il febbraio 2005. Telecabina del Sestriere-Fraiteve, ieri è stato dato l'ok sul tracciato.

Seggiovie Ski Lodge di La Sellette (Cesana) e La Cloche (Claviere): saranno pronte nel dicembre del 2003. Mentre [illegible] impianti della Clotes, Pra Reymond e quelli di innevamento Colomion e Sportinia non [illegible] più necessari per le gare olimpiche. Impianto di freestyle, localizzato a Sauze d'Oulx: i problemi sono risolti e il Toroc, per accelerare i tempi, afferma di [illegible] fatto carico della progettazione (anche se [illegible] gli spetterebbe), che [illegible] completata entro il mese.

Dal Lingotto, arriva, inoltre c[illegible] ferma che la Variante sulla statale [illegible] Cesana non si farà, [illegible] quella di Avigliana [illegible] conclusa nel settembre del 2005. A rischio pure la quarta corsia dell'autostrada tra Savoulx e Bardonecchia a causa di costi eccessivi. «Ma questa - dice Toroc - è una soluzione d'interesse generale per i collegamenti [illegible] [illegible] Francia e il [illegible] d'Europa e [illegible] solo per le Olimpiadi».

Ancora lo svincolo di Bruere che non spetta [illegible] Toroc, ma alla società Ativa, così come [illegible] interventi [illegible] statale 24 e sulla variante di Claviere spettano all'Anas e i villaggi olimpici del Sestriere e di Bardonecchia sono d'iniziativa privata. Infine i parcheggi, gli espropri e la gestione dei cantieri. I primi [illegible] inquadrati nell'ambito [illegible] [illegible] di traffico nel periodo olimpico [illegible] dovranno [illegible] di grande entità con 700-800 posti auto; la seconda questione, dice Toroc, pur affermando di non voler polemizzare, «è di diretta competenza dell'Agenzia».

«Un cinque stelle sotto la Mole»

Sarà il primo albergo di gran lusso nella storia della città

«Una prova di fiducia nei confronti di Torino, nella prospettiva [illegible] Giochi del 2006, ma non solo», dice il sindaco Sergio Chiamparino, con a fianco l'assessore all'Urbanistica, Mario Viano [illegible] [illegible] Turismo Elda Tessore che afferma: «Un cinque stelle sotto la Mole, il primo della storia, ovvero un albergo di lusso per [illegible] città che, in vista delle Olimpiadi 2006, vuole smentire chi polemicamente sostiene che non si stia facendo nulla per l'evento olimpico».

A presentare la trasformazione di quella che fu sede storica della Toro Assicurazioni, che Turin Hotels International e Piemongest Spa realizzeranno in via Arcivescovado 14, [illegible] fianco del sindaco e dei due assessori, c'erano i vertici di entrambe le società [illegible] capo dell'iniziativa: Benito Boschetto, amministratore delegato di Piemongest spa, e Amato Ramondetti, presidente di Turin hotels international, srl.

Il nuovo complesso sarà, infatti, costruito dalla società immobiliare Piemongest, che fa parte del gruppo Aedes, partecipata da Ipi sp[illegible] che ha comperato l'immobile in questione da Toro Assicurazioni. Gli uffici dell'edificio saranno trasformati in duecento suites di gran lusso, con tanto di fax e collegamenti internet per soddisfare la clientela più esigente.

Nel sotterraneo verrà realizzato un centro benessere con piscina, palestra, sauna e sala gym e un centro congressi da fare invidia alle più moderne strutture. Al servizio della clientela ci sarà anche un parcheggio per almeno 70 auto. Il cantiere sarà aperto al più presto in modo che tutto possa essere pronto per l'inizio del 2006, in tempo per effettuare il dovuto collaudo in attesa delle Olimpiadi che [illegible] svolgeranno, [illegible] noto, nel febbraio del 2006.

«L'obiettivo è quello di incrementare numericamente [illegible] qualitativamente la ricettività alberghiera di una città in cui [illegible] prendendo avvio, con sempre maggior consistenza, attività del terziario superiore, della ricerca e della tecnologia d'avanguardia», spiega Benito Boschetto, chiarendo che «il polo fieristico del Lingotto, il museo Egizio, il centro congres[illegible] e le prossime Olimpiadi invernali [illegible] potenzialità che valgono tutti i [illegible] milioni di euro che investiremo».

Soddisfazione esprime anche il sindaco Sergio Chiamparino, il quale sottolinea «l'importanza dell'investimento che porta [illegible] albergo di lusso [illegible] una città proiettata sul piano internazionale. E che ha bisogno di una iniezione di fiducia nel futuro per superare [illegible] congiuntura negativa dell'auto e il conseguente momento economico non fra i più semplici».

Per questo i due manager sono stati ringraziati da Chiamparino, da Elda Tessore e dallo stesso Mario Viano, l'assessore che, con la variante urbanistica, proposta e approvata dalla giunta municipale, ha consentito alle due società - Piemongest e Turin hotel international - di ottenere la variazione d'uso di un complesso di circa [illegible] mila metri quadrati [illegible] a poco tempo fa utilizzato per uffici [illegible] Toro Assicurazioni, che in quel palazzo aveva anche la presidenza e la direzione generale operativa.

Con quest'iniziativa, Torino, affamata di posti letto e di stanze d'albergo a tutti i livelli, [illegible] particolare per l'accoglienza di lusso, fa un passo avanti non da poco, che, assicura [illegible] sindaco Chiamparino, avrà [illegible] seguito, grazie ad altri interventi da parte di enti pubblici e del privato.

[g. san.]

IL SINDACO

E adesso tocca a piazza S. Carlo

■ Un secondo hotel della serie degli alberghi di lusso? «Lo faremo», assicura il sindaco Sergio Chiampari[illegible] durante la presentazione dell'intervento in [illegible] Arcivescovado. «Lo vorremmo realizzare nel palazzo che sino ad alcuni anni fa ospitò l'assessorato municipale alla Cultura, in piazza San Carlo, di fronte al Caval 'd Brons». Anche qui dovrebbe essere realizzato [illegible] complesso per clienti (turisti [illegible] uomini d'affari) che vogliano il massimo confort, nel cuore della città, a fianco di alcuni fra i ritrovi preferiti dalla borghesia cittadina. [illegible] non solo. L'intervento [illegible] palazzo di proprietà comunale, che per anni è stato al centro di iniziative culturali di rango (vi [illegible] [illegible] sede pure [illegible] Teatro Stabile [illegible] trasferito in [illegible] Rossini), [illegible] già stato approvato [illegible] Palazzo Civico in una recente seduta di giunta. Ora [illegible] [illegible] di passare dalla burocrazia alla concretezza con una trasformazione che doterebbe Torino [illegible] [illegible] secondo albergo di elevata qualità.



I PORTIE[illegible] [illegible] I CONSIGLI, LA RECEPTION PER I PAGAMENTI
Un 5 stelle che si rispetti - anche se in realtà non è strettamente vincolante - dovrebbe distinguere i due servizi di Concierge e Reception. [illegible] quest'ultima ci si rivolge per la registrazione e il pagamento, mentre il primo potrà rispondere a tutte le altre esigenze di ordine pratico e organizzativo. Dalla consegna delle chiavi, a tutti i consigli e le informazioni utili al turismo all'ombra della Mole - orari e prezzi di musei, locali notturni e mercatini - e aspetti più personali come la ricerca di un coiffeur o di un estetista. Il nuovo hotel torinese avrà, quindi, due banconi separati ben visibili nella hall.



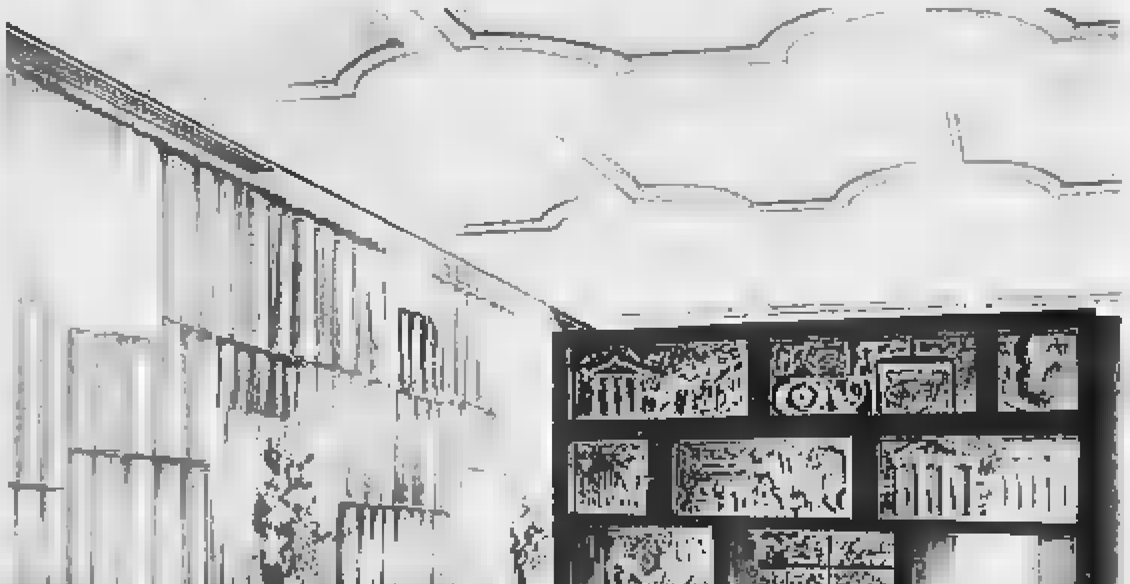
[illegible] [illegible]O E INTERNET IN TUTTE LE CAMERE
Lusso e comfort. Le cinque stelle brillano grazie - anche - all'arredamento curato e sofisticato delle camere. Innanzitutto niente stanze singole, ma solo doppie in modo che anche chi [illegible] è in compagni possa avere il [illegible] della comodità. Bandito il cotone, la biancheria [illegible] esclusivamente di lino. Non si bada a spese neanche per la confezione di copriletti, tendaggi, tappezzerie alle pareti. Mobili in stile moderno, in spazi molto ampi - dai 30 ai 110 metri quadri per camera - e accessoriati con tutto quanto occorre per sentirsi in una dimensione global: fax, computer e accesso a internet per ogni cliente.

CAMERA [illegible] VISTA [illegible] a cura di Grazia Longo



BEAUTY FARM E AROMATERAPIA
Il biglietto da visita di un hotel a 5 stelle? L'ingresso: voi da una parte, i bagagli da un'altra grazie all'efficienza dei facchini e ai due accessi separati. E poi, oltre a tutta la serie di servizi e dotazioni di alta qualità, è prevista anche la possibilità di rilassarsi e rigenerarsi in un'elegante beauty farm. Chiamatelo paradiso del benessere o centro fitness, poco importa. Quel che conta è che potrete trovare personale altamente professionale (proveniente esclusivamente da scuole specializzate) che vi curerà con aromaterapia, massaggi di varie scuole (orientali e non), acqua gym. E non è nemmeno esclusa l'apertura a chi non è ospite dell'albergo.

SERVIZIO IN CAMERA A TUTTE L[illegible]
Avete voglia di [illegible] spuntino alle 3 della notte e non vi basta quello che trovate nel frigo-bar?
Nell'albergo a 5 stelle potete usufruire del room service 24 ore su 24. Per i momenti canonici di prima colazione e pranzo, [illegible], c'è la chicchera di poter essere serviti [illegible] due sale diverse, perché anche [illegible] distinzione dei due ristoranti contribuisce a rendere più glamour un ambiente.
[illegible] non basta, per rendere più piacevole la permanenza in hotel, la linea cortesia (saponette, shampoo, calzascarpe...) prevede una scelta più ampia e soltanto tra prodotti sfiziosi e griffati, a conferma della qualità del servizio.



IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per non essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro [illegible] e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria [illegible] non valeva più quella in Medicina [illegible] Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, [illegible] [illegible] sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si lau[illegible] entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Ita[illegible] per questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato messo spalle [illegible] [illegible]ro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre [illegible] corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e [illegible] potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte [illegible] Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo [illegible] riuscita a bloccare con un ricorso.

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti [illegible] Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test. Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare [illegible] professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, ma molti studenti si iscrivono [illegible] a Medicina con l'intenzione di diventare dentisti, perché [illegible] esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per [illegible] sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri [illegible] hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo [illegible] il sindacato degli odontoiatri minacciano [illegible] ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, [illegible] [illegible] al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare [illegible] professione» L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, [illegible] rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso [illegible] è parlato il 21 giugno scorso a Roma, durante [illegible] riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità [illegible] quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, [illegible] gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente del sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - ha di f[illegible] soltanto esteso la sanatoria a quei medici che non si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

intervista

HO 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono [illegible] professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, [illegible] imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei cor[illegible] di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è come reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere [illegible] abbiamo appreso bene. Di esami, noi, [illegible] diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo [illegible] questo test che [illegible] è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose [illegible] posto?

«L'Europa [illegible] ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza [illegible] esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose vanno rimesse a posto, ma [illegible] ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, né di test di fine ann[illegible]. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

> E' umiliante per chi, come me, [illegible] aggiorna sempre [illegible] lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso ricevervi in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

Ma non [illegible] cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa [illegible] dei [illegible] è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. [illegible] aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che [illegible]on ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esa[illegible]. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici [illegible] di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciam[illegible] loro?».

Temete di perdere la clientela?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono state curate da un abusivo, da qualcu[illegible] che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io [illegible] [illegible] abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Sa quanto ci costerà questa [illegible]. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Faccia[illegible] una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi [illegible] scuola e diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bollet[illegible] [illegible] telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per [illegible] ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio [illegible] una quota che si paga per le prese telefoniche installate in [illegible] mentre il noleggio apparecchi telefonici è [illegible] quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e [illegible] pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi [illegible] solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, [illegible] Tele[illegible] non li ritira più [illegible] quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più [illegible] noleggio. [illegible] tutti i soldi che ho pagato per [illegible] noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice [illegible] ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio [illegible] viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un' operazione automatica. Lo stes[illegible] discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla non obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese della Telecom dopo tre [illegible] periodo minimo di contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa [illegible] decenni [illegible].

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata [illegible] più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata [illegible] stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto [illegible] comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che av[illegible] era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è un po' esagerato o è anche questo un effetto [illegible] cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore [illegible] scrive:

«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma [illegible] questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone sono diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it

IL PERICOLO IN AGGUATO SULLE STRADE


Marzia Manoni, assessore di Santa Vittoria

«Finché ero a bordo non mi sono resa conto di ciò che era accaduto. Ero seduta davanti, quando il pullman si è inclinato ho pensato ad una buca»


Tommaso Gicco, un passeggero

«Quando il bus si è rovesciato gli altri passeggeri mi sono caduti tutti addosso; c'era gente che gridava, qualcuno si è messo a piangere per la paura»


Jean Clement Termoz, il sindaco francese

«E' un miracolo se nessuno si è fatto male seriamente; stavamo tornando a Santa Vittoria da dove nella serata saremmo ripartiti per tornare [illegible] casa in Francia»

INCIDENTE IN TARDA MATTINATA ALLE PORTE DI POIRINO, UNDICI I FERITI MA TUTTI IN MODO LIEVE

Autobus di turisti in gita si rovescia in un campo

La comitiva, 15 francesi e 33 di Santa Vittoria d'Alba, festeggiava il gemellaggio fra i due paesi: siamo stati fortunati, ma che spavento

Antonella Perotti
Lodovico Poletto

Rientravano da una gita, l'ulti[illegible] organizzata per celebrare, [illegible] si fa ogni anno, il gemellaggio tra Santa Vittoria d'Alba e un paesino francese. L'autobus, che avrebbe riportato nell'Albese l'intera comitiva (15 francesi e 33 italiani), invece, è rimasto coinvolto in un incidente. Alle porte di Poirino ha sbandato e si è rovesciato in un campo di mais. E se gli occupanti se [illegible] cavata con poco è davvero un miracolo. In dodici sono finiti negli ospedali di Chieri e Carmagnola: non sono gravi, qualche livido, traumi leggeri all'addome e alle braccia. Roba da poco, che [illegible] lascerà strascichi. «Fortuna, pura fortuna» dice adesso Marzia Manoni, assessore di Santa Vittoria che accompagnava il gruppo con una decina di concittadini. «Santa Vittoria ci [illegible] messo una pezza, ci ha tenuto [illegible] mano sulla testa. Se penso a ciò che è capitato qualche giorno fa a quei ragazzi a Rimini, mi sento gelare il sangue...».

Invece è andata bene. Lo dice anche il marito dell'assessore, Renato Rittà, che seguiva il bus con la sua auto: «C'era un camion, il bus ha rallentato, si è stretto verso il bordo strada per non toccarlo e poi la spalletta ha franato. Madonna mia che spavento. Ho inchiodato e sono sceso al volo, già temevo un disastro». Invece, uno dopo l'altro, i passeggeri sono usciti dai vetri sfondati del bus adagiato su un fianco. Qualcuno dolorante, altri in lacrime, tutti certamente spaventati.

Qualche minuto e arrivano le ambulanze della Croce Rossa, i vigili urbani. Dalla fabbrica che c'è dall'altra parte della strada, la Denso, escono i sorveglianti. Aiutano i primi passeggeri, li accompagnano sotto la pensilina davanti all'ingresso. E' quasi ora del cambio di turno, c'è traffico, i vigili urbani di Poirino faticano a far passare i mezzi di soccorso. Il sindaco del Comune francese gemellato con Santa Vittoria cerca di tranquillizzare i suoi concittadini. Parla con quelli seduti dentro alle ambulanze. Tra i feriti c'è un'intera famiglia francese: Antoine Iampietro, la moglie e il figlio Kevin di 10 anni, poi ci [illegible] Lucienne Toulelle, Joesse Fernandez e Natalie Vera, tutti della comitiva d'Oltralpe. Feriti in modo più o meno leggero anche cinque italiani: Giuseppe Oricco, Piergiorgio Tibaldi, Francesca Alamani e Bartolomeo Angelo. Quelli della Cri di Poirino, di Chieri e Santena li accompagnano agli ospedali di Chieri e di Carmagnola. L'assessore si attacca al cellulare e telefona subito al suo sindaco: «Siamo a Poirino. Non è grave, ma manda un autobus a prenderci...».

Quando mancano pochi minuti alle 15 la situazione è ormai sotto controllo. Arrivano i soccorsi stradali per tentare di spostare il pullman. Il traffico - su questa arteria che in passato è stata al centro di mille polemiche per i troppi incidenti e che presto sarà allargata e resa più sicura, diventando bretella della circonvallazione di Chieri - adesso si è rarefatto. Piove ancora a dirotto, come poche ore prima.

Sotto le pensiline della Denso adesso non c'è quasi più [illegible]no. Due ragazzine si massaggiano le braccia doloranti. Un pensionato francese sta con l'orecchio appiccicato al cellulare, tranquillizza i suoi famigliari rimasti a casa. «Un anno veniamo noi in Italia, e quello successivo vengono gli italiani in Francia. Oggi eravamo andati a visitare lo stabilimento Martini& Rossi. Avremmo dovuto ripartire per il nostro paese in serata. Invece, adesso, chissà...»


I passeggeri, fortunatamente illesi, guardano il pullman adagiato su un fianco in un campo di mais

TANGENZIALE

Due operai morti in due incidenti

Due morti e cinque feriti è il bilancio di due incidenti analoghi accaduti entrambi ieri mattina intor[illegible] alle 7 in due punti diversi della tangenziale. U[illegible] è accaduto a pochi metri dallo svincolo per l'aeroporto di Caselle. In tre viaggiavano su [illegible] furgone, di proprietà di una ditta [illegible] asfalti [illegible] Roma, che forse per la strada resa viscida dalla pioggia si è schiantato contro il guard rail in [illegible]. Un urto violentissimo che ha distrutto il cristallo anteriore del camion facendo schizzare fuori dall'abitacolo, Angelo Gardana, 61 anni, residente a Guidade al Piano in provincia di Bergamo. Inutili i soccorsi per l'operaio che è deceduto dopo pochi minuti. Simile dinamica per l'altro incidente avvenuto sullo svincolo di Falchera a Settimo Torinese. Anche qui un furgone con quattro persone a bordo si è ribaltato finendo poi contro il guard rail. La vittima si chiamava Francesco Arici, aveva 53 anni ed era [illegible] Borno, in provincia di Brescia, è [illegible] sbalzato [illegible] è rimasto schiacciato sotto il furgone, morendo sul colpo.

ACCUSATO DI DISASTRO COLPOSO PER LA MORTE [illegible] QUATTRO GIOVANI DI RIVAROLO

Strage sull'A14, scarcerato il camionista

L'autista si difende: è stato quel pulmino a tagliarmi la strada

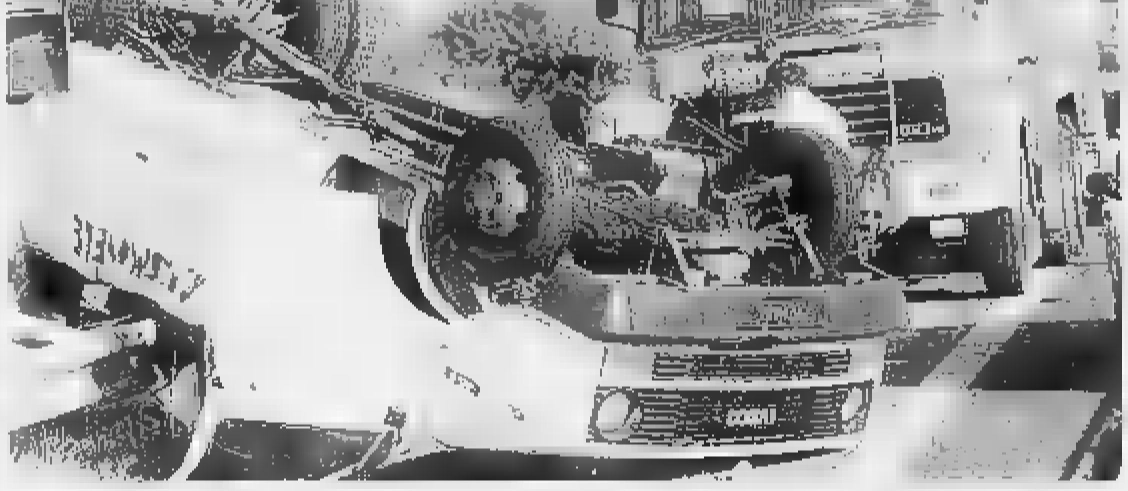
il caso

Giuseppe Musilli

E' partito a mezzogiorno di ieri per la sua casa di Bari sull'auto della figlia. Pietro Salamina, il camionista pugliese di 56 anni arrestato sabato mattina dalla polizia stradale di Forlì, è stato scarcerato, ma non potrà risalire su [illegible] Tir, almeno per il momento. E sul suo capo ora pende anche l'accusa di disastro colposo. L'autista era finito in cella con l'accusa di omicidio colposo plurimo in seguito all'incidente sull'A14 che ha provocato la morte di Clemente, Serena, Aldo e Stefania, i quattro ragazzi di Rivarolo Canavese e il ferimento di undici loro compagni.

Le salme dei giovani giungeranno a casa oggi pomeriggio: la partenza dei feretri dalla camera mortuaria dell'ospedale di Cesena è prevista per le 13. Domani nella chiesa di San Michele a Rivarolo, alle 15,30, i funerali. A confortare le famiglie Ciampolillo, Ipsa, Pizzuto e Mezzei, oltre alla solidarietà dei concittadini, anche le parole di Papa Wojtyla. Il Pontefice infatti ha voluto inviare un suo personale messaggio di cordoglio, dove ha espresso il suo «profondo dolore» per il «tragico incidente automobilistico» avvenuto due giorni fa in Romagna. Nel telegramma inviato al vescovo di Ivrea monsignor Arrigo Miglio, che celebrerà le esequie dei quattro giovani animatori, Giovanni Paolo II ha affidato alla protezione della Madonna i «feriti e quanti sono stati colpiti dal grave lutto».

Intanto continuano le indagini sulla dinamica dell'incidente. Ieri mattina il camionista è uscito dal carcere forlivese di via Della Rocca su decisione del gip Michela Leoni. L'accusa nei suoi confronti è stata integrata: all'ipotesi di omicidio colposo plurimo è stata aggiunta, su richiesta del pm Monica Galassi, quella di disastro colposo. L'arresto è stato convalidato e l'uomo rimesso in libertà non sussistendo pericolo di fuga, di inquinamento delle prove o di reiterazione del reato. Salamina non potrà svolgere la sua attività di autotrasportatore, professione che il giudice ha deciso di vietargli, almeno temporaneamente.


L'immagine della tragedia stradale in cui hanno trovato la morte, ormai alle porte di Rimini, i quattro giovani di Rivarolo

Messaggio di cordoglio del Papa alle famiglie «Affido alla protezione della Madonna i feriti e quanti sono stati colpiti dal grave lutto»

Attese nel pomeriggio le salme. Domani alle 15,30, nella loro chiesa di San Michele, i funerali celebrati dal vescovo di Ivrea

L'interrogatorio si è svolto ieri mattina nelle sale del carcere di Forlì. Pietro Salamina, assistito dall'avvocato Rossella Ceccarini, ai giudici ha raccontato la sua versione dello schianto di sabato sull'autostrada, a un paio di chilometri dall'uscita di Rimini, dove i ragazzi della parrocchia di San Michele erano diretti per una breve vacanza: «Sono stati loro a sbandare col pulmino, erano sulla prima corsia di destra, io viaggiavo in quella centrale. Quando ho visto che quel Fiat mi tagliava la strada ho sterzato bruscamente per evitarlo. Ma non c'è stato nulla da fare. Poi è stato il disastro». L'autista si era fermato subito dopo l'incidente aspettando i soccorsi.

Sui tavoli della Procura forlivese le dichiarazioni di Salamina vanno ad aggiungersi ad altre sei testimonianze raccolte dalla stradale di Forlì. Quattro sono quelle dei ragazzi sopravvissuti allo schianto. I loro racconti parlano di un urto improvviso sulla fiancata sinistra del loro mezzo, [illegible] alcune sbandate e del ribaltamento sulla corsia di emergenza e quindi sul guard rail. Altre due testimonianze sono di automobilisti che passavano in quel momento sull'autostrada.

Tra i giovani feriti c'è anche Veronica Martinelli, 15 anni, che dalla [illegible] cameretta del reparto di Ortopedia dell'ospedale di Cesena ricorda quegli attimi: «La nostra amica Rosaria (sorella di Clemente Ciampolillo, una delle vittime) non ha nessuna colpa. Era alla guida del pulmino e ha cercato di controllarlo dopo che il Tir ci ha urtato sulla fiancata sinistra. Abbiamo iniziato a zigzagare in autostrada e poi ci siamo ribaltati. E pensare che ormai eravamo arrivati. No, Rosaria non ha nessuna colpa». Poi lo sguardo si perde nel vuoto, nel dolore per quei quattro amici senza vita sul ciglio dell'autostrada in Romagna, a due chilometri dal sogno della vacanza a Rimini.

VISTO E PREVISTO

Quanto manca a: in via Catania fra un anno pietre di Luserna, panchine, alberi [illegible] luci

Si concluderanno il prossimo giugno i lavori di riqualificazione [illegible] via Catania. Le vie Modena, Pa[illegible] e Cagliari saranno risistemate [illegible] dotate di nuovi impianti di illuminazione. Il viale alberato di via Catania sarà rifatto con pietra di Luserna, panchine e lampioni [illegible] stile, l'esedra sarà pedonalizzata lungo le fasce laterali [illegible] vi saranno impiantati una ventina di aceri, infine sarà risistemato il tratto di lungo Dora Firenze prossimo all'esedra e saranno ristrutturate via Pisa e via Catania tra la stessa via Pisa [illegible] il fiume. Durante i lavori le vie interessate dalle fasi di intervento saranno completamente chiuse al traffico. Costo dell'intervento: 1.559.700 euro.



Temperature di ieri: massima 22,2, minima 16,8 Qualche miglioramento tra oggi e domani

Sarà «Sirio» [illegible] «Claudia» la depressione sul Mar Ligure che imperversa da giorni sollevando e scaricando l'umidità del mare, fatto [illegible] che il suo passaggio verso Levante è molto lento. Permangono quindi ancora condizioni di tempo variabile, con piovaschi, temporali, neve sopra i 2000 metri e temperature in calo. Miglioramento previsto sulla nostra regione tra oggi e domani, con residui rovesci serali in montagna. Ieri [illegible] Torino nuvole e pioggia con 22,2 [illegible] massima, 16,8 di minima, 72% di umidità e 35,2 mm di pioggia alle ore 17. Giornata piovosa anche l'anno scorso con 22,4 di massima, 19,1 di minima, 48% di umidità e 9,2 mm di pioggia.

Accadde 50 anni fa: gli rubano [illegible] bici allora [illegible] ne «procura» un'altra e lo arrestano

Il 16 luglio del 1952 accade un fatto che ricorda il famoso film «Ladri di biciclette». Un uomo di 30 anni arriva a Torino [illegible] Ciriè per una serie di commissioni. Raggiunge corso Giulio Cesare dove deve lasciare un pacco in un negozio; [illegible] e lascia la bicicletta fuori per appena dieci minuti, ma quando [illegible] la bici non c'è più. L'uomo disperato, senza i soldi per il biglietto del treno, la cerca nelle vie intorno, ma inutilmente. Allora decide di procurarsene una rubandola a sua volta. Sale su una bicicletta e incomincia a pedalare con foga, ma il proprietario lo insegue, lo raggiunge e lo blocca a terra. Interviene anche la polizia che lo arresta per furto.

DA LUNEDI' PROSSIMO A TO EXPO COMINCIA IL TEMPO DELLE SCELTE

Università, la «carica» delle 10 mila matricole

Novità per gli studenti di biologia e del Dams: scatta il numero chiuso

Giovanna Favro

Parte lunedì prossimo, il 22, a Torino Esposizioni, la carica delle circa diecimila matricole che da tutto il Piemonte, [illegible] non solo, sceglieranno le facoltà dell'ateneo di via Po per la formazione che le preparerà al salto nel mondo del lavoro: futuri medici, giudici, commercialisti, insegnanti, ma anche professioni nate negli ultimi anni, come quella degli specialisti in biotecnologie che continua a registrare un grande successo.

L'avvio del tempo di una scelta tanto cruciale per i ragazzi che hanno appena concluso la maturità coincide, all'Università degli Studi, con una politica di consolidamento della rivoluzione avviata due anni fa, la riforma del 3+2 che gradua il percorso universitario su tre anni di studio dopo i quali si consegue [illegible] laurea, con [illegible] possibilità di proseguire per altri due anni p[illegible] avere anche la laurea specialistica, o per soli nove [illegible] per un corso di master.

Numerose le novità [illegible] nuovo anno accademico: entra in vigore per la prima volta il numero chiuso in corsi di laurea di grande richiamo (come a Biologia, al Dams e al Multidams) e non ci saranno più matricole costrette a seguire le lezioni nei cinema grazie allo [illegible] delle nuove aule (per 4 mila metri quadri) realizzate sull'ex area Italgas, che decongestioneranno un poco Palazzo Nuovo. Si attua inoltre la riforma nella facoltà di Medicina e Chirurgia: vengono così trasformati in lauree tutti gli ex diplomi triennali; ma restano di durata quinquennale Odontoiatria e Medicina Veterinaria. Continua ad [illegible] di sei anni, inoltre, il percorso di Medicina: queste tre lauree, di fatto, non contemplano cioè il 3+2.

Novità anche per il pagamento delle tasse: gli iscritti agli anni successivi al primo che chiederanno uno sconto rispetto alla quota più salata d'ora in poi non dovranno più presentare l'autocertificazione sulla consistenza del reddito e del patrimonio. Saranno inseriti automaticamente alla fascia dello scorso anno, [illegible] dovrà farsi vivo solo [illegible] intende modificare la propria posizione. Altra novità, l'entrata in vigore dell'«Isee», che sostituirà le vecchie autocertificazioni, per chi vorrà domandare il ribasso sulla quota massima di tasse.

Ieri, data di avvio dei primi incontri di presentazione delle facoltà a Torino Esposizioni, hanno raccontato le linee di sviluppo e le novità per l'anno accademico 2002-2003 il rettore Rinaldo Bertolino e il vicerettore Nicola Tranfaglia, responsabile della didattica d'ateneo. Se anche quest'anno [illegible] sono alcuni corsi di laurea triennali di nuova attivazione, come quello interfacoltà (tra Medicina, Psicologia, Scienze della Formazione) per Educatori professionali, il segno dell'ateneo è oggi soprattutto «il consolidamento - ha detto Tranfaglia - delle innovazioni varate [illegible] la riforma. Il 90% dei percorsi formativi erano già partiti lo scorso anno. La nostra scommessa è stata nei mesi scorsi il completamento dei profili con la partenza delle lauree specialistiche: alcune sono state accorpate, per rispondere in modo efficace alle richieste della società. Con il nuovo anno accademico p[illegible]ranno anche 32 master professionalizzanti, varati in collaborazione con il mondo delle imprese».

> Il rettore Bertolino: «Invito i ragazzi e le loro famiglie [illegible] una scelta responsabile destinata [illegible] cambiare non solo il loro futuro ma anche quello del nostro paese»

«Inizia un periodo affascinante, ricco di suggestioni e a volte anche di ansia, per le future matricole - ha detto il rettore -: invito i ragazzi e le loro famiglie a non scegliere con leggerezza», anche perché «il nostro paese continua ad avere un numero insufficiente di laureati, ed è il plusvalore che deriva dalla formazione, l'elemento trainante delle economie dei territori e delle nazioni». Il rettore ha parlato con soddisfazione dell'applicazione del 3+2, che «ha incrementato del 18% il numero di laureati, saliti [illegible] 7 mila e 65 nell'ultimo anno», e che è stata positivamente valutata, nella versione torinese, anche dal ministero. «Indirizzo importante della nostra università - ha aggiunto - è stato, e rimane, l'investimento di risorse nei [illegible] agli studenti, nei settori dell'orientamento e del tutorato, nel potenziamento delle informazioni via Internet: settori in cui abbiamo già lavorato molto, credendo in un'istituzione che sia sempre più in dialogo con i ragazzi».



Aspiranti matricole a caccia di informazioni per le iscrizioni e per accedere ai test di ingresso

LE DATE DEI TEST

1 FACOLTA' UMANISTICHE
A Scienze della Formazione, test l'11/9 per Scienze della Formazione Primaria, e 350 posti a disposizione. Dams: 16/9 (600 posti); Scienze Educazione: 19/9 (460 a Torino e 180 a Savigliano). MultiDams: 18/9 (120 posti). A Lettere e Filosofia, il 5/9 Scienze della Comunicazione (250 posti a Torino, 250 a Ivrea).

2 PSICOLOGI E EDUCATORI
Psicologia: 13/9, per (100 posti l'una) Scienze e tecniche neuropsicologiche; per l'individuo, i servizi e la comunità; dello sviluppo ed educazione; Organizzazione e lavoro, (versione teledidattica con 50 posti). Interfacoltà per Educatori professionali (100 posti Torino, 50 Cuneo) 10/9.

3 AREA [illegible]CA
Scienze Biologiche (250 posti): 12/9. Scienza e Tecnologia beni culturali (40 posti): 6/9. Specialistiche in Biologia vegetale (30 posti) e Dell'ambiente e del lavoro (10): 5/9. Scuola per le Biotecnologie (120 posti): 11/9. Specialistica in biotecnologie molecolari: 14/9

4 SANITA' ED ERBORISTI
Tecniche erboristiche (50 posti): [illegible]. Medicina Veterinaria (120 posti): 9/9. Medicina e Chirurgia (300 posti a Torino, 75 a Orbassano): 5/9. Odontoiatria (40 posti) [illegible]. Il 10/9 test per le triennali: Infermiere (350 posti a Torino, 125 Cuneo, 75 Orbassano, 30 Aosta); Ortottista (5 posti); Ostetrica (25); Infermiere pediatrico (15); Riabilitazione psichiatrica (15); Logopedista (20); Dietista (15); Audiometrista (5); Tecnico di laboratorio (50 posti Torino, 10 a Cuneo); Tecnico radiologia e radioterapia (50 Torino, 10 Cuneo); Neurofisiopatologia (8); Fisioterapisti (40); Terapista età evolutiva (10).

5 ATLETI E MILITARI
Scienze strategiche (40 posti): 10/9. Alla Suism (l'ex Isef) Scienze motorie sportive (300 posti): 11 e 17/9 prova att., 19/9 test; il 6/9 test per le specialistiche: Manager attività sportive; Scienze e tecniche di sport e allenamento; Scienze delle attività fisiche adattate

MINI GUIDA PER GLI STUDENTI

PER CHIARIRSI LE ID[illegible]E. Il rettore Rinaldo Bertolino lo ha ricordato ieri: «La scelta della [illegible] universitaria va fatta responsabilmente, sapendo che su questo passaggio si costruisce il proprio futuro». Si può sempre cambiare idea se si comprende di aver imboccato la strada sbagliata, ma partire con il piede giusto è assai importante: chi è deluso dopo il primo anno, spesso, abbandona del tutto l'università. «E' importante inoltre che esista un filo ideale che colleghi l'università alle scuole superiori». Con questo spirito l'Università degli Studi organizza nell'aula A di Torino Esposizioni (corso Massimo D'Azeglio 15) una serie di incontri che aiutino i ragazzi a scegliere i corsi di laurea di ogni facoltà: verranno illustrati i requisiti d'accesso, si spiegherà che cosa si studia e quali sono le prospettive di lavoro. Si è partiti ieri con Lettere e Lingue. Si prosegue oggi alle 9 con Scienze politiche e Scienze strategiche; alle 10,45 Giurisprudenza; alle 15 Scienze della Formazione; alle 16,15 Economia. Domani alle 9 Psicologia, alle 10,15 Medicina e Chirurgia, alle 15 Medicina Veterinaria, alle 16,15 Agraria e Turismo Alpino. Giovedì alle 9 Farmacia, alle 10,15 Scienze matematiche, fisiche e naturali, alle 15 la Scuola di amministrazione aziendale; alle 16 la Scuola interfacoltà di Scienze motorie, alle 17 quella per le Biotecnologie.

LE DATE E I TEST. Le matricole debbono far capo al Padiglione 3B di Torino E[illegible], con ingresso da viale Boiardo 24, aperto dal lunedì al venerdì con orario continuato tra le 8,30 e le 16. Le prescrizioni per sostenere l'esame d'ammissione ai corsi a numero chiuso si aprono lunedì 22 e proseguono fino al 30 agosto. Chi sceglie invece l'immatricolazione ai corsi ad accesso libero ha tempo dal primo agosto al 2 ottobre. E' consentito tentare più test, e scegliere solo dopo i risultati a quale corso di laurea iscriversi.

NE' FOTO NE' POSTE. All'ingresso del padiglione allestito per le matricole, sul piazzale esterno, ci sono gazebo dove ritirare materiale sulle facoltà ed informarsi sulle opportunità di praticare sport con il Cus. Sono stati collocati anche [illegible] delle Pari opportunità e delle associazioni studentesche, oltre allo «sportello casa». Varcata la soglia del padiglione, ecco l'«info-point»: anche qui si possono avere informazioni su corsi di laurea e attività dell'ateneo.

Nella nuova «area Web» ci sono sei postazioni di pc per interrogare il computer: è stato potenziato il sito dell'ateneo (www.unito.it) nella parte dedicata all'illustrazione dei corsi di laurea, e si possono scaricare direttamente i moduli per l'immatricolazione, con una serie di tavoli dedicati alla [illegible]. Volendo, si può ritirare subito il numero che regolamenta la coda agli sportelli: i distributori sono due, per biglietti di uso diverso. E' [illegible] quello [illegible] l'accesso agli sportelli dell'Ente per il diritto allo studio, bianco il ticket per i box dell'Università.

A questo punto si può fare tappa al bar, tornare sui propri passi e accedere agli sportelli: si parte da quelli dell'Ente per [illegible] studio, che offre informazioni sulle borse di studio, le mense universitarie, i posti-letto in collegio, gli assegni per l'affitto e per l'acquisto dei libri. Di qui si passa al controllo dei documenti e della modulistica. Nuova tappa, l'accettazione delle domande, superata la quale ci sono i box per le fotografie [illegible] saranno applicate sul libretto: non c'è più bisogno, infatti, di portare la foto-tessera da casa. I bollettini per le tasse - la prima rata ha lo stesso ammontare per tutti i corsi di laurea e per tutte le situazioni economiche, se non si è esenti - si potranno pagare anche presso uno sportello bancario [illegible] senza più dover correre all'ufficio postale.

ARRIVA L'ISEE PER LE TASSE. Da quest'anno c'è una grossa novità in tema di tasse. L'autocertificazione in vigore negli anni scorsi tramonta, ed entra in vigore l'Isee, l'indicatore della situazione economica equivalente già in vigore per le mense scolastiche e per le mutue. [illegible]

[illegible]

NUOVE DATE. [illegible]

NUMERO VERDE. Da lunedì 22 e fino [illegible] settembre, resterà in funzione un call center per chiarimenti e informazioni: bisogna comporre [illegible] dalle 9 alle 19, il sabato dalle 8 alle 13.

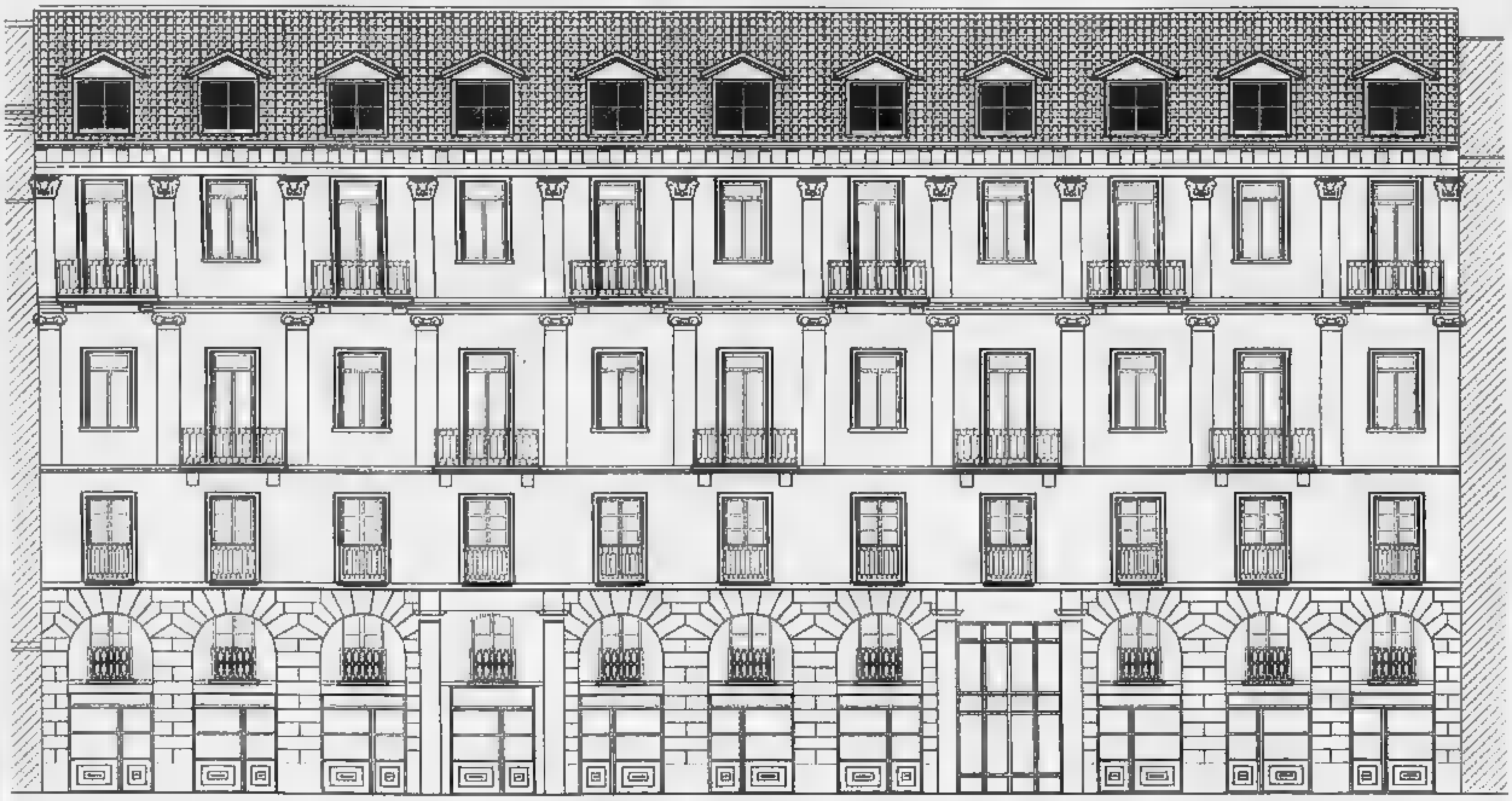
Il Prestigio della Qualità
La Sicurezza dell'Investimento
a Torino

Residenza

Buniva

Via Buniva - vicinanze Corso San Maurizio

Importante palazzo in restauro,
con recupero conservativo della facciata d'epoca
su progetto dell'Antonelli.



*Prestigiosi appartamenti,
mini alloggi, uffici, negozi,
box auto.*

PROMOZIONE E VENDITA

CO.IM. ITALIA HOLDING SPA

Via Vittorio Amedeo II, 19 Torino Tel. 011.566.94.11

ALLARME PER I VIGILI DEL FUOCO



Pompieri al lavoro alla diga del Pascolo

Due cadaveri affiorano alla diga del Pascolo

■ Due cadaveri diga del Pascolo, nei pressi della confluenza fra il torrente Stura ed il fiume Po. Trascinati dalla piena, i due corpi sono incastrati nel grande zatterone di tronchi e detriti che si è formato proprio accanto alle grate della diga. A dare l'allarme sono stati alcuni addetti alla manutenzione delle paratie, che hanno prima cadavere che si era fermato quasi sotto il ponte adiacente al curvone di viale Agudio, e poi il secondo che si era invece arrestato trenta metri prima. Il recupero ha impegnati i vigili del fuoco per alcune ore. Il primo cadavere apparentemente quello di un uno anziano, vestito da pescatore, una tuta nera e con ai piedi stivali di plastica. Un primo sommario controllo non evidenziato segni di violenza. Lo stato conservazione è apparso precario: sarà solo l'autopsia a «datare» la morte. L'abbigliamento dell'uomo corrisponde a quello di Giacomo Ferreri, anni, Modena 48. Il tipografo si allontanò dalla sua casa dopo una forte perdita di borsa, amareggiato anche dalla falsa convinzione soffrire di un tumore addominale. Giallo fitto invece sull'altro cadavere che appartiene ad un uomo più giovane, con addosso scarpe con i lacci, pantaloni eleganti, una maglietta della Fila. Nessuna indicazione per quanto concerne l'identificazione. La morte potrebbe risalire a pochi giorni fa. I carabinieri del Nucleo Operativo e della compagnia Oltredora hanno avviato, nella notte, le prime indagini. E' comunque scontato che esiste alcuna plausibile relazione fra i due cadaveri, trascinati insieme solo dalle bizze della corrente impetuosa della prima piena d'estate.

MENTRE LE INDAGINI SUL PADRE NON HANNO RACCOLTO FINORA ELEMENTI DECIVISI

Manette al figlio dell'uomo murato in cantina

E' accusato del furto di un'auto

Angelo Conti

Umberto Musumeci, 21 anni, figlio di «Tony», l'uomo trovato murato nelle cantine di corso Trieste 73 a Moncalieri, stato arrestato dalla polizia. Il ragazzo è stato sorpreso a bordo di una vettura rubata da volante: gli agenti avrebbero trovato elementi per pensare che sia stato lui l'autore del furto. Proprio la condotta di vita di Umberto, che aveva avuto problemi di droga nonché qualche guaio con la giustizia, era stata la ragione per la quale «Tony» Musumeci si era trasferito in corso T 63, nell'alloggio al sesto piano abitato di Umberto. Negli ultimi mesi di vita cercava di riportarlo sulla giusta strada, proprio lui che aveva vissuto per anni nel milieu torinese, considerato comunque esponente di spicco del clan dei catanesi.

Umberto per Tony era diventato prima un cruccio, poi un impegno ed un obiettivo. Carattere forte quello di Tony, carattere forte quello di Umberto: i vicini raccontano che era mancati, in passato, momenti di duro confronto. Con Tony che cercava di dare al figlio quei valori, almeno del quieto vivere, che aveva compreso solo alla fine di una lunga carriera rapinatore con un debole per le pistole. Chi lo conosce pensa che si fosse affatto «pentito» delle sue imprese, si era probabilmente accorto che in fondo il crimine non paga e che la serietà appartiene soltanto ad una vita onesta.

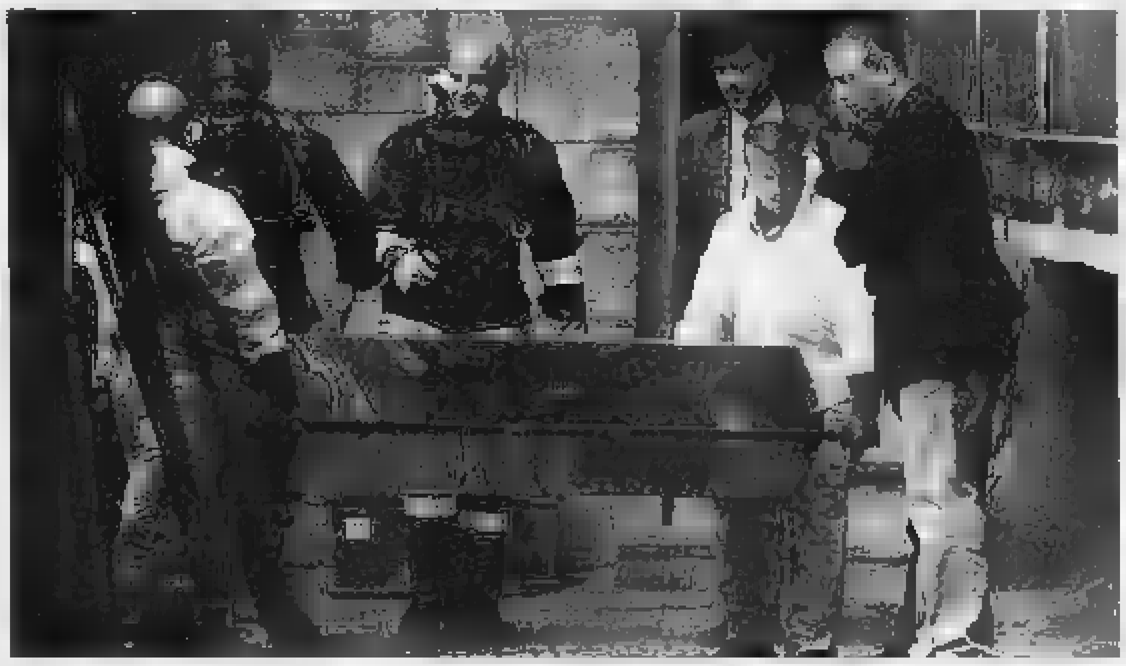
Umberto non lo aveva capito, l'ha capito nemmeno adesso. Sul suo conto si è anche indagato: le sue baruffe col padre avrebbero potuto avere a che fare con la sua morte. Ma i carabinieri del Nucleo Operativo non hanno trovato, in quaranta giorni di indagine, nemmeno una prova piccola così.

La morte di «Tony» Musumeci è tuttora avvolta nel mistero. «Abbiamo delle idee - spiegano in via Valfrè - ed abbiamo scandagliato tutto quanto girava intorno all'ucci. Non una personalità semplicissima, considerati anche i tanti contatti che aveva. Aveva qualche rapporto difficile, ma apparentemente nessuno che potesse giustificare omicidio».

Ci però due elementi che costituiscono l'architrave dell'indagine: Tony è stato ucciso nell'arco di poche decine di metri dalla cantina nella quale è stato murato, ed stato certamente ucciso da qualcuno che gli stava vicino e che aveva un'importante ragione per tentare di far sparire per sempre il cadavere. A ciò va aggiunto che il morto mutande ed è probabile che fosse anche in mutande al momento del suo omicidio. Sarebbe dunque morto in casa, o in casa di qualcuno con cui aveva grande confidenza.

C'è poi la quasi certezza che, senza un errore da parte dell'assassino, quel cadavere non sarebbe stato ritrovato: per trasportarlo gli avvolse le gambe in un sacco di plastica e proprio quella plastica ha indotto alla putrefazione un corpo che, fra quelle mura, poteva anche finire mummificato per sempre. Senza quella plastica, insomma, l'odore nauseabondo che le scale del condominio sarebbe mai sviluppato.

Quanto alle speranze ammanettare l'assassino, fra i carabinieri c'è molta cautela: «In questo omicidio, come in tutti gli altri, vale la regola che non si risolve il caso in una settimana, poi tutto si complica. Non sono tanto i rilievi scientifici, che possono essere compiuti anche a distanza di tempo, quanto la difficoltà di procedere all'esame ed alla comparazione degli alibi, soltanto degli spostamenti di vittima potenziali assassini. Più tempo passa e più è legittimo sentirsi rispondere: non mi ricordo».



Il corpo di «Tony» Musumeci viene trasportato fuori dalla cantina della casa di Moncalieri dov'era stato murato

LA MINORANZA CONTESTA IL PROGETTO DELLA GIUNTA DI VENARIA REALE

Psicologo in aiuto dei vigili

E' polemica sulla parcella: «Troppo salata»

Gianni Giacomino

VENARIA

Nella città della Reggia è arrivato psicologo per i vigili urbani. Non si tratta del classico psicologo che analizza il suo paziente steso sul lettino, ma di un professionista specializzato nelle tecniche di lavoro di gruppo.

Il dottor Cesare Magro, in quattro mezze giornate di «full immersion», ha insegnato agli agenti come si collabora tra colleghi, come ci si comporta in una logica di squadra, come ottimizzano i tempi. Una vera innovazione anche se qualche civich è rimasto un po' perplesso.

Più sorpresi di tutti sono rimasti i consiglieri di opposizione quando hanno scoperto la parcella del professionista: 4800 euro, circa nove milioni delle vecchie lire. Praticamente 1200 euro seduta. Pino Capogna, degli Indipendenti per Venaria, ha presentato interpellanza urgente al sindaco. «Visto che questo Comune non ha i soldi per pagare i suoi dipendenti, i presidenti commissione e le ditte che lavorano per lui - attacca Capogna - mi chiedo com'è possibile spendere una cifra così alta per corso di psicologia del lavoro».



Il sindaco Giuseppe Catania

Alla domanda risponde senza tentennare Luigi Brossa, il general manager del Comune di Venaria Reale. «Ci tengo a precisare che i 4800 euro sono serviti a coinvolgere nel ben 26 agenti di polizia municipale - spiega Brossa -. Non dimentichiamo che Venaria la città con il più alto tasso di criminalità dell'area metropolitana e che l'organico dei nostri agenti dovrebbe essere incrementato».

L'obiettivo che si propone l'amministrazione guidata da Giuseppe Catania è quello di rendere più efficiente corpo dei Vigili Urbani. «Infatti perché i civich di oggi non sono solo più quelli capaci di interpretare il codice penale o quello della strada, quelli che devono appioppare le multe alle gente, ma persone in grado di rapportarsi con l'utenza di una grande città che tra qualche sarà raggiunta da un grande numero turisti provenienti da tutto il mondo attratti dalla Reggia».

Argomentazioni che non sembrano convincere i rappresentanti dell'opposizione decisi ad ottenere dal sindaco, nel prossimo Consiglio comunale, risposte più convincenti di quelle giunte finora. Restano da verificare i risultati vigili riusciranno a raggiungere con lo psicologo.

LEINI', PARTITA LA RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA

Non soltanto sport al «Campo Marzo»

Nadia Bergamini

LEINI'

Una club house con bar spogliatoi, un'arena che ospiterà non solo eventi sportivi, ma anche spettacoli, feste ed esibizioni di vario genere, campi da tennis piastre polifunzionali da utilizzare sia come campo da calcio cinque, sia come per la pallavolo o la pallacanestro.

Sono queste le principali caratteristiche del nuovo centro sportivo, fase di realizzazione Leinì nel quartiere Campo Marzo, la zona della cittadina, dove sono nate le case del Cit, da sempre croce e delizia dell'amministrazione e di chi vi risiede.

programma di riqualificazione urbana, il cosiddetto «Pru», che ha portato alla sopraelevazione degli stabili con la creazione di nuovi alloggi e la creazione un centro commerciale e sociale, darà nuovo volto complessivamente ad uno dei rioni sul quale si concentrano le iniziative dell'amministrazione presieduta dal sindaco Coral. Il centro sportivo, la cui conclusione dei lavori è prevista per il prossimo autunno, sarà intitolato al «Grande Torino», secondo la proposta venuta dal Club granata leinicese.

Al termine dei lavori, poi il Comune dovrà individuare, uno specifico bando di appalto, chi occuperà della gestione della club house. La zona, inoltre, sarà caratterizzata dalla presenza di una serie di collinette, collegate tra loro da appositi ponti e i sentieri che si snoderanno nell'area saranno ciclabili, in modo da soddisfare anche gli appassionati delle due ruote.

I primi beneficiari del centro sportivo saranno i giovani di Campo Marzo per cui l'amministrazione intende dare vita ad una particolare convenzione con la quale i residenti della zona possano usufruire prezzi decisamente stracciati di tutte le strutture.

BIANCA & NERA

■ **FARMACIE** **Orario 7-19,30:** Atrio Stazione Porta Nuova. **Orario 9-19,30 (12,30-15 battenti chiusi):** via San Marino 37; via Reggio 1; corso Trapani 150; via Cimabue 8; via dei Mille 48; via Pietro Cossa 106; via Oglianico 4; piazza della Vittoria 29; corso Regina Margherita 218 bis; corso Vittorio Emanuele 84; corso Turati 46; corso Unione Sovietica 491; strada San Mauro 35; corso Massimo d'Azeglio 100. **DI NOTTE (19,30-9):** corso Belgio 151/B; corso Vittorio Emanuele 66. **DI SERA (19,30.22.30):** piazza Galimberti 7; via Borgaro 56; via Bellardi 3; via Po 4; via Cernaia 14/a. **APERTA 24 ORE:** Venaria, via Leonardo da Vinci 50. **INFORMAZIONI:** 011 65.90.100; www.farmapiemonte.org

■ **INTERNATIONAL.** Sono stati estratti ieri i tre biglietti vincenti della lotteria a premi a favore di Amnesty International. I numeri vincenti sono: 1611 (1° premio), 725 (2° premio) 271 (3° premio). Info: 011-8170530.

■ **BRANDIZZO, DENUNCIATO.** Daniel Ostasie, romeno di 32 anni, operaio, residente a Torino in via delle Pervinche 15, è stato denunciato dai carabinieri del nucleo radiomobile di Chivasso per guida stato di ebrezza e ritirata patente, per un incidente avvenuto a Brandizzo.

■ **RONDISSONE, PIAZZE.** Sono stati avviati i lavori per la ristrutturazione della piazza del Campanile e relativa antitorre campanaria (importo 113 mila euro) e quella del Complesso industriale 2001 (115 mila euro).

■ **SETTIMO, ARRESTO.** Marina Radulovic, 24 anni, nomade slava accampata a Collegno, ieri mattina è stata arrestata dai carabinieri per tentato furto aggravato mentre un grosso cacciavite stava scardinando il telaio di una porta dell'officina di autoriparazioni Esposito. Con la zingara c'era Lilla R., 12 anni, denunciata perché clandestina affidata ai genitori, sempre presso campo di Collegno.

■ **SETTIMO,** Mentre attendeva il bus per Torino alla fermata del 51, Antonio Romano, 30 anni, residente Torino via Bra 12, è stato travolto da una Seat Marbella, guidata da Pietro Costantino, 42 anni, di Settimo, via Niccoli 4, rimasto illeso. Romano ricoverato all'ospedale di Chivasso.

■ **IVREA, VIABILITA'.** A causa di alcuni lavori, oggi via Jervis (nel tratto fra via Pinchia e corso Nigra) sarà chiusa al traffico, fatta eccezione per i residenti. La viabilità verrà dirottata su via Miniere.

■ **IVREA, OLIVETTI.** Grafica rinnovata, maggiori informazioni immagini, struttura più semplice: sono queste le caratteristiche del nuovo sito internet di Olivetti. L'indirizzo è www.olivetti.it; contiene la storia del gruppo, la descrizione delle varie attività, notizie e comunicati stampa.

VENERDI' LA FIRMA

Protocollo per regolamentare il transito al Nivolè

Venerdì prossimo, alle ore 11,30, presso la sede del Parco Nazionale Gran Paradiso, in via Della Rocca a Torino, sarà sottoscritto il protocollo d'intesa per la regolamentazione della strada del Nivolè tra la provincia di Torino, i Comuni di Ceresole Reale e Valsavarenche, Regione Autonoma Valle d'Aosta il Parco Nazionale Gran Paradiso, che ha promosso l'iniziativa. Attraverso la regolamentazione del traffico privato - ne parla ormai da anni - si prevede di conservare l'ambiente naturale e di salvaguardare nello stesso tempo l'economia locale, favorendo lo sviluppo di forme di turismo ecocompatibile.

L'impegno economico più immediato è della Provincia di Torino a favore del Comune di Ceresole Reale con 103 mila euro per il completamento un parcheggio presso la diga del Serrù.

SANT'ANTONIO RANVERSO

Migliaia nel futuro della Precettoria

Sarà ratificato questa mattina nella sede dell'Ordine Mauriziano l'accordo tra l'ente e i Comuni Buttigliera Alta e Rosta per il recupero e riqualificazione della precettoria di Sant'Antonio di Ranverso. L'intesa stata raggiunta con lo scopo di ottenere dei fondi del Progetto Integrato di Sviluppo, Docup obiettivo 2, i cui obiettivi sono finalizzati al potenziamento dell'offerta turistica. Gli interventi previsti avranno anche lo scopo di nalizzare il traffico delle auto, migliorare la viabilità cicloturistica e i percorsi pedonali. Tra opere prioritarie sono previsti i lavori al fabbricato dell'Ospedale, Monastero e della cascina Bassa. Il piano di recupero generale copre un'area di tre ettari e i fabbricati interessati al restauro hanno una volumetria di 55 mila metri cubi. Gli stanziamenti previsti per il primo nucleo di interventi supera i milioni di euro.

SCATTA L'ALLARME

A Orbassano forte puzza

Torna la puzza fra Orbassano e Beinasco, nell'area dello scalo ferroviario delle merci, già investita negli ultimi anni da frequenti «ondate di puzza». L'ultima ondata ieri mattina. Sotto accusa, come sempre, la Servizi Industriali, l'azienda che smaltisce rifiuti di ogni specie grazie al lavoro dei batteri (i voracissimi micro organismi che si cibano delle scorie), lavoro nelle gigantesche vasche, alcune delle quali a cielo aperto.

Le ondate di puzza che si presume arrivano dalla Servizi Industriali si registrano ad Orbassano da oltre un decennio. Gli abitanti delle cascine circostante confessano ormai di essersi assuefatti agli odori strani, ma h sempre avanzato riserve sugli eventuali danni che le sostanze trasportate vento potrebbero provocare. La Servizi ha, negli anni, introdotto numerose migliorie agli impianti, la puzza è rimasta.

PROGETTO SOTTO ACCUSA

Susa, il restauro del fra le polemiche

Ha preso il via l'iter per la ristrutturazione dello storico Teatro Civico di Susa che trova proprio vicino al palazzo comunale. Gli amministratori hanno approvato l'assegnazione dell'incarico del progetto preliminare che verrà realizzato dai tecnici della Provincia di Torino. La spesa per il Comune per l'intervento che diventerà esecutivo entro novanta giorni sarà di 20 mila euro. «Entro breve tempo potremo quindi avviare la ristrutturazione ed il riutilizzo di questa importante teatro per la città», ha affermato il sindaco Sandro Plano.

Ha protestato vivacemente la minoranza che ha votato contro la delibera. «Non si devono affidare incarichi che non sono gratuiti e poi chiedere al Consiglio l'approvazione per la situazione», ha commentato Roberto Follis.

Grugliasco, la dimora seicentesca sarà utilizzata come sede dei media

Villa Claretta, futuro da Olimpiade

E, dopo il 2006, diventerà residenza universitaria



Nell'album delle foto Villa Claretta appare come avvolta dall'edera rampicante, che lascia spazi solo nel contorno dei balconi e delle finestre. Quasi che il verde, dominante nel vasto giardino circostante, abbia preso possesso anche della casa padronale. E nel suo lento e lungo lavorio abbia sfumato e resi omogenei i diversi stili architettonici che dal finire del Seicento si sono sovrapposti e incastonati, come anelli sulle mani di una nobildonna. Perché il rustico, ossia la parte più antica, è opera della famiglia Ferreri, ma poi, nel tempo, numerosi sono stati i nobili e i borghesi affascinati da quel parco di 40 mila metri quadrati, incastonato nel cuore di Grugliasco.

Da Antonio Allemandi, governatore dei palazzi di sua altezza reale, al conte Giuseppe Provana di Pralungo, dai borghesi Bruno a Camillo Spanna hanno acquistato un sogno più che una villa. Però, di tanti uomini, sarà la moglie di Camillo Spanna, la contessina Carolina Claretta Alessandri, a darle il suo nome.

Quella villa, persa nel verde, circondata da alberi antichi e da un sicuro muro di cinta, sembra quasi lo scenario cinematografico per una storia di amore passionale e struggente.

E forse, proprio per questo quel nome di donna, Claretta, è rimasto e durato nel tempo a dispetto di altri più altisonanti e nobili.

Ora dopo tanto silenzio quel giardino ritornerà a colorarsi di voci. La villa, acquistata dal Comune dall'ultimo proprietario, la famiglia Echanix, diverrà: prima, sede dei «media» per le Olimpiadi del 2006; poi, residenza universitaria delle vicine facoltà. Un piccolo residence di 205 stanze singole e 78 doppie, e 15 per portatori d'handicap. E poi moltissimi spazi in comune dalle cucine alle mense, dallo studio alla musica, dai giochi alla ginnastica e infine, più prosaicamente, la lavanderia. Ad inaugurarlo saranno i giornalisti che da tutto il mondo arriveranno a Torino per le Olimpiadi invernali.

Ma quando le bandiere con i cinque cerchi verranno arrotolate saranno gli studenti a diventare i veri protagonisti. Un piccolo campus perso nel verde. Dove poter studiare, incontrarsi, confrontarsi e divertirsi. A due passi dal centro cittadino, ma isolati. Dove, quando la stagione lo permette, si potrà scegliere tra la biblioteca e il parco per leggere.

Una di quelle isole come se ne vedono solitamente solo nei film americani. Le Facoltà raggiungibili in bici o persino a piedi, e la propria stanza, singola, ma vicina a quella dei "colleghi" di studio in un isola verde. Dove studiare non è quell'ingrato compito da svolgere rinchiusi in aule spoglie e impersonali. Ma un momento della crescita e della formazione, dove anche lo spazio, il luogo dove avviene ha la sua importanza e la sua influenza.

E se i ragazzi saranno liberi nel loro parco la Villa settecentesca ospiterà i docenti universitari e sale di rappresentanza del Comune. E Grugliasco? Perderà quella patina grigiastra di cittadina di periferia per diventare una città universitaria, invasa da giovani che saranno le menti del futuro.

E poi... la straordinaria magia di quel parco.

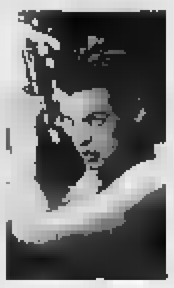
GIORNO E NOTTE

Lettere e comunicati a: Redazione Giorno e Notte, via Marenco 32, 10126 Torino
Fax: Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 66.39.036
E-Mail: giornonotte@lastampa.it



MANI PULITE, LA VERA STORIA

Questa sera [illegible] 21 a Torino Incontra Antonio [illegible] Pietro (foto), Marcello Maddalena e Nicola Tranfaglia presentano il libro «Mani pulite. La vera storia» di Gianni Barbacetto, Peter Gomez e Marco Travaglio, cronache e racconti, dati e date, carte segrete e rivelazioni inedite, scene e retroscena di [illegible] anni [illegible] storia italiana che smentiscono, senza aggettivi [illegible] commenti, [illegible] bugie e le amnesie del revisionismo ufficiale. Il libro riporta [illegible] interviste ai protagonisti e [illegible] magistrati del pool, e [illegible] memorie [illegible] Francesco Saverio Borrelli.



UNA DOMENICA AL CINEMA

Il maltempo ha indotto domenica molti torinesi ad andare al cinema: sono [illegible] circa 18 mila e [illegible] le presenze nelle sale (sette giorni prima erano stati venduti solo 7 mila e 100 biglietti). Il film più visto è stato ancora «Spider-Man», secondo l'avvincente versione [illegible] il grande schermo del videogame «Resident Evil» (foto) con un'atletica Milla Jovovich, al [illegible] posto il thriller spagnolo «Nameless- Entità nascosta». Per il [illegible] italiano, continua il successo di «Casomai»: la commedia con Stefania Rocca e Fabio Volo ha fatto segnare il primato domenicale di sala (950 presenze al Reposi).

PROTAGONISTI

Superato l'esame inizia la stagione più lunga e avventurosa di tutta la vita

GIAMPIERO CALAPÀ



In partenza per le vacanze con gli amici, pochi [illegible] molto spirito d'avventura

L'estate della maturità

Le vacanze della maturità, tanto aspettate e sognate sono finalmente arrivate. Così i giovani neo-diplomati torinesi le [illegible] vivendo tra relax, divertimento e viaggi avventurosi, senza dimenticare che da settembre bisognerà pensare all'università.

Mattia Anzola ha sostenuto il colloquio orale per [illegible] diploma linguistico [illegible] 28 giugno «così ho iniziato le vacanze dieci giorni prima dei miei amici. Comunque ho già speso - continua Mattia Anzola - un sacco di soldi tra birrerie, concerti e benzina. Ma la vera vacanza deve ancora iniziare: andrò qualche giorno in montagna con gli amici prima di partire per la Corsica [illegible] [illegible] mia dolce metà. Ci porteremo la tenda e vivremo all'avventura. Insieme all'entusiasmo c'è anche un po' di preoccupazione per i test universitari di ammissione che ci attendono al rientro. Sosterrò quello della Scuola di Amministrazione Aziendale, spero di farcela».

E' molto contento dell'andamento di queste vacanze Augusto José Vera, peruviano a Torino da quasi sei anni, che ha conseguito la maturità scientifica: «Final[illegible] si può far tardi la sera, [illegible] prima bisognava far tardi sui [illegible]. Ora sto cercando di spassarmela il più possibile [illegible] gli amici, Torino non offre molti divertimenti [illegible] insieme si sopravvive. Sono stato a qualche concerto del Chicobum Festival, ma [illegible] bello arriverà ad agosto: prima andrò in Veneto con gli amici e poi a Roma raggiungerò i miei. Roma è bellissima: il giusto finale per le vacanze della maturità. Al [illegible] penserò all'università, vorrei fare ingegneria informatica».

Per Kamala Shanti Gomez Cadret «la vacanza ideale non è quella dei lunghi viaggi o dei posti lontani, [illegible] quella dove è possibile rilassarsi e ritrovare se stessi». In che modo? «Archiviate le fatiche della maturità ho aiutato mia madre in casa con le "grandi pulizie". Mi sono occupa[illegible] dei miei animali: quattro gatti, il mio cane Nepa, [illegible] criceto e quattro pesci. Adoro gli animali, [illegible] iscriverò a veterinaria. Comunque - conclude la neodiplomata (indirizzo linguistico) Kamala - è giu[illegible] il momento di staccare la spina e organizzare una tranquilla vacanza anche [illegible] il pensiero di entrare nel "nuovo mondo" universitario mi preoccupa un po'».

Dopo aver raggiunto la maturità classica [illegible] [illegible] rilassando anche Giorgio Venturi: «Passo molto tempo al pianoforte. Le sere le passo con gli amici in giro per i locali di Torino, ma non vedo l'ora di raggiungere [illegible] mia ragazza, Mary, in Danimarca: ci siamo conosciuti qui a Torino durante la [illegible] gita scolastica dello scorso [illegible]. Partirò il 15 di agosto e sono sicuro che passerò giorni magnifici in Danimarca, altro che marcio... Il pensiero dell'università [illegible] mi turba, ho le idee molto chiare: mi iscriverò a filosofia, materia che mi rilassa come suonare il piano».

Dopo essersi guadagnata la maturità scientifica, [illegible] scout Sabrina Di Parigi sta vivendo un'estate molto intensa: «Ho iniziato subito a lavorare per Estate Ragazzi a Pianezza: faccio giocare i bambini dalla mattina alla sera. E' stata dura la settimana trascorsa in montagna a Ulzio. Il bisognava star dietro ai bambini ventiquattr'ore su ventiquattro. Ad agosto partirò [illegible] i piccoli scout di [illegible] [illegible] e capo per due settimane a Cuneo, poi passerò una settimana col gruppo scout [illegible] miei coetanei a Bergamo. Infine, sempre [illegible] gli scout, tornerò a Sarajevo dove sono già stata [illegible] [illegible] estate vivendo un'esperienza indimenticabile. Le vacanze della maturità termineranno [illegible] una settimana a Ragusa, dove mi dedicherò un po' a me stessa». E l'università? «Andrò a Lecco per sostenere il test di ammissione all'unica facoltà di ingegneria edile e architettura in Italia. A Torino dovrei scegliere [illegible] ingegneria edile e architettura».

Le due inseparabili amiche Lorena Checa e Fiorella Grasso, anche loro premiate con la maturità scientifica, passeranno due settimane insieme a Porto Garibaldi. «Poi andrò - racconta Fiorella - a ritrovare i [illegible] amici di Pizzo Calabro. Qui a Torino sto cercando di rilassarmi il più possibile anche perché non è che ci sia molto da fare. La sera giro con il mio ragazzo tra pub e locali, il pomeriggio al massimo si può prendere il sole alla Colletta. L'università? Deciderò a settembre. Adesso [illegible] vedo l'ora di far la valigia e lasciare a Torino tutta la gente che non mi merita». Per Lorena la maturità è già un vago ricordo: «E' quasi [illegible] se [illegible] l'avessi fatta, nel senso che non mi ha toccato minimamente. Par[illegible] come ogni estate con lo stesso spirito e con la stessa voglia di divertirmi. A Torino in questi giorni mi annoio e non so che fare, ma lascerò qui [illegible] mio cuore così nessuno lo prenderà [illegible] mare... Al rientro a settembre sarà una nuova vita e sento che occorre crescere. Cercherò un posto [illegible] lavoro, non ho voglia di continuare a studiare, almeno per ora. Inoltre credo che sarebbe giusto andare a vivere da sola per non gravare più sui [illegible] genitori: ma sarà impossibile perché mio padre mi ammazzerebbe...».



Lorena
Qui mi sto annoiando
parto con lo spirito
di sempre [illegible] la stessa
voglia di divertirmi



Mattia
Ho già speso molti soldi
in birrerie [illegible] benzina
Vado in Corsica
con la tenda



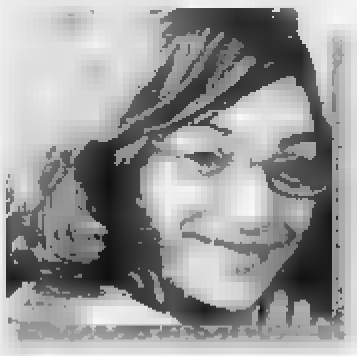
Sabrina
Con il mio gruppo scout
tornerò a Sarajevo
Un'esperienza bellissima
che voglio ripetere



Kamala
Non desidero grandi
viaggi, ma ritrovare
me stessa e occuparmi
dei miei animali



Augusto José
Finalmente posso
fare tardi [illegible] sera
Mi godo la città
poi andrò un po' a Roma



Fiorella
Giro per pub e locali
[illegible] prendo il sole
alla Colletta in attesa
di partire per la Calabria

DA CAPO [illegible] ALLA CASA AL MARE

«On the road again», ma sempre meno

MONICA PEROSINO

Atrio [illegible] Porta Nuova. Emiliano e Fabio, 18 e 19 anni, [illegible] pronti a partire: zaini in spalla, copia [illegible] «On the road» che spunta da una tasca dei pantaloni. Si parte per l'Inter-Rail, un mese a zonzo sui treni europei. Destinazione? «Dobbiamo andare e non fermarci mai finché non arriviamo», rispondono citando Kerouac.

Anche quest'estate si compie il rito della «vacanza avventura», centinaia di ragazzi con il mito della scoperta e la voglia di mettersi alla prova saltano di treno in treno, dormono negli ostelli o in campeggio, mangiano scatolette di carne in gelatina e minestre liofilizzate e, soprattutto, non dormono mai. Per un mese, insomma, scelgono di rinunciare alle comodità della [illegible] al mare di mamma. E anche questo il bello, dicono. Spesso non decidono neanche la destinazione, oppure la cambiano durante il viaggio, di giorno in giorno, anche se alla parten[illegible] la maggior parte dichiara di volere arrivare fino a Capo Nord. Per molti è la prima vacanza da soli, la maggior parte viaggia in piccoli gruppi o in coppia ma, tra chi è [illegible] tornato, tutti sarebbero pronti a ripartire anche subito.

Tra loro si chiamano «interrailers», «backpackers» o «globetrotters», hanno precisi segni di riconoscimento (zaino enorme, Rough Guide o Lonely Planet in tasca, abbigliamento a prova [illegible] tutto), osservano le regole [illegible] scritte dei viaggiatori e assicurano, «chi [illegible] fa almeno una volta nella vita un'esperienza del genere [illegible] sa cosa si perde». A saperlo, [illegible] [illegible] perde, [illegible] tutti i ragazzi che ad una [illegible] «on the road» preferiscono mete più tranquille, in un bungalow su un'isoletta g[illegible] o in un albergo economico in Liguria. A giudicare dai dati delle agenzie turistiche e delle biglietterie ferroviarie le vendite di biglietti Inter-Rail diminuiscono e sempre più giovani torinesi preferiscono una vacan[illegible] al mare con il fidanzato [illegible] [illegible] fidanzata, o in un villaggio turistico con gli amici. «E' finita l'epoca del viaggio improvvisato, l'avventura non attrae più: è troppo faticosa - ammette [illegible] rammarico Alessandra Bosio, responsabile del Centro Turistico Studentesco, di via Montebello 2/h - Negli ultimi cinque anni i ragazzi hanno privilegiato i viaggi tutto compreso. Il mezzo di trasporto più richiesto è l'aereo, più veloce e [illegible] scomodo del treno. Anche i più giovani si orientano su soluzioni "da grandi", con albergo, gite e trasporto già organizzati alla partenza». Non per tutti, comunque, i mesi estivi sono finalizzati al divertimento fine a [illegible] stesso: Tina ad esempio, studentessa ventenne [illegible] Lettere, sta per partire per un campo di lavoro in Messico organizzato dal Servizio Civile Internazionale (Sci, tel. 011 522.98.20), mentre Luca e Giulio pensano di dedicarsi all'ambiente con le vacanze-lavoro organizzate da Legambiente, Wwf e Lipu. «Certo è che - aggiunge Alessandra Bosio del Cts - per tantissimi giovani il massimo della trasgressione e dell'avventura è una vacanza a Ibiza».

INTER-RAIL

I PREZZI
- 1 ZONA (per 12 giorni di viaggio effettivo) costa 169 euro,
- 1 ZONA (22 giorni) 206 euro,
- 2 ZONE (1 mese) 274 euro,
- 3 ZONE (1 mese) 309 euro,
- GLOBALE (tutte le zone per 1 mese) 365 euro

LE ZONE
- A Gran Bretagna, Irlanda, Irlanda del Nord
- B Svezia, Norvegia, Finlandia
- C Danimarca, Germania, Svizzera, Austria
- D Polonia, Slovacchia, Repubblica Ceca, Ungheria, Croazia
- E Belgio, Francia, Olanda, Lussemburgo
- F Spagna, Marocco, Portogallo
- G Slovenia, Italia, Grecia, Turchia
- H Jugoslavia, Romania, Macedonia, Bulgaria

SITI UTILI AGLI INTERRAILERS
Sito ufficiale dell'Iter-Rail (in inglese) http://www.interrailnet.com
Trenitalia: www.fs-on-line.com
Tutto sull'Inter-Rail www.inter-rail.it

gli [illegible]ti
GIORNO E NOTTE

CONFERENZE **Unitre**
Per gli incontri estivi dell'Unitre, conferenza di Dario Oitana su «I cambiamenti del modo di vivere negli ultimi 60 anni».
■ Bardonecchia, Sala Incontri ex Apt, viale della Vittoria 44, ore 17

Tai chi chuan
Manuela Ravecca parla di «Mediazione culturale tra Oriente e Occidente: l'esempio del Tai Chi Ch[illegible]. Organizza Intrigarte.
■ La Buvette, via Alpignano 16c, ore 17,15, tel. 386 063.11.98

Cibo e letteratura
Bruno Gambarotta è ospite della Biblioteca Comunale Levi di Torre Pellice per inaugurare una serie d'incontri serali che proseguiranno, a cadenza settimanale, fino al 6 agosto. Gambarotta presenta «Scritto-misto-saperi e sapori» cibo e letteratura. Ingresso gratuito
■ Torre Pellice, Biblioteca C. Levi, ore 20,45, tel. 0121 93.25.30

Festa di Liberazione
Incontro dal titolo «Quale opposizione a Berlusconi?». Intervengono Rocco Larizza, Claudio Grassi e Scipione Semeraro.
■ Parco Ruffini, [illegible] Trapani angolo [illegible] Rosselli, ore 21

Medicina
Per gli incontri estivi dell'Unitre, Alberto Barini conduce l'incontro «Medicina Laboratorio A».
■ Educatorio della Provvidenza, [illegible]so Trento 13, ore 16, tel. 011 434.24.50



BRUNO GAMBAROTTA

Religione
Conferenza dal titolo:«Dalle catene della religione esteriore alla libertà di Dio in noi».
■ Vita Universale, via Luserna di [illegible] 3a, ore 19.30

[illegible] **Dopo l'amore**
Giancarlo Marinelli, finalista del Premio Campiello [illegible], presenta ai lettori il suo romanzo «Dopo l'amore», pubblicato dall'editore Guanda. L'ingresso è libero.
■ Libreria Campus, via Urbano Rattazzi 4, ore 21, tel. 011 562.99.59.

VARIE **Libri in piscina**
Oggi e poi martedì 23 e martedì 30 luglio sarà possibile prendere in prestito i libri e le riviste messe a disposizione dalla biblioteca civica Carluccio. La restituzione potrà essere effettuata sia presso la piscina che nella sede della biblioteca, in via Monte Ortigara 95.
■ Piscina Trecate, via Alzandri Vasile 31, ore 16,30-18,30, tel. 011 72.18.22

Amici di Lazzaro
L'associazione Amici di Lazzaro propone alle ragazze volontarie un'esperienza di servizio da svolgere presso una delle case famiglie di accoglienza per ragazze in difficoltà dell'associazione.
■ Per informazioni, [illegible]. 340 481.74.98

INCONTRI **Università**
E' in programma una serie di incontri per orientare alla scelta della facoltà i neodiplomati: dalle 9 alle 11,30, Facoltà di Scienze Politiche e Corso Interfacoltà di Scienze Strategiche; dalle 10,45 alle 11,45 Facoltà di Giurisprudenza; dalle 15 alle 16 Facoltà di Scienze della Formazione; dalle 16,15 alle 17,15 Facoltà di Economia.
■ Torino Esposizioni, aula A, [illegible] Massimo D'Azeglio 15, dalle ore 9

Miss Bibiana
[illegible] conclude oggi la seconda edizione dell'estate bibianese, [illegible] bancarelle serali e curiosità commerciali. Stasera sarà anche eletta di miss Bibiana.
■ Bibiana, centro storico, dalle ore 21

GLI

Teatro di figura

Per «Che figura...!», rassegna di teatro di figura per i ragazzi, presso i Giardini del Fante l'associazione culturale la Bottega Teatrale, in collaborazione con la circoscrizione 1-Centro Crocetta presenta «La rivolta dei fantasmi», di Giuseppe Cardascio, con Andrea Cosa e Giuseppe Cardascio. Spettacolo con pupazzi e burattini.

■ «La rivolta dei fantasmi», i Giardini Fante, ore 17,30

Montagne del mondo

Prosegue il 15 settembre «Viaggio nelle montagne del mondo: Mario Fantin, la grande avventura della documentazione», dedicata allo studioso bolognese scomparso nel luglio 1980, l'uomo che seppe mettere in riga l'alpinismo italiano extraeuropeo. Tutti i giorni ore 9-19.

■ Museomontagna, Giardino 39

DOVE DI GABRIELE

DALL'INFERNO. Prosegue al Museo Regionale di Scienze Naturali (via Giolitti 36, ore 21) la rassegna «Donne dall'inferno»: sul palco, stasera, la cantante palestinese Amal Murkus.

RASSEGNE. «Campo Sonoro» propone oggi, alle 19,30, un aperitivo musicale in via Borgo Dora 25, con il gruppo Architorti che esegue musica classica e pop. In piazza d'Armi, alle 21 (ingresso gratuito da Galileo Ferraris) per «Muovitipositivo» concerto rock degli Sparring Partners. Jazzisti emergenti ai Giardini Reali interni (viale Partigiani, ore 21) per «Estate a Palazzo»; i Giardini Reali esterni (corso San Maurizio) alla stessa ora ospitano, per «Jazz a Palazzo», le canzoni di Jerome Kern eseguite dal trio Puxeddu. Jazz alle 18,30 al «Gazebo Sambuy» (piazza Carlo Felice) con i Trilogy. Al Parco Ruffini, alle 21,30, per la Festa di Liberazione, rock i gruppi Axis e Nova Sound.

Il concerto di Meganoidi, Fratelli di Soledad (foto), Persiana Jones e Bluebeaters, in programma la «Chicobum Festival» di Borgaro sabato 13, causa maltempo è stato rinviato a giovedì 18.



NOTES

FESTIVAL DELLE COLLINE. Per un impegno cinematografico all'estero l'attrice Marisa Fabbri sarà presente all'appuntamento con il Festival delle Colline Torinesi. Al posto di «Lettere d'amore», pertanto, sabato prossimo al Castello di Sciolze, alle ore 21,45, andrà in «Fuochi freddi» recital Vincenzo Consolo, adattamento di Ola Cavagna, interpretato da Mauro Avogadro. Il lavoro Mauro Avogadro rende omaggio al poeta e narratore siciliano, straordinario innovatore della lingua letteraria. Tra le opere del programma anche «Catarsi» nella quale si racconta di un moderno Empedocle, che il suo suicidio sull'Etna. Informazioni TST, tel. 011 5169484



MARIO FANTIN

Scoprire Torino

Sino a fine luglio: «Dalla A alla Zeta», alla scoperta di Torino tra storia, grandi opere, trasformazioni, izi. Orari: dal martedì al venerdì 10-16; sabato e domenica 10-19; chiuso il lunedì. Per prenotare le visite guidate telefonare allo 011/443.18.06, dal martedì al sabato in orario 10-12.

■ Antichi, via Garibaldi 25

Val Troncea

Fino al 30 agosto, nella sede del Parco Naturale Val Troncea, è allestito «C'era una volta in Val Troncea: mostra di cartoline d'epoca dell'Alto Val Chisone». Nello stesso periodo è anche visitabile la mostra «Fermare il tempo in Val Troncea: paesaggi, baite e borgate»: sono esposte le fotografie che hanno partecipato al concorso indetto dal Parco.

■ Pragelato, Parco Naturale Val Troncea, via della Pineta, frazione Ruà, tel. 0122 788.49

Lingua tedesca

Iscrizioni aperte i nuovi corsi intensivi di tedesco che si svolgeranno, dal 2 al 27 settembre, al Goethe Institut. Frequenza: dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13.

■ Goethe Institut, piazza San Carlo 206, tel. 011 54.38.30

Musica

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di musica 2002-2003, per tutti gli strumenti e di e tecnica vocale, a tutti i livelli. Le lezioni si svolgeranno in orario preserale e serale.

■ Centro Jazz Torino, via Pomba 4, tel. 88.44.77

IL CONCERTO

Extrafestival apre l'ombrello e Bregovic va al Palastampa

Finisce questa sera al coperto la rassegna beffata dalla pioggia ma anche premiata da un buon successo

PAOLO FERRARI

Finisce questa al Palastampa la seconda edizione del Torino Extra Festival, che la pioggia ha prima disturbato, poi osteggiato, ed infine sfrattato dall'area della Pellerina. Alle 21, dunque, il cantore dei nativi americani John Trudell e l'orchestra per matrimoni e funerali diretta dal serbo Goran Bregovic si esibiscono al chiuso nell'impianto di Ferrara 30, cui si accede in cambio di 15 euro. Trudell incontra i fan alle 17 alla Fnac di via Roma 56, ed altrettanto fa Bregovic mezz'ora dopo al cinema Massimo.

Un provvedimento forse tardivo, ma la situazione meteorologica degli ultimi giorni ha davvero superato la soglia dell'imponderabile. Mario Della Ca di Hiroshima Mon Amour spiega infatti che «le assicurazioni si stipulano sulla base delle precipitazioni stimate per se: nel caso di luglio, a Torino era previsto un massimo di tre giorni di pioggia, ma il Festival dal giorno di apertura ad oggi ne ha già collezionati sei». In qualche caso (Gotan Project, Joaquin Cortés) il disturbo ha probabilmente disincentivato parte del pubblico potenziale a raggiungere l'area, chi c'era ha potuto apprezzare lo spettacolo completo; la serata con Sondre Lerche e Fundamental, viceversa, è stata annullata. Ma a lamentarsi di più coloro che hanno visto restringersi sotto il diluvio il concerto di Caetano Veloso, salito venerdì scorso sul palco della Pellerina di fronte a tremila persone. Cosimo Ammendolia, produttore dello show con l'associazione Radar, spiega a questo proposito che «quando si verifica una situazione del genere non c'è assicurazione che tenga: Veloso ha cantato per un'ora e sarebbe anche avanti, ma i responsabili della fonica hanno imposto di spegnere l'impianto per ragioni di sicurezza. A quel punto il maltempo ci aveva dato scacco matto: all'artista spettava il cachet pieno, quindi per noi sarebbe stato impossibile rimborsare il pubblico, e con l'impianto spento non si è riusciti a spiegare la situazione».



GORAN

Nonostante i disagi, il Torino Extra Festival mette a bilancio successi di rilievo: li hanno firmati Chemical Brothers, Ska-P, Cortés e Sonic Youth, cui si è aggiunto l'abbraccio di folla in cui Lou Reed e Laurie Anderson hanno ricevuto al Lingotto il Premio Grinzane Poesia. Meno convincenti gli spettacoli degli Air, attesi vati elettronici che hanno invece vestito i panni del gruppo rock, e della coppia Kruder & Dorfmeister, il cui set house, peraltro quantitativamente generoso, suona distante dall'agilità dei dischi.

di sorprese e conferme sono piene tutte le rassegne, la vera novità dell'Extra 2002 è rappresentata dall'ottima risposta della città alle manifestazioni collaterali: pieni gli incontri alla Fnac (gli Ska-P hanno tenuto una specie di assemblea sotto i portici di via Roma) ed al Museo del Cinema, eccellenti gli incassi alla sala del Massimo per gli Extra film, affollatissime le quattro serate dance al Beach ed alla Mole Antonelliana. Da semplice cartellone di concerti ad evento culturale articolato: è il futuro del Festival.

REGIO

Con Choquette l'opera non è noiosa

Con uno spettacolo dall'ammiccante titolo «La Diva... Chi ha mai detto che l'opera è noiosa?» il Teatro Regio presenta giovedì alle 21,30, nel cortile del Palazzo Reale, il primo dei concerti estivi in programma questo mese. Protagonista è Natalie Choquette, originale soprano di coloratura le cui biografie insistono sul fatto che non si prende troppo sul serio. Ma non è per niente vero: infatti possiede una tecnica di canto agguerritissima e verso l'opera ha un rispetto profondo. Proprio per questo «rivisita» soprattutto i personaggi divistici del teatro in musica, usando ingredienti vari fantasia e passione, comicità e un pizzico di follia. Insomma è un modo inusitato e fuori ordinanza di riscoprire Violetta e Carmen, Norma e la Regina della Notte, Euridice e Madama Butterfly. L'Orchestra del Regio sarà diretta da Massimiliano Caldi. I biglietti (10,50 euro) si possono acquistare alla cassa del Teatro in piazza Castello o in quella che sarà allestita nel Cortile di Palazzo Reale giovedì sera.

Prima delle ferie, venerdì 26 e sabato 27 luglio, il Regio ha poi ancora in serbo, sempre nel suggestivo cortile, i «Carmina Burana» di Orff. (l. o.)

IL LIBRO DI SIMONETTA CHIERICI SIMONIS

GialloTorino all'ombra dell'eclissi

Incontro con la fondatrice della «Libreria dei Ragazzi», studiosa di astrologia, che ha appena pubblicato il primo romanzo



SILVIA FRANCIA

Non vuole neppure sentirne parlare. Nessun accostamento tra astrologia e romanzo, please. Pure Simonetta Chierici Simonis, prima ancora di iniziare a scrivere il suo romanzo «All'ombra dell'eclissi», ha fatto l'oroscopo a tutti i personaggi [illegible] suo libro. «Ho immaginato per ciascuno di loro una possibile data di nascita e ho costruito il loro carattere anche tenendo conto dei dati che l'astrologia mi forniva».

Astro-personaggi, per così dire, quelli del romanzo giallo ambientato a Torino, «ma solo nella loro gestazione», precisa l'autrice, che si diletta, tra l'altro, di studi storico culturali attorno alla scienza delle stelle e che, in passato, è stata l'anima, nonché la fondatrice della «Libreria dei ragazzi». «Una passione nata proprio quando ho lasciato la "Libreria dei ragazzi", una dozzina di anni fa e mi sono [illegible] un lungo periodo di intense letture, raccoglimento e riflessione centrata soprattutto sull'essere umano e sulla sua profondità, anche sulla scorta della mia formazione universitaria in ambito psicologico». Una formazione che certo ha contribuito alla stesura del romanzo e alla costruzione dei personaggi, [illegible] più dell'astrologia: «che, davvero, con questo giallo, c'entra ben poco: l'unico richiamo è in un personaggio, appassionato del tema, che auspica una maggiore dignità per la cultura astrologica».

Certo, resta l'eclissi, quella del '99, quella citata da Nostradamus, a stendere la sua ombra lunga e misteriosa su una trama che ruota attorno a un delitto maturato tra il raffinato mondo dell'editoria e quello rampante dei «nuovi ricchi», degli imprenditori dal recente successo. La sensuale moglie di un danaroso imprenditore, diventa l'amante del direttore di [illegible] casa editrice in crisi; e sarà la donna a risollevarne le sorti economiche, dopo la morte improvvisa del marito. Questo quanto si può raccontare, senza gustare il piacere della lettura ai giallisti. Ma non solo per gli appassionati di thriller, un po' alla Agatha Christie, questo primo romanzo della Chierici Simonis, pubblicato da Clerico Editore, può [illegible] appetibile. Anche [illegible] che amano vedere ritratta Torino in un libro, troveranno numerosi spunti. Lo scenario di queste vicende è, infatti, in prevalenza torinese, anche se si toccano pure Alta Savoia, Robella e un po' di Liguria. «E a Torino sarà ambientato pure il mio prossimo lavoro, un altro giallo, dove racconterò ancor più diffusamente questa città che amo molto, pur essendo io toscana e [illegible] avendo neppure una g[illegible] di sangue piemontese nelle vene» precisa l'autrice, che ha scelto di raccontare, in «All'ombra dell'eclissi», [illegible] mondo a lei molto familiare.

> «Ho fatto l'oroscopo a ciascuno dei miei protagonisti prima d'iniziare a scrivere: ma io osservo soprattutto la realtà e le persone che incontro per strada»

«Nella mia vita - racconta - ci sono stati due uomini importanti: mio padre, che fu Soprintendente ai Monumenti del Piemonte, nonché studioso appassionatissimo di Torino e il mio ex marito, intellettuale attivo tra il mondo dell'editoria e quello dell'arte contemporanea». E di editori, ma pure scrittori ed artisti, Simonetta negli anni ne ha conosciuti davvero tanti: da Giulio Einaudi a Calvino a Cerati, da Davico a Ferrero, da Paolo Boringhieri a Gian Arturo Ferrari. Nessuno di loro, però, giura, è stato clonato pari-pari nel [illegible]manzo. «I miei personaggi nascono dall'osservazione della realtà, delle persone che incontro, anche solo per pochi i[illegible] per strada, nei negozi, in aeroporto o sul tram: dal momento che sono una gran curiosa, osservo, ascolto, prendo appunti su un taccuino e poi rielaboro fantasticamente». «Certo, qualche spunto arriva pure da persone conosciute a[illegible] bene quando frequentavo il mondo dell'editoria, ma senza nessun riferimento diretto: piuttosto un mix di caratteristiche rielaborate a modo mio». Aderente al modello reale, invece, l'ambiente: «Quello molto colto e raffinato in cui gravitano editori, intellettuali e scrittori: un mondo esclusivo, a [illegible] modo molto selettivo e un po' radical chic, seppure fascinoso». E di quel fascino è intrisa la pagina della Chierici Simonis, che contrappone, ai carismatici vati e chierici della cultura, i campioni di un borghesia ricca quanto inelegante e un po' naïf, seppure molto accessoriata. Note di costume e società, ben dosate in un amalgama che si rifà al giallo molto classico: «I miei modelli sono, in questo settore, le grande Christie e Simenon». Quanto alla «commedia umana», il maestro di questa signora che descrive caratteri e situazioni in punta di penna, è nientemeno che Shakespeare. «Per me, senz'altro, il più grande».

ANDAR PER MOSTRE

ANGELO MISTRANGELO

Fascino di Parigi

Oggi, alle 18, si apre la mostra di acquerelli «Parigi e la Spagna viste [illegible] Luigi Le Voci». Dopo aver lungamente lavorato nella natia Castrovillari, Le Voci ritorna ad esporre a Torino dove si è laureato in Architettura e nel 1970, è stato segnalato da Marziano Bernardi su «Bolaffiarte». Pittore e disegnatore dalla grafia immediata, ha saputo cogliere il fascino e l'immagine di una Parigi profondamente amata: dai battelli sulla Senna a Place du Tertre, da Notre Dame ai viali brulicanti di turisti. Una città rivisitata e rappresentata attraverso rapide e suggestive annotazioni, impressa sulle pagine di un diario ricco di fantasia e di ricordi, come si può vedere nel suo «Quaderno» realizzato alla fine del 2001. Accanto agli scorci parigini, si ammirano la Cattedrale di Siviglia e le strutture architettoniche di Granada.

■ Sino al 4 agosto Galleria Dantesca, piazza Carlo Felice 15, orario:10,30-19,30, tel. 011541512

Fotografia alla GAM

Domani, alle 18, Giovanna Catta[illegible] Incisa e Pier Giovanni Castagnoli inaugurano la retrospettiva dedicata alla fotografia del milanese Gabriele Basilico. Corredata [illegible] catalogo con testi di Marco Meneguzzo, Roberta Valtorta e Pier Alain Croset, la rassegna pone l'accento su una ricerca che si è sviluppata dal 1978 al 2002, [illegible] riferimenti alla città e al paesaggio «nel suo passaggio dall'era dell'industria a quella post-industriale». Tra le sue esperienze si annoverano «Milano, ritratti di fabbriche», «Bord de mer», «Berlino» e «Sezioni del paesaggio italiano» presentata alla mostra di Architettura della Biennale di Venezia (1996). Sino al 20 ottobre.

■ GAM-Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea, via Magenta 31, orario:9-19, info.0114429518

Paesaggi napoletani

Ultimi giorni per visitare la [illegible] stra «Dal [illegible]. Il paesaggismo napoletano da Gigante a De Nittis», curata da Mariantonietta Picone. Dipinti di Signorini, Palizzi, Cabianca, Mancini, Carelli, Cammarano, Rossano e altri artisti che hanno lavorato tra il [illegible] e il 1880.

■ Sino al 21 luglio. Palazzo Cavour, via Cavour 8, orario: 10-19,30, info. 011530690

LE DUE MAGGIORI SQUADRE TORINESI SEMPRE PIÙ CONVINTE DELL'IMPORTANZA DEI VIVAI

Juve & Toro, i giovani rappresentano il futuro

Come stanno attrezzando la «Primavera» in vista della prossima stagione

qui Juve

[illegible] Benigno

ONORE alla formazione Berretti. E' l'unica che ha portato a casa uno scudetto per il [illegible] giovanile e allora ecco il giusto premio: una promozione in grande stile. Luciano Moggi e il responsabile Pietro Leonardi hanno deciso che la nuova Primavera, ancora affidata a Gianpiero Gasperini, sarà formata in blocco proprio dalla Berretti campione d'Italia più tre confermati della vecchia formazione: Cassani, Paro e il portiere francese Bonnefoi. In questo gruppo, ovviamente, vanno inseriti i tre russi dell'84 o cioè Zeytulaev, Boudianski e Kovalenko, tutti e tre promossi in Primavera dopo una stagione di normale [illegible] proficuo ambientamento. Grande merito va ovviamente al tecnico Chiarenza che è confermato alla guida della Berretti per tentare di bissare il titolo conquistato.

Pochi gli acquisti dunque, due soltanto: dal Padova il granitico difensore Gastaldello che già si [illegible] positivamente inserito durante il torneo di Viareggio, disputato come «prestito», e dal Rimini il centrocampista di regia Marco Brighi, fratello di Matteo, tornato alla base dal Bologna e promosso a pieni voti da Lippi per la prima squadra.

Una decisione calcolata quella dei dirigenti bianconeri: la formazione Berretti si è laureata campione d'Italia con pieno merito ed a [illegible] i responsabili tecnici del settore per una loro «promozione» in blocco è stato soprattutto il finale di stagione quando, superando nella semifinale di campionato, a ritenuta a tutti gli effetti una vera finale (troppo deboli i finalisti romani del Sora) il Torino che schierava gran parte dei giocatori della Primavera, i giovani bianconeri dimostrarono di poter reggere il confronto con i più esperti avversari. Inoltre, dopo aver vinto lo scudetto la promessa-premio di Bettega e Moggi a questi ragazzi è [illegible] proprio quella di promuoverli tutti in Primavera.

Così il portiere Mirante, il capitano Pederzoli, i centrocampisti Chiumento, Palladino e Clemente, l'esterno Bertin e l'attaccante Sorrentino dovranno cercare di bissare il titolo nella categoria superiore. L'impresa non è facile, ma il salto tra la Berretti e la Primavera non è così difficile come quello tra gli Allievi e la Primavera, in quanto l'età è praticamente la stessa. L'unica differenza deriva dal fatto che molti di questi ragazzi non trovavano spazio nella formazione allenata da Gianpiero Gasperini, che adesso potrà invece ripresentarli più maturi.

E la vecchia Primavera? Tutti ceduti, o quasi. Scardina è andato al Paok di Salonicco insieme all'esterno francese Fofana, l'attaccante Pericard è stato ceduto in Inghilterra in serie B al Portsmouth, il fantasista paraguaiano Guzman si è accasato invece alla Ternana, così come Maietta alla Triestina, Piccolo alla Lucchese e Romano alla Pro Patria. L'unico ceduto della formazione Berretti è il brasiliano Dos Anos che è stato prestato al Como. Ma chi si è accasato meglio è senza alcun dubbio Frara, il giovane più promettente del vivaio bianconero, che proverà il grande salto in serie A con il Bologna. Rimangono ancora in attesa di adeguata sistemazione Vitone, Grando e Rondinella che dovrebbero venir ceduti in prestito.

Il tecnico bianconero Gasperini avrà a disposizione la «rosa» della Berretti che ha conquistato il titolo italiano Guastaldello e Marco Brighi le novità



Gianpiero Gasperini è stato confermato alla guida della Primavera bianconera

Juve	Toro
MARCO BRIGHI, c (Rimini)	GILETTI, p (Tottenham)
GASTALDELLO, d (Padova)	ASCHERI, c (Siena)
	BALDELLI, c (Ternana)
	CAMPO, c (Prato)
	BIANCHESI, a (Lecco)

Juve	Toro
FRARA, c (Bologna)	PAGLIUCHI, d (Gualdo Tadino)
SCARDINA, d (Paok Salonicco)	FUSSEINI, c (Gualdo Tadino)
FOFANA, d (Paok Salonicco)	PAOLO ROSSI, a (Gualdo Tadino)
PERICARD, a (Portsmouth)	
GUZMAN, a (Ternana)	
MAIETTA, d (Triestina)	
PICCOLO, d (Lucchese)	
ROMANO, d (Pro Patria)	
DOS ANOS, a (Como)	
in attesa di trasferimento	
VITONE, GRANDO, RONDINELLA	

Juve	Toro
MIRANTE p	CUTTINI d
PEDERZOLI c	INCANI c
URBANO c	BORDA a
FUMASOLI d	
CLEMENTE c	dagli Allievi:
PALLADINO a	BATTAGLIA d
SORRENTINO a	BONGIOVANNI a
CHIUMIENTO a	
ELLIOTT a.	

(4-3-1-2)	(3-4-3)
BONNEFOI	GILETTI
CASSANI	LIVIGNI
GASTALDELLO	MARTINELLI
FUMASOLI	MANTOVANI
BERTIN	ASCHERI
PARO	CAMPO
BRIGHI	GIORDANO
BOUDIANSKI	VANIN
ZEYTULAEV	MASUCCI
SORRENTINO	OMOLADE
CHIUMIENTO	BONGIOVANNI
Allenatore: Gasperini	Allenatore: Ferri



qui Toro

ANCHE la nuova Primavera, così come la prima squadra, riparte dalla vecchia formazione. Nel senso che non ci sono sostanziali novità rispetto alla scorsa stagione. Ma per Giacomo Ferri, così come per Giancarlo Camolese, era importante non perdere le pedine più importanti del gruppo. E allora la Primavera granata riparte da una base certa: quella delle quattro promesse che stanno disputando l'Intertoto e cioè Martinelli, Mantovani, Giordano e Vanin. Rimarranno tutti e quattro a disposizione di Giacomo Ferri, [illegible] si alleneranno con la prima squadra, [illegible] da poter sfruttare l'occasione giusta [illegible] in cui a Camolese si presentasse l'occasione per utilizzarli. Questo non vale solo per loro, però. È stato riscattato il nigeriano Omolade, nella passata stagione tra i protagonisti della giovane formazione granata, e c'è da star [illegible] che lo sarà anche quest'anno.

Martinelli, Mantovani, Vanin e Giordano pur allenandosi con la prima squadra saranno [illegible] portante della formazione con la quale Ferri punta a vincere molto

Giacomo Ferri vuole trasformare i secondi posti (al Viareggio e in Coppa Italia) in successi pieni

Giacomo Ferri ha intenzioni serie, i [illegible] secondi posti al Viareggio e in Coppa Italia] vuole trasformarli in successi pieni. Per ottenere que[illegible] ovviamente che la Primavera giochi al limite d'età, proprio come ha sottolineato il responsabile del settore Renato Zaccarelli: «Abbiamo sposato questa filosofia perché storicamente è quella vincente. Inoltre diamo la possibilità ai nostri giovani di affacciarsi [illegible] prima squadra e questo, in fondo, è il [illegible] vero obiettivo».

[illegible] qualche volto nuovo c'è, perché è arrivato un giovane portiere dell'85 prelevato dal Tottenham, ma di origini italiane con dei trascorsi nel Tirrenia, di nome Angelo Galetti e sarà lui il nuovo numero uno della squadra, con Marchetti che andrà a fare esperienza altrove attraverso qualche scambio ancora da definire. Inoltre, grazie ai rapporti di Sandro Mazzola con la Ternana e il Siena, sono stati acquistati due centrocampisti: Ascheri dalla società toscana e Baldelli dalla Ternana, quest'ultimo con caratteristiche che gli permettono anche di giocare da esterno. Quello di Campo, invece, non è un acquisto ma un ritorno in quanto il Toro lo ha riscattato completamente [illegible] Prato, così come Fodi che già era in granata, ma in comproprietà. [illegible] l'attacco è stato invece prelevato dal Lecco il giovane Bianchesi.

Hanno invece lasciato il Torino, [illegible] prevedibile visto che andranno a farsi le ossa per poi rientrare magari in prima squadra, Pagliuchi, Fusseini e Paolo Rossi, tutti ceduti in prestito al Gualdo Tadino. In partenza è anche l'attaccante Quagliarella, che doveva accasarsi al Livorno, ma essendo la società amaranto in piena crisi economica l'operazione è saltata e così il bomber granata rimane ancora in attesa di adeguata sistemazione.

Era importante dunque mantenere un'intelaiatura affidabile ed è stato raggiunto l'obiettivo. In più troveranno sicuramente maggiore spazio i vari Cuttini, Livigni, Incani e Masucci. Dagli Allievi e dalla Berretti saranno promossi in tanti, ma sia Ferri che Zaccarelli punteranno soprattutto sulla completa maturazione dell'attaccante Borda, fermato lo scorso anno da un lungo infortunio, e su due scommesse sulle quali vale la pena rischiare: i giovanissimi Battaglia e Bongiovanni, entrambi dell'86 già valutati come i naturali eredi di Martinelli e Quagliarella.

[a. ben.]

TUTTI I RISULTATI

BASEBALL

Serie A2. Girone A (7-8° ritorno). Cus Messina-Piacenza 2-1, 1-6, Ares Milano-Grizzlies Torino 48 6-4, 3-0; Collecchio-Novara 3-6, 7-4; Bollate-Old Rags Lodi 9-8, 12-0; Reggio Emilia-Junior Parma 6-7, 9-7; Sanremo-Zisa Palermo 10-7, 7-5. Classifica: Reggio Emilia 931, Piacenza 667, Grizzlies Torino 48 630; Junior Parma 586; Cus Messina 557; [illegible] 500, Ares Milano 483; Palermo 464, Sanremo 379; Collecchio 333, Novara 300; Lodi [illegible]

Serie B. Girone A (9-10° ritorno). Avigliana-Juve 98 3-2, [illegible]; Porta Mortara-Roccia Vercelli 5-0, 9-2; Bulldogs-Senago [illegible], 7-8. Ha riposato Fossano. Classifica: Avigliana 1000; Senago 810, Fossano 600; Juve 98 421, Bulldogs 368; P. Mortara 182, Vercelli 150

Serie C (recupero 5ª andata). Girone A: Cairese-Albisole Cubs rinv. Classifica: Cairese 846, Genova 786, Chiavari 571, Mondovì 429, Imperia 417; Sanremo 385; Finale L.-e Albisole Cubs 250. Girone B. Classifica: Settimo 917, Blue Sox [illegible], Castellamonte 545; Grizzlies Torino [illegible] 455; Torino Grugliasco 273; Angels S. Antonino 250; Aosta Bugs 182. Settimo qualificato per i playoff promozione in serie B

Primavera (7° ritorno). Skatch Boves-Aosta Bugs 9-9, Settimo-Fossano 19-3, Castellamonte-Juve 98 2-16. Ha riposato Cairese. Classifica: Juve 98 1000, Cairese 700, Fossano 500, Castellamonte 400; Aosta Bugs 375; Settimo 364; Skatch Boves 182. Juve 98 qualificata per la fase interregionale

Cadetti: Juve 98-Avigliana 7-6 (recupero 1ª andata). Classifica: Grizzlies Torino 48 e Juve 98 875, Avigliana 429; Settimo 143, Castellamonte 125

Ragazzi. Girone A. Castellamonte-Blue Sox 16-10 (recupero 1° rit.). Classifica: Castellamonte 778; Roccia Vc 500; Blue Sox [illegible], Porta Mortara 111. Girone B. Classifica: Avigliana 1 1000; Juve [illegible] 750, Torino Grizzlies 48 429, Avigliana 2 000. Castellamonte ed Avigliana si affronteranno in un incontro di playoff per la qualificazione alla fase interregionale

BOCCE

Campionato italiano individuale D a Racconigi. 1. V. Meinero (Cengio) finale 13-7; 2. Carena (Racconigese); 3. [illegible] (La Novella Cn) e Giuglierno (A. Albisola)

Campionato italiano individuale femminile a Adegliacco (Ud). 1. Barbara Gerbaudo (Forti Sani Fossano) finale 13-10; 2. C. Pin (Pordenonese). 3. I. Zaghi (Borgonuovo) e A. Noli (Basaila Ge)

Quadrangolare Under 14 a Conegliano. 1. Francia, 2. [illegible] (Grosso-M. Rocco-E. Ferrero-M. Litua-D. Gottardo-T. Di Berti), 3. Croazia, 4. Slovenia

CALCIO

Oscar del calcio giovanile [illegible]. 1. Orbassano p. 30,28; 2. Lascaris 25,67, 3. Chisola 23,60, 4. Gabetto 22,77, 5. Vanchiglia 22,33; 6. Nizza Millefonti 21,88; 7. Cus 21,49, 8. Filadelfia 21,46; 9. [illegible] Bosco Nichelino e Rivoli 21,32; 11. Chieri 21,22, 12. San Mauro 20,91, 13. Canavese 20,90, 14. Borgasalus 20,74; 15. Pozzomaina [illegible]; 16. Rivoli 19,50

Torneo Città di Oulx per Giovanissimi. Fase eliminatoria: Oulx-Modane 1-0, Pietra Ligure-Favria 0-0, San Secondo-Aviglianese [illegible], Oulx-Aviglianese 0-0; Avigliana-Pietra Ligure 1-0, Modane-San Secondo 1-0; [illegible]-San Secondo 1-0; Modane-Aviglianese 0-0, Avigliana-Favria 0-0. Semifinali: Oulx-Favria 5-3, Avigliana-Modane 2-0. Finale 3° [illegible] Favria-Modane 2-0. Finale 1° posto: Oulx-Avigliana 5-4

CORSA IN MONTAGNA

Memorial Sergio Benetti a Forno (km 6, partenti 210). 1. G. Abate (Giò) 47'16"; 2. Prudenziati (Zerbion) 47'30"; 3. Mersi (Pollone) 48'17", 4. Costa; 5. Bordet, 6. F. Bianco; 7. Musso, 8. Giaccoli, 9. D. Ferrero; 10. Cardini. Donne. 1. [illegible] Bertoglio (Sisport); 2. Bosco (Forno), 3. Miravalle (Forno); 4. Cardone. Categorie. JM: 1. M. [illegible] (Valsesia), 2. Pè, 3. Rossi. SM: 1. S. Enrico (Zerbion), 2. D. [illegible], 3. Chiari. AM: 1. S. Medaina (Alpea). TM: 1. M. Giacoletto (Forno); 2. Casselli; 3. Peraldo. MM35: 1. S. Carbone (Brancaleone); 2. Gallo; 3. Pitti. MM40: 1. G. Rolando (Canavesana), 2. Sartore, 3. Lavoti. MM45: 1. P. Fontan (Susa); 2. Moretti; 3. Nicoletto. MM50: 1. C. Chiara (Valsesia), 2. Grendene, 3. Bocchietti. MM55: 1. I. Bruno (Valsesia), 2. Pagnotti, 3. [illegible] [illegible]60. 1. E. Perino (Dora); 2. De Agostini, 3. Murru. MM65. 1. F. Corale (Cedas Fiat), 2. Marteddu; 3. Ferro. JF: 1. [illegible] Barbera (Docilia). 2. Giacoletto. MF35: 1. P. Vignani (Valchiusella); 2. Bauducco, 3. Verlucca Raveo. MF40: 1. C. Allasia (Forno); 2. [illegible]; 3. M. Giovando. MF50: 1. P. Ordero (Susa), 2. Salarino

La Via del Senatore a Sestriere (km 6; partenti 250). 1. S. Kaddour (Tranese) 22'17"; 2. Boussad (Tranese) 23'49"; 3. Santachiara (Alp) 24'31". Donne. 1. E. Desco (Sanfront) 27'20", 2. Beltrando (Saluzzo) 29'02", 3. Cammalleri (Tranese) 29'10". Categorie. MM35: 1. D. Scaini (Alpignano); 2. Nicolosi, 3. Nicoletti. MM45: 1. G. Castellonera (S. Donato), 2. Lardelme, 3. Pognant. MM40: 1. A. Boussad (Tranese), 2. Forcelli; 3. Avataneo. MM50: 1. M. Andreolotti (Pianezza); 2. Deiura, 3. Trevisan. MM55: 1. C. Milan (Pianezza); 2. Cericola; 3. Mosso. [illegible]: 1. C. Manno (Baudenasca); 2. Del Prato; 3. Long. MF35: 1. G. Cammalleri (Tranese); 2. Borra, 3. Pasquino. [illegible]: 1. T. S[illegible] (Pianezza); 2. Rolando, 3. Gnaird. MF50: 1. S. Pesando (Pianezza); 2. Moroni, 3. Gatti. Giovanili, Esordienti. 1. D. Usseglio (Giò); 2. Poncet, 3. Giuliano. Esordienti F. 1. R. Armitage (Aberdeen), 2. Vincent; 3. Gri[illegible]. Cadetti. 1. N. Roppolo (Savoia); 2. Griffone, 3. [illegible]. Cadette. 1. E. Sibille (Savoia), 2. Chiamberlando, 3. Pognant. Ragazzi. 1. L. De Michelis (Sanfront), 2. Barbero; 3. Amone. Ragazze. 1. A. Sodano (Sanfront); 2. De Maria, 3. Morano. Allievi. 1. M. Roppolo (Savoia); 2. Pascal, 3. Mondino. Allieve. 1. V. Jacob (Savoia)

Tre Rifugi cronometro a coppie a Bobbio Pellice (partenti 59). 1. M. Losina-P. Bert (Valpellice) 1h 50'47"; 2. I. Garnier-P. Agli (Valpellice) 1h 52'31"; 3. C. Garnier-G. Gerdetto (Morri) 1h 52'48", 4. U. Agli-Ruffa, 5. M. Garnier-C. Sobrero; 6. Nicco-Morello, 7. Odino-Sardanapoli, 8. Asborno-Pastorino, 9. Fornoni-Vipiana; 10. Morero-Pozzi. Donne: 1. I. Giordan-P. Tesio (libere) 2h 35'20"; 2. Mallica-Lamberti (libere) 2h 54'14", 3. Depetris-Fontana (Valpellice) 2'56'17", 4. Rocca-Dalesi; 5. Biarese-Faggio

GOLF

Coppa Podio Sport Argenti ad Avigliana (Le Fronde). Lordo. A. Legnani 26. Netto 1ª cat.: 1. L. Oglietti 39; 2. M. Claretto [illegible] 2ª [illegible]: 1. G. Albertazzi 37; 2. R. Berruti 36. Signore R. Castelli 35. Senior: F. Cappabianca 35

2° Memorial Riccardo Vayr a Carmagnola (I Girasoli). Lordo. R. Vassallo 27. Netto 1ª cat.: 1. R. Trengo 36; 2. I. Vassallo [illegible] 2ª cat.: 1. L. Perin Riz 37, 2. V. Avogadro 37. 3ª cat.: 1. C. Regis 42; 2. S. Nevotti 41. Signore: L. Milano [illegible]. Senior: R. Gili 39. Nearest to the pin, maschile: M. Ponte m 2,47; femminile: C. Montrucchio m 3,73. Driving contest, maschile: I. Vassallo; femminile: T. Di Lonto.

Cigar Cup (I Girasoli). 1ª cat. Netto: 1. R. Miccoli 43; 2. M. Reviglio [illegible]. Lordo: 1. I. Vassallo 32. 2ª [illegible]. Netto: 1. O. Masatoshi 44; 2. R. Castello 40. Lady: 1. [illegible] Audi 40. Senior: 1. A. Cardani 38.

Heineken Cup (I Girasoli). Squadra. Netto. 1. Errogu, Berruto, Zennari, Mercato 113; 2. Tagliano, M. e G. Ponte, Avogadro 125, 3. Trevisan, E. e G. Casella, R. Castello 175. [illegible]: 1. I. e R. Vassallo, A. Pasini, [illegible] Donato 139.



NIENTE MEDAGLIE Chiara Boggiatto, la giovane ranista della Sisport, attesa protagonista agli Europei juniores di Linz, ha sfiorato soltanto il podio: il rammarico più grande nei 200 rana, la sua specialità, dove è giunta quarta (2'31"15) così come nei 100 (1'11"94), mentre nella gara più veloce e a lei meno propensa i 50, ha chiuso all'ottavo posto (33"72).

NUOTO

Campionati regionali di categoria. Maschili. Juniores. [illegible] rana: 1. Lazzarini (Gulliver) 32"26, 2. L. Tesio (Csi) 32"41, 3. S. Cannone (RN To) 32"51. 200 sl: 1. [illegible] Loria (Sisport) 2'00"60, 2. D. Marna (id) 2'01"53, 3. L. Motto Ros (Nuot. Canavesani) 2'02"50. 100 dorso: 1. [illegible] Valera [illegible] To) 1'01"58; 2. L. Motto Ros (Nuot. Canavesani) 1'03"10, 3. L. Costantino (Lib. Rivarolo) 1'04"10. 100 farfalla: 1. M. D'Angelo (RN To) 1'09"98. 400 mx: 1. A. Lona (Sisport) 4'56"42; 2. [illegible] Alpini (id) 4'58"89. Ragazzi. 200 sl: 1. Aquila (No) 2'06"41; 2. F. Allutto (Sisport) 2'07"45; 3. F. Coppo (CN To) 2'08"37. 100 [illegible]: 1. Cappella (Cn) 1'06"49; 2. L. Fracchia [illegible] To) 1'06"59; 3. I. Tempo (id) 1'07"94. [illegible] farfalla: 1. A. Tomaiuolo (Sisport) 1'02"50; 2. [illegible] Bianco (CN To) 1'04"44; 3. E. Amato (Mito) 1'04"59. 400 [illegible]: 1. A. Tomaiuolo (Sisport) 5'01"33; 2. A. Grillo [illegible] 5'08"25. Cadetti. [illegible] rana: 1. L. Facci (RN To) [illegible]; 2. Basson (Aquacentrum Bi) 31"[illegible]4; 3. S. Los (CN To) 32"08. 200 sl: 1. L. Pasteris (Sisport) 1'55"38; 2. A. Morelli (id) 1'57"80; 3. C. Castagno (CN To) 1'59"[illegible]. 100 farfalla: 1. L. Pasteris (Sisport) 58"60; 2. A. Conino (CN To) 59"89, 3. C. Castagno (id) 1'00"44. [illegible] dorso: 1. P. Platter (CN To) 1'03"60; 2. G. Calzolari (Orbassano) 1'05"41; 3. A. Borio (Rivarolo) 1'06"22. [illegible] mx: 1. A. Morelli (Sisport) 4'43"36, 2. N. Pellerini (RN To) 4'49"94; 3. [illegible] Platter (CN To) 4'56"11. Senior. [illegible] rana: 1. S. Buosi (Orbassano) 31"76; 2. S. Megetto (Nuot. Canavesani) 32"39; 3. A. Callich (Sisport) 33"25. 200 sl: 1. F. Magnini [illegible] To) 1'52"64; 2. [illegible] Febbraro (Sisport) 1'54"41, 3. M. Bellino (RN To) 1'56"86. 100 dorso: 1. [illegible] Rosso (At) 1'06"05. 100 farfalla: 1. F. Magnini (RN To) 57"49; 2. D. Cecinelli (Sisport) 59"47; 3. P. Verraz (D. Ror) 59"90. 400 mx: 1. M. Bellino (RN To) 4'34"77; 2. N. Febbraro (Sisport) 4'42"94; 3. [illegible] Pautasso (id) 4'47"55. Femminili. Juniores. 50 rana: 1. A. Pasero (RN To) 35"71, 2. A. Corona (id) 38"64; 3. M. Calderini (Borgo) 38"98. 200 sl: 1. [illegible] Manenti (CN To) 2'11"15; 2. S. Canavero (id) 2'12"32; 3. I. Mesutti [illegible] To) 2'13"88. 100 dorso: 1. C. Pidello (CN To) 1'09"58, 2. G. Mignani (RN To) 1'10"42; 3. C. Frediani (CN To) 1'11"23. 100 farfalla: 1. Fiocco (Nuovo Valenza) 1'09"98; 2. P. David (River Borgaro) 1'10"49; 3. S. Canavero (RN To) 1'10"75. 400 mx: 1. C. Frediani (CN To) 5'21"27; 2. P. David (River Borgaro) 5'35"70. Ragazze. 200 sl: 1. F. Faudarole (RN To) 2'13"02; 2. C. Leanza (id) 2'14"37; 3. [illegible] Tocci (CN To) 2'14"98; 100 dorso: 1. G. Biano (Sisport) 1'08"82; 2. F. Voto (RN To) 1'09"88, 3. J. Milea (Csi) 1'11"08. [illegible] farfalla: 1. Vigna (Junior) 1'08"25; 2. [illegible] Bertello (Mito) 1'09"98; 3. S. Bianco (CN To) 1'10"44. 400 mx: 1. Servetti (Cn) 5'7"4[illegible]. Cadette. 50 rana: 1. V. Abbate (G. Mattiano) 30"58; 2. [illegible] Gervasio (Rivarolo) 40"40. [illegible] dorso: 1. A. Regis (CN To) 1'07"33; 2. P. Giordano (RN To) 1'09"79. 200 sl: 1. P. Giordano (RN To) 2'06"44; 2. A. Belliardo (Sisport) 2'06"48, 3. M. Crestani (RN To) 2'10"89. 100 farfalla: 1. A. Belliardo (Sisport) 1'04"46; 2. A. Regis (Cn) 1'07"62; 3. S. Velardo (RN To) 1'08"44. Senior. 200 sl: 1. E. Porta (CN To) 2'15"92. 50 rana: 1. E. [illegible] (Sisport) 34"99; 2. S. Rubatto (RN To) 36"59. 100 dorso: 1. M. Molli (Borgo) 1'18"22. 100 farfalla: 1. V. Rodà (Sisport) 1'04"55; 2. [illegible] Allutto (CN To) 1'07"95; 3. E. Prelle (Sisport) 1'09"28. 400 mx: 1. V. [illegible] (Sisport) 5'07"05; 2. C. Allutto (CN To) 5'33"59.

PALLANUOTO

Serie A2. Maschile (10° ritorno). Modena-Plebiscito [illegible] 11-8; Vallescrivia-Como 8-6; Conad Civitavecchia-Festival Nervi 7-8; Rapallo-Bissolati Cremona 5-12; Osra Torino-Bergamo 10-14; Quinto-Sori 7-8. Classifica: Festival [illegible] 55, Bissolati Cremona 50; Como 42; Vallescrivia 40; Rapallo 29; [illegible] 28; Quinto 27; Civitavecchia 25; Plebiscito Padova 21, Bergamo 18; Sori 15; Osra Torino 0

PODISMO

Cronoverde a Cavour (km 3,950; partenti 117): 1. M. Galliano (Roata Chiusani) 13'33", 2. Gemetto (Saluzzo) 13'48"; 3. Bonardo (Saluzzo) 15'04"; 4. Bonansea; 5. G. Giordanengo; 6. Giorda; 7. Dematteis; 8. Biglione, 9. Morello; 10. Goltre. Donne. 1. [illegible] Giordanengo (Dragonero) 17'57", 2. Bagnus (Valvaraita) 18'08"; 3. Viale (Dragonero) 18'31"; 4. S. Galliano; 5. Tarditi, 6. Tesio; 7. Giraudo, 8. Lopez; 9. Rubiola; 10. Tonietti. Categorie, M2: 1. M. Biglione (Saluzzo); 2. D. Viale; 3. Burra. [illegible]: 1. S. Giammanco (Pianezza); 2. Peyracchia; 3. Pisani. M4: 1. C. Milan (Pianezza); 2. Marino; 3. Cericola.

Trofeo del Comune a Favria (km 8,6; partenti 232). 1. V. Foico (Sisport) 26'33, 2. Cerva (Tranese) 26'40", 3. Pedrini (Cus To Sai) 27'06", 4. [illegible]; 5. Scinicariello; 6. Aicleri. Donne 1. N. Cortassa (Alpignano) 29'41"; 2. Soltano (Calvesi) 30'27", 3. Navacchia (Atp) 32'50". Categorie. PM: 1. F. Argenio (Cbr). [illegible]: 1. A. Mazza (Calvesi); 2. [illegible]; 3. Gassino. TM: 1. [illegible] Fornoni (Est); 2. Gallo Lassere, 3. [illegible]. MM35: 1. F. Borgo (Cafasse); 2. Bonino; 3. Romeo. MM40: 1. [illegible] Rolando (Canavesana), 2. Lesca; 3. Grazian. MM45: 1. B. Bianco (Forno); 2. Urdis; 3. Peretti. MM50: 1. S. Naccari (Volpiano); 2. Bozza; 3. Massari. MM55: 1. L. Ait Kassou (Volpiano); 2. Musso, 3. Pagnotto. MM60: 1. L. Violetti (Pianezza); 2. Picatto; 3. Barrera. MM65: 1. [illegible] Marteddu (Forno); 2. Togo, 3. Duò. JF: 1. L. Costantino (Alpea). [illegible]: 1. M. Gaiardelli (Cus Mi); 2. Terrando. TF: 1. L. Librizzi (Cbr); 2. Miravalle; 3. Cuneo. MF35: 1. L. Delinis (Atp); 2. Bauducco; 3. Vignani. MF40: 1. M. Ozella (Italsotra); 2. Barbero; 3. [illegible] Giovando. [illegible]: 1. N. Dal Ben (Tranese); 2. Salanno, 3. Gobbi

SOFTBALL

Serie B. Girone A (13ª-14ª ritorno): Settimo Tempest-Legnano 1-3, 4-6; Malnate-Madige La Loggia rinv., rinv.; Star Cairo-Skatch Boves 13-8, 7-9. Ha riposato Torino Junior. Classifica: Madige La Loggia [illegible], Malnate 727, Torino Junior [illegible]; Legnano 625; Settimo Tempest 333; Star Cairo 250; Skatch Boves 42. Madige La Loggia già qualificata per i playoff promozione in serie A2.

Serie C: Roccia Vercelli-Kangaroo Fossano 11-2 (recupero 2° ritorno); Juve 98-Genova 20-0 (recupero 6ª ritorno). Classifica: Sanremese 833; Roccia Vercelli 818, Castellamonte 500; Juve 98 e Kangaroo Fossano 455; Novara 300; Genova 91.

RITROVI

CHALET: 011 6689777 - 21,30 Orchestra Pwo

CLUB 84: c. M. D'Azeglio ■. Tel. 011 6699580 15.30 danze by Teorama Chessy Ore 21 chiuso

GARDEN COTTAGES Giardino Fiorito 680.3443 h. 15-21 ■■■ con Roki Verutka

LA LUCCIOLA T.011.200097 21 anni 60-70-air clima

PATIO+INVIDIA: ore 22.30 Tel 061 4641.

GALLERIE E MUSEI

■■■■: Estate ■■■ Tel. 011 885408

■■■ PRIVATE

TELESTAR
13.30 Tg 9, Notiziario; 20.00 Tg 9, Notiziario; 1.30 Tg 9, Notiziario.

TELECUPOLE
20.00 Tg4; 20.30 Saluti da Cupole Lido; 20.45 Centopiazze "Castellamonte"; 22.30 Tg4 Informazione regionale; 24.00 Autoccasioni.

■LECITY
19.00 Tg 7, Notiziario; 19.30 Diretta stadio; 20.00 Superboy, TF; 23.30 Film.

■IDEOGRUPP■
20.00 Euro news; 20.30 Videonotizie; 21.00 Armando; 22.30 Videonotizie; 23.00 Autoexpo.

■■MANTENNA
20.00 Le auto della settimana; 21.00 ■■■lefeno; 21.30 Supersea; 22.00 Fun Tv; 22.30 Cronache Regionali.

QUARTA RETE TV
19.00 T4 serale; 19.30 Rubrica; 24.00 Le auto della settimana.

TELETIME
19.30 Sapori; 20.00 Tg; 21.00 Cristal; 22.45 Diretta Simona; 23.45 Eventi; 0.10 Auto d'oggi.

QUINTA RETE
20.20 L'osservatore, Film; 22.30 Torino magica; 23.15 Cinema gli anni meravigliosi, TF

QUADRIFOGLIO ODEON TV
20.30 Come Thelma & Louise; 20.45 Stasera c'è Fumaio; 22.00 Gli speciali di prima serata; 23.30 Stunt Award.

RETE CANAVESE
20.30 Cartomanzia ■■ Angela; 21.00 Il condominio; 22.30 Telegiornale; 23.00 Le auto della settimana

SESTA RETE
19.35 Classifica italiana; 20.00 Disco italia; 21.00 Serata con...; 22.00 Disco italia; 23.55 Notiziario

G.R.P.
20.00 Il momento magico di GRP; 20.30 Caro Sindaco... ti scrivo; 21.30 www.salute@ambiente.

RETE 7
20.45 Affari quotidiani; 21.00 Basket time; 22.20 Tg rullo; 22.40 ■■■ quotidiani; 22.50 Ceramicanda.

■■■
17.30 Tg; 19.00 Cavallo mania; 19.30 Bimboone; 20.00 Souvenir; 20.30 Supersea; 21.00 Fun Tv.

■■■SAT■■■
20.00 Sky Trackers, TF; 20.40 Effetti collaterali, TF; 21.30 Sport in video; 23.00 Il Regionale

■AT 9
20.20 Telegiornale locale; 21.30 Sport in video; 22.30 Speciale Telesu; 23.00 Telegiornale locale.

■■■
21.35 Il cane dei sogni, Telefilm; 22.30 Estate con noi; 0.15 **Il braccio della vendetta**, Film.

■■■ORD
20.30 Griglia di partenza; 22.20 Telegiornale - Meteo - Oroscopo; ■.00 Auto d'oggi.

■■■DTV
19.30 Griglia di partenza; 22.00 Autoccasioni; 23.00 Full Optional; 24.00 ■■■.

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.

ASSOCIAZIONI CULTURALI

CENTRE CULTUREL FRANÇAIS. Via Pomba 23. Tel. 011 5157511. Aperto dalle 9 alle 18.30. Mostra I Albatri dell'anima fino al 24/7.

CIRCOLO CULTURALE ARCI NEW AGE. Via Vandalgia 211 (Pal. del Lavoro). Non pervenuto.

DESA. Via ■■■ 15, Torino. Tel. 011 531868. In visione dalla Mecavanguardia al teatro e danza dagli Anni 90 al 2000. Arti e scienze del vastissimo secolo. La videoteca pubblica dell'associazione è aperta con ingresso libero dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19. Esclusi i festivi.

IL ■■■ ZONA CASTALIA. Via Principe Amedeo 8/A, Torino. Tel. fax 011 484944. Il Sacro attraverso l'ordinario IV edizione. Martedì 3■■■. Domenico Castaldo accompagnato da un trio ■■■, presenta il suo Rosso Rustico Amoro Trio, un recital dalle molte lingue ■■■. Esterni Presso San Pietro in Vincoli. Per inf. e pren. ■. 011 484044

MANDIDO MARCIDORJO E FAMOSA MIMOSA. Via F. Aporti 27. Torino. ■. fax 011 4388730 ■ pervenuto.

■■■ TRE. Via Verdi 18. Tel. ■■■. ■ 17,30 incontro con Goran Bregovic - segue ■ baci perduti. Ore 21,30 ■■■ di tuono.

CENTRO ■■■ ■■■ DRAMELLI. Via Preciosa 11, Moncalieri. Chiuso.

ASS. UFOMITO LTD. Via Carlo Alberto 28, Torino. ■. 390 115.119 085. Non pervenuto.

■■■ ■■■O. Via dei Pioppi ■. Torino. ■. 011 2247251. **Odisseo ed Antigone** Festival Arignone ■ dal 15 al 26 luglio ore 17 nell'ambito di Piemonte Vivo sostenuto dalla Regione Piemonte e dal Ministero dei Beni e Attività culturali.

TEATRANZA ARTEDRAMA. Alfieri Arci via Palestro 8 Moncalieri. Santibriganti Teatro presso il Festival Montagna. Per info 011 ■■■

TEATRO DI DIONISO. Via Manzoni 3, Torino. ■. ■ 011 5172826 Maneggio della Cavall■■■ dal 15 al 19 luglio ■■02, ore 20,45. Teatro di Dioniso in Baccanti di Euripide. Con M. Cescon e V. Malosti. Regia di V. Malosti

■■■'UOMO. Via Bligny 10, Torino. Tel. fax 011 5211570. Non pervenuto.

L'ESPACE. Via Mantova ■, Torino. ■. 011 2386057. Non pervenuto.

RADIO ENERGY

FM 93.9 Mhz

Notiziari (Energy News)
7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20.

30° Minuto - Lo Sport
7.30 - 8.30 - 9.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 19.30 (Spazio Toro).

Economia
10.30 - 18.30.

Spettacolo
14.30

Sindaco in diretta
Mercoledì ore 12.

Musica e Notizie: 9-12.
Viabilità
7-8-10-19
Previsioni del Tempo
7.05-8.05-9.05-15.05.

Musica e Notizie: 15-18
Energy Stop: 10.15-11.15-16.15-17.15



le trame DEI FILM

BLOODY SUNDAY. Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry ●●●● [Kong]

CASOMAI. Commedia. Stefania Rocca e Fabio Volo sono una coppia in crisi nel film di D'Alatri: le [illegible] nascono dalle «interferenze» [illegible] loro rapporto di amici, parenti, conoscenti ●●● [Reposi]

[illegible] **APRILE.** Drammatico. Dal regista di [illegible] Brasil», la storia di una faida tra famiglie rurali nel 1910 in Brasile. [Empire]

IL PIU' BEL GIORNO DELLA MIA VITA. Commedia drammatica. Il film di Cristina Comencini ritrae una famiglia: una matura signora che vive di ricordi, i suoi tre figli pieni di problemi. ●● [Greenwich]

IRREVERSIBLE. Noir. Film scandalo del festival di Cannes, racconta di una donna (Monica Bellucci) violentata in metropolitana. L'ex marito e il nuovo fidanzato vogliono vendicarla ●● [Adua]

ITALIANO [illegible] PRINCIPIANTI. Commedia. In una cittadina danese trovano sei [illegible] due caratteristiche comuni: la passione per la lingua [illegible] e l'essere single. ●● [Greenwich]

LANTANA. Thriller psicologico. Si narra la storia di una psichiatra scomparsa (Barbara Hershey): il detective chiamato a risolvere il caso si trova di fronte a un'ingarbugliata rete di personaggi. ●● [Erba]

LILO E STITCH. Disegni [illegible], [illegible] Walt Disney, la storia d'amicizia tra la piccola orfana Lilo e l'extraterrestre Stitch. [Massaua, Eliseo, Ideal, Pathé, Reposi]

LONG TIME DEAD. Horror. A Londra un gruppo di ragazzi partecipa a una seduta spiritica, sarà l'inizio di un incubo [Pathé Lingotto]

LOVELY RITA. Drammatico. Arriva dall'Austria questa storia di una ragazzina che vive isolata (i compagni di scuola non la sopportano, i genitori la maltrattano) e s'invaghisce di un vicino di casa e di un anziano autista di pullman. ●● [Nazionale]

METROPOLIS. Film d'animazione. Dal Giappone, la versione a disegni animati del capolavoro di Fritz Lang. [Due Giardini, Fratelli Marx]

MILLENNIUM [illegible]. Drammatico. La giovane Vicky è contesa da due uomini: Hao-Hao e Jack. Il primo la ossessiona al punto da indurla ad andare a vivere da Jack, nonostante le sue difficoltà economiche ●●● [Massimo]

NAMELESS. Thriller. [illegible] la presunta morte della figlia, la madre riceve una sua telefonata e parte alla sua [illegible] aiutata da un ex poliziotto e un giornalista. ●●● [Adua, Arlecchino, Lux, Massaua, Pathé]

NOBEL. Drammatico. Un anziano e [illegible] scrittore di origine sudamericana parte con un giornalista alla volta di Copenhagen per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari, come un'affascinante attrice teatrale e il gestore di un bordello. ●●●● [Centrale]

ON THE LINE. Commedia. In treno vicino a Kevin viaggia la ragazza dei suoi sogni ma, purtroppo per lui, quando entrambi arrivano a destinazione non le chiede [illegible] e il numero di telefono [Pathé Lingotto]

L'ORA DI RELIGIONE. Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate che lo [illegible] che è in corso il processo di beatificazione della madre ●●● [Greenwich]

RESIDENT EVIL. Fantasy. Versione cinematografica del popolare videogioco con Milla Jovovich abile cacciatrice di zombi [Adua, Ambrosio, Massaua, Eliseo, Ideal, Pathé Lingotto]

RICETTE [illegible]. Commedia. L'esordiente Sandra Nettelbeck descrive il rapporto che s'instaura tra Martha, abile cuoca in un ristorante d'Amburgo, e il collega che le viene affiancato. ●● [Chaplin]

SAMSARA. Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia di un monaco tibetano che scopre il desiderio per una donna. [Nazionale]

SCANDALOSI VECCHI TEMPI. [illegible] Arrivano nelle sale, riuniti in un unico film, dodici corti erotici prodotti tra il 1905 e il 1930. [Romano]

SCOOBY-DOO. Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie di disegni animati creata da Hanna&Barbera. ●● [Fratelli Marx, Ideal, Massaua, Pathé, Reposi]

LO SCROCCONE E IL LADRO. Comico. Un ladro professionista s'introduce nella villa di uno spietato uomo d'affari credendola vuota: sarà l'inizio di una battaglia senza esclusione di [illegible] con l'avido proprietario (Danny De Vito) [Doria]

SPIDER-MAN. Avventuroso. Approda sugli schermi la [illegible] cinematografica [illegible] del fumetto ●●● [Ambrosio, Adua, Eliseo, Reposi, Massaua, Pathé, Ideal, Arlecchino, Studio Ritz]

STAR WARS EPISODIO II. Fantascienza. Approda nelle sale il nuovo kolossal della saga. Amidala, minacciata, viene affidata alla protezione di Anakin Skywalker. ●●●● [Etoile, Pathé]

SULLE MIE LABBRA. Drammatico. Premiato in Francia, il film s'impernia sul rapporto che nasce tra l'insoddisfatta segretaria, la sorda Carla Bhem, e un ex carcerato in cerca dell'occasione propizia ●●●. [King]

TERZA GENERAZIONE. Drammatico. Un adolescente di buona [illegible] prossima borsista in un prestigioso college di Sydney si accinge a cominciare una stagione fondamentale della sua vita. [Charlie Chaplin]

THE MOTHMAN PROPHECIES. Thriller. La vita del giornalista Richard Gere viene sconvolta dalla morte della moglie: due anni dopo, egli viene mandato a seguire il caso dell'avvistamento di una creatura in una cittadina della Virginia. ●● [Pathé Lingotto]

THE TERRORIST. Drammatico. [illegible] storia di una diciannovenne scelta come kamikaze per un attentato. [Centrale, Fratelli Marx]

VERITÀ APPARENTE. Thriller. Nel [illegible] una giovane di [illegible] Francisco decide di andare a scoprire la verità sul suicidio della sorella e comincia un lungo viaggio verso l'Europa [Due Giardini, Pathé Lingotto]

LA VIA DELLA GLORIA. Avventura. Nel film del torinese Stefano Mita due giovani si ritrovano improvvisamente nel Medioevo. [Capitol]

WINDTALKERS. Drammatico. John Woo racconta una storia della seconda guerra mondiale: i giapponesi decifravano le trasmissioni militari cifrate: per ovviare al problema gli americani reclutarono nel 1942 centinaia di indiani navajo addestrati ad usare un codice militare segreto nella loro lingua madre ●● [Ambrosio, Reposi, Massaua]

[illegible] Comico. L'esordio alla [illegible] di Ben Stiller racconta di un modello scelto per assassinare il primo ministro della Malesia. [Arlecchino]

«LA CONSACRAZIONE DELLA CASA» PER LE SOIRÉES MUSICALI DELLA NUOVA ARCA

BEETHOVEN RARO IN SAN FILIPPO

In San Filippo nel segno della sacralità di Beethoven, di Karol Szymanowski, di Hermann [illegible] e della concertazione: non soltanto di carattere musicale, che ha avuto come punto di riferimento Guido Maria Guida. E' raro trovare in un direttore d'orchestra [illegible] spirito di abnegazione, tanta [illegible] di curare nei particolari orchestra e [illegible], nello specifico, la Nazionale Moldava in tournée in Italia e i Cori dell'Accademia Santo Spirito e della Città di Cuneo diretti da Pietro Mussino, impegnati nella complessa armonia dello «Stabat Mater» del compositore polacco, eseguito per la prima volta a Torino.

Una serata quella della XIII Stagione Soirées Musicali della Nuova Arca, che nella «Consacrazione della Casa» di Beethoven, ha messo subito in luce la forte tensione emotiva che Guida ha saputo trasmettere all'orchestra ospite. Un'orchestra che, in cui brillavano numerosi archi femminili, che in poche ore di prove è apparsa docile, plasmata dalla bacchetta del nostro puntiglioso direttore.

Un filo sotterraneo, impalpabile ma presente e armonioso, legava, stranamente, l'Ouverture al primo concerto per pianoforte e orchestra in Do maggiore op. 15, in cui il brillante esito sonoro è [illegible] dei suoi aspetti peculiari. La pianista tedesca Caroline Doerge, interprete sensibilissima e musicale, ha fatto risaltare l'assoluta modernità dell'Allegro con brio e del Rondò, l'umorismo e la trascinante carica ritmica che li pervade, anche se è stato il Largo del secondo movimento quello che ha avuto momenti assolutamente toccanti per plasticità, nitore e dolcezza d'esecuzione.

Nella seconda parte del concerto, brillava la voce del soprano Cho Kyung Hwa, corposa, perfetta nella dizione, conquistante nei piani, al pari di quella del mezzosoprano Alessandra Palomba, elegante, musicale, sempre perfettamente intonata. Assai acuta la parte affidata al baritono messicano Oscar Garrido, che ha [illegible] di [illegible] perfettamente in parte nell'inconsueta tessitura. A suo agio l'attrice Gilda Postiglione, [illegible] lettura di una parte biografica e di alcuni saggi di Hermann Hesse. [s. n.]

PRIME VISIONI

LISTA TORNABUONI

●●●● BELLO
●●● INTERESSANTE/DIVERTENTE
●● MEDIOCRE
● BRUTTO

[illegible]

ALTRE VISIONI

[illegible]

LUCI ROSSE

[illegible]

MUSEI E MOSTRE

[illegible]

FUORI CITTA'

[illegible]

TEATRI

TEATRO REGIO. [illegible] La [illegible] d'Orleans opera di P. I. Cajkovskij. Stefano Ranzani dir., regia di Lamberto Puggelli: orchestra e Coro del Teatro Regio. [illegible] M. Frem, K. Olsen, P. Orciani. Durata 3h. Venerdì 19/7 ultima replica. Biglietteria [illegible] 10,30 - 18 e 19,30 - 20,30) Tel. 011 8815 241/242/270 www.teatroregio.torino.it

PICCOLO REGIO G. PUCCINI. Inizio vendita biglietti per lo spettacolo Banom (ilspettacente) in programma il 23/7 ore 21,30 al Cortile di Palazzo Reale. Progetto Cardoegi in [illegible] con Assoc. [illegible] Errandi e Dipartimento di salute Mentale A.S.L. 17 posti a [illegible]. Biglietteria (ore 10,30 - 18). Tel. 011 8815 241/242/270

ALFA TEATRO. Via Casalborgone 16/i. Alfa Teatro [illegible] campagna abbonamento Festivalfa dell'operetta 2002/2003: solo operette e teatro musicale 26/9 e 28/9 serale di gala ingr. Gratuito per la presentazione del cartellone: Il Paese del Campanelli, La vedova allegra, Lo Zingaro Barone, Scugnizza, La bella Helena, La Principessa della Czardas, Omaggio a Strauss e dedicato a Macario [illegible] Azzurra [illegible] Info 011 8193529 www.Alfateatro [illegible]

ALFIERI. Piazza Solferino 2, tel. 011 562 3800. Da mercoledì 17/7 rinnovi abbonamenti il lune all'occhetto - Grande Prosa Stagione teatrale 2002/2003 [illegible] 011 5623800 Erba 011 6615447 Gioiello 011 5805768 Sito internet www.torinospettacoli.it

ANGELO. Via Chiomonte 3. Il Pifferaio magico. Oggi al Parco Tesoriera ore 17. Teatro dell'Angelo presenta Associazione G.R.M. in Ladri di carrozzine. Ingr. libero. Inf. Tel. 011 459676. www.teatrodellangelo.it

AUDITORIUM Giovanni Agnelli Lingotto. Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai. 20 Concerti all'Auditorium del Lingotto. Conferma abbonamenti Stagione 2002-2003. Biglietteria presso il Palazzo della Radio, via Verdi 31 (orario 10-14, sabati e domeniche esclusi). Per informazioni rivolgersi ai numeri 011 810.49 53 - 810.49 61

BALLETTO [illegible] DI TORINO. Via Principessa Clotilde 3. Tel. 011 4730189. Acqui in palcoscenico. XIX Festival Internazionale di Danza. Mirelle Bourgeois (Ecole Nationale Superieure de Danse de Marseille) Jose Reches (10&10 Madrid) [illegible] 19 ore 21,30 Bahia Ballet. [illegible] da Antonio Carlos Cardoso. IX Festival dei laghi Omegna Forum 24-7 ore 21,15 [illegible]

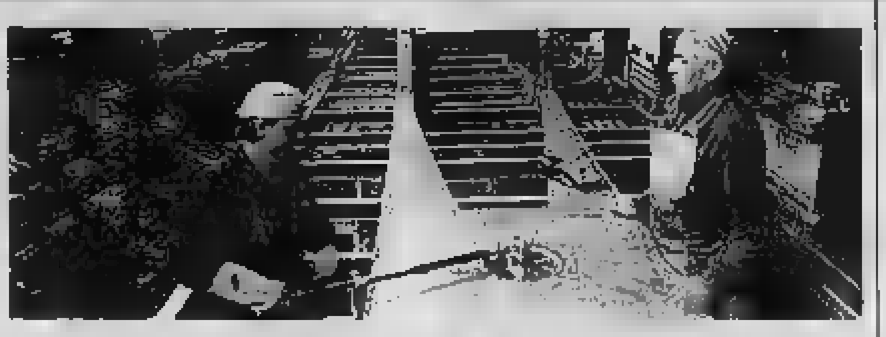
[illegible]


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium.
infatti, puoi scegliere se applicare un tasso d'interesse variabile
casa diventa davvero facile. Inoltre puoi scegliere una soluzione di
Informati subito presso la Filiale Sanpaolo a te più vicina.
SANPAOLO
DOMUS
ED È SUBITO CASA.

LE RIFORME DEL LAVORO E LE DIFFICOLTÀ DELL'ECONOMIA

Accordo raggiunto sulla «Commissione di conciliazione» tra lavoratori e Unione Industriali di Roma

■ Una commissione sindacale di conciliazione, per dirimere le controversie [illegible] lavoro senza attendere i tempi della giustizia ordinaria. [illegible] questo il risultato di un accordo firmato ieri dall'Unione Industriali di Roma e da Cgil, Cisl e Uil del Lazio. La commissione sarà formata da rappresentanti degli industriali e dei sindacati. «Una firma importante - ha detto Giancarlo Elia Valori, presidente dell'Unione Industriali - che sottolinea come le relazioni industriali proficue e positive possano dar luogo ad azioni precise nell'interesse del territorio. La ritrovata unità sul fronte sindacale convince il segretario generale regionale della Cgil Stefano Bianchi che ha detto che l' accordo «conferma l' impegno delle parti sociali, nel Lazio, per risolvere i problemi del mondo del lavoro. E la Cgil è pronta a firmare gli accordi utili per i lavoratori, come questo».


Dall'industria italiana arrivano ancora segnali di difficoltà

Mobilità Fiat, la trattativa riparte [illegible] ministero Si [illegible] accordo entro il 31 luglio

■ Riparte la trattativa [illegible] 2.887 lavoratori considerati in eccedenza dalla Fiat. Oggi i rappresentanti della Fiat e dei sindacati sono [illegible] convocati al ministero del Welfare nell'ambito delle procedure sulla mobilità: la legge 223 del 1991 infatti prevede che, in mancanza di un accordo tra le parti [illegible] 45 giorni successivi all'avvio delle procedure di mobilità, il ministero faccia un tentativo nei successivi 30 giorni. L'obiettivo è trovare un accordo entro il 31 luglio sui requisiti per gli esubero. Se entro quella data non si troverà un'intesa i criteri per la messa in mobilità saranno quelli stabiliti dalla legge: i minori carichi familiari, la minore anzianità aziendale, esigenze tecniche organizzative. Oggi l'incontro dovrebbe essere a tavoli separati (uno per l'azienda, l'altro per i sindacati).

IL TESORO REPLICA: CONFERMIAMO TUTTE LE NOSTRE PREVISIONI

«Una Finanziaria più severa»

Corte conti: nel 2003 manovra da 18 miliardi di euro

ROMA

Quest'anno la pressione fiscale sta restando invariata, sostiene l'Istat; ciò nonostante la finanza pubblica non va tanto bene, sostiene la Corte dei Conti, e «non deve essere sottovalutata l'eventualità che, senza nuovi interventi correttivi» il consuntivo 2002 possa risultare «significativamente peggiore [illegible] quello prospettato nel Dpef» in linea con gli obiettivi europei. Nel consueto panorama di pareri che le Camere ogni anno raccolgono sul Documento eco[illegible] del governo - hanno parlato anche Associazione Bancaria e Confindustria - la giornata di [illegible] ha portato una serie di questioni sulle cifre. In prima fila la magistratura contabile che ha chiesto una correzione [illegible] conti soprattutto dopo [illegible] riserve [illegible] Eurostat sulle cartolarizzazioni» attraverso una legge «Finanziaria più severa».

Dal ministero dell'Economia si risponde che «il governo conferma totalmente le previsioni contenute nel Dpef e i dati programmatici già illustrati a livello europeo, che indicano la volontà dell'Italia di rispettare il patto di stabilità»; tutto quadra, dunque. L'opposizione attacca. Secondo il responsabile [illegible] della Margherita, Enrico Letta, ieri si è avuta la prova che «nel 2002 la sbandierata riduzione di un punto percentuale non c' è stata; gli italiani hanno pagato esattamente le stesse tasse del 2001», mentre può darsi che aumenti l'evasione. «Se la maggioranza pensa a un condono, vuol dire che ha l'acqua alla gola» rilancia il Ds Vincenzo Visco.

QUANTE TASSE. In realtà quella del presidente dell'Istat Luigi Biggeri, davanti alle commissioni Bilancio di Camera e Senato, è una precisazione marginale. Secondo le stime del Dpef la pressione fiscale complessiva nel 2002 sta diminuendo [illegible] appena un decimo di punto; cioè pochissimo. Secondo l'Istat occorreva includere anche le somme versate per legalizzare [illegible] rientro dei capitali illecitamente esportati («scudo fiscale»), con le quali si resterebbe al 42,4% del prodotto lordo.

[illegible]A SEVERA La Corte dei Conti, che un tempo si dedicava più che altro a formalismi burocratici, [illegible] qualche anno tenta di guardare davvero dentro i bilanci dello Stato; e anche con il precedente governo aveva trovato da ridire. Ieri il presidente Manin Carabba ha chiesto al governo di dare credibilità [illegible] programma di riduzione delle tasse con «una precisa indicazione, integrativa del Dpef, che dimostri la sostenibilità complessiva della riforma in rapporto agli equilibri di finanza pubblica posti a base del quadro programmatico 2003-2006».

Carabba sostiene di non capi[illegible] come faccia [illegible] della società «Infrastrutture SpA» ad alleggerire [illegible] bilancio da importanti spese di investimento per opere pubbliche: se queste [illegible] già finanziate da leggi esistenti, occorrerebbe modificarle. Secondo la Corte, le informazioni [illegible] debito pubblico e fabbisogno del Tesoro contenute nel Dpef sono «particolarmente lacunose». La manovra sulla spesa da inserire nella legge finanziaria 2003 sarebbe più ampia dei [illegible] miliardi di euro prospettati dal governo: «superiore a 18-19 miliardi».

L'INFLAZIONE Ai sindacati, anche a quelli che il «patto per l'Italia» l'hanno firmato, il tasso di inflazione programmata per il 200[illegible], 1,4%, pare troppo ba[illegible]. Ma la Confindustria tiene duro: «l'inflazione program[illegible] - ha detto il direttore generale Stefano Parisi - non è una previsione [illegible] uno strumento di politica dei redditi per migliorare la previsione». Replica la Cisl che «sull'1,4% non c'è nessun accordo, altrimenti nel Patto ci sarebbe scritto».

(s. l.)


Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti

«Prove tecniche» di disgelo governo-Cgil

Vicina l'intesa per le modifiche al sommerso. Oggi vertice sulle pensioni minime

Roberto Giovannini

ROMA

Prove tecniche di disgelo, potrebbe definirle qualcuno, tra le parti sociali dopo la rottura [illegible] tavolo del «Patto per l'Italia». [illegible] anche se oggi, nel corso di diversi incontri - che avranno per oggetto le norme sul sommerso e le [illegible]ioni da introdurre all'aumento delle pensioni minime deciso nel 2001 - alla trattativa parteciperà anche il sindacato di Cofferati, non si può parlare di tregua. Anzi, il conflitto scatenatosi tra la Cgil e Cisl-Uil rischia di produrre una conseguenza pesante: le richieste di aumento salariale nelle prossime piattaforme contrattuali non rispetteranno - come avveniva dal 1993 - i tetti dell'inflazione programmata.

Ma cominciamo dal sommerso. Nella giornata di ieri, dopo che nel corso dell'audizione parlamentare sul Dpef il direttore generale di Confindustria Stefano Parisi aveva anticipato la possibilità di un accordo (anche con la Cgil), sono circolate anticipazioni sui contenuti di un possibile «avviso comune» sulle modifiche da introdurre al provvedimento governativo sull'emersione, che ha dato risultati praticamente nulli. Secondo alcune fonti, un'inte[illegible] complessiva firmata anche dalla Cgil sarebbe alle porte: stamattina vi sarà un incontro tecnico [illegible] le delegazioni delle parti sociali, [illegible] serata un secondo incontro, politico, al ministero dell'Economia con il governo. Pare comunque che senza sostanziali modifiche alle proposte diffuse ieri (elaborate e concordate dagli imprenditori), la Cgil non firmerà. Possibilista la Cisl

Tra le novità, l'estensione da 3 a 5 anni delle agevolazioni previdenziali per le imprese che decidono [illegible] emergere; l'estensione da 5 a 10 anni della possibilità per il lavoratore di sanare il pregresso per irregolarità contributive; il varo di programmi di emersione rivolti ai lavoratori immigrati irregolari; la costituzione di appositi comitati provinciali (formati da ministero Lavoro, ministero dell'Ambiente, Comune, Inps, Inail e Asl) che dovranno gestire le procedure di emersione. Secondo la bozza datoriale, dovrebbero essere le parti sociali, a livello locale, a definire i livelli salariali dei lavoratori emersi, anche in deroga ai minimi contrattuali. Ipotesi che [illegible] piace alla Cgil, che chiede la modifica della legge e della delibera del Cipe che sanciva la possibilità per i datori di lavoro di tagliare al 70% il salario degli «emersi».

Un altro incontro - stavolta al [illegible] del Welfare - riguarderà la correzione dell'operazione «pensioni minime». Al tavolo, cui parteciperà la Cgil, si dovrà decidere come utilizzare i 500 milioni di € «avanzati» dopo l'aumento a 516 euro delle pensioni di 1,8 milioni di [illegible]. Il governo, col sottosegretario al Lavoro Pasquale Viespoli, ha messo a punto una serie di ipotesi per l'allargamento della platea dei beneficiari, ma i sindacati (unitariamente, in questo caso) chiedono che vengano premiati soprattutto i pensionati che hanno già versato contributi nell'arco della vita lavorativa. Ieri il ministro del Welfare Roberto Maroni era a Milano a presentare un accordo di collaborazione tra dicastero e Comune su una serie di materie del mercato del l[illegible]. Per Maroni, l'opposizione al Patto per l'Italia è frutto solo di «sciocchezze ideologiche». Il ministro ha annunciato che tra breve prenderà il via la fase «più critica» di attuazione delle regole del Patto.

JOHN WALKER HA EVITATO [illegible]

Il taleban americano si dichiara colpevole Concordata una pena [illegible] 20 anni di carcere



John Walker, il taleban americano

■ John Walker Lindh, il taleban americano ventenne [illegible] in Afghanistan, ha deciso [illegible] dichiararsi colpevole di collaborazione con la rete terroristica Al Qaeda e di trasporto di armi ed esplosivi. [illegible] accetta una condanna complessiva [illegible] vent'anni di prigione: ciascuno dei due reati comporta una condanna a 10 anni. Un accordo in [illegible] tra accusa e difesa è stato portato all'attenzione del tribunale di Alexandria, in Virginia, nel corso di un'udienza preliminare al processo vero e proprio, programmato per agosto. L'intesa tra accusa e difesa [illegible] stata avallata, nel fine settimana, dal presidente George W. Bush. [illegible] ministro della Giustizia John Ashcroft, che [illegible] stato coinvolto nei negoziati, s'è detto soddisfatto: «Lindh, che ha tradito [illegible] suo Paese, trascorrerà in carcere vent'anni, cioè un periodo lungo quanto la sua vita finora».

PUGNO DI [illegible] DEL [illegible] DI KARACHI

Per gli assassini del giornalista Daniel Pearl una condanna a morte e tre a 25 anni



Ahmed Omar Saed [illegible]

■ Una condanna [illegible] impiccagione e [illegible] a 25 [illegible] di detenzione: con questa sentenza il tribunale di Karachi, [illegible] Pakistan, ha concluso il processo ai quattro fondamentalisti accusati dell'assassinio del giornalista americano Daniel Pearl. La pena capitale è stata decisa nei confronti del leader [illegible] gruppo, Ahmed Omar Saed Sheik, ex studente della «London School of Economics» e ideatore del rapimento che si concluse con il taglio [illegible] gola di Pearl. Il fratello del condannato, Sheik Aslam, ha reagito alla sentenza invocando la «sollevazione dei musulmani in Pakistan [illegible] nel mondo contro gli Stati Uniti e Israele». Tutti gli imputati hanno negato ogni coinvolgimento nel sequestro e hanno accusato il governo di «inventare un caso» per soddisfare [illegible] am[illegible]. Alla vedova del giornalista è stato riconosciuto anche un risarcimento di [illegible] mila dollari.

PER I VICINI L'ATTENTATORE DI CHIRAC ERA UN RAGAZZO NORMALE

«Un camerata serio che ha perso la testa»

Quelli di Unité Radicale, il gruppo che frequentava, dicono che era «un entusiasta». Odiava la democrazia e nell'Eliseo vedeva il simbolo di quel «nuovo ordine mondiale» che a lui sembrava il male assoluto



L'arresto di Maxime Brunerie domenica a Parigi: un poliziotto tiene fermé con lo stivale le manette già fissate ai polsi

Aveva lasciato un messaggio a un sito neonazista inglese «Guardate la tv, [illegible] 14 luglio sarò una star»

Un anno fa era stato candidato nelle liste di quartiere per il partito di Megret l'ex delfino di Le Pen

Cesare Martinetti
corrispondente da PARIGI

Fino al 14 luglio, Maxime Brunerie era un «giovane militante come tanti altri: entusiasta determinato e serio». Dalle 10 del [illegible] del 14 luglio, quando ha tentato [illegible] uccidere Jacques Chirac, Maxime è diventato un «pazzo», come ha deciso ieri sera il parquet di Parigi spedendolo in ospedale psichiatri[illegible]. L'inchiesta potrebbe anche chiudersi subito, per lui: un «pazzo» non è perseguibile. Ma l'inchiesta andrà avanti: c'è [illegible] secondo uomo da trovare. L'amico di Maxime a cui lui [illegible] confidato tutto. [illegible] che forse è stato, un po', [illegible] complice. Maxime l'aveva detto e l'aveva scritto: «Guardate la tv il 14 luglio...sarò una star. Morte ai sionisti, 88», come si poteva leggere già sabato nel guestbook di un sito internet neonazista inglese. Abbiamo visto.

Ian Dauby, invece, non l'aveva visto. Ieri mattina diceva di non saperne niente sbattendo gli occhi per la sorpresa nella sua casa al primo piano di [illegible] vietta a Montmartre: «E' una cattiva notizia». Dauby, che ha 26 anni come Maxime e fa il commerciante, un anno fa era stato candidato alle elezioni di quartiere del XVIII arrondissement nella lista dell'estrema destra di Bruno Mégret, traditore e scissionista del duce Le Pen. Dauby a[illegible] il numero 21, Maxime il 7. La lista aveva preso il 2,97 per cento dei voti; lui qualche decina. [illegible] Dauby dice che non lo conosceva: «L'ho visto a qualche riunione...». Sono liste che vengono messe [illegible] insieme con amici, parenti, conoscenti. E poi, oggi, nessuno si ricorda di Maxime.

La sera del 21 aprile, giorno del primo turno delle presidenziali, giorno della sorpresa, quando Le Pen sorpassò Jospin qualificandosi per il ballottaggio [illegible] Chirac, Maxime era [illegible] quartier generale di Mégret che incassava un magro risultato. Sui giornali del giorno dopo sono rimaste tracce della [illegible] delusione: «Le Pen ha 76 anni, è vecchio...sì voterò per lui, ma non farò campagna».

Due settimane fa Maxime è entrato in un'armeria di Evry e ha comprato una carabina Long Rifle calibro 22. Una s[illegible] [illegible] è tornato nella stessa armeria ed ha acquistato le cartucce. Il 14 luglio mattina ha portato cartucce e carabina sugli Champs Elysées. Ieri Bruno Mégret ha detto: «Non lo [illegible]

A Courcouronnes, nella villetta a schiera colorata di gerani, i poliziotti hanno trovato «letteratura neonazista». I vicini, naturalmente, sono rimasti sorpresi: «Ve[illegible] come tutti era un... ragazzo banale». Intervistato alla tv uno che lo conosceva bene, Guillaume, ha detto che Maxime era uno «pas bien», non buono.

Pazzo? Diciamo impazzito, lo confermano anche loro, quelli di «Unité Radicale» che lo conoscevano [illegible] bene e che [illegible] parlano senza ipocrisia: «Era entusiasta, determinato e serio...per ragioni che [illegible] sappiamo ha dato il giro, all'improvviso e maldestramente ha fat[illegible] fuoco su Chirac..., che ai [illegible] occhi era il simbolo della decadenza repubblicana. Non rivendichiamo [illegible] né giustifichiamo il [illegible] gesto, ma in questo momento gli [illegible] vicini».

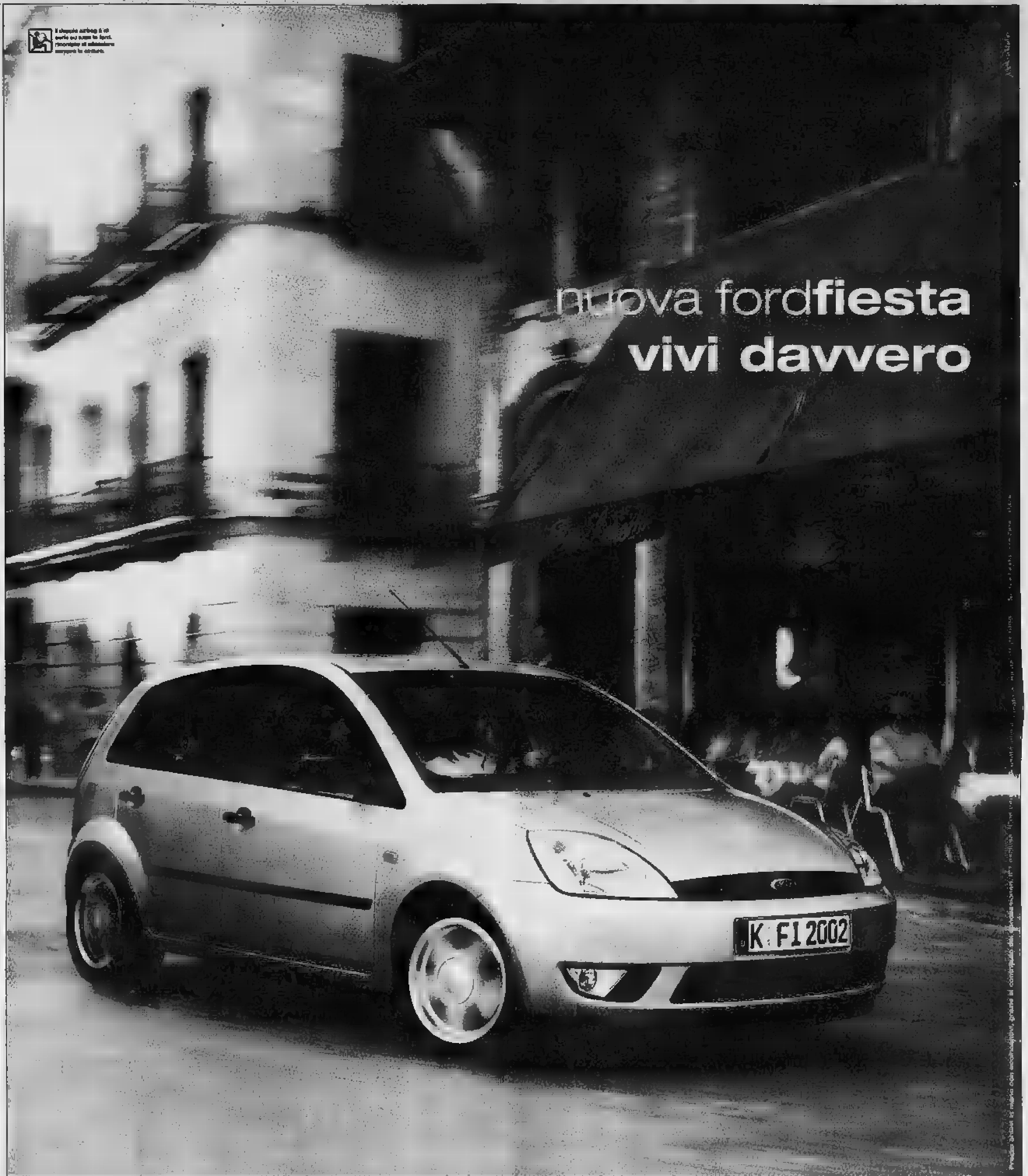
«Unité Radicale» ha una croce celtica per emblema e questa specie di ragione sociale: «Resistenza al [illegible] ordine mondiale» che [illegible] messaggio messo ieri [illegible] rete a proposito dei fatti del 14 luglio, così illustra: «Tra terrorismo ed elettoralismo, UR ha scelto la terza via rivoluzionaria». Si definisce organizzazione «identitaria» e spiega: [illegible] è [illegible] un [illegible] in particolare, per quanto simbolico, che il nostro popolo deve sbarazz[illegible] libertà, sicurezza e identità, ma della gogna istituzionale e ideologica che l'immobilizzano e lo consegnano agli assalti della globalizzazione e dell'immigrazione».

E' questo - come [illegible] anche quelli di UR, riconoscendo in Maxime uno dei loro - il calderone emotivo e politico che c'è dietro l'attentato a Chirac, per quanto compiuto [illegible] «pazzo». Il presidente francese [illegible] privilegio [illegible] bersaglio di destra e sinistra, ma soprattutto di destra. Sono almeno quattordici anni, [illegible] quando rifiutò qualunque apparentamento col Front National, che Le Pen ha fatto di Chirac l'avversario principale e il bersaglio quasi esclusivo della sua polemica. Le indagini sugli elettori del Front hanno dimostrato che al secondo turno preferiscono votare a sinistra piuttosto che per gli «amici del presidente». Per la d[illegible]stra estremista e antiglobal, un globalizzatore «con cautela» come Chirac è un avversario vero.

Tutto questo frullava da tempo nella [illegible] di Maxime. Sabato 13 il ragazzo è venuto a Parigi a casa di [illegible] coppia di suoi amici. Aveva l'astuccio della chitarra dentro il quale, s'è [illegible] domenica mattina, nascondeva il [illegible] Long Rifle. I due sono stati interrogati dalla polizia, hanno confermato che lui aveva detto parecchie volte [illegible] voler uccidere Chirac. Ma sembrava [illegible] boutade...chi poteva credergli? Forse il suo migliore amico di cui la polizia ha detto soltanto che è uno dell'UR, che lo stanno cercando, ma che è scappato.

Il parquet, [illegible] il palazzo, o il «sistema», direbbero quelli di UR, ha deciso in meno di 24 ore che Maxime è pazzo ed [illegible] agito da solo. Non [illegible] complotto, [illegible] massimo un piccolo complice che ora sta fuggendo terrorizzato. C'è una famiglia che sta tornando a Parigi dalle vacanze dove ha scoperto quel che [illegible] sapeva del suo ragazzo.

E c'è poi la grande famiglia francese che si è stretta intorno ai suoi [illegible]: i tre poliziotti che hanno bloccato il «pazzo», ma soprattutto il sessantenne alsaziano che per primo ha visto la canna del fucile e con gesto eroico l'ha sollevata verso il cielo nel momento stesso in cui sparava. Si chiama Jacques Weber, fa l'infermiere psichiatrico ed è di Ittenheim, Alsazia, dove i francesi parlano tedesco. Il presidente Chirac gli [illegible] telefonato per ringraziarlo, il sindaco del [illegible] paese sta organizzando un [illegible]mento. Per festeggiare il caso: un infermiere psichiatrico accanto ad un «pazzo» nel momento in cui questo sta per sparare sul presidente. Quando si dice il caso.


nuova fordfiesta
vivi davvero
K FI 2002

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per non essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Solo i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato con una sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Italia per questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato messo spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare ad esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e [illegible] potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 [illegible] un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, ma molti studenti si iscrivono [illegible] a Medicina con l'intenzione di diventare dentisti, perché [illegible] esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test. Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso si è parlato il 21 giugno [illegible] a Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, e gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente del sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - si è di fatto soltanto esteso la sanatoria a quei medici che non si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»

Intervista

HO 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, [illegible] uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, [illegible] imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è come reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test che non è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa [illegible] ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le [illegible] vanno rimesse a posto, ma non ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, né di test di fine anno. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno [illegible] i toni».

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso ricevervi in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa dei [illegible] è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che cosa mi domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io non sono abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Sa quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

NUOVO ALBERGO

Un 5 stelle per la Torino olimpica

Giuseppe Sangiorgio

«Una prova di fiducia nei confronti di Torino, nella prospettiva dei Giochi del 2006, ma non solo», dice il sindaco Sergio Chiamparino, con a fianco l'assessore all'Urbanistica, Mario Viano e al Turismo Elda Tessore che afferma: «Un cinque stelle sotto la Mole, il primo della storia, ovvero un albergo di lusso per una città che, in vista delle Olimpiadi 2006, vuole smentire chi polemicamente sostiene che non si stia facendo nulla per l'evento olimpico».

A presentare la trasformazione di quella che fu sede storica della Toro Assicurazioni, che Turin Hotels International e Piemongest Spa realizzeranno in via Arcivescovado 14, a fianco del sindaco e dei due assessori, c'erano i vertici di entrambe le società a capo dell'iniziativa: Benito Boschetto, amministratore delegato di Piemontgest spa, e Amato Romondetti, presidente di Turin hotels international, srl.



S. Chiamparino

Il nuovo complesso sarà, infatti, costruito dalla società immobiliare Piemongest, che fa parte del gruppo Aedes, partecipata da Ipi spa che ha comperato l'immobile in questione da Toro Assicurazioni. Gli uffici dell'edificio saranno trasformati in duecento suites di gran lusso, con tanto di fax e collegamenti internet per soddisfare la clientela più esigente.

Nel sotterraneo verrà realizzato un centro benessere con piscina, palestra, sauna e sala gym e un centro congressi da fare invidia alle più moderne strutture. Al servizio della clientela ci sarà anche un parcheggio per almeno 70 auto. Il cantiere sarà aperto al più presto in modo che tutto possa essere pronto per l'inizio del 2005, in tempo per effettuare il dovuto collaudo in attesa delle Olimpiadi che si svolgeranno, come è noto, nel febbraio del 2006.

Soddisfazione esprime il sindaco Sergio Chiamparino, il quale sottolinea «l'importanza dell'investimento che porta un albergo di lusso in una città proiettata sul piano internazionale. E che ha bisogno di una iniezione di fiducia nel futuro per superare la congiuntura negativa dell'auto e il conseguente momento [illegible] non fra i più semplici».

Con quest'iniziativa, Torino, affamata di posti letto e di stanze d'albergo a tutti i livelli, in particolare per l'accoglienza di lusso, fa un passo avanti non da poco, che, assicura il sindaco Chiamparino, avrà un seguito, grazie ad altri interventi da parte di enti pubblici e del privato.

LEGA NORD POLEMICA

«Assessori [illegible] fate gli americani»

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and [illegible]», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme», tuona Airola. Che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano», e l'ha firmata «I care», [illegible] sta a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone [illegible] pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre [illegible] di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana. Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', si vede che in doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti»

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di vouchers», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni [illegible] è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che si paga per le prese telefoniche installate in casa mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e non pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi o solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom non li ritira più e quindi [illegible] di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice [illegible] ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un'operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla non obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive.

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre [illegible] fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani e i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Marlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che avevo [illegible] scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è [illegible] po' esagerato e è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa [illegible] anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da [illegible]po immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone [illegible] diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

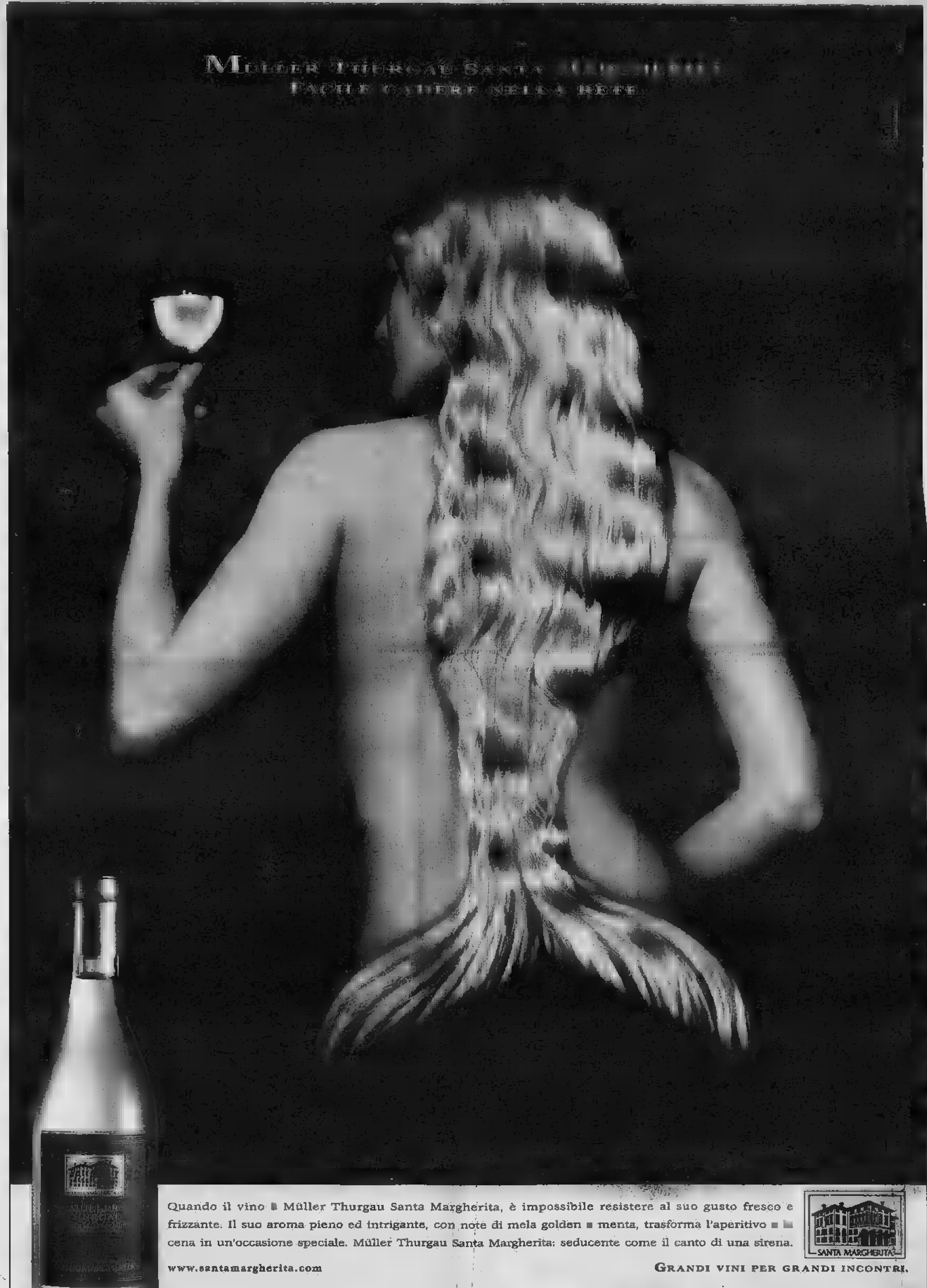
specchiotempi@lastampa.it

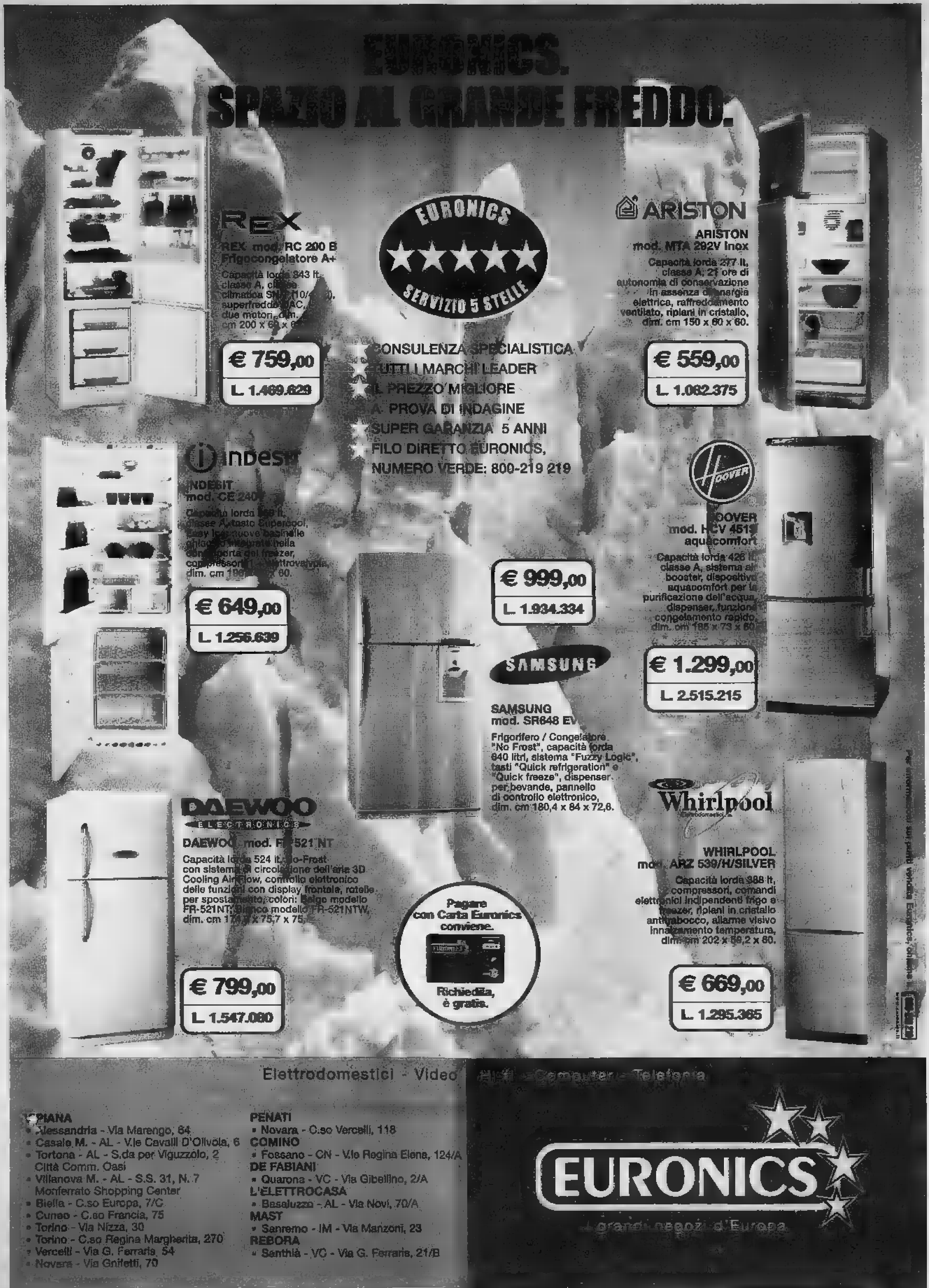
IN BREVE

■ **SENTENZA ARGUS.** Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria e ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ultima udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un [illegible] di carcere, una pena severa anche perché l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, [illegible] aveva risarcito.

■ **ARRESTO.** Umberto Musumeci, 21 anni, figlio di «Tony», l'uomo trovato murato nelle cantine di corso Trieste 73 a Moncalieri, è stato arrestato dalla polizia. Il ragazzo è stato sorpreso a bordo di una vettura rubata da una volante: gli agenti avrebbero trovato elementi per pensare che sia stato lui l'autore del furto. Proprio la condotta di vita di Umberto, che aveva avuto problemi di droga nonché qualche guaio con la giustizia, era stata la ragione per la quale «Tony» Musumeci si era trasferito in corso Trieste 63, nell'alloggio al sesto piano abitato di Umberto. Negli ultimi mesi di vita cercava di riportarlo sulla giusta strada, proprio lui che aveva vissuto per anni nel milieu torinese, considerato comunque esponente di spicco del clan dei catanesi.

■ **STRAGE DI RIMINI, LIBERO L'AUTISTA.** E' partito a mezzogiorno di ieri per la sua casa di Bari sull'auto della figlia, Pietro Salamino, il camionista pugliese di 56 anni arrestato sabato mattina dalla polizia stradale di Forlì, è stato scarcerato, ma non potrà risalire su un Tir, almeno per il momento. E sul suo capo ora pende anche l'accusa di disastro colposo. L'autista era finito in cella con l'accusa di omicidio colposo plurimo in seguito all'incidente sull'A14 che ha provocato la morte di Clemente, Serena, Aldo e Stefania, i quattro ragazzi di Rivarolo Canavese e il ferimento di undici loro compagni. Le salme dei giovani giungeranno a casa oggi pomeriggio: la partenza dei feretri dalla camera mortuaria dell'ospedale di Cesena è prevista per le 13. Domani nella chiesa di [illegible] Michele a Rivarolo, alle 15,30, i funerali.


Müller Thurgau Santa
Facile cadere nella rete
Quando il vino è Müller Thurgau Santa Margherita, è impossibile resistere al suo gusto fresco e frizzante. Il suo aroma pieno ed intrigante, con note di mela golden e menta, trasforma l'aperitivo e la cena in un'occasione speciale. Müller Thurgau Santa Margherita: seducente come il canto di una sirena.
www.santamargherita.com
Grandi vini per grandi incontri.
Santa Margherita


EURONICS.
SPAZIO AL GRANDE FREDDO.
EURONICS
SERVIZIO 5 STELLE
CONSULENZA SPECIALISTICA
TUTTI I MARCHI LEADER
IL PREZZO MIGLIORE
A PROVA DI INDAGINE
SUPER GARANZIA 5 ANNI
FILO DIRETTO EURONICS,
NUMERO VERDE: 800-219 219
REX
€ 759,00
L. 1.469.629
ARISTON
ARISTON mod. MTA 292V Inox
Capacità lorda 277 lt, classe A, 21 ore di autonomia di conservazione in assenza di energia elettrica, raffreddamento ventilato, ripiani in cristallo, dim. cm 150 x 60 x 60.
€ 559,00
L. 1.082.375
INDESIT
€ 649,00
L. 1.256.639
€ 999,00
L. 1.934.334
SAMSUNG
Frigorifero / Congelatore "No Frost", capacità lorda 640 litri, sistema "Fuzzy Logic", tasti "Quick refrigeration" e "Quick freeze", dispenser per bevande, pannello di controllo elettronico, dim. cm 180,4 x 84 x 72,6.
€ 1.299,00
L. 2.515.215
DAEWOO
€ 799,00
L. 1.547.080
Pagare con Carta Euronics conviene.
Richiedila, è gratis.
Whirlpool
WHIRLPOOL
€ 669,00
L. 1.295.365
Elettrodomestici - Video
Alessandria - Via Marengo, 64
Casale M. - AL - V.le Cavalli D'Olivola, 6
Tortona - AL - S.da per Viguzzolo, 2 Città Comm. Oasi
Villanova M. - AL - S.S. 31, N. 7 Monferrato Shopping Center
Biella - C.so Europa, 7/C
Cuneo - C.so Francia, 75
Torino - Via Nizza, 30
Torino - C.so Regina Margherita, 270
Vercelli - Via G. Ferraris, 54
Novara - Via Gnifetti, 70
PENATI
Novara - C.so Vercelli, 118
COMINO
Fossano - CN - V.le Regina Elena, 124/A
DE FABIANI
Quarona - VC - Via Gibellino, 2/A
L'ELETTROCASA
Basaluzzo - AL - Via Novi, 70/A
MAST
Sanremo - IM - Via Manzoni, 23
REBORA
Santhià - VC - Via G. Ferraris, 21/B
EURONICS

[illegible]

Fondi e SICAV

VALORI IN EURO AL 12/07/2002	Cl. E	Cl. F	Cl. G
[illegible]NETARI			
Pioneer Funds - Euro Short-Term	5,36	5,36	5,36
Pioneer Funds - International Short-Term	5,83	5,82	[illegible]
Pioneer Funds - U.S. Dollar Short-Term	[illegible]	5,27	5,27
COMPARTI OBBLIGAZIONARI			
Pioneer Funds - Euro Bond	5,53	5,5	5,5
Pioneer Funds - International Bond	6,13	6,11	6,11
Pioneer Funds - Euro Corporate Bond	5,24	5,2	5,22
Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate Bond	4,96	4,92	4,92
Pioneer Funds - Emerging Markets Bond	5,62	5,57	5,56
COMPARTI AZIONARI EUROPEI			
Pioneer Funds - Italian Equity	6,94	5,89	5,93
Pioneer Funds - French Equity	10,77	10,69	10,75
Pioneer Funds - Core European Equity	5,37	5,31	5,33
Pioneer Funds - Euroland Equity	3,36	3,34	3,35
Pioneer Funds - Top European Players	4,13	4,07	4,08
Pioneer Funds - European Research	3,22	3,19	3,2
Pioneer Funds - European Small Companies	5,46	5,4	5,42
Pioneer Funds - Eastern European Equity	5,[illegible]	5,76	5,82
COMPARTI AZIONARI AMERICANI			
Pioneer Funds - U.S. Research	3,93	3,88	3,88
Pioneer Funds - America	4,07	4,03	4,05
Pioneer Funds - U.S. Value	4,26	4,2	4,24
Pioneer Funds - U.S. Growth	3,48	3,45	3,47
Pioneer Funds - U.S. Mid Cap Value	4,61	4,56	4,61
Pioneer Funds - U.S. Small Companies	5	4,94	4,99
COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI			
Pioneer Funds - Gl[illegible] Equity	4,12	4,08	4,1
Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical	3,52	3,5	3,52
Pioneer Funds - Japanese Equity	2,57	2,56	2,56
Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity	3,76	3,72	3,75
Pioneer Funds - Greater China Equity	5,46	5,38	5,4
Pioneer Funds - Emerging [illegible] Equity	3,38	3,36	3,38
COMPARTI AZIONARI GLOBALI SETTORIALI			
Pioneer Funds - Global Financials	3,78	3,74	3,77
Pioneer Funds - Global Healthcare	3,16	3,11	3,16
Pioneer Funds - Global Technology	1,35	1,34	1,36
Pioneer Funds - Global Telecoms	1,73	1,72	1,73
Pioneer Funds - Global Consumers	4,38	4,35	4,38
Pioneer Funds - [illegible]al Energy	4,27	4,25	4,28
Pioneer Funds - Global Industrials	4,68	4,62	4,65
COMPARTI A PROFILO			
[illegible]er Funds - Pioneer Mix 1	5,77	5,74	
Pioneer [illegible] - Pioneer Mix 2	5,17	5,13	
Pioneer Funds - [illegible] Mix 3	4,48	4,46	
Pioneer Funds - Pioneer Mix 4	4	3,98	
Pioneer Funds - Pioneer Mix 5	3,56	3,54	

Bando di gara per appalto di servizi mediante appalto concorso

Ai sensi del D. Lgs. n. 157/95 e successive modifiche ed integrazioni, l'Azienda Sanitaria USL n. 4 Matera, con sede in via Montescaglioso 2, 75100 Matera, bandisce [illegible] gara di appalto pubblico di servizi a procedura [illegible] nella forma dell'appalto concorso per l'affidamento [illegible] servizio di ristorazione, da erogare ai degenti e dipendenti e [illegible] aventi titolo [illegible] nuovo presidio ospedaliero di Matera, compresa la realizzazione dell'impiantistica di supporto e l'arredo tecnico per la corretta funzionalità degli attuali locali. L'oggetto dell'appalto in unico lotto, per la durata di anni 5 (cinque) è il servizio di gestione della ristorazione ospedaliera, da erogare ai degenti e dipendenti e utenti autorizzati del nuovo [illegible] Ospedaliero di Matera, compresa la realizzazione dell'impiantistica di supporto e l'arredo tecnico per la corretta funzionalità degli attuali locali presso il nuovo presidio ospedaliero di Matera. L'attività risulterà essere la seguente: a) Realizzazione delle opere edili ed impiantistiche per l'installazione delle attrezzature ed arredo tecnico presentato al successivo punto b); b) Fornitura di attrezzature, arredo tecnico, arredo convenzionale, vasellame, posate, vassoi personalizzati e quant'altro necessario per l'esecuzione [illegible] servizio oggetto del presente appalto; c) Gestione delle prestazioni dei pasti dei degenti; d) Acquisto delle derrate alimentari per la confezione dei pasti; e) Preparazione, cottura e confezionamento dei pasti per i degenti, per i dipendenti e [illegible] persone comunque autorizzate dalla SA tutti i giorni dell'anno, compresi i festivi ed in presenza di qualsiasi avversità; f) Consegna e ritiro presso i reparti di degenza o servizi dei carrelli porta vassoi; g) Smaltimento di tutti i materiali derivanti dai lavori di cui al precedente punto a); h) Il ritiro della "frazione umida" dei rifiuti solidi derivanti dalla consumazione del pasto e relativo smaltimento; i) Gestione della Mensa Aziendale; j) Lavaggio di tutte le stoviglie e le attrezzature utilizzate per la preparazione la distribuzione e la consumazione dei pasti; k) Pulizia, disinfezione e disinfestazione dei pavimenti e delle pareti, delle apparecchiature, attrezzature delle cucine e dei locali annessi, dei depositi e delle sale mensa, compresi gli arredi; l) Manutenzione di locali, impianti, macchine e attrezzature preposte ed utilizzate per la preparazione, distribuzione e consumo dei pasti, inclusa anche quella derivante dagli adeguamenti normativi che dovessero intervenire nel corso dell'esecuzione dell'appalto. L'importo complessivo massimo a base di gara, comprensivo di ogni onere e spese, è stabilito in 5.000.000 (Euro 5.000.000), al netto dell'IVA vigente. Le domande di partecipazione, redatte in carta legale e in lingua italiana, indirizzate a "Azienda Sanitaria Asl - n. 4 Matera, via Montescaglioso 2, 75100 Matera", devono pervenire entro le ore 13 del giorno 23/8/2002 esclusivamente a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento. Gli interessati dovranno allegare alla domanda la documentazione di seguito indicata: A) Certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A., dal quale risulti l'esatta denominazione e ragione sociale del Candidato, le generalità del o dei legali rappresentanti e l'attività esercitata. In alternativa potrà essere presentata dichiarazione rilasciata dalla Ditta, con le forme di cui alla L. n. 15/68, che attesti, sotto la propria responsabilità, l'esatta denominazione e ragione sociale del Candidato, le generalità del o dei legali rappresentanti e l'attività esercitata; B) Certificato rilasciato dall'ufficio competente nazionale, o [illegible] Paese in cui la Ditta è stabilita, di data non anteriore a sei mesi rispetto al giorno di presentazione dell'istanza, dal quale risulti che la Ditta non si trova in alcuna delle condizioni previste dall'Art. 12 del D.Lgs n. 157/95. In alternativa può essere presentata una dichiarazione rilasciata dalla Ditta, con le forme di cui alla legge 4 gennaio 1968, n. [illegible], e successive modificazioni ed integrazioni, che attesti sotto la propria responsabilità di non trovarsi in alcuna delle condizioni previste dall'Art. [illegible] del D.Lgs n. 157/95; C) Dichiarazione attestante l'elenco [illegible] servizi similari all'oggetto del presente appalto, prestati ad Enti pubblici e privati. (Indicare minimo fatturato in servizi similari (...)). Sul plico, contenente la domanda e la documentazione, sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura, dovrà essere indicato il mittente e l'oggetto della gara. L'appalto verrà aggiudicato secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. [illegible] comma 1 [illegible] b) del D. Lgs. n. 157/95). Alla gara possono partecipare imprese singole, raggruppamenti temporanei di imprese, [illegible] e le cooperative. In tal caso la documentazione richiesta deve [illegible] riferita a ciascuna impresa facente parte del raggruppamento o del consorzio. Il bando di gara è stato inviato all'Ufficio delle Pubblicazioni Ufficiali delle Comunità Europee il giorno 10/7/2002.
Informazioni potranno essere richieste al numero telefonico [illegible].243210 e telefax 0835.243617.

IL DIRETTORE GENE[illegible]
dott. Vincenzo Dragone

COMUNE DI CREVOLADOSSOLA
PROVINCIA DEL VERBANO CUSIO OSSOLA

Avviso di asta pubblica

[illegible]

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI DELLA BASILICATA
POTENZA Tel. 0971.653111

Estratto del bando di gara

È in pubblicazione all'albo di questa Soprintendenza, all'albo pretorio del comune di Venosa, all'albo della Provincia di Potenza, della Regione Basilicata, dell'Associazione degli industriali di Potenza e Matera, [illegible] il bando integrale dell'appalto concorso ai sensi degli artt. 20 e 21 della legge 109/94 e successive modifiche ed integrazioni e degli artt. [illegible] 79, 80, 91, 92 e 220 del D.P.R. 554/99 [illegible] alla progettazione ed esecuzione [illegible] lavori di riqualificazione [illegible] archeologico di Venosa in provincia di Potenza.

1. L'importo dei lavori a base d'asta al netto di I.V.A. ammonta a € 4.350.187,00 [illegible] di tutti gli oneri.
2. Le categorie e classifiche dei lavori sono indicate nel bando integrale di gara.
3. L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta più vantaggiosa secondo i parametri indicati nel bando integrale di gara.
4. Le domande di partecipazione redatte in lingua italiana e corredate come da bando integrale dovranno pervenire alla Soprintendenza per i Beni Archeologici della Basilicata - via San Remo, 152 - 85100 Potenza - entro le ore 13 del ventesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.
5. L'opera è stata finanziata con i fondi Lotto L. 32/92.
6. Responsabile Unico del Procedimento è l'arch. Antonio Giovannucci.
7. Gli inviti a presentare l'offerta saranno inviati entro giorni 90 dalla data di cui al precedente punto 4.
8. La richieste di invito non vincolano l'Amministrazione.

IL SOPRINTENDENTE [illegible]
dott.ssa Maria Luisa Nava

Agenzia per lo svolgimento dei XX Giochi olimpici invernali "Torino 2006" di intesa con la Città di Torino
Galleria San Federico, 16 - 10121 Torino
Tel. 011.5221233; Fax 011.5221214

BANDO DI CONCORSO DI PROGETTAZIONE A PROCEDURA APERTA
ESTRATTO

[illegible]

6. Termine presentazione dei progetti a pena di esclusione: entro le ore 12.00 del giorno 24.10.2002.
7. [illegible]
8. Responsabile del procedimento: Ing. Marco Oporto.
9. Data invio e ricezione bando Concorso all'UPUCE: 04.07.2002

IL DIRIGENTE CONTRATTI E APPALTI
Dott. Armando Bertolino

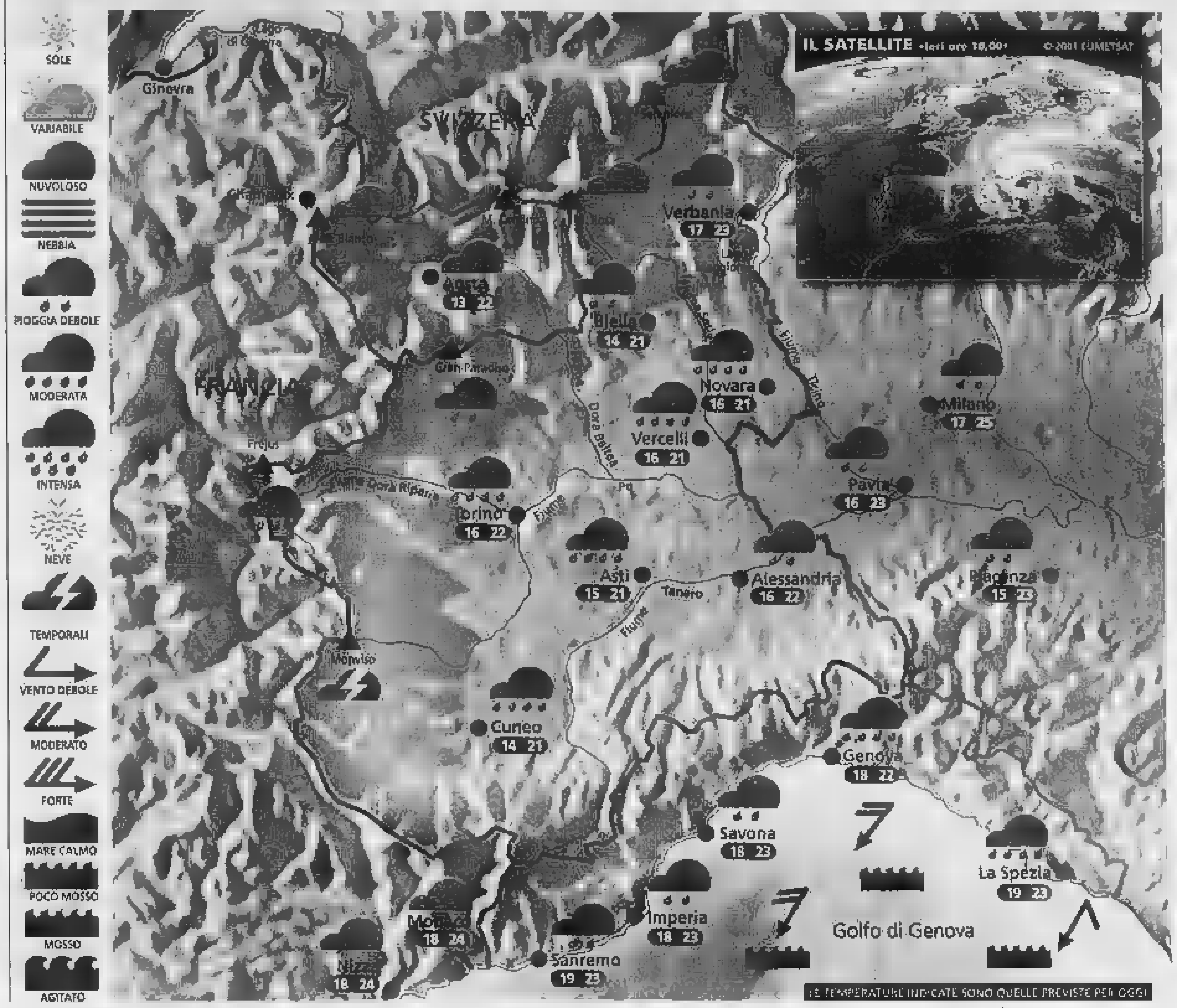
IL DIRETTORE [illegible]
Ing. Domenico Arcidiacono



FOX KIDS
OPERAZIONE TRIONFO
PASSA L'ESTATE
CON STREAM TV

BOLLETTINO METEO

OGGI IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA



Situazione

Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni

Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione [illegible] nubi e fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, [illegible] rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi [illegible]rni avranno fatto piacere a chi non [illegible] poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour [illegible] France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

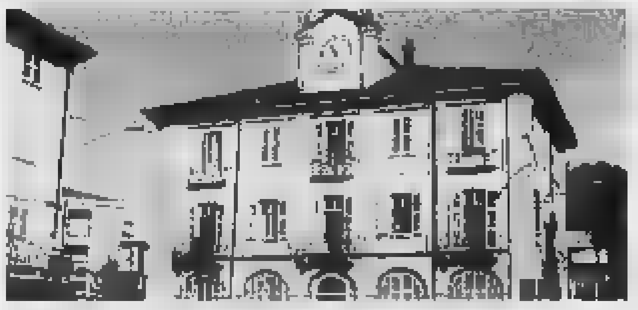
Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	20	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti

IL CANAVESE TURISTICO



Il palazzo comunale di Caluso

Agenzia di promozione turistica per la città dell'Erbaluce

■ Un ente per la gestione di tutte [illegible] principali manifestazioni? Se ad Ivrea i tempi si fanno sempre più lunghi, [illegible] Caluso il progetto è diventato realtà. Soltanto pochi giorni fa è [illegible] presentato il «Comitato manifestazioni», gruppo di volontari che attende [illegible] nome migliore, ma che sta già lavorando per l'organizzazione della principale rassegna cittadina, la Festa dell'uva in programma a settembre, con l'intenzione di puntare sugli elementi più genuinamente popolari. Presidente del Comitato [illegible] Stefano Verga, [illegible] 26 [illegible]ni, affiancato dal vice Roberto Podio e dal segretario [illegible] tesoriere Emilio Gianassi. Completano lo staff direttivo Benedetto Gnavi, Massimiliano Bianco, Goffredo Borrelli, Giuseppe Savorè, Umberto Verga, Barbara Gnavi e Demetrio Bretti. A questi si aggiungerà poi anche un rappresentante del Comune.

[illegible] piani dell'amministrazione comunale, il neonato Comitato [illegible] occuperà innanzitutto dell'organizzazione della Festa dell'uva, un evento che ogni anni richiama a Caluso migliaia di persone [illegible] che rappresenta [illegible] momento particolarmente importante per i produttori di Erbaluce. Quasi certamente, però, lo stesso Comitato verrà incaricato della gestione [illegible] altre iniziative [illegible] manifestazioni. «E al più presto - dice [illegible] sindaco, Mauro Chianale - costituiremo un'agenzia promozionale turistica, un gruppo di professionisti che sappia coordinare gli eventi e veicolare all'esterno l'immagine di Caluso». Non è escluso, inoltre, che dal Comitato presieduto [illegible] Stefano Verga possa nascere il nucleo della [illegible] Pro loco: la precedente associazione, infatti, dopo i recenti [illegible] accesi contrasti con l'amministrazione comunale, non è più operativa.

SAN SAVINO E IL CARNEVALE VERRANNO GESTITI DA UN UNICO ORGANISMO

Cercasi ente per cavalli e arance

Slitta ancora la nascita del super-consorzio

[illegible] Revello

IVREA

> La soluzione del Comune prevede la proroga fino al prossimo anno degli attuali organizzatori

> «Ma c'è troppo poca attenzione verso un evento che richiama migliaia di persone»

Se ne parla da tempo, negli ultimi mesi sembrava dovesse diventare realtà. Invece [illegible] dovrà ancora attendere un anno per vedere all'opera la nuova «istituzione» creata - sulla base della legge 142 - per gestire le manifestazioni cittadine, [illegible] partire dal carnevale e dalla fiera di San Savino. Ma, mentre la questione non incide sull'organizzazione della festa patronale, gli effetti del rinvio si fanno sentire sul carnevale.

Quest'anno, infatti, sono arrivati a fine mandato sia l'assemblea del Consorzio organizzatore che il direttivo. Secondo prassi, [illegible] giugno avrebbe dovuto essere emesso il bando [illegible] gara per il [illegible] gruppo organizzatore. Nel silenzio più assoluto, però, la scadenza è stata superata. Ed è ormai sicuro che sarà ancora Elvio Cambone a curare l'allestimento della manifestazione, al[illegible] per [illegible] 2003. «Creare la nuova istituzione non [illegible] semplice - dice l'assessore Ottavia Mermoz -, il carnevale è sempre più difficile da gestire. Non vogliamo agire in fretta, con il rischio di commettere errori. Stiamo quindi ipotizzando la concessione di una proroga all'attuale direttivo, cercando una soluzione per sostituire provvisoriamente il Consorzio ormai sciolto».

La strada è tracciata, anche se tutto è ancora ufficioso. Ottavia Mermoz assicura che [illegible] ci sa[illegible] ulteriori ritardi: l'ente, [illegible] meglio l'istituzione per [illegible] gestione delle rassegne cittadine sarà pronto prima delle elezioni del prossimo anno. [illegible]' un impegno che vogliamo mantenere», dice. [illegible] Elvio Cambone, pur senza l'ufficialità dell'incarico, già pensa al carnevale del 2003. La precarietà di questo periodo di transizione non avrà [illegible]zo: «Una manifestazione ridotta? Non è nel mio credo. Il programma sarà come quello di quest'anno, anzi con qualcosa di più».

Ciò non toglie che si perda un altro anno nell'ormai inderogabile riorganizzazione del carnevale, un evento che richiama migliaia di spettatori, ma evidenza aspetti sempre più negativi. Il progetto presentato 8 mesi fa da un apposito «Comitato dei saggi» (Paolo Bravo, Gianni Celleghin [illegible] Giancarlo Spagna) rimane in un [illegible]. «E' l'ennesima dimostrazione - sostiene Spagna - dello [illegible] interesse del Comune verso questa manifestazione».



La fiera equina di San Savino, appuntamento «storico» per la città eporediese

A CERESOLE LA RASSEGNA DELL'ASSOCIAZIONE «ARTISTI [illegible] CASTELLAMONTE»

Omaggio dei ceramisti al Parco

Mostra per gli ottant'anni del Gran Paradiso

CERESOLE REALE

Un omaggio dei maestri ceramisti per gli 80 anni del Parco Nazionale Gran Paradiso e le straordinarie immagini della Patagonia di padre Alberto Maria De Agostini, il sacerdote salesiano originario di Pollone nel Biellese, fra i primi esploratori della Terra del Fuoco. Sono le due proposte per l'estate 2002, Anno Internazionale delle Montagne, che l'Associazione Amici del Gran Paradiso presenta alla Cà dal Meist a Ceresole Reale, dove è anche ospitata la biblioteca della montagna Gianni Oberto che si è ulteriormente arricchita di titoli nuovi.

«Un Parco di Terra» è il titolo della mostra che prosegue il progetto artistico avviato due anni fa in una rassegna analoga, vede impegnati ventun soci dell'Associazione «Artisti della Ceramica in Castellamonte», presieduta da Maria Teresa Rosa: attraverso la terracotta sono stati ricreati aspetti e atmosfere ispirate al decano dei parchi italiani. Per tutta l'estate, proponendo così un ideale legame «in quota» con la Mostra della Ceramica di Castellamonte, sarà possibile ammirare le opere di Sandra Baruzzi, Maurizio Bertodatto, Tiziano Biasibetti, Paola Bonello, Anna Borrattaz, Enrica Campi, Marina Capra, Franca Dal Col, Graziella Franceschini, Anna Gioia, Danilo Giubellino, Laura Gorrea, Vanda Guazzorra, Domenico Masotti, Giovanni Matano, Bruna Pesci, Gianna Picco Garino, Marco Schiopetti, Mara Tonso, Giulio Vigna e Massimo Voghera. Domenica 11 agosto, dalle 10,30, i ceramisti daranno una dimostrazione della loro tecnica artistica in una "performance" davanti alla Cà dal Meist, dedicata soprattutto ai bambini.



Bambini protagonisti l'11 agosto

Al primo piano della Cà dal Meist è allestita, invece, la mostra delle fotografie di padre Alberto De Agostini, realizzata dal Museo nazionale della montagna di Torino in collaborazione [illegible] la Regione Piemonte. Entrambi gli appuntamenti sono inseriti nel cartellone della seconda edizione del GranParadisofestival. Questo l'orario di apertura della Cà dal Meist durante la stagione estiva: a luglio, nei giorni feriali, dalle 15,30 alle 18,30, sabato e festivi 10,30-12,30/15,30-18,30.

Nel mese di agosto l'apertura sarà giornaliera: dalle 10,30 alle 12,30 e nel pomeriggio dalle 15,30 alle 19. Informazioni al numero 0124 953262.

DOVE & QUANDO

FILM. La rassegna di spettacoli "Ivreaestate", che si svolge nel cortile interno dell'eporediese piazza Ottinetti (o, in [illegible] di maltempo, all'Abcinema) propone oggi alle [illegible] la proiezione del film "Y tu mama tambien".

[illegible] **CONCERTO.** La banda musicale di Alice Superiore conclude [illegible] suo ciclo di impegni di questa prima parte di luglio esibendosi, oggi alle 21, all'albergo "Miniere" di Traversella.

LUNA [illegible] Giostre in piazza fino a domani, mercoledì, a Castellamonte, in [illegible] dei festeggiamenti patronali della Madonna del Carmine.

A TAVOLA. Il Centro soggiorno turistico "Il Roc" (l'Ostello) di Noasca propone, in collaborazione con il ristorante "La Cascata", un ciclo di incontri tematici [illegible] canavesana. Venerdì 19 luglio avrà luogo una serata vegetariana dedicata alle ricette con le verdure (ripieno, in carpione, pinzimoni, insalate...). Le prenotazioni si ricevo[illegible] al ristorante "La Cascata" (frazione Gere Sopra, telefono 0124.901141; e-mail lo.cascata@tiscalinet.it).

MOSTRA IN QUOTA. Al rifugio Massimo Mila di Ceresole Reale è possibile visitare la mostra «Montagna & Musica», curata da Gianfranco Schialvino e organizzata dagli "Amici del Gran Paradiso": 18 artisti piemontesi hanno realizzato [illegible] opere sul tema, fra acquerelli, disegni e xilografie. Apertura al pubblico tutti i giorni, dalle 8 alle 22. Info 0124.953230.

IN PISCINA. E' in funzione la piscina comunale di Brosso, parte integrante del circolo La Babia. L'impianto, [illegible] i campi da beach volley e calcetto, è aperto tutti i giorni dalle 10 alle 19, fino al 31 agosto.

[illegible] **ALL'ARENA.** L'Associazione Spazio Futuro di Tavagnasco propone [illegible] gita a Verona, giovedì 1° agosto, per assistere alla rappresentazione di "Aida" di Giuseppe Verdi, per la regia di Franco Zeffirelli. Partenza da Tavagnasco alle 8, pranzo al lago di Garda, visita pomeridiana a Verona e ingresso all'Arena entro le 21. Rientro a fine rappresentazione. Per informazioni e prenotazioni telefonare allo 0125.658450.

ENOLOGIA. Comune di Rivara, «Punto Agraria» e Studio Venesia proporranno, nella prima metà [illegible] settembre, un [illegible] teorico-pratico [illegible] enologia intitolato «Siamo pronti a fare un buon vino?». Gli incontri saranno tenuti dal professor Tito Cotta, in orario serale. Per informazioni e adesioni contattare lo 0124.31492.

AL MARE. Ultimi giorni utili per iscriversi alla gita [illegible] Sorrento e Costiera Amalfitana organizzata, per il periodo compreso tra il 21 e [illegible] 29 settembre, dalla Pro loco di Samone. Il co[illegible] è di [illegible] euro, [illegible] supplemento di 120 euro per [illegible] camera singola, [illegible] comprende la pensione completa, le visite, gli ingressi e le trasferte (esclusi solamente i pranzi del primo e dell'ultimo giorno, in autogrill). Telefonare allo 0125.53248, 0125.53980, 0125.53414.

SPORT A LILLA. E' entrato in funzione il Centro sportivo Lilla a Ceresole Reale con la gestione affidata dal Comune alla Cooperativa Alp 2000 che [illegible] avvale della collaborazione tecnico-sportiva dell'Usac Rivarolo, la società di basket protagonista da tempo nel panorama sportivo canavesano. Slogan della struttura è «A Ceresole lo sport dell'estate 2002 diventa sempre più Lilla». Nel centro vengono organizzati corsi [illegible] calcetto, volley, basket, oltre a vari tornei. Prevista attività di animazione sportiva. Nelle serate [illegible] programmati concerti, spettacoli di cabaret, momenti particolari a metà strada fra lo sport e la gastronomia. Info al numero info 339.94932004.

I TERRANOVA. Centinaia di cani Terranova provenienti da tutt'Italia e da alcune nazioni europee partecipano domenica prossima nel lago di Ceresole alla giornata dei brevetti.

MERCATINO GRAN PARADISO. La settima edizione del «Mercatino del Gran Paradiso» si svolgerà domenica 28 luglio, dall'alba al tramonto, nell'area adiacente al rifugio Massimo Mila a Ceresole. Prenotazioni al numero 0124.953230.

IN BREVE

■ **NIVOLE', PROTOCOLLO.** Venerdì prossimo, alle ore 11,30 presso [illegible] sede del Parco Nazionale Gran Paradiso [illegible] Torino sarà sottoscritto il protocollo d'intesa per la regolamentazione della strada [illegible] Nivolè tra la Provincia di Torino, i Comuni di Ceresole Reale e Valsavarenche, la Regione Autonoma Valle d'Aosta [illegible] il Parco Nazionale Gran Paradiso, che ha promosso l'iniziativa. Attraverso la regolamentazione del traffico privato, [illegible] prevede di conservare l'ambiente naturale [illegible] salvaguardare nello stesso tempo l'economia locale, favorendo lo sviluppo [illegible] forme di turismo ecocompatibile. L'impegno economico più immediato è della Provincia di Torino a favore del Comune di Ceresole Reale [illegible] 103 mila euro per il completamento [illegible] un parcheggio presso la diga del Serrù.

■ **CASTELLAMONTE, ARRE[illegible]** E' [illegible] di strada con la sua Audi A6 in piazza Umberto I, sabato pomeriggio a Ozegna, probabilmente mentre inseguiva [illegible] altro automobili[illegible] con il quale, poco prima, aveva avuto un diverbio. Giuseppe Gelsomino, 48 anni, residente in frazione San Giovanni a Castellamonte, è stato prima multato dai carabinieri per guida in stato di ebbrezza. L'uomo, però, si è opposto al sequestro dell'auto e non ha esitato a scagliarsi contro i militari. E' stato quindi arrestato per resistenza, violenza e lesioni a pubblico ufficiale.

■ **SALASSA, RIFIUTI.** L'aver smaltito rifiuti senza tenere la necessaria contabilità è costato caro ai titolari della «Vallero» di Salassa, azienda che produce bottali per conceria. I carabinieri di Cuorgnè e del Nucleo operativo ecologico, dopo un controllo, hanno verbalizzato nei loro confron[illegible] due salate ammende, una da [illegible] mila e l'altra da 5 mila euro.

■ **PARELLA,** [illegible] Alcune bombe a mano dell'ultima guerra mondiale, chiuse in un sacco di iuta, sono state trovate da Antonio Vernetto, 52 anni, nel sottotetto della sua abitazione [illegible] via San Giovanni 9 a Parella. L'uomo ha subito chiamato i carabinieri.

■ [illegible] **VIABILITA'.** [illegible] causa di alcuni lavori, oggi via Jervis (nel tratto fra [illegible] Pinchia e corso Nigra) sarà chiusa al traffico, fatta eccezione per i residenti. La viabilità verrà dirottata su via Miniere.

■ **ALBIANO,** [illegible] La Regione ha approvato [illegible] finanziamento per la seconda area industriale di Albiano. Sorgerà in regione Bussone, accanto [illegible] quella già esistente, ed ospiterà [illegible] insediamenti produttivi. L'amministrazione comunale aveva chiesto un contributo di circa un milione di euro per acquistare i terreni e realizzare le opere di urbanizzazione.

■ [illegible] **OLIVETTI.** Grafica rinnovata, maggiori informazioni [illegible] immagini, struttura più semplice: sono queste le caratteristiche del nuovo sito internet di Olivetti. L'indirizzo è www.olivetti.it: contiene la storia del gruppo, la descrizione delle varie attività, notizie e comunicati stampa.

IL TEMPO

Nubi a tratti intense con possibilità di qualche pioggia in temporanea intensificazione nel pomeriggio. Domani nubi sparse con residue piogge.

	OGGI	DOMANI	DOPODOMANI
Minima	17	18	19
Massima	23	25	27
Prob. pioggia	55%	45%	30%

LA REGIONE OGGI

L'ARIA [illegible]

M. di carbonio
Ozono
Biossido di azoto
Benzene
[illegible] sottili

IL TRAFFICO

Circolazione difficile [illegible] piazza Lega Lombarda, dove iniziano i [illegible] di sostituzione dei binari tranviari. Problemi anche nella zona di viale Coni Zugna e via Cristoforo Colombo, chiuse lungo la direttrice di marcia Gorizia-Coni Zugna. Chiuso via Toulié (carreggiata direzione periferia) e via Col di Lana fra piazzale di Porta Lodovica e via Col Moschin.

LA STAMPA
MARTEDÌ 16 LUGLIO 2002

viveremilano

[illegible] DELLE [illegible]

Alla proposta di mediazione di Albertini, rispondono con il muso duro e si appellano alla Regione

Taxi in rivolta «Bloccheremo anche la Fiera»



LA PROTESTA CONTINUA Dopo la manifestazione di mercoledì i tassisti promettono ancora battaglia a settembre

CAMILLA CONTI

Se il provvedimento sulle cinquecento [illegible] licenze non sarà sospeso, a settembre fermeremo i taxi durante la fiera. Ci [illegible] informati che il 9 sarà la giornata di chiusura [illegible] Macef».

I tassisti replicano alla lettera «di mediazione» del sindaco Albertini minacciando una battaglia ancora più dura di quella combattuta davanti a Palazzo Marino lo scorso mercoledì. «Anche perché - dicono - quella lettera ufficialmente noi non l'abbiamo mai ricevuta». L'ultima giornata di muro contro muro fra [illegible] categorie e [illegible] sindaco-commissario [illegible] è consumata [illegible] nel corso di una riunione del coordinamento delle [illegible] sigle sindacali. «La categoria è pronta a collaborare con chi vuole collaborare» commenta il segretario generale del Satam/Cna, Nereo Villa aggiungendo che il [illegible] luglio [illegible] Regione si svolgerà la commissione consultiva taxi: «in quell'occasione chiederemo [illegible] impegno all'assessore Corsaro perchè [illegible] uno stop alla linea oltranzista [illegible] Albertini». La posizione dei

> Dicono [illegible] non [illegible] mai ricevuto la lettera [illegible] sindaco e per riaprire [illegible] trattative pretendono che Palazzo Marino faccia marcia indietro

tassisti è contenuta in una lunga lettera di risposta inviata al sindaco in cui si valuta «positivamente la volontà di intervenire [illegible] nel settore con l'istituzione di un tavolo tecnico per l'analisi [illegible] lo sviluppo del piano [illegible] interventi del resto proposto e sollecitato a più riprese dagli stessi sindacati». Tavolo che, viene sottolineato nel documento, era stato già [illegible] suo tempo costituito dalla Commissione consultiva taxi del 9 febbraio 2001 per monitorare i flussi fra domanda e offerta del servizio e che poi venne unilateralmente abbandonato dal Comune. «E' indispensabile - proseguono i sindacalisti - che nel frattempo venga sospeso temporaneamente [illegible] atto formale l'iter di richiesta dell'aumento del contingente avanzato [illegible] sario Albertini. I delegati [illegible] parteciperanno [illegible] tavolo tecnico se il sindaco [illegible] assumerà il provvedimento [illegible] sospensivo». La missiva dei tassisti si chiude [illegible] l'annuncio che, salvo una inattesa marcia indietro di Albertini, «viene mantenuto lo stato di mobilitazione della categoria». E [illegible] la pro[illegible] di riprendere, in autunno, l'attività sindacale «con forme di lotta sempre più incisive».



IL CONCERTO

A Villa Arconati il «new soul» di Erykah Badu

L'artista texana propone una formula intrigante di jazz e rhytm&blues

DELL'OLIO [illegible] 9

L'INCHIESTA

Destra profonda Viaggio nella città degli estremisti

I siti internet, i ritrovi e le abitudini dei giovani nostalgici di Mussolini

[illegible] A PAGINA 3

IL CASO

Scandalo nella sanità milanese «Condannate 247 medici»

Ieri le richieste dell'accusa nel processo sulla vicenda [illegible] corruzione legata al centro di medicina nucleare del professor Poggi Longostrevi morto suicida nel 2000

Uno scandalo che scosse dalle fondamenta la sanità lombarda, quello del Centro di medicina nucleare del professor Poggi Longostrevi. Una vicenda che coinvolse più di 600 imputati e che è sfociata in un maxi-processo. Ieri, alla fine della [illegible] requisitoria, durata in tutto oltre 16 ore, il pm Francesco Prete ha chiesto la condanna di 247 medici a pene comprese tra gli 8 mesi e i 3 anni e 4 mesi di reclusione. I reati contestati a vario titolo agli imputati sono l'associazione per delinquere finalizzata alla corruzione e alla truffa ai danni del servizio sanitario nazionale, falso in bilancio, evasione fiscale. Il pm ha anche chiesto una trentina tra assoluzioni e prescrizioni.

Secondo l'accusa Poggi Longostrevi - arrestato, scarcerato e morto suicida nel settembre del [illegible] - aveva m[illegible] in piedi [illegible] complesso sistema di [illegible]ne, che coinvolgeva molti medici di base milanesi. A ciascun medico, in cambio di una prescrizione di esami da tenersi [illegible] Centro di medicina nucleare [illegible] professore, veniva girata una bustarella di 50-100 mila lire, vari regali e, in più, il 15 per cento del valore degli esami stessi. Per l'accusa molti esami non [illegible] nemmeno mai eseguiti, ma ugualmente rimborsati dal Servizio sanitario nazionale.

L'accusa [illegible] anche chiesto la condanna a sei mesi [illegible] reclusione per frode fiscale di Giancarlo Abelli, [illegible] assessore regionale alla famiglia. All'epoca dei fatti, in qualità di presidente di una clinica privata, avrebbe incassato [illegible] 70 milioni [illegible] lire da Poggi Longostrevi attraverso una fattura per un'operazione inesistente.

Per oltre metà dei 600 indagati della fase iniziale dell'inchiesta, nel frattempo, è scattata l'archiviazione, perché collegati a fatti considerati marginali. Diversi imputati, inoltre, [illegible] scelto di patteggiare la pena e [illegible] già stati condannati.

[illegible] il suo intervento [illegible] aula il pm [illegible] ricordato quello che disse lo [illegible] Poggi Longostrevi: «Il sistema [illegible] controllo [illegible] così sfaldato che [illegible] mi [illegible] dovuto impegnare più di tanto per corrompere le persone». «Questa è la risposta - ha detto il magistrato - a tutti noi che [illegible] chiediamo [illegible] avesse potuto Poggi Longostrevi mettere in piedi una truffa così gigantesca senza [illegible] nessuno [illegible] ne accorgesse». [sil.rub.]

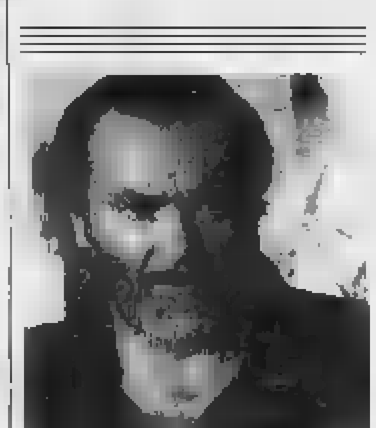
[illegible] IL RIFIUTO [illegible] CARCANO

Il Nazionale accoglie la satira su Berlusconi

Anche [illegible] pubblico milanese potrà assistere al «Partito dell'amore». Lo spettacolo di satira sul governo Berlusconi, ideato da Nando Dalla Chiesa, andrà [illegible] a settembre (probabilmente nel penultimo wee-end), al teatro Nazionale.

Nei giorni scorsi il rifiuto del teatro Carcano, che aveva improvvisamente negato la disponibilità, era diventato un caso politico con denunce di censura. E ieri Giuseppe Giulietti, portavoce dell'associazione «Articolo 21. Liberi di», aveva lanciato un appello «ai [illegible] teatri milanesi di tradizione democratica e liberale» perchè offrissero «almeno dieci date a brevissima scadenza».

In realtà gli otto parlamentari-attori dell'Ulivo avevano già ricevuto altre offerte, in primis dallo Zelig e dalla festa dell'Unità. Ma puntavano a un grande teatro, e per questo hanno contattato Gianmario Longoni, che gestisce anche il Ciak e lo Smeraldo. Longoni conosceva la vicenda e agli organizzatori ha spiegato di [illegible] aver nessun problema a ospitare lo spettacolo». Poi ha offerto [illegible] palcoscenico e la platea da 1.600 posti del teatro Nazionale. [g. sal.]



VACANZE [illegible] MILANO

Il Castello Sforzesco si trasforma in villaggio turistico

Diego Abatantuono è tra i cura[illegible] della rassegna organizzata dal Comune

SERVIZIO A PAGINA 4

[illegible]

Il ministro Maroni scommette sul «Patto Milano»

E in Regione Formigoni lancia diciotto progetti per i nuovi lavori

[illegible] A PAGINA 4

DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello Sorgi CONDIRETTORE: Gianni Riotta. VICEDIRETTORI: Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin DI VIVEREMILANO: Gigi Zazzeri ART DIRECTOR: Cynthia Sgarallino
Piazza Cavour 2, Milano, telefono 02 76218761, fax 02 76000222 E-mail viveremilano@lastampa.it

Buon giorno milano

IN STREAM Dalle 18 previsti anche spettacoli per

Il pop di Valeria Rossi approda ai Navigli

A Milano in Stream stasera sarà di musica. Ospite della manifestazione, trasmessa 24 24 sul canale satellitare di Stream tv, sarà la Valeria Rossi. Il singolo «Due Parole», che l'ha lanciata l'estate scorsa in vetta alle classifiche di vendita, oltre mila copie, farà da apripista all'esecuzione dei brani più famosi di «Ricordatevi dei Fiori»: primo disco della cantautrice, a Tripoli ed ora residente a Roma. Gli spettacoli sulla Darsena cominceranno alle 18 con l'animazione per bambini curata da «I 4 gatti», con giochi circensi, gare e premi per i più piccoli. Alle 20.30 ancora animazione Luca Barbato, responsabile di Radio Meneghina e, poco prima di di Valeria Rossi, i ballerini gruppo American Contourella si esibiranno in saggio di danza contemporanea. Occasione quindi per i giovani amanti del pop italiano in attesa del concerto dei Velvet, previsto per venerdì alle 20 sempre sul palco dei Navigli.

Antico porto della Darsena, Ore 21.30. Ingresso libero.

Va bene

«Mille occhi per Milano», la collaborazione Polizia e istituti di vigilanza, ha consentito di arrestare una giovane che aveva appena derubato una catenina ad una pensionata 82 enne.

Va male

Il fumo passivo respirato a causa delle sigarette in ambienti chiusi come i ristoranti, contiene livelli di polveri sottili cento volte superiori a quelli registrati lungo le tangenziali e le autostrade.

FOTO D'AUTORE IN CORSO GARIBALDI /// Sarà il fotografo bolognese Davide Tranchina il protagonista dell'appuntamento di stasera al Ta-Matete. L'incontro sostituisce quello con Pino Musi, che slitterà al 23 luglio.

Spazio di idee, corso Garibaldi, 20. Iscrizioni gra allo 028692390 o via mail a info.milano@tamatete.it

ARCIMBOLDI: DARA LASCIA ANTONIOZZI /// Un nuovo «Bartolo» per «Barbiere di Siviglia», negli spettacoli di stasera e di sabato. A sostituire Enzo Dara è stato chiamato Alfonso Antoniozzi.

Teatro degli Arcimboldi. Fuori abb., ore 20, tel. 0272003744

GARBAGNATE INAUGURA PISTA CICLABILE /// Lungo il canale Villoresi, da Garbagnate a Parabiago, gli amanti delle passeggiate in bici potranno godere di una nuova pista di 14 chilometri, che passerà per Lainate e Nerviano. Il costo dei lavori, durato 12 mesi, è stato di 800 mila euro.

Garbagnate, giardini di Milano, ore 19.

IL BALLET ESPANOL ALL'IDROPARK /// Angel Rojas e Carlos Rodriguez si ranno «Flamenco Directo»: più classica delle danze spagnole, accompagnati dal gruppo musicale «Canadu».

Idropark Idroscalo, ore 21.30. Ingresso gratuito.



LUGLIO SOTTO LA PIOGGIA TEMPERATURE ANCORA BASSE MA SENZA I TEMPORALI

Il preallarme della Protezione Civile rimarrà fino a questo pomeriggio. Nelle ultime 36 ore sono caduti 30 millimetri di pioggia e in città è stata superata la media mensile. Secondo le previsioni del Centro geofisico le piogge continueranno fino a domani. Il Comune comunque ha fatto scattare il «piano pioggia» mobilitando 40 spazzatrici, idrovore e 40 motocarri. Un miglioramento è previsto per giovedì.

numeri

LE LORO NECESSITA' EQUIVALGONO AI SOLDI CHE SI SPENDONO PER PULIRE I GRAFFITI

20.000

BAMBINI DI UN PAESE POVERO

Le spese sostenute dall'ATM per ripulire le carrozze dei treni dai graffiti, fatti quindicenni ultratrentenni e stranieri, potrebbero coprire quelle per cibi e medicine.

ARMANI APRE LA SUA SECONDA BOUTIQUE DEDICATA AL JEANS

Parata di stelle per il cocktail di inaugurazione del secondo negozio Armani Jeans che aprirà questa sera a Roma, in via Tomacelli 137. Il nuovo negozio è stato disegnato da Giorgio Armani insieme ad uno staff di architetti e ha un'atmosfera vagamente da palestra.



la frase

«Il mercato è piatto: grandi investimenti non si può fare più nessuno, i bilanci parlano chiaro. Gli acquisti sensazionali piacciono alla gente, ma lasciano buchi enormi nei bilanci».

Paolo Maldini Calciatore e capitano del Milan

Danni alla Villa «Colpa dei lavori»



SOPRALLUOGO Il ministro della Cultura Urbani, durante la visita alla Villa Reale di Monza

Un'imprudenza della società che ha in appalto i lavori di risistemazione tetto della Villa Reale di Monza. L'assessore agli Affari generali della Regione, Guido Della Frera, non ha dubbi nell'indicare la causa dei guai capitati al monumento di Piermarini, giorni. «Forse per portarsi avanti con i lavori - spiega - la ditta ha proceduto a scoperchiare porzioni di tetto troppo ampie. E' stata una grave imprudenza». La responsabilità dei danni agli stucchi, ai preziosi pavimenti della Villa, dunque, sarebbe, oltre che delle intense precipitazioni di questi giorni, della ditta appaltatrice. Il verdetto arriva alla fine del vertice urgente cato ieri a Monza, cui hanno partecipato, oltre all'assessore Della Frera, la sovrintendente ai beni culturali per la Lombardia, Carla Francesco e il sindaco di Monza, Michele Faglia.

Nel frattempo sulla Villa ha continuato a piovere intensamente: «Ma ora la situazione è sotto controllo - spiega Della Frera -. La ditta ha provveduto a mettere in sicurezza le sale, mettendo una copertura di cellophane sul tetto e da ora in poi lavorerà per piccoli lotti».

Per il ministro dei beni culturali Giuliano Urbani, giunto a Monza per rendersi di persona dei danni, invece, «l'emergenza non è finita». «Bisogna fare in modo - ha aggiunto - che non penetri più acqua attraverso i teli».

Nel vertice, in ogni caso, si è deciso di non prendere nessun provvedimento nei confronti della ditta appaltatrice: «Il direttore dei lavori ha dato ampie rassicurazioni per il futuro. Ne abbiamo preso atto», spiega Della Frera, che ricorda anche che l'unico modo risolvere a pieno i problemi della Villa è il restauro globale dell'edificio, già deciso nell'accordo programma dello scorso maggio: «I lavori - - dovrebbero prendere il via tra l'estate e l'autunno del 2003».

Durante il vertice sono stati nominati anche alcuni periti che nelle prossime settimane faranno la stima dei danni subiti. Danni che, ribadisce l'assessore, «riguardano solo il patrimonio artistico; non c'è alcun pericolo di crollo».

Della vicenda si stanno occupando anche i carabinieri del nucleo tutela del patrimonio culturale, che hanno già compiuto un sopralluogo sul posto. A loro il compito di verificare eventuali fatti di rilevanza penale. [sil.rub.]

INCHIESTA / VIAGGIO TRA LE TESTE RASATE Reduci della Repubblica sociale, ex esponenti dei Nar e giovani skinhead ▪ Si tratta di un pezzo poco noto della città ▪ I siti Internet, le palestre e i locali dove i nostalgici di Mussolini celebrano il passato e progettano il futuro

Milano nera La mappa della destra profonda



[illegible] DI RITROVO STORICO Piazzale Maciachini è uno dei punti in cui è più facile incontrare [illegible] skinhead milanesi

ALESSANDRO CALDERONI

L'ATTENTATO di due giorni fa a Jacques Chirac, a pochi mesi dall'exploit elettorale dell'ultranazionalista Le Pen, dimostra che nel vecchio continente l'estremismo di destra è latente ma tutt'altro che scomparso. Come dimostra anche questo viaggio che «viveremilano» ha fatto nella destra profonda milanese.

Forza Nuova [illegible] sede in corso Concordia 8. Come è noto, il movimento nazionale di Roberto Fiore rappresenta una corrente [illegible] politica estremista che non rinnega il fascismo e si nutre di un certo integralismo cattolico. Le linee guida della formazione comprendono l'abolizione della legge sull'aborto, un forte accento sulla famiglia [illegible] sull'incremento demografico, il blocco dell'immigrazione e l'avvio di quello che viene definito «umano rimpatrio».

Rinviato a giudizio

Il presidente della sezione lombarda di Forza Nuova si chiama Duilio Canù e ha sulle spalle un rinvio a giudizio (insieme a Fiore e altri) ad opera del gup di Roma Andrea Vardaro [illegible] 1999 per il suo ruolo all'interno della formazione «Hammerskinheads», accusata di comportamenti razzisti e antisemiti. Tutti gli imputati sono ancora in attesa di processo. Verso la metà degli anni Ottanta Duilio Canù era un ragazzo rasato di «Azione Skinheads», formazione disgregatasi dopo [illegible] legge Mancino del '93 contro l'istigazione all'odio [illegible] razziale e religio[illegible]. All'epoca amava parlare di destra, tra gli altri, con un amico, Franco Matteo Ilariucci, col quale frequentava il «giro» del Giambellino.

Oggi Ilariucci si occupa anche di siti web. Fino a pochi mesi fa [illegible] socio al 50% con il padre di «Eridanus srl», una società registrata alla Camera di Commercio per attività di brokeraggio assicurativo e per servizi informatici. Collegato a questa società e all'altra di casa Ilariucci (Euroamerica Srl) - entrambe in liquidazione volontaria da dicembre -, spunta Grifo.net Internet Solutions, gruppo web il cui sito, è registrato a nome di Franco Ilariucci. Grifo.net ed Euroamerica.net hanno la stessa homepage. Che, nascosto [illegible] link innocui dalla grafica rassicurante ne contiene uno che rimanda all'home page della Decima Mas, l'associazione culturale Milanese di via Valtellina (presidente onorario: Ivo Ilariucci stesso) che riunisce reduci e neo-devoti di estrema destra.

Nota a Milano come meeting point degli skinhead, piazzale Maciachini è un centro di ritrovo per teste rasate milanesi, italiane ed europee. Il punto cruciale è l'intersezione con via Imbonati, dove si trovano «The last resort», un negozio di abbigliamento. Qui, tra maglie e felpe di buona qualità, si trovano anche t-shirt [illegible] gli stemmi delle Waffen-SS, cappellini di Forza Nuova, maglie [illegible] la scritte «Skinheads», «White power», «L'onore d'Italia» e accendini con l'effigie di Hitler. A Sovico, in provincia di Milano, ha sede la Barracuda Records, un'etichetta specializzata nell'importazione e nella produzione di musica di [illegible] destra. I gruppi sotto contratto si chiamano 9eme Panzer Symphonie, 4 Skins, White Law, Kontatto Estremo, Sturmwehr e Razza Fuorilegge. Tramite il sito, via mail, è possibile anche ordinare gadget e, soprattutto, le «skinzines», cioè le fanzine del mondo skinhead. Milano ne produce almeno due: «Fuorilegge» e «Assalto Sonoro».

La baracca degli skin

Via Cannero 7. Una normalissima palazzina di periferi[illegible] sulla facciata un vivace scambio di scritte politiche estremiste. Non è un caso. Non lontano da lì [illegible] sede il primo [illegible] unico centro ricreativo milanese di estrema destra. Si tratta di una baracca alla quale si [illegible] [illegible] una strada senza uscita che parte proprio [illegible] via Cannero. Frequentata da skinhead, è sede di riunioni a metà [illegible] [illegible] ludico e il politico [illegible] richiama teste rasate un po' da ogni dove: le scritte sui muri limitrofi indicano il passaggio di skin marchigiani, veneti, laziali e poi tedeschi, austriaci. A fronte di [illegible] segnalazioni del vicinato, le forze dell'ordine sono intervenute più volte. Gli abitanti della zona ricordano [illegible] intervento della Digos con l'impiego di decine di uomini a volto coperto.

Che cos'hanno in comune un locale sui Navigli e una palestra celebre per l'ottima preparazio[illegible] nelle più disparate arti marziali? Un nome: Pasquale Guaglianone. Già schedato come ex esponente dei Nar, i Nuclei armati rivoluzionari, Guaglianone è contitolare del Maya [illegible] via Ascanio Sforza ed ex istruttore di Savate alla palestra Doria. Intorno a entrambi questi luoghi gravitano numerosi estremisti di destra. Il 10 aprile 1997 il consigliere comunale di Rifondazione Comunista Davide «Atomo» Tinelli [illegible] due suoi colleghi vengono accoltellati proprio nei pressi del Maya dove, [illegible] quel periodo, lavora come factotum tale Nico Azzi, [illegible] membro del gruppo eversivo nero «La Fenice» e già condannato per un tentato assalto dinamitardo a un treno Torino-Roma nel 1973.

La Digos punta il dito su alcuni giovani di estrema destra, alcuni dei quali vengono scagionati dalla testimonianza di Alessandro Alvarez, anch'egli militante di Fronte Nazionale. L'inchiesta su Tinelli è archiviata senza alcuna condanna. Alvarez viene ucciso con tre colpi di pistola il 3 marzo [illegible]. [illegible] 13 maggio dello stesso anno, accanto al carcere Beccaria, è ritrovato carbonizzato in un'auto il corpo di Francesco Durante, un altro 28enne che frequentava il Fronte nazionale. Un altro che, come Alvarez, [illegible] era visto spesso alla Doria.

In via Legnone 79, nei locali dell'Associazione culturale Limes (niente a che vedere con [illegible] rivista di geopolitica) aveva sede fino a pochi anni fa la sezione milanese del Fronte Nazionale di Adriano Tilgher. Di ispirazione antisemita, apparentemente evoliana, l'associazione ha tentato, tempo fa di organizzare una «giornata della memoria» in ricordo dell'olocausto. Ma il progetto venne bloccato dalla questura. Alla guida dell'associazione c'è Franco Terracciano tuttora relatore di geopolitica in conferenze organizzate dal Fronte Nazionale.

In via Plinio 32 ha sede la libreria «La bottega del fantasti[illegible]», cui sono associate la rivista Orion e la Società Editrice Barbarossa, fondate da Maurizio Morelli, già condannato per avor ucciso un poliziotto nel 1973 nel corso di una manifestazione della «maggioranza silenziosa». Il catalogo Barbarossa segnala titoli come «Tre aspetti del problema ebraico» di Julius Evola, celebre filosofo e teorico della razza. Da segnalare anche la libreria «L'isola del sole», in via Pollaiolo 5, ben fornita di edizioni contigue all'estrema destra (Edizioni di Ar, Settimo Sigillo, Herrenhaus Ed.).

> «Crediamo che il sistema basato sulla democrazia stia per finire. Assecondiamo questo crollo e ci prepariamo a ricostruire il sistema»

Sabato sera al Binario Zero di Pero (è la versione estiva del locale, quello usuale [illegible] in via Porro Lambertenghi). Fra i molti trentenni in pista ne spicca uno: balla da solo, è alto, magro [illegible] porta un ciuffo alla Hitler sulla fronte. Rifiuta però il fuhrer quale modello politico o comportamentale. «Noi siamo nazionalisti europei - spiega - direi quasi imperialisti asburgici». Occorre [illegible] di un'ora per capire bene la sua posizione. Renato ha 32 anni, lavora all'anagrafe di Genova [illegible] frequenta spesso Milano perché nel capoluogo [illegible] vive la maggior parte delle persone che la pensano come lui. «Siamo cinquanta a Milano, venti a Genova, centinaia in Europa. Il nostro è un movimento ideologico e culturale. Possiamo definirlo neo-folk, o folk apocalittico. Crediamo che il sistema socio-economico basato sulla democrazia stia per finire. Noi assecondiamo questo crollo [illegible] ci prepariamo a ricostruire il sistema dopo la fine».

I neo-folk (o nazi-folk, come li chiamano in rete) si riuniscono ogni [illegible] al Festival della Musica Gotica di Lipsia, o in rete, su siti come suburbiamagazine.net. Citano i modelli matematici sul [illegible] dei sistemi ideati da René Theom. Non si riconoscono negli skinhead («Troppo violenti, anche quando non serve») né in Forza Nuova («E' la vecchia destra, ormai finita»). Sciorinano testi [illegible] riferimento: [illegible] «Gli adelfi della dissoluzione» [illegible] Blondet, a «Archeofuturismo» di Faye, fino a «Le particelle elementari» [illegible] Houellebecq. Ascoltano musica eterogenea, dai Death in June alla musica antica fino ai gruppi italiani come i Camerata Mediolanense. Quando siamo ai saluti, Renato mi ripete: «Noi crediamo che una comunità debba reggersi su un sistema [illegible] valori, [illegible] su un sistema economico».

Camicia nera e libertà

Sul [illegible] ufficiale il gestore Giuseppe Martorano annota che «il movimento politico nazionale Fascismo e Libertà, legalmente costituito con atto notarile in data [illegible] Luglio 1991, [illegible] ottenuto [illegible] riconoscimento di liceità con la propria denominazione e il simbolo del Fascio Repubblicano, dalle sentenze di archiviazione e/o piena assoluzione di supposti reati di ricostituzione [illegible] disciolto partito fascista e di apologia di fascismo» (Legge Scelba) emesse ripetutamente da diversi tribunali italiani. Con sede [illegible] piazza Chiaradia 9, il movimento mussoliniano, che ha partecipato anche a manifestazioni skinhead in veneto, affigge saltuariamente manifesti [illegible] l'effigie del duce per le strade di Milano, [illegible] regolare versamento della quota dovuta al comune.

La sera andavamo al cimitero

Il campo 10 è il settore del Cimitero Maggiore dove si riuniscono gli esponenti milanesi dell'estrema destra in occasione di Ognissanti per commemo[illegible] alcune centinaia di caduti della Repubblica sociale italiana. In particolare il campo 10 conserva, tra gli altri, i resti di 9 esponenti italiani delle SS, la 29ma divisione agli ordini diretti di Hitler; 116 soldati della Legione autonoma mobile Ettore Muti, un corpo di polizia fascista; 40 della X Mas; 159 delle Brigate Nere.

Al di là della già citata Deci[illegible] Mas (via Valtellina 6), particolare menzione merita a Mila[illegible] anche la nostalgica Unione Nazionale Combattenti Repubblica Sociale Italiana, [illegible] gruppo di [illegible] [illegible] sede in via delle Erbe. C'è chi giura di averli visti più di una volta all'inizio di novembre dalle parti del Campo 10 del Cimitero Maggiore con tanto di elmetto in testa...



[illegible] SOCIALE Ecco [illegible] nti dell'estrema destra milanese si danno appuntamento



GADGET Alcuni prodotti in vendita al negozio The Last Resort



AL KRANIO? Scritte neofasciste in piazzale Maciachini

CONTIGUITA' O CATTIVO GUSTO?

In redazione alla «Padania» Tra svastiche e ritratti di Hitler

Minacce a un giornalista che aveva scritto della «nazionale che piace a tutti» In redazione la foto della tomba [illegible] soldato tedesco e il ritratto di un SS italiano

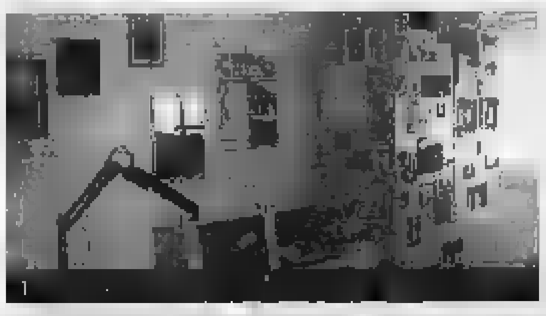
Durante la prima fase dei mondiali di calcio, a eliminazione ancora lontana per gli azzurri, «Il sole delle alpi», settimanale leghista, pubblicava un articolo di Alberto Ballarin dal titolo: «Una nazionale che piace a tutti».

All'interno del fortino di via Bellerio, dove ha sede anche la «Padania», il quotidiano del movimento politico di Bossi, qualcuno ha pensato di fotocopiare il servizio e di appenderlo lungo i corridoi con la dicitura: «Vergogna» [illegible] [illegible] minaccia «Okkio al kranio» riferita all'autore. Vietato parlare di Italia. Firmato: Falange Padana Nazionalista.

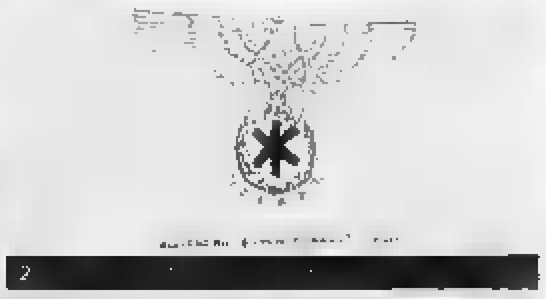
Uno scherzo da tifoso [illegible] generis»? Può darsi. Resta il fatto che gli esempi di contiguità tra alcuni esponenti leghisti e l'estrema destra non mancano: l'onorevole Borghezio faceva parte [illegible] Ordine Nuovo, mentre [illegible] è [illegible] segreto che [illegible] quarto congresso della Lega alcuni gazebo proponessero mosaici con svastiche o libri delle edizioni [illegible] Ar (quelle di Franco Freda).

E' interessante anche fare visita alla redazione politica dell'organo leghista «La Padania»: sulle pareti, sugli armadi e sulla porta campeggiano icone, foto e disegni nazisti. Si va dall'aquila imperiale alla tomba del soldato tedesco ucciso; dal volto di Hitler allo stemma del partito nazionalista croato; dal primo piano del milite italiano nelle SS alla finta pagina [illegible] le manovre belliche d[illegible] Reich.

Sarà sicuramente un caso. Anzi, un altro scherzo. [A. C.]



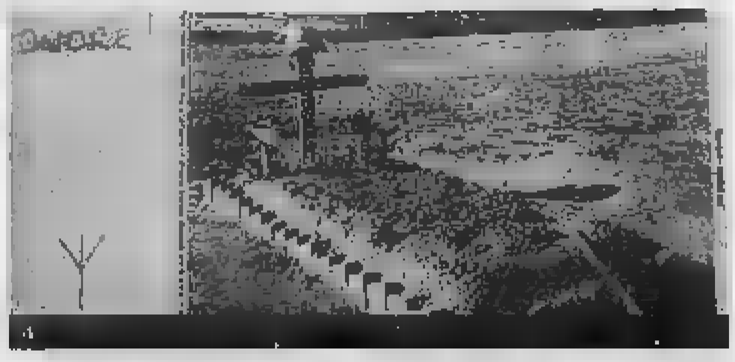
1



2



3



4



5

1. Una stanza della redazione politica della Padania 2. Un'aquila imperiale sulla porta di [illegible] degli uffici del quotidiano leghista 3. Il ritratto di un italiano arruolato nelle [illegible] 4. La tomba di un soldato tedesco morto nella seconda guerra mondiale con a fianco scritto «Onore!» 5. Adesivi [illegible] pareti: in alto quello del Fronte nazionale croato e più in basso uno che recita lo slogan «Io sono orgoglioso di amare la Germania».

WELFARE

Maroni investe sul «Patto Milano»

Il ministro promette cospicui finanziamenti al pacchetto di iniziative contenute nel Local action plan siglato a maggio con il governo Intanto in Regione via libera ai 18 progetti per i nuovi lavori Con la firma di tutti i sindacati

PAOLO SCIORTINO

UNO sportello per gli assistenti familiari degli anziani, un forum permanente sulla net-economy e un osservatorio sulle attività produttive. Il Comune ospita il ministro del Welfare, Roberto Maroni, a Palazzo Reale per firmare insieme al Governo il rilancio del Patto del lavoro, che adesso diventa «Laboratorio Milano», stando al protocollo siglato ieri, che ribadisce e amplia i termini dell'intesa di due anni fa, il cosiddetto «Patto per il lavoro».

Maroni riconosce [illegible] capoluogo lombardo il primato nazionale della «migliore pratica» nel sostegno all'occupazione, e promette ad Albertini che [illegible] Roma arriveranno finanziamenti cospicui. «Non baderemo a spese - annuncia il ministro leghista - per noi il sostegno alle iniziative milanesi non è un costo, ma un investimento». Al cosiddetto «Modello Milano» per il lavoro Maroni crede più che mai, anche [illegible] la disponibilità finanziaria reale del governo è ancora ignota. «Più soldi arrivano, meglio sarà per noi», si limita a dire l'assessore al lavoro, Carlo Magri. Sono circa 700 gli assunti dal Patto a Milano in due anni, ricorda Magri. Che confida in una cifra analoga sulla base dei tirocini di formazione in corso. Una cifra ancora piuttosto esigua, che stenta a raggiungere il traguardo dei mille nuovi posti [illegible] lavoro che si era prefissato Palazzo Marino.

Sempre in materia di lavoro, Regione e parti sociali hanno dato il via a 18 progetti intitolati alla memoria di Marco Biagi. Al termine degli Stati Generali dell'economia lombarda è stata approvata una dichiarazione congiunta che impegna una serie di soggetti, dai sindacati alle associazioni degli imprenditori, a portare avanti il pacchetto di iniziative. I programmi riguardano servizi, anche sperimentali, per le nuove f[illegible]e di lavoro, per le nuove professionalità, per l'occupazione femminile, per l'emersione del lavoro non regolare degli extracomunitari, per la sicurezza nei cantieri. «Quella che abbiamo pensato e attivato - dice il [illegible]idente Roberto Formigoni - è una soluzione lombarda per i problemi del contesto lombardo, ma speriamo che l'accordo sia di buon auspicio anche a livello nazionale». Più prudente la Cgil. «Ci auguriamo - commenta [illegible] segretario regionale, Susanna Camusso - che il metodo utilizzato mantenga la sua autonomia da quello nazionale, che consideriamo impraticabile».

Camusso ricorda che dei progetti sul lavoro «sono stati condivisi indirizzi e orientamenti che [illegible] tratta ora di tradurre in azioni concrete». [illegible] che «nell'assumere [illegible] i provvedimenti ci vuole coerenza» perché ad esempio «la politica dei buoni e dei voucher è in contraddizione con lo sviluppo dell'occupazione femminile». Soddisfatto per l'avvio [illegible] Patto lombardo per lo sviluppo anche il presidente della Compagnia delle Opere, Massimo Ferlini, che però non risparmia frecciate proprio ai veti della Cgil: «Occorre operare nella chiarezza degli [illegible] per liberare il campo da vecchie rendite [illegible] posizione che hanno attraversato l'insieme del mondo del lavoro. Solo così gli impegni assunti produrranno gli effetti tanto attesi dal mondo del lavoro».

Formigoni soddisfatto per il successo del modello di accordo basato sul «partenariato» Più prudente Camusso (Cgil)

VACANZE IN [illegible]

Un villaggio turistico al Castello Sforzesco

In pieno centro ad agosto come in un villaggio turistico. Parte la [illegible] di Vacanze a Milano (in programma dal 20 luglio al primo settembre) e piazza del Cannone, il tradizionale ritrovo dei vacanzieri metropolitani al Castello Sforzesco, si trasforma in una festa animata permanente.

La rassegna, presentata a Palazzo Marino dall'assessore ai grandi eventi, Giovanni Bozzetti (An), quest'anno vanta [illegible] [illegible]rie [illegible] record rispetto alle edizioni passate. A cominciare dalle date: quindici giorni in più di programmazione con inaugurazione in pieno luglio. Un dato che fa ben sperare in un aumento delle pre[illegible] alla rassegna. L'edizione 2001 rispetto a quella precedente aveva già avuto un incremento di pubblico del 427%. Oltre 76 mila milanesi si sono divertiti in piazza del Cannone tra il 4 agosto e il 2 settembre dell'anno scorso sfidando [illegible] agosto tra i più afosi degli ultimi anni. [illegible] per invogliare gli irriducibili a non lasciare la città il Comune allestirà dei ristoranti sotto [illegible] tendone. A prezzi rigorosamente calmierati: dai 6 ai dieci euro il pranzo completo compresi i menu a base di pesce.

Oltre al consueto ballo liscio il calendario prevede giochi, escursioni guidate, serate a tema musicale etnico, con gruppi provenienti dall'Argentina, dalla Spagna, dal Portogallo e dalla Grecia. E per gli amanti del cabaret non mancheranno i maghi della risata. Altra curiosità. Quest'anno «Vacanze a Milano» si sposta anche negli ospedali e nelle case di riposo per anziani. Una novità introdotta da Bozzetti, che ha voluto regalare a chi non può spostarsi dal[illegible] corsie qualche momento di svago. Gli animatori, infatti, faranno la spola dal Castello ai nosocomi cittadini. «Insomma - conclude Bozzetti - chi l'ha detto che Milano d'estate è triste e vuota?». [p. s.]



CABARET D'AUTORE Diego Abatantuono cura una delle rassegne dell'agosto al Castello

Colorado Café Estate

I cabarettisti di Abatantuono

Un palco tradizionale e un contatto interattivo col pubblico. Sono ingredienti di Colorado Café, vetrina della comicità curata da Diego Abatantuono per «Vacanze a Milano».

TRASPORTO PUBBLICO

Tutor sui mezzi Atm e aria fresca in metrò

E' entrato in servizio [illegible] [illegible] primo treno della Linea 1 della metropolitana dotato di aria condizionata. Un progetto da 60 milioni di euro che prevede la disponibilità di 110 treni climatizzati entro [illegible] [illegible] [illegible] cui 10 prima della prossima estate. I dettagli dell'operazione sono stati illustrati ieri dal presidente dell'Atm, Bruno Soresina che ha anche annunciato la realizzazione di un prototipo di autobus a idrogeno che verrà [illegible] in servizio, in [illegible] sperimentale, nella primavera del 2004. [illegible]ità assoluta è anche il «tutor di linea», una nuova figura professionale che fornirà informazioni sulla rete, sull'utilizzo dei documenti di viaggio e sulle tariffe, venderà i documenti [illegible] viaggio e [illegible] [illegible] ai passeggeri in caso di necessità e svolgerà attività di ausiliario della sosta e di verifi[illegible] dei titoli di viaggio. La prossima settimana entreranno in servizio 26 persone che diventeranno [illegible] entro [illegible] 10 settembre. Sul fronte delle infrastrutture, inoltre, Atm metterà a disposizione dei clienti la possibilità di prenotare a distanza un posto auto [illegible] parcheggi di corrispondenza con la metropolitana (Lampugnano, Bisceglie, Famagosta, Gobba e San Donato). [illegible] servizio partirà la prossima settimana e per prenotare basterà chiamare il call-center Atm (800.016.857, operativo tutti i giorni dalle 7,30 alle 19,30). [c. c.]



REGIONE

Sanità, conti in rosso L'Ulivo: si indaghi

Il centrosinistra lombardo annuncia battaglia «contro la privatizzazione della sanità avviata dai governi di centrodestra e sostenuta dalla giunta Formigoni» E chiede un'inchiesta sulla spesa

L'Ulivo lombardo annuncia battaglia «contro la privatizzazione della sanità avviata dai governi di centrodestra e fortemente sostenuta dalla giunta Formigoni» e chiede un'inchiesta sulla spesa sanitaria. «La Lombardia - accusa la diessina Fiorenza Bassoli, vicepresidente del Consiglio regionale - ha avuto, secondo [illegible] Corte dei Conti, un aumento della spesa sanitaria del 9,9% nel 2001, con un disavanzo complessivo nel triennio di 2.200 miliardi di lire».

L'Ulivo aveva già ottenuto in passato l'istituzione di una [illegible] missione d'inchiesta sulla spesa nel settore. «Ma - ha spiegato il consigliere regionale della Margherita Paolo Danuvola - la maggioranza, dopo aver eletto presidente della commissione uno della loro parte, ha impedito la nomina del vicepresidente e del segretario, sequestrando la commissione e impedendole di lavorare».

Secondo l'opposizione, i problemi della sanità [illegible] [illegible] risolvono [illegible] la privatizzazione e le mutue, ma garantendo «l'appropriatezza» delle prestazioni. «L'informazione farmaceutica- spiega Marco Tanba, consigliere Ds e medico - è in mano agli informatori privati, pagati dai produttori. Lo stesso dovrebbe essere negli ospedali. Un esempio? In Lombardia sono aumentati i parti cesarei, solo perché un parto naturale costa un paio di milioni, un cesareo dagli 8 ai 15».

Assolombarda, si dimette Porcelli

Michele Porcelli lascia a fine luglio la direzione generale di Assolombarda. Lo ha comunicato ieri la stessa associazione degli Industriali in una nota con la quale il presidente, Michele Perini, ringrazia Porcelli per i 9 anni in Assolombarda.

Scioperi: venerdì voli a rischio

Voli a rischio venerdì per lo sciopero nazionale [illegible] personale del trasporto aereo proclamato da Sulta e Filt-Cgil dalle 12.30 alle 16.30. Le informazioni in tempo reale sulla situazio[illegible] operativa degli aeroporti di Malpensa e Linate sono a disposizione sul sito Internet di Sea, www.sea-aeroportimilano.it, [illegible] Mediavideo dalle pagine 520 e Televideo dalle pagine 615.

Skate-board, una pista [illegible] Stazione Centrale

Una pista [illegible] skate-board al posto della «branda», l'Alba [illegible] luce in Duca d'Aosta. O comunque, «intorno al perimetro della stazione». La proposta, approvata ieri in Consiglio comunale, è del forzista Gianfranco Baldassarre e prevede di rimpiazzare l'«opera» di Ian Ritchie [illegible] [illegible] struttura fissa per i patiti della tavola a rotelle. I lavori, giunta permettendo, potrebbero cominciare in autunno.

Lettere

Le lettere si possono spedire personalmente a Letizia Moizzi inviandole a:

Piazza Cavour 2, 20121 Milano
milanolettere@lastampa.it
02 76 00 02 22
SMS 335 7376661

RISPONDE /// LETIZIA MOIZZI



Il Comune in difesa degli animali

Giovanni Ricci
Mila[illegible]

Visto che tempo fa ci ha benevolmente definito dei «brontoloni» che a volte pretendono troppo (e condividevo la garbata tirata d'orecchi), voglio spendere una parola (non una in più) in favore del Comune. Ho visto in metropolitana dei bellissimi poster pubblicitari del Comune - settore Ambiente ed energia - contro l'abusato vizietto nostrano di abbandonare gli animali con l'arrivo dell'estate. C'è l'immagine di un delizioso cucciolotto che esce da [illegible] bidone della spazzatura (idea davvero efficace) con [illegible] scritta lapidaria: «Io rifiuto l'abbandono». E sopra: «Ogni due minuti muore ucciso un animale abbandonato». Per una volta, ed ecco la parola: complimenti.

L'assessore Domenico Zampaglione, [illegible] «gattaro» per la verità, la ringrazia. E a modo suo ricambia, cioè le forni[illegible] qualche dato: tra manifesti, locandine, dunque grafica e affissioni, il Comune ha speso 64.000 euro. Ma come ha notato anche lei, signor Ricci, ora nelle stazioni del metrò, sui vagoni, negli uffici comunali e nei Consigli di [illegible] [illegible] cucciolino si appella alla nostra civiltà. Soldi ben spesi, proprio perché il messaggio è chiaro e colpisce la nostra coscienza. L'assessore si è allarmato leggendo le statistiche che [illegible] hanno inviato diverse associazioni animaliste nazionali. Il bilancio [illegible] questo: 356.000 animali [illegible] sulle strade d'estate, di questi ben 50.000 in Lombardia. Roba da far arrossire anche chi non possiede animali.

Ma c'è di più: «La crudeltà di chi dice [illegible] amare gli animali-spiega Zampaglione- ma non li [illegible] per niente, viene verificata tutti i giorni dal nostro Ufficio tutela animali, dai veterinari della Asl e dalle Forze dell'Ordine [illegible] diverse occasioni: animali esposti nei mercati o nelle fiere di quartiere dove restano ore [illegible] [illegible] al sole senza riparo, animali dimenticati per giorni su un balcone senza acqua e cibo, a volte [illegible] come tirasegno e via maltrattando». E' poi un luogo comune il fatto che vengano abbandonati solo i cani (i più numerosi, a dire il vero). Moltissimi gatti restano senza padrone e [illegible] loro uccellini, criceti, ricci e perfino le tartarughine d'acqua. Insomma, speriamo che alla campagna informativa e ammonitrice del [illegible] ne seguano altre. Per ora, signor Ricci, [illegible] associo a lei: complimenti.

Ps: ci sono nuovi progetti che riguardano il canile comunale di cui presto la rubrica si occuperà.

RIPARAZIONI DANNOSE

Carina A. di Collobiano
Milano

Alcuni mesi fa per una perdita d'acqua in Via Corridoni 7, proprio davanti al «Mercatino di Michela» sono stati eseguiti lavori di riparazione. La ripavimentazione del tratto stradale interessato è stata sommaria. Il pavé è sconnesso, anzi in alcuni punti anche sul marciapiede si sono create delle buche pericolose; le pietre sono disseminate per la strada. Il pericolo per i passanti, i motorini, i ciclisti è costante. L'amministrazione comunale, vigili compresi, più volte avvisati, non hanno provveduto.
Cosa dobbiamo fare? Aspettare l'incidente? E quindi denunciare il Comune di Milano?

[illegible] Vedrà che letto la sua segnalazione il Comune si attiverà, sempre che dipenda da un suo settore. Spiace però ricorrere a tanto. Quando ci [illegible] troppi cantieri aperti, capita così. Il suo caso però è diverso, più legato all'emergen[illegible]. Gli dia ancora una settimana di tempo, dopo [illegible] attendere, e poi torniamo alla carica.

DOVE E' FINITO IL ROTTWEILER?

Susanna Moretti
Milano

Vorrei sapere che fine ha fatto quel cane, un grande rottweiler che provocò una sparatoria in piazza Cadorna da parte di una guardia giurata che ha poi ferito due passanti invece di centrare l'animale.
E' ancora vivo? E' ancora nel canile? Era proprio colpevole?

[illegible] Il rottweiler è vivo e vegeto [illegible] [illegible] tornato nelle mani del suo padrone, il quale pur essendo stato definito un tipo strano, si è sempre preso cura del suo quadrupede. Stando [illegible] Canile municipale, [illegible] un rottweiler docilissimo e ben [illegible]: Colpevole di cosa? A sparare è stata la guardia giurata, sarà questa a rispondere al giudice del suo comportamento.

CARDINALE TETTAMANZI DIA LA SVEGLIA AI POLITICI

Francesca Garresi
Mil[illegible]

Ci voleva proprio un nuovo Cardinale, alludo a Dionigi Tettamanzi, per dare la sveglia ai nostri politici. Tra i primi passi del nostro Cardinale, ci sarà infatti un viaggio nella diocesi con questo obbiettivo: giovani e periferie. Andrà a finire che una atea come me gli accenderà una candelina.

[illegible] Non dimentichi che il Cardinale Tettamanzi, seppur con molta pacatezza, sostenne giusto un annetto fa che le ragioni dei no-global andavano ascoltate. Posizione coraggiosa. E controcorrente.

IL VOLONTARIATO CONTRO LA BOSSI-FINI

Valeria Rossetti
Milano

Il mondo del volontariato, che è vastissimo, si è ribellato alle nuove norme della legge sull'immigrazione detta Bossi-Fini. Ne terranno conto quei politici?

[illegible] No.

GIUSTIZIA FAI DA TE NON SEMPRE FUNZIONA

Renzo Magnani
[illegible]

Un gruppo [illegible] cittadini detti giustizia fai-da te, ha organizzato un'offensiva contro gli spacciatori presenti in un[illegible] zo[illegible] centrale della mia città.
Mi spiego: oltre ad aver diffuso dei volantini con sopra stampati i numeri dei cellulari degli spacciatori (ben 44) in maggioranza del Magreb, hanno anche minacciato i signori in questione di rendere pubblici i filmati e le foto che li ritraggono. E adesso, quando li vedono in azione, anche se sono diminuiti, gli tirano addosso dei palloncini pieni di vernice rossa per marchiarli. Anche addosso ai clienti.
Sono stati mesi intensi [illegible] alla fine efficaci. Grazie anche all'aiuto di polizia e carabinieri.
Visto che gravito per lavoro su Milano, i milanesi non potrebbero forse fare [illegible] [illegible] cosa?
A mio parere [illegible] vale [illegible] pena.

[illegible] Personalmente non ho mai condiviso la giustizia fai da te. Non solo perché è pericolosa per chi la fa, ma anche perché spesso sconfina in azioni di violenza vera e propria. Ricordo che anni fa un gruppo di cittadini esasperati dal[illegible] presenza di alcuni «travestiti» che lavoravano (si fa per dire) proprio sotto [illegible] loro abitazioni, scesero in strada armati di bastoni e con il volto coperto. L'iniziativa fece scalpore, naturalmente, e il quartiere venne ripulito ma il repulisti durò poco e scattarono poi le vendette dei cosidetti «protettori». Se il cittadino vuole davvero fare qualcosa, collabori pure con le Forze dell'Ordine, attenendosi però alle loro indicazioni.

VIA [illegible]

Tre agenti «salvatori» nel palazzo in fiamme

L'incendio si è sviluppato in una cucina al quarto piano A provocarlo, probabilmente, un fornello lasciato acceso Alla fine il bilancio è di quattro intossicati e di tre appartamenti inagibili Ma poteva andare molto peggio



PERICOLO SCAMPATO Madre e figlia dopo il salvataggio



[illegible]SSICATO Il soccorso al carabiniere

ERANO bloccate dalla paura e dal fumo Patrizia, 31 anni, e la sua piccola India, 3. Anna, 64 anni, invece era [illegible] shock sul pianerottolo del quarto piano. Alessandro, 32, si era rifugiato sul tetto e si era aggrappato al camino.

Ore 8, [illegible] Giambellino 64, il quarto piano del palazzo già bruciava e i vigili del fuoco stavano accorrendo. Due poliziotti, Domenico Giancane e Giuseppe Benettello e un carabiniere scelto, Salvatore Pantano, hanno deciso di non aspettarli: sono entrati nello stabile ormai pieno di fumo e hanno portato in salvo tutti loro portandoli a spalla.

«Abbiamo sentito gridare aiuto - ha poi raccontato Patrizia B. - e abbiamo visto Alessandro, il ragazzo [illegible] quarto piano, affacciato alla finestra». Le fiamme, partite dalla cucina del suo appartamento, hanno velocemente divorato tutta la [illegible] e [illegible] [illegible] propagate anche ad altri due altri appartamenti. Pochi minuti dopo [illegible] arrivati i pompieri, che hanno impiegato quasi due ore per spegnere l'incendio. I poliziotti e il carabiniere, soccorsi dal personale delle ambulanze giunte sul posto, [illegible] stati accompagnati in ospedale perché leggermente intossicati.

[illegible] bilancio dell'incendio, quattro intossicati e tre appartamenti inagibili, poteva essere molto più grave se i poliziotti e il carabiniere non fossero entrati nel palazzo e se i vigili del fuoco non fossero arrivati nel giro di pochi. L'allarme è scattato alle 7.50, alle 8 i soccorritori erano già sul posto.



L'EMERGENZA I vigili del fuoco hanno usato dieci mezzi per spegnere le fiamme

Probabilmente accidentali le cause del fuoco. [illegible] fiamme sono divampate al quarto piano, nell'appartamento abitato da [illegible] giovane coppia: la donna, secondo quanto lei stessa ha raccontato alla Polizia, aveva preparato la colazione e forse ha lasciato accesa la cucina a gas prima di uscire. È stato il suo convivente, Alessandro P., ad essere svegliato dal fumo e dalle fiamme che si stava[illegible] propagando nella [illegible]. I risultati definitivi dei rilievi compiuti dai vigili [illegible] fuoco, tuttavia, saranno pronti soltanto tra qualche giorno. (g.t.)

LA STORIA

Minaccia il suicidio sul «suo» tram

Un conducente dell'Atm interrompe la corsa del 12 e sale sul tetto: «Se non mi trasferite a Palermo dove ho famiglia mi uccido toccando i fili dell'alta tensione» La polizia lo dissuade

Voleva tornare al sole di casa e dalla famiglia a Palermo, dopo quasi sei anni [illegible] lavoro sui mezzi pubblici milanesi. Ieri mattina alle 10 [illegible] fermato il «suo» tram della linea 12 in Foro Bonaparte, è salito sul tetto del mezzo e ha minacciato di toccare i fili dell'alta tensione se non fosse riuscito a parlare [illegible] un responsabile dell'Atm: quella corsa sarebbe finita solo quando un funzionario della municipalizzata avrebbe ascoltato le [illegible] ragioni.

Storia di un tranviere meridionale. Cosimo G., 34 anni, palermitano, ha gridato tutta la sua disperazione e ha raccontato di aver «trovato» un autista del capoluogo siciliano disposto a venire su al Nord per prendere il suo posto permettendogli di tornare a casa e lavorare per l'azienda municipalizzata palermitana. Ma per l'Atm questa persona non ha i requisiti adatti a lavorare nell'azienda milanese.

«Da due anni ho fatto richiesta per essere trasferito a Palermo, dove vive la mia famiglia, ma [illegible] - ha detto il tranviere - sta facendo qualcosa per aiutarmi. Tengono in ostaggio le mie due bambine. Non ce la faccio più».

I passeggeri del tram [illegible] apparsi prima perplessi e poi, considerata la volontà dell'uomo di non scendere, hanno chiamato la polizia municipale. Nel giro di pochi minuti sul posto sono arrivate diverse pattuglie. Vigili e poliziotti hanno cominciato la trattativa. Cosimo continuava ad agitarsi e per questo l'erogazione della corrente elettrica è stata interrotta, creando qualche problema alla viabilità. Dopo quasi venti minuti di incoraggiamenti i vigili sono riusciti a dissuadere il tranviere. L'uomo è [illegible] ed è riuscito a farsi ricevere da un funzionario.

In mattinata Bruno Soresina, presidente dell'Atm, ha spiegato che gli scambi tra aziende [illegible] possibili solo quando i lavoratori hanno le stesse caratteristiche professionali. E non è questo il caso. «Mi sembra difficile giustificare i motivi del gesto», ha detto. L'azienda, tuttavia, non ha voluto denunciare il lavoratore per interruzione di pubblico servizio, evitandogli che ai guai familiari si aggiungessero anche denunce penali.

Banda del buco Ciappina a processo

È stato rinviato al 17 settembre il processo a Ugo Ciappina, l'ex «tuta blu» di via Osoppo ora settantaquatrenne, accusato di far parte della «banda del buco» che nella notte tra il 16 e 17 marzo scorso aveva tentato il furto nel negozio Tincati in piazzale Oberdan. Il processo [illegible] rito immediato è iniziato ieri pomeriggio e il giudice ha subito rinviato l'udienza a settembre per consentire al difensore di valutare le intercettazioni (disposte dalla Procura nell'ambito di un'altra inchiesta, quella sul furto [illegible] Natale nel [illegible] della Cariplo in piazza Scala), dalle quali si è scoperto che l'ex «tuta blu» stava progettando il colpo nell'elegante boutique. Ciappina - che è agli arresti domiciliari - ha risarcito alla proprietà del negozio di abbigliamento 2.500 euro. Al [illegible] Ciappina aveva raccontato che la sera del furto [illegible] in strada perché doveva comprare delle medicine. Gli altri componenti della banda saranno giudicati con rito abbreviato giovedì.

Agguato con siringa fuori dal San Carlo

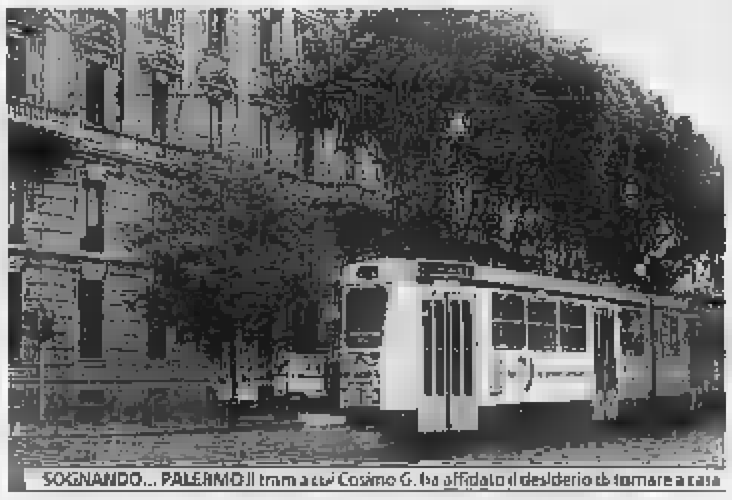
Avevano fermato l'auto nel parcheggio dell'ospedale San Carlo, quando sono state avvicinate da due giovani, probabilmente tossicodipendenti, che le hanno minacciate con una siringa. È accaduto poco prima delle 14 ad Augusta F. di [illegible] anni, Ermenegilda B. di [illegible] e Marisa A. [illegible] 64. Sotto la minaccia dell'ago sporco di sangue, [illegible] tre donne sono state costrette a consegnare tutto il denaro che avevano, circa 200 [illegible].

Rapinato mentre fa benzina

Stava facendo benzina al distributore di piazza Trento, poco dopo le 15 [illegible] domenica pomeriggio, quando un uomo gli si è avvicinato puntandogli un coltello. E' accaduto ad Antonio C., 36 anni, che ha consegnato al rapinatore [illegible] euro, [illegible] subito dopo ha chiamato il «112». [illegible] malvivente [illegible] stato preso subito dopo da una pattuglia. In manette [illegible] l'accusa di rapina è finito Thomas L., 23 anni, pavese.

Depuratore Al via il processo

È cominciato ieri pomeriggio il processo di secondo grado p[illegible] [illegible] presunte tangenti nella fase preparatoria della costruzione del depuratore di Milano. Tra i sei imputati [illegible] è l'avvocato Massimo [illegible] Carolis, all'epoca presidente del Consiglio comunale, accusato di corruzione e condannato a due anni e dieci mesi di reclusione dai giudici della quarta sezione del tribunale. Agli altri cinque imputati [illegible]o state inflitte pene da otto mesi a due anni di reclusione.



SOGNANDO... PALERMO Il tram a cui Cosimo G. ha affidato il desiderio di tornare a casa



MILANO, VIALE PIAVE 7



NUORO, P.ZZA DEL POPOLO 11

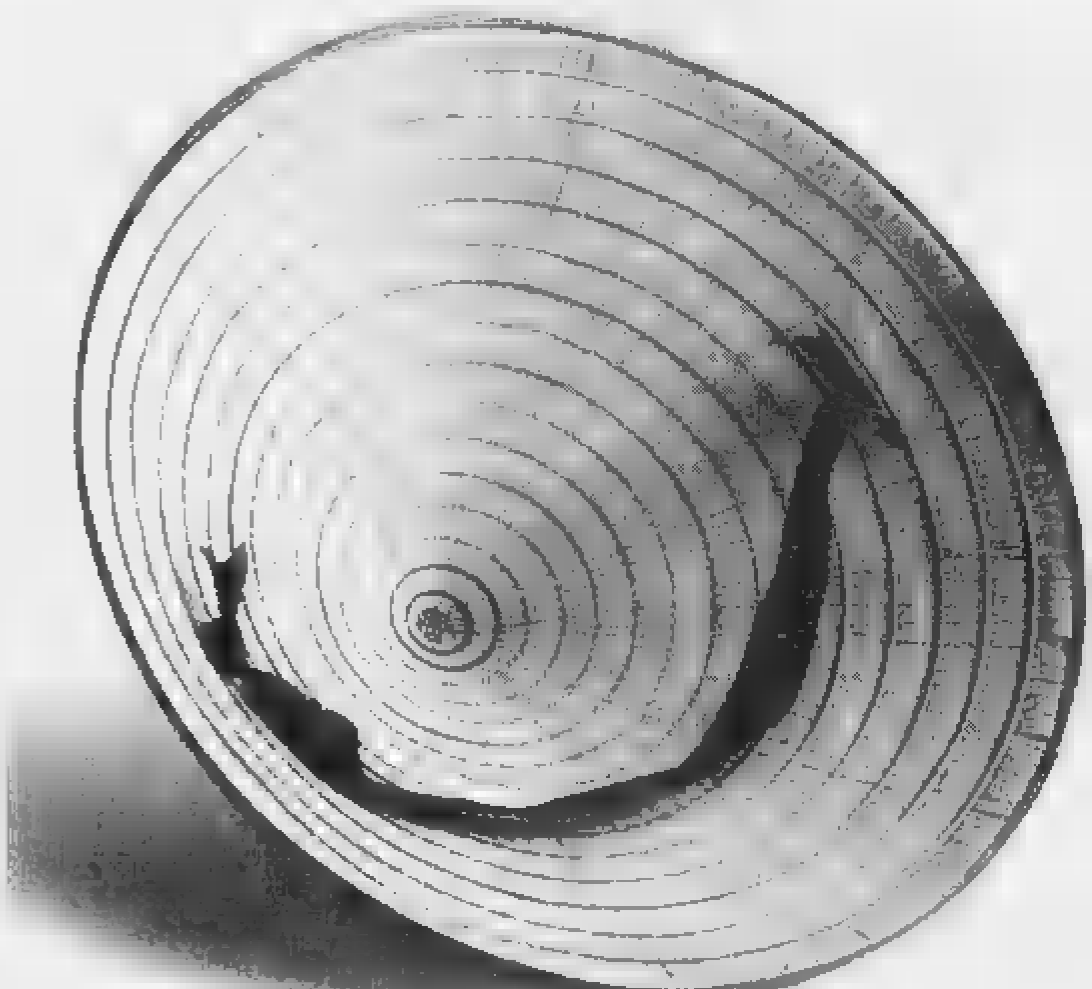


TORINO, c/o APOCALYPSE NOW, VIA G. POMBA 7/M



BATTIPAGLIA (SA), VIA BRIGA E TENDA 15

MISSAIGON SI FA IN CINQUE



E' LA [illegible] REALTA' DEL MADE [illegible] VIETNAM IN MILANO. [illegible] I SUOI COLORI, IL SUO ARTIGIANATO [illegible] I SUOI PROFUMI, MISSAIGON OGGI SI FA IN CINQUE. [illegible] CHE NELLA SEDE STORICA A MILANO [illegible] VIALE PIAVE 7, NEI NEO-FRANCHISEE DI NUORO E BATTIPAGLIA E NEL CORNER DI TORINO, PRESSO IL LOCALE APOCALYPSE NOW, DA GIUGNO POTRETE TROVARE MISSAIGON [illegible] UN NUOVO SHOW ROOM A MILANO, IN VIA SAN CARPOFORO 6, ZONA BRERA. TROVERETE TANTI OGGETTI [illegible] LA CASA, LACCATI ARTIGIANALMENTE SECONDO L'ANTICA SCUOLA DEI MAESTRI VIETNAMITI, ABITI TRADIZIONALI CONFEZIONATI CON LE SETE E I TESSUTI PIU' PREZIOSI, MONILI, QUADRI REALIZZATI CON LA STORICA TECNICA DEL GUSCIO D'UOVO, STRUMENTI MUSICALI..., E TANTA, TANTA CORTESIA. IL TUTTO RIGOROSAMENTE MADE [illegible] VIETNAM. VENITE A VISITARE MISSAIGON, IL VOSTRO ANGOLO DEL LONTANO VIETNAM.

MAY GIO DEN?

NUOVA APERTURA

MILANO,
VIA SAN CARPOFORO 6
ZONA BRERA
TEL. 02 72004740

MisSaigon®
l'artigianato vietnamita

AN EXPERIENCE FOR INDOCHINE LIFESTYLE

Sport



[illegible]
A CORRERE A BRESCIA

[illegible] A distanza [illegible] due [illegible] m[illegible] dalla caduta rovinosa a Munster nel finale della prima tappa del Giro d'Italia, Michele Bartoli (foto) riassaporerà il ritmo di gara al 2° [illegible] Tour in calendario dal 26 al 28 luglio prossimi. Al via della corsa a tappe bresciana si schiereranno, con grosse ambizioni di successo, ci saranno anche i ragazzi della Saeco-Longoni Salvatore Commesso [illegible] Danilo Di Luca, oltre al giovane fuoriclasse ucraino Yaroslav Popovych. Gli organiz[illegible]i del Team [illegible] contano inoltre sulla presenza del vincitore del Giro d'Italia, Paolo Savoldelli, [illegible] su un possibile coinvolgimento di Marco Pantani, assolto sabato [illegible] dalla giustizia sportiva dopo la squalifica per doping.



«STIPENDI RIDOTTI? UN [illegible] PER MORATTI»

[illegible] Nel primo giorno [illegible] ritiro, Christian Vieri spiega la decisione, presa con Recoba e Ronaldo, di ridursi lo stipendio: «Non c'entra niente con la crisi del calcio. Lo abbiamo fatto solo per il presidente, che da due mesi era deluso e arrabbiato per quello che è successo, perché capi[illegible] quanto teniamo all'Inter [illegible] a vincere con lui. Volevamo invogliarlo a fare un'Inter sempre più forte, come ha fatto in questi anni. Noi tre [illegible] rapporto molto speciale con il presidente». Nella [illegible] del calcio, secondo Vieri [illegible] calciatori non hanno colpe . Non [illegible] visto nessuno andare con un bastone o una pistola a chiedere soldi a un presidente. Le società devono impa[illegible] a fare contratti che possono permettersi di rispettare».

OGGI IL RADUNO

Como, obiettivo restare in A sperando nei gol di Oliveira

Dopo tredici anni, comincia un'altra avventura in serie A. Dal mercato tanti volti nuovi [illegible] centrocampo e in difesa per il tecnico Dominissini. Accanto all'attaccante belga la fantasia di Benny Carbone di ritorno dall'Inghilterra

ALESSANDRO BIFFI

TREDICI anni dopo l'ultima apparizione, pensando al lungo purgatorio nel calcio che conta meno, il Como corre di nuovo per restare in serie A.

Oggi parte ufficialmente la nuova avventura degli azzurri, e le aspettative [illegible] rassicuranti, dando un'occhiata alla campagna acquisti. In un'estate senza spese folli, il presidente Enri[illegible] Preziosi ha agito con oculatezza, intervenendo in tutti i reparti, rincorrendo elementi di sostanza e qualità, cercando di sfruttare al meglio parametri zero, comproprietà, scambi [illegible] prestiti. In questo modo mister Loris Dominissini ha a disposizione una rosa composta da giocatori d'esperienza e giovani di belle speranze, tutti con grandi motivazioni.

E' il caso, per esempio, [illegible] Benny Carbone, il trentunenne talento calabrese che per mostrare le proprie virtù era stato costretto a emigrare in Inghilterra. Superati i problemi burocratici tra Bradford e Middlesbrough che stavano per trattenerlo oltremanica, è arrivato in riva al Lario, convinto da Preziosi, per prendersi una rivincita con il calcio italiano che lo lasciò andar via. Con lui, rispetto alla [illegible] stagione, l'attacco godrà certamente di maggior fantasia. Per il resto, la speranza è che Lulù Oliveira, che [illegible] Como ha trovato una seconda giovinezza, continui a segnare a raffica come l'anno [illegible].

Mancherà il peso di Carlo Taldo, che ha fatto le valigie e si è accasato a Modena (altra neopromossa). Al suo posto Bjelanovic, giovane strappato a un'agguerrita concorrenza, sul quale Preziosi (e non solo lui) punta parecchio. Per il resto l'attacco conta su elementi di secondo piano, per alcuni [illegible] quali si profila un trasferimento. Significativi gli interventi negli altri reparti: forte dell'esperienza maturata negli anni passati, il presidente del Como non ha esitato a rivoluzionare per l'ennesima volta un team che sotto la guida attenta [illegible] Loris Dominissini si è dimostrato finora sempre vincente.

In porta resta Alex Brunner, ma alle sue spalle c'è il navigato Fabrizio Ferron, che di [illegible] A [illegible] ne intende. In difesa ritroviamo la coppia di centrali della doppia promozione dalla C1, entrambi esordienti in serie A, Cristian Stellini e il capitano Oscar Brevi, freschi di rinnovo contrattuale. Si giocheranno la maglia da titolare con Pasquale Padalino, in arrivo dall'Inter (via Bologna), mentre sulla destra giostreranno il brasiliano Juarez, retrocesso l'anno scor[illegible] il Lecce, e Gregori.

Hanno lasciato la truppa Bega (ora a Trieste, [illegible] serie [illegible] e Terni (è finito alla Ternana, in C1, nell'affare che ha portato a Como l'olandese Van Gastel). Sulla sinistra la palla transiterà spesso sui piedi dell'ex bolognese Tarantino, che coprirà presumibilmente le spalle al bosniaco Music, centrocampista confermato insieme ai giovani Cor[illegible]nt e Allegretti.

Nella linea mediana le manovre di mercato sono state ancora più intricate, e non è detto che sia finita. Sono partiti Ardito (Bologna), Pedone (Sampdoria), Gallo e Dundjerski (Treviso), Olivares e Femiano (Lucchese) e forse se ne andrà Zanini (Triestina?). Sono arrivati Pecchia (Bologna), Benin (Fiorentina), Cribari (Lucchese), Lazetic (Fenerbache), Binotto (Brescia), e, come detto, Van Gastel.

[illegible] stasera in testa ci sarà [illegible] obiettivo: una salvezza tranquilla. I tifosi cominceranno a sperare nella prima seduta d'allenamento, oggi alle 17 al Centro Sportivo di Monguzzo, nei pressi di Erba. E soprattutto il 24 luglio, quando il Como affronterà l'Atalanta di Valvassori nel primo derby stagionale.

RITIRO Dal 19 luglio la squadra si trasferirà in Valle d'Aosta fino [illegible] 3 agosto



ESPERIENZA Il centrale Pasquale Padalino rinforzerà la difesa

Sabato 27 luglio il Como affronterà Juventus e Reggina nel tradizionale triangolare estivo di Saint Vincent



SECONDA GIOVINEZZA Lulù Oliveira esulta dopo un gol con la maglia del Como

[illegible]

A Varese il calcio è multinazionale

Brasiliani, argentini, slavi. «Gli stranieri [illegible] una quindicina, non ricordo neanch'io», ammette il presidente Claudio Turri. Una strategia per tentare la promozione e diventare una holding del pallone

GIUSEPPE SALVAGGIULO

QUANTI siano, gli stranieri che l'anno prossimo giocheranno nel Varese, non lo sa nemmeno il presiden[illegible] Claudio Turri: «Saranno una quindicina, non ricordo». Ma di sicuro a Nicolas Alejandro Cinalli, argentino, De Jesus Alfred Santos, brasiliano, e a tutti gli altri [illegible] chiederà impronte ma dribbling, colpi di tacco e veroniche sudamericane.

Il Varese che s'appresta al campionato di C1 è una multinazionale del pallone. Ne arrivano davvero tanti, come in [illegible] n'altra squadra del campionato. Per ultimi i danesi Anders Nielsen e Lennart Lynge Larsen. Parte del merito è del nuovo allenatore Massimo Morales, che conosce le panchine di mezza Europa: Nielsen lo aveva notato nel campionato olandese. Il resto è quello che il presidente chiama [illegible] psicologico»: prendere [illegible] altro danese per farli sentire meno [illegible]. «Abiteranno insieme, impareranno insieme l'italiano, e così si sentiranno meno lontani da casa», spiega spiega Turri, che ha rilevato il Varese [illegible] anno fa. Sembra quasi una politica d'integrazione etnica, ma è solo calcio. «Ho pensato a un cambiamento drastico: aprire i confini del mercato anche a questi livelli. Il fatto è che i calciatori stranieri costano in media il 30/40 per cento in meno, quindi alle stesse cifre degli italiani [illegible] C possiamo permetterci stranieri presi dai loro campionati di serie A».

E allora ecco i fratelli francesi (di colore) Benhassen, arrivati lo scorso anno. E subito qualche problema: [illegible] parte d[illegible] tifosi non gradisce. Fischi all'ingresso in campo del giocatore. E fischi del resto del pubblico a quelli che fischiano. La contestazione si estende alla società, finché il presidente ottiene alla tregua: «Lasciatemi lavorare e facciamo parlare il campo», dice in un incontro con la tifoseria. Dopo un buon campionato, [illegible] Turri rilancia: [illegible] nuova infornata di stranieri [illegible] l'obiettivo della promozione.

Ma non si deve pensare che quella di Turri [illegible] una sfida al razzismo latente, una provocazione, [illegible] scandalo program[illegible]. Il presidente ha altre ambizioni: mentre pesca in tutto il mondo talenti a quattro soldi, a Varese raccoglie centocinquanta ragazzi nel settore giovanile e nei dintorni [illegible] a caccia di piccole società satelliti. «Sinergie, legami, holdings», spiega. Una multinazionale in cui le uniche impronte richieste saranno quelle dei piedi.

La guida

Programmi e idee per vivere il tempo libero ■ Milano

Questa SERA...

All'ex Pini il recital del complesso piemontese
Raffinata dissacrazione delle sinfonie classiche

L'armonia eretica della Banda Osiris Un «blob sonoro d'inizio millennio»

NICLA OLDOINI

Quando il mondo della musica approda in una dimensione virtuosistica di suoni e movimenti deliranti, le possibilità sono soltanto due: o qualcosa sta andando storto, o quello che vi ritrovate davanti è la Banda Osiris. E cioè una banda semiseria, demenziale e raffinata allo stesso tempo, che [illegible] ridurre in polpette le sinfonie classiche per creare spettacoli teatrali gustosi e dissacranti.

La band questa [illegible] sarà ospite della rassegna «Da vicino nessuno è normale» negli spazi all'aperto dell'ex ospedale psichiatrico Paolo Pini per presentare al pubblico «Superbanda», recital surreale in cui tutto, dalle note alle parole fino ai dotti richiami al mondo del pentagramma, si mescola in modo travolgente.

Ma cos'è mai «Superbanda»? Sono gli stessi maestri scanzonati dell'Osiris a spiegarlo, ma sempre a modo loro: «Superbanda è un blob sonoro d'inizio millennio, un condensato musicale per ascoltatori pigri. E' [illegible] viaggio trasversale nella regione delle armonie, l'unico percorso possibile nel mondo della musica. Ma è anche la vacanza intelligente da sei giorni e sette note. Un salvagente indispensabile nel mare piatto delle proposte televisive e discografiche del nostro tempo».

La Banda Osiris è formata dai maestri Macrì (percussioni, basso e tuba), Carlone jr. (sax, soprano, flauto voce), Carlone senior (basso, trombone, tastiere) e Berti (chitarra, trombone).

Ex ospedale psichiatrico Paolo Pini, via Ippocrate 45. Inizio ore 21,45, ingresso 8 [illegible]. Prenotazioni chiamando il numero 0266212315.



ELOGIO DEL DEMENZIALE Gli scanzonati componenti della Banda Osiris

la storia

[illegible]
Il gruppo ha debuttato nel teatro di strada a Vercelli, nel 1980

L'ANNO D'ORO
Il 1981: «Pista» con Maurizio Nichetti in tv e il teatro con la regia di Salvatores

IL SUCC[illegible]
Nel 2000 con «Roll over Beethoven» 130 repliche e quasi 30 mila spettatori

CINEMA MILANO ■ Prime visioni

■ **ANTEO** ■ via Milazzo 9, tel. 02 657.1093
Carlo Giuliani... Sala Cento 15.30, 17.10, 19.50, 20.40, 22.30 € 4,00-7,00
L'ora di religione Sala Quattrocento 15.40, 18.10, 20.30, 22.30 € 4,00-7,00
Scandalosi vecchi... Sala Duecento 20, 21.20, 22.40
Lontano Sala Duecento 15.20, 17.40 € 4

■ **[illegible]** ■ gall. De Cristoforis, tel. [illegible]
Chiusura estiva

■ **ARCOBALENO FILMCENTER** ■ v.le Tunisia 11, tel. 199 199.166
Hollywood, Vermont Sala 1 19.40, 22 € 5,50
Italiano per... Sala 2 20.10, 22.30 € 7,20
Respiro Sala 3 20.10, 22.30 € 7,20

■ **ARIOSTO** ■ via Ariosto 16, tel. [illegible] 480.03901
Tanguy 18, 20.10, 22.30 € 5,50

■ **ARLECCHINO** ■ via San Pietro all'orto, tel. 02 760.01214
Jules e Jim 20.10, 22.30 € 7,25

■ **BRERA** ■ c.so Garibaldi 99, tel. 02 [illegible]
Chiusura estiva Sala 1
Chiusura estiva Sala 2

■ **CAVOUR** ■ piazza Cavour 3, tel. 02 659 5779 Chiusura estiva

■ **CENTRALE** ■ via Torino 30-32, tel. 02 874.826
I Tenenbaum Sala 1 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,10-6,70
Sotto corte marziale Sala 2 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,10-6,70

■ **COLOSSEO** ■ v.le Montenero 84, tel. 02 599.01.361
Ricette d'amore Sala Allen 20.10, 22.30 € 7,25
Chi lo sa? Sala Visconti 20.15, 22.15 € 7,25
Terza generazione Sala Chaplin 20.10, 22.30 € 7,25

■ **CORALLO** ■ l.go Corsia dei Servi, tel. 02 760.20771
Chiusura estiva

■ **DUCALE** ■ piazza Napoli 27, tel. 199 199.166
Spider-Man Sala 1 20, 22.30 € 7,20
Resident Evil Sala 2 20, 22.30 € 7,20
Verità apparente [illegible] 20, 22.30 € 7,20
Parla con lei [illegible] 22.30
L'era glaciale Sala 4 20.10 € 7,20

■ **ELISEO MULTISALA** ■ via Torino 64, tel. 02 869.2752
Bloody Sunday Sala Kubrick 17.50, 20.10, 22.30 € 5,16-7,25
Millennium Mambo Sala Olmi 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25
Aiuto! i sono un... Sala Scorsese 16.45 € 5,16
Marlene Dietrich Sala Scorsese 18.30, 20.30, 22.30 € 7,25
Samsara [illegible] Truffaut 17.20, 19.55, 22.30 € 5,16-7,25

■ **EXCELSIOR** ■ galleria del Corso, tel. 199 199.166
Resident Evil Sala Excelsior 20, 22.30 € 7,70
Casomai Sala Mignon 20, 22.30 € 7,70

■ **GLORIA** ■ c.so Vercelli 18, tel. 02 480.08908
Windtalkers Multisala Garbo 15.20, 19.50, 22.30 € 4,50-7,00
Lilo & Stitch [illegible] Marilyn 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

■ **MAESTOSO** ■ corso Lodi 39, tel. 02 551.6438
Spider-Man 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,75-7,25

■ **MANZONI** ■ via Manzoni 40, tel. 02 760.20650
Chiusura estiva

■ **METROPOL** ■ viale Piave 24, tel. 02 799.913
Windtalkers 14.45, 17.20, 19.55, 22.30 € 4,25-7,25

■ **MEDIOLANUM** ■ c.so Vittorio Emanuele 24, tel. 02 760.20818
Nameless 20.10, 22.30 € 7,25

■ **MEXICO** ■ via Savona 57, tel. [illegible] 489.51802
L'uomo che non... 20.15, 22.30 € 6,00

■ **ARTI** ■ via Mascagni 8, tel. 02 760.20048 Chiusura estiva

■ **NUOVO CINEMA CORSICA** ■ viale Corsica 68, tel. 02 700.06190
Spy Game 19, 21.30 € 4,00-6,50

■ **NUOVO ORCHIDEA** ■ via Terraggio 3, tel. 02 875.389 Chiusura estiva

■ **ODEON** ■ via Santa Radegonda 8, tel. 02 805.1041
Spider-Man Sala 1 14.55, 17.25, 19.55, 22.40 € 4,25-7,25
Scooby-Doo Sala 2 14.50, 16.40, 18.30, 20.20, 22.25 € 4,25-7,25
Chiuso per lavori Sala 3
Chiuso per lavori Sala 4
[illegible] Sala 5 14.40, 16.35, 18.30, 20.25, 22.30 € 4,25-7,25
Chiuso per lavori Sala 6
Windtalkers Sala 7 16.30, 19.25, 22.20 € 4,25-7,25
Zoolander Sala 8 [illegible] 10, 17.40, 20.10, 22.35 € 4,25-7,25
Chiuso per lavori Sala 9
The Score Sala 10 14.55, 17.25, 19.55, 22.35 € 4,25-7,25

■ **ORFEO** ■ viale Coni Zugna 50, tel. 02 [illegible] 03039
Chiusura estiva

■ **PALESTRINA** ■ via Palestrina 7, tel. 02 670.2700
Chiusura estiva

■ **PASQUIROLO** ■ c.so Vittorio Emanuele 28, tel. 02 760.20757
Chiuso per lavori

■ **PLINIUS** ■ viale Abruzzi 28-30, tel. 199 199.166
Spider-Man Multisala 1 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20
Verità apparente Multisala 2 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20
Parla con lei Multisala 3 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20
The Terrorist Multisala 4 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20
Metropolis Multisala 5 17.30 € 4
Anteprima Multisala 5 [illegible]
Sulle mie labbra Multisala 6 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20

■ **PRESIDENT** ■ l.go Augusto 1, tel. 02 760.22190
Hollywood, Vermont 15.45, 17.55, 20.20, 22.30 € 4,20-7,25

■ **[illegible] CARLO** ■ via Morozzo della Rocca 4, tel. 02 481.3442
Chiusura estiva

■ **SPLENDOR MULTISALA** ■ viale Gran Sasso 50, tel. 02 236.5124
Nameless Sala Alpha 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25
Star Wars Episodio II Sala Beta 14.30, 17.10, 19.45, 22.30 € 4,20-7,25
Texas Rangers Sala Gamma 20.15, 22.30
Lilo & Stitch Sala Gamma 15, 17 € 7,25

CINEMA MILANO ■ d'Essai

■ **CINETECA MUSEO DEL CINEMA** via Manin 2/b, tel. 02 655.4977. Chiusura estiva
■ **[illegible] AMICIS** via Caminadella 15, tel. 02 864.52716. Chiusura estiva
■ **GREGORIANUM** via Settala 27, tel. 02 205.29038. Chiusura estiva
■ **[illegible]N LORENZO** corso di Porta Ticinese 45, tel. 02 667.12077. Chiusura estiva
■ **SPAZIO OBERDAN CINETECA ITALIA** viale Vittorio Veneto 2, [illegible] 774.06300. Riposo

A PROPOSITO DI



Graham
Heather Graham (La vera storia di Jack lo Squartatore), papà agente dell'FBI e mamma insegnante d'inglese, non ha parlato con i suoi genitori per due anni: questi, all'inizio della sua carriera, non approvavano i film in cui recitava.

Ejogo
Carmen Ejogo (Il ladro e lo scroccone), papà impresario nigeriano e mamma guida turistica scozzese, prima di iniziare a recitare in film per la televisione faceva la presentatrice in un famoso programma americano per bambini del sabato mattina.



Prinze
Freddie Prinze Jr. (Scooby-doo), collezionista di fumetti, adora nuotare e praticare arti marziali e ha da poco scoperto di amare il tip tap: non può più fare a meno di prendere lezioni.

CINEMA ■ AREA METROPOLITANA

BOLLATE
■ **SPLENDOR** ■ piazza S. Martino 5, tel. 02 350.2379
Riposo

BOLLATE - CASCINA DEL SOLE
■ **AUDITORIUM** ■ via Battisti 14, tel. 02 351.3153
Chiusura estiva

BORGOLUPO
■ **S. GIUSEPPE** ■ via Italia 68, tel. 039 870.181
Chiusura estiva

BRESSO
■ **S. GIUSEPPE** ■ via Isimbardi 30, tel. 02 665.02494
Chiusura estiva

[illegible]
■ **AUDITORIUM S. LUIGI** ■ via Volontari della Libertà 1, tel. 0331 403.462
Chiusura estiva

CARATE BRIANZA
[illegible] ■ via A. Colombo 2, tel. 036 290.0022
Chiusura estiva

[illegible]
■ **DON BOSCO** ■ via Pio XI 36, tel. 02 925.4499
Chiusura estiva

CASSINA DE' PECCHI
■ **CINEMA ORATORIO** ■ via Cardinal Ferrari 2, tel. 02 957.9700
Chiusura estiva

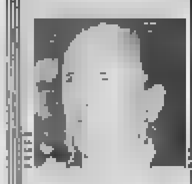
[illegible]
[illegible] ■ via Omboni 32, tel. 0363 612.36
Chiusura estiva

[illegible]
■ **AGORÀ** ■ via Marcelline 37, tel. 02 924.5343
Riposo
[illegible] ■ via Giuseppe [illegible] 38/d, tel. 02 921.13066
Chiusura estiva

[illegible] BUSCONI
■ **CRISTALLO** ■ via Poglioni 7/a, tel. 02 458.0747
Porta [illegible] 21.15

CESANO MADERNO
■ **EXCELSIOR** ■ via San Carlo 20, tel. 0362 541.028
Chiusura estiva

CINISELLO BALSAMO



Duvall
Robert Duvall (Sfida per la vittoria), premio Oscar nel 1983 per "Tender Mercies - Un tenero ringraziamento", è uno dei discendenti diretti del generale Robert E. Lee, che guidò i soldati confederati durante la Guerra di Secessione americana.

Spider-Man
Il costume di Green Goblin è composto da 65 parti assemblate insieme, mentre la maschera, in fibra di vetro cromata, è un pezzo unico: per indossarli entrambi a Willem Dafoe occorrevano 30 minuti e diverse persone che lo aiutassero.



Bassett
Angela Bassett (The Score) ha scoperto di nutrire una passione per la recitazione quando, in gita con la scuola media, vide "Uomini e Topi" di John Steinbeck interpretato da James Earl Jones.

■ **[illegible]** ■ via Fiume 19, tel. 02 660.0102
Chiusura estiva
■ **MARCONI** ■ via [illegible] 108, tel. 02 660.15560
Lilo & Stitch 20.30, 22.30 € 6,20

COLOGNO MONZESE
■ **CINE-TEATRO SAN MARCO** ■ via Don F. Giudici 19/21
Chiusura estiva
■ **CINETEATRO** ■ via Volta, tel. 02 [illegible]
Chiusura estiva

CONCOREZZO
■ **S. LUIGI** ■ via De Giorgi 56, tel. 039 604.0948
Chiusura estiva

CORMANO
■ **MIGNON** ■ via Martiri di Belfiore 25, tel. 02 936.47994
Chiusura estiva

CORSICO
■ **SAN LUIGI**
Chiusura estiva

CUSANO MILANINO
■ **SAN GIOVANNI BOSCO** ■ via Lauro 2, tel. 02 613.3577
Riposo

DESIO
■ **CINEMA TEATRO [illegible] CENTRO** ■ via Conciliazione 17, tel. 0362 626.266
Chiusura estiva

[illegible]
■ **AUDITORIUM S. LUIGI** ■ via Vismara 2, tel. [illegible] 995.6978
Chiusura estiva
■ **ITALIA** ■ via Varese 29, tel. 02 995.6978
Chiusura estiva

GORGONZOLA
■ **SALA ARGENTIA** ■ via Matteotti 30, tel. 02 953.00616
La vera storia di Jack... 21

[illegible]
■ **GALLERIA** ■ piazza S. Magno, tel. 0331 547.865
Windtalkers 20, 22.30
■ **GOLDEN** ■ via M. Venegoni 106, tel. 0331 592.210
Chiusura estiva
■ **MIGNON** ■ via Palestro 23, tel. 0331 547.577
Scooby-Doo 20.30, 22.30
■ **SALA [illegible]** ■ corso Magenta 9, tel. 0331 546.291
Chiuso per lavori

LISSONE
■ **EXCELSIOR** ■ via Don Carlo Colnaghi 3, tel. 0331 547.529
Chiusura estiva

LEGNANO

I film

■ **AIUTO! [illegible] OOO** (Animazione) di [illegible] S. Fjeldmark • L'impulsivo Flip, la sorellina Stella e il robusto cugino Chuck vanno a pesca mentre la zia Anna dorme. Finiti per caso nel laboratorio del professore MacKrill, vengono trasformati in pesci. ELISEO SCORSESE

■ **BLOODY [illegible] OOO** (Drammatico) di Paul Greengrass, con James Nesbitt, Tim Pigott-Smith • Il film Orso d'oro al festival di Berlino. Derry, Irlanda del Nord, 30 gennaio 1972: durante la marcia pacifica per i diritti civili, i [illegible] l'esercito inglese sparano sulla folla uccidendo tredici persone. ELISEO [illegible]

■ **[illegible] GIULIANI [illegible]** (Documentario) di Francesca Comencini • Le ultime 24 ore di vita del ragazzo ucciso a Genova il 20 luglio 2001, durante gli scontri per protestare contro il G8, attraverso filmati editi e inediti e la testimonianza della madre di Carlo. ANTEO CENTO

■ **CASOMAI. OO** (Commedia) di Alessandro D'Alatri, con Stefania [illegible], Fabio Volo • Tommaso e Stefania s'incontrano, s'innamorano e decidono di sposarsi in una chiesetta di campagna. [illegible] il curato [illegible] "assaggiare" [illegible] i piaceri, i disagi, le responsabilità e le crisi del matrimonio. EXCELSIOR MIGNON

■ **[illegible] SAI? OOOO** (Commedia) di Jacques Rivette, con Jeanne Balibar, Sergio [illegible] • Una compagnia teatrale italiana è a Parigi [illegible] "Come tu mi vuoi" di Pirandello. Ma Camille, l'unica francese del gruppo, decide di rivedere il suo ex e il regista Ugo cerca un [illegible] inedito di [illegible]. COLOSSEO VISCONTI

■ **HOLLYWOOD, VERMONT. OOO** (Commedia) di David Mamet, con Alec Baldwin, Sarah Jessica Parker, William H. Macy • Dal New Hampshire al New England, una troupe è costretta a recarsi nella cittadina di Waterford per girare un film. Ma tra capricci, corruzione e avidità sconvolge i tranquilli abitanti del posto. ARCOBALENO 1 / PRESIDENT

■ **I TENENBAUM. OOO** (Commedia) di Wes Anderson, con Gene Hackman, Anjelica Huston, Ben Stiller • Un'improvvisa riunione di famiglia per gli stravaganti Tenenbaum: padre e madre [illegible] separati, i tre figli [illegible] abilissimi nelle loro attività. CENTRALE 1

■ **JULES E JIM. OOOO** (Drammatico) di François Truffaut, con Jean Moreau, Oskar Werner, Henri Serre • L'amicizia, lungo gli anni, tra l'austriaco Jules, il francese Jim e la libera Catherine, la donna amata da entrambi, interrotta bruscamente dallo scoppio della prima guerra mondiale. BN ARLECCHINO / KINEPOLIS 2 (PIOLTELLO)

■ **L'ERA GLACIALE. OOO** (Animazione) di Chris Wedge, con le voci di Leo Gullotta, Claudio [illegible], Pino Insegno • Quando la Terra iniziava l'era glaciale, ovvero ventimila anni fa, le creature che l'abitavano furono costrette a emigrare verso [illegible]. Tranne il mammuth lanuginoso Manfred e un pigro bradipo. [illegible] 4

■ **L'ORA DI RELIGIONE. [illegible]** (Drammatico) di [illegible] con Sergio Castellitto, Jacqueline Lustig • Mentre si sta separando [illegible] moglie, nonostante sia molto legato al figlioletto Leonardo, il pittore-illustratore Ernesto scopre che i fratelli e le zie vogliono far beatificare la madre. ANTEO QUATTROCENTO

■ **LILO & STITCH. OOO** (Animazione) di Dean DeBlois, Chris Sanders, con • Stitch, simpatico animaletto alieno, viene cacciato dal suo pianeta. Ma [illegible] rifugio sulla Terra dove fa amicizia con la bambina Lilo, piccola abitante delle isole Hawaii. GLORIA MARILYN / ODEON 5 / SPLENDOR GAMMA / ARCADIA 4 (MELZO) / KINEPOLIS 7 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 3 / WARNER VILLAGE 10 (VIMERCATE)

■ **LO SCROCCONE E IL LADRO. OO** (Commedia) di Sam Weisman, con Martin Lawrence, Danny De Vito, [illegible] • Il ladro professionista [illegible] decide di rubare nella villa, che crede [illegible], del miliardario Max Fairbank. Ma viene sorpreso dal padrone di casa che gli "ruba" l'anello affermando che è suo. KINEPOLIS 9 (PIOLTELLO)

■ **LONG TIME DEAD. OO** (Horror) di Marcus Adams, con [illegible] Ahmon, Lara Belmont, Alec Newman • Durante [illegible] festa, un gruppo di allegri studenti si allontana per partecipare a una seduta spiritica. Ma lo scherzo si trasforma in orribile realtà quando vengono [illegible] uno a [illegible]. WARNER VILLAGE 3 (VIMERCATE)

■ **[illegible] OOO** (Commedia) di André Téchiné, con Stéphane Rideau, [illegible]. Mohamed Hamidi • Serge, camionista che esporta stoffe in Marocco e importa [illegible] di lusso in Francia, a Tangeri incontra sempre l'amante Sarah e l'amico Saïd. E un giorno decide di contrabbandare hashish. ANTEO DUECENTO

■ **MARLENE DIETRICH. OOO** (Documentario) di J. David Riva, con Marlene Dietrich • Un documentario sulla mitica diva, attrice e cantante, lanciata da "L'angelo azzurro". [illegible] anche sul suo tempo, sulle [illegible] simpatie politiche e sulle [illegible] frequentazioni culturali. ELISEO SCORSESE

■ **NAMELESS. OOO** (Horror) di Jaume Balagueró, con Emma Vilarasau, Tristán Ulloa • Claudia ha perso la figlia, rapita e uccisa brutalmente da un assassino imprendibile. Cinque [illegible] dopo [illegible] una telefonata della sua bambina [illegible] chiede aiuto e comincia [illegible] disperata ricerca. MEDIOLANUM / SPLENDOR ALPHA / KINEPOLIS 1 [illegible] / WARNER VILLAGE 15 (VIMERCATE)

■ **[illegible] CON LEI. OOOO** (Drammatico) di Pedro Almodóvar, con Javier Cámara, Dario Grandinetti • Incrociatisi in uno spettacolo di Pina Bausch, l'infermiere Benigno e il giornalista Marco si incontrano in ospedale quando Alicia e Lydia, da loro amate, finiscono in [illegible] irreversibile. DUCALE 4 / PLINIUS 3

■ **RESIDENT EVIL. [illegible]** (Horror) di [illegible]son, con Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius • In un megalaboratorio scientifico qualcuno rompe una fiala contenente un virus mutante che, diffondendosi, trasforma uomini e bestie in zombi. Un gruppetto di militari cerca di evitare la [illegible]. DUCALE 2 / EXCELSIOR EXCE[illegible] / ARCADIA 1 (MELZO) / KINEPOLIS 3 / KINEPOLIS 13 (PIOLTELLO) / [illegible]NER VILLAGE 1 / WARNER VILLAGE 8 (VIMERCATE)

■ **[illegible] OOO** [illegible] Emanuele Crialese, con Valeria Golino, Vincenzo Amato • Sull'isola di Lampedusa, la bizzarra, libera e spensierata Grazia vive per quelli che ama: il marito, i tre figli e i cani. Ma il villaggio, opprimente e crudele, la considera una pazza. ARCOBALENO FILMCENTER 3

■ **RICETTE D'AMORE. OO** (Commedia) di Sandra Nettelbeck, con Sergio Castellitto, Martina Gedeck • Dopo la morte improvvisa della sorella, Martha – chef di un elegante ristorante – si deve occupare della nipotina Lina. E come se [illegible] bastasse la proprietaria le affianca il cuoco italiano Mario. COLOSSEO ALLEN

■ **[illegible]** (Drammatico) [illegible] Nalin, con Shawn Ku, Christy Chung, Neelesha BaVora • Ladakh sui monti Himalaya: dopo una meditazione solitaria [illegible] oltre tre [illegible] il discepolo Tashi torna nel monastero. Ma durante la benedizione del raccolto incontra Pema e scopre i piaceri dell'amore. ELISEO [illegible]

■ **SCANDALOSI VECCHI TEMPI. OOO** (Erotico) di Michel Reilhac • I pionieri del cinema [illegible] (1905/1930) in dodici cortometraggi (uno d'animazione) senza tagli con "attori presi dalla strada", tanta improvvisazione ma anche tanta genuina fantasia. BN ANTEO DUECENTO

■ **SCOOBY-DOO. OO** (Fantastico) di Raja Gosnell, con [illegible] Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard • Il cartoon di Hanna-Barbera con attori in carne e ossa e cane "digitale". Scooby-Doo e i suoi amici, divisi per contrasti interni, vengono convocati a Spooky Island per risolvere un mistero. ODEON 2 / ARCADIA 4 (MELZO) / KINEPOLIS 6 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 5 / WARNER VILLAGE 11 / WARNER VILLAGE 14 (VIMERCATE)

■ **SOTTO CORTE MARZIALE. OOO** (Guerra) di Gregory Hoblit, con Bruce Willis, Colin Farrell, Terrence Howard • Il colonnello McNamara è al comando dei prigionieri del campo tedesco dove [illegible] finito. Ma arriva il giovane tenente Tommy Hart e il loro scontro si acutizza dopo un [illegible] omicidio. CENTRALE 2

■ **SPIDER-MAN. [illegible]** (Fantastico) di Sam Raimi, con Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Willem Dafoe • Cresciuto con gli zii nel quartiere newyorkese di Queens, lo studente Peter Parker viene morso da un ragno geneticamente [illegible] e scopre di [illegible] acquisito [illegible] poteri: forza, agilità, istinto: e si trasforma in un supereroe. DUCALE 1 / MAESTOSO / ODEON 1 / PLINIUS 1 / ARCADIA 3 (MELZO) / KINEPOLIS 8 / KINEPOLIS 12 / KINEPOLIS 14 (PIOLTELLO) [illegible] VILLAGE 3 / [illegible] VILLAGE 5 / WARNER VILLAGE 13 / WARNER VILLAGE 16 (VIMERCATE)

■ **SPY GAME. OO** (Spionaggio) di Tony Scott, con Robert Redford, Brad Pitt • Ambientato nel 1991, il film racconta di un agente della Cia (Robert Redford) che nel suo ultimo giorno di lavoro [illegible] di sapere che un suo giovane collega (Brad Pitt) è stato arrestato in Cina e condannato a morte. NUOVO CORSICA

■ **STAR WARS EPISODIO II - L'ATTACCO DEI CLONI. OOO** (Fantascienza) di George Lucas, con Ewan McGregor, Natalie Portman, Hayden Christensen • Un movimento separatista [illegible] la galassia. Il cavaliere [illegible]-Wan [illegible] e l'apprendista Jedi Anakin Skywalker devono proteggere la senatrice Padme. Ma qualcuno sta preparando un esercito di cloni. SPLENDOR BETA / ARCADIA 2 (MELZO) / KINEPOLIS 11 (PIOLTELLO)

■ **[illegible] OOO** (C[illegible]) di Étienne Chatiliez, con Sabine Azéma, André [illegible], Eric Berger • Successo francese, narra la storia di Tanguy, un trentaduenne educato e colto che dà [illegible] soddisfazioni ai genitori ma non intende andarsene da casa. ARIOSTO

■ **TERZA GENERAZIONE. OOO** (Drammatico) di Kate Woods, con Greta Scacchi, Anthony La Paglia, Pia Mi[illegible] • La diciassettenne e sveglia Josie Alibrandi è all'ultimo anno, come borsista, di un esclusivo liceo cattolico di Sydney. Ma conosce il padre, s'innamora di John e conosce il [illegible] Jacob. COLOSSEO CHAPLIN

■ **TEXAS RANGERS. OO** (Western) di Steve Miner, con James Van Der Beek, Rachael Leigh Cook, Dylan McDermott • Le avventure dello spericolato Leander McNelly e i suoi Texas Rangers che, nell'epoca della Frontiera, difendevano l'ordine nella terra di nessuno che si estendeva tra Texas e Messico. SPLENDOR GAMMA / WARNER VILLAGE 12 (VIMERCATE)

■ **THE MOTHMAN PROPHECIES. OO[illegible]** di Mark Pellington, con Richard Gere, Laura Linney • John Klein ha perso la moglie in un [illegible] stradale causato dalla visione "dell'uomo falena". [illegible], che non ha visto niente, tempo dopo [illegible] a Point Pleasant altri vivono nello [illegible] incubo. KINEPOLIS 10 (PIOLTELLO)

■ **THE SCORE. OO** (Azione) di Frank Oz, con Robert De Niro, Edward Norton, Marlon Brando • Robert De Niro è un [illegible] ladro di gioielli prossimo a ritirarsi «dall'attività»: un giorno un suo ex socio (Marlon Brando) gli propone il cosiddetto «colpo della vita». ODEON 10

■ **VERITÀ APPARENTE. OO** (Drammatico) di Adam Brooks, con Cameron Diaz, Jordana Brewster, Christopher Eccleston • Finito il liceo, Phoebe parte per l'Europa non per una vacanza ma per far luce sugli ultimi giorni di vita della sorella Faith, morta suicida durante un [illegible] in Portogallo sei mesi prima. DUCALE 3 / PLINIUS 2 / KINEPOLIS 5 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 6 (VIMERCATE)

■ **WINDTALKERS. OO** (Guerra) di John Woo, con Nicolas Cage, Adam Beach, Roger Willie • Durante la Seconda guerra mondiale, sul fronte del Pacifico, il sergente Anders deve proteggere un soldato indiano Yahzee che, come altri, comunica attraverso un codice segreto in lingua navajo. GLORIA GARBO / METROPOL / ODEON 7 / ARCADIA 5 (MELZO) / KINEPOLIS 4 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 4 / WARNER VILLAGE 7 [illegible]

■ **ZO[illegible] OOO** (Commedia) di Ben Stiller, con Ben Stiller, Owen Wilson, Milla Jovovich • Per tre volte "modello dell'anno", Zoolander viene spodestato dal platinato Hansel. In preda alla disperazione, si ritrova a sfilare per l'ambiguo stilista Mugatu che non ha buone intenzioni. [illegible]

Musica

[illegible] Arconati

Il «new soul» di Erykah Badu Suoni che arrivano dall'anima

Il suo primo successo fu il singolo «On & On»

Con «Baduizm» (1997) ha venduto milioni [illegible] copie

Nel 1998 fu ospite della rassegna Umbria Jazz

TOBIA DELL'OLIO

In Italia la musica rhythm & blues non ha un folto seguito: il pubblico, rispetto agli Stati Uniti, non è molto attento alle evoluzioni di questo genere. Ma quando Erykah Badu si affaccia su un palco della [illegible]isola, fa il tutto esaurito. Infatti per stasera, al Festival di Villa Arconati, restano pochi biglietti.

Un fenomeno strano che ha [illegible] semplici ragioni nella musica che l'artista texana propone. Non un secco r&b, ma [illegible] formula intrigante definita «new soul», [illegible] lo [illegible] fondersi con il jazz, il soul degli anni Settanta e l'hip-hop. E' questo che la contraddistingue dal suo esordio, datato 1997 e intitolato «Baduizm», con il quale raggiunge il numero due della classifica [illegible]. Ed è lo stesso che ribadisce in «Live», pubblicato sul finire dello stesso anno, per affinarlo ulteriormente, nel 2000, con «Mama's Gun».

Una carriera veloce e intensa, fatta di collaborazioni con elementi di spicco del calibro di D'Angelo, The Roots, Guru. E soprattutto una carriera non monotona. Infatti, Erykah Badu ha anche ricoperto ruoli importanti nel cinema, fra cui un'interpretazione in «Le regole della casa del sidro» ed è inoltre autrice, produttrice, regista, coreografa e artista visiva. Tutte esperienze che porterà con sé sul palco, insieme alla sua bellezza statuaria. Da lì in poi scatteranno i paragoni più svariati, come una nuova Dinah Washington, [illegible] rivoluzionaria Aretha Franklin [illegible] una ritrovata Billie Holiday. O, semplicemente, una fantastica Erykah Badu.

Villa Arconati, Castellazzo di Bollate, ore 21,30, ingresso 30 [illegible]. Tel. 0236005501



IL SUO VERO NOME Erica Wright, cambiato perché aveva connotazioni schiaviste

le curiosità

- La trentacenne afro-americana di Dallas è considerata leader indiscussa del cosiddetto «[illegible]»
- Ha diretto il video del brano «Bag lady», contenuto nel suo ultimo disco «Mama's Gun»
- Da piccola ascoltava Marvin Gaye e Chaka Khan, Stevie Wonder e Diana Ross, Smokey Robinson e Patti LaBelle
- Ha detto: «Spero che la mia musica sia come un farmaco, una sorta di antidoto per sentirsi bene»

■ T[illegible]RO[illegible] ■ piazza IV Novembre 3, tel. 0331 547.[illegible]
Chiusura estiva

[illegible]

■ PAX ■ via Milano 15, [illegible] 347 087.3444
Chiusura esti[illegible]

[illegible]MAGENTA

■ CENTRA[illegible] ■ piazza Vittorio Veneto 1/3, [illegible] 02 977 99560
Spider-Man

■ CINEMATEATRO NUOVO ■ via San Martino 19, tel. 02 972.91337
Chiusura estiva

[illegible]MELZO

■ [illegible]A MULTIPLEX ■ via [illegible] della Libertà, tel. 02 954 16444

Film	Sala
Nameless	Sala 1
Resident Evil	Sala 1
Spider-Man	Sala 2
Star Wars Episodio II	Sala 3
Lilo & Stitch	Sala 4
Scooby-Doo	Sala 4
Windtalkers	[illegible]
I misteri d'Egitto	[illegible]

[illegible]

■ BLOOM ■ via Curiel 39, tel. 039 623.853
Chiusura estiva

[illegible]A

■ APOLLO ■ via Lecco 92, [illegible] 039 362.649
Chiusura [illegible]

■ ARENA ESTIVA ■ villa Reale
A Beautiful Mind [illegible]

■ ASTRA ■ via Manzoni 23, tel. [illegible]
Windtalkers 20, 22.40 € 6,70

■ CAPITOL ■ [illegible] A. Pennati 10, tel. 039 324.272
Chiuso per lavori di restauro

■ CENTRALE ■ piazza S. Paolo 5, tel. 039 322.746
Chiuso per lavori di restauro

■ MAESTOSO ■ via S. Andrea 23, tel. 039 380 512
Chiusura estiva

■ METROPOL MULTISALA ■ viale Cavallotti 124, tel. 039 740.128

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	[illegible], 18.10, 20.20, 22.40 € 6,70
Lilo & Stitch	Sala 2	16, 18.10, 20.40, 22.40 € 6,70
Le biciclette di...	Sala 3	15.30, 17.40, 20, 22.30 € 6,70

■ TEODOLINDA MULTISALA ■ via Cortelonga 4, tel. 039 323.788

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	20.10, 22.40 € 6,70
Scooby-Doo	Sala 2	20.40, 22.30 € 6,70

■ [illegible] ■ via Duca d'Aosta 8/a, tel. 039 [illegible]
Chiusura estiva

[illegible] VISCONTI

■ CINEMA TEATRO ARCOBALENO ■ via San Luigi, tel. 02 [illegible]
Riposo

[illegible]

■ NUOVO ■ via Cascina del Sole 26, tel. 02.354.1641
Chiusura estiva

[illegible]

■ EDUARDO ■ via Giovanni XXIII 5/1, tel. 02 576.03881
Chiusura estiva

PADERNO DUGNANO

■ MANZONI ■ via Manzoni 19, tel. 02 918.1934
Chiusura estiva

■ [illegible] ■ via Ostiera 8, tel. 02 918.8181

	Sala
Chiusura estiva	Sala 1
Chiusura estiva	Sala 2

PESCHIERA BORROMEO CITTÀ

■ DE [illegible] ■ via Don Sturzo 2, tel. 02 553.00085 Chiusura estiva

[illegible]

■ CINELANDIA MULTIPLEX PIEVE ■ s.s. n 235, tel. [illegible] 237.012

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	20.20, 22.30
Samsara	Sala 3	20, 22.45
Scooby-Doo	Sala 2	20.40, 22.40
Windtalkers	Sala 4	22.10
Lilo & Stitch	Sala 4	20.30
Spider-Man	Sala 5	20.10, 22.40
Hollywood, Vermont	Sala 6	20.15, 22.35

[illegible]RTELLO

■ KINEPOLIS ■ via S.Francesco 33, tel. 02 924.4361

Film	Sala	Orari
Nameless	Sala 1	17, 20, 22.30
Jules e Jim	Sala 2	20, 22.30
Resident Evil	[illegible]	17, 20, 22.30, 22.50
Windtalkers	[illegible]	17, 20, [illegible]
Verità apparente	Sala 5	17, 20, 22.30
On the Line	Sala 6	[illegible]
Scooby-Doo	Sala 6	17, 20, 22.30
Lilo & Stitch	Sala 7	17, 20, 22.30
Spider-Man	Sala 8	17, 20, 22.30, 22.50
Lo scroccone e...	Sala 9	20
The Mothman...	Sala 10	17, 22.30
Star Wars Episodio II	Sala 11	17, 20, 22.50
Spider-Man	Sala 12	
Resident Evil	Sala 13	
Spider-Man	Sala 14	

[illegible]

■ CAPITOL ■ via Martinelli 56, tel. 02 930.2470
Chiusura estiva

■ [illegible] ■ via Garibaldi 92, tel. 02 930.3571
Chiusura [illegible]

[illegible]

■ AGORA ■ piazza XXI luglio 29, tel. 02 [illegible]
Riposo

[illegible]

■ PIO XII ■ via della Parrocchia 39, tel. 039 607.9923
Chiusura estiva

[illegible]

■ FELLINI ■ viale Lombardia 53, tel. [illegible]
Chiusura estiva

[illegible] MILANESE

■ TROIA ■ piazza Generale Dalla Chiesa, [illegible] 02 556.04225
Spider-Man 21.30

[illegible]

■ ARISTON ■ via Matteotti 42, tel. 02 984.6496
Chiusura estiva

[illegible]

■ ROMA ■ via Umberto I 14, tel. 0382 231.385
Chiusura estiva

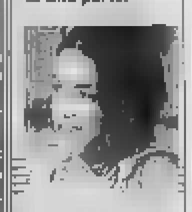
■ S. ROCCO ■ via Cavour 83, tel. 0382 230.555
Chiusura estiva

A PROPOSITO DI



Van Der Beek
James Van Der Beek (Texas Rangers), ha iniziato a recitare a 13 anni dopo essersi infortunato mentre giocava a football. Il suo primo ruolo fu quello di Danny Zuko nella produzione scolastica di "Grease". Dopo quello spettacolo ha recitato per tre anni in tutti i teatri che lo accettavano.

Werner
Oskar Werner (Jules e Jim) inizia a recitare a 18 anni, quando, di ritorno dalla Seconda Guerra Mondiale, entra a far parte del Burgtheater di Vienna. Nel '59 fonda [illegible] compagnia, il Theater Ensemble Oskar Werner. Nel '51 ottiene un contratto con la 20th Century Fox, ma la compagnia lo scinde subito senza avergli nemmeno affidato una parte.



Rodriguez
Michelle Rodriguez (Resident Evil), cresciuta in Texas, Puerto Rico e New Jersey City, di discendenza dominicana, è un'abile pattinatrice su rollerblades.

[illegible]

■ APOLLO ■ via Marelli 158, tel. [illegible]
Chiusura estiva

■ CORALLO ■ via XXIV Maggio 87, tel. 02 224.73939
Chiusura estiva

■ DANTE ■ via Falck 13, tel. 02 224.70978
Nameless 20.15, 22.30 € 4,40

■ ELENA ■ via San Marino 1, tel. 02 248.0707
Resident Evil 20.30, 22.30 € 4,40

■ MANZONI ■ piazza Petazzi 18, tel. 02 242.1603
Chiusura estiva

■ RONDINELLA ■ viale Matteotti 425, tel. 02 224.78183
Chiusura estiva

[illegible]

■ AUDITORIUM ■ via Grandi 4, tel. 02 378.2797
Chiusura estiva

[illegible]

■ NUOVO ■ via Baracca 22/24, tel. 039 701.4667
Riposo

TREZZO SULL'ADDA

■ KING ■ via Brasca 7, tel. 02 909.0254

	Sala
Chiusura estiva	Sala King
Chiusura estiva	Sala Vip

[illegible]

■ SPAZIO CAPITOL ■ via Garibaldi 22, tel. 039 [illegible]3
Chiusura estiva

[illegible]

■ ASTROLABIO ■ via Manzoni 6
Chiusura estiva

[illegible]

■ [illegible] VILLAGE CINEMAS ■ via Torri Bianche 16, tel. 039 661 2573

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	17, 19.15, 21.30
Spider-Man	[illegible]	16.05, 18.50, 21.25
Lilo & Stitch	Sala 3	16.30, 18.35, 20.35
Long Time Dead	Sala 3	22.45
Windtalkers	[illegible]	20.20, 22.55
Aiuto! sono un...	Sala 4	16.15, 18.20
Scooby-Doo	Sala 5	16.40, 18.40, 20.40, 22.40
Verità apparente	Sala 6	17.55, 20.10, 22.30
Windtalkers	Sala 7	16.30, 19.10, 22.05
Resident Evil	Sala 8	17.30, 19.50, 22.10
Spider-Man	Sala 9	17.10, 19.55, 22.30
Lilo & Stitch	Sala 10	17.40, 19.45, 21.50
Scooby-Doo	Sala 11	16, 18, 20, 22
Texas Rangers	Sala 12	18.15, 20.15, 22.10
Spider-Man	Sala 13	18.10, 20.50
Scooby-Doo	Sala 14	17.20, 19.20, 21.20
Nameless	Sala 15	17.50, 20.05, 22.25
Spider-Man	Sala 16	19.20, 22
Ultimate X - Il film	Sala 16	16.40, 17.55

[illegible]

■ CINEMA TEATRO TRESARTES ■ piazza Italia 5, tel. 02 902.0632
John Q 21.30



Jolie
Angelina Jolie (Lara Croft: Tomb Raider) ha la lettera H tatuata sul polso sinistro in onore di due persone a lei care che hanno la H come iniziale del cognome: il fratello, James Haven, e il suo ex, Timothy Hutton. L'attrice, che si fece il tatuaggio all'epoca della storia con Hutton, oggi afferma che il disegno non ha nulla a che fare col suo ex.

Nameless
Il film è tratto da un romanzo di Ramsey Campbell, considerato dalla critica lo Stephen King d'Inghilterra.



[illegible]
Nell'89 Christian Slater (Windtalkers) fu arrestato per aver aggredito un poliziotto. L'agente [illegible]ò che Slater aveva iniziato a prenderlo a cal[illegible] dato a sbattere con l'auto contro una cabina telefonica. L'attore, oltre alla sospensione della patente, fu costretto a pagare una multa per aver colpito un poliziotto con un'arma indebita: gli stivali da cowboy.

LA RASSEGNA

GIUSEPPE SALVAGGIULO

La musica afgana [illegible] Farida illumina la «Notte» della Cascina Monluè



●● Un viaggio inedito alla scoperta della musica asiatica

●● Il repertorio dell'Ensemble fra tradizione e creatività

● Peccato non aver pensato a un bus navetta per la Cascina

●●● In[illegible] del [illegible]certo dei Fakteh, fino a domenica artigiani iraniani allestiranno una tradizionale sala [illegible] tè con degustazione e oggetti in vendita

Giunta al giro di boa, la rassegna «La notte di San Lorenzo» alla Cascina Monluè offre un viaggio musicale nel cuore dell'Asia. Domani sera si esibi[illegible] il gruppo iraniano dei Fakteh, mentre stasera i ritmi della tabla afgana avranno anche un retrogusto politico. L'Ensemble Kaboul, infatti, ospita Farida Mahwash, una delle più note cantanti afgane.

Farida ha una storia affascinante. Allieva di Mohammad Hashem, uno dei più grandi interpreti di musica classica dell'Afghanistan, è l'unica donna insignita del titolo di «Ustad» (maestro) tradizionalmente riservato ai maschi. E infatti quella decisione [illegible] ministro dell'Informazione e della Cultura, nel 1977, divenne un caso nazionale. Soltanto un [illegible] dopo la felice stagione della musica afgana sarebbe finita, travolta dal colpo di stato e dalla censura del regime filosovietico.

La band di Farida si disperse fra Europa e Pakistan, mentre la cantante restò a Kabul fino al 1991, quando si rese conto che l'aria della capitale nel pieno della guerra civile era diventata troppo pesante. Grazie all'Onu ottenne asilo politico negli Stati Uniti. Da dieci anni vive in esilio in California, colpevole di aver rivendicato il diritto alla musica e alla cultura anche per le donne. Durante l'esilio, le radio di Kabul (dove cominciò a lavorare [illegible] dattilografa) non hanno mai smesso di trasmettere clandestinamente le sue cinquecento canzoni. Ora si batte perché la musica torni a suonare liberamente nel suo Paese.

Cascina Monluè, via Monluè 70, tangenziale Est uscita Camm, ore 21,30, ingresso libero, per informazioni tel. 0254178225.

Da NON perdere

Oltre duecento comparse per un vero «Pasacalles»

Sfileranno musicisti e ballerini di Messico e Brasile

Tutti in festa per il grande carnevale sudamericano

MARTA CERVINO

Le stradine, i locali, le cinque piazze tematiche dedicate [illegible] Argentina, Brasile, Cuba, Messico e Perù. Insomma tutto il «Festival Latinoamericando» stasera diventerà un enorme palco [illegible] sul quale sfileranno più di 200 comparse per una festa scatenata all'insegna del «Gran Carnaval». Un [illegible] «Pasacalles» per ricreare l'atmosfera, le luci [illegible] i colori del grande carnevale sudamericano. L'immersione nell'allegria e nella vivacità dell'America del Sud avviene subito, non appena varcata la «Puerta del Sol» all'ingresso del Festival. Ad animare la serata ci saranno: dal Perù 14 musicisti e 24 ballerini con musica folcloristica; dal Messico 24 ballerini e 10 musicisti con costumi tipici; [illegible] Brasile 20 percussionisti [illegible] [illegible] danzatori di capoeira. Per coinvolgere il pubblico nella sfilata che si concluderà intorno alle 23 davanti al palco centrale, uno spettacolo [illegible] 9 attori colombiani con maschere [illegible] costumi tradizionali, 4 percussionisti cubani e il ritmo travolgente di [illegible] ballerine di samba.

Dalle 20,30 al «Festival Latinoamericando», Forum di Assago. Biglietti: [illegible] euro. Info: 0245709800 oppure www.latinoamericando.it.



ALLEGRIA [illegible] carnevale

A scuola

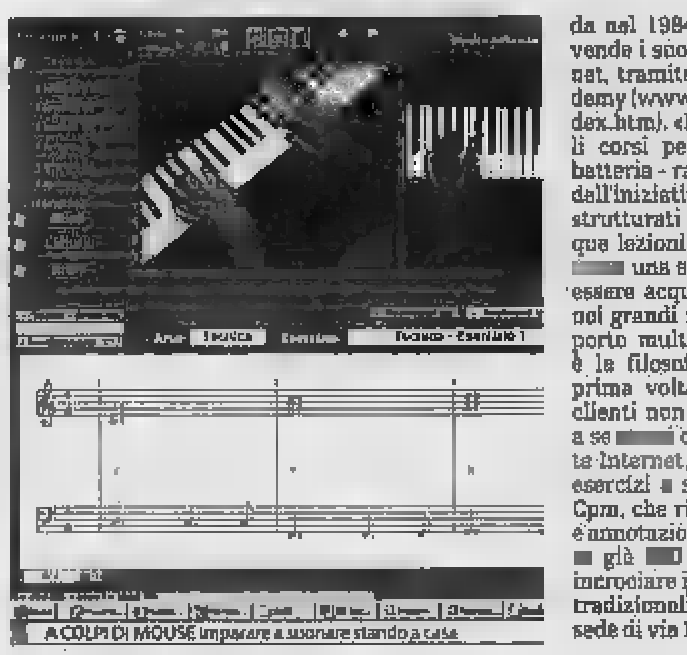
Le lezioni on line del Centro professione musica

I professori correggono gli esercizi registrati e inviati via web

Tastiere, chitarra e batteria si imparano su Internet

LUCA CASTELLI

Chi l'ha detto che Internet e musica devono per forza farsi la guerra? Mentre le major si lamentano perché sulla Rete viaggiano tonnellate di canzoni gratis, c'è chi guarda con soddisfazione ai primi risultati di un'iniziativa che unisce divulgazione musicale [illegible] nuove tecnologie. E' il Centro professione musica, la storica scuola milanese fondata da Franco Mussida nel 1984. Da gennaio, il Cpm vende i suoi corsi anche su Internet, tramite il progetto Web Academy (www.musicland.it/CPM/index.htm). «Per ora sono disponibili corsi per chitarra, tastiera e batteria - racconta il responsabile dell'iniziativa Claudio Fanara - strutturati su 12 cd-rom da cinque lezioni ciascuno». Ogni disco [illegible] una sessantina d'euro e può essere acquistato sia on line che nei grandi negozi. Più [illegible] il supporto multimediale, interessante è la filosofia del corso: «Per la prima volta - spiega Fanara - i clienti non vengono abbandonati a se [illegible] dopo l'acquisto. Tramite Internet, possono registrare gli esercizi [illegible] spedirli ai maestri del Cpm, che rispondono con consigli e annotazioni». Web Academy conta già [illegible] iscritti e permette di incrociare i propri corsi con quelli tradizionali che si tengono nella sede di via Reguzzoni.



A COLPI DI MOUSE imparare a suonare stando a casa

[illegible] MILANO Prosa

ATELIER [illegible] IN POLVERE
via Rosila 15, tel. 02 574.10407
Teatro in cucina intrattenimento conviviale in cinque portate e due atti. Di E. [illegible], V. Inferno, con I. Gamucci, C. Agostoni, S. Casiraghi. Ore 21.30 Prenotazione obbligatoria.

CARCANO
[illegible] di Porta Romana 63, tel. [illegible] 551.81377
Campagna abbonamenti 2002-2003 dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle 18.30. Fino al 19 luglio.

CIAK - LE MARMOTTE
via Sangallo 33, tel. [illegible] 761.10093
Campagna abbonamenti 2002-2003 Infotel. 0276110093-0262695306.

CINETEATRO SAN GIUSEPPE
[illegible] Redi 21.
Riposo.

CRT TEATRO DELL'ARTE
via Alemagna 6, tel. 02 890.11644
Riposo

CRT SALONE
[illegible] Dini 7, tel. [illegible] 890.11644
Riposo.

[illegible]
via Filodrammatici 1, tel. 02 869.3659
Campagna abbonamenti 2002-2003 dalle ore 10 alle 13 e dalle ore 15 alle 18, informazioni allo 028693659.

GRECO
piazza Greco 11, tel. 02 660.2456
Riposo.

INTEATRO SMERALDO
piazza XXV Aprile 10, tel. [illegible] 290.06767
Domani Goran Bregovic in concerto. Ore 21. Campagna abbonamenti 2002-2003 Infotel.: 0229006767-0262695306. € 25-23-40

[illegible]
corso Magenta 24, tel. 02 864.54545
Campagna Abbonamenti Carta Lunatica 2002/2003 dal lunedì al venerdì (ore 9/18) allo 0286454545 fino al 31 luglio e dal 1° settembre.

[illegible]
[illegible] Savona 10, tel. 02 832.3264
Riposo

[illegible]
via Palaucci, tel. 02 895.32723 Riposo.

MANZONI
via Manzoni 42, tel. 02 763.6901
Campagna abbonamenti 2002-2003 [illegible] vi abbonamenti. Info in loco

OLMETTO
via Olmetto 8, tel. 02 875.185
Campagna abbonamenti 2002-2003 informazioni presso il [illegible]

ORIONE
via Fezzan 1, tel. 02 429.4437
Riposo.

[illegible]
via G. Duprè 4, tel. 02 392.62287
Riposo.

PAOLO GRASSI - PICCOLO TEATRO
[illegible] Rovello 2, tel. 02 723.331
Campagna abbonamenti 2002-2003 dal lunedì al venerdì presso le [illegible] del Teatro dalle ore [illegible] alle [illegible] 18.45. Infotel. 0272333222.

[illegible] DI NOTTE

MESSAGGERIE MUSICALI
galleria del Corso 2, tel. 02 760.551. Orario: da martedì a domenica 10-23, lunedì 13.30-20.30.

FELTRINELLI



piazza Duomo angolo galleria Vittorio Emanuele, tel. 02 869.96897. Orario: dal lunedì al sabato 9-23, domenica 10-20. Il collegamento con Ricordi Mediastore ne fa uno dei più grandi spazi multimediali d'Italia con 1500 mq dedicati ai libri e 2500 mq alla musica.

[illegible]
via Marghera 28, tel. 02 480.471. Orario: dal martedì alla domenica 10-24, lunedì 13-24. Megastore che raccoglie in un unico spazio tutto sul media: dalle riviste ai libri, dai computer al Personal Digital Assistant, dal video alla fotografia digitale, dalla telefonia a Internet, dai viaggi al ticket on line, ai migliori servizi per l'informatica.

MONDADORI
largo Corsia dei Servi 11, tel. 02 760.05832. Orario: dal lunedì al sabato 9.30-23, domenica 8-23.

[illegible]
corso Venezia 2/a, tel. 02 760.02985
Riposo.

SAN BABILIO
via Jarach 2.
Riposo.

SALA LEONARDO
via Ampère.
Riposo. € 7

SALA FONTANA
via Boltraffio 21, tel. 02 688.6314
Riposo.

TEATRINO DEI PUPI
via San Cristoforo 1, tel. 02 423.0249
Riposo.

TEATRO DELLA MEMORIA
via Cucchiari 4, tel. 02 415.6686
Riposo

TEATRO DELL'ELFO
via Ciro Menotti 11, tel. 02 761.10007
Riposo.

[illegible] DELLE [illegible]
via degli Olivetani 3, tel. 02 469.4440
Riposo

TEATRO DI PORTA ROMANA
corso di Porta Romana 124.
Riposo.

TEATRO STREHLER - [illegible] PICCOLO TEATRO
largo Greppi 1, tel. 02 723.331
Campagna abbonamenti 2002-2003 dal lunedì al venerdì presso le casse del Teatro dalle ore 10 alle ore 18.45 Infotel. 0272333222.

TEATRO DELLA 14EMA
via Oglio 18, tel. 02 552.11300
Campagna abbonamenti 2002-2003 dal martedì al venerdì dalle ore 11 alle 18

TEATRO VERDI
[illegible] Pastrengo 16, tel. 02 607.1695
Riposo.

VENTAGLIO NAZIONALE [illegible] SICAL
piazza Piemonte 12, tel. 02 480.07700
Campagna abbonamenti 2002-2003 Infotel. 0243990381.

TEATRI MILANO Musica

[illegible] DI MILANO
corso San Gottardo, tel. 02 883.89201
Concerti Matinée: Per la serie blu giovedì 26 settembre per la stagione di musica sinfonica concerto per pianoforte e orchestra, musiche di Brahms, pianoforte H. Grimaud, dir. R. Chailly. Ore 20.30 (Turno A).

[illegible]
via del Conservatorio 12, tel. 02 762.1101
Riposo

I POMERIGGI MUSICALI
tel. 879.05
Giovedì 18 luglio presso la Certosa di Garegnano (via Gargnano) il M° L. Capister dirigerà L'Arlesienne di Bizet. Ore 21.

PALAZZINA LIBERTY
largo Marinai d'Italia, tel. 02 285.10173
Riposo.

ROSETUM
via Pisanello 1, tel. 02 487.07203
Riposo.

[illegible]
piazza San Marco, tel. 02 331.9993 Riposo.

SCALA
presso Teatro degli Arcimboldi, tel. 02 720.03744
Domani Otello di G. Verdi, con R. Muti. Ore 20 Riservato invito alla [illegible]. Domani Il Barbiere di Siviglia di G. [illegible]. Dir. C. Ro[illegible] Orchestra e coro del Teatro Alla [illegible] Ore [illegible] Fuori abbonamento. Ingresso viale dell'Innovazione. € 10,00/93,00

TEATRO DAL VERME
via San Giovanni sul Muro 2, tel. 02 879.05
Riposo.

WEB STUDIO [illegible] MUSICALI
corso [illegible] torio Emanuele. Riposo.

LOCALI MILANO Varie

AL PANINO 500
via Savona 2, tel. 02 894.02127
Tranquillo e rilassante. Panini e numerosi i posti a sedere.

ANTICA BIRRERIA DI PORTA NUOVA
via Solferino 56, tel. 02 659.7758
Più su [illegible] pane Happy hour [illegible] 18.30 alle 21.30.

ARCI BELLEZZA
via Bellezza 16, tel. 02 583.02674
Circolo Arci. Ingresso [illegible] ai soci. Pa[illegible] e piatable Inte.

ARTDECÒ
via Lardoa 7, tel. 02 295.24160
Locale ispirato all'Art deco District, quartiere di Miami.

ATOMIC BAR
[illegible] Casati 24, tel. 02 669.83157
Disco bar.

BAR BASSO
via Plinio 39, tel. 02 204.00560
Da oltre 35 anni continua ad essere un'autentica istituzione per i locali milanesi.

BAR CAVOUR
via Santa Maria alla Porta 13, tel. 02 864.54690
Bancone dei panini molto ricco, in stile autogrill di lusso. Prezzi competitivi.

BARBARIANS PUB
via Pietro Custodi 12, tel. 02 581.00889
Un ricco buffet dell'aperitivo. Buone le birre alla spina

BASTIAN CONTRARIO
via Pietro Custodi 12, tel. 02 581.00889
Vino e piadine: volto della Milano notturna, in bilico tra vecchia Romagna e nostalgia. Anche la musica è rigorosamente italiana con concerti dal vivo

BATIK
viale Umbria 64, tel. 02 599.02111
Locale Ispirato alla cultura [illegible]. Al piano superiore troviamo un tipico pub anglo irlandese. Al piano inferiore, invece qualche elemento di cultura [illegible].

BERLIN
via Gian Giacomo Mora 7, tel. 02 839.2805
Pochi i posti a sedere.

BIRRERIA UNO
viale Parabiago 14, tel. 02 659.2164
Postazioni per navigare in Internet e un sistema interno che collega i clienti tra di loro.

[illegible]
Alzaia naviglio Grande 14, tel. 02 581.01351
Piccolo bar elegante dalle pareti a strisce rosse e blu rosse, sulle quali sfilano mostre pittoriche.

TIKKUN - CAFFÈ TRA LE RIGHE
via Montevideo 9, tel. 02 894.20435. Orario: dal martedì al venerdì 10-20 e 21-23; sabato 10-20, domenica 10-13.30 e 16-20, lunedì 15-20. L'apertura serale dalle 21 alle 23 verrà effettuata solo in occasione delle attività e della presentazione di libri.

CALUSCA
centro sociale autogestito Cox Diciotto, via Conchetta 18, tel. 02 581.05688. Orario: giovedì, venerdì e sabato 22.30-1.00.

SAPERE
piazza Vetra 21, tel. 02 583.13289. Orario: da domenica a mercoledì 9-20, giovedì e venerdì 9-20 e 22-0.30, sabato 9-13 e 15.30-20.

LIBRI & COSE



Centro Bonola, via Quarenghi 23, tel. 02 334.00401. Orario: lunedì 13-22; da martedì a giovedì 9-21, venerdì 9-22, sabato 9-20, domenica 9-21.

RIZZOLI
galleria Vittorio Emanuele 79, tel. 02 864.61071. Orario: dal martedì al sabato 9-22, domenica 8-19.30. Chiuso lunedì.

ASERINO
via Arco 1, tel. 02 721.1780
Un pezzo di Ireland importato nel centro di Milano.

CAFFÈ LAGOSTA
piazzale Lagosta, tel. 02 688.8549
Di giorno è [illegible] qualsiasi caffetteria per le brioches del mattino e l'aperitivo del dopolavoro. Di notte, diventa un ritrovo molto frequentato da giovani.

CANTAMILANO
via Cusiko 1, tel. 02 894.10103
Umberto Simoncini, cantante e fine dicitore meneghino, è l'anima di questo locale. Un ritrovo per cenare (spettacolo e cena [illegible] 33,56), [illegible] senza cantare in vernacolo.

CANTINA TROPI[illegible]
via Piero della Francesca 29/A, tel. 02 336.08301
Taverna di ispirazione calabrese. Cena tex-mex [illegible] inclusa.

[illegible]
via Barona 19, tel. 02 813.0548
Musica cubana dal vivo tutte le sere. Cena [illegible] specialità [illegible]

CHAKRA
[illegible] Cesariano 14, [illegible] 02 349.34379
Classico American bar che coglie nell'ora dell'aperitivo il suo momento più brillante.

CHILARÒ
via Piero della Francesca 38, tel. 02 312.845
Aperto fino a notte fonda.

DAKOTA ROAD BAR
via Stendhal 49, tel. 02 422 [illegible]
Gradevole ritrovo in zona Solari.

[illegible]
via Quadrio 9, tel. 02 659.8513
Birreria con arredamento western, menu tex-mex, molti posti a sedere.

EL PASO SALOON
[illegible] Sforza 81, tel. 02 895.11746
Atmosfera western, ma con musica rock e blues. Giovedì e domenica serate country. Prima consumazione obbligatoria

[illegible] DE SAN [illegible]
[illegible] Marco 20, tel. 02 659.9507
Storico pub alla milanese. Notevole il buffet dell'happy hour

FISH & FISH
[illegible] Corsa del Naviglio, angolo Via [illegible]
tel. 02 832.7998
[illegible] Happy hour dalle 18.30 alle 21.30. Sostanzioso il buffet

FRESCO BAR
via Brambilla 9, tel. 02 349.4576
Il locale ospita [illegible] mostre pittoriche e fotografiche.

FRIZZI E LAZZI
via Ioncelli 5, tel. 02 837.8728
Ottimi panini e atmosfera rilassante.

GIAMAICA
via Brera 32, tel. 02 876.723
Birra alla spina e cocktail.

GRADISCA
[illegible] Crisantemo 35, tel. 02 551.91143
Ispirato al mondo di Fellini. Nel [illegible] piadina, cassoni e tigelle

HARD DISK CAFÉ
corso Sempione 44, tel. 02 [illegible]
Si naviga in Internet.

HENRY'S CAFÉ
viale Col di Lana 4, tel. 02 837.3335
Birra alla spina. Tre sale

HOP
viale Regina Margherita (angolo Fratelli Campi), tel. 02 541.27690
Locale dall'arredo molto curato, d'ispirazione postmoderna. Bere alla spina birre da microbirrifici di tutta l'Italia del nord

HORA FELIZ
[illegible] Vico 5, tel. 02 837.6587
Cocktail. Happy hour. Ricette originali per daiquiri e mojito.

HURRICANE
via [illegible] 16, tel. 02 668.75063
American bar. La parte gastronomica è affidata alle patate e alle fondute di cioccolato.

[illegible]
corso di Porta Ticinese 60, tel. 02 835.8309
Un locale nuovo. L'atmosfera è tranquilla e rilassante

KING'S [illegible]
Alzaia Naviglio Pavese, angolo Via Magolfa, tel. 02 836.1264
Classico pub all'inglese.

[illegible]
via Castelmorrone 7, tel. 02 701.20151
Australian pub.

KOPI CLUB
Via Spontini 6, tel. 02 295.11139
In mezzo panche e tavoli di legno.

LA FONTANELLA
Alzaia Naviglio Pavese 6, tel. 02 837.2391
Birre alla spina.

LA CASA 139
via Ciusko 3, tel. 389 5[illegible]
È un circolo Arci e richiede perciò la sottoscrizione di una tessera annuale

LOCO BAR
corso di Porta Ticinese 106, tel. 02 832.2802
Sabato aperitivo con barman acrobatico.

LUCKY [illegible]
via Ripamonti 139, tel. 02 832.2831
Birreria atmosfera anni Settanta

[illegible]
corso Sempione 28, tel. 02 336.04012
Il locale ospita, fra l'altro, anche diverse mostre fotografiche.

MICROBIRRIFICIO LAMBRATE
via Adelchi 5, tel. [illegible] 706.38678. Ottima birra ad alta fermentazione, sia [illegible] che chiara.

[illegible]
via Alzaia [illegible] 14, tel. 02 583.0615
Musica molto alta e arredo in stile hi-tech.

MURPHY'S LAW
via Savona, angolo Via Montevideo, tel. 02 837.2385
Notevole la lista di whisky irlandesi.

ONE LOVE
via Donnet 5, tel. 02 659.0038
Locale [illegible] ambientazione giamaicana. Si mangia fino alle [illegible]. Happy hour con buffet

RAGOO
viale Monza 140, tel. 02 260.05157
Ogni sera musica con disc jockey, la domenica pomeriggio «merenda» [illegible] a partire [illegible] 16. Ingresso [illegible]

RED [illegible]
via Bossi 37, tel. 02 481.2402
Tartine offerte con l'aperitivo

[illegible]
[illegible] Ripamonti 90, tel. 02 568 [illegible]
Un po' pub un po' [illegible]. Cena tex-mex fino alle 2 di notte.

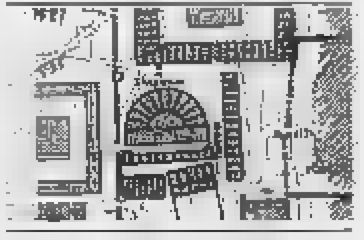
[illegible] ROY
piazza Diaz 5, tel. 02 720.10849
Classico dei pub britannici: diviso su d[illegible]

ROCOCÒ
Via Casale, ang. Naviglio Grande, tel. 339 638.3336
Classico dei pub britannici: diviso su due piani.

LA MOSTRA

EMANUELE BIGI

Alla riscoperta di Caniggia, maestro d'architettura



●●● S. Pietro in Atrio sempre all'altezza

● Atmosfera fredda

● Allestimento poco curato

●● I pochi disegni a mano dell'architetto riscaldano l'atmosfera dell'esposizione

Gianfranco Caniggia (1933-1987) si è dedicato per oltre trent'anni di vita allo studio dell'edilizia, preoccupandosi di rendere comprensibile e trasmissibile il [illegible] metodo operativo.

Un metodo che propone un approccio all'architettura basato sulla comprensione del costruito esistente, delle sue leggi formative, dei modi e dei tempi [illegible] trasformazioni e delle mutazioni storiche della realtà ambientale. Il [illegible] operato ha toccato, oltre [illegible] Como, con il restauro di molte residenze e lo studio del piano urbanistico, anche Roma, Venezia e Firenze.

La [illegible] si [illegible] forte del [illegible] dell'architetto, ma non riesce a dichiarare in pieno il valore dello studioso. Non è sufficiente una serie di tavole progettuali appese a una parete per far apprezzare il pensiero di Caniggia, un teorico della storia dell'architettura contemporanea.

• Gianfranco Caniggia, Disegni Progetti Opere, S. Pietro in Atrio, [illegible] Odescalchi, Como. Aperta fino [illegible] 28 luglio. Orario: 10-13/16-19. Chiuso il lunedì. Ingresso libero.

fuori

«Fai» un salto al cinema all'aperto nelle ville d'epoca

Da Altman a Soldini Il Fondo per l'ambiente organizza due stagioni di film sotto le stelle

ANNA FREGONARA

Due ville d'epoca per due rassegne cinematografiche «sotto le stelle». Organizzatore il Fondo per l'ambiente italiano che mette a disposizione i suoi «gioielli». Stasera appuntamento nella settecentesca Villa Panza (0332 283960), Biumo superiore (Varese), con la raffinata commedia tipicamente inglese di Robert Altman «Gosford Park». Durante una festa in una tenuta di campagna, le tensioni tra classi sociali, generazioni e sessi culminano in un omicidio. Il 23 luglio sarà la volta di «No man's land» di Danis Tanovic, pellicola che ha vinto l'Oscar come miglior film straniero, ambientata in piena guerra nella ex Jugoslavia. Il 30 luglio serata dedicata a Silvio Soldini con «Brucio nel vento». Un'opera intima e introspettiva sulla storia di Tobias che, dopo un'infanzia trascorsa nella miseria, si trasferisce in Svizzera dove passa la vita ad attendere una donna irreale e sfoga i suoi incubi e le sue visioni nella scrittura. Il testimone passa, il 6 agosto, a «Lucky Break» di Peter Cattaneo. Dal regista di «Full Monthy», in scena una delle commedie più divertenti.

Nella cinquecentesca Villa della Porta Bozzolo (0332624136), circondata da un giardino all'italiana che è tra le più ■■■■ creazioni di architettura verde oggi superstiti in Italia, a Casalzuigno (Varese), giovedì 18 sarà proiettato «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini. Il film, che ha segnato quest'anno il lancio della regista, ruota attorno alla figura di Irene, emblema della solidità matrimoniale tradizionale, tutta concentrata sulla maternità, ma che in realtà non ha mai conosciuto i piaceri dell'amore fisico. Di tutt'altro genere «I vestiti nuovi dell'imperatore» di Alan Taylor (25 luglio), ambientato a Sant'Elena nel 1821. L'esilio di Napoleone volge al termine dopo sei anni: un complotto organizzato da suoi ■■■■ sostenitori sta infatti per riportare a Parigi l'imperatore, sostituito da un sosia rimasto sull'isola dell'Atlantico. Ma le cose non vanno secondo i piani. Il 1 agosto sarà la volta di «Himalaya - L'infanzia di un capo» di Eric Valli che sarà presente alla proiezione. E' la storia di un piccolo villaggio la cui unica ricchezza è il sale, che i contadini devono estrarre e scambiare ogni anno con il grano. La chiusura della stagione estiva spetta l'8 agosto a «I Tanenbaum» di Wes ■■■■, una delle commedie più applaudite della stagione, centrata sui successi e sui fallimenti di questa famiglia.

Apertura ore 20 con possibilità di ristoro. Inizio proiezione ore 21,15. Ingresso: 6-3euro.



VILLA PANZA Della metà del 1700, è una delle proprietà del Fondo ambientale italiano

in pillole

PEZZI DI STORIA Cinema a Villa Panza del 1700 e a Villa della Porta Bozzolo

OSPITE IL REGISTA Eric Valli sarà presente alla proiezione del suo ■■■ «Himalaya»

INCONTRI «ROSA» Omaggio alla Comencini con «Il più bel giorno della mia vita»

MUSEI MILANO Arte

■ ASSOCIAZIONE RENZO CORTINA
via Mac Mahon 14, tel. 02 336.07236
In esposizione **Il terrore e ■■■■**. Il tema della ■■■■ nelle opere di Apostolo e di Luca Maroccn: dieci modelle fissate in immagini fotografiche in bianco e nero sono rielaborate, sul rovescio di 10 tele, con colori, collage e oggetti. Fino al 27 luglio.

■ BND STUDIO
via Calvi 18, tel. 02 657.5901
In esposizione **Erotica**. Quindici artisti diversi tra di loro indagano nel territorio dell'erotismo. Orario: 10-19.30. Chiuso domenica. Fino al 10 settembre.

■ CASCINA GRANDE
via Togliatti, tel. 02 892 59332
In esposizione **Collettiva**. Panoramica sulla produzione d'arte conte■■■ponoghese, con opere di 70 pittori e scultori, tra i quali Monica Silva e Riccardo Gigante. Fino al 28 luglio

■ CIRCOLO FILOLOGICO
via Clerici 10, tel. 02 480 13217
In esposizione **Gladys Sica**. "Merada migratoria": dipinti a olio su tela della pittrice italo-argentina. Fino al 27 luglio.

■ CIVICA GALLERIA D'ARTE
via Palestro 16, tel. 02 760.02819
Nella Villa Reale è raccolta una delle più importanti collezioni d'arte italiana dall'Ottocento al Futurismo. Sono esposte opere di Canova, Appiani, Hayez, Fontanesi, Cremona, Piccio, Segantini, Medardo Rosso. Permanente.

■ CENTRO D'ARTE ARBUR
corso di Porta Romana 6, tel. 02 720 18542
In esposizione **Thomaz Ianelli**. 27 tele dell'artista brasiliano da poco scomparso: fiori, figure femminili dai diversi ■■■■, che si collocano in una dimensi■■■ tra realtà e sogno. Orario: da lunedì a venerdì 14-19; sab 10-18. Fino al 20 luglio.

■ FONDAZIONE MAZZOTTA
Foro Buonaparte 50, tel. 02 878 197
In esposizione **Ernst Ludwig Kirchner**. Circa 150 opere, provenienti da Berlino e Davos, dell'artista tedesco (1880-1938) della Brücke ■■■. 10-19,30. Martedì e giovedì 10-22,30. Chiuso lunedì. Ingresso € 8. Fino al 9 settembre. In esposizione **Il ritorno dei giganti**. Circa 170 lavori, tra tele e disegni, della collezione Deutsche Bank offrono uno spaccato della "Nuova figurazione" in Germania tra il 1975 e il 1985. Ingresso ■■■ 5,50. Fino ■■ settembre.

■ FONDAZIONE PRADA
via Fogazzaro 36, tel. 02 546 70981
Mostra dedicata all'artista di San Francisco McGee, impegnato a Milano nel recupero della cultura urbana. Orari: da martedì a domenica 10-19. Chiuso lunedì, ingresso libero. Fino al 20 luglio.

■ GALLERIA AGFA GEVAERT
via Grosio 10/4, tel. 02 307 4377
In esposizione **Piero Costa**. "La macchina del tempo". L'artista presenta una serie di dipinti del passato rivisitati e nuovamente interpretati con tecniche moderne. Fino al 15 settembre.

■ GALLERIA ALA
via Monte di Pietà 1, tel. ■■■
In ■■■ **Ursula** ■■■ dei movimenti del corpo impegnato in passi di danza ■■■ tredici immagini fotografiche e "light box" di grande formato, accompagnate da disegni preparatori di ogni foto. Fino al 20 luglio.

■ ■■■ A ANTONIO COLOMBO
via Solferino 44, tel. 02 290.60171
In esposizione **8 Marzo - Universo Donna**. Rassegna di opere realizzate da diverse artiste. Fino al 19 luglio.

■ GALLERIA CA' DI FRA
via Carlo Farini 2, tel. 02 290.02108
In esposizione **Mimmo Iacopino**. Giochi optical nelle opere dell'autore milanese: intrecci di materiali insoliti, come tessuti cangianti, metri da sarto, piume, ■■■ e pellicole fotografiche. Fino al 30 luglio.

■ GALLERIA CARLA SOZZANI
corso Como 10, tel. 02 653.531
In esposizione **Duane Michals**. Il fotografo americano, noto per le sue immagini di grande impatto poetico, presenta le recenti ■■■ e nuove sequenze. Fino al 4 agosto.

■ GALLERIA CIOCCA E C■■■
via del Lauro 8, tel. 02 864.63167
In esposizione **Lorenzo Missoni**. Un erbario personale costruito mescolando parti di fiori ■■■ in un puzzle di opere che mostrano un'originale e poetica visione della natura. Fino al 28 settembre.

■ GALLERIA FORNI
via Fatebenefratelli 13, tel. 02 290 60126
In esposizione **Proposte**. Dodici giovani pittori e scultori affrontano nuove tematiche, utilizzando tecniche tradizionali. Tra gli autori spiccano Giu■■■ ■■■, Nicola Nannini e Carlo Ferrari. Fino al 27 luglio.

■ GALLERIA GIÒ ■■■
via Tadino 15, tel. 02 294 04373
In esposizione **Mario Schifano**. Le tele di Schifano pronte per la mostra del 1970 e poi mai esposte per il noto litigio tra Giorgio Marconi e Schifano stesso. Orario: 10-13/16-19.30. Chiuso sabato e domenica. Ingresso libero. Fino al 19 luglio.

■ GALLERIA MARIA CILENA
via Alberto ■■, tel. 02 832.3■■■
In esposizione **Anton Luigi Gajoni**. Quadri e sculture di Angelo ■■■ e di Elisabeth Sherlig con architetture, luoghi e paesaggi indefiniti. Fino al 20 settembre.

■ GALLERIA PECCI
via Bocconi 9, tel. 02 584 30047
In esposizione ■■■ **la Olde Wolders**. Nei diversi video narrativi, soggetti da drammi umani e ripresi da ■■■ e quotidiani, l'artista ■■■ esplora realtà immaginarie. Fino al 23 settembre.

■ GALLERIA MARCONI
via Tadino 15, tel. 02 294 04373
In esposizione **Mario Schifano**. Viene riproposta la stessa mostra in cui Mario Schifano (1934-1998) ■■■ i suoi primi lavori sulla Tv. Una ventina di tele che testimoniano la genialità di un artista che ha anticipato la Tv a colori e ha inventato immagini ancora oggi insuperate. ■■■: 10-13 e 16-19.30. Chiuso domenica e lunedì. ■■■ al 19 luglio.

■ GALLERIA SAN■■■
■■■ Corsica 41, tel. 02 700 03987
In esposizione **Alfonso Borghi**. Scomposizioni di forme e proiezioni di linee-forza nei dipinti dell'artista emiliano. Fino al 31 luglio.

■ MAKIA
corso Sempione 28, tel. 02 336.04012
In esposizione **Roger Hutchings**. Nell'elegante locale Makia per il ciclo "8 grandi fotografi 8 grandi mostre" dedicata alla grande fotografia d'au■■■, in esposizione gli scatti di Roger Hutchings. Immagini dell'Inghilterra thatcheriana, della Berlino ai tempi della caduta del muro ■■■. Le foto coprono gli ultimi 20 anni. Orari: 11-1.30, ■■■ dalle 18, ■■■ 12-16. Fino al ■■ luglio.

■ ■■■ A ARTE ■■■
via Leopardi 8, tel. 02 ■■■.11460
In esposizione **Omar Galliani**, Personale. Fino al 15 settembre.

■ ■■■ O DELLA ■■■
via Tuser 34, tel. 02 655.1445
In esposizione **Black light Jucker**. Dipinti della collezione Jucker. Orari: 10-13, giovedì fino alle 22, sab. e dom. fino alle 18.30. Chiuso lunedì. Ingresso € 6,20. Fino a febbraio 2003.

■ PALAZZO REALE
piazza Duomo 12, tel. 02 864.61394
In esposizione **New York Renaissance**. Arte ■■■icana della seconda metà del '900, circa 93 opere. Orari: tutti i giorni 12-23. ■■■ lunedì. Ogni martedì per le coppie ■■■ 26 un biglietto in omaggio. Ingresso € 7. Fino al 15 settembre. In esposizione **Una notte con Marylin**. Per la prima volta le splendide immagini di Marilyn Monroe realizzate dal fotografo Douglas Kirkland il 17 novembre 1961, circa ■■■ prima della morte della diva. Fino al 1 settembre.

■ PHOTOLOGY
via della Moscova 25, tel. 02 659.5285
In esposizione **Irving Penn. Still Life**. Il grande fotografo statunitense, maestro in immagini di moda e ritratto, si cimenta con lo still-life e la pubblicità, proponendo nuove creazioni con il suo stile elegante. Orario: 10-13 e 15-19. Chiuso domenica e lunedì. Ingresso ■■■. Fino al 6 settembre.

■ SOHO CAFÈ
via Farini 75, tel. 02 768.89284
In esposizione **Asami Takahashi**. Espressioni■■■ e deformazione nei ritratti di Asami Takahashi. La pittrice ventinovenne si diploma all'Accademia di Brera nel 1994, anno in cui comincia l'attività espositiva, volta all'indagine di visi e persone, ■■■ sottolinea posture ed emergenze (bocche, occhi, vestiti). Fino al 21 luglio.

■ SPAZIO OBERDAN
viale Vittorio Veneto, tel. 02 774.06300
In esposizione **Elliott Erwitt - Snaps**. I migliori ■■■ del grande fotografo. Orario: 10-19.30, martedì e giovedì 10-22. Chiuso lunedì. Ingresso € 4,10. Fino al 20 ottobre.

■ STUDIO CANNAVIELLO
via Stoppani 15, tel. 02 202.40428
In esposizione **Pentotal**. ■■■ di otto giovani artisti italiani, Carolina Antich, Vittorio Apa, Lucia Cloca, Fabrizio Dori, Alicia Erba, Gionata Gesi, Fausto Gilberti, Francesco Spampinato. Orario: da martedì a sabato 10.30-19.30. Fino al 5 ottobre.

■ TRIENNALE
viale Alemagna 6, ■■ ■■ 805.2763
In esposizione **Il quinto quarto**. Mostra dedicata ai disegni di Perry King e Santiago Miranda e alle fotografie di Andrea Zani. "Il Quinto Quarto" è il susseguirsi di schizzi e di tirami che accompagnano ogni oggetto dalla sua idea fino alla messa in produzione. Orario: 10-20. ■■■ lunedì. Fino all'8 settembre. In esposizione **Side Effects**. Fotografi ■■■ modificazioni del comportamento ■■■ dell'uomo in relazione al mutare delle metropoli. Olivo Barbieri, Francesco Jodice e Armin Linke hanno indagato 3 diverse realtà: la Cina, Stati Uniti ed ex Unione Sovietica. Fino al 7 settembre.

Agenda

■ BAMBINI
Incontro dedicato ai più piccoli sul tema "Ci vuole orecchio - Esperienze con suoni e rumori". Ingresso libero. Biblioteca rionale Tibaldi viale Tibaldi 41, ■■■. Ore 17.

■ TUAREG
Incontro col poeta tuareg Hawad, autore de "La carovana della sete". Ottagono galleria Vittorio Emanuele II, tel. 800 448.877. Ore 21.

■ SPETTACOLO
Serata con la Banda Osiris. Nell'ambito della



manifestazione "Da vicino nessuno è normale" spettacolo "Progetto Dadaumpa". Ex Ospedale Psichiatrico Paolo Pini via Ippocrate 45, tel. 02 662.12315. Ore 21.45.

■ SAN LORENZO
Quindicesima edizione del festival, tradizionale rassegna estiva milanese di musiche e culture del mondo. Oggi: "Ensemble Kaboul (Afghanistan)". Ingresso libero. Cascina Monlué via Monlué, tel. 02 541.78225. Ore 21.

■ ARCONAUTI
Spettacolo musicale "Erykah Badu". Ingresso ■■■. Castellazzo di Bollate tel. 02 350.05501. Ore 21.30.

■ VALERIA ROSSI
Dopo il successo di "Tre parole", la cantante sarà ospite della manifestazione "Milano in Stream". Milano In Stream Darsena di Milano. Ore 21.30.



■ F■■■
Maurizio Colonna e Frank Gambale in concerto. Ingresso con sottoscrizione a "Amici di José Carreras per la lotta contro le leucemie". (tessera da € 26/52). Piazza San Babila tel. 011 561.1262. ■■■.

■ ALESSI
In occasione dell'uscita del volume "Vedi alla voce: bagno", a cura di Raffaella Poletti, edito da (Electa/Alessi), incontro con Alberto Alessi, Felice Accame, Mariapia Bobbioni e Manolo de Giorgi. Annotazioni d'Arte via degli Elemosinieri 5. Ore 19.

■ JAZZ
Palazzo Reale trasforma il proprio cortile interno in un suggestivo luogo di accoglienza per le "Sere d'Estate". Va in scena una selezione delle migliori pellicole cinematografiche e dei ritmi jazz della Manhattan degli ultimi 50 anni. Concerto della Groove Big Band. Palazzo Reale piazza Duomo 12, tel. 02 864.61394. Ore 20.

■ CTS LA SPEZIA
Sul palco rock band ■■■. Via Rimini 26/1 tel. 02 569.4444 Ore 19.

Esposizioni

■ LE ALPI
"Dall'orrido al sublime. La visione delle Alpi". La lenta conquista delle cime delle Alpi. Orario: 10-18. Chiuso lunedì. Ingresso € 4. Biblioteca di via Senato via Senato 14, tel. 02 762.151. Fino al 27 ottobre.

■ ■■■
In esposizione, alla Sala XXVIII, la collezione fotografica di immagini ottocentesche di Lamberto Vitali. Orario: 9-17.30. Lunedì chiuso. Museo Castello Sforzesco piazza Castello, tel. 02 875.851. Fino al 1 settembre.

■ ANIMAL HOUSE
Mostra dedicata a oggetti con nomi e forme zoomorfe: L'auto Topolino,



lo scooter Vespa ed altri. Orario: 10-20. Chiuso lunedì. Triennale viale Alemagna 6. Fino all'8 settembre.

■ ALMODOVAR
In mostra le fotografie del regista Pedro Almodovar, realizzate ■■■ girava il suo ultimo film "Parla con lei". Orario: 9-20, domenica 10-■■. Galleria Fnac via Torino angolo via della Palla. tel. 02 720.821. Fino al 28 luglio.



■ SCARABEI
In esposizione scarabei dell'antico Egitto appartenenti alle Civiche Raccolte Archeologiche. Orario: 9-17.30. Lunedì chiuso. Museo Archeologico corso Magenta 15, tel. 02 864.50011. Fino al 27 ottobre.

Musei

■ ■■■
È il principale museo d'arte di Milano, uno dei più importanti per le sue raccolte di pittura antica e moderna. Orario: 8.30-19.30. Lunedì chiuso. Pinacoteca di Brera Via Brera 28, tel. 02 894.21146. Permanente.

■ TIEPOLO
"Il Neoclassicismo in Italia da Tiepolo a Canova". In esposizione oltre 400 opere. Orario: 9.30-19.30, giovedì 9.30-23, lunedì chiuso. Ingresso € 9,30 Palazzo Reale piazza Duomo 12, tel. 02 392.261. Fino al 28 luglio.

■ OCCHIALI
Esposizione "Gli occhiali presi sul serio". Tra gli oggetti: cannocchiali istoriati, ■■■ gioiello déco. Orario: 10-20. Chiuso ■■■. Palazzo della Triennale Viale Alemagna 6, tel. 02 724.341. Fino al 29 settembre.



■ CAFFÈ
In esposizione una sessantina di macinini da caffè di ■■■. La mostra non ha orari. BNP Paribas Espace Culturel piazza San Fedele, tel. 02 724.72012. Fino al 30 settembre.

■ EFFETTI
Visioni della metropoli contemporanea dagli scatti dei fotografi: Armin Linke, Francesco Jodice ed Olivo Barbieri. Orario: 10-20. Chiuso lunedì. Triennale viale Alemagna 6, tel. 02 805.2263. Fino al 22 settembre.

■ HANSON
"Duane Hanson", la prima retrospettiva in Italia dello scultore Duane Hanson. Orario: 9.30-19 e il giovedì dalle 9.30-22. Pac via Palestro 14, tel. 02 783.330. Fino al 1 settembre.

Utili

Carabinieri		112 / 02 627.61
■■■		113 / 02 622.61
Vigili del fuoco		115
Emerg ■■■		118

Aos 02 ■■■	Malpensa e Linate ■■■
Polstrada 02 326.781	Malpensa Express 02 277.63
Questura ■■■	Ferrovie dello Stato 848 888.088
Polfer 02 775.81	Ferrovie nord Milano 02 202.22
Guardia di finanza 117 02 627.71	■■■ 02 574.781
Vigili Urbani 02 772.71	Atm 02 805.5841
Rimozione 02 702.80	Radio Taxi ■■■ 02 858.5
Guardia forestale 1515	Italgas 800 900.700
Croce Rossa 02 388.3	Aem 800 199.955
Ambulanze 118	
Centro antiveleni 02 661.01029	
Soccorso stradale 116	

Farmacie

Centro (Centro storico all'interno degli ex Bastioni): via Meravigli 17, via Visconti di Modrone 1, via Fiori Oscuri 13 (angolo via Borgonuovo), corso Porta ■■■ 50 **Nord** (Bovisa, Affori, Niguarda, ■■■, Quarto Oggiaro, Certosa, Farini, Zara, Fulvio Testi, Melchiorre Gioia): via Capuana 3, via Budoni 19 (angolo via Varesina), via Candiani 122, via Porro Lambertenghi 25, via Arnolo 36 **Sud** (Ticinese, ■■■ gemino, Rogoredo, Barona, Gratosoglio, Romana, Sempione): viale Bligny 47 (angolo via Ripamonti), via Monte Palombino 9, via Meda 37, via San Paolino 18 **Est** (Venezia, Vittoria, Loreto, Città Studi, Lambrate, Ortica, Forlanini, Mecenate, Gorla, Precotto, Turro): via Malpighi ■ angolo via Melzo (vicinanze piazzale Oberdan), piazzale Loreto 7, via Iglesias 48, viale Abruzzi 23, via Grossich 14 (vicinanze via Pacini), corso Concordia 16 (vicinanze piazza Risorgimento), via Compagnoni 9 (vicinanze piazza G. Grandi), viale Ungheria (angolo via dei Ceti 1), piazza Insubria (angolo via Sebino 2) **Ovest** (Lorenteggio, Baggio, Sempione, San Siro, Gallaratese, Solari, Giambellino, Forze Armate, Vercelli, Novara, Paolo Sarpi): viale Coni Zugna 43, via del Primaticcio 96, via Forze Armate 4, via delle Betulle 86c, via Rasori 2 (angolo via Alberto da Giussano), piazza Monte Falterone 3 angolo via Masaccio, via Ugo Betti 40, via San Galdino 11 (vicinanze piazza Diocleziano)
Guardia Medica 24 ore **tel. 02 345.67**
Ambulatorio Stazione
tel. 02 670.10061

Farmacie notturne
aperte dalle 19.30 alle 8.30
piazza Duomo (angolo via Silvio Pellico), via Boccaccio 26, piazza Cinque Giornate 6, viale Zara 38, via Fulvio Testi 74, corso San Gottardo 1, Stazione Centrale (galleria Carrozze), piazza Principessa Clotilde 1, corso Magenta 96, corso Buenos Aires 4, piazza Argentina (angolo via Stradivari 1), viale Lucania 10, viale Ranzoni 2, via Canonica 32, piazza Firenze (angolo via R. di Lauria 22), via Lorenteggio 208 (angolo via Inganni), viale Corsica 42, via Boltava 31
Sempre aperta
Stazione Centrale, ■■■ Carrozze
Pronta farmacia
Numero verde **tel. 800 801.185**


...MA IL SOLE
BACIA
TUTTI?
BIMBUS

IL TEMPO
Nubi irregolari possibili temporali più frequenti al mattino sulla fascia costiera e al pomeriggio nell'interno. Domani migliora.

OGGI	DOMANI	DOPODOMANI
Minima 19	Minima	Minima 21
Massima 24	Massima	Massima 29
45%	pioggia	pioggia 35%

LA REGIONE OGGI

L'ARIA OGGI

LA STAMPA
vivereroma

STORICHE DISPUTE

Per la Sovrintendenza dovrebbero essere accessibili. Da Palazzo Doria Pamphilj: non era negli accordi DI BLASI A PAG. 3

I quarantaquattro archivi nobili che messi in rete farebbero gol

Difficile il compromesso sul «Progetto Eccellentia». l'archivio digitalizzato quarantaquattro fondi privati della nobiltà romana che la società Regesta di Giovanni Bruno (la stessa che ha informatizzato gli archivi dell'Enel e della Camera dei Deputati) vorrebbe mettere in . La Sovrintendenza vorrebbe portare contenuto in internet, ma accordo preventivo stato precedentemente preso con i possessori fondi (tra cui spiccano il ricco archivio dei Colonna, essieme a quelli dei Caetani, dei Pallavicini, dei Cenci Bolognetti). Inizialmente era parlato della digitalizzazione solo per l'indubbia utilità di «preservare» le carte, fragili e soggetti all'usura del tempo. Una legislazione «vecchia» per la riproduzione elettronica rischia di rendere vani i tentativi pubblicazione on line. Mentre l'archivio Doria Pamphilj ricorda che le carte non sono nascoste ma a disposizione di tutti gli studiosi che si nella sede di via del Corso, difficile appare una via d'uscita. L'unico sostentamento per gli archivi privati sono infatti le fotoriproduzioni dei documenti. Con internet, mantenendo gli stessi parametri fissati da decreto legislativo, si rischierebbe di arrecare un danno patrimoniale agli archivi privati esistenti sul territorio. Non sono però solo i privati a voler un seppur minimo ritorno dall'operazione «Eccellentia». Anche lo Stato, che ha finanziato l'impresa organizzativa della Regesta (digitalizzate e inventariate cinquantamila immagini e ottantamila schede descrittive in cinque anni di lavoro), adesso vorrebbe recuperare in parte l'investimento iniziale.



GIANCARLO ELIA VALORI

CONCERTAZIONE ROMANA

Industriali e sindacati siglano l'accordo sulle vertenze

Per risolvere le controverse senza attendere i tempi giustizia ordinaria

ROSSELLA FABIANI A PAG. 4

TEVERE POCO BIONDO

Strage di pesci sotto inchiesta gli scarichi nel fiume

Indagine del procuratore Amendola Esposito: piano di risanamento

A PAG. 2

DELITTO VILLA BONELLI

I genitori asfissiati nel sacco: arrestato il giovane Arel

L'accusa nei confronti del figlio è di duplice omicidio. Le intercettazioni e i tabulati delle telefonate hanno convinto gli inquirenti della colpevolezza

GUGLIELMO BUCCHERI

Dopo quattro mesi il duplice delitto di villa Bonelli forse a una svolta: da ieri mattina, Arel Gabriele, studente di 26 anni, è rinchiuso nel carcere di Regina Coeli. L'accusa è quella di aver ucciso i genitori, Gaspare Gabriele, di 66 anni, e moglie Maria Elena Figuccio, di 64, entrambi pensionati. La colpevolezza del giovane, secondo gli inquirenti, sarebbe dalle intercettazioni sul telefono di Arel e su quello di alcuni parenti a lui vicini, ma anche, fra gli altri elementi, dall'esame dei tabulati delle telefonate dell'abitazione: poco prima e subito dopo la morte dei coniugi, il giovane risulterebbe e quindi nell'impossibilità di non accorgersi dei due cadaveri.

Sullo sfondo la storia di un ragazzo che av nella mansarda, sopra l'appartamento dei genitori, il rifugio e nella vita agiata il sfogo. Arel era uno studente universitario a cui i genitori avevano affidato il compito di laurearsi in tempi brevi e proprio la bugia sul falso conseguimento della laurea, e la successiva scoperta dei suoi, sarebbero alla base della decisione del duplice delitto. Ritenuto normale di mente, la versione di Arel per quanto accaduto nell'abitazione in villa Bonelli, sembrava di lucidità estrema: lo studente raccontò delle ultime 48 quelle di un ragazzo che di casa per farvi rientro dopo una cena con gli amici e di colpo si trova davanti mondo sottosopra. I genitori, semivestiti come se pronti andare a letto, morti asfissiati, secondo quello che fu l'esito dell'autopsia, dopo essere stati prima addormentati con un potente sonnifero e rinchiusi nei sacchi di plastica. Era steso sul divano e sotto choc, Arel: era stato lui, poco istanti prima ad avvertire i carabinieri.

Sono passati quattro mesi, da quel marzo scorso; quattro mesi di dure indagini che hanno portato a scoprire le cause della morte dei due coniugi. Niente avvelenamento, ma soltanto l'intenzione nella mente di Arel, di abbandonare i suoi genitori in uno stato di non intendere e di non volere. Lo strumento, una fortissima dose di un potente sonnifero: il padre, Gaspare, muore per problemi cardiaci dai quali era afflitto da tempo; madre, Maria Elena, asfissiata. Sui corpi nessun segno di violenze, nè sul collo, ai polsi; nessun segno di lacci o strette di mano: Arel diventa il principale sospettato fin dalle prime ore successive al delitto. La vita agiata e la piccola arde; gli e la pizza: l'Università nemico da sconfiggere. Le intercettazioni e i tabulati delle telefonate dell'abitazione lo inchiodano; la bugia, poi scoperta, per una laurea mai conseguita, hanno fatto il resto. Da ieri mattina, il giovane studente è rinchiuso nel carcere di Regina Coeli, arrestato in esecuzione di un'ordinanza di custodia cautelare emessa dal gip del tribunale Roma su richiesta del procuratore aggiunto Italo Ormanni e del sostituto procuratore Francesco Dall'Olio. Il duplice delitto in una palazzina villa Bonelli conosce il sussulto, forse, più atteso: Arel Gabriele, 26 anni, studente, è l'accusato di quanto avvenne il 22 marzo scorso, l'omicidio di Gaspare e Maria Elena Figuccio, entrambi pensionati.



AREL GABRIELE. Il giovane arrestato ieri mattina dai carabinieri dopo quasi quattro mesi di indagini sul delitto dei genitori



RENATO ZERO

LA CITTA' DELLA MUSICA

Che fine ha fatto Fonopoli? Storia di un sogno

La sorella di Renato Zero: abbiamo detto a 28 proposte, ora ce n'è una seria

FRANCESCA BELLINO A PAG. 5

ALTA MODA

Le gaffes, i litigi le provocazioni alle sfilate romane

Sarli propone un calendario 2003 con gli esclusi da Donna sotto le stelle

E TAMBURRINO A PAG. 6

DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello Sorgi CONDIRETTORE: Gianni Riotta. VICEDIRETTORI: Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin RESPONSABILE DI VIVEREROMA: Rita Pinci ART [illegible] Cynthia Sgarallino
VIVEREROMA, Via Barberini 50, 00187 Roma telefono 06 47661, fax 06 484885 E-mail vivereroma@lastampa.it Sms 3351371878

Buongiorno roma

SPQR

TRASPORTI. Oggi e domani percorsi alternativi per i mezzi dell'Atac

Le sfilate di moda fanno deviare i bus

Bus deviati, oggi e domani, in occasione delle sfilate di moda che causeranno la chiusura di via Veneto e piazza di Spagna.

Via Veneto sarà chiusa, tra via Sardegna e via Sicilia, da oggi fino alle 7 di domani. Per i bus è stato previsto un piano speciale che interesserà le linee 95, 25N, 55N e gli elettrici 116 e 119: i mezzi in direzione di Porta Pinciana saranno deviati per via Boncompagni, via Piemonte e [illegible] Italia. In direzione di piazza Barberini, invece, gli autobus transiteranno per via di Porta Pinciana e via Ludovisi. Piazza di Spagna ospiterà domani la serata di «Donna sotto le stelle», e sarà chiusa fino a giovedì per consentire lo smantellamento del palco. Il trasporto pubblico sarà quindi deviato dalle 14 alle 24 di oggi, nelle stesse ore di domani e fino alle 23 di giovedì. Le linee elettriche 117 e 119, quindi, [illegible] passeranno per via del Babuino e via del Co[illegible]. La 117, inoltre, farà servizio solo [illegible] piazza San Giovanni in Laterano e piazza San Silvestro.

Va bene

Apre a Cinecittà il primo sportello di prevenzione dell'usura voluto dal Campidoglio per combattere il fenomeno. Il servizio è attivo dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13.

Va male

Sono bastati 41 millimetri di pioggia per mandare in tilt ancora una volta la capitale: a subire i maggiori disagi il trasporto pubblico con la linea del tram 8 che ha viaggiato a singhiozzo

ATTIVATO VOLO ROMA-BERNA /// Da ieri Roma è collegata direttamente [illegible] Berna, in Svizzera, con i voli della compagnia aerea regionale austriaca Air Alps. La compagnia, dopo aver inaugurato il 1° luglio i voli con Stoccarda, aggiunge così una nuova tratta con l'aeroporto di Fiumicino. Il collegamento giornaliero sarà effettuato con aeromobili Dornier 328-110 da 31 posti, dal lunedì al venerdì, con partenze da Roma alle 12.10 e da Berna alle 14.05. Alla cerimonia di inaugurazione c'erano il direttore esecutivo delle attività operative di Aeroporti di Roma, Federico Nucci e l'ambasciatore d'Italia in Svizzera, Onofrio Solari Bozzi.

ART. 18, IL 19 SCIOPERO NEL TRASPORTO AEREO /// Probabili disagi venerdì prossimo per quanti prevedono di viaggiare in aereo. Il 19 luglio infatti incroceranno le braccia gli addetti del trasporto aereo per lo sciopero proclamato da Filt Cgil, nell'ambito delle agitazioni nei trasporti indette a difesa dell'art. 18. Alla protesta, dalle 12,30 alle 16,30, partecipa anche la sigla autonoma del Sulta. Inoltre, sempre il 19 luglio si fermeranno i controllori del traffico aereo [illegible] Centro controllo d'area di Roma, aderenti all'Anpcat. La protesta sarà attuata dalle ore 10 alle 18.

L'Enav e l'Adr informano che saranno garantite le prestazioni indispensabili secondo la normativa vigente.



NUOVO LOOK PER IMPIEGATI E OPERAI DELL'ADR A FIUMICINO E CIAMPINO

Indosseranno da oggi [illegible] divisa gli impiegati del settore operativo e gli operai delle società Aeroporti di Roma e Adr Handling. E' la quarta volta, dal 12 febbraio 1975, che le divise del personale operativo vengono sottoposte ad un completo restyling. La novità più evidente è l'abbandono del colore rosso per le divise delle hostess di terra in favore di un blu marine più accattivante.

i numeri

STIPAVA [illegible] UNA PICCOLA ABITAZIONE SCOPERTO E ARRESTATO

26 CLANDESTINI

Un cameriere di 24 anni è finito in manette: ospitava in un'abitazione di soli tre ambienti in condizioni igieniche e sanitarie disastrose ben [illegible] immigrati clandestini dai quali pretendeva 25 euro mensili

il nome

QUESTIONE INCENERITORE SENTINELLI: «SE PASSA, SBATTIAMO LA PORTA»

In Campidoglio scoppia il caso «termocombustore». Ad andare su tutte le furie Rifondazione comunista decisamente contraria all'inceneritore. Il Prc ha addirittura minacciato di lasciare la giunta

Veltroni ha subito rassicurato il capogruppo Patrizia Sentinelli smentendo l'ipotesi ventilata



la frase

«E' ovvio che nell'aula Giulio Cesare ciascuno debba tenere un comportamento adeguato, ma l'obbligo di giacca e cravatta previsto nella nuova bozza del regolamento mi sembra francamente ridicolo»

Adriana Spera. Presidente della commissione cultura, scuola, lavoro e turismo del Comune

Moria di pesci nel Tevere aperta un'inchiesta

I pesci galleggiavano privi di vita. E sono stati trovati dopo almeno [illegible] all'altezza di ponte Matteotti dentro un Tevere diventato di colpo infido anche per loro. La visione grottesca si è avuta a metà pomeriggio di ieri. Un branco che si moltiplicava a vista d'occhio, erano veramente tanti. Si parla di alcuni quintali di varie dimensioni. Alcuni già morti, altri in stato evidente di choc [illegible] vanossia. Ci sono volute almeno due ore prima che li avvistassero, trasportati da [illegible] corrente che li ha «fermati» sotto gli occhi di vigili del Fuoco e carabinieri. Secondo i pompieri la moria sarebbe avvenuta a Nord del fiume, forse all'altezza dell'Aniene, in seguito al forte acquazzone della nottata di domenica che avrebbe rimosso le acque portando a galla residui tossici letali per per gli abitanti del fiume. I carabinieri della compagnia San Pietro e i chimici della Asl si sono subito messi al lavoro per prelevare campioni di acqua e capire le origini della moria.

Gianfranco Amendola, procuratore aggiunto di Roma ha aperto un'inchiesta e si sta occupando personalmente della vicenda. A questo proposito ha incaricato i carabinieri del nucleo ecologico di compiere accertamenti sul caso per individuare la causa di questa catastrofe anche sollecitando l'Arpa - l'Associazione regionale per la protezione ambientale a compiere prelievi sia di acqua che di pesci. Sonia Gigliotti segretario dell'associazione «Ambiente è vita» lancia un'ipotesi inquietante: «È probabile che qualcuno abbia approfittato della piena causata dalle piogge in queste ore per scaricare nel fiume, forse anche nell'Aniene, un'ingente quantità di prodotti inquinanti, confidando nel fatto che proprio le violenti correnti avrebbero reso difficile l'individuazione del responsabili».

Nel frattempo l'assessore alle politiche ambientali del Comune di Roma, Dario Esposito, [illegible] Marevivo chiede un piano di risanamento del Tevere, per evitare il ripetersi di fenomeni come quello di ieri. «Non abbiamo avuto ancora nessuna conferma sulle cause ma certo si tratta di un fatto non riconducibile a [illegible] fenomeno naturale». Esposito ricorda che negli ultimi anni le acque del fiume avevano raggiunto un buon livello di salubrità, testimoniato anche dal ritorno dei cormorani».

«Una delle ipotesi allo studio

La strage forse provocata da residui tossici scaricati nel fiume e nell'Aniene indaga il procuratore aggiunto Amendola

dell'Arpa - sottolinea ancora l'assessore - potrebbe [illegible] quella di un dilavamento causato dalle abbondanti piogge, oppure quello dello scarico doloso di materiali inquinanti nel fiume, da parte di qualcuno che ha approfittato del maltempo di questa notte». Tutte queste, secondo Esposito, [illegible] «ipotesi di massima che saranno verificate solo nei prossimi giorni», ma intanto sostiene che «è necessario che tutti gli organismi interessati elaborino immediatamente un piano di bonifica in modo da scongiurare altri fenomeni di così grave portata, che peraltro potrebbero essere generati dalla siccità». Per questo motivo, conclude l'assessore, «si conferma la necessità di un coordinamento nella gestione dei flussi d'acqua del Tevere.

LA STORIA NEL COMPUTER Dibattito aperto sui 44 fondi nobiliari digitalizzati che rischiano di restare chiusi in un computer ▪ E' giusto oppure dovrebbero essere accessibili, magari a pagamento? ▪ I privati si oppongono : «Niente di questo è stato concordato, l'intento era di preservarli»

Ecco gli archivi dei nobili La Sovrintendenza li vorrebbe tutti in rete



Da Palazzo Doria Pamphilj fanno sapere che chi vuole consultare le carte di famiglia può recarsi tre volte a settimana in via [illegible] Corso
Il problema di come rientrare nelle spese

EDUARDO DI BLASI

Nel 1151 Oddone di Pietro [illegible]lonna riesce ad ottenere Trevi cedendo in permuta ad Eugenio III la metà di Tuscolo, Monteporzio e i diritti su Montefortino, prima parte di [illegible] possedimento che avrebbe abbracciato le [illegible] di comunicazione a sud della città del Papi: prenestino, tiburtino, tuscolano.

La storia della Roma medievale è quella delle famiglie nobili che l'hanno costruita. Esule dopo la caduta della Repubblica fiorentina, Silvestro Aldobrandini, esperto giurista, che già aveva riformato i codici di Venezia e Faenza, nel 1548 si stabilì a Roma dove divenne segretario di Paolo IV Carafa.

Nobili e Papi, e spesso Papi provenienti dalla nobiltà (i Caetani, i Massimi, gli Orsini, i Carafa, i Colonna, i Piccolomini, i Farnese, i Della Rovere...) hanno trasformato [illegible] città, splendida e decaduta dopo [illegible] crollo dell'Impero. Basta guardarsi intorno: Roma [illegible] si [illegible] dei palazzi, delle fontane, del[illegible] cultura che generazioni di nobili «romani», (molti arrivarono da fuori come i Doria, i Pallavicini, gli Odescalchi e gli Altemps), anche in competizione [illegible] loro, contribuirono a creare.

Adesso parte di quella storia, raccolta in un pugno di bit dalla Regesta di Giovanni Bruno nel «Progetto Eccellentia», rischia di diventare inutile. Digitalizzati i documenti h[illegible] perso la propria forma, lontani millenni dalla cartapecora dell'amanuense che li vergò. Le lettere, i conti, le doti, le intercessioni, [illegible] preghiere, i fogli di cancelleria, le donazioni di 44 famiglie nobili della Capitale adesso sono anche nell'hard disk di un solo computer.

L'opera di catalogazione, [illegible] lavoro durato un lustro, è stata resa possibile grazie alla Regesta, la società nata nel 1996 (cinque i [illegible], Giovanni Bruno, Gabriele D'Autilia, Massimo Canario, Giuseppe Bonanni e Chiara Mandolesi), che ha già informatizzato gli archivi storici di Iri, Enel, Istituto Luce, e Camera dei Deputati. «Abbiamo digitalizzato e inventariato ottantamila schede descrittive e cinquantamila immagini - spiega Giovanni Bruno, amministratore di Regesta sin dalla fondazione - Nel corso del '99 abbiamo proceduto al recupero delle banche dati e dal 2001 abbiamo iniziato a studiare l'interfaccia web». Contenuto e forma. I documenti, riprodotti in formato digitale, sono conservati naturalmente negli archivi privati delle nobili casate romane, a disposizione degli studiosi. Il nuovo contenuto «elettronico», da questi prodotto rischia però di non essere aperto al web.

La difficoltà principale sarebbe quella di riuscire a gestire il diritto d'autore del materiale proveniente dagli archivi privati

Di mezzo una questione giuridica irrisolta sulla pubblicazione [illegible] internet. Lo spiega la Soprintendenza Archivistica del Lazio che, nel 1997, inviò una lettera alle famiglie nobili romane in possesso di corposi fondi d'archivio per chiedere loro se volessero far digitalizzare il contenuto, o i semplici inventari, delle proprie carte. All'appello risposero in quarantaquattro.

In molti [illegible] d'accordo nel t[illegible]sportare nella memoria di un computer documenti comunque corruttibili e molto delicati.

Dall'archivio dei Doria Pamphilj, fanno sapere, si indicò espressamente che l'inventario cartaceo da loro inviato alla Soprintendenza non doveva andare in internet. La proposta non era negli accordi: «Chi vuole accedere alle carte di famiglia può recarsi tre giorni la settimana, nella sede di via [illegible] Corso - fa sapere attraverso un funzionario la famiglia Doria Pamphilj - In media l'archivio è visitato da 15 studiosi la settimana. La struttura è in piedi a spese del Principe». Questo [illegible] [illegible] altro nodo delicato. Su cosa «guadagnano» gli archivi storici che mettono a disposizione i fondi agli studiosi? Come fanno a rientrare delle spese? La risposta [illegible]: con [illegible] fotocopie e le riproduzioni [illegible] documenti. E [illegible] cifra, a conti fatti, è anche irrisoria, essendone stato stabilito per decreto il costo: «Si va dai dieci centesimi per una fotocopia a cifre più alte per una riproduzione fotografica 6 per 6, [illegible] media cinquanta centesimi per ogni copia», spiegano alla Soprintenden[illegible]. Il problema, [illegible] fondo, è questo. La possibilità di allargare i fondi documentari al mare di internet apre infatti il fianco a tutta una serie di questioni.

Primo. Anche se pubblicati in rete i documenti appartengono sempre al privato, e questo, dal punto di vista giuridico, è una novità. L'archivio in rete della Camera dei Deputati, infatti, è consultabile, [illegible] solo perché la Camera dei Deputati è un'istituzione pubblica. Stesso discorso può forsi per Enel. Ma le 44 famiglie nobili? Per loro non vale lo stesso discorso, e qualsiasi decisione tecnica si prende in merito alla pubblicazione del contenuto deve essere presa di concerto. Si darà la possibilità allo studioso di poter stampare la videata [illegible] gli si concederà anche di poter scaricare [illegible] file che gli interessa? E come la mettiamo con i file temporanei di internet che comunque rimangono nella memoria del computer che ha avuto [illegible] ad un sito internet? Di tutto questo bisogna trattare con le famiglie, facendo sempre attenzione [illegible] fatto che il decreto sulla fotoriproduzione ha una tabella «vecchia» per internet. In pratica il legislatore dovrebbe creare una legge ad hoc per fare in modo che privati e Soprintendenza trovino una convenienza nella messa in rete dei contenuti storici.

Secondo. Digitalizzare [illegible]quantamila documenti non è stato un lavoro gratuito ed anche lo Stato vorrebbe [illegible]trare delle spese sostenute.

Terzo. La pubblicazione in internet, che [illegible] Soprintendenza potrebbe comunque otte[illegible] in virtù di una legge che vede preminente il diritto di consultare archivi privati «di notevole interesse storico», lederebbe gli interessi dei proprietari di fondi che vedrebbero assottigliare le visite degli studiosi. Nella peggiore delle ipotesi, sottolineano dalla Soprintendenza, il materiale potrebbe essere a disposizione degli archivi di Stato. Gratis? Non si è deciso.

I QUARANTAQUATTRO FONDI DEL «PROGETTO ECCELLENTIA»



PALAZZO MASSIMO

Aldobrandini
Altemps
Altieri
Altieri Paselini
Ambrosi De Magistris
Bartolomucci Visocchi
Bertini Frassoni
Bisleti
Caetani
Caffarelli
Campanari
Cenci Bolognetti
Centro Studi Cistercensi
Coletti
Colonna
Condominio Bentivoglio
Conti Gentili
Doria Landi Pamphili
Franchi de' Cavalieri
Del Gallo di Roccagiovine
Giustiniani Bandini
Longhi
Marchetti Caucci Molara
Massimo
Molella
Morozzo della Rocca
Muti Bussi
Nobili Vitelleschi
Nogara
Odescalchi
Pallavicini
Parboni Arquati
Pecci
Pelliccioni di Poli
Piccolomini
Rospigliosi
Sacchetti
Salustri Galli
Soderini
Stelluti Casi
Theodoli
Vincenti Mareri
Visocchi
Vitalini Sacconi



PROSPERO COLONNA CON LA MOGLIE JANNE



CARLO MASSIMO IN COMPAGNIA DELLA MOGLIE



ALESSANDRO SACCHETTI CON LA CONSORTE



ELVINA PALLAVICINI

In un'opera di Giulio Romano alla Galleria Borghese

Il faro a infrarossi scova Raffaello

La Galleria Borghese da oggi ha due quadri in più. Li ha sempre posseduti perché coabitavano nelle stesse cornici, ma da oggi, e per un mese, si potranno ammirare entrambi, l'uno «staccato» dall'altro. Per le celebrazioni del centenario, infatti, la Galleria Borghese, in collaborazione con l'Inoa (Istituto Nazionale di Ottica Applicata), ha eseguito una ricerca tramite un occhio tecnologico a infrarossi puntato sulle due tele della «Madonna con bambino e San Giovannino» di Giulio Romano e del «San Giovanni Battista» del Bronzino.

Il risultato è stato stupefacente. Puntando il faro sull'opera di Romano è [illegible] un disegno preparatorio identico a quello che Raffaello Sanzio realizzò nel 1512 (opera conservata nel museo di Oxford). Puntando lo stesso occhio verso il quadro del Bronzino è invece venuto alla luce un volto noto ai critici d'arte: quello di Ludovico Capponi, mecenate, letterato e collezionista, amico di Savonarola, rappresentato su un'altra tela dallo stesso Bronzino. Le riflettografie dei due quadri, riprodotte nelle stesse dimensioni, resteranno in mostra per un mese nel salone d'ingresso del museo. Il faro a infrarossi potrà rappresentare per il futuro un valido ausilio per chi si occupa di critica d'arte. Nulla infatti sfugge al suo occhio. Lo strato di pittura della tela viene infatti «scavalcato» dall'infrarosso che va a leggere direttamente quello che c'è dietro: stesure pittoriche, schemi, ripensamenti. Utile strumen[illegible] per le attribuzioni, «In mancanza di documentazione coeva - precisa però il direttore Storico dell'Arte della Galleria Borghese Kristina Herrmann Fiore - non si può essere sicuri di niente».

ACCORDO

Industriali e sindacati conciliano per risolvere le vertenze di lavoro

Le controversie tra i singoli lavoratori e le aziende saranno affrontate [illegible] attendere i tempi della giustizia ordinaria Elia Valori: costruiamo un nuovo modello Lazio Cgil, Cisl, Uil: segnale forte

ROSSELLA FABIANI



GIANCARLO ELIA VALORI

Una commissione sindacale di conciliazione, per risolvere le controversie di lavoro senza attendere i tempi della giustizia ordinaria. È il risultato dell'accordo firmato ieri dall'Unione Industriali di Roma e dalle organizzazioni sindacali Cgil, Cisl [illegible] Uil di Roma e del Lazio. La commissione, formata da rappresentanti degli industriali [illegible] dei sindacati, dovrà tentare di ricomporre le vertenze tra i singoli lavoratori e le aziende associate all'Unione. Entrambe le parti [illegible] chiamate [illegible] spiegare le proprie ragioni. Quindi toccherà alla commissione trovare [illegible] soluzione valida, che accontenti azienda e lavoratore. Altrimenti, si dovrà ricorrere al consueto iter giudiziale. Inizialmente l'accordo per la conciliazione delle vertenze individuali di lavoro, riguarderà le aziende della Provincia [illegible] Roma per essere poi successivamente esteso alle altre provincie del Lazio. «Si tratta di [illegible] metodo di concertazione nuovo - ha detto il presidente dell'Unione Industriali di Roma, Giancarlo Elia Valori - che mira a costruire un modello Lazio per il lavoro». «Da gennaio 2000 [illegible] giugno 2002 - ha ricordato Elia Valori - nella nostra sede [illegible] stati sottoscritti, con i sindacati, circa 11.600 verbali di conciliazione, anche senza accordi definiti. Un segno chiaro della linea che ha sostenuto costantemente la logica della nostra rappresentanza nell'interesse delle imprese e dell'intera comunità». «L'accordo - ha commentato il segretario generale della Uil [illegible] Roma e Lazio, Alberto Sera - sarà [illegible] non solo per snellire il processo di lavoro, ma anche per evitare il sovradimensionamento del contenzioso nelle sedi giudiziarie». Per il segretario generale regionale della Cgil, Stefano Bianchi, l'accordo, «conferma l'impegno delle parti sociali, nel Lazio, per risolvere i problemi del mondo del lavoro, in un momento di forti tensioni sociali che rischia di accrescere ulteriormente il contenzioso». Positivo anche il giudizio del segretario regionale della Cisl di Roma e del Lazio, Stefania Vannucci: «Finalmente -ha detto- l'avvio della politica della concertazione nella nostra regione comincia a dare risultati concreti». Anche per il sindaco Veltroni l'accordo raggiunto per l'istituzione di una commissione di conciliazione è «la conferma della validità di un metodo, quello del confronto e della concertazione».

CASA DELLO STUDENTE
Berlusconi a Storace: «Grazie per averla ceduta alla Farnesina»



Berlusconi [illegible] è congratulato - con tanto di lettera - con il Presidente della Regione, Francesco Storace per l'accordo firmato fra il Ministero degli Affari Esteri, la Regione Lazio e l'Azienda per il diritto allo studio straordinario, con il quale sono state definite le clausole per il graduale passaggio dell'uso della Casa dello Studente alla Farnesina.

Lettere

Le lettere si possono spedire personalmente a Rita Pinci inviandole a:

Via Barberini 50, 00187 Roma
viverroma@lastampa.it
06 484 885 - 06 486 039
SMS 335 1371878

RISPONDE // RITA PINCI



I monumenti imbrattati

Pietro Marini
Roma

Non credo che una grande città non trovi il modo di bloccare certi giovinastri che si divertono a imbrattare monumenti, a ricoprire di orribili disegni i convogli della metropolitana, [illegible] danneggiare le facciate dei palazzi appena ripulite. Servono più controlli, [illegible] organizzino ronde notturne, si prevedano sanzioni severissime. Finché lo fanno in periferia passi, [illegible] nessuna indulgenza deve essere accordata quando a soffrirne sono edifici storici. E quelli che vengono scoperti siano condannati a studiare storia ed educazione civica. Così si renderanno conto degli scempi che producono.

I graffiti [illegible] a volte molto belli, ma è certo che i monumenti devono essere risparmiati. P[illegible] restaurare un edificio storico imbrattato, tra l'altro, servono specialisti, materiali particolari e il costo economico è pesante. Nella città che ha più alta concentrazione [illegible] monumenti al mondo è chiaro che tenere tutto so[illegible] controllo [illegible] è facile. Ronde? E come si fa? Il problema è di cultura, di prevenzione ed educazione al rispetto del patrimonio storico. Tempo fa si parlava di individuare spazi dove i writers possano esprimere la loro creatività.

CHI CONTROLLA LE ASL?

Anselmo Contini
Roma

Ho ripetutamente chiesto l'intervento della Asl perché controllassero l'igiene di una panetteria-forno che si trova proprio sotto la mia abitazione (in casa girano frequentemente grosse blatte) oltre al rumore dei macchinari per fare il pane sempre [illegible] funzione durante la [illegible]. Alla fine l'Asl è arrivata. Hanno fatto i rilevamenti richiesti e hanno verificato la necessità di un intervento. [illegible] allora è passato quasi un anno e della Asl non c'è più traccia. Chi controlla il loro servizio? A chi rivolgersi perché non debba sempre vincere il più ricco?

RICHIESTA DI AIUTO ALL'AMA

Umberto de Nardi
Roma

N[illegible] so più cosa devo f[illegible]. Abito in pieno centro storico. La mia porta d'ingresso ha [illegible] sfortuna di essere praticamente attaccata ad un portoncino di un palazzetto i cui condomini [illegible] hanno alcun senso di educazione [illegible]. [illegible] ogni [illegible] del giorno lasciano fuori buste e sacchi della spazzatura infischiandosene di ogni forma di igiene [illegible] buona educazione. Rientrando la sera dal lavoro, uscendo [illegible] mattina, in pratica sempre, lo spettacolo che mi accoglie al rientro a cas[illegible] è davvero desolante oltre che imbarazzante. Che l'Ama mi aiuti!

Brevi

Giuseppe Biscari delegato Abi per il Lazio

Ieri durante il convegno svoltosi presso la Camera [illegible] Commercio di Roma, l'associazione bancaria italiana ha nominato Giuseppe Bicari, funzionario di banca e membro del Consiglio generale di Unioncamere e della Giunta della Camera di commercio di Roma, suo delegato per il Lazio. Bicari farà da collegamento tra gli enti pubblici del territorio [illegible] il sistema delle banche.

Rubano telecamere ai varchi elettronici

C'è [illegible] fa razzia [illegible] case disabitate per le vacanze estive e chi si cimenta con le telecamere [illegible] varchi elettronici. L'anomalo furto di alcuni apparecchi, che sorvegliano l'accesso al [illegible]tro storico della capitale, è stato messo a segno nei giorni scorsi. L'episodio, [illegible] preoccupa soprattutto la Sta, l'agenzia del Comune di Roma per la mobilità, è stato denunciato alla polizia che ha intensificato i controlli per cercare di individuare questi singolari «soliti ignoti» ed evitare nuovi furti che potrebbero trasformare [illegible] un colabrodo [illegible] sistema di [illegible]trollo degli accessi alla Ztl.

Innamorato deluso tenta il suicidio

Per una delusione d'amore, un uomo di 30 anni voleva buttarsi nel Tevere, ma l'intervento di una pattuglia dei carabinieri della Compagnia San Pietro lo ha fatto desistere. Erano circa le 7 di ieri, quando i militari passando sul ponte Vittorio Emanuele II, hanno notato il giovane, seduto sul parapetto con le gambe dalla parte del fiume. L'uomo era in piena crisi depressiva. Ma dopo una lunga ed estenuante opera di convincimento, i militari sono riusciti a fargli cambiare idea. Il giovane è stato poi portato presso l'ospedale San Filippo Neri e ricoverato nel reparto psichiatrico.

Ladri a casa di Gianni Minà

Non è stata salvata dal tradizionale furto estivo l'abitazione romana del giornalista Gianni Minà, svaligiata da topi di appartamento che hanno approfittato dell'assenza del proprietario durante il fine settimana. I ladri sono entrati nell'abitazione all'ultimo piano di una palazzina in via Bernardo Blumenstihl, a Monte Mario, dopo aver forzato la serranda del terrazzo e hanno portato via soldi in contanti e oggetti per un val[illegible] di circa 25 mila [illegible].

Piccoli editori crescono

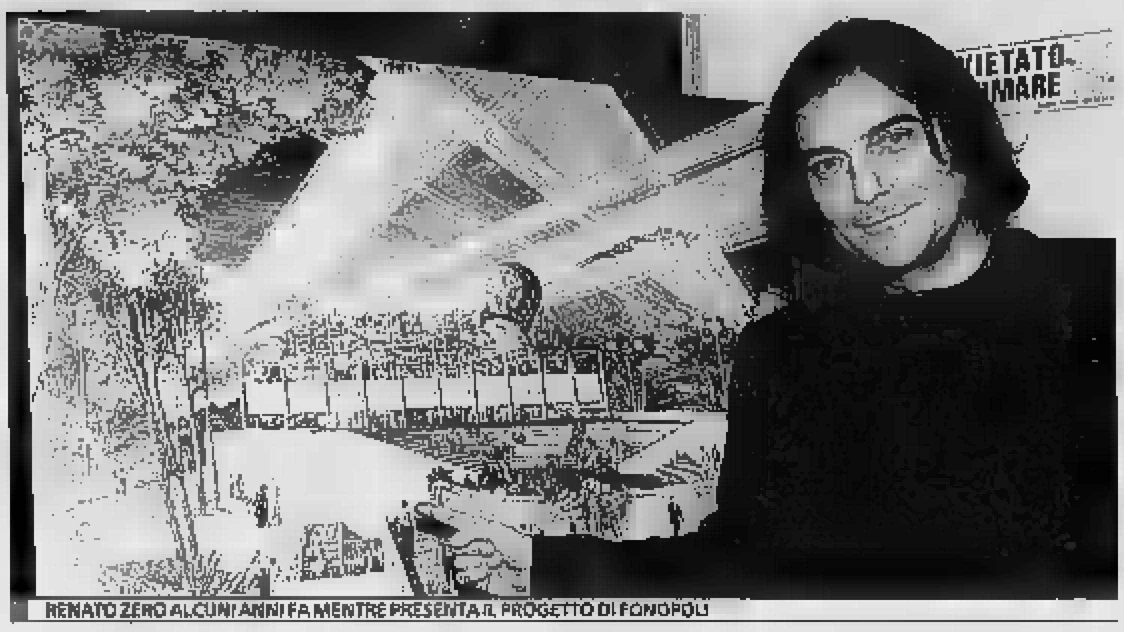
Dal [illegible] novembre al 2 dicembre, si svolgerà [illegible]'insegna dello slogan «Più libri più liberi» il primo salone nazionale della pi[illegible]la e media editoria, organizzato dall'Associazione italiana editori e dal Comune di Roma con il patrocinio del ministero dei Beni Culturali. La manifestazione, che avrà sede al Palacongressi e punta a diventare un appuntamento annuale, non sarà solo un'ampia mostra-mercato dove gli amanti della lettura potranno trovare titoli e collane curate da 350 case editrici, spesso difficili da reperire in libreria, ma anche un forum di discussione sui problemi del settore. In scaletta anche iniziative per i bambini.

GRANDI [illegible]

Fonopoli, al progetto partito da Zero manca solo l'aiuto di un imprenditore

Il cantante devolverà alla sua città della musica parte dell'incasso [illegible] venerdì all'Olimpico. La sorella Maria Pia: «Renato ha rifiutato 28 proposte. Ora ce n'è una interessante della famiglia Caltagirone»

FRANCESCA BELLINO



RENATO ZERO ALCUNI ANNI FA MENTRE PRESENTA IL PROGETTO DI FONOPOLI

Renato Zero, impegnato nella tournée estiva, non dimentica Fonopoli, la struttura polifunzionale progettata nel 1993 per accogliere l'arte a 360 grandi e mai realizzata per [illegible] di fondi necessari. La storia di Fonopoli [illegible] piena di paradossi e contraddizioni, è un labirinto dal quale il cantante romano non vuole uscire. Anzi, nonostante le numerose problematiche incontrate [illegible] suo percorso [illegible] ostacoli, Zero non molla la presa e continua a cercare una soluzione.

«Renato non smette mai di portare avanti il progetto – spiega la sorella, Maria Pia Fiacchini-Devolverà parte dell'incasso del concerto di Roma del 19 (tutto esaurito, ndr) al sostegno delle attività dell'Associazione Fonopoli, come fa ogni volta che può. Inoltre, a fine tour, ha già un appuntamento con un probabile finanziatore per il progetto. Abbiamo avuto 28 proposte finora. Tutte bocciate da Renato per la divergenza di obiettivi tra [illegible] e gli imprenditori presentatisi. Questa volta la proposta viene dalla famiglia Caltagirone e sembra quella giusta, finalmente».

La «città della musica» dovrebbe sorgere nella XV Circoscrizione, su tre ettari della Magliana, vicino al centro direzionale dell'Alitalia. La ricerca dell'area è partita nel 1993. Dopo diversi tentativi falliti, l'Associazione culturale Fonopoli presieduta dal cantante, individua un terreno di proprietà del Conservatorio di Santa Caterina della Rosa, in zona Divino Amore. In aprile del 1995 viene stipulato [illegible] contratto di locazione per quest'area e in giugno il Comune di Roma [illegible] impegna a preparare un accordo di programma per [illegible] concessione dei permessi necessari per l'edificazione di Fonopoli.

A luglio, il sindaco di allora, Francesco Rutelli, [illegible] il [illegible] impegno a far realizzare il centro polifunzionale entro la primavera del 1996. [illegible] progetto viene addirittura presentato ufficialmente a settembre, con l'esposizione di un plastico della struttura, alla festa della Madonna [illegible] Divino Amore. L'anno successivo, però, comincia una controversia con il Rettore del Santuario che pone il [illegible] sull'iniziativa per l'incompatibilità tra Fonopoli [illegible] il Divino Amore. Così l'Associazione decide [illegible] accettare una delle proposte avanzate dal Comune. In particolare sceglie l'area di La Rustica che, immediatamente, l'assessore [illegible] Claudio Minelli, dichiara non più valida. Un'area [illegible] Lunghezza che, però, viene scartata per problemi di degrado.

Nel 1997 [illegible] Comune destina all'iniziativa tre ettari di un'area alla Magliana. Si trova un accordo e Fonopoli ha finalmente un suo spazio, oltre alla concessione di aree per parcheggi da parte del Comune e infrastrutture di collegamento dall'Alitalia. L'Associazione, quindi, accelera i tempi per la messa a punto del progetto e del piano economico-finanziario e l'8 gennaio del 1999 consegna al sindaco il progetto definitivo.

Ospite in tv della Carrà, Renato Zero pone la prima pietra simbolica della realizzazione di Fonopoli [illegible] Roma [illegible] poi parte per la tournée «Cantiere Fonopoli» con Carla Fracci e i Momix.

Nel 2000 viene avviata la ricerca dei fondi. [illegible] dal 2000 ad oggi? «Abbiamo [illegible] solo delusioni – spiega Maria Pia – ogni imprenditore interessato esigeva un [illegible] spazio da destinare alle attività [illegible] ciali. Non ci interessano belle e profumate offerte se poi dobbiamo affiancare l'arte a un fustino di detersivo. Cerchiamo qual[illegible] che voglia far business guardando al sociale, che [illegible] intenzione di schiacciare l'ispirazione primaria dell'iniziativa. Ci interessa diffondere [illegible] musica, il teatro, la poesia, promuovere idee, far conoscere artisti emergenti, dare lavoro ai giovani. Non fare business».

L'altra caratteristica peculiare della cittadella è la flessibilità della struttura. Nel progetto, al centro dell'area, è prevista la costruzione di un auditorio utilizzabile per concerti, discoteca, spettacoli teatrali, sfilate di moda, mostre, conferenze, proiezioni cinematografiche, con [illegible] possibilità di essere frazionato in base alle necessità, dividendo i posti in platea da quelli [illegible] galleria. In [illegible] prima fase si intende edificare proprio l'auditorio principale, la "piazza" del [illegible]aggio globale Fonopoli, capace di accogliere tra le 4000 e le [illegible] persone. Nella seconda due teatri all'aperto e [illegible] spazio per laboratori artigiani. Anche [illegible] la struttura [illegible] ancora [illegible] miraggio, l'attività dell'Associazione, [illegible] cui sede è in via Marche n.23, è intensissima ed è naturalmente in linea con i concetti base di Fonopoli.

«In un'Italia che compiange ancora le famiglie in cui nasce un artista – continua [illegible] sorella di Renato – noi cerchiamo di dare dignità all'arte lavorando per farla diventare un mestiere come gli altri. Curiamo gli artisti che nascono nei nostri laboratori».

Ma quando la struttura sarà realizzata come si sosterrà? «Si troverà una maniera – assicura Maria Pia – l'importante ora è avere carta bianca. Poi Renato ospiterà [illegible]ci e ognuno di loro farà e darà quel che potrà e sentirà».

L'Associazione organizza concorsi letterari e canori

Tra i musicisti gli Archinué

L'Associazione organizza il concorso letterario «Parole in Movimento» (i migliori lavori sono pubblicati dalla casa editrice Mon(edit)), quello canoro «Voci da Fonopoli», quello cinematografico «Fotogrammi in Movimento», pubblica la rivista «InFonopoli» e ospita, [illegible] volta al mese a Roma, un socio residente altrove. Inoltre, è attiva l'Orchestra sinfonica e i suoi musicisti si [illegible] facendo c[illegible] in tutta Italia. Sono 148, sparsi nelle diverse città, e sono chiamati per numerosi concerti in base alle [illegible] di riferimento. Alcuni di loro hanno lavorato agli ultimi cd di Adriano Celentano e Amedeo Minghi, oltre ad aver suonato con Renato in tv per «Tutti gli Zeri del mondo». Al Festival di Sanremo si sono fatti notare gli Archinuè, gruppo selezionato all'Ambra Jovinelli durante la prima edizione di «Voci da Fonopoli», vincendo il premio della critica Mia Martini come giovani proposte. Renato Zero crede anche in un altro cantante, Nicola Lupetti per il quale ha già scritto una canzone.





Nel suo box girato il film di Alberto Sordi

Manzone, un vetturino e il suo cavallo che è un Grillo parlante

ALESSANDRA COLONNA

E' bello, scattante e fa l'attore. Il [illegible] è Grillo. Ha sedici anni e prima di [illegible] reclutato per il film *La Mandragola*, il seguito di *Febbre da cavallo*, con Gigi Proietti, Enrico Montesano e Nancy Brilli, ha portato in giro per Roma turisti in [illegible] romanticherie. [illegible] tratta di un cavallo, [illegible] trottatore, che ha esordito [illegible] Tor di Valle nelle [illegible] calesse [illegible] che adesso, attaccato ad una carrozzella romana, scorrazza per [illegible] vie del centro. Ad averlo adottato, sì perché, per lui, è come un figlio, è Stefano Manzone, un vetturino [illegible] Trastevere, che da venti anni fa questo mestiere. Come suo zio, i suoi cugini e i suoi nipoti, Stefano si alza all'alba, governa il suo cavallo e alle sette è pronto per la riunione quotidiana dei vetturini, in cui si decidono le zone dove lavorare. Piazza di Spagna, il Colosseo, San Pietro, [illegible] le più gettonate. Dall'11 settembre il numero delle corse [illegible] è ridotto alla metà, da circa quattro, [illegible] due, quando va bene. Bin Laden [illegible] colpito anche qui. La tariffa è di sessanta euro l'ora e il percorso è a discrezione del cliente. Molti vogliono andare all'Aventino a spiare le bellezze di Roma attraverso un grande buco della serratura di un portone, da lì la Capitale si vede in un colpo solo dall'alto, una cartolina. La sera, dopo tre razioni d'avena, assunte dalla "saccoccia", quel sacco appeso alla testiera, Grillo [illegible]me a Stefano tornano al ricovero delle "botticelle", delle carrozzelle e dei cavalli. Ad attenderli non c'è proprio uno scenario da fiaba. A Testaccio, nell'ex mattatoio, tutto cade [illegible] pezzi, meno di un ottaro quadrato [illegible] coperto di letame non smaltito e il Comune [illegible] fornisce la luce elettrica. Anche l'acqua è razionata, quella che c'è la portano i vetturini. Per i quarantatré conduttori di carrozzelle e per gli stallieri, [illegible] situazione [illegible] precaria. Stefano racconta di non avere fiducia in [illegible] futuro più roseo anche perché, [illegible] quanto dice, la sua categoria [illegible] mal sopportata anche dai commercianti, i quali protesta[illegible] quando i vetturini, cercando riparo dal sole, si appropinqua[illegible] troppo ai negozi. Tuttavia la richiesta di passeggiate romantiche in carrozza resta viva, tanto che alcuni giovani del mestiere hanno imparato a parlare non solo il solito inglese [illegible] francese ma anche il giapponese. I clienti preferiti di Stefano sono gli italiani, con i quali intendersi è più semplice, quelli che si concedo[illegible] una domenica [illegible] carrozza [illegible] la famiglia, in genere nel periodo delle "ottobrate romane". Aldo Fabrizi, Ave Ninchi erano suoi clienti affezionati, forse perché il calesse era, per loro, un simbolo di quella Roma vissuta da ragazzi. Anche Alberto Sordi [illegible] nell'album dei ricordi di Stefano. Nel box di Grillo è stato girato "Nestore, l'ultima corsa", [illegible] film nel quale Albertone indossava i panni di [illegible] cocchiere. [illegible] box [illegible] [illegible] li ma impolverato e fatiscente, l'augurio è quello [illegible] una maggiore attenzione verso chi, con la sua attività, contribuisce al richiamo dei turisti a Roma.

QUESTE PAZZE SFILATE

Gaffes, liti, provocazioni il basso dell'alta moda

Il calendario degli esclusi da Trinità de' Monti Sgarbi geloso, Valentina Stella sgridata dalla Pirelli, Giada Drommi gira intorno a Marzullo. Egon Furstenberg parla più che di vestiti del battesimo del nipotino

MARIA CORBI

Gaffes. L'altra sera alla cena di Fausto Sarli del più caustico critico moda, Gianluca Lo Vetro, star di *Bazaar*, non era invitato. In compenso c'era di tutto.

■ **Onomastici.** Enrico Gasbarra lo aveva promesso alla mamma e così il giorno del onomastico ha voluto invitarla a cena insieme a pochi amici sulla terrazza del Campidoglio, la stessa della cena di Sarli. Per distinguere gli eventi un siparietto di alloro. Separati.

■ **Geloso.** Vittorio Sgarbi marca stretta la sua fidanzata Sabrina Colle. Aveva detto: «Donne sotto le Stelle? Per carità...» ma poi appena ha saputo che la sua bella avrebbe sfilato per Lorenzo Riva ha chiesto un invito. Lei ha sospirato: «Vittorio non mi lascia mai solo...».

■ **Battesimo vip.** Egon Furstenberg più che dei suoi vestiti parla del piccolo Tassilo, il nipotino, figlio di suo figlio Alex e di Alexandra Miller. Per lui sono previsti sette giorni di festeggiamenti a Salisburgo con festa il 25 luglio al castello di Sassonia. Padrini: Alessandro di Grecia e Yoki Elkann.

■ **Status symbol.** Alexandre McQueen ha disegnato una Carta di Credito d'Alta Moda, impreziosita da una sottile lamina d'oro, con un disegno ispirato ad una delle sue più famose collezioni. Una Carta in edizione limitata di 500 esemplari, uno dei quali è esposto al Design Museum Londra. Della serie: dimmi quanti soldi hai ti dirò chi sei.

■ **Love story.** La co inda Drommi, figlia di Patrizia De Blank, star di «casa Balestra», in questi giorni di moda si aggira intorno a Gigi Marzullo. Nuovi amori sotto le stelle.

■ **Crisi di nervi.** Diego Dolcini, il mago delle scarpe, era sull'orlo di una crisi, ieri, causa modelle che non arrivavano. Fuori dalla sala della sua performance una folla inferocita di giornalisti e operatori che gridavano in coro: «annamocene».

■ **Calendario.** Primo calendario del 2003 che potrebbe chiamarsi «los sfigados» e invece si chiama «E le stelle stanno a guardare», una carrellata, mese per mese, di stilisti e modelle escluse dalla vetrina di «Donne sotto le stelle». Un'idea Fausto Sarli realizzata da Pino Gagliardi Spiritosi.

■ **Mostra.** Abiti sontuosi per serate «illuminate». Si caricano come il cellulare i vestiti di Yumi Katsura che risplendono nella notte.

■ **Make up-intimo** In Francia è scoppiata la moda del make-up intimo per le ragazze, colori e fiocchetti proprio «là». Diego Dolcini non se lo dire due volte e addobba «là» Eva Robins brillantini disposti, of course, a triangolo. De gustibus.

■ **Rimproveri.** La Pirelli rimprovera Valentina Stella, l'italiana che ha vinto il concorso per un posto in calendario: troppo nuda sulla passerella. A gennaio gli amanti del calendario-cult non avranno niente da scoprire.

■ **Ingorghi.** Renato Balestra sfila stasera a via Veneto: strada bloccata e traffico impazzito. La gente si infuria. Soprattutto quando sa che arrive al lavoro due ore dopo causa mondanità.



Ferreri, Giovanna e Enzo Benigni (fotoservizio Pizzi)



Cipolletta con la moglie



Modenese e Cavendish

DEGLI EFFETTI E IL VESTIRE C E Nuovo spazio e i designer Rick Owens, Carol Christian Poell, Carpe Diem

A Roma, Massimo Degli Effetti è un'«istituzione» tra i fashion victim «concettuali», i patiti di un vestire filtrato dal cervello, per cui eleganza significa ricerca di uno stile anticonvenzionale per scelta e fatto, dice Massimo, di «soldi, testa e forza». Da lui a piazza Capranica si va per portarsi a casa non solo uno Yamamoto, un Commes des Garçon ma un'idea di vestito, come in tanta arte concettuale. Nel spazio ristrutturato da Fuksas e arredato con i cubi mobili del romano Maurizio Altieri che qui vende l'esclusivo Carpe Diem, Degli Effetti ha trasferito la sua anima più avant-garde, come dimostra l'opening all'interno dell'Alta Moda. «Avevo voglia di uno spazio alternativo agli altri due per continuare un percorso di ricerca che mi ha sempre contraddistinto». Tra i veterani della scuola d'Anversa, resiste qui solo il genio Margiela (i classici della sperimentazione da Van Noten a Branquinho fino ai più commerciali Prada e Lang stanno negli altri due negozi). I nomi più radicali sono il duo Project Alabama che rielabora i ricami degli indiani d'America, il britannico Paul Harnden che rilegge la tradizione del Lord di campagna ma lo stropiccia come se fosse passato in lavatrice, il losangelino Rick Owens che gioca con le epoche e l'austriaco Carol Christian Poell che lavora sul pezzo unico recuperando la manualità dell'alta sartoria. [ele.mar.]



Egon von Furstenberg

Rossella e Il Foglio

Carlo Rossella ha fatto sapere che si presenterà accompagnato da tre donne: Maria Angiolillo, Sandra Verusio e Sandra Carraro. Stasera cena all'Hotel Flora, dove il direttore del Foglio Giuliano Ferrara festeggerà gli scrittori del suo giornale: Feltri, Beppe Benvenuto, Maria Giovanna Maglie, e naturalmente il direttore di Panorama.

Ardant e Martone

Ore otto. Aperitivo nel giardino del De Russie. Lei tubino al ginocchio beige a fiorellini rossi, calza a rete color burro, Chanel nero con la zeppa e cinturino. Così era la diva francese Fanny Ardant chiacchierava fitto fitto (lavoro?) con il regista Mario Martone. Mentre la figlia di lei ascoltava annoiata



Henry Duarte con Flaminia Orsini

Duarte, la vita è come un rock

La follia Duarte conquista anche Roma. L'altra sera alla festa all'Auditorium, lo stilista è arrivato coi suoi musicisti maledetti vestiti da cow boy, pomeriggio per la sua performance ha preteso il suono rock duro dei Winter Flowers, pronti a resuscitare i Doors, dannati e più metallici; se possibile vicini alla musica dei Black Sabat, famoso gruppo di rock nero. Sembra che l'aria della Città Eterna faccia bene ai californiani. Così la pensa anche il grande fotografo Sasha Eisenman che viaggia al seguito. Loro, i musicisti più cool del momento si chiamano Gavin Toler Chad Peterson e Christofe Certik, pare facciano impazzire gli addetti alla sicurezza, che tirino l'alba nei bar del centro, che si portino dietro le ragazzine estasiate che li seguono ovunque.

Henry Duarte oltreoceano è considerato un guru, a Los Angeles si fanno in quattro per vederlo, soprattutto per comprare i suoi jeans considerati i più belli del mondo. Costano dai mille ai tremila dollari il, dall'inverno prossimo si potranno trovare anche a Roma centellinati, ta bisogna prenotarli con mesi d'anticipo per poterli avere. Che hanno di speciale da far trillare di gioia Julia Roberts, la famiglia Jagger e Lenny Kravitz? Sono cuciti in modo totalmente rivoluzionario, una volta indossati rassomiglia a una donna ragno, sono sportivi ma molto, molto sexy, chi li indossa non li smette più. Dicono sia un folle creativo ed è il suo bello; per rappresentare a Roma quello che lui considera il puro stile della Città degli Angeli, ha fatto arrivare da Londra il bellissi Rex con sette modelle. Duarte pontifica: «Per i miei abiti non mi ispiro a nessun modo di fare moda, a nessuna tendenza momentanea. Io racconto una concezione di vita». Che è poi il Rock and Roll. Infatti: «Quello è lo stile che mi appartiene, couture che vive insieme alla persona, come il vestito con il dragone che Jimmy Page indossava per i suoi concerti lo stile dei Rolling Stones. Tutti ricordano». [m. tamb.]

Circoli

TROFEO STILO ALL'ULTIMA SFIDA

Nel tennis semifinali per Anas, Cedas Fiat Auto Roma, Inail e Ericsson. Nel volley finale con Cral e Canottieri Lazio in testa. Nell'atletica vittoria nella prima gara di Nicosia del Villa Spada

ULTIMA GARA SULL'APPIA DELLA SAI SWING DI GOLF

L'ultimo appuntamento sull'Appia, al Circolo del Golf, la Sai Swing Cup (18 holes stableford) è andato alla coppia Luca Madeddu/Federico Rocchetti. Per le donne vincono Jatta/ Giglielmotti.

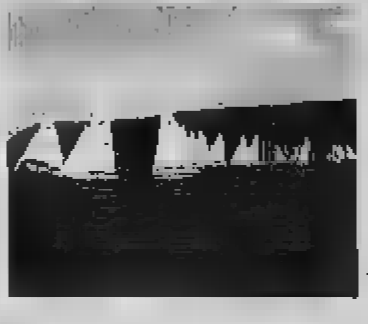
Porzio perde a Lucerna e si consola pianoforte

ENZO CILENTO

Ora che la tappa di Coppa a Lucerna si è conclusa col secondo posto del "4 con" dietro la Germania, beffati solo nel finale di pochi decimi, per il ventunenne Lorenzo Porzio della Canottieri Aniene e per i compagni di squadra Mornati e Leonardo non resta che tenersi in allenamento l'olimpionico Giovanni Suarez prima delle prove al remoergometro e della trasferta a Genova per la Coppa delle Nazioni-Mondiale under 23.

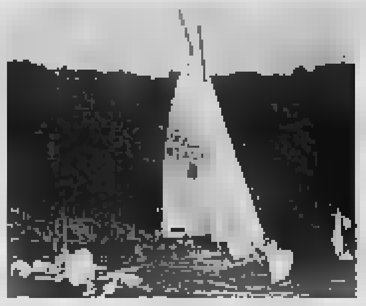
Anche Lorenzo ha poi un modo tutto suo di rilassarsi, come ben sanno all'Aniene, che è quello di sedersi al piano o all'organo (suona anche in Basilica a piazza Euclide) dando sfogo all'altra sua grande passione: la musica. Cosicché, esibendosi tanto al Circolo di Giovanni Malagò quanto nel ritiro azzurro, si è guadagnato il nomignolo di "Richard Claydermann del remo".

Sport



VELA 1/ COPPA [illegible] LEONI

[illegible] Si sono svolte sul lago di Bracciano, a Vigna di Valle, le prove valide [illegible] l'assegnazione della Coppa dei Leoni. Nella [illegible] 470 grande lotta tra le coppie Franco Nocera/Riccardo Leoni e Marco Gianfreda/Giorgio Leoni. Nel Fireball invece sfida tra Antonio Lontani/Fabio Palermi e i campioni in carica Maurizio Leone/Luca Campati. [e.c.]



VELA 2/ [illegible] CLASSE A

[illegible] Due giorni [illegible] regate nazionali classe A nel fine settimana a cura dell'Associazione Velica Bracciano del presidente Fabrizio Micci. Vince il romagnolo Roberto Casadei (CV Cesenatico), davanti al toscano Farnesi. Terzo Nicodemo Fedeli del Circolo [illegible] Velzna. Solo quinto infine l'atleta di casa, Stefano Rala. [e.c.]



VELA3/ [illegible] DI [illegible]

[illegible] Regate sociali e selezioni zonali [illegible] in programma anche nella provincia di Viterbo in questo week end. L'Assonautica Provinciale di Viterbo del presidente Fabrizio Moretti, a Tarquinia Lido, era una regata Open, Regata dell'Amicizia. L'altra, del Circolo Nautico Capodimonte di Bolsena era [illegible] una selezione zonale classe Laser. [e.c.]

IL CASO

Manfredini, alla Lazio per forza e contro tutti

Cragnotti: «Verrà premiata [illegible] nostra buona fede, [illegible] giocatore resta dov'è» Il legale del Chievo replica: «Il contratto è valido» Giovedì il verdetto della Figc

GUGLIELMO BUCCHERI

In un [illegible] vai di mercato senza sussulti (in attesa della fumata bianca sul destino [illegible] Nesta) [illegible] controcorrente [illegible] Manfredini, centrocampista [illegible] Chievo Verona almeno fino [illegible] verdetto della Commissione dei Tesseramenti della Figc, in agenda per giovedì pomeriggio. Seduti attorno ad un tavolo, si confronteranno gli attori protagonisti di un duello (prima verbale, poi per vie istituzionali) vero e proprio: Cragnotti e Campedelli hanno affidato ai loro legali la soluzione del rompicapo dell'estate. Sullo sfondo la strada [illegible] una conciliazione che, tradotta, vedrebbe Manfredini sbarcare nella Capitale biancoceleste con, (per il via libera all'operazione) come compagno di viaggio, il prestito di Eriberto e Pesaresi, con Castroman, fare i bagagli per [illegible] Veneto. Il racconto dei malumori dei due presidenti nasce [illegible] giorno dopo la fine della volata scudetto mai vista. [illegible] Montepulciano, il 6 maggio scorso, prende corpo il grande scambio: Manfredini [illegible] Eriberto in biancoceleste; Pesaresi e un conguaglio economico sulla strada di Verona. Sorrisi [illegible] strette [illegible] mano siglano [illegible] accordo che, nelle intenzioni di Cragnotti («me ne [illegible] in quelle di Campedelli e davanti a testimoni come Mancini e [illegible] direttore sportivo dei veneti, Sartori», così l'avvocato Ugo Longo, legale della Lazio) avrebbe dovuto avere validità soltanto nel caso in cui in Lega sarebbero giunti i contratti firmati di tutti e tre i giocatori. Le [illegible] si complicano, Eriberto tentenna [illegible] non firma il contratto e Campedelli compie quello che, per Cragnotti, [illegible] il grande tradimento: il [illegible] giugno deposita in Lega la busta con l'accordo per Manfredini alla Lazio per dodici milioni di [illegible]. Apriti cielo! Il gran capo biancoceleste non considera valido il tesseramento del centrocampista [illegible] Campedelli minaccia di lasciare [illegible] se, al contrario, non gli daranno ragione e i dodici milioni di euro. «I contratti erano collegati l'uno con l'altro: [illegible] prendeva corpo l'intera operazione [illegible] non se ne faceva niente. Ci aspettiamo che la Commissione non dia seguito al trasferimento di Manfredini alla Lazio. E poi se, come sostiene Campedelli, l'accordo per quest'ultimo era fine [illegible] se stesso, perchè [illegible] ha rispettato i tempi previsti depositando [illegible] contratto entro i cinque giorni dalla firma, ma soltanto il 29 giugno? Noi [illegible] in buona fede», saluta l'avvocato Longo. Da Verona scende in campo il legale del Chievo, avvocato Marco Bisagno, che parla «di una sospensione del trasferimento di Manfredini illegittima. La tesi di Cragnotti è priva [illegible] ogni fondamento: abbiamo già presentato [illegible] memoria con tutti i danni subiti rispetto a questa triste vicenda. Non avendo incassato i soldi per Manfredini, il Chievo non ha potuto fare altre operazioni di mercato». L'appuntamento è per giovedì quando nella sede di Corso Italia: la Commissione darà il suo primo verdetto su [illegible] giocatore a metà.

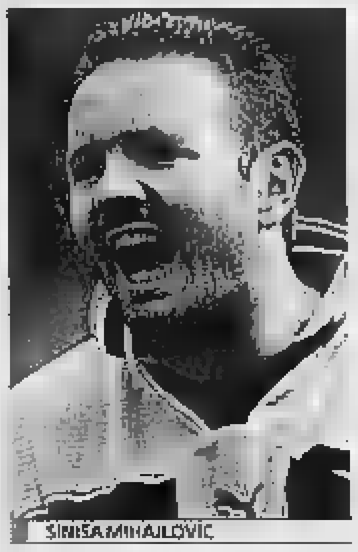


IL CENTROCAMPISTA. Manfredini giovedì conoscerà il suo destino

Dal ritiro di Vigo di Fassa, Mihajlovic scherza [illegible] gesto dei nerazzurri

«Ho tre figli, datemi più soldi»

Il nuovo pallone da Formula 1 sembra fatto apposta per le [illegible] saette: Mihajlovic si presenta [illegible] via della nuova avventura con l'espressione di chi vuole riscattare un cammino, quello della passata stagione, pieno di trabocchetti e culminato con il divorzio fra il difensore serbo e la «sua» curva. «Ai tifosi ho soltanto detto che potranno continuare a prendersela con il sottoscritto, [illegible] guai a toccare i miei affetti. [illegible] contratto fino al giugno del 2004 e, forse, [illegible] troppo vecchio perchè qualche società si faccia avanti per acquistarmi: [illegible] Cragnotti il mio rapporto è sempre stato leale e corretto; sono pronto a togliermi nuove soddisfazioni». In scena entrano i contratti e una crisi del pallone al livello di guardia. «Troppi applausi per Vieri, Ronaldo e Recoba: se [illegible] guadagna dodici miliardi (delle vecchie lire, ndr) cosa può significare [illegible] riduzione del 5%? Piuttosto diamo più soldi a chi fa più di tre figli come nel mio caso», scherza il «nuovo» Mihajlovic.



SINISA MIHAJLOVIC

Calcio/Roma

[illegible] ANTONIOLI [illegible] Ieri non ha preso parte al primo allenamento della stagione per un lieve risentimento al gemello del polpaccio sinistro: Francesco Antonioli è atteso, oggi, alla fumata bianca sul rinnovo del contratto che gli consenta di [illegible] essere più l'ultimo nella lista dei guadagni fra i titolari di Capello. Assistito dal suo nuovo procuratore, il portiere incontrerà Sensi.

[illegible] CASSANO [illegible] DI PESO. Lo ha detto Capello: «Quest'anno punterò molto su un Cassano più maturo», ma la prima fotografia che l'attaccante pugliese ha regalato è quella di [illegible] giocatore appesantito da qualche chilo di troppo. A prima vista Cassano è apparso quasi irriconoscibile anche a causa del suo nuovo look.

[illegible] I VIVERI [illegible] IN AUSTRIA. I giocatori della Roma partiranno solo giovedì alle 14 e 30, ma intanto la spedizione per il ritiro di Kapfenberg è già iniziata. Ieri [illegible] partiti i primi camion diretti in Austria: i mezzi porteranno a destinazione, oltre alle attrezzature per gli allenamenti e ai rifornimenti alimentari, anche i due magazzinieri Vagni e Timperi, e il cuoco della società Jurovick

[illegible] LASSISSI [illegible] Primo giorno di raduno a Trigoria, tutti presenti i convocati tranne uno: Saliou Lassissi. Il giocatore [illegible] è unito al gruppo solo [illegible] in serata. Adesso il difensore dovrà sottoporsi al [illegible] le visite mediche che permetteranno alla Roma di valutare le sue reali condizioni fisiche. In caso di esito negativo la società potrebbe chiedere la rescissione del contratto. [f.m.]

La guida

Per vivere tutti gli **spettacoli** a Roma

Questa SERA

I più grandi musicisti da ogni parte del mondo dal vivo, da Villa Ada al Forte Prenestino

Abdullah Ibrahim virtuoso del piano a Villa Celimontana per Jazz & Image

SIMONE MERCURIO

La musica come unica lingua universale; come «unico» elemento coagulante fra diverse culture: vera e propria «culla» della multietnicità. E [illegible] quest'anno Roma si ritrova «lupa» e ombelico del mondo, accogliendo «maternamente» i più grandi musicisti da ogni parte del globo. Una globalità che stasera vedrà [illegible] occasioni musicali: il pianista arabo-americano Abdullah Ibrahim a Villa Celimontana, la formazione sudamericana di David Calzado Y Su Charanga Habanera al Fieste delle Capannelle, dalla Giamaica Linton Kwesi Johnson e la sua band a Villa Ada, il reggae sound degli italianissimi Persiana Jones al Forte Prenestino e ancora il «figlio delle stelle» Bobby Solo a Euroma di via Capoprati (Ponte Duca D'Aosta). Tutto dalle 22. Simbolo vivente della convivenza multirazziale è Ibrahim stasera al Jazz & Image: nome musulmano in seguito alla conversione alla religione di Maometto, il musicista di nascita americana, il primo nome è Dollar Brand, sonorità fra jazz tipicamente americano e ritmiche che richiamano l'africa, è un grande virtuoso del pianoforte, apprezzato dai critici, per il suo stile solistico che risente delle influenze di Duke Ellington oltre che di commistioni sonore d'origine islamica: «il suono assume espressione divina e il concetto di solista ha un significato diverso» ha spiegato lo stesso artista. «La poesia è mestiere di parole e condensazione dell'esperienza» dice, invece, Linton Kwesi Johnson, stasera live a Villa Ada per la rassegna «Roma Incontra il Mondo»; dottore in Sociologia, maestro di reazioni e rivendicazioni metriche raccolte e sciorinate nel [illegible] nella propria «british experience» che, dalla Giamaica, lo porta nel cuore delle vibrazioni xenofobe e razziste di Brixton.



Dollar Brand prima di diventare musulmano

Nel' [illegible]

A VILLA ADA CON JOHNSON CI SARANNO [illegible] JOHNNY T [illegible]

A FIESTA DELLE CAPANNELLE [illegible] CALZADO Y SU CHARANGA [illegible]

LO SKA DEI PERSIANI AL FORTE PRENESTINO BOBBY SOLO IN VIA CAPOPRATI

ROMA Prime visioni

Le sale non segnalate sono in chiusura estiva o chiuse per lavori

ADRIANO MULTISALA piazza Cavour 22, tel. 06 360[illegible]

Film	Sala	Orari
Samsara	Sala 1	16.30, 20.20, 22.50 € 5,00-7,50
L'inconfutabile...	Sala 2	16.30, 18.20, 20.45, 22.50 € 5,00-7,50
Nameless	Sala 3	16.15, 18.10, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50
Resident Evil	Sala 4	18.20, 18.55, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50
Spider-Man	Sala 5	16, 18.15, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50
Terza generazione	Sala 6	16.20, 18.30, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50
Windtalkers	Sala 7	17, 20.20, 22.50 € 5,00-7,50
L'ora di religione	Sala 8	16.20, 18.20, 20.30, 22.40 € 5,00-7,50
Verità apparente	Sala 9	16.15, 18.15, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50
Impostor	Sala 10	16.20, 18.20, 21, 22.45 € 5,00-7,50

ALCAZAR via Merry del Val 14, tel. 06 588.0099

Film	Sala	Orari
Respiro		18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

AMBASSADE via Accademia Agiati 57, tel. 06 540.8901

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	18, 20.15, 22.30 € 4,15-6,70
Resident Evil	Sala 2	17, 18.55, 20.50, 22.45 € 4,15-6,70
L'inconfutabile...	Sala 3	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70

ANDROMEDA via Mattia Battistini 195, tel. 06 614.2649

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	18.10, 20.20, 22.40 € 4,25-6,25
Windtalkers	Sala 2	17, 20, 22.40 € 4,25-6,25
The Score	Sala 3	17.30, 20, 22.30 € 4,25-6,25
Aiuto! Sono un pesce	Sala 4	18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-6,25
The Mothman ...	Sala 5	17.30, 20, 22.40 € 4,25-6,25
Lilo & Stitch	Sala 6	18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-6,25

ANTARES viale Adriatico 15/21, tel. 06 818.4388

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	18, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Spider-Man	Sala 2	18, 20.20, 22.40 € 5,00-7,00

ATLANTIC via Tuscolana 745, tel. 06 761.0656

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70
Spider-Man	Sala 2	17.30, 20, 22.30 € 4,15-6,70
Windtalkers	Sala 3	17.30, 20, 22.30 € 4,15-6,70
Nameless	Sala 4	18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70
L'inconfutabile...	Sala 5	[illegible], 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70
Scooby-Doo	Sala 6	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70

BARBERINI piazza Barberini 24-25-26, tel. 06 482.7707

Film	Sala	Orari
Nameless	Sala 1	16, 18.10, 20.20, 22.45 € 4,50-7,50
Resident Evil	Sala 2	16.20, 18.20, 20.20, 22.45 € 4,50-7,50
Lilo & Stitch	Sala 3	15.20, 17, 18.40 € 7,50
Verità apparente	Sala 3	20.20, 22.45 € 7,50
Spider-Man	Sala 4	16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,50-7,50
Windtalkers	Sala 5	15.20, 17.50, 20.20, 22.45 € 4,50-7,50

[illegible] via del [illegible] 38, tel. 06 230 [illegible]

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	17.30, 20, 22.30 € 4,15
Resident Evil	Sala 2	18.30, 20.30, 22.30 € 4,15
Scooby-Doo	Sala 3	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15

CIAK via Cassia 692, tel. 06 332.51607

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,13-6,20
Spider-Man	Sala 2	17.30, 20, 22.30 € 4,13-6,20

[illegible] MULTIPLEX via dei Romagnoli [illegible] (Ostia), tel. 06 561.841

Film	Sala	Orari
Texas Rangers	Sala 1	16.40, 18.35, 20.30, 22.25 € 5,50-7,00
Lilo & Stitch	Sala 2	15.30, 17.30, 19.30, 21.30 € 5,50-7,00
Nameless	Sala 3	16.15, 18, 20.15, 22.45 € 5,50-7,00
Lilo & Stitch	Sala 4	16, 18, 20, 22 € 5,50-7,00
Windtalkers	Sala 5	17, 20, 22.55 € 5,50-7,00
Resident Evil	Sala 6	16, 18.10, 20.20, 22.35 € 5,50-7,00
L'inconfutabile...	Sala 7	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,50-7,00
Scooby-Doo	[illegible]	16.05, [illegible], 20.05, 22.05 € 5,50-7,00
Spider-Man	Sala 9	16.30, 20.15, 22.10 € 5,50-7,00
Samsara	Sala 10	17, 20, 22.50 € 5,50-7,00
Spider-Man	Sala 11	17.15, 20, 22.45 € 5,50-7,00
Spider-Man	Sala 12	15, 17.40, 20.20, 22.55 € 5,50-7,00
Zoolander	Sala 13	16.40, 18.35, 20.30, 22.30 € 5,50-7,00
Aiuto! sono un pesce	Sala 14	16.25, 18.25 € 5,50
Ricette d'amore	Sala 14	20.25, 22.50 € 7

COLA DI RIENZO KIDS p.zza Cola Di [illegible], tel. 06 323.5693

Film	Sala	Orari
Lilo & Stitch		15.30, 17.30, 19.30, 21.30 € 4,50-7,00

DEI PICCOLI viale della Pineta 15, tel. 06 855.3485

Film	Sala	Orari
L'era glaciale		17, 18.30 € 4,50

DEI PICCOLI SERA viale della Pineta 15, tel. 06 855.3485

Film	Sala	Orari
Che ora è laggiù?		20.30, 22.30 € 4,50

[illegible] MIMOSE via Vibo Mariano 20, tel. 06 332.61019

Film	Sala	Orari
[illegible]	Sala 1	17, 19.45, 22.30 € 4,50-7,00
Scooby-Doo	Sala 2	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00
Lilo & Stitch	Sala 3	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00
The Score	Sala 4	17.50, 20, 22.10 € 4,50-7,00

DRIVE IN piazzale Fonte degli Acilii 6/9, tel. 06 509.30649

Film	Sala	Orari
Windtalkers		21.30, 23.30 € 6,00

[illegible] EN FILM CENTER piazza Cola di Rienzo 74/76, tel. 06 361.2449

Film	Sala	Orari
Casomai	Sala 1	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00
Ricette d'amore	Sala 2	16.40, 18.35, 20.40, 22.40 € 4,50-7,00
Scandalosi	Sala 3	16.45, 18.10, 19.40, 21.10, 22.40 € 4,50-7,00
Vite nascoste	Sala 4	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

EMPIRE viale Regina Margherita 29, tel. 06 841.7719

Film	Sala	Orari
Resident Evil		17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70

EURCINE via Liszt 32, tel. 06 591.0986

Film	Sala	Orari
Lilo & Stitch	Sala 1	16.15, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
Scooby-Doo	Sala 2	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
Spider-Man	Sala 3	17, 20, 22.30 € 4,25-7,25
Windtalkers	Sala 4	16.10, 19.30, 22.30 € 4,25-7,25

[illegible] piazza Campo de' Fiori 56, tel. 06 686.4395

Film	Sala	Orari
Lantana		17.45, 20.10, 22.30 € 4,13-6,20

GALAXY via P. Maffi 10, tel. 06 616.67445

Film	Sala	Orari
Scooby-Doo	[illegible]	18, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50
Nameless	Marte	18, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50
Texas Rangers	Mercurio	18, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50
Long Time Dead	Saturno	[illegible], 20.30, 22.30 € 4,50-5,50
Resident Evil	Venere	[illegible], 20.30, 22.30 € 4,50-5,50

GIULIO CESARE viale Giulio Cesare 259, tel. 06 397.20795

Film	Sala	Orari
Scooby-Doo	Sala 1	16.15, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
Zoolander	Sala 2	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
Lilo & Stitch	Sala 3	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25

GREENWICH via Bodoni 59, tel. 06 574.5825

Film	Sala	Orari
Balliamo per ...	Sala 1	18.30, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00
Marlene Dietrich	Sala 2	18.15, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00
Jules e Jim	Sala 3	18.15, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

INTRASTEVERE vicolo Moroni 3a, tel. 06 588.4230

Film	Sala	Orari
Samsara	Sala 1	17.45, 20.10, 22.40 € 4,50-7,00
Casomai	Sala 2	18.15, 20.30, 22.40 € [illegible]
Quello che conta	Sala 3	18.15, 20.30, 22.40 € 4,50-5,50

JOLLY via G. della Bella 4/6, tel. 06 442.32190

Film	Sala	Orari
Scooby-Doo	Sala 1	16.15, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
The Score	Sala 2	17.30, 20, 22.30 € 4,25-7,25
Aiuto! sono un pesce	Sala 3	16.30, 18.30, 20.30 € 7,25
Windtalkers	Sala 3	22.30 € 7,25
Lilo & Stitch	Sala 4	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25

KING via Fogliano 37, tel. 06 862.06732

Film	Sala	Orari
The Score	Sala 1	17.30, 20, 22.30 € 4,25-7,23
Windtalkers	Sala 2	[illegible], 19.30, 22.30 € 4,25-7,23

LUCKY BLU borgo S. Spirito 75, tel. 06 683.2774

Film	Sala	Orari
Kadma		18, 20.15, 22.30 € 4,50-7,00

[illegible] via [illegible] 39, tel. 06 362.98171

Film	Sala	Orari
Resident Evil	Sala 1	15, 17, 18.55, 20.55, 22.55 € 5,50-7,50
Star Wars Episodio II	Sala 2	15, 17.40, 20.20, 22.50 € 5,50-7,50
Nameless	Sala 3	15, 17, 19, 21, 22.55 € 5,50-7,50
L'era glaciale	Sala 4	15.10, 16.45, 18.30, 20.45, 22.40 € 5,50-7,50
Lilo & Stitch	Sala 5	15.10, 16.45, 18.30, 20.45, 22.40 € 5,50-7,50
L'inconfutabile...	Sala 6	15.10, 17.10, 19, 20.50, 22.50 € 5,50-7,50
Prossima apertura	Sala 7	
Samsara	Sala 8	15.30, 18, 20.30, 22.45 € 5,50-7,50
Texas Rangers	[illegible]	15.20, 17, 18.50, 20.40, 22.40 € 5,50-7,50
Scooby-Doo	Sala 10	15.30, 18, 20.30, 22.45 € 5,50-7,50

MADISON via [illegible] 121, tel. 06 541.7926

Film	Sala	Orari
Casomai	Sala 1	18, 20.40, 22.45 € 4,15-6,20
The Mothman ...	Sala 2	18, 20.35, 22.40 € [illegible]
Samsara	Sala 3	17.40, 20.10, 22.35 € 4,15-6,20
Ricette d'amore	[illegible]	17, 18.45, 20.45, 22.45 € 4,15-6,20

MAESTOSO via Appia Nuova 416, tel. 06 786.086

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	17, 20, 22.30 € 4,25-7,25
Lilo & Stitch	Sala 2	16.15, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
Scooby-Doo	Sala 3	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-7,25
The Score	Sala 4	17.30, 20, 22.30 € 4,25-7,25
Hollywood, Vermont	Sala 2	17.50, 20.10, 22.30 € 4,25-7,25

METROPOLITAN via del Corso, tel. 06 320.0933

Film	Sala	Orari
The Mothman ...	Sala 1	17.50, 20.10, 22.30 € 4,25-7,25
Moulin Rouge VO	[illegible]	17.20, 19.55, 22.30 € 4,25-7,25
The Score	Sala 4	17.30, 20, 22.30 € 4,25-7,25

[illegible] via Viterbo 11, tel. 06 855.9493

Film	Sala	Orari
L'ora di religione	Sala 1	18.15, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00
Lovely Rita	Sala 2	18, 19.30, 21, 22.40 € 4,50-7,00

[illegible] PIA via in Lucina 16g, tel. [illegible]

Film	Sala	Orari
Disperato aprile	Sala A	18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00
Lontano	Sala B	22.30 € 4,50
Noi vivi	Sala B	18.15, 20.30 € 7

NUOVO PASQUINO MULTISALA piazza Sant'Egidio [illegible], tel. 06 580.3622

Film	Sala	Orari
Star Wars Episodio II	Sala 1	16, 19, 22 € 4,13-6,20
Hotel Dajti	Sala 2	16.15, 18.15, 20.15, 22.15 € 4,13-6,20
Lo scroccone... VO	Sala 3	16, 18, 20, 22 € 4,13-6,20

NUOVO [illegible] via L. Ascianghi 1, tel. 06 581.8116

Film	Sala	Orari
Vedi Arene		

[illegible] piazza [illegible] 22, tel. 06 362.98171

Film	Sala	Orari
Scooby-Doo	[illegible]	15.30, 18, 20.30, 22.45 € 5,50-7,50
Windtalkers	[illegible]	16.15, 19.45, 22.15 € 5,50-7,50
Spider-Man	[illegible]	15.30, 18, 20.30, 22.40 € 5,50-7,50
Lilo & Stitch	Sala 4	15.10, 16.45, 18.30, 20.45, 22.40 € 5,50-7,50

POLITECNICO FANDANGO via G. B. Tiepolo 13/A, tel. 06 360.04240

Film	Sala	Orari
Lantana		18.30, 20.45, 23 € 4,00

[illegible] via Quattro Fontane 23, tel. 06 474.1515

Film	Sala	Orari
Millennium Mambo	Sala 1	18.15, [illegible], 22.40 € 4,50-7,00
Terza generazione	Sala 2	18.15, 20.30, 22.40 € [illegible]
Jules e Jim	Sala 3	18.15, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00
Scandalosi...	Sala 4	18, 19.30, 21, 22.40 € 4,50-7,00

REALE piazza Sonnino 7, tel. 06 581.0234

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	17.30, 20, 22.30 € 4,15-6,70
Resident Evil	Sala 2	18, 20.15, 22.30 € 4,15-6,70

ROMA piazza Sonnino 37, tel. 06 581.2884

Film	Sala	Orari
Scandalosi vecchi tempi		18, 19.30, 21, 22.30 € 4,15-5,15

ROXYPAROLI via Luigi Luciani 52/a, tel. 06 360.05600

Film	Sala	Orari
Nameless	Rubino	18, 20.20, 22.40 € 4,50-7,00
Verità apparente	Zaffiro	18.05, 20.20, 22.45 € 4,50-7,00
Spider-Man	Smeraldo	17.40, 20.10, 22.40 € 4,50-7,00
Resident Evil	Topazio	18.10, 20.20, 22.40 € 4,50-7,00

ROYAL via Emanuele Filiberto 175, tel. 06 704.74549

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	17.30, 20, 22.30 € 4,15-6,70
Resident Evil	[illegible]	18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70

SAN RAFFAELE viale Ventimiglia 6, tel. 06 853.1626

Riposo

SAVOY via Bergamo 25, tel. 06 853.00948

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	18, 20.20, 22.40 € 5,00-7,00
Sfida per la vittoria	Sala 2	17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,00
Samsara	Sala 3	17.30, 20, 22.40 € 5,00-7,00
L'apparenza inganna	Sala 4	18, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00

[illegible] via degli Etruschi 36, tel. 06 495.7762

Film	Sala	Orari
Vajont	Sala 1	20.30, 22.40 € 7,00
Ricette d'amore	[illegible]	18.30, 20.30, 22.40 € 4,50-5,50

TRIANON via M. Scevola 99, tel. 06 785.8158

Chiusura estiva

[illegible] via Grotta di Gregna 5, tel. [illegible]

Film	Sala	Orari
Lilo & Stitch	Sala Blu	17, 18.50, 20.40, 22.40 € [illegible]
Spider-Man	[illegible]	17.40, 20.10, 22.40 € 4,50-6,00
Scooby-Doo	Sala Verde	17, 18.50, 20.40, 22.40 € 4,50-6,00

UCI CINEMAS MARCONI via Enrico Fermi 161, tel. 199.123321

Film	Sala	Orari
[illegible]	Sala 1	17.10, 20.20, 22.30 € 7,00-5,50
Windtalkers	Sala 2	17, 19.50, 22.40 € 7,00-5,50
Nameless	Sala 3	17.40, 20.20, 22.40 € 7,00-5,50
Verità apparente	Sala 4	17.10, 20.20, 22.30 € 7,00-5,50
Scooby-Doo	Sala 5	17.20, 20.20, 22.30 € 7,00-5,50
Lilo & Stitch	Sala 6	17.10, 20.20, 22.20 € 7,00-5,50
Spider-Man	Sala 7	17.10, 19.50, 22.30 € 7,00-5,50

WARNER VILLAGE CINEMAS MODERNO piazza della Repubblica 44/45, tel. 06 477.79202

Film	Sala	Orari
Spider-Man	Sala 1	16.40, 19.20, 22 € 5,50-7,50
Nameless	Sala 2	17.30, 19.55, 22.20 € 5,50-7,50
Resident Evil	Sala 3	16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,50-7,50
Scooby-Doo	Sala 4	16.20, 18.15, 20.15, 22.15 € 5,50-7,50

A PROPOSITO DI

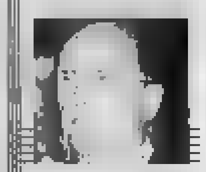


Graham
Heather Graham (La vera storia di Jack lo Squartatore), papà agente dell'Fbi e mamma insegnante d'inglese, non ha parlato con i suoi genitori per due anni: questi, all'inizio della sua carriera, non approvavano i film in cui recitava.

Ejogo
Carmen Ejogo (Il ladro e lo scroccone), papà impresario nigeriano e mamma guida turistica scozzese, prima di iniziare a recitare in film per la televisione faceva la presentatrice in un famoso programma americano per bambini del sabato mattina.



Prinze
Freddie Prinze Jr. (Scooby-doo), collezionista di fumetti, adora nuotare e praticare arti marziali e ha da poco scoperto di amare il tip tap: non può più fare a meno di prendere lezioni.



Duvall
Robert Duvall (Sfida per la vittoria), premio Oscar nel 1983 per "Tender Mercies - Un tenero ringraziamento", è uno dai discendenti diretti del generale Robert E. Lee, che guidò i soldati confederati durante la Guerra di Secessione americana.

Spider-Man
Il costume di Green Goblin è composto da 65 parti assemblate insieme, mentre la maschera, in fibra di vetro cromata, è un pezzo unico: per indossarli entrambi a Willem Dafoe occorrevano 30 minuti e diverse persone che lo aiutassero.



Bassett
Angela Bassett (The Score) ha scoperto di nutrire una passione per la recitazione quando, in gita con la scuola media, vide "Uomini e Topi" di John Steinbeck interpretato da James Earl Jones.

I film

■ **AIUTO! SONO UN PESCE. OOO** [illegible] di Michael Hegner, S. Fjeldmark, con • L'impiegato Fly, la sorellina Stella e il robusto cugino Chuck vanno a pesca mentre la mamma dorme. Finiti per caso nel laboratorio del professor MacKrill, vengono trasformati in pesci. ANDROMEDA 4 / WARNER VILLAGE 8

■ **CASOMAI. OO** (Commedia) di Alessandro D'Alatri, con Stefania Rocca, Fabio Volo • Tommaso e Stefania s'incontrano, [illegible] e decidono di [illegible] chiesetta di campagna. Ma il curato fa "assaggiare" loro i pericoli, i disagi, le responsabilità e la crisi del matrimonio. EDEN FILM CENTER 1 / INTRASTEVERE 2 / MADISON 1

■ **IMPOSTOR. OO** (Fantascienza) di Gary Fleder, con Gary Sinise, Madeleine Stowe, Vincent D'Onofrio • Tratto dal romanzo di Philip K. Dick. Un famoso scienziato, impegnato nella difesa della Terra contro gli extraterrestri, viene improvvisamente accusato di essere una spia degli alieni e ricercato. ADRIANO 10

■ **L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI. OO** (Horror) di Glenn Standring, con Karl Urban, Katie Wolfe, [illegible] • Nel corso delle sue ricerche, un antropologo si ritrova alle prese con riti satanici di ogni sorta e di misteriose presenze, tanto inquietanti quanto terribili. ADRIANO 2 / AMBASSADE 3 / ATLANTIC 5 / CINELAND 7 / LUX 6

■ **HOLLYWOOD, VERMONT. OOO** (Commedia) di [illegible], con Alec Baldwin, Sarah Jessica Parker, William H. Macy • Dal New Hampshire al New England, una troupe è [illegible] nella cittadina di Waterford per girare un film. Ma fra capricci, corruzione e avidità sconvolge i tranquilli abitanti del posto. METROPOLITAN 2

■ **[illegible] OO** [illegible] • Un trentenne italiano si [illegible] paese durante il fascismo ed emigra in Albania, dove trova lavoro presso il Grand Hotel Dajti. NUOVO PASQUINO 2

■ **JULES E JIM. OOOO** [illegible] di François Truffaut, con Jeanne Moreau, Oskar Werner, Henri Serre • L'amicizia lunga gli anni, fra l'austriaco Jules, il francese Jim e la bella Catherine, la donna amata da entrambi, interrotta bruscamente dallo scoppio della prima guerra mondiale. [illegible] GREENWICH 3 / QUATTRO FONTANE 3

■ **KEDMA/VERSO ORIENTE. OOO** (Drammatico) di Amos Gitai, con [illegible] • In concorso al festival di Cannes. Il porto, dun, momenti in Palestina di un gruppo di ebrei, sopravvissuti all'Olocausto, sbarcati otto giorni prima della creazione dello stato d'Israele. LUCKY BLU

■ **L'APPARENZA [illegible]. OO** [illegible] • L'insolverso Pignon è un contabile di una ditta [illegible] sul punto di venir licenziato. Nello stesso periodo [illegible] voci sulla sua presunta omosessualità. SAVOY 4

■ **L'ORA DI [illegible]** [illegible] di Marco Bellocchio, con Sergio Castellitto [illegible] • Mentre si sta separando dalla moglie, amorosamente sta molto legato al figlioletto Leonardo, il pittore-illustratore Ernesto scopre che i fratelli e le zie vogliono far beatificare la madre. [illegible] MIGNON

■ **LILO E STITCH.** [illegible] di [illegible] Deblois, Chris Sanders, con • Stitch, simpatico animaletto alieno, viene cacciato dal suo pianeta. Ma trova rifugio sulla Terra dove fa amicizia con la bambina Lilo, piccola abitante delle isole Hawaii. ANDROMEDA 6 / BARBERINI 3 / CINELAND 2, 4 / COLA DI RIENZO KIDS / DELLE MIMOSE 3 / EURCINE 1 / GIULIO CESARE 3 / JOLLY 4 / LUX 5 / MAESTOSO 2 / ODEON 4 / TRISTAR BLU / UCI MARCONI 6 / WARNER VILLAGE 5, 15

■ **[illegible] E IL LADRO. [illegible]** [illegible] • Il ladro professionista Kevin decide di rubare nella villa, che crede vuota, del miliardario Max Fairbank. Ma viene sorpreso dal pitbone di casa che gli "ruba" l'anello al fidanzato che aveva. NUOVO PASQUINO 3 / WARNER VILLAGE 16

■ **LONG TIME DEAD. OO** (Horror) di Marcus Adams, con [illegible] • Durante una festa, un gruppo di allegri studenti si allontana per partecipare a una seduta spiritica. Ma le sorprese si trasformano in incubi quando vengono uccisi uno a uno. GALAXY SATURNO / WARNER VILLAGE 6

■ **LOVELY RITA. OOOO** [illegible] • Rita non riesce ad adattarsi al mondo che la circonda: i compagni di classe la respingono, i professori non la sopportano, i genitori la chiudono in camera per punizione. E gli allenti sfuggono. MIGNON 2

■ **MILLENNIUM MAMBO. [illegible]** (Drammatico) di Hou Hsiao-hsien, con Shu Qi, Jack Kao • La giovane Vicky ha una relazione che dura da dieci anni con Hao-hao, un coetaneo ossessivo e nullafacente. Ma decide di lasciarlo definitivamente e trova rifugio dal maturo Jack. QUATTRO FONTANE 1

■ **MOULIN ROUGE. OO** (Musicale) di Baz Luhrmann, con Nicole Kidman, Ewan McGregor • Nella Parigi della fine dell'Ottocento, la storia d'amore tra un giovane poeta (Ewan McGregor) e una celebre e corteggiatissima soubrette (Nicole Kidman) [illegible] il nuovo film [illegible] Luhrmann presentato lo scorso maggio al festival di Cannes. METROPOLITAN 2

■ **NAMELESS. [illegible]** (Horror) di Jaume Balagueró, con [illegible] • Claudia ha perso la figlia, rapita e uccisa brutalmente da un assassino imprendibile. Cinque anni dopo riceve una telefonata dalla sua bambina che le chiede aiuto e comincia una disperata ricerca. ADRIANO 3 / ATLANTIC 4 / BARBERINI 1 / CINELAND 3 / GALAXY [illegible] / LUX 3 / [illegible] / UCI [illegible] 3 [illegible] MODERNO 2 / WARNER VILLAGE 7

■ **QUALCUNO COME TE. OO** (Commedia) di Tony Goldwyn, con Ashley Judd, Hugh Jackman, Greg Kinnear • Assistente di produzione di un noto talk-show, Jane s'innamora (ricambiata) di Ray. Ma quando lui la scarica è costretta ad alloggiare nella stanza del collega Eddie e tira fuori la teoria della "mucca nuova". TIZIANO

■ **RESIDENT EVIL. OO** (Horror) di Paul Anderson, con Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius • In un megalaboratorio scientifico qualcuno rompe una fiala contenente un virus mutato che, [illegible], trasforma uomini e bestie in zombi. Un gruppetto di militari e civile cerca di sventare la minaccia. ADRIANO 4 / AMBASSADE 2 / ANTARES 1 / ATLANTIC 1 / BARBERINI 2 / BROADWAY 2 / CIAK 1 / CINELAND 6 / EMPIRE / GALAXY VENERE / [illegible] / REALE 2 / ROXYPAROLI TOPAZIO / [illegible] 2 / UCI MARCONI 1 / WARNER MODERNO 3 / WARNER VILLAGE 8, 11

■ **RICETTE D'AMORE. O** (Commedia) di Sandra Nettelbeck, con Sergio Castellitto, Martina Gedeck • Dopo la morte improvvisa della sorella, Martha – chef di un elegante ristorante – si deve occupare della nipotina Lina. E come se non bastasse la proprietaria le affianca il cuoco italiano Mario. CINELAND 14 / EDEN FILM CENTER 2 / MADISON 4 / TIBUR 2

■ **SAMSARA. OO** (Drammatico) di Pan Nalin, con Shawn Ku, Christy Chung, Neelesha Valloya • Ladakh sui monti Himalaya: dopo una meditazione solitaria di oltre tre anni, il discepolo Tashi torna nel monastero. Ma durante la benedizione del raccolto incontra Pema e scopre i piaceri dell'amore. ADRIANO 1 / CINELAND [illegible] INTRASTEVERE 1 / LUX 8 / MADISON 3 / SAVOY 3

■ **SCANDALOSI VECCHI TEMPI. OOO** (Documentario) di Michel Reilhac, con • I pionieri del cinema porno (1905/1930) in dodici cortometraggi (uno d'animazione) senza tagli con "attori presi dalla strada", tanta improvvisazione ma anche tanta genuina fantasia. BN EDEN FILM CENTER 3 / QUATTRO FONTANE 4 / ROMA

■ **[illegible]** (Commedia) di Raja Gosnell, con Freddie Prinze jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard • Il cartoon di Hanna-Barbera con attori in carne e ossa e cane "digitale". Scooby-Doo e i suoi amici, divisi per contrasti interni, vengono [illegible] a Spooky Island per risolvere un mistero. ATLANTIC 6 / BROADWAY 3 / CINELAND [illegible] MIMOSE 2 / EURCINE 2 / GALAXY GIOVE / [illegible] CESARE 1 / JOLLY 1 / LUX 10 / MAESTOSO 3 / ODEON 1 / TRISTAR VERDE / UCI MARCONI 5 / WARNER MODERNO 4 / WARNER VILLAGE 2, 13, 17

■ **SFIDA PER LA VITTORIA. OO** (Drammatico) di Michael Corrente, con Michael Caine, Robert Duvall, [illegible] • Per finire in bellezza la sua stagione [illegible], la squadra di calcio di un piccolo villaggio scozzese di pescatori [illegible] battere i suoi nemici [illegible]. Ma serve un campione. SAVOY 2

■ **SPIDER-MAN. OO** (Fantastico) di Sam Raimi, con Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Willem Dafoe • Cresciuto con gli zii nel quartiere newyorkese di Queens, lo studente Peter Parker viene morso da un ragno geneticamente modificato e scopre di aver acquisito strani poteri: forza, agilità, istinto. ADRIANO 5 / AMBASSADE 1 / ANDROMEDA 1 / ANTARES 2 / ATLANTIC 2 / BARBERINI 4 / BROADWAY 1 / CIAK 2 / CINELAND 9, 11, 12 / EURCINE 3 / MAESTOSO 1 / ODEON 3 / REALE 1 / ROXYPAROLI SMERALDO / ROYAL 1 / SAVOY 1 / TRISTAR ROSSA / UCI MARCONI 7 [illegible] MODERNO 1 / WARNER VILLAGE 1, 10, 14, [illegible]

■ **TERZA GENERAZIONE. OOO** (Drammatico) di Tony Woods, con Greta Scacchi, Anthony LaPaglia, Rio [illegible] • La diciassettenne e sveglia Josie Alibrandi è all'ultimo anno, [illegible] borsista, di un esclusivo [illegible] cattolico di Sydney. Ma conosce il padre, s'innamora di John e conosce il bizzarro Jacob. [illegible] 6 / QUATTRO FONTANE 2

■ **TEXAS RANGERS. OO** (Western) di Steve Miner, con James Van Der Beek, Rachael Leigh Cook, Dylan McDermott • Le avventure dello spericolato Leander McNelly e i suoi Texas Rangers che, nell'epoca della Frontiera, difendevano l'ordine nella terra di nessuno che si estendeva tra Texas e Messico. CINELAND 1 / GALAXY MERCURIO / LUX 9 / WARNER VILLAGE 3

■ **THE MOTHMAN PROPHECIES. OO** (Thriller) di Mark Pellington, con Richard Gere, Laura Linney • John [illegible] ha perso la moglie in un incidente stradale causato dalla visione "dell'uomo falena". Ma lui, che non ha visto niente, tempo dopo scopre che a Point Pleasant altri vivono nello stesso incubo. ANDROMEDA 5 / MADISON 2 / METROPOLITAN 1

■ **[illegible] SCORE. OO** (Azione) di Frank Oz, con Robert De Niro, Edward Norton, Marlon Brando • Robert De Niro è un abile [illegible] di gioielli prossimo a ritirarsi «dall'attività»: un giorno un [illegible] ex socio (Marlon Brando) gli propone il cosiddetto «colpo della vita». ANDROMEDA 3 / DELLE MIMOSE 4 / JOLLY 2 / [illegible] 1 / MAESTOSO 4 / METROPOLITAN 4

■ **VERITÀ APPARENTE. OO** (Drammatico) di [illegible] Brooks, con Cameron Diaz, Jordana Brewster, Christopher Eccleston • Finita il liceo, Phoebe parte per l'Europa non per una vacanza ma per far luce sugli ultimi giorni di vita della sorella Faith, morta suicida durante un viaggio in Portogallo sei mesi prima. [illegible] / WARNER VILLAGE 12

■ **VITE NASCOSTE. OOO** (Drammatico) di Simon Shore, con Ben Silverstone, Brad Gorton, Charlotte Brittain • I [illegible] dell'adolescente Steven impossibilitato di confessare la sua omosessualità e tanto [illegible] appassionato [illegible] per un compagno. EDEN [illegible] CENTER 4

■ **WINDTALKERS. OO** (Guerra) [illegible] con Nicolas Cage, Adam Beach, Roger Willie • Durante la Seconda guerra mondiale, sul fronte del Pacifico, il sergente Anders deve proteggere un soldato indiano Yahzee che, come altri, comunica attraverso un codice segreto in lingua navajo. ADRIANO 7 / ANDROMEDA 2 / ATLANTIC 3 / BARBERINI 5 / CINELAND 5 / DELLE MIMOSE 1 / DRIVE IN / EURCINE 4 / JOLLY 3 / KING 2 / ODEON 2 / UCI MARCONI 2 / WARNER MODERNO 5 / WARNER VILLAGE 4, 9

■ **ZOOLANDER. OOO** (Commedia) di Ben Stiller, con Ben Stiller, Owen Wilson, Milla Jovovich • Per tre volte "modello dell'anno", Zoolander viene spodestato dal platinato Hansel. In preda alla disperazione, si ritrova a sfilare per l'ambiguo stilista Mugatu che non ha buone intenzioni. CINELAND 13 / GIULIO CESARE 2

TEATRALE

Alla Festa d'Africa il teatro di Koffi Kwahulé

In scena ballate metropolitane, storie di mistero, poesie e spettacoli civili



MARCANTONIO LUCIDI

Alla Festa d'Africa, le [illegible] stasera e di domani sono dedicate a Koffi Kwahulé, drammaturgo ivoriano tra i più interessanti del teatro africano odierno. Due sono i testi che andranno in [illegible] Teatro Tenda Nuovo Pianeta (Parco di Viale della Primavera): «Jazz» è una sorta di ballata metropolitana per attrice sola in [illegible] una giovane donna racconta ad un musicista jazz la storia [illegible] una sua amica che lotta per la sopravvivenza in una città incapace di offrire relazioni umane [illegible] solo rapporti prevaricanti e violenti. Domani sera di Kwahulé si allestisce «La P'te souillure», spettacolo in lingua francese dal Maski Théâtre [illegible] Parigi. Il testo parte [illegible] una situazione classica – l'arrivo [illegible] uno sconosciuto in una famiglia – per sviluppare un mistero dagli esiti inattesi: l'uomo dichiara la sua intenzione di appiccare il fuoco alla casa, ma nessuno gli crede. Prima della rappresentazione (alle 21.00) si prevede anche un reading alla presenza dell'autore. La rassegna prosegue giovedì 18 con «Il fratellino del vogatore» di Kossi Efoui, regia di Francesco Randazzo (in replica anche [illegible] 19) e si chiuderà sabato 20 con una serata dedicata alla poesia africana. Spettacoli politici e d'impegno civile al Vascello da questa sera a dopodomani. [illegible] propone ciò che gli organizzatori chiamano «Evento/organismo di performance, teatro, danza, video, installazioni e musica»; sotto [illegible] titolo «Colpi di rimbalzo - Teatri in azione a un [illegible] da Genova», una [illegible] gruppi teatrali della sperimentazione romana lavora per tre giorni attorno ai fatti del G8 genovese e alla morte di Carlo Giuliani. Sono gruppi appartenenti alla rete teatrale «Sabir» che ha fatto del concetto di scena impegnata [illegible] cifra [illegible] identificazione. A Tor Bella Monaca, [illegible] via Cambellotti, prosegue la [illegible] «Nuovi [illegible] italiani», manifestazione di drammaturgia nazionale contemporanea che ha assunto negli ultimi anni [illegible] certa rilevanza. [illegible] centro alla periferia: l'intento del Beat 72, che organizza «Nuovi scenari» è di portare in una zona esterna della metropoli, ad alta densità [illegible] problemi sociali, una serie di proposte teatrali che siano [illegible] grado di creare una situazione culturale [illegible] un ambito generalmente evitato dalle compagnie. Stasera va in scena un testo di Raffaele Siano diretto [illegible] Nuccio Siano, «I sette peccati capitali [illegible] Roma capitale dell'Impero», storia di due ragazze negli anni Trenta in un liceo, alla vigilia della guerra.



KOFFI KWAHULÉ. Autore di «Jazz» e di «La p'te souillure»

altre pièce

«LA NOTTE DEI GLADIATORI» ALLO STADIO DEL TENNIS DEL FORO ITALICO

AL TEATRO OROLOGIO E' IN SCENA «TOTÒ, PEPPINO E LA FINTA AMMALATA»

IN VIA FLAMINIA 118 PIOVANELLI LEGGE LE POESIE DI «CATULLO»

Windtalkers	Sala 5	16.30, 19.15, 22.05 € 5,50-7,50

■ [illegible] VILLAGE CINEMAS PARCO DE' [illegible] Parco de' [illegible] dio [illegible] 06 658.55111

Spider-Man	Sala 1	17.10, 19.50, 22.30 € 5,50-7,50
Scooby-Doo	Sala 2	[illegible] 18.55, 21 € 5,50-7,50
Texas Rangers	[illegible]	16, 18.10, 20.10, 22.20 € 5,50-7,50
[illegible]	Sala 4	16.10, 19.10, 22.10 € 5,50-7,50
Lilo & Stitch	Sala 5	15.30, 17.30, 19.40, 21.45 € 5,50-7,50
Alla ricerca di Nemo un pesce	Sala 6	14.55, 16.50, 18.50 € 7,50
Long Time [illegible]	Sala 6	20.50, 22.50 € 7,50
Nameless	Sala 7	15.40, 18, 20.20, 22.40 € 5,50-7,50
Resident Evil	Sala 8	16.20, 18.50, 21.20 € 5,50-7,50
Windtalkers	Sala 9	15.15, 18.20, 21.25 € 5,50-7,50
Spider-Man	[illegible]	15.55, 18.35, 21.15 € 5,50-7,50
Resident Evil	Sala 11	15.05, 17.25, 19.45, 22.15 € 5,50-7,50
Verità apparente	Sala 12	15.35, 17.45, 20.05, 22.25 € 5,50-7,50
Scooby-Doo	Sala 13	15.10, 17.20, 19.30, 21.40 € 5,50-7,50
Spider-Man	Sala 14	16.35, 19.15, 21.55 € 5,50-7,50
Lilo & Stitch	Sala 15	16.25, 18.25, 20.25, 22.35 € 5,50-7,50
Lo scroccone e...	Sala 16	15, 17.15, 19.45, 22.05 € 5,50-7,50
Scooby-Doo	Sala 17	16.15, 18.15, 20.35, 22.45 € 5,50-7,50
Spider-Man	Sala 18	14.55, 17.35, 20.15, 22.55 € 5,50-7,50

CINEMA ROMA ■ Arene

■ **ARENA AGIS-ANEC** piazza Vittorio Emanuele II, tel. 06 490.377. Sala A: Il diario di Bridget Jones 21.15 Bandits 23.00 [illegible]: [illegible] alla conquista del tempo 21.15 Piccolo mondo antico 22.45
■ **ARENA CINEMAMAX** piazza di Cinecittà 11, tel. 06 095.351680 chiamo Sam 21.15 The Hole 23.30
■ **ARENA COLLI ANIENE** via Meuccio Ruini, tel. [illegible] 348.8378810. Il segno della libellula - Dragonfly 21.00, 23.00
■ **ARENA FREGENE D'AUTORE** via Agropoli, tel. 06 668.5156 Ocean's Eleven - Fate il vostro gioco 21.30
■ **ARENA NUOVO SACHER** largo Ascianghi 1, tel. [illegible] 581.8116Pier Paolo Pasolini: e la ragione di un sogno 21.30
■ **ARENA SISTO** via Cardinal Giovanni, tel. 06 561.0750. L'era glaciale [illegible]
■ **ARENA SNIA** via Prenestina 173, tel. 06 272.737. Dust 21.30
■ **ARENA TIZIANO** via G. Reni 2, tel. 06 323.65388 nostro matrimonio è in crisi 23.00 L'apparenza inganna 21.00
■ **GIARDINO STUDIOUNO** via Carlo della [illegible], tel. [illegible] 244.06052: [illegible] cio nel vento 21.30
■ **CINEPORTO** viale Antonino di [illegible] Giuliano, tel. 06 324.3903. [illegible] Save the Last Dance 21.30 Adua e le compagne 24.[illegible]
■ **CINEPORTO** viale Antonino [illegible] Giuliano, tel. 06 324.3903. La pianista 21.30
■ [illegible] [illegible] **CINEMA** piazza S. [illegible] all'Isola (Isola Tiberina), tel. [illegible] 583.311130 favoloso [illegible] di Amélie 22.15 Laboratorio Cinema: The Lasi Enemy (21.30) - Promesse (22.30) con sott. it. in inglese
■ **MASSENZIO - SCHERMO GRANDE** parco del Celio, tel. 06 700.1719Nafoni 21.00 I banchieri di Dio
■ **MASSENZIO - SCHERMO PICCOLO** parco del Celio, tel. 06 [illegible] 1719Amori blue 21.00 I giorni [illegible] Trifidi 24.00
■ **VILLA MERCEDE** via Tiburtina 113, tel. 06 996.2946. Arena degli Ac[illegible]. L'apparenza inganna 21.15 Arena delle Palme: Codice: Swordfish 21.15

CINEMA ROMA ■ d'Essai

■ **ALPHAVILLE** via Casilina Vecchia 42 c/o Circolo degli artisti, tel. 330 361.87168ob 22.45
■ **ASSOCIAZIONE** [illegible] Sala A: via Pompeo Magno [illegible], tel. 06 321.6283Il più bel giorno della mia [illegible] 20.20, 22.30 Sala B: Bloody Sunday 20.20, 22.30 . Sala C: Lantana 20.20, 22.30

■ **AZZURRO SCIPIONI** Sala Lumière via degli Scipioni 82, tel. 06 397 37161Blow up 18.30 Zabriskie Point 20.30 Professione reporter 22.30 . Sala Chaplin Gostanza da [illegible] 18.30 Cul de sac 20.30-22.30
■ **CINECLUB** [illegible] via Labicana 42, tel. [illegible] 700.3495. Uccellacci e uccellini 21.15
■ **GRAUCO** via Perugia 34, tel. [illegible] 782.4167Moby Dick 21.00
[illegible] via G. Reni 2, tel. [illegible] Qualcuno come te 20.30, 22.30

CINEMA ■ LITORALE

■ **ARENA VITTORIA** ■ via Marcantonio Lepido [illegible] tel. 0773 547 754

Spider-Man		21, 23.40

[illegible] 1 ■ corso [illegible] 777, tel. 0773 694.769

Spider-Man	Sala 1	18.15, 20.30, 22.30 € 4,13-5,16
Scooby-Doo	[illegible]	18, 20, 22 € 4,13-5,16

■ [illegible] **ETRUSCO** ■ lungomare dei Tirreni 3

L'era glaciale	Sala 1	21.30 € 3,62
Harry Potter ...	[illegible] 2	21.30

■ [illegible] 1 ■ via della Caserma [illegible], tel. 0776 856.432
Chiusura estiva

■ **ARENA CORALLO** ■ via dei Normanni 30, tel. 338 464.4181

Harry Potter		21.30 € 4,65

■ [illegible] **GARIBALDI** ■ galleria Garibaldi, tel. 0760 257.77

Scooby-Doo		17.30, 19.10, 20.50, 22.30 € 5,16

■ **CINEMA** [illegible] ■ piazza A. Martin Marescotti, tel. 06 992.22698

Monstri & Co.		18.30 € 4,10
Star Wars Episodio II		21.15 € 5,20

■ **ARENA LUCCIOLA** [illegible] ■ via Fiume 91, tel. 06 992.27698

Dragonfly		21.30 € 4,13

■ **ARENA LUCCIOLA** ■ via Aurelia 311, tel. 333 464 4181

Scooby-Doo		21.30 € 3,10-4,65

■ **A[illegible] SISTO** ■ via Cardinal Ginassi, tel. 06 561.0750

L'era glaciale		21.15 € 3,10-4,13

[illegible] ■ corso S. Francesco, tel. 06 981.5463
Non Pervenuto

[illegible] ■ via G. Marconi 8, tel. [illegible]

Moulin Rouge	Sala 1	18, 20.15, 22.30 € 5,16
Come cani & gatti	[illegible]	18.30 € 5,16

■ **LIDO** ■ via delle Cinque Miglia, tel. 06 989.89625

Spider-Man	Sala 1	18, 20.30, 23 € 6,20
Lilo & Stitch	Sala 2	[illegible]
Dragonfly	Sala 2	21, 23 € 6,20
L'uomo che non c'era	Sala 3	19, 21, 23 € 6,20
Scooby-Doo	Sala 4	19, 21, 23 € 6,20

A [illegible] DI



Van Der [illegible]
James Van Der Beek (Texas Rangers), [illegible] iniziato a recitare a 13 anni dopo essersi infortunato mentre giocava a football. Il suo primo ruolo fu quello di Danny Zuko nella produzione scolastica di "Grease". Dopo quello spettacolo ha recitato per tre anni in tutti i teatri che lo accettavano.

Werner
Oskar Werner (Jules e Jim) inizia a recitare a 18 anni, quando, di ritorno dalla Seconda Guerra Mondiale, entra a far parte del Burgtheater di Vienna. Nel '59 fonda [illegible] sua compagnia, il Theater Ensemble Oskar Werner. [illegible] '51 ottiene [illegible] contratto con la 20th Century Fox, ma la compagnia [illegible] scinde subito [illegible] avergli nemmeno affidato una parte.



Rodriguez
Michelle Rodriguez (Resident Evil), cresciuta in Texas, Puerto Rico e New Jersey City, di discendenza dominicana, è un'abile pattinatrice su rollerblades.

■ **AUGUSTUS SALA 1** ■ piazza del Comune, tel. 0773 518.570

Hollywood, Vermont	[illegible] 1	20, 22.30 € 6,20
Dazeroadieci	Sala 2	20, 22.30 € 6,20
I Tenenbaum	Sala 3	20, 22.30 € 6,20
Tanguy	Sala 4	20, 22.30 € 6,20

[illegible] ■ via Torre di Nibbio 12, tel. 0771 548.644

Don't Say a Word		20.45, 23 € 3,10

■ **ARENA AUGUSTO** ■ via Torre di Nibbio 12, tel. 0771 [illegible] 644

Tanguy		21.30

[illegible] ■ piazza della Libertà 19, tel. 0771 460.214

Atlantis...		17, 18.30
I Tenenbaum		20.15, 22.30 € 5,68

[illegible] **STADIUM** ■ corso Italia (Centro sportivo)

CINEMA ■ AREA METROPOLITANA

■ **MULTISALA CINEMA MODERNO** ■ piazza della Pace 11, tel. 06 984.4750

Spider-Man	Magnum	19.30, 22
Il favoloso mondo...	Medium	
[illegible] Sky	Minimum 1	
La maledizione...	Minimum 2	

■ **VIRGILIO** ■ via Flavia 42, tel. 06 998.7956

Resident Evil	Sala 1	18.20, 20.30, 22.30 € 5,16
Scooby-Doo	Sala 2	18.50, 20.40, 22.30 € 5,16

■ **CITTÀ DEL SOLE** ■ via Ludovico Ariosto 2, tel. 06 793.21301
Non Pervenuto

■ **CINESTATE** ■ via [illegible] Giardini 12, tel. 06 793.21301

[illegible] Room		21.15

■ [illegible] ■ via Consolare Latina, tel. 06 970.0588
Chiusura estiva

■ **VITTORIO V[illegible]** ■ via Artigianato 47, tel. 06 978.1015
Riposo

■ **CINEPLEX FERONIA** ■ via [illegible] 15, tel. 0765 451.209

Spider-Man	Sala 1	15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 6,20
Verità apparente	Sala 2	16.15, 18.15, 20.15, 22.15 € [illegible]
Scooby-Doo	Sala 3	15.30, 17.15, 19, 20.45, 22.30 € 6,20
Windtalkers	Sala 4	16.45, 19.20, 21.55 € 6,20
Lilo & Stitch	[illegible]	15.30, 17.15, 19, 20.45, 22.30 € 6,20
Long Time Dead	Sala 6	16.30, 18.25, 20.20, 22.15 € [illegible]
[illegible] giorni & 40 notti	Sala 7	16, 18.10, 20.20, 22.30 € 6,20
Nameless	Sala 8	15.30, 17.45, 20, 22.15 € 6,20
Lilo & Stitch	Sala 9	16.15, 18, 19.45, 21.30 € 6,20
Resident Evil	Sala 10	16, [illegible], 20.10, 22.15 € 6,20

■ **SUPERCINEMA** ■ largo Panizza 5, tel. 06 942.0193

Resident [illegible]	sala 1	18, 20.10, 22.30 € 4,13-5,16
Scooby-Doo	Sala 2	17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,13-5,16



Jolie
Angelina Jolie (Lara Croft: Tomb Raider) ha la lettera H [illegible] sul polso sinistro in onore di due persone a lei care che hanno la H come iniziale [illegible] cognome: il fratello, James Haven, e il [illegible] ex, Timothy Hutton. L'attrice, che si fece il tatuaggio all'epoca della storia con Hutton, oggi afferma che il disegno non ha nulla a che fare col suo ex.

Nameless
Il film è tratto da un romanzo di Ramsey Campbell, considerato dalla critica lo Stephen King d'Inghilterra.



Slater
Nell'89 Christian Slater (Windtalkers) fu arrestato per aver aggredito un poliziotto. L'agente raccontò che Slater aveva [illegible] a prenderlo a calci dopo essere andato a sbattere con l'auto contro una cabina telefonica. L'attore, oltre alla sospensione della patente, fu costretto a pagare una multa per aver colpito un poliziotto con un'arma indebita: gli stivali da cowboy.

■ **CYNTHIANUM** ■ viale Mazzini 5, tel. 06 936.4484

Il consiglio d'Egitto	Sala Verde	17.30, 21.30 € 4,50
Scooby-Doo	Sala Blu	17, 19, 20.45, 22.30 € 4,50

■ **ALPELLINI** ■ viale 1° Maggio 88, tel. [illegible]

Spider-Man	Sala 1	17, 20, 22.30 € 4,13
Lilo & Stitch	Sala 2	17, 19, 20.45, 22.30 € 4,13
Windtalkers	Sala 3	17, 20, 22.30 € 4,13

[illegible] ■ via Roma [illegible], tel. 0774 306.1

L'incredibile...	Sala A1	18.30, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
Nameless	Sala B2	[illegible] 20.40, 22.40 € [illegible]
[illegible] & Stitch	[illegible]	18.30, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
Windtalkers	Sala B4	18, 20.30, 23 € 4,00-5,50
Long Time [illegible]	Sala A5	[illegible], 20.30, 22.40 € 4,00-5,50
Scooby-Doo	Sala B6	18, 20.30, 22.50 € 4,00-5,50
Qualcuno come te	Sala A7	18.30, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
Verità apparente	Sala B8	18.30, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
Resident Evil	Sala A9	18.20, 20.30, 22.45 € 4,00-5,50
Spider-Man	Sala B10	18.10, 20.30, 22.50 € 4,00-5,50

[illegible] piazza A. [illegible] Marescotti, tel. 06 992.22698

Monster & Co.		[illegible].30 € 4,10
Star Wars Episodio II		21.15 € 5,20

■ **ARENA LUCCIOLA** ■ via Aurelia 311, tel. 333 464.4181

Scooby-Doo		21.30 € 3,10-4,65

■ **QUANTESTORIE** [illegible] Novembre, [illegible] 06 996 7946
Non Pervenuto

■ **VILLA FIORITA** ■ via S. Maria 25, tel. 0774 511.470
Riposo

■ **NUOVO CINE** ■ [illegible] 60, tel. 06 906.0087
Riposo

■ **MULTISCREEN** [illegible] **TEATRO** ■ via [illegible], tel. 0774 637.305
Riposo

■ **MULTIPLEX** ■ via della Motomeccanica, tel. 06 912.3093

Spider-Man	[illegible]	18.10, 20.20, 22.30 € 3,62-5,16
[illegible]	sala 2	18.30, 20.10, 22.30 € 3,62-[illegible]
Scooby-Doo	sala 3	[illegible], 22 € 3,62-5,16
Lilo & Stitch	sala 4	18.30, 20.30 € 5,16
L'ora di religione	sala 4	22.30 € 5,16
Windtalkers	[illegible]	19, 22 € 3,62-5,16
Resident Evil	sala 6	18.30, 20.30, 22.30 € 3,62-5,16

■ **PALMA** ■ viale Garibaldi, tel. 06 959.0796 Riposo

■ **FIAMMA** ■ [illegible] Nazionale 79, tel. 06 963.3141

Windtalkers		20, 22.30
Lilo & Stitch		18.30

Musica

Alle di Caracalla



Sul podio Yuri Temirkanov, il «massimo direttore russo»

Ultimo appuntamento estivo Santa Cecilia

La serata dedicata alla dell'ex Urss

In programma Ciajkovskij e Mussorgskij

LUCA DEL FRA

A Caracalla domani c'è ultimo appuntamento della stagione estiva dell'Accademia di Santa Cecilia: in programma Ciajkovskij e Mussorgskij. Quante volte abbiamo ascoltato in con la Sinfonia n. di Pëtr Il'ich e i «Quadri di un'esposizione» di Modest - Ravel? Tantissime, naturalmente. Mercoledì sera un'occasione speciale per rivisitarli, visto che a dirigere l'Orchestra di S. Cecilia arriva Yuri Temirkanov. Nato nella repubblica di Carbardino Balcaria alle pendici del Caucaso, Yuri mostra fin da piccolo spiccate doti musicali, e perciò in quel contorto paese che era l'Unione Sovietica, è spedito a studiare al conservatorio di Leningrado (così si chiamava allora Pietroburgo). La svolta è negli anni 60, quando Mravinsky, il mitico direttore dell'Orchestra Filarmonica dell'allora Leningrado, si accorge del talento del giovane Yuri e lo promuove alla sua corte. Temirkanov, che guida la Filarmonica di Pietroburgo, normalmente ospite delle più importanti istituzioni musicali europee e americane, ultima, in senso cronologico l'Orchestra della Scala all'inizio di luglio, con cui ha eseguito la «Iolanta» di Ciajkovskij all'Arcimboldi. Recensendo lo spettacolo questo giornale, Paolo Gallarati ha definito Temirkanov «il massimo direttore russo e, oggi, tra i più grandi del mondo» (4/7/2002). Molto positive nel 1888 le accoglienze per la Sinfonia n. 5 di Ciajkovskij, che il scrisse: «Sono arrivato alla conclusione che è un fallimento. C'è dentro qualcosa di repellente». Ma, si sa, Pëtr Il'ich era sovente vittima di maremoti di depressione. Riprese animo soltanto per il lusinghiero giudizio espresso da Brahms.



YURI

DIRIGERÀ L'ORCHESTRA DI SANTA CECILIA **Il maestro già te della Scala**

OGGI ALLA TESTA DELLA FILARMONICA DI PIETROBURGO **Fu scoperto da Mravinsky**

SI ASCOLTERÀ LA SINFONIA N.5 **Di Mussorgskij Quadri di un'esposizione**

IN CASO DI PIOGGIA IL CONCERTO SARÀ AL CHIUSO All' in via Conciliazione 4

ESTATE ROMA Prosa

AGORÀ
via della Penitenza 33, tel. 06 687.4167
Sala A: Presso il Centro Sportivo (Lung. Flaminio, 67) **Menaechmi** di Plauto, regia G. Guerra, con T. Grau, C. Casini, A. Cruale. 21.30. Sala B: Riposo

ANFITEATRO QUERCIA DEL TASSO RAGA
passeggiata del Gianicolo, tel. 06 575.0827
Tutte le domeniche e lunedì fino al 2 settembre **Non ti conosco più** di A. De Benedetti. Con S. Ammirata, P. Parisi, L. Guzzardi. Regia di S. Ammirata. Ore 21.15. Da martedì a sabato Tartufo di Molière. Di e con S. Ammirata, P. Parisi. Ore 21.15 € 11-14

ARCIUUTO
piazza Montevecchio 5, tel. 06 687.9419
Sala Anfiteatro: **Riposo**. Salotto Musicale: Tutte le sere **Mille anni di Musica e Poesia** di e con E. Samaritani, D. Romacker, M. Cavaceppi. Domenica riposo. Ore 22 € 40,00 (spettacolo e cena)

ARGENTINA TEATRO DI ROMA
largo Argentina, tel. 06 688.046012
Campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Rinnovi fino al 8 agosto e dal 26 agosto al 28 settembre. Orari botteghino: 10-14/15-19

BASILICA S. ALESSIO ALL'AVENTINO
piazza S. Alessio 23, tel. 06 519.55055
Così è (se vi pare) di L. Pirandello. Ore 21.15. Mercoledì **I giganti della montagna** di L. Pirandello. Ore 21.15. Tel. 066620982.

BRANCACCIO
via Merulana 244, tel. 06 487.0614
Campagna abb. stagione teatrale 2002/2003. Orario biglietteria dal lunedì al sabato dalle ore 11 alle 14 e dalle 15 alle 19. Domenica riposo. Per informazioni tel. 0647824893.

CIRCOLO DEGLI ARTISTI
via Casilina vecchia 42, tel. 06 780 2123
"Le Sbandate" M.C. Fioretti & L. Frazzetto in **Margherita, Capricciosa, Napoli e Quattro Stagioni** di P. Ammendola e N. Pistola, regia di M. Milazzo. Ore 21.30

GIARDINO DEGLI ARANCI
via S. Sabina, tel. 06 397 39700
La Casina di Plauto, ovvero la ragazza del caso con F. Fiorentini e la sua compagnia regia di G. Zito. Ore 21

GRECO
via R. Leoncavallo 10/16, tel. 06 860.7513
Campagna abbonamenti 2002/2003 a sette spettacoli da Euro 80 5 a 105 con R. Herlitzka, F. Castellano, V. Valeri, Gigi e Andrea. Testi di Tomasi di Lampedusa, Pirandello e altri

I SOLISTI L TEATRO
via Flaminia 118, tel. 06 474.6390
Presso i Giardini della Filarmonica **Catullo ritratto di una voce** con A. Piovanelli, presentato da teatro 91. Ore 21.30.

IL VASCELLO
via G. Carini 72/78, tel. 06 588 1021
Sabir I Teatri di Badele presenta "Colpi di timbalro" teatri in anoni a un olvio da Genova. Ore 20.00-23.00

INSTABILE DELL'
via Taro 14, tel. 06 841 6057
Infedeli per sempre!!! di Daniela Granata. Regia di Blndo Toscani e Daniela Granata. Ore 21.

MACCHINE TEATRALI
via Ciro Menotti 24, tel. 06 360.03967
Giovedì 18 luglio presso Palazzo Pretorio "XI Festival Estivo di Capodisola" presenta **Requiem Scirocco** di Oscar De Summa. Ore 21.

MANZONI
via Montezebio 14, tel. 06 322.3634
È aperta la campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Orario botteghino dal lunedì al Sabato continuato 10-20. Domenica Riposo.

P
via Prenestina 175.
Prima Stagione Teatrale 2002. Dal 15 al 21 luglio tutte le sere "Internettando con Internet" cabaret di e con M. La Rana. Direzione artistica S. Pannunzio. Ore 21.

OLI
via Giosuè Borsi 20, tel. 06 808.8299
Campagna abbonamenti stagione teatrale 2002-2003 - Rinnovo abbonamenti dal 1 al 26 luglio e dal 2 al 30 settembre per informazioni ufficio promozionale dal lunedì al venerdì 10-13/15-18 Tel. 068022314/16.

P
via degli Scipioni 98, tel. 06 397.40503
Il settimo si riposò di S. Fayad. Con F. Gravina, C. Ruoppo, D. Gagliarde, G. Cannavacciuolo. Regia di F. Gravina. Ore 21.30. € 13-18

QUIRINO ETI
via delle Vergini 7, tel. 06 679.4585
Stagione 2002/2003. Riconferme vecchi abbonati fino al 12 luglio e dal 2 al 7 settembre. I nuovi abbonamenti saranno in vendita da lunedì 9 settembre. Orario biglietteria ore 10-19. Sabato e domenica riposo.

TEATROSNIA
Il Sonho - Visioni di un marinaio rodalla mento da "Il marinaio" di F. Pessoa, di e con E. Condrò, D. Morbidoni, S. Panucci, V. Sferra, G. Gevvl. Ore 21.

TEATRO DA CAMERA DI ROMA
viale Trastevere 112, tel. 06 581.
Ogni venerdì e sabato **È proibito, ma se po fa** di S. Pocelli. Ore 21.

TEATRO NEL BOSCO SACRO
via Fulda 60, tel. 06 553.01285
Venerdì 19 e venerdì 26 luglio per la Rassegna gratuita di Teatro Antico nel Municipio Roma XV Arvalia - Portuense "La casa del fantasma" commedia con T. Tee, G. Gregori, E. Pinna, G. Nardini, G. Lombardi, A. Magno. Ore 21.

TEATRO SISTINA
via Sistina 129, tel. 06 420.0711
Campagna abbonamenti 2002-2003 spettacoli: **Bulli e pupe**. La febbre del sabato sera, Malgrado tutto... Beati voi. Aggiungi un posto a tavola. Scugnizzi. Botteghino aperto tutti i giorni dalle 10 alle 18. Escluso la domenica.

VALLE ETI
via del Teatro Valle 21, tel. 06 688.03794
Rinnovo abbonamenti scorsa stagione dal 2 al 7 settembre. I nuovi abbonamenti saranno in vendita da lunedì 9 settembre. Formula a 7 spettacoli a posto fisso e prenotazione Info 800011616 orario 9-16. Biglietteria 0668803794 Orario 10-19.

VOGLIA MATTA PARCO
via delle Terme di Caracalla 55, tel. 06 574 0170
La Comp. Amori e Tecnici presenta **All'antica osteria la scoperta dell'America** di C. Poscarella. Con A. Corsini, A. Ferrari, A. Campoli, S. Ahlen, A. Di Nola, Trio Favele Lingam. Ore 21.

LIBRERIE DI NOTTE

GULLIVER
via Tuscolana 771/a, tel. 06 769.60869.
Orario: tutti i giorni 7-23; Sabato 7-0.30. Videocassette, Cd e Cd-Rom. Anche edicola con quotidiani e riviste.

ANTICA LIBRERIA CROCE



corso Vittorio Emanuele II 156, tel. 06 688.02269. Orario: dal lunedì al sabato 10 - 24.

INVITO ALLA LETTURA
corso Vittorio Emanuele II 283; tel. 06 686.1396. Orario: da martedì a giovedì 9-1.00, venerdì e sabato 9-2.00, domenica e lunedì 9-24. Presentazione di libri, incontri di poesia, lezioni di ballo, domenica animazione per bambini.

BIBLI
via dei Fienaroli 28, tel. 06 588.4097. Orario: tutti i giorni 17-24. Libreria-Caffè con sala proiezioni, convegni, ristorante, internet e sala da tè.

FAHRENHEIT 451
piazza Campo de' Fiori 44, tel. 06 687.5930. Orario: lunedì 16-24, dal martedì al sabato 10-13.30 e 16-24, domenica 10.30-13.30 e 18-24. Libri d'arte, teatro e spettacolo con attenzione ai piccoli editori.

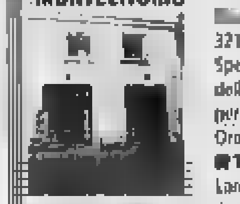
DEL TESTACCIO
piazza S. Maria Liberatrice 23, tel. 06 574.6153. Orario: aperta tutti i giorni fino alle 23.

LIBRERIA VIA DI RIPETTA
via Ripetta 239/241, tel. 06 320.7305 / 06 360.03631. Orario: dal lunedì al venerdì 10-24, sabato 10-1.00, domenica 11-13.30 e 17-24.

LIBRERIA ODRADEK
via dei Banchi Vecchi 57, tel. 06 683.3451. Orario: tutti i giorni dalle 9 alle 20.30. Chiuso domenica e festivi. Apertura alle 21 in occasione della presentazione di libri e di iniziative culturali.

TERMINI
stazione Termini, (Atrio biglietteria) piazza dei Cinquecento, tel. 06 482.8422. Orario: sempre aperto fino alle 23.

MONTECITORIO



piazza Montecitorio 59, tel. 06 678.1103. Orario: aperta tutte le sera fino alle 23, il sabato fino alle 24.

LA
via Veneto 36, tel. 06 482.4151. Orario: dal lunedì al venerdì 9.30-24, sabato 9.30-1.00, domenica ore 11-13.30 e 17-24. Costruita su diversi piani la libreria ospita eventi e presentazione di libri.

ESTATE ROMA Classica

TEATRO DELL'OPERA
p.za Beniamino Gigli 1, tel. 06 481.7003
Mercoledì 24 luglio **Pagliacci** di R. Leoncavallo, Orchestra e Coro del Teatro dell'Opera. Ore 20.30 € 15,50-119

ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA
via Flaminia 118, tel. 06 320.1752
Presso il botteghino del Teatro Olimpico è possibile riconfermare fino al 31 luglio gli abbonamenti all'Accademia Filarmonica per la stagione 2002/2003. Apertura dal lunedì al giovedì con orario continuato -17 e il venerdì 10-14.

ACCADEMIA PER UNA NUOVA SOCIETÀ
lungotevere dei Tebaldi 12, tel. 06 259.4005
Mercoledì 24 luglio "Piccolo Caracalla - Konzerti all'Aventino" presso il Vivaio Bonsai (l.go Egidio Fiorillo, 10) **Il bell'umore** canti di festa del Rinascimento con costumi e strumenti d'epoca, concerto del gruppo "Ricercar S do". Ore 20.30. Infotel.

ARAMUS - ASSOCIAZIONE ROMANA ARTE MUSICA
tel. 704.52963
Giovedì 18 luglio presso la Basilica di S. Maria degli Angeli **Primo festival organistico internazionale** con il M° organista e improvvisatore E. Krapp, musiche di Bach, Bartholdy, Liszt, Mendelssohn. 21.

ASS. CULT. COLLE IONCI
via Acqua Lucia 27 (via Appia Nuova Km 35.500), tel. 06 963.8414
Venerdì 2 agosto presso l'Antico Casale di Colle Ionci concerto del duo pianoforte-violoncello De Vinco-Fusco in **...il romanticismo**. Ore 20.30 (Ingresso libero).

ASS. MUS. MENDELFLOR MUSIC
p.zza Cavour, tel. 06 657.95117
Domenica 21 luglio presso le Terme di Diocleziano Chiostro di Michelangelo (v.le E. De Nicola, 79 - P.zza dei Cinquecento - Stazione Termini) per Opera sotto le stelle IV edizione presenta "Aida" di G. Verdi. Con l'Orchestra Lirico Sinfonica. Direttore G. Galli, A. Melchiorre. Tel. 0647826152/3394838800.

ASS. ROME FESTIVAL
tel. 688.04620
Domani presso il Cortile dell'Auditorium "Cattaneo" (corso V. Emanuele, 217) Concerto **Rome Festival Orchestra** dir. F. Metalli, balletto di Ravel La Valse, musiche di Wagner, Verdi. Ore 20.45.

E CASTEL DEL LAZIO
tel. 228.0375
Lunedì 22. Presso l'Auditorium di Bolsena (piazza Matteotti) concerto del pianista G. Verdi. Musiche di Franck, Sarasate, Prokofieff. Ore 21

CHIESA SAN PAOLO ENTRO LE MURA
via Nazionale, tel. 06 488 3339
Domani l'Associazione "I Musici Veneziani" si esibirà ne **Le più arie d'opera**. Ore 21. Domenica 21 luglio l'Opera Academy organizza il recital di musica vocale lirica da camera, Mozart, Donizetti, Giordani, Bellini, Haendel, Mendelssohn, Puccini. Ore 20.30 (Prima) € 15-25

FESTIVAL EURO MEDITERRANEO
tel. 688.09107
Giovedì 18 presso il Teatro Marittimo di Villa Adriana di Tivoli (Roma) concerto **La musica tradizionale ebraica** con Golem Quartet, dir. art. E. Castiglione. Ore 20. Sempre giovedì presso il Teatro Grande Terme di Villa Adriana **Una notte sinfonica** con G. La Licata del Mediterraneo Unito dir. da B. Broit, musiche di Rachmaninov, Respighi. Ore 21.

I CONCERTI NEL
via Ugo Bassi 17, tel. 06 581.6987
I concerti nel Parco: Domani. A Villa Pamphili (Palazzina Corsini - Via Porta San Pancrazio, 10) "La musica tradizionale degli zingari Olam" Romano Drom. Ore 21.30.

INTERNATIONAL CHAMBER
tel. 868.00175
Presso il Cortile di S. Ivo alla Sapienza (Corso Rinascimento, 40) **Don Giovanni** musiche di Mozart, dir. F. Carotenuto. Ore 21 (Prima).

MUSICA SOTTO IL CIELO STELLATO DI VILLA TORLONIA
via Nomentana 70, tel. 06 871.31590
Presso il giardino della Casina delle Civette concerto di Fabio Rosai al pianoforte. Musiche di F.J. Haydn, R. Schumann, Rachmaninov. Ore 20.30.

NEW OPERAFESTIVAL DI ROMA
piazza S. Clemente 1, tel. 06 561.1519
Presso il Cortile della Basilica di S. Clemente al Colosseo Exsultate Jubilate musiche di Mozart, soprano J. Perry, concerto per clarinetto e pianoforte, dir. S. Vignali. Ore 21.

OPERA ACADEMY
tel. 868.00125
Domenica 21 presso la Chiesa San Paolo Entro Le Mura (via Nazionale) Recital di musica vocale lirica da camera. Musiche di Mozart, Donizetti, Giordani, Bellini, Haendel, Mendelssohn, Puccini: cantanti del Festival Opera Estate 2002. Ore 0 (prima).

ESTATE ROMA Bambini

LA CITTÀ IN TASCA
Tutti i giorni laboratori espressivi o rotazione (arti visive, danza, musica, cinema, fotografia, fumetti) per bambini fino a cinque anni. Animazione a cura della Biblioteca centrale. Parco degli Scipioni, via di Porta Latina 10. Orario: 16.30-20. Ingresso gratuito. Dal 31 agosto al 15 settembre. Info: 06.41733356. www.lacittaintasca.it

WONDERLAND
Tre grandi sezioni tematiche a partire dal "Giffoni Movie Days" con ben cinque film in cartellone e con cinque incontri-dibattiti e conferenze con personaggi del mondo dello spettacolo. All'interno della manifestazione, la rassegna musicale "Giro, giro mondo" e la sezione "Teatro", curata dalla compagnia degli Acchiappa. Pinetina del Parco del Foro Italico, viale delle Olimpiadi. Orario: dalle 8.30 alle ore 17.30. Ingresso gratuito. Info: 06.8086321.

PLAY TOWN
Baby dance, teatrino dei burattini, area gonfiabili e animazione.
Invito alla lettura, Giardini di Castel Sant'Angelo. Orario: 10-13/16-24. Ingresso gratuito. Info: 335.5709550.

ESTATE ROMA Musica

INVITO ALLA LETTURA
Giardini di Castel Sant'Angelo, tel. 06 686.4832
Concerto degli **Italian Vocal Quartet**. Gruppo composto da Vito Caporale (voce e pianoforte), Gisa Ottaviani (voce), Clea Cotroneo (voce), Dario Daneluz (voce). Giacomini (contrabbasso), Fabrizio La Fauci (batteria), Saharo Sorbo (sax)
Ingresso libero. Ore 22.

ROMA INCONTRA MONDO
Laghetto di Villa Ada - via di Ponte Salario, tel. 06 418.0369
C di **Linton Kwesi Johnson**. Il cantante giamaicano Linton Kwesi Johnson accompagnato da Johnny T (violino), Steve Gregory (flauto e sax), John Kpiaye (voce e chitarra), Fabio Marchiori (tastiere), Dennis Bovell (basso), Daniel Spanhi (batteria).
Ingresso euro 8. Ore 22.

CONCERTI ALL'ORTO BOTANICO
largo Cristina di Svezia 23a, tel. 06 686.8441
Concerto dei **Klezroym**. Musiche della Diaspora Ebraica dal nord Africa ai Balcani.
Ingresso euro 13. Ore 21.

TESTACCIO VILLAGE
Monte Testaccio, tel. 572 88333
Concerto **One for Jimi**. Un omaggio a Jimi Hendrix genio indiscusso del rock. A seguire selezioni musicali del dj Andrea Toiro e Stefano Gamma.
Ingresso con tessera settimanale euro 10. Ore 21.30

ROMA ESTATE AL FORO ITALICO
viale delle Olimpiadi e largo de Bosis, tel. 06 442.47777
Per l'appuntamento con **Mondo Fitness** allenamenti nell'area body Building, segue aquagym. Dalle ore 18 lezioni di spinning, aerobica. Ingresso euro 8. Ore 10 - 2

MADE IN SICILY
di Castel Sant'Angelo, tel. 06 321.4158
Spettacolo di **Luigi Di Pino**. Cantastorie della tradizione siciliana accompagnato da percussioni, basso, chitarra e mandolino
Ore 20.45

TOTAL REQUEST LIVE ESTATE A ROMA
Largo di Torre Argentina
Appuntamento musicale con **Moony**. Ospite sul palco di TRL l'attrice Anita Caprioli.
Ingresso libero
Ore 19.

ROMAESTATE AL FORO ITALICO
Stadio Centrale del Tennis, viale delle Olimpiadi, tel. 06 808.6331
Spettacolo storico-musicale "**La Notte dei Gladiatori**"
Ore 21.30.

GERONIMO'S
via Appia Vecchia , (Marino) tel. 06 930.9344
Concerto dei **# 41**. Cover band dei Dave Matthews Band. Ingresso euro 15. Ore 22

FESTA ITA'
Stadio dei Marmi - Foro Italico,
tel. 06 842.41355
Concerto del gruppo: **Lagonà**.
Ore 22.30. Ingresso libero.

ESTATE ROMA Arte

AAM - ARCHITETTURA ARTE MODERNA
via dei Banchi Vecchi 61, tel. 06 683.07537
In esposizione **Tutti giù per terra**. La mostra racconta la storia della galleria attraverso le opere di artisti importanti per la galleria stessa. Espongono Salvatore Ligios e Circolo . Orario. 11-13 30/16-20. Fino al 7 settembre.

ACCADEMIA DI FRANCIA-VILLA MEDICI
via Trinità dei Monti 1, tel. 06 676.1370
In esposizione **Tutto normale**. Uno studio che trasforma i giardini in un'atelier provvisorio dove espongono le loro opere più di 30 artisti provenienti da tutto il mondo. Orario: 10.30-14/15.30-20. Fino al 19 agosto. In **Italia Antiqua**. Le opere di 87 architetti francesi vincitori del Grand Prix de Rome, durante il loro soggiorno a Villa Medici tra il 1811 e il 1950. Fino al 20 agosto.

CASA DI GOETHE
via del Corso 18, tel. 06 326 50412
In esposizione **Gunter Grass**. In occasione dei primi cinque anni del Museo la Casa di Goethe racconta Gunter Grass scrittore e artista figurativo. Orario: 10-18; chiuso mar. Fino al 9 settembre.

CASA MUSEO DE CHIRICO
piazza di Spagna, tel. 06 679.6545
In esposizione **Opere di De Chirico**. Quadri, sculture e opere grafiche. 10-14, da lunedì a venerdì. Ingresso 5,16 euro. Permanente.

CENTRO ZIONE PER LE ARTI CONTEMPORANEE
via Guido Reni 10, tel. 06 320.7438
In esposizione **Zaha Hadid. Opere e progetti**. La mostra inaugura l' espositiva del Centro Nazionale per le arti Contemporanee. Mostra dedicata all' anglo-irachena vincitrice nel '98 del per la progettazione del Centro nelle ex caserme Montello. Orario 11-19. Chiuso lunedì. Fino all'11 agosto

CHIESA TRINITÀ DEI MONTI
via Trinità Monti
In esposizione **Trinità dei Monti riscoperta**. Per festeggiare i cinquecento anni di vita, il Complesso Monumentale di Trinità dei Monti apre i battenti al pubblico. In esposizione tra l'altro opere di Daniele da Volterra, Andrea del Pozzo e Perin Del Vaga. Orario 10-13/16-19. Ingresso euro 5. Fino al 8 settembre.

COMP
via dei Fori Imperiali, tel. 06 6780664
In esposizione **Vittoriano - Le mostre**. Grazie alla riapertura di tutti gli spazi fruibili del Complesso del Vittoriano sono state inaugurate quattro nuove mostre temporanee. Le mostre sono: "I pittori soldato della prima guerra mondiale", "Unità della lingua e unità della Nazione", "Un di Benedetto Croce" e "Garibaldi 1882-2002". Orario: 9.30-19.30. Fino al 2 agosto

DOMUS AUREA
viale della Domus Aurea, tel. 06 399.67700
Orario: 9-19.45. Chiuso il martedì. Ingresso 5 euro. Prenotazione obbligatoria 1 euro

EXPLORA MUSEO DEI BAMBINI
via Flaminia 80, tel. 06 361.3741
Orario: martedì-mercoledì-giovedì-venerdì 9.30-11.30 e 15-17, sabato-domenica e festivi 10-12 e 15-17, chiuso il lunedì. Ingresso 5,16 euro, gratis per i bambini tra gli 0 e i 3 anni. Permanente

Serata dedicata al grande compositore nel cortile di San Clemente al Colosseo

Janet Perry dà voce all' «Exultate» di Mozart

Nell'inverno tra il 1772 e il 1773 Mozart era a Milano per dirigere il «Lucio Silla», e durante il suo soggiorno compose «Exultate, jubilate», Kv 165, per il protagonista dell'opera, il castrato Rauzzini. Questa famosa aria di concerto è oggi passata a pieno titolo alle voci femminili, visto che il l'argomento impone un uomo come protagonista -ben diversa è la situazione nell'opera, dove le voci acute spesso corrispondono a personaggi maschili. Questa sera, infatti, è Janet Perry a interpretare l'«Exultate», in una serata tutta dedicata a Mozart nel cortile di S. Clemente al Colosseo, per la rassegna OperaFestival. Janet è cantante vera che, non a caso, Harnoncourt, Karajan, Böhm e Barenboim hanno voluto al loro fianco: una bella da soprano leggero, coloratura riguardosa alle consuetudini stilistiche del 800 e 700, o, come si dice oggi espressione impropria, già alla prassi filologica. Nel programma stasera, ci sono anche il concerto per pianoforte e Orchestra, Kv 466, e il Concerto per Clarinetto Kv 622. Solista nel primo è Iryna Melnikova, mentre al clarinetto si esibirà Sergio Cozzi. Tutto il programma è diretto da Stefano Vignati.

[l.d.f.]



JANET PERRY

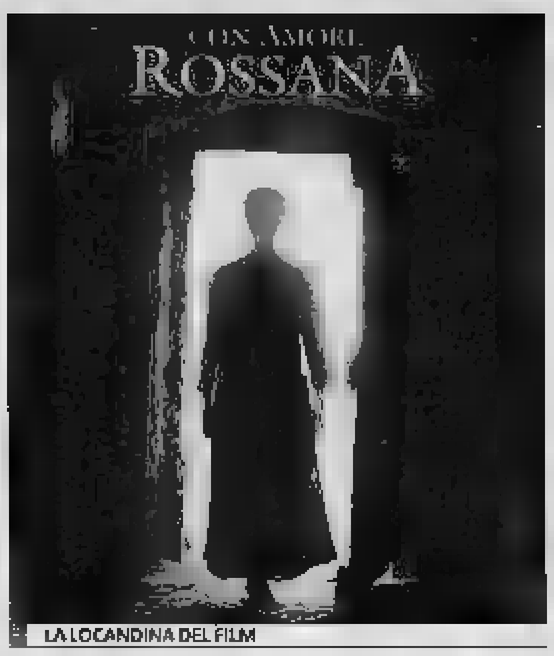
In anteprima nazionale il mediometraggio firmato a quattro mani da Paula Boschi e Francesca Calligaro

«Con amore Rossana» all'Isola Tiberina

In anteprima nazionale, questa sera all'isola Tiberina - Isola del Cinema - verrà presentato alle 21 il mediometraggio «Con amore Rossana» diretto a quattro mani da due giovani registe, Paula Boschi e Francesca Calligaro, e vincitore del Premio come Miglior Film e del Premio del Pubblico all'ultimo «Los Angeles Italian Film Festival».

«Con amore Rossana» è una storia di fine '800 che narra la pazzia della nobile e ricca Rossana perdutamente innamorata di un pescatore, che non corrisponde il suo amore. Dopo un'unica notte di sesso che la folle passione di lei trasforma in una romantica notte d'amore, Rossana lo uccide. Il film è un'ultima appassionata lettera d'amore, raccontata dal carcere prima dell'esecuzione.

Un film tutto al femminile, due registe romane di spirito e di adozione unite dalla passione per la regia. Insieme, Paula Boschi e Francesca Calligaro, hanno realizzato alcuni documentari sulla danza e sugli indiani d'America girati a Los Angeles dal '96 al '98 oltre a video per coreografi e ballerini. Sempre a Los Angeles, dal '97 al '99, hanno seguito la realizzazione di alcune coproduzioni internazionali per approfondire la loro esperienza di produzione e regia. Ingresso libero alla proiezione.



LA LOCANDINA DEL FILM

■ D'ASCANIO
via del Babuino 29, tel. 06 360.001804
- Vanigrafie. Una prima assoluta per le opere serigrafiche di Mario Schifano. Serigrafie di spregiudicata libertà di segno e di impressionante genialità. Orario: 10-13/15-19.30. Chiuso domenica. Fino al 31 luglio.

■ DELLE
via Sistina 85a, tel. 06
In esposizione Collezione di galleria. Opere di vari artisti contemporanei, tra gli altri, A. Corpora, L. Montanarini, S. Trotti, S. Orario: 10-13/17-20. Chiuso domenica e lunedì mattina. Fino al 19 agosto.

■ IA D'ARTE
viale delle 131, tel. 06 322.981
In esposizione Jannis Kounellis Atto Unico. Una mostra dell'artista greco, attivo a Roma dal 1957. Fino al 14 luglio. In esposizione anche la più importante raccolta di dipinti e sculture italiane del XIX e XX secolo. Orario: 8.30-19.00, il sab. 9-23, lun. chiuso. Ingresso 6,20 euro. Permanente. L'artista studente - I concorsi del Pensionato Artistico Nazionale di Pittura. In mostra più di cinquanta opere fra dipinti e disegni. Orario: 8.30-19.30 (la biglietteria chiude 45 minuti prima). Chiuso Lunedì. Fino all'8 settembre.

■ GALLERIA ROBERTO GIUSTINI
via dell'Orso 72, tel. 06 681.35014
In esposizione Andrea Malicia. In mostra tredici fotografie che prendono a opere di architetti, designer e artisti in esposizione tra il 2000 e il 2002. Orario: 16-19.30, sabato e domenica chiuso. Fino al 30 settembre.

■ GALLERIA SPIRONE
Pallacorda 15, tel. 06 689.3525
In Tony Matelli. Un giovane scultore americano che con opere ed inverno offre una visione distorta della che a tratti sfiora la parodia. Orario: 10-13/16-20. Chiuso lunedì e domenica. Fino al 30 luglio.

■ GALLERIA SALA UNO
piazza di porta San Giovanni 10, tel. 06 700.9329
Orario: 16.30-19.30

■ ISTITUTO SUPERIORE DI
via G. Branca 177, tel. 06 571.7651
In esposizione Le nostre montagne. Mostra organizzata nell'ambito dei festeggiamenti per internazionale della montagna. 9.30-21.30, sabato 9-18. Fino al 30 settembre.

■
via Vittoria Colonna 1, tel. 360.00723
In esposizione Stefan. Reti fisiche e metalliche fanno da contorno alle sculture in bronzo. Orario: 10-18.30. Chiuso sabato e domenica. Fino al 31 agosto.

■ LA CAMERA VERDE
via G. Miani, tel. 06 574.5085
In esposizione Omaggio a Van Gogh. In mostra tele di Giovanni Cozzani. Orario: 15-21, chiuso e lunedì. Fino al 16 settembre.

■ MUSEI
piazza del Campidoglio, tel. 06 399.67800
In esposizione la più antica collezione pubblica del mondo, accumulata da Sisto IV nel 1471. Orario: 9-20, chiuso lun. Ingresso alla mostra insieme ai musei 7,75 euro. Solo mostra 4,13 euro.

■ MAGAZZINO D'ARTE MODERNA
via dei Prefetti 17, tel. 06 687.5951
In esposizione Vedova Mazzei. La mostra è suddivisa in tre elementi: l'installazione ambientale "Novel 1", la scultura "Short Sighted" e opere ad acquarello. A cura di C. Orario: 11-15/16-20, sabato 11-13/16-20, chiuso lunedì e domenica. Fino al 30 settembre.

■ MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA
Reggio Emilia 54, tel. 06 671.07900
In esposizione George Segal. Una retrospettiva sul grande protagonista art americana. 40 opere: sculture, rilievi, dipinti e carte provenienti dallo studio dell'artista. Orario: 9-19; festivi 9-14; chiuso lunedì. Fino al 1

■ MUSEO DEL
via Corso 320, tel. 06
In esposizione Verso il futuro - Identità dell'arte italiana. Mostra a cura di L. Pratesi e C. D'Orazio che con l'aiuto di alcuni, hanno selezionato gli artisti che nell'ultimo decennio hanno animato la scena artistica italiana e internazionale dell'arte contemporanea. 10-20. Fino al 25 agosto.

■ MUSEO D
piazza Sant'Egidio 1b, tel. 06 581.3717
In esposizione Alessandro. Il stiere del cinema. Fotografie, manifesti, bozzetti, oggetti e costumi che definiscono la figura di un di, modello di intere generazioni di taglio. Fino al 15 settembre. Orario: 10-20; chiuso lunedì. In esposizione Invideo il giovedì: Documenti in mostra. Mostra di video prodotti da artisti videomaker, proiezioni di documentari su mostre o performance di artisti saranno effettuate settimanalmente. Fino al 31 ottobre.

■ MUSEO HENDRIK CHRISTIAN ANDERSEN - VILLA HÉLÈNE
via Pasquale S. Mancini 20, tel. 06 321.
In esposizione Figure e paesaggi tra Italia e Stati Uniti. Lavori eseguiti da Andreas e Hendrik Andersen ed esposizione permanente di dipinti della collezione del museo. Orario: 9-20. Fino al 22 settembre.

■ E DE
viale Vaticano, tel. 06 698.83333
lun.-sab. 8.45-15.30, dom. 8.45-17.30. Ingresso 7,75 euro. Ingresso 7,75 euro. Con lo stesso biglietto e negli stessi è possibile visitare anche la Cappella Sistina. Permanente.

■ MUSEO MARIO PRAZ - PALAZZO PRIMOLI
via 1, tel. 686.1089
In esposizione l'Europa. In acquarelli d'interno del XIX raccolti da Mario Praz tra Parigi, Londra, Napoli, Vienna, Berlino, Monaco e San Pietroburgo. Orario: 9-13/14.30-18.30; lunedì 14.30-18.30. Fino al 9 novembre.

■ NAZIONALE DI CASTEL SANT'ANGELO
Lungotevere Castello 50, tel. 06 399.67600
In esposizione Blakaye-Spiriti Contemporanei. L'incontro di nove artisti provenienti da Italia, Francia e Ghana da vita ad una mostra che ha come filo conduttore l'innovazione in paesi culturalmente diversi. Chiuso lunedì. Fino al 21 luglio.

■ PALAZZO BARBERINI
via Barberini 18, tel. 06 699.94212
Collezione di dipinti che vanno dal Quattrocento all'Ottocento, di artisti come Raffaello, Filippo Lippi, El Greco e Caravaggio. Orario: 9-19. Chiuso il lunedì. Ingresso 6,26 euro. Permanente.

■ PALAZZO BRASCHI
via di San Pantaleo, tel. 06 671.08346
In esposizione Il museo racconta la. 400 opere della raccolta del Museo di Roma, dedicate alla documentazione della vita culturale, e artistica a Roma dal Medioevo alla prima metà del. Orario: 9-19; chiuso lunedì.

■ DELLE
194, tel. 06 474.55903
10-21, chiuso il martedì. Ingresso 7,75 euro.

■ PALAZZO FONTANA DI TREVI
via 54, tel. 20
In esposizione Il Quirinale. L'immagine del Palazzo dal Cinquecento all'Ottocento. Un percorso iconografico sulle vicende architettoniche della residenza romana. Fino all'8 settembre. L'eredità Esterhazy. Disegni italiani del Seicento dal Museo di Belle Arti di Budapest. Tra gli altri fogli di Ludovico, Agostino e Annibale Carracci, Domenichino, Guido Reni, Guercino, Pietro da Cortona. Orario 10.30-19.30, chiuso lunedì e dal 13 al 18 agosto. Fino all'8 settembre.

■ SALA DEL BRAMANTE - CHIESA DI S. MARIA DEL POPOLO
via Gabriele D'Annunzio 1, tel. 06 50
In esposizione Gengis Khan tra storia e leggenda. Mostra storica sull'arte mongola: abiti, arazzi, arredi, decorazioni, ornamenti e gioielli. All'interno della anche una tenda mongola completamente arredata. 10-19. Chiuso lunedì. Fino al 17 novembre.

■ DEL QUIRINALE
via XXIV Maggio 16, tel. 06 696.270
In esposizione ParadisoInferno. Apre domani al pubblico la mostra di Fabrizio Plessi che occupa interamente i due piani delle Scuderie. Dieci opere fortemente simboliche che rappresentano i elementi: acqua e fuoco. Primo piano dedicato, secondo piano invaso dal fuoco dell'inferno. Orario: 13-18.30. Ingresso euro 9. Fino al 15 settembre.

■ SCUOLA ROMANA DI FOTOGRAFIA
via degli Ausoni 7/a, tel. 06 495.7745
In Final-Works. Mostra dei lavori svolti dagli allievi della Scuola Romana di fotografia durante il corso dell'anno formativo. Orario: 10-19. Chiuso sabato e domenica. Fino al 30 ottobre.

■ SPAZIO PER L'ARTE TOR BELLA MONACA
via Ferdinando Conti, tel. 06 474.5903
In esposizione Spighe d'oro su spine d'acacia. Mostra realizzata in collaborazione con un gruppo di studenti universitari allievi di Silvia Bordini e Claudio Zambianchi. Le opere sono state elaborate con materiali mondo animale vegetale e minerale. Informazioni sugli orari di visita presso il Palazzo delle Esposizioni tel. 06 474.55903. Fino al 20 agosto.

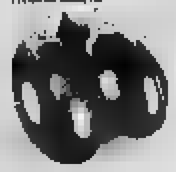
■ LIPOLI E LOPEZ
via della Penitenza 5, tel. 516.03618
In esposizione Nitrato d'Argento. Mostra di opere d'arte contemporanea, realizzate da un gruppo di artisti, veicolate attraverso la fotografia. Orario: 19-20, 11-13, domenica chiusa. Fino al 30 settembre.

■ VILLA DEI QUINTILI
Appia Nuova, tel. 06 718.2273
In esposizione Itinerari Romani. Mostra personale dell'artista romano Emilio Farina che propone interventi pittorici in spazi dell'antichità. I luoghi scelti il Complesso di Cecilia Metella e la Villa dei Quintili. 9-19.30. Chiuso lunedì. Fino al 27 ottobre.



■ ISERNIA
Nell'ambito del "Progetto Loredemo", convegno sul tema "Isernia e il suo territorio". Tra i partecipanti Agostino Angelaccio, Alessandro Masi e Antonella Minelli. A cura della Società Dante Alighieri.
Palazzo Firenze
piazza Firenze 27, tel. 06 687.3694, ore 21.30.

■ MELANZANA
Si inaugura tre giorni di ghiottonerie paesane e non, dedicati al più tipico degli ortaggi estivi: la melanzana. Un viaggio dalla Sicilia al Veneto per riscoprire vecchie ricette e proporre nuovi sapori.
Melanzana



In Festa
La Tana dei Golosi, via San Giovanni in Laterano 220, tel. 06 772.03282, ore 20.30.

■ U
All'interno de "L'isola del re", consueto appuntamento del martedì dedicato alle informazioni e dimostrazioni a cura dell'Associazione Culturale Shiatsu e Salute.
Invito alla lettura
Giardini di Castel Sant'Angelo, tel. 06 689.6826. Ore 22.

■ AFRICA
"L'Africa continente metropolitano", incontro sul destino delle grandi città subsahariane nel passaggio alla forma metropolitana postmoderna e occidentale.
Festa d'Africa Festival
Teatro Tenda Nuovo Pianeta, viale della Primavera.



tel. 06 244.08201. Ore 19.

■ PACE
La cultura della pace e dei diritti umani sono il tema della mostra di tre giorni dedicata a Gandhi, Martin Luther King e Ikeda.
Teatro Scuola elementare A. Saffi
via dei Sabelli 119, tel. 06444.1588, ore 18.30.



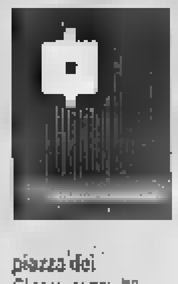
■ FOGLIO
Giuliano Ferrara festeggia i suoi autori; Mattia Feltri ("Il prigioniero", Rizzoli), Maria Giovanna Maglie ("Odana", Mondadori), Carlo Panella ("Piccolo atlante del Jihad", Mondadori) e Carlo Rossella ("Alta società", Rizzoli).
Grand Hotel Flora, via Veneto 191, tel. 06 700.0484, ore 21.

■ NIETZ
Incontro sul tema "Nietzsche e il superuomo", introduzione Antonio Saccà. Segue "Ditirambi di Dioniso" con Lucio Castagneri e Lubka Cibulova.
"A noi ci va di giocare"
Palazzetto del Gonfalone, via del Gonfalone 32a, tel. 06 320.2459. Ore 22.

■ FORI
Visite guidate notturne ai Fori Imperiali a cura di "Archeoprograme". Estate ai Fori appuntamento via IV Novembre 94, tel. 06 692.050630. Ore 21.

■ FOTOGRAFIA
"Palestina 1927" reportage in "terra santa" di Luciano Morpurgo.
Palazzo Barberini
via Barberini 18, tel. 06 328.10. Fino al 21 Luglio.

■
Esposizione di sculture in ferro, metacrilato e olio combusto realizzate da Marcello Mondazzi.
Stazione Termini



piazza dei Cinquecento 32, tel. 06 886.42213. Fino al 4 Agosto.

■ RITRATTO
"Ritratto di signora 1840-1940 un secolo di moda italiana", esposizione di quaranta abiti femminili provenienti dalla collezione privata di Mara Parmigiani Alfonsi, studiosa e



docente di costume.
Centrale Montemartini - Art Center Acea
viale Ostiense 106, tel. 06 399
Fino al 1 Settembre.

■
Mostra personale. In esposizione opere di pittura e scultura.
Hotel Mediterraneo
via Cavour 15, tel. 06 488.4051. Fino al 21 luglio.

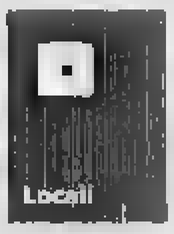
■ 2002
"Suite Europa 2002", mostra di stampe digitali.
Galleria Cervantes
p.zza Navona 91/92, tel. 06 853.7361. Fino al 24 Luglio.



■ MACEDONIA
"Feste e rituali pubblici e privati della Macedonia", 75 fotografie risalenti in gran parte alla prima metà del novecento
Museo Nazionale delle Arti e Tradizioni Popolari
piazza Marconi 8/10, tel. 06 592.6148. Fino al 22 settembre.

■ SKA
Concerto del gruppo spagnolo Ska-P.
C.S.O.A. Forte Prenestino
via Federico Delpino, tel. 06 218.07855. Ore 19.

■
"Taiko Do: la via del tamburo": cinque percussioniste per uno show magico.
Musei capitolini
piazza del Campidoglio, tel. 06 399.67800. Ore 20.30.



■ AFRICA
Concerto di Akwaba, musiche dalla Costa d'Avorio.
Festa d'Africa Festival
Teatro Tenda Nuovo Pianeta, tel. 06 573.05130. Ore 23.

■ MOZART
L'orchestra sinfonica del New Opera Festival diretta dal maestro Stefano Vignati presenta esecuzioni di Mozart: K 622 per clarinetto e orchestra, solista Sergio Cozzi, per pianoforte e orchestra, solista Irina Melnikova.
Roma New Opera Festival
Basilica di S. Clemente, piazza di S. Clemente 1, tel. 06 561.1519. Ore 21.



■ JAZZ
Concerto di Mc Coy Tyner, pianoforte, con, Bobby Hutcherson, vibrafono, Charnett Moffett, basso, Eric Harland, batteria.
La Palma
via G. Mirri 35, tel. 06 435.66581. Ore 22.

■ CUBA
Concerto del gruppo cubano Los Van Van.
Fiesta
Ippodromo Capannelle, via Appia Nuova 1245, tel. 06 718.99855. Ore 21.30.

■
Concerto di Ibrahim.
Villa Celimontana
p.zza della Navicella, tel. 06 589.7807. Ore 22.

■ SORRENTI
Concerto del cantautore napoletano Alan Sorrenti.
via Capoprati, tel. 06 880.2144. Ore 20.

Numeri Utili

Carabinieri	112
Polizia	113
Vigili del fuoco	115
Emerg	

Vigili urbani 06 574.4388
06 221.01
Questura 06 468.61
06 673.91
Guardia di finanza 117
06 676.91
Rimozione 06 6769838
Guardia forestale 1515
Croce Rossa 06 551.0
Ambulanze 551.0
Centro antiveleni 06 305.4343
Drogatel 800 016 600
Pronto farmacia 06 228.941
Guardia 582.01030
stradale 803.116
Aeroporti Leonardo da Vinci 06 659.51
Ciampino 06 794.941
06 812.0571
848 888.088
Comune 06 671.01
Acea 800 431.
Italgas 800 90
Acea (acqua segnalazione guasti) 800 130 335

Farmacie

Aperte dalle 19.30 alle 8.30

ASL RM A - via dello Statuto 35a tel. 06 44 via Avezzana 73 tel. 06 688.03278 via Roccantica 2/4, angolo viale Libia tel. 06 860.1740 corso V. Emanuele 343 tel. 408 via delle Vigne Nuove 656 tel. 06 871.36191 galleria di testa Stazione Termini tel. 06 488.0776 piazza dei Cinquecento 49 tel. 488.0019 piazza Massa Carrara 10 tel. 06 4458 piazza d'Italia 100 tel. 06 442.49750 via Nomentana 564 tel. 06 868.95602 piazza Barberini tel. 06 487.1195 piazza Istria 8 tel. 06 855.3503 piazza Bologna 18 tel. 06 442.91150 via Nazionale 228 tel. 06 488.0754 corso Risorgimento 44 tel. 06 688.03760 via Gargano 50 tel. 06 868.99177 via Bergamo 3 tel. 06 807.3423.

B - via Tuscolana 925-b tel. 06 710.2490 piazza Torraccio Torrenova tel. 06 200.5566 via Gruse 24 tel. 06 445.205 via delle Robinie 81 tel. 231.3527 via Tuscolana 918 tel. 06 769.61716 via Tiburtina 437 tel. 06 439.5411 via Tuscolana 1258 tel. 06 715.45790 1270 tel. 06 202.2565

ASL RM C - via Alfredo Baccarini 22 tel. 06 785.3997 via Collatina 06 715.5032 via Casale Paese 310 tel. 06 501.2802 via Prenestina 365 tel. 06 259.3878 via Latina 38 tel. 06 700.1908 viale Europa 76 tel. 592.55 via Appia Nuova 213 tel. 06 701.6971 piazza Tuscolo 14 tel. 06 701.4810 via Ostiense 168 tel. via Adriano Bafacchi 68 tel. 06 244.00522 viale B. V. del Carmelo 73 tel. 529.1633 via Tuscolana 468 tel. 06 782.4681

ASL RM D - via G. Bonichi 11 tel. 06 523.52397 via Pietro Rosa 46 Ostia tel. 06 562.2206 via della Magliana 191 tel. 06 552.86218 via degli Aldi 12 Ostia Lido tel. 06 562.1247 piazza tel. 06 582.30576 viale G. Marconi 178 tel. 06 556.0284 via Ostiense 425 tel. 06 556.2653 largo G. da Montesarchio tel. 06 523.50160

ASL RM E - via Cassia 195 tel. 06 615.60396 via Cesare Angelini 517 tel. 06 350.73196 largo Domaggio tel. 06 355.07599 via Cola di Rienzo 213 tel. 06 324.4476 via Cassia 835 tel. 06 332.63257 corso Francia 174 tel. 06 329.1650 piazza tel. 06 632.790 largo Cervinia 23 tel. 06 353.43691 via Monti di Primavalle 187 tel. 06 627.9812 viale degli Ammiragli tel. 06 397.496.31 via Paselli 52 tel. piazza Risorgimento 44 tel. 06 397.38166 piazza Ponte Milvio 15 tel. 06 333.3793

Calabria - Villapiana

Magna Grecia



AFFITTASI villini

Residence Dedalo

Il Villaggio residence Dedalo si trova [illegible] pochi chilometri dal parco del Pollino, dalla Sila, dalle Terme di Spezzano Albanese, dagli scavi di Sibari. Il Villaggio nasce in un polmone di verde a ridosso del mare. All'interno del Villaggio è presente un piccolo centro commerciale (abbigliamento - mini market - parrucchiera, salumi & formaggi), piscine di diverse dimensioni, un campo polivalente, animazione, piccolo anfiteatro, pizzeria/ristorante con i quali sarà possibile anche convenzionarsi. Il Villaggio offre diverse tipologie di alloggio, dal monolocale, al bilocale, al trilocale (mini), al trilocale, al duplex (primo piano + mansarda), alla mansarda. Tutti i villini sono attrezzati di posto auto, giardino con entrata indipendente, verande e/o terrazze. All'interno ogni villino è munito di ogni conforts.



LISTINO MESE DI LUGLIO

MONOLOCALE [illegible] POSTI LETTO	DAL 01/07 [illegible] 15/07 DAL 16/07 AL 31/07	L. 550.000 L. 650.000 A SETTIMANA	€ 284,05 € 335,70 A SETTIMANA
BILOCALE 4 POSTI LETTO	DAL 01/07 AL 15/07 DAL 16/07 AL 31/07	L. [illegible] L. 750.000 A SETTIMANA	€ 335,70 € 387,34 A SETTIMANA
TRILOCALE MINI 4-5 POSTI LETTO	DAL 01/07 AL 15/07 DAL 16/07 AL 31/07	L. 750.000 L. 900.000 A SETTIMANA	€ 387,34 € 464,81 A SETTIMANA
TRILOCALE MINI 5-6 POSTI LETTO	DAL 01/07 AL 15/07 DAL 16/07 AL 31/07	L. 800.000 L. 1.100.000 A SETTIMANA	€ 413,17 € 568,10 A SETTIMANA
DUPLEX 8 POSTI LETTO	DAL 01/07 AL 15/07 DAL 16/07 AL 31/07	L. 1.100.000 L. 1.300.000 A SETTIMANA	€ 568,10 € 671,39 A SETTIMANA

LISTINO MESE DI SETTEMBRE

MONOLOCALE 4 POSTI LETTO	DAL 01/09 AL 08/09	L. 500.000 A SETTIMANA	€ 258,23 A SETTIMANA
BILOCALE 4 POSTI LETTO	DAL 01/09 AL 08/09	L. 650.000 A SETTIMANA	€ 335,70 [illegible] SETTIMANA
TRILOCALE MINI 4-6 POSTI LETTO	DAL 01/09 AL 08/09	L. 700.000 A SETTIMANA	€ 361,52 [illegible] SETTIMANA
TRILOCALE 4-6 POSTI LETTO	DAL 01/09 AL 08/09	L. 800.000 A SETTIMANA	€ 413,17 A SETTIMANA
QUADRILOCALE 7-8 POSTI LETTO	[illegible] 01/09 AL [illegible]	L. 900.000 A SETTIMANA	€ 464,81 A SETTIMANA
DUPLEX 8 POSTI LETTO	DAL 01/09 AL 08/09	L. 1.000.000 A SETTIMANA	€ 516,46 A SETTIMANA

- TESSERA [illegible] SETTIMANALE A [illegible] € 18,00
- SPESE PER LA PULIZIA € 35,00
- SPESE PER CONSUMI SETTIMANALI (LUCE-ACQUA-GAS) € 18,00

LA SPESA DELLA TESSERA CLUB È PREVISTA SOLO PER IL MESE DI LUGLIO

RESIDENCE DEDALO

[illegible] de Marco
tel. 0981.59381
http://www.dedalovacanze.it
e-mail: [illegible]



Supermercati
Gulliver®
Scorta vacanze
dal 17 al 28 luglio
ECCO ALCUNI ESEMPI
Birra
HEINEKEN
€ 2,40
L. 4.647
600 x 3
1,5 kg
Gelato
MOTTA
€ 3,60
L. 6.971
WÜHRER
Birra
DAL 1829 IN ITALIA
6 BOTTIGLIE da 660
Birra
WUHRER
€ 2,70
L. 5.228
Tonno all'olio d'oliva
RIO MARE
€ 3,50
L. 6.777
RIO mare
Super Scorta
RISPARMIO
BERTOLLI
2 litri
Olio oliva
BERTOLLI
€ 5,50
L. 10.649
750 grammi
Crema yogurt
fragola/pesca e albicocca
MULLER
€ 1,90
L. 3.679
Saccotto bis Cleo
PAGLIERI
€ 4,30
L. 8.326
1 SCATOLA GRATIS
SIMMENTHAL
140 grammi x 4
Manzo lessato
SIMMENTHAL
€ 3,75
L. 7.261
DE CECCO
Pasta
DE CECCO
€ 2,60
L. 5.034
MIX
2 Kg
GRATIS 2 LATTINE
De Rica
POLPAPRONTA
Polpapronta
DERICA
€ 2,10
L. 4.066
400 x 6
SCORTA AMICA
Clèo
Grandi Scelte

ALESSANDRIA E PROVINCIA

REDAZIONE PIAZZA LIBERTA' 15, TELEFONO 0131 445653, FAX REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LASTAMPA.IT STAMPA IN 0131 263360
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA CAVOUR 58, TELEFONO 0131 445522 FAX 0131 300528

[illegible] EUFORICI

Bagno di [illegible] per i [illegible] grigi al Moccagatta



Foto di gruppo per la nuova Alessandria. L'obiettivo, ancora una volta, è la C1. «Sono troppi 32 elementi? - si è chiesto l'allenatore Pagliari - Non credo, questa "[illegible]" è un buon mix fra giovani ed esperti. Li vedrò lavorare e poi giudicherò»

ALESSANDRIA. Oltre seicento tifosi, fra cui il sindaco Mara Scagni, hanno applaudito ieri i grigi che hanno sfilato in passe[illegible]lla sulle tribune del «Moccagatta». Il pubblico di fede alessandrina sembra [illegible] dimenticato le recenti delusioni e la campagna acquisti condotta dalla società sembra aver convinto anche i più scettici. Ovazioni per Boiardi e per il ds Londrosi, oltre che per i tanti volti nuovi. [illegible] oggi la squadra affidata a Dino Pagliari si allenerà sul campo di Aymavil[illegible], in Val d'Aosta. Domenica prima amichevole, il 1° settembre sarà già campionato [illegible] l'obiettivo dichiarato di ritornare in serie C1.

A PAGINA 51

VALENZA, LA DENUNCIA ERA PARTITA DOPO UN CONTROLLO DEI CARABINIERI

Condannati per i videopoker

Tabaccaio e fornitore delle apparecchiature

Secondo l'accusa veniva favorito il gioco d'azzardo: i 2 imputati presenteranno appello

VALENZA

Co[illegible] per i videopoker. Sono Alberto Merlone, 34 anni, t[illegible] di [illegible] tabaccheria [illegible] via Noce a Valenza, dove abita, [illegible] Mauro Gavazza, 56, di Spinetta Marengo, via del Ferrario, titolare della ditta che gli fornì tre apparecchi elettronici videopoker denominati «Fortunello». Denunciati dai carabinieri nel 2000, [illegible] di aver consentito e agevolato il gioco d'azzardo.

Con decreto penale i due uomini erano stati condannati [illegible] pagare un'ammenda di 2.450.000 lire; ieri il giudice [illegible] di Alessandria, Luca Ra[illegible]gnini (pm Silvio Bollolì), che li ha processati essendosi opposti al decreto, concesse le attenuanti e i benefici di legge, ha inflitto [illegible] ciascuno di loro 3 mesi e 40 giorni di arresto sostituiti [illegible] sei mesi di libertà vigilata.

Gavazza era già stato condannato perché nel circolo tennis Cielo Alto di Casale erano state rinvenute tre apparecchiature dello stesso modello da lui venduti o noleggiati.

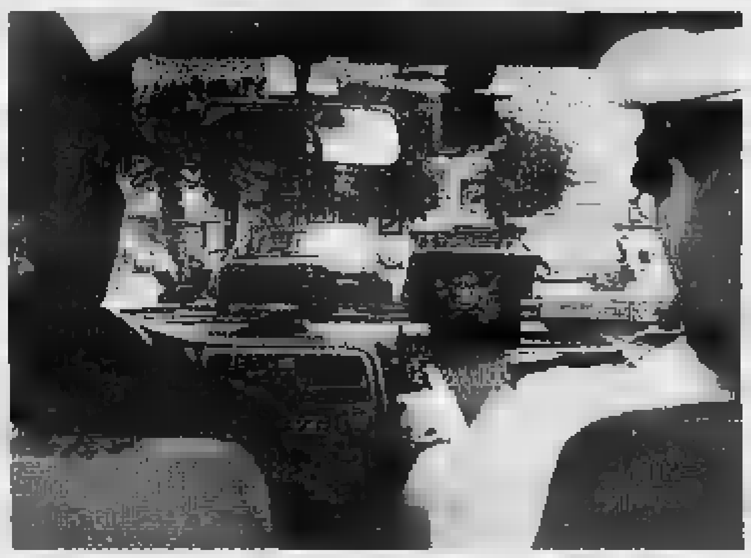
La sentenza di ieri sarà appellata dagli imputati.

Per quale motivo le due persone hanno favorito il gioco d'azzardo? Perché quei videopoker consentono vincite puramente aleatorie (il giocatore non può minimamente influire sul gioco) di premi in denaro e/o in natura di considerevole entità rispetto all'importo inizialmente puntato configurando lo scopo [illegible] lucro. Gli apparecchi erano stati messi a disposizione dei clienti. [e. o.]

GLI AUTOMOBILISTI SARANNO SEGUITI: INFRAZIONI DOCUMENTATE CON IMMAGINI E SUBITO CONTESTATE

«Civetta» dei vigili [illegible] telecamera

Controlli su velocità e sicurezza



Controlli con la telecamera installata a bordo di un'auto della polizia municipale

Franco Marchiaro

ALESSANDRIA

Nella sala riunioni del comando della polizia municipale, presente il comandante Pier Giuseppe Rossi, tecnici della Sintel Italia hanno presentato ai rappresentanti di numerosi comandi piemontesi il «Provida 2000» definito come lo strumento per la più innovativa soluzione della sorveglianza del territorio. Consente infatti di accertare la velocità di un veicolo seguito, o inseguito, [illegible] una pattuglia e inoltre l'agente, attraverso il Sort (sistema operativo riconoscimento targhe) del Provida 2000 è in grado di avere in tempo reale, attraverso la lettura della targa e il collegamento al «cervellone», i dati sul veicolo e il proprietario, e di stabilire pure [illegible] risulta rubato.

Il comando della polizia municipale [illegible] Alessandria ha già in funzione due esemplari del Provida 2000, che è stato omologato dal ministero dei Lavori pubblici e ha numerose omologazioni internazionali tanto che è stato adottato in 40 nazioni. Nel caso di accertamento della velocità la stampante dello strumento consente di consegnare all'automobilista contravvenuto la fotografia del [illegible] veicolo [illegible] sovrimpresse le indicazioni sulla velocità stessa al momento dell'accertamento. E poiché tutte le fasi dell'accertamento sono registrate su nastro, in caso di contestazione è possibile effettuare un controllo sulla base delle immagini video.

Il Provida 2000 può [illegible] installato sia sulle auto di servizio sia su quelle «civetta». «[illegible] evidente - dice il comandante Pier Giuseppe Rossi - che l'importanza dello strumento è legata non soltanto al semplice accertamento di violazioni al Codice stradale quanto alla possibilità di utilizzarlo per il controllo del territorio contribuendo a una maggior sicurezza».

Lo strumento consiste in una telecamera che viene montata al centro del padiglione dell'auto, vicino allo specchietto retrovisore. Poi c'è l'unità centrale costituita da un monitor Lcd e dal telecomando che vengono posti sulla plancia, a fianco del guidatore. Il videoregistratore a cassette Vhs, invece, viene installato nel portabagli, assieme alla stampante. Queste caratteristiche, è stato detto durante la presentazione, fanno sì che [illegible] le funzionalità operative o di controllo di ognuno dei componenti del sistema sono a portata di mano dell'operatore che potrà proseguire la sua normale attività lasciando a Provida [illegible] il compito di visualizzare e registrare tutte le informazioni utili per le funzioni di controllo assegnate alla pattuglia. Una speciale versione consente l'installazione pure a bordo di moto.

Un morto sull'A21 per il maltempo

Raffica di incidenti, il bilancio del fine settimana è di 34 feriti

ALESSANDRIA

Sono state decine, di cui uno mortale, gli incidenti accaduti in provincia, nel fine settimana, a causa del maltempo. Sull'autostrada A 21, all'alba [illegible] ieri, è morto un valdostano. [illegible] chiamava Giuseppe Cannavò e aveva 35 anni. Era alla guida di una «Renault Clio» ed [illegible] diretto a [illegible]acenza. All'altezza di Pontecurone [illegible] ha tamponato un autotreno condotto da Antonio Davis, 54 anni di Genova. Mentre il Tir si fermava in una piazzola, la «Renault Clio», che nell'urto si era spostata a sinistra, è stata urtata da un'«Alfa 147», condotta da Giovanni Mendola, 51 anni di Beinasco (To). Il valdostano è morto sul colpo, l'altro automobilista e il camionista sono rimasti leggermente feriti. Il traffico sulla Torino Piacenza è stato rallentato. Sono intervenuti [illegible] 118, la polizia stradale di San Michele, i vigili del fuoco di Alessandria.

La polizia stradale ha rilevato altri 32 incidenti tra cui 17 con feriti (34 le persone in ospedale) e 16 con danni solo ai mezzi, [illegible] maggior parte sull'A26.

Spiegano alla polstrada: «Nel fine settimana, a causa del maltempo siamo stati impegnati con gli incidenti, l'assistenza agli automobilisti e la viabilità. Per questo abbiamo in parte rimandato i controlli per la velocità». I controlli comunque ci sono stati. Sono stati infatti [illegible] i veicoli fermati, 143 le multe elevate per infrazioni, tra cui 4 con l'utilizzo dell'etilometro. Infine sono state 36 le contravvenzioni per il mancato uso delle cinture di sicurezza.

La pioggia di domenica notte ha costretto a [illegible] super lavoro anche i vigili del fuoco: in città sono stati fatti parecchi interventi, in un palazzo di via Lomelli c'erano infiltrazioni di acqua dal tetto ed è stato necessario stendere un telo per proteggere i condomini. Stillicidi in via De Gasperi, largo Catania, Spinetta Marengo, via Arrighi, a volte dovuti al fatto che molte persone andando [illegible] vacanza lasciano le finestre aperte, così l'acqua entra in casa e allaga i soffitti degli alloggi sottostanti. [se. c.]

D'ALPAOS SULLA SISTEMAZIONE IDRAULICA DEL TANARO

«Tre [illegible] di esondazione per ridurre il rischio piena»

L'esperto all'incontro del Comitato per [illegible] Cittadella «Il Piano 45 dell'Autorità di bacino non è corretto»

ALESSANDRIA

Per il professor Luigi D'Alpaos, docente di ingegneria idraulica all'Università di Padova, non è corretto [illegible] P45 («Si chiama così perché preparato in 45 giorni, sarebbe stato meglio farlo in almeno 60!») redatto dall'Autorità di bacino e che indica il ponte Cittadella non in grado di far defluire, in caso di piena del Tanaro, almeno 3800 metri cubi al secondo.

«Credo si dovesse fare molto di più - ha detto partecipando a un incontro voluto dal Comitato per la salvaguardia del Cittadella -; i problemi della [illegible] idraulica vanno affrontati [illegible] la tecnica moderna. Se si continua [illegible] inseguire le portate del Tanaro che arrivano da monte non ci fermiamo più, è fatale che si debba intraprendere un'altra strada, riducendole a monte».



Il professor Luigi D'Alpaos

Il professor D'Alpaos, come sostenuto in una perizia svolta per la procura della Repubblica, ha ripetuto infatti che si debbono costruire almeno tre casse di esondazione a monte di Alessandria, riducendo la portata [illegible] di un migliaio di metri cubi al secondo. In realtà il P45 prevedeva le casse, per questo indicava la portata minima per [illegible] Cittadella in 3800 metri cubi, poi non sono state realizzate e quindi, lo riconosce l'Autorità di bacino, [illegible] le cose oggi, la portata dovrebbe salire [illegible] 4600 metri cubi: l'ha ricordato Pierluigi Cavalchini e il professore lo ha confermato.

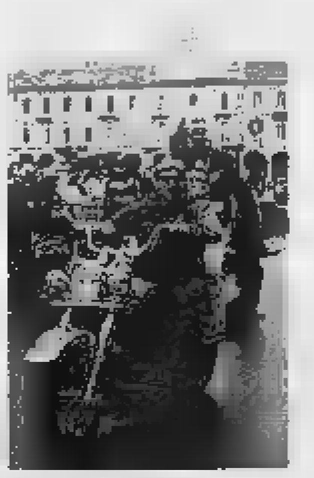
Nei loro interventi Enzio Notti e Franco Borsalino, del «Comitato», hanno ribadito che il Cittadella [illegible] è pericolante - «Non va abbattuto, come è stato abbattuto sen[illegible] motivazione [illegible] ponte Orti» - e che la portata potrebbe essere aumentata riaprendo la decima arcata chiusa 50 anni fa.

[illegible] professor D'Alpaos sulla stabilità [illegible] ponte non [illegible] pronunciato, [illegible] riapertura della ipotetica decima arcata potrebbe far guadagnare 500-600 metri cubi, dubbi i benefici che potrebbero crearsi con l'abbassamento della soglia.

Il docente ha pure incontrato l'assessore [illegible] Lavori pubblici Enrico Mazzoni, ribadendo le critiche al P45.

Intanto, oggi in giornata si attende il giudizio della commissione tecnica voluta dai ministri Lunardi ed Urbani e che deve dire se è possibile consolidare il Cittadella rendendolo nello stesso tempo compatibile al P45. [f. m.]

MOTORADUNO

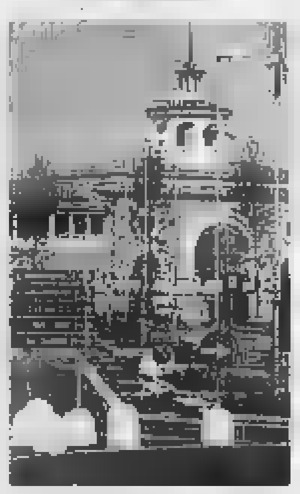


CENTAURI STRANIERI [illegible] PIU' NUMEROSI

Gli organizzatori già pensano all'edizione del prossimo anno e c'è chi chiede di rinnovare la manifestazione

SERVIZIO A PAGINA 41

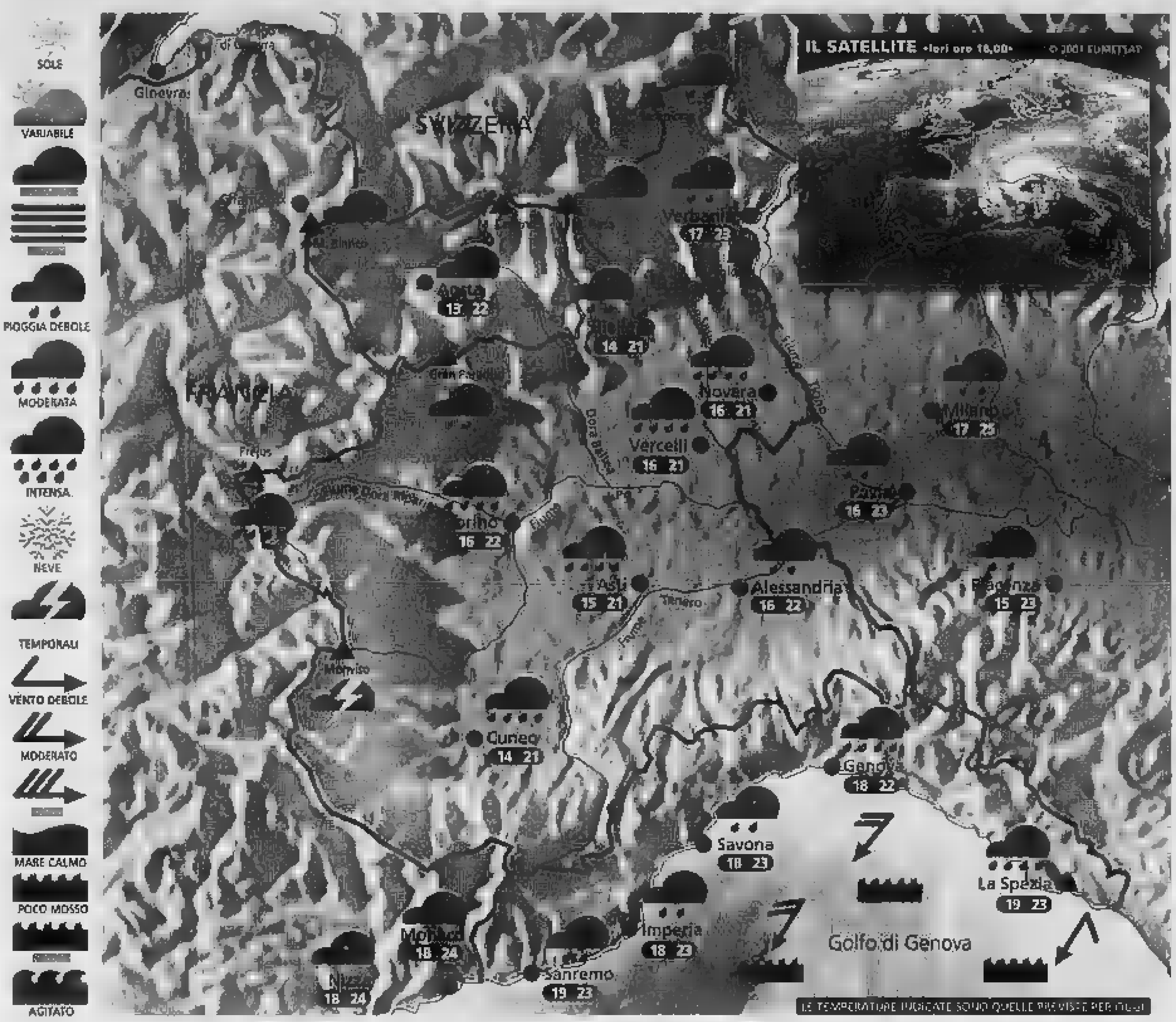
OUTLET



«ASSALTO» PER I [illegible] LA VIABILITA' VA [illegible] TILT

Lunghe code e disagi fra Novi e Serravalle per l'elevato numero [illegible] clienti attirati dai capi firmati a prezzi scontati

SERVIZIO A PAGINA 39



Situazione

Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni

Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di s[illegible]. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione di nubi e fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non [illegible] la possibilità di concedersi [illegible] lusso [illegible] una vacanza [illegible] di un condizionatore. Come [illegible] nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta [illegible] n[illegible] Penisola, e [illegible] mate: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e [illegible] minuti

LA LUNA: si leva alle [illegible] 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti

E PER CALDONE SFUMA IL SEGGIO DA DEPUTATO

Servono 25 milioni di euro per il recupero di S. Croce

Il complesso di Bosco destinato a diventare sede del Forum che s'insedierà a febbraio con Gorbaciov, Clinton e Cardoso

Silvana Mossano

ALESSANDRIA

La presentazione ufficiale del Forum per l'interdipendenza, presieduto da Mikhail Gorbaciov, ha coinciso, praticamente, con l'avvio delle celebrazioni che culmineranno nel 2004 per i 500 anni dalla nascita di papa San Pio V, al secolo Michele Ghislieri, che affidò all'artista Giorgio Vasari la decorazione della chiesa [illegible] Marengo, suo paese natio.

Ecco, dunque, che il complesso monumentale di Santa Croce, dopo i primi interventi di ristrutturazione eseguiti grazie ai fondi del Giubileo (circa tre miliardi di lire) che ne hanno consentito l'apertura al pubblico, ha le premesse per tornare all'antico splendore agganciandosi alla storia del futuro.



L'assessore Giancarlo Caldone

Il presente è rappresentato dai buoni auspici espressi ieri dal pres[illegible] della Provincia Fabrizio Palenzona, e dal suo segretario di Gabinetto Paolo Affronti, dal presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Alessandria, Gianfranco Pittatore, [illegible] sindaco di Boscomarengo Carlo Demicheli e dal [illegible] assessore Massimo Bocchio, oltre che dal professor Bono di Pavia, che ha curato la mostra [illegible] Vasari visitata, in pochi giorni, da tremila persone.

I buoni auspici [illegible] muovono in più direzioni.

Quella di risonanza mondiale è che [illegible] Forum dell'interdipendenza voluto da Gorbaciov possa dimostrare di riuscire ad andare oltre l'utopia. A questo proposito, Palenzona ha ribadito che [illegible] sei mesi il comitato promotore metterà a punto un protocollo che prelude all'insediamento ufficiale vero e proprio, previsto per l'inizio [illegible] 2003. Per quell'occasione [illegible] fianco di Gorbaciov, ci [illegible] l'ex presidente Usa Clinton e il presidente del Brasile Cardoso. [illegible] Marengo, dunque, come sede stabile e centrale di un avvio di dialogo tra tutti i Paesi del mondo.

La direzione logistica, legata al [illegible] pero tutele di questo luogo, che il professor Bono giudica tra i più belli d'Italia e che, secondo Palenzona, richiederà almeno 25 milioni di euro, da qui l'appello [illegible] confronti delle Fondazioni bancarie. Prima a rispondere quella della CrAl, con la conferma del presidente Pittatore che in questo grande progetto ci crede.

La direzione storico-artistica, che non può prescindere dal restauro complessivo delle opere di Vasari, a partire dalla «macchina vasariana», ovvero il bellissimo altare composto di 22 quadri.

CALDONE [illegible] SARA' ONOREVOLE
Oggi l'assessore provinciale Giancarlo Caldone (sdi) avrebbe potuto diventare onorevole. Ciò non sarà, almeno per ora, perché ieri la Camera ha deciso che i seggi vacanti a Montecitorio non verranno assegnati.

SERRAVALLE: IL COMANDANTE DEI VIGILI SOLLECITA APERTURE PROLUNGATE LA DOMENICA O PERCORSI ALTERNATIVI

Outlet, sott'accusa la viabilità

Statale intasata ogni weekend

SERRAVALLE SCRIVIA

Assalto di clienti per il primo weekend dei saldi all'outlet e la circolazione tra Novi, Serravalle e Arquata è andata in tilt. Sulla statale 35 bis dei [illegible]ovi il traffico è rimasto a lungo paralizzato e si [illegible] formate code fino a [illegible] chilometri, con i veicoli che si muovevano a passo d'uomo. Il momento più critico si è registrato domenica intorno [illegible] 17,30, quando nel centro di Serravalle si è creato un unico mega-ingorgo. Code anche ai vicini caselli autostradali della A7, con un «serpentone» di veicoli che non riusciva a districarsi. I parcheggi dell'outlet (3500 quelli regolamentari, ai quali si sono aggiunti i centinaia ricavati nel terreno sterrato adiacente il centro commerciale) erano esauriti.

Si stima che abbiano affollato lo «store» oltre [illegible] mila visitatori, con [illegible] presenza [illegible] 8-9000 auto. L'afflusso probabilmente è stato favorito dalle cattive condizioni atmosferiche, ma queste drammatica situazione ha ancora una volta riproposto la necessità della costruzione di una strada alternativa, oppure di un reddoppio fino a quattro corsie della 35 bis dei Giovi, fra Serravalle e Novi. Se la circolazione stradale si blocca, [illegible] poi rilevato il lavoro massacrante a cui sono sottoposti ogni weekend gli agenti della polizia municipale di Serravalle, posizionati soprattutto alle due rotonde, quella dell'outlet e l'altra nei pressi del casello autostradale. Impegno notevole anche per gli addetti della «Sicurnovi» che hanno disciplinato il movimento dei veicoli all'interno [illegible] parcheggio del centro.

Il comandante dei «civich», Ezio Bassani, chiederà ai responsabili [illegible] di ampliare l'orario di apertura, almeno in occasioni di particolare afflusso, e di individuare un nuovo parcheggio nei pressi dell'outlet, affinchè i veicoli non vengano esclusivamente indirizzati sulla rotonda ma in un diverso punto della 35 bis dei Giovi, in direzione di Novi. [m. pu.]



Un'immagine dell'outlet di Serravalle che anche nello scorso weekend è stato affollato da 50 mila visitatori. Sulla statale per Novi si è creato un maxi-ingorgo che ha riproposto i problemi di viabilità da e per il centro commerciale

«Rilancio di S. Bovo col Terzo valico»

Gli obiettivi Fs: potenziare lo scalo novese e ampliare i sottopassi

NOVI LIGURE

La Rfi (Rete ferroviaria italiana), società delle Fs, e la Regione hanno presentato in Comune a Novi l'accordo di programma sul passaggio del Terzo valico in città e a Pozzolo. Oltre ad individuare le caratteristiche del tracciato, il documento contiene una serie di impegni sulla riorganizzazione delle infrastrutture ferroviarie nell'area novese. «In particolare - dice il sindaco Mario Lovelli -, sarà completato l'allargamento degli attuali sottopassi, [illegible] saranno creati alcuni nuovi per i pedoni ed è previsto l'utilizzo di aree Fs per il parcheggio, ad esempio quello esistente dietro il Dlf». Buone possibilità anche per il rilancio dello scalo merci di San Bovo. Lovelli chiede però ulteriori approfondimenti tecnici sull'ipotesi di tracciato avanzata dalle Fs e contesta la bocciatura alle proposte formulate dai Comuni.

Rfi ha detto «no» allo spostamento della stazione fuori dal centro abitato e all'idea della stazione unica fra Novi e Pozzolo. «Temono una strozzatura al traffico ferroviario - aggiunge il sindaco -. Non hanno neppure accolto la soluzione di continuare il Terzo valico in sotterranea e non di uscire in superficie, nel territorio di Novi, dopo il Cipian in direzione di Tortona». Venerdì ci sarà un un nuovo incontro fra Rfi e gli amministratori locali, mentre il Consiglio [illegible]unale di Novi è convocato per il 23, in preparazione della riunione in Regione, del giorno successivo. [m. pu.]

[illegible]

[illegible]

In bici contro Skoda guarirà in trenta giorni

Carmelo Mattina, 48 anni, [illegible] Casale Popolo, in bici, all'incrocio fra via Adam e Strada Vecchia Vercelli, si è scontrato con la Skoda [illegible] Enver Tepshi, 34 anni, di Alessandria, via Savonarola [illegible]. Trenta i giorni di prognosi. [r. sa.]

ALESSANDRIA

Investita in corso Roma [illegible] ricoverata in ospedale

Ieri pomeriggio [illegible] donna è stata investita da un'auto in corso Roma. Soccorsa dal 118, è ricoverata in ospedale. [r. al.]

[illegible] SCRIVIA

Esce di strada e si schianta contro un terrapieno

Una ragazza è rimasta ferita nell'auto uscita fuori strada per l'asfalto bagnato. S.S. [illegible] anni, alla guida di una «Cinquecento», ha sbandato, ed è finita contro un terrapieno. Sono intervenuti 118, vigili del fuoco e polstrada di Valenza. [m. t. m.]

CASALE

Ragazzina in ciclomotore ferita in uno scontro

Una ragazzina di 17 anni, I.B., su un ciclomotore è rimasta ferita in modo non grave nello scontro con un autocarro condotto da Marco Stocchi, 34 anni, di Gattinara. [r. sa.]

CASALE

Auto in fiamme per un corto circuito

Intervento dei vigili del fuoco ieri sulla Casale-Terranova dove si è incendiata la «Focus» del casalese Pietro Leo, via Matteotti, probabilmente per un corto circuito. [r. sa.]

CONTRIBUTO REGIONALE

Milioni a Novi per abbellire il centro storico

NOVI. La Regione ha finanziato il progetto «Il Cuore di Novi», costituito da tre diverse tipologie di intervento, ciascuna delle quali beneficerà di una quota di finanziamento pari al [illegible] della spesa totale, per complessivi 865 milioni di vecchie lire. Le opere in programma sono: la pavimentazione delle principali arterie e piazze del centro storico, il piano urbano di illuminazione per mettere in risalto chiese e palazzi affrescati, l'adeguamento dell'arredo urbano del centro storico. Infine, anche quest'anno possono essere presentate le richieste di contributo per interventi di restauro o rifacimento di facciate di fabbricati considerati di interesse ambientale, storico o documentario per valorizzarne l'aspetto paesaggistico, con particolare riferimento alle facciate su vie e piazze pubbliche. Le domande di contributo per l'anno 2002, unitamente alla documentazione [illegible]l'intervento da realizzare, dovranno [illegible] presentate entro il 30 settembre al settore Urbanistica del Comune. [m. pu.]

E NUOVI AUTOMEZZI

Acqui, ai civich giubbotti antiproiettili

ACQUI TERME. Durante i festeggiamenti del patrono San Guido, avvenuti domenica, l'amministrazione comunale ha presentato agli acquesi i nuovi automezzi dati in dotazione alla polizia municipale. Si tratta di due Fiat Marea Sw, [illegible] Fiat Multipla, una Panda 4x4 e due ciclomotori Piaggio. Le vetture verranno dotate di telelaser e etilometro.

«Si è provveduto inoltre all'acquisto di giubbotti antiproiettile - annuncia il sindaco Danilo Rapetti -, particolarmente utili nel nuovo servizio "24 ore su 24" che è risultato di ottimo gradimento alla cittadinanza». Rapetti aggiunge: «Ho ritenuto di estrema utilità l'acquisto dei ciclomotori, con i quali sarà possibile garantire una presenza di polizia più assidua nelle zone di periferia. Le nuove vetture, oltre a sostituire le Punto [illegible] esauste dal lungo servizio, [illegible] state acquistate anche in funzione di una collaborazione, per quanto concerne il servizio di polizia municipale, con i Comuni vicini». [g. l.]

ACQUI, DODICI IN CELLA

Sentita dal gip la «banda della cocaina»

ACQUI. Sono stati interrogati dal gip, per l'interrogatorio di garanzia, le dodici persone coinvolte nell'operazione antidroga, soprattutto cocaina, «Warm water» coordinata dal procuratore capo Maurizio Picozzi.

Arrestati dai carabinieri di Acqui diretti dal tenente Carlo Giordano, erano finiti in carcere Carmelo Pasqualino, 55 anni, di Rivalta Bormida; Domenico Spanò, 29 anni, di Orbassano; Claudio Sorasio, di 40, di Carmagnola fornitori della cocaina. Pasqualino, era il capo della banda e consegnava la droga al figlio Elio, 25 anni, per lo smercio nel Genovese e agli acquesi Angelo Vicino (49 anni), Gaetano Arsenio (37) e Alexander Ricci (27), attraverso i «cavalli», cioè Gianluca Vicino (26 anni), figlio di Angelo, Patrizia Diana (26), Salvatore Algeri (55), Antonino La Porta (41) e Salvatore Landolina (36). Rimangono in carcere e saranno nuovamente interrogati. I carabinieri proseguono con gli accertamenti per delineare compiti e ruoli.

Nell'operazione sono stati sequestrati un appartamento, un bar, conti correnti e auto. [se. c.]

NEL PROCESSO AI BANDITI DI PIAZZA D'AZEGLIO

Rapina con il coltello tabaccai parte civile

ALESSANDRIA

Oggi si saprà se il gip del tribunale di Acqui ha convalidato gli arresti dei rapinatori della tabaccheria di piazza D'Azeglio ad Alessandria: Giuseppe Varamo, 19 anni e Giorgio Bonini, [illegible] anni, entrambi abitanti a Nizza in via Crova 3.

I due sono stati arrestati dalla squadra mobile della polizia, al termine di 13 giorni di indagini. Le accuse nei loro confronti sono di: rapina, tentato omicidio, detenzione di armi.

Il colpo venne messo a segno sabato 29 giugno: i banditi, dopo [illegible] rapinato la tabaccheria di Barbara Camera, mentre scappavano furono raggiunti dal giovane Federico Dalera che venne accoltellato da Giorgio Bonini.

Il ragazzo non è ancora stato dimesso, a causa di alcune lievi complicazioni conseguenti gli interventi chirurgici cui fu sottoposto a causa delle emorragie provocate dalle coltellate all'addome e vicino al cuore. Ma sta decisamente meglio, è soltanto questione di giorni, poi potrà tornare a [illegible]. Il morale è buono e il fisico via via mostra progressi.



Da sin. Giorgio Bonini e Giuseppe Varamo

Intanto, il presidente provinciale della Federazione italiana tabaccai, Angelo Buzzi, ha fatto sapere che l'associazione si costituirà parte civile al processo contro i due banditi e si sta valutando in che modo e in che misura contribuire alle spese legali per la costituzione di parte civile delle stesse vittime, ovvero la tabaccaia e il ragazzo ferito. [r. al.]

COINVOLTA ANCHE UNA DIRIGENTE PER OMESSA DENUNCIA

Concussione, imputati vigile e professionista

ALESSANDRIA

In due richiesero denaro per azzerare una grossa multa, il terzo [illegible] di denunciare un'irregolarità: [illegible] sostiene l'[illegible] che i tre interessati sostanzialmente respingono. Al gip (udienza preliminare il [illegible] ottobre) il compito di pronunciarsi sulla vicenda che vede imputati il vigile tributario Sergio Saracco, 56 anni, via Ardigò, il geometra Maurizio Manfrin, di 37, via Firenze, i quali rispondono di concorso in concussione (il vigile per due episodi, il professionista per uno), la dottoressa Raffaella Bergonzi, 39 anni, Mirabello Monferrato (via Talice), facente funzione del dirigente servizio tributi-verifiche Ici del Comune di Alessandria, accusata di omessa denuncia di un'irregolarità.

In base al capo d'imputazione, Saracco disse a una coppia di coniugi i quali, come imprenditori, avevano costruito un grosso capannone in un Comune della zona, che, versando 4 milioni, avrebbero evitato di pagare una multa di [illegible] milioni dovuta in quanto avevano presentato all'ufficio competente una dichiarazione errata relativa al pagamento della tassa per la spazzatura.

A collaborare con il vigile, che contesta l'accusa, sarebbe stato il geometra Manfrin il quale dice di essersi limitato ad avvisare i coniugi, [illegible] clienti, che la sanzione poteva essere annullata perchè così gli aveva riferito Saracco.

La dottoressa Bergonzi si è limitata a sostenere, in sua difesa, di aver regolarmente segnalato l'irregolarità riscontrata. Gli imputati sono difesi da Alberto Avidano e Folco Perrone.

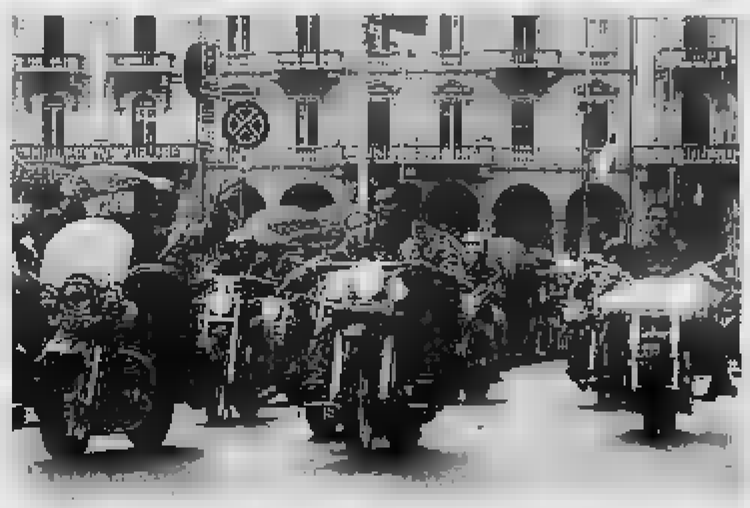
Saracco risponde di un secondo, analogo, ma meno grave episodio di concussione. Per l'accusa chiese 350.000 lire ai titolari di un ristorante cittadino che a loro volta avrebbero dovuto pagare una multa per identica, ma più ridotta violazione. Il vigile ammette parzialmente questo episodio; afferma, cioè, che la somma gli fu versata a titolo di spontaneo regalo da parte dei titolari del ristorante. [e. c.]


L'ISOLA IN COLLINA
2002
NOTTI DI NOTE D'AUTORE
tributo a Luigi Tenco
UNDICESIMA EDIZIONE
presenta Daniele Lucca
Modho
Le nuove tribù zulù
Negrita
in concerto
SABATO 20 LUGLIO 2002
Isa Trio
Alberto Fortis
Roberto Vecchioni
in concerto
INIZIO
ORE 21.30
presentata da
REGIONE PIEMONTE
PROVINCIA DI ALESSANDRIA
COMUNE DI RICALDONE
in collaborazione con
CANTINA SOCIALE DI RICALDONE
organizzato da
mostra
18-19-20 LUGLIO 2002
Luigi Tenco,
INAUGURAZIONE
giovedì 18 luglio 2002 ore 17.30
RICALDONE
REGIONE PIEMONTE
Alessandria

PRIMO BILANCIO DELLA MANIFESTAZIONE MENTRE SI PENSA ALLA 58ª EDIZIONE

Più centauri stranieri

«Ma il motoraduno va rinnovato»





Nonostante la pioggia, migliaia di motociclisti hanno sfilato in piazza Garibaldi

Il maltempo ha penalizzato la 57ª edizione del raduno internazionale «Madonnina dei centauri» ma non certo fatto venir meno l'entusiasmo degli organizzatori, guidati dai presidenti italiano [illegible] internazionale Franco Ferretti e Luigi Bussetti [illegible] dall'instancabile addetto stampa Mario Marchioni, già pronti e rimettersi al lavoro per preparare l'edizione 2003. [illegible] un dato è importante: se la pioggia ha fatto scendere le presenze italiane, l'edizione 2002 ha invece registrato [illegible] buon incremento degli stranieri [illegible] in testa i nordici, segnale evidente che questo raduno, nato nel 1946 da un'idea del farmacista castellaz[illegible] Marco Re, si conferma come un momento di incontro tra popoli diversi nel segno della amicizia [illegible] della fratellanza. Unico neo, di [illegible] anche gli organizzatori sono consapevoli, [illegible] ripetersi anno dopo anno sempre dello stesso program[illegible] Una qualche novità è necessaria, occorre poi cercare di interessare maggiormente gli alessandrini - e anche i castellazzesi - alla manifestazione, come ha ricordato il sindaco Mara Scagni alla conferenza di presentazione: «Sono tre giorni di festa, un'occasione importante, occorre sia meglio compresa dalla gente». Trovando anche, compito degli organizzatori [illegible] di eventuali sponsor, spunti per coinvolgere la città. [f. m.]

LE SELEZIONI SI SONO SVOLTE A S. SALVATORE, S. GIULIANO NUOVO E CREMOLINO

Altre vincitrici di tappa al «Volto per il turismo»







Reginette di bellezza con «Un volto per il turismo». Da sinistra: Aurelia Benetyte, Barbara Castello e Marcela Remotti

ALESSANDRIA

La ventenne **Aurelia Benetyte**, di origine lituana e abitante in città, l'alessandrina **Marcela Remotti**, 16 anni, e **Barbara Castello**, 23 anni, di Strevi, s[illegible] le vincitrice di tre tappe del [illegible] corso «Un volto per il turismo» ideato da Paolo Paoli che lo conduce insieme ad Elena Caselli col patrocinio di Comune e Provincia.

Le serate si sono svolte rispettivamente alle Piscine di San Salvatore, al Circolo Acli «dal Don» di S. Giuliano Nuovo e a Cremolino (Festa de l'Unità) [illegible] tante belle ragazze, premi, musica, canzoni, danze.

Damigelle di Aurelia Benetyte, che domenica sarà al ristorante «Il Carrettino» di Rivalta Scrivia per la finale di Lady Piemonte, sono state elet[illegible] Elisa Demichelis, 18 anni, di Alessandria, ed Elena Sharadova, ucraina [illegible] nascita, ma abitante in città. Il Premio stampa è andato alla russa Irina Gubadullina, quello Simpaty all'alessandrina Simona Lo Monaco, mentre i premi «In» a Marzia Vannini e Olga Bogdanova.

L'alessandrina Eleonora Spina e la novese Sara Benincasa sono le damigelle di Marcella Remotti; ad aggiudicarsi il premio Simpaty è stata Valentina Berisonzi, di Rivanazzano, Barbara Castello [illegible] Strevi ha vinto il Premio stampa, mentre a Cristiana Moscardini di Serravalle è andato il premio «In».

A Cremolino ai posti d'onore si sono piazzate Poly Stanoeva, di Acqui, e Anna Giacobbe, che vive in paese; il Premio stampa è andato a Simona Carubini di Ovada, il premio Simpaty a Elisabetta Parodi, quello «In» a Valentina Sutto di Cremolino.

Nelle serate [illegible] sono esibiti i cantanti Lucia Buy, Filippo e Tiziana Terranova, Sebastiano Sicardi, i ballerini della scuola «Eclisse» di Alessandria dei maestri Luca ed Elisabetta Picotti e gli atleti della palestra Somatos di Roberto Servidone. [e. c.]

IN CITTA' [illegible]

OPERETTA. E' stata sospesa per [illegible] pioggia la rassegna di operette «Il fascino della Bell'epoque» in programma stasera alle 21,30, a Sezzadio, nel chiostro dell'Abbazia di Santa Giustina. L'associazione turistica che aveva organizzato lo spettacolo, comunicherà [illegible] data del concerto.

VIGNALEDANZA. Oggi e domani alle 21,30 «Agon», esibizioni di giovani segnalati a maggio [illegible] Torino durante la Rassegna nazionale delle scuole di danza.

TEATRO. Alle 21,30, nel cortile del municipio di **Tortona**, va in scena lo spettacolo di teatro gestuale «Pinocchio».

FESTE. A Solero, nel parco dell'asilo Guasco, serata danzante con l'Orchestra Gallia. L'incasso verrà devoluto all'associazione Amici di Solero per [illegible] recupero dell'asilo.

[illegible] Questa sera alle 21,30, a **Casale**, nella sede di Archeosofia, in vicolo Gillone 12, conferenza dell'associazione Archeosofia «Alchimia come via dello spirito».

UN'ESTATE DI PAURA. Oggi pomeriggio alle 17,30, a **Casale**, nel cortile di Santa Croce a cura della Biblioteca «Un'estate di paura», giochi, lettere e animazione per ragazzi a cura degli Ops, mominanoosolo.

[illegible] Alessandria, festa della Madonna del Carmine nella chiesa di via Guasco, messe alle 9,30, 10,30 (seguita dalla supplica e benedizione degli scapolari), 18,30, presieduta dal vicario generale Guido Ottria. **Casale**, alle 18 nella chiesa [illegible] Sant'Ilario, funzione presieduta [illegible] vescovo Germano Zaccheo. Processioni a **Bassignana**, alle 21 e a Pietra Marazzi alle 21,30.

AVIATORI. La sezione casalese dell'associazione Arma Aeronautica organizza una gita per [illegible] simpatizzanti all'aeroporto Malpensa. Prenotazioni entro [illegible] allo 0142-488367 e 0142-482571.

QUESTA SERA A SILVANO D'ORBA

Due opere di Mazzucco [illegible] la settimana con i «bravi burattinai»

OVADA. C'è molta attesa per l'anteprima di stasera del 12° premio Silvano d'Orba «Ai bravi burattinai d'Italia» (che prevede la consegna di un «Silvano d'oro» e di due «Silvano d'argento»). L'interesse per questa prima serata [illegible] soprattutto motivato dal fatto che si tratta di interpretazioni offerte dai piccoli allievi che hanno partecipato al corso dei maestri burattinai Elis Ferracini e Cristina Discacciani. Con «I bambini scoprono il magico mondo dei burattini...», saranno presentate due storie di Pupi Mazzucco, fondatore del Premio, che il noto autore teatrale ha scritto appositamente, una presentata con la tecnica delle ombre e l'altra con i pupazzi.

La prima, «Serafino e il coniglio selvatico», ha un significato morale, quello che non sempre chi fa del bene è un amico, ma spesso agisce con un secondo fine. Nella seconda, «Tre allegri fantasmi», viene presentato [illegible] personaggio duro e incorreggibile, che finalmente scopre un mondo a lui sconosciuto, quello della gioiosità e dell'allegria.

A causa del tempo, stasera alle 21,30, lo spettacolo, presentato [illegible] Enrico Rapetti, non sarà in piazza, ma [illegible] teatro dell'Oratorio di via IV Novembre.

I «Silvano d'argento» verranno consegnati domani e venerdì, rispettivamente al «Teatro del Baobab» di Taranto e all'«Associazione Pulcinella di Mare» di Castellammare di Stabia, mentre la consegna del «Silvano d'oro» [illegible] «Teatro Piccole Voci» di Cesena avverrà giovedì. [r. bo.]

CONCLUSO IL CONCORSO MUSICALE

«Schubert» [illegible] giornata dedicata al soprano [illegible]

OVADA. Con il premio speciale «Margot Kaftal», [illegible] calato il sipario [illegible] sedicesimo concorso Schubert, ma con appuntamento all'11 ottobre, quando Ovada, che ha ospitato il soprano polacco, negli ultimi anni della sua vita, dedicherà a Margot Kaftal, una giornata di studi con [illegible]to, nella ricorrenza del 50° anniversario della morte. In quella occasione si esibirà la soprano Soo Min King, 29 anni, nativa di Seoul (Corea) ed abitante a Rivergaro nel Piacentino, alla quale è andato il 2° premio dello «Schubert 2002».

Per la sezione Cantanti lirici, mentre non [illegible] stato assegnato il primo premio, ci sono stati anche due terzi premi ex-aequo, al baritono Paolo Massimo Terge, [illegible] anni, di Biessono (Milano), ed al tenore Wook Ha Hyung, [illegible] anni, originario di Ponang (Corea) e residente a Bollate (Milano). «Premio meritorio» anche alla soprano Paola Iazzetta, 32 anni, che proviene da Rosario (Argentina) e vive a Milano.

Anche per quest'ultima sezione sono stati molti i partecipanti stranieri, a conferma del crescente interesse che il concorso del Cami Monferrato riscuote a livello internazionale.

Tra i tanti stranieri brilla ancor più, l'unico successo locale nella rassegna Giovani flautisti, con il terzo premio assegnato a Lucrezia Senelli, 11 anni, di Ovada, allieva della scuola Rebora, [illegible] è [illegible] suo insegnante, il maestro Marcello Crocco, a sottolineare la bravura della ragazza, che ha già ottenuto un secondo premio nel Concorso di San Pietro in Vincoli di Ravenna. [r. bo.]

RINVIATO PER PIOGGIA

[illegible] 25 luglio il concerto [illegible] Tiziano Ferro

ALESSANDRIA. Il concerto di Tiziano Ferro e la festa de il «Barrito», in programma, sabato sera a Valmilana, sono stati annullati per [illegible] maltempo. La serata è stata rinviata a giovedì [illegible] luglio e [illegible] quell'occasione sarà proclamato, tra i [illegible] gruppi giunti in finale, il vincitore de il Barrito. I biglietti acquistati per il concerto sono «validi» per il 25 luglio, chi non intendesse parteciparvi oggi e domani può farsi rimborsare il bigliet[illegible] [illegible] luoghi dove c'è stata la prevendita. La manifestazione è organizzata da Altravox. I brani in concorso per il «Barrito», sono stati trasmessi da Radio Cosmo e Gamma e i gruppi votati dai lettori de «La Stampa». A fine mese, alle piscine di Valmilana, è in programma un'altra grande festa: una serata hawaiana, che l'anno scorso, ha riscosso molto successo. [se. c.]



Tiziano Ferro

SULL'IMMIGRAZIONE

Un [illegible] sarà relatore alla Camera

TORTONA. Un incarico [illegible] stato assegnato dalla commissione Cultura bicamerale al professor Mario Giachero, coordinatore del Laboratorio per il Dialogo tra le Culture di Tortona: sarà relatore alla Camera dei deputati al convegno nazionale sul tema «Per una cultura del dialogo: l'insegnamento della storia in una società multiculturale». Il convegno, patrocinato dai presidenti delle Camere, onorevole Pierferdinando Casini [illegible] senatore Marcello Pera, con ogni probabilità si terrà sotto [illegible] patronato del presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, [illegible] si svolgerà [illegible] Roma in autunno (il 23 [illegible] 24 ottobre), nella splendida sala cinquecentesca del Cenacolo.

L'incarico premia il professor Giachero e [illegible] Laboratorio per il Dialogo fra le Culture per il lavoro [illegible] problemi ancora sottovalutati, in particolare nel campo che riguarda, l'integrazione degli immigrati. [m. t. m.]

ERE AL GIORNALE

Preoccupazione di Rc [illegible] «collasso ambientale»

In [illegible] territorio che da anni mostra impietosamente i danni procurati dal dissesto idrogeologico, di cui le frequenti alluvioni sono [illegible] sintomo evidente e distruttivo; in [illegible] territorio quasi esausto per la quantità e pericolosità degli insediamenti industriali [illegible] alto tasso di inquinamento, in questo territorio avanzano impietosamente progetti di ulteriore dissesto e attacco alle condizioni minime di vivibilità della popolazione [illegible]idente. Nell'area compresa tra Voghera e Spinetta Marengo avanza l'ipotesi di costruzione di quattro centrali termoelettriche più una megacentrale a Spinetta. Si tratta di insediamenti a pesantissimo impatto ambientale, parte di un pacchetto di ben 157 centrali termoelettriche da diffondersi su tutto il territorio nazionale e a cui il famigerato decreto «sbloccacentrali» ha dato il via. Se si tiene in conto che in contemporanea è prevista l'apertura di quattro impianti (di cui due inceneritori) di trattamento di rifiuti e [illegible] rifiuti tossico-nocivi (Casei Gerola, Tortona, Castelceriolo, Spinetta Marengo), praticamente nella stessa zona interessata dalle centrali termoelettriche, possiamo parlare con certezza di rischio di collasso ambientale per un vasto tratto di territorio provinciale. Al contempo il progetto della Cementir di Arquata di apertura di una nuova miniera cementizia nei pressi del Comune di Voltaggio rappresenta l'ennesimo attentato all'integrità di un territorio già pesantemente [illegible]cciato dal progetto di alta velocità. Il Prc richiede con forza che per quanto riguarda la questione della nuova miniera in Val di Lemme essa non venga disgiunta da: a) mantenimento e riqualificazione degli assetti occupazionali della Cementir; b) un piano di rilan[illegible] occupazionale, [illegible] mutamento delle produzioni [illegible] essere e di bonifica ambientale per gli insediamenti industriali nocivi presenti sul territorio arquatese. [illegible] Prc, dopo l'ennesimo colpo di scena che resuscita la gestione Cociv del progetto per il Terzo valico esprime il proprio dissenso su come [illegible] venuto evolvendosi l'intero progetto. Esprimiamo il nostro parere [illegible]gativo rispetto all'insediamento di [illegible] nuova discarica per rifiuti speciali nell'area compresa fra Mirabello e Villabella. Il Prc mobilita le proprie strutture di partito; i circoli territoriali, i propri militanti nei comitati spontanei sorti in tutta la provincia, i propri eletti a una coerente politica di opposizione a ulteriori tentativi di degrado ambientale [illegible] sviluppo distorto del territorio posto in atto da interessi sostanzialmente speculativi che oggi [illegible] materializza nei progetti di costruzione delle centrali termoelettriche, dell'inceneritore, del cosiddetto Terzo valico della nuova cava [illegible] Val di Lemme, [illegible] di tutti i progetti che sorgano non tenendo in conto dei diritti della popolazione delle zone interessate ad uno sviluppo che parta dalle ricchezze e dalle esigenze del territorio e in cui l'aspetto dell'ecocompatibilità rivesta un ruolo centrale e non subordinato a interessi difficilmente decifrabili. Appare e più urgente una redifinizione dello sviluppo del territorio provinciale che coinvolga tutti gli interessati per giungere [illegible] una prospettiva di rilancio economico della provincia, evitando e combattendo l'ondata di insediamenti distruttivi proposti.

Eraldo Benvenuti
segretario provinciale
Rifondazione comunista
Alessandria

[illegible]

AUTOAMBULANZE

EMERGENZA SANITARIA: 118.

Alessandria: Cri 0131 262.242; Cr. Verde 0131 [illegible]; C.S. 0131 270.027. **Acqui:** Cri 0144 322.300; Cr. Bianca 0144 323.333; Misericordia 0144 321.020. **Arquata S.:** Cr. Verde 0143 636.430. **Basaluzzo:** Cr. Verde 0143 489.877. **Bassignana:** Avis 0131 926.641. **Bosco Marengo:** C.S. 0131 270.027. **Cabella L.:** Cri 0143 [illegible]. **Cassine:** Cri 0144 714.433. **Casale:** Cri [illegible] 452.258; Cr. Verde [illegible] 453.310; Misericordia 0142 781.010. [illegible] B.: C.S. [illegible] 270.027. [illegible] S.: Cri 0131 823.535. **Cerrina:** Cri [illegible] 946.030. **Felizzano** [illegible]. Verde 0131 791.616/7. **Gavi:** Cri 0143 643.070. **Murisengo:** Cr. Verde 0141 993.677. **Novi:** Cri 0143 20.20. **Ovada:** Cr. Verde 0143 80.420. **Pontestura:** Cri 0142 466.868. **Ponzano:** Cri 0141 927.017. **S. Salvatore:** Cri 0131 233.050. **S. Sebastiano C.:** Cri 0131 786.666. **Serravalle S.:** Cri 0143 65.176. **Stazzano:** [illegible]. Verde 0143 65.002. **Tortona:** Cri 0131 811.333; Misericordia 0131 811.247. **Valenza:** Avis 0131 924.060. **Vignale:** Cri 0142 [illegible]. **Vignole:** Cri 0143 67.300. **Villalvernia:** Cr. Verde 0131 83.177. **Voghera:** Cri 0383 45.666.

FARMACIE DI TURNO

Ad **Alessandria** è di turno, dalle 9 di oggi alle 9 di [illegible], la farmacia *Rizzotti:* via Vochieri 4 (0131 253.083). [illegible] 12,30 [illegible] 15,30 e dalle 19,30 alle 9 del giorno successi[illegible] svolge il servizio a serrande abbassate per le urgenze. Negli altri comuni le farmacie di turno svolgono anche servizio di reperibilità. **Acqui:** *Albertini* [illegible] Italia 70 (0144 322.630). **Casale:** *Botto:* via Adam 36 (0142 581.261). **Novi:** *Comunale:* [illegible] Verdi (0143 76.255). **Ovada:** *Moderna:* via [illegible] (0143 80.348). **Tortona:** *Comunale* [illegible] da Viguzzolo 2 (0131 861.264). **Valenza:** *Comunale 2:* viale Santuario 37 (0131 927.511).

PRONTO SOCCORSO

Alessandria: 0131 206.537 o. infantile, 0131 207.224; **Acqui:** 0144 777.211; **Casale:** 0142 434.225; **Novi:** 0143 322.211; **Ovada:** 0143 82.61; **Tortona:** 0131 866.227; **Valenza:** 0131 959.111.

[illegible]

Alessandria: 0131 265.000; **Acqui:** 0144 311.440; **Casale:** 0142 434.334; **Castellazzo B.:** 0131 270.027; **Castelnuovo S.:** 0131 826.763; **Cerrina:** 0142 943.423; **Felizzano:** 0131 791.616/7; **Gavi:** 0143 642.551; **Novi:** 0143 33.21; **Ovada:** 0143 81.777; **S. Sebastiano C.:** 0131 786.209; **Serravalle S.:** 0143 636.129; **Tortona:** 0131 868.863; **Valenza:** 0131 959.111.

PROCESSO D'APPELLO PER ABUSO D'UFFICIO: RICCARDO COPPO E I SUOI ASSESSORI A CASALE ERANO STATI ASSOLTI

Ex giunta, verdetto a ottobre

Per la vicenda Ubertazzi

CASALE MONFERRATO

Soltanto il 14 ottobre si saprà se la Corte d'Appello di Torino è d'accordo con il tribunale di Casale nel mandare assolti l'ex sindaco Riccardo Coppo [illegible] la sua giunta dell'epoca dal reato [illegible] abuso d'ufficio oppure se modificare il verdetto di primo grado e condannarli.

Coppo, insieme agli ex assessori Giovanni Calvi, Luigi Merlo, Vincenzo Ottone e Titti Palazzetti, si sono presentati ieri ai giudici torinesi (erano assenti Elio Carmi e Giancarlo Giorcelli), davanti ai quali il pubblico ministero Marco Benatti aveva impugnato la sentenza [illegible] assoluzione [illegible] nel gennaio 2001 [illegible] Casale.

Secondo il sostituto procuratore della Repubblica, che sostiene la pubblica accusa anche nel giudizio in Corte d'Appello, tutti i componenti della passata giunta devono essere condannati a sei mesi di reclusione, ritenendo irregolare il comportamento adottato per sostituire l'allora segretario generale del Comune Eugenio Ubertazzi (già sollevato dall'incarico) con Vincenzina Giaretti (che lo è anche attualmente, riconfermata anche dal sindaco in carica, Paolo Mascarino). In particolare, il comportamento che [illegible] pm (e con lui la parte civile, ovvero il dottor Ubertazzi, rappresentato dall'avvocato Gallenga) definisce un abuso sarebbe riconducibile a una delibera, adottata appunto da tutta la giunta, con cui veniva declassificato il Comune per consentire un ampliamento della rosa dei nomi tra cui poi poter scegliere un nuovo segretario.

I difensori Enrico Dagna e Vincenzo Mittone, davanti [illegible] giudici torinesi, hanno [illegible] le tesi [illegible] era stata accolta dal tribunale di Casale: ovvero: non ci fu abuso, ma venne seguita la prassi che [illegible] stata indicata (e questo fu certificato nel processo [illegible] primo grado [illegible] varie testimonianze) dai dirigenti dell'Agenzia nazionale dei segretari generali, introdotta dalla legge Bassanini. Una prassi all'epoca transitoria, per la cui interpretazione e orientamento gli amministratori casalesi si erano rivolti anche al presidente dell'Agenzia, Gianluca Susta.

Al contrario, il dottor Benatti (e pure l'avvocato di parte civile Gallenga) ritiene ci siano state presunte illegittimità.

La disquisizione tra le due tesi sta in bilico sul filo dell'interpretazione che venne adottata dalla giunta casalese in quel particolare momento dell'entrata [illegible] vigore della normativa che regolamenta come attingere i segretari dell'Agenzia. [a. m.]

Cortile di Palazzo San Giorgio, sede del municipio di Casale Monferrato

L'ANIMALE PIU' GRANDE NON ERA AL GUINZAGLIO. SCATTATA LA DENUNCIA

Casalese azzannato da Rottweiler

L'uomo voleva difendere il suo cagnolino: 30 punti di sutura

CASALE MONFERRATO

Per un anziano pensionato doveva essere una tranquilla passeggiata domenicale in compagnia del cagnolino; si è invece trasformato in un pomeriggio di paura, concluso con [illegible] ricovero all'ospedale e trenta punti di sutura alle mani.

Protagonista della disavventura è un casalese che abita nella zona dell'Agro Callori. L'altro pomeriggio verso le 15 [illegible] uscito di casa [illegible] il [illegible] cagnolino, un meticcio di piccola taglia, [illegible] si è diretto verso la zona del canale Lanza. Arrivato in via Matteotti l'uomo e il suo cagnolino hanno incrociato un cane rottweiler che era in compagnia del padrone, però senza guinzaglio e museruola. [illegible] cane di grossa taglia, intorno ai 40-50 chili, alla vista del cagnolino ha abbandonato la guardia del padrone e ha raggiunto il meticcio, aggredendolo. Il pensionato preoccupato per la sorte del [illegible] animale ha cercato di staccare il rottweiler, riportando ferite alle mani. Il coraggioso intervento dell'anziano padrone ha per[illegible] di limitare i danni al cagnolino che ha riportato varie escoriazioni e un grosso spavento: è poi stato visitato da [illegible] veterinario.

Il padrone invece è stato soccorso dai sanitari del 118 e condotto all'ospedale Santo Spirito dove [illegible] stato medicato alle mani: gli sono stati dati trenta punti di sutura ed è poi stato dimesso. Ieri mattina ha presentato denuncia in commissariato. Il padrone del rottweiler rischia l'accusa di lesioni colpose. «Purtroppo non è la prima volta che incrociamo cani di grossa taglia portati a spasso nella [illegible] del canale [illegible] museruola oppure lasciati addirittura liberi - commentano abitanti della [illegible] -. Non osiamo pensare cosa sarebbe potuto succedere l'altro pomeriggio se invece [illegible] un signore ci fosse stato un bambino che portava a spasso un cagnolino». [r. sa.]

LAMENTELE A POPOLO

In ritardo marciapiedi e aree verdi

CASALE MONFERRATO. Circa [illegible] giorni avrebbero dovuto durare i la[illegible] per il rifacimento [illegible] marciapiedi e strade a Casale Popolo e invece non sono ancora terminati a distanza di [illegible] anno. La lamentela viene dal Consiglio di circoscrizione, che rileva polvere e disagi. «A Cantone Brina - dice il presidente di circoscrizione Giovanni Marchese - [illegible] [illegible] da ultimare, [illegible] nella strada del Duro, che [illegible] verso la ferrovia, e pure attorno alla nuova area delle case popolari».

«I lavori stanno procedendo - spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Ettore Coppo -, ma bisogna tenere [illegible] dei giorni [illegible] sospensione per maltempo e festività, cui i lavoratori hanno diritto. D'altra parte la Circoscrizione è praticamente un cantiere ininterrotto, quindi non si può parlare di disattenzione dell'Amministrazione per questa fetta della città. Forse vale anche sopportare qualche disagio».

Pure le aree verdi sono state nell'occhio del mirino della riunione della circoscrizione e la lamentela, [illegible] nuova soprattutto per l'area davanti alla chiesa, riguarda incuria e ritrovamento di oggetti pericolosi, come siringhe, in una zona frequentata da bambini. Situazione di assenza [illegible] verde invece nell'area delle case popolari, dove un'aiuola spartitraffico con panchine avrebbe d[illegible]to essere arricchita di piante. «Anche a questo si provvederà - dice l'assessore all'Ambiente Riccardo Revello - ma i tempi [illegible] consegna delle infrastrutture a servizio delle case erano troppo avanzati per pensare a piantumazioni».

L'altra lagnanza riguarda l'area esterna alla Casa di Riposo, ormai pronta all'apertura, [illegible] che doveva essere rivalutata con zona [illegible] verde [illegible] parcheggio, oggi semplicemente delimitata, ma dove [illegible] lavoro è ancora [illegible]. «L'area è stata appaltata e a breve inizieranno i lavori» dice ancora il vicesindaco [illegible] Ettore Coppo. [f. n.]

IN CORSO ITALIA

Via libera alla rotonda ovadese

OVADA. La giunta comunale ha approvato il progetto definitivo-esecutivo [illegible] la realizzazione della rotatoria dell'intersezione [illegible] corso Italia, corso Saracco, via Molare, viale Stazione e via Rebba e che prevede una spesa di 200 milioni di lire, da reperire [illegible] mutuo della Cassa depositi e prestiti.

Mentre sono già in fase avanzata i lavori per la realizzazione delle rotonde in piazza Castello, quella di corso Italia (dove da un certo tempo [illegible] [illegible] funzione una struttura provvisoria) secondo i programmi dell'amministrazione comunale è la seconda in ordine di tempo da realizzare. Altre ne sono previste.

Il progetto dell'Ufficio tecnico comunale è stato redatto dopo che il preliminare aveva ottenuto il parere favorevole [illegible] parte dell'amministrazione provinciale di Alessandria, [illegible] competente per la ex statale 456 del Turchino.

La rotonda sarà costituita da una [illegible] verde delimitata da elementi di pietra naturale e avrà un diametro complessivo di 18 metri. Attorno è prevista la corsia di marcia per gli automezzi larga 9 metri. Naturalmente, [illegible] progetto prevede diversi altri lavori, come la modifica dei marciapiedi, l'abbattimento delle barriere architettoniche, la realizzazione delle condotte per la fornitura dei servizi, l'integrazione dell'illuminazione pubblica e così via, fino al realizzazione di spazi verdi previsti sul lato destro di viale Stazione, sul lato destro di corso Saracco e all'inizio di corso Italia.

Anche questa rotonda, dopo il periodo di prova, è ritenuta funzionale per la viabilità, anche [illegible] ci sono critiche [illegible] parte di chi era abituato a posteggiare l'auto sulla sede stradale. [r. bo.]

AL VIA NELL'ASTIGIANO

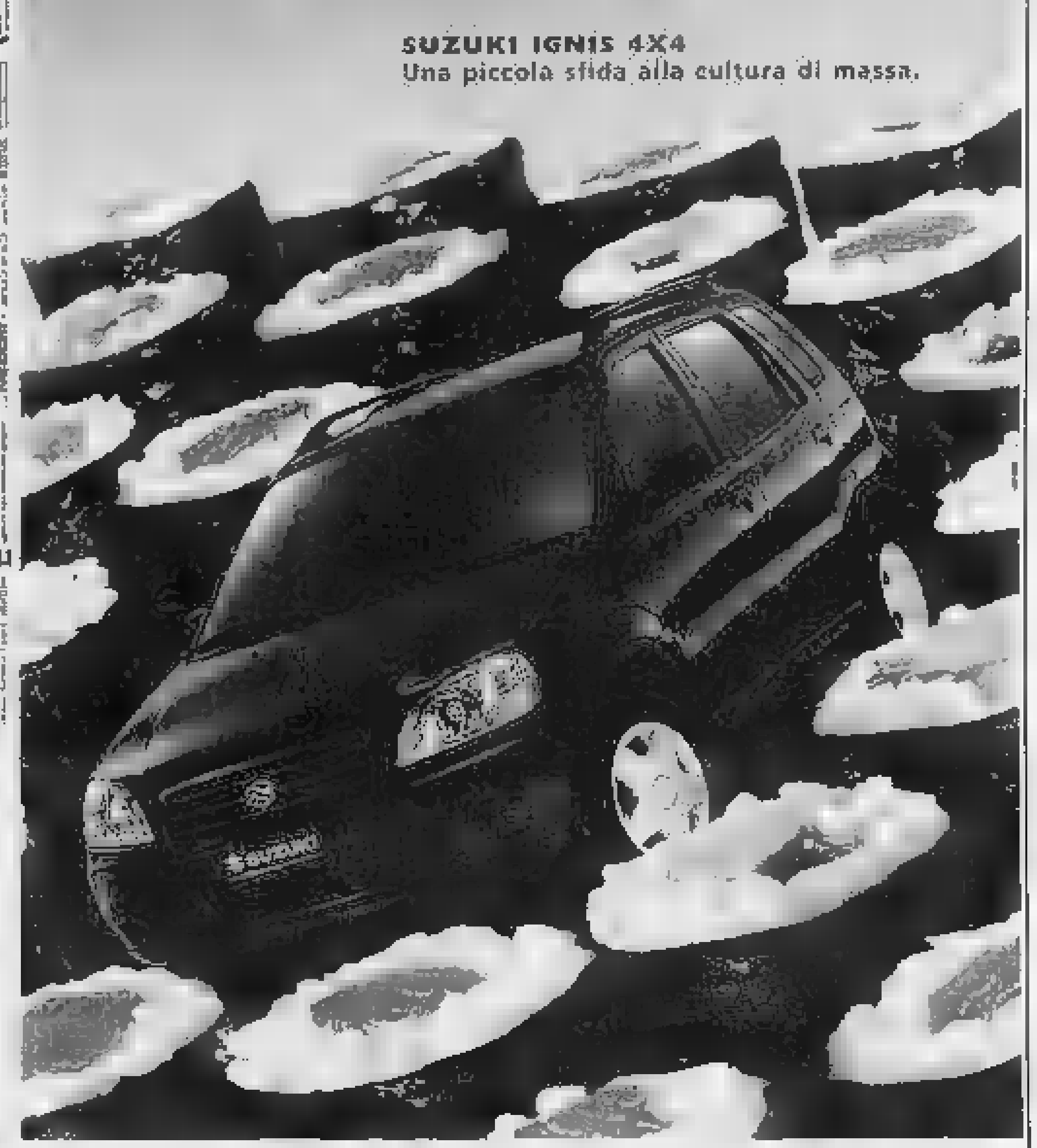
Flavescenza più controlli nei vigneti

ASTI. E' stato programmato anche quest'anno il piano [illegible] lotta alla flavescenza dorata della vite: nei prossimi giorni i tecnici delle organizzazioni professionali agricole e della Vignaioli Piemonte, d'intesa con la Provincia di Asti, effettueranno sopralluoghi per verificare il livello dell'infezione tra i filari. Il piano [illegible] in collaborazione con il servizio Fitosanitario della Regione Piemonte. Nel frattempo gli agricoltori valutano insieme ai tecnici i danni, per poter usufruire dei contributi previsti dalla legge.

La flavescenza dorata [illegible] è rivelata un vero flagello [illegible] vaste aree dell'Alessandrino e ormai anche nell'Astigiano ha attaccato a «macchia di leopardo». [illegible] non esistano altre soluzioni, se non l'estirpo della pianta malata e la cura preventiva con antiparassitari, per colpire lo «Scafoideus Titanus», insetto vettore.

Intanto, pur se il metodo dell'irrorazione dei vigneti, [illegible] poco gradito agli stessi agricoltori (erano anni che grazie ad [illegible] corretto uso [illegible] trattamenti tra i filari si era ricostituita una fauna ricca di insetti), i lavori procedono a pieno ritmo. In questo modo, come conseguenza secondaria, si dovrebbe anche colpire la metcalfa, la «farfallina», che dopo alcuni anni di regressione è tornata ad ammantare con la sua bianca melata arbusti e vigneti.

A questo proposito la Regione Piemonte annuncia l'avvio di un programma di lotta biologica con la distribuzione sul territorio del parassita naturale della metcalfa, il «Neodryinus». Progetto quadriennale per una spesa [illegible] 129 mila euro per il 2002. [e. ce.]



PROVINCIA DI ALESSANDRIA
Assessorato Ambiente

La Provincia ha inaugurato sito internet e sportello per le informazioni ambientali

Giornale on-line racconta i progressi in Valle Scrivia

Negri: «In questi anni si è attuato un grande recupero del territorio»



Studenti sulle rive dello Scrivia, nell'ambito delle iniziative promosse dalla Provincia

ALESSANDRIA

Recentemente è stato aperto [illegible] «Sportello Ambiente Valle Scrivia» che ha come scopo principale, come sottolinea l'assessore provinciale alla Tutela e Valorizzazione ambientale Ennio Negri, quello di informare [illegible] puntualità, scientificità e trasparenza.

Negri sottolinea come «in questi [illegible] si è attuato un recupero [illegible] questo territorio voluto "a furor di popolo" e reso possibile dalla cooperazione tra enti locali e associazioni di volontariato.

Oggi, dopo anni di degrado dovuti a scarichi industriali, l'acqua è tornata a essere limpida, gli uccelli migratori a [illegible] e nidificare nel parco, comitive di scolari e famiglie a visitare questo patrimonio naturale».

Gli ha dedicato [illegible] ampio servizio, intitolato «Scrivia risuscitato», anche la rivista specializzata in temi ambientali «Oasis».

«Nel futuro della Valle Scrivia [illegible] - prosegue l'assessore Negri - c'è l'impegno a continuare a recuperare e valorizzare un'area bellissima della nostra provincia, attuando un piano di sviluppo sostenibile a cui tutti [illegible] chiamati a collaborare».



L'assessore provinciale alla Tutela dell'Ambiente, Ennio Negri. È soddisfatto dei progressi ecologici ottenuti nel territorio della Valle Scrivia

Studi, monitoraggi e controlli costanti vengono puntualmente annotati nel nuovo sito www.sportelloambientevallescrivia.it, che si accompagna all'infopoint attivato proprio di recente nel Parco Scientifico e Tecnologico: ogni cittadino, o direttamente allo sportello oppure entrando [illegible] sito, può ottenere tutte le informazioni riguardanti il monitoraggio di acqua, aria, suolo, natura e biodiversità, oltre che studi e ricerche, a cui contribuiscono, cia[illegible] per le proprie competenze, la Provincia, l'Arpa, l'Università Avogadro e la sede alessandrina del Politecnico.

Entrando nel [illegible] si potrà anche consultare il giornale on-line che contiene approfondimenti su temi ambientali, interviste e risposte a domande rivolte dai cittadini.

Ad esempio, poco dopo l'inaugurazione del nuovo sito, è avvenuto un incidente [illegible] il ribaltamento [illegible] un'autocisterna e il rovesciamento del carico di fenolo nelle acque dello Scrivia, all'altezza di Ronco.

«Il giornale telematico - dice l'assessore - ha raccontato l'episodio, ha spiegato cos'è il fenolo e le misure elementari che ciascuno di noi deve adottare di fronte a questa sostanza, ha illustrato giorno per giorno le modalità dell'intervento, le analisi, i risultati e le decisioni precauzionali. Si è rivelato, immediatamente, un servizio utile per la collettività».

Pronto un progetto per utilizzare su tutti i mezzi il combustibile derivato dalla colza

L'Arfea sceglie i pullman a «biodiesel»

«Il gasolio ecologico permette di rispettare l'ambiente»

ALESSANDRIA

Le comunicazioni viabili rappresentano la componente fondamentale di una società in continuo sviluppo e fra esse, i trasporti garantiscono il contatto reale fra le persone e le merci.

Il trasporto su gomma, del quale l'«Arfea» è la più importante e consistente azienda del settore in provincia [illegible] Alessandria, sta utilizzando mezzi che rispettino l'ambiente, soprattutto per quanto concerne le emissioni.

«L'"Arfea" - sottolinea il dottor Francesco Franco - nel servizio extraurbano utilizza numerosi pullman adatti anche per il carburante ecodiesel (una miscela di gasolio e biodiesel nel rapporto 70/30 per cento), acquistati nell'ambito degli investimenti che l'azienda effettua per mantenere un parco automezzi che risponda alle necessi[illegible] dell'utenza. Il biodiesel - dice ancora il dottor Franco - è gasolio vegetale ricavato dalla colza. Incentivarne l'utilizzo permetterebbe ricadute economiche favorevoli all'economia provinciale, dove la coltivazio[illegible] della colza è molto diffusa. Inoltre, esiste un accordo fra la Provincia di Alessandria e le associazioni degli agricoltori per il suo utilizzo nella produzione del biodiesel».



Due scorci differenti del parco macchine dell'Arfea. Ora punta ai pullman ecologici

Un pullman che rispetta l'ambiente contribuisce al mantenimento di [illegible] ecosistema in cui può convivere lo sviluppo con le necessità delle persone.

«Ma vorrei ribadire - afferma ancora il presidente dell'"Arfea" - che un ulteriore incenti[illegible] alla difesa delle bellezze naturali può derivare da un maggior utilizzo del trasporto collettivo [illegible] gomma che permette di lasciare a casa l'auto privata, magari utilizzata da una sola persona.

L'"Arfea" ha già predisposto [illegible] progetto per l'utilizzo generalizzato di pullman ecologici - anche in dotazione alla "Decouvertes", società dello stesso gruppo - [illegible] tutto il territorio della provincia di Alessandria, auspicando una adeguata accoglienza delle proposte elaborate.

«Trasporti e ambiente - evidenzia il dottor Francesco Franco - rappresentano un binomio inscindibile anche per le nuove ipotesi di viabilità garantendo efficienza e rispetto di quanto ci circonda».

È uno dei capisaldi di quello che viene definito lo sviluppo sostenibile.



Controlli annuali

Bollino blu per i gas di scarico

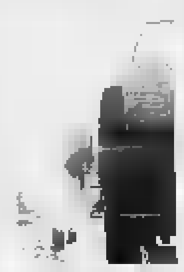
ALESSANDRIA. Un appello della Provincia a tutti gli automobilisti perché si ricordino di mettersi in regola con il «bollino blu».

Entrato in vigore nel luglio 2001, ora è andato a regime, quindi la norma facile che consente di rispettare la normativa è questa: il bollino blu va rinnovato annualmente nello stesso mese di immatricolazione del veicolo.

Il controllo sull'attuazione della normativa è di competenza della Provincia, attraverso l'assessorato alla Tutela e Valorizzazione Ambientale.

«In particolare, spiega il dirigente Giuseppe Puccio, abbiamo autorizzato circa 400 officine su tutto il territorio a rilasciare il bollino blu. Ovviamente, devono aver dimostrato di essersi dotate delle apparecchiature necessarie a rilevare e misurare i valori dei gas di scarico».

Pertanto, chi deve rinnovare il «bollino blu» si rivolge a una delle officine certificate dalla Provincia e, pagando [illegible] quota fissa di 10,33 euro (che non può essere maggiorata), sottopone il proprio veicolo al controllo. [illegible] l'esito è positivo, nel senso che i valori rientrano entro il tetto indicato dal decreto, viene apposto il «bollino blu» in modo evidente e viene anche rilasciato [illegible] documento in cui sono certificati tutti i valori riscontrati.



Gas sotto controllo

Se, invece, l'esito è negativo, ovvero alcuni parametri non sono rispettati, viene concesso all'automobilista il tempo necessario per mettersi [illegible] regola e sottoporsi a un nuovo controllo gratuito.

Chi non sottopone [illegible] veicolo al controllo e non ottiene il bollino blu per l'anno corrente incorre in una sanzione pari a 120 mila lire.

Il dirigente Puccio rivolge un appello alle forze dell'ordine preposte ai controlli sulle strade perché dedichino una particolare attenzione a questo aspetto.

L'obbiettivo primario non è quello punitivo, ma consiste nel diffondere una maggiore cultura del rispetto dell'ambiente. Rimanere entro i limiti previsti dalla normativa per quanto riguarda i gas di scarico dei veicoli significa dare un contributo notevole alla causa antinquinamento.



L'impianto di Tortona è gestito dalla Saceccav, azienda lombarda certificata Iso 9001

Una risorsa preziosa dai fanghi biologici

Il Consorzio bonifica Scrivia li trasforma in compost

TORTONA

La Saceccav è l'azienda lombarda che gestisce l'impianto di compostaggio Consorzio di bonifica del bacino dello Scrivia di Tortona, destinato unicamente alla trasformazione in compost dei fanghi biologici derivanti dalla depurazione delle acque di fognatura. La ditta è certificata Iso 9001 [illegible] tutto ciò conferma l'impegno della direzione e dell'organizzazione Saceccav nel perseguire la crescita e lo sviluppo, con l'applicazione di sistemi operativi efficaci e coerenti, tali da assicurare la soddisfazione dei clienti finali in relazione all'ampia gamma di prodotti forniti.

Il compostaggio è l'ultimo anello della catena che, partendo dal ciclo di trattamento delle acque reflue e dei fanghi di risulta, consente di recuperare un rifiuto, trasformandolo in un prodotto ammendante a basso costo e largo impiego in campo agricolo. E' questo un importante passo avanti verso quel corretto, utile e razionale impiego di tutte le risorse ambientali che costituiscono un punto cardine per la tecnologia del futuro. Il compostaggio è peraltro il procedimento di trasformazione più vicino al processo naturale di trasformazione della frazione organica. Il composto prodotto, grazie alle cautele applicate, ha un'elevata qualità certificata che ne consente l'utilizzo anche in colture specialistiche.

I fanghi biologici dotati di «bolla ecologica», che [illegible] attesta la composizione chimico fisica, possono essere inviati [illegible] compostaggio dove, attraverso un processo totalmente naturale, sono trasformati in prodotti utilizzabili in una vastissima gamma di applicazioni, oltre a essere impiegati [illegible] agricoltura.



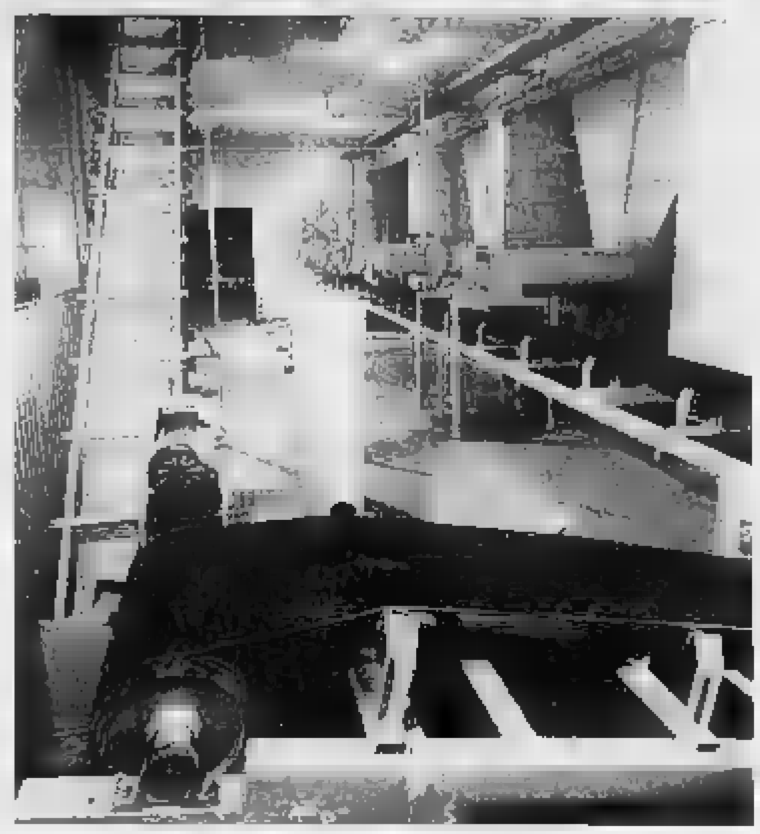
Pierino Cereda e alcuni [illegible] dell'impianto di compostaggio del Consorzio di bonifica dello Scrivia gestito dalla Saceccav

«Per comprendere le enormi potenzialità dei fanghi di depurazione - dice Pierino Cereda, responsabile della gestione dell'impianto di compostaggio dell'Azienda consortile intercomunale bacino dello Scrivia per conto della Saceccav - è utile sapere co[illegible] nasce il compost prodotto nell'impianto Consorzio bonifica Scrivia, che ha sede in strada provinciale per Castelnuovo 31, a Tortona. L'impianto è gestito dalla Saceccav sotto il diretto controllo dell'Azienda consortile bacino dello Scrivia. I fanghi di depurazione vengo[illegible] miscelati con legnami di qualità e trattati in impianti di ultimissima generazione. Il ciclo di produzione del compost comincia con un periodo di 21 giorni "in corsia", di cui 15 dedicati ai cosiddetti rivoltamenti, e altri sei di fermo. Successivamente il prodotto viene portato fuori dalle linee [illegible] produzione e stoccato in cumuli che restano [illegible] riposo per 60 giorni, nel corso dei quali i tecnici compiono accurati controlli della temperatura, che non deve [illegible] superare l'intervallo compreso tra i 70 e i 76 gradi centigradi. Al termine [illegible] questo periodo il compost viene vagliato e, [illegible] rientra negli standard, viene posto per altri 60 giorni in maturazione [illegible] quindi immesso sul mercato».



[illegible] compost è utilizzato in floricoltura, nei campi da golf, calcio [illegible] tennis e viene ormai largamente usato [illegible] agricoltura.

L'impianto di compostaggio Consorzio bonifica Scrivia riceve fanghi di depurazione [illegible] solo dalle [illegible] limitrofe, ma anche da molti altri luoghi del Piemonte. Per informazioni, [illegible] può telefonare al numero 0131 822345.



La ditta Maccari è specializzata in questi interventi e ha una rappresentanza a Giarole

Amianto: un «killer» da neutralizzare

Coperture incapsulate o rimosse da personale esperto

GIAROLE

Se le coperture della propria cas[illegible], del proprio magazzino o dell'azienda sono in cemento-amianto meglio non perdere tempo e intervenire rapidamente, perché l'amianto, nel caso di fibre rilasciate nell'ambiente, è un materiale pericoloso, tanto che da una decina d'anni è stato messo fuori legge e sono vietate la sua produzione e la sua commercializzazione.

Ditte specializzate sono nate per questo delicato lavoro, come la Aldo Maccari di S. Michele in Bosco (Mantova), con una rappresentanza a Giarole, in via Vittorio Emanuele 20 (tel. 0131-278277 o 347-8143380), con dipendenti formati proprio per trattare questo particolare materiale che diviene pericoloso soprattutto [illegible] l'usura del tempo, perché, sbriciolandosi, libera nell'aria la terribile fibra-killer che provoca malattie incurabili all'apparato respiratorio e che si manifestano anche vent'anni dopo l'inalazione delle fibre.



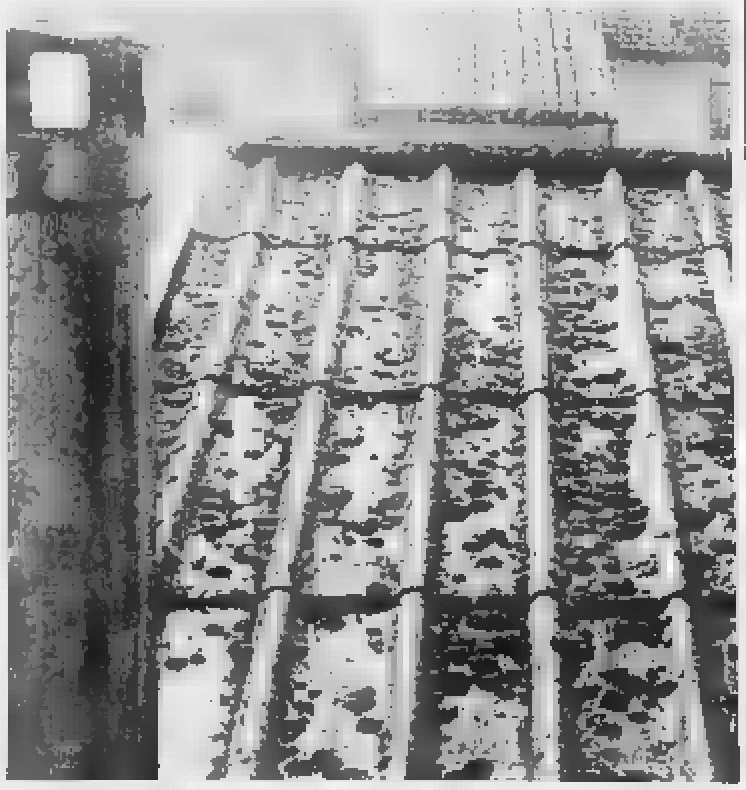
La Maccari, dopo avere effettuato un sopralluogo, così [illegible] rendersi conto dello stato del materiale e della procedura più corretta per bonificarlo, deciderà di volta in volta se si può procedere all'«incapsulamento» della parte [illegible] trattare (cioè se si può applicare una sorta di «isolante» che blocca lo sfaldamento delle lastre o dei materiali di coibentazione che in passato venivano usati un po' dovunque) o, se questa tecnica non è applicabile, di asportare il materiale.

Se poi si risiede in uno dei Comuni che facevano parte de[illegible]l'ex Usl 76 di Casale si può usufruire di procedure facilitate perché [illegible] quantitativi fino a 700 chilogrammi e so[illegible] i 50 metri quadri di materiale il conferimento in discarica (zona industriale di Casale) [illegible] [illegible] nullo, [illegible] [illegible] devono chiedere analisi all'Asl, che invece un tempo erano obbligatorie, e l'amianto, fatte salve [illegible] procedure [illegible] imballo necessarie, può essere trasportato in discarica anche dalla ditta [illegible] ha provveduto al suo smantellamento. Tutto questo grazie a un recente accordo tra la Provincia e il Comune di Casale per evitare che smaltimenti selvaggi arrechino maggiore danno a un territorio in cui l'amianto ha già causato troppe vittime.

La ditta Maccari ha credenziali di lavoro in questo campo per lavori effettuati soprattutto nella zona industriale [illegible] di Alessandria: Guala, calzaturificio Ro, Cartotecnica Piemontese, Peugeot, ma anche alla Co.Pro.Tec, concessionaria Landini di Astuti, tipografia Keller in zona D4, e per interventi realizzati alla Sterilgarda e ad Amica Chips in Lombardia, un'esperienza quindi che potrà essere messa al servizio delle esigenze dei clienti e, soprattutto, della salute pubblica.

La Regione metterà in cantiere verso la fine dell'anno corsi di formazione per trattare l'amianto per ditte edili che intendano dedicarsi a questo intervento, la Maccari è già pronta con il suo bagaglio di conoscenze, personale specializzato, attrezzatura adatta.

Non c'è che da fare una telefonata ed è proprio il caso di dire in questa occasione che «una telefonata può salvare la vita».



La ditta Maccari è specializzata nel trattamento delle coperture in cemento-amianto

Nelle frazioni invece sono stati posizionati container per la raccolta degli ingombranti

Il futuro dei rifiuti è nella differenziata

Al via gli esperimenti del Consorzio in centro a Casale





La discarica di Casale e alcuni cassonetti. La città punta sulla suddivisione dei rifiuti

CASALE

Ognuno di noi produce al giorno più di un chilo di rifiuti (1,35 chili), materiali che nei 44 comuni serviti da Cosmo, il Consorzio casalese per lo smaltimento dei rifiuti, generano circa [illegible] mila tonnellate di materiale da inviare in discarica annualmente, una quantità che solo nell'ultimo anno è aumentata di 2000 tonnellate. Questo aumento esponenziale, che [illegible] è ovviamente solo locale, sta assumendo aspetti drammatici perché il semplice invio in discarica [illegible] è più sostenibile.

L'unica alternativa è rappresentata dalla logica della divisione secondo tipologie differenti, la raccolta differenziata, che consente l'invio, invece che alla discarica, alle industrie di trasformazione che tramutano il rifiuto in materia prima per nuovi prodotti, conferendogli un valore commerciale, [illegible] vantaggi sia per la comunità che per l'ambiente.

Carta e cartone (1600 tonnellate raccolte da Cosmo nel 2001) vetro (1600), plastica (250), umido possono essere riciclati, diminuendo la quantità indifferenziata che si va a conferire in discarica, ma questo è valido anche per i metalli, i tessuti, il legno (400 tonnellate), gli ingombranti, le pile, i farmaci, i pneumatici, che entro il 2003 la legge Ronchi prevede debbano rappresentare una quota differenziata del 35% sul totale dei rifiuti, quota che, qualora non fosse raggiunta, si tradurrebbe in costi elevati per lo smaltimento dei rifiuti e per la tasca del contribuente, anche per probabili multe a chi non ottempera alle disposizioni regionali. Con il [illegible] la quota che Cosmo è riuscito a realizzare è stata del 15,58%, ma già nel 2002, con l'introduzione della raccolta porta a porta di carta e cartone nel centro storico di Casale e soprattutto con la raccolta dell'umido la quota è considerevolmente aumentata.

Proprio sull'umido (che rappresenta il 30% di tutti i rifiuti) sono stati coinvolti prima di tutto i grandi utenti (pizzerie, Enti, mense, mercati alimentari di piazza Castello), ai quali sono stati forniti i cassonetti marroni, poi si è passati ai grandi condomini, quindi si adotterà questo tipo di raccolta in un quartiere pilota. Ma cosa si deve mettere nei cassonetti marroni? Scarti di cucina, alimenti avariati, tovagliolini, fazzoletti di carta, pezzi di carta bagnati o unti, bustine di thè, camomilla, tisane e fondi di caffè, avanzi di frutta, ortaggi e legumi, pesce, carne, ossa, pane, gusci d'uovo, foglie, fiori e erba, pezzetti di legno, segatura o paglia, ceneri spente di caminetti, mozziconi e [illegible] di sigaretta.

La raccolta della carta e cartone (24% di tutti i rifiuti), per [illegible] viene effettuata a domicilio nel centro storico di Casale il lunedì mattina, per gli esercizi commerciali, martedì, giovedì e venerdì pomeriggio e mercoledì mattina.

Container sono posizionati nelle frazioni per la raccolta degli ingombranti: la prima domenica del mese a Terranova-Roncaglia, la seconda a Casale Popolo, la terza a Santa Maria del Tempio-San Germano, mentre Murisengo e Camino vengono serviti porta a porta rispettivamente il primo mercoledì e il secondo giovedì del mese.

Ecomobili per rifiuti pericolosi (pile, farmaci scaduti, olii esausti ecc...)verranno poi posizionati su tutto il territorio consortile, così come verrà potenziata la raccolta di plastica, carta, vetro con una distribuzione capillare di cassonetti rispettivamente bianchi, gialli e verdi. In cantiere la raccolta porta a porta di toner o esausti di stampa mentre hanno fatto la loro comparsa (gestiti da associazioni di volontariato) anche cassonetti per la raccolta di abiti.

E' in via di ultimazione anche il piano emissioni elettromagnetiche al quale collabora l'Arpa

Salvato il bosco del Lavello e ripulite le rogge

Tortona, l'amministrazione comunale investe sul progetto natura



Il sindaco Giuseppe Bonavoglia

TORTONA

L'amministrazione comunale, guidata dal sindaco Giuseppe Bonavoglia, avvia una [illegible] di programmi ecologici. E' in fase di ultimazione il piano di emissioni elettromagnetiche, realizzato in collaborazione con l'Arpa. Tutto il territorio è stato prima monitorato. Ogni nuova antenna viene monitorata dopo l'installazione per verificare che sia in regola. Ciò consente di tenere sotto controllo lo stato di emissioni elettromagnetiche. Ad oggi la situazione è piuttosto buona, tra 0,5 e 1 in tutto il territorio comunale: molto al di [illegible] della soglia di pericolo (6 volt/metro). La seconda fase prevede una zonizzazione elettromagnetica: l'individuazione cioè di zone che presentano vincoli tali da non rendere idonea l'installazione di impianti per la trasmissione elettromagnetica. Ci sono aree preferenziali e aree sconsigliate che richiedono più controlli e adempimenti rispetto alle procedure di legge. Il piano di zonizzazione acustica, invece, già approvato dal consiglio comunale e realizzato in collaborazione con l'Arpa, assegna una classe acustica ad ogni territorio con un valore massimo di emissione (prima classe: ospedali, parchi, scuole; sesta classe: zone industriali). Il bosco urbano del Lavello è un'area di grande pregio naturalistico e ambientale a breve distanza dal centro storico, dove il Comune di Tortona ha eseguito interventi di riqualificazione nei [illegible] aspetti botanici, di diradamento di alcune essenze e di pulizia dei percorsi. La gestione è stata affidata a Progetto Ambiente e Lipu, anche in considerazione della presenza di uccelli rari. Il Comune prosegue inoltre l'opera di educazione ambientale [illegible] le scuole. Poi è stato censito il patrimonio arboreo di pregio: circa 50 esemplari, meritevoli di salvaguardia. Un grosso intervento anche dal punto di vista finanziario (è costato circa un miliardo di vecchie lire). Il verde pubblico viene curato attraverso l'Asmt, per quanto riguarda la tutela delle acque, l'amministrazione comunale ha eseguito interventi sulle rogge Marenzana, Vera, Cerca, Lacinzzolo (sono le più importanti), che erano completamente cadute in disuso e ostruite. Tutte le rogge sono state pulite e ripristinate. Così anche in estate i pozzi non vanno in secca, grazie ad un consistente innalzamento delle falde.

STASERA AL CINEMA

ALESSANDRIA E PROVINCIA

ALESSANDRIA

[illegible]SSANDRINO. Tel. 0131-252.644
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,30-22,30
€ 6.70/5.20 Lun. 4.20

AMBRA. Tel. 0131-252.079
ARENA ESTIVA
Atlantis - L'impero perduto
Ore 22 € 5,00/4,00 Lun. 4

COMUNALE Sala Grande. Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER RESTAURO
€ 6,70/5,20 Lun. 4.20

COMUNALE Sala Ferrero. Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER RESTAURO
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

CORSO. Tel. 0131-268.080
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,15-22,15
Sab. e Fest.: ore 17-18,45-20,30-22,30
€ 6,70/5,16 Lun. 4.20

GALLERIA. Tel. 0131-252.112
CHIUSO PER FERIE
Ore 19,45-22.15 Fest.: ore 17-19,45-22.15
€ 6,70/5,20 Lun. 4.20

MODERNO. Tel. 0131-252.707
CHIUSO PER FERIE
Ore 19,50-21-22,30
Fest.: ore 16-17,30-18,40-19,50-21-22,30
€ 6,50/5,00 Lun. 4

KRISTALLI - Sala Kubrick. Tel. 0131-349.321
Resident Evil
Ore 20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4.20

[illegible] - Sala [illegible]. Tel. 0131-349.321
Nameless
Ore 20-22,30 € 6,70/5,20 Lun. 4.20

ACQUI TERME

[illegible]ISTON. Tel. 0144-322.885
Scooby-doo
Ore 20,15-22,30
€ 6,20/4,13

CRISTALLO. Tel. 0144-322.400
CHIUSO PER FERIE
€ 6,20/4,13

ARENA VERDI.
Ocean's Eleven Ore 21,30 [illegible]

ARQUATA SCRIVIA

ROMA. Tel. 0143-667.510
[illegible]
€ 5,20/3,60 Lun. 3,60

CASALE MONFERRATO

VITTORIA. Tel. 0142-452.291
CHIUSO PER FERIE € 6,70/4,70 Lun. 4[illegible]

CINEMA SOTTO LE STELLE Tel. 0142-444.273
Pax Ore 21,45 € 4,50

CASTELCERIOLO

MAGALLE'. Tel. 0131-585.001
CHIUSO PER FERIE

NOVI LIGURE

IRIS. Tel. 0143-321.472
L'ora di religione Ore 20,30-22,30
Fest.: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

MODERNO DIGITAL Tel. 0143-78.290
CINEMA SOTTO LE STELLE
[illegible]cean's Eleven Ore 21,30
€ 4 - Anteprima 6/4

OVADA

COMUNALE DTS Tel. 0143-81.411
CINEMA SOTTO LE STELLE
Il diario di Bridget Jones Ore 21,30
€ 4,50 - Anteprima 6/4,50

CINEMA TEATRO SPLENDOR Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER [illegible] € 6,20/4,[illegible] 3,62

SERRAVALLE SCRIVIA

LARA ESTIVO. Tel. 0143-62.895
The mothman prophecies
Ore 21,30 € 4

TORTONA

MULTISALA SOCIALE - Sala 1. Tel. 0131-861.326
Resident Evil Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

MULTISALA SOCIALE - Sala 2. Tel. 0131-861.326
CHIUSO PER FERIE
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

VALENZA

CineTeatro SOCIALE. Tel. 0131-942.276
Scooby-Doo Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 17,30-20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

ARENA DARDOCCI. Tel. 0131-952.679
Santa Maradona Ore 21,45
€ 4,50

VOGHERA

ARLECCHINO. Tel. 0383-646.124
CHIUSO PER FERIE
Ore 21,15 [illegible] 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

MONTEBELLO

Medusa Multicinema. Tel. 0383-8[illegible]
Sala 1 Resident Evil
Ore 16,15-18,20-20,25-22,30 Sab. 0,35
Sala 2 Zoolander
Ore 16,40-18,35-20,30-22,[illegible]
Sala 3 Spider Man
Ore 17,35-20-22,25. Dom. 16,15
Sala 4 Windtalkers
Ore 16,55-19,35-22,15
Sala 5 Lilo & Stitch
Ore 16-17,50-19,40-21,30 Sab. 23,20
Sala 6 Nameless
Ore 16,05-18,20-20,35-22,45
Sala 7 Verità apparente
Ore 16,10-18,15-20,20-22,20 Sab. 0,20
Sala 8 Scooby-doo
Ore 16,20-18,15-20,10-22,05 Sab. 23,55
Sala 9 The Score
Ore 17,45-20,15-22,40 Dom. 15,20
€ 5,25 (validi entro ore 17,55 o Lunedì o Mercoledì tutto il giorno [illegible] festivi). € 7 feriali dalle ore 17,55 € 7,50 Sabato, Domenica e festivi.

ASTI E PROVINCIA

ASTI

POLITEAMA.
Tel. 0141-530.086.
CHIUSO PER FERIE.

RITZ.
Tel. 0141-530.086.
Resident Evil.
Orario: 20,15; 22,30
sab. 18,05; 20,15; 22,30.
dom. 16; 18,05; 20,15; 22,30
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €

NUOVO SPLENDOR.
Tel. 0141-595.040.
CHIUSO PER FERIE.

[illegible]
Tel. 0141-413.630.
CHIUSO PER FERIE

SOCIALE (DTS).
Tel. 0141-701.496.
RIPOSO.

MULTISALA.
Sala Verdi.
Tel. 0141-701.459.
CHIUSO.

MULTISALA.
Sala Regina.
RIPOSO.

MULTI[illegible].
Sala Aurora.
RIPOSO.

CANELLI

BALBO.
Tel. 0141-824.889.
CHIUSO PER FERIE.

COSTIGLIOLE

COM[illegible]
Tel. [illegible].149
RIPOSO.

[illegible]

LUX. Tel. 0141-702.788
[illegible]RIE.

[illegible]

CRISTALLO.
Tel. 0141-97.512.422.
CHIUSO PER FERIE.

LUX.
Tel. 0141-975.016.
CHIUSO PER FERIE.

SPLENDOR.
Tel. 0141-992.288
[illegible]

VILLANOVA

TEATRO COMUNALE.
CHIUSO PER FERIE.

TORINO E PROVINCIA

ADUA 100 corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ADUA 200 corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
ADUA 400 corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* **Resident Evil.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **Windtalkers.** Or.: 16,15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
ARLECCHINO corso Sommeiller 22, tel. 581.7180. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; [illegible] 22,30. *Sala 2:* **Zoolander.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **La v[illegible] della gloria.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 2[illegible],30.
[illegible] via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Nobel.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. [illegible] 1 via Garibaldi [illegible], tel. 436.07.23. **Terza generazione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/a, [illegible]. 436.07.23. **Ricetta d'amore.** [illegible]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CIAK corso G. Cesare 105, tel. 232.029. Chiuso per ferie.
[illegible] piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. tel. 779.60.300. **Lilo & Stitch.** Or.: 16,45; 18,30; 20,15; 22. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10. **Spider-man.** Or.: 16; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; 20,20; 22. **Resident Evil.** Or.: 16,55; 18,50; 20,45; 22,40.
DORIA via Gramsci 9, [illegible]. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] GIARDINI - Sala Nirvana via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Verità apparente.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse [illegible] Monfalcone 62, tel. 327.2214, **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
[illegible] BLU piazza [illegible], tel. 447.52.41. **Spider man.** Or.: 15,45; 1[illegible] 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO piazza Sabotino, [illegible]. 447.52.41. **Resident [illegible]** [illegible]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **Disperato aprile - Behind the sun.** Or.: 20,30; 22,30.
[illegible] 1 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Irreversible.** Or.: 20; 22,30.
[illegible] 2 [illegible] Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Lantana.** Or.: 20; 22,30.
ETOILE via B. Buozzi ang. [illegible] Roma, tel. 530.353. **[illegible] Wars - Episodio II, L'attacco dei cloni.** Or.: 16,20; 19,35; 22,25.
FIAMMA corso Trapani 57, telefono 385.2057. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Sala Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI MARX - Sala Chico corso Belgio 53, tel. 8121410. **The terrorist.** Or.: 16,45; 18,45; 20,45; 22,40.
[illegible] MARX - Sala Harpo [illegible] Belgio 53, tel. 8121410. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
FREGOLI piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
GIOIELLO via C. Colombo 31 [illegible], tel. 011.580.5768. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 20,20; 22,30.
GREENWICH VILLAGE via Po 30, tel. 011.817.3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora di religione.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30. **Carlo Giuliano, ragazzo.** Or.: 22,30.
IDEAL Cityplex 1 corso Beccaria 4, tel. 011.521.4316. *Ideal 1:* **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** Or.: 17,10; 19,50; 22,30. *Ideal 3.* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 4.* **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
KINO via Po 21, tel. 812.59.96. **Sulle mie labbra.** Or.: 20,20; 22,30.
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** Or.: 20,20; 22,30.
LUX Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] via Verdi [illegible], tel. 812.5606. **Millennium mambo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
MASSIMO DUE via Verdi 18, tel. 812.5606. **Jules e Jim.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely Rita.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532448. Chiuso per ferie.
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie.
[illegible]' LINGOTTO via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **The mothman prophecies.** Or.: 13,45; 16,15. **Spider-man.** Or.: 13; 14; 16; 17; 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei cloni.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Lilo & Stitch.** Or.: 13,45; 16; 18,20; 20,25; 22,30. **[illegible] Evil.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **[illegible].** Viet. 14. Or.: 13,15; 16,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Scooby Doo.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Windtalkers.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or.: 13,35; 15,55; 18,10; 20,30; 22,35. **Long time dead.** Or.: 18,40; 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Spider-man.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 2 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Windtalkers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 4 [illegible] XX Settembre 15, tel. 531.400. **Casomai.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
REPOSI 5 - LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Lilo & Stitch.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ROMANO Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Scandalosi vecchi tempi.** Viet. 18. Or.: [illegible]; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
TEATRO NUOVO corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
VALENTINO 1. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
VALENTINO 2. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.

CUNEO E PROVINCIA

CUNEO

CORTILE EX CONVITTO CIVICO.
Tel. 0171-631.771/444.288
Rue des plaisirs
Or. 22

DON BOSCO.
Tel. 0171-692.516.
CHIUSO PER FERIE

ALBA

EDEN
Tel. 0173-363.021.
CHIUSO PER LAVORI

MORETTA
Tel. 0173-364.936.
OGGI RIPOSO

ORDET.
Tel. 0173-283.325.
CHIUSO PER FERIE

BARGE

COMUNALE
Tel. 0175-346.001
CHIUSO PER FERIE

BORGO SAN DALMAZZO

CINELANDIA
Tel. 0171-265.213
Sala 1: Spider man Or. 20,10 22.40
Sala 2: Samsara Or. 20. 22.45
Sala 3: Il signore degli anelli Or. 21.15
Sala 4: Respiro Or. 20.15 22.40
Sala 5: Windtalkers Or. 20. 22.45
Sala 6: Spider man Or. 20.10. 22.40
Sala 7: Nameless, entità nascosta Or. 20,10; 22.35
Sala 8: Scooby doo Or. 20,30, 22,30
Sala 9: Resident evil Or. 20.30; 22.40
Sala 10: Lilo and stich [illegible] 20.30. 22.30

BRA

MULTISALA IMPERO
Tel. 0172-412.317
Sala Grande: CHIUSO PER FERIE
Sala Max: CHIUSO PER FERIE
Sala Mignon: CHIUSO PER FERIE

MULTISALA VITTORIA. Tel. 0172-412.771.
Sala Millenium: OGGI RIPOSO
Sala Metropolis: OGGI RIPOSO

BUSCA

LUX Tel. 0171-946.069 OGGI RIPOSO

CARAGLIO

FERRINI. [illegible] RIPOSO

CARRU'

F.LLI VACCHETTI.
Tel. 0173-750.277 OGGI RIPOSO

[illegible]TALLO

NUOVO LUX. Tel. 0171-211.728
OGGI RIPOSO

CEVA

SALA BORSI. Tel. 0174-701.562
CHIUSO PER FERIE

CHERASCO

GALATERI
Tel. 0172-488.324. Cell. 338-1618720
CHIUSO PER FERIE

DOGLIANI

[illegible] Tel. 0173-742.321
Sala Grande: OGGI RIPOSO
Sala Rossa: OGGI RIPOSO
Sala Bl[illegible]

DRONERO

IRIS Tel. 0171-916.393 CHIUSO PER FERIE

FOSSANO

CINEMA POLITEAMA Tel. 0172-62.407
CHIUSO PER FERIE

GARESSIO

EXCELSIOR.
OGGI RIPOSO

LIMONE

LUX Tel. 0171-927.534
Harry Potter

MONDOVI'

BERTOLA SALA 1 Tel. 0174-47.898
Lilo and stitch Or. 20.15
Il segno della libellula Or. 22

BERTOLA SALA 2
Scooby doo. Or. 20,30
Montecristo. Or. 22,15

BARETTI
CHIUSO PER FERIE

SALUZZO

CINICO Tel. 0175-43.756
CHIUSO PER FERIE

ITALIA Tel. 0175-42.600
[illegible] FERIE

SAN GIACOMO DI ROBURENT

[illegible] Tel. 0174-227.105 OGGI [illegible]POSO

SAVIGLIANO

AURORA Tel. 0172-712.957
OGGI RIPOSO

CINECITTA' Tel. 0172-726.324.
Cinecittà 1: Spider man Or. 20.10, 22.30
Cinecittà 2: Moulin rouge Or. 22.10
Cinecittà 3: Resident evil Or. 20.30, 22.30
Cin[illegible] 4: N[illegible] entità nascoste Or. 20,20; 22,30
Cinecittà 5: Lilo and stitch Or. 20.30; [illegible]

GIOCHIAMO AL LOTTO

[illegible]

[illegible]	32	75	43	12	72
	63	59	58	49	49
CAGLIARI	[illegible]	82	41	34	83
	[illegible]	50	48	48	47
FIRENZE	18	16	90	82	32
	94	78	70	69	64
[illegible]	78	[illegible]	65	69	[illegible]
	77	[illegible]	62	56	53
[illegible]	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	54	50
PALERMO	[illegible]	[illegible]	10	17	84
	88	88	63	54	52
ROMA	72	70	6	78	56
	85	78	64	62	60
TORINO	87	73	[illegible]	[illegible]	24
	80	79	61	53	50
VENEZIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	82	50
	101	88	80	53	53

IL COMPUTER CI [illegible]

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 [illegible]. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari 59 (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2); Genova [illegible] (9); Milano 2 (7); Napoli 49 (8); Palermo 87 (1); Roma 82 (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di GENOVA:

38-8	38-12	38-14	38-16	38-18
[illegible]	38-22	38-28	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	38-48	38-58
38-60	38-62	38-64	38-68	38-78
[illegible]	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	88-28	88-36	[illegible]
88-42	88-44	88-46	88-48	88-58
88-60	88-62	88-64	88-68	88-78

Per controfigure la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

SUPER [illegible]TTO - CACCIA AL [illegible]

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 2 combinazioni	10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71
€ 3,50 7 combinazioni	15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88
	Giocate sistematiche [illegible] basi
[illegible] 112,00 224 combinazioni	basi fisse prese 1 ad 1 = [illegible] - 14 - 29 - 32 varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a cura della Ricevitoria n. [illegible] di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso



Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti al [illegible] in tutte le quindici edizioni Qualche incidente sul difficile tracciato e molti atleti trasportati al traguardo

Lorenzo Tanaceto

Dal traguardo, l'ordine del diretto[illegible] organizzativo Alberto Roà è giunto, perentorio, verso mezzogiorno: fa troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono rientrare. Sono stati infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il tracciato della gran fondo «Fausto Coppi», 198 km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato [illegible] d'Italia '99, dopo aver affrontato il Colle [illegible] Sampeyre. Alcuni ce l'avrebbero fatta lo stesso, ma il buon senso ha consigliato di evitare guai; altri [illegible] fermati già lungo la salita o discesa dalla Valle Varaita, quasi paralizzati dai 2 gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese - dai pulmini dell'organizzazione e delle forze dell'ordine.



Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti



Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre

Non è mancato qualche incidente più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Ciriè, A.P., è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce di Cuneo; a Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata una vera gran fondo da ciclismo eroico, [illegible] 886 dei 1266 iscritti partiti regolarmente [illegible] piazza Galimberti a Cuneo. Chi è riuscito [illegible] tagliare il traguardo si è meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi [illegible] soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ha impedito loro [illegible] terminare la prova. Si rifaranno di sicuro nel 2003.



Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo



Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi



Uno dei furgoni salito sui monti a raccogliere corridori e biciclette

Uno speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindi[illegible] edizioni: Renato Castellino, [illegible] anni, di Cuneo; Ugo De Maria, 53 anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Gullino, 50 anni, di Cuneo; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 55 anni, di Polonghera; Giovanni Vaudano, 38 anni, di Trofarello; Giovanbattista Viale, 65 anni, San Defendente di Cervasca.

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 36 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla moglie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa: ha impiegato 6h48'6", alla media di 29.11 km l'ora. Il cuneese Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo la madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Berra le prime donne, mentre Roberto Giucolsi ha vinto [illegible] mediofondo di 142 km precedendo il cuneese di Chiusa Pesio Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere la "Fausto Coppi", ma che fatica!» Massimino: «Ho pedalato al mio passo, [illegible] molto soddisfatto, per [illegible] è come aver vinto». Il bergamasco Maurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo!»

ALLE 9,30 LA TRUPPA ■ SALA SI RADUNA AL COMUNALE. SONO NOVE I VOLTI NUOVI FRA I ROSSOBLU'

La Valenzana inizia a sudare

Oggi la presentazione e il primo allenamento

Grigi e orafi

Cassa di Risparmio sponsor per due

ALESSANDRIA. Anche quest'anno le due squadre della provincia che partecipano al campionato di C2 saranno accomunate dall'identico sponsor, la Cassa di Risparmio di Alessandria, che ha rinnovato l'abbinamento pubblicitario con i grigi e la Valenzana. Un marchio prestigioso, dunque, per spingere in alto le formazioni capofila del calcio locale, che hanno obiettivi differenti ma ugualmente ambiziosi. L'idea di concludere l'accordo di sponsorizzazione con due club militanti nella stessa categoria era stato ben illustrato già lo scorso anno dai vertici della «Cassa»: «Da tempo la nostra banca è legata ai grigi, ma i risultati ottenuti dalla Valenzana hanno convinto ■ Consiglio ad approvare l'idea del doppio abbinamento». E alla fine della stagione, la lungimiranza era stata premiata: se infatti l'Alessandria non aveva centrato la C1, i rossoblù avevano colto una sofferta ma meritata salvezza. [r. al.]

Massimo Delfino
VALENZA

Ventuno convocati, ■■ i volti nuovi: la Valenzana 2002-2003 si raduna stamane (ore 9.30) al Comunale e comincia la seconda avventura consecutiva in C2. «Presentazione senza troppi fronzoli - spiega il direttore generale Luigi Abbate -. Un breve saluto ai tifosi, qualche minuto per le foto di rito e per far conoscere i giocatori a cronisti e addetti ai lavori, poi primo allenamento agli ordini di mister Patrizio Sala. Non ■ saranno "passerelle" o altre iniziative eclatanti, pensiamo alla concretezza».

L'obiettivo della squadra e della società rossoblù è quello ■ un campionato tranquillo, evitando i patemi della passata stagione quando la salvezza arrivò solo dopo i playout con il Viareggio. La dirigenza è convinta di aver operato bene sul mercato: in organico un bel «mix» fra giovani e calciatori esperti della categoria, ma non «vecchi» anagraficamente. Si spera molto nell'attacco, nota dolente del torneo concluso a giugno. Panesi e Menegatti in avvio, Foglia e Madureira a campionato in corso, avevano deluso e ■ Valenzana ■■ era quasi mai riuscita a tradurre in gol la mole ■ gioco ■he il centrocampo svolgeva. Così, Omodeo non ci ha pensato due volte e ha ingaggiato tre punte che paiono interessanti: dal Castel di Sangro è arrivato Maurizio Sala, dal San Marino è stato tesserato Federico Lauria, mentre dalla Juventus (via Castelnuovo Garfagnana) è ■prodato al sodalizio orafo il «torello» Simone Malatesta, che dovrebbe garantire al reparto avanzato quel peso e quella forza fisica necessari per trafiggere anche le difese avversarie più imperforabili.

Le altre novità sono a centrocampo e in difesa: acquistati Stefano Chilà, ■ Torino, Andrea Farabegoli, dal Castel di Sangro, Davide ■i Terlizzi, dal Rimini, Marco Pedrotti, dalla Cremonese, Cristiano Bacci, dalla Pro Vercelli, e Alessio Biagetti, dal club laziale del Monterotondo, rivelazione nel girone del Campionato Nazionale dilettanti vinto dal Tivoli.

Dopo il raduno, la Valenzana lavorerà al Comunale fino a sabato 20. Domenica la truppa di Sala beneficerà di un giorno di riposo, poi si trasferirà nel ritiro di Arona, scelto per il terzo anno consecutivo dagli orafi. Già fissate alcune amichevoli: ■ 27 luglio ad Arona con una rappresentativa della Valsesia, il 31 luglio (e non il 1° agosto) sfida con il Trino, il 6 agosto alle 17,30, al Comunale, amichevole di cartello ■■ il blasonato Genoa.



Il presidente Alberto Omodeo e il dg Luigi Abbate hanno fiducia nella nuova Valenzana

ALCUNI GIOCATORI GIA' ACCASATI ALTROVE

Sparizione per Carrosio e Frassineto Occimiano

Entrambi rinunciano alla Prima categoria è il segnale della crisi anche fra i dilettanti

Roberto Saracco

Carrosio e Frassineto Occimiano non prenderanno parte al prossimo campionato di Prima Categoria. Le due società non hanno presentato la domanda d'iscrizione in Federazione ■■ i tempi prestabiliti, ■■■ venerdì. Nel clan del **Carrosio** le dimissioni del ds Ciro D'Anno, anima e cuore della società, hanno portato allo scioglimento ■ gruppo. Diversi giocatori sono già in trattativa per il cambio di casacca. Gabriele, Bernardi, Ravera e il bomber Puppo (40 gol in due stagioni) sono in trattativa ■ l'Arquatese, la seconda punta Zucconi e Zero potrebbero finire al Cassa■ mentre Gualco è ■■■ ■ Tassarolo e Vigo al Garbagna. Un destino in Seconda categoria anche per Parladore, ricercato dalla Comollo, e Pirola che è corteggiato da alcune ■■■ liguri. Anche mister Giuseppe Fossati è alla ■■■ di una formazione da allenare: «Sono pronto a qualsiasi avventura, aspetto contatti».

Dopo tre anni da protagonista, rinuncia al calcio giocato anche il **Frassineto Occimiano**, nato nel 1999 dalla fusione fra i club dei due paesi. «I cicli iniziano e finiscono e purtroppo questa esperienza si è conclusa - dice il presidente Giuseppe Girino -. Alcuni dirigenti hanno gettato la spugna e non si può proseguire». Ma l'attività non terminerà per l'avviato settore giovanile. E' sorto un comitato che darà vita ■ un club orientato a curare il vivaio ed eventualmente iscrivere una squadra al campionato di Terza categoria. «La gestione della pri■ squadra ha portato ■ aumento di costi insostenibile - dicono a Frassineto e Occimiano -. Si è perso il vero spirito che deve contraddistinguere lo sport dilettantistico. L'impegno deve essere ■ chiaro volontariato e non, come purtroppo avviene ■i, grazie alla presenza di dirigenti-mecenati». Per quanto riguarda i giocatori, Ferreri, Imarisio, Bellingeri, Mitra e Libero seguiranno mister Cecco Mandracchia alla Ronzonese, Raineri è andato al Sartirana, C■■ alla Junior e Bardelli alla Don Bosco Alessandria. Le tre promesse Vignolo, Scaglia e Pregnolato ■■ invece finite al San Carlo.


Mister Francesco Mandracchia

Sacco dalla Verardi a Cento la Bergante va ad Alghero

L'ex playmaker della Verardi Valenza, Claudio Sacco, di proprietà della Krumiri Bistefani Casale, giocherà il prossimo campionato nelle file della Baltur Cento (B1). Francesca Bergante, di proprietà della Copra Alessandria, lo scorso anno nella Libertas Casale in B, passa invece in prestito per un anno all'Alghero, team di A2. [r. sa.]

TAMBURELLO

Gabiano quarta semifinalista della kermesse monferrina

E' il Gabiano la quarta semifinalista del Campionato del Monferrato di tamburello a muro. Nell'ultimo turno ha impattato 18-18 ■■ il Grazzano strappando il biglietto per la fase finale. Negli altri incontri, Ovada-Rocca d'Arazzo 19-14, Portacomaro-Vignale 13-19 e Montemagno-Grana 15-19. In semifinale Vignale-Gabiano e Grazzano-Grana. [r. sa.]

BOCCE

Coppia della Serravallese domina a Rocchetta Ligure

La coppia della Serravallese formata da Domenico Guido e Antonino Abbate ha vinto il «Trofeo Val Borbera» di bocce, categoria D, a Rocchetta Ligure. In finale ha ottenuto il «pass» senza giocare dai compagni di club Giancarlo Parodi e Duilio Denegri. Ad Alessandria prosegue intanto il «Trofeo Italsistemi». Avanzano la Termosanitaria Milan (13-0 alla Stazzanese) e l'Usb San Michele 1 (13-4 sull'Impresa Edile Giardina), mentre dovranno disputare uno spareggio l'Italsistemi e ■ Stazzanese, che ha rifilato ■ netto 13-5 all'Usb San Michele 2, già eliminata dalla competizione. [r. g.]

TAMBURELLO

DALLA SERIE B ARRIVA GIA' UN VERDETTO: RETROCESSIONE PER IL CAPRIATA

Cremolino, solito ritornello

Lotta col Solferino ma racimola solo 4 giochi

CREMOLINO

Sul campo di Grillano, contro il quotato Solferino, il Cremolino è riuscito a racimolare soltanto ■ giochi nel campionato di tamburello di serie A. Ma anche stavolta, contro una forte formazione come quella guidata da Alessio Monzeglio, i ragazzi di Claudio Bavazzano hanno giocato mota gara alla pari degli avversari, offrendo un'ora di piacevole spettacolo. Con Mogliotti al fianco di Arata e Ottria al centro, non hanno fatto rimpiangere l'infortunato Vignolo. Ben cinque i giochi conclusi sul 40 pari, ma nessuno è stato appannaggio del Cremolino. Dopo il primo gioco andato «di volata» al Solferino, il Cremolino ha fatto suoi i due successivi, ma è stata l'unica occasione in cui si è trovato in vantaggio, perchè i mantovani si sono subito aggiudicati l'altro trampolino. Poi, ospiti sempre in vantaggio e allungo decisivo per chiudere la partita sul 13-4.

Gli altri risultati: Colbertaldo-Bardolino 6-13, Tuenno Castellaro, ■■■; Cavrianese-Mezzolombardo 11-13; Sommacampagna-Callianetto 6-13; Castelli Calepio-Borgosatollo 10-13; Medole-San Paolo 5-13. Classifica: Callianetto, 32; Bardolino, 26; Solferino, ■5; Cavrianese e San Paolo, 22; Borgosatollo, 20; Sommacampagna e Castelli Calepio, 16; Castellaro, 14; Mezzolombardo, 13; Tuenno, Cremolino e Colbertaldo, 6; Medole, 2.

In serie B il Tagliolo ha vinto 13-9 col Capriata ormai condannato alla retrocessione, mentre c'è stata un'altra sconfitta interna per il Castelferro, umiliato dal Montechiaro 13-3.

Stasera a Vignale per la seconda semifinale del torneo a muro, un Callianetto al g■■ completo incontra la «Nazionale del Muro» con Panzini, Materozzi, Natta, Mazzoni, Massirio e I. Monzeglio. [r. bo.]


Ancora una sconfitta, peraltro annunciata, per il Cremolino nel campionato di A1

CICLISMO

PEDALE ACQUESE ■ FESTA PER IL TITOLO DI COPPOLA

Amato, oro juniores ai Regionali su pista

ALESSANDRIA

Importanti risultati per i «pistard» Juniores del **Veloce Club Tortonese Serse Coppi Celltech** ■ velodromo di San Francesco al Campo (Torino): Omar Amato ha fatto suo ■ titolo regionale nel chilometro da fermo e nella stessa riunione il portacolori del sodalizio bianconero ■ è classificato secondo nella gara ad inseguimento, distanziato di soli due decimi dal vincitore. Buoni riscontri per Federico Pinton, che ha conquistato il terzo gradino del podio ■pre nell'inseguimento. Amato si è distinto anche su strada, finendo ottavo nel «Circuito di Baraggio», nel Milanese, in una competizione di 110 chilometri disputata sotto una pioggia battente. Applausi anche per Mauro Leo, Federico Pinton e Alessandro Cagnina. Grazie a queste eccellenti performance, Amato è stato convocato in nazionale per un periodo ■ allenamento a Pordenone, che si concluderà venerdì. A fine mese poi nuovo impegno agonistico di rilievo con gli assoluti tricolori a Dalmine (Bergamo). «I risultati ottenuti da Amato sono motivo di grande soddisfazione per tutta la società - afferma Bruno Pattarelli, responsabile del settore giovanile del Sersa Coppi - e l'approdo alla maglia azzurra non fa che confermare l'ottimo stato di forma e la bontà del lavoro svolto dai tecnici». A causa della fitta pioggia, i Giovanissimi tortonesi non hanno invece disputato la gara valida per il campionato provinciale a squadre ■ calendario a Villanova d'Ardenghi (Pavia).

Intanto a Pecetto, Simone Coppola, del **Pedale Acquese**, si è laureato campione provinciale della categoria Allievi finendo terzo nel «Trofeo Circolo Arci» organizzato dall'**Anpi Sport Celltech Valenza**. La svolta all'inizio del terzo giro, in località Pellizzari, dove avveniva ■ fuga decisiva, con sei corridori che si staccavano dal gruppo e si presentavano al traguardo per giocarsi la vittoria. Primo Stefano Zanichelli (Sc Cavriago), davanti ad Andrea Lunni (Sc Caffè Jesi) e a Coppola. I concorrenti partiti sono stati ottanta; 35 quelli che hanno terminato la gara. [f. g.]

MOTORI

SUL PODIO ANCHE LA GIMA. ABRATE E MILANESE KO

Ballestrero secondo al «Rally Reggiano»

ALESSANDRIA

Valter Ballestrero ■ trovato ■ giusto feeling con la Peugeot 206 Super 1600 e ha conquistato ■ secondo posto di gruppo e di classe al Rally tricolore dell'Appennino Reggiano. Il pilota di Basaluzzo ha dovuto lottare anche ■■ la sfortuna: nel corso della quarta prova è stato vittima di una foratura quando ■ in ottima posizione. «Avevo solo 2'' di distacco da Gaetti, che poi ha vinto - conferma il pilota -. Stavo guidando bene, anche grazie al perfetto affiatamento con il navigatore Nicola Arena. Purtroppo ho perso oltre un minuto e a quel punto ho pensato a portare la macchina al traguardo. Devo dire che la vettura si è rivelata performante, grazie alle migliorie di assetto apportate dai tecnici della Erreffe».

Vittorie anche per la Gima Autosport che■ è aggiudicata la classe N3 con Massimo Rossi (Renault Clio Rs): grazie a questo successo il pilota ■■■da la classifica «due ruote motrici». Sfortunata invece la Zumelli, bloccata nella penultima prova da un problema all'anteriore. «Out» anche Pelassa (Rover 216) fermo alla fine della seconda prova per un problema al cambio.

In pista Ivan Abrate (Campionato italiano Velocità turismo), fermato da uno «stop and go» nel settimo giro, ha lasciato via libera al rivale Cerrai. Alberto Milanese (Lupo Cup) è stato sbattuto fuori pista nel secondo giro dal croato Mlacvic e, per fortuna, non ha riportato conseguenze fisiche. [f. g.]


Il driver di Basaluzzo, Valter Ballestrero

Tanti volti nuovi in una squadra che promette di far sognare la città

In 600 al Moccagatta per i grigi

Tifosi carichi, ovazione a patron Boiardi



Tommaso Dei, Michele Garegnani, Stefano Garzon e Leonardo La Torre



Altri otto nuovi acquisti dei grigi: Massimo Lombardini, Alessandro Manni, Antonio Minadeo, Aldo Monza, Omar Nordi, Tiziano Ramon, Giordano Rossi e Nicolò Rossi



Da sinistra: Alessio Bifini, Andrea Tacconelli, Ivan Tolotti e Luca Tutone

ALESSANDRIA

Con l'arrivo dei grigi al «Moccagatta», persino la pioggia ha sato di cadere sulla città, lasciando il posto a uno squarcio di cielo azzurro. La presentazione della nuova Alessandria si è svolta in un clima d'entusiasmo e i tifosi sembrano già voltato pagina dopo le delusioni patite nel della passata stagione. Lo ha rimarcato anche patron Boiardi, acclamato dagli oltre 600 spettatori che ieri hanno salutato la squadra affidata a Dino Pagliari. «E' commovente l'affetto della gente - ha ribadito il presidente -. Non abbiamo vinto l'anno scorso e forse non meritavamo questa accoglienza, ma vogliamo farlo quest'anno e la campagna acquisti si è orientata in tal senso. Se dodici mesi fa c'era qualche attenuante perché avevamo in eredità un organico costruito da altri, adesso dovremo accollarci in toto colpe o meriti dei risultati che arriveranno in campionato».

Ovazione anche per il ds Massimo Londrosi («Il presidente mi aveva chiesto di spendere sul mercato, ho subito disatteso le consegne» ha scherzato al microfono) e per il trainer, che si è confermato personaggio di poche parole ma concentrato sull'obiettivo a cui società e squadra mirano. «Sono troppi i cambiamenti? - si è chiesto Dino Pagliari -. Non credo proprio, questa "rosa" è un buon mix fra giovani ed esperti: li vedrò lavorare e poi giudicherò».

Fra i giocatori appena approdati in maglia grigia, i più ricercati dai tifosi sono stati il centravanti Nordi («quando eri a Pavia ci hai segnato due gol, ora devi farne tanti agli avversari dei grigi» hanno gridato i supporters) e il centrocampista Lombardini, che s'annuncia come il «pezzo pregiato» della campagna acquisti. «Sono reduce da un'annata amara perché non ho trovato spazio nel Como - ha detto -. Ora voglio rilanciarmi anche perché credo che ad Alessandria ci siano le basi giuste per fare bene. Avevo richieste da molti altri club, le ho vagliate e poi ho accettato la C2 visto che i programmi sono ambiziosi. Ma facciamo tanti proclami, bisognerà vincere sul campo e non sarà facile». Poco noto al pubblico ritenuto dagli addetti ai lavori attaccante con doti è il giovane Tacconelli, classe '80, ex Pescara e Fidelis Andria. «Lo scorso campionato, in C1 con la formazione abruzzese avevo segnato alla prima giornata, in seguito avevo trovato spazio perché ero chiuso da Artico e Fanesi - ha sottolineato -. Ora, trovo la correnza di Nordi, Bifini e Spader ma sono pronto a farmi valere». Proprio Spader, insieme a Modesti, è entusiasta per essere rimasto con i grigi. «Ci tenevo dopo la delusione di fine maggio - ha spiegato -. Lo scorso anno c'è stato un'incompiuta, ora vorrei davvero arrivare alla sospirata serie C1».

Da oggi, tutti al lavoro in Val d'Aosta, sul campo di Aymavilles. Sono aggregati alla prima squadra anche Gorini e Genocchio, della Berretti. Cinque giorni di allenamenti, poi domenica l'amichevole di lusso al «Moccagatta» col Celta Vigo, quinto classificato nella Liga spagnola. Porrini e compagni sognano già i primi applausi.

L'IDENTITÀ LINGUISTICA: [illegible] DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue [illegible] Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di [illegible] segnaletica in due lingue»

Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici con iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista [illegible] Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese di alcuni monumenti tipo [illegible] Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio ha presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinché sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento la Lega ricorda che una recente modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali [illegible] carattere turistico sono espressio[illegible] [illegible] [illegible] specifica realtà territoriale. «Attualmente - ricorda il Carroccio - non [illegible] prevista alcuna possibilità [illegible] utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte su alcun segnale stradale, tanto meno [illegible] quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo [illegible] rendere attuativo il processo federalista è prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».
Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord [illegible] è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo [illegible] già accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, [illegible] «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia e Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, [illegible] [illegible] Brescia.
Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia di segnaletica stradale è stato aperto nei giorni [illegible] dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze

Francesca Paci

Nel [illegible] primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italia[illegible] d'Africa, nato [illegible] Torino [illegible] cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano», [illegible] l'ha firmata «I care», «Mi sta a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridur[illegible] spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo pare[illegible], a un tema urgente, «l'appiattimento culturale [illegible] atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consiliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, [illegible]'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore [illegible]rietà», [illegible] il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', si vede che in doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide [illegible] preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi [illegible] si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazioni toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». [illegible] una delibera della Giunta ammiccasse ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome [illegible] contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.
THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.
PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità [illegible] posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico
AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.
VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite
WORK IN PROGRESS Inglese, «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non [illegible] concluso, in atto.
MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro
CAR POOL Inglese: Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso [illegible] svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

GIÀ quel rivarito bordello per vip della Crocetta aveva qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusta di beau monde [illegible] belle époque. No, era il nome [illegible] farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera [illegible] [illegible] e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, è la page, come già voleva essere Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, altiecio, in compagnia di suoi affini, esplode in [illegible] memorabile «Yes!», che [illegible] c'entra niente ma che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, [illegible] identici ai nostri hélas).

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, [illegible] n[illegible] è questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. E così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più o meno imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, la finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono sen[illegible] dubbio un linguaggio universale. Ma nelle [illegible] nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana e perfino dialettale, se la parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decide[illegible] o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria, che il buon senso e il gheddu sicuramente ce l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

[illegible] stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo [illegible] di notte

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe [illegible] passate [illegible] fare la guardia ad un'agenzia bancaria o ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri [illegible] tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. [illegible] guardia giurata è stata risarcita all'ulti[illegible] udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un anno di carcere, una pena severa anche perché l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal suo assistito [illegible] le condizioni di lavoro pesanti».

Deluso ma deciso a ribaltare [illegible] sentenza [illegible] appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e lo stress abbiano provocato l'infarto mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente [illegible]».

Luigi D., c[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] anni, aveva più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, [illegible] poi [illegible] nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata [illegible] possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'esterno - ha spiegato il suo legale D'Amico - al freddo e [illegible] notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare di guardia davanti ad una banca o ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando la tensione diventa più forte». La guardia ha sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a mettermi in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». Una notte [illegible] era sentito male. Ma [illegible] trovava da solo davanti ad un'agenzia a Mirafiori e nessuno aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tira[illegible] avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi era andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato un infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico lo aveva dichiarato [illegible] più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.

Il nodo del processo [illegible] uno solo: lo [illegible] può [illegible] causa dell'infarto, e cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Als e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una [illegible] [illegible]lla malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha fatto il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica [illegible] ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano sanzionatorio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».



Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati [illegible] settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame [illegible] Stato per non essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il [illegible]80 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria [illegible] laurea in Odontoiatria e [illegible] valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, [illegible] [illegible] sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea [illegible] censurato l'Italia p[illegible] questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato messo spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e non potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi [illegible]he avrebbero dovuto iniziare a maggio, [illegible] [illegible] [illegible] giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo [illegible] riuscita a bloccare con un ricorso.

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito [illegible] un diritto acquisito»

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria [illegible] nasce nel 1980, ma molti studenti si iscrivono ancora a Medicina [illegible] l'intenzione di diventare dentisti, perché non esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e sostenere l'esame [illegible] ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della [illegible] di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendica[illegible] il diritto acquisito, «in base [illegible] dettato della legge 471/88, [illegible] essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso [illegible] una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso si [illegible] parlato [illegible] 21 giugno scorso [illegible] Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che [illegible] passerà la linea dell'esame [illegible] creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. [illegible] p[illegible], due misure: «I medici del lavoro, [illegible] esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente del sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi [illegible] aggiornamento - ha di fatto soltanto [illegible] la sanatoria a quei medici che non si [illegible] potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni [illegible] mi trattano [illegible] studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

intervista

HO 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi [illegible] come reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo [illegible] che [illegible] è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che [illegible] stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea [illegible] risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose [illegible] rimesse a posto, ma non ha mai parlato né [illegible] corsi di aggiornamento, né [illegible] test di fine anno. Sono infuriato per [illegible] [illegible] stanno trattando, ha capito?».

> [illegible] umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre [illegible] lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire [illegible] [illegible] pazienti? Non posso ricevervi [illegible] studio perché sono obbligato [illegible] ridare esami?

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma [illegible] che [illegible] hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa dei corsi è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo [illegible] già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che [illegible] sostanza...

«Quello che [illegible] ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione [illegible] sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che fin[illegible] sono state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io [illegible] sono abusivo, sono [illegible] professionista. Lo ripeto: [illegible] sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare [illegible] metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato [illegible]uardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. [illegible] quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisio[illegible] di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo di [illegible] tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]

Specchio [illegible] tempi

«Deve [illegible] l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, [illegible] noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni [illegible] è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e [illegible] costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è [illegible] quota che si paga per [illegible] prese telefoniche installate [illegible] [illegible] mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e non pagare più [illegible] noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi o solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha [illegible]trollato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom [illegible] [illegible] ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva [illegible] pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli!! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 [illegible] avvisare che i suoi apparecchi hanno più [illegible] tre anni perché questa non [illegible] un' operazione automatica. Lo stesso [illegible] discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla [illegible] obbligatorietà del noleggio [illegible] apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo [illegible] da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualifi[illegible] urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione [illegible] questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza [illegible] stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i [illegible] giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato [illegible] loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che avevo [illegible] scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: [illegible] prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con [illegible] nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è un po' esagerato o è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

«In principio [illegible] il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era [illegible] parco [illegible] ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone sono diventate [illegible] amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.

REDAZIONE PIAZZA CHANOUX 28, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 235470, E-MAIL AOSTA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CHANOUX 28/A, TELEFONO 0165 231424, FAX 0165 365309

SPORT



AL MEZZALAMA ESTIVO [illegible] DELLA PELLISSIER

Nella prova maschile Manfred Reichegger ha vinto in solitaria

SERVIZIO A PAGINA [illegible]

LA SUA AUTO HA TAMPONATO UN TIR ED E' STATA POI URTATA DA UN'ALTRA VETTURA

Schianto sulla Torino-Piacenza E' morto un aostano di 35 anni

AOSTA

Giuseppe Cannavò, 35 anni, residente ad Aosta in via Brocherel, è morto la notte scorsa in un incidente stradale avvenuto lungo l'autostrada A21 Torino-Piacenza, all'altezza del Comune di Pontecurone, in provincia di Alessandria.

L'uomo era alla guida di una Renault Clio e viaggiava in direzione Piacenza. L'incidente mortale è accaduto intorno alle 4,40. Per cause non ancora accertate dagli agenti della polizia stradale di Alessandria Ovest, l'auto ha tamponato un autotreno che viaggiava nella stessa direzione ed era guidato da Antonio Davia, 54 anni, di Genova.

L'incidente alle 4,40 di ieri in provincia di Alessandria La vittima lavorava in Emilia per i cantieri delle Ferrovie

Subito dopo l'urto, mentre il Tir si formava in una piazzola di sosta, l'auto [illegible] Cannavò è rimasta ferma sulla corsia di sorpasso: ed è qui che è stata urtata violentemente da un'altra auto che viaggiava nella stessa direzione, un'Alfa Romeo 147 alla cui guida c'era Giovanni Mendola, 51 anni, residente a Beinasco in provincia di Torino. Cannavò è morto sul colpo, mentre Mendola è rimasto ferito in modo lieve. Illeso l'autista del Tir.

Cannavò lavorava nell'ambito dei cantieri di manutenzione delle Ferrovie, in Emilia Romagna. Il corpo del valdostano ora è nella camera mortuaria del paese alessandrino, in attesa [illegible] nullaosta della procura per lo svolgimento dei funerali.

IMPRESA ALPINISTICA CON ATTREZZATURA D'EPOCA

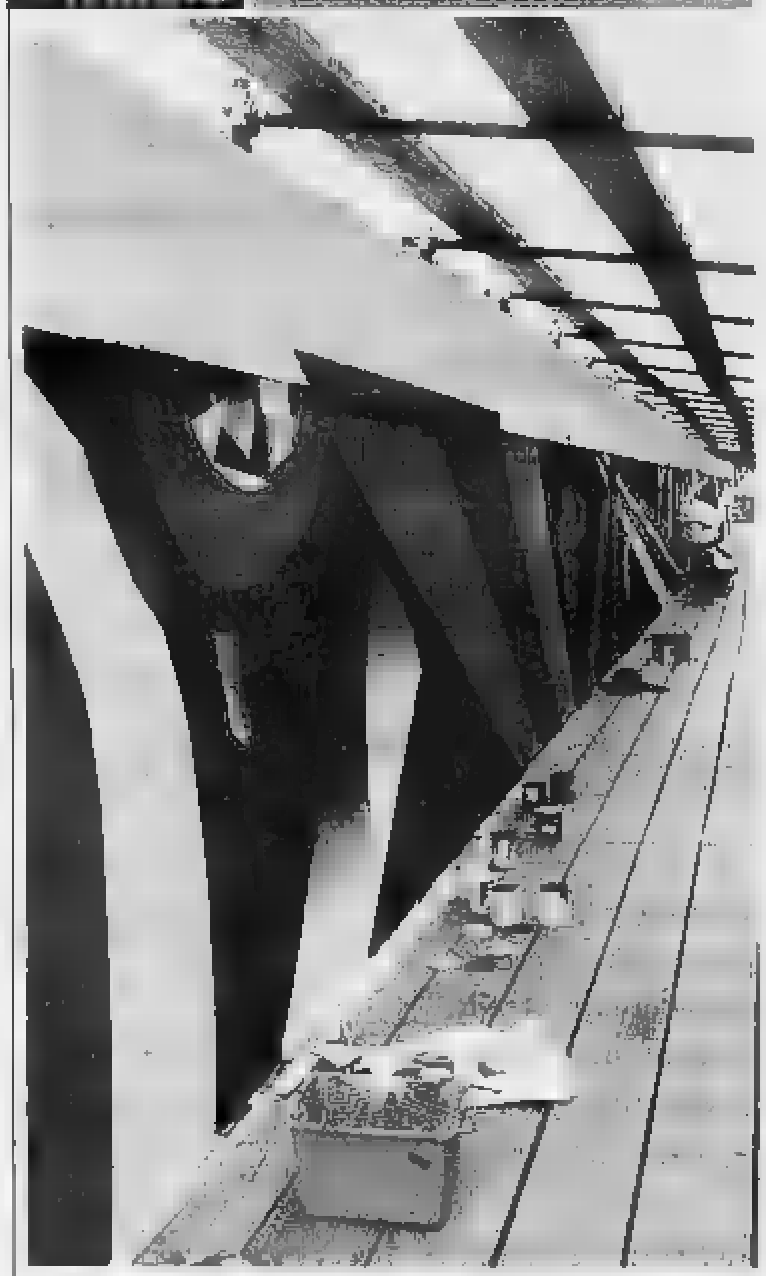


Sulla vetta del Cervino come nel 1865

CERVINIA. Il 17 luglio 1865 Jean Antoine Carrel, Jean Augustin Meynet, Jean Baptiste Bich e Aimé Gorret furono i primi conquistatori della cima del Cervino dal versante italiano. Oggi (tempo permettendo) una cordata di quattro guide alpine partirà da Valtournenche per ripetere quella scalata con l'attrezzatura dell'epoca. A tentare l'impresa, che verrà filmata dall'elicottero, saranno Luigi Pession, Livio Gaspard, Giorgio Cazzanelli e Lucio Trucco, [illegible] professionista della Società guide del Cervino. L'iniziativa fa parte delle celebrazioni per l'Anno internazionale della montagna.

Luigi Castellario A PAGINA 41

IN [illegible] [illegible]



«Murale» pronto E' quasi concluso il «murale» realizzato da un gruppo di studenti dell'Istituto d'arte di Aosta per ingentilire il grigiore della recinzione del cantiere dell'ex cinema Splendor, [illegible] via Festaz. L'iniziativa è il risultato dell'impegno dei commercianti della [illegible] stanchi di vedere transenne e pali di sostegno. Hanno, quindi, proposto agli studenti di mettere in pratica la loro arte, trovando l'immediata collaborazione.

IL GIP DECIDERA' TRA OGGI E DOMANI SULLA SORTE DELL'EX ASSESSORE DI AOSTA IN CELLA DA 8 GIORNI

Chiesta la scarcerazione di Mancuso

Il legale: «I soldi non sono spariti, è stata una leggerezza»

[illegible] Sergi

AOSTA

«Si dà più forza lui chiuso lì dentro rispetto a quanto possiamo fare noi da qui fuori». Gianluca, figlio dell'assessore Silvestro Mancuso arrestato lunedì scorso con l'accusa di peculato, tradisce l'emozione quando parla di suo padre rinchiuso da 8 giorni nel carcere di Brissogne. «Sta abbastanza bene, se così si può dire di una persona imprigionata. Certo, gli mancano le piccole cose quotidiane. Spero di riabbracciarlo al più presto». In cella l'ex assessore alle Finanze del Comune di Aosta (si è dimesso dopo l'arresto) ha potuto vedere i famigliari ma non Gianluca, a cui sono state impedite le visite come da regolamento perché coinvolto nella stessa inchiesta.

Il figlio di Silvestro infatti, nelle vesti di amministratore della società Caffè Nazionale, aveva firmato un paio dei bonifici con cui la famiglia Mancuso saldò i debiti con l'amministrazione comunale di Aosta per gli affitti del locale di piazza Chanoux. E per quelle firme è finito sul registro degli indagati. Una prassi, perché gli inquirenti sono ormai convinti che Silvestro Mancuso abbia agito da solo e [illegible] propensi ad escludere responsabilità del figlio.



L'as[illegible] Silvestro Mancuso all'uscita dalla procura dopo gli interrogatori



L'avvocato Claudio Soro di Aosta e in basso il pm Luca Ceccanti



L'esponente di Stella Alpina [illegible] sempre in isolamento Il figlio Gianluca non può fargli visita perché coinvolto nella stessa indagine penale Ma secondo gli inquirenti non ha avuto responsabilità

L'inchiesta si sta avviando verso la fine. I carabinieri del nucleo di polizia giudiziaria, coordinati dal pubblico ministero Luca Ceccanti, hanno allegato un paio di documenti mancanti al «puzzle» che disegna, secondo loro, il reato di peculato addebitato a Mancuso.

Ieri mattina intanto l'avvocato Claudio Soro, che difende l'ex assessore, ha depositato alla cancelleria dell'ufficio del gip Eugenio Gramola l'istanza di [illegible]razione per il suo assistito. Il giudice ora chiederà il parere al pm e poi deciderà se liberare Mancuso, concedere gli arresti domiciliari oppure farlo restare in cella. Con l'acquisizione degli ultimi atti d'inchiesta, è probabile che l'ex assessore ottenga almeno i domiciliari, perché l'in[illegible] indagine si fonda su documenti ormai allegati. Ma l'esito del pronunciamento del gip sarà importante anche per la strategia della difesa. Se [illegible] [illegible] cautelare veni[illegible] revocata, a quel punto Soro ammorbidirebbe molto [illegible] linea [illegible] tenere nell'udienza del tribunale per il Riesame, prevista per domani pomeriggio a Torino. Se, al contrario, Mancuso finisse ai domiciliari o restasse in carcere il [illegible] legale chiederebbe l'annullamento della misura cautelare ai giudici piemontesi. Si vedrà.

Claudio Soro ha più volte giudicato «ingiustificato» l'arresto [illegible] Silvestro Mancuso. L'ex assessore è in carcere perché, nelle sue vesti di custode giudiziale del Caffè Nazionale, avrebbe dovuto versare su un conto vincolato dal tribunale 26 mila euro. Di quel conto gli inquirenti [illegible] hanno trovato traccia. Hanno invece trovato i soldi che cercavano sul conto personale di Mancuso. Soro commenta: «Il mio cliente non ha fatto sparire proprio nulla, il denaro [illegible] lì, c'è stata soltanto [illegible] leggerezza contabile, ma non soltanto da parte di Mancuso».

SONO ARRIVATI IL PARMA, L'ATALANTA E IL TEAM DEL FIGLIO DI GHEDDAFI

Ritiro blindato per la squadra libica

A Saint-Vincent quasi nulla trapela sulla formazione africana

AOSTA

Hanno cominciato domenica a respirare l'aria della Valle d'Aosta le squadre di calcio del Parma e dell'Atalanta, oltre alla libica El Ittihad. La formazione africana in [illegible] gioca anche [illegible] Saad Gheddafi, f[illegible] del leader libico, è in ritiro del tutto «blindato» a Saint-Vincent. Dirigenti e tecnici pernottano [illegible] Grand Hotel Billia, i giocatori al Relais du Foyer; gli allenamenti [illegible] al «Perucca». A seguire [illegible] squadra non [illegible] ammessi fotografi e [illegible] notizie che trapelano sono pochissime.



L'arrivo della formazione del Parma all'albergo di La Salle

Il Parma allenato da quest'anno da Prandelli [illegible] tornato nell'abituale ritiro dell'Hôtel Mont Blanc Village a La [illegible] dove resterà fino al 28 luglio. Si allenerà sul campo di Morgex con due sedute giornaliere. Il 18 alle 17,30 il Parma giocherà contro [illegible] rappresentativa locale, il 21 (ore 17,30) affronterà il Valle d'Aosta, il 23 al «Perucca» di Saint-Vincent parteciperà al Trofeo Monte Bianco [illegible] Torino e Celta Vigo, il 27 volerà a Glasgow per un'amichevole contro il Celtic e il giorno dopo affronterà alle 17,30 l'Alessandria sul campo di Aymavilles.

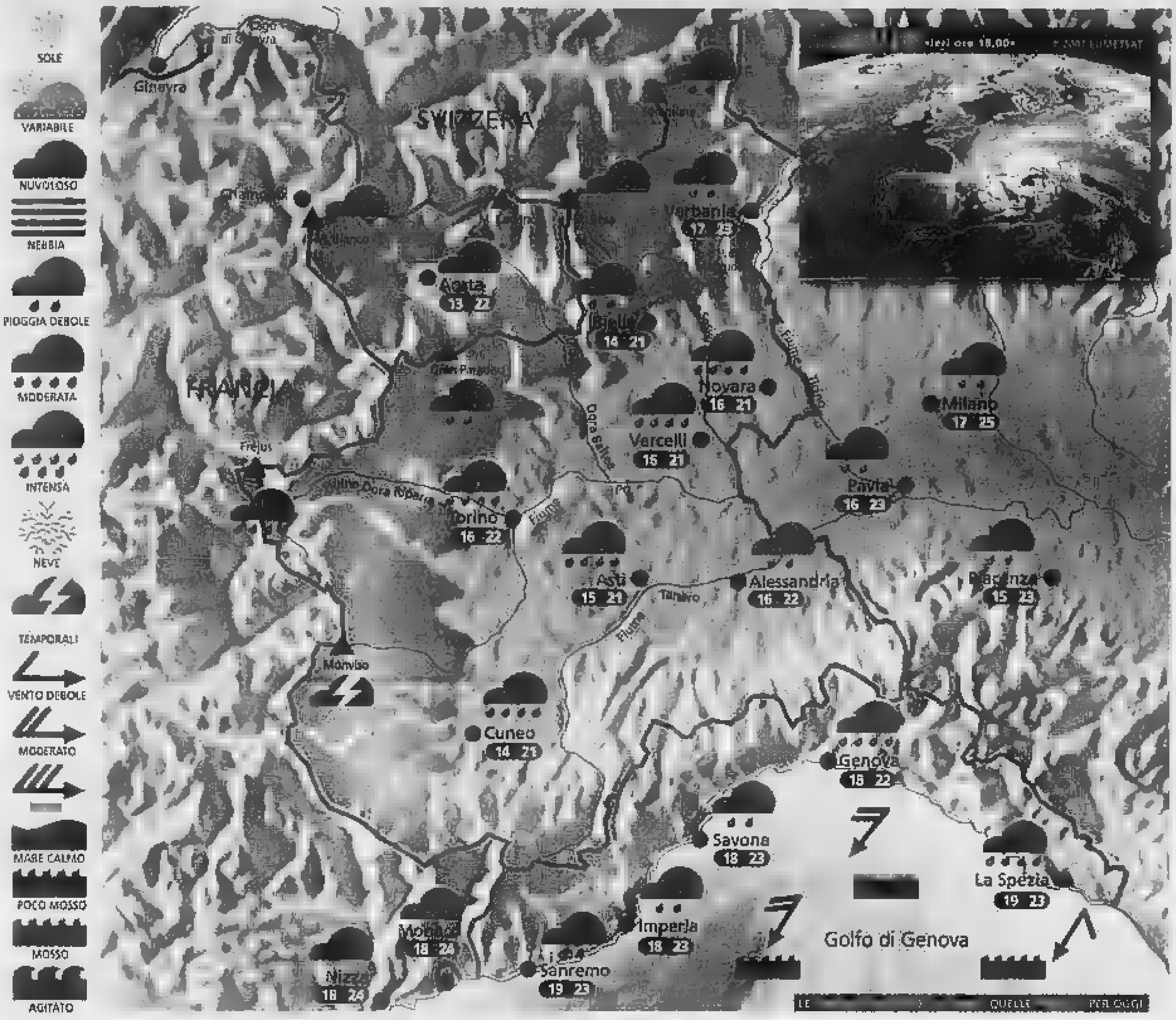


I giocatori dell'Atalanta mentre scendono dal pullman a Sarre (FOTO LAPLI)

L'Atalanta ha preso dimora all'Hôtel Etoile du Nord di Sarre. I nerazzurri, alla cui guida è stato confermato Vavassori, si alleneranno sul campo sportivo di Sarre a metà mattinata e alle 17,30. I nerazzurri bergamaschi giocheranno domani pomeriggio contro lo Charvensod, mentre domenica 21 alle 17,30 saranno impegnati contro l'Aosta/Sarre e il 25, in sede da definire tra lo stadio aostano «Puchoz» e il «Crestella» di Donnas, si misureranno con il Como.

(a. c.)

BOLLETTINO METEO



Situazione Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione di nubi e fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi [illegible] questi giorni avranno [illegible] piacere a chi [illegible] ne poteva più [illegible] caldo ed afa [illegible] aveva [illegible] possibilità di concedersi il lusso di una vacanza [illegible] un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il [illegible] dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	[illegible]	13	23
CATANZARO	22	25	FRANCOFORTE	16	23
[illegible]	16	24	GINEVRA	14	22
[illegible]	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	[illegible]	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, [illegible] alle [illegible] e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 8 e 57 minuti

LA GIUNTA REGIONALE HA STANZIATO 3 MILIONI DI EURO PER COSTRUIRE LA «TORRE DELLE COMUNICAZIONI»

Ultimi cantieri all'Autoporto

Arriva anche una seconda uscita Aosta/Est

AOSTA

Si avvia a conclusione il progetto di riconversione dell'area autoportuale di Pollein-Brissogne. La giunta regionale ha approvato ieri, con un investimento che supera i tre milioni di euro, il «disciplinare» tra la Regione e la società Autoporto per realizzare gli edifici «Torre della comunicazione» e «Modulo di collegamento», nonché le opere esterne di [illegible] ambientale, l'adeguamento della viabilità interna e di raccordo alla viabilità esistente. Le opere [illegible] realizzate dalla Società autoporto. «Si tratta - ha detto il presidente della Regione Dino Viérin - dell'intervento che metterà la parola fine alla [illegible] industriale dell'area. Oltre alla Torre della comunicazione verrà realizzato anche il collegamento tra gli edifici denominati "serpentone" e "direzionale". La sistemazione della viabilità consentirà tra l'altro la connessione con i sistemi autostradali e permetterà entro la fine dell'estate, per chi arriva in autostrada dall'Alta Valle, di uscire al casello di Aosta-Est».

L'esecutivo regionale ha anche deliberato di affidare al Centro Sviluppo la realizzazione del programma «Vinces - Valle d'Aosta Internet Network for Community, Enterprise, Schools» nell'ambito del progetto lanciato alcuni anni addietro per la «Società dell'informazione al servizio dello sviluppo regionale». La realizzazione del programma prevede uno stanziamento [illegible] 8 milioni [illegible] euro, dei quali [illegible] milioni saranno a carico del Fes, il Fondo europeo di sviluppo, 3,5 milioni [illegible] euro arriveranno dai Fondi di rotazione dello Stato, 500 mila euro dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Torino mentre sul bilancio regionale graverà un intervento pari [illegible] un milione 350 mila euro pari al 16,5 per cento dell'ammontare dell'investimento.

Il programma ha [illegible] finalità «la sperimentazione di strumenti e metodi innovativi di [illegible] alle tecnologie della società dell'informazione, a disposizione dei cittadini e delle imprese». [a. c.]



Affidato al Centro Sviluppo il programma «Vinces» che rientra nel progetto di Società d'Informazione lanciato alcuni anni fa
Ci saranno 8 milioni di euro stanziati anche da Stato Ue e Fondazione Crt

Il «Serpentone» già realizzato per la riconversione dell'Autoporto e, in basso, un gruppo di lavoratori nel settore delle nuove tecnologie



V[illegible]LLE

COURMAYEUR
Consiglio comunale sull'Espace Mont Blanc

Oggi alle 20,30 nella sala consiliare si svolgerà un consiglio comunale informale [illegible] «Le milieu sensible de l'Espace Mont Blanc». A parlare dell'argomento saranno Stefania Muti e Albert Cerise, vicepresidente della Conferenza transfrontaliera Mont Blanc. La riunione di stasera del Consiglio comunale è aperta al pubblico.

AOSTA
Mobilità fra dipendenti di Università e Regione

La scorsa settimana è stato firmato un importante accordo tra Università della Valle d'Aosta e comparto unico del pubblico impiego. L'accordo contrattuale è consistito nell'attuazione della mobilità tra il personale degli enti del comparto unico del pubblico impiego della Valle d'Aosta e il personale non docente dell'Università aostana. La mobilità, che permette il trasferimento da un ente all'altro, s'inserisce in una strategia volta a valorizzare e razionalizzare l'utilizzo delle risorse umane nel pubblico impiego.

LA THUILE
Tre giorni di stop alla pesca nel Verney

Il Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca ha stabilito la chiusura della riserva turistica [illegible] lago Verney, a La Thuile, [illegible] giorni [illegible] 3 agosto; domenica 4 la chiusura sarà fino alle 12. La decisione è finalizzata a consentire lo svolgimento della tradizionale gara di pesca.

LAVORO E OCCUPAZIONE

A Courmayeur e Challand-St-Victor disponibili due posti da impiegato

LE CHIAMATE [illegible] 17 LUGLIO

CIRC.	ENTE	QUALIFICA	POSTI	DURATA
Aosta	Com. montana Grand Paradis	Assistenti domiciliari	2	t. det.
Verrès	Comune Challand-St-Victor	Impiegato	1	3 mesi
Morgex	Com. montana Valdigne	Assistenti domiciliari	2	1 mese
	Aiat Monte Bianco	Impiegato	1	8 mesi

Enzo Biessent

L'OCCASIONE della settimana [illegible] dall'Azienda di informazione turistica [illegible] Monte Bianco che cerca un impiegato dal 1° agosto al 2 aprile 2003. Come requisiti sono richiesti un diploma di istruzione secondaria di secondo grado e una buona conoscenza degli applicativi «Word» e «Excel». Il lavoratore avviato dovrà superare anche la prova preliminare di accertamento di [illegible] del francese (scritto e orale).

Per restare in tema di «impiegati», anche il Comune di Challand-Saint-Victor cerca un funzionario per l'area tecnica. L'incarico sarà di tre mesi e come requisiti sono richiesti un diploma da geometra e la conoscenza degli applicativi «Microsoft Office». Anche in questo caso la prova preliminare di francese sarà scritta e orale.

Assistenti domiciliari, invece, sono ricercati dalla Comunità montane Grand Paradis (2) e Valdigne (2). In entrambi i casi oltre alla specifica qualifica (o altro attestato equivalente) sono richiesti il possesso della patente di guida di tipo B e la disponibilità all'uso del [illegible] proprio per esigenze di servizio. L'incarico alla Comunità della Valdigne Mont Blanc sarà di tre mesi a 36 ore settimanali, mentre alla Comunità Grand Paradis un posto [illegible] assegnato solo alla fine di luglio ed è a 18 ore settimanali, l'altro (un part-time «verticale») vale fine al 30 settembre. Prove preliminari di francese (scritto e orale) per gli eventuali avviati al lavoro.



La sede dell'Aiat di Courmayeur

A[illegible]

- **AOSTA.** Alle 21, in prossimità di Porta Praetoria, si potrà ascoltare [illegible] leggero.
- [illegible]. Animazione per bambini al parco giochi, alle 16.
- **COGNE.** Si inaugura oggi alla Maison de la Grivola «I tesori dell'anello d'oro», mostra di ologrammi russi (ingresso 3 euro). Orario: 15,30-17,30 e 21-23, aperta fino al 31 agosto. In paese animazione per bambini dai 8 ai 14 anni. Gli interessati possono rivolgersi all'Aiat allo 0165-74040). Sempre alla Maison de la Grivola, dalle 15,30 alle 18,30 «L'albero dei giochi», spazio giochi per bimbi e adulti. (Iscrizioni allo 0165-749630). In chiesa alle 21 serata di preghiera [illegible] canti spiritual e mottetti sacri eseguiti da Eddie Hawkins.
- **COURMAYEUR.** Alle 18 nella piazzetta Riberis andrà in scena «Pokestorie»: racconti per bambini. Alle 21,30 per Filmontagna sarà proiettato «Les étoiles de midi».
- [illegible] Alle 21, in chiesa, per la III Rassegna di Musica Antica «Ars Flamandi», si svolgerà un «Viaggio interno alla polifonia neerlandese dal XV al XX secolo» con la Corale Universitaria di Torino.
- **LA SALLE.** Oggi e domani si svolge lo «Zecchino d'oro» alla Maison Gerbollier. Questo pomeriggio, dalle 15 alle 18, ci saranno le preselezioni aperte ai bambini (3-9 anni) che volessero partecipare e, alle 21, saranno scelti i più bravi per lo spettacolo di domani.
- [illegible] Nella sala manifestazioni Arly, alle 21, conferenza del senatore Augusto Rollandin dal titolo: «La montagna: vita e qualità».
- [illegible] In località Marine «27ª Feta dou Pan Ner» e gare di panificazione.
- **PRÉ-SAINT-DIDIER.** A Pallesieux alle 21 si esibirà il gruppo folcloristico «La Clicca de St-Martin de Corléans» di Aosta.
- **RHÊMES-SAINT-GEORGES.** Nella struttura polivalente alle [illegible] conferenza «Architettura alpina» di Antonio De Rossi.
- **SAINT-VINCENT.** Dalle 15,30 alle 18,30, ai giardini pubblici in via Freppaz un'animazione per bambini dai [illegible] ai 12 anni. Alle 16 al salone delle Terme Thé musicale. In via Chanoux alle 21 musica con Carlo Benvenuto e Alice.
- [illegible] In località Dégioz, dalle 21, festa patronale: «Patron d'Ouhuentse».

IL COMUNE DI ANTEY-SAINT-ANDRE HA RIDISCUSSO IL PROGETTO CHE SI ERA ARENATO

Operazione «boschi puliti»

Rilanciato l'accordo tra 6 paesi della Media Valle

ANTEY

Erano due le interpellanze presentate dal gruppo della minoranza nell'ultima riunione del Consiglio comunale di Antey. La prima interpellanza riguardava la società Eco Green Therm. Circa un anno fa alcuni Comuni valdostani (Chamois, Chambave, Saint-Marcel, Saint-Denis, Torgnon e Antey) costituirono una società allo scopo di salvaguardare i boschi tramite la loro pulizia, fino ad arrivare all'uso del «pellets» [illegible] combustibile alternativo al gasolio (ma più economico) in modo da creare una vera e propria azienda commerciale, [illegible] tanto di installazione di caldaia. In pratica una buona fetta di partecipazione pubblica e una quota di partecipazione ridotta (circa il 21 per cento) privata. Questo il punto di partenza e l'obiettivo. I fatti però hanno dimostrato, stando alle parole del sindaco Roberto Brunod, un comportamento non affidabile del socio privato e ad un sostanziale stallo dell'attività. S'è deciso di sostituire il socio privato con la Sea (ditta che si occupa anche di riscaldare il «Carrefour»), in maniera da avere un partner più solido sotto tutti i punti di vista.

La minoranza ha contestato troppa leggerezza nella prima scelta del socio privato e nella fretta di lanciarsi nell'iniziativa, visto che se anche un Comune come Verrayes aveva rifiutato di aderire all'iniziativa, qualche motivo doveva pur esserci. Il sindaco ha dichiarato che l'inaffidabilità del primo socio è stata accertata con il passare del tempo e che in futuro si cercheranno anche di coinvolgere altri Comuni e la Regione per dare esito positivo all'iniziativa.

La seconda interpellanza riguardava la gestione dell'ufficio tecnico comunale. Il gruppo di minoranza ha contestato soprattutto scarsa collaborazione in merito a documentazione richiesta all'ufficio e non concessa, evidenziando [illegible] senza documentazione [illegible] possono discutere in Consiglio le problematiche.

Altro argomento affrontato dal Consiglio comunale è [illegible] quello relativo allo spostamento delle chiamate di continuità assistenziali (cioè la guardia medica) da Antey a Valtournenche e nei giorni da venerdì a lunedì. La maggioranza non ha gradito il metodo e la sostanza del provvedimento preso dall'assessore alla Sanità Roberto Vicquéry, dichiarando un'evidente penalizzazione nei confronti dei Comuni di Antey, Torgnon, La Magdeleine e Chamois. L'assessore, in un successivo incontro, ha approfondito la questione spiegando che si tratta di un esperimento. [v. ch.]

Il sindaco Brunod ha spiegato al Consiglio che i soci privati iniziali si sono dimostrati inaffidabili. Il loro posto verrà preso dalla «Sea»

QUART, IL MUNICIPIO METTE A DISPOSIZIONE 7 FONDI

Alpeggi pubblici in affitto per sostenere l'agricoltura

QUART

Un accurato piano ristrutturazione per restituire agli alpeggi una «fisionomia» di qualità; poi, l'avvio della seconda operazione che permette all'amministrazione comunale di Quart, proprietaria di queste strutture di montagna, uno sfruttamento adeguato e il potenziamento dell'attività agricola molto fiorente in paese. Il Comune vuole affittare, con due bandi di concorso, altri sette [illegible] suoi alpeggi: Léchy, Collet, Champvert, l'alpe Bruson, Chaléby e Champanement e Fontin; la buona riuscita della stessa iniziativa, realizzata lo scorso anno con la locazione di due alpeggi, ne ha suggerito la ripetizione.

Gli agricoltori interessati a prendere in affitto i fondi rustici comunali possono spedire la domanda, in bollo, all'amministrazione comunale di Quart, [illegible] Roma 4, entro le 12 del 19 luglio.

Le norme contrattuali che regolamentano le procedure di affidamento e il capitolato speciale di locazione sono a disposizione in municipio; è possibile richiedere una copia di questi documenti, pagando in contanti le spese di riproduzione. [s. l.]



La sede del municipio di Quart

SECONDO L'APT TRENTINA

«Uguali ai nostri gli spot sul turismo della Valle d'Aosta»

AOSTA. Secondo l'Apt del Trentino i [illegible] spot sul turismo della Valle d'Aosta sono troppo simili alla propria campagna pubblicitaria. Per questo motivo l'azienda turistica ha incaricato un avvocato di accertare se vi sono i presupposti per chiedere il ritiro della campagna di promozione valdostana e se [illegible] danni di immagine. Il messaggio chiave della pubblicità trentina, spiega l'Apt, è che l'effetto, il ricordo, la voglia di una vacanza in Trentino sono talmente forti da far [illegible] ai [illegible] potenziali turisti, nella loro abituale dimensione metropolitana, comportamenti estremi di grande impatto visivo e umoristici (come il manager in giacca e cravatta che scala un palazzo, o l'impiegata che fa mountain bike sui tetti delle auto in un parcheggio). Quando i responsabili dell'Apt hanno visto lo spot sul turismo valdostano con l'impiegato che scala il muro dell'ufficio, hanno trovato l'analogia troppo forte.



PUBBLICATI ANCHE I RISULTATI DEGLI ALTRI ISTITUTI SECONDARI DELLA REGIONE A COURMAYEUR, CHATILLON, SAINT-VINCENT, VERRES E PONT-SAINT-MARTIN

Sette maturi a pieni voti

I migliori studenti all'esame di Stato

LE vacanze sono finalmente arrivate anche per gli studenti che hanno affrontato la prima prova importante della loro vita: la maturità. Al Liceo linguistico di Courmayeur i «maturi» che hanno centrato i voti migliori sono stati: Lavinia Capresi (96), Edoardo Schieppati (96), Michel Vuillermoz (96), Francesca Massa (89), Patrick Barmasse (88), Alessia Secci (85) e Louise Jacquemod (82).

[illegible] Liceo psico-socio-pedagogico di Verrès, della classe 5ª E [illegible] fatti notare Giuliana Levèque (97) e Manuela Bortola (85). Della 5ª F Valentina Gasperi (98), Michelle Herbet (98), Federica Duò (95), Elisa Forlin (94), Valentina Machet (91), Sara Pellier (90), Elisa Rolland (89), Eleonora Pollono (84), Orietta Buriganа (82) e Marilena Cosentino (82).

I migliori diplomati al Liceo linguistico di Verrès (classe 5ª L) sono stati Martina Merlet (100), Marina Pitti (95), Annie Gaspard (90), Alessandro Nattero (88), Nicole Perret (87), Elisa Tibaldi (86) e Lia Pernici (83).

I più bravi del Liceo scientifico di Saint-Vincent [illegible] stati Veronica Donadio (98), Nicole Salvatore (95), Luca Pession (83), Fabio Cornaz (82) e Clio Griso [illegible].

Da segnalare al Liceo scientifico di Pont-Saint-Martin i migliori risultati di Elisa Collé (100), Alessandra Sorrentino (92), Barbara Spagnolo (92), Antonio Riccardi (90), Alice Martinelli (86), Isabella Binel (84), Elena Ferrari (80) e Barbara Allegretti (80).

All'Istituto professionale di Saint-Vincent sono emersi Annalisa Annuzzi (100), Gaya Pastore (100), Roberta Neyroz (98), Lorena Novallet (93), Fulvia Favre (84) ed Erika Verthuy (85).

Sono risultati i migliori all'Istituto per geometri di Châtillon: Mary Stagnoli (100), Lorenzo Ottin (90), Patrizia Joly (90), Wanda Chapellu (86), Emy Chatrian (85) e Claire Dujany (83). I migliori ragionieri dell'Igea amministrativo: Oscar Trèves (96), Vera Vuillermoz (95), Loraine Ghirardi (93), Sara Perrin (91), Cristiano Pivato (89), Didier Viérin (86), Agnese Chanoux (80) ed Ethel Bonin (80).

I tecnici delle industrie meccaniche di Pont-Saint-Martin più bravi: Denis Vairos (90), Simone Baldo (84), Massimiliano Bus[illegible] (84) e Fabio Giachino (80); [illegible] i tecnici della gestione aziendale: Manuela Bardini (98) e Ileana Bodery (96).

Al «Lycée technique industriel et professionnel» di Verrès, [illegible] i diplomati in [illegible] si sono distinti Andrea Collé (85) e Rudy Costabloz (80). Tra i tecnici delle industrie elettriche Andrea Bellario (87) e tra i diplomati in elettronica e telecomunicazioni: Daniele Bertello (100), Simone Dublanc (100), Alex Ducret (90), Yannick Joly (86) e Marco Praduroux [illegible]. [r. ao.]





Il Liceo linguistico di Courmayeur e i «tabelloni» affissi nel Liceo di Pont-Saint-Martin. In totale nelle scuole secondarie non di Aosta i «100» sono stati sette

Preiscrizioni per accedere alla Bocconi

AOSTA. Dal [illegible] luglio al 31 agosto sono aperte [illegible] preiscrizioni al test di ammissione all'Università Bocconi di Milano. Le prove di selezione, basate [illegible] test attitudinali, si svolgeranno nei giorni [illegible] settembre. Per la prima volta quest'anno gli studenti delle scuole superiori hanno potuto preiscriversi e provare il test di selezione per l'anno accademico 2002-2003 ad aprile, ancora pri[illegible] di aver sostenuto l'esame di Stato. Coloro che non hanno superato in quella data il test e che avranno ottenuto un voto di maturità pari o superiore agli 80/100 si potranno iscrivere fino al 31 luglio. Coloro, invece, che ad aprile non hanno superato il test potranno di nuovo preiscriversi e sostenerlo a settembre.

Ampia la scelta tra i diversi corsi di laurea triennali, che sono nove: economia aziendale, economia delle amministrazioni pubbliche e delle istituzioni internazionali, economia delle isti[illegible] e dei mercati finanziari, economia e legislazione per l'impresa, economia per le arti, la cultura e la comunicazione, discipline economiche e sociali, economia dei mercati internazionali e delle nuove tecnologie, scienze giuridiche, Degree in International Economics and Management. Gli interessati possono chiedere tutte le informazioni al [illegible] verde 800-016866, attivo dal lunedì al venerdì dalle [illegible] alle 17, e trovarle sul [illegible] internet *www.unibocconi.it/orientamento*. [r. ao.]

GITE NEI RIFUGI ALPINI

Al Trekking della natura 140 giovani

AOSTA. Si sono conclusi i turni di «Trekking Nature 2002» organizzati dall'assessorato regionale del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche. L'iniziativa, indirizzata a ragazzi e ragazze in età compresa tra i 7 e i 13 anni, ha riscosso anche quest'anno un successo superiore alle previsioni. Ai «Trekking Nature» hanno aderito 140 giovani che sono stati suddivisi in sette turni di [illegible] settimana e per i quali la [illegible] itinerante oppure semitinerante tra i rifugi e i bivacchi [illegible] costata ottanta euro.

Affidati a guide alpine ed accompagnatori della natura delle cooperative «Interguides» e «Habitat», gli ospiti di «Trekking Nature 2002» hanno passato sette giorni a stretto contatto con l'ambiente alpino. Per i più piccoli (7-9 anni) le sedi sono state [illegible] rifugio Arp di Brusson, [illegible] rifugio Alpenzù [illegible] Gressoney-Saint-Jean e i rifugi Bonatti e Bertone [illegible] Courmayeur. Per i ragazzi tra i 10 e gli 11 anni i [illegible] sono stati suddivisi tra i rifugi Bezzi ed Epée della Valgrisenche e i rifugi Barbustel e Dondena nei Comuni [illegible] Champdepraz e Champorcher.

Per i più grandi (tra gli 11 e i [illegible] anni) le vacanze hanno interessato i rifugi Barbustel, Dondena e Misèrin [illegible] comuni di Champdepraz e Champorcher oltre ai rifugi Elena, Bonatti e Bertone nel territorio del comune di Courmayeur. [a. c.]

PARTE LA CORDATA CHE PERCORRERA' LA VIA APERTA DA CARREL, MEYNET, BICH E GORRET 137 ANNI FA

Sul Cervino come i pionieri dell'800

Quattro guide alpine ripetono le gesta dei conquistatori italiani

Luigi Castellarin
VALTOURNENCHE

Alle 8,30 di oggi quattro guide alpine [illegible] Cervino partiranno [illegible] centro di Valtournenche per [illegible] scalata della «Gran Becca», interpretando i personaggi [illegible] Jean Antoine Carrel, Jean Augustin Meynet, Jean Baptiste Bich e Aimé Gorret, che il 17 luglio 1865 furono i primi conquistatori della cima dal versante italiano. Le quattro guide (Luigi Pession, Livio Gaspard, Giorgio Cazzanelli e Lucio Trucco) [illegible] il tempo lo consentirà ripercorreranno lo stesso itinerario della cordata di Carrel: Gouffre des Busserailles, chiesetta [illegible] Breuil, Alpe Giomein, Oriondé per raggiungere in serata la Cheminé e infine quota 3835 metri. All'alba proseguiranno la scalata verso la vetta (4478 metri) ripercorrendo le tappe di quella cordata, divenute storiche: Mauvais Pas, Les Ecritures, le Linceul, [illegible] Pic Tyndall, l'Enjambée, la Galleria Carrel e la Cresta Ovest (Zmutt).

Domenica scorsa [illegible] cordata formata da Lucio Trucco e da una sua cliente (Cristina Benzo, appassionata alpinista) è partita alle 9 dal rifugio Oriondé (attuale luogo di partenza abituale per il Cervino) lungo la via italiana [illegible] percorrere con tecniche moderne. Avrebbero dovuto pernottare alla capanna Carrel per proseguire [illegible] fino alla vetta, [illegible] a causa del maltempo hanno dovuto sospendere l'ascensione (la neve è a 2800 metri di quota).

Oggi sarà tentata [illegible] ripetizione dell'ascensione storica, che verrà filmata da operatori specializzati con [illegible] elicottero. Alla realizzazione delle riprese collaboreranno anche Oliveti e Dante Demichelis, registi di trasmissioni Rai come «Geo&Geo», «Il Pianeta delle meraviglie», «Alle falde del Kilimangiaro». I componenti le due cordate saranno dotati di microfoni «pulce». Spie[illegible] Walter Cazzanelli, presidente della Società Guide del Cervino, che ha presentato l'iniziativa nella sala consiliare del Comune di Valtournenche: «La realizzazione del filmato sulle due scalate del Cervino propone [illegible] fusione di due realtà: la salita in tecnica moderna e la ricostruzione della storica ascesa. I microfoni "pulce" serviranno per cogliere le voci, i commenti, la fatica degli alpinisti impegnati nella scalata. Il filmato permetterà anche a chi non è in grado di salire sul Cervino di conoscerne i più reconditi segreti e condividere l'emozione della sua scalata».



Le quattro guide alpine del Cervino in abbigliamento d'epoca che oggi tenteranno di ripetere le gesta dei loro colleghi che nel 1865 salirono la «Gran Becca» per la prima volta dal versante italiano

Alla presentazione dell'Iniziativa era presente anche il presidente della Regione, Dino Viérin, che ha osservato come quest'Anno internazionale della montagna sia un'opportunità preziosa per riscoprirne i valori, mettendo a fuoco i numerosi problemi che [illegible] vita di montagna comporta, cercando di farne carico agli organi competenti «per migliorare le condizioni di vita di chi vi abita, non per chiedere trattamenti privilegiati rispetto agli abitanti della pianura, ma perché i disagi e le condizioni di vita [illegible] chi vive in montagna [illegible] obiettivamente più difficili».

Il sindaco di Valtournenche, Giorgio Pession, [illegible] poi illustrato le numerose altre iniziative intraprese dal Comune (alcune in collaborazione con Regione, Aiat e operatori turistici) per onorare questo Anno della montagna. Un calendario particolarmente ricco di manifestazioni, proiezioni di filmati, dibattiti, in grado [illegible] soddisfare i palati più esigenti. Prossimo appuntamento è per giovedì: la presentazione al centro congressi di Valtournenche del libro del professor Giovanni Zanetti, «Luigi Carrel (il Carrellino) - Una vita per la montagna». E, a giorni, l'inaugurazione della prima ferrata a Valtournenche. «Un percorso molto bello, accessibile a tutti, [illegible] 300 metri [illegible] dislivello e 600 di sviluppo sul Gorbeillon, a 15 minuti dal centro del paese», hanno assicurato le guide Giuliano Trucco, Antonio Carrel, Giuseppe Hérin e Rinaldo Carrel.

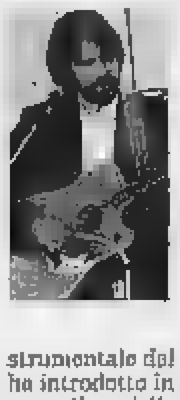
IN PIAZZA RONCAS IL DUO MIKE SEEGER-BEPPE GAMBETTA

Folk revival al museo per «Aosta Classica»

AOSTA

Il folk revival apre «L'Altro Novecento», sezione del Festival «Aosta Classica» dedicata alla canzone d'autore; protagonisti, il songwriter americano Mike Seeger e il chitarrista genovese Beppe Gambetta. L'appuntamento è nella piazzetta interna del [illegible] archeologico (oggi alle [illegible], ingresso libero, in [illegible] di pioggia al Teatro de la Ville). L'evento è dedicato al recupero della tradizione folk nordamericana e alla rilettura di alcuni momenti della canzone d'autore italiana.

Mike Seeger, per [illegible] prima volta in Italia, è un monumento della canzone folk; suona violino popolare, chitarra acustica, banjo e si dedica da quarant'anni al recupero della memoria dei cantastorie nordamericani; fratello di Pete Seeger (uno dei principali esponenti, insieme [illegible] dal fenomeno del «folk revival» internazionale), ha prodotto più di sessanta album di brani originali e di raccolte di brani tradizionali. Beppe Gambetta, chitarrista maestro della tecnica strumentale del flat-picking (che ha introdotto in Europa), si dedi[illegible] a diversi linguaggi musicali, dalla canzone popolare genovese al folk, alla canzone d'autore italiana nell'ambito della valorizzazione della musica popolare e tradizionale del '900; anche autore di brani originali ha di recente registrato «Serenata» con il mandolinista americano David Grisman e ora attende l'uscita dell'ultimo disco da solista.



Beppe Gambetta chitarrista genovese che si esibisce questa sera nella piazzetta interna del museo archeologico

Il prossimo appuntamento è per lunedì 29 luglio con il duo Richard Galliano-Michel Portal, [illegible] una serata dedicata alla canzone francese. [r. p.]

AL CENTRO CONGRESSI

Luis de Jyaryot a Valtournenche con la sua band

VALTOURNENCHE. Luis de Jyaryot, il cantautore valdostano che da più di vent'anni propone canzoni scritte in patois di Ayas, si esibirà oggi alle 21,30 nel Centro congressi di Valtournenche. La nuova band, che [illegible] affianca da circa due anni, formata [illegible] artisti valdostani di diverse estrazioni musicali, lo accompagnerà nel racconto [illegible] molteplici aspetti della sua terra, del suo passato e del [illegible] presente. Così Christine Thoma all'oboe e al corno inglese, Rémy Boniface all'organetto diatonico e al violino, Giorgio Negro al pianoforte e alla chitarra, Massi[illegible] Santarelli al contrabbasso e al basso elettrico, Mauro Gino alla batteria e alle percussioni interpreteranno i brani curati nell'arrangiamento da Thoma.

Dalle 9 alle 12,30 e dalle 16,30 alle 19, inoltre, è possibile visitare in paese la mostra personale di Almondo, nell'ex galleria Image in piazza Cavalieri Vittorio Veneto. Nell'esposizione, aperta fino al 29 luglio, l'artista cuneese propone [illegible] serie di paesaggi ricchi di colore e bellezza. [d. g.]

[illegible] AL GIORNALE

Dalla strada per trattori a una bella [illegible] di seggiovie

Leggo su *La Stampa* di domenica sette luglio l'accorato appello per la salvezza della frazione di Cheneil di Valtournenche del signor Pierangelo Bich, proprietario dell'albergo «Panorama» ivi ubicato.

[illegible] risiamo! Questo signore non demorde. Ricordo che *La Stampa*, mercoledì 11 ottobre 2000, pubblicò la notizia che la giunta regionale aveva messo la parola fine all'ipotesi di realizzare nella conca di Cheneil [illegible] famigerata «pista per trattori», accogliendo il parere negativo delle associazioni ambientaliste, del Club alpino italiano e (persino...) dello stesso Comune di Valtournenche.

Quanto si legge [illegible] nella intervista al signor Bich dimostra invece che la guardia, di fronte a certi appetiti, non va mai abbassata.

Quanto asseriscono [illegible] predetto [illegible] e altri membri della consorteria (sostantivo quanto mai appropriato al caso...), proprietaria del sito, sono solo banali «escamotages» per arrivare ad una «valorizzazione» della località, la cui reale natura diventa chiara quando lo stesso Bich conclude asserendo che «un eventuale collegamento [illegible] le funivie di Chamois ci permetterebbe ulteriori sviluppi, soprattutto invernali».

E qui si disvelano le reali intenzioni dei membri della consorteria (non tutti, per fortuna). Prima la «strada per trattori», naturalmente sterrata per darla a bere, poi, presto o tardi, una bella asfaltatura; poi, non se [illegible] può fare a meno, una illuminazione a fari gialli stile Montmartre (che ha già [illegible] le notti di Valtournenche) e, infine, a coronamento dell'operazione, una bella [illegible] di seggiovie e skilifts. Queste sono le reali intenzioni del signor Bich e di quelli che la pensano come lui. Altro che mucche, fontina, baite da ristrutturare....

Frequento la Valtournenche da oltre trent'anni, di «valorizzazioni» del genere ne ho viste troppe e spero proprio che [illegible] l'abbiano vinta quelli che vogliono «salvare» Cheneil.

Vi sarò grato se vorrete pubblicare questa testimonianza di dis[illegible], condiviso dalla stragrande maggioranza [illegible] coloro che portano lavoro e relativi redditi alla Valtournenche.

Francesco Santuari
Milano

SERVIZI UTILI

FARMACIE DI TURNO

DISTRETTO 1: *Verrand* (t. 0165 842217, via Dente del Gigante, 50); *La Thuile* (t. 0165 884110, via [illegible], 44); *Cogne* (t. 0165 74401, via Grand Paradis, 4).

[illegible] 2: *Aosta*, con or. 9-22 a porte ap., *Dettragiache* (t. 0165 262205; piazza Chanoux, 35)

DISTRETTO 3: *Antey-Saint-André* (t. 0166 548339, loc. Filey, 44); *Châtillon* (t. 0166 61374, via E. Chanoux, 34).

DISTRETTO 4: *Brusson* (t. 0125 300125, via Trois Villages, 23); *Hône* (t. 0125 803375, piazza Municipio, 1); *Gressoney-Saint-Jean* (t. 0125 355144, piazza Obre, 34).

COMUNITÀ GRAND PARADIS. *Sarre* (t. 0165 257030, loc. Arensod, 20).

COMUNITÀ MONT EMILIUS. *Saint-Christophe* (t. 0165 235881, loc. Grand Chemin, 30).

COMUNITÀ [illegible] COMBIN. *Valpelline* (t. 0165 73261, loc. Prailles, 7).

NECROLOGIE

Il Consiglio di Amministrazione e tutti i dipendenti della ditta I.P.A. Gal si sono vicini a Mara e famiglia per la scomparsa del caro collega

Carlo Abbruzzino

— Aosta, 15 luglio 2002.

TV IN VALLE

RaiTre - RaiVd'A

14; 18,35; 22,45 TG3 della Valle d'Aosta
20,00 La Valle d'Aosta e fil di cielo

France [illegible]

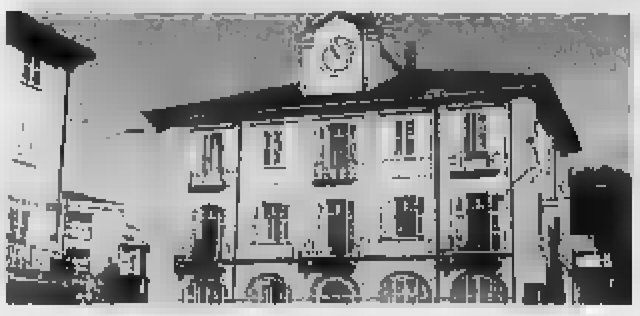
13,00 Le Journal de 13,00
13,55 Instincts criminels, film tv
15,15 Los Monos, film tv
16,50 Tin Cup, film
19,05 Tous au club
[illegible] Un gars, une fille
[illegible] Le Journal
20,55 Jean Moulin, film
22,25 Le plus beau pays du monde, film
[illegible] Journal de la nuit

Television Suisse Romande

12,45 Le 12:45
13,00 Zig zag Expo
14,15 Alerte Cobra
15,05 Any day now
15,50 Les anges du bonheur
[illegible] [illegible]
[illegible] Roswell
18,15 Top Models
[illegible] Météo régionale
19,30 Le 19:30
[illegible] A bon entendeur
20,35 Film
22,40 Dossiers justice
23,20 Ally McBeal
24,05 Urgences
00,50 Histoire vivante

• Eventuali variazioni nei programmi sono causate dalla [illegible] da parte delle [illegible].

CANAVESE TURISTICO



Il palazzo comunale di Caluso

Agenzia di promozione turistica per la città dell'Erbaluce

■ Un ente per la gestione di tutte le principali manifestazioni? Se ad Ivrea i tempi si fanno sempre più lunghi, a Caluso il progetto è diventato realtà. Soltanto pochi giorni fa è [illegible] presentato il «Comitato manifestazioni», gruppo di volontari che attende un nome migliore, ma che sta già lavorando per l'organizzazione della principale rassegna cittadina, la Festa dell'uva in programma a settembre, con l'intenzione di puntare sugli elementi più genuinamente popolari. Presidente del Comitato è Stefano Verga, di 26 anni, affiancato dal vice Roberto [illegible] e dal segretario e tesoriere Emilio Gianassi. Completano lo staff direttivo Benedetto Gnavi, Massimiliano Bianco, Goffredo Borrelli, Giuseppe Savorè, Umberto Verga, Barbara Gnavi e Demetrio Bretti. A questi si aggiungerà poi anche un rappresentante del Comune.

Nei piani dell'amministrazione comunale, il neonato Comitato si occuperà innanzitutto dell'organizzazione della Festa dell'uva, un evento che ogni anni richiama a Caluso migliaia di persone e che rappresenta un momento particolarmente importante per i produttori di Erbaluce. Quasi certamente, però, lo stesso Comitato verrà incaricato della gestione di altre iniziative e manifestazioni. «E al più presto - dice il sindaco, Mauro Chianale - costituiremo un'agenzia promozionale turistica, un gruppo di professionisti che sappia coordinare gli eventi e veicolare all'esterno l'immagine di Caluso». Non è escluso, inoltre, che dal Comitato presieduto da Stefano Verga possa nascere il nucleo della nuova Pro loco: la precedente associazione, infatti, dopo i recenti [illegible] accesi contrasti con l'amministrazione comunale, non è più operativa.

SAN SAVINO E IL CARNEVALE VERRANNO GESTITI DA UN UNICO ORGANISMO

Cercasi ente per cavalli e arance

Slitta ancora la nascita del super-consorzio

Mauro Revello
IVREA

Se ne parla da tempo, negli ultimi mesi sembrava dovesse diventare realtà. Invece si dovrà ancora attendere un anno per vedere all'opera la nuova «istituzione» creata - sulla base della legge 142 - per gestire le manifestazioni cittadine, a partire dal carnevale e dalla fiera di San Savino. Ma, mentre la questione non incide sull'organizzazione della festa patronale, gli effetti del rinvio si fanno sentire sul carnevale.

Quest'anno, infatti, sono arrivati a fine mandato sia l'assemblea del Consorzio organizzatore che il direttivo. Secondo prassi, a giugno avrebbe dovuto essere emesso il bando di gara per il nuovo gruppo organizzatore. [illegible] silenzio più assoluto, però, e scadenza è [illegible] superata. Ed è ormai sicuro che sarà ancora Elvio Gambone a curare l'allestimento della manifestazione, almeno per il 2003. «Creare la [illegible] istituzione non è semplice - dice l'assessore Ottavia Mermoz -, il carnevale è sempre più difficile da gestire. Non vogliamo agire in fretta, con il rischio di commettere errori. Stiamo quindi ipotizzando la concessione di una proroga all'attuale direttivo, cercando una soluzione per sostituire provvisoriamente il Consorzio ormai sciolto».

La soluzione del Comune prevede la proroga fino al prossimo anno degli attuali organizzatori

«Ma c'è troppo poca attenzione verso un evento che richiama migliaia di persone»

La strada è tracciata, anche se tutto è ancora ufficioso. Ottavia Mermoz assicura che non ci saranno ulteriori ritardi: l'ente, o meglio l'istituzione per la gestione delle rassegne cittadine sarà pronto prima delle elezioni del prossimo anno. «E' un impegno che vogliamo mantenere», dice.

[illegible] Elvio Gambone, pur senza l'ufficialità dell'incarico, già pensa al carnevale del 2003. La precarietà di questo periodo di transizione non avrà conseguenze: «Una manifestazione ridotta? Non è nel mio credo. Il programma sarà come quello di quest'anno, anzi con qualcosa di più».

Ciò non toglie che si perda un altro anno nell'ormai inderogabile riorganizzazione del carnevale, un evento che richiama migliaia di spettatori, ma evidenza aspetti sempre più negativi. Il progetto presentato 6 mesi fa da un apposito «Comitato dei saggi» (Paolo Bravo, Gianni Colleghin e Giancarlo Spagna) rimane in un cassetto. «E' l'ennesima dimostrazione - sostiene Spagna - dello scarso interesse del Comune verso questa manifestazione».



La fiera equina di San Savino; appuntamento «storico» per la città eporediese

A CERESOLE LA RASSEGNA DELL'ASSOCIAZIONE «ARTISTI IN CASTELLAMONTE»

Omaggio dei ceramisti al Parco

Mostra per gli ottant'anni del Gran Paradiso

CERESOLE REALE

Un omaggio dei maestri ceramisti per gli 80 anni del Parco Nazionale Gran Paradiso e le straordinarie immagini della Patagonia di padre Alberto Maria De Agostini, il sacerdote salesiano originario di Pollone nel Biellese, fra i primi esploratori della Terra del Fuoco. Sono le due proposte per l'estate 2002, Anno Internazionale delle Montagne, che l'Associazione Amici del Gran Paradiso presenta alla Cà dal Meist a Ceresole Reale, dove è anche ospitata la biblioteca della montagna Gianni Oberto che si è ulteriormente arricchita di titoli nuovi.

«Un Parco di Terra» è il titolo della mostra che prosegue il progetto artistico avviato due anni fa in una rassegna analoga; vede impegnati ventun soci dell'Associazione «Artisti della Ceramica in Castellamonte», presieduta da Maria Teresa Rosa: [illegible] verso la terracotta sono stati ricreati aspetti e atmosfere ispirate al decano dei parchi italiani. Per tutta l'estate, proponendo così un ideale legame «in quota» con la Mostra della Ceramica di Castellamonte, sarà possibile ammirare le opere di Sandro Baruzzi, Maurizio Bertodatto, Tiziana Biasibetti, Paola Bonello, Anna Borrattaz, Enrica Campi, Marina Capra, Franco Del Col, Graziella Franceschini, Anna Gioia, Danilo Giubellino, Laura Gorrea, Vanda Guazzorro, Domenico Masotti, Giovanni Matano, Brenn Pesci, Gianna Picco Gurino, Marco Schiopetti, Mara Tonso, Giulio Vigna e Massimo Voghera. Domenica 11 agosto, dalle 10,30, i ceramisti daranno una dimostrazione della loro tecnica artistica in una "performance" davanti alla Cà dal Meist, dedicata soprattutto ai bambini.



Bambini protagonisti l'11 agosto

Al primo piano della Cà dal Meist è allestita, invece, la mostra delle fotografie di padre Alberto De Agostini, realizzata dal Museo nazionale della montagna di Torino in collaborazione con la Regione Piemonte. Entrambi gli appuntamenti sono inseriti nel cartellone della seconda edizione del GranParadisofestival. Questo l'orario di apertura [illegible] Cà dal Meist durante la stagione estiva: a luglio, nei giorni feriali, dalle 15.30 alle 18,30, sabato e festivi 10,30-12,30/15,30-18,30.

Nel mese di agosto l'apertura sarà giornaliera: [illegible] 10,30 alle 12,30 e nel pomeriggio dalle 15,30 alle 19. Informazioni al numero 0124 953262.

DOVE & QUANDO

FILM. La rassegna di spettacoli "Ivreaestate", che si svolge nel cortile interno dell'eporediese piazza Ottinetti (o, in caso di maltempo, all'Abeinema) propone oggi alle 22 la proiezione del film "Y tu mama tambien".

IN CONCERTO. La banda musicale di Alice Superiore conclude il suo ciclo di impegni di questa prima parte di luglio esibendosi, oggi alle 21, all'albergo "Miniere" di Traversella.

LUNA PARK. Giostre in piazza fino a domani, mercoledì, a Castellamonte, in occasione dei festeggiamenti patronali della Madonna del Carmine.

A TAVOLA. Il Centro soggiorno turistico "Il Roc" (l'Ostello) di Noasca propone, in collaborazione con il ristorante "La Cascata", un ciclo di incontri tematici con la cucina canavesana. Venerdì 19 luglio avrà luogo una serata vegetariana dedicata alle ricette con le verdure (ripiene, in carpione, pinzimoni, insalate...). Le prenotazioni si ricevono al ristorante "La Cascata" (frazione Gere Sopra, telefono 0124.901141, e-mail la.cascata@tiscalinet.it).

MOSTRA IN QUOTA. Al rifugio Massimo Mila di Ceresole Reale è possibile visitare la mostra «Montagna e Musica», curata da Gianfranco Schialvino e organizzata dagli "Amici del Gran Paradiso": 18 artisti piemontesi hanno realizzato 20 opere sul tema, fra acquerelli, disegni e xilografie. Apertura al pubblico tutti i giorni, dalle 8 alle 22. Info 0124.953230.

IN PISCINA. E' in funzione la piscina comunale di Brosso, parte integrante del circolo La Bahia. L'impianto, come i campi da beach volley e calcetto, è aperto tutti i giorni dalle 10 alle 19, fino al 31 agosto.

AIDA ALL'ARENA. L'Associazione Spazio Futuro di Tavagnasco propone una gita a Verona, giovedì 1° agosto, per assistere alla rappresentazione di "Aida" di Giuseppe Verdi, per la regia di Franco Zeffirelli. Partenza da Tavagnasco alle 6, pranzo al lago di Garda, visita pomeridiana a Verona e ingresso all'Arena entro le 21. Rientro a fine rappresentazione. Per informazioni e prenotazioni telefonare allo 0125.658450.

ENOLOGIA. Comune di Rivara, «Punto Agraria» e Studio Venesia proporranno, nello primo [illegible] di settembre, un corso teorico-pratico di enologia intitolato «Siamo pronti a fare un buon vino?». Gli incontri saranno [illegible] dal professor Tito Cotta, in orario serale. Per informazioni e adesioni contattare lo 0124.31492.

AL MARE. Ultimi giorni utili per iscriversi alla gita a Sorrento e Costiera Amalfitana organizzata, per il periodo compreso tra il [illegible] e il 29 settembre, dalla Pro loco di Samone. Il costo è di 660 euro, con supplemento di 120 euro per la camera singola, e comprende la pensione completa, le visite, gli ingressi e le trasferte (esclusi solamente i pranzi del primo e dell'ultimo giorno, in autogrill). Telefonare allo 0125.53248, 0125.53980, 0125.53414.

SPORT A LILLA. E' entrato in funzione il Centro sportivo Lilla a Ceresole Reale con la gestione affidata dal Comune alla Cooperativa Alp 2000 che si avvale della collaborazione tecnico-sportiva dell'Usac Rivarolo, la società di basket protagonista da tempo nel panorama sportivo canavesano. Slogan della struttura è «A Ceresole lo sport dell'estate 2002 diventa sempre più Lilla». Nel centro vengono organizzati corsi di calcetto, volley, basket, oltre a vari tornei. Prevista attività di [illegible] sportiva. Nelle serate verranno programmati concerti, spettacoli e cabaret, momenti particolari a metà strada fra lo sport e la gastronomia. Info al numero info 339.94932004.

I TERRANOVA. Centinaia di cani Terranova provenienti da tutt'Italia e da alcune nazioni europee partecipano domenica prossima nel lago di Ceresole alla giornata dei brevetti.

MERCATINO GRAN PARADISO. La settima edizione del «Mercatino del Gran Paradiso» si svolgerà domenica [illegible] luglio, dall'alba al tramonto, nell'area adiacente al rifugio Massimo Mila a Ceresole. Prenotazioni al numero 0124.953230.

■ **NIVOLE', PROTOCOLLO.** Venerdì prossimo, alle ore 11,30 presso la sede del Parco Nazionale Gran Paradiso a Torino sarà sottoscritto il protocollo d'intesa per la regolamentazione della strada del Nivolè tra la Provincia di Torino, i Comuni di Ceresole Reale e Valsavarenche, la Regione Autonoma Valle d'Aosta e il Parco Nazionale Gran Paradiso, che ha promosso l'iniziativa. Attraverso la regolamentazione del traffico privato, si prevede di conservare l'ambiente naturale e salvaguardare nello stesso tempo l'economia locale, favorendo lo sviluppo di forme di turismo ecocompatibile. L'impegno economico più immediato è della Provincia di Torino a favore del Comune di Ceresole Reale con 103 mila euro per il completamento di un parcheggio presso la diga del Serrù.

■ **CASTELLAMONTE, ARRESTO.** E' uscito di strada con la sua Audi A6 in piazza Umberto I, sabato pomeriggio a Ozegna, probabilmente mentre inseguiva un altro automobilista con il quale, poco prima, aveva avuto un diverbio. Giuseppe Gelsomino, [illegible] anni, residente in frazione San Giovanni a Castellamonte, è stato prima multato dai carabinieri per guida in stato di ebbrezza. L'uomo, però, si è opposto al sequestro dell'auto e non ha esitato a scagliarsi contro i militari. E' stato quindi arrestato per resistenza, violenza e lesioni a pubblico ufficiale.

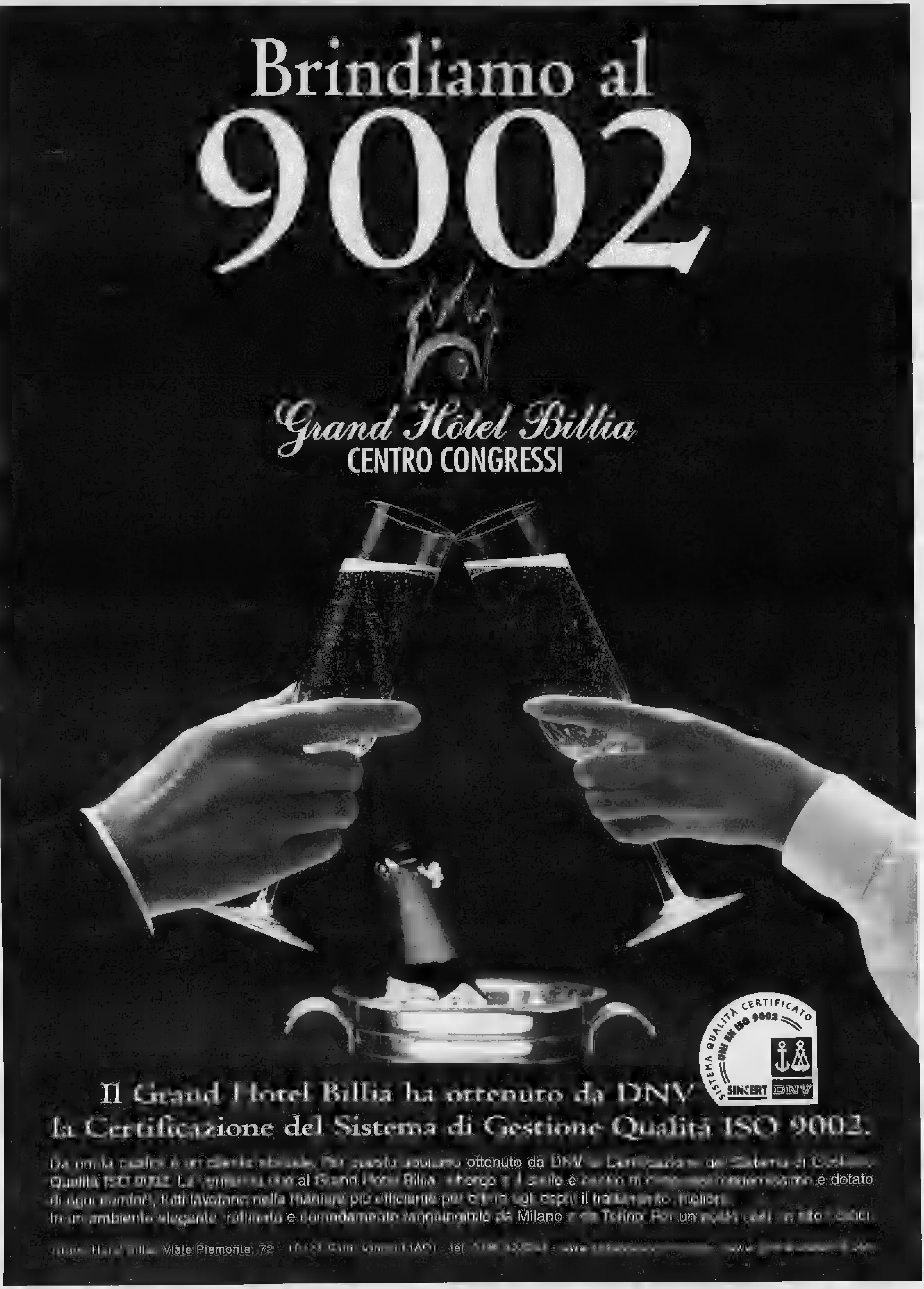
■ **SALASSA, [illegible]** L'aver smaltito rifiuti senza tenere la necessaria contabilità è costato caro ai titolari della «Vallero» di Salassa, azienda che produce bottali per conceria. I carabinieri di Cuorgnè e del Nucleo operativo ecologico, dopo un controllo, hanno verbalizzato nei loro confronti due salate ammende, una da 30 mila e l'altra da 5 mila euro.

■ **PARELLA, ORDIGNI.** Alcune bombe a mano dell'ultima guerra mondiale, chiuse in un sacco di iuta, sono state trovate da Antonio Vernetto, 52 anni, nel sottotetto della sua abitazione in via San Giovanni 9 a Parella. L'uomo ha subito chiamato i carabinieri.

■ **IVREA, [illegible]** A causa di alcuni lavori, oggi via Jervis (nel tratto fra via Pinchia e corso Nigra) sarà chiusa al traffico, fatta eccezione per i residenti. La viabilità verrà dirottata su via Miniere.

■ **ALBIANO, INDUSTRIA.** La Regione ha approvato il finanziamento per la seconda area industriale di Albiano. Sorgerà in regione Bussone, accanto a quella già esistente, ed ospiterà 4 insediamenti produttivi. L'amministrazione comunale aveva chiesto un contributo di circa un milione di euro per acquistare i terreni e realizzare le opere di urbanizzazione.

■ **IVREA, OLIVETTI.** Grafica rinnovata, maggiori informazioni e immagini, struttura più semplice: sono queste le caratteristiche del nuovo sito internet di Olivetti. L'indirizzo è www.olivetti.it; contiene la storia del gruppo, la descrizione delle varie attività, notizie e comunicati stampa.


Brindiamo al
9002
Grand Hôtel Billia
CENTRO CONGRESSI
SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO
UNI EN ISO 9002
SINCERT
DNV
Il Grand Hotel Billia ha ottenuto da DNV
la Certificazione del Sistema di Gestione Qualità ISO 9002.

L'ALTOATESINO PORTACOLORI DEL CENTRO SPORTIVO ESERCITO HA CONQUISTATO AD AYAS LA MEZZALAMA SKYRACE

Reichegger vince in solitaria

La Pellissier firma il terzo successo consecutivo

AYAS

L'altoatesino, ma valdostano di adozione Manfred Reichegger del Centro Sportivo Esercito si è imposto nella 3ª edizione della Mezzalama Skyrace, la gara di skyrunning che ripercorre un tratto della competizione invernale di sci alpinismo. La sua vittoria [illegible] spezzato il dominio dello specialista Bruno Brunod, impostosi nel 2000 e nel 2001. Il forte scialpinista ha preceduto sul traguardo di Saint-Jacques Paolo Bessone e il compagno Nicola Invernizzi.

In campo femminile la campionessa Gloriana Pellissier ha vinto per la 3ª volta, conquistando anche il nuovo record di salita al Mezzalama.

Sono partiti in 129 dalla piazzetta della località della Val d'Ayas per raggiungere lungo il sentiero i 3036 metri del rifugio, attraverso i boschi, i pascoli e la morena che costeggia i ghiacciai del Rosa.

La gara è vissuta sulla lotta tra Reichegger, Bruno Brunod e Jean Pellissier che hanno fatto sin dai primi pendii la selezione, per rimanere assieme lungo i Piani [illegible] Verra inferiore e superiore e la ripida morena che costeggia il ghiacciaio di Verra. Poi Reichegger ha accelerato, transitando per primo (aggiudicandosi [illegible] il Gran Premio Mezzalama) al rifugio dopo un'ora 01'58" di corsa, 46" [illegible] Pellissier e 51" su Brunod. La lotta per la vittoria è finita allo scollinamento, perché i due skyrunner, come dichiarato prima della partenza, sono arrivati in Val d'Ayas per preparare la prova [illegible] Coppa del Mondo di domenica prossima, la Ville d'Aoste-Becca di Nona, e hanno rallentato in maniera vistosa nella discesa verso il traguardo.

Dopo circa [illegible] chilometri e 1400 metri di dislivello (in salita e discesa) Reichegger ha così iscritto il proprio nome nell'albo d'oro della manifestazione in un'ora 35'13", precedendo di 3'02" Bessone e 3'16" Invernizzi. Al 4° e 5° posto si sono quindi piazzati rispettivamente Emanuel Conta (Cse), a 6'12", e l'eterno Leandro Marcoz (Gp Pont-Saint-Martin), che non finisce mai di stupire, staccato di 6'26". Dal 6° al 10° posto seguono Aldo Christille (a 6'35"), Massimo Junod (a 6'50"), Francesco Villa, Matteo Radovan e Giacomo Sangolli.

Tra le donne la Pellissier, che sarà una delle protagoniste domenica prossima, ha fatto segnare il nuovo limite nel tratto di salita (un'ora 15'13") e alla fine, non prendendo eccessivi rischi, ha chiuso in un'ora 55'32" con 12'40" su Emanuela Brizio. Al 5° e 6° posto Giovanna Vego Scocco e [illegible] giovane Viviana Vallainc. [r. s.]





Manfred Reichegger, vincitore della 3ª edizione della Mezzalama Skyrace. A destra, Gloriana Pellissier, Jean Pellissier e Bruno Brunod insieme al traguardo

NEI CAMPIONATI NAZIONALI DI SKIROLL IN PIANO

Cinque medaglie per i valdostani

AOSTA

I campionati italiani assoluti di skiroll [illegible] Lissone (Milano) hanno regalato allo Skiroll club Comunità montana Monte Cervino 5 medaglie: una d'oro, 2 d'argento e [illegible] di bronzo. Così come ai Tricolori [illegible] staffetta, sono stati i più giovani a salire sul podio, fatta eccezione per il master Rolando Cuaz che è riuscito a conquistare una medaglia [illegible] una specialità che non gli è proprio congeniale.

L'unico titolo della giornata sul tracciato [illegible] piano è arrivato grazie a Naiara Aspesi che nella categoria ragazzi ha dovuto lottare fino all'ultimo con l'altra valdostana Solange Chabloz. Sul percorso di 10 Km le due ragazze, già campionesse italiane di staffetta, hanno fatto gara a parte e si sono giocate la medaglia d'oro [illegible] volata, vinta dalla Aspesi per 3 decimi. Alle loro spalle la veneta Giulia Rossi a 1'20".

La seconda medaglia d'argento è stata conquistata da Cinzia Grivon che ha prevalso nel testa a testa [illegible] la piemontese Ombretta Rosa (Sci fondo Cedas Fiat) al termine dei 16 Km previsti. La valdostana ha preceduto la rivale di 5 decimi, mentre il titolo è andato alla triestina Mateja Paulina (Mladina) che ha inflitto distacchi pesanti a tutte le avversarie. La Grivon è giunta a 4'37"9 e la Rosa a 4'38"4.

Nelle giovani femminile è arrivata la medaglia di bronzo. Marie Claire Gontier è arrivata al traguardo [illegible] con un ritardo di 1'30" nei confronti della veneta Martina Pizzolato e a 29" da Anna Gobbato. Il bottino è stato completato [illegible] bronzo di Rolando Cuaz nei master I, impegnati [illegible] 20 Km. Il vigile del fuoco aostano ha dovuto lottare per salire sul podio con il vicentino Augusto Broz, preceduto sulla linea del traguardo di 1" (47'02"5 contro i 47'03"6). Il titolo è andato all'atleta di casa Roberto Villa che [illegible] preceduto il compagno [illegible] club Roberto Pizzetto di 1 decimo e Cuaz di 14". Nella stessa categoria Orlando Grivon è finito 11° a 3'49".

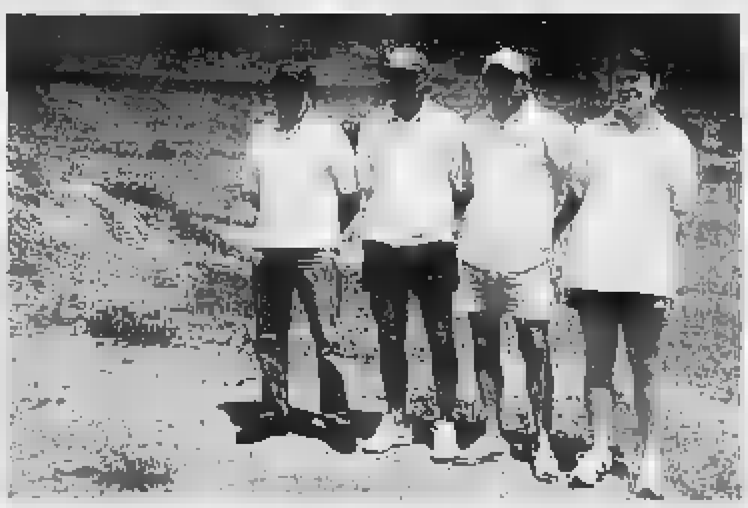
Gli altri risultati. Negli allievi maschile Wolf Chabloz ha concluso 9°; negli juniores Jules Pession 8°; nei seniores Renato Morino [illegible]°, attardato [illegible] 3'07" [illegible] campione italiano e dominatore della stagione Alfio Di Gregorio (Forestale); nei master [illegible], infine, Natalino Massoni 5°. [r. s.]



Naiara Aspesi, campionessa italiana

LA CLASSICA MANIFESTAZIONE DISPUTATA A VERRAYES

Issogne s'aggiudica la Ventiquattro Ore



L'Issogne A, formato da Bruno Pinet, Bruno Vaser, Luciano e Ivana Danna

VERRAYES

E' stata la squadra dell'Issogne A a vincere nella categoria A\B la 24 ore di palet che si è giocata nello scorso fine settimana in località Champlong in comune di Verrayes. La squadra che ha occupato [illegible] primo posto del podio era formata [illegible] Bruno Pinet, Bruno Vaser, Luciano Danna e Ivana Danna. Al secondo posto si è piazzata la squadra dell'Issogne B, composta da Lucio Peracca, Davide Pinet, Ugo Danna e Luciano Péaquin.

Nella categoria C\D ha [illegible] [illegible] Châtillon che ha messo in [illegible] Mattia Brulard, Paolo Card, Lucio Fosson e Jean Daudry, battendo in finale [illegible] Verrayes che si è presentato con Ildo Petey, Elvis Berga, Elvis Meynet e Romeo Timpano. La sezione di Issogne dopo la vittoria porta a sei i successi conquistati nella manifestazione, che arrivata all'edizione numero 18. Per lo Châtillon si tratta della terza vittoria di categoria.

Alla manifestazione hanno partecipato 48 squadre, delle quali 24 nella categoria A\B divise in due gironi e altrettante, sempre con due gironi, nella categoria C\D. [b. bas.]

GOLF

SI E' IMPOSTO A ST-JEAN NEL «LORDO» [illegible] NEL «NETTO»

Marco Liore fa il bis alle pendici del Rosa

GRESSONEY-ST-JEAN

Il maltempo [illegible] giorni scorsi non ha fermato l'attività golfistica dei valdostani, che hanno affollato i campi nei quali erano in programma appuntamenti agonistici.

Sabato al Golf Club Gressoney Monte Rosa era in calendario [illegible] la Coppa Efeso, diciotto buche stableford. Nel «lordo» ha vinto Marco Liore, mentre nel «netto» di prima categoria successo per Gilberto Manfredo e tra i seconda categoria primo posto per Walter Stevenin.

Premi speciali a Valeria Oliveri tra le ladies, a Corrado Curtaz nei seniores e a Matteo Gatti nei juniores. Domenica [illegible] campo di Gressoney ha ospitato la «Free Golf Hotels». Nel «lordo» ancora una vittoria per Marco Liore mentre nei prima categoria ha prevalso Johan Harder, tra i seconda Marco Chiappori e nei [illegible] Annalisa Rezionale.

Tra le ladies vittoria per Alessandra Crovetto, nei seniores successo per Edoardo Cerra e nei junior vittoria bis per Matteo Gatti.

Ai duemila metri di Cervinia era in palio il Trofeo Sci Golf, diciotto buche stableford. A vincere è stata la squadra composta da Paolo Richard, Koansub Jung, Guglielmo Sparacino davanti al trio Bruno Barbaro, Aldo Perron, Antonio Daino e al terzetto formato da Elisabetta Fontana, Roberto Bottero e Regina Ferrari. Premi speciali sono andati a Regina Ferrari, Rocco Carretta, Elisabetta Fontana e Brando Balli.

L'appuntamento più importante del fine settimana di metà luglio era sul campo a nove buche [illegible] Golf Club Aosta Arsanières per la disputa della decima tappa dell'11° Trofeo Aci Golf 2002, gara sulle diciotto buche stableford. Per i vincitori nel «netto» delle differenti categorie c'era [illegible] palio la partecipazione alla finale del Trofeo programmata in Puglia a Riva dei Tessali.

Ad assicurarsi un posto in finale sono stati, tra i prima categoria Renato Borre che ha preceduto Graziano Dominidiato e Franco Marguerettaz mentre nei seconda categoria il viaggio in Puglia se lo sono aggiudicato Attilio Segor (primo su Gianluca Tripodi e Marco Lamberti) e tra i terza categoria Diego Farinet che ha preceduto Roberto Vilbrant e Alberto Petey.

Nel «lordo» ha prevalso Fran[illegible] Corino mentre tra le ladies ha vinto Milena Gomiero, tra i seniores Michele Rosset e [illegible] super seniores Emilio Longoni. Premi speciali per Massimo Stesina, Attilio Segor e Valerio Segor. Domenica all'Arsanières è in programma la «Golf Si», 18 buche strableford. [a. c.]

TENNIS

LA GIOCATRICE ANDRA' NEGLI USA PER UN TORNEO CON I MIGLIORI UNDER 10

Sogno texano per la Caregaro

Oltre alle gare anche uno stage di prestigio



A destra, Martina Caregaro con il trofeo vinto nel Torneo Smrikva Bowl. Al suo fianco la croata Mayatovic, battuta in finale

CHARVENSOD

Martina Caregaro, giovane tennista del Tc Charvensod, volerà negli Stati Uniti, in Texas, per partecipare a ottobre a un torneo che riunirà i migliori Under 10 nordamericani. La tennista valdostana ha acquisito il diritto a partecipare al torneo texano grazie alla vittoria ottenuta [illegible] giorni [illegible] a Pola (Croazia) nella 7ª edizione del Torneo Smrikva Bowl per Under 10. Alla manifestazione hanno partecipato giovani tennisti di belle speranze di Spagna, Croazia, Bosnia, Jugoslavia, Slovenia, Ungheria, Svizzera, Germania e Italia.

In finale Martina Caregaro ha battuto [illegible] [illegible] netto 6-0/6-2 [illegible] croata Mayatovic. Lo scoglio più duro la Caregaro lo ha superato nei quarti di finale quando ha affrontato la croata Juvicic, battuta per 9 a 8 dopo un confronto difficile ed equilibrato. Martina Caregaro, oltre alla trasferta in Usa, parteciperà a uno stage nella Tennis Academy di Nick Bollettieri, considerato nell'ambiente tennistico internazionale un autentico «talent scout» e allenatore dalla cui scuola [illegible] usciti molti degli attuali tennisti che occupano i primi posti delle graduatorie mondiali maschili e femminili. [a. c.]



STRESA

*** **Hotel du Parc**

Via Gignous, 1
tel. 0323.30335 - fax 0323.33596
info@duparc.it - www.duparc.it

Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, parcheggio.

Villa d'epoca con ambienti signorili circondata dal proprio parco fiorito con piacevoli spazi per il relax.
A soli 200 metri dal centro, a 300 metri dal lungolago, a 4 km dall'uscita autostradale di Carpegnino.

BAVENO

**** **Hotel Simplon**

tel. 0323.924112 - fax 0323.916507
info@hotelsimplon.com
www.hotelsimplon.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, campo calcetto, parcheggio privato, centro fitness convenzionato.
Ubicato in posizione privilegiata, circondato dal silenzio di un rigoglioso parco mediterraneo con alberi secolari, sorge a pochi metri dalle rive del lago maggiore. Completamente ristrutturato nel 1998 dispone per il confort degli ospiti di tutte le più avanzate tecnologie.

BAVENO

*** **Grand Hotel Bristol**

tel. 0323.32601/2/3/4 - fax 0323.33622
info@gradhotelbristol.com
www.gradhotelbristol.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, palestra, sauna, noleggio biciclette, centro fitness convenzionato, parcheggio coperto.
Profondamente ristrutturato nel 1999, l'albergo offre oggi una capacità recettiva di 270 camere, 3 junior suites e 8 presidential suites.
Marmi, tappeti antichi, boiseries, tendaggi, lampadari in cristallo di Boemia, cupole di vetro Tiffany completano le raffinate ristrutturazione.
Centro congressi da 10 a persone.

BAVENO

**** **Hotel Splendid**

tel. 0323.924583 - fax 0323.922200
info@hotelsplendid.com
www.hotelsplendid.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio bici, centro fitness convenzionato, parcheggio coperto.
Adagiato sulle rive del Lago Maggiore, al centro di un lussoreggiante giardino all'italiana.
Da qui ci si affaccia sulla spiaggia privata, godendo dell'incantevole vista del lago.
Dal pontile privato partono motoscafi per le visite alle isole borromee.
L'albergo, completamente ristrutturato nel 1998, è dotato delle più moderne tecnologie.

BAVENO

*** **Hotel Alpi Baveno**

Via Sempione, 1
tel. 0323.924676 - fax 0323.924871
www.alpihotel.com

Ristorante, TV, telefono, bar, vista lago.

Situato di fronte al parco di Villa Fedora a circa 400 metri dal centro.
Spiaggia pubblica nel parco di Villa Fedora.
Hotel completamente ristrutturato nel mese di marzo 2001.

BAVENO

*** **Hotel Romagna**

Via Sempione, 21
tel. 0323.924879 - fax 0323.924879

Ristorante, TV satellitare, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, parcheggio privato.

A 1 km dal centro posizione incantevole direttamente sul lago di fronte alle isole borromee.
Cucina tipica romagnola, nostra specialità pasta fresca e grigliate di pesce dell'Adriatico, vini Sangiovese e Trebbiano di produzione propria.
Ampia sala sul lago a disposizione anche per matrimoni e banchetti.

FERIOLO DI BAVENO

*** **Hotel Carillon**

tel. 0323.28115 - fax 0323.28550
hotelcarillon@tiscalinet.it
www.hotelcarillon.it

Bar, TV, telefono, terrazza, spiaggia privata, parco privato, campi di golf nelle vicinanze, parcheggio e radio.
È il solo albergo direttamente sul lago con una visione incantevole e rilassante, spiaggia privata molto confortevole, boe per motoscafi, trampolino, parcheggio auto.
Tutte le nostre camere dispongono di balcone con vista sul lago.
Uscita autostrada A26 Baveno.

BAVENO

**** **Grand Hotel Dino**

tel. 0323.922201 - fax 0323.924515
info@grandhoteldino.com
www.grandhoteldino.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, vasche jacuzzi, parcheggio coperto, lampade UVA, massaggi.
Il più grande albergo del lago maggiore, immerso in un parco secolare in riva al lago, dispone di 380 camere, 12 junior suites, 8 suites e una presidential suit.
Da ogni prospettiva il Grand Hotel Dino offre una vista unica sull'incantevole panorama del lago e delle isole borromee.
Centro congressuale polivalente da 10 a 1000 persone.

VERBANIA - SUNA

*** **Hotel Pesce d'Oro**

Via Troubetzkoy, 136
tel. 0323.504445 - fax 0323.557224
pesceoro@tin.it - www.pescedoro.net

Ristorante, TV, telefono, spiaggia privata, terrazza, bar, giardino.
Piscina e tennis a 400 metri.
Antico monastero del 1600 affacciato sul lago con splendida vista sulle Isole Borromee.
Gestito dalla famiglia Piazza.
Dispone di 47 camere tutte con bagno, telefono, TV satellitare e phon.
Da oltre 20 anni offre un'atmosfera rilassante ed una cucina particolarmente curata.

INTRA

*** **Hotel Villa Aurora**

Via Brig.C.Battisti,15
tel. 0323.401482 - fax 0323.408482
hotelvillaaurora@tin.it
www.italia7bc.com/a/villaaurora

Ristorante, TV, telefono, giardino privato, bar, noleggio biciclette, parcheggio.
Ampie tranquille camere sul Lago Maggiore circondate da un ampio giardino.
L'elegante magione fu costruita e abitata dal celebre Carlo Muller, storiografo intrese e primo industriale della città.
I proprietari attuali si dedicano personalmente alla gestione dell'hotel e del ristorante.

VERBANIA - PALLANZA

*** **Hotel S.Anna**

Via S.Anna,
tel. 0323.556086 - fax 0323.557777
info@hotelsantanna.it - www.hotelsantanna.it

Ristorante convenzionato, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, presa modem in camera, parcheggio custodito.
Situato sulla sponda occidentale del Lago Maggiore tra Intra e Pallanza in posizione centrale e tranquilla, a poche centinaia di metri da Villa Taranto e dall'imbarco delle Isole Borromee.
Le confortevoli camere sono tutte dotate di tv-color satellitare, frigo-bar, condizionatore, telefono e collegamento modem.
A vostra disposizione una sala conferenze.
Aperto tutto l'anno.

STRESA

*** **Hotel Della Torre**

Via Sempione, 47
tel. 0323.32555 - fax 0323.31175

Ristorante, TV, telefono, frigo a richiesta, parco privato, terrazza, bar.
Tennis, campo bocce e giochi bimbi a 150 mt.
La famiglia Della Torre, vi attende nella verde cornice del lago Maggiore per offrirvi un soggiorno rilassante, all'insegna dei più cordiale e accurato servizio.
L'Hotel si trova a 150 mt. dal Lido di Stresa ed è tra i più nuovi della zona; dispone di camere ampie e accoglienti, dotate di ogni confort moderno e le sue junior suitte vista lago, dispongono anche di vasca idromassaggio.

VERBANIA

*** **Hotel Castagnola**

tel. 0323.503414 - fax 0323.558341

Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, tennis, palestra, sala giochi, parcheggio.

Un'oasi serena in un paesaggio meraviglioso con tutto quello che serve per un soggiorno davvero piacevole e utile.

Un complesso alberghiero veramente "unico" per vacanze e fine settimana lontani dallo stress, per incontri di lavoro, congressi, ritiri sportivi, seminari di studio.

VERBANIA - INTRA

**** **Hotel Ancora**

Corso Mameli,
tel. 0323.53951 - fax 0323.53978
info@hotelancora.it
www.hotelancora.it

Camere climatizzate con TV, telefono, frigo.
Convenzionato con campi golf, parcheggio.
Situato in uno dei punti più suggestivi del Lago Maggiore, affacciato sull'antico porto di Intra, l'Hotel Ancora è vicinissimo a mete turistiche (le Alpi, le Isole Borromee) e ad attività sportive: attrezzati maneggi, centri velici, golf club e spiagge.

VERBANIA - INTRA

*** **Hotel Miralago**

Lungolago, 173
tel. 0323.404080 - fax 0323.404004
wgarlan@tin.it
www.verbaniahotel.it

Ristorante climatizzato, TV satellite, telefono, frigo, bar, noleggio biciclette, parcheggio.

Situato in posizione privilegiata fronte lago.
Ristorante panoramico al primo piano.
Un ambiente dove è bello trascorrere una vacanza, una sosta piacevole per ogni viaggio.

STRESA

** **Hotel Ca' Mea**

Via Sempione Sud, 46/A
tel. 0323.31162 - fax 0323.31162
hotelcamea@libero.it
www.hotelcamea.com

Ristorante e bar, TV, terrazza, parcheggio riservato.
Situato in una splendida posizione fronte lago, dalla terrazza ristorante potrete godere di una meravigliosa veduta e gustare tutte le specialità alla brace, dai gamberoni agli altri piatti di pesce di lago e di mare. Inoltre potrete assaggiare delle ottime pizze cotte nel tradizionale forno a legna. Aperto tutto l'anno.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

STASERA AL CINEMA

VALLE D'AOSTA

GIACOSA: Tel. 0165 262.220
CHIUSO PER FERIE FINO AL 29 AGOSTO

THEATRE DE LA VILLE: Pren. (ore 18-23) tel. 0165 230530 (www.delaville.it)
NON PERVENUTO

BEX GUIDES: Tel. 0165 049.473
NON PERVENUTO

SANT'ANNA: Tel. (0125) 307463.
Scooby Doo (ore 17,30; 21,15)

GRAND PARADIS: Tel. 0166 749.373
...rio di Bridget Jones (ore 18; 21,30)

COURMAYEUR

MONTE BIANCO CENTRO CONGRESSI: Tel. 0165 841 205.
Lilo & Stitch (ore 17)
Gosford Park (ore 20; 22)

ST. VINCENT

PALAIS: Tel. 0 ... (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

AUDITORIUM: T. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
Lilo & Stitch (ore 18,30)
Casomai (ore 20)
Bloody Sunday (ore 22)
Radio Killer (ore 23,45)

VERRES

IDEAL: Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
Le insolite sospette (ore 20,15)
... (ore 22,30)

ARCINEMA: Tel. 0125 425084
... cortile del museo in piazza Ottinetti verrà proiettato **Y tu mama tambien** (ore 22)

... Tel. ...
CHIUSO PER FERIE FINO AL 30 AGOSTO

... Tel. 0125 841.571.
Scooby-Doo (ore 20,40; 22,30)

BIELLA E PROVINCIA

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.

SALA 1:
Spider man
Orario: spettacolo unico ore 21,...
Festivi: 16,30; 20,15; 22,30.
Al martedì 4,50 €.

SALA 2:
Resident evil
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 18,30; 19,45; 22,30.
Al martedì 4,50 €

SALA 3:
Scooby-Doo
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 16,30; 20,15; 22,30.
Al martedì 4,50 €

...
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA
Orario: 19,30; 22,30.
Al martedì 4,50 €.

ODEON.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA

SOCIALE.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

VERDI
Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,...

ERIOS
Inf. Tel. 015-253.89.27. CHIUSURA ESTIVA

COMUNALE
Inf. Tel. 015-93.899.
CHIUSURA ESTIVA
Or.: 22,15. Sab.: 20; 22,15. ...: 16; 20; 22,15.

ANGELUS
NON PERVENUTO

EXCELSIOR
Inf. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
Orario: 21. Festivo: 16; 21.

FELIX Inf. Tel. 015-242.31.18.
NON PERVENUTO

VERCELLI E PROVINCIA

ASTRA. Inf. Or. Tel. 0161-255.045-informa spettacoli 0161-65.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 18 LUGLIO COMPRESO.

NUOVO ITALIA. Inf. Or. Tel. 0161-257.744-informa spettacoli 0161-65.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO

PRINCIPE. Inf. Or. Tel. 0161-259.047-informa spettacoli 0161-65.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO

BELVEDERE DOLBY ... Inf. Or. Tel. 0161-215.016.
CHIUSURA ESTIVA.

CHIOSTRO DI SANTA .... Inf. Or. Tel. 0161-215.016-3283598100-www.trovacinema.it-www.saledellacomunita.it-www.primissima.it.
Brucio nel vento. Orario: 21.45 spettacolo unico. Prezzo unico €5.

LUX. Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA CON RIAPERTURA META' SETTEMBRE.

TEATRO BARBIERI. Via .... Inf. Or. Tel. 0161-253.379.

SALA DUGENTESCA. Inf. Or. Tel. 0161-252.657
CHIUSO.

TEATRO CIVICO. Inf. Or. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO

LUX. Inf. Tel. 0163-22.698.
CHIUSURA ESTIVA

CHIUSO

...AZZETTI. Inf. Tel. 0161-486.714.
CHIUSO.

IDEAL. Inf. Tel. 0161 930 827-333/4467486.
CHIUSURA ESTIVA

ORSA. Inf. Tel. 0161-828.600
CHIUSO

SOTTORIVA. Inf. Tel. 0163-54.265
CHIUSO



TORINO E PROVINCIA

... 100 ... Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Nameless entità nascosta.** ... 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ADUA 200 ... Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Re... ...** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
ADUA 400 corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
AMBROSIO MULTISALA corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* **Resident Evil.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **Windtalkers.** Or.: 16,15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
ARLECCHINO corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; ...; 22,30. *Sala 2:* .... Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL via ... Delmazzo 24, tel. 540.605. **La via della gloria.** ...: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CENTRALE via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Nobel.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 1 via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. **Terza generazione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e. ... 436.07.23. **Ricetta d'amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CIAK corso G. Cesare 105, tel. ...29. Chiuso per ferie.
CINEPLEX MASSAUA piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. ... 779.60.300. **Lilo & Stitch.** Or.: 16,45; 18,30; 20,15; 22. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10. **Spider-man.** Or.: 16; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; ...; 22. **Resident Evil.** Or.: 16,55; 18,50; 20,45; 22,40.
DORIA via Gramsci 9, tel. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Nirvana via ...cone 62, tel. 327.2214. **Verità apparente.** ...: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
DUE ... - ... **Ombrerosso** ... Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
ELISEO BLU piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Spider man.** Or.: 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **Disperato aprile - Behind ... sun.** Or.: 20,30; 22,30.
... 1 ... Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Irreversible.** Or.: 20; 22,30.
ERBA 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Lantana.** Or.: 20; 22,30.
ETOILE via B. Buozzi ang. via Roma, tel. .... **Star W... - Episodio II, L'attacco dei cloni.** Or.: 16,20; 19,35; 22,25.
FIAMMA corso Trapani 57, telefono 385.2057. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Sala Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI MARX - Sala Chico corso Belgio 53, tel. 8121410. **The terrorist.** Or.: 16,45; 18,45; 20,45; 22,40.
F.LLI MARX - Sala Harpo ... Belgio 53, tel. 8121410. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
FREGOLI piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.8373. Chiusura estiva.
GIOIELLO via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 20,20; ....
GREENWICH VILLAGE via ... 30, tel. 011.817.3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora ... religione.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; .... **Carlo Giuliano, ragazzo.** Or.: 22,30.
IDEAL Cityplex 1 corso Beccaria 4, tel. 011.521.4316. *Ideal 1:* **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** Or.: 17,10; 19,50; 22,30. *Ideal 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,...; 22,30. *Ideal 4:* **Scooby-Doo.** Or.: 16,...; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
KINO via Po 21, tel. 812.59.98. **Sulle mie labbra.** Or.: 20,20; 22,30.
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** Or.: ...; 22,30.
LUX Galleria ... Federico, tel. 541.283. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
... via Verdi ..., tel. 812.5606. ... **mambo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
... via Verdi 18, tel. 812.5606. ... e .... Or.: ...; 18,10; 20,20; 22,30.
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely Rita.** ...: ...; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532448. Chiuso per ferie.
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie.
... **LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **The mothman prophecies.** Or.: 13,45; 16,15. **Spider-man.** Or.: 13; 14; 16; 17; 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei cloni.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Lilo & Stitch.** Or.: 13,45; 16; 18,20; 20,25; 22,30. ... **Evil.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; ...; 22,30. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 13,15; 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Scooby Doo.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Windtalkers.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or.: 13,35; 15,55; 18,10; 20,30; 22,35. **Long time dead.** Or.: 18,40; 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Spider-man.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 2 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Windtalkers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Casomai.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
REPOSI 5 - LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Lilo & Stitch.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ROMANO Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Scandalosi vecchi tempi.** Viet. ... Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
TEATRO NUOVO corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
.... Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
VALENTINO 2. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.

NOVARA E PROVINCIA

NOVARA

Sito web, programmazione ... novarese: www. ...it/cinema

VIP. Tel. 0321-625.5...
Resident Evil
Or. fer. e fest.: 20,20; 22,30. ... fest. e prefest.: € 7/5,00.
Sab. pom. e mer. sera fer. € 5,00 (12/17 anni € 6,00 esc. sab. dopo le 21).

...., 0321-474.625.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.

...RTILE BROLETTO. Tel. 340 - 1476865
Ocean's Eleven
Apertura cr. 21: inizio film 21,45. € 6,50/3,50, cinemacard € 4,50

ELDORADO. Tel. 0321 - 624.158.
CHIUSURA PER RIPOSO ESTIVO.

... CUORE. ... 0321-455484.
OGGI CHIUSO

GALLIATE

CASTELLO VISCONTEO-SFORZESCO.
OGGI RIPOSO
(In caso di pioggia ... effettuata il giorno dopo).
Ore 21,45. € 4,50/2,50

.... Info 0321-637183. Sito ... peoples.com/cinemandrea e www.saledellacomunita.it.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

... SAN ...
... sotto le stelle» (proiezione nel cortile adiacente). Info. 0322-240.566
CHIUSO PER RIPOSO

...
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

BORGOMANERO

...ERNO. Tel. 0322 - 82.151.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Ingr. € 6,60. rid. € 4,50; fun. fer. € 4,50

.... T. 0322-81741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
.... Tel. 0322 - 81.741
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.

NUOVO SALA 3. T. 0322 - 81.741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

.... Tel. 0321 - 51 95 23
Ore fer. e ...: 21,30

CASTELLETTO TICINO

METROPOLIS MULTISALA. Tel. 0331 - 914.786 inf. pren.: ven. 19,30-21,30, sab./dom. 14,30-21,30. ... web: www.cinemetropolis.it
Long time dead. ... ...20. Ingresso € 7; ... € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
Windtalkers. Or. 22,30. Ingr.: € 7; rid. € 5 .... sera e sab. pom. € 5.
Scooby-Doo. ... 20,30; 22,50. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Spider-man. Or. 20,10; 22,30. Sab. e dom. Ingr.: € 7; rid. € 5
Lilo & Stitch. ... 20,10; 22,30. Ingr.: € 7; rid. € 5.
Resident Evil. Or. 20,20; 22,40. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
.... Or. 20; 22,40. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
Radio Killer. Or. 20,30; ....: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. ... € 5

OLEGGIO

CINE TEATRO. Tel. 0321 - 91.183
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

TRECATE

S. PELLICO. Tel. e segr. t. 0321-777.122.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

VCO

DOMODOSSOLA

CORSO MULTISALA 1.
Info 0324 240.653.
opp. www.multisalacorso.com
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

CORSO MULTISALA 2.
Info 0324 240.653
opp. www.multisalacorso.com
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

OMEGNA

SOCIALE
Tel. e segr. tel. 0323 - 61.459:
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

ORATORIO.
Tel. 338.1632.676,
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

VERBANIA

SOCIALE (INTRA).
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.940
Nameless - Entità nascosta
Or. fer. e fest.: 20,30; 22,30

VIP
Info. su segreteria telefonica 0323 40.19.40.
Resident Evil
Or. fer. e fest.: 20,30; 22,30

SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.
Info. tel. 0323 - 501.964.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.
Info tel. 0323 - 501.964.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
Informazioni orari su segreteria telefonica

LOTTO

BARI	32	75	43	12	72
	63	59	58	49	49
CAGLIARI	6	82	41	34	83
	58	50	48	48	47
[illegible]	18	16	90	[illegible]	32
	94	78	70	69	64
GENOVA	[illegible]	46	65	[illegible]	84
	77	75	62	56	53
MILANO	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	54	50
PALERMO	82	81	10	17	84
	88	88	63	54	52
ROMA	72	70	6	[illegible]	56
	85	78	64	62	[illegible]
TORINO	87	73	50	55	24
	80	79	61	53	50
VENEZIA	62	76	69	82	50
	101	88	80	53	53

IL COMPUTER CI SUGGERISCE

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco le 30 coppie ... puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita. Infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari 59 (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2); Genova 38 (9); Milano 2 (7); Napoli 49 (8); Palermo 87 (1); Roma 82 (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di ...:

38-8	38-12	38-14	[illegible]-16	38-18
38-20	38-22	38-28	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	[illegible]	38-58
38-60	38-62	38-64	38-68	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	[illegible]	88-36	88-40
88-42	88-44	88-46	88-48	88-58
[illegible]	88-62	88-64	88-68	88-78

...r controfigure la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

...ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 – 2 combinazioni: 10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 / 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71

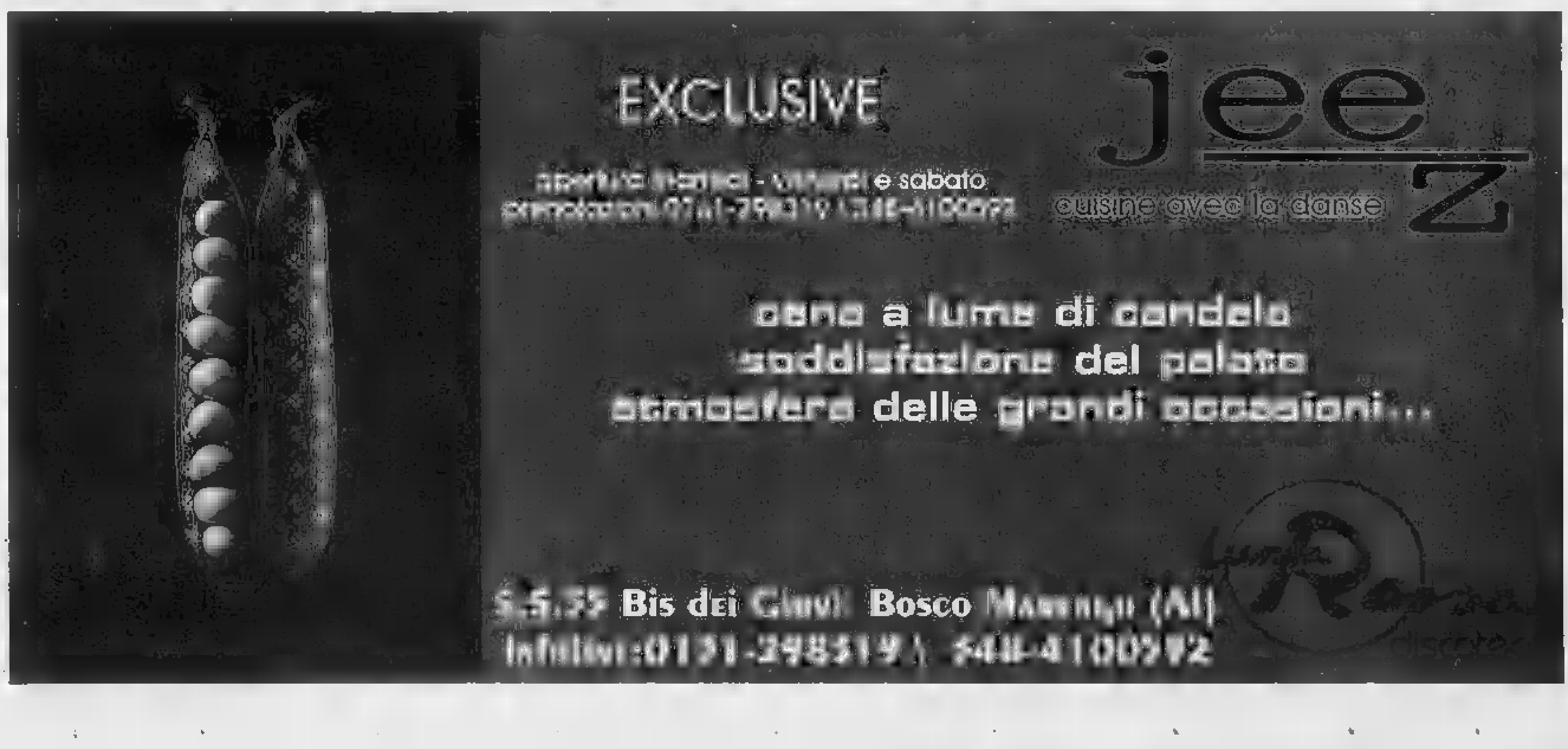
€ 3,50 – 7 combinazioni: 15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche ... basi

€ 112,00 – 224 combinazioni: basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32; varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a cura ... Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo



AO 3



LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso


Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti al via in tutte le quindici edizioni. Qualche incidente sul difficile tracciato e molti atleti trasportati al traguardo

Lorenzo Tanaceto
CUNEO


Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti (FOTO SERVIZIO MEDIAVO)


Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre (FOTO SERVIZIO)

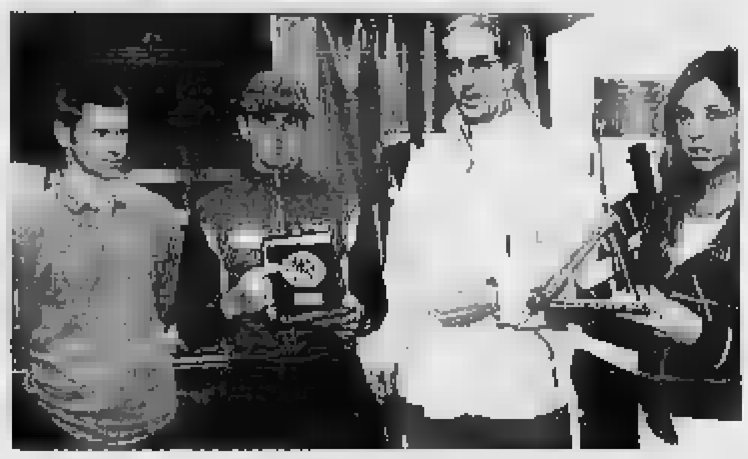
Dal traguardo, l'ordine del direttore organizzativo Alberto Roà [illegible] giunto, perentorio, verso mezzogiorno: fa troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono [illegible]trare. Sono stati infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il tracciato della gran fondo «Fausto Coppi», [illegible] km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato dal Giro d'Italia '99, dopo aver affrontato il Colle di Sampeyre. Alcuni [illegible] l'avrebbero fatto lo stesso, ma il buon [illegible] ha consigliato di evitare guai; altri si sono fermati già lungo la salita o discesa della Valle Varaita, quasi paralizzati dai [illegible] gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese - dai pulmini dell'organizzazione e delle forze dell'ordine.

Non è mancato qualche incidente più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Ciriè, A.P., [illegible] ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce di Cuneo; [illegible] Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata una vera gran fondo da ciclismo eroico, con 886 dei 1256 iscritti partiti regolarmente da piazza Galimberti [illegible] Cuneo. Chi è riuscito a tagliare il traguardo [illegible] meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi va soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ha impedito loro di terminare la prova. [illegible] rifaranno [illegible] sicuro nel 2003.

Uno speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindici edizioni: Renato Castellino, [illegible] anni, [illegible] Cuneo; Ugo De Maria, [illegible] anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Gullino, 60 anni, di Cuneo; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 56 anni, di Polonghera; Giovanni Vaudano, 38 anni, di Trofarello; Giovanbattista Viale, 55 anni, San Defendente di Cervasca.


Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo


Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi


Uno dei furgoni salito sui monti a raccogliere corridori e biciclette

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 36 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla moglie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa: ha impiegato 6h48'6", alla media di 29,11 km l'ora. Il cuneese Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo la madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Barra le prime donne, mentre Roberto Giucolsi ha vinto la mediofondo di 142 km precedendo il cuneese di Chiusa Pesio Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere [illegible] "Fausto Coppi", [illegible] che fatica!». Massimino: «Ho pedalato al mio passo, sono molto soddisfatto, per me è come aver vinto». Il bergamasco [illegible]aurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo!».

IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici [illegible] iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese di alcuni monumenti tipo [illegible] Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato [illegible] Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio ha presentato [illegible] ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinché sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento la Lega ricorda che una [illegible] modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali [illegible] carattere turistico sono espressione di [illegible] specifica realtà territoriale.

«Attualmente - ricorda il Carroccio - non è prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte su alcun segnale stradale, tanto meno su quelli [illegible] carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo [illegible] rendere attuativo il processo federalista [illegible] prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».

Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva già accolto la proposta [illegible] cartelli segnaletici in dialetto. Di[illegible] resto, su «La Padania», nomi [illegible] Berghem, Zena, Venexia e Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.

Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia di segnaletica stradale [illegible] stato aperto nei giorni scorsi dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese [illegible] volte nasconde nefandezze

[illegible] Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato [illegible] Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor [illegible] patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

[illegible] che, ultrasessantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'[illegible] dell'italiano», e l'ha firmata «I care», «Mi [illegible] [illegible] cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso [illegible] Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici [illegible] Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» [illegible] linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, [illegible] «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre spese [illegible] benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «proc[illegible]o di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, [illegible] suo parere, a un tema urgente, «l'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natìo».

Per una volta, [illegible] battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consigliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colo[illegible] politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'[illegible] punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», [illegible] il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', [illegible] vede che in doveva nascondere con [illegible] parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide [illegible] preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili [illegible] tutti i cittadini, e dunque [illegible] buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura [illegible] [illegible]cato globale, sottoscrive [illegible] grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto coi «carnet di voucher», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità [illegible] alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idio[illegible] patrio, [illegible] Carroccio non punti [illegible] riproporre dialetti [illegible] localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con [illegible] nì toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». Se una delibera della Giunta ammiccasse ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

[illegible]

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.

THE GATE Inglese. [illegible] significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di [illegible] programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.

PARK AND RIDE Inglese. [illegible] significato letterale è parcheggia. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi [illegible] in centro città con un [illegible] pubblico.

AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.

[illegible] Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite

[illegible] IN PROGRESS Inglese. «Lavori in [illegible]» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non [illegible] concluso, [illegible] atto.

MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere [illegible] lavoro

CAR POOL Inglese. Intraducibile in [illegible], indica il concetto [illegible] «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto [illegible] automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta aveva qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusto di beau monde o belle époque. No, era [illegible] nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile [illegible] shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di [illegible] e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, à la page, [illegible] già voleva [illegible] Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in un memorabile «Yes!», che [illegible] c'entra niente ma che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, [illegible] identici ai nostri hélas).

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, [illegible] non [illegible] questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. E così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più o meno imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, [illegible] finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono senza dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali [illegible] puro delirio bovarystico volere ad ogni [illegible] metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio [illegible] la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana e perfino dialettale, [illegible] la parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza [illegible] Gian Luigi Beccaria, che [illegible] buon [illegible] e [illegible] gheddu sicuramente ce l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

[illegible] stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe [illegible] passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria o ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato [illegible] responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi [illegible] carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ultima udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un anno di carcere, una pena [illegible] anche perchè l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal [illegible] assistito e le condizioni di lavoro pesanti».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo [illegible] di notte

Deluso ma deciso [illegible] ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno [illegible] lo stress abbiano provocato l'infarto mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, aveva più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi [illegible] nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare [illegible] guardia giurata ma possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'ester[illegible] - ha spiegato il suo legale D'Amico - [illegible] freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare di guardia davanti [illegible] una banca o ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando la tensione diventa più forte». La guardia ha [illegible]: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a metterni in quei turni per [illegible] stressanti. [illegible] le mie condizioni sono peggiorate». Una notte si era sentito male. Ma si trovava [illegible] solo davanti ad un'agenzia a Mirafiori e [illegible] aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi era andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato un infarto. Aveva ripreso l'attività ma [illegible] accertamento medico lo [illegible] dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora [illegible] era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.

Il nodo [illegible] processo [illegible] uno solo: [illegible] stress può [illegible] causa dell'infarto, [illegible] cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Asl e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una [illegible] della malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi [illegible] ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha f[illegible] il tribunale che anche un fattore incerto [illegible] lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto [illegible] inaccettabile. La stessa letteratura medica [illegible] ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano sanzionatorio [illegible] correttezza [illegible] società che ha risarcito integralmente il danno».



Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

I GIOCHI INVERNALI DEL 2006 FRA OCCASIONI E POLEMICHE



Franco Frattini, ministro della Funzione Pubblica

Domani a Roma gli enti locali faccia a faccia dal ministro

■ Il futuro del Toroc sarà al centro dell'incontro romano fra il ministro Franco Frattini, il sindaco, Sergio Chiamparino, i presidenti della Regione, Enzo Ghigo, della Provincia, Mercedes Bresso, [illegible] del Coni, Gianni Petrucci. Il vertice sarà preceduto da una riunione [illegible] i rappresentanti italiani del Cio, Franco Carraro [illegible] Mario Pescante. Il summit, fissato per affrontare i rapporti fra le istituzioni coinvolte nell'organizzazione dei giochi olimpici [illegible] per discutere le modifiche alla legge 285, oggi all'esame dei senatori a Palazzo Madama,, quasi sicuramete affronterà anche il nodo [illegible] Toroc [illegible] del suo ufficio di presidenza, oggetto anche ieri [illegible] polemiche fra centro-destra e centro-sinistra. Non [illegible] Regione afferma di aver presentato dossier [illegible] ministro in grado di dimostrare che il Toroc non funziona, mentre il Comune, dal canto suo, chiarisce che «i ritardi sono quelli certificati dal Cio un mese fa: tutti superabili rimboccandosi [illegible] maniche». Mentre sulle voci circolate nei giorni scorsi di una possibile sostituzione del presidente del Toroc, Valentino Castellani [illegible] altri manager di prestigio, il sindaco spiega [illegible] averle soltanto sentite, ma senza approfondirle.

OLIMPIADI 2006, TENSIONI CONTINUE ALLA VIGILIA DELL'INCONTRO AL MINISTERO

Dal Toroc accuse di slealtà alla Regione

Il presidente Castellani: «False le voci sui ritardi»



Valentino Castellani, Evelina Christillin e il sindaco Chiamparino con il logo delle Olimpiadi

Giuseppe Sangiorgio

Le [illegible] della Regione, contenute nel dossier che l'assessore Ettore Racchelli ha consegnato al ministro Franco Frattini? «Tutto falso», dice il Toroc. Ritardi che, ieri, il presidente Valentino Castellani, dal suo quartier generale olimpico del Lingotto, attorniato dalla vice presidente vicaria, Evelina Christillin, dal direttore Paolo Rota e dai responsabili dei settori operativi dell'ente, ha smentito punto su p[illegible].

Parla solo l'ex sindaco: «Come presidente del Comitato organizzatore ho, fra gli altri, un dovere: valorizzare il lavoro che la struttura ha svolto. Per questo, dopo aver ricevuto schiaffi, voglio ristabilire la verità, senza entrare nel merito delle voci diffuse in questi giorni sulle quali [illegible] limito ad un sereno no comment». Ed eccola la verità del Toroc.

«Esattamente un mese fa - spiega Castellani - abbiamo presentato [illegible] Cio l'avanzamento dei lavori. I "controllori" internazionali se ne sono andati convinti che i tempi fossero rispettati. E [illegible] credo che nel Cio ci siano persone sprovvedute. Ad Atene, un'analoga commissione, dopo aver constatato che il Comitato di quei Giochi era in forte difficoltà, chiese direttamente [illegible] cambiarne i vertici. A Torino non ci ha neppur pensato».

La parola ai tecnici: non senza però definire «sleale» il comportamento di chi ha fornito dati, «peraltro non veri», alla Regione. «Perché - domanda Castellani - l'Agenzia non ne ha discusso con noi? Eppure abbiamo sempre lavorato fianco a fianco e, credo, con reciproco profitto». Ma ecco la contestazione del Toroc alle accuse dell'assessore Racchelli.

Villaggio ex Mercati generali. Dopo aver spiegato l'iter («Il 5 febbraio scorso consegnammo all'Agenzia [illegible]

> L'ex sindaco e i tecnici replicano punto per punto alle critiche: «Il Cio è con noi, l'Agenzia ci danneggia»

stralcio [illegible] piano degli interventi»), il documento del Toroc precisa: «A maggio abbiamo confermato all'Agenzia la totale copertura dell'intervento consentendole di indire il bando di concorso. Previsione di consegna, settembre 2005».

Villaggio Media, ex Spina 3. La Città e l'Agenzia - spiega il Toroc - hanno condotto [illegible] dalla primavera del 2001 una trattativa con privati che il 18 giugno, neppure [illegible] mese fa, hanno spedito la loro offerta [illegible]mica. Ma, in precedenza, ricevuta una nota da Palazzo Civico, Toroc e Agenzia avevano concordato di cercare altre localizzazioni». Il 4 luglio, secondo il Toroc, la svolta: «L'Agenzia ci ha detto [illegible] procedere in modo autonomo nella ricerca di un altro sito» che abbiamo trovato in un'area del Demanio.

Villaggi per i media a Grugliasco (Villa Claretta) e Italgas. Secondo il Toroc gli studi di fattibilità sono stati completati nell'estate [illegible] e sono serviti per definire le convenzioni operative con la Regione [illegible] l'Edisu, l'Ente per il diritto allo studio, vista che dopo l'evento olimpico, le strutture saranno trasformate in residen[illegible] universitarie. Scrive Toroc: «I progetti preliminari sono stati sviluppati dall'Agenzia che doveva consegnarceli il 28 febbraio. Invece li abbiamo ricevuti tra fine maggio e inizio giugno. Appena avuta via libera (4 giorni fa, oggi (ieri per chi legge, ndr) abbiamo approvato il piano».

Sulla pista di bob, slittino e skeleton, la scheda, contrariamente a quanto sarebbe emerso [illegible] dossier, esiste, e la data del «test events» è stata confermata per il febbraio 2005. Telecabina del Sestriere-Fraiteve, ieri è stato dato l'ok sul tracciato.

Seggiovie Ski Lodge di La Sellette (Cesana) e La Cloche (Claviere), saranno pronte nel dicembre del 2[illegible]. Mentre gli impianti della Clotes, Pra Reymond e quelli di innevamento Colomion e Sportinia non sono più necessari per le gare olimpiche. Impianto di freestyle, localizzato a Sauze d'Oulx: i problemi sono risolti e il Toroc, per accelerare i tempi, afferma di essersi fatto carico della progettazione (anche se non gli spetterebbe), che verrà completata entro il mese.

Dal Lingotto, arriva, inoltre conferma che la Variante sulla statale di Cesana non si farà, mentre quella di Avigliana sarà conclusa nel [illegible]bre del 2005. A rischio pure la quarta corsia dell'autostrada tra Savoulx e Bardonecchia a causa di costi eccessivi. «Ma questa - dice Toroc - è una soluzione d'interesse generale per i collegamenti con la Francia e il resto d'Europa e non solo per le Olimpiadi».

Ancora [illegible] svincolo di Bruère che non spetta al Toroc, ma alla società Ativa, così come gli interventi sulla statale 24 e sulla variante di Claviere spettano all'Anas e i villaggi olimpici del Sestriere e di Bardonecchia sono d'iniziativa privata. Infine i parcheg[illegible] gli espropri e la gestione dei cantieri. I primi saranno inquadrati nell'ambito dei flussi di traffico nel periodo olimpico e dovranno [illegible] grande entità con 700-800 posti auto; la seconda questione, dice Toroc, pur affermando di non voler polemizzare, «è di diretta competenza dell'Agenzia».

«Un cinque stelle sotto la Mole»

Sarà il primo albergo di gran lusso nella storia della città

«Una prova di fiducia nei confronti di Torino, nella prospettiva dei Giochi del 2006, ma [illegible] solo», dice il sindaco Sergio Chiamparino, con a fianco l'assessore all'Urbanistica, Mario Viano e al Turismo Elda Tesso[illegible] che afferma: «Un cinque stelle sotto la Mole, il primo della storia, ovvero un albergo di lusso per una città che, in vista delle Olimpiadi 2006, vuole smentire chi polemicamente sostiene che non si stia facendo nulla per l'evento olimpico».

A presentare la trasformazione di quella che fu sede storica della Toro Assicurazioni, che Turin Hotels International [illegible] Piemongest Spa realizzeranno in [illegible] Arcivescovado 14, a fianco del sindaco e dei due assessori, c'erano i vertici [illegible] entrambe le società [illegible] capo dell'iniziativa: Benito Boschetto, amministratore delegato di Piemontgest spa, e Amato Ramondetti, presidente di Turin hotels international, srl.

Il nuovo complesso sarà, infatti, costruito dalla società immobiliare Piemongest, che fa parte del gruppo Aedes, partecipata da Ipi spa che ha comprato l'immobile in questione da Toro Assicurazioni. [illegible] uffici dell'edificio [illegible] trasformati in duecento suites di gran lusso, con tanto di fax [illegible] collegamenti internet per soddisfare la clientela più esigente.

Nel sotterraneo verrà realizzato un centro benessere con piscina, palestra, sauna e sala gym e un centro congressi da fare invidia alle più moderne strutture. Al servizio della clientela ci sarà anche un parcheggio per almeno 70 auto. Il cantiere sarà aperto al più presto in modo che tutto possa essere pronto per l'inizio del 2005, in tempo per effettuare il dovuto collaudo in attesa delle Olimpiadi che si svolgeranno, [illegible] noto, nel febbraio del 2006.

«L'obiettivo è quello di incrementare numericamente e qualitativamente la ricettività alberghiera di una città in cui stanno prendendo avvio, con sempre maggior consistenza, attività del terziario superiore, della ricerca [illegible] della tecnologia d'avanguardia», spiega Benito Boschetto, chiarendo che «il polo fieristico del Lingotto, il museo Egizio, il centro congressi e le prossime Olimpiadi invernali sono potenzialità che valgono tutti i [illegible] milioni di euro che investiremo».

Soddisfazione esprime [illegible] che il sindaco Sergio Chiamparino, il quale sottolinea «l'importanza dell'investimento che porta un albergo di lusso in una città proiettata sul piano internazionale. E che ha bisogno di una iniezione [illegible] fiducia nel futuro per superare la congiuntura negativa dell'auto [illegible] il conseguente momento [illegible]mico non fra i più semplici».

Per questo i due manager sono stati ringraziati da Chiamparino, da Elda Tessore e dallo [illegible] Mario Viano, l'assessore che, [illegible] la variante urbanistica, proposta e approvata dalla giunta municipale, ha consentito alle due società - Piemongest e Turin hotel international - di ottenere la variazione d'uso di un complesso di circa [illegible] mila metri quadrati sino a poco tempo fa utilizzato per uffici della Toro Assicurazioni, che in quel palazzo a[illegible] anche la presidenza e la direzione generale operativa.

Con quest'iniziativa, Torino, affamata [illegible] posti letto e [illegible] stanze d'albergo a tutti i livelli, in particolare per l'accoglienza [illegible] lusso, fa un passo avanti non da poco, che, assicura il sindaco Chiamparino, avrà un seguito, grazie ad altri interventi da parte di enti pubblici [illegible] del privato. **[g. san.]**

IL SINDACO

E adesso tocca a piazza S. Carlo

■ [illegible] secondo hotel della serie degli alberghi di lusso? «Lo faremo», assicura il sindaco Sergio Chiamparino, durante la presentazione dell'intervento [illegible] via Arcivescovado. «Lo [illegible] realizzare nel palazzo che [illegible] alcuni [illegible] fa ospitò l'assessorato municipale alla Cultura, in piazza San Carlo, [illegible] fronte al Caval 'd Brons». Anche qui dovrebbe essere realizzato un complesso per clienti (turisti e uomini d'affari) che vogliano il massimo confort, [illegible] cuore della città, a fianco di alcuni fra i ritrovi preferiti dalla borghesia cittadina. E non solo. L'intervento sul palazzo [illegible] proprietà comunale, che per anni è [illegible]o al centro di iniziative culturali di rango (vi trova[illegible] sede pure il Teatro Stabile oggi trasferito in via Rossini), [illegible] già stato approvato a Palazzo Civico in [illegible] recente seduta [illegible] giunta. Ora si tratta di passare dalla burocrazia [illegible] con una trasformazione che doterebbe Torino di un secondo albergo di elevata qualità.

[illegible] VISTA SUL [illegible] — a cura di Grazia Longo



IL PORTIERE PER I CONSIGLI, LA RECEPTION PER I PAGAMENTI
Un 5 stelle che si rispetti - anche se in realtà non è strettamente vincolante - dovrebbe distinguere i due servizi di Concierge e Reception. A quest'ultima ci si rivolge per la registrazione e il pagamento, mentre il primo potrà rispondere a tutte le altre esigenze di ordine pratico e organizzativo. Dalla consegna delle chiavi, a tutti i consigli e le informazioni utili al turismo all'ombra della Mole - orari e prezzi di musei, locali notturni e mercatini - e aspetti più personali come la ricerca di un coiffeur o di un estetista. Il [illegible] hotel torinese avrà, quindi, due banconi separati ben visibili nella hall.

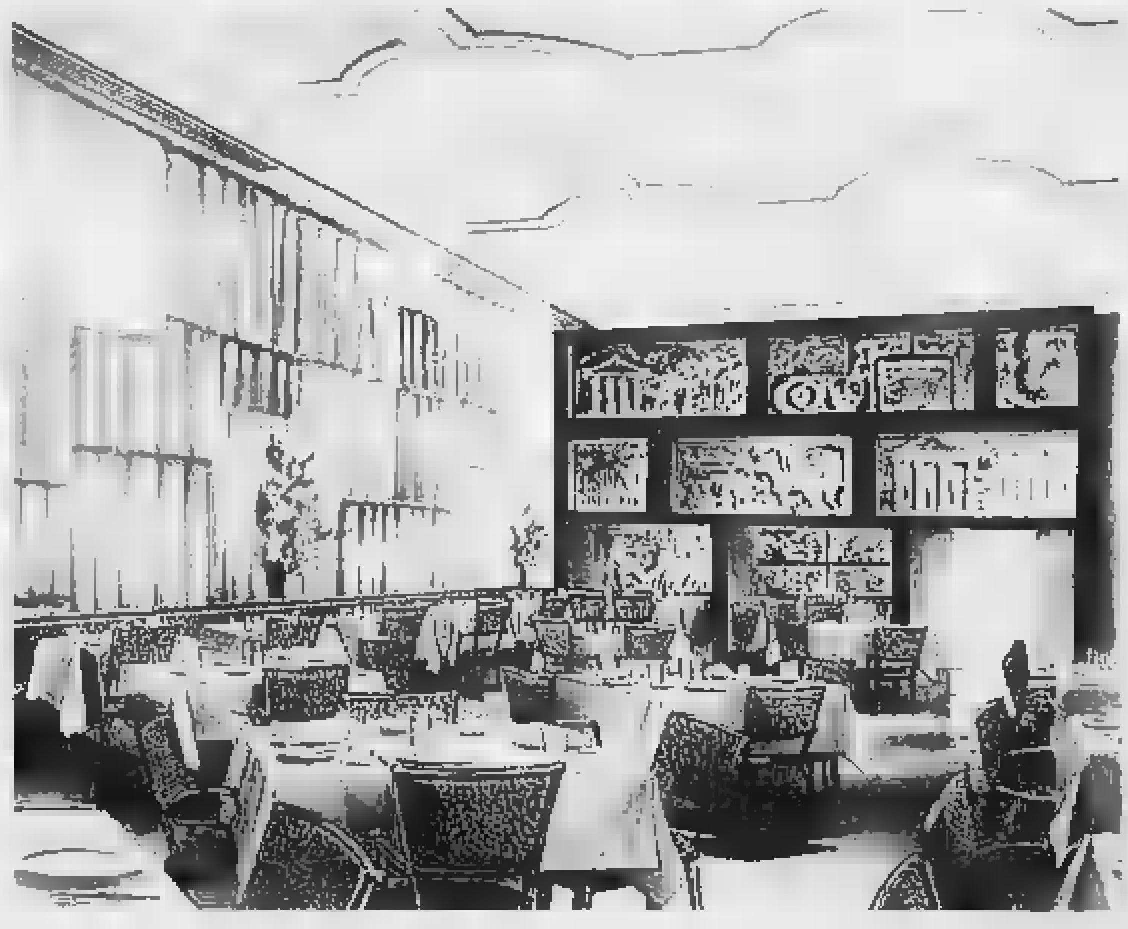


BEAUTY FARM E AROMATERAPIA
Il biglietto da visita di un hotel a 5 stelle? L'ingresso: voi da una parte, i bagagli da un'altra grazie all'efficienza dei facchini e ai due accessi separati. E poi, oltre a tutta la serie di servizi e dotazioni di alta qualità, è prevista anche la possibilità [illegible] rilassarsi e rigenerarsi in un'elegante beauty farm. Chiamatelo paradiso del benessere o centro fitness, poco importa. Quel che conta è che potrete trovare personale altamente professionale (proveniente esclusivamente da scuole specializzate) che vi curerà con aromaterapia, massaggi di varie scuole (orientali e non), acqua gym. E non è nemmeno esclusa l'apertura a chi non è ospite dell'albergo

SERVIZIO IN CAMERA A TUTTE LE ORE
Avete voglia di uno spuntino alle 3 della notte e non vi basta quello che trovate nel frigo-bar? Nell'albergo a 5 stelle potete usufruire del room service 24 [illegible] su 24. Per i momenti canonici [illegible] prima colazione e pranzo, invece, c'è la chicchera di poter essere serviti in due sale diverse, perché anche la distinzione dei due ristoranti contribuisce a rendere più glamour un ambiente
Ma non basta, per rendere più piacevole la permanenza in hotel, la linea cortesia (saponette, shampoo, calzascarpe ...) prevede una scelta più ampia e soltanto tra prodotti sfiziosi e griffati, a conferma della qualità del servizio



LENZUOLA DI LINO E INTERNET IN TUTTE LE CAMERE
Lusso e comfort. Le cinque stelle brillano grazie - anche - all'arredamento curato e sofisticato delle camere. Innanzitutto niente stanze singole, [illegible] solo doppie in modo che anche chi non è in compagnia possa avere il m[illegible] della comodità. Bandito il cotone, la biancheria è esclusivamente di lino. Non si bada a spese nemmeno per la confezione di copriletti, tendaggi, tappezzerie alle pareti. Mobili in stile moderno, in spazi molto ampi - dai 30 ai 110 metri quadri per camera - e accessoriati con tutto quanto occorre per sentirsi in una dimensione global: fax, computer e accesso a internet per ogni cliente.



IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per non essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, [illegible] quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria [illegible] laurea i[illegible] Odontoiatria o [illegible] valeva più quella in Medicina e Chirurgia [illegible] gli anni di specializzazione. Lo Stato, [illegible] una [illegible] di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purchè si laureass[illegible] entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Italia per questa legge (la [illegible] 471), e lo Stato è stato messo spalle [illegible] [illegible]. Risultato? Roma [illegible] deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore [illegible] una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo [illegible] [illegible] potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perchè proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 16 settembre, anche se [illegible] c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, [illegible] soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, [illegible] che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi [illegible] una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con [illegible] iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, [illegible] o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, [illegible] molti studenti si iscrivono ancora a Medicina con l'intenzione di diventare dentisti, perchè non esisteva alcuna legge che [illegible] vietasse. Due [illegible] per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato [illegible] sanatoria italiana degli iscritti [illegible] Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai [illegible]i di aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione[illegible]. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno [illegible]tuito quali sarebbero stati i problemi futuri [illegible] hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, [illegible] verranno comunicate [illegible] date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa [illegible] Stato. «Riteniamo -, dichiara [illegible] presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene [illegible] forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non [illegible] possono disconoscere adesso».

Del [illegible] si è parlato il 21 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale d[illegible] Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente dell sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun esame [illegible] nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive o migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai [illegible] [illegible] aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso [illegible] sanatoria a quei medici che non si [illegible] potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»

intervista

Ho 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare [illegible] studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è come [illegible] all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, [illegible] diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test [illegible] [illegible] e voluto dall'Europa».

Scusi, [illegible] non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte [illegible] Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le [illegible] a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose vanno rimesse [illegible] posto, ma non ha mai parlato nè di corsi di aggiornamento, nè di test di [illegible]ne anno. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere [illegible] primo telegramma che [illegible] hanno mandato per comunicarci [illegible] quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso riceverli in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. [illegible] lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa dei corsi è proprio assurda».

Perchè, dottore?

«Perchè noi, di corsi, [illegible] facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi [illegible] al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici [illegible] di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi [illegible] giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che fi[illegible] sono stato curato da [illegible] abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io [illegible] sono abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile. [illegible] fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare [illegible] metodo d[illegible] crediti formativi...

«Lo Stato guardi [illegible] passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Sa quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti [illegible] banchi [illegible] scuola e diamo di [illegible] tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per [illegible] pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice [illegible] scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento [illegible] al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che si paga per le prese telefoniche installate [illegible] casa mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatri[illegible] [illegible] potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e [illegible] pagare più [illegible] noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho [illegible] fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi [illegible] erano entrambi o solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato [illegible] [illegible] ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Tele[illegible] non [illegible] ritira più [illegible] quindi sono [illegible] mia proprietà [illegible] che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più [illegible] tre anni perché questa non è un' operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi [illegible] anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla non obbligatorietà del noleggio [illegible] apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza [illegible] nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonchè valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata [illegible] più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani [illegible] i meno giovani [illegible] spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benchè alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, [illegible] risulta[illegible] ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi [illegible] l'amministrazione comunale per [illegible] riqualificato [illegible] loro [illegible] piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che avevo era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di [illegible] lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento [illegible] è un po' esagerato [illegible] [illegible] anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni [illegible] analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento [illegible] circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone [illegible] diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it

IL PERICOLO IN AGGUATO SULLE STRADE


Marzia Manoni, assessore di Santa Vittoria

«Finché ero a bordo non mi sono resa conto di ciò che era accaduto. Ero seduta davanti, quando il pullman si è inclinato ho pensato ad una buca»


Tommaso Gicco, un passeggero

«Quando il bus si è rovesciato gli altri passeggeri mi sono caduti tutti addosso; c'era gente che gridava, qualcuno si è messo a piangere per la paura»


Jean Clement Termoz, il sindaco francese

«E' un miracolo se nessuno si è fatto male seriamente; stavamo tornando a Santa Vittoria da dove nella serata saremmo ripartiti per tornare a casa in Francia»

INCIDENTE IN TARDA MATTINATA ALLE PORTE DI POIRINO, UNDICI I FERITI MA TUTTI IN MODO LIEVE

Autobus di turisti in gita si rovescia in un campo

La comitiva, 15 francesi e 33 di Santa Vittoria d'Alba, festeggiava il gemellaggio fra i due paesi: siamo stati fortunati, ma che spavento

Antonella Perotti, Lodovico Poletto

Rientravano da una gita, l'ulti[illegible] organizzata per celebrare, come si fa ogni anno, [illegible] gemellaggio tra Santa Vittoria d'Alba e un paesino francese. L'autobus, che avrebbe riportato nell'Albese l'intera comitiva (15 francesi e 33 italiani), invece, è rimasto coinvolto in un incidente. Alle porte di Poirino ha sbandato e si è rovesciato in un campo di mais. E se gli occupanti se la sono cavata con poco è davvero un miracolo. In dodici [illegible] finiti negli ospedali di Chieri e Carmagnola: [illegible] sono gravi, qualche livido, traumi leggeri all'addome e alle braccia. Roba da poco, che non lascerà strascichi. «Fortuna, pura fortuna» dice adesso Marzia Manoni, assessore di Santa Vittoria che accompagnava il gruppo con una decina di concittadini. «Santa Vittoria ci ha messo una pezza, ci ha tenuto una mano sulla testa. Se penso a ciò che è capitato qualche giorno fa a quei ragazzi [illegible] Rimini, mi sento gelare il sangue...».

Invece è andata bene. Lo dice anche il marito dell'assessore, Renato Rittà, che seguiva il bus con la sua auto: «C'era un camion, il bus ha rallentato, si è stretto verso il bordo strada per non toccarlo e poi la spalletta ha franato. Madonna mia che spavento. Ho inchiodato e sono sceso [illegible] volo, già [illegible] un disastro». Invece, uno dopo l'altro, i passeggeri sono usciti dai vetri sfondati del bus adagiato su un fianco. Qualcuno dolorante, altri in lacrime, tutti certamente spaventati.

Qualche minuto e arrivano le ambulanze della Croce Rossa, i vigili urbani. Dalla fabbrica che c'è dall'altra parte della strada, la Denso, [illegible] i sorveglianti. Aiutano i primi passeggeri, li accompagnano sotto la pensilina davanti all'ingresso. E' quasi [illegible] del cambio di turno, c'è traffico, i vigili urbani di Poiri[illegible] faticano a far passare i mezzi di soccorso. Il sindaco del Comune francese gemellato [illegible] Santa Vittoria cerca di tranquillizzare i suoi concittadini. Parla con quelli seduti dentro alle ambulanze. Tra i feriti c'è un'intera famiglia francese: Antoine Iampietro, la moglie e il figlio Kevin di 10 anni, poi ci [illegible] Lucienne Touiello, Joesse Fernandez e Natalie Vera, tutti della comitiva d'Oltralpe. Feriti in modo più o meno leggero anche cinque italiani: Giuseppe Oricco, Piergiorgio Tibaldi, Francesca Alamani e Bartolo[illegible] Angelo. Quelli della Cri di Poirino, [illegible] Chieri e Santena li accompagnano agli ospedali di Chieri e di Carmagnola. L'asses[illegible] si attacca al cellulare e telefona subito al suo sindaco: «Siamo a Poirino. Non è grave, ma manda un autobus a prenderci...».


I passeggeri, fortunatamente illesi, guardano il pullman adagiato su un fianco in un campo di mais

Quando mancano pochi minuti alle [illegible] la situazione [illegible] ormai sotto controllo. Arrivano i soccorsi stradali per tentare di spostare [illegible] pullman. Il traffico - su questa arteria che in passato è stata al centro di mille polemiche per i troppi incidenti e che presto sarà allargata e resa più sicura, diventando bretella della circonvallazione di Chieri - adesso si è rarefatto. Piove ancora [illegible] dirotto, [illegible] poche ore prima.

Sotto le pensiline della Denso adesso non c'è quasi più nessuno. Due ragazzine si massaggiano le braccia doloranti. Un pensionato francese sta con l'orecchio appiccicato al cellulare, tranquillizza i suoi famigliari rimasti a casa. «Un anno veniamo noi in Italia, e quello successivo vengono gli italiani in Francia. Oggi eravamo andati a visitare lo stabilimento Martini& Rossi. Avremmo dovuto ripartire per il nostro paese in serata. Invece, adesso, chissà...»

IN TANGENZIALE

Due operai morti in due incidenti

■ Due morti [illegible] cinque feriti [illegible] il bilancio di due incidenti analoghi accaduti entrambi ieri mattina intor[illegible] alle 7 in due punti diversi della tangenziale. Uno è accaduto a pochi metri dallo svincolo per l'aeroporto [illegible] Caselle. In tre viaggiavano su un furgone, di proprietà di una ditta di asfalti [illegible] Roma, che forse per la strada resa viscida dalla pioggia si [illegible] schiantato contro il guard rail in cemento. Un urto violentissimo che ha distrutto il cristallo anteriore del camion facendo schizzare fuori dall'abitacolo, Angelo Gardana, 61 anni, residente a Guidade al Piano in provincia di Bergamo. I[illegible]li i soccorsi per l'operaio che [illegible] deceduto dopo pochi minuti. Simile dinamica per l'altro incidente avvenuto sullo svincolo di Falchera a Settimo Torinese. Anche qui un furgone con quattro persone [illegible] bordo si [illegible] ribaltato finendo poi contro il guard rail. La vittima [illegible] chiamava Francesco Arici, aveva 53 anni ed era di Borno, in provincia di Brescia, è stato sbalzato [illegible] è rimasto schiacciato sotto il furgone, morendo sul colpo.

ACCUSATO [illegible] DISASTRO COLPOSO PER LA MORTE DEI QUATTRO GIOVANI DI [illegible]

Strage sull'A14, scarcerato il camionista

L'autista si difende: è stato quel pulmino a tagliarmi la strada

il caso

Giuseppe Musilli

FORLI'

[illegible]' partito a mezzogiorno di ieri per la sua casa di Bari sull'auto della figlia. Pietro Salamina, il camionista pugliese di 56 anni arrestato sabato mattina dalla polizia stradale di Forlì, è stato scarcerato, ma non potrà risalire su un Tir, almeno per il momento. E sul suo capo ora pende anche l'accusa di disastro colposo. L'autista era finito in cella con l'accusa di omicidio colposo plurimo in seguito all'incidente sull'A14 che ha provocato la morte di Clemente, Serena, Aldo e Stefania, i quattro ragazzi di Rivarolo Canavese [illegible] il ferimento di undici loro compagni.

Le salme dei giovani giungeranno a casa oggi pomeriggio: [illegible] partenza dei feretri dalla camera mortuaria dell'ospedale di Cesena è previ[illegible] per le 13. Domani nella chiesa di San Michele a Rivarolo, alle 15,30, i funerali. A confortare [illegible] famiglie Ciampolillo, Ipsa, Pizzuto e Mazzei, oltre alla solidarietà dei concittadini, anche [illegible] parole di Papa Wojtyla. Il Pontefice infatti ha voluto inviare un suo personale messaggio [illegible] cordoglio, dove ha espresso il suo «profondo dolore» per il «tragico incidente automobilistico» avvenuto due giorni fa in Romagna. Nel telegramma inviato al vescovo di Ivrea monsignor Arrigo Miglio, che celebrerà le esequie dei quattro giovani animatori, Giovanni Paolo II ha affidato alla protezione della Madonna i «feriti e quanti sono stati colpiti dal grave lutto».

Intanto continuano le indagini sulla dinamica dell'incidente. Ieri mattina [illegible] camionista [illegible] uscito dal carcere forlivese di via Della Rocca su decisione del gip Michele Leoni. L'accusa nei [illegible] confronti [illegible] stata integrata: all'ipotesi di omicidio colposo plurimo [illegible] stata aggiunta, su richiesta del pm Monica Galassi, quella di disastro colposo. L'arresto è stato convalidato e l'uomo rimesso in libertà non sussistendo pericolo di fuga, di inquinamento delle prove o di reiterazione del reato. Salamina non potrà svolgere la sua attività di autotrasportatore, professione che il giudice ha deciso di vietargli, almeno temporaneamente.


L'immagine della tragedia stradale in cui hanno trovato la morte, ormai alle porte [illegible] Rimini, i quattro giovani di Rivarolo

Messaggio di cordoglio del Papa alle famiglie «Affido alla protezione della Madonna i feriti e quanti sono stati colpiti dal grave lutto»

Attese nel pomeriggio le salme. Domani alle 15,30, nella loro chiesa di San Michele, i funerali celebrati dal vescovo di Ivrea

L'interrogatorio si è svolto ieri mattina nelle sale del carcere di Forlì. Pietro Salamina, assistito dall'avvocato Rossella Ceccarini, ai giudici ha raccontato la [illegible] versione dello schianto di sabato sull'autostrada, a un paio di chilometri dall'uscita di Rimini, dove i ragazzi della parrocchia di San Michele erano diretti per una breve vacanza: «Sono stati loro a sbandare col pulmino, erano sulla prima corsia di destra, io viaggiavo [illegible] quella centrale. Quando ho visto che quel Fiat mi tagliava la strada h[illegible] sterzato bruscamente per evitarlo. Ma non c'è stato nulla da fare. Poi [illegible] stato il disastro». L'autista si era fermato subito dopo l'incidente aspettando i soccorsi.

Sui tavoli della Procura forlivese le dichiarazioni di Salamina vanno ad aggiungersi ad altre sei testimonianze raccolte dalla stradale di Forlì. Quattro sono quelle dei ragazzi sopravvissuti allo schianto. I loro racconti parlano di [illegible] urto improvviso sulla fiancata sinistra del loro mezzo, di alcune sbandate e del ribaltamento sulla corsia di emergenza e quindi sul guard rail. Altre due testimonianze sono di automobilisti che passavano in quel momento sull'autostrada.

Tra i giovani feriti [illegible]'è anche Veronica Martinelli, 15 anni, che dalla sua cameretta del reparto di Ortopedia dell'ospedale di Cesena ricorda quegli attimi: «La nostra amica Rosaria (sorella [illegible] Clemente Ciampolillo, una delle vittime) non ha nessuna colpa. Era alla guida del pulmino e ha cercato di controllarlo dopo che [illegible] Tir ci ha urtato sulla fiancata sinistra. Abbiamo iniziato a zigzagare in autostrada [illegible] poi ci siamo ribaltati. E pen[illegible] che ormai eravamo arrivati. No, Rosaria non ha nessuna colpa». Poi lo sguardo si perde nel vuoto, nel dolore per quei quattro amici senza vita sul ciglio dell'autostrada in Romagna, [illegible] due chilometri dal sogno della vacanza a Rimini.


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
I tassi cambiano in continuazione? Nessun problema, oggi puoi adeguare le condizioni del
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.


TACS
ERICSSON
I TIM
YES T65 NO
NOKIA
I TIM
TIM
Godetevi le vacanze con un nuovo telefonino TIM.
A pagarlo ci pensate poi.
Taeg 0%
CAIULO
CAIULO
167
DIALOGO
Asti
puntocom
Asti 68
CENTRO TIM

ASTI E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO ALFIERI 234, TELEFONO 0141 390811 FAX 0141 530 E-MAIL ASTI@LASTAMPA.IT
PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO DANTE 30, TELEFONO 0141 351011, FAX 0141 356014

CASTELNUOVO DON BOSCO IN FESTA PER LA CITTADINANZA ONORARIA AL RESPONSABILE MONDIALE DEI SALESIANI

I giorni astigiani del Rettore messicano

Ieri a Viarigi l'omaggio a don Variara

CASTELNUOVO DON BOSCO

«Rispetterò gli obblighi civili di questo paese, tranne quello di pagare le tasse». Ha usato l'ironia, don Pasqual Chavez Villanueva, Rettore Maggiore dei Salesiani, dopo che il sindaco Giorgio Musso lo ha insignito della cittadinanza onoraria. La cerimonia domenica mattina, in una piazza Don Bosco affollata.

Il Rettore Maggiore ha definito il Colle «una finestra di spiritualità e cultura aperta sul mondo», sottolineando il progetto ambizioso di trasformarlo in un punto di formazione e ritrovo dei giovani di tutto il mondo. Durante la cerimonia è stato annunciato che dal 1° settembre don Enzo Baccini, concluso il mandato di direttore del Colle, si trasferirà a Borgo...: al suo posto ci sarà don Luigi Testa, a capo dell'«Ispettoria Subalpina» dei Salesiani (ha sede a Torino).

Intanto ieri mattina il Rettore Maggiore è stato a Viarigi, dove nel 1875 nacque don Luigi Variara, salesiano, beatificato agli inizi di aprile. Don Chavez, affiancato da un gruppo di sacerdoti e ... è stato ricevuto dall'Amministrazione comunale, con il sindaco Brunella Mascarino, e dal parroco don Celestino Bodda.

In municipio ha ricevuto medaglie ricordo, fotografie artistiche del paese e della statua del beato posta sul sagrato della chiesa parrocchiale. Don Chavez ha poi reso omaggio al cippo che ricorda la casa natale (oggi non più esistente) del missionario viarigino che ha operato in Sudamerica: ad Agua de Dios, in Colombia, aveva fondato una confraternita per la cura dei lebbrosi. [r. s.]



Il Rettore maggiore (al centro) accanto al sindaco di Viarigi Brunella Mascarino

TROVATO DALLA SQUADRA MOBILE CON 30 GRAMMI DI EROINA

Preso mentre spaccia davanti alla Maternità

ASTI



Danilo Marchisio

Lo hanno trovato con 30 grammi di eroina pura (in gergo viene detta «la pietra», ancora da polverizzare e ... per farne le dosi da spacciare). Per questo è finito in cella Danilo Marchisio, ... anni, residente a Rocchetta ma domiciliato in Asti, nella zona della Maternità, proprio vicino alla questura.

Gli investigatori della sezione narcotici della squadra mobile lo hanno documentato per vari giorni l'attività di spaccio in un'operazione battezzata «Messaggi», perché Marchisio e i suoi «clienti» avevano elaborato un particolare si... di segnali per concludere i loro affari. Un'attività che si era allargata e ... infastidito alcuni abitanti della zona. Il numero dei tossicodipendenti nel vicino parco Biberach, frequentato da ... mamme con bambini piccoli, era considerevolmente aumentato, creando un certo stato di allarme.

Gli investigatori hanno così cominciato a seguire il giovane, che era solito passeggiare nel parco con un minaccioso pit-bull al guinzaglio. Dopo vari appostamenti, gli uomini al comando del vicequestore Vacca... hanno deciso di ... all'azione e hanno sorpreso Marchisio con un pacchetto in cui è stata trovata l'eroina (da 30 grammi si possono ottenere circa 180 dosi), ... che ha fatto scattare l'arresto. Il giovane, difeso dall'avvocato Mirate, non ha precedenti specifici. [c. f. c.]

A PORTACOMARO STAZIONE COLLOCATI I CARTELLI PER SEGNALARE I PASSAGGI PEDONALI RIALZATI

Tangenziale Est, apertura ad agosto

L'Anas ammette ritardi nei lavori per illuminare gli svincoli

Laura Nosenzo

ASTI

Chiusura dei lavori (ancora da avviare) entro il ... luglio, taglio del nastro nella prima settimana di agosto: è la «tabella di marcia» dell'Anas sulla tangenziale Est. Al centro dell'attenzione resta il secondo tratto (da Pontesuero a Portacomaro stazione) della superstrada, terminato ormai da parecchi mesi ma ancora chiuso.

Di fronte alle proteste e perplessità sollevate nell'Astigiano, l'Anas indica le nuove scadenze: ma potrebbe non bastare per scongiurare il blocco dell'ex statale per Casale minacciato nei giorni scorsi dalla Provincia e condiviso da Comune e Circoscrizione di Portacomaro stazione-Valmaggiore. Per rinunciare all'idea di manifestare, il presidente Marmo ha posto un ultimatum: ... il ... luglio l'Anas dovrà indicare la data d'inaugurazione del secondo tratto di tangenziale.

Nella sede torinese della società stradale ieri ... un problema più urgente: «La ditta che si occupa di illuminare i due svincoli di Pontesuero e Portacomaro stazione - ha spiegato il geometra Vincenzo Mastandrea - non ha ancora fornito i settanta pali necessari per montare i lampioni». L'intervento è tra quelli che restano da fare per giungere ad aprire il secondo tratto della superstrada ancora privo della segnaletica: bisogna tracciare le strisce e collocare i cartelli. «L'appalto per questi lavori - chiarisce Mastandrea - scadrà il 25 luglio: riusciremo a rispettare la scadenza. Abbiamo invece già proceduto a risagomare il raccordo tra il primo e il secondo tratto della tangenziale: presentava qualche imperfezione».

La Circoscrizione conferma la posizione di «massima vigilanza» sulla vicenda: «Attendiamo - dice il presidente Marcello Coppo - che l'Anas indichi la data per l'apertura totale della superstrada. Qui in frazione prevale la rabbia per i tempi lunghissimi che stanno ormai caratterizzando la storia di questa strada».

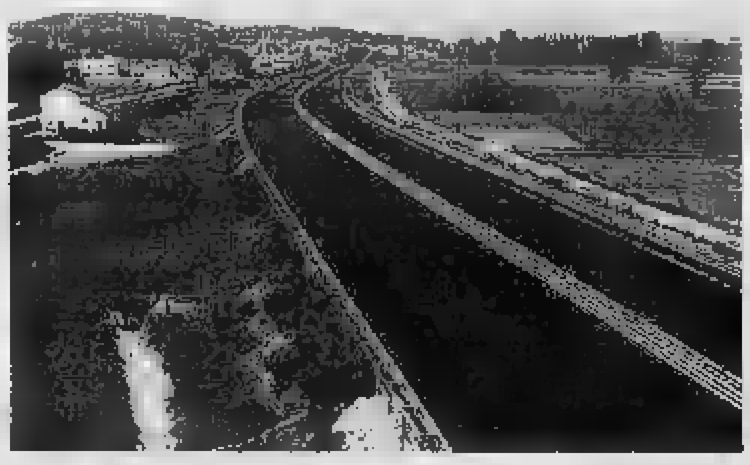
Dà ragione al giovane amministratore un articolo riportato, nell'aprile 1985, sul «Notiziario psi» e tirato fuori dal cassetto negli ultimi tempi: vi si ripercorrono le fasi del progetto «per un nuovo tracciato della statale Asti-Casale». Si ricorda, a un certo punto, che «nel gennaio 1984 veniva convocata in Provincia un'ulteriore riunione tra l'Anas, i sindaci della Valle Versa, il presidente della Provincia Tovo e il vice Beccuti, assessore ai Lavori pubblici, e si stabiliva definitivamente che il nuovo tracciato doveva essere a 4 corsie fino alla stazione di Castell'Alfero. Questo progetto, ... alcune proposte di modifiche richieste dai proprietari dei terreni interessati e fatte proprie dall'Amministrazione provinciale, su proposta dell'assessore Beccuti è stato approvato dalla giunta e dal Consiglio nel febbraio 1985».

Intanto ieri, ... la pioggia, il Comune ha provveduto a «lisciare» i rattoppi di asfalto lasciati sull'ex statale per Casale, nel centro abitato di Portacomaro stazione, dopo la sospensione dei lavori sui quattro passaggi pedonali rialzati (saranno realizzati dopo l'apertura della tangenziale Est). Sono invece già stati collocati i cartelli, montati su alti pali, indicanti i futuri attraversamenti: di colore azzurro, riportano la sag... di un pedone e di n... verranno illuminati dai fari.

COLLEGAMENTO CON ASTI OVEST

Martinat: «Potrebbe decidere il governo»

Sulla ipotesi della tangenziale Asti-Ovest ora interviene il governo. Lo ha fatto ieri mattina Ugo Martinat, viceministro per i Trasporti e le infrastrutture, a margine di un incontro dei parlamentari piemontesi ... Federpiemonte, a Torino. Un intervento che non mancherà di rinfocolare le polemiche riaccese dopo l'ultima tornata elettorale per le amministrative nel capoluogo: la vittoria del centrosinistra ha rimesso in discussione un progetto su cui si erano trovate d'accordo l'ex giunta Florio e quella Marmo, entrambe del centrodestra. «La ... amministrazione comunale è contraria al tragitto della tangenziale - ha detto ieri mattina Martinat esponente di An - e dovremo decidere se fare l'errore clamoroso di passare solo per Asti Est oppure fare un atto di imperio e decidere come Consiglio dei ministri di fare comunque l'Asti ovest». La tangenziale, secondo questo progetto, dovrà collegare la futura Asti-Cuneo, con il casello Ovest della A-21 e costituire nel contempo un collegamento veloce con il nuovo ospedale al Fontanino per chi arriva dal Sud della provincia. Il ... (appoggiato dai comitati di quartiere di corso Alba) contesta il progetto, per il pesante impatto ambientale (prevede viadotti e gallerie) e per i suoi altissimi costi (280 miliardi di lire). Inoltre ricorda la possibilità di collegamento dell'Asti-Cuneo con la A-21 attraverso il casello di Asti Est e propone in alternativa verso Asti Ovest una strada a scorrimento veloce (4 corsie, ... miliardi). L'ipotesi che la decisione finale potesse toccare al governo, era già stata affacciata qualche giorno fa dal commissario dell'Asti-Cuneo, Carlo Bartoli a cui aveva replicato il vicesindaco Alberto Pasta: «E' tutto da verificare». [f. la.]



Il tratto della tangenziale Est da tempo terminato ma ancora privo di segnaletica

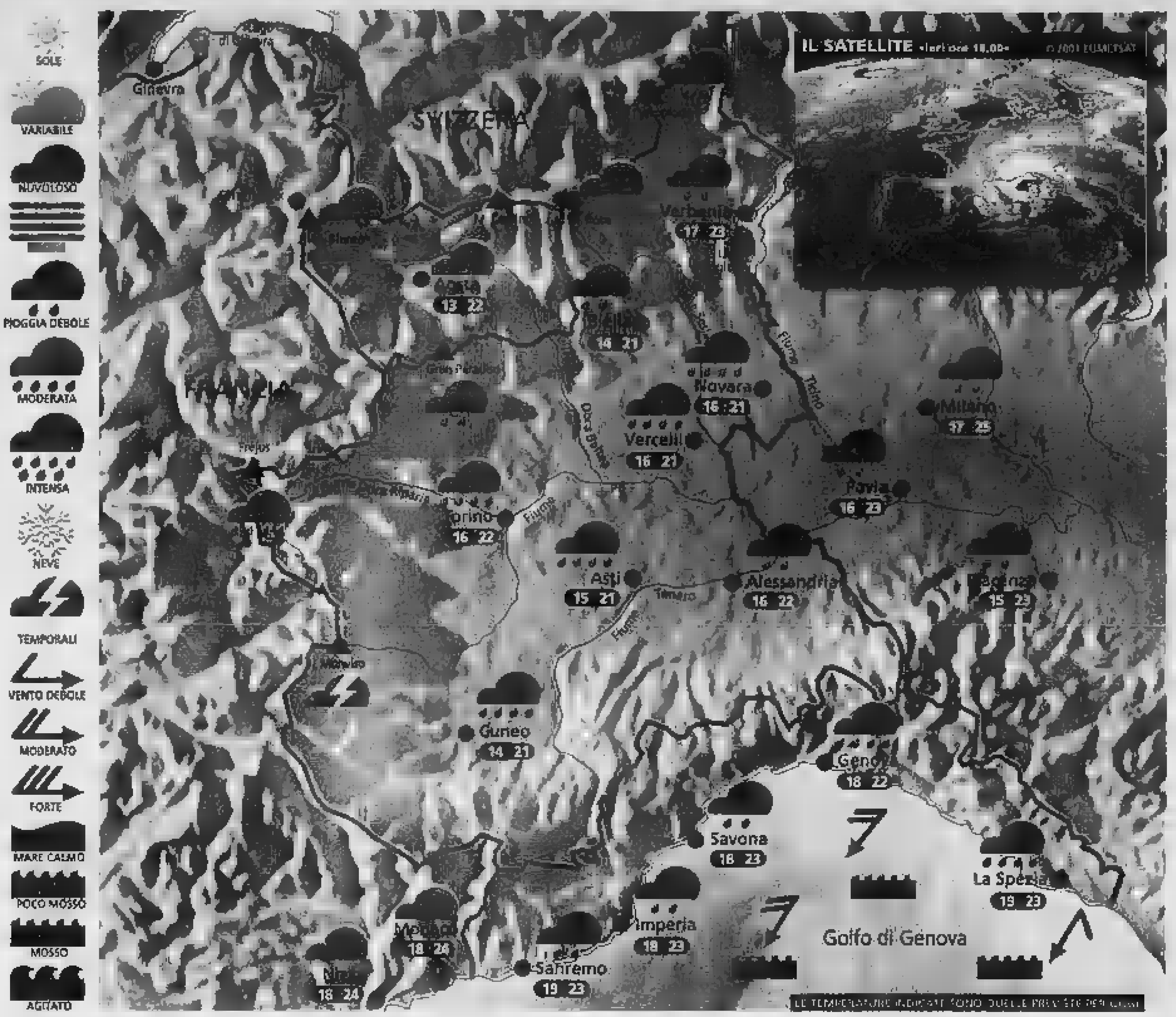
ASTI TEATRO BILANCIO DELLA 24ª EDIZIONE



Dov'è ...

Si è conclusa domenica sera la 24ª edizione di Asti Teatro con l'applauditissimo «Fantasma di Canterville» che Ugo Chiti ha tratto dal racconto di Oscar Wilde ... Lucia Poli (di spalle nella foto). Uno spettacolo esilarante, gustoso, ben fatto, ... un'operetta, che ha messo in evidenza la grande bravura della protagonista e degli attori-musicisti. Un autentico «dulcis in fundo» Carlo Francesco Conti

A PAGINA 41



Situazione

Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni

Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennine si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione di nubi e fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi fin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

■ CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti

DISSUASORE DI VIA VIGNA: SCAMBIO DI PRECISAZIONI TRA BRIGNOLO E FLORIO

La polemica sui dossi adesso viaggia via fax

NOT. [illegible] VE

ROCCHETTA TANARO

Fiocco azzurro alle Cantine Braida

Domenica pochi minuti dopo m[illegible] notte è venuto alla luce Giacomo Bologna, figlio secondogenito di Beppe e Cristina Nattino e fratellino di Greta, [illegible] anni. Al piccolo è stato [illegible] il [illegible] del nonno, fondatore della cantina «Braida» e inventore della barbera baricceta, scomparso 12 anni fa. Alla nascita, Giacomo pesava 3,760 kg. (gl. m.)

[illegible]

Restano in carcere i rapinatori [illegible] tabaccheria

Il tribunale [illegible] Acqui ha convalidato gli arresti dei rapinatori della tabaccheria [illegible] piazza D'Azeglio ad Alessandria: Giuseppe Varamo, 19 anni e Giorgio Bonini, 49, di Nizza. Il 29 giugno i banditi, mentre scappavano dopo la rapina, furono raggiunti dal giovane Federico [illegible] venne accoltellato.

[illegible]

Concerto in chiesa in ricordo [illegible] Mirko [illegible]

Chiesa gremita, domenica, per ricordare Mirco [illegible] giovane sindaco scomparso un [illegible] fa. Dopo [illegible] breve intervento [illegible] primo cittadino Luca Ambrosacchio [illegible] seguito [illegible] concerto dei cori La Bissoca e Valsangone. Presenti numerosi amministratori dell'Astigiano. (l. n.)

Franco Cavagnino

ASTI

Ogni estate ha il suo «tormentone»: quest'anno sono i dossi [illegible] agitare [illegible] vita amministrativa. L'attenzione è rivolta, in particolare, [illegible] dissuasore di via Vigna (zona corso Felice Cavallotti), anzi all'ex dissuasore visto che oggi non c'è più, eliminato dalla [illegible] insieme ad altri.

La «cunetta» di via Vigna, sistemata in prossimità della scuola Lina Borgo, [illegible] trovava [illegible] di un tracciato abitualmente utilizzato dai vigili del fuoco nel percorso in uscita dalla città verso la direzione Sud. Per la giunta di centrosinistra l'eliminazione [illegible] dosso era pertanto un atto dovuto: si [illegible] quindi affrettata ad «abbatterlo», non prima però di aver ricordato che i vigili del fuoco, [illegible] lettera del gennaio scorso, avevan[illegible] già sollecitato la precedente amministrazione comunale [illegible] provvedere [illegible] tal senso, senza però che da palazzo civico giungesse risposta. A questo punto si è inserita una precisazione dell'ex primo cittadino Luigi Florio che con un fax a «La Stampa» (domenica [illegible] luglio), [illegible] di aver risposto, a gennaio, ai vigili spiegando loro che: l'Amministrazione era in linea di massima favorevole ai dossi; che il comandante della polizia municipale «aveva confermato [illegible] regolarità di quei posizionamenti ai sensi del Codice della strada»; che [illegible] i vigili del fuoco [illegible] ritenuto essenziale la rimozione dei dossi, questi sarebbero stati tolti. Florio ha concluso il proprio intervento rammentando che i vigili del fuoco non risposero all[illegible] lettera «atteggiamento - commenta l'ex sindaco - che abbiamo interpretato come volontà di non insistere nella richiesta».

A far discutere è una nota del comandante dei vigili urbani

Ieri contro risposta dell'assessore all'Urbanistica e Viabilità, Fabrizio Brignolo: «L'ex sindaco - scrive [illegible] fax l'amministratore Ds - afferma che "il comandante della polizia municipale aveva confermato la regolarità di quei posizionamenti ai sensi del Codice della strada". E' vero l'esatto contrario - specifica l'assessore - Con [illegible] del 30 gennaio 2002, il [illegible] dante Calvi scriveva all'allora sindaco in merito alla richiesta di eliminazione dei dossi, citando espressamente le normative che ne impongono la rimozione sui percorsi dei mezzi di soccorso e concludendo, letteralmente, come segue: "Ciò premesso è parere di questo comando, vista [illegible] direttiva del ministero dei Lavori pubblici, che la richiesta andrebbe accolta"». [illegible] quando la prossima puntata?

QUESTA MATTINA LA RIUNIONE CONVOCATA DAL SINDACO VITTORIO VOGLINO

Caso Trust, riparte in Comune il confronto azienda-sindacati

[illegible] Lavina

L'appuntamento è stamane, alle 11, [illegible] municipio. Convocati dal sindaco Vittorio Voglino, sindacati e dirigenza Trust, si troveranno di fronte per verificare se esistono possibilità di uscita da una crisi che nelle ultime settimane si è fatta più grave. La fabbrica (produce pezzi per fanaleria d'auto, occupa circa [illegible] dipendenti di cui [illegible] metà in cassa integrazione) lamenta l'aumentato peso dei co[illegible] a fronte [illegible] un fatturato in calo. E nei giorni scorsi ha annunciato la mobilità per 53 dipendenti e cancellato i contratti integrativi firmati dal '94 in poi, [illegible] una conseguente riduzione (da agosto) di salario in busta paga.

Si cercano alternative alla mobilità [illegible] 53 addetti e ai tagli dei salari

Arvin: ieri nuovo incontro

Il sindacato ha risposto con una serie di scioperi. «Possiamo capire le difficoltà dell'azienda, ma non [illegible] pensabile che questa situazione venga fatta pagare solo ai lavoratori - è il commen[illegible] [illegible] Beppe Morabito (Fiom Cgil) - La Trust ha [illegible] mesi di [illegible] integrazione da utilizzare prima di [illegible] a misure che non serviranno a salvare l'azienda: anzi, in passato procedure simili sono state portate avanti all'Hit con i risultati che abbiamo [illegible] gli occhi». Tesi [illegible] cui concorda Tino Camerano (Fim Cisl): «Speria[illegible] che l'azienda capisca che ci sono possibilità di soluzioni [illegible]verse da quelle prospettate: così, più che far "dimagrire" l'azienda si rischia [illegible] farla scomparire».

Al confronto [illegible] stamane l'azienda ha confermato la sua presenza. «Noi siamo disponibili al confronto - afferma il responsabile delle Risorse [illegible]ne Ansaldi - purchè ci vengano presentate alternative [illegible] permettano di arrivare agli obiettivi prefissati: riduzione dei costi fissi del 10-15% [illegible] quelli variabili [illegible] 15-20%. Anche se in questo momento abbiamo buone prospettive sul fronte degli ordinativi, esistono problemi strutturali che vanno risolti».

[illegible] Ancora giorni di tensione per la fabbrica di motorini elettrici. L'azienda [illegible] ha ancora pagato gli incentivi agli 80 lavoratori che hanno lasciato il posto: la scadenza, secondo gli accordi, era lo scorso 30 giugno, prorogato poi dalla direzione al 19 luglio. Se anche questo termine salterà, i sindacati hanno fatto sapere che avvieranno al richieste di fallimento.

[illegible]. Ieri pomeriggio [illegible] in corso un incontro tra direzione e Rsu sulla questione della cessione ad una ditta esterna della logistica e dei magazzini (circa [illegible] dipendenti). In un primo tempo sembrava che dovesse subentrare la Tnt, ora si fa il nome [illegible] una cooperativa. Il sindacato chiede che sulla questione [illegible] faccia chiarezza.

SI SONO CONCLUSI, PER OLTRE MILLE STUDENTI, GLI ESAMI NEGLI ISTITUTI SUPERIORI DELL'ASTIGIANO

Maturità 2002 va in archivio

Continua la pubblicazione dei neo diplomati

Ecco un altro elenco di studenti che hanno conseguito il diploma.

[illegible] «Castigliano» 5ª [illegible]: Enrico Barbero, 74/100; Andrea Biletta, 80; Stefano Biscia 82; Luca Bonetto, 61; Vincenzo Cani, 70; Luca Cartello, 94; Paolo Grosso, 70; Calogero Morreale, [illegible]; Daniele Rizzo, 62; Giuseppe Ruotolo, 60; Da[illegible] Tartaglino, 78; Diego Torchia, 62; Walter Valente, 62. 5ª F: Stefano Baracchini, 60; Enrico Bausola, 75; Elio Cirillo, 60; Giampiero Cuniberti, 75; Gabriele Giachino, 95; Claudio Gianolio, 60; Andrea Grande, 80; Marco Mogliotti, 60; Diego Morialdi, 60; Alessandro Ruffolo, 60; Vincenza Salamone, 85; Mauro Viglione, 80.

«Artom» classe 5ª [illegible] Fortunato Aliberto, 78/100; [illegible] Amalberto, 68; Fabio Bianco, 66; Federico Bonasso, 76; Alberto Cestari, 60; Ermanno Guasco, 88; Michele Iannuzzi, 100; Alessandro Malone, 60; Michele Mattiauda, 60; Davide Mondo, 76; Paolo Novelli, 86; Andrea Oceano, 100; Marco Ponzo, 74; Luca Rossa, 78; Alex Salerno, [illegible]; [illegible] Luca Serra, 100; Juri Serra, 60; Marco Vercelli, [illegible]. 5ª BM: Christian Astegiano, 90; Daniele Barbera, 65; Federico Bortolozzo, 100; Pasquale Campagna, 60; Andrea Cissello, 73; Andrea Cuniberti, 71; Luca Fenoglio, 72; Saulo Gozzellino, 72; Maurizio Manca, 70; Gianluca Marzola, 64; Gianluca Massano, 70; Andrea Moiso, 87; Giuseppe Sovarino, 68; Stefano Testa, 94; Danilo Tosi [illegible]; Domenico Truglio, 68; Enzo Medico, [illegible]. 5ª DM: Roberto Banchero, 60; Davide Bo, 68; Alberto Bocchino, 66; Francesco Calosso, 96; Federica Larganà, 70; Roberto Negri, 60; Fabrizio Niero, 96; Stefano Pagliarino, 65; Valeria Panno, [illegible] Daniele Prandi, 60; Paolo Pronzato, 68; Riccardo Rodano, 62; Armando Scaglione, 68; Luca Vespa, 100; Daniele Vietri, [illegible]. 5 AE: Marco Ambrogio, 77; Gianni Amerio, 100; Massimo Castello, 90; Marco Ferrero, 76; Roberto Franco, 98; Paolo Guelfo, 62; Maurizio Imerito, 88; Davide Panattero, 74; Andrea Polonio, 76; Maurizio Povero, 98; Luca Rondoletti, 78; Davide Rosso, 82; Marco Salvioli 68; Ivan Sinigaglia, 70. 5ª BE: Andrea Bianco, 81; Giorgio Fracchia, 72; Luigi Grasso, 80; Marco Lorusso, 64; Fabio Maniero, 78; Mauro Massaro, 95; Matteo Paro, 100; Pier Matteo Porrino, 70; Emanuele Sgrinzi, 78; Davide Sorrentino, 76; Enrico Topino, 77; Simone Toppino, 65; Erika Pulvi[illegible]ti, 78; Luca Stirano, 61. 5ª CE: Luca Arrobio, 76; Alberto Bastianel, 95; Daniele Boido 64; Danilo Bordino, 60; Ivano Cordero, 92; Fabrizio Costantino, 100; Federico Dellapinna, 80; Davide Dogliotti, 93; Daniele Fausone, 70; Alessandro Germinario, 62; Ivan Icardi 70; [illegible] Magliano, 60; Emanuele Marasso, 78; Luca Marchetti, [illegible] Marco Perosino, 86; Andrea Pianta, 64; Alessio Pucci, 60; Alessandro Rossi, 76; Marco Sacchetto, 99; Aldo Sampietro, 65; Matteo Sorba, 72; Christian Tarasco, 91; Stefano Varesio, 80.

Liceo classico «Alfieri», classe 3ª A: Andrea Arenario, 68; Olivierо Paolo Azzena, 87; Maria Aurora Benzi, [illegible] Maria Irene Bonino, 88; Maria Laura Bonvicino, 60; Sara Capuano, 60; Chiara France[illegible] Ercole, 95; Alessandro Franco, 68; Federica Garetto, 79; Roberta Menio, 73; Donata Maria Migliatta, 76; Anna Marta Moizio, 60; Gian Luca Orecchia, 77; Adriana Paracchino, 100; Elena [illegible] Paracchino, 63; Andrea Pavan, 77; Fabrizio Domenico Pia, 74; Elisa Enrica Porrino, 92; Gloria Roero, 70; Romina Jessica Rosso, 70; Da[illegible] Spandonaro, 100; Enrica Zandrino, 72. 3ª B: Federico Accornero, 98; Luisa Avidano, 92; Michelangelo Bisconti, 63; Chiara Boero, 78; Martina Casabianca, 84; Natascia Cerrato, 100; Enrico Colombaro, 100; Valentina Dagna, 78; Claudio Giampaolo Degiovanni, 65; Jacopo Durandi, 95; Marco Ferrero, 62; Ilaria Franco, 75; Riccardo Ghia, 90; Simona Masuzzo, 82; Giulia Occhi Villavecchia, 92; Sandra Quirico, 80; Cristina Raviola, 78; Elisa Sabbione, 100; Stefano Scassa, 80; Lorena Sega, 67; Fiorenzo Troisi, 60, Arianna Vercelli, [illegible].

«Monti». 5ª A (socio-psico-pedagogico): Francesca Arri, 78; Irene Caldarola, 62; Marta Caldarola, 68; Roberta Calorio, 60; Alice Cestari, 100; Nora Cestari, 100; Enrico Costa, 86; Francesca Curcio, 100 con lode; Sara Icardi, 85; Stefania Manfreda, 90; Michela Mason, 100 con lode; Simone Montersino, 80; Ivana Montrucchio, 85; Elena Moro, 95; Enrica Padoveso, 72; Monica Perosino, 92; Chiara Ponzo, [illegible]. 5ª B: Elisa Audano, 70; Silvia [illegible]gna, 100 con lode; Alessia Borgo, 75; Alessia Bosso, 94; Francesca Chiariotti, 70; Katia Cigliuti, 100; Luana Codispoti, 66; Claudia Dondo, 80; Federica Dordo, 60; Daniela Angela Gargioni, 68; Stefania Grigolon, 75; Lina Laura Lastone, 58; Maurizio Marchisio, 73; Simona Mastroleni, 80; Melania Nigro, 90; Elisa Prete, 100 con lode; Paola Rabezzana, 64; Laura Ruccio, [illegible] Cinzia Scaiola, 82; Serena Schiavinato, 100; Valentina Valente, 60; Serena Valenti, 75. 5ª C: Cristina Bongiovanni, 90; Ilaria Bonsignorio, 100; Irene Brunale, 60; Flora Camera, 62; Marianna Capasso, [illegible]; Lorena Cerretti, 64; Valentina De Bortoli, 68; Concetta Elmo, 60; [illegible] Furlanetto, 98; Gianluca Garippo, [illegible]; Francesca Gatto, 60; Roberta Iantorno, 85; Giulia Margaira, 90; Sara Migliasso, 77; Valen[illegible] Pontonio, 70; Ilaria Raschio, 68; Claudia Scaglione, 72; Alessandra Stazzone, 77; Valentina Valerio, 90; Claudia Vittone, 81; Chiara Sanuuner, 68.

5ª A (linguistico): Svetoslav Iordanov Anguelov, [illegible]; Elena Basilio, 95; Daniela Boltri, 82; Micol Bona, 73; Gualtiero Borno, 62; Cinzia Cerrina, 96; Serena Dania, [illegible]; Cinzia Ferraris, 83; Valentina Forno, [illegible] Duccio Gambino, 98; Maria Grazia Leopardo, 73; Angela Morra, 95; Barbara Negri, 74; Eliana Perosino, 85; Antonella Preve, [illegible] Elisa Raviolo, 66; Simona Ressia, 80; Anna Ronio, 68; [illegible] Serra, [illegible]; Stefania Sibona, [illegible]2; Francesca Troia, 76; Sara Ventimiglia, 93; Giulia Venturini, 77. 5ª B: Francesca Basile, 86; [illegible] Boggero, 73; Elisa Brignolo, 94; Sonia Campana, 80; Giulia Clemente, 100; Elena Cocito, 85; Valerio Costarella, 62; Letizia Fassio, 85; Alessia Lamberti, 80; Alice Maschio, 62; Valeria Montrucchio, 100; Irene Prencipe, 73; Valentina Roero, [illegible] Chiara Scanavino, 100; Marina Tartarone, 68; Serena Ussin, 66; Elena Valente, 90.



I 100/100. Samanta Abbate, Cristina Arellaro, Giorgio Boano, Stefania Marmo



Altri 100: Alessia Marozzi, Paola Montrucchio, Marcello Tirone, Silvia Velluva



Gianni Amerio, Federico Bortolozzo, Maurizio Costantino, Michele Iannuzzi (100)



Andrea Oceano, Gianluca Serra, Matteo Paro (Artom), Silvia Bologna (Monti)



Katia Cigliuti, Giulia Clemente, Francesca Curcio, Michela Mason (Monti)



Valeria Montruccio, Elisa Prete, Chiara Scanavino, Serena Schiavinato (Monti)

DOMENICA INAUGURAZIONE DELLA STAZIONE CHE VIGILERA' SU UN TERRITORIO DI 30 MILA ETTARI

La Forestale mette radici a Villafranca

Adesso si punta ad aprire nuove «sezioni» a Nizza e Canelli

VILLAFRANCA

Il terzo comando del corpo forestale dello [illegible] (dopo Asti e Bubbio) è attivo da domenica a Villafran[illegible]. I tre agenti forestali [illegible] servizio, più [illegible] comandante, vigileran[illegible] su un territorio [illegible] mila ettari. Un territorio agricolo [illegible] molti boschi e piante secolari - afferma il coordinatore provinciale della Forestale, Renzo Morol[illegible] - cui dobbiamo porre molta attenzione». La zona sotto il controllo della stazione villafranche[illegible] oltre [illegible] paesi della comunità collinare Valtriversa (Baldichieri, Cantarana, Castellero, Ferrere, Maretto, Monale, Roatto e Villafranca), comprende anche Buttigliera, Cellarengo, Cisterna, Cortandone, Cortazzone, Dusino San Michele, Montafia, San Damiano, San Paolo Solbrito, Tigliole, Valfenera, Viale, Villanova. [illegible] taglio del nastro l'architetto Paola Malabaila, (della ditta [illegible] villafranchese Malabaila ed Arduino) Sergio Ebarnabo per la Provincia, il sindaco Vittorio Voglino, [illegible] vescovo Francesco Ravinale, il deputato Giorgio Galvagno, molti sindaci della Valtriversa e del Nord Astigiano, autorità militari. «Abbiamo raggiunto un primo obiettivo - dice il sindaco di Villafranca Massimo Padovani - avere un controllo maggiore sul territorio ed anche sugli abusi ambientali». Nei progetti della forestale l'apertura di nuovi comandi stazione. «Per [illegible] prossimo anno - informa Morolla - speriamo di aprire stazioni a Nizza e Canelli. Il nostro problema è l'organico. I 16 forestali presenti nell'Astigiano (su una media nazionale di 35 per provincia) purtroppo [illegible] molti». La stazione villafranchese è aperta al pubblico il martedì mattina (giorno di mercato) negli altri giorni su appuntamento. (g. el.)





Un momento dell'inaugurazione della Stazione di Villafranca. Sopra il coordinatore provinciale della Forestale, Renzo Morolla

SI E' CONCLUSA DOMENICA LA 24ª EDIZIONE DEL FESTIVAL CON IL SUCCESSO DI LUCIA POLI E UGO CHITI

Ultimi applausi ad Asti Teatro

Voglino: «Si è trovata una strada da seguire»

Carlo Francesco Conti

[illegible] è conclusa domenica sera, tra i migliori applausi, la 24ª edizione di Asti Teatro. Grazie alla bravura di Lucia Poli e dei musicisti-attori della Compagnia «Le Parole [illegible] Cose» e alla sapienza drammaturgica [illegible] Ugo Chiti che ha scelto di trasformare «Il fantasma di Canterville» di Oscar Wilde in un'operetta, narrata dal personaggio della Signora Umney. Scelta felicissima, che ha suscitato ovazioni e rinfrancato chi era [illegible] deluso dai due precedenti titoli di drammaturgia contempo[illegible], «Come mio padre» di Gigliola Faenza e «La stagione dei disinganni» di Maricla Boggio, accolti entrambi con vari gradi di disappunto.

Ieri mattina [illegible] stato tracciato un primo bilancio, quello delle cifre, che [illegible] confortante. Complice la novità del Teatro Alfieri riaperto dopo [illegible] anni di restauri, il festival ha ritrovato pubblico. Considerate tutte le sezioni (spettacoli musicali, drammaturgia, Merenda e [illegible] per i ragazzi, anteprima decentrata a Canelli e [illegible] guidate con gli attori al Teatro Alfieri il 23 giugno, nonché il dopoteatro dell'associazione Arte & Tecnica a palaz[illegible] Ottolenghi) ci [illegible] è avvicinati alle 14 mila presenze in una ventina di giorni di festival. Record di abbonamenti, 441 (di cui 28 interi e 413 ridotti), che hanno portato alle casse del festival 48.290 euro, cui si sono aggiunti i 30.618 [illegible] biglietti, per un totale di 78.908 euro. Sommando gli incassi degli spettacoli per ragazzi si superano gli 80 mila euro (156 milioni di lire). Vanno inoltre calcolati gli affitti [illegible] [illegible] palchi (sui 71 disponibili) che h[illegible] fruttato 51.400 euro (quasi 100 milioni). La spesa si aggira invece sul miliardo di lire e sarà coperta dal Comune [illegible] i finanziamenti [illegible] Fondazione Cassa di risparmio [illegible] Asti, ministero, Regione (dovrebbe aggiungere un contributo per la riapertura dell'Alfieri).

PENSARE [illegible] GRANDE. Il sindaco Voglino ha assistito a buona parte degli spettacoli all'Alfieri dal palco d'onore. «[illegible] registrato molto entusiasmo - dice - e attenzione fra la gente. [illegible] da [illegible] po' che non lo avvertivo. Abbiamo aperto una strada che dobbiamo proseguire». E aggiunge: «Questo successo è un motivo in più per pensare a [illegible] gestire il teatro. Questi risultati ci inducono a pensare in grande, perché è importante investire sulla cultura».

L'assessore alla Cultura Alberto Pasta completa: «[illegible] futuro riprenderemo il discorso più [illegible] plesso di valorizzare il centro storico e [illegible] zone decentrate della città. L'identità del festival [illegible] rimasto con la drammaturgia». Ringraziando il precedente assessore, Adriana Marchia, Pasta spiega: «Sono estremamente soddisfatto, è stato un festival di buon livello. Ora stiamo lavorando alla rassegna invernale [illegible] comprenderà diversi generi per raggiungere un pubblico più [illegible] pio possibile».

Il direttore artistico, Eugenio Guglielminetti, presidente della commissione che ha scelto gli spettacoli, [illegible] «Chi [illegible] essere applaudito [illegible] [illegible] pubblico. Noi abbiamo presentato anche spettacoli mediocri, anche a causa dei tempi strettissimi (la commissione [illegible] stata nominata a febbraio, ndr). Inoltre ho subito [illegible] nomina a direttore artistico perché ci vuole un responsabile, nel bene come nel male».

Al proposito, uno dei componenti della commissione, il regista Nuccio Messina, precisa: «La caratteristica di un festival come Asti Teatro, il più importan[illegible] del Nord Ovest, è di andare a cercare novità. Però non tutte [illegible] ciambelle [illegible] con il buco. Il rischio ci vuole». E suggerisce un antidoto ai fallimenti: «Occor[illegible] evitare la precarietà, [illegible] la formula del "commissionare" gli spettacoli, così che [illegible] compagnie abbiano il tempo di prepararе gli spettacoli».

Lo scenografo Ottavio Coffano, cui l'ex sindaco Florio aveva commissionato l'organizzazione del pubblico con il rilancio dell'associazione degli Amici del Teatro, ricorda: «Il successo di quest'an[illegible] [illegible] [illegible] solo dovuto alla novità dell'Alfieri, ma anche alla qualità degli spettacoli, delle scelte [illegible] commissione. Raccomando che possa lavorare con più anticipo e per più anni». Resta da riflettere su come evitare abbagli come la festa degli attori alfieriani (assente più della metà degli invitati, tra cui i nomi più famosi) o «Come mio padre». Alcuni spettatori paganti hanno legittimamente [illegible] so in dubbio che quelle serate valessero i soldi sborsati.



Il direttore artistico Eugenio Guglielminetti con la contessa Idalberta Gazelli di [illegible]

IL [illegible] IN CIFRE

SPETTACOLO	[illegible]	[illegible]	INCASSI (€)
Balletto della Scala	649	119	2.632,30
Ginestre a Portella	305	112	7.166,28
PPP	346	[illegible]	3.377,80
Festa Alfieriana	506	52	5.325,34
Fabbricini-Giulecci	572	[illegible]	5.657,98
Paolo Conte	713	97	11.249,54
Pinocchio	549	73	5.276,18
Comedia de l'homo,	287	[illegible]	2.855,52
Massimo Ranieri	643	81	[illegible].428,07
Panstoria	258	36	2.553,56
[illegible]	673	71	6.666,10
Stasera, arsenico	[illegible]	51	3.227,40
Milva e Tangosala	511	71	6.068,37
Come mio padre	157	40	1.330,96
La stagione dei disinganni	376	52	3.821,68
Il fantasma di Canterville	626	[illegible]	6.277,08
TOTALE	7.588	1.083	78.908,96
ALTRE SEZIONI			
Il cavallo rosso (Canelli)	380	–	–
Visite al Teatro Alfieri	400	–	–
Robinson & Crusoe	450	–	–
Merenda e teatro	1.207	–	1.794,00
Dopo festival	4.000	–	–
TOTALE COMPLESSIVO	14.025		80.702,96

Fonte: [illegible] di Asti, assessorato alla Cultura

STASERA DEBUTTA «GRANTEATROFESTIVAL» DEDICATO AI TESTI CLASSICI

Tedeschi porta Molière sulla scena di Costigliole

COSTIGLIOLE

È affidato a Gianrico Tedeschi il debutto, stasera, di «Granteatrofestival», la rassegna della comunità collinare «Tra Langa e Monferrato» incentrata su testi classici. In programma la commedia in tre atti di Molière «Il medico [illegible] forza», molto applaudita la [illegible] settimana alla «prima» di Borgio Verezzi (Savona): nonostante gli [illegible] anni, Tedeschi, che si conferma un attore versatile, offre anche gradevoli esibizioni di cantante e ballerino.

Lo spettacolo sarà ospitato [illegible] palcoscenico del Teatro comunale, con un cambio di sede rispetto al programma: una scelta obbligata per gli organizzatori del «Gruppo Teatro Nove» che ieri mattina, di fronte alla pioggia insistente, hanno dovuto rinunciare a proporre la commedia nella suggestiva cornice del parco del castello.

La rappresentazione, gioca[illegible] sul non-senso, [illegible] sberleffo e il travestimento, promette momenti di pura ironia. Tedeschi è Sganarello, taglialegna con la passione delle sottane. Ubriacone e manesco, batte la moglie Martina e lei, per vendicarsi, fa credere a tutti [illegible] avere un marito medico. L'uomo, convinto a suon [illegible] legnate a dimostrare quanto vale, s'«impegna» nel guarire una ragazza che si finge muta per sottrarsi a un matrimonio non voluto. Sganarello l'aiuterà a riacquistare la parola portandole in [illegible] l'innamorato Leandro: lo farà passare per farmacista e finalmente accettare dalla famiglia [illegible] giovane «malata». Conclusione: la coppia si sposerà e Sganarello resterà medico per sempre.

Tedeschi, diretto da Monica Conti e affiancato in scena [illegible] [illegible] decina di attori, racconta di amare molto la farsa che lo vedrà protagonista stasera: «Questo spettacolo è teatro semplice e gioco allo stato puro, allegro, vitale».

Al teatro comunale di via Roma (oltre 200 posti) si punta al tutto esaurito: [illegible] [illegible] di Tedeschi è di sicuro richiamo e l'accessibile costo del biglietto (6 euro) dovrebbe fare il resto. Al termine della rappresentazione dopoteatro con degustazioni di prodotti tipici (a partire dal vino) serviti dalla Pro loco. Informazioni: 0141/832.524, 834.070, 347/789.19.37.

Dopo «Il medico per forza», la rassegna della comunità collinare, concepita con formula itinerante, proseguirà dopodo[illegible] a Coazzolo: la compagnia di Carlo Croccolo rappresenterà [illegible] testo di Plauto «Plautus» diretto da Silvio Giordani. [l. n.]



Gianrico Tedeschi sarà Sganarello, questa sera al teatro comunale di Costigliole

IN PIAZZA CATTEDRALE

Asti [illegible] ricorda Pillot [illegible] il jazz

ASTI. Stasera jazz alla rassegna Asti Musica, tempo permettendo (la pioggia ha fatto saltare domenica sera il concerto del cantautore statunitense Dirk Hamilton). Alle 21,30 sul palco di piazza Cattedrale suonerà la «Italian dixieland all stars», complesso formato da sei musicisti, Guido Pistocchi alla tromba e voce, Michele Pavese al trombone, Gianni Sanjust [illegible] clarinetto, Riccardo Biseo al pianoforte, Aldo Zunino al contrabbasso e Stefano Bagnoli alla batteria.

La «Italian dixieland [illegible] stars» avrà l'occasione [illegible] ricordare il grande batterista jazz astigiano Giancarlo Pillot scomparso alcuni [illegible] fa. L'evento ha suggerito l'accattivante idea [illegible] riunire una Band di «All Stars», come si [illegible] nel linguaggio jazzistico, formato dalla migliore rappresentanza del Jazz nazionale. L'ingresso è libero.

La rassegna musicale proseguirà domani con Riccardo Tesi e «Banditalia» con un repertorio [illegible] confini della world music. Giovedì ci saranno invece i «Delta V».

AD ALICE BEL COLLE

Concorso per concertisti e compositori

BELVEGLIO. C'è anche la flautista Marlaena Kessick, animatrice dell'Ente Concerti castello di Belveglio, nella giuria del con[illegible] musicale «Italian festival competition» organizzata dalla Vecchia Cantina Sociale di Alice Bel Colle e Sessame con l'associazione «Alice [illegible] salotto in collina». Con lei ci saranno alcuni dei musicisti più importanti del[illegible] scena italiana [illegible] Marcello Abbado, Carlo Florindo Semini, Maria Gloria Ferari, Vincenzo Balzani, Francesco Cotta e Ivo Mirkovic.

[illegible] tratta di un concorso nazionale per esecutori e compositori che si svolgerà ad Alice Bel Colle a fine luglio. Possono partecipare musicisti di qualsiasi età (saranno raggruppati in sezioni). Per informazioni e adesioni: Ente castello di Belveglio (0141/955.867, 335/545.83.10), Vecchia Cantina sociale [illegible] Alice (0144/74.114), associazione «Alice [illegible] salotto in collina» (0144/74101). [illegible] concerto dei vincitori si terrà [illegible] [illegible] luglio nel cortile [illegible] Casa Bertalero ad Alice Stazione.

IL [illegible]

OGGI

CANTARANA. Parte la raccolta dei rifiuti che d'ora in poi saranno conferiti all'impianto di Borgaro Torinese. Il Comune prevede lo svuotamento dei cassonetti, sistemati lungo le strade, due giorni alla settimana: il martedì e giovedì. Il servizio è affidato alla ditta «Stirano» di Alba.

11, ASTI. Nella sede di corso Casale 6 il responsabile della filiale Francesco Saya illustrerà il nuovo ufficio postale «Lay out».

11,30, ASTI. Negli uffici dello Sportello unico in via Natta 3, si terrà [illegible] Conferenza dei servizi sul progetto presentato da Mariano Della Libera per otte[illegible] l'autorizzazione alla ristrutturazione di [illegible] tettoia in via Pallio 44.

15,30, ASTI. Nell'infermeria della Casa [illegible] riposo «Città di Asti» simulazione di incendio [illegible] salvataggio dei ricoverati. L'iniziativa è condotta con il Politecnico di Torino che sta realizzando un modello di calcolo sui tempi [illegible] allontanamento di ricoverati non autosufficienti da strutture [illegible] ricovero. Lo studio è condotto dall'ingegnere astigiano Mario Maccagno, consigliere di amministrazione della Casa di riposo. Saranno utilizzati 30 manichini da 50 kg ciascuno.

21, MONTEMARZO. Il Consiglio di circoscrizione si riunisce al [illegible] civico per fare il punto sulle attività del primo [illegible] 2002. [illegible] parlerà anche del programma di lavoro da attuare fino a fine anno.

21, INCISA. Storica processione per [illegible] Festa della Madonna del Carmine in borgo Villa, con funzione religiosa. Parteciperà il vescovo di Acqui Piergiorgio Micchiardi.

21, CELLE ENOMONDO. [illegible] municipio si riunisce [illegible] Consiglio della Comunità collinare «Colline Alfieri»; all'ordine del giorno il consuntivo del 2001 e variazione al bilancio 2002.

22,30, PORTACOMARO. [illegible] piazza Marconi selezione [illegible] [illegible] di bellezza «New model of the year»; saranno scelte le ragazze che rappresenteranno il Piemonte alle finali a Castelli (Terni) dal 18 al 20 luglio. Organizza l'agenzia «Carpe diem» di Valentina Carfagna con [illegible] bar «Tamburello».

[illegible]

15,30, ASTI. Nella sede della Cgil, piazza Marconi 26, sarà illustrata la vertenza delle guardie giurate.

20, SCURZO[illegible] Il Club Go Wine di Asti ha organizzato un incontro enogastronomico dal titolo «Agnolotti e Vino». Appuntamento al risto[illegible] «La Raviola Galante» di via Maiocco.

22, CALOSSO. Nella piazzetta davanti la «Crota d'Calos», concerto jazz con un gruppo di musicisti locali: Marco Soria (chitarra), Marina Marauda (voce), Enrico Ciampini (contrabbasso), Sandrino Voglino (batteria). Degustazione di vini calossesi.

[illegible] R[illegible] AL GIORNALE

Quel consigliere è già stato querelato

Sulla Stampa del 13 luglio il consigliere comunale Claudio Caron (Comunisti Italiani) addebita al centro-destra astigiano di rendere «velenoso» il clima postelettorale e intanto scarica velenose [illegible] (come peraltro fa con cadenza fissa [illegible] diversi anni) sul centrodestra che ha governato il Comune di Asti fino al [illegible] scorso e [illegible] governa tuttora la Provincia di Asti.

Non stupisce il carattere aggressivo della lettera dell'esponente comunista, [illegible] che solo qualche tempo fa ha pubblicamente definito i suoi avversari in Consiglio [illegible] le «nemici di classe», secondo [illegible] più cupa terminologia marxista-leninista.

Ciò che trovo inaccettabile è che egli descriva gli avversari, vale a dire [illegible] esponenti del centro-destra, come amministratori pubblici dediti a perseguire «affari» e «interessi privati». Caron [illegible] bene che a fronte di argomentazioni analoghe da lui svolte in Consiglio comunale circa due anni fa, feci trasmettere i verbali alla magistratura affinché verificasse la fondatez[illegible] [illegible] tali affermazioni: se anche di essere stato querelato dall'avvocato Rostagno, assessore all'Urbanistica della mia giunta, per le pesanti insinuazioni da lui rivoltegli in [illegible] alla pratica edilizia riguardante l'ex «comparto Armandi»; tuttavia senza attendere il verdetto dei giudici continua a spargere gli stessi veleni, nell'evidente convinzione che [illegible] a galvanizzare il suo elettorato.

Poiché nei quattro anni in cui sono stato sindaco di Asti ho avuto [illegible] unico obiettivo l'interesse della nostra città e della nostra gente, che non ero e non [illegible] disposto a sacrificare a nessun interesse di parte, invito il consigliere comunista ad abbandonare le accuse generiche, tanto facili quanto fumose, e a precisare pubblicamente quali «affari» contrari all'interesse della [illegible] comunità il centro-de[illegible] avrebbe promosso e quali «interessi privati» avrebbe perseguito o protetto; lo invito, inoltre, se [illegible] al corrente di fatti illeciti, a segnalarli alla magistratura, [illegible]'è suo dovere.

Infine faccia conoscere il [illegible] parere [illegible] quegli amministratori comunali che oggi sono schierati [illegible] lui a sinistra, ma ieri stavano con noi nel centro-destra: sono [illegible] «complici» degli «affaristi»? [illegible] [illegible] erano in grado di intendere ciò che stava accadendo? O cos'altro?

Luigi Florio, *capogruppo di Forza Italia, Comune di Asti*

Visita specialistica rinviata senza nessun preavviso

Il 29 marzo mi [illegible] recata alla Asl 19 per prenotare una visita oculistica. La prenotazione [illegible] fissata per [illegible] 25/06/02 (3 mesi di attesa). In tale data mi sono presentata in via Orfanotrofio [illegible] la visita e dopo un'attesa di 15 minuti mi sono sentita dire che il [illegible] che doveva visitarmi era in ferie.

Non so se o quante volte mi abbiamo cercata a casa per avvisarmi, sta di fatto che io non ero [illegible] corrente di questo inconveniente, così ho [illegible] 2 ore di permesso dall'ufficio per niente. E' veramente vergognoso questo comportamento. Dobbiamo pagare il ticket, dobbiamo aspettare 3 mesi per una semplice visita e poi non si degnano neanche [illegible] avvisarti dei cambiamenti. Con tutti gli sprechi che ci sono nella sanità, l'Asl potrebbe anche spen[illegible] qualche [illegible] e inviare una lettera d'avviso [illegible] [illegible] visita viene rimandata.

lettera firmata

NUMERI [illegible]

[illegible]
PRONTO INTERVENTO 118

[illegible]
AUTOAMBULANZE

[illegible] [illegible] **Asti:** 0141 593.345; [illegible] 0141 726.390; [illegible] 0141 955.333; **Montafia:** 0141 997.655; **Montemagno:** 0141 63.666.

CROCE [illegible]SSA Asti: 0141 417.741; **Calliano:** 0141 921.979; **Canelli:** 0141 824 222; **Annone:** 0141 401 388; **Castelnuovo D.B.:** 011 9927.301; **Cocconato:** 0141 907 503; **Costigliole:** 0141 966.779; **Isola:** 0141 958.665; **Mombercelli:** [illegible] 669.237; **Monastero B.:** 0144 88.290, [illegible] 0141 921.313; **Montegrosso:** [illegible] 953,175; **Montiglio:** 0141 994.911; **Piovà** [illegible] 0141 996.410; **S.Damiano:** 0141 975.910; **Villafranca:** 0141 943.777; [illegible] 0141 948.445.

[illegible]
FARMACIE DI TURNO

Ad Asti oggi sono di turno [illegible] orario dalle 8 alle 19,30 senza interruzione la farmacia Corso Savona, corso Savona 161, tel. 0141/530.263. Con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 8 del giorno successivo *S. Pietro,* [illegible] Alessandria 51, tel. [illegible]
Canelli: *Bielli,* via XX Settembre.
Moncalvo: *Tardito,* piazza Garibaldi.
Nizza: *Merli,* via C. Alberto 44.

[illegible]
GUARDIA MEDICA

Notturna, prefestiva e festiva:
Asti 800 700707.

Calliano 800 [illegible]. **Canelli** [illegible] 700707. **Castelnuovo D.B.** [illegible] [illegible] **Cocconato** [illegible] [illegible]. **Costigliole** 800 700707 [illegible] B. 800 700707. **Moncalvo** [illegible] 700707. **Montechiaro** 800 700707. [illegible] 800 700707. **Rocca d'Arazzo** 800 700707. **San Damiano** 800 700707. **Villafranca** 800 700707. **Villanova** 800 700707.

[illegible]
CARABINIERI pronto intervento 112

Asti: 0141 530.186; **Bubbio:** 0144 81.03; **Canelli:** 0141 823.563; **Castagnole L.:** 0141 878.181; **Castelnuovo D.B.:** 011 987.6152; **Costigliole:** 0141 [illegible]; **Moncalvo:** 0141 917.100; **Montegrosso** [illegible] 0141 952.150; [illegible] 0141 721.623; **San Damiano:** 0141 975.064; **Villanova:** 0141 946.033.

[illegible]
GUARDIA DI FINANZA pronto intervento 117

Asti: 0141 593.232-31.743; **Canelli:** 0141 823.481; **Nizza:** 0141 721.165.

[illegible]
[illegible]IA pronto intervento 113

Asti Questura e Prefettura: 0141 418.111; **Stradale Asti:** 0141 418.811; **Nizza:** 0141 720.711; [illegible] **A21:** 0131 361.268.

[illegible]
VIGILI FUOCO pronto intervento 115

Asti: 0141 413.711.

[illegible]
ATL (Agenzia turistica locale)

Asti: 0141 530 357

PROCESSO D'APPELLO PER ABUSO D'UFFICIO: RICCARDO COPPO E I SUOI ASSESSORI A CASALE ERANO STATI ASSOLTI

Ex giunta, verdetto a ottobre

Per la vicenda Ubertazzi

CASALE MONFERRATO

Soltanto il 14 ottobre si saprà se la Corte d'Appello di Torino è d'accordo con il tribunale di Casale nel mandare assolti l'ex sindaco Riccardo Coppo e [illegible] giunta dell'epoca dal reato di abuso d'ufficio oppure se modificare il verdetto di primo grado e condannarli.

Coppo, insieme agli ex assessori Giovanni Calvi, Luigi Morlo, Vin[illegible] Ottone e Titti Palazzetti, si sono presentati ieri ai giudici torinesi (erano assenti Elio Carmi e Giancarlo Giorcelli), davanti ai quali il pubblico ministero Marco Benatti aveva impugnato la sentenza di assoluzione emessa nel gennaio 2001 a Casale.

Secondo il sostituto procuratore della Repubblica, che sostiene la pubblica accusa anche nel giudizio in Corte d'Appello, tutti i componenti della passata giunta devono essere condannati a sei mesi di reclusione, ritenendo irregolare il comportamento adottato per sostituire l'allora segretario generale del Comune Eugenio Ubertazzi (già sollevato dall'incarico) con Vincenzina Gierelli (che lo è anche attualmente, riconfermata anche dal sindaco in carica, Paolo Mascarino). In particolare, il comportamento che il pm (e con lui la parte civile, ovvero il dottor Ubertazzi, rappresentato dall'avvocato Gallenga) definisce un abuso sarebbe riconducibile a una delibera, adottata appunto da tutta la giunta, con cui veniva declassificato il Comune per consentire un ampliamento della [illegible] dei nomi tra cui poi poter scegliere un nuovo segretario.

I difensori Enrico Dagna e Vincenzo Mittone, davanti ai giudici torinesi, hanno ribadito la [illegible] che era stata accolta dal tribunale di Casale; ovvero: non ci fu abuso, ma venne seguita la prassi [illegible] stata indicata (e questo fu certificato nel processo di primo grado attraverso varie testimonianze) [illegible] dirigenti dell'Agenzia nazionale [illegible] segretari generali, introdotta dalla legge Bassanini. Una prassi all'epoca transitoria, per la cui interpretazione e orientamento gli amministratori casalesi si erano rivolti anche al presidente dell'Agenzia, Gianluca Susta.

Al contrario, il dottor Benatti (e pure l'avvocato di parte civile Gallenga) ritiene [illegible] siano state presunte illegittimità.

La disquisizione tra le due tesi sta in bilico sul filo dell'interpretazione che [illegible] ne adottata dalla giunta casalese in quel particolare momento dell'entrata in vigore della normativa che regolamento come attingere i segretari dall'Agenzia. [s. m.]


Cortile di Palazzo San Giorgio, sede del municipio di Casale Monferrato

L'ANIMALE PIU' GRANDE NON ERA AL GUINZAGLIO. SCATTATA LA DENUNCIA

Casalese azzannato da Rottweiler

L'uomo voleva difendere il suo cagnolino: 30 punti di sutura

CASALE MONFERRATO

Per un anziano pensionato doveva essere una tranquilla passeggiata domenicale in compagnia del cagnolino; si è invece trasformato in un pomeriggio di paura, concluso con [illegible] ricovero all'ospedale e trenta punti di sutura alle mani.

Protagonista della disavventura è un casalese che abita nella zona dell'Agro Callori. L'altro pomeriggio verso le 15 è uscito di casa con il [illegible] cagnolino, un meticcio di piccola taglia, e si è diretto verso la [illegible] del canale Lanza. Arrivato in [illegible] Matteotti l'uomo e il suo cagnolino hanno incrociato un cane rottweiler che era in compagnia del padrone, però senza guinzaglio e museruola. Il cane di grossa taglia, intorno ai 40-50 chili, alla vista del cagnolino ha abbandonato la guardia del padrone e ha raggiunto il meticcio, aggredendolo. Il pensionato preoccupato per la sorte del [illegible] animale ha cercato di staccare il rottweiler, riportando ferite alle mani. Il coraggioso intervento [illegible] dell'anziano padrone ha permesso [illegible] limitare i danni al cagnolino che ha riportato varie escoriazioni e un grosso spavento; è poi stato visitato da [illegible] veterinario.

Il padrone invece è stato soccorso dai sanitari del 118 e condotto all'ospedale Santo Spirito dove è stato medicato alle mani: gli [illegible] stati dati trenta punti di sutura ed è poi stato dimesso. Ieri mattina ha presentato denuncia in commissariato. Il padrone del rottweiler rischia l'accusa di lesioni colpose. «Purtroppo non è la prima volta che incrociamo cani di grossa taglia portati a spasso nella zona del canale senza museruola oppure lasciati addirittura liberi - commentano abitanti della zona -. Non osiamo pensare [illegible] sarebbe potuto succedere l'altro pomeriggio se invece di [illegible] signore si fosse stato un bambino che portava a spasso un cagnolino». [r. sa.]

LAMENTELE A POPOLO

In ritardo marciapiedi e aree verdi

CASALE MONFERRATO. Circa 290 giorni avrebbero dovuto durare i lavori per il rifacimento di marciapiedi e strade a Casale Popolo e invece non sono ancora terminati a distanza di un anno. La lamentela viene [illegible] Consiglio di circoscrizione, che rileva polvere e disagi. «A Cantone Brina - dice il presidente di circoscrizione Giovanni Marchese - sono ancora da ultimare, così nella strada [illegible] Duro, che [illegible] la ferrovia, e pure attorno [illegible] area delle case popolari».

«I lavori stanno procedendo - spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Ettore Coppo -, ma bisogna tenere conto dei giorni di sospensione per maltempo e festività, cui i lavoratori hanno diritto. D'altra parte la Circoscrizione è praticamente un cantiere ininterrotto, quindi non si può parlare di disattenzione dell'Amministrazione per questa fetta [illegible] città. Forse vale anche sopportare qualche disagio».

Pure le aree verdi sono state nell'occhio del mirino della riunione della circoscrizione e la lamentela, non nuova soprattutto per l'area davanti alla chiesa, riguarda incuria e ritrovamento di oggetti pericolosi, come siringhe, in una zona frequentata da bambini. Situazione di assenza di verde invece nell'area delle case popolari, dove un'aiuola spartitraffico con panchine avrebbe dovuto essere arricchita di piante. «Anche a questo si provvederà - dice l'assessore all'Ambiente Riccardo Revello - ma i tempi di consegna delle infrastrutture a servizio delle case erano troppo avanzati per pensare a piantumazioni».

L'altra lagnanza riguarda l'area esterna alla [illegible] di Riposo, [illegible] pronta all'apertura, area che doveva essere rivalutata con zona a verde e parcheggio, oggi semplicemente delimitata, ma dove nessun lavoro è ancora iniziato. «L'area è stata appaltata e a breve inizieranno i lavori» dice ancora il vicesindaco Ettore Coppo. [f. n.]

IN CORSO ITALIA

Via libera alla rotonda ovadese

OVADA. La giunta comunale ha approvato il progetto definitivo-esecutivo per la realizzazione della rotatoria dell'intersezione di corso Italia, corso Saracco, via Molare, viale Stazione e via Rebba e che prevede una spesa di 200 milioni di lire, da reperire con mutuo della Cassa depositi e prestiti.

Mentre sono già in fase avanzata i lavori per la realizzazione delle rotonde in piazza Castello, quella di corso Italia (dove da un [illegible] tempo è in funzione una struttura provvisoria) secondo i programmi dell'amministrazione comunale [illegible] seconda in ordine di tempo da realizzare. Altre ne sono previste.

Il progetto dell'Ufficio tecnico comunale è [illegible] redatto dopo che il preliminare aveva ottenuto il parere favorevole da parte dell'amministrazione provinciale di Alessandria, ora competente per la ex statale 456 del Turchino.

La rotonda sarà costituita da una [illegible] verde delimitata da elementi di pietra naturale e avrà [illegible] diametro complessivo di 18 metri. Attorno è prevista la corsia di marcia per gli automezzi larga 9 metri. Naturalmente, il progetto prevede diversi altri lavori, come la modifica dei marciapiedi, l'abbattimento delle barriere architettoniche, la realizzazione delle condotte per la fornitura dei servizi, l'integrazione dell'illuminazione pubblica e [illegible] via, fino al realizzazione di spazi verdi previsti sul lato destro di viale Stazione, sul lato destro di corso Saracco e all'inizio di corso Italia.

Anche questa rotonda, dopo il periodo di prova, è ritenuta funzionale per la viabilità, anche se ci [illegible] critiche da parte di chi era abituato a posteggiare l'auto sulla sede stradale. [r. bo.]

AL VIA NELL'ASTIGIANO

Flavescenza più controlli nei vigneti

ASTI. E' stato programmato anche quest'anno il piano di lotta alla flavescenza dorata della vite: nei prossimi giorni i tecnici delle organizzazioni professionali agricole e della Vignaioli Piemonte, d'intesa con la Provincia di Asti, effettueranno sopralluoghi per verificare il livello dell'infezione tra i filari. Il piano nasce in collaborazione con il servizio Fitosanitario della Regione Piemonte. Nel frattempo gli agricoltori valutano insieme ai tecnici i danni, per poter usufruire dei contributi previsti dalla legge.

La flavescenza dorata si è rivelata un vero flagello in vaste aree dell'Alessandrino e [illegible] anche nell'Astigiano ha attaccato a «macchia di leopardo». Pare non esistano altre soluzioni, se non l'estirpo della pianta malata e la cura preventiva con antiparassitari, per colpire lo «Scafoideus Titanus», insetto vettore.

Intanto, pur se il metodo dell'irrorazione dei vigneti è poco gradito agli stessi agricoltori (erano anni che grazie ad un corretto uso di trattamenti tra i filari si era ricostituita una fauna ricca di insetti), i lavori procedono a pieno ritmo. In questo modo, come conseguenza secondaria, si dovrebbe anche colpire la metcalfa, la «farfallina», che dopo alcuni [illegible] di regressione è tornata ad ammantare con la sua bianca melata arbusti e vigneti.

A questo proposito la Regione Piemonte annuncia l'avvio di un programma di lotta biologica con la distribuzione sul territorio del parassita naturale della metcalfa, il «Neodry[illegible]». Progetto quadriennale per una spesa di 129 mila euro per il 2002. [e. ce.]


lucazanini.it
MACARIO in
Il monello della strada
UNA FAVOLA DEI BUONI SENTIMENTI: CARLETTO, TORNATO DALL'ARGENTINA, SI RITROVA UN FIGLIO CHE PRIMA VORREBBE ABBANDONARE E POI FARÀ LA SUA FORTUNA.
V.H.R.
Sant'Anna
OGNI 15 GIORNI IN EDICOLA CON LA STAMPA A SOLI 5,10 EURO
più 0,90 euro per l'acquisto del quotidiano
MACARIO Come persi la guerra
Adamo ed Eva
L'eroe della strada
L'innocente Casimiro
MACARIO Come scopersi l'America
DA OGGI IN EDICOLA IL SESTO FILM
LA STAMPA
Iniziativa valida solo per il Piemonte - Gli abbonati possono rivolgersi al Numero Verde 800 011 959, dalle ■ alle 14 dal lunedì al venerdì

ALBA, [illegible] I SOLDI [illegible] FONDAZIONE CRC



Si completa il restauro di «San Giuseppe»

Un contributo di 25 mila [illegible] è stato [illegible] dalla Fondazione Crc presieduta da Giacomo Oddero per [illegible] chiesa di San Giuseppe, di cui è in corso il restauro a cura dell'associazione «Proteggere Insieme», presieduta da Roberto Cerrato. La Fondazione Crc ha [illegible] donato [illegible] precedenza consistenti fondi: quest'ultimo servirà [illegible] predisporre le visite (con supporto didattico) al percorso archeologico realizzato sotto la chiesa, dove durante degli scavi [illegible] [illegible]si i resti di [illegible] [illegible] [illegible]. La chiesa settecentesca di [illegible] Giuseppe, in stile barocco, si trova nel cuore del centro storico: dopo essere rimasta [illegible] stato di abbandono per oltre trent'anni torna a rivivere. Inaugurazione dei restauri il 12 ottobre. [g. f.]

SUMMIT IN PROVINCIA: «URGENTE MIGLIORARE L'EX STATALE 29 DI COLLEGAMENTO CON IL SAVONESE»

Ad Alba manca la «via del mare»

Strade insufficienti verso Cortemilia e Alta Langa

Giuseppina Fiori

ALBA

I collegamenti insufficienti [illegible] l'Albese e l'Alta Langa di Cortemilia, le valli Bormida, Uzzone e il Savonese, sono stati tra gli argomenti discussi all'incontro svoltosi [illegible] in Provincia di Cuneo. Il tavolo di concertazione dovrà studiare un progetto territoriale di programmazione per una vasta area: sono intervenuti rappresentanti delle province di Asti, Alessandria, Savona, dei Comuni di Alba [illegible] dell'Alta Langa, con il coordinamento del vicepresidente della Provincia (con delega alla Viabilità) Franco Revelli.

Nell'Albese è sentita la necessità di migliorare il transito sulla direttrice Alba-Cortemilia-Cairo Montenotte-Savona, [illegible] è già emerso in altre riunioni svoltesi [illegible] Alba [illegible] a Cairo. Si tratta [illegible] rendere più agevoli i contatti tra aree che hanno scambi di merci e flussi turistici sempre più [illegible]sistenti. Il distretto industriale di Alba [illegible] alla [illegible]erca di sbocchi verso il mare, in particolare verso il porto di Savona, che è in via di potenziamento. Per migliorare l'ex statale 29 Alba-Cortemilia-Savona, la «mulattiera [illegible] Langhe» costruita all'inizio dell'Ottocento, sono stati predisposti [illegible] passato progetti faraonici, che non sono mai andati in porto salvo alcune migliorie. [illegible] vorrebbe [illegible] però che venisse prima di tutto preso in considerazione [illegible] tratto Alba-Cortemilia.

L'assessore ai Lavori Pubblici di Alba, Alessandro Pelissari, che ha partecipato all'incontro di ieri: «Io e i sindaci dell'Alta Langa, abbiamo avuto l'impressione che si tentasse di indirizzare gli sforzi più verso [illegible] parte ligure, ovvero sui collegamenti tra Cortemilia-Cairo-Savona. Noi abbiamo insistito, invece, che l'attenzione sia riservata prima di tutto alla Alba-Cortemilia e questo non per spirito campanilistico, ma tenendo conto del pendolarismo che esiste di lavoratori, studenti, attività artigianali [illegible] industriali che hanno in questa [illegible] il loro bacino [illegible]merciale. Non chiediamo opere grandiose, ma vogliamo che Alba e [illegible] suo territorio possano continuare ad essere un punto di riferimento per le Valli Bormida e Uzzone, obiettivo per il quale è necessario migliorare le strade».

Pelissari, sostenuto [illegible] sindaci dell'Alta Langa, tra cui Giancarlo Veglio, di Cortemilia, ha chiesto che nel documento di indirizzo che scaturirà dal tavolo [illegible] concertazione, sia [illegible] [illegible] richiesta di una soluzione per i problemi viari di Alba con l'Alta Langa. Le richieste saranno inoltrate alla Regione e al ministero per chiedere i finanziamenti [illegible] [illegible].

PER LA FRAZIONE MUSSOTTO

Due rotonde, luci e piste ciclabili

Un progetto esecutivo per una spesa di 774 mila [illegible] per migliorare la viabilità nella zona [illegible] Mussotto, è stato approvato dalla giunta comunale albese. La frazione Mussotto [illegible] [illegible] dalla [illegible] statale 29 (Torino-Alba) che rappresenta la principale via [illegible] ingresso nel centro cittadino e che [illegible] [illegible] una zona d[illegible] popolata. L'amministrazione ha programmato interventi, [illegible] realizzare con il contributo di Regione, Anas [illegible] Provincia, che riguardano tutta la frazione, dal ponte sul fi[illegible]e Tanaro alla località Racca. L'obiettivo principale è quello di migliorare i livelli di sicurezza del traffico non solo automobilistico, ma anche per i pedoni e i ciclisti. Le opere riguardano la sistemazione [illegible] principali incroci stradali, il completamento [illegible] marciapiedi e degli impianti [illegible] illuminazione pubblica, la realizzazione [illegible] piste ciclabili. In particolare [illegible] prevista la [illegible] [illegible] due [illegible] rotonde stradali in corrispondenza dell'incrocio tra corso Canale (ex statale) e la provinciale per Guarene nonché tra corso Canale e l'asta di collegamento con il tratto di superstrada Asti-Cuneo. Sono previste anche [illegible] modifiche ai percorsi stradali e pedonali, [illegible] realizzazione di aiuole. [g. f.]

Municipio

Nuovi collegamenti più veloci fra uffici

ALBA. [illegible] [illegible] informatica che collega [illegible] palazzo comunale ai servizi periferici sarà migliorata. Un collegamento mediante cavo a fibre ottiche [illegible] relative apparecchiature [illegible] trasmissione collegherà il municipio e le sedi decentrate dei Servizi sociali in via General Govone, il teatro Sociale di piazza Vittorio Veneto, i Servizi culturali di [illegible] Vittorio Emanuele (biblioteca e museo civico). Si tratta di lavori di cablaggio degli uffici comunali che permetteranno di sostitui[illegible] gli attuali collegamenti mediante linee telefoniche. Un sistema quest'ultimo ritenuto ormai inadeguato, rispetto alle attuali tecnologie disponibili, per la bas[illegible] velocità di trasmissione dati e il [illegible]o della telefonata urbana a tempo. Il progetto esecutivo, che comporterà una spesa di 103.291 euro, è stato approvato dalla giunta comunale. Saranno installati quattro cavidotti interrati con un percorso che da piazza Risorgimento o dal municipio attraverseranno le vie Coppa, Accademia, Calissano, piazza Vittorio Veneto, per raggiungere via General Govone. [g. f.]

[illegible]

ALBA

Nel cortile della Maddalena [illegible] proietta «Harry Potter»

Per «Cortile [illegible] festa», [illegible] [illegible] cortile della Maddalena (ore 22) sarà proiettato «Harry Potter e la pietra filosofale». [g. f.]

SERRALUNGA

La festa dei viticoltori di «Fontanafredda»

La casa vinicola Fontanafredda organizza oggi il tradizionale incontro con i viticoltori, fornitori di uva all'azienda (alle [illegible] 18). Saranno consegnati i riconoscimenti ai migliori fornitori della vendemmia 2001. [g. f.]

ALBA

E' condannata per falsa testimonianza

Il tribunale ha condannato Carmela Nobile (51 anni), di Alba, a un anno e quattro mesi di reclusione. E' stata ritenuta responsabile di falsa testimonianza in relazione alle dichiarazioni rilasciate, in qualità di testimone. [g. f.]

[illegible]

Incontro di preghiera ai Battuti Neri

Stasera (ore 20,30) incontro di preghiera del gruppo «Padre Pio» nella chiesa dei Battuti Neri; dopo la recita del rosario padre Giovanni Delmondo - superiore dei frati cappuccini - celebrerà la messa. [v. m.]

[illegible]

Appello dal canile «Adottate un cucciolo»

Il canile di Pollenzo lancia un appello [illegible] [illegible] intende adottare [illegible] cucciolo: [illegible] questi ultimi giorni, infatti, nella struttura [illegible] stati portati [illegible] piccoli cani. Chi fosse interessato può contattare lo 0172/479211 oppure 349/2632261. [v. m.]

[illegible]

Frontale tra due auto Feriti padre e due figli

Scontro frontale a causa della pioggia: una «Xantia» guidata da G.T. di Bra, che aveva a bordo i figli di 5 e 8 [illegible], [illegible] è scontrata con la «Hunday» condotta [illegible] A.R., [illegible] Bra. Ferito il genitore e i due figli (10 giorni di prognosi). [v. m.]

DOGLIANI

C'è una [illegible] responsabile della biblioteca «Einaudi»

La Biblioteca «Einaudi» ha una [illegible] responsabile, Sara Corsini, di Alba, che sostituisce la dimissionaria (per motivi personali) Lorenza Cillario. [g. sca.]

PIOZZO

Con 41 iscritti è iniziata l'Estate Ragazzi

E' iniziata l'Estate Ragazzi 2002, [illegible] 41 bambini iscritti [illegible] [illegible] ai quattordici anni. Dieci animatrici si occuperanno di spettacoli e iniziative. [g. sca.]

SOMMARIVA BOSCO

Approvata richiesta di contributo regionale

Il Consiglio provinciale ha approvato alcune richieste di contributo regionale per il riequilibrio del s[illegible] industriale. Serviranno all'acquisto di terreni [illegible] per opere [illegible] urbanizzazione per nuove aree attrezzate, [illegible] per il miglioramento [illegible] quelle già esistenti. [illegible] richieste approvate dalla Provincia per il 2002 [illegible] [illegible] Comuni Sommariva Bosco e Trinità. [m. bo.]

UN COMMOSSO SALUTO IERI SERA IN CONSIGLIO COMUNALE

Segretario lascia dopo 27 anni

Dirige uffici municipali di Alba dal '75

ALBA

Giuseppe Vivaldi, segretario e direttore generale del Comune, andrà in pensione il primo agosto. Ieri sera il commiato in Consiglio comunale con i ringraziamenti degli amministratori. Il suo posto sarà occupato [illegible] Francesco D'Agostino, 44 anni, segretario del Comune di Bra: [illegible] sindaco, Giuseppe Rossetto, l'ha già nominato segretario generale con la prospettiva di diventare direttore.

Giuseppe Vivaldi, ragioniere, 67 anni, nativo di Palermo, era arrivato in Piemonte nel [illegible] dopo aver lavorato in alcuni Comuni siciliani. Nelle Langhe è stato segretario comunale a Niella e San Benedetto Belbo, a Mango, Camo, Castiglione Tinella nonché [illegible] Sa[illegible] e per qualche anno ha operato contemporaneamente ad Alba [illegible] Bra. Ad Alba giunse nel 1975 ed ha lavorato con quattro sindaci: Gian Giacomo Toppino, Tomaso Zanoletti, Enzo Demaria e l'attuale primo cittadino. Va in pensione con [illegible] anni di servizio, 27 ad Alba.

Il sindaco Rossetto ha commentato: «Il segretario Vivaldi è stato non solo [illegible] dirigente capace, ma un grande amico della città di Alba, molto abile nelle relazioni umane, con i dipendenti e con l'esterno. Contiamo di avere ancora la sua collaborazione nella qualità [illegible] segretario di alcuni Consorzi. Auguro buon lavoro al dott. D'Agostino, che abita già ad Alba. Sono anche grato all'amministrazio[illegible] di Bra e al sindaco Franco Guida di non aver ostacolato il trasferimento».



Il direttore Giuseppe Vivaldi

Al consiglio di ieri sera, il segretario Vivaldi, con un po' di commozione, ha detto: «Ho cercato di prepararmi al commiato, ma mi accorgo che è più difficile di quanto [illegible] immaginato. E qu[illegible] per gli innumerevoli buoni ricordi che si affollano nella mia mente. Il quotidiano contatto ad ogni livello [illegible] la realtà locale per lo svolgimento delle mie funzioni, mi ha fornito la conferma delle doti degli albesi: fermezza dei principi, caratteristiche di solidità e serietà, operosa tenacia, senso del dovere».

Molti apprezzamenti sull'operato del reg. Vivaldi sono stati espressi dai banchi della maggioranza e dell'opposizione. [g. f.]

INIZIATIVA DEL COMUNE

Le notizie per i braidesi [illegible]

BRA

«Bra Notizie», l'organo ufficiale di informazione dell'Amministrazione comunale della città della Zizzola, redatto dall'ufficio stampa comunale, ha varcato i patrii confini. Il [illegible] di giugno 2002 è stato, infatti, inviato anche a tutti i circa cinquecento cittadini braidesi iscritti all'Aire, l'anagrafe dei residenti all'Estero. Allegata alla pubblicazione una lettera [illegible] sindaco Franco Guida, nella quale il primo cittadi[illegible] ha richiamato il concetto che «appartenere a una comunità è un fatto legato agli affetti che prescinde dalle distanze fisiche». Da ogni parte del mondo è possibile ora informarsi in tempo reale su quan[illegible] accade in città, consultando il sito web www.comune.bra.cn.it. Sono già arrivate e-mail di apprezzamento sull'iniziativa. [v. m.]



Franco Guida

DENUNCIA DEL SINDACO

Cani [illegible] gatti avvelenati a Nucetto

NUCETTO

«Nella serata di venerdì si è verifi[illegible] [illegible] ulteriore grave [illegible] di avvelenamento di cani nel territorio del Comune». Con un avviso pubblico il sindaco di Nucetto Pier Paolo Carazzone ha annunciato alla popolazione «l'ennesimo [illegible]to criminale e di inciviltà che da qualche anno, con mano ignota, colpisce i cittadini ed i loro animali domestici, cani e gatti». Carazzone ha anche presentato [illegible] seconda denuncia contro ignoti per i nuovi episodi avvenuti nella case di frazione Villa, recandosi nella stazio[illegible] di carabinieri di Bagnasco. La prima denuncia, per gli stessi motivi, fu sporta [illegible] novembre [illegible] due anni fa. «Invito la popolazione - dice il sindaco Carazzone - [illegible] collaborare con le forze dell'ordine segnalando [illegible]ni notizia relativa a questi gravi fatti. Suggerisco, inoltre, a tutti i proprietari di animali domestici, di prestare loro molta attenzione custodendoli [illegible] la maggior cura possibile, evitando che escano [illegible]le proprietà private e che circolino liberamente per le strade». [g. sca.]

APPALTO CONFERMATO PER 18 MESI

A Bra prorogata la raccolta [illegible]

[illegible]

E' [illegible] prorogato fino al 31 dicembre [illegible] il servizio di raccolta e trasporto di carta [illegible] cartone presso le utenze commerciali e artigianali di Bra, alla ditta concessionaria, «Bra Servizi». Il rinnovo è stato motivato dalla necessità di allineare la scadenza del contratto d'appalto ai rapporti che vincolano le varie ditte operanti nel settore della raccolta rifiuti [illegible] città. L'appalto, in scadenza il 30 giugno, è stato rinnovato per un altro anno e mezzo «agli stessi prezzi, patti e modalità d'esecuzione [illegible] a migliori condizioni» dell'affidamento nel 1996. Il servizio sarà esteso alle due principali frazioni, Pollenzo e Bandito, garantendo [illegible] pulizia nei punti di conferimento di carta e cartone, rimuovendo così eventuali rifiuti non pertinenti alla raccolta, oltre [illegible] un impegno in attività informative sul nuovo servizio. Nella delibera di proroga la stessa ditta «Bra servizi» si rende disponibile a fare ulteriori passaggi in città, garantendo la pulizia nei punti [illegible] conferimento, rimuovendo anche eventuali rifiuti non pertinenti [illegible] tale raccolta. Inoltre ha preso formale impegno di partecipare alla campagna «Separando s'impara» con interventi di sponsorizzazione nelle scuole.

I dati relativi alla raccolta di carta e cartone sono passati da 70.800 kg del 1999 agli attuali 263.000 kg del 2001, [illegible] una raccolta di 115.000 kg nel primo semestre 2002. Per informazioni telefonare allo 0172/438213. [v. m.]

RINVIATO PER MALTEMPO

S. Stefano Belbo [illegible] ripropone [illegible] «Pavese festival»

SANTO STEFANO [illegible]

E' stato rinviato a domani sera, a causa del maltempo, l'inizio del «Pavese festival 2002» in programma sabato scorso. [illegible] primo spettacolo «Entr'acte: frammenti di vita partigiana tra le due guerre» con Filippo Usellini, Lorena Portalupi (pianoforte), Sandro Cerino (sax contralto, clarinetto, flauto) si svolgerà domani nella piazza della Confraternita (ore 21). E' prevista anche la proiezione del film «Entr'acte» (1924) di René Clair. In [illegible] di pioggia - al momento le previsioni non sono favorevoli - la serata si terrà al Centro sociale «Gallo» di via Bruno Caccia. Un altro appuntamento è in programma venerdì (piazza Confraternita, ore 21) [illegible] il concerto dell'Orchestra da camera Federico II dell'Accademia hipponiana, che eseguirà musiche di Bach, Hindemith, Piazzolla. [g. f.]

GIOVEDI' SERATA DEDICATA AL JAZZ CON LINO PATRUNO [illegible] BRUNO GAMBAROTTA

Priero premierà [illegible] Tedeschi

L'attore mette in scena una farsa di Molière domani alle 21

PRIERO

Ha [illegible] 11 anni, [illegible] [illegible] torna, consegnando [illegible] riconoscimento al grande attore teatrale Gianrico Tedeschi. Si tratta del premio dedicato alla prosa «Petrarium», l'antico nome di Priero, dove l'iniziativa nacque nel 1986, [illegible] coltivata fino al '91 e poi lasciata nel dimenticatoio. Ora il premio [illegible] stato ripreso su iniziativa del Comune, in collaborazione con la Comunità Montana Valli Mongia, Cevetta e Langa Cebana, avvalendosi anche della collaborazione del direttore del teatro «Marenco» di Ceva, Aldo Viora. Il tutto è stato illustrato alla vineria «Perbacco», a Priero.

Si comincia domani sera con la rappresentazione teatrale, in piazza Vittorio Emanuele II, dalle [illegible] 21, «Il medico per forza», [illegible] farsa di Molière con protagonista Gianrico Tedeschi accompagnato [illegible] una compagnia di sette attori. [illegible] popolare attore sarà premiato giovedì sera in concomitanza con lo spettacolo di jazz di Lino Patruno. La [illegible] di giovedì sarà presentata da Bruno Gambarotta, [illegible] il premio sarà consegnato dal presidente della Comunità Montana Romano Luciano. La prevendita per i due spettacoli (15 euro) è da Discofolies a Ceva (0174/701002). Venerdì e sabato rappresentazioni storiche e botteghe artigiane aperte, domenica [illegible] mercatino «Cose di altri tempi» e l'apertura della mostra itinerante «Piacere Comunità Montana». [g. sca.]



Gianrico Tedeschi giovedì sera riceverà il premio «Petrarium»

BRA, I LAVORI COMPLESSIVAMENTE AMMONTERANNO A SEI MILIARDI DI LIRE

Servono altri fondi per il [illegible]

Necessarie modifiche al progetto di ristrutturazione del teatro

[illegible]

Occorreranno circa 650 mila [illegible] in più - rispetto al preventivo iniziale - per completare i lavori del cinema-teatro Boglione, ovvero il Politeama di Bra. Con la seconda perizia di variante infatti sono state richieste alcune modifiche in itinere al progetto di ristrutturazione - redatto dallo studio dell'architetto Filippo Bellonio - quali un muro-balaustra a coronamento del tetto, un impianto di illuminazione di sicurezza, e l'impianto di condizionamento dell'aria. Un intervento significativo [illegible] quello relativo al recupero delle strutture lignee che furono realizzate con larice americano: con le liste che si ricaveranno dalle travi si provvederà a rivestire lo scalone di accesso alla sala ed al foyer. Con questo ulteriore [illegible] [illegible] spesa complessiva [illegible] lavori si aggira sui 3 milioni e 200 mila euro (pari ad oltre 6 miliardi di vecchie lire). [v. ma.]



Il progetto di ristrutturazione del Politeama è dell'architetto Filippo Bellonio

A Nizza si è svolta la singolare festa promossa dalle Cantine «Scrimaglio»

Quelli un po' «Matti» per la barbera

Ai giardini Crova con Littizzetto e Gabibbo





NIZZA

Luciana Littizzetto dapprima un po' intimidita dalla folla [illegible] poi sciolta come se fosse su un palcoscenico vero, sabato sera ha ricevuto tra gli applausi [illegible] premio «Matto 2002», un riconoscimento creato dalla [illegible] vinicola Scrimaglio per i personaggi che si riconoscono nel «Matto» dei tarocchi. Nome scelto per [illegible] Barbera vivace, tra i prodotti di punta della cantina. Per la p[illegible] volta la festa (di solito si svolge [illegible] azienda e [illegible] cascina ad inviti), è stata aperta alla città: [illegible] far da mattatore il Gabibbo, che ha incantato i bambini ai giardini di palazzo Crova, nell'attesa dell'arrivo degli ospiti. [illegible] Gabibbo (Mimmo Artana la voce e Gero Cardarelli il pupazzo), negli anni scorsi insignito anche lui del premio degli Scrimaglio. Da vero mattatore, [illegible] «rosso» protagonista di Striscia ha giocato a rispondere alle domande dei giovani fans, via via meno timidi, scherzando con i più piccini: «Ma tu quando sei nato - chiedeva al giovanissimo e intraprendente Valerio Quaglia - un quarto d'ora fa?».

Intanto i giardini si riempivano di ospiti e di premiati: a partire dalla Littizzetto (fotografata [illegible] un bicchiere di Barbera in mano, candidamente ha però confessato di «conoscere poco il vino» che subito le «dà alla testa»), gli altri «Matti» della serata: quello delle scienze, Giorgio Calabrese, il «Matto scrittore» Bruno Gambarotta e [illegible] «Matto produttore di vino», la marchesa Barbara Incisa della Rocchetta. Felice il medico astigiano, docente universitario, che pure di riconoscimenti ne ha avuti molti nella sua carriera. Calabrese [illegible] stato pronto ad annotare che «essere considerati matti in questo modo è bellissimo».

Il gruppo (di cui facevano parte anche premiati di altre edizioni, come Oliviero Beha e Enrico Beruschi), si è poi spostato in cascina per la premiazione vera [illegible] propria. Lasciando [illegible] rimpian[illegible] [illegible] nicesi, [illegible] non [illegible] saliti sul palco tutti insieme per un saluto ai fans, che avevano pazientemente atteso per un autografo. [e. ce.]



Sopra, Piergiorgio Scrimaglio [illegible] Luciana Littizzetto. I «Matti»: Calabrese, Littizzetto, Gambarotta e Beha. Sotto, il Gabibbo in azione

FIERA DELL'EDITORIA PIEMONTESE A COCCONATO



Mille visitatori per libri e robiole nonostante il maltempo

È riuscita, nonostante [illegible] pioggia del mattino, la 3ª rassegna dell'editoria piemontese, svoltasi domenica con una nuova formula. Soprattutto [illegible] pomeriggio, grazie all'arrivo del sole, nelle vie di Cocconato sono passati un migliaio di visitatori attratti dai banchi [illegible] 13 editori (nella foto) e della Biblioteca civica diretta da Silvio Nano, e dalle esibizioni del gruppo teatrale Alfa Tre. Applaudito anche lo chansonnier Mario Zaffiro. Gradito l'accostamento [illegible] le specialità locali, in particolare la robiola e il miele di tiglio monferrino, cui [illegible] stata dedicata una canzone dal [illegible] [illegible] ragazzi delle medie.

STA[illegible] AL CINEMA

[illegible]

ALESSANDRINO. Tel. 0131-262.844
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,30-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible]. 0131-252.079
Atlantis - L'impero perduto [illegible]
Ore 22. € 5,00/4,00 Lun. 4

COMUNALE Sala Grande. Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER RESTAURO.
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

COMUNALE Sala [illegible]. Tel. [illegible]-234.240
CHIUSO PER RESTAURO.
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible]RSO. Tel. 0131-268.080
CHIUSO PER FERIE.
Ore 20,15-22,15
Sab. e Fest.: ore 17-18,45-20,30-22,30
€ 6,70/5,16 Lun. 4,20

GALLERIA. Tel. 0131-252.112
CHIUSO PER FERIE.
Ore 19,45-22,15. Fest.: ore 17-19,45-22,15.
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible]DERNO. Tel. 0131-252.707
CHIUSO PER FERIE.
[illegible] 19,50-21-22,30,
Fest.: ore 15-17,20-18,40-19,50-21-22,30
€ 6,50/5,00 Lun. 4

KRISTALLI - Sala Kubrick. Tel. 0131-349.321
Resident Evil
Ore 20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

KRISTALLI - Sala Kurosawa. Tel. 0131-349.321
Nameless
[illegible]-22,30. € 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible]

ARISTON. Tel. 0144-322.885.
Scooby-doo
Ore 20,15-22,30.
€ 6,20/4,13

CRISTALLO. Tel. 0144-322.400
CHIUSO PER [illegible]
€ 6,20/4,13

ARENA VERDI.
[illegible] Ore 21,30 [illegible]

[illegible]

ROMA. Tel. 0143-667.516
NON PERVENUTO
€ 5,20/3,60 Lun. 3,60

[illegible]

VITTORIA. Tel. 0142-452.201
CHIUSO PER FERIE. € 6,70/4,70 Lun. 4,20

CINEMA SOTTO LE STELLE Tel. 0142-444.273
Pau Ore 21,45 € 4,50

[illegible]

MACALLE'. Tel. 0131-585.001
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

IRIS. Tel. 0143-321.472
[illegible] di religione Ore 20,30-22,30
Fest.: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

MODERNO DIGITAL Tel. 0143-78.290
CINEMA SOTTO LE STELLE
Ocean's Eleven Ore 21,30
€ 4 - Anteprime 6/4

[illegible]
[illegible] Tel. 0143-81.411.
CINEMA SOTTO LE STELLE
Il diario di Bridget Jones Ore 21,30
€ 4,50 - Anteprime 6/4,50

[illegible]LENDOR Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE. € 6,20/4,13 Lun. 3,82

[illegible]

LAMA ESTIVO. Tel. 0143-62.885
The mothman prophecies
Ore 21,30 € 4

[illegible]

MULTISALA [illegible] - Sala 1. Tel. 0131-861.326
Reside[illegible] Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

MULTISALA SOCIALE - Sala 2. Tel. 0131-861.326
CHIUSO PER FERIE
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

[illegible]

CineTeatro SOCIALE. Tel. 0131-942.276
Scooby-Doo Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 17,30-20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

[illegible] CARDUCCI. Tel. 0131-952.579
Santa Maradona Ore 21,45
€ 4,50

[illegible]

[illegible]. 0383-648.124
CHIUSO PER FERIE
Ore 21,15. € 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

[illegible]

Medusa Multicinema. Tel. 0383-869001
Sala 1. Resident Evil
Ore 16,15-18,20-20,25-22,30. Sab. 0,35
Sala 2. [illegible]
Ore 16,40-18,35-20,30-22,35 [illegible]. 0,30
Sala 3. Spider Man
Ore 17,35-20-22,25. Dom. 15,15
Sala 4. Windtalkers
[illegible] 16,55-19,35-22,15
Sala 5. Lilo & Stitch
Ore 16-17,50-19,40-21,30 Sab. 23,20
Sala 6 Nameless
Ore 16,05-18,20-20,35-22,48.
Sala 7 Verità apparente
Ore 16,10-18,15-20,20-22,20. Sab. 0,20
Sala 8. Scooby-doo
Ore 16,20-18,15-20,10-22,05 Sab. 23,55
Sala 9 The Score
Ore 17,45-20,15-22,40. Dom. 15,20
€ 5,25 feriali entro ore 17,55 e Lunedì e Mercoledì tutto il giorno (no festivi). € 7 feriali dalle ore 17,55. € 7,50 Sabato, Domenica e festivi.

[illegible]

[illegible]

POLITEAMA.
Tel. 0141-530.088
CHIUSO PER FERIE.

RITZ.
Tel. 0141-530.086
Ro[illegible]
Orario: 20,15; 22,30.
sab. 18,05; 20,15; 22,30.
dom. 16; 18,05; 20,15; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €). lunedì 4,50 €

NUOVO SPLENDOR.
Tel. 0141-595.040.
CHIUSO PER FERIE.

LUMIERE.
Tel. 0141-410.830,
CHIUSO PER FERIE.

[illegible]

BALBO.
Tel. 0141-824.889.
CHIUSO PER FERIE.

[illegible]

COMUNALE.
Tel. 0141-70.149.
RIPOSO

[illegible]

LUX. Tel. 0141-702.788
CHIUSO PER FERIE.

SOCIALE (DTS).
Tel. 0141-701.496,
RIPOSO.

MULTISALA.
Sala Va[illegible]
Tel. 0141-701.459.
CHIUSO.

MULTISALA.
Sala Regina.
RIPOSO.

MULTISALA.
Sala Aurora.
RIPOSO.

[illegible]

CRISTALLO.
Tel. 0141-97.512.422.
[illegible] PER FERIE

LUX.
Tel. 0141-975.016
CHIUSO PER FERIE

SPLENDOR.
Tel. 0141-932.289
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

TEATRO COMUNALE.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

[illegible] Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
AQUA 200 corso Giulio Cesare [illegible], tel. 856.521. **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* **Resident Evil.** [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **Windtalkers.** Or.: [illegible],15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Zoolander** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **La via della gloria.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Hobot.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 1 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Terza generazione.** [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Ricette d'amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CIAK corso G. Cesare [illegible], tel. 232.029. Chi[illegible] per ferie.
[illegible] piazza Massaua [illegible], tel. 779.60.200; [illegible], tel. 779.60.300. **Lilo & Stitch.** Or.: 15,45; 18,30; 20,15; 22. [illegible]. Viet. 14. Or.: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10. **Spider-man.** Or.: 15; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; 20,20; 22. **Resident Evil.** Or.: 18,55; 18,50; 20,45; 22,40.
DORIA [illegible] Gramsci [illegible] tel. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
DUE G[illegible]NI - Sala Nirvana via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Verità apparente.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
ELISEO BLU piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Spider man.** Or.: 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO piazza [illegible]ino, tel. 447.52.41. [illegible]. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **Disperato aprile - Behind the sun.** Or.: 20,30; 22,30.
[illegible] 1 [illegible] Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Irreversible.** Or.: 20; 22,30.
[illegible] 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Lantana.** Or.: 20; 22,30.
[illegible] via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Star Wars - Episodio II. L'a[illegible]co dei cloni.** Or.: 16,20; 19,35; 22,25.
FIAMMA corso Trapani 57, telefono 385.2057. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Sala Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI MARX - Sala Chico corso Belgio 53, tel. 8121410. [illegible] **terroristi.** Or.: 16,45; 18,45; 20,45; 22,40.
F.LLI MARX - Sala Harpo corso Belgio 53, tel. 8121410. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
FREGOLI piazza S. [illegible] 1 bis/b, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
GIOIELLO via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **La m[illegible]one dello scorpione di giada.** Or.: 20,20; 22,30.
GREENWICH VILLAGE via Po 30, tel. 011.817.3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della [illegible] vita.** Or.: 16,30; 18,30; [illegible],30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 16; 18,10; [illegible]; [illegible]. *Sala 3:* **L'ora di religione.** [illegible] 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30. **Carlo Giuliano, ra[illegible].** Or.: 22,30.
IDEAL Citiplex 1 corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** Or.: 17,10; 19,50; 22,30. *Ideal 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 4:* **Scooby-D[illegible].** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
KING [illegible] Po 21, tel. 812.59.96. **Sulle mie labbra.** [illegible]: 20,20; 22,30.
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** Or.: 20,20; 22,30.
LUX Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
MASSIMO UNO via Verdi [illegible], tel. 812.5606. **Millennium mambo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] **DUE** [illegible] 18, tel. 812.5606. **Jules e Jim.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely Rita.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532448. Chiuso per ferie
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie
PATHE' LINGOTTO [illegible] Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.858. **The mothman prophecies.** Or.: 13,45; 16,15. **Spider-man** Or.: 13; 14; 16; 17; 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei cloni.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Lilo & Stitch.** Or.: 13,45; 16; 18,20; 20,25; 22,30. **Resident Evil.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 13,15; 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Scooby Doo.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Windtalkers.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or.: 13,35; 15,55; 18,10; 20,30; [illegible]. **Long time dead** Or.: 18,40; 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Spider-man** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 2 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Windtalkers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Castanel.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
REPOSI 5 - LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Lilo & Stitch.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ROMANO [illegible] Subalpina, tel. 562.01.45. **Scandalosi vecchi tempi** Viet. 18. Or.: [illegible]; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
TEATRO NUOVO corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
VALENTINO 1. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
VALENTINO 2. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.

CUNEO E PROVINCIA

CUNEO

CORTILE EX CONVITTO CIVICO
Tel. 0171-631.771/444.288.
Rue des [illegible]
Or. 22

[illegible]
Tel. 0171-692.515.
[illegible]

[illegible]

EDEN
Tel. [illegible],
CHIUSO PER LAVORI

MORETTA.
Tel. 0173-364.936.
[illegible]

ODEON.
Tel. 0173-283.925.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

[illegible]
Tel. 0175-346.901,
CHIUSO PER [illegible]

[illegible]

CINELANDIA
[illegible] 0171-265.213
Sala 1: Spider man. Or. 20,10; 22,40
Sala 2: Samsara. Or. 20; 22,45
Sala 3: Il signore degli anelli. Or. 21,15
Sala 4: Respiro. [illegible] 20,15; 22,40
Sala 5: Windtalkers Or. 20; 22,45
Sala 6: Spider man. Or. 20,10; 22,40
Sala 7: Nameless, entità nascosta Or. 20,10; 22,35
Sala 8: Scooby doo Or. [illegible]
Sala 9: Resident evil Or. [illegible]
[illegible] **10: Lilo and stitch.** Or. 20,30; 22,30

[illegible]

MULTISALA IMPERO.
Tel. 0172-412.317
Sala Grande: CHIUSO PER FERIE
Sala Max: CHIUSO PER FERIE
Sala Mignon: CHIUSO PER FERIE

MULTISALA VITTORIA. Tel. 0172-412.771.
Sala Millenium: OGGI RIPOSO
Sala Metropolis: OGGI [illegible]

[illegible]

LUX. Tel. 0171-946.069. OGGI RIPOSO

[illegible]

FERRINI. OGGI RIPOSO

[illegible]

F.LLI VACCHETTI
Tel. 0173-750.277. OGGI RIPOSO

[illegible]

[illegible] **LUX.** Tel. 0171-211.720
OGGI RIPOSO

[illegible]

[illegible] Tel. 0174-701.552.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

GALATERI
Tel. 0172-488.324, Cell. 338-1618729.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

MULTILANGHE Tel. 0173-742.321.
[illegible]ande: OGGI RIPOSO.
Sala Rossa: OGGI RIPOSO
Sala Blu: OGGI RIPOSO

[illegible]

BDB. Tel. 0171-916.383. CHIUSO PER FERIE

[illegible]ORMANO

CINEMA POLITEAMA. Tel. 0172-62.407.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

EXCELSIOR.
OGGI RIPOSO

[illegible]

LUX. Tel. 0171-927.534
Harry Potter

[illegible]

[illegible] 1 Tel. 0174-47.898.
Lilo and stitch. Or. 20,15
Il segno della libellula. Or. 22

BERTOLA SALA 2
Scooby doo Or. 20,30
Montecristo Or. 22,15

BARETTI.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

CIVICO Tel. 0175-43.756.
CHIUSO PER FERIE

ITALIA. Tel. 0175-42.606
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

ROBUBENT. Tel. 0174-227.105. OGGI RIPOSO

SAVIGLIANO

[illegible] Tel. 0172-712.957.
OGGI RIPOSO

CINECITTA'. Tel. 0172-726.324.
Cinecittà 1: Spider man. [illegible] 20,10; 22,30
Cinecittà 2: Moulin rouge. or. 22,10
Cinecittà 3: Resident evil. Or. 20,30; 22,30
Cinecittà 4: Nameless entità nascosta. Or. 20,20; 22,30
Cinecittà 5: Lilo [illegible] stitch. Or. 20,30; 22,30

[illegible]

MASSIMI RITARDI

BARI	32	75	[illegible]	[illegible]	72
	63	59	58	49	49
CAGLIARI	6	82	41	34	83
	58	50	48	48	47
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	82	32
	[illegible]	78	70	[illegible]	64
GENOVA	78	46	[illegible]	69	84
	77	75	62	[illegible]	53
MILANO	74	11	[illegible]	[illegible]	34
	57	47	42	[illegible]	[illegible]
NAPOLI	88	21	10	[illegible]	[illegible]
	77	58	55	54	50
[illegible]	82	81	10	17	84
	88	88	63	54	52
ROMA	72	70	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	85	78	64	62	60
TORINO	87	73	[illegible]	55	24
	80	79	61	[illegible]	[illegible]
[illegible]	62	76	69	82	50
	[illegible]	88	80	53	53

IL COMPUTER CI SUGGERISCE

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari [illegible] (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2); Genova 38 (9); Milano 2 (7); Napoli [illegible] (8); Palermo 87 (1); Roma [illegible] (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9);

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di GENOVA:

[illegible]	38-12	38-14	38-16	38-18
38-20	38-22	38-28	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	38-48	38-58
38-60	38-62	38-64	38-68	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	88-28	88-36	88-40
88-42	[illegible]44	88-46	[illegible]	88-58
88-60	88-62	88-64	[illegible]	88-78

Per contrologiure la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo a [illegible] da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

SUPER ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 2 combinazioni	10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71
€ 3,50 7 combinazioni	15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche con basi

€ 112,00 224 combinazioni	basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32 varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

SV 2



SAVONA

*** **Hotel San Marco**
Via Leoncavallo, 32r
tel. 019.813660/1 - fax 019.813669

Bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, terrazzo (alcune). Servizio fax, cassaforte, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio coperto, garage.

A 5 minuti dall'uscita autostradale, stazione FF.SS. e centro città, a soli 30 metri dal mare.

CELLE LIGURE

*** **Piccolo Hotel**
Via Lagorio, [illegible]
tel. 019.990015 - fax 019.990015
info@piccolo-hotel.it
www.piccolo-hotel.it

Ristorante e bar. Camere [illegible] Tv (anche satellitare), telefono [illegible] cassaforte (in 6 camere).
Servizio fax e cassaforte (alla reception), giardino, spiaggia convenzionata [illegible] pedalò, parcheggio.
A 100 metri dal mare. Conduzione familiare. Cucina ricca di piatti liguri. Trattamento adeguato per famiglie con bambini: troverete in albergo tutte le attrezzature di cui avete bisogno.

SPOTORNO

**** **Hotel Tirreno**
Via Aurelia, 2
tel. 019.745106 - fax 019.745061
tirrenoh@tin.it

Ristorante sul [illegible] con vista panoramica ed ottima cucina. Bar. Camere con balcone vista mare con Tv, telefono, frigo, phon, terrazzo e cassaforte. Servizio fax (alla reception), dehor, giochi bimbi, spiaggia privata con pedalò [illegible] canoe, parcheggio, sala riunioni.
Hotel con il suo ristorante direttamente sulla spiaggia.

ALBISSOLA [illegible]

**** **Hotel Garden**
Viale Faraggiana, 6
tel. 019.485253 - fax 019.485255
www.hotelgardenalbissola.com
garden@savonaonline.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv sat, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, sauna, palestra, sala biliardo, bici, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, garage, 2 sale meeting (35/70 posti).
Hotel completamente insonorizzato.
A soli 50 metri dal mare. Esposizione permanente di arte contemporanea.

VARAZZE

*** **Hotel Astoria**
Via Garibaldi, 7
tel. 019.97097 - fax 019.97097
hotelastoria@ivg.it
www.astoriavarazze.it

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza dell'hotel, giardino, giochi bimbi, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
In zona tranquilla a pochi passi dal mare.

CELLE [illegible]

*** **Hotel Pescetto**
Via Lagorio, 4
tel. 019.990003 - fax 019.993757
stefrugg@tin.it

Ristorante. Camere con Tv, telefono e terrazzo (in alcune). Terrazza, solarium, giardino, ascensore, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette gratis.
Posizione centrale a soli 100 metri dalla spiaggia sabbiosa. Interessanti promozioni per la famiglia con formula tutto compreso, pensione completa bevande incluse, bar interno gratuito per i clienti, merende ed animazione.

SAVONA

**** **Mare Hotel**
Via Nizza, 89/r
tel. 019.264065 - fax 019.263277
www.marehotel.it • marehtl@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, vasca idromassaggio. Terrazza, parco privato, giochi bimbi, spiaggia privata, pedalò [illegible] canoe, parcheggio e garage, discoteca, biciclette, minibus.
Vi accoglierà una grandissima simpatia. Cucina a base di pesce nostrano. Servizio in giardino sul mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Acqua Novella**
Via Acqua Novella, [illegible]
tel. 019.741665 - fax 019.74166155
acquanovella@libero.it

Ristorante [illegible] qualità, bar. Camere climatizzate [illegible] Tv sat e pay tv, telefono diretto, asciugacapelli, frigo, cassaforte, terrazzo (tutte quelle vista mare). Servizio fax, terrazza, vasto giardino, ascensore, spiaggia privata, sala conferenze, saletta riunioni, centro fitness, bagno turco, cappella, parcheggio.
L'hotel è meravigliosamente situato di fronte all'isola di Bergeggi [illegible] posizione panoramica [illegible] incomparabile vista sul mare.
Completamente ristrutturato [illegible] decorato e caratterizzato da rivestimenti [illegible] pavimenti in ceramica [illegible] Vietri dipinta interamente [illegible] mano.

SPOTORNO

*** **Hotel Ligure**
Piazza della Vittoria, 1
tel. 019.745118 - fax 019.745110
hotel-ligure@iol.it
www.village.it/hotel-ligure

Ristorante anche per clienti esterni. Bar privato.
Camere ventilate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, dehors, spiaggia privata, parcheggio.
In posizione centrale [illegible] di fronte al mare.

SPOTORNO

*** **Hotel La Torre**
Via Alla Torre, [illegible]
tel. 019.745390 - fax 019.746487
www.hotellatorre.it • info@hotellatorre.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate [illegible] Tv, telefono, phon e terrazzo in alcune. Servizio fax, cassaforte, giardino, parco e dehor, giochi bimbi, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio privato.
Il [illegible] dell'hotel deriva dalla suggestiva torre in pietra eretta nel VI secolo per avvistare gli attacchi dei Saraceni. Situato in posizione tranquilla all'interno di una splendida pineta con vista panoramica. Cucina curata, piatti tipici. Associato Logis.

SPOTORNO

*** **Hotel Clio**
Via Vecchie Fornaci, 10
tel. 019.745295 - fax 019.747136
www.hotelclio.it ■ info@hotelclio.it

Ristorante climatizzato e bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, balcone vista mare (alcune). Servizio fax, terrazza, cassaforte, dehors, giochi bimbi, spiaggia privata, parcheggio, biciclette.
Ha ottenuto il marchio Qualità conferito dalla Camera di Commercio.
A pochi passi dal mare, in posizione molto tranquilla. Gestito dai proprietari con ottima cucina internazionale.
Particolarmente attrezzati per bimbi.

SPOTORNO

*** **Hotel Mediterranée**
Via Rapallo, 3
tel. 019.745189 - fax 019.7415015
www.mediterranee.web.com
hotelmed@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, veranda, solarium, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, garage.
Elegante palazzina a tre piani [illegible] circa 200 mt dal mare. Camere con balcone. Doppio menù giornaliero, gastronomia ligure e specialità di pesce.

SPOTORNO

*** **Hotel Giardino**
Via Mazzini, 30
tel. 019.745324 - fax 019.745325
hgiardino@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza, giardino, Tv Satellitare (Pay-Tv).
Hotel nel cuore del centro storico della bellissima città di Spotorno. A due passi dal mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Corallo**
Via Aurelia, 143
tel. 019.745582 - fax 019.745582

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte [illegible] terrazzo.
Servizio fax, terrazza, solarium, dehor, spiaggia privata, parcheggio coperto e garage, sala polivalente.
Sul mare. Ristorante separato con cucina tipica.

SAVONA

*** **Hotel Nazionale**
Via Astengo, 55/R
tel. 019.851636 - fax 019.851636

Ristorante [illegible] bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte.
Hotel situato in centro città. Conduzione familiare. Cucina ligure a base di pesce.

BERGEGGI

*** **Claudio Casa Vacanze**
Via XXV Aprile, 37
tel. 019.859750 - fax 019.859750
hclaudio@tin.it

Ristorante prestigioso. Camere con tutti i servizi. Appartamenti con uso cucina.
Terrazza panoramica, piscina, solarium, sala congressi, spiaggia, parcheggio e garage.
Ristorante con vista mare, elegante [illegible] romantico. Serate champagne.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

GRANDE DOMENICA DELLE BOCCE ASTIGIANE DOPO IL TRIONFO TRICOLORE DI GIANCARLO LOSANO. LE GARE DISPUTATE AD AOSTA

Un titolo italiano per la Tubosider

La fantastica quadretta cuce sulle maglie il Tricolore


Giuseppe Paletto [illegible] dei magnifici quattro della Tubosider vincitori del titolo


La terna della Sb Sandamianese con [illegible] sindaco Walter Valle dopo la conquista della medaglia d'argento

La Sandamianese ha invece conquistato la medaglia d'argento negli Assoluti a terne di serie D. L'emozione ha giocato un brutto scherzo nella finalissima persa all'ottavo tiro

Antonella Laurenti

ASTI

Grande fine settimana per le bocce astigiane: la Tubosider ha vinto il titolo italiano [illegible] quadrette categoria A e la Sb Sandamianese ha conquistato l'argento negli Assoluti a terne categoria D. Tubosider «insaziabile». All'oro di Gian Carlo Losano nell'individuale, domenica si è aggiunto quello ottenuto nella specialità a quadrette da Giuseppe Paletto-Eros Bertini-Marco Gamba-Fabio Mandola. I quattro «moschettieri» biancazzurri hanno vestito la maglia tricolore ad Aosta battendo in finale 13-5 Cavagnaro-Francioli-Risso-Mosconi (Pianezza). [illegible] precedenza [illegible] «strapazzato» altre quattro formazioni con punteggi inequivocabili. In cinque partite la Tubosider ha concesso agli avversari 19 punti.

Rammarico Sandamianese. Ivan Ponte-Aldo Ponte-Vittorio Quaglia si ricorderanno a lungo della finale contro Caccelletto-Goretti-Lorenzato (Castellamonte) disputata davanti [illegible] pubblico di casa. La terna sandamianese non è riuscita a mettere [illegible] segno il punto del ko all'ottavo tiro, sul punteggio di 11-7 con punto per terra e con gli [illegible] «già negli spogliatoi». Il primo accosto è andato lungo, il secondo corto. La terna astigiana si è così fermata a quota 12 e nelle giocate successive, due, non ha più «cucito» consegnando il titolo ai canavesani. Per Quaglia e i due cugini Ponte, ripescati in seguito [illegible] «forfait» di una formazione di Avellino, [illegible] tratta comunque di una bella soddisfazione. All'attivo ci sono sei vittorie.

UN'IMPORTANTE MANIFESTAZIONE TENNISTICA

Memorial Frizza I primi risultati

ASTI

È iniziato [illegible] le prime partite [illegible] «VI Memorial Davide Frizza», campionato provinciale astigiano, importante manifestazione che vede confrontarsi i giocatori di tennis tesserati per i circoli dell'Astigiano o giocatori comunque residenti [illegible] provincia. I primi risultati nel tabellone del singolare maschile di 4ª categoria a numero chiuso vedono la vittoria della testa di serie Luca Carbone contro Giberti per 6/4, 6/4 [illegible] primo turno [illegible] contro Ferrero per 0/6, 6/0, 6/1 al secondo. Non [illegible] stata da meno la testa di serie n° 4 Alessandro Condò che ha vinto entrambi i due primi incontri contro Carelli per 6/3, 3/6, 6/4 e contro Incarnato con il punteggio di 6-1,6-4.

> Nel singolare maschile di quarta categoria convincente esordio di Carbone e Condò

Questi i risultati degli altri incontri: Carbone-Giberti 6-4,6-4, Ferrero-Tardito 3-6,6-2,6-2, Goria R.-Decarolis 6-3,6-0, Castellaro-Cipolla 6-0,6-4, Porta-Cotto 6-2,6-3, Rolla Fabrizio - Liguori 6-7,6-2,6-2, Redento-Cirio 7-5,6-0, Ibido-Turco 6-3,6-1, Incarnato-Tarabbio 6-4, 6-2; Condo'-Carelli 6-3,3-6,6-4, Morcia-Goria Manuel 6-3,6-3; Magista' Livio-Ferrio 6-1,6-1, Giovannini-Giannetta 6-0,6-0; Guelfo-Pivato Nicolo' 6-2,6-2. Nel secondo turno: Carbone-Ferrero 0-6,6-0,6-1; Condò-Incarnato 6-1,6-4. I risultati della gara [illegible] singolare maschile di quarta categoria promuoveranno gli ultimi otto giocatori (i primi del tabellone) che [illegible] uniranno ai cinque già iscritti nel tabellone di singolare maschile open. Nel tabellone di singolare Over 45 maschile la testa [illegible] serie n° 2 Antonio Carbone non ha avuto difficoltà [illegible] superare Fassio che [illegible] primo incontro aveva battuto Massimelli ritiratosi al terzo set sotto per 3/1. Risultati: Gai-Boat 6-3,6-1, e Fassio R.- Massimelli 7-6,6-7, 3-1 (ritiro). Secondo turno [illegible] Carbone-Fassio 6-3,6-0.

Nel doppio maschile libero questi i primi risultati: Ponzone-Pellegrino/Bellotti-Alberti (non disputata), Giovannini-Goria/Capuzzo-Ferrero 6-3,6-1, Magistà L.-Rolla F./ Garri-Fassio 7-6,7-5, Cipolla-Stringher B./ Cherchi-Caredio 6-4,6-4, Russo-Boat/Cotto-Liguori 6-3,6-2, Resciniti-Goria M./Ferrio-Nela 6-1,6-2, Ginella-Ibido B./Rey-Mutton 6-0,6-0.

Tra le donne che disputano la gara del singolare Open la testa di serie n° 1 Miriam Gola Borali non ha avuto difficoltà a superare Grattapaglia con un secco 6/1, 6/0 al primo incontro. **[m. ca.]**

I BIANCOBLU TRAVOLGONO ANCHE IL SOMMACAMPAGNA. STASERA INEDITA SFIDA

Nessuna squadra è in grado di spaventare il Callianetto

CASTELL'ALFERO

Il Callianetto travolge anche [illegible] Sommacampagna (Vr). Nella terza giornata di ritorno di A di biancoblu del presidente Alberto Fassio hanno sconfitto 13-5 i veneti, allungando [illegible] 16 la striscia di risultati positivi. Il tecnico Aristide Cassullo ha mandato [illegible] campo Andrea Petroselli, Manuel Beltrami, Riccardo Dallavalle, Enrico Berruti e Giorgio Cavagna. Nel [illegible] spazio per Renzo Tommasi. Questa sera alle 21,30 il Callianetto sarà in campo in una speciale esibizione a muro a Vignale contro [illegible] selezione di giocatori che partecipano al Torneo a muro del Monferrato.

Serie [illegible]. E' andato al Cunico il derby astigiano. Contro il Settime Aldo «Cerot» Marello e compagni si sono imposti 13-5. Nell'altro incontro il Montechiaro ha espugnato 13-3 il campo [illegible] Castelferro (Al) portandosi [illegible] terzo posto [illegible] classifica. Ha riposato Castell'Alfero.

Serie C. Chiusano A ha vinto 13-5 l'andata delle finali provinciali sul campo del Monalfungo. Domenica [illegible] ritorno a Chiusano.

Serie D. Esordio [illegible] il botto per il Revigliasco [illegible] play off ha superato 13-11 [illegible] Mombellese. Nel prossimo turno [illegible] giocherà l'accesso alla finale in casa con Callianetto. Nella parte bassa del tabellone pareggio 12-12 tra Chiusano femminile e Settime. Il Chiusano è eliminato nel prossimo turno Settime-Montechiaro A.

Trofeo del Monferrato. Domenica [illegible] semifinale Solonghello-Gabiano 9-13 MontechiaroB- Tonco. Sabato alle 16,30 finalissima Castell'Alfero tra Gabiano e Montechiaro B. **[gi. m.]**

Muro: Vignale, Grazzano Grana [illegible] Gabiano [illegible] play [illegible]

MONTEMAGNO

Con l'ultimo turno della stagione regolare si [illegible] definito il quadro delle formazioni che disputeranno i play off del muro. Alla seconda fase accedono Vignale, Grazzano, Grana e Gabiano. Restano fuori Montemagno, Rocca, Portacomaro, e Ovada che nell'ultimo turno hanno conquistato la prima vittoria stagionale sul Rocca. Questi i risultati dell'ultima giornata: Portacomaro-Vignale 13-19, Gabiano-Grazzano 18-18, Montemagno-Grana 16-19, Ovada-Rocca 19-14. Classifica: Vignale 24, Grazzano 22, Grana 20, Gabiano 13, Montemagno 11, Rocca 8, Portacomaro 7, Ovada 3.

Sono stati convocati i giocatori che questa sera alle 21,30 nella seconda semifinale del «Trofeo Cervi» [illegible] Vignale affronteranno il Callianetto di serie A. Così la «nazionale» del muro: Fulvio Natta (Grazzano) e Gino Materozzi (Vignale) sul fondo, Stefano Panzini (Grana) mezzovolo, Cristian Mazzone (Vignale), Ivano Monzeglio (Montemagno), e Silvio Massirio (Gabiano) terzini. Domani sera dalle 21,30 [illegible] Portacomaro semifinali del «Trofeo Bottega del Grignolino»: Vignale-Castell'Alfero, Grana-Portacomaro. **[gi. m.]**


Andrea Petroselli uno dei big dell'imbattibile Callianetto di patron Fassio

IL NAVIGATORE ASTIGIANO AL RALLY DI CASTROZZA

Curto cerca 3 punti Poi sarà campione

ASTI


Il navigatore astigiano Emanuele Curto è vicino al bis tricolore. In coppia col pilota Fabrizio Ratiglia partecipa al «Rally di San Martino di Castrozza»

Emanuele Curto è ad un passo dal bis tricolore. Il navigatore astigiano è partito ieri per l'avventura al «Rally San Martino di Castrozza» in Trentino, dove nelle speciali [illegible] giovedì (in notturna), venerdì e sabato, dovrebbero arrivare i [illegible] punti necessari per la vittoria [illegible] titolo italiano assoluto gruppo N, in coppia con il torinese Fabrizio Ratiglia su Mitsu Evo VII. La coppia aveva già conquistato il Trofeo italiano rally lo scorso anno sempre [illegible] la macchina giapponese. Ora si attende il salto con il titolo assoluto. «Virtualmente - dice Curto - abbiamo festeggiato al momento in cui [illegible] abbiamo visto nell'elenco iscritti [illegible] "San Martino" il [illegible] Eugeni, unico che matematicamente potrebbe ancora surpassarci, vincendo le prossime tre gare con noi fuori tutte le volte». Alla fine del campionato mancano ancora le prove di «San Martino», l'«Alpi orientali» ad Udine, e il «Costa Smeralda», dove ci sarà anche Luca Cantamessa, e valevole per [illegible] Trofeo italiano terra. «Eravamo partiti per fare solo qualche gara - prosegue Cur[illegible] - [illegible] poi cammin facendo [illegible] Mitsubishi Italia ha creduto in noi, considerandoci in so[illegible] la guida ufficiale». Alla corsa partecipa anche l'altro navigatore astigiano Maurizio Imerito [illegible] a Piero Longhi su Clio Super 1600. Intanto Gianfranco Imerito, fratello di Maurizio, ha chiuso nello scorso fine settimana al quinto posto il «Rally Appennino Reggiano» con Maurizio Ferrecchi su Peugeot 206 Wrc. Al «Circuito città di Cremona» primo posto [illegible] classe A0 su Fiat 500 per Bononio-Clerici della sezione milanese del team Eurospeed Asti. **[gi. m.]**

TAMBASS

NELLA FINALE DI CALLIANO I BLU HANNO SUPERATO GLI ALESSANDRINI PER 19-11. UN CENTINAIO DI TIFOSI AL SEGUITO DEL CAMPIONI

Il Rocca mette ko Vignale e vince la serie [illegible] di tambass

La squadra vincitrice del torneo è formata da: Massano, Antonino, Alciati, Avidano, Campini e Poggio



I supporter del Rocca sugli spalti di Calliano durante la finale con Vignale

CALLIANO

Il Rocca d'Arazzo si è aggiudicato la prima edizione della serie B del «Torneo di tamburello a muro del Monferrato». Nella finalissima di sabato pomeriggio i blu hanno superato il Vignale 19-11. Partenza lanciata degli alessandrini che si sono aggiudicati i tre giochi del primo trampolino. Poi il ritorno dei rocchesi, ottimi al rimando [illegible] precisi negli affondi sotto muro [illegible] battuta. Raggiunti gli avversari sul 4-4 il Rocca ha preso lentamente [illegible] largo, allungando con decisione dal 10-8. Supporta[illegible] da un tifo assordante (almeno 100 i supporter che hanno segui[illegible] dal paese [illegible] squadra), il Rocca in meno [illegible] due ore [illegible] scritto il proprio [illegible] per la prima volta nell'albo d'oro del «muro». I neocampioni: Domenico Massano, Andrea Antonino, Marco Alciati, Diego Avidano, Sergio Campini, Guido Poggio. Allenatore Pierino Alciati. **[gi. m.]**


La squadra [illegible] Rocca D'Arazzo vincitrice della serie [illegible] tamburello a muro

TRA I MIGLIORI AI REGIONALI ESORDIENTI DI TORINO

Lo Junior ha festeggiato la Degli Angeli e Poltrone

[illegible]TI

Si sono svolti a Torino i Campionati Regionali esordienti A e B. Gli atleti della società di nuoto Junior Pentathlon si sono comportati in maniera egregia migliorando tutti i propri primati personali, di parecchi secondi, in ogni specialità alla quale hanno partecipato. I risultati migliori li hanno conseguiti due atleti, che oltre a conquistare tutte le finali degli stili ai quali hanno gareggiato, hanno conquistato il podio. Il primo, molto conosciuto, è Tommaso Poltrone ES. A maschile, [illegible] quale ha vinto la medaglia d'argento sui 200 metri stile libero e la medaglia di bronzo [illegible] 1500 metri stile libero, soprattutto in quest'ultima gara ha lottato sino all'ultimo metro per la seconda piazza. L'altra atleta a salire sul podio [illegible] Degli Angeli Arianna ES. [illegible] femminile, la quale ha conquistato la medaglia di bronzo sui 50 farfalla dove, con una stupenda finale ha superato atlete di società molto qualificate tipo Sisport Fiat e Gulliver Dertbona. Dobbiamo segnalare anche gli altri atleti che hanno preso parte alle loro varie finali, come Di Paola Silvia ES. A femmine ottava nei 200 metri rana, Graziano Arianna ES. B femmine quinta sia nei [illegible] che [illegible] 100 metri rana, Massaso Edoardo [illegible] B maschi sesto nei 50 metri rana, Giordano Riccardo ES. [illegible] maschi nei 50 farfalla [illegible] quinto nei 50 stile libero, Nardo Matteo es. B maschi nono sui 200 metri misti, Deborah Giretti ES. A femmine quarta assoluta sui [illegible] metri misti (prima dell'anno 1991) e sesta nei 50 stile libero (anche qui prima dell'anno 1991) [illegible] Marchisio Edoardo es. B ottavo [illegible] 50 stile libero. **(r. s. a.)**

LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso



Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti al via in tutte le quindici edizioni. Qualche incidente sul difficile tracciato [illegible] molti atleti trasportati [illegible] traguardo

Lorenzo Tanaceto
CUNEO

Dal traguardo, l'ordine del direttore organizzativo Alberto Roà è giunto, perentorio, verso mezzogiorno: [illegible] troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono rientrare. [illegible] infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il tracciato della gran fondo «Fausto Coppi», 1[illegible] km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato dal Giro d'Italia '99, dopo aver affrontato il Colle di Sampeyre. Alcuni [illegible] l'avrebbero fatto lo stesso, ma il buon senso ha consigliato di evitare guai; altri si [illegible] fermati già lungo la salita e discesa della Valle Varaita, quasi paralizzati dai 2 gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese - dai pulmini dell'organizzazione e delle forze dell'ordine.

Non è mancato qualche incidente più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Ciriè, A.P., è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce di Cuneo; a Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata una vera gran fondo da ciclismo eroico, [illegible] dei 1256 iscritti partiti regolarmente da piazza Galimberti a Cuneo. Chi è riuscito a tagliare il traguardo si è meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi va soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ha impedito loro di terminare la prova. Si rifaranno di sicuro nel 2003.



Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti (FOTOSERVIZIO BEDINO)



Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre (FOTO SERVICE)

Uno speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindici edizioni: Renato Castellino, 56 anni, di Cuneo; Ugo De Maria, 53 anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Gullino, 50 anni, di Cuneo; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 56 anni, di Polonghera; Giovanni Vaudano, [illegible] anni, di Trofarello; Giovanbattista Viale, 65 anni, San Defendente di Cervasca.

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 38 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla moglie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa: ha impiegato 6h48'6", alla media di 29,11 km l'ora. Il cuneese Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo [illegible] madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Barra le prime donne, mentre Roberto Giucolsi ha vinto la mediofondo di 142 km precedendo il cuneese di Chiusa Pesio Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere la "Fausto Coppi, ma che fatica!». Massimino: «Ho pedalato al [illegible] passo, sono molto soddisfatto, per me è come aver vinto». Il bergamasco Maurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo!».



Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo



Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi



Uno dei furgoni salito sui monti [illegible] raccogliere corridori e biciclette


Supermercati Gulliver®
Scorta vacanze
dal 17 al 28 luglio
ECCO ALCUNI ESEMPI
Birra HEINEKEN
€ 2,40 L. 4.647
600 ml x 3
Gelato MOTTA
€ 3,60 L. 6.971
WÜHRER Birra DAL 1829 IN ITALIA
Birra WUHRER
€ 2,70 L. 5.228
Tonno all'olio d'oliva RIO MARE
€ 3,50 L. 6.777
RIO mare Super Scorta
BERTOLLI
Olio oliva BERTOLLI
€ 5,50 L. 10.649
Crema yogurt fragola/pesca e albicocca MULLER
€ 1,90 L. 3.679
Sacchetto tris Cleo PAGLIERI
€ 4,30 L. 8.326
1 SCATOLA GRATIS
SIMMENTHAL
Manzo lessato SIMMENTHAL
€ 3,75 L. 7.261
DE CECCO
Pasta DE CECCO
€ 2,60 L. 5.034
Polpapronta DERICA
€ 2,10 L. 4.066
POLPAPRONTA
GRATIS 2 LATTINE
SCORTA AMICA
Grand Scelte

L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio [illegible] intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici con iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese di [illegible] monumenti tipo [illegible] Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito [illegible] Bossi ha rilanciato alla Camera. [illegible] discussione sul codice della strada, il Carroccio ha presentato [illegible] ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinché sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento la Lega ricorda che [illegible] recente modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica [illegible] valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico [illegible] espressione di [illegible] specifica realtà territoriale.
«Attualmente - ricorda il Carroccio - [illegible] è prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte [illegible] alcun segnale stradale, [illegible] meno su quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo [illegible] di rendere attuativo il processo federalista [illegible] prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».
Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva già accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. D[illegible] resto, su «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia [illegible] Bresa affiancano già quelli comunemente usati [illegible] Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.
Uno spiraglio [illegible] favore delle tesi leghiste [illegible] materia di segnaletica stradale [illegible] stato aperto nei giorni scorsi dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni [illegible] Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede [illegible] consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'u[illegible] dell'italiano», e l'ha firmata «I care», «Mi sta a cuore», citando lo slogan [illegible] a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica [illegible] dell'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, d'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare [illegible] proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consiliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

[illegible]'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche [illegible] bastione della tradizione come [illegible] Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job [illegible] call', 'leasing', si vede che lo doveva nascondere con [illegible] parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura [illegible] mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il [illegible] duo Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet [illegible] voucher», però suggerisce di «tener [illegible] dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazioni toponomastiche [illegible] ogni qual volta possibile», e lui [illegible] rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti [illegible] italiano». Se una delibera della Giunta ammiccasse [illegible] più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome [illegible] Porta Pila, l'as[illegible] alla cultura direbbe [illegible].

VOCABOLARIO

[illegible] Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il [illegible] della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.
THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.
PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico.
AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.
VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite.
WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.
MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro
CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello [illegible]; si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta aveva qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo [illegible] rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusto di beau monde [illegible] belle époque. No, [illegible] il [illegible] a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera [illegible] nonni e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, à la page, come già voleva essere Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di [illegible] affini, esplode in un memorabile «Yes!», che [illegible] c'entra niente [illegible] che gli dà [illegible] sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ma identici [illegible] nostri hélas).

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come [illegible] diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, ma non è questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. E così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più [illegible] meno imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi [illegible] efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, la finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono senza dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre [illegible] soluzione italiana e perfino dialettale, [illegible] la parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una com[illegible] [illegible] esperti che abbiano la p[illegible] e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria, che il buon senso e il gheddu sicuramente [illegible] l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

Guardia stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe [illegible] passate a fare la guardia [illegible] un'agenzia bancaria o ad [illegible] supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ultima udienza con 150 mila euro. Il [illegible] Sara Panelli [illegible] chiesto un [illegible] di carcere, [illegible] pena severa anche perché l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che anc[illegible] ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal suo assistito e le condizioni di lavoro pesanti».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo e di notte

Deluso ma [illegible] a ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e lo [illegible] abbiano provocato l'infar[illegible] mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, [illegible] più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi la nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata [illegible] possibilmente all'interno, [illegible] ufficio. «Ma senza lunghi turni all'esterno - [illegible] spiegato il [illegible] legale D'Amico - al freddo e di [illegible]. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a [illegible] di guardia davanti ad [illegible] banca o ad una fabbrica, anche per dodici ore di [illegible], soprattutto di notte, quando la tensione diventa più forte». La guardia ha sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a mettermi in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». Una notte [illegible] era sentito male. Ma si trovava da solo davanti ad un'agenzia a Mirafiori e nessuno aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tira[illegible] avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi era andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato un infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico lo aveva dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.

Il [illegible] del processo [illegible] [illegible] solo: [illegible] stress può essere causa dell'infarto, è cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Asl e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan [illegible] replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità [illegible] disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per [illegible] infarto. Ritenere [illegible] ha fatto il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto [illegible] incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica [illegible] ha raggiunto alcuna certezza sul punto». [illegible] conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano sanzionat[illegible] la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».


Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui s[illegible] Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni [illegible] pesanti

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno [illegible] ridare l'esame di Stato per [illegible] essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere [illegible] studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e [illegible] 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, [illegible] una sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 [illegible] quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Italia per questa legge (la [illegible] 471), e lo Stato [illegible] stato messo spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'[illegible]izione all'Albo e poter continuare [illegible] esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere [illegible] a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e non potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi [illegible]he avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma [illegible] l'Anmo [illegible] riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laure[illegible] [illegible] abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il [illegible] di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, ma molti studenti si iscrivono ancora a Medicina [illegible] l'intenzione di diventare dentisti, perché non esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai [illegible] [illegible] aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo [illegible] [illegible] sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara [illegible] presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'int[illegible] problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso [illegible] una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non [illegible] possono disconoscere adesso».

Del [illegible] si [illegible] parlato [illegible] 21 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella [illegible] della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. [illegible] odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame [illegible] creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, [illegible] esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente dell sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso la sanatoria [illegible] quei medici [illegible] [illegible] si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono [illegible] esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»

intervista

Ho 40 anni, faccio [illegible] dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. [illegible] adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è come reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo [illegible] che [illegible] [illegible] voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto [illegible] un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose vanno [illegible] [illegible] posto, ma non ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, [illegible] [illegible] test di fine anno. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

> E' umiliante per chi, come me, [illegible] aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso ricevervi in studio perché sono obbligato [illegible] ridare esami?

Ma non è cambiata la [illegible] stanza. Quei corsi [illegible] quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo [illegible] lavorare. Per legge. E' la legge che [illegible] autorizza, ci legittima. E poi questa cosa dei corsi è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo [illegible] indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un [illegible] imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici [illegible] di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no? Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esa[illegible] Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono stati curati da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, [illegible] addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io non [illegible] abusivo, sono [illegible] professionista. Lo ripeto: non [illegible] abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Sa quanto [illegible] costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola [illegible] diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]



Molti odontoiatri dovranno tornare [illegible] scuola per rimanere iscritti all'Albo

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per [illegible] pagare più, dopo tre anni, [illegible] noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora [illegible] più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che [illegible] paga per le prese telefoniche installate in casa mentre [illegible] noleggio apparecchi telefonici [illegible] una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatri[illegible] se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e non pagare più il noleggio, [illegible] l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho [illegible] fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi [illegible] solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, [illegible] momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom [illegible] li ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli [illegible] precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno [illegible] restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo [illegible] è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un'operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi tre anni, anche per [illegible] noleggio [illegible]cessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni [illegible] sulla non obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese dalla Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di [illegible] anni fa che invita gl[illegible] amministratori locali a riqualifi[illegible] urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione [illegible] questa piazza ha cancellato il degrado mostruo[illegible] in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni; nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza [illegible] stata resa più vivibile, [illegible] diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani [illegible] spazio [illegible] gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risulta[illegible] ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato [illegible] loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che [illegible] [illegible] scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è un po' esagerato [illegible] è anche qu[illegible] [illegible] effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

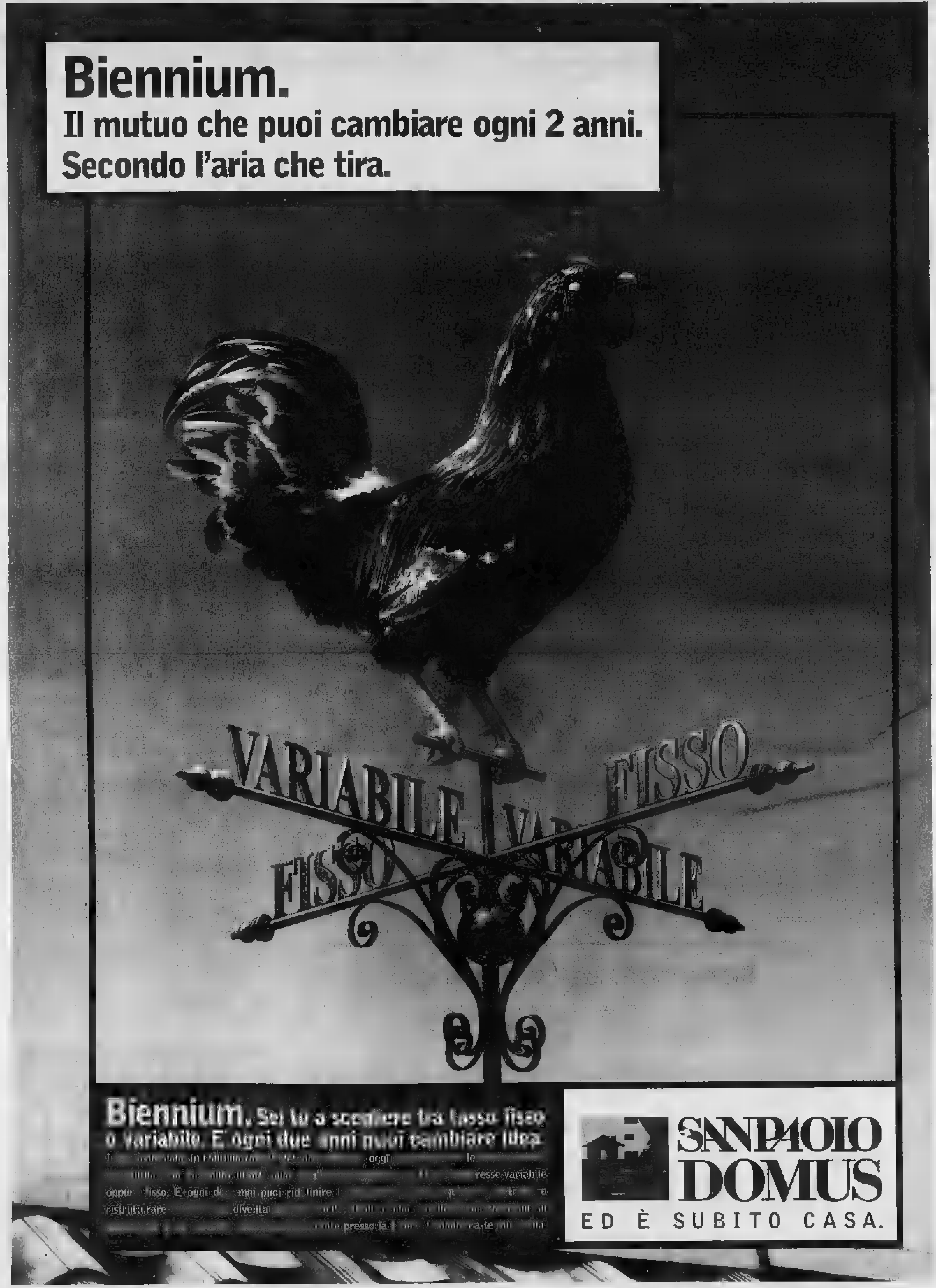
«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni [illegible] posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone sono diventate [illegible] amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.



Fai l'agguato
al prezzo!
Lo spazio non è mai abbastanza? Questo elegante letto imbottito risolve i vostri problemi. Con un piccolo sforzo il movimento assistito da due molle a gas solleva rete e materasso per farvi accedere al pratico e capiente contenitore.
€ 448,50
Armadio colore ciliegio ghiaccio, a sei ante cornice ciliegio, bello ed elegante è l'ideale per contenere tutto il vostro guardaroba.
€ 449,00
Elegante matrimoniale completa di letto, comò, due comodini, specchiera e armadio sei ante battenti color panna e struttura color ciliegio.
€ 497,20
Fino al 31 Agosto
eccezionali offerte!
Finanziamenti personalizzati e a tasso zero
Chiuso per ferie
dall'11 al 18 agosto
mobildiscount
MOBILI BELLI A PREZZI D'ASSALTO
Gaglianico - Strada Trossi, 61- Tel 0152 547199

LA STAMPA
37 MARTEDÌ 16 LUGLIO 2002

BIELLA

REDAZIONE VIA XX SETTEMBRE 17, TELEFONO 015 8352611, FAX 015 2522379, E-MAIL BIELLA@LASTAMPA.IT
SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CASALEGNO [illegible]. TELEFONO 015 8491212, FAX 015 8493325

E PROVINCIA

MOVIMENTATO ARRESTO L'ALTRA SERA NEL CENTRO COMMERCIALE DI VIGLIANO

«Bennet»: è caccia al ladro

Tre pattuglie dei carabinieri bloccano algerino

VIGLIANO

Rocambolesco arresto di un ladro l'altra [illegible] nel centro commerciale Bennet. Tutto è cominciato dal furto di scarpe con un crescendo di colpi di scena: un algerino di 39 anni senza fissa dimora dovrà ora rispondere di tentato furto aggravato, minacce, lesioni personali e resistenza a pubblico ufficiale.

L'uomo è entrato nel negozio di calzature «Bata», dagli scaffali ha preso tre paia di scarpe e si è dato alla fuga, inseguito però da una guardia giurata. L'addetto alla sorveglianza ha raggiunto quasi subito il ladro (che tra l'altro era anche ubriaco) [illegible] ha tentato [illegible] bloccarlo. A questo punto le [illegible] che si [illegible] guite nel centro commerciale sono sembrate quelle di un film d'azione: l'algerino ha opposto una strenua resistenza, è riuscito a liberarsi dalla [illegible] ed ha scaraventato a terra la guardia giurata, che ha riportato alcune contusioni. Ripresa la [illegible] verso la libertà, ha travolto pure un'anziana donna (anche per lei alcune lesioni leggere).

Nello slalom tra carrelli [illegible] acquirenti, a[illegible] il fuggitivo [illegible] finito a terra. Ne hanno approfittato il sorvegliante che, aiutato da altre persone, ha [illegible] cercato di bloccarlo, mentre a Vigliano stavano convergendo [illegible] pattuglie dei carabinieri. Il nordafricano ha però divelto una cassetta della posta, p[illegible] ha afferrato [illegible] sbarra [illegible] ferro agitandola davanti a quanti cercavano di avvicinarsi.

L'uomo era ormai a [illegible] solo passo dalla porta d'uscita e sarebbe anche riuscito a farla franca se [illegible] fossero arrivati alle sue spall[illegible] i carabinieri dell[illegible] stazioni [illegible] Vigliano, Candelo [illegible] Mongrando, che si trovavano nella zona per [illegible] servizio di prevenzione e controllo. Ma neppure [illegible] presenza dei militari è [illegible] per ridurre l'uomo alla ragione: si è infatti scagliato contro loro, prima di essere bloccato e ammanettato. [f. p.]

ISMO



L'EX PROFESSIONISTA PALUAN PRIMO A [illegible]

[illegible] cossatese vince sotto la pioggia la Gran fondo intitolata [illegible] Fausto Coppi

SERVIZIO A [illegible]

GENITORE SI TRASFORMA IN UN INVESTIGATORE, POI INFORMA LA POLIZIA

Padre incastra lo spacciatore che cedeva droga a suo figlio

BIELLA

Sospetta che il figlio faccia uso [illegible] sostanze stupefacenti e si improvvisa investigatore per scoprire lo spacciatore. Dopo due settimane di indagini, fatte di pazienti appostamenti e discreti pedinamenti, il coraggioso padre lo [illegible]pre e indica alla polizia la strada giusta per sorprenderlo mentre [illegible] uno spinello al figlio.

Lo spacciatore, un ventenn[illegible] alla sua prima «vendita», dovrà rispondere [illegible] detenzio[illegible] e spaccio di modiche quantità di sostanze stupefacenti, mentre il figlio dell'improvvisato e bravo investigatore è stato segnalato al prefetto quale assuntore (in tasca aveva un grammo di hashish che appunto gli era stato appena ceduto dallo spacciatore).

In Questura gli uomini della squadra mobile e della sezione narcotici, che tuttavia mantengono uno stretto riserbo sui nomi, commentano l'episodio con molta ammirazione per il coraggioso [illegible]tore: «Grazie all'intuizione [illegible] questo padre, ma soprattutto grazie all'attenzione per il comportamento del figlio - spiegano gli agenti - siamo riusciti forse a evitare che la vicenda prendesse [illegible] piega molto più pericolosa. Certo non è il primo caso di [illegible] padre che ha il coraggio di denunciare il proprio figlio e [illegible] far scoprire gli spacciatori, ma se l'esempio fosse seguito da molti altri genitori, forse ci sarebbero [illegible] drammi legati alla droga».

Oltre alla denuncia, sembra che il giovane spacciatore abbia dovuto affrontare [illegible] padre tutt'altro che conciliante e tollerante, [illegible] aggiunta alla promessa di ben altro trattamento nel caso ci riprovasse. Le indagini della polizia proseguono per accertare la fonte [illegible] approvvigionamento del «fumo». [f. p.]

DA CAMPIGLIA A QUITTENGO L'AMARO SFOGO DEI RESIDENTI CHE VIVONO NEL TIMORE DI NUOVI CROLLI

Frane nella Bursch, la paura degli abitanti

Ma i geologi: «Non c'è alcun rischio»

CAMPIGLIA

«Un grosso smottamento incombe su otto case, [illegible] strada comunale pedonale e rischia di franare a valle travolgendo anche i muretti di sostegno. Ma nessuno fa nient[illegible] Questo l'amaro sfogo di Tina Dea Martinero, proprietaria a Campiglia [illegible] stabile di via Roma 100. L'abitazione, subito dopo all'alluvione del [illegible] giugno, è risultata inagibile a seguito di un sopralluogo compiuto dai geologi della Regione.

«Il mio è un grido disperato che non viene raccolto da nessuno, il rischio è reale - commenta la signora Martinero - Da sempre, noi della Bursch, siamo abituati a rimboccarci le maniche e a [illegible] lamentarci mai, ma certo non meritiamo [illegible] essere abbandonati a noi stessi».

Il caso di Campiglia non è isolato, analoghe situazioni sono ancora presenti nelle frazioni Tomati e Malpensà nel territorio del comune [illegible] Quittengo. «Le [illegible] case, dopo la verifica dei tecnici per la pericolosità e il rischio geologico - spiegano gli abitanti - sono state dichiarate agibili. Peccato che l'alluvione dello scorso giugno abbia disintegrato i terrapieni a [illegible] e a valle. Così le nostre residenze sono appese alla montagna senza riparo, quando piove [illegible] notte non riusciamo proprio a prendere [illegible] Queste ansie e preoccupazioni sono state ricordate anche durante il consiglio comunale aperto di Quittengo svoltosi [illegible] scorso 6 giugno al circolo Valit. [illegible] quell'[illegible]ne il geologo regionale Ramasco ha difeso l'operato dei suoi colleghi che hanno effettuato le perizie in Bursch, ricordando che il pericolo residuo di ulteriori frane non c'è: [illegible] probabilità che l'evento (eccezionale per la sua natura e dimensioni) [illegible] ripeta sono risibili.

L'amministrazione di Quittengo in queste ore si [illegible] attivando per far pervenire al servizio geologico piemontese l'elenco completo dei siti colpiti o parzialmente coinvolti dai movimenti franosi. «Aspettiamo di avere delle risposte concrete e che si effettuino [illegible] più presto [illegible] sopralluoghi - commenta il sindaco Giovanni Machetti -. [illegible] perdita della figura del montanaro ha impedito che l'ecosistema si mantenesse in equilibrio, bisogna che l'ente pubblico si inserisca con delle regole gestionali sul territorio, colmando queste lacune».

Conclude la signora Martinero: «L'alluvione si è portata via 30 anni [illegible] sacrificio della mia vita, [illegible] chiedo aiuti per la mia abitazione: ma i fondi (quei pochi che saranno stanziati) siano davvero utilizzati a salvaguardia della montagna». [r. mo.]





Le case minacciate dalla frana. Accanto Tina Dea Martinero indica la zona dello smottamento

Borgata di Zubiena senz'acqua Guasto in centrale per il fulmine

ZUBIENA

I continui nubifragi non cessano di creare disagi e disservizi nel Biellese, come nel [illegible] dell'acquedotto di Zubiena.

Il vicesindaco Davide Basso dice [illegible] proposito: «Nella regione compresa tra Chalet Bessa e Vermogno sono in [illegible] i lavori di ripristino alla stazione di pompaggio che consente l'approvvigionamento idrico. Ci scusiamo con i residenti per i disagi, ma l'altra notte un fulmine ha colpito la stazione elettrica dell'acquedotto di Biella, situata in Casale Roletto che appunto rifornisce la zona, [illegible] i conseguenti problemi che adesso, con la collaborazione del Cordar, cerchiamo di risolvere in breve tempo».

Sempre sul fronte [illegible] maltempo, a Netro slitta di una settimana l'inizio dei lavori di ricostruzione del ponte sul rio Ara, in frazione Colla (isolata dal 5 giugno scorso dopo che l'alluvione aveva spazzato [illegible] il ponte).

Per rendere più sicuro il manufatto, i tecnici hanno studiato una soluzione diversa rispetto a quella prevista nei giorni scorsi e così il progetto è stato riaggiornato.

Quindi l'amministrazione comunale farà partire gli inviti a dieci aziende che avranno [illegible] giorni di tempo per rispondere e partecipare all'appalto. [d. sa.]

SENTITA UNA DELEGAZIONE DELL'ASCOM

Sugli orari notturni ieri gli esercenti ospiti in Provincia

BIELLA



Roberto Pella

Come annunciato, il Consiglio provinciale ha dedicato ieri una parte dei lavori al problema degli orari notturni di bar e discoteche che, [illegible] è noto, è stato innescato dalle vivaci proteste di numerosi cittadini che abitano nelle vicinanze dei locali e che per il baccagliare non riescono a chiudere occhio. Il sindaco aveva risposto prospettando una riduzione degli orari [illegible] locali dove più frequenti erano gli episodi di disturbo [illegible] quiete pubblica. Di qui le proteste degli esercenti.

Così ieri [illegible] delegazione dell'Ascom, composta da Barbara Greggio, Simone Frezzato e Marina Buratti (questi ultimi due titolari di locali), è intervenuta esprimendo le proprie problematiche, pur avendo già firmato un protocollo d'intesa con il Comune per insonorizzare i locali, controllare l'uscita dei clienti all'ora di chiusura e al limite dotarsi [illegible] guardie giurate. Gli esercenti Ascom hanno puntato il dito, oltre che sul fatto dei mancati guadagni, sulla concorrenza sleale dei circoli privati. Il presidente del Consiglio Roberto Pella, che si [illegible] fatto promotore dell'incontro, ha auspicato [illegible] continuazione del dialogo tra esercenti e Comune di Biella, con un coordinamento dei controlli che sabato scorso hanno dato ottimi risultati. E' intervenuto anche Silvio Belletti, dei Comunisti Italiani: «La Provin[illegible] non ha competenze specifiche in materia, quindi suggerisco [illegible] non farne [illegible] questione politica. Troviamoci invece tutti attorno a un tavolo, amministratori, Quartieri, commercianti e residenti per decidere quale Biella vogliamo, se una città [illegible] di mantenere qui i propri giovani, oppure no». [d. sa.]

SECONDO IL MAGISTRATO L'UOMO E' PERICOLOSO

Minacce all'ex compagna Biellese finisce in carcere

BIELLA

L'amore è finito, [illegible] lui [illegible] si è mai rassegnato e la sua è diventata una [illegible] ossessione tanto [illegible] farlo finire in carcere: troppo pericoloso ha detto il magistrato. Il sostituto procuratore Federica Tondin alla luce della gravità della situazione, ha infatti [illegible] un ordine di custodia cautelare in carcere, firmato dal gip Ruggero Mauro Crupi, eseguito nei giorni scorsi dalla polizia.

Tre settimane fa l'uomo, G. V., [illegible] anni, residente [illegible] paese della Valle Elvo, ha atteso l'ex compagna vicino [illegible] supplicandola di tornare con lui. Di fronte all'ennesimo rifiuto l'uomo, peraltro incurante [illegible] un testimone che avrebbe assistito alla violenta scena, ha trascinato con forza la donna dentro l'auto, sulla quale si è allontanato a tutta velocità, guidando [illegible] meta da [illegible] paese all'altro della Valle del Cervo. La corsa si è conclusa con l'uscita di strada dell'auto. Nell'incidente i due avevano riportato contusioni e ferite fortunatamente non gravi.

In forte stato di choch, la donna ha convinto l'ex compagno a chiedere aiuto a un amico, che a sua volta gli avrebbe consigliato di telefonare al «118». E così è stato.

Dopo le cure ricevute al pronto soccorso dell'ospedale di Biella, la donna si è rivolta all'annesso posto di polizia presentando una dettagliata denuncia all'agente contro l'ex compagno, accusandolo [illegible] averla obbligata a salire sull'auto, di averla picchiata e di avere volutamente diretto l'auto fuori strada, [illegible] chiero intento [illegible] ucciderla: «se non torni con me muoriamo insieme», le avrebbe gridato più volte l'uomo. [f. p.]

SUSTA POLEMIZZA CON MONFERMOSO E PICHETTO

«Peduncolo» autostrada Botta e risposta on-line

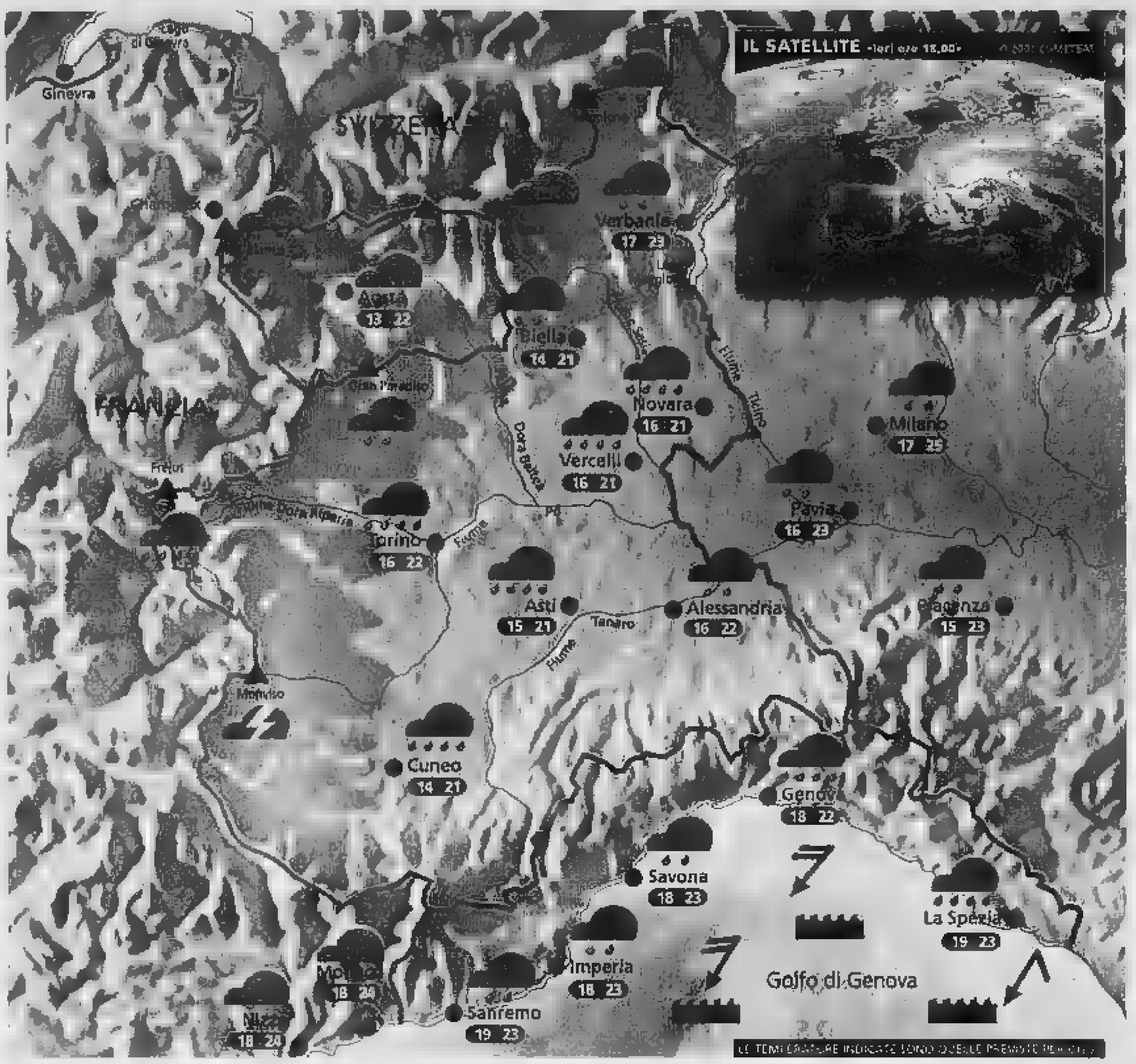
BIELLA

Botta e risposta «on line» tra gli [illegible] Monfermoso e Pichetto (Forza Italia) e il sindaco della Margherita Susta sul peduncolo autostradale. Il quotidiano «Biellaonline» ieri [illegible] dato [illegible] che «la realizzazione del peduncolo autostradale potrebbe subire ritardi». «Il motivo è rappresentato dalla notizia filtrata in questi giorni che vedrebbe il governo, scaduta la trentennale concessione dell'autostrada To-Mi alla Società Autostrade, indire una gara di appalto per la prossima gestione dell'importante rete viaria. [illegible] così fosse, Società Autostrade potrebbe anche non essere [illegible]ù la beneficiaria e, conseguentemente, anche sul progetto del peduncolo potrebbero esserci dei ritardi». Alla richiesta di un commento l'assessore provinciale Paolo Monfermoso risponde «Di questa ipotesi non sapevo nulla». Mon[illegible] e l'assessore regionale Gilberto Pichetto sostengono però che [illegible] eventuale gara d'appal[illegible] non creerebbe intoppi o ritardi nella realizzazione del progetto.

Poco dopo però il sindaco Susta ha diramato una nota in cui dice: «Apprendo [illegible] preoccupazione dal sito di Biellaonline "lo stupore" di Monfermoso e Pichetto sulle preoccupazioni ventilate sulla sorte [illegible] peduncolo Vigliano-Cerrione. Quest'arteria non rientra nella programmazione nazionale ereditata dalla Regione, ma la sua realizzazione è un'auto[illegible] decisione imprenditoriale della società che attualmente gestisce [illegible] To.Mi, decisione che potrebbe non essere fatta propria da [illegible] vincerà la gara. [illegible] mi auguro che chiunque vinca mantenga l'impegno, ma negare l'evidenza non aiuta il Biellese che di illusioni non soddisfatte (Cossato-Vallemosso, Rolino-Ghemme, Pedemontana Piemontese, Biella-Mongrando) incomincia ad essere "grasso"». [m. al.]

BOLLETTINO METEO

SOLE · VARIABILE · NUVOLOSO · NEBBIA · PIOGGIA DEBOLE · MODERATA · INTENSA · NEVE · TEMPORALI · VENTO DEBOLE · MODERATO · FORTE · MARE CALMO · POCO MOSSO · MOSSO · AGITATO



Situazione Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più ■ pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che [illegible]no a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. ■ serata generale attenuazione di nubi e fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia ■ pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di ■ fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A ■ DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ■ 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti

UNA RIFLESSIONE DELL'EX DIRETTORE DELL'ACI SEGHESIO METTE IN DUBBIO LA REGOLARITA' DEI MANUFATTI REALIZZATI DAL COMUNE

«I dossi di Biella in contrasto con il Codice»

Il regolamento li vieta lungo gli itinerari dei mezzi di soccorso

Maurizio Alfisi

BIELLA

I nuovi attraversamenti pedonali rialzati fatti costruire dall'amministrazione comunale rispettano solo parzialmente le norme del Codice della strada e vanno rimossi. Lo afferma, dati alla mano, l'ex direttore dell'Automobile Club di Biella, Giovanni Seghesio, profondo conoscitore della materia e che di normative stradali scrive tuttora sul notiziario dell'Aci

«Non sempre [illegible] lodevoli intenzioni di rendere più sicura la circolazione sulle strade urbane riescono a raggiungere in pieno l'obiettivo. Mi riferisco in particolare [illegible] dosso di rallentamento della velocità, su cui è stato inserito un passaggio pedonale, sistemato in questi giorni all'intersezione di viale Macallè con [illegible] Lombardia - scrive Seghesio -. Si tratta di un'opera esteticamente e cromaticamente gradevole [illegible] l'adozione di elementi modulari in materiale plastico; ancora una volta, però, sono state rispettate solo parzialmente le misure previste dall'articolo 179 del regolamento di attuazione del Codice della Strada che prevede "per limiti [illegible] velocità pari o inferiori [illegible] km/h, larghezza non inferiore a cm.60 e altezza non superiore a cm.3 ". [illegible] dosso in questione ha invece un'altezza valutabile intorno [illegible] cm. 7, altezza consentita soltanto per velocità pari o inferiori a 30 km/h. [illegible] impone quindi un primo dilemma: ridurre la velocità su viale Macallè a 30 km/h oppure rimuovere il dosso sostituendolo [illegible] un altro [illegible] minore altezza?».

«Ma c'è [illegible] altro aspetto che l'amministrazione non ha tenuto in alcuna considerazione ed è il comma 5 del succitato articolo 179 - aggiunge Seghesio -. Il testo dice: "I dossi artificiali possono [illegible] posti in opera solo su strade residenziali, nei parchi pubblici [illegible] privati, nei residences ecc.; possono essere installati in serie e devono esser presegnalati. Ne [illegible] vietato l'impiego sulle strade che costituiscono itinerari preferenziali dei veicoli normalmente impiegati per servizi di soccorso o di pronto intervento". Viale Macallè [illegible] una strada ad alta densità di traffico e su di esso transitano come percorso preferenziale per l'Ospedale degli Infermi, [illegible] gran numero di ambulanze; inoltre i vigili del fuoco l'hanno prescelta per i servizi di emergenza da effettuare con attraversamento Ovest-Est di Biella».

Seghesio cita [illegible] proposito anche la direttiva del ministero dei Lavori [illegible] del 24 ottobre [illegible] 2000: «I dossi eventualmente collocati su itinerari di attraversamento dei centri abitati, lungo le strade più frequentemente percorse dai veicoli di soccorso, di polizia o emergenza, o lungo le linee di trasporto pubblico, devono essere rimossi. [illegible] di incidenti riconducibili alla loro collocazione, può dar luogo [illegible] responsabilità in capo a chi [illegible] ha disposto la collocazione [illegible] chi non ne ha disposto la rimozione».

La riflessione di Seghesio apre uno scenario inquietante: infatti sono diverse le strade della città sulle quali sono state costruiti passaggi pedonali rialzati e sulle quali transitano abitualmente i mezzi di soccorso e mezzi pubblici. Solo per citare qualche [illegible] da via La Marmora a via Ivrea, la zona di [illegible] Carso e piazza San Paolo-viale Roma, via Pietro Micca. Se come [illegible] Seghesio questi dossi non sono ammessi dal ministero dei Lavori Pubblici, dovrebbero essere tutti rimossi

Conclude l'ex direttore dell'Aci: «Ma, forse inconsciamente, gli amministratori hanno dato al dosso artificiale [illegible] viale Macallè una sorta di valore aggiunto in quanto, per il [illegible] to, questa segnaletica complementare [illegible] soprattutto come banda sonora [illegible] stanno [illegible] stotando amaramente coloro che abitano [illegible] prossi. A qualsiasi ora del giorno e della notte gli abitanti della zona debbono purtroppo sussultare al passaggio [illegible] autocarri e autotreni che viaggiano senza carico; l'impatto del mezzo pesante con la pedana del dosso provoca una serie di suoni rimbombanti, estremamente [illegible]stidiosi [illegible] dannosi, [illegible] lungo andare, per la salute [illegible] chi è costretto a subirlo.



Uno degli attraversamenti pedonali rialzati fatti costruire dal Comune in via Rosselli

PER IL MECCANOTESSILE

«Te4tex» Nuova fiera a Milano

BIELLA

Technology for Textile, «Te4tex», [illegible] il nuovo appuntamento fieristico [illegible] dedicato alle macchine per maglieria [illegible] per la nobilitazione dei tessuti che si terrà, con frequenza quadriennale, a partire dal 2006. La prima edizione della fiera, organizzata da Acimit con il patrocinio del Cematex (l'associazione che raggruppa i produttori europei [illegible] macchinario tessile), si svolgerà a Milano, dal 18 al 22 novembre 2006.



Ermanno Rondi

«Una buona occasione per il meccanotessile italiano per riuscire a gestire un'unica vetrina nazionale e non disperdersi in mille rivoli (vedi tante piccole fiere), che producono costi e pochi affari». Ha commentato Ermanno Rondi, presidente dell'Unione industriale biellese nonché ex-presidente [illegible] Acimit.

Te4Tex è stata ideata apposita[illegible] per incontrare le reali esigenze dei produttori di determinate tipologie di macchinari, una manifestazione destinata anche ai produttori di macchine accessorie e ausiliarie e di prodotti collegati a tali comparti (coloranti, altri prodotti chimici). Particolare attenzione verrà data all'intera filiera tessile compresi i produttori di filati. [p. g.]

GIOVEDI' AD OROPA

Centri estivi Festeggiano 700 ragazzi

[illegible]

I centri estivi in festa. L'assessorato alle Politiche Giovanili [illegible] Comune e il servizio Diocesano di Pastorale giovanile organizzano per giovedì ad Oropa un intrattenimento. «Un evento di tutto rilievo - spiega l'assessore Giulio Sellvotti [illegible] quanto saranno circa [illegible] i ragazzi e gli animatori coinvolti nell'arco dell'intera giornata».

Al mattino, dalle [illegible] i più giovani saranno coinvolti nella preparazione [illegible] grande cuore da offrire al Santuario mentre i ragazzi più grandi saranno coinvolti [illegible] sorta di caccia al tesoro alla scoperta di [illegible] aspetti di Oropa. Dopo il pranzo, nel pomeriggio, verranno proposti giochi per tutti organizzati dal Centro Sportivo Italiano e coordinati da un buon gruppo di volontari e quindi una merenda offerta dal Comune. In cabina di regia Luca Oliva con Agnese Acquadro, Francesca Barbera, Filippo e Marta Saracco, Alessandra Alessi, Silvia e Simona Pizio, Matteo e Isabella Ravagnani, Elisabetta Ragno, [illegible]ria Elena Capra, Renzo Pezzati [illegible] padre Giovanni Gallo).

Il programma prevede alle 8 circa la partenza da piazza 53° fanteria per S.Paolo e La Marmora, dal Mattatoio per Piazzo, Vernato, Vandorno, Oremo, da Piazzale della Chiesa di Chiavazza per Chiavazza, Vaglio e Pavignano e da Piazza I° Maggio per Riva e Centro. [r. mo.]

LA DECISIONE CHE TIENE IN VITA L'ENTE FINO AL 2010 ALL'ESAME DEI CONSIGLI

Consorzio Comuni si rinnova

L'assembla ha approvato il nuovo statuto

BIELLA

Il Consorzio dei Comuni [illegible] Biellese si rinnova: ieri al termine di un'assemblea alla quale hanno partecipato 56 degli [illegible] sindaci della provincia è stata approvato quasi all'unanimità (un [illegible] astenuto) il [illegible] di una delibera che proroga l'associazione fino al 2010.

Spiega il presidente del Consorzio e sindaco di Biella, Gianluca Susta: «Il documento è stato appro[illegible] quasi all'unanimità dai presenti. Ora la deliberazione sarà spedita ufficialmente a tutti i Comuni che dovranno portarla all'approvazione dei rispettivi consigli comunali. [illegible] il [illegible] più uno dei Comuni adotterà il nuovo statuto il Consorzio proseguirà fino al 2010. Diversamente si scioglierà».



Il presidente Gianluca Susta

Il nuovo Consorzio, recita all'articolo [illegible] statuto, avrà per scopi: «la gestione di servizi di interesse comunale e sovracomunale, nel campo dei servizi alla persona e delle nuove funzioni delegate [illegible] Comuni dalla L. 59/97, dal T.U. degli Enti Locali [illegible] dalle altre conseguenti all'entrata in vigore del Tit. V della Costituzione, coordinati con la Provincia e la Regione; - la tutela e la valorizzazione delle autonomie locali secondo i principi costituzionali e la tradizione amministrativa bielle[illegible] nonché la promozione dell'attività e delle funzioni dei sindaci [illegible] degli amministratori locali; - valorizzazione della storia, delle tradizioni locali e della montagna biellese in collaborazione con il Museo [illegible] Territorio Biellese, l'Eco Museo della Provincia di Biella e [illegible] altre istituzioni culturali di Biella e del Biellese; - l'espletamento [illegible] servizi di consulenza legale; - l'espletamento di servizi di consulenza tecnico-urbanistica; - la gestione, [illegible] delega dei Comuni, della eventuale partecipazione di questi ultimi a società e/o aziende gestori di servizi pubblici locali o di attività [illegible] pubblico interesse; - concorre [illegible]lla definizione delle proposte che i Comuni sono chiamati a formulare alla Provincia [illegible] sensi e per gli effetti degli art. [illegible] e 20 del Decreto Legislativo [illegible].

Il nuovo iter burocratico si è reso necessario dopo che il sindaco [illegible] Valdengo, Roberto Pella, di Forza Italia, alcuni mesi fa aveva sollevato [illegible] questione giuridico-politica: aveva cercato di sottrarre al suo presidente Gianluca Susta uno degli strumenti che utilizzava per intervenire oltre i confini della città. Pella aveva denunciato che il Consorzio aveva superato [illegible] data della sua naturale scadenza indicata nello statuto senza essere stato rinnovato e quindi era da [illegible]rarsi sciolto. [m. al.]

DOMANI AL CHIOSTRO

Parole e note Uno spettacolo per la «Bursch»

BIELLA

Gli «Arbeje», le immagini di Giuliano Fighera, la voce narrante di Marcello Vaudano, le proiezioni e [illegible] regia [illegible] Franco Grosso. Un «Concerto per una Valle, musica, parole, immagini dall'Alta Valle del Cervo, dopo il [illegible] giugno 2002» è [illegible] titolo della serata organizzata domani alle 21,15 al Chiostro di San Sebastiano. Un incontro significativo al termine del quale, per mantenere [illegible] la tradizione fino in fondo, verranno distribuite anche le «miasce» preparate dalle Pro loco di Riabella, Quittengo e Bandà Vela, [illegible] la partecipazione delle Valette an Gipoun, il gruppo che veste i costumi dell'Alta Valle. Un evento voluto per annunciare manifestazioni già previste e che puntualmente, come ogni anno, si svolgeranno malgrado tutto (la Val an Musica, le mostre a San Giovanni, l'apertura della Casa [illegible] di Rosazza e altre iniziative), [illegible] pure per rammentare che gli operatori turistici e commerciali, bar e ristoranti, alberghi e rifugi attendono ospiti e visitatori per dare loro un'accoglienza ancor più sentita. [p. g.]

LETTERE AL GIORNALE

L'Ospedale [illegible] Trivero? Ronzani l'ha sparata grossa

Il consigliere regionale Wilmer Ronzani l'ha sparata grossa, e tutta in un colpo: l'ospedale [illegible] Trivero, secondo [illegible] riservate informazioni in [illegible] possesso (?), chiude!

Già gli ha risposto l'assessore Gilberto Pichetto, ribadendo punto per punto il programma avviato per trasformare l'ospedaletto in un centro polifunzionale [illegible] ben strutturato.

Ma non può contare di convincere Ronzani: figlio [illegible] quella «cultura sanitaria» che, in Emilia-Romagna e Toscana, ha portato alla chiusura di oltre settantacinque ospedali, il consigliere diessino non può darsi pace per [illegible] fatto che l'odiata giunta di centro-destra non ne abbia chiuso neppure uno!

Strano e beffardo destino, quello di Ronzani: nelle [illegible]gioni dove governano i suoi amici [illegible] chiudono decine [illegible] decine di ospedali (e nessuno fa il girotondo), nella provincia di Cuneo dove governano i [illegible] amici si [illegible] programmate ben cinque dighe e l'incarico è stato affidato (udite, udite!) nientepopodimeno che a Carmelo Jacopino, nella città [illegible] Torino dove governano i suoi amici l'assessore all'ecologia dichiara [illegible] voler costruire un inceneritore a Mirafiori, in centro città!

È comprensibile la crisi [illegible] identità che lo coglie [illegible] che lo induce non già [illegible] dare una notizia (quella della chiusura dell'ospedale [illegible] Trivero) ma [illegible] esprimere una inconfessabile speranza per poter dire che anche il centro-destra ha una politica distruttiva come il centro-sinistra.

Credo che la risposta migliore [illegible] sia stata quella del dottor Frascisco: il silenzio. Egli lavora nel segno dei programmi che debbono essere rispettati. I pettegolezzi da bar non sono meritevoli di una risposta tecnica.

Sandro Delmastro, Biella

Preghiamo i lettori di essere sintetici e preferibilmente [illegible] testi dattiloscritti. Le lettere prive [illegible] firma leggibile, indirizzo e recapito telefonico non saranno pubblicate.

Le lettere [illegible] inviate a
LA STAMPA
Redazione di Biella
via XX Settembre, 17
13900 Biella - Fax: 015 252.2379
E-mail: biella@lastampa.it

NUMERI UTILI

AUTOAMBULANZE

Biella: telefono 015/243.8311
Cavaglià: telefono 0161/966.066
Cossato: telefono 015/922.123

PRONTO SOCCORSO

Biella: telefono n. verde 167-120.118

[illegible]

Biella: telefono 015/20.848-9
Cavaglià: telefono 0161/96.470
Cossato: telefono 015/922.801

PROCURA DELLA REPUBBLICA

Biella: via Marconi 26, tel. 015/26.266.

[illegible]

Biella: Via Tripoli 2, tel. [illegible]

FERROVIE DELLO STATO

Biella: Stazione di Biella San Paolo, piazza San Paolo, tel. 015/402.562

[illegible] DI PROMOZ. TURISTICA

Biella: via Lamarmora 3, tel. 015/351.128

AZIENDA TRASPORTI (ATAP)

Biella: Direzione e Biglietteria: viale Macallè 40, [illegible]. 015/84.88.411

FARMACIE DI TURNO

A **Biella:** *Farmacia [illegible] Balestrini*, via Pietro Micca 6, tel. 015/25.22.071. Orario di apertura: dalle 9 alle 12.30 e dalle 15 alle 19,30. Nelle altre [illegible] presentazione [illegible] medica urgente.

Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

[illegible] Biellese: [illegible] Caccia, via Roma 92, tel. 015/48.16.59.

Mongrando (Ceresane): *Dr. Baragiotta*, via Roma 38, tel. 015/66.52.50.

[illegible] *Dr. Spagnolo*, via IV Novembre 7, tel. [illegible].

Cossato: *San [illegible]*, via Marconi 69/a, tel. [illegible].

IN CONSIGLIO QUESTA SERA A COSSATO. LA CIFRA ERA DESTINATA ALL'ACQUISTO DI VILLA RANZONI

Prealpi, fondo da 832 mila euro

La Comunità montana deve dire come lo userà

COSSATO

Riprendono [illegible] alle 21, a villa Berlanghino, i lavori del Consiglio d[illegible] [illegible]realpi biellesi», a tre settimane dalla burrascosa seduta che ha posto fine al progetto di ristrutturazione di villa Ranzoni come nuova sede della Comunità montana [illegible] Cossatese. Una scelta che, a distanza di tempo, muove [illegible] ra polemiche [illegible] p[illegible] di posizione a livello politico: l'ultima [illegible] proprio di pochi giorni fa e porta la firma [illegible] undici sindaci dei Comuni aderenti alla Prealpi. Un comunicato stampa, indirizzato alla giunta e al presidente Vincenzo Ciano, in cui si riconferma [illegible] piena fiducia nel loro operato.

«Consigliamo la giunta a proseguire il lavoro fin qui svolto - scrivono gli amministratori locali - in maniera unitaria, intensificando l'impegno a favore dei Comuni più piccoli». E stasera, su richiesta di un quinto dei consiglieri, ritornerà indirettamente in discussione la scelta, bocciata, di villa Ranzoni: all'ordine del giorno c'è la destinazio[illegible] del fondo statale ad interessi [illegible] di 832 mila euro, che all'origine doveva servire a coprire l[illegible] spese [illegible] acquisto e restyling dell'edificio settecentesco al centro di Cossato e che invece sarà utilizzato in maniera diversa. Ma come?

«Sono probabili alcuni interventi su strutture e infrastruttu[illegible] del territorio d'ambito [illegible]



Villa Ranzoni avrebbe dovuto diventare la sede della Comunità montana

Comunità - dice Vincenzo Ciano - anche se escludo a priori che si possa optare per una pioggia di [illegible] pubbliche. Non avrebbe [illegible] infatti dividere [illegible] numerose parti una somma che era destinata ad un'unica priorità; più logico ripartirla in tre o quattro operazioni di grande spessore strategico». Tre o quattro obiettivi che la Comunità montana non potrà proporre, visto [illegible] tempo ridotto fra la seduta odierna e l'ultima del 26 giugno e che ci [illegible] aspetta siano avanzati da quei consiglieri contrari [illegible] villa Ranzoni. Fra gli altri punti in discussione a villa Berlanghino, poi, ci sarà la nomina di una commissione per la formazione dell[illegible] Statuto e del regolamento del Consiglio.

«Lo statuto risale a dieci anni fa - aggiunge il presidente Ciano - e in base alle ultime leggi regionali dovrà essere adeguato, mentre per quanto riguarda il regolamento bisognerà apportare delle modifiche per esempio in merito ai tempi e ai modi d'intervento dei consiglieri durante le sedute». [c. gi.]

Palio dei rioni

L'edizione 2002 va a Parlamento

COSSATO. La squadra di fra[illegible] Parlamento si [illegible] aggiudicata la seconda edizione del Palio dei Rioni, che si è svolto domenica scorsa in piazza Croce [illegible].

Al termine delle nove prove il team composto da 20 persone (e due riserve), contrassegnato dal colore blu nelle magliette e nei cappellini, ha ricevuto dal presidente della Consulta dello sport, Carlo Graziola, il gonfalone della città, che sarà rimesso in gioco nell'estate del 2003, alla prossima edizione dei giochi.

Un [illegible] pubblico ha seguito ed applaudito le squadre [illegible] [illegible] l'entusiasmo non [illegible] mancato, anche se il maltempo ha penalizzato [illegible] manifestazione.

A Lessona, invece, è stata annullata per le cattive condizioni del tempo, che non hanno permesso l'allestimento delle strutture scenografiche, la rassegna di «Ratataplan» in programma sabato sera: [illegible] festival itinerante degli artisti di strada è stato così rinviato a domenica 4 agosto. [c. gi.]

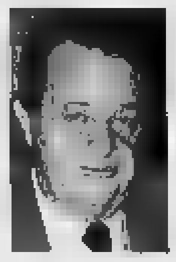
[illegible] LE ASL PIEMONTESI

Management Un «bignami» di Scarabosio

VERCELLI

Si intitola [illegible] per il management nelle aziende sanitarie». E' una pubblicazione realizzata dal direttore generale dell'Asl 11 Luciano Scarabosio, sulla scorta del primo [illegible] di [illegible] per direttori generali delle Aziende sanitarie del Piemonte, promosso dall'Aress, l'Agenzia regionale per i servizi sanitari.

Un compendio molto efficace e particolarmente utile, come annota, nella presentazione, lo stesso assessore regionale alla Sanità Antonio D'Ambrosio quando scrive di «una traccia molto importante per inquadrare alcu[illegible] concetti fondamentali di management da utilizzare, nella quotidiana operatività, da tutti coloro che hanno una responsabilità dirigenziale». E, aggiunge [illegible] direttore dell'Aress Sergio Morgagni «il lavoro elaborato dal direttore generale dell'Asl 11 di Vercelli, dottor Luciano Scarabosio, è certamente uno strumento utile per chi volesse compiere un primo approccio al problema del management». Le «note» elaborate da Scarabosio riguardano gli interventi al Corso di esperti di diverse materie: dall'economia aziendale all'organizzazione sanitaria, dal giornalismo all'informatica. [d. b.]



Scarabosio

NOTIZIE FLASH

CAVAGLIÀ

Cade in moto, grave un giovane torinese

Grave incidente la notte scorsa a Cavaglià, dove un torinese, Marco S. 29 anni, è caduto dalla moto riportando conseguenze molto serie. Sembra che a causare la caduta del giovane sia stato il fondo stradale bagnato e la velocità. A dare l'allarme sono stati alcuni residenti, vegliati nella notte dal forte rumore provocato dalla moto che strisciava sull'asfalto. Sul posto sono intervenuti i carabinieri e l'equipe medica del 118 di Cavaglià. Le condizioni del giovane sono apparse subito molto preoccupanti, poi confermate dai medici del pronto soccorso dell'ospedale di Biella, che ne hanno deciso l'immediato trasferimento al Cto [illegible] Torino, dov'è ricoverato in prognosi riservata. In un altro incidente, avvenuto sempre a Cavaglià, una donna di Salussola, Anna A., 35 anni, ha riportato contusioni giudicate guaribili in due settimane. [f. p.]

BIELLA

Due donne denunciate per guida [illegible] stato di ebbrezza

Malgrado avessero bevuto qualche bicchiere di troppo, due donne biellesi si [illegible] messe ugualmente [illegible] volante delle rispettive auto ma non sono sfuggite ai rigidi controlli della polizia. Per F. V., 37 anni e M. B., 21 anni, fermate a Salussola e [illegible] Biella, è scattata la denuncia per guida in stato di ebbrezza, cui si è aggiunto il ritiro della patente. [f. p.]

VERCELLI

Cinema all'aperto: in caso di pioggia al Belvedere

Il maltempo ha purtroppo rovinato [illegible] ultime [illegible] della bella rassegna di film all'aperto «Cinema sotto le stelle» all'auditorium [illegible] Santa Chiara. [illegible] Comune [illegible] la Belvedere Spettacoli-Cinema riuniti comunicano quanto segue: in caso di maltempo prima dell'inizio dello spettacolo la proiezione si farà al cinema Belvedere Digital [illegible] corso Randaccio; in caso [illegible] pioggia [illegible] spettacolo iniziato, sarà invece consentito al pubblico di ripararsi sotto il porticato del chiostro. [d. b.]

VERRO[illegible]E

Nuovo capolinea dei bus per la festa [illegible] San Lorenzo

Modifiche al servizio dei bus, da oggi [illegible] domenica [illegible] paese, in occasione della festa patronale di San Lorenzo. L'Azienda trasporti informa infatti che il capolinea di Verrone piazza viene spostato al campo sportivo. [f. p.]

VALLEMOSSO

L'arte figurativa in mostra al centro sociale

«Dall'arte del tessuto all'arte figurativa» è il tema della mostra che si svolgerà dal 20 al 22 nel centro sociale di via Bartolomeo Sella: saranno esposte le ceramiche dipinte di Giovanni Mariotti (un professionista della moda) e i collage floreali su [illegible] zecchino di Mauro Pejla. Organizzano l'assessorato alla Cultura [illegible] la parrocchia di San Lorenzo. [c. gi.]

DOPO L'AFFERMAZIONE DEL SINDACO SECONDO CUI [illegible] CASSA CI SONO SOLO 8 EURO

«Verifica sul Comune di Varallo»

La Lega chiede un'indagine della Corte dei conti

VERCELLI

Il Comune di Varallo, sindaco Gianluca Buonanno, inizia ad essere al [illegible] di iniziative [illegible] contro-iniziative eclatanti.

Infatti dopo le dichiarazioni del primo cittadino, riportate sulla Stampa, «Nelle [illegible] [illegible] Comune ci sono solo [illegible] euro», il segretario provinciale della Lega Nord, Francesco Borasio, non perde tempo e si rivolge [illegible] procuratore generale della Corte dei conti.

«Dopo aver letto quanto riportato sulla Stampa di domenica - scrive - chiedo una urgente verifica delle gravissime affermazioni fatte dal sindaco Gianluca Buonanno». Il perchè è evidente. Continua il segretario del Carroccio: «Si palesano infrazioni [illegible] Testo [illegible]nico delle leggi sull'ordinamento degli [illegible] [illegible] locali, tali da porre in discussione l'amministrazione municipale del Comune [illegible] Varallo, con pesanti responsabilità [illegible] livello dirigenziale e degli organi di controllo». [illegible] sindaco infatti nell'intervista denunciava



Da sinistra il segretario provinciale della Lega Borasio e il sindaco Buonanno

l'impossibilità di pagare gli stipendi dei dipendenti comunali. «Il che - spiega Borasio - paventa gli estremi del dissesto finanziario».

Quale la cura? Peggiore del male, almeno per Buonanno e la sua giunta. Ricorda il segretario al procuratore della Corte dei conti: «L'omissione della deliberazione di dissesto conduce alla procedura di scioglimento [illegible] Consiglio dell'ente». Dunque, delle due l'una: o, rifacendo i conti, in cassa risulteranno esserci ben più di [illegible] euro, oppure si prospetta la possibilità che i varallesi tornino a votare per scioglimento lampo della loro assemblea comunale. Ora la verifica passa alla Corte dei conti, e inizia [illegible] primo capitolo della nuova gestione del capoluogo della Valsesia. [d. b.]

I PRECEDENTI EMENDAMENTI ALLA NORMATIVA SULLA BSE FURONO BOCCIATI DAL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Nuovo disegno di legge sull'agricoltura

Le proposte Piccioni già all'esame della commissione in Senato

VERCELLI

L'alluvione dell'ottobre 2000 aveva colpito pesantemente anche il Vercellese e la sua agricoltura e il senatore Lorenzo Piccioni, raccogliendo le richieste del mondo agricolo, aveva cercato di far inserire nel cosiddetto «decreto Bse» emendamenti che potessero agevolare in qualche modo gli agricoltori colpiti dall'evento alluvionale in tutt'Italia e dunque anche nel Vercellese: fra [illegible] proposte, il finanziamento [illegible] opere danneggiate, [illegible] sostegno alle colture a rischio di alluvione (ad esempio [illegible] pioppicolture, etc), nonchè incentivi per i giovani coltivatori che intendessero avviare una nuova attività d'impresa.

Il presidente Ciampi aveva però bocciato l'allargamento del «decreto Bse», costringendo [illegible] tal modo il Parlamento a rioccuparsene. Così, il [illegible] di Forza Italia, d'intesa con i gruppi di maggioranza e [illegible] [illegible] ministro delle Politiche agricole Aleman[illegible] ha presentato un disegnoi di legge specifico sul sostegno all'agricoltura italiana che prevede sostegni e finanziamenti anche per la nostra regione e per la nostra provincia.

La discussione [illegible] disegno di legge, [illegible] numero 1320, è già iniziata [illegible] sede di Commissione agricoltura del Senato (di [illegible] [illegible] parlamentare vercellese è vice presidente), anche con l'esame dei numerosi emendamenti di maggioranza e di opposizione già presentati: fra questi emendamenti, ben sedici portano la firma dello stesso Piccioni, dopo una serie di incontri con le associazioni di categoria. «I miglioramenti proposti - spiega Piccioni - riguardano ulteriori finanziamenti per [illegible] risorse idriche a favore di Campania, Puglia, Irpinia e Sardegna; la proroga al 31 dicembre del termine per l'iscrizione in [illegible] dei fabbricati già rurali, senza obbligo di imposte; i sostegni dei settori ittico, bieticolo-saccarifero». Conclude Piccioni: «Mi impegno, dopo [illegible] conclusione dell'esame in commissione, per far [illegible] che il disegno di legge sull'agricoltura giunga tempestivamente in aula». [e. d. m.]



Il senatore Piccioni (a sinistra) con il ministro Alemanno

IN PROGRAMMA SABATO ALLE 14,30, DUE I PERCORSI

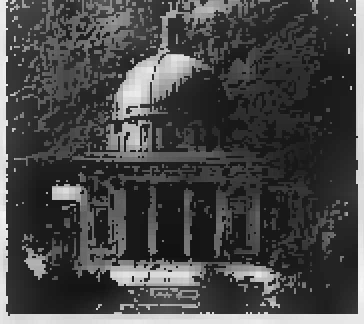
Il santuario apre ai turisti A Oropa le visite guidate

BIELLA

L'amministrazione del Santuario oropense ricorda gli appuntamenti del [illegible] impegnativo programma estivo.

Dopo il successo della prima di quattro conferenze dal Club alpino, sezione di Biella (è stato aff[illegible] [illegible] tema «Donne in montagna»), sabato quanti vorranno approfondire la conoscen[illegible] dei beni storici ed architettonici di Oropa potranno partecipare alla visita guidata che include anche la biblioteca storica, [illegible] Padiglione reale, le gallerie che [illegible] gli ex-voto e le cappelle del Sacro monte. L'appuntamento è per le 14,30 all'Ufficio accoglienza dove si potrà sceglie[illegible] [illegible] la visita completa che costa 5 eur[illegible] e quella al solo santuario del dopo 3,50 euro.

Per domenica Oropa propone un concerto con il soprano biellese Enrica Maffeo [illegible] il tenore Renato Cazzaniga accompagnati



Uno scorcio del santuario di Oropa

al pianoforte da Fulvio Bottega: appuntamento alle 21 nella sala convegni. Il programma prevede arie di Leoncavallo, Puccini, Verdi, Mascagni, Cilea e Giordano.

Inoltre resterà aperta fino al 15 agosto la mostra «I viaggiatori di Nostra Signora d'Oropa», allestita nelle «Sale delle dottrine». [d. sa.]

DELMASTRO PROTESTA PER LA SITUAZIONE [illegible] VARALLO

«[illegible] chiuso per ferie intervenga il Guardasigilli»

VARALLO

Tribunale di Varallo chiuso per ferie, dura reazione dell'onorevole (e avvocato) Sandro Delmastro. Il deputato di An ha scritto al Ministero specificando che «il presidente del tribunale di Vercelli Carmine De Donato, con provvedimento del [illegible] luglio, ha disposto che durante il periodo feriale siano trattate nel capoluogo tutte le attività in materia civile comprese quelle di perti[illegible] della sezione staccata di Varallo per motivi di carenza di personale».

Delmastro ricorda anche al Ministero che in occasione di una precedente sua interrogazione, aveva ottenuto dagli uffici romani assicurazione che «Non vi era intenzione alcuna di chiudere tribunali periferici». Delmastro sottolinea poi che [illegible] questa nuova decisione «si costringe l'utenza e gli avvocati valsesiani a un grave disagio».

Quindi aggiunge: «Le rassicurazioni del Ministro debbono essere seguite da fatti concreti per evitare di generare nuovi allarmi». [illegible] questi provvedimenti secondo Delmastro altro non sarebbero che potenziare l'organico sia del tribunale di Vercelli sia della sezione staccata di Varallo.

La richiesta che l'onorevole biellese rivolge al ministro della Giustizia Roberto Castelli è questa: «Non ritiene di dover intervenire urgentemente per aumentare gli organici amministrativi del tribunale [illegible] Vercelli per consentire una razionale ripartizione del personale con la [illegible] distaccata [illegible] Varallo prevenendo quindi la necessità di assumere provvedimenti come quello [illegible] 3 luglio che, oltre al grave disagio per l'utenza, finiscono per dar corpo al paventato rischio della soppressione della sezione [illegible] valsesiana?». [i. fo.]

IL SINDACO MINACCIA QUERELE E CHIEDE SUBITO UN CHIARIMENTO AI DS

Bagnasco: sul caso Spina Formaggio fa confusione

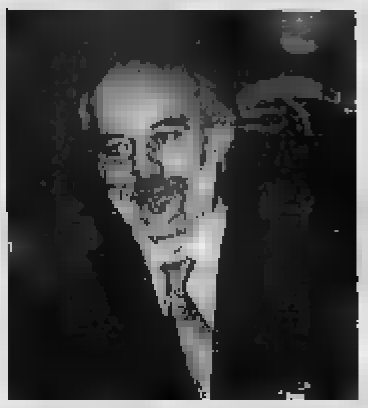
[illegible] Belossi

VERCELLI

«Non capisco bene quale sia il problema, ma so di c[illegible] che il consigliere Formaggio è specializzato nel fare confusione». [illegible] sindaco Gabriele Bagnasco replica [illegible] muso duro alle esternazioni del diessino, che seguono ad un botta e risposta [illegible] (interrogazioni, risposte e precisazioni) sull'assegnazione alla «Civitatis Schola» dei corsi di formazione [illegible] personale comunale.

In effetti [illegible] «problema», così come l'ha sollevato Formaggio, è la presenza nella scuola di formazione, in qualità di direttrice scientifica, [illegible] Fran[illegible] Spina, [illegible] [illegible] anche segretario generale e City manager del Comune di Vercelli. Ma il sindaco è sicuro della trasparenza dell'operazione, tanto che annuncia [illegible] denuncia alla Procura contro i giornali (e contro Formaggio) per diffa[illegible]ne. «Non siamo più disposti - dice - ad accettare trattamenti strumentali da parte dell'informazione».

Poi spiega: «Il particolare che la dottoressa Spina sia nel Consiglio d'amministrazione [illegible] Civitatis Schola è ininfluente: primo perchè la scuola pubblica è dichiaratamente [illegible] scopi [illegible] lucro, secondo perchè i suoi amministratori non percepiscono alcun compenso. A riprova che non c'è nessun interesse personale nell'assegnazione dei corsi».





Il sindaco Bagnasco e la City manager del Comune di Vercelli Franca Spina

Ma una gara d'appalto non sarebbe [illegible] una scelta più saggia per assegnare i 48 milioni di vecchie lire a disposizione per la formazione del personale? Bagnasco rilancia: «E quando mai abbiamo bandito [illegible] appalto per [illegible] corsi di formazione? Ogni giorno in Comune arrivano proposte per lezioni di aggiornamento, persino dalle Università, e d[illegible]que sappiamo di aver scelto l'ente pubblico più economico e quello che risponde maggiormente agli argomenti di carattere generale che ci interessa trattare».

Quindi aggiunge: «Direi addirittura che la presenza del nostro city manager nella scuola è un elemento in più [illegible] qualità dei corsi: come direttore generale ha un interesse specifico che [illegible] personale abbia una formazione adeguata. Ma Formaggio stravolge sempre il significato di ogni iniziativa».

[illegible] a questo punto il sindaco [illegible] fa [illegible] questione politica. «Il problema è stato sollevato da un singolo consigliere Ds, posso immaginare con l'appoggio del gruppo Ds in Consiglio, ma sono certo che non condividono l'iniziativa nè il partito [illegible] nè l'assessore Ds in giunta (Guido Nobilucci, *ndr*)».

Alla [illegible] dei conti, Gabriele Bagnasco, chiede un chiarimento. «Mi auguro - conclude - che i Ds prendano posizione nei confronti del loro consigliere, che [illegible] dimostrando un comportamento assolutamente irragionevole».

SUCCESSO DELLA SFIDA CANORA ORGANIZZATA DAL COMITATO MANIFESTAZIONI VERCELLESI. I PREMIATI

Cuzzocrea «re» della canzone

Ha vinto il concorso «Bicciolano d'oro 2002»

VERCELLI

Davide Cuzzocrea è il vercellese vincitore del «Bicciolano d'oro 2002-Canzone», concorso che, sabato [illegible] in piazza Cavour, ha tenuto banco dopo l'esordio della festa svoltesi la sera prima tra consegne di trofei al merito (nel caso al parroco dei Cappuccini, don Bodo) e show torridi, sempre con l'organizzazione del Comitato Manifestazioni Vercellesi.

Questa quinta edizione del contest per cantanti, presentata da Lola Spigolon [illegible] Roberto Garavaglia, è stata caratterizzata da esibizioni di ottimo livello [illegible] cantanti provenienti da ogni parte del Piemonte. Il vincitore ha cantato «Don't Let [illegible] Sun». Al secondo posto si è piazzato Antonio Amati con «Tracce [illegible] te», [illegible] il terzo premio è stato appannaggio [illegible] Daniela Lo Presti che ha cantato «Sei bellissima». Premio della critica ad Abdel Guaby che si è esibito in «Sorry».

Il «Bicciolano d'oro» continua così ad essere un'importante pedana di lancio per nuove promesse locali del canto. Ottima affermazione anche di un'altra vercellese, sempre sabato, ma sul palco dei giardini di palazzo Crova a Nizza Monferrato: Virginia Cami[illegible] b[illegible]to con «Rainbow» il titolo di Regina del Karaoke al concorso organizzato da Nadia Molina per gli spettacoli di Nuvola Slow. **[g. bar.]**



Davide Cuzzocrea (a destra) premiato dal presidente [illegible] Consiglio comunale Franco Casalino [FOTO GREPPI]

L'ORCHESTRA SAMMARTINI ALLE «ARMONIE NOTTURNE»

Questa [illegible] Bach e Vivaldi [illegible] museo Leone

■ Dopo le stupende sonorità irlandesi offerte la settimana scorsa dalla cantante Kay McCarthy sul palcoscenico del Civico, le Armonie Notturne organizzate dalla Società del Quartetto con il Comune, ritornano questa [illegible] nella cornice del cortile del Museo Leone (entrata in [illegible] San Michele, 19) per la serata [illegible] titolo «Torna a fiorir la [illegible] che pur dinanzi languia» La prolusione curata [illegible] Ar.Tur.O. è per le 20,45 tratta il tema «Vercelli nel Settecento [illegible] la fioritura architettonica che declina le chiare forme del barocco, [illegible] rococò [illegible] [illegible] neoclassicismo».

Alle 21,30 concerto [illegible] solisti dell'orchestra Sammartini [illegible] Milano con i vercellesi Ivan Rondano al flauto [illegible] Tabitha Maggiotto al clavicembalo. A far parte dell'ensemble [illegible] anche Francesco Borali e e Fatlinda Thaci [illegible] violini, Giovanni De Rosa alla viola, Valentina Ponzoni [illegible] Andrea Cavuoto ai violoncelli. In repertorio: [illegible] per flauto ed orchestra in sol magg. n.16 di Vivaldi; concerto per clavicembalo [illegible] [illegible] magg.Bwv1055 di Bach; concerto «Il Gardellino» [illegible] Vivaldi; concerto Brandeburghese n.5 di Bach e concerto [illegible] flauto ed orchestra in sol magg. n.15 di Vivaldi. In [illegible] di pioggia, il concerto si terrà [illegible] Teatro Civico. **[g. bar.]**

VIA ANTONIO BORGOGNA CHIUSA AL TRAFFICO TRA VIA BODO [illegible] PIAZZA TIZZONI

Condominio scoperchiato lavori bloccati per pioggia

VERCELLI

«I lavori in via Antonio Borgogna prenderanno il via al più presto, quando smetterà di piovere». Lo spiega [illegible] chiarezza il geometra Fiorella Mazzucco, amministratore del condominio [illegible] via Borgogna 1 (l'edificio davanti all'omonimo Museo) scoperchiato dalla tromba d'aria che si è abbattuta anche sul capoluogo. Sarà l'autogrù di una ditta privata a rimuovere le lastre che, nella notte tra venerdì [illegible] sabato, sono piombate sia sulla strada sia sul tetto di un palazzo vicino, creando panico e danni. Fra l'altro un vercellese se l'[illegible] vista davvero brutta: una lastra, infatti, si è letteralmente schiantata sulla [illegible] auto, mentre egli [illegible] al volante.. Per fortuna tutto si è concluso con un fortissimo spavento.

Nella notte è subito scattata l'emergenza: sono intervenuti i vigili [illegible] fuoco (che hanno segnalato la situazione all'ufficio tecnico del Comune), la polizia [illegible] i carabinieri: e, per evitare ogni pericolo, via Antonio Borgogna è stata, almeno in parte, transennata. La riapertura è, quindi, legata ai lavori: non appena le lastre pericolanti verranno rimosse la via potrà essere [illegible] nuovo aperta al traffico. Secondo l'amministratore del condominio è questione di pochi giorni. Gli automobilisti vercellesi sappiano, intanto, che la circolazione è vietata nel tratto di strada compreso tra via Bodo e piazza Tizzoni. **[g. mo.]**



Il condominio scoperchiato dalla tromba d'aria [GREPPI]

PIACE ROBERTA BOSETTI

[illegible] in sala da pranzo [illegible] repliche

VERCELLI. Dopo il grande [illegible]cesso [illegible] pubblico (sempre il tutto esaurito) e di critica a livello nazionale, l'anomala pièce [illegible] in scena da Rober[illegible] Bosetti, attrice sola alla presenza di non più di sette spettatori invitati a cena nella sala da pranzo di casa sua, aggiunge un paio di repliche alle «recite» fin qui messe nell'insolito cartellone in una stanza segreta.

[illegible] tratta di «Interior sites project: [illegible] secret room» per la regia di Renato Cuocolo, progetto teatrale collaudato in Australia, Usa e Messico. La performan[illegible] ha raggiunto 400 repliche [illegible] ora, dopo un mese [illegible] Vercelli (città d'origine di Roberta Bosetti) sta proseguendo [illegible] tour per il mondo. La prenotazione è obbligatoria e la location rimane segreta fino a quando [illegible] viene d[illegible] l'ok. Per queste ultime serate sarà difficile riservarsi [illegible] posto.

Telefonate comunque allo 0161/210632 [illegible] sperate nella fortuna. Ovvero nella rinuncia dell'ultimo momento da parte di qualcuno che si era [illegible] prenotato. **[g. bar.]**

[illegible]RE AL GIORNALE

L'assessore provinciale e la [illegible] di San [illegible]

In merito all'articolo apparso su La Stampa [illegible] 12 luglio dal titolo «Puzza [illegible] città, interviene Fecchio», mi [illegible] l'obbligo [illegible] portare a conoscenza dei cittadini vercellesi che [illegible] 12 luglio, alle 11, il sottoscritto ha fatto un sopralluogo presso l'impianto di compostaggio sito nel Comune [illegible] [illegible] Nazzaro Sesia, ospite del responsabile della ditta costruttrice. L'incontro era stato programmato all'inizio settimana. I risultati visivi e i dati consultati aiuteranno a capire l'eventuale incidenza dell'impianto su quanto percepito nella città [illegible] Vercelli. [illegible] sottoscritto ha invitato la ditta stessa [illegible] chiarire pubblicamente le caratteristiche delle lavorazioni in corso e l'ambito nel quale vengono svolte.

Francesco Borasio
assessore all'Ambiente
Provincia di Vercelli

Le radici della sinistra che [illegible] nella storia

Dopo il doveroso periodo di riflessione conseguente alla [illegible]onfitta elettorale delle elezioni politiche [illegible] 2001, la sinistra è rinata. E in questo infante che [illegible] [illegible] [illegible] i primi passi c'è tutto l'entusiasmo e tutta la buona volontà di un nutrito gruppo [illegible] persone che manifestano il desiderio di allargare i propri orizzonti e di far conosce[illegible] a tutti il vero spirito della sinistra.

Questo spirito ha radici profonde che partono dalla storia della nostra valle: la prima in Italia ad avere [illegible] un movimento partigiano.

Quindi il successo e la buona riuscita [illegible] festa dell'Unità è Giovane a Quarona, penso in tutta onestà, possano essere dedicati ai [illegible] nonni, ai partigiani.

Proprio i nostri partigiani che, partendo da una valle apparentemente chiusa e diffidente, riuscirono a far trionfare gli ideali [illegible] libertà, di giustizia, [illegible] democrazia che ancora oggi (ma, io mi chiedo, per quanto tempo ancora?) possiamo rileggere tra le righe della costituzio[illegible] italiana.

Grazie partigiani valsesiani!

A nome di tutti noi: attraver[illegible] il nostro impegno e il vostro esempio possiamo ancora crede[illegible] che [illegible] mondo [illegible] possa davvero migliorare.

Paolo Acotto, Borgosesia

NUMERI UTILI

[illegible]BULANZE

Vercelli: 0161 213.000 Croce Rossa
Cigliano: tel. 0161 424.757;
Gattinara: tel. 0163 832.600;
Santhià: tel. 0161 92.91;
Trino: tel. 0161 801.465;
Borgosesia: tel. 0163 25.333;
Crescentino: tel. 0161 841.122;
Livorno Ferraris: tel. 0161 478.411
Volontari Soccorso Grignasco: tel. 0163 418.617.

PRONTO SOCCORSO

[illegible]rcelli: S.Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanze tel. 0161 217.000; **Borgosesia:** tel. 0163 203.111; **Gattinara:** tel. [illegible] 822.265; **Santhià:** tel. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

GUARDIA MEDICA

Vercelli: telefono 0161 255.050;
[illegible]: telefono 0161 66.384;
Borgosesia: telefono 0163 25.513;
Cigliano: telefono 0161 424.524;
Crescentino: telefono 0161 842.655;
Gattinara: telefono 0163 835.411;
Santhià: telefono 0161 929.200;
Scopello: telefono 0163 71.170;
Trino: telefono 0161 829.585;
Varallo: telefono [illegible] 567.523.

IGIENE E SANITA' [illegible]

Vercelli: tel. [illegible] 593.016; **S[illegible]hià:** telefono 0161 929.212- 929.227; **Borgosesia:** telefono 0163 22.492. **Varallo:** telefono 0163 52.486-52.092; **Gattinara:** telefono 0163[illegible].367.

[illegible]E DI TURNO

A **Vercelli** oggi è di turno [illegible] apertura obbligatoria (8-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata [illegible] [illegible] medica urgente): *Farmacia Comunale N. 2*, corso Torino angolo via Sabotino (Porta Torino), tel. 0161 [illegible].
Stroppiana: *Dr. Giovanni Franchino*, via Roma 28, tel. 0161 77.126,
Buronzo: [illegible] *Dimitri-Monti*, [illegible] Garibaldi 16, tel. 0161 851.120.
Serravalle: *Dr. Pio Passerini*, corso Matteotti 217, tel. 0163 459.701.
Coggiola: *Farmacia* [illegible], via Roma 108, tel. 015 78.273.
Scopello: *Dr. Renzo Barbiero*, via Statale 7/A, tel. 0163 71.196.

CONSULTORIO PEDIATRICO

Vercelli: telefono 0161 256.782; **Santhià:** tel. 0161 929.218; **Gattinara:** tel. [illegible] 822.875; **Romagnano Sesia:** tel. [illegible] 417.148; **Grignasco:** tel. [illegible] 417.148; **Serravalle** [illegible] tel. [illegible] 450 170; **Coggiola:** tel. 015 78.354; **Scopello:** tel. 0163 71.170.

SERVIZIO VETERINARIO

Vercelli: t. [illegible] 257.140-41.212; [illegible] t. 0161 929.283; **Borgosesia:** t. [illegible] 52.486; **Gattinara:** t. 0163 822.344.

[illegible]

Vercelli: tel. 0161 257.722;
Santhià: telefono 0161 [illegible].


lucazanini.it
MACARIO in
Il monello della strada
UNA FAVOLA DEI BUONI SENTIMENTI: CARLETTO, TORNATO DALL'ARGENTINA, SI RITROVA UN FIGLIO CHE PRIMA VORREBBE ABBANDONARE E POI FARÀ LA SUA FORTUNA.
OGNI 15 GIORNI IN EDICOLA CON LA STAMPA A SOLI 5,10 EURO
più 0,90 euro per l'acquisto del quotidiano
V.H.R.
Sant'Anna
MACARIO Come persi la guerra
Adamo ed Eva
L'eroe della strada
L'innocente Casimiro
Il monello della strada
MACARIO Come scopersi l'America
DA OGGI IN EDICOLA IL SESTO FILM
LA STAMPA
Iniziativa valida solo per il Piemonte - Gli abbonati possono rivolgersi al Numero Verde 011 959, dalle 9 alle 14 dal lunedì al venerdì

Per il concerto di stasera previsto l'arrivo di migliaia di teen-agers

L'Alpàa stasera si fa giovane con Luca Carboni

Nonostante la pioggia già tantissimi visitatori alla mostra di Varallo

VARALLO

Ancora sei giorni di Alpàa, e per il periodo conclusivo della grande mostra mercato valsesiana si prospetta [illegible] deciso miglioramento delle condizioni meteo. Sabato e domenica è andato meno peggio del previsto nel senso che la pioggia ha [illegible] vari momenti di tregua, ieri però le condizioni sono peggiorate. Ma già da [illegible] dovrebbero arriv[illegible] le tanto attese schiarite e da giovedì anche un innalzamento della temperatura. In ogni [illegible] nei primi tre giorni di festa dell'alpe l'affluenza è già stata [illegible] buoni livelli.

Ma ecco uno sguardo a cosa propone il programm[illegible] fino [illegible] domenica. Intanto oggi l'apertura sarà per tutto [illegible] giorno [illegible] soltanto dalle 17 come nelle altre giornate feriali. [illegible] martedì infatti a Varallo si tiene l'abituale mercato settimanale, e quindi l'offerta sarà duppia: da una parte le bancarelle, dall'altra i tantissimi stand dell'Alpàa. A proposito di mercato, per l'occasione gli ambulanti dovranno modificare un po' la disposizione dei loro spazi di vendita. Per non sovrapporsi all'Alpàa sono stati assegnati nuovi posti lungo il controviale Caduti per la libertà, in via Fasola [illegible] nelle piazze Marconi e Ferrari.

Parlando di musica, che è [illegible] dei punti di forza (se non il principale) di questa manifestazione per richiamare gente, questa sera è atteso Luca Carboni. Il cantante secondo le aspettative degli organizzatori richiamerà migliaia di giovani, molti dei quali arriveranno già in mattinata per conquistarsi gli spazi migliori. L'ingresso [illegible] piazza dove si tengono i concerti è infatti gratuito [illegible] come tutte le altre iniziative proposte dall'organizzazione guidata da Natalino Gilardi. L'inizio dello spettacolo è previsto per le 21.

Restando in tema di musica, domani sera sarà la volta dell'orchestra [illegible] Raoul Casadei. E in questo [illegible]so davvero si cercherà di sfidare il maltempo: è la terza volta infatti che il complesso romagnolo viene invitato all'Alpàa ma nelle due precedenti occasioni l'esibizione è sempre stata annullata a [illegible] della pioggia. Quest'anno Gilardi ha deciso di allestire anche la copertura del grande palco di piazza Vittorio, ma [illegible] chiaro che in caso di pioggia il pubblico in piazza è nettamente inferiore rispetto alle aspettative. E grandissimo richiamo lo farà anche lo show in programma giovedì, quando sul palco salirà l'intramontabile Edoardo Bennato, che proprio da qualche mese è tornato prepotentemente sulla breccia dell'onda.

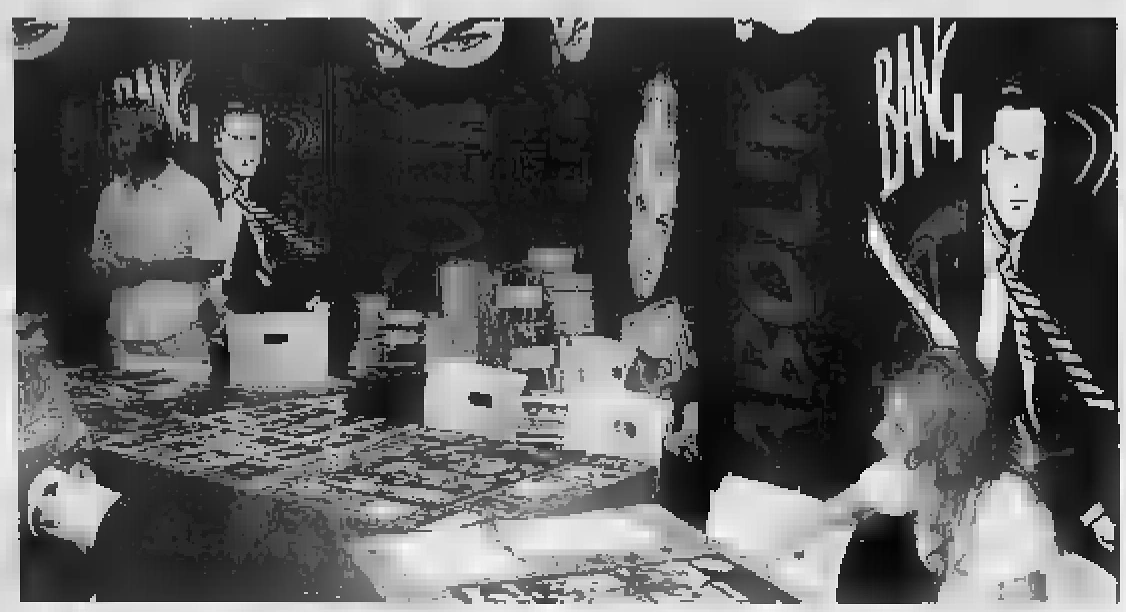
La gran conclusione, per quanto riguarda i big della canzone italiana, è per domenica, con l'esibizione dei vincitori del Festival di Sanremo di quest'anno, i Matia Bazar. Ma non saran[illegible] da meno gli appuntamenti di giovedì con il comico Stefano Nosei [illegible] di venerdì con Stefania Aggio.

Alpàa però [illegible] significa soltanto musica. Anzi, le iniziative che fanno da contorno sono davvero tantissime. Meritano innanzitutto una segnalazione le vecchie contrade del centro storico, che sono state recuperate con cura e che propongono una lunga serie di iniziative che spaziano dall'artigianato all'enogastronomia. E proprio per dare valore alla cucina valsesiana e vercellese è anche stata allestita la piazza del gusto: in piazza San Carlo sono numerosi gli stand che propongono degustazioni [illegible] piatti tipici della tradizione locale. Per mangiare comunque l'offerta [illegible] [illegible] davvero, a partire da Parco d'Adda, dove come al solito sono ospitate (ognuna con un proprio stand) le Pro loco della valle e le associazioni di Varallo; in ogni angolo è quindi possibile mangiare e bere mentre in mezzo del parco suona un'orchestra che propone [illegible]ca giovane. Anche l'albergo Italia, in pieno centro, ha voluto [illegible]are una proposta particolare in occasione dell'Alpàa allestendo un grande stand gastronomico nel cortile [illegible] corso Roma.

In queste prime giornate ha già riscosso un buon successo pure la mostra dedicata al quarantesimo compleanno di Diabolik. Nelle sale di palazzo d'Adda sono esposti diversi pannelli delle scene diventate più famose in questi decenni e all'interno della mostra è sempre presente uno dei disegnatori per autografare i fumetti distribuiti gratuitamente al pubblico.

Per quanto riguarda l'accoglienza, tutti i parcheggi allestiti intorno all'isola pedonale sono presidiati dagli scout, che spiegano come raggiungere l'area della mostra mentre, ed è anche aperto con orario continuato fino alle 23 l'ufficio dell'Atl di [illegible] Roma 35, dove vengono fornite informazioni sia sulla manifestazione sia sul territorio valsesiano e sugli altri principali appuntamenti dell'estate.





Nelle foto di Heliar Reolon Varallo affollata di visitatori nei primi giorni dell'Alpàa nonostante il maltempo abbia concesso brevi tregue e a fianco la mostra su Diabolik allestita in occasione del quarantesimo anniversario d'uscita del fumetto



Luca Carboni è la grande attrazione musicale di questa sera a Varallo

Dal rock alla lirica passando per la prosa. Tutti gli appuntamenti del mese di luglio in programma in città

Biellaestate: al Chiostro si ride con Fabrizio Canciani

E' conto alla rovescia per le «Cubanissime» che si esibiranno domenica 28

Questa sera torna l'appuntamento [illegible] il cabaret: sulla pedana del Chiostro di San Sebastiano [illegible] atteso, alle 21,30, Fabrizio Canciani che proporrà uno dei suoi monologhi musicali dal titolo «Il brigante e la baggina». Intanto [illegible] iniziato il conto alla rovescia per le Cubanissime, uno spettacolo di luci, suoni e colori che vedrà protagoniste [illegible] gruppo di scatenate ballerine caraibiche. La formazione sarà sul palcoscenico del Chiostro la prossima domenica, [illegible] 28, composta [illegible] cantanti-ballerine, da una tastierista, un percussionista ed un animatore ballerino.

Si tratta di [illegible] gruppo tra i più apprezzati nella scena latino [illegible]ericana mondiale attualmente in tour in Italia e presente in tutti i più importanti festival di questo genere musicale. Le Cubanissime provengono dall'Avana [illegible] ricreeranno una vera propria scenografia latina. [illegible] coinvolgimento del pubblico sarà garantito dall'abilità dell'animatore ballerino e dalla musica vivace e particolarmente ritmica.



Domani il calendario di eventi legati a «Biellaestate» prosegue con una conferenza del Cai «Una Montagna ai Giovani» [illegible] Oropa alle 21 mentre giovedì la Banda Verdi diretta da Massimo Folli ed il tenore Renato Cozzaniga si esibiranno in piazza del Battistero (in [illegible] di brutto tempo nella palestra dei Salesiani in Riva) in un concerto benefi[illegible] a favore dell'Aima; la stessa sera va [illegible] scena «Rock chiama Biella» con B52, Hot Water, Abraxas dietro lo stadio; Anziani a Chiavazza alle 15; Vecchie Immagini ad Oropa alle 21.

Venerdì le bande di Pertulo e Occhieppo Inferiore in piazza Battistero alle 21. Sabato Visita al Santuario [illegible] Oropa; W Via Italia con il Jazz Club alle 15.30; Effetto Serra: Laboratorio Teatro S[illegible] con «Codice Atlantico - Atlante» al Monastero della Trappa di Sordevolo alle 18. Domenica il coro Monte Mucrone è [illegible] concerto a Oropa alle 21; Effetto Serra: poesie a Sordevolo alle 18. Martedì 23 cabaret con Renato Trinca. Mercoledì 24 Cai: «Montagne che uniscono, montagne che dividono» Oropa alle 21. Giovedì 25 Visita al Santuario alle 14.30; Rock chiama Biella: Latte divelle, Hush, Santax; Teatro ad Oropa alle 21; Effetto Serra: Compagnia Casa degli Alfieri con «Variazioni sul Giardino» Parco [illegible] Villa Cernigliano alle 21. Venerdì 26 Bande: Masserano e Donato; Visita Notturna al Santuario alle 21. Sabato 27 visita al santuario alle 14,30; W Via Italia: Jazz Free Ensemble alle 18.30; Anziani: quartiere Oremo alle 15; Cori la Campagnola e Cesare Rinaldo in San Sebastiano alle 21. Domenica [illegible] «Son Las Che Son» e «Le Cubanissime» e Opera Koor Rotterdam in concerto ad Oropa, alle 21; Effetto Serra: poesie a Sordevolo. Martedì 30 Cabaret con Dado Tedeschi. Infine mercoledì 31 Cai «Le Acque delle Alpi» a Oropa alle 21.

AD AGOSTO UNA TAPPA DEL TOUR DEGLI 883

La band di Max Pezzali special guest del cartellone con i dj di Rtl in diretta radiofonica dalle 9 alle 21



Il tour estivo degli «883» è partito un mese fa [illegible] Venezia e farà tappa in città sabato 24 agosto nell'ambito di Biellaestate, trascinandosi appresso anche il Summerfest, la grande rassegna itinerante di Rtl. Così anche quest'anno, dopo una partenza in sordina il cartellone dell'assessorato alla Cultura potrà contare sui grandi nomi del panorama [illegible] italiano (insieme ad [illegible] Minghi che sarà ad Oropa venerdì 13 settembre).

La scaletta del concerto prevede tutti gli hit del repertorio della band di Max Pezzali [illegible] soci, dal primo disco in poi. Immancabile «Hanno ucciso l'uomo ragno» il successo che nel 1992 [illegible] lanciato [illegible] formazione; «NordSudOvestEst» che è seguito l'anno dopo, e poi le canzoni, trasformate ad ogni uscita in tormentoni degli album «La donna, il sogno e il grande incubo», «La dura legge del gol» e ancora «Grazie Mille» di due anni fa. Ed ovviamente non mancheranno i brani che fanno parte dell'ultimo cd, «Uno [illegible] più», compresi gli «omaggi» ai gruppi che entusiasmano particolarmente Pezzali, dai Daft Punk per arrivare fino ai Limp Bizkit.

Accompagnato dalla sua band (Matteo Salvadori e Daniele Gregolin alle chitarre, Alberto Tafuri alle tastiere, Matteo Bassi al basso ed Emiliano Bassi alla batteria), il leader e cantante degli 883 promette uno show brillante e coinvolgente, all'altezza della situazione [illegible]sto che da sondaggi ufficiali tra i giovani di età compresa tra i 14 ed i 24 anni gli 883 sono conosciuti risultati fra i più conosciuti (97,8%), davanti a Madonna (97,4%) e Fiorello (96,[illegible]).

E non solo. Il concerto sarà il clou di un'intera giornata che vedrà in cabina di regia Rtl. Dalle 9 alle 21 il network radiofonico trasmetterà in diretta grazie ad una regia mobile che vedrà in azione tutti i dj degli studi milanesi, compreso Federico l'Olandese Volante, uno degli storici maghi della consolle, [illegible] in pista [illegible] vent'anni. Verrà allestito un vero e proprio «villaggio» nell'ambito del quale si svolgeranno giochi, intrattenimento, e dove non mancheranno i gadget. [illegible] tutto avverrà tra piazza Colonnetti e piazza Primo Maggio, [illegible]zie all'agenzia Magicart di Cossato e alla Fabbrica della Birra Al Cuore che insieme all'assessorato alla Cultura hanno organizzato l'evento. Info: 015-3506601 e 347-4313071.

STASERA AL CINEMA

SIUCOSA: Tel.
CHIUSO PER FERIE

THEATRE DE LA VILLE: Pian. (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.delaville.it). NON PERVENUTO

DES GUIDES: Tel. 0165 949 473
NON PERVENUTO

SANT'ANNA: Tel. (0125) 307463
Scooby Doo (ore 17,30; 21,15)

PARADIS: Tel. 0165 749.373.
Il diario di Bridget Jones (ore 19; 21,30)

MONTE BIANCO CENTRO: Tel. 0165 841 206.
Lilo & Stitch (ore 17)
Gosford Park (ore 20; 22)

PALAIS: Tel. .080 (www.vogliadicinema.it)

: T. 510.080 (www.vogliadicinema.it)
Lilo & Stitch (ore 18,30)
Casomai (ore 20)
Bloody Sunday (ore 22)
Radio Killer (ore 21,45)

IDEAL: Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it)
Le insolite sospette (ore 20,15)
Windtalkers (ore 22,30)

ARCINEMA: Tel. 0125 425084
Nel cortile del museo in piazza proiettato **Y tu mama tambien** (ore 22)

644.480.
CHIUSO PER FERIE FINO AL AGOSTO

POLITEAMA: Tel. 0125 641.571.
Scooby-Doo (ore 20,40; 22,30)

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
SALA 1:
Spider man
. spettacolo unico ore 21,30.
. 16,30; 20,15; 22,30
Al martedì 4,50 €.
SALA 2:
Resident evil
. spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 16,30; 19,45; 22,30.
4,50 €.

Scooby-Doo
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 18,30; 20,15; 22,30.
Al martedì 4,50 €

IMPERO.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA
Orario: 19,30; 22,30.
Al martedì 4,50 €

ODEON.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA

SOCIALE.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,15.

ERIDE
Inf. Tel. 015-253.89.27. CHIUSURA ESTIVA

Inf. Tel. 015-93 699.
CHIUSURA ESTIVA
Or.: 22,15. Sab.: 20; 22,15. Fest.: 18; 20; 22,15.

NON PERVENUTO

Inf. Tel. 015-707 323
OGGI RIPOSO
Orario: 21. : 18; 21

FELIX. Inf. Tel. 015-242.31.18
NON PERVENUTO

ASTRA. Inf. Or. 0161-255 045-Informa spettacoli 69.633
PER FERIE FINO AL LUGLIO COMPRESO

NUOVO ITALIA. Inf. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacoli 0161-69.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO

PRINCIPE. Inf. Or. Tel. 0161-259.047-Informa spettacoli 0161-69.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO

Inf. Or. Tel. 0161-215.018
CHIUSURA ESTIVA.

CHIOSTRO DI SANTA CHIARA. Inf. Or. Tel. 0161-215 018-3282598100-www.trovacinema.it-www.saladellacomunità.it-www.primissima.it
Bruciò nel vento. Orario: 21,45, spettacolo unico. Prezzo

LUX. Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA METÀ

TEATRO BARBERINI. Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253 379.

SALA DUBREUTESCA. Inf. Tel. 0161-252 667.

TEATRO CIVICO. Inf. Or. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO

Tel. 0163-22.698.
CHIUSURA ESTIVA.

PARROCCHIALE.
CHIUSO

Tel. 0161-466.714.
CHIUSO

IDEAL. Inf. 0161 930 827-330/4467486
CHIUSURA ESTIVA.

Inf. Tel. 0161-928.500
CHIUSO

SOTTORIVA. Inf. 0163-54.265
CHIUSO



AQUA Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Nameless** nascosta. Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
200 corso Cesare 67, tel. 856.521. **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
MULTISALA Vittorio Emanuele II, tel. 547.007. *Sala 1:* **Resident Evil.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **Windtalkers.** Or.: 16,15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
ARLECCHINO corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Zoolander.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **La via gloria.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. . Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
1 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Terza generazione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **d'amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
corso G. 105, tel. 232.028. Chiuso per ferie.
CINEPLEX MASSAUA piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. tel. 779.60.300. **Lilo & Stitch.** Or.: 16,45; 18,30; 20,15; 22. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10. **Spider-man.** Or.: 16; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; 20,20; 22. **Resident Evil.** Or.: 16,55; 18,50; 20,45; 22,40.
DORIA via Gramsci 9, tel. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Nirvana via Monfalcone, tel. 327.2214. **Verità apparente.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
BLU piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Spider man.** Or.: 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO Sabotino, tel. 447.52.41. Evil. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto, tel. 817.94.93. **Disperato aprile - Behind the sun.** Or.: 20,30; 22,30.
1 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. Or.: 20; 22,30.
2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. Or.: 20; 22,30.
ETOILE via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Wars - Episodio II. L'attacco dei cloni.** Or.: 18,20; 19,35; 22,25.
FIAMMA corso Trapani 57, telefono 385.2067. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI MARX - Sala Chico corso Belgio 53, tel. 8121410. **The terrorist.** Or.: 16,45; 18,45; 20,45; 22,40
F.LLI - Sala Harpo corso Belgio 53, tel. 8121410. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35
piazza 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
GIOIELLO C. Colombo 31 bis, tel. 011.580 5768. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 20,20; 22,30.
VILLAGE via Po, tel. 011.817.8323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora di religione.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30. **Carlo Giuliano, ragazzo.** Or.: 22,30.
IDEAL Cityplex corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; ; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** Or.: 17,10; 19,50; 22,30. *Ideal 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 4:* **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
KING Po 21, tel. 812.59 **labbra.** Or.: 20,20; 22,30
KONG via S. Teresa 5, tel. 534 614. **Sunday.** Or.: 22,30.
Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
UNO Verdi 18, tel. 812.5606. **Millennium mambo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
MASSIMO DUE via Verdi, tel. 812.5606. **Jules e Jim.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
NAZIONALE 1 via 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely Rita.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie
PATHE' LINGOTTO via Nizza 262 Lingotto, tel. 011 66 77 856. **The mothman prophecies.** Or.: 13,45; 16,15. **Spider-man.** Or.: 13; 14; 16; 17; 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei cloni.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Lilo** Or.: 13,45; 16; 20; 20,25. **Resident Evil.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. Viet. 14. Or.: 13,15; 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Scooby Doo.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Windtalkers.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or.: 13,35; 15,55; 18,10; 20,30; 22,35. **Long time dead.** Or.: 18,40; 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20
REPOSI 1 XX Settembre 15, tel. 531.400. **Spider-man.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
REPOSI 2 XX Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Windtalkers.** Or.: 17,30; 20; 22,30.
4 via Settembre 15, tel. 531.400. **Casomai.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
- LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. **& Stitch.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
Galleria Subalpina, tel. 582.01.45. **Scandalosi vecchi tempi.** Viet. 18. Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
RITZ Acqui 2, tel. 819.01.50. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
corso Massimo d'Azeglio 17, tel. Vedi teatro
VALENTINO 1. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre
VALENTINO 2. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 . Riapertura venerdì 6 settembre

NOVARA E PROVINCIA

NOVARA
Sito web, programmazione cinema novaresi: www.nsoft.it/cinema

VIP. Tel. 0321-625.666
Resident Evil
Or. fer. e fest.: 20,20; 22,30. fest. e prefest.: € 7/5.00
Sab. pom. e mer. sera fer. € 5.00 (12/17 anni, € 6.00 esc.

ARALDO. 0321-474.625.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

CORTILE BROLETTO. Tel. 340 - .
Ocean's Eleven
Apertura or.: 21; inizio film 21,45. € . cinemacard € 4.50

Tel. 0321 - 624.158.
CHIUSURA PER RIPOSO ESTIVO.

SACRO CUORE. 0321-465484.

CASTELLO VISCONTEO-SFORZESCO.
(In caso di pioggia la proiezione verrà effettuata il giorno dopo).
Ore 21,45. € 4.50/2.50

SANT'ANDREA. Info 0321-637188. Sito web geocities.com/cinemandrea e www. rita.it
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

ARONA
ALL'APERTO SAN CARLO
«Cinema sotto le stelle» (proiezione nel adiacente). Info. 0322-240 586.
CHIUSO PER RIPOSO

VANDONI.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

BORGOMANERO
ROSENDO. Tel. 0322 - 82 151.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
€ 5,50; rid. € 4,50; lun. fer. € 4,50.

NUOVO SALA 1. T. 0322-81741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
NUOVO SALA 2. Tel. 0322 - 81.741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

NUOVO SALA 3. T. 0322 - 81.741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

BALLARDINI. Tel. 0321 - 61.95.20.
. e fest.: 21,30

METROPOLIS MULTISALA. Tel. 0331 - 914 285 inf. pren.: ven. 16,30-21,30; sab./dom. 14,30-21,30. Sito web: www.cinemetropolis.it
Long time dead. 20,20. Ingresso rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Windtalkers. Or. 22,30. Ingr. € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. € 5
Scooby-Doo. Or. 20,30; 22,50. € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Spider-man. Or. 20,10; 22,30. e dom. Ingr.: € 7; rid. € 5.
Lilo & Stitch. Or. 20,10; 22,30. Ingr.: € 7; rid. € 5.
Resident Evil. Or. 20,20; 22,40. Ingr. € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. € 5
Samsara. Or. 20; 22,40. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Radio Killer. Or. 20,30; 22,50. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5

CINE TEATRO. Tel. 0321 - 91.183.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

TRECATE
S. PELLICO. Tel. e segr. t. 0321-777.122
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

VCO

CORSO MULTISALA 1.
Info 0324 240.653.
opp. www.multisalacorso.com
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

CORSO MULTISALA 2.
Info 0324 240.653.
opp. www.multisalacorso.com.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

SOCIALE
Tel. e segr. tel. 0323 - 61.459.

ORATORIO
Tel. 338.1632.676.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

SOCIALE (INTRA)
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.040
Nameless - Entità nascosta
Or. fer. e fest.: 20,30; 22,30

Info. su segreteria telefonica 0323 40.19.40.
Resident Evil
Or. fer. e fest. 20,30; 22,30

) SALA 1.
Info tel. 0323 - 501.964
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

tel. 0323 - 501.964
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

MASSIMI RITARDI

BARI	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12	72
	63	59	58	49	49
[illegible]	6	82	41	34	83
	58	50	[illegible]	48	47
FIRENZE	18	16	90	82	32
	94	78	[illegible]	69	64
[illegible]	78	46	65	69	84
	77	75	62	56	53
MILANO	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	[illegible]
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	[illegible]	55	54	50
PALERMO	[illegible]	81	[illegible]	17	[illegible]
	88	88	63	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	6	78	56
	[illegible]	78	[illegible]	62	60
[illegible]	87	73	50	55	24
	80	79	61	53	50
VENEZIA	62	76	69	82	50
	101	88	80	53	53

IL COMPUTER CI SUGGERISCE

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri :

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari 59 (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2); Genova 38 (9); Milano 2 (7); Napoli 49 (8); Palermo 87 (1); Roma 82 (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 in frequenza sulla ruota di GENOVA:

38-8	38-12	38-14	38-16	38-18
38-20	38-22	38-28	38-36	[illegible]
38-42	[illegible]	38-46	38-48	38-58
[illegible]	38-62	38-64	38-68	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	[illegible]
88-20	88-22	88-28	88-36	88-40
[illegible]	88-44	88-46	88-48	[illegible]
88-60	88-62	88-64	88-68	88-78

Per controllare la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

SUPER ENALOTTO - CACCIA AL

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 — 2 combinazioni: 10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 / 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71

€ 3,50 — 7 combinazioni: 15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche con basi

€ 112,00 — 224 combinazioni: basi fisse prese 1 = - 14 - 29 - 32; variabili = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a la Ricevitoria n. 490 Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo



SAVONA

*** **Hotel San Marco**
Via Leoncavallo, 32r
tel. 019.813660/1 - fax 019.813688

Bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, terrazzo (alcune). Servizio fax, cassaforte, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio coperto, garage.
A 5 minuti dall'uscita autostradale, stazione FF.SS. e centro città. a soli 30 metri dal mare.

CELLE LIGURE

*** **Piccolo Hotel**
Via Lagorio, 25
tel. 019.990015 - fax 019.990015
info@piccolo-hotel.it
www.piccolo-hotel.it

Ristorante [illegible] bar. Camere con Tv (anche satellitare), telefono e cassaforte (in 6 camere).
Servizio fax e cassaforte (alla reception), giardino, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
A 100 metri dal mare. Conduzione familiare. Cucina ricca di piatti liguri. Trattamento adeguato per famiglie con bambini: troverete in albergo tutte le attrezzature di cui avete bisogno.

SPOTORNO

**** **Hotel Tirreno**
Via Aurelia, 2
tel. 019.745106 - fax 019.745061
tirrenoh@tin.it

Ristorante sul mare con vista panoramica ed ottima cucina. Bar. Camere con balcone vista mare con Tv, telefono, frigo, phon, terrazzo e cassaforte. Servizio fax (alla reception), dehor, giochi bimbi, spiaggia privata con pedalò e canoe, parcheggio, sala riunioni.
Hotel con il suo ristorante direttamente sulla spiaggia.

ALBISSOLA MARE

**** **Hotel Garden**
Viale Faraggiana, 6
tel. 019.485253 - fax 019.485255
www.hotelgardenalbissola.com
garden@savonaonline.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv sat, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, sauna, palestra, sala biliardo, bici, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, garage, [illegible] sale meeting (35/70 posti).
Hotel completamente insonorizzato.
A soli 50 metri dal mare. Esposizione permanente di arte contemporanea.

VARAZZE

*** **Hotel Astoria**
Via Garibaldi, 7
tel. 019.97097 - fax 019.97097
hotelastoria@lvg.it
www.astoriavarazze.it

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza dell'hotel, giardino, giochi bimbi, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
In zona tranquilla a pochi passi dal mare.

CELLE LIGURE

*** **Hotel Pescetto**
Via Lagorio, [illegible]
tel. 019.990003 - fax 019.993757
stefrugg@tin.it

Ristorante. Camere con Tv, telefono [illegible] terrazzo (in alcune). Terrazza, solarium, giardino, ascensore, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette gratis.
Posizione centrale a soli 100 metri dalla spiaggia sabbiosa. Interessanti promozioni per la famiglia con formula tutto compreso, pensione completa bevande incluse, bar interno gratuito per i clienti, merende ed animazione.

SAVONA

**** **Mare Hotel**
Via Nizza, 89/r
tel. 019.264065 - fax 019.263277
www.marehotel.it [illegible] marehtl@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e vasca idromassaggio. Terrazza, parco privato, giochi bimbi, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio [illegible] garage, discoteca, biciclette, minibus.
Vi accoglierà [illegible] grandissima simpatia. Cucina a base di pesce nostrano. Servizio in giardino sul mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Acqua Novella**
Via Acqua Novella, 1
tel. 019.741665 - fax 019.74166155
acquanovella@libero.it

Ristorante di qualità, bar. Camere climatizzate [illegible] Tv sat e pay tv, telefono diretto, asciugacapelli, frigo, cassaforte, terrazzo (tutte quelle vista mare). Servizio fax, terrazza, vasto giardino, ascensore, spiaggia privata, sala conferenze/salone riunioni, centro fitness, bagno turco, cappella, parcheggio.
L'hotel [illegible] meravigliosamente situato di fronte all'isola di Bergeggi in posizione panoramica [illegible] incomparabile vista sul [illegible].
Completamente ristrutturato è decorato [illegible] caratterizzato da rivestimenti [illegible] pavimenti in ceramica di Vietri dipinta interamente a mano.

SPOTORNO

*** **Hotel Ligure**
Piazza della Vittoria, 1
tel. 019.745118 - fax 019.745110
hotel-ligure@iol.it
www.village.it/hotel-ligure

Ristorante anche per clienti esterni.
Bar privato.
Camere ventilate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, dehors, spiaggia privata, parcheggio.
In posizione centrale e di fronte al mare.

SPOTORNO

*** **Hotel La Torre**
Via Alla Torre, 25
tel. 019.745390 - fax 019.746487
www.hotellatorre.it [illegible] info[illegible]hotellatorre.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, phon e terrazzo [illegible] alcune.
Servizio fax, cassaforte, giardino, parco [illegible] dehor, giochi bimbi, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio privato.
[illegible] nome dell'hotel deriva dalla suggestiva torre in pietra eretta nel VI secolo per avvistare gli attacchi dei Saraceni. Situato in posizione tranquilla all'interno di una splendida pineta con vista panoramica. Cucina curata, piatti tipici. Associato Logis.

SPOTORNO

*** **Hotel Clio**
Via Vecchie Fornaci, 10
tel. 019.745295 - fax 019.747136
www.hotelclio.it [illegible] info@hotelclio.it

Ristorante climatizzato e bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, balcone vista mare (alcune). Servizio fax, terrazza, cassaforte, dehors, giochi bimbi, spiaggia privata, parcheggio, biciclette.
Ha ottenuto il marchio Qualità conferito dalla Camera di Commercio.
A pochi passi dal mare, in posizione molto tranquilla. Gestito dai proprietari [illegible] ottima cucina internazionale.
Particolarmente attrezzati per bimbi.

SPOTORNO

*** **Hotel Mediterranée**
Via Rapallo, [illegible]
tel. 019.745189 - fax 019.7415015
www.mediterranee.web.com
hotelmed@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, veranda, solarium, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, garage.
Elegante palazzina a tre piani [illegible] circa 200 mt dal mare. Camere con balcone. Doppio menù giornaliero, gastronomia ligure e specialità di pesce.

SPOTORNO

*** **Hotel Giardino**
Via Mazzini, 30
tel. 019.745324 - fax 019.745325
hgiardino@tin.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza, giardino, Tv Satellitare (Pay-Tv).
Hotel nel cuore del centro storico della bellissima città di Spotorno. A due passi dal mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Corallo**
Via Aurelia, 143
tel. 019.745582 - fax 019.745582

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte [illegible] terrazzo.
Servizio fax, terrazza, solarium, dehor, spiaggia privata, parcheggio coperto e garage, sala polivalente.
Sul mare. Ristorante separato con cucina tipica.

SAVONA

*** **Hotel Nazionale**
Via Astengo, 55/R
tel. 019.851636 - fax 019.851636

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte.
Hotel situato in centro città. Conduzione familiare. Cucina ligure a base di pesce.

BERGEGGI

*** **Claudio Casa Vacanze**
Via XXV Aprile, 37
tel. 019.859750 - fax 019.859750
hclaudio@tin.it

Ristorante prestigioso. Camere con tutti i servizi. Appartamenti con uso cucina. Terrazza panoramica, piscina, solarium, sala congressi, spiaggia, parcheggio [illegible] garage.
Ristorante con vista mare, elegante [illegible] romantico. Serate champagne.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

TUTTO E' PRONTO PER IL GIRO NUMERO 23 CHE PRESENTA UN QUALIFICATISSIMO PARTERRE DI ISCRITTI

Valsesia, passerella di campioni

Sabato arrivo a Boccioleto, domenica a Scopello

Ivan Fossati

Giro della Valsesia [illegible] 23, è ormai tutto pronto. La competizione per dilettanti élite e under 23 organizzata dal Pedale Valsesiano si correrà sabato e domenica: prima tappa la Borgosesia-Boccioleto di 121 chilometri, seconda e conclusiva la Serravalle-Scopello di 154.

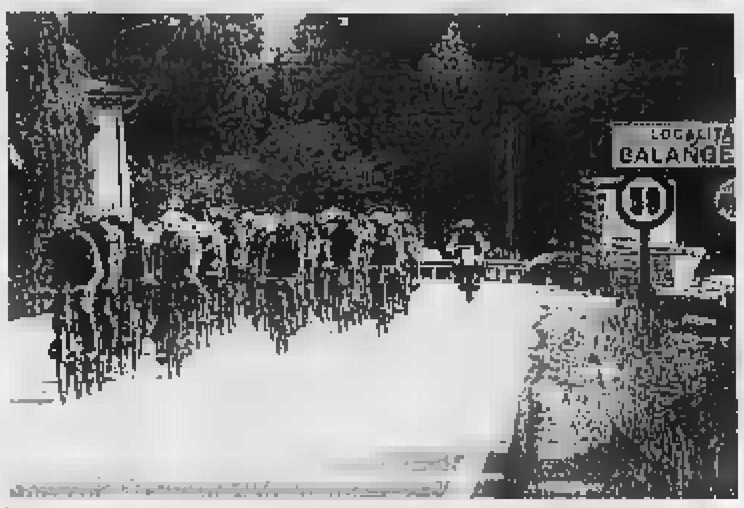
Intanto l'elenco degli iscritti si arricchisce sempre di più. Ci saranno il campione italiano degli élite Domenico Quagliarello, la medaglia d'argento della stessa prova Ezio Casagrande, il campione elvetico degli under 23 Gregory Rast, il polacco Peter Mazur (oro ai Mondiali juniores del 2000 a cronometro), il torinese Stefano Marenco (secondo nel tricolore a cronometro di quindici giorni fa) e il due volte iridato del ciclocross Daniele Pontoni.

Fra gli altri corridori di spicco annunciati al via sono da segnalare i russi Gradusov e Tichtchenko, il neozelandese Moore e lo [illegible] Guttinger, fresco vincitore di una breve corsa a tappe nel Canton di Zurigo.

Mancherà invece il vincitore del Giro della Valsesia 2001 Stefano Boggia che il commissario tecnico degli under 23 Antonio Fusi ha convocato per un ritiro collegiale di preparazione al campionato europeo. E Boggia, 22 anni di Trivero, dovrebbe essere l'atleta di punta della nazionale italiana al Campionato europeo che si disputerà in agosto a Bergamo. Per molti corridori in passato il Giro della Valsesia è stato anche un trampolino di lancio verso il mondo dei professionisti.

Nel [illegible], anno della sua prima edizione, partecipò ad esempio un giovane Morengo Argentin, che sei anni dopo divenne campione del mondo dei prof. E un altro iridato della massima categoria fu protagonista alla corsa valsesiana: si tratta del lettone Romans Vainsteins, al Valsesia nel 1997 e campione del mondo nel 2000. Complessivamente alle 22 edizioni sin qui disputate hanno partecipato 2.450 corridori, e di questi ben 525 hanno poi compiuto il salto nella massima categoria. Al Giro saranno assegnate quattro maglie: quella della classifica generale a tempo, quella dei giovani (under 23), quella dei Gran premi della montagna e quella dei traguardi volanti.

I Gpm saranno quattro, tre nella prima tappa (Cremosina, Colma e Boccioleto) e uno nella seconda (Riva Valdobbia); quattro pure i traguardi volanti, a Serravalle (corso Matteotti) e Borgosesia (via Vittorio Veneto) sabato e a Scopa (primo passaggio) e Scopello (primo passaggio) domenica.



Nel fine settimana va in scena l'edizione numero 23 del Giro della Valsesia

AL BROGLIA MARZE'

Vittoria decisa dal ds Damilano

■ SOPRANA. La ragion di squadra ha avuto il sopravvento sulla geografia. Già, perché nel secondo caso la vittoria nel trofeo Quirino Broglia Marzé avrebbe dovuto essere proprietà privata di Stefano Boggia. La corsa organizzata dal Team Paldi e in particolare da Enrico Trivellato è stata infatti dominata dall'[illegible]ana Vezza Brunero. Il team è riuscito a mandare in fuga i suoi tre uomini migliori, e il terzetto ha affrontato compatto la salita finale che conduce al rifugio La Sella. L'arrivo è [illegible] festoso, con i corridori in fila indiana e l'ordine d'arrivo deciso sull'ammiraglia dal direttore sportivo Beppe Damilano. Succede sempre così quando sulla testa della corsa ci sono solo atleti della stessa squadra, e nella maggior parte dei casi si tende a favorire l'atleta di casa. Che, nel caso, era il triv[illegible] Stefano Boggia. Invece Boggia di risultati ne ha già conquistati diversi quest'anno, mentre Clemente Cavaliere un po' [illegible] e [illegible] l'altro domenica è stato il primo ad attaccare dando il via alla selezione. Quindi ecco spiegato il perché dell'inversione: primo Cavaliere e secondo Boggia. Al terzo posto si è piazzato l'altro brunerino Oscar Bortini, [illegible] l'altro biellese a giungere al traguardo è stato Christian Marinaccio che ha chiuso in sedicesima posizione. [i. fo.]

OLTRE AL NIGERIANO IKE, SOTTO OSSERVAZIONE UN BRASILIANO E UN ARGENTINO

Pro, in ritiro a Varallo ci saranno tre stranieri

VERCELLI

Giovanni Pirovano presidente della Pro, un laterale di fascia in arrivo dal Brasile dove in questi giorni si trova patron Prunelli e un esterno sinistro dall'Argentina (entrambi in prova), 22 convocati per il raduno di lunedì al Piola, più alcune trattative imbastite che potrebbero portare a qualche novità a breve scadenza: c'è tanta [illegible] al fuoco della Pro in questa ultima settimana di vacanza.

Pirovano «for president». Ormai siamo sul vialone d'arrivo, [illegible] se non subentreranno grosse novità dell'ultima ora Giovanni Pirovano sarà il nuovo presidente del club di via Massaua. In questi giorni patron Nino Prunelli si trova in Brasile per motivi di lavoro, ma al rientro in Italia ci sarà l'incontro decisivo che segnerà il futuro passaggio delle consegne, pur restando, naturalmente, la famiglia Prunelli proprietaria della società di via Massaua.

Tre stranieri al ritiro di Varallo. E sempre unita al viaggio di Prunelli in Brasile è legata anche una trattativa che quasi certamente porterà un esterno sinistro carioca in ritiro con i bianchi. Naturalmente il giocatore sarà visionato dallo staff tecnico e alla fine del periodo di preparazione [illegible] Braghin emetterà la sua valutazione.

Lo stesso discorso vale anche per un laterale sinistro, stavolta di scuola argentina, che si aggregherà ai bianchi già lunedì. Mentre è già stato ingaggiato il nigeriano Ike, un ragazzo dell'83 che farà esperienza con la prima squadra e con la Berretti.

I convocati. Ufficialmente al momento sono 22 i bianchi che lunedì 22 alle ore 10,30 si ritroveranno al Piola. Si tratta dei portieri Di Sarno e Bassano; dei difensori Koffy, Vianello, Lazzeri, Fogli, Peluso, del giovane La Rocca e dell'esterno argentino; dei centrocampisti e laterali Ferretti, Lorenzini, Savioni, Pantaleo, Ike (è il nigeriano), Bonfiglio, Turi, Grillo e Cristiano (l'altro giovane aggregato); degli attaccanti Andorno, Tozzi Borsoi, Mirabelli e Comi. A loro, come detto, dovrebbero aggiungersi un difensore brasiliano e, forse, un paio di giocatori in prova.

Nonostante i bianchi si ritrovino lunedì non è detto che la tradizionale presentazione della squadra nella «sala dei trofei» avvenga, come di consueto, lo stesso pomeriggio: tutto è legato al rientro dal Brasile di patron Nino Prunelli e dai suoi impegni di lavoro. In ogni caso avverrà comunque prima della partenza della truppa vercellese per l'eremo di Varallo, prevista per venerdì sera. [r. eyn.]


La Pro si raduna lunedì al Piola per dare inizio alla nuova stagione

IN CASA BIANCONERA

IL CLUB LANIERO IN PIENO FERMENTO PER COMPLETARE LA SQUADRA. SI CERCA ANCHE UN ATTACCANTE

La Biellese punta sul cursore Milano

Mister Brucato: «La rosa è ristretta, lui andrebbe a pennello»

Corrado Neggia

Obiettivo Paolo Milano. La prossima mossa della Biellese è improntata alla riconferma del laterale mancino, un giocatore dalle caratteristiche ideali per ricoprire indifferentemente il ruolo di cursore su entrambe le fasce. A spingere in tal senso è mister Beppe Brucato: «Sinora la campagna acquisti mi soddisfa pienamente. Le operazione concluse [illegible] tutte di mio gradimento, ma non posso nascondere che a pochi giorni dal pre-ritiro la rosa è ridotta all'osso. Anche se sono il primo a non avere fretta di forzare le trattative, spero che un paio di giocatori possano aggiungersi al gruppo dei contrattualizzati già questa settimana». Appurato che la difesa è il reparto che già sin d'ora offre ampie garanzie, portieri compresi, i rinforzi primari [illegible] le sembianze di un laterale e di un centrocampista puro: «Al momento - spiega Beppe Brucato - è ipotizzabile un'alternativa sulle fasce e non nascondo che Paolo Milano sarebbe il giocatore ideale: può giocare da una parte o dall'altra, conosce l'ambiente, ha qualità e soprattutto delle potenzialità da sviluppare. Se poi si potesse contare su un centrocampista in più tanto di guadagnato». E l'attacco? Per il neo-allenatore laniero il problema non si pone: «Almeno per il momento abbiamo una fiducia illimitata nei confronti del terzetto attualmente in dotazione. Ligori non ha bisogno di presentazioni, Moretti è reduce dalla positiva esperienza di Legnano e solo giocando può esprimere il suo valore. A loro va aggiunto anche Santoro, che oltre ad [illegible] fatto bene a Moncalieri ha la stoffa per emergere. Sono giovani in cui crediamo ciecamente». Più realisticamente la Biellese insegue anche il classico pezzo da novanta, che potrebbe essere un attaccante di razza. Il tecnico bianconero annuisce: «Sinora le strategie della Biellese sono state molto oculate e hanno fatto bene ad esserlo. Mai come quest'anno il [illegible]to può offrire tanta concretezza e qualità. I giocatori che rischiano la "disoccupazione" sono un numero enorme. In giro i soldini scarseggiano e nessuno può permettersi di sbagliare l'acquisto, soprattutto quello che nelle intenzioni deve fare la differenza. Più degli altri anni non bisogna avere fretta di concludere operazioni. La Biellese ha sicuramente l'esigenza di essere puntellata ma vi garantisco che prenderemo in esame questa necessità solo nella fase avanzata della preparazione, quando sott'occhio avremo il quadro reale della situazione».


Il ritorno di Paolo Milano risolverebbe tra i bianconeri il problema del laterale

IN STALLO L'OPERAZIONE STOJIC, ATTESA LA FIRMA SUL CONTRATTO DI BOUGAIEFF

La Lauretana vola negli Usa

A caccia di talenti per completare la squadra

BIELLA

Cominciano le giornate americane per la Pallacanestro Biella. Oggi il general manager Marco Atripaldi e coach Alessandro Ramagli partono per gli States, destinazione Boston, dove assisteranno ai match di Summer League in programma nell'Athletic Center dell'Università del Massachusetts. Ritorno previsto, giovedì 25.

«Andiamo a fare la spesa con quattro lire, vedremo come ne uscirà – commenta Atripaldi -. In questo momento molte delle strade praticabili non dipendono da noi ma da alcune operazioni di mercato che si devono ancora sbloccare». Il [illegible] Stojic è uno di queste? «Direi proprio di sì - conferma il general manager rossoblù -. Per convincere il giocatore della Benetton a trasferirsi da noi abbiamo fatto quello che potevamo fare. Ora non ci resta che aspettare».

Con quattro giocatori sotto contratto (Di Bella, Soragna, Belcher e Maiocco), si attende l'arrivo del quinto, cioè la riconferma di Alex Bougaieff, con il quale il club del presidente Alberto Savio è d'accordo da tempo. «In America Alex ha promesso di apporre anche la sua firma - prosegue Atripaldi - e quindi non dovrebbero esserci problemi. Abbiamo in mente una decina di possibilità ma davvero la situazione è in piena evoluzione. Certo l'obiettivo è quello di tornare dagli Usa con qualche pedina in più a disposizione di coach Ramagli. E non è detto che siano solo i due "lunghi"».

Con la partenza di Ken Lacey per Pesaro, la non-riconferma di Batiste e l'attesa per Bougaieff, l'area sotto i tabelloni attualmente è sguarnita.

Tra i «papabili» molti sono i nomi che circolano, ma è assai probabile che Atripaldi alla fine estragga dal cilindro il classico «sconosciuto», almeno ai più. Del resto l'impossibilità, dovuta al budget ristretto, di partecipare alle aste, obbliga la Pallacanestro Biella a cercare giocatori lontani dalle luci della ribalta. E non è escluso che l'interesse verso qualche atleta sia appunto «creato ad arte» per sviare la concorrenza. [d. p.]


Ken Lacey, ormai della Scavolini

NON HA PRESO PARTE ALL'ULTIMA GARA NONOSTANTE FOSSE AL COMANDO

Milanoli, addio Coppa del mondo

L'austriaco Marik vince a Sydney e gli soffia la sfera di cristallo

VERCELLI

Ha sperato sino all'ultimo che Marik non riuscisse nell'impresa di sbancare Sydney e superarlo proprio allo sprint. Invece Paolo Milanoli deve lasciare all'austriaco la Coppa del mondo [illegible] di spada maschile: «Un po' d'amarezza c'è - precisa il tiratore della Pro Vercelli -: non pensavo che Marik potesse imporsi in terra australiana. E' vero che molti dei più forti tiratori non hanno partecipato alla prova australiana, ma c'era pur sempre un discreto numero di spadisti che avrebbe potuto metterlo in difficoltà».

Le speranze sono svanite domenica mattina quando, da Sydney è arrivata la conferma: Marik ha vinto e per cinque punti Milanoli deve lasciare la sfera di cristallo nelle mani dell'austriaco: «Sicuramente era un trofeo al quale tenevo - dichiara l'azzurro -: [illegible] stata la mia prima Coppa del mondo, ma non solo: questo trofeo è il riconoscimento di un anno di lavoro e sacrifici». L'amarezza è soprattutto maggiore per non aver potuto difendere sino in fondo le proprie chances: «Senz'altro ho sofferto di più nel [illegible] poter [illegible] presente. E' brutto quando sono gli altri a dover decidere del tuo destino».

Lo stesso discorso vale per il francese Yeannet che, secondo alla vigilia della prova australiana, è rimasto nel Vecchio continente a preparare i mondiali [illegible] tutti gli spadisti che mirano al podio in Portogallo: «Purtroppo quest'anno con l'anticipo ad agosto dei campionati del mondo, il calendario è stato un po' stravolto. Andare a Sydney significava interrompere la preparazione per oltre una settimana, con tutti i rischi che questo poteva comportare. Complimenti comunque a [illegible] al quale, ovviamente, do appuntamento a Lisbona. Ho tanta rabbia da smaltire e il mondiale arriva al momento opportuno».

Già perché oltre la Coppa del mondo, Milanoli ha visto sfuggire anche il titolo italiano: e anche in questo caso non senza rimpianti e polemiche. [p. m. f.]


Paolo Milanoli si è visto sfuggire la Coppa

I VERCELLESI SONO SCIVOLATI IN ULTIMA POSIZIONE

Il Roccia va ko nel derby e rischia la retrocessione

VERCELLI

Si fa sempre più drammatica la situazione per il Roccia «Cla». Perdendo il doppio confronto con il Porta Mortara i biancorossi di coach Negro sono scivolati all'ultimo posto. Posizione che, al termine della regular season, porterà direttamente in serie C.

Per evitare questa débâcle i vercellesi non hanno alternative: superare la Juve '98 nel penultimo impegno del torneo o l'Avigliana evento, questo, impossibile considerando che i torinesi non hanno ancora perso neppure un incontro e intendono entrare in A2 senza l'onta di sconfitte. «Purtroppo nel derby di Novara non siamo riusciti, ancora una volta, a esprimere il nostro potenziale - spiega il ds Vincenzo Piccolo -: l'impegno non è mancato ma, purtroppo, questa lunga teoria di sconfitte sta pesando oltremodo sul morale del gruppo».

E così i novaresi senza troppo faticare (6-0 e 9-2) sono riusciti a perfezionare l'operazione sorpasso. C[illegible] che negli ultimi due turni il Porta Mortara riposerà, anche un solo successo avrebbe permesso al Roccia d'ipotecare i play out.

Adesso tutte le speranze sono riposte nell'impegno del Bob Clemente contro la Juve '98: proprio con i torinesi era iniziata la serie negativa che dura tutt'ora in casa vercellese: «Non abbiamo alternative - sottolinea Piccolo - dovremo dare il massimo per dimostrare, soprattutto a noi stessi, di non essere i peggiori del girone». La Juve '98 occupa attualmente il quarto posto con 421 punti contro i 150 dei biancorossi, mesti fanalini di coda.

Successo invece per la formazione femminile di serie C a una vittoria dallo spareggio-play off contro il Sanremo. [p. m. f.]

SPORT FLASH

HOCKEY

L'Italia chiude l'Europeo al terzo posto

Imbottita di ex gialloverdi (sei giocatori azzurri sui dieci convocati hanno in passato vestito la maglia dell'Amatori) l'Italia di hockey ha chiuso al terzo posto i Campionati europei di Firenze. Per il team di Micheli una mezza delusione. Sconfitti da Portogallo e Spagna, l'Italia ha piegato nella finalina la Francia, 4-3 dopo essere stata a lungo in svantaggio 3-1. Il titolo continentale è andato alla Spagna che, in finale, si è aggiudicato 4-2 l'atteso derby con i portoghesi di Victor Hugo. [p. m. f.]

ATLETICA

Medaglia di bronzo per Luca Fizzotti

A Sarzano (La Spezia) in una gara nazionale di salto in alto della categoria Promesse l'atleta gattinarese ha conquistato il podio superando l'asticella collocata a 1,97 metri e facendo registrare il suo miglior risultato stagionale all'aperto. Si tratta del primo segno di ripresa di Fizzotti dopo un periodo non al meglio della condizione. [i. fo.]

BOCCE

A Stavello il 28 gara a coppie per C e D

In attesa dell'appuntamento di Ferragosto, i campi di Stavello ospiteranno domenica 28 una gara intercomitariale a coppie per giocatori di serie C e D. Per le iscrizioni è possibile [illegible] l'Arci di Biella al numero 015.26378. [i. fo.]

IPPICA

Il team Cascina Campei sugli scudi ai tricolori

Il team biellese di Cascina Campei, guidato dall'istruttrice Ilaria Barbonaglia, è salito al vertice del campionato italiano «Quarter horses» che si è svolto a Modena. Nella categoria «Amateur reining», Stefano Pia ha conquistato la medaglia d'oro in sella a Sonita Boy, mentre nella «Western pleasure» Federica Pregnolato si è piazzata al secondo posto su Zam Part White. [c. na.]

LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso


Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti via in tutte le quindici edizioni Qualche incidente sul difficile tracciato e molti atleti trasportati al traguardo

Lorenzo Tanaceto
CUNEO


Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti


Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre

Dal traguardo, l'ordine del direttore organizzativo Alberto Boà è giunto, perentorio, [illegible] mezzogiorno: fa troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono rientrare. Sono stati infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il tracciato della gran fondo «Fausto Coppi», [illegible] km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato dal Giro d'Italia '99, dopo aver affrontato il Colle di Sampeyre. Alcuni ce l'avrebbero fatta lo stesso, ma il buon senso ha consigliato di evitare guai; altri si sono fermati già lungo la salita o discesa della Valle Varaita, quasi paralizzati dai 2 gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese - dai pulmini dell'organizzazione e dalle forze dell'ordine.

Non è mancato qualche incidente più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Cirié, A.P., è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce di Cuneo; a Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata una vera gran fondo da ciclismo eroico, con 886 dei 1256 iscritti partiti regolarmente da piazza Galimberti a Cuneo. Chi è riuscito a tagliare il traguardo si è meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi va soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ha impedito loro di terminare la prova. Ci riproveranno di sicuro nel 2003.

Uno speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindici edizioni: Renato Castellino, 56 anni, di Cuneo; Ugo De Maria, [illegible] anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Cullino, 50 anni, di Cuneo; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 56 anni, di Polonghera; Giovanni Vaudano, 38 anni, di Trofarello; Giovanbattista Viale, 65 anni, San Defendente di Cervasca.


Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo


Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi


Uno dei furgoni salito sui monti a raccogliere corridori e biciclette

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 36 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla moglie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa: ha impiegato 6h48'6", alla media di 29,11 km l'ora. Il cuneese Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo la madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Barra le prime donne, mentre Roberto Giucolsi ha vinto la mediofondo di 142 km precedendo il cuneese di Chiusa Pesio Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere la "Fausto Coppi", ma che fatica!». Massimino: «Ho pedalato al mio passo, sono molto soddisfatto, per me è [illegible] aver vinto». Il bergamasco Maurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo!».

ESTATE 2002

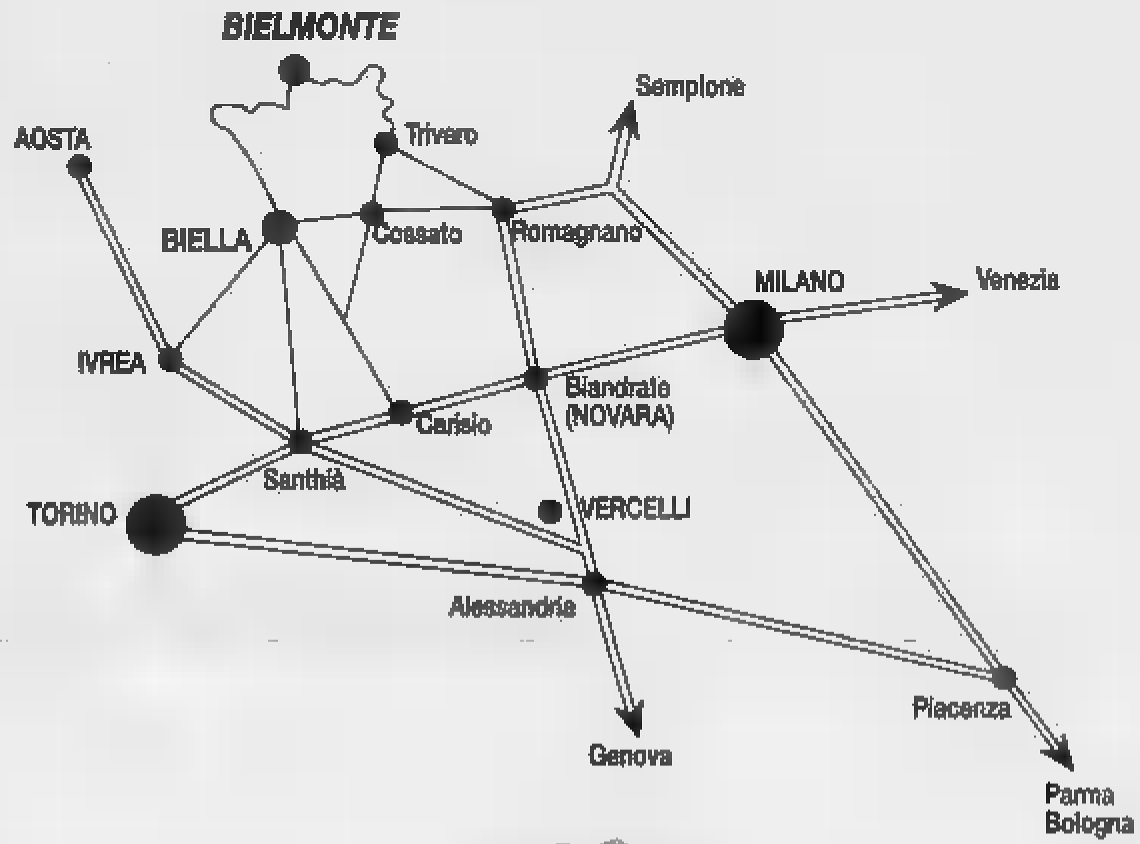
Bar Ristorante
Monte Marca
(Bielmonte - Piatto)
Tel : 015/744161

Hotel Ristorante Bar
La Pineta
(Bielmonte - Piatto)
Tel. 015 744124 - Fax 015 744141

La bottega dell'Oasi
(Bielmonte - Piatto)
Tel : 015/744105

Vittoni & C. snc
Tel. 015.75047
Fax 015.75259

BIELMONTE è una località turistica a 30 km da Biella, al centro dell'Oasi Zegna, un vasto comprensorio con spiccata vocazione naturalistica, impreziosito in questi anni da innovativi interventi di valorizzazione ambientale. Una vastissima rete di sentieri e di itinerari



permettono la scoperta di un ambiente in gran parte integro, mentre con la neve, anche programmata se manca quella naturale, è possibile sciare su piste adatte a tutti i gusti. La vicinanza alle grandi città e gli ampi parcheggi ai piedi delle piste fanno di Bielmonte una delle stazioni invernali più accessibili

Ristorante Monte Marca

Dal piazzale di Bielmonte, con una breve passeggiata o con la seggiovia, raggiungerete il Monte Marca, punto centrale da cui partono le discese di tutte le piste di sci e del bob estivo (Rolba Run). Da quassù ammirerete uno splendido panorama che abbraccia il Monte Rosa, il Monviso, le montagne biellesi e tutta la pianura vercellese e novarese. Il ristorante vi proporrà nel suo menù le specialità legate alle nostre tradizioni montanare (polenta concia, bocconcini di cervo con polenta, spaghetti alle erbe alpine). A richiesta, la tipica e simpatica "CEÑA AL CONTRARIO"



La Bottega dell'Oasi

Nella "Bottega dell'Oasi" potrete trovare specialità alimentari tipiche del territorio biellese e prodotti dell'artigianato locale, le tome e il miele della Valle Sessera, formaggi caprini, marmellate ed altre prelibatezze delle nostre valli. Nella fornita enoteca, potrete gustare ottimi vini selezionati con cura e dedizione per soddisfare anche i palati più esigenti

PREZZI 2002

Mezza Pensione € 46,50
Pensione Completa € 54,20
Colazione € 7,75
Camera Singola € 41,30
Camera Doppia € 56,80

Tariffe scontate 15% per gruppi Sci Club e CAI

Sconti speciali per nuclei familiari e gruppi

Ammessi animali di piccola taglia

Hotel La Pineta

Hotel situato in prossimità degli impianti di risalita costruito in stile montanaro dotato di tutti i comfort in ambienti luminosi ed arredati con gusto. Immerso nel verde dell'Oasi Zegna, è un ottimo punto di partenza per passeggiate ed itinerari etnografici e geomorfologici per chi volesse scoprire i misteri e la storia di queste montagne. La cucina del ristorante vi propone piatti tipici delle valli biellesi, piatti antichi riscoperti e legati agli antichi valori della civiltà montanara all'insegna della genuinità e raffinatezza che renderà ancor più piacevole la vostra sosta.



L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introdu[illegible] [illegible] cartelli stradali turistici con iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese di alcuni monumenti tipo il Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio [illegible] presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinché sia riconosciuta agli enti locali [illegible]ali una maggiore discrezionalità, nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento la Lega ricorda che una recente modifica della costituzione prevede [illegible] i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di una specifica realtà territoriale.

«Attualmente - ricorda il Carroccio - non è prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte [illegible] alcun segnale stradale, tanto meno su quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo [illegible] scopo [illegible] rendere attuativo il processo federalista è prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».

Se Milano ha sollevato una volta [illegible] più la questione, [illegible] Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo [illegible] già accolto [illegible] proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, su «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia [illegible] Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.

Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia [illegible] segnaletica stradale è stato aperto nei giorni scorsi dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione [illegible] segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato [illegible] Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingue d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano», [illegible] l'ha firmata «I care», [illegible] [illegible] a [illegible]», citando lo slogan caro [illegible] Don Milani, ripreso [illegible] Walter Veltroni, «l'americano», durante [illegible] congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio [illegible] a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto [illegible] «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: [illegible] alla priorità della parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare [illegible] modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una deci[illegible].

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che [illegible] un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, «l'appiattimento culturale [illegible] [illegible] tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per [illegible] volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità [illegible] gruppi consiglieri agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è [illegible] sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', si vede che in doveva nascondere [illegible] le parole la nefandezza del contenuto».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottilineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, [illegible] dunque [illegible] buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale [illegible] apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità [illegible] alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non [illegible] stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è [illegible] linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazio[illegible] toponomastiche [illegible] ogni qual volta possibile», [illegible] lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». Se una delibera della Giunta ammiccasse [illegible] più anziani chiamando Porta Palazzo [illegible] vecchio nome di Porta Pila, l'as[illegible] alla cultura direbbe sì.

VOCABOLARIO

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espre[illegible] utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.

THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.

PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. [illegible] Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un [illegible] pubblico.

AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.

VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite

WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.

MEETING Inglese: Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro

CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emessioni inquinanti.

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta aveva [illegible] qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi [illegible] vetusta di beau monde o belle époque. No, [illegible] il nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ig[illegible]ranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di nonni e bisnonni.

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, à la [illegible]e, [illegible] già voleva essere Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in un memorabile «Yes!», che non c'entra niente [illegible] che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ma identici ai nostri hélas).

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

[illegible] consigliere Airola tira [illegible] ballo la dignità, ma non è questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta [illegible] «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. E così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più o meno imbastarditi.

Tutto [illegible] linguaggio informatico [illegible] [illegible] immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, la finanza, [illegible] controllo degli aeroporti ecc., richiedono [illegible] dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta[illegible] cercare sempre una soluzione italiana e perfino dialettale, se la parola c'è ed [illegible] più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria, che [illegible] buon [illegible] e il gheddu sicuramente ce l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

Guardia stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

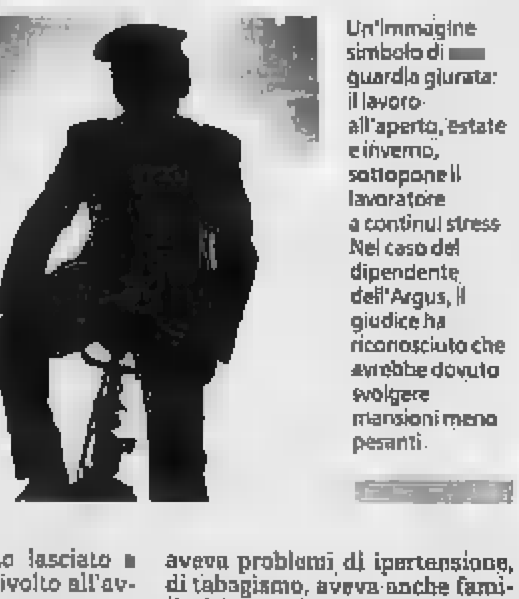
[illegible] Pietropinto

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria [illegible] ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», [illegible] ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ultima udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un [illegible] di carcere, una pena severa anche perché l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal suo assistito [illegible] le condizioni di lavoro pesanti».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi [illegible] freddo e di notte

Deluso ma deciso a ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa [illegible] tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e [illegible] stress abbiano provocato l'infar[illegible] mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, aveva più di [illegible] problema fisico, [illegible] i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi la nevrosi, c[illegible] ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata ma possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'esterno - ha spiegato [illegible] [illegible] legale D'Amico - [illegible] freddo [illegible] [illegible] [illegible]. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare di guardia davanti [illegible] una banca [illegible] [illegible] una fabbrica, anche per dodici ore di filo, soprattutto di notte, quando la tensione diventa più forte». La guardia ha sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a mettermi in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». Una notte [illegible] era sentito male. Ma si trovava da solo davanti ad un'agenzia [illegible] Mirafiori [illegible] [illegible] aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato [illegible] [illegible] panchina, poi era andato in ospedale. Alle Molinet[illegible] [illegible] gli avevano diagnosticato un infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico [illegible] aveva dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato [illegible] casa. Allora si [illegible] rivolto all'avvocato D'Amico [illegible] aveva presentato denuncia in Procura.


Un'immagine simbolo di [illegible] guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti.

[illegible] nodo del processo era [illegible] solo: lo stress può essere [illegible] dell'infarto, e cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Als e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello [illegible] del pm Sara Panelli, lo stress [illegible] esser considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha fatto il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto [illegible] incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano [illegible]torio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per [illegible] essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, con una sorta di [illegible]toria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si lau[illegible] entro il 31 dicembre del 1991. [illegible] la Corte di Giustizia Europea ha [illegible] l'Italia per questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato [illegible] spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari [illegible] decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 [illegible] e [illegible] prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi; chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e non potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche [illegible] non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, [illegible] soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 [illegible] un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, ma molti studenti si [illegible] [illegible] a Medicina [illegible] l'intenzione di diventare dentisti, perché [illegible] esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

[illegible] carta [illegible] cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della [illegible] di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano [illegible] ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Rite[illegible] - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - [illegible] abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso si è parlato il 21 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, e gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per al[illegible] quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente dell sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun [illegible] e [illegible] altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «In[illegible] di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - ha [illegible] fatto soltanto esteso la sanatoria a quei medici [illegible] non si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi [illegible] possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

intervista

Ho 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è come reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo [illegible] che [illegible] è voluto dall'Europa».

Scusi, [illegible] non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto [illegible] pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le [illegible] vanno rimesse a posto, ma non ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, né di test di fine anno. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma [illegible] che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso riceverli in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa dei corsi è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce [illegible] l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che [illegible] ci domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io [illegible] [illegible] abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia mi mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al p[illegible], al nostro lavoro. Guardi i risultati. Se quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo [illegible] grande revisione di tutti gli Ordini. [illegible] tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a [illegible] la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per [illegible] ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che si paga per le prese telefoniche installate in [illegible] mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e [illegible] pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi o solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom non li ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 a avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un'operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla non obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

[illegible] lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos. legge che, nel [illegible] specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado [illegible]so in cui la [illegible] da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti,

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia [illegible] correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che avevo era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è un po' esagerato o è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

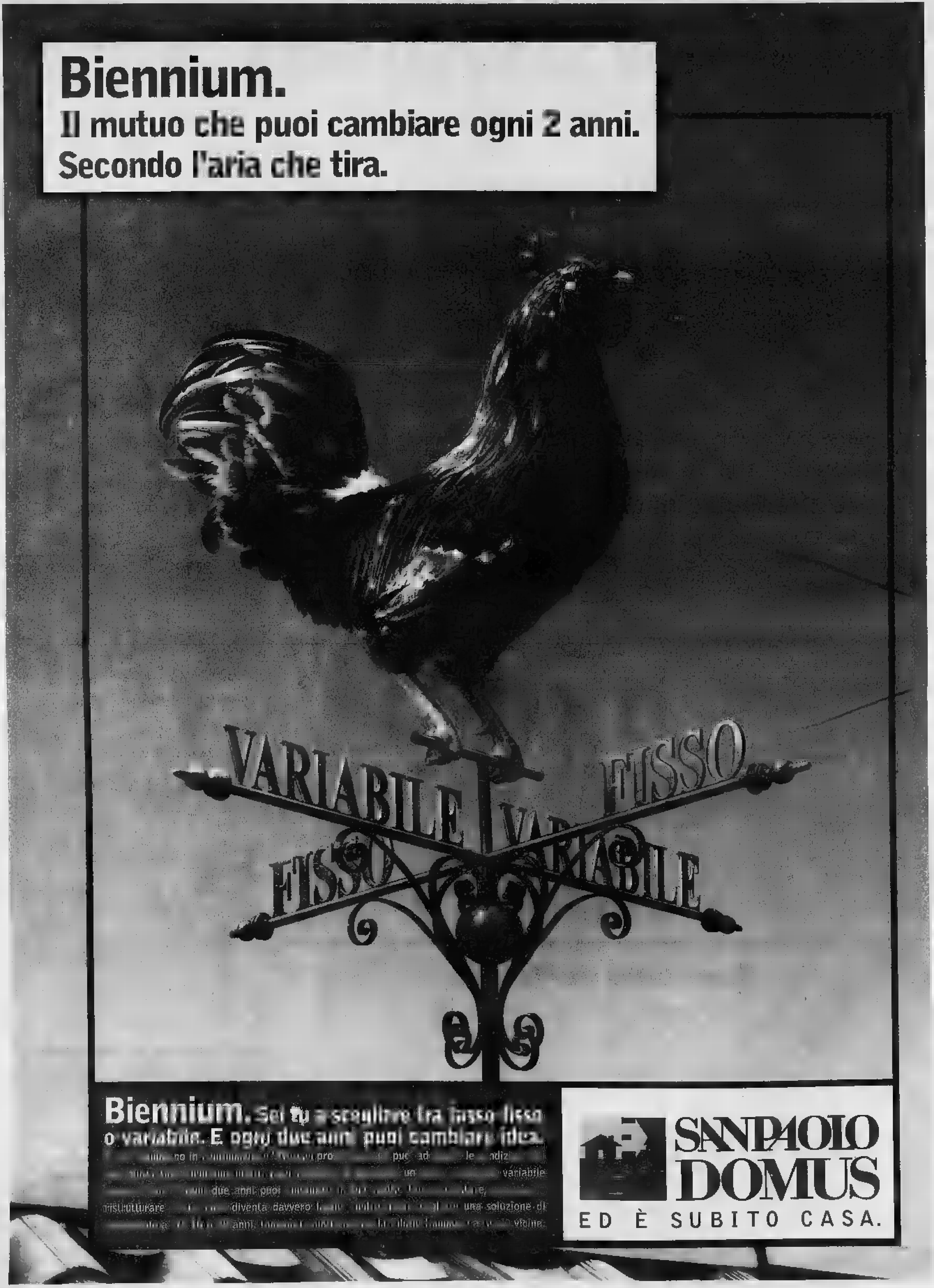
«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva [illegible] consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimit[illegible].

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione [illegible] stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone sono diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra fisso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.


CONDIZIO
NAMENTO
DAIKIN
Galletti
SUBITO!
UN SERVIZIO COMPLETO
dagli esperti del freddo e leader nel caldo
www.idroterm.com
iDROTERM
CUNEO: Fr. Mad. dell'Olmo - Via Rossi, 15 - Tel. 0171.410.500
ALBA: Località S. Cassiano, 15/2 - Tel. 0173.268.800
CARMAGNOLA: Via C. Luda, 21 - Tel. 011.977.31.48

LA STAMPA
PAGINA 37 MARTEDÌ 16 LUGLIO 2002

CUNEO E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO NIZZA 11, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 64402, E-MAIL CUNEO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO GIOLITTI 21 BIS, TELEFONO 0171 609122 [illegible] 71 4[illegible]

CROLLA UN PONTE [illegible] MIROGLIO SUL MAUDAGNA, ALTRI SONO STATI CHIUSI A MONDOVI', BASTIA E [illegible] MOLTI PAESI DI FONDOVALLE

Limone e Frabosa Sottana isolati da acqua e frane

Intervento notturno dell'elicottero, 3 in salvo

LIMONE

[illegible] persona morta, portata via [illegible] furia di un torrente in piena, e un'altra deceduta in un incidente, a causa del maltempo. Ponti crollati o chiusi, frane e smottamenti, strade [illegible] - [illegible] la statale del Colle di Tenda, con la vicina linea Fs Cuneo-Ventimiglia-Nizza -, borgate isolate, abitazioni, alberghi e colonie estive evacuati. Oltre 24 ore di precipitazioni hanno messo in ginocchio parte della «Granda».

La situazione è apparsa di ora in ora più grave, a partire da quando, ieri verso le 17, è stata decisa la chiusura della statale del Tenda e della ferrovia internazionale Cuneo-Nizza, a causa di una frana tra Vernante e Limone. Lo smottamento [illegible] staccato dalla destra orografica della Val Vermenagna, invadendo binari e sede stradale. Polizia e carabinieri hanno transennato la [illegible]. Le Fs hanno sospeso i collegamenti con Limone e la Francia: «Trenitalia» si è accollata le spese del soggiorno in albergo a Cuneo di dieci passeggeri, [illegible]possibilitati a giungere a destinazione, e di venti a Limone. Un convoglio [illegible] duecento viaggiatori è stato fatto tornare a Ventimiglia, via Francia. In serata chi ha voluto proseguire il viaggio lo ha potuto fare sulla linea Savona-Mondovì-Torino, per poi giungere a Cuneo. A Limone - di fatto isolata [illegible] italiano - è stato danneggia[illegible] anche il ponte di località San Bernardo: quattro margari sono isolati con le mandrie. Gravi difficoltà anche a Frabosa Sottana, e Prato Nevoso.

A Mondovì, il sindaco ha ordinato la chiusura sull'Ellero dei ponti della Madonnina, di Borgato, delle Rige [illegible] Sterrino, a Curassone. Ponte chiuso anche a Bastia. I vigili del fuoco di Mondovì sono dovuti intervenire a Chiusa Pesio, in frazione San Bartolomeo (allagamenti e piccoli ponti crollati), alla centrale e alla Certosa; in frazione San Giovanni alcune abitazioni hanno dovuto essere evacuate e in frazione Abrau è stato usato anche un canotto per raggiungere case isolate. Il comando di Cuneo dei vigili del fuoco segnala interventi a Vignolo, a Ponte Valle Costa, per alberi sulla carreggiata; a Sant'Anna di Boves; al distributore di Cervasca, per esondazione torrente. Una frana è caduta sulla provinciale a Roccaforte. Chiusa la strada per Pradeboni di Peveragno (e black out elettrico), a San Lorenzo abitazioni evacuate. L'Ufficio tecnico della Provincia segnala la chiusura (per frane o smottamenti) di strade: tra Boves e Peveragno (ponte Colla), Vignolo-Roccasparvera, Vallone d'Elva, via del Ciadel tra Boves e Roccavione, Vernante-Palanfrè. Allagati anche scantinati e primo piano della casa di riposo di Lurisia. Nella tarda serata tre persone, in difficoltà sul fiume Pesio, sono state salvate da un elicottero dell'Aeronautica militare. I tre - di Chiusa Pesio - erano rimasti bloccati su una sorta di isolotto in seguito allo straripamento del corso d'acqua.

È stato allertato un elicottero AB 212 della squadriglia Sar (Ricerca e soccorso) di Linate. Rapidamente completato [illegible] recupero: gli abitanti sono state trasportati all'aeroporto di Levaldigi. Salvati da vigili del fuoco anche due uomini di Peveragno, raggiunti con [illegible] canotto [illegible] altro isolotto lungo il torrente Josina. [c. g.]







Nelle immagini (Foto Bedino) la spaventosa condizione [illegible] statale Cuneo-Nizza con l'acqua che va a [illegible] edificio a Vernante, minaccia la [illegible] dei ponti e scarica pietre e fango sull'asfalto bloccando il transito



Entracque, soccorsi 120 ragazzi

Due colonie sorprese dal maltempo a San Giacomo: arrivano i pompieri

ENTRACQUE

Centoventi ragazzi bloccati dal maltempo in alta Valle Gesso sono stati portati in salvo [illegible] vigili del fuoco. Giornata movimentata, quella di ieri, per due colonie, una di [illegible] bambini della «Giovane Montagna» di Moncalieri e l'altra di 80 ragazzi della parrocchia «San Giovanni Bosco» di Cuneo, sorpresi dal nubifragio a San Giacomo di Entracque. L'allarme è scattato ieri mattina in seguito ad una [illegible] frane e straripamenti che hanno interessato la strada [illegible] collegamento tra il Comune e la piccola frazione, situata nel cuore del Parco Naturale delle Alpi Marittime.

«Quando abbiamo intuito la gravità della situazione abbiamo telefonato a valle invitando a bloccare il traffico [illegible] paese verso San Giacomo - spiega Renzo Gerbino, del bar "Baita Monte Gelas" -. Questo ha perm[illegible] di bloccare, nelle vici[illegible] della diga dell'Enel, [illegible] salita di un pullman, con 45 bambini a bordo, proveniente da Genova e diretto alla colonia dei Padri Gesuiti».

Squadre dei vigili [illegible] fuoco di Cuneo, con «campagnole», hanno quindi raggiunto San Giacomo [illegible] Entracque, superando diversi smottamenti: una volta nella frazione è scattato il piano di evacuazione. Per tutto il pomeriggio mezzi [illegible] pompieri e del Comune hanno fatto la spola [illegible] il fondovalle portando [illegible] salvo i ragazzi.

«I giovani provenienti da Genova - spiega Gianni Aime, vicesindaco di Entracque - sono stati ospitati provvisoriamente in una colonia del paese, mentre per gli altri, di Cuneo e Moncalieri, è stato predisposto un piano di accompagnamento a casa. Le forti precipitazioni hanno causato danni anche al basamento del ponte Rosso, quello che collega, in prossimi[illegible] del ristorante "Real Park", il nostro Comune a Valdieri. L'area era già stata interessata dall'alluvione il 13 giugno del 2000: con l'impiego di ruspe è stato rafforzato l'argine».

«Abbiamo invece proceduto alla chiusura al traffico del ponte situato nella zona del Mulino - conclude il vicesindaco - che attraverso il [illegible] Bussè[illegible] collega il Comune all'area delle piste da fondo. Per far fronte all'emergenza sono state mobilitate anche le squadre della protezione civile dell'Ana e il personale del parco Alpi Marittime». [c. g.]

Hotel sgombrato

Paura al Mondolé di Prato Nevoso

FRABOSA SOTTANA

Oltre 200 bambini (in prevalenza liguri, molti del Savonese) ospiti [illegible]'hotel «Mondolè», a Prato Nevoso, per un campo [illegible] nella «conca» degli impianti sportivi, sono stati fatti evacuare, nel tardo pomeriggio di ieri, perché frane e smottamenti minacciavano la stabilità dell'edificio. Anche la palazzina del condominio «I cristalli» è stata fatta sgombrare per la stessa ragione. A Prato Nevoso, dov'erano saliti per affrontare l'emergenza, [illegible] rimasti bloccati il sindaco Pietro Blengini, i cantonieri, i vigili urbani e i tecnici comunali: la provinciale dalle stazioni sciistiche a valle è stata chiusa, fino in frazione Alma, a valle del capoluogo.

«Per noi la situazione è peggiore di quella della grande alluvione del '94 - ha spiegato il primo cittadino, raggiunto al telefono alle 20,30 -. Tutti i ponti sono stati chiusi, quello ai Gosi [illegible] Pianvignale è inagibile, quello a Miroglio è crollato. Tutte le frazioni sono isolate. Ad Artesina è tracimato [illegible] torrente Maudagna. Nella zona del Fiordirocca la strada non c'è più, è stata portata via aprendo una voragine lunga una cinquantina di metri. Negli altri punti è un fiume. Siamo molto preoccupati. Solo quando smetterà di piovere potremo contare i danni, pesantissimi». [p. s.]

Annega sull'auto nel Pesio in piena

Altro incidente al casello To-Sv di Ceva: vittima di Osiglia

CHIUSA PESIO

La curiosità di vedere da vicino [illegible] piena del Pesio [illegible] costata la vita a un pensionato di 76 anni, Giovanni Marro, residente a Chiusa Pesio. Ieri verso le 16 era a bordo della sua «Twingo», quando, sotto la pioggia torrenziale, ha imboccato una stradina privata [illegible] costeggia l'alveo e che porta a un garage sotterraneo di un condominio di via Roma (sul retro del palazzo municipale che conduce [illegible] ponte che porta alla provinciale per il Mortè). Secondo alcuni testimoni improvvisamente un'ondata di piena [illegible] abbattuta sull'argine sinistro, proprio nel punto dove era parcheggiata la «Twingo». Alcune persone a piedi sono riuscite a mettersi in salvo ma per il pensionato non vi [illegible] stato nulla da fare: la stradina [illegible] scomparsa assieme all'auto nei gorghi. I carabinieri di Chiusa Pesio hanno fatto sgomberare l'edificio (dieci famiglie) in via Roma 26 e i vigili del fuoco hanno inutilmente cercato l'auto e il corpo costeggiando il torrente fin oltre Pianfei interrompendo le ricerche, che riprenderanno domani condizioni permettendo, al calare delle tenebre.

Altro incidente mortale durante il nubifragio, nel tardo pomeriggio di ieri sulla Torino-Savona, all'uscita del casello di Ceva: vittima un sessantaduenne di Osiglia (Savona). L'uomo, Piero Perego, abitante in località Rossi, si trovava alla guida di una «Ford Fiesta». Con lui viaggiava Domenico Agosto, 63 anni, da Rocca de' Baldi dove risiede in via Peiro[illegible]. Le [illegible] e la dinamica dell'incidente [illegible] in corso di accertamento da parte della Polizia stradale di Carcare. Secondo le prime ricostruzioni, l'auto si [illegible] immessa sulla carreggiata autostradale [illegible] casello cebano, in direzione di Tori[illegible]. In quel momento stavano arrivando due furgoni frigoriferi, [illegible] «Mercedes» condotto [illegible] Costanzo Morra e un «Daily» guidato da Bartolomeo Fissore: lo scontro fra i mezzi [illegible] stato inevitabile e violento. Malgrado i tempestivi interventi [illegible] vigili del fuoco, Polstrada ed équipe medica del 118, per Perego [illegible] c'è stato nulla da fare, mentre Agosto è rimasto ferito ed è stato trasportato in ospedale [illegible] l'elisoccorso: le [illegible] condizioni sono gravi. Illesi, invece, gli auti[illegible] dei due furgoni.

L'entrata di Ceva della To-Sv è stata riaperta solo in serata, per consentire [illegible] ripri[illegible] la circolazione in sicurezza. [b. s.]





Il ponte dov'è avvenuto l'incidente e (in alto) soccorritori e abitanti (FOTO SALEVA)

A BORDO ABITANTI E AMMINISTRATORI DEL ROERO CON TURISTI DI VERS PONT DU GARD, PAESE FRANCESE GEMELLATO

Pullman si ribalta in un campo: tutti salvi

Era partito da Santa Vittoria d'Alba, l'incidente a Poirino

Giuseppina Fiori

SANTA VITTORIA D'ALBA

La festa del gemellaggio tra Santa Vittoria e il paesino fran[illegible] di Vers Pont du Gard si è conclusa ieri con un incidente stradale che non ha fortunatamente avuto conseguenze gravi: [illegible] pullman che riportava a Santa Vittoria una cinquantina di passeggeri [illegible] gli ospiti francesi, 15; e [illegible] [illegible] locali, ha sbandato ribaltandosi su un fianco finendo [illegible] un campo [illegible] mais mentre viaggiava sulla provinciale Chieri-Poirino, nel Torinese. L'autista del pullman, Henri [illegible]glesias, 45 anni, francese, ha cercato di evitare un camion: la strada stretta e la pioggia hanno fatto il resto. I passeggeri [illegible] la sono cavata con poco: dodici, tra francesi e [illegible]ci di Santa Vittoria, hanno fatto ricorso ai medici degli ospedali di Chieri e Carmagnola per traumi lievi e contusioni.

Tra i feriti, la signora Lucienne Toulelle, sindaco di Vers Pont du Gard all'epoca del gemellaggio tra i due Comuni, che risale a 29 anni fa. Sul pullman c'era anche l'assessore di Santa Vittoria, Marzia Rittà, che si [illegible] subito adoperata per chiamare i soccorsi insieme con il [illegible] sindaco, Andrea Rabino, che seguiva il pullman [illegible] la sua auto. Dice Rabino: «Ci siamo spaventati molto e ci dispiace che l'incontro con gli amici francesi si sia [illegible] in questo modo. Il Comune ha subito messo a disposizione un altro pullman».

La comitiva rientrava da una visita alla «Martini&Rossi»; ultima gita prima del rientro in Francia. I cugini d'Oltralpe [illegible] arrivati nel paese del Roero venerdì ed erano stati ospitati nelle famiglie, così come avviene nei frequenti scambi tra le due comunità. Il sindaco di Santa Vittoria d'Alba, Aldo Ponzo, ha ricevuto la delegazione francese [illegible] il collega Termoz, domenica mattina in municipio.





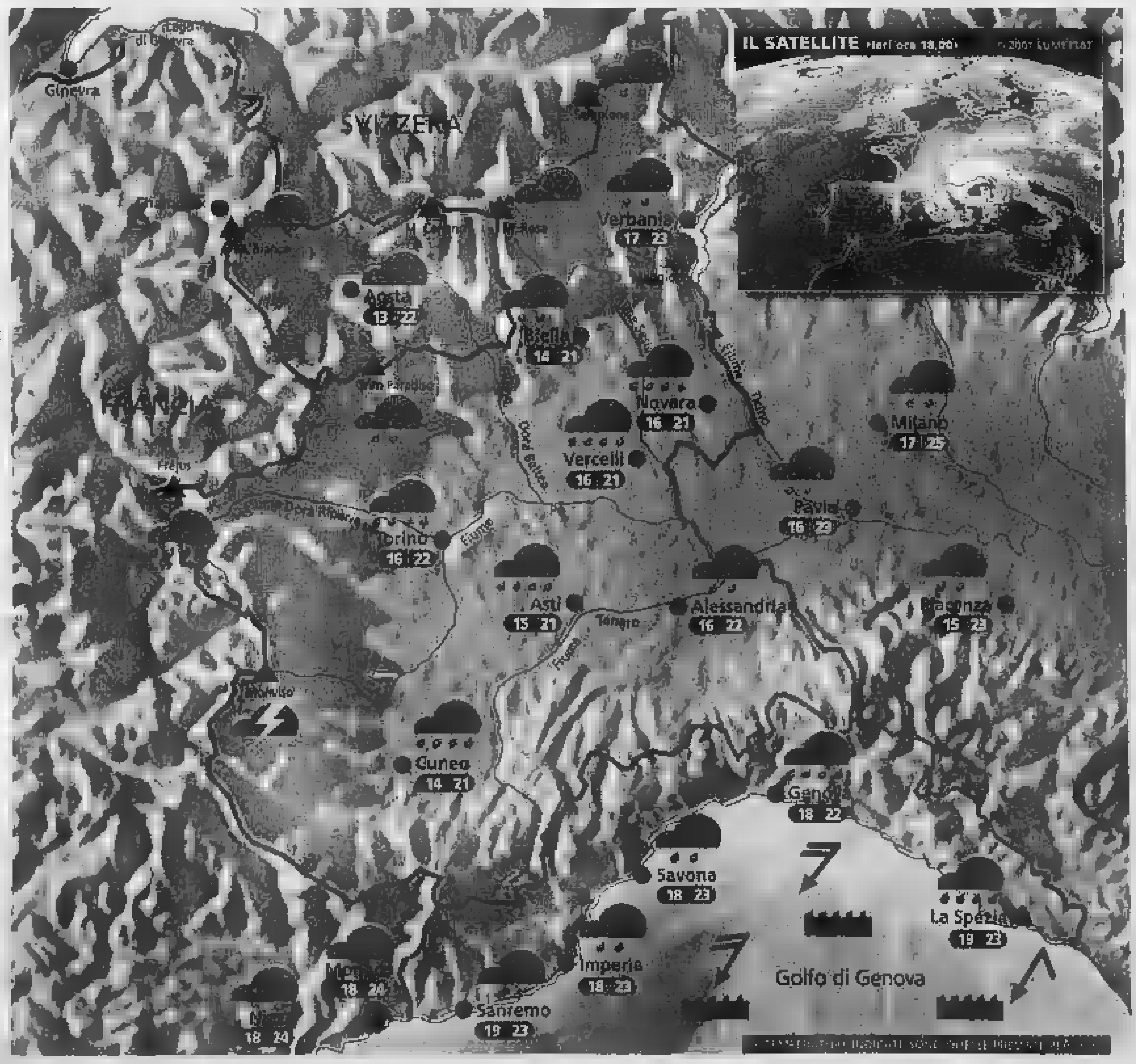


I soccorsi per l'incidente stradale e alcuni dei passeggeri a bordo del pullman: dodici tra francesi e amici di Santa Vittoria d'Alba sono rimasti feriti in modo lieve

BOLLETTINO METEO

OGGI IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA





Situazione Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione [illegible] nubi e fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle [illegible] delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando [illegible]poraneamente scoperta [illegible] nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, [illegible] peraltro già [illegible] [illegible] Meridione, dove [illegible] [illegible] depressioni giungono davvero [illegible] difficoltà, [illegible]he in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o qu[illegible] del 1996 che disturbò pesan[illegible]nte una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illusioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max
[illegible]	21	25
BARI	23	28
BOLOGNA	18	22
CAGLIARI	20	24
CATANIA	23	31
CATANZARO	22	29
FIRENZE	16	24
OLBIA	20	23
PALERMO	22	29
PERUGIA	16	23
POTENZA	17	21
REGGIO CALABRIA	21	29
ROMA	19	24
VENEZIA	20	20
BARCELLONA	20	23
BRUXELLES	13	23
[illegible]	16	23
GINEVRA	14	22
LONDRA	12	21
[illegible] BAVIERA	16	24
[illegible]	14	22
ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti

SARA' DISCUSSO IN CONSIGLIO COMUNALE MARTEDI' 23

Cuneo, contestato progetto di strada

CUNEO

Gruppi ambientalisti sul piede di guerra [illegible] il tracciato della nuova circonvallazione [illegible] Cuneo, che dovrebbe collegare l'imbocco dell'autostrada Cn-At (Madonna dell'Olmo) alla Est-Ovest (Confreria). Martedì prossimo [illegible] progetto sarà nuovamente presentato in Consiglio comunale: al centro delle polemiche anche la data scelta per [illegible]strare l'opera.

«Il Consiglio è stato convocato per analizzare un progetto destinato ad incidere sul futuro della città - [illegible] Alberto Collidà, del gruppo "Cantiere Cuneo" - quando buona parte dei cuneesi è in vacanza. Per questo motivo chiediamo che l'assemblea municipale non prenda decisioni definitive, [illegible] allarghi il dibattito a tutta la cittadinanza».

Per quanto riguarda i dubbi tecnici, gli ambientalisti ricordano che «inizialmente l'Anas prevedeva un tracciato di circonvallazione simile [illegible] quello attuale, tipico delle strade statali con una corsia per senso di marcia. Ora [illegible] è passati ad una [illegible] tipicamente autostra[illegible] con doppia carreggiata [illegible] due corsie per senso [illegible] marcia! Un progetto faraonico che si giustifica solo in funzione [illegible] collegamento autostradale con Nizza [illegible] relativo traforo [illegible] Vinadio, in valle Stura».

«Si tratta di contestazioni fuori luogo - ribatte Mauro Mantelli, assessore comunale all'Urbanista -. Il Consiglio sarà infatti chiamato ad approvare [illegible] piano preliminare in vista della Conferenza dei servizi. Il progetto è già stato inserito nel Piano Regolatore [illegible] discusso sia in Consiglio, sia nelle frazioni».

Sulla questione del traforo del Mercantour è intervenuto ieri anche il viceministro ai Trasporti, Ugo Martinat, che ironicamente ha spiegato: «Si potrebbe fare come per il Frejus: prima era stato fatto il traforo e l'autostrada era venuta di conseguenza». [c. g.]

OGGI SI DECIDE SULL'ABBATTIMENTO DI 250 SCROFE E CENTINAIA DI PICCOLI

Sequestrato allevamento

Fossano, infezione vescicolare suina

FOSSANO

Il servizio regionale di Sanità pubblica ha ordinato il sequestro di un allevamento di 250 scrofe e parecchie centinaia di suinetti per un nuovo sospetto caso di infezione vescicolare in frazione Mellea dove erano già stati accertati all'inizio di giugno i primi due focolai che avevano portato all'abbattimento [illegible] 600 suini.

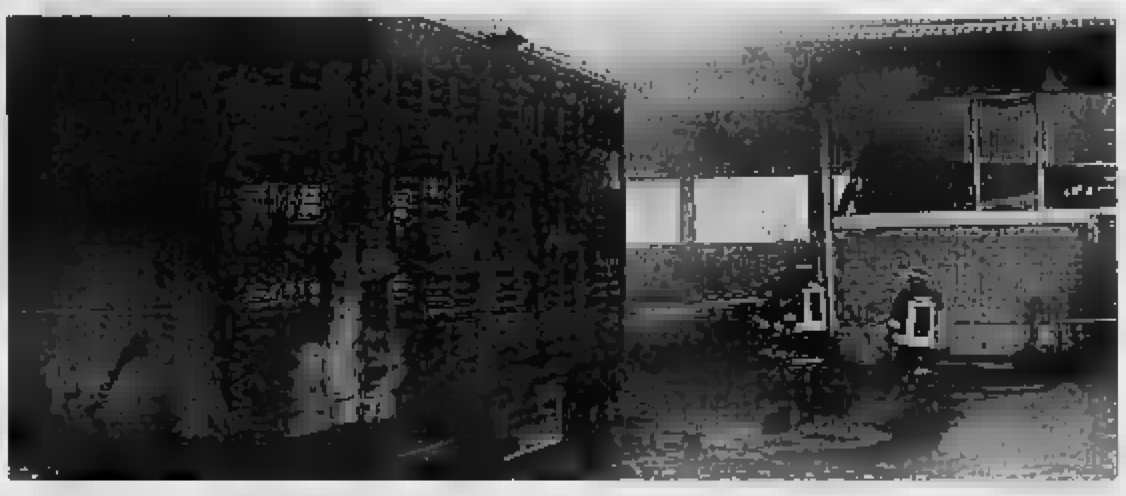
La notizia della positività dei campioni di feci [illegible] sangue prelevati nell'allevamento di scrofe subito messo sotto sequestro [illegible] arrivato dall'Istituto [illegible] zooprofilatico di Brescia competente per questo tipo di esami. Ieri mattina i veterinari dell'Asl 17 hanno effettuato altri prelievi per [illegible] serie di controanalisi, questa volta [illegible] Torino, il cui esito si conoscerà in giornata. Se sarà confermato, come sembra probabile, il verdetto di Brescia si dovrà decidere l'abbattimento [illegible] tutti gli animali dell'allevamento infetto con un danno ingentissimo per i proprietari.

Le 250 scrofe appartengono infatti ad una razza pregiata frutto di una selezione genetica. Metà delle scrofe sono gravide e ognuna può dare alla luce 10-12 suinetti. Ma l'altra metà degli animali sta allattando oltre 1500 sui[illegible] che dovrebbero purtroppo seguire [illegible] sorte delle madri. Ieri mattina [illegible] è svolta in municipio la riunione del comitato di crisi suinicolo.

Dice Floriano Luciano, responsabile di zona Coldiretti: «Sul nuovo focolaio per ora ci sono dubbi [illegible] [illegible] ancora certezze che troveranno smentita o conferma nel nuovo incontro odierno».

Aggiunge Giorgio Berge[illegible], sindaco di Cervere: «Nella zona di protezione bloccata da oltre un mese vivono 70 mila suini che gli allevatori non possono vendere se non a prezzi dimezzati [illegible] [illegible] dan[illegible] incalcolabili». Gli esperti continuano a garantire che l'infezione non ha conseguenze sull'uomo. [g. d. m.]

A GRATTERIA DI MONDOVI'



[illegible] devasta capannone [illegible] un autotrasportatore

Ci sono volute due squadre dei vigili [illegible] fuoco di Mondovì e sei ore di lavoro per [illegible] ragione dell'incendio sviluppatosi nel capannone agricolo in frazione Gratteria di Mondovì. La prima squadra è intervenuta poco dopo le [illegible] di ieri mattina, in seguito all'allarme dato dalla famiglia dell'autotrasportatore Gino Tomatis, che abita a pochi metri, proprietario [illegible] struttura completamente distrutta dal rogo in via Gratteria. Dopo pochi minuti [illegible] mezzi [illegible] pompieri [illegible] Mondovì erano sul posto [illegible] ai carabinieri del Nucleo Radiomobile. [g. sca.]

DALLA GRANDA

GAIOLA

Anziano cade da un ciliegio e muore

Giovanni Barale, classe 1928, commerciante di bestiame in pensione, è caduto da un ciliegio ed è morto, l'altro giorno, vicino a casa, in frazione Bedoira. Forse un malore, forse la scala messa in modo precario, gli hanno fatto perdere l'equilibrio. E' morto sul colpo, con [illegible] colonna vertebrale spezzata all'altezza del collo. Inutili i soccorsi di un vicino. [r. s.]

CUNEO

Colombano confermato presidente dell'Agriturist

Giovanni Colombano, 57 anni, [illegible] Cavallermaggiore [illegible] proprietario di una azienda agrituristica a Costigliole, è stato confermato presidente dell' associazione «Agriturist» dell'Unione Agricoltori; vice presidente è Giovanna Bellino, di Sommariva Perno. [g. d. m.]

BORGO SAN DALM[illegible]

Controlli per [illegible] di droghe leggere: 17 segnalati

Lo scorso fine settimana, 17 giovani sono stati segnalati alla Prefettura dai carabinieri, per detenzione di sostanze stupefacenti, nell'ambito di pattugliamenti ai valichi di Tenda e Maddalena. Sono [illegible] controllate 107 auto e 154 persone. Due denunce per porto [illegible] armi improprie (coltello e sfollagente), una patente ritirata e 18 contravvenzioni per violazioni [illegible] Codice. [c. g.]

[illegible]O

Via M[illegible] chiusa al traffico fino al 14 agosto

Via Marconi resterà chiusa al traffico dell'ex municipio fino all'intersezione con via Castello fino al 14 agosto, per il restauro di Palazzo Drago. E' garantito l'accesso ai residenti [illegible] alla casa di riposo. Sospeso il senso unico in via XX Settembre. [m. ma.]

VERZUOLO

Scontro tra auto con due feriti

Il verzuolese S.G., 69 anni (abitante in via Piasco) è finito all'ospedale, insieme alla brossaschese R.C., 51 anni (abitante in via Provinciale). Le loro auto (una «Uno» [illegible] [illegible] «Micra») si sono scontrate ieri pomeriggio, nei pressi dell'abitazione [illegible] S.G. Entrambi hanno riportato ferite e traumi. [al. bu.]

MONDOVI'

Vettura finisce fuori strada e trancia tubi del gas

La «Rover 200» del monregalese Piero Prato, 21 anni, di San Giovanni dei Govoni, ha prima sbattuto contro la cancellata dell'autofficina Topelli di via Torino, poi ha tranciato alcuni tubi [illegible] gas. L'incidente è avvenuto sabato sera, a causa di una sbandata. Prato è stato trasportato al Pronto Soccorso dell'ospedale di Mondovì, senza riportare ferite gravi, mentre i tecnici dell'Italgas, insieme ai vigili del Fuoco di Mondovì, [illegible] intervenuti per evitare fughe di gas. [g. sca.]

VIA LIBERA DAL COMUNE

Pontechianale avrà l'albergo della seggiovia

PONTECHIANALE. Il nuovo albergo vicino alla partenza della seggiovia sarà costruito: l'ultimo Consiglio comunale ha respinto la mozio[illegible] presentata dal consigliere di minoranza Ilenia Giraudo. «Il costruendo albergo - chiarisce il primo cittadino Piero Ruffa -, realizzato da privati, ospiterà turisti sia d'inverno che d'estate».

Sulla richiesta [illegible] da Ilenia Giraudo [illegible] recuperare uno dei tanti edifici esistenti a Pontechianale, evitando di intaccare gli indici di cubatura, Ruffa spiega che «il recupero di edifici [illegible] è precluso per trasformarli in strutture alberghiere: una maggiore offerta di ricezione turistica è anzi positiva».

Sulla trasformazione in residence del vecchio Albergo della seggiovia, alla Giraudo [illegible] sono state fornite risposte: «Non siamo in grado di rappresentare quanto ha deciso [illegible] suo tempo una precedente Amministrazione» puntualizza il sindaco, assicurando che «le fasce [illegible] rispetto dalle strade [illegible] rispettate e [illegible] sarà [illegible] cedere parte della piazza, perchè il nuovo albergo è edificato [illegible] [illegible] privato». [al. bu.]

VALIDI DURANTE L'ESTATE

Cambiano orari dei trasporti nella Valle Po

PAESANA. Con l'estate, cambiano gli orari del servizio [illegible] trasporto pubblico in alta Valle Po e nell'Infernotto. Per i prossimi mesi, è stato ridotto il numero dei pullman sulla linea Crissolo-Paesana, mentre è stata aggiunta [illegible] corsa in più verso Barge.

La decisione è stata presa in seguito [illegible] un accordo (a costo zero) tra la Comunità montana Valli Po, Bronda e Infernotto e i responsabili della ditta bargese «Dossetto Bus», che gestisce [illegible] servizio. Per ottimizzarlo, per tutta l'estate, [illegible] state ridotte [illegible] due a una le corse festive dirette [illegible] Crissolo [illegible] Oncino, con una variazione sulla linea che [illegible] Paesana a Oncino, che il venerdì (giorno di mercato [illegible] Paesana) verrà prolungata fino a raggiungere la borgata Serre. Un'ulteriore corsa, a servizio dei pendolari che utilizzano i mezzi per raggiungere [illegible] posto di lavoro, [illegible] stata infine istituita sulla tratta che collega Paesana a Barge (con partenza ogni pomeriggio alle 15,50). [m. ma.]

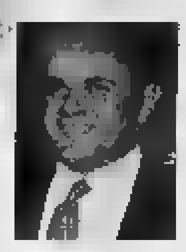
UN MILIONE 378 MILA EURO

Barge rifarà casa [illegible] riposo «Don Uberti»

BARGE. E' stato approvato, nei giorni scorsi dalla Giunta del sindaco Mario Picco, il progetto definitivo dei lavori di ristrutturazione della casa di riposo «Don Ernesto Uberti», per [illegible] spesa [illegible] 1.378.000,00 euro. Per l'opera, che riguarda l'ex [illegible]pedale civile del paese, è [illegible] presentata all'assessorato all'Industria della Regione una richiesta di finanziamento tramite i fondi europei del Docup. E' prevista la trasformazione di parte della struttura in presidio socio-assistenziale, con la ristrutturazione di una parte dell'edificio che [illegible] momento non viene utilizzata: in t[illegible] si dovrebbero ricavare una quindici[illegible] [illegible] nuove camere per persone autosufficienti. La scorsa settimana, [illegible] era risolta positivamente la vicenda dell'ascensore della casa di riposo, fermo da un [illegible] e mezzo [illegible] attesa di collaudo. Il problema derivava da una mancata autorizzazione all'ente del Ministero della Sanità che ha l'esclusiva [illegible] collaudi, che provvederà all'intervento nei prossimi giorni. [m. ma.]

CUNEESE SCELTO DA FINI

William Casoni nella direzione nazionale di An



William Casoni

CUNEO. William Casoni, vicepresidente della Regione, è entrato a far parte della direzione nazionale di Alleanza Nazionale. La nomina, ratificata dall'assemblea del partito, è stata fatta [illegible] presidente di An, nonchè vicepremier, Gianfranco Fini. «Una nomina - ha spiegato Casoni - che va a premiare l'attività e la crescita della destra nella nostra provincia ed è un riconoscimento alla mia attività di amministratore regionale. In questi anni An, nella Granda, è stata caratterizzata da una costante crescita; [illegible] primo [illegible]sigliere regionale eletto nel '95, [illegible] passati alla [illegible] del primo assessore regionale, per proseguire con l'elezione di un senatore, senza dimenticare i successi [illegible] livello di amministrazioni locali [illegible] a Santo Stefano Belbo, Alba, Racconigi, Mondovì, Barge». [c. g.]

SARA' VICINA ALL'OSPEDALE

[illegible] Savigliano [illegible] «cittadella della Sanità»

SAVIGLIANO. C'è [illegible] progetto di creare una «cittadella sanitaria» nell'area [illegible] Sacoop, a sud dell'ospedale. Lo ha annunciato il direttore generale dell'Asl 17, Antonio Fabbricatore, inaugurando i nuovi locali del reparto di Otorinolaringoiatria. Inoltre 7 milioni [illegible] euro di lavori verranno appaltati nell'arco di poche settimane per rinnovare completamente l'ospedale. Fabbricatore ha sottolineato l'urgenza di interventi volti a [illegible]nizzare [illegible] presidio sanitario, specialmente per ciò che riguarda i servizi alberghieri (bagni, impostazione delle stanze, numero [illegible] letti [illegible] ciascuna camera), per i quali il «Ss. Annunziata» è rimasto indietro rispetto a Saluzzo e Fossano.

Inoltre è necessario intervenire [illegible] diversi impianti per adeguarli alle norme di sicurezza. Fabbricatore ha anche detto che altri 2 milioni [illegible] euro saranno spesi [illegible] Saluzzo.

Il sindaco Sergio Soave ha condi[illegible] il progetto di sfruttare una parte dell'area ex Sacoop per [illegible] centrare in un'unica struttura, ancora [illegible] realizzare, una serie di servizi per il territorio. [p. b.]

ESAME DI STATO: ANCHE LA MENZIONE PER DUE GEMELLI DI RACCONIGI A FOSSANO. SUPERDIPLOMATI NEGLI ISTITUTI DI CUNEO

Savigliano, 100 a metà degli studenti

«Arimondi»: massimo dei voti a 7 allievi su quattordici

SAVIGLIANO

All'Esame di Stato le[illegible] licenziati col massimo dei voti su 14 allievi: è il primato della terza Liceo classico Arimondi di Savigliano, in cui il 50 per cento degli studenti è stato gratificato dal [illegible] centesimi. I ragazzi con la massima votazione sono Francesca Bonino, Giorgio Conte, Anna Grindatto, Francesco Hellmann, Francesca Priora, Francesco Rinaudi e Irene Soave.

All'Istituto per geometri «Eula», sono giunti alla maturità gli studenti del primo ciclo del Liceo tecnico per le costruzioni, che pur conferendo un diploma di geometra del tutto equivalente ai corsi tradizionali, presenta un'organizzazione delle materie differente. «Le prime due classi di Liceo tecnico hanno termi[illegible] la quinta - commenta la preside Maria Maddalena Mana - [illegible] siamo molto soddisfatti dei risultati: in entrambe tre 100». Nella V A sono stati «licenziati» [illegible] il massi[illegible] Guido Brero, Carlo Cigna e Matteo Galli; nella sezione B, 100 per Enrico Degiovanni, Paolo Oliva e Pier Luigi Rossi. Tre 100 anche nella V E Progetto Cinque della [illegible] staccata di Racconigi: Rachele Dongiovanni, Tamara Mulassano e Luca Toschino.

Alte votazioni per i maturi degli Istituti di Fossano. Solo nove i non promossi su 357; molti hanno avuto il massimo e c'è [illegible] anche la menzione per due gemelli di Racconigi, Claudio e Dario Piatti del Liceo tecnologico «Vallauri».

[illegible] Liceo «Ancina», indirizzo scientifico, Laura Bonino, Marco Panaro, Francesca Ferrua, Elena Menditto, Mattia Panero, Francesco Pedrazzo ed Enrico Prato hanno ottenuto 100; Valentino Schio 96; Elisabetta Rattalino 95; Paolo Bombara 91; Jacopo Morra 90; Chiara Battistini e Federico Porro 90. All'indirizzo linguistico, Gabriella Caminotto si è diplomata con 100; Valeria Giaccardi 95, Elisa Lungo 90. Nel socio-psico-pedagogico: Sara Sciutto 100; Fabiana Carta, Roberta Pelissero e Laura Rossi 97; Emi Ambrogio 93; Silvia Trucco 90. All'Itis «Vallauri», per elettrotecnica, Simona Rinaldi ha avuto 100; Silvano Gallo 97; Enrico Grande 92; Andrea Appendino, Luca Pellizzari, Andrea Giaccardi e Giulio Serratore 90. Per informatica: 100 per Davide Mecca, Stefano Santoro, Davide Rospi, Marco Filippi, Marco Gramaglia. Andrea Fantino e Valentino Razza hanno ottenuto 98; Erik Arnaudo e Mara Odasso 96; Nicola Garazzino 90. Informatica industriale: Stefano Pezzuto 100; Luca Prunotto 97; Andrea Sacco 95; Emanuele Bernardi 92. Meccanica: 100 per Fabio Filippa; Alberto Carena 96; Sergio Brizio e Gianluca Bonino 95; Marco Delsanto 92; Danilo Orsi, 91; Davide Franco 90.

Al Liceo tecnologico fossanese «Vallauri»: Claudio e Dario Piatti 100 con menzione; Gloria Revetria 100; Luca Morosi 96; Fabio Bozzolo 95; Francesca Preziosi 93; Luca Saccato 92. All'Itc «Tesauro»: Stefania [illegible] Carlo, Domenica Rigolino, Maurizio Vittone hanno avuto 100; Elis[illegible] Barale ed Elisabetta Fal[illegible] 99; Elisa Manassero [illegible] Cinzia Ariaudo [illegible]6; Elisa Demichelis e Alessia Filippi [illegible]5; Enrico Rinero 93; Elisa Morano 91; Luca Poetto 90. All'Ipc, Monica Nappo e Milena Vietto 100; Federica Operto 94; Marzia Macagno 92; Valentina Barra 91; Simona Dutto 90. Infine, all'«Umberto I» di Cussanio, 100 per Flavio Panero; Annalisa Tallone 96; Luca Ternavasio 94; Giovanni Di Fabio 90.

Tra i superdiplomati di Cuneo, brillano i 100 [illegible] Aldo Gastaldi all'Ipsia; di Sara Galaverna ed Erika Perucca al Bonelli. Alle Magistrali, voto massimo a Myriam Bigando, Mara Chiaramello, Valentina Ferrero, Serena Marengo, Chia[illegible] Risso, V E (che conta anche [illegible] Ubezzi); nella V D, per Monica Dutto e Federica Meilano e all'Istituto «Sacra Famiglia», per Cristina Chianale. [r. s.]



Monica Dutto, Serena Marengo, Federica Meilano, Chiara Risso, Myriam Bigando, Mara Chiaramello, Valentina Ferrero e Cristina Chianale



Sara Galaverna, Erika Perucca, Aldo Gastaldi, Maurizio Vittone, Laura Bonino, Gabriella Caminotto, Enrico Prato e Marco Filippi



Fabio Filippa, Elena Menditto, Marco Gramaglia, Monica Nappo, Flavio Panero, Mattia Panero, Marco Panaro, Stefano Pezzuto



Dario Piatti, Claudio Piatti, Gloria Revetria, Domenica Rigolino, Simone Rinaldi e Davide Rospi



Stefano Santoro, Milena Vietto, Tamara Mulassano, Rachele Dongiovanni, Sara Sciutto e Luca Toschino



Da sinistra i bravi studenti saviglianesi Guido Brero Carlo Cigna Pierluigi Rosso Francesco Hellmann e Matteo Galli

LA VOCE DEI SINDACATI

Dipendenti del settore artigiano sottoscrivono il fondo pensione

Sta giungendo [illegible] conclusione la prima fase per la costituzione [illegible] un fondo pensione per i dipendenti del settore artigiano (Artifond): infatti nell'autunno, conclusasi la prima fase di adesioni, [illegible] indette le elezioni dei rappresentanti delle parti sociali costitutive che andran[illegible] a formare l'assemblea dei delegati, la quale provvederà a dare avvio al completamento degli organi sociali di gestione e di tutti gli adempimenti previsti dal regolamento.

Artifond è un fondo di pensione complementare definito contrattualmente tra [illegible] sindacato Cgil-Cisl-Uil e le associazioni artigiane Confartigianato, Cna, Casa per garantire ai dipendenti del settore che volontariamen[illegible] decidono di aderire secondo le modalità previste dal regolamento: un trattamento previdenziale integrativo a quello erogato dal sistema obbligatorio pubblico; pertanto non ha [illegible]po di lucro e tutti i proventi derivanti dalla gestione finanziaria del patrimonio del fondo (al netto dei costi) [illegible] accreditati alle posizioni individuali dei [illegible] del fondo.

Possono aderire ad Artifond tutti i lavoratori dipendenti delle imprese del settore artigiano appartenenti [illegible] tutte [illegible] categorie, fatta eccezione dell'edilizia e i dipendenti delle associazioni costitutive del fondo. L'adesio[illegible] al fondo che è libera e volontaria viene formalizzata attraverso la compilazione e sottoscrizione di un apposito modulo, reperibile presso le sedi degli enti bilaterali, presso le Associazioni Artigiane e nelle sedi sindacali Cgil, Cisl e Uil.

Con la sottoscrizione del [illegible]dulo [illegible] adesione il lavoratore diventa [illegible] del fondo, aprendo in conformità con le norme legislative e del regolamento una sua posizione individuale, sulla quale confluiranno i versamenti delle quote definite, fatte dall'azienda a suo nome che con i proventi della successiva gestione finanziaria e delle agevolazioni fiscali previste dalla legge formeranno il capitale della pensione integrativa individuale; il quale potrà essere riscattato dal lavoratore, secondo [illegible] modalità previste dal regolamento, nelle due forme alternative o come rendita vitalizia oppure il 50% del capitale in unica soluzione più rendita vitalizia.

I versamenti definiti [illegible] regolamento che alimenteranno il conto individuale del lavoratore aderente sono costituiti da un prelievo mensile pari all'1% della retribuzione [illegible] lavoratore a [illegible] si aggiunge [illegible] quota del trattamento di fine rapporto maturato ogni anno del 16% per i lavoratori già occupati prima del [illegible] aprile 1993; oppu[illegible] l'intera quota maturata annualmente per i lavoratori che abbiano iniziato a lavorare dopo tale data.

[illegible] questi versamenti vanno aggiunti: la quota definita [illegible]trattualmente pari all'1% della retribuzione che le aziende artigiane verseranno [illegible] integrazione dei versamenti del lavoratore aderente sul suo conto individuale, il che assieme alle agevolazioni fiscali previste dalla vigente normativa e dai rendimenti della gestione finanziaria rendono l'adesione ai fondi [illegible] previdenza integrativa di [illegible]a[illegible] contrattuale particolarmente convenienti per i lavoratori dipendenti.

[illegible]

Com'è organizzato il servizio del «118»

In merito alla lettera apparsa su «La Stampa», relativa al Servizio di Emergenza Territoriale 118, si precisano alcuni aspetti per consentire una visione d'insieme più consona e pertinente. Il sistema di soccorso territoriale della Regione Piemonte si basa su diverse tipologie di mezzi ed équipe di soccorso: sono previsti mezzi [illegible] Medico ed Infermiere Professionale, mezzo [illegible] Infermiere Professionale e Volontari accreditati, mezzi con Volontari accreditati come equipaggio. Ciascuna [illegible] queste risorse opera all'interno di un sistema articolato e a livello sovraziendale con il controllo delle Centrali Operative 118.

Per quanto riguarda la validità delle diverse professionalità, [illegible] Sistema Sanitario certifica e gar[illegible]sce [illegible] qualità con appositi corsi formativi e di accreditamento. Nella situazione specifica, l'assetto organizzativo è stato deciso in piena responsabilità dal Responsabile Medico Organizzativo dopo un'attenta valutazione dei dati di progettazione tra i quali: Personale Sanitario a disposizione (leggasi carenza di personale sanitario); necessità [illegible] copertura [illegible] territorio in relazione a flussi [illegible] chiamata, tempi di [illegible] e vicinanza con i presidi ospedalieri idonei; presenza di postazioni di soccorso e analoghe strutture operative, nelle immediate vicinanze.

La soluzione attuale è quella maggiormente consona stanti le risorse a disposizione. Non dimentichiamo che nel [illegible] di 15 [illegible] sono presenti [illegible] due mezzi [illegible] medico a bordo per una copertura del territorio superiore alla media regionale. L'organizzazione di soccorso non è municipale e non deve essere strumentalizzata ma compresa e condivisa. Per quanto attiene all'Infermiere Professionale, nell'ottica di un crescente sviluppo professionale e di un allinea[illegible] a sistemi organizzativi nazionali e internazionali è ampiamente descritta, qualificata e auspicabile [illegible] sua attività su alcuni mezzi di soccorso secondo parametri ben precisi. Presso la Postazione di Savigliano, che non rinuncia al prezioso operato dei Medici [illegible] che [illegible] adegua a tempi e esigenze mutate, presta comunque servizio il Medico dell'Emergenza Territoriale [illegible] ore [illegible] del venerdì [illegible] del lunedì, anche grazie ad un grosso sforzo organizzativo e alla disponibilità dei medici stessi.

Il responsabile [illegible] Organizzativo 118 Cuneo

NUMERI UTILI

[illegible]

Cuneo: tel. 0171. 66.444; **Alba:** tel. 0173. 316.313; **Croce Rossa Italiana** tel. 0171 441.744; **Albaretto Torre:** tel. 0173 520.144; **Bagnolo Piemonte:** tel. 0175 392.836; **Barge:** tel. 0175 346.282; **Borgo [illegible] Dalmazzo:** tel. 0171 260.013; **Bra:** tel. 0172 423.370; 42.01; **Busca:** tel. 0171 945.858; 945.455; **Caraglio:** tel. 0171 619.102; **Ceva:** tel. 0174 72.31; **Demonte:** tel. 0171 95.115; **Dronero:** tel. 0171 [illegible]8.333; **Fossano:** tel. 0172 699.111; **Garessio:** tel. 0174. 81.063; **La Morra:** tel. 0173 50.116; **Limone:** tel. 0171 929.113; **Mondovì:** tel. 0174 552.258; **Monforte d'Alba:** tel. 0173 787.313; **Monticello d'Alba:** tel. 0173. 64.319; **Moretta:** tel. 0172 911.010; **Morozzo:** tel. 0171 772.555; **Neive:** tel. 0173 677.407; **Niella B.:** tel. 796.388; **Ormea:** tel. 0174 393.090; **Paesana:** tel. 0175 987.477; **Peveragno:** tel. 0171 339.655; **Racconigi:** tel. 0172 84.644; **Saluzzo:** tel. 0175 45.245 470.00; **S. Stefano Belbo:** tel. 0141 840.588; **Sommariva del Bosco:** tel. 0172 551.02; **Savigliano Croce rossa Italiana:** tel. 0172 717.107; **Vinadio:** tel. 0171 959.126.

POLIZIA DI STATO

Questura pronto intervento 113
Centralino 0171 443.411.
Stradale Cuneo 0171 608811
Ceva tel. 0174. 70.-55.11

Saluzzo tel. 0175 211.811
To-SV tel. 0172 486.311
Vigili del fuoco 115

FARMACIA DI TURNO

A Cuneo 8-22 (a serrande aperte) e 22-8 (a serrande abbassate) *Bottasso*, via Coraglio 4, tel. 0171 692.398.

Gli altri Comuni le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche.

Alba: *Malcotti*, Via [illegible] Emanuele 98, tel. 0173 442.022.

Bra: *Cravero*, via Vittorio Emanuele 267, tel. 0172 412.309.

Fossano: *Municipale 2*, via Marconi 65, tel. [illegible].

Mondovì: *Balbo*, via Sant'Agostino 9, tel. 0174 42.425.

Saluzzo: *Rabo*, corso Italia 105, tel. 0175 42.267.

Savigliano: *Monchiero* piazza Del Popolo 50 Tel. 0172 712.369.

GUARDIA MEDICA

Notturna prefestiva e festiva: Usl di Cuneo 0171 269 032 oppure 0171 [illegible]13; Usl di Alba 0173 361.316; Usl di Borgo San Dalmazzo 0171 269.632; Usl di Bra 0172 420.273; Usl di Ceva [illegible] 7231; Usl di Dronero 0171 269632; Usl di Fossano 147817317; Usl di Mondovì 550.111; Usl di Ormea 0174 391.110; Usl di Saluzzo [illegible]; Usl di Savigliano 147817617.

ALBA, CON I SOLDI DELLA FONDAZIONE CRC



Si completa il restauro di «San Giuseppe»

Un contributo di [illegible] mila [illegible] è stato concesso dalla Fondazione Crc presieduta da Giacomo Oddero per la chiesa di San Giuseppe, di cui è in corso il restauro a cura dell'associazione «Proteggere Insieme», presieduta da Roberto Cerrato. La Fondazione Crc ha già donato in precedenza consistenti fondi: quest'ultimo servirà per predisporre le visite (con supporto didattico) [illegible] percorso archeologico realizzato sotto la chiesa, dove durante degli [illegible] i [illegible] di un teatro [illegible]. [illegible] chiesa settecentesca [illegible] San Giuseppe, in stile barocco, si trova nel cuore del centro storico; dopo essere rimasta in stato di abbandono per oltre trent'anni torna a rivivere. Inaugurazione dei restauri il 12 ottobre. [g. f.]

SUMMIT IN PROVINCIA: «URGENTE MIGLIORARE L'EX STATALE 29 [illegible] COLLEGAMENTO CON IL SAVONESE»

Ad Alba manca la «via del mare»

Strade insufficienti verso Cortemilia e Alta Langa

Giuseppina [illegible]

ALBA

I collegamenti insufficienti tra l'Albese e l'Alta Langa di Cortemilia, le valli Bormida, Uzzone e il Savonese, sono stati tra gli argomenti discussi all'incontro svoltosi ieri in Provincia di Cuneo. Il tavolo di concertazione dovrà studiare [illegible] progetto territoriale di programmazione per una vasta area: sono intervenuti rappresentanti delle province di Asti, Alessandria, Savona, dei Comuni di Alba e dell'Alta Langa, con il coordinamento del vicepresidente della Provincia (con delega alla Viabilità) Franco Revelli.

Nell'Albese [illegible] necessità [illegible] migliorare il transito sulla direttrice Alba-Cortemilia-Cairo Montenotte-Savona, come è già emerso in altre riunioni svoltesi ad Alba e a Cairo. [illegible] tratta di rendere più agevoli i contatti [illegible] aree che hanno scambi di merci e flussi turistici sempre più consistenti. Il distretto industriale di Alba è alla ricerca di sbocchi verso il mare, in particolare verso il [illegible] di Savona, che è in via di potenziamento. Per migliorare l'ex statale 29 Alba-Cortemilia-Savona, la «mulattiera delle Langhe» costruita all'inizio dell'Ottocento, [illegible] stati predisposti in passato progetti faraonici, che non sono mai andati in porto salvo alcune migliorie. Si vorrebbe però che venisse prima di [illegible] preso in considerazione il tratto Alba-Cortemilia.

L'assessore ai Lavori Pubblici di Alba, Alessandro Pelisseri, che ha partecipato all'incontro di ieri: «Io e i sindaci dell'Alta Langa, abbiamo avuto l'impressione che si tentasse di indirizzare gli sforzi più [illegible] la parte ligure, ovvero sui collegamenti tra Cortemilia-Cairo-Savona. Noi abbiamo insistito, invece, che l'attenzione sia riservata prima di tutto alla Alba-Cortemilia e questo non per spirito campanilistico, ma tenendo conto del pendolarismo che esiste di lavoratori, studenti, attività artigianali e industriali che hanno [illegible] questa [illegible] il loro bacino commerciale. Non chiediamo opere grandiose, ma vogliamo che Alba [illegible] suo territorio possano continuare ad [illegible] un punto di riferimento per le Valli Bormida e Uzzone, obiettivo per il quale è necessario migliorare le strade».

Pelisseri, sostenuto dai sindaci dell'Alta Langa, tra cui Giancarlo Veglio, [illegible] Cortemilia, ha chiesto che nel documento [illegible] indirizzo che scaturirà dal tavolo [illegible] concertazione, sia contenuta la richiesta di una soluzione per i problemi viari [illegible] Alba con l'Alta Langa. Le richieste saranno inol[illegible] alla Regione e al ministero per chiedere i finanziamenti necessari.

PER LA FRAZIONE MUSSOTTO

Due rotonde, luci e piste ciclabili

Un progetto esecutivo per [illegible] spesa [illegible] 774 mila euro per migliorare la viabilità nella zona [illegible] Mussotto, è stato approvato dalla giunta comunale albese. La frazione Mussotto è attraversata dalla ex statale 29 (Torino-Alba) che rappresenta la principale via [illegible] ingresso [illegible] cittadino e che scorre in una zona d[illegible] popolata. L'amministrazione [illegible] programmato interventi, da realizzare con il contributo di Regione, Anas e Provincia, che riguardano [illegible] la frazione, [illegible] ponte sul fiume Tanaro alla località Racca. L'obiettivo principale [illegible] quello di migliorare i livelli [illegible] dal traffico [illegible] solo automobilistico, ma anche [illegible] pedoni e i ciclisti. Le opere riguardano la sistemazione [illegible] principali incroci stradali, il completamento [illegible] marciapiedi e degli impianti [illegible] illuminazione pubblica, [illegible] realizzazione [illegible] piste ciclabili. In particolare [illegible] prevista la costruzione di due [illegible] rotonde stradali in corrispondenza dell'incrocio tra corso Canale (ex statale) e la provinciale per Guarene nonché tra [illegible] Canale e l'asta di collegamento con il tratto di superstrada Asti-Cuneo. Sono previste anche [illegible] modifiche ai percorsi stradali e pedonali, la realizzazione [illegible]. [g. f.]

Municipio

Nuovi collegamenti più veloci fra uffici

ALBA. La rete informatica che collega il palazzo comunale ai servizi periferici sarà migliorata. Un collegamento mediante [illegible] a fibre ottiche con relative apparecchiature di trasmissione collegherà il municipio e le sedi decentrate dei Servizi sociali in via General Govone, il teatro Sociale di piazza Vittorio Veneto, i Servizi culturali di via Vittorio Emanuele (biblioteca e m[illegible] civico). Si tratta di lavori di cablaggio degli uffici comunali [illegible] permetteranno [illegible] sostituire gli attuali collegamenti mediante linee telefoniche. Un sistema [illegible] quest'ultimo ritenuto ormai inadeguato, rispetto alle attuali tecnologie disponibili, per la bassa velocità di trasmissione dati e il costo della telefonata urbana a tempo. Il progetto esecutivo, che comporterà una spesa [illegible] 103.291 euro, è stato approvato dalla giunta comunale. Saranno installati quattro cavidotti interrati con [illegible] percorso che da piazza Risorgimento o dal municipio attraverseranno le vie Coppa, Accademia, Calissano, piazza Vittorio Veneto, per raggiungere via General Govone. [g. f.]

IN BREVE

ALBA

[illegible] cortile della Maddalena si proietta «Harry Potter»

Per «Cortile in festa», stasera nel cortile della Maddalena (ore [illegible]) sarà proiettato «Harry Potter e la pietra filosofale». [g. f.]

SERRALUNGA

La festa dei viticoltori di «Fontanafredda»

La casa vinicola Fontanafredda organizza oggi il tradizionale incontro con i viticoltori, fornitori di uva all'azienda (alle ore 18). Saranno consegnati i riconoscimenti ai migliori fornitori della vendemmia 2001. [g. f.]

ALBA

E' condannata per falsa testimonianza

Il tribunale ha condannato Carmela Nobile (61 anni), di Alba, a un anno e quattro mesi di reclusione. E' stata ritenuta responsabile di falsa testimonianza in relazione alle dichiarazioni rilasciate, in qualità di testimone. [g. f.]

[illegible]

Incontro di preghiera ai Battuti Neri

Stasera (ore 20,30) incontro di preghiera del gruppo «Padre Pio» nella chiesa dei Battuti Neri; dopo la recita del rosario padre Giovanni Delmondo - superiore dei frati cappuccini - celebrerà la messa. [v. m.]

BRA

Appello dal canile «Adottate un cucciolo»

Il canile di Pollenzo lancia un appello a chi intende adottare un cucciolo: in questi ultimi giorni, infatti, nella struttura [illegible] stati portati [illegible] piccoli cani. Chi fosse interessato può contattare lo 0172/479211 oppure 349/2632261. [v. m.]

CHERASCO

Frontale tra due auto Feriti padre e due figli

Scontro frontale a causa della pioggia: una «Xantia» guidata da G.T. di Bra, che aveva a bordo i figli di 6 e 8 anni, si è scontrata con la «Hunday» condotta da A.R., di Bra. Ferito il genitore e i due figli (10 giorni di prognosi). [v. m.]

DOGLIANI

C'è [illegible] nuova responsabile della biblioteca «Einaudi»

La Biblioteca «Einaudi» ha una nuova responsabile, Sara Cordini, di Alba, che sostituisce la dimissionaria (per motivi personali) Lorenza Cillario. [g. sca.]

[illegible]

Con 41 iscritti è iniziata l'Estate Ragazzi

E' iniziata l'Estate Ragazzi 2002, con 41 bambini iscritti dai sei ai quattordici anni. Dieci animatrici si occuperanno di spettacoli e iniziative. [g. sca.]

SOMMARIVA BOSCO

Approvata richiesta di contributo regionale

Il Consiglio provinciale ha approvato alcune richieste di contributo regionale p[illegible] il riequilibrio del [illegible] industriale. Serviranno all'acquisto [illegible] terreni e per opere di urbanizzazione per nuove aree a[illegible], o per il miglioramento [illegible] quelle già esistenti. Le richieste approvate [illegible] Provincia per [illegible] 2002 sono dei Comuni Sommariva Bosco e Trinità. [m. bo.]

UN COMMOSSO SALUTO IERI SERA IN CONSIGLIO COMUNALE

Segretario lascia dopo 27 anni

Dirige uffici municipali di Alba dal '75

ALBA

Giuseppe Vivaldi, segretario e direttore generale del Comune, andrà in pensione il primo agosto. Ieri sera il commiato in Consiglio comunale con i ringraziamenti degli amministratori. Il [illegible] posto sarà occupato da Francesco D'Agostino, 44 anni, segretario del Comune [illegible] Bra: il sindaco, Giuseppe Rossetto, l'ha già [illegible] segretario generale con la prospettiva di diventare direttore.



Il direttore Giuseppe Vivaldi

Giuseppe Vivaldi, ragioniere, 67 anni, nativo di Palermo, era arrivato in Piemonte nel 1961 dopo aver lavorato in alcuni Comuni siciliani. Nelle Langhe è stato segretario comunale a Niella e San Benedetto Belbo, a Mango, Camo, Castiglione Tinella nonché a Saluzzo e per qualche anno ha operato contemporaneamente ad Alba e Bra. Ad Alba giunse nel 1975 [illegible] ha lavorato con quattro sindaci: Gian Giacomo Toppino, Tomaso Zanoletti, Enzo Demaria e l'attuale primo cittadino. Va in pensione con 45 anni di servizio, 27 ad Alba.

Il sindaco Rossetto ha commentato: «Il segretario Vivaldi è [illegible] non solo un dirigente capace, ma un grande amico della [illegible] di Alba, molto abile [illegible] relazioni umane, con i dipendenti e con l'esterno. Contiamo di avere ancora la sua collaborazione nella qualità di segretario di alcuni Consorzi. Auguro buon lavoro al dott. D'Agostino, che abita già [illegible] Alba. Sono anche grato all'amministrazione di Bra e al sindaco Franco Guida di [illegible] aver ostacolato il trasferimento».

Al consiglio di ieri sera, il segretario Vivaldi, [illegible] un po' di commozione, [illegible] detto: «Ho cercato di prepararmi al commiato, ma mi accorgo che è più difficile di quanto avessi immaginato. E questo per gli innumerevoli buoni ricordi che si affollano nella mia mente. Il quotidiano con[illegible] ad ogni livello con la realtà locale per lo svolgimento delle mie funzioni, mi ha fornito la conferma delle doti degli albesi: fermezza dei principi, caratteristiche di solidità e serietà, operosa tenacia, senso del dovere».

Molti apprezzamenti sull'operato [illegible] rag. Vivaldi sono stati espressi dai banchi della maggioranza e dell'opposizione. [g. f.]

INIZIATIVA DEL COMUNE

Le notizie per i [illegible] all'estero

BRA

«Bra Notizie», l'organo ufficiale di informazione dell'Amministrazione comunale della città della Zizzola, redatto dall'ufficio stampa comunale, ha varcato i patri confini. Il numero di giugno 2002 è stato, infatti, inviato anche a tutti i circa cinquecento [illegible]dini braidesi iscritti all'Aire, l'anagrafe dei residenti all'Estero. Allegata alla pubblicazione una lettera [illegible] sindaco Franco Guida, nella quale il primo cittadi[illegible] ha richiamato [illegible] concetto che «appartenere a una comunità è un fatto legato agli affetti che prescinde dalle distanze fisiche». Da ogni parte del mondo è possibile ora informarsi in tempo reale su quanto accade in città, consultando il sito web www.comune.bra.cn.it. Sono già arrivate e-mail di apprezzamento sull'iniziativa. [v. m.]



Franco Guida

DENUNCIA DEL SINDACO

Cani [illegible] gatti avvelenati a [illegible]

NUCETTO

[illegible] serata [illegible] venerdì [illegible] è verificato un ulteriore grave [illegible] di avvelenamento di cani nel territo[illegible] del Comune. Con [illegible] avviso pubblico il sindaco [illegible] Nucetto Pier Paolo Carazzone ha annunciato [illegible] popolazione «l'ennesimo evento criminale [illegible] inciviltà che [illegible] qualche [illegible] con mano ignota, colpisce i cittadini ed i loro animali domestici, cani e gatti». Carazzone ha anche presentato una seconda denuncia contro ignoti per i nuovi episodi avvenuti nella [illegible] di frazione Villa, recandosi nella stazione di carabinieri [illegible] Bagnasco. La prima denuncia, per gli stessi motivi, fu sporta nel novembre di [illegible] anni fa. «Invito la popolazione - dice il sindaco Carazzone - a collaborare con le forze dell'ordine segnalando ogni notizia relativa a questi gravi fatti. Suggerisco, inoltre, a tutti i proprietari di animali domestici, di prestare loro molta attenzione custodendoli [illegible] la maggior cura possibile, evitando che escano dalle proprietà private e che circolino liberamente per le strade». [g. sca.]

APPALTO CONFERMATO PER 18 MESI

A Bra prorogata la raccolta [illegible]

[illegible]

E' [illegible] prorogato fino al 31 dicembre 2003 il servizio di raccolta e trasporto di carta e cartone presso le utenze commerciali e artigianali di Bra, alla ditta concessionaria, «Bra Servizi». Il rinnovo è stato motivato dalla necessità di allineare la scadenza del contratto d'appalto ai rapporti che vincolano le varie ditte operanti nel settore della raccolta rifiuti in città. L'appalto, in scadenza il [illegible] giugno, è stato rinnovato per un altro anno e mezzo «agli stessi prezzi, patti e modalità d'esecuzione e a migliori condizioni» dell'affidamento nel 1996. Il servizio sarà esteso alle due principali frazioni, Pollenzo e Bandito, garantendo la pulizia [illegible] punti di conferimento di carta e cartone, rimuovendo così eventuali rifiuti non pertinenti alla raccolta, oltre a un impegno in attività informative sul [illegible] servizio. Nella delibera di proroga [illegible] stessa ditta «Bra servizi» si [illegible] disponibile a fare ulteriori passaggi in città, garantendo la pulizia nei punti di conferimento, rimuovendo anche eventuali rifiuti non pertinenti a tale raccolta. Inoltre ha preso formale impegno di partecipare alla campagna «Separando s'impara» con interventi di sponsorizzazione nelle scuole.

I dati relativi alla raccolta di carta e cartone [illegible] passati da 70.800 kg del 1999 agli attuali 263.000 kg del 2001, con una raccolta di 115.000 kg nel primo [illegible]. Per informazioni telefonare allo 0172/438213. [v. m.]

RINVIATO PER MALTEMPO

S. Stefano Belbo [illegible] ripropone il «Pavese [illegible]

SANTO STEFANO BELBO

E' stato rinviato a domani sera, a causa del maltempo, l'inizio del «Pavese festival 2002» in programma sabato scorso. [illegible] primo spettacolo «Entr'acte: frammenti di vita partigiana tra le due guerre» [illegible] Filippo Usellini, Lorena Portalupi (pianoforte), Sandro Cerino (sax contralto, clarinetto, flauto) si svolgerà domani nella piazza della Confraternita (ore 21). E' prevista anche la proiezione del film «Entr'acte» (1924) di René Clair. In [illegible] pioggia - [illegible] le previsioni non sono favorevoli - la serata si terrà al Centro sociale «Gallo» di via Bruno Caccia. Un altro appuntamento è in programma venerdì (piazza Confraternita, ore 21) con il concerto dell'Orchestra da camera Federico II dell'Accademia ipponiana, che eseguirà musiche di Bach, Hindemith, Piazzolla. [g. f.]

GIOVEDI' SERATA DEDICATA AL JAZZ CON LINO PATRUNO E BRUNO GAMBAROTTA

[illegible] premierà Gianrico Tedeschi

L'attore mette in scena una farsa di Molière domani alle 21

PRIERO

Ha atteso 11 anni, ma ora torna, consegnando un riconoscimento al grande [illegible] teatrale Gianrico Tedeschi. Si tratta del premio dedicato alla prosa «Petrarium», l'antico [illegible] di Priero, dove l'iniziativa nacque nel 19[illegible], fu coltivata fino al '91 e poi lasciata nel dimenticatoio. Ora il premio è stato ripreso su iniziativa del Comune, in collaborazione con la Comunità Montana Valli Mongia, Cevetta e Langa Cebana, avvalendosi anche della collaborazione [illegible] direttore del teatro «Marenco» di Ceva, Aldo Viora. Il tutto [illegible] stato illustrato alla vineria «Perbacco», a Priero.

Si comincia domani [illegible] con la rappresentazione teatrale, in piazza Vittorio Emanuele II, dalle ore 21, «Il medico per forza», una farsa di Molière con protagonista Gianrico Tedeschi accompagnato da una compagnia di sette a[illegible]. Il popolare attore sarà premiato giovedì sera in concomitanza con lo spettacolo di jazz di Lino Patruno. La serata di giovedì [illegible] presentata da Bruno Gambarotta, mentre il premio [illegible] consegnato dal presidente della Comunità Montana Romano Luciano. La prevendita per i due spettacoli (15 euro) è da Discofolies a Ceva (0174/701002). Venerdì [illegible] rappresentazioni storiche [illegible] botteghe artigiane aperte, domenica il mercatino «Cose di altri tempi» e l'apertura [illegible] mostra itinerante «Piacere Comunità Montana». [g. sca.]



Gianrico Tedeschi giovedì sera riceverà il premio «Petrarium»

BRA, I LAVORI COMPLESSIVAMENTE AMMONTERANNO A SEI MILIARDI DI LIRE

Servono [illegible] fondi per il Politeama

Necessarie modifiche al progetto di ristrutturazione del teatro

[illegible]

Occorreranno circa [illegible] euro in più - rispetto al preventivo iniziale - per completare i lavori del cinema-teatro Boglione, ovvero il Politeama di Bra. Con la seconda perizia di variante infatti sono state richieste alcune modifiche in itinere al progetto di ristrutturazione - redatto dallo studio dell'architetto Filippo Bellonio - quali un muro-balaustra a coronamento del tetto, un impianto di illuminazione di sicurezza, e l'impianto [illegible] condizionamento dell'aria. Un intervento significativo è quello relativo al recupero delle strutture lignee che furono realizzate con larice americano; con le liste che [illegible] ricaveranno dalle travi si provvederà a rivestire [illegible] scalone di accesso alla sala ed al foyer. Con questo ulteriore investimen[illegible] la spesa complessiva dei lavori si aggira sui 3 milioni e 200 mila euro (pari ad oltre 6 miliardi [illegible] vecchie lire). [v. ma.]



Il progetto di ristrutturazione del Politeama è dell'architetto Filippo Bellonio

STAS[illegible] CINEMA

[illegible]

ALESSANDRINO. Tel. 0131-252.644
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,30-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

AMBRA. Tel. 0131-252.079
ARENA ESTIVA
Atlantis - L'impero perduto
Ore 22 € 5,00/4,00 Lun. 4

COMUNALE Sala Grande. Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER RESTAURO.
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

COMUNALE Sala Ferrero. Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER RESTAURO.
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

CORSO. Tel. 0131-268.080
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,15-22,15
Sab. e Fest.: ore 17-18,45-20,30-22,30
€ 6,70/5,10 Lun. 4,20

GALLERIA. Tel. 0131-252.112
CHIUSO PER FERIE
Ore 19,45-22,15 Fest.: ore 17-19,45-22,15
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

MODERNO. Tel. 0131-252.707
CHIUSO PER FERIE
Ore 19,50-21-22,30.
Fest.: ore 16-17,30-18,40-19,50-21-22,30
€ 6,50/5,00 Lun. 4

KRISTALLI - Sala Kubrick. Tel. 0131-349.321
Resident Evil
Ore 20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. [illegible]

KRISTALLI - Sala Kurosawa. Tel. 0131-349.321
Nameless
[illegible] € 6,70/5,20 Lun. 4,[illegible]

[illegible]

[illegible]
Scooby-doo
Ore 20,15-22,30
€ 6,20/4,13

CRISTALLO. Tel. 0144-322.400
CHIUSO PER FERIE
€ 6,20/4,13

ARENA VERDI.
Ocean's Eleven Ore 21,30 € 3/2

[illegible]

ROMA. Tel. 0143-667.518
NON PERVENUTO
€ 5,20/3,60 Lun. 3,60

[illegible]

VITTORIA. Tel. 0142-452.291
CHIUSO PER FERIE. € 6,70/4,70 Lun. 4,20

CINEMA SOTTO LE STELLE Tel. 0142-444.273
Pax Ore 21,45. € 4,50

[illegible]

MACALLE'. Tel. 0131-585.001
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

MIG. Tel. 0143-321.472
L'ora di religione Ore 20,30-22,30
Fest.: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

MODERNO DIGITAL Tel. 0143-78.250
CINEMA SOTTO LE STELLE
[illegible]cean's Eleven Ore 21,30
€ 4 - Anteprime 6/4

OVADA

COMUNALE DTS Tel. 0143-81.411.
CINEMA SOTTO LE STELLE
Il diario di Bridget Jones Ore 21,30
€ 4,50 - Anteprime 6/[illegible]

CINEMA TEATRO SPLENDOR Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE € 6,20/4,13 Lun. 3,62

[illegible]

LAGA ESTIVO. Tel. [illegible]
The mothman prophecies
Ore 21,30. € 4

[illegible]

MULTISALA SOCIALE - Sala 1. Tel. 0131-861.326
Resident Evil Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

MULTISALA SOCIALE - Sala 2. Tel. 0131-861.326
CHIUSO PER FERIE
€ 6,00/4,00 Lun. 3,[illegible]

[illegible]

CineTeatro SOCIALE. Tel. 0131-942.276
Scooby-Doo Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 17,30-20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

ARENA CARDUCCI. Tel. 0131-952.079
Santa Maradona Ore 21,45
€ 4,50

[illegible]

ARLECCHINO. Tel. 0383-640.124
CHIUSO PER FERIE
Ore 21,15: € [illegible] Lun. 4,00/3,00

[illegible]

[illegible] Tel. 0383-890001
Sala 1. Resident Evil
Ore 16,15-18,20-20,25-22,30, [illegible]
Sala 2. Zoolander
Ore 15,40-18,35-20,30-22,35, Sab. 0,30
Sala 3. Spider Man
Ore 17,35-20-22,35. Dom. 15,15
Sala 4 Windtalkers
Ore 16,55-19,35-22,15
Sala 5 Lilo & Stitch
Ore 16-17,50-19,40-21,30 Sab. [illegible]
Sala 6 Nameless
Ore 16,05-18,20-20,35-22,45
Sala 7. Verità apparente
Ore 16,1[illegible]5-20,20-22,20. Sab. 0,20
Sala 8 Scooby-doo
Ore 16,20-18,15-20,10-22,05. [illegible]
Sala 9. The Score
Ore 17,45-20,15-22,40. Dom. 15,20
€ 5,25 feriali entro ore 17,55 e Lunedì e Mercoledì tutto il giorno (no festivi). € 7 feriali dalle ore 17,55. € 7,50 Sabato, Dom[illegible] festivi.

[illegible]

[illegible]

POLITEAMA.
Tel. 0141-530.086.
CHIUSO PER FERIE.

RITZ.
Tel. 0141-530.088.
Resident Evil.
Orario: 20,15; 22,30
sab. 18,05; 20,15; 22,30.
dom. 16; 18,05; 20,15; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €

NUOVO SPLENDOR.
Tel. 0141-595.040.
CHIUSO PER FERIE.

[illegible]
Tel. 0141-413.630
[illegible]

[illegible]

SALONE.
Tel. 0141-824.889
CHIUSO PER FERIE.

[illegible]

COMUNALE.
Tel. 0141-70.149.
RIPOSO.

[illegible]

LUX. Tel. 0141-702.788
CHIUSO PER FERIE

SOCIALE (DTS).
Tel. 0141-701.496.
RIPOSO.

MULTISALA.
Sala V[illegible]
Tel. 0141-701.459.
CHIUSO.

MULTISALA.
Sala Regina.
RIPOSO.

MULTISALA.
Sala Aurora.
RIPOSO.

[illegible]

CRISTALLO.
Tel. 0141-97.512.422.
CHIUSO PER FERIE.

LUX.
Tel. 0141-975.016
CHIUSO PER FERIE.

SPLENDOR.
Tel. 0141-982.258
[illegible] PER FERIE.

[illegible]

TEATRO CO[illegible]
CHIUSO PER FERIE.

[illegible]

[illegible] corso Giulio [illegible] 67, tel. 856.521. **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ADUA 200 corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
AMBROSIO [illegible] corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* [illegible] **Evil.** Or.: [illegible] 18,10; 20,20; 22,30. [illegible] *2:* [illegible]. Or.: 16,15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* [illegible]. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
ARLECCHINO [illegible] Sommeiller 22, tel. 581.7180. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Zoolander.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **La via [illegible] gloria.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. [illegible] Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 1 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Terza g[illegible]**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Ricette d'[illegible]**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CIAK corso G. Cesare 105, tel. 232.029. Chiuso per ferie.
CINEPLEX MASSAUA piazza Massaua 9, tel. 779.80.200; pren. tel. [illegible]. **Lilo & Stitch.** Or.: 16,45; 18,30; 20,15; 22. [illegible] Viet. 14. Or.: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10. **Spider-man.** Or.: 16; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; 20,20; 22. **Resident Evil.** Or.: 16,55; 18,50; 20,45; 22,40.
DORIA via Gramsci 9, tel. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Nirvana via Monteleone 62, tel. 327.2214. **Verità apparente.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] GIARDINI - [illegible] Ombrerosse via Monteleone 62, tel. 327.2214. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
[illegible] GRANDE piazza Sabotino, [illegible]. 447.52.41. Chiuso per lavori.
ELISEO BLU piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Spider man.** Or.: 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO piazza Sabotino, tel. 447.52.41. [illegible] **Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio [illegible] 5, tel. 817.94.83. **Disperato aprile - Behind the sun.** Or.: 20,30; 22,30.
[illegible] 1 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Irreversible.** Or.: 20; 22,30.
ERI[illegible] 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Lantana.** Or.: 20; 22,30.
ETOILE via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Star Wars - Episodio II. L'attacco dei cloni.** Or.: 16,20; 19,35; 22,25.
FIAMMA [illegible] Trapani 57; [illegible] 385.2057. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Sala Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI [illegible] - Sala Chico corso Belgio 53, tel. 8121410. **The terrorist.** Or.: 16,45; 18,45; 20,45; 22,40.
F.LLI MARX - Sala Harpo corso Belgio 53, tel. 8121410. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
[illegible] piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.8373. Chiusura estiva.
GIOIELLO via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 20,20; 22,30.
[illegible] via Po [illegible] tel. 011.817.3323. *Sala 1:* **Il [illegible] bel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora di religione.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30. **Carlo Giuliani, ragazzo.** Or.: 22,30.
[illegible] Cityplex 1 [illegible] Boccardo 4, tel. 011.521.4316. *Ideal 1:* **Resident Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** Or.: 17,10; 19,50; 22,30. *Ideal 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,[illegible]. *Ideal 4:* **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
KING via Po 21, tel. 812.59.96. **Sulle mie labbra.** Or.: 20,20; 22,30.
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** Or.: 20,20; 22,30.
[illegible] Galleria [illegible]. Federico, [illegible]. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
MASSIMO UNO via Verdi 18, tel. 812.5606. **Millennium mambo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
MASSIMO DUE via Verdi 18, tel. 812.5606. **Jules e Jim.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely Rita.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532448. [illegible] per ferie.
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie.
PATHE' LINGOTTO via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **The mothman prophecies.** Or.: 13,45; 16,15. **Spider-man.** Or.: 13; 14; 16; 17; 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei cloni.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Lilo & Stitch.** Or.: 13,45; 16; 18,20; 20,25; 22,30. **Resident Evil.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Nameless.** Viet. [illegible]. Or.: 13,15; 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Scooby Doo.** [illegible]: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Windtalkers.** Or.: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or.: 13,35; 15,55; 18,10; 20,30; 22,35. **Long time dead.** Or.: 18,40; 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Spider-man.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 2 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. [illegible]. **Windta[illegible].** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Casomai.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
REPOSI 5 - LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Lilo & Stitch.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Scandalosi vecchi tempi.** Viet. [illegible]. Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
TEATRO NUOVO corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi [illegible].
VALENTINO 1. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
VALENTINO 2. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.

CUNEO E PROVINCIA

CUNEO

CORTILE EX CONVITTO CIVICO.
Tel. 0171-031.771/444.288
Rue des plaisirs
Or. 22

DON BOSCO
Tel. 0171-692.516
CHIUSO PER FERIE

ALBA

EDEN.
Tel. 0173-363.021.
CHIUSO PER LAVORI

MORETTA
Tel. 0173-364.936
OGGI RIPOSO

ORBET.
Tel. [illegible]73-293.325
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

COMUNALE
Tel. 0175-346.901
CHIUSO PER FERIE

BORGO SAN DALMAZZO

[illegible]
Tel. 0171-265.213
Sala 1: Spider man. Or. 20,10; 22,40
Sala 2: Samsara Or. 20; 22,45
Sala 3: Il signore degli anelli Or. 21,15
Sala 4: Respiro Or. 20,15; 22,40
Sala 5: Windtalkers. Or. 20; 22,45
Sala 6: Spider man. Or. 20,10; 22,40
Sala 7: Nameless, entità nascosta Or. 20,10; 22,35
Sala 8: Scooby doo. Or. 20,30; 22,30
[illegible]: Resident evil. Or. 20,30; 22,40
Sala 10: Lilo and stich Or. 20,30; 22,30

BRA

MULTISALA IMPERO
Tel. 0172-412.317.
Sala Grande: CHIUSO PER FERIE
Sala Blu: CHIUSO PER FERIE
Sala Bigoni: CHIUSO PER FERIE

MULTISALA VITTORIA. Tel. 0172-412.771.
Sala Milenium: OGGI RIPOSO
Sala Metropolis: OGGI [illegible]

[illegible]

[illegible] Tel. 0171-946.069. OGGI RIPOSO

[illegible]

FERRINI [illegible]GGI RIPOSO

CANELLI

F.LLI VACCHETTI
Tel. 0173-750.277. OGGI RIPOSO

CENTALLO

NUOVO LUX Tel. 0171-211.726
OGGI RIPOSO

CEVA

SALA BORSI Tel. 0174-701.552.
[illegible]

CHERASCO

SALOTTERI
Tel. 0172-488.32[illegible]
[illegible] PER FERIE

[illegible]

MULTIMEDIARE Tel. 0173-742.321
Sala Grande: OGGI RIPOSO
Sala Rossa: OGGI RIPOSO
Sala Blu: OGGI RIPOSO

[illegible]

IRIS. Tel. 0171-918.393. CHIUSO PER FERIE

[illegible]

CINEMA POLITEAMA. Tel. 0172-62.407.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

EXCELSIOR.
OGGI RIPOSO

[illegible]

LUX. Tel. 0171-927.534.
Harry Potter

[illegible]

BERTOLA SALA 1. Tel. 0174-47.898.
Lilo and stitch. Or. 20,15
Il sogno della libellula. Or. 22

BERTOLA SALA 2
Scooby doo. Or. 20,30
Montecristo. Or. 22,15

BARETTI
CHIUSO PER FERIE

[illegible]

CIVICO Tel. 0175-43.756
CHIUSO PER FERIE

ITALIA Tel. 0175-42.606.
CHIUSO PER FERIE

SAN DALMAZZO [illegible]

ROBURENT Tel. 0174-227.105 OGGI RIPOSO

SAVIGLIANO

AURORA [illegible] 0172-712.957
[illegible]

CINECITTA'. Tel. 0172-726.324.
Cinecittà 1: Spider man. Or. 20,10; 22,30
Cinecittà 2: Moulin rouge. Or. 22,10
Cinecittà 3: Resident evil. Or. 20,30; 22,30
Cinecittà 4: Nameless entità nascoste. Or. 20,20; 22,30
Cinecittà 5: Lilo and stitch. Or. [illegible] 22,30

[illegible]

MASSIMI RITARDI

BARI	32	75	43	12	72
	63	59	[illegible]	49	49
CAGLIARI	6	62	41	34	83
	58	50	48	48	47
[illegible]	18	16	90	82	[illegible]
	94	78	[illegible]	[illegible]	64
GENOVA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	77	75	62	56	53
MILANO	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	54	50
PALERMO	82	81	10	17	84
	88	88	63	54	52
ROMA	72	70	6	[illegible]	56
	85	78	64	62	60
TORINO	87	73	50	55	24
	80	79	61	53	50
VENEZIA	62	76	69	82	[illegible]
	101	88	80	53	53

IL COMPUTER CI [illegible]

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco le 30 [illegible] su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari 59 (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2); Genova 38 (9); Mil[illegible] 2 (7); Napoli 49 (6); Palermo 87 (1); Roma [illegible] (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di GENOVA:

[illegible]	38-12	38-14	38-16	38-18
38-20	38-22	[illegible]	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	[illegible]	38-58
38-60	[illegible]	[illegible]	38-68	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	88-28	88-36	88-40
88-42	[illegible]44	88-46	88-48	88-56
88-60	88-62	88-64	88-68	88-78

Per controllare la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

[illegible]ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00
2 combinazioni
[illegible] - 17 - 25 - 30 - 41 - 57
12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71

€ 3,50
7 combinazioni
15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 89

Giocate sistematiche con basi

€ 112,00
224 combinazioni
basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32
varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

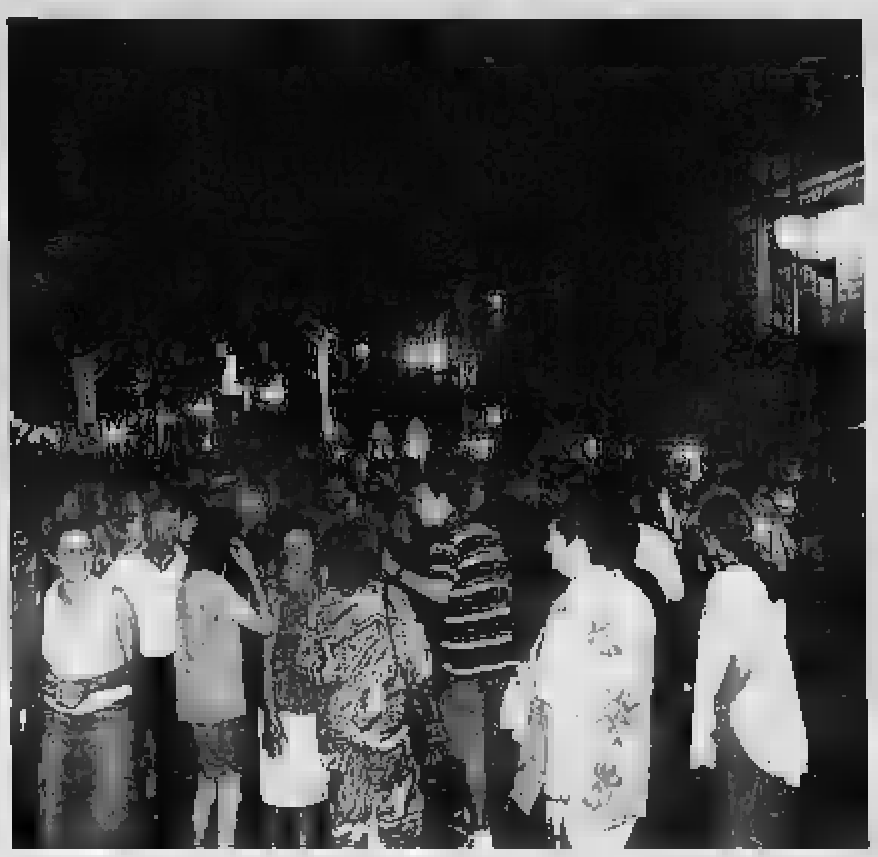
Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

Sfida delle commesse e anche un invito [illegible] scrivere barzellette sui cuneesi

Passeggiata senza fretta tra saldi e musica con il Porticone

Giovedì e venerdì sera auto in mostra e festa della luce nel capoluogo







CUNEO

Passeggiare [illegible] fretta sotto i portici [illegible] Roma, piazza Galimberti, piazza Europa e corso Nizza, approfittare dei saldi per un acquisto scontato, incontrare gli amici, ascoltare musica e partecipare alla festa [illegible] luce per le nuove illuminazione [illegible] pancorso protetto simbolo di Cuneo.

Il centro commerciale naturale della città, anche questa settimana, presenta giovedì e venerdì due [illegible] di shopping by night. Il Porticone, l'associazione che riunisce i vari comitati di negozianti della città, lancia poi [illegible] «Impariamo a ridere di [illegible] stessi! Cuneo e i cuneesi sono al centro [illegible] molte barzellette e storielle. Facciamo tesoro [illegible] questa ironia [illegible] ci caratterizza. Ogni settimana in questa p[illegible] viene pubblicata una pillola di questi aneddoti, tratta dal libro di Piero Camilla "Cuneo. Sto[illegible] e storia". Ma la tradizione deve continuare e [illegible] chi [illegible]terà di nuovo e chi vorrà cimentarsi a scrivere una barzelletta sulla città e sulla [illegible] gente può inviarla alla segreteria de Il Porticone presso Confcommercio, via Savigliano 37 a Cuneo, tel. 0171/604111. La voglia di riscoprire la città passa anche attraverso il carattere dei cuneesi».

SHOPPING BY NIGHT. Il programma di questa settimana prevede giovedì (dalle 20,30 alle 23,30) lungo via Roma trasformata in isola pedonale un'esposizione [illegible] promossa dal consorzio [illegible]cessionari; in piazza Galimberti è in calendario una degustazione di vini, in corso Nizza all'altezza dell'incrocio con piazza Europa saranno installati giochi gonfiabili per bambini. Ancora in via Roma l'Avis allestirà un info-point per la promozione della donazione di sangue. Venerdì [illegible] Nizza alta (fra piazza Europa e piazza d'Armi) serata «Tutto fa spettacolo» con l'esibizione dei mini pompieri del comando provinciale vigili del fuoco di Torino, festa [illegible] luce in [illegible] Vittorio Emanuele II per la [illegible] illuminazione dei portici e concerto della banda Silvio Pellico di Boves, diretta da [illegible] Pastore (la serata è offerta [illegible] Cassa rurale di Boves), in piazza Europa recital di Mario Piovano.

[illegible]. A [illegible] viene pubblicato un altro tagliando della sfida fra commesse e commessi, bariste e baristi per aggiudicarsi il titolo di [illegible] e regina della [illegible] e della professionalità. La premiazione è prevista [illegible] Fiera di Cuneo. I tagliandi possono [illegible] imbucati nelle urne sotto i portici del centro commerciale naturale.

GRANDE FIERA D'ESTATE. La rassegna che si aprirà il 31 agosto per proseguire fino al 15 settembre [illegible] protagonista in piazza [illegible] municipio giovedì con le hostess che promuovono l'esposizione e distribuiscono il simbolo dell'esposizione: la girandola, segno [illegible] novità nell'aria. Venerdì l'appuntamento sarà in piazza Europa e [illegible] Nizza alta. La Grande Fiera d'Estate quest'anno ha riscoperto la città e ha deciso di ospitare Cuneo nei padiglioni nell'area ai Ronchi: [illegible] la piazza Porticone con la riproduzione dei portici e saranno presenti [illegible] negozi con le vetrine. Il calendario propone degustazioni, salotti culturali, premiazioni e incontri con gli amici francesi.



Immagini dello shopping in via Roma, corso Nizza, piazza Galimberti e della presentazione della Grande Fiera d'Estate

STORIE E STORIELLE

Nei giorni [illegible] mercato,
nella strada maestra,
ai bei pilastri [illegible] portici
della [illegible] comunale
era costume attaccare gli animali
mediante robusti [illegible] di ferro
infissi all'uopo
Coincidendo sovente il giorno
di mercato [illegible] quello del raduno
del Consiglio, anche per favorire
i Consiglieri [illegible] distretto,
[illegible] che le sedute fossero tenute
in un frastuono poco simpatico.
Portata la questione all'ordine
del giorno fu unanimemente votato
e imposto, [illegible] visibilissimo
manifesto, il divieto:
«Vietato attaccare i [illegible] di sotto
per non disturbare quelli di sopra»





Un patrimonio iconografico da Borgo San Dalmazzo fino [illegible] Vinadio

Affreschi segno d'arte in Val Stura

Sambuco, mostra sulle testimonianze religiose

SAMBUCO

Un affresco è segno di devozione, amore per l'arte, testimonianza delle proprie radici e della religiosità, marchio distintivo di una borgata, di un pilone [illegible] di una strada [illegible] ancora rappresentazione della maestria di artisti che lasciano una traccia della loro capacità di esprimere nella calce [illegible] viva, un'espressione o un paesaggio [illegible] della volontà del committente di essere presente nel patrimonio artistico del paese.

In valle Stura si [illegible] fare un viaggio alla scoperta di settanta di questi affreschi: da Borgo San Dalmazzo a Vinadio, passando per Gaiola, Moiola, Demonte, Rittana, Roccasparvera, Valloriate e Aisone. L'invito [illegible] conoscere questo patrimonio iconografico è del centro di documentazione Valle Stura, della Comunità montana e del Comune di Sambuco. Sabato, alle 17, al centro di documentazione, sarà aperta una mostra che segna questo straordinario itinerario sconosciuto.

[illegible] titolo «Fece Fare...» e propone appunto un percorso fra gli affreschi murali da Borgo San Dalmazzo a Vinadio. La rassegna è il risultato [illegible] ricerche svolte in periodi diversi. Un p[illegible] censimento [illegible] stato svolto dagli alunni delle Elementari [illegible] Rittana (paese con il più alto numero di affreschi). Successivamente il centro [illegible] documentazione [illegible] realizzato una catalogazione dell'intero patrimonio della valle, [illegible] appunto da ben settanta affreschi.

Queste opere sono state realizzate negli anni che vanno [illegible] 1700 al 1900, per lo più da pittori sconosciuti che giravano per i paesi [illegible] cerca [illegible] vitto [illegible] alloggio e in cambio mettevano a disposizione la propria maestria. Tuttavia, alcuni di questi affreschi [illegible] stati realizzati da artisti [illegible] Giors Boneto di Paesana e Giuseppe Pochiola di Borgo San Dalmazzo.

La mostra a Sambuco (orario sabato e domenica di luglio dalle [illegible] alle 18, ad agosto [illegible] giovedì a domenica ore 15-18) raccoglie foto degli affreschi che si sono conservati in buone condizioni e del contesto in cui essi [illegible] trovano, illustrate [illegible] schede e da cartine utili per localizzarli. Spesso questo patrimonio iconografico viene definito di arte minore, e è quantomai messaggero di un forte significato simbolico per abitanti e testimone di una profonda religiosità popolare. La mostra intende esser uno strumento di sensibilizzazione per un progetto [illegible] recupero e tutela [illegible] questo patrimonio. Dopo l'inaugurazione della mostra, sabato, musica e le danze con il gruppo «La Malimisa» della Valle Stura.



La mostra dedicata agli affreschi è aperta sino alla fine di agosto

[illegible]

VALLORIATE
Bruni, La Nova, Chiotti soprano

MOIOLA
via Roata, tetti Catina, tetti Spa

DEMONTE
Festiona (via Rocca Bianca, piazza Alpini vicolo Norea), Ruà soprana, San Marco, via Perrier, via Parrocchia, via Beltrutti, via Bubattiera Fedio borgata Signora, Perdioni

RITTANA
San Mauro, Saret, Chesta, Bergia, Cesana, Celletto, tetto Sottano, Buttia, Cotella, Rantana, Porti

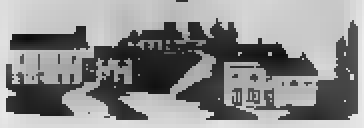
GAIOLA
via IV Novembre

BORGO SAN DALMAZZO
Tetto Turutun, tetto Sussa

[illegible]
Tetti Casali, tetti Padella, Le Lunghe Castelletto, Ballotte, Ponset, Nerone soprano Maviana, Vicu, Combe sottana, cascina Bruno

AISONE
Forani, via Maestra

VINADIO
Via Trucello, Roviera (via Remesin)







L'itinerario si snoda con tappe a Rittana, Vallonate, Moiola, Gaiola, Aisone, Demonte e Roccasparvera

Un percorso nella musica occitana

A Pietraporzio viaggio fra ghironde, cornamuse e flauti

Muzico e muzicantés. Entrare nel mondo delle cornamuse, gironde, flauti [illegible] oboi. L'ecomuseo della pastorizia in frazione Pontebernardo di Pietraporzio ospita [illegible] mostra che è [illegible] omaggio al mondo della musica occitana dalle nostre vallate per raggiungere i Pirenei. La rassegna allestita dalla Comunità montana della Valle Stura si colloca nell'ambito dei programmi dell'ecomuseo della pastorizia, concepito sin dalla sua nascita [illegible] solo come contenitore di attività legate alla pastorizia e al mondo agreste, ma anche come punto di riferimento per diffondere e testimoniare [illegible] storia e la cultura occitana. L'area del viaggio virtuale [illegible] quella della cosiddetta Ouzitania Grando, cioè quella zona cis e transalpina, in cui viene parlata la lingua d'oc. Dalle nostre vallate [illegible] Pirenei passando per la Provenza, la Linguadoca, la Guascogna, il Limosino, l'Alvernia e il Delfinato, la mostra accompagna il visitatore in un itinerario attraverso il ricchissimo mondo delle tradizioni musicali occitane.

Centro documentazione di Pontebernardo ospita rassegna delle terre d'Oc Dal Cuneese ai Pirenei passando per Provenza Linguadoca e Limosino

Così [illegible] possono ammirare ghironde, cornamuse, oboi, flauti, strumenti [illegible] percussione, oggetti sonori e fotografie con relative schede che raccontano dettagli, curiosità particolari e la storia di questi strumenti. All'allestimento dell'esposizione [illegible] hanno lavorato, sotto il [illegible] dinamento di Stefano Martini, Sergio Berardo, Stefano ed Edoardo Degioanni, Yves Rousguisto; Jean Claude Boudet e Robert Matta, con la collaborazione [illegible] di Dino Tron, Gabriella Brun, Elisa Fenoglio, Nives Orso ed Elena Fiore. La mostra dedicata alla tradizione folkloristica europea delle terre d'Oc è visitabile a luglio [illegible] sabato e domenica dalle 15 alle 18, mentre ad agosto da giovedì a domenica ore 15-18. Per informazioni rivolgersi alla Comunità montana della valle Stura a Demonte, 0171/955565.

L'ecomuseo della Pastorizia in frazione Pontebernado di Pietraporzio [illegible] stato istituito dalla Regione per ricosturire e valorizzare la memoria storica, [illegible] vita e la cultura quotidiana, le relazioni tra ambiente naturale e l'uomo, le tradizioni [illegible] il modo in cui l'insediamento ha segnato l'evoluzione del paesaggio. Fra le attività culturali ci [illegible] l'allestimento di esposizioni dedicate alla pastorizia, itinerari didattici e tematici, la riscoperta e promozione degli alpeggi.

Balli occitani, polentate [illegible] weekend dedicato al patrono San Donato

Demonte invita a riscoprire la festa

Tanti appuntamenti, omaggio al territorio

DEMONTE

«Sono uscita nella strada davanti all'albergo, e ho sentito l'aria. L'aria mi può bastare. E' la mia aria. In nessun'altra valle vicina o lontana c'è quell'aria. Io [illegible] riconosco dall'odore leggero che sa di latte, di strame, di erbe amare. Ma [illegible] è un dolore, se non dopo. Non è mai esaurito il mio bisogno di quell'aria. Io la penso di lontano e mi nutre». Così scrive Lalla Romano in «La penombra che abbiamo attraversato». Questa sua frase della cittadina onoraria è stata scelta dal Comune e dalla Pro Loco, in omaggio alla scrittrice sepolta nel cimitero di Demonte, per invitare i turisti a scoprire il paese [illegible] l'intera valle Stura.

[illegible] l'estate Demonte propone un ricco calendario di feste tradizionali. Ecco alcune delle manifestazioni: venerdì 19 luglio, alle 21,30, festa occitana con i Lou Seriol, sabato 20 musiche anni '70 e '80 con gli Exportex live band, domenica 21 serata di liscio con Tony d'Aloya.

Il [illegible] d'agosto inizierà all'insegna della musica country: giovedì 1, alle 21,30, sarà protagonista George Mc Anthony. Per festeggiare il patrono San Donato s'inizierà il 14 agosto con l'apertura a palazzo Borelli di una mostra di pittura di Adriana Rocchia. Venerdì 16, alle 21, [illegible] popolari «Storie di giusta ragione». Sabato 17 agosto, alle 20,30, concerto della banda musicale Demontese. Domenica 18, [illegible] 10,30 messa e processione, mentre alle 16,30 concerto d'organo nella parrocchiale. Si terminerà alle 21 [illegible] una [illegible] con i Folklore del Monviso. Lunedì 19, Fiera di San Donato e alle 21 al palatenda operetta con la Compagnia musicale cuneese.

Demonte offre tante occasioni di festa anche nelle frazioni: a Rialpo giovedì 25 luglio, alle 20,30, festa della birra e gara a scala 40, venerdì 26, fiaccolata con balli occitani, sabato 27, alle 10,30, messa e processione, alle 14,30 gara a petanque e in serata si ballerà con gli Scacciapensieri. Domenica 28, alle 14,30, gara a petanque e alle 16 giochi popolari. Alle 19,30 cena a base di pizza. Lunedì 29, dalle 14,30 gara a petanque.

A Perosa il 2 agosto gara a petanque e a carte, sabato 3, alle 10,30 [illegible] processione e serata danzante, domenica [illegible] giochi popolari, alle 19,30 cena campagnola e balli. Lunedì 5 alle 19,30 polentata. A Festiona, dove venerdì 2, alle 21, serata religiosa in piazza, sabato 10 gara a petanque a sorteggio e domenica 11 messa (ore 11), alle 12,30 pranzo della Bala e in serata balli. San Lorenzo propone sabato 10, alle 10,30, [illegible] con processione, mentre a Bergemoletto l'appuntamento è domenica 11 agosto (ci sarà anche una polentata).

Cornaletto apre [illegible] suo programma venerdì [illegible] agosto, alle 21, [illegible] balli occitani con Sergio Berardo, mentre sabato 10 [illegible] lui e lei a petanque e alle 21 «I ragazzi del lago». Domenica 11 giochi popolari e musica, mentre lunedì 12 cena in allegria e venerdì 16 alle 11 [illegible] alla cappella di San Rocco. Bergemolo [illegible] il giorno dell'Assunta alle 11 una messa e al pomeriggio giochi popolari. [illegible] Trinità appuntamento venerdì 16. Fedio propone il 23 agosto, alle 20,45, una fiaccolata e venerdì 24 alle 10,30 la [illegible]. E per finire dal 29 luglio al 14 agosto Demonte ospiterà nell'impianto sportivo Andrea Noè la dodicesima edizione del torneo notturno di cal[illegible] [illegible] Città di Demonte.



Una manifestazione nella principale strada di Demonte

DEMONTE

ABITANTI
2033

[illegible] NEGOZI
21

[illegible] DI VOLONTARIATO
7

GIORNO DI MERCATO
giovedì [illegible]

SANTO [illegible]
San Donato
(festa 1[illegible] domenica [illegible] agosto)

SPECIALITA'
salame di carne di pecora sambucana
Pane di castagne, cioccolato, cannoli
Formaggi di capra e demontino
Profumi ed [illegible] di distilleria

DELEGATO DEI [illegible]
Bruno Spada

FAMOSI NEL MONDO
la scrittrice Lalla Romano sepolta nel cimitero [illegible] Demonte
Carlo Perrier chimico e scopritore del tecneto
Stefania Belmondo nata a Pontebernardo da anni residente a Demonte

[illegible] PIU' [illegible]
Giovanni Giavelli classe 1906 Demo[illegible]
Anna Armando classe [illegible] Festiona

DA SCOPRIRE
la via porticata, palazzo Borelli
Parrocchiale (altare di San Giuseppe e affresco della battaglia [illegible] Lepanto)

LA PASSEGGIATA



Lungo la via porticata

I portici sono una delle caratteristiche di Demonte. Il centro commerciale naturale è composto da [illegible] negozi d'abbigliamento, 13 alimentari, uno [illegible] mobili, due elettrodomestici e ferramenta, [illegible] librerie, un negozio di giocattoli [illegible] uno di fotografie. Da non perdere nella visita a Demonte il palazzo Borelli (costruito nei primi del Seicento), la torre dei giardini pubblici e ancora la parrocchiale (costruita intorno al 1300), la chiesa di San Bernardo, la confraternita di San Giovanni Battista. Interessante poi l'itinerario delle chiese di Ronvello, M[illegible] del Pino, Madonna della Consolata e Madonna dei Boschi.

COMUNE DI CUNEO

CITTÀ DI CUNEO

CONFCOMMERCIO CUNEO

il PortiCoNe

GRANDE CENTRO COMMERCIALE NATURALE

ESTATE NEL PORTICONE

L'estate cuneese è ricca di iniziative e di attrattive dal punto di vista commerciale: gli operatori del terziario sono in piena attività per venire incontro alle esigenze dei cuneesi e dei turisti, presenti a Cuneo in questo periodo. E il grande centro commerciale naturale di Cuneo, Il Porticone, è tutto da vivere e da visitare durante l'estate, con verde e spazi architettonici nella loro migliore espressione e fruibilità.

Vivo interesse stanno riscuotendo i saldi estivi, iniziati nel fine settimana: la qualità, su cui puntano da sempre gli oltre mille negozi dell'area urbana, si sposa ottimamente con i prezzi e con le occasioni, per la gioia di chi acquista. Tanto pubblico, poi, dimostra di apprezzare anche l'altra importante iniziativa dei commercianti in luglio e agosto: l'apertura serale dei negozi, con animazione, musica e altre iniziative, con la possibilità di passeggiare e di incontrarsi tranquillamente lungo le vie principali della città, il giovedì e il venerdì sera fino a inizio agosto.

E proprio tra gli spazi architettonici da vivere e vedere nel Porticone c'è l'ex Convitto Civico, in via Cacciatori delle Alpi, che ospita l'iniziativa del Comune "Monviso Estate", con proiezioni serali di film all'aperto: un modo per rendere più vivo il centro storico del capoluogo e per dare una possibilità ricreativa diversa a chi rimane e a chi viene in città.

Acquisti e affari con i saldi, apertura serale dei negozi e iniziative dei commercianti, turismo lungo le vie cittadine e serate di cinema all'aperto: nell'estate 2002 Il Porticone è uno spazio più che mai da conoscere, da vivere, da amare.

PARTNERS CN PRIMA

DUE CUNEESI GRANDI PROTAGONISTI IN NAZIONALE ALLA «SLOVAKIA CUP»

Promesse del volley

Bravi i Cadetti della Noicom Bre

CUNEO

L'uno, Mattia Rosso, è stato giudicato miglior giocatore; l'altro, Emiliano Cortellazzi, ha vinto il premio come palleggiatore più bravo. I due Cadetti Noicom Brebanca Cuneo stati protagonisti con la Nazionale Under 17 alla «Slovakia Cup», torneo internazionale che si è disputato a Nitra, in Slovacchia, appunto. Alla competizione conquistata dalla squadra azzurra, hanno partecipato anche Repubblica Ceka e Tunisia. I due ragazzi di Cuneo stati determinanti nel successo della rappresentativa italiana, e la diretta conseguenza della loro bravura scelta della giuria ca indicarli come giocatori più in evidenza nella prova.

«Ancora una volta due atleti giovanile della Piemonte Volley si stanno mettendo mostra nel panorama sportivo italiano e internazionale - dicono i dirigenti cuneesi -. Naturalmente, il fatto che i ragazzi siano entrambi cuneesi non può che dare ancora maggiore risalto nostra soddisfazione».

Intanto, la Noicom Brebanca ha comunicato che Liano Petrolli è nuovo responsabile tecnico della società. In collaborazione Enzo Prandi, responsabile del settore giovanile, intensificherà la ri- di nuovi talenti migliorare la qualità dei giovani atleti in forza alla Noicom Brebanca. [s. c.]



Da sinistra, i giovani Mattia Rosso ed Emiliano Cortelazzi

PALLAPUGNO: STASERA AL MERMET CORINO-MOLINARI

Danna-Sciorella duello al vertice

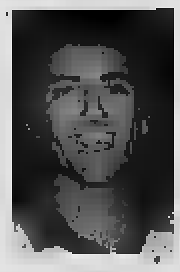
Aldo Scavino

CUNEO

E' stato sospeso per la pioggia il confronto della nona di ritorno A di pallapugno tra l'Hotel Royal la Bcc Pianfei e Rocca de' Baldi. A Magliano Alfieri le squadre erano arrivate al riposo sul 5-5, ma dopo la pausa gara non è ripresa per il maltempo. Nella Maglianese, assente come previsto Stefano Dogliotti per infortunio, si è schierato in battuta Paolo Voglino che aveva come spalla il giocatore di origine libanese che milita in C2 Kara Jerla. La gara, tempo permettendo, verrà recuperata domani sempre alle 21. Anche l'incontro di Alba, tra Corino e Molinari, previsto ieri, Mermet, è stato rinviato; si giocherà stasera alle 21.

Nonostante la pioggia, i due incontri più importanti della giornata stati portati a termine, confermando grande equilibrio vertice. Il leader Sciorella, sconfitto a sorpresa da un eccellente Dotta, si è visto avvicinare da Danna che ridotto ad un punto lo svantaggio dal monticellese, il quale deve ancora riposare. Le ultime due giornate della «regular season» saranno incertissimi.

B. Oggi domani è in programma un turno infrasettimanale che dovrebbe ribadire la supremazia del canalese Giribaldi, unico imbattuto. Giribaldi, stasera, alle 21, a Canale per la settima di ritorno sarà opposto a Gili della Bcc di Bene Vagienna. Un compito non difficile per il leader della graduatoria che potrà aumentare il vantaggio momento che Gallarato, l'atleta che lo insegue più da vicino, è fermo per un turno di riposo. Domani, alle 21, si giocheranno i confronti di Imperia tra Leoni e Dogliotti II (ammesso che il cortemiliese, nuovamente infortunato, possa scendere in campo) e di San Rocco di Bernezzo tra Simondi e Pirero.



Flavio Dotta

CUNEESE DIRETTORE TECNICO A LIVELLO ITALIANO

La kick boxing entra nel Coni

CUNEO

E' un traguardo atteso da tempo tra atleti e dirigenti. La Federazione italiana di kick boxing, con tutte le discipline associate alla F.i.k., ha ottenuto il ricono ufficiale da parte del Coni e, di conseguenza, della Federazione pugilistica italiana. La notizia è importante anche per la «Granda», dove questa disciplina è assai diffusa e praticata anche a livello agonistico, ottimi risultati. Silvano Cosentino, maestro e fondatore del Contact Team '89 di Cuneo, ora Accademia sport da ring, ex azzurro, è stato confermato direttore tecnico nazionale e coach degli atleti che vestiranno la maglia della Nazionale: li seguirà nella loro preparazione tec- ed atletica. «L'ingresso nel Coni è un riconoscimento meritato, tra le tante pseudo Federazioni che creavano confusione tra i praticanti e i mass media - dicono i dirigenti cuneesi -. Si tratta di un risultato voluto da tutti noi per ufficializzare le cariche, la preparazione e la professionalità dei nostri addetti».

La Federazione italiana kick boxing in Italia ha circa 20 mila tesserati e più di cento paesi affiliati in tutto il mondo, con un calendario gare molto fitto a tutti i livelli, dai ragazzini alla categoria Donne. Semi contact, light contact, full contact, low kick, aerokickboxing, thai kick, sono discipline ormai piuttosto conosciute dai praticanti del Cuneese».

Tra gli ultimi sensazionali risultati Cuneo Contact Team spiccano le medaglie d'argento di Ivan Sciolla e Mirko Gianguarano Campionati italiani di «submission» - entrambi allievi di Fabio Fantini -; il titolo tricolore e un argento di Simone Concu ai Campionati di e light contact; altro argento per Bruno Manca; bronzi per Massimo Fazzari e Ivan Sciolla. [b. s.]



Silvano Cosentino

SI CERCA UNO SPONSOR

Toro femminile ha molti tifosi nella «Granda»

CUNEO

molto seguito anche nella «Granda» la squadra femminile del Torino calcio che milita in serie A. Sono numerosi i tifosi cuneesi che durante la stagione seguono le gare capitan Antonella Garagliano e compagne. La formazione granata è continua ricerca di giocatrici di buon livello che desiderino provare l'esperienza in un campionato nazionale, e di uno sponsor.

Trovando un adeguato sostegno, società potrebbe tentare l'ingaggio della centravanti della Nazionale Usa Brandy, con la quale sarebbe possibile inseguire la vittoria assoluta.

Per avere informazioni sul tesseramento nel Torino calcio femminile, o per comunicare disponibilità a contributi economici, ci si può rivolgere, ufficio, al telefono 011/2425067. L'indirizzo è Torino calcio femminile, Vincenzo La Rosa, via Martorelli, 84/a, 10155 Torino. [r. s.]



Garagliano

A VEGLIA DI CHERASCO

Quarti di finale con l'incognita del maltempo

CHERASCO

Con la spada di Damocle maltempo, che ieri ha costretto gli organizzatori a rinviare due match, stasera a Veglia di Cherasco sono in programma due sfide dei quarti di finale del di calcio a 7 «memorial Domenico Barbero», patrocinato da «La Stampa». Dalle 21, La Braidese diretta da Marcello Lavuri affronterà l'Albatros Savigliano, nelle cui fila rientra, dopo la squalifica, Carlo Rocca. A seguire, si annuncia avvincente il match tra i campioni in carica dell'Idraulica Ciancia e la «rivelazione» Surrauto Cervere, l'unico sinora avere sempre vinto.

Domani in calendario recuperi. Dalle 21, quello tra Stoppa arredamenti del ct Pier Luigi Pinetti e Il Minini Guido tecnico Guido Sapetti, con il quale collabora il braidese Silvano Maccagno, l'unico ad avere partecipato a tutte le diciannove edizioni del torneo di Veglia, prima come atleta poi come dirigente. A seguire, ci sarà il match tra i team Non solo ombra Roreto di Cherasco e Ottica Caramagna. Se il maltempo non farà nuovamente le bizze, venerdì si disputeranno le semifinali, mentre l'atto conclusivo del memorial Barbero è in programma martedì 23 luglio. [r. a.]

VENTIQUATTRO SQUADRE IN LIZZA. DECISIVI ATLETI DI CORNELIANO E ROERO

«Trofeo Nannerini» ad Alba

Vittoria (2-1) della Cmz sulla Ddl Costruzioni

ALBA

Con la vittoria Cmz si è concluso il sesto «memorial Luca Nannerini» di calcio a 7 sul campo dell'Albanova. Hanno partecipato 24 formazioni. In finale la Cmz ha battuto per 2-1 il Ddl Costruzioni con reti di Russo e Maghenzani; la Ddl era andata in vantaggio nel primo tempo con Panero. La squadra vincitrice composta da Maghenzani del Corneliano, De Marco dell'Albese, Zunino e Cassinelli del Roero Castellana e ben sei giocatori della Roretese neopro- in Prima Categoria: Torta, Cencio, Colebufo, Dovetto, Dafasi e Russo; la «rosa» era completata da Tripaldi e Zezza.

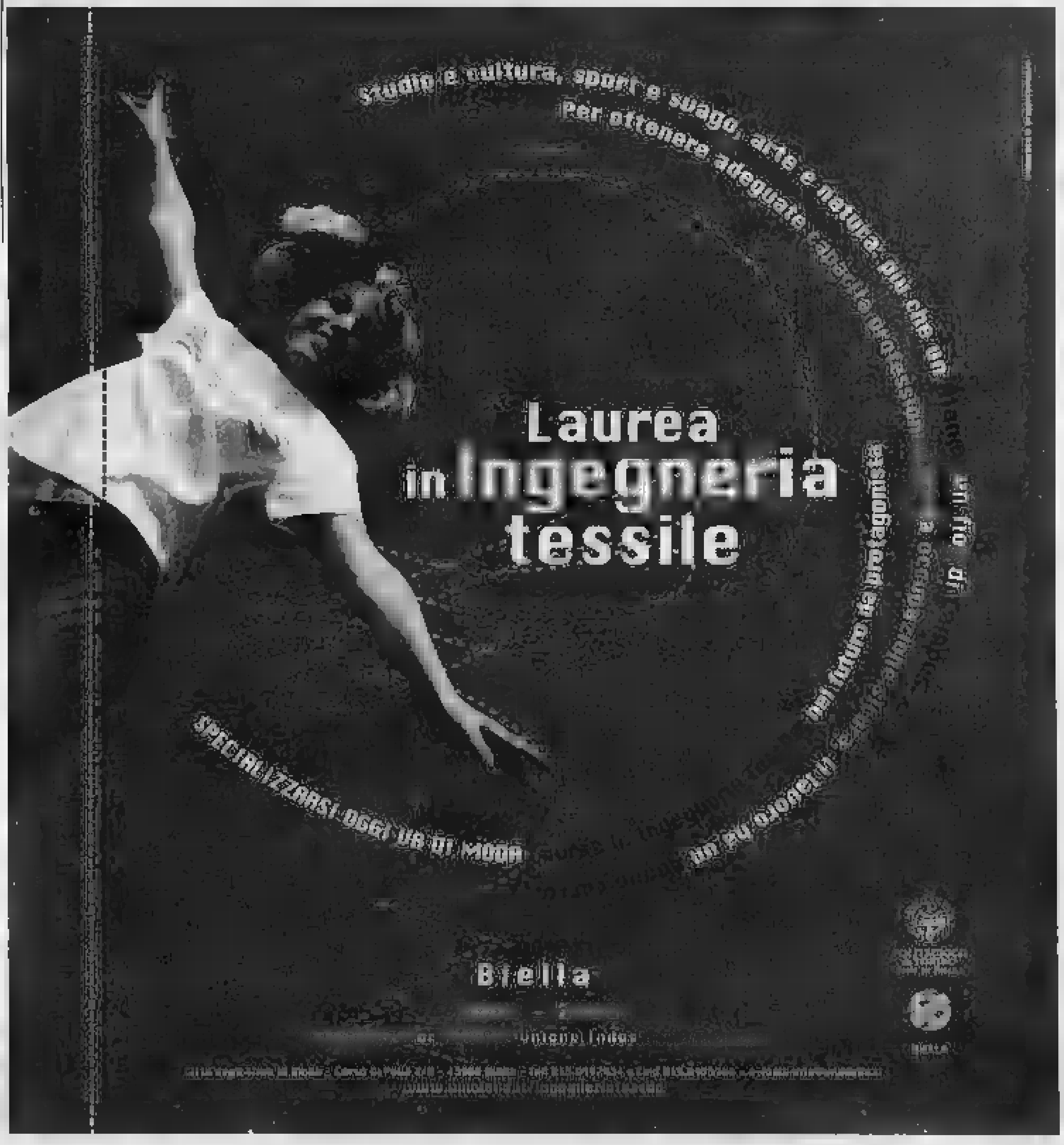
Nella finale per il terzo posto, Egoyste aveva sconfitto Generali Assicurazioni per 9-8 dopo i supplementari. Alla premiazione sono intervenuti Anna e Maurizio Nannerini, genitori di Luca, ed il fratello Andrea attaccante dell'Albese neopromossa in Eccellenza, oltre al sindaco di Alba Rossetto ed al vicesindaco Cirio. I premi individuali sono andati a Silvio Maghenzani (CMZ), Massimiliano Poggio (Egoyste) e Alberto Batti- (Operti Termotecnica) miglior giocatore, miglior portiere e capocannoniere. [a. s.]



Per la formazione della Cmz in finale gol-partita di Russo e Maghenzani



Anna e Maurizio Nannerini, genitori di Luca, premiano con il fratello Andrea



LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso

Lorenzo Tanaceto



Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti [illegible] via in tutte le quindici edizioni Qualche incidente sul difficile tracciato e molti atleti trasportati al traguardo



Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti (FOTOSERVIZIO BEDINO)



Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre

Dal traguardo, l'ordine del diretto[illegible] organizzativo Alberto Roà è giunto, perentorio, verso mezzogiorno: fa troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono [illegible]trare. Sono stati infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il tracciato [illegible] gran fondo «Fausto Coppi», [illegible] km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato dal Giro d'Italia '99, dopo [illegible] affrontato il Colle [illegible] Sampeyre. Alcuni ce l'avrebbero fatta lo stesso, ma il buon [illegible] ha consigliato di evitare guai; altri si sono fermati già lungo la salita [illegible] discesa della Valle Varaita, quasi paralizzati dai 2 gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese [illegible] - dai pulmini dell'organizzazione e delle forze dell'ordine.

Non è mancato qualche inciden[illegible] più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Ciriè, A.P., è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce [illegible] Cuneo; a Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata [illegible] vera gran fondo da ciclismo eroico, [illegible] 886 dei 1266 iscritti partiti regolarmente da piazza Galimberti a Cuneo. Chi [illegible] riuscito a tagliare il traguardo si è meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi va soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ha impedito loro [illegible] terminare la prova. Si rifaranno [illegible] sicuro nel 2003.

Uno speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindici edizioni: Renato Castellino, [illegible]



Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo



Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi



Uno [illegible] furgoni salito sui monti a raccogliere corridori e biciclette

[illegible]ni, di Cuneo; Ugo De Maria, 53 anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Gullino, 50 anni, di Cuneo; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 56 anni, di Pologhera; Giovanni Vaudano, 38 anni, di Trofarello; Giovanbattista Vialo, [illegible] anni, San Defendente di Cervasca.

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 36 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla moglie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa; ha impiegato 6h48'6", alla media di 29,11 km l'ora. Il cuneese Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo la madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Barra le prime donne, mentre Roberto Giucolsi ha vinto la mediofondo di 142 km precedendo il [illegible] di Chiusa Pesio Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere la "Fausto Coppi", ma che fatica!». Massimi[illegible]: «Ho pedalato al mio passo, [illegible] molto soddisfatto, per me è come aver vinto». Il bergamasco Maurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo!».

L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue [illegible] Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di [illegible] segnaletica in due lingue»

Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introdu[illegible] di cartelli stradali turistici con iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista [illegible] Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese [illegible] quella italiana, inglese e giapponese [illegible] alcuni monumenti tipo il Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio [illegible] presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo [illegible] adottare le opportune iniziative affinché sia riconosciuta agli enti locali territoriali [illegible] maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali [illegible] iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento [illegible] Lega ricorda che una recente modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di una specifica realtà territoriale.

«Attualmente - ricorda il Carroccio - non [illegible] prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte su alcun segnale stradale, tanto meno su quelli [illegible] carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo di rendere attuativo il processo federalista è prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».

Se Milano ha sollevato una volta [illegible] più la questione, [illegible] Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale [illegible] Bergamo aveva già accolto [illegible] proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, su «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia [illegible] Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.

Uno spiraglio [illegible] favore [illegible] tesi leghiste in materia di segnaletica stradale [illegible] stato aperto nei giorni scorsi dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi [illegible] Carroccio, l'abuso [illegible] termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli [illegible] giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano». [illegible] l'ha firmata «I care», «Mi sta a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso [illegible] Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no al divieto delle idee altrui che ci aiutano a por[illegible] in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica [illegible] gruppo di pendolari che [illegible] [illegible] turno la macchina di [illegible] collega per ridurre spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo [illegible] collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, [illegible] risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, all'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consiglieri agli inglesi[illegible], cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è [illegible] punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema [illegible] è «la sudditanza all'egemonia tecnologia [illegible]. Talmente invadente, da contagiare anche [illegible] bastione della tradizione come [illegible] Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', si vede che [illegible] doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici [illegible] Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottilineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, [illegible] custodia della cultura locale e apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «tener [illegible] dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi [illegible] si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazio[illegible] toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui [illegible] rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». Se una [illegible]ibera della Giunta ammiccasse [illegible] più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe [illegible].

VOCABOLARIO

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito [illegible] gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.

THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.

PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico.

AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.

VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite

WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.

MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro

CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso [illegible]: si risparmia benzina, pedaggio e emessioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta aveva qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quello ci [illegible] ormai rassegnati, è svelta, è pratica, [illegible] pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente [illegible] che suona oggi più vetusta di beau monde [illegible] belle époque. No, era il nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ig[illegible]ranti che n[illegible] [illegible] l'inglese. [illegible] i vip non dovrebbero saperl[illegible] tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile [illegible] shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla [illegible] di nonni e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglochic, à la page, come già voleva ess[illegible] Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in un memorabile «Yes!», che non c'entra niente ma che gli dà la [illegible] di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ma identici ai nostri hélas).

L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

Il consigliere Airola tira in ballo [illegible] dignità, ma non è questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, [illegible]me si diceva [illegible] tempo, i polli. [illegible] così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più [illegible] [illegible] imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), [illegible] la borsa, [illegible] finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono sen[illegible] dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre [illegible] soluzione italiana [illegible] perfino dialettale, se la parola c'è [illegible] è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

[illegible] una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria, che il buon senso e il gheddu sicuramente [illegible] l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

Guardia stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo e di notte

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate [illegible] fare la guardia ad un'agenzia bancaria [illegible] ad un supermercato. E' il [illegible] del verdetto, che, [illegible] dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», [illegible] ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ultima udienza con [illegible] mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto [illegible] anno di carcere, una pena severa anche perchè l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal suo assistito e le condizioni di lavoro pesanti».

Deluso [illegible] [illegible] a ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: [illegible] parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno [illegible] lo stress abbiano provocato l'infarto mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, aveva più di [illegible] problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi la nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata ma possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'ester[illegible] - ha spiegato il suo legale D'Amico - [illegible] freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare [illegible] guardia davanti ad una banca [illegible] ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando [illegible] tensione diventa più forte». La guardia ha [illegible]: «Non [illegible] hanno ascoltato, hanno continuato a metterni in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». Una notte [illegible] era sentito male. Me si trovava da solo davanti [illegible] un'agenzia a Mirafiori e nessuno aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino [illegible] mattino, appoggiato ad una panchina, poi [illegible] andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato [illegible] infarto. Aveva ripreso l'attività [illegible] un accertamento medico lo aveva dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.

[illegible] nodo del processo [illegible] uno solo: lo stress può essere [illegible] dell'infarto, e cioè [illegible] [illegible] malattia professionale? Per i medici dell'Als e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, [illegible] stress può [illegible] considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, [illegible] anche familiarità c[illegible] disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha fatto il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non [illegible] stata riconosciuta sul piano sanzionatorio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».



Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per [illegible] essere ca[illegible] dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e [illegible] 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria [illegible] laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, [illegible] [illegible] sorta di sanatoria, ha [illegible] nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro [illegible] 31 dicembre del 1991. Ma la Corte [illegible] Giustizia Europea ha censurato l'Italia per questa legge (la numero 471), e lo Stato è [illegible] [illegible] spalle [illegible] mu[illegible] Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostene[illegible] a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo [illegible] [illegible] e [illegible] prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo [illegible] [illegible] p[illegible]rà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se [illegible] c'è ancora nulla [illegible] ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare [illegible] un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia [illegible] trasformarsi [illegible] una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, ma molti studenti si [illegible] ancora a Medicina con l'intenzione di diventare dentisti, perché [illegible] esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, ch[illegible] alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi [illegible] aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, [illegible] base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo [illegible] lo Stato. «Riteniamo - dichiara [illegible] presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del [illegible] [illegible] [illegible] parlato [illegible] 21 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella [illegible] della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente del sindacato degli odontoiatri - non c'è stato [illegible] esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «In[illegible] di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati [illegible] corsi di aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso [illegible] sanatoria [illegible] quei medici che non si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri [illegible] il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista [illegible] 12 anni [illegible] mi trattano [illegible] studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto [illegible] lavoro di una vita»

Intervista

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre [illegible] lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire [illegible] miei pazienti? Non posso ricevervi [illegible] studio perché sono obbligato a ridare esami?

HO 40 anni, faccio [illegible] dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è co[illegible] reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test che non è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte [illegible] Giustizia, [illegible] dire all'Italia che è [illegible] fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le [illegible] a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un [illegible]. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose vanno rimesse [illegible] posto, ma non [illegible] mai parlato [illegible] [illegible] corsi di aggiornamento, né [illegible] test di fine anno. Sono infuriato per come [illegible] stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegram[illegible] che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

[illegible] non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa d[illegible] [illegible] è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché [illegible], di corsi, [illegible] facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non [illegible] piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione [illegible] sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. [illegible]oi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che [illegible] si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esa[illegible] finale. Insomma, è assurdo. Io non sono abusivo, [illegible] un professionista. Lo ripeto: [illegible] sono abusivo. Invece questa storia ci mette [illegible] una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad [illegible] adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo [illegible] guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Se quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo [illegible] grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo [illegible] nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far [illegible] richiesta per non [illegible] più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa [illegible] difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che si paga per le prese telefoniche installate in casa mentre [illegible] noleggio apparecchi telefonici [illegible] una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatri[illegible] [illegible] potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro [illegible] non pagare pi[illegible] il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordando[illegible] se erano entrambi [illegible] solo [illegible] di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 5 anni, la Tele[illegible] non li ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, [illegible] faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non [illegible] possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo [illegible] è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa n[illegible] è un' operazione automatica. Lo stes[illegible] discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso [illegible] una regolamentazione di dieci anni fa sulla [illegible] obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe [illegible] cellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste [illegible] legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel [illegible] specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato [illegible] degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, [illegible] valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio [illegible] gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che [illegible] spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti [illegible] quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare [illegible] stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare [illegible] contro le punture delle suddette poiché quella che avevo era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio [illegible] di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è un po' esagerato o è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

«In principio era [illegible] Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi [illegible] lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento [illegible] circa [illegible] anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea [illegible] cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone sono diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.

GIORNATA INFERNALE IERI PER DUE INCIDENTI E DIVERSI TAMPONAMENTI CHE HANNO BLOCCATO LA CIRCOLAZIONE FINO A SERA

«Le mie ore d'incubo in autostrada»

Così Adolfo, assessore regionale alle Infrastrutture si è ritrovato prigioniero in due ingorghi sulla A10

Alessandra Pieracci

GENOVA

«Dopo l'imbottigliamento di un'ora a Pietra Ligure ero sereno: è andata, ho pensato, per oggi ho già dato il mio [illegible]. Invece, arrivato a Varazze, il nuovo blocco del traffico mi ha gettato nella totale disperazione». Tra i «comuni mortali pendolari» rimasti coinvolti nel duplice ingorgo che ieri mattina, complice il maltempo, ha strangolato Genova e bloccato le autostrade del Ponente c'era anche Vittorio Adolfo, assessore regionale alle infrastrutture. Imperiese, destinato a trascorrere ore sulla malconcia rete di collegamenti della Liguria, l'assessore Adolfo era tra l'altro rimasto ferito poco più di un mese fa in un maxitamponamento all'altezza di Arma di Taggia, mentre stava rientrando da Genova verso casa.

Ieri mattina gli incidenti su A10 e A 26 sono stati numerosi. Tra gli altri, un tamponamento tra mezzi pesanti tra Albenga e Finale Ligure ha provocato una coda di venti chilometri in direzione Genova. Intorno alle [illegible] altro incidente sulla stessa carreggiata, tra Voltri e Pegli, ha provocato un secondo, estenuante blocco per un camion finito di traverso contro il guard-rail. La polizia stradale ha chiuso i caselli di Arenzano e Pegli in entrata, imponendo l'uscita obbligatoria a Voltri. Dopo mezzogiorno il [illegible] pesante incidentato è stato rimosso, ma l'autostrada è rimasta chiusa perché sotto la galleria Pallavicini in direzione Levante una perdita di sostanza oleosa aveva reso pericoloso il fondo. Una volante della Polstrada, slittata sull'asfalto, è finita contro la parete del tunnel e i due poliziotti a bordo sono rimasti feriti. La situazione si è parzialmente risolta solo intorno alle 15, dopo la bonifica, con la riapertura di una corsia per smaltire i chilometri di veicoli immobilizzati. Alle 18,30 il traffico era ancora lento, nonostante l'intera carreggiata liberata, con veicoli incolonnati sia sulla A26 tra Masone e Voltri che sulla A 10 tra Celle e Genova.

«Dopo una riunione a Imperia sono partito intorno alle 10,30 - è il racconto dell'assessore - e dopo la prima sosta forzata, ecco che intorno a mezzogiorno, a Varazze, c'è stato il secondo stop». «Per fortuna - prosegue Adolfo - sono riuscito a raggiungere il casello di Arenzano e ad uscire: l'Aurelia era sì intasata, ma almeno si procedeva piano piano, un metro per volta, sotto la pioggia battente. Sono arrivato in Regione alle 14,15, mentre a quell'ora chi era rimasto intrappolato in autostrada era ancora fermo».

«Il Tir rovesciato sulla A 10 è la risposta esauriente all'opposizione che in consiglio regionale aveva proposto di [illegible] parzialmente i problemi di traffico, dopo il disastro dello Scrivia, deviando il flusso dei veicoli pesanti diretti a Genova dalla A7 sulla A26. La minoranza non aveva ritenuto sufficiente la mia dichiarazione che l'unica soluzione possibile resta il nuovo tracciato del nodo autostradale genovese. Io ritengo a rischio, e i fatti mi hanno dato purtroppo ragione, l'aumento del flusso di camion che [illegible] il centro abitato di Voltri, Palmaro, Prà e Pegli sulla A10».

«Io chiedo puntualmente alla Società Autostrade la massima solerzia e la massima attenzione, però - dice l'assessore regionale, che ieri mattina era bloccato insieme con il collega Amoretti, responsabile del Turismo - gli incidenti capitano».

«L'emergenza è ormai quotidiana - si accalora Adolfo - e l'unica risposta che si può dare è il potenziamento dei collegamenti con il nuovo tracciato del nodo autostradale di Genova. L'in[illegible] non è più procrastinabile. Risolvere il nodo cittadino vuol dire risolvere la viabilità dell'intera Liguria. È un'opera che avrebbe dovuto già essere realizzata, prima di arrivare alla crisi attuale. Mi chiedo con angoscia [illegible] faremo [illegible] i lavori, che dureranno presumibilmente cinque o sei anni».

L'ultima dichiarazione è per Comune e Provincia: «Chiudiamo entro l'anno la questione del tracciato e diamo finalmente mandato perchè si possa passare alla fase operativa».

Assessore, come ha passato le quattro ore in coda? «Lavorando. Ho scaricato le batterie di due cellulari».



Incidenti e code in autostrada [illegible] in Liguria disagi a non finire

No-global, accordo sul Lagaccio

L'assessore fa appello alla città perchè si mostri «aperta e solidale»

Via libera alla concessione del campo del Lagaccio ai no global in arrivo a Genova per le manifestazioni a un anno dalle violenze che segnarono i giorni del G8. L'accordo raggiunto è stato ufficializzato dal Comitato provinciale per l'ordine e la sicurezza, in Prefettura. Il Comune provvederà già da oggi a sistemare l'area [illegible] servizi igienici [illegible] opportuni per renderla agibile giovedì. L'arrivo in massa è previsto comunque per venerdì. Dopo il no alla richiesta del parco dell'Acquasola, il Lagaccio resta l'unica struttura concessa, capace di accogliere circa 2000 persone [illegible] viene ora ritenuta sufficiente dagli organizzatori delle manifestazioni, dato che la maggior parte delle migliaia di manifestanti annunciati arriverà il 20 mattina e ripartirà nella notte. Il comitato ha dato parere favorevole anche alle piazze tematiche e alla concessione da parte del Comune degli spazi per convegni e dibattiti: la Commenda di Prè (Migranti), piazza delle Americhe (Disobbedienti), piazza Paolo da Novi (Guerre), piazza Palermo (Attac, ma l'assegnazione all'associazione è ancora in forse), l'atrio e il sottoporticato di Palazzo Ducale, Loggia di Banchi, Villa Rosazza a Di Negro, sala Germi, Teatro della Corte.

Oggi in questura si terrà un incontro fra Social Forum, Comitato Giuliani e il questore Fioriolli per definire gli ultimi particolari sul corteo del 20 luglio previsto dalla stazione Brignole [illegible]. Per quanto riguarda la manifestazione del 20, non è ancora certa la presenza di Sergio Cofferati. «È ancora tutto in alto [illegible] sarà lui a decidere» ha detto Antonio Perziano della segreteria della Camera del Lavoro intervenuto ieri pomeriggio alla Biblioteca Berio per l'inaugurazione della mostra d'arte in memoria di Carlo Giuliani. Ventitrè artisti hanno donato ciascuno un quadro che sarà battuto all'asta il 19 luglio. Il ricavato sarà destinato alla fondazione Onlus che a sua volta devolverà il ricavato in beneficienza. L'esposizione è stata pro[illegible] da Cgil Genova, Associazione Presenze 2000 e dal Comitato Carlo Giuliani.

E dall'assessore alle Politiche giovanili e culturali del Comune, [illegible] Taccani, arriva l'appello perchè Genova si mostri «alle decine di migliaia di persone che torneranno» come una città «solidale, libera da cancelli, grate e posti di blocco» per continuare «una riflessione che è cresciuta e lievitata in mille iniziative in Italia e nel mondo». Un richiamo alla partecipazione «ai numerosi dibattiti e alle iniziative dei prossimi giorni». «Chi vuol far intendere che questo movimento pacifico, ricco di idee e di valori, sia foriero di violenza - afferma Taccani - ingenera solo infondate e irrazionali paure. Tenta di criminalizzare il dissenso sociale perchè [illegible] che le istanze del movimento si saldino con le lotte in difesa dell'articolo 18, contro il patto per l'Italia, contro la famigerata legge Bossi-Fini». [a. p.]

INIZIATIVA DELLA REGIONE: SI PARTE DA ANDORA

Pescatori e ambientalisti alleati per pulire i fondali

Un progetto biennale che riguarda la costa ligure Le reti a strascico catturano i rifiuti gettati in mare

GENOVA

La pulizia dei fondali delle Cinque Terre, nel 2000, aveva portato al recupero di mille e 200 chili di spazzatura; la stessa iniziativa, replicata per una campagna nazionale l'anno successivo nell'area protetta di Portofino, era arrivata a 8000 chili di rifiuti vari, compresi tubi innocenti, parti di fusoliera di aereo e un posatmine risalente all'ultimo conflitto. Quest'anno la Regione Liguria, con Lega Pesca, Agci Pesca e Federcoopesca, tramite l'Osservatorio ligure pesca ambiente, [illegible] ra un progetto biennale di pulizia e disinquinamento dei fondali, entro i [illegible] metri di profondità, sostenuto e finanziato dall'assessorato Agricoltura e turismo (fondi per la pesca) e dall'assessorato all'Ambiente per un totale di 220 milioni di lire. La scelta 2002 è caduta sulla costa di Andora.

L'obiettivo dell'iniziativa è duplice: da una parte, grazie alla collaborazione di tutti, Legambiente compresa, mettere a punto una procedura operativa standard per la pulizia dei fondali, dall'altra, e questo è in fondo lo scopo principale, l'ammasso di spazzatura raccolta potrà servire da deterrente per quanti sottovalutano il problema dell'inquinamento marino o quanto meno non si sentono coinvolti. Nel progetto è infatti compresa una campagna di sensibilizzazione nelle scuole di Andora, ma non solo.

Si partirà il 7 e 8 settembre prossimi con un monitoraggio dei fondali da parte dei subacquei del Diving Club Sport7, con la realizzazione di foto e filmati. Dal 9 al 20 settembe si procederà all'analisi del materiale documentario, si programmeranno le uscite in mare e si sceglieranno le zone operative. Il 21 settembre l'iniziativa verrà presentata nel porto di Andora. Le uscite in mare per la pulizia dei fondali sono previste il 28 e 29 settembre, il 5 e 6 ottobre, il 12 e 13 ottobre.

Significativo, com'è stato sottolineato ieri mattina in Regione durante la presentazione del progetto da [illegible] dell'assessore all'Ambiente Lovaggi e dai rappresentanti delle varie associazioni di categoria coinvolte, il rapporto di collaborazione tra pescatori e ambientalisti, e [illegible] una frattura annosa sul problema del depauperamento delle risorse e del patrimonio ittico. Una collaborazione concretizzata fin dal maggio scorso nel programma «Fondali puliti», che prevede la pulizia dei fondali marini oltre i 50 [illegible] di profondità da parte di 14 imbarcazioni di pescatori professionisti di Imperia e Sanremo che esercitano la pesca a strascico: il tutto nell'ambito di un'iniziativa di collaborazione internazionale promossa da Ramoge, l'accordo tra Italia, Francia e Principato monegasco per la lotta all'inquinamento marino tra la regione Paca, il Principato e la Liguria. I pescatori trasportano a terra i rifiuti catturati durante la pesca e li depositano in appositi contenitori predisposti nei porti di attracco dalle amministrazioni comunali che organizzano lo smaltimento. A bordo, prima dello scarico, si raccolgono i dati qualitativi e quantitativi sui rifiuti e le schede così compilate verranno elaborate a fine campagna dall'Osservatorio ligure pesca e ambiente, per stabilire la provenienza della spazzatura, dato fondamentale se si vorrà intervenire a monte del fenomeno. [a. p.]

COMINCIA DOMANI «RIDERE D'AGOSTO, MA ANCHE PRIMA»: PRIMI OSPITI REZZA, RIONDINO E VERGASSOLA

Elisa superstar all'Arena del Mare

La vincitrice di Sanremo 2001 canta stasera al Porto Antico

GENOVA

Concerto di Elisa, superstar dell' [illegible] musicale all'Arena dei Magazzini del Cotone, questa sera, nel Porto Antico. La vincitrice del Festival di Sanremo del 2001, dopo il successo di «Luce» (Tramonti a Nor Est), con il testo italiano di Zucchero, è tornata a fare dischi in inglese, il nuovo disco si intitola «Then comes The Sun» dà il nome anche al tour estivo, ma le attenzioni per il mercato italiano e i fan di casa nostra sono decisamente cresciuti.

Saranno due ore di concerto per ripercorrere le tappe più salienti della carriera di Elisa, da «Pipes and Flowers», del 1997 a «Asile World», del 2000, fino a «Then comes the sun», appunto, al quale la cantante è molto legata, con una «scaletta» molto particolare scelta dal bassista Max Gelsi. «Fever», «Labyrinth», «Luce» e molti altri successi saranno interpretati dalla cantante di Monfalcone in una scenografia dallo sfondo bianco e in materiale leggero e ondeggiante, quasi a riprendere l'ondoso del mare lì accanto. Il concerto avrà inizio alle 21,30. La serata musicale con Elisa all'Arena del Mare completamente ristrutturata dalla Porto antico Spa, è promossa dalla Duemila GrandiEventi di Vincenzo Spera, l'ingresso costa 15 euro, prevendite aperte nei consueti punti della città e della provincia.

Sempre all'Arena del Mare c'è da registrare l'annullamento, causa pioggia, della serata inaugurale della rassegna «Ridere d'agosto ma anche prima». I Soggetti Smarriti e il cantautore Federico Sirianni con la Molotov Orchestra, domenica sera proprio non ce l'hanno fatta a esibirsi, lo spettacolo è stato rinviato a lunedì 5 agosto.

L'inaugurazione è invece prevista per domani sera con sarà di Antonio Rezza (Io), mentre giovedì prossimo Dario Vergassola e David Riondino saranno i protagonisti [illegible] spettacolo «I cavalieri del tornio».

Venerdì di «Ridere d'agosto» riporterà nel capoluogo ligure il funambolo della parola Alessandro Bergonzoni in «Madornale 33», sabato 20 il pubblico rivedrà Jacopo Fo in «Lo Zen e l'arte di fare l'amore». La rassegna proseguirà con Carlo Cicala e la sua magie (domenica 21), Ugo Dighero («C'era una volta un Re, [illegible] morì»), martedì [illegible] i Cavalli Marci («Alluce billuce trilluce»), venerdì 2 agosto, Andrea Roncato e Nadia Rinaldi in «Anfitrione», sabato 3.

L'ingresso agli spettacoli di «Ridere d'agosto.. ma anche prima», costa 11 euro, ridotti 8,[illegible]. Il carnet di abbonamento a tutti gli spettacoli è in vendita a 63 [illegible].

Lunedì prossimo, sempre all'Arena del Mare» ci sarà l'atteso concerto di Faf, poi a fine [illegible] tornerà a Genova il Goa-Boa in versione Last Minute nel Porto Antico. Lunedì 29 è in programma la festa-concerto per i dieci anni di attività degli Almamegretta, insieme con i «camalli» genovesi Blindosbarra.

Martedì 30 luglio sarà la volta di Daniele Silvestri, fra gli autori e interpreti italiani del momento con il gettonatissimo album «Unò Duè». In apertura di serata saliranno sul palco i Giuliodorme. L'ingresso alle due [illegible] all'Arena del Mare, costa, rispettivamente, 10 e 12 euro.

Domenica 4 agosto, gran finale della stagione musicale all'Arena del Mare con la festa no-stop «Dal tramonto all'alba» organizzata dalla Duemilagrandieventi con la partecipazione di molti ospiti e, momento clou, il concerto [illegible] Pesto con i brani del nuovo Cd «Paganini». Ingresso libero.



Elisa è la protagonista di stasera

NOTIZIE

PREMIO SAINT VINCENT

Menduni e Cavo da Ciampi per i servizi sul G8

Marco Menduni, del Secolo XIX, e Ilaria Cavo, dell'emittente televisiva Primocanale, per i loro servizi durante il G8 sono tra i vincitori del 37° Premio Saint Vincent di Giornalismo che sarà consegnato domani prossimo dal Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi. Sempre per il G8, una targa d'argento è stata vinta dall'Associazione e dall'Ordine dei giornalisti liguri. Marco Menduni è stato segnalato alla giuria per il suo articolo sul «Battaglione Tuscania», pubblicato il 29 agosto, in cui rivelò che il 20 luglio, durante il G8, i carabinieri del reggimento sbagliarono strada perchè guidati via radio in modo inefficace. Quando i militari arrivarono in piazza Tommaseo, con oltre 20 minuti di ritardo, i manifestanti avevano eretto barricate, incendiato copertoni. La giornalista Ilaria Cavo è stata invece insignita del diploma di Saint Vincent per la sua brillante diretta tv. La Targa d'argento va ad Associazione e Ordine «per aver esercitato una decisiva funzione di assistenza e difesa delle centinaia di colleghi impegnati nel loro lavoro e ripetutamente attaccati sia dalle frange estremiste e provocatrici dei manifestanti, sia dalle forze dell'ordine». «Associazione e Ordine hanno svolto un'importante opera di coordinamento delle testimonianze che ha consentito ai magistrati di andare avanti nelle inchieste sui numerosi episodi di violenza di quei giorni».

[illegible] LIGURIA

Concluso l'accordo con i medici pediatri

La Regione Liguria ha concluso l'iter dell'accordo con i medici specialisti pediatri di libera scelta della Liguria. Alle Asl viene dato ampio spazio d'azione per il coinvolgimento dei medici pediatri di libera scelta nell'organizzazione delle attività distrettuali, nelle campagne e prestazioni vaccinali, nella realizzazione di alcune prestazioni di diagnostica che forniscano accertamenti complementari all'attività clinica del pediatra di fiducia. I medici pediatri di libera scelta vengono incentivati ad aderire alle forme di lavoro associativo (coordinamento negli orari degli studi che garantisca un'apertura di almeno 8 ore distribuite nell'arco dell'intera giornata con prolungamento per uno degli studi fino alle ore 19, condivisione di linee di comportamento diagnostico-terapeutiche, revisione della qualità delle prestazioni e della appropriatezza delle prescrizioni) ed alle medicine di gruppo (caratterizzate anche dall'unicità della sede). Per le altre indennità riconosciute ai pediatri dall'accordo nazionale, a fronte di un miglioramento della la qualità dell'assistenza, il documento ligure prevede un [illegible] monitoraggio a livello regionale, con possibilità di rivedere gli importi e le percentuali fissate a livello nazionale [illegible] base di esigenze locali e per incentivare prestazioni che si rivelino opportune e gradite da parte della popolazione assistita.

SOLTANTO TRE GIORNI FA SI ERA SVOLTA LA CONFERENZA STAMPA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE PER PRESENTARE L'EDIZIONE 2002

«Palco sul Mare» indietro tutta: a Rapallo va in scena la farsa

Prima cancellato, poi annunciato con date ma senza nomi, ieri annullato definitivamente: non ci sono soldi

Giuliano Vignolo

RAPALLO

Nel calendario delle manifestazioni di «Estate 2002» compare anche il gioco delle tre tavolette con in palio il «Palco sul mare». Prima fase, metà giugno: «Il Palco sul mare non si farà - dichiara il sindaco Roberto Bagnasco - per questioni di bilancio comunale». Seconda fase, tre giorni fa: «Gli spettacoli sul grande palco galleggiante davanti alla passeggiata a mare si faranno - annuncia in conferenza stampa Aldo Piccardo, vice sindaco e assessore al Turismo e Cultura». Vengono diffuse le date degli spettacoli, ma non i nomi dei cantanti e dei cabarettisti che avrebbero dovuto partecipare. Voci di corridoio davano per certa la presenza di Ruggeri e Alexia. Ieri la terza e ultima fase del gioco floristico: «Purtroppo abbiamo effettuato una verifica contabile - spiega il sindaco Roberto Bagnasco - e abbiamo appurato quello che temevamo: non abbiamo finanziamenti sufficienti da impegnare per un evento di tale portata».

Nessun vincitore, soltanto delusione per una situazione che si immaginava possibile soltanto in piccoli centri dell'entroterra. L'estate rapallese sarà comunque vivace, in fatto di spettacoli: ci sono appuntamenti con «Borgo d'Autore», la Stagione concertistica «Liguria in musica», il Festival «Musica in villa» e «Rapallodanza». Completano il programma una serie di mostre, in programma sino a fine agosto, nella sala comunale «Primi», nell'antico Castello sul mare e all'Auditorium delle Clarisse. Di particolare interesse i musei cittadini che in estate ampliano l'orario: il Civico [illegible] Attilio e Cleofe Gaffoglio (ingresso a pagamento) e il Museo del Merletto al Tombolo (ingresso a pagamento).

L'appuntamento più prossimo è per domani alle 21.30 in piazza Venezia con «Everest, set to summit» nell'ambito del «Borgo d'autore»; verranno proiettati filmati sulla montagna a cura del Club Alpino italiano. Giovedì sera alle 21 sul lungomare selezioni del concorso di bellezza per l'elezione di Miss Universo. Venerdì all'Auditorium delle Clarisse per la rassegna «Liguria in musica» alle 21 [illegible] del pianista M[illegible] Costa. Grande attesa per il primo appuntamento del Festival del balletto «Rapallodanza» a Villa Tigullio domenica 21 alle 21,30: in scena il Balletto del Teatro di Torino in «Showyshudders», ovvero brivido appariscente.

La Compagnia ha recentemente ridefinito e rinnovato la propria linea artistica scegliendo come coreografo-danzatore, Matteo Levaggi artista notissimo nel Tigullio e fra i più apprezzati della giovanissima generazione.

Teatro dialettale a Chiavari

Da stasera nel Parco Rocca la 15ª rassegna dedicata a Elio Rossi

Prende il via questa sera nel teatro all'aperto nel Parco di Villa Rocca la Rassegna di teatro dialettale «Elio Rossi» organizzata dall'Associazione culturale «O Castello»: in scena la Compagnia «T76» in «A bella de Torriggia», tre atti di Enrico Scaravelli con la regia di Arnaldo Rossi. La manifestazione compie quindici anni; questa edizione è strutturata su tredici incontri, più una serata di premiazione che sarà dedicata alla musica popolare con il Gruppo [illegible] «O Castello» di Favale. Gli altri appuntamenti di luglio: venerdì 19 la Compagnia «Quelli de i na votta" metterà in scena "Pua in ti suggi" di Luciano Bersolli. Martedì 23 la Compagna "Commedia zeneize" in "O violin de Lalle Giustin-na", due tempi di Emilio [illegible] Maestro. Venerdì 26 la Compagnia «Teatralnervi» presenterà «90...e puia» di Luciano Borsarelli. Martedì [illegible] la Compagnia Gala in «A [illegible] ciù a puia che u ma», tre atti di N. Bacigalupo. (g. vi.)


il castoro è arrivato ad
ALBENGA
FAI DA TE
LEGNO - KIT
Centri del fai da te
in Piemonte, Liguria
e Valle d'Aosta
LA PREALPINA
dim. 180x84x120
€ 209,90
600W
autosserrante mm13
reversibile
È in
distribuzione
il fascicolo delle
super offerte
valide fino al
25agosto
con valigetta
e accessori
tavolo
€ 12,50
L. 24.203
€ 67,95
Lire 131.570
L. 159.742
Acquistando
un trapano KR600
Avrete SUBITO
Tavolo in pino
cm
€ 69,95
L. 135.442
piano
€25,01
metallo
uscita autostrada/zona Commerciale - ALBENGA/SV - tel. 0182.541.007
APERTO
la Domenica
15.30/20.00

TRA GLI OSPITO GATTO PANCERI, DANILO AMERIO, POVIA E SOPRATTUTTO I TREDICI CANTANTI [illegible] GARA

Finale sceglie la voce dell'estate

Questa sera il clou del Festival nazionale degli interpreti

Massimo Boero
FINALE L.





Danilo Amerio (a sinistra) e Franco Fasano sono tra gli ospiti più attesi della finalissima [illegible] degli interpreti



Serata finale sotto l'Arco [illegible] Spagna per il Festival degli interpreti

Tredici [illegible] proposte dai tredici finalisti nazionali del «Festival degli interpreti». Saranno loro ad affrontare, questa sera dalle 21, il palcoscenico allestito in piazza Vittorio Emanuele II per l'ultima e decisiva sfida canora dell'importante concorso ideato ed organizzato dalla Eccoci di Albenga, in collaborazione con La Stampa, Comune di Finale Ligure, Promo Finale, Associazione Albergatori e Radio Onda Ligure. Ieri sera, sempre a Finale, si è svolta la prima delle due scintillanti serate conclusive del concorso.

La finale regionale ha «laureato» [illegible] tre giovani promesse che stasera andranno ad aggiungersi ai dieci interpreti già selezionati in tutta Italia ed all'estero. In [illegible] di maltempo la manifestazione in piazza avrà come ambientazione il Teatro Domus di salita del Grillo.

I 13 finalisti saranno introdotti sul palco dai due presentatori storici della kermesse: la giornalista Elisabetta Mandraccio, un [illegible] di fascino, eleganza e bravura, ed il versatile intrattenitore-organizzatore Luca Galtieri, dotato di grande verve e simpatia. Il vincitore assoluto del «Festival degli interpreti», diretto artisticamente dal maestro Massimo Morini (tra l'altro leader dei «Buio Pesto»), verrà premiato con la realizzazione, la stampa e la distribuzione sul territorio nazionale di [illegible] cd (cd single o cd composto da [illegible] brani o provino da presentare alle case discografiche, in base alle caratteristiche del vincitore) e la promozione su un network radiofonico italiano.

Come sempre sarà nutrito il cast di ospiti che si esibiranno, in attesa dei risultati finali, alla finale nazionale della gara canora. Dopo quelle di big come Dirotta [illegible] Cuba e Jenny B quest'anno si potrà [illegible] alle performance di Gatto Panceri, Danilo Amerio, Povia e Franco Fasano. Quest'ultimo torna anche come testimonial della settima edizione del «Festival degli interpreti».

[illegible] I fans lo amano per la sua grinta e per la grande energia e delicatezza che pervade le sue ballate rock. Gatto Panceri è reduce dal [illegible] dei [illegible] singoli «Sdraiati dentro di [illegible] e «Una settimana [illegible] un giorno», contenuti nel suo ultimo cd «Vibrazioni».

[illegible] Come non ricordare le sue partecipazioni al Festival di Sanremo. Sia come artista in gara (da solo o [illegible] Mietta e i ragazzi di via Meda), [illegible] come autore [illegible] brani per alcuni big del panorama musicale italiano (Anna Oxa, Fausto Leali, Fiordaliso). Ma anche come collaboratore a noti album di Jovanotti, Umberto Tozzi, Mia Martini, Marco Masini e molti altri.

FASANO La sua prima ed importante ribalta risale al 1981 quando ha affrontato per la prima volta il palcoscenico dell'Ariston [illegible] partecipante al Festival [illegible] Sanremo. Poi è stato tutto un susseguirsi di successi personali come interprete ma anche come autore per sé e per artisti del calibro [illegible] Anna Oxa, Fausto Leali e [illegible] grandissima Mina.

[illegible] Giuseppe Povia non ci ha messo molto a farsi notare con la sua simpatia ed originalità non comuni. E' prodotto da Giancarlo Bigazzi ed è un vero talento.

«Che bella la Baia del sole»

Katia Ricciarelli e la «scoperta» di Alassio

intervista
[illegible]



Il soprano Katia Ricciarelli

Dai più grandi teatri [illegible] mondo, in punta [illegible] piedi, all'auditorium Simonetti di parco San Rocco [illegible] l'avvio della prima stagione lirico-operistica del «Festival della Riviera dei fiori». [illegible] soprano Katia Ricciarelli, che venerdì sera ha proposto ad Alassio [illegible] Recital [illegible] musiche di Rossini, Liszt, Di Capua, Chopin, Verdi e Tosti, ha stupito ancora una volta per la sua semplicità e genuinità fuori da qualsiasi cliché, che [illegible] entusiasmato [illegible] ristretto, [illegible] caloroso ed attento, pubblico. Un pubblico, [illegible] completamente «di nicchia» (merito delle sue frequenti apparizioni televisive che in qualche modo hanno richiamato migliaia [illegible] persone al fascino della lirica), al quale non si è negata minimamente. Neanche dopo la sua performance seguita [illegible] un pubblico attento.

Arrivata ad Alassio dopo una sosta a Nizza [illegible] una tappa a Montecarlo (per sbrigare alcune faccende) la soprano-consorte del Pippo nazionale ha sfoderato la sua ben nota voce per oltre un'ora per poi ripartire, sabato mattina alle 6,55, dall'aeroporto di Villanova, per raggiungere il marito a Roma. Della Riviera Ligure e della Baia del Sole, dove non era mai stata, le rimarrà, si spera, un ottimo ricordo. Lo si capisce da come è rimasta favorevolmente impressionata al [illegible] arrivo [illegible] Alassio.

Lei che è abitutata ad esibirsi nei più imponenti e famosi teatri del mondo, come ha trovato questo accogliente auditorium?

Mi sono trovata molto bene. Non ho fatto fatica a cantare in questa piccola arena che giudico molto interessante. Spero che venga utilizzata sempre di più.

Credo che lei sia stata la prima a rompere [illegible] la tradizione della diva della lirica irraggiungibile, della star distante dal pubblico. Ha anche partecipato a molti programmi tv senza risparmiarsi. F[illegible] [illegible] questione caratteriale?

L'epoca delle dive, agevolata dai media, è finita. Molte [illegible] sono cambiate. Un po', è vero, questo comportamento è dovuto al mio carattere. A dir la verità, però, è stato mio marito ad [illegible] il valore del 'bagno di folla'. La gente ha bisogno del contatto [illegible] i propri b[illegible].

In [illegible] Baudo-Ricciarelli si respira musica a 360 gradi. [illegible] nelle discussioni chi la spunta solitamente la lirica o il pop? Verdi, Rossini o i big di Sanremo?

Quando Pippo mi ha sposata era lusingato dal fatto che io [illegible]vo l'opera lirica. Per [illegible] parlare di mio suocero, assolutamente amante del genere. Pippo [illegible] tutto ed ascolta di tutto. [illegible] ricordo un aneddoto che mi [illegible] ancora sorridere. Una volta, da giovane, mio marito aveva fatto la comparsa in un'importante opera. Quando poi ha incontrato Renata Tebaldi le ha detto: «Sa, io ho cantato con lei».

Cosa ne dice di Alassio, che [illegible] visto per la prima volta?

Sono rimasta colpita dal paesaggio. Dalla mia camera d'albergo ho una splendida vista mare.

La sua vacanza ideale? Predilige qualche [illegible] C'è una vacanza tipo che le piacerebbe concedersi?

Sì, quella in cui mi godo il relax totale. Dove non faccio nulla per qualche giorno. Anche a casa mia.

Prossimi impegni?

Un musical su Caruso che debutta tra qualche giorno alla Versil[illegible].

DOMENICA CONSEGNATO A LUCILLA MORLACCHI IL PREMIO «VERETIUM»

Le grotte diventano teatro

A Verezzi «L'uomo nell'Armadio» di McEwan

BORGIO V.

Il palcoscenico del Festival teatrale di Borgio Verezzi si trasferisce [illegible] questa sera nelle grotte Valdemino. E' proprio all'interno della prima, fra le molte e splendide sale che costituiscono il percorso sotterraneo delle Grotte, che la Compagnia dell'Archivolto mette in scena, in prima nazionale, «L'uomo nell'armadio», monologo tratto da un racconto di Ivan McEwan. La regia è di Giorgio Gallione.

Eugenio Allegri è chiamato ad interpretare il ruolo dell'uomo bambino. Solo, [illegible] palcoscenico montato all'interno dei visceri [illegible] sottosuolo, Allegri racconta, in un monologo tra il dolente e il grottesco, la sua vita allucinata di [illegible] bambino, costretto da una madre pazza a vivere i primi 17 anni della [illegible] vita come un neonato. «Seduto [illegible] un seggiolone, alimentato con omogeneizzati e pappe liquide, trattato come un limbo [illegible] pochi mesi, un'assurdità di vita che perdura fino al giorno in cui la madre, innamoratasi di un uomo, lo abbandona», precisa Gallione.

Inizia [illegible] il suo lento e difficol[illegible] rientro in una vita che di «normale» avrà comunque ben poco. La [illegible] prosegue, sulle musiche dei Beatles, che fanno [illegible] sfondo a questo allucinato racconto, con la [illegible] risalita verso il mondo. Un mondo duro che lo colpirà e lo sbeffeggerà attraverso le cattiverie [illegible] un compagno di lavoro [illegible] ristorante nel quale ha trovato impiego. Miserie che lo porteranno a ribellarsi e a essere quindi, ovviamente, licenziato. Fino all'«epilogo che svelerà il perché del titolo», come si legge nella presentazione.

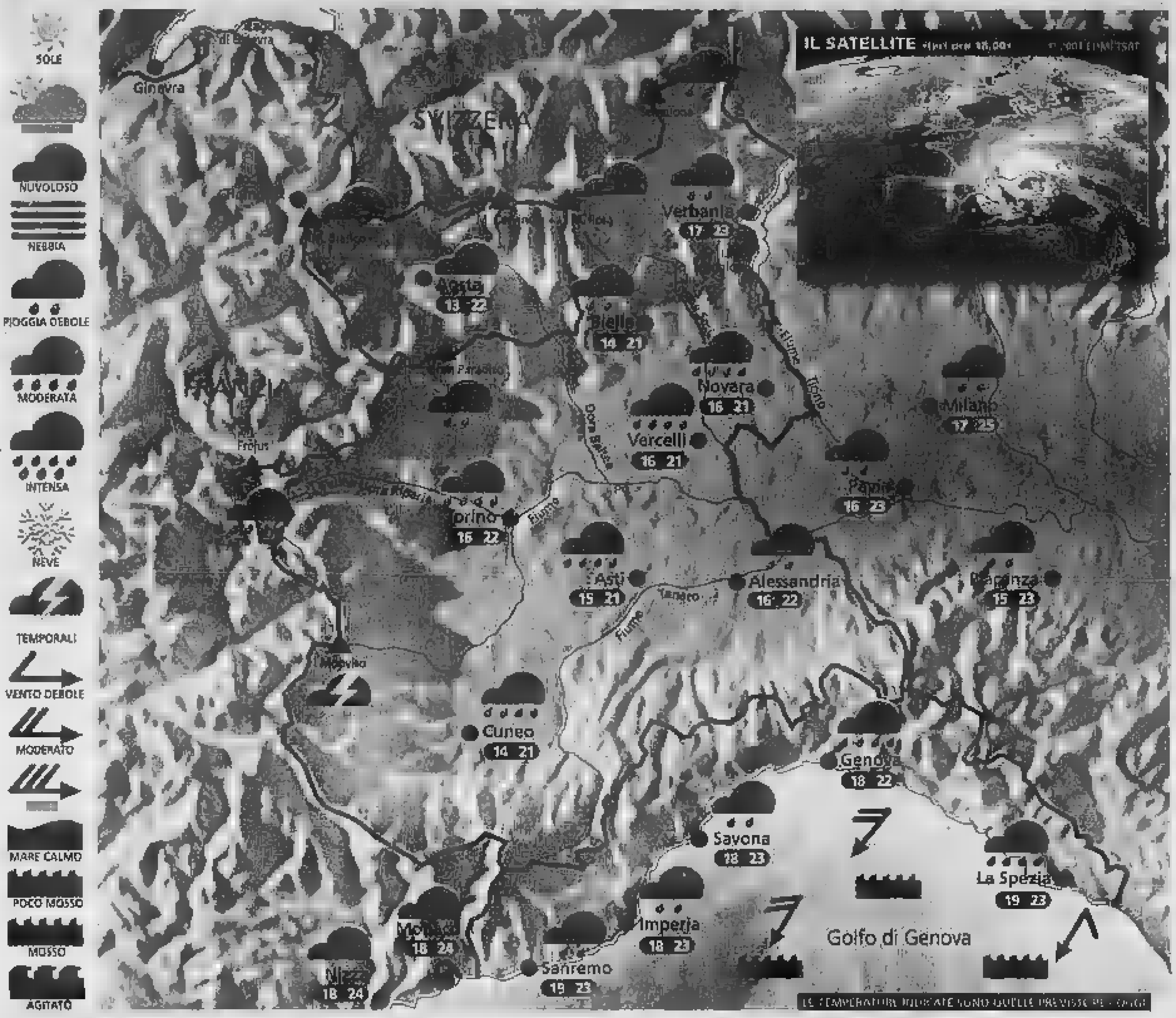
Domenica per la pioggia, è stata annullata la quarta e ultima replica [illegible] «Il medico per forza» con Giannico Tedeschi. Il ristorante Bergallo ha così ospitato la cerimonia di assegnazione del Premio Veretium a Lucilla Morlacchi, storica «signora del teatro». Alla presenza della compagnia degli Artisti Associati e degli organizzatori, il critico Gastone Geron, in rappresentanza della Giuria ha letto la motivazione del premio, consegnato poi tra gli applausi dallo stesso Tedeschi, vincitore nel 2001, a [illegible] commossa Morlacchi. (a. r.)

Va bene

La [illegible] storica [illegible] Finale Ligure. Per il primo [illegible] articolata in due giorni, la manifestazione ha avuto grande [illegible]. Perfetta la ricostruzione della battaglia contro Genova

Va male

Troppi i furti sulle auto parcheggiate nella [illegible] del lungomare di Sanremo. Ogni notte almeno dieci le vetture visitate dai ladri. Una pessima immagine per città e Riviera.



Situazione Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando [illegible] sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio [illegible] qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle [illegible] il cielo offrirà qualche schiarita [illegible] più in pianura, mentre su Alpi [illegible] Appennino [illegible] formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le [illegible] pianeggianti e localmente anche il [illegible] ligure. [illegible] serata generale attenuazione di nubi e fenomeni. Temperature in lieve [illegible]nto. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

[illegible] CURA [illegible]: www.meteolive.[illegible]

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	18	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL [illegible] alle ore [illegible] e 57 minuti; culmina alle [illegible] 13 e 35 minuti, tramonta alle [illegible] 21 e [illegible] minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle [illegible] e 57 minuti



IL DUO SILVANO E MARISA AL NUOVO TAPAS DI PORTO, DJ HUMAN AL SORTILEGIO, PAOLO GOLINI AL SENSUAL

Liscio, dance, rock e evergreen nella notte

L'orchestra Bagutti al Bailabar di Cervo, gli Shout a Bordighera

La guida ai principali appuntamenti dei locali liguri è un viaggio attraverso i generi [illegible]icali, dal liscio alla dance, dal rock ai brani di cantautori. La Fiera di Genova, tradizionale punto di riferimento per gli spettacoli in grado [illegible] richiamare migliaia di spettatori, propone il Festival latino con gli «Havana Mambo», ma anche l'«Isla Bonita» di Spotorno punta su una «Noche» nel [illegible] Cuba. I bagni Doria di Loano riservano ai frequentatori una serata dedicata [illegible] ritmi house, [illegible] pure la Capannina di Alassio e La Suerte a Laigueglia.

[illegible] approda a Cervo e il ballo liscio «doc» con il Bailabar vicino alla stazione ferroviaria: stasera gli ospiti d'onore [illegible] ben noti agli appassionati [illegible] genere. Si tratta dell'Orchestra di Franco Bagutti, che ha animato a lungo i pomeriggi festivi del varietà «Buona Domenica», in onda su Canale 5. Chi «approda» in riva al [illegible] di Imperia, può invece ascoltare brani di varie epoche eseguiti dal collaudato duo Silvano e Marisa, protagonisti al nuovo «Tapas» di Borgo Prino. Alla Marina degli Aregai, invece, Manuela e Diego del Tangò di Diano Marina hanno appena inaugurato la Sottovento beach, spiaggia che si propone come ritrovo «predisco». Chi preferisce il piano-bar, può fare un salto al casinò di Sanremo, dove si esibisce [illegible] trio Bonfadelli-Martini-Ravasio. Bordighera va invece [illegible] tutto rock, con i Blah Blah al Chico Loca e gli Shout al San Marco café. [e. f.]

LA NOTTE

[illegible] Per il Festival latino americano alla fiera esibizione degli «Havana Mambo». «Evasione Latina» e dj alla Terrazza [illegible] via Cinque Maggio.

[illegible] Serata latino-americana [illegible] la Tribù Latina al Soleluna (Bagni Miramare).

VADO Ritrovi al Daubaci «Hot Summer» (settore estivo in spiaggia) e al Cupido Pub.

[illegible] «Noche de Cuba» alla discoteca Isla Bonita on the beach: «Movida Latina» staff by Elena, dj, animazione e scuola di ballo dalle 21,30.

FINALE Serata latina con Lisette Milly al Trocadero.

[illegible] «Doria [illegible] Parade» tutti i martedì d'estate con musica house e dance revival con dj Franki ai bagni Doria. Martedì risto-discobar con dj [illegible] U Gein (porto).

ALBENGA Intervista a Tullio De Piscopo alle 11,30 a Radio Onda Ligure. Musica al Jammin'.

[illegible] Martedì [illegible] house alla discoteca La Capannina: special guest star Ricky Montanari. Live music bar al Paradise di località Santa Croce. All'osteria Mezzaluna live. Musica e ritmi latini da ballare al Manila Club.

[illegible] Martedì con la discoteca sul mare a La Suerte dj Maurizio Arena, Antonello Love, Andrea Poggio.



La grande orchestra di Franco Bagutti alla ribalta questa sera al Bailabar di Cervo

[illegible] Piano bar alla Casa del Priore.

CERVO Dalle 21, alla discoteca all'aperto Bailabar di via Steria, notte nel segno del liscio: sarà alla ribalta l'orchestra di Franco Bagutti, che è [illegible] a lungo protagonista a «Buona Domenica» [illegible] Canale 5. L'orchestra spettacolo porta con sé l'allegria romagnola, con brani come «Notte hawayana», «il soldato», «Cuore di mamma», «Caro papà», tratti da [illegible] repertorio vastissimo. L'orchestra ha da poco festeggiato il [illegible] venticinquesimo anniversario, con un libro celebrativo che aveva allegati due Cd.

SAN BARTOLOMEO [illegible] Alle 21, sul sagrato della Rovere, si esibiscono i concorrenti del prestigioso Premio per promesse della musi[illegible] classica: stasera tocca alle sezioni archi, fiati e arpa. L'ingresso è libero. Tanti tipi di birra e musica di sottofondo al pub La Pinta di via Elba.

DIANO MARINA Anche il martedì sera è possibile ballare gli ultimi successi dance al Sortilegio di via Mortula: il maestro di cerimonie, oggi, è Human dj. Nelson Benevides [illegible] brani sudamericani e successi vari al Café des Amis [illegible] via Generale Ardoino. Ritrovi a Valerie, Jammin', Solito Posto, Skipper. Freccette elettroniche in un'atmosfera anglosassone [illegible] pub Excalibur di via Cairoli.

[illegible] Il nuovo ritrovo «Tapas» al Prino di Porto Maurizio, che sorge all'interno dello stabilimento Baia Saracena, [illegible]nua il suo calendario live: stasera è di scena il duo Marisa e Silvano, che propone brani in versione acustica. Video juke-box al Saint Germain di via Des Geneys, karaoke al Clagiò [illegible] vico del Collegio e al ControSenso di via Caboto.

CIPRESSA Ritrovo con giochi e musica allo Shon Bar.

[illegible] Musica varia al Sottovento Beach. Alla Marina degli Aregai Diego e Manuela del Tangò, locale «trendy» di Diano, hanno da poco inaugurato [illegible] Sottovento, una «music beach», ritrovo pre-discoteca che propone appuntamenti anche il lunedì sera.

[illegible] Paolo Golini e la sua orchestra sono protagonisti (musica dancing) [illegible] Sensual.

[illegible] Musica [illegible] vivo con il chitarrista e cantante Roby Black al Bar Gelateria Ligure. Videomusica al Flower's Pub. Musica d'atmosfera al Bar Clipper (cocktail di Stefano Gardani).

[illegible] Giochi e musica al bar Pradio.

[illegible] Aperitivi in musica dalle 18 allo Zoo Bizarre [illegible] via Gaudio. All'Hotel Nyala piano-bar a bordo piscina. Musica dal vivo al Teatrino [illegible] Mangiafuoco. Musica con dj a La Villa. Video musicali e gastronomia al Sax Pub. Festival della pasta da «Pastamania» in [illegible] Garibaldi con decine di piatti diversi. Musica varia al Blue Moon dove figurano anche decine [illegible] videogiochi. Al Mazzini Pub birre di svariate marche, panini, musica (anche rock). Discobar, dalle 23, alla Baia del Pirata. Alle 2 apre [illegible] bar Portioli (musica [illegible] e prodotti di pasticceria fresca). Al casinò, pianobar in compagnia del trio formato da Sabrina Bonfadelli (cantante), Gianni Martini (fisarmonica) e Davide Ravasio (sax). In repertorio evergreen, standard jazz e brani latini.

[illegible] Da questa settimana la discoteca «Betise» è aperta tutte le sere. Propone musica di diversi generi a cura di dj italiani e francesi.

[illegible] I Blah Blah [illegible] protagonisti della serata live al Chica Loca di Franco D'Agostino, sul lungomare Argentina. Gli Shout di Marco Libra suonano [illegible] Marco Beach, [illegible] lungomare Argentina, in repertorio hit del momento di Subsonica, Ligabue, Lenny Kravitz e altri brani rock. Come ogni estate, la discoteca Kursaal sul Lungomare Argentina a Bordighera tutti i martedì propone l'appuntamento infrasettimanale del Martedì delle donne. La serata è dedicata al sesso femminile, ma eccezionalmente possono entrare anche gli uomini. E' previsto un balletto. Oltre allo staff tecnico, musica dal vivo con Libero Sorrentino, che poi lascerà spazio alla discoteca con i Dj Sancho, Marcodello, Brass e altri dj provenienti dalle discoteche più prestigiose d'Italia. Il Cavetu pub di Rudy Siccardi, sulla Spianata del Capo, è aperto tutte le sere: oggi propone free disco club. Birre e panini fino a tardi al Graffiti pub di via Vittorio Emanuele.

VALLECROSIA Maxischermo e spuntini al Music [illegible] di [illegible] Romana.

[illegible] Ritrovo alla Trattoria degli Amici, in piazza Marconi.

DOLCEACQUA Punto d'incontro in Val Nervia [illegible] Caffè Letterario Pacha Mama.

VENTIMIGLIA E' stato [illegible] a lunedì prossimo, causa maltempo, il concerto di Sandro Giacobbe in piazza del Comune, previsto per oggi alle 21. Una gelateria [illegible] spiaggia è stata aperta al Marco Polo, sul lungomare, dove si trova anche un parco giochi illuminato per i bambini.

[illegible] Live music al Café Grand Prix con Fat Cat. Disco bar [illegible] Black Diamond e allo Zebra Square.

NIZZA Animazione live al Frog, in rue Milton Robbins, a poche decine di metri dall'Opera di Nizza. Al Niel's, piano bar e discoteca fino alle 3 in [illegible] Cité du Parc.

[illegible] Piano bar e live music a Le Bain Douche.

PROIEZIONI DEDICATE A GOVI A DIANO CASTELLO, GIOVANI ARTISTI A CERVO, UN SOPRANO A SANREMO

Un giorno di concerti e visite guidate

A Oneglia il bluesman Treves, teatro dialettale ad Evigno

DA VEDERE

Numerose le proposte della giornata, fra musica e visite guidate.

CERVO Alle 21.45, in piazza Dante, si esibiscono i migliori allievi che hanno partecipato alla [illegible] «Giovani Musicisti». [illegible] scena Simone Castello (piano), Maria Pia Bello (mezzosoprano), Valeria Colza (pianoforte), Vincenzo Parisi (piano) e Gruppo cameristico Gamp. Ingresso libero.

[illegible] CASTELLO Per «Progetto Govi», il Festival di Diano Castello propone alle 20,45, nel teatro Concordia, la proiezione di due commedie restaurate del grande Gilberto Govi, «Pagniasecca e Pignoverde» e «Sotto a chi tocca». Nella Chiesa dell'Assunta, mostra «Il volto e la maschera», dedicata al grande attore genovese.

DIANO ARENTINO Alle 21.30, in piazza S. Bernardo di frazione Evigno, la Cumpagnia du Teatru Ventemigliusu mette in scena «Purvo intu cervellu». Dirige Pierino Sismondini. E' inserita nel calendario del Premio «Scurlusgue e ciucciuebelle», a cura del Commune.

DIANO MARINA Alle 21, in occasione della festa patronale, [illegible] e processione in [illegible] dei subacquei dell'associazione Diano Sub. «Turista protagonista» in piazza Martiri alle 21. La festa «Evviva l'estate» a Villa Scarsella è stata rimandata a sabato 20, causa maltempo.

[illegible] L'anno scorso si [illegible] esibito in duo [illegible] a un altro virtuoso del blues italiano, [illegible] Bonfanti. Stasera, alle 21, Fabio Treves [illegible] in piazza dell'Olmo per il ciclo di «Incontri» promosso dalla Società operaia. L'armonicista milanese, il cui primo disco risale [illegible] 1975, [illegible] esibirà con la sua band. L'artista [illegible] collaborato con il gotha della musica italiana, [illegible] Mina a Celentano, [illegible] Finardi a Cocciante. Lo spettacolo è a ingresso libero.

SAN LORENZO Alle 21, Teatro dei burattini al campetto delle feste.

[illegible] Sul lungomare, Bancarella del libro scontato (tutto il giorno e sera).

ARMA DI TAGGIA Alle 21 al parco giochi di Viale delle Palme gara di barzellette. Alle 21,30 [illegible] Darsena «Bellezze in passerella - Miss Grand Prix».

MOLINI DI TRIORA Serata inaugurale del torneo di calcio a sette.

[illegible] Nella Galleria «Primavera», [illegible] del pittore Walter Giscon.

[illegible] Alle 21 nella chiesa Santa Maria degli Angeli, alla presenza [illegible] monsignor Giacomo Barabino, [illegible] per i cento [illegible] del Monastero delle Carmelitane scalze. Intervengono Naoko Okada (soprano), Alexander Morosanu (violoncello) e Georges Athanasiades.



Per il bluesman Fabio Treves è un gradito ritorno in piazza dell'Olmo a Oneglia

OSPEDALETTI In piazzale Porrino, alle 21, commedia dialettale «E pillule du 2000».

BORDIGHERA Prosegue l'anima[illegible] sportive a cura della palestra Fitness Center: [illegible] alle 9; informazioni allo 0184-252878. Anche quest'anno [illegible] Comune, in collaborazione con Liguria da Scoprire, propone una serie di osservazioni guidate alla scoperta delle bellezze del cielo: la luna, i pianeti e le principali costellazioni estive. Sono previste una proiezione di diapositive ed una serie [illegible] passeggiate guidate serali. [illegible] sentieri di cielo» sono nell'ex chiesa Anglicana, alle 21,15.

VALLECROSIA Alle 21, sul lungomare Festa [illegible] Benvenuto [illegible] la Boetti Band.

SAN BIAGIO Al centro polifunzionale Le Rose, esposizione delle opere che partecipano al concorso di pittura La Rosa d'Oro 2002, dalle 17 alle 22,30.

[illegible] «La Locandiera» di Carlo Goldoni è rappresentata alle 21, in località Bigauda, dal Teatro [illegible] Mediterraneo [illegible] Genova. Organizza il Comune. Ingresso gratuito.

VENTIMIGLIA Prosegue l'iniziativa «Un autobus per i Giardini Hanbury», a cura della Rt, linea diretta con un biglietto di 4 euro e visita guidata, sempre a 4 euro. Si parte alle 15,30 da Sanremo. Prenotazione obbligatoria allo 0184-229507.

[illegible]					
BARI	32	75	43	12	72
	63	59	[illegible]	[illegible]	49
[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	83
	58	[illegible]	48	48	47
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	32
	94	78	70	69	64
GENOVA	[illegible]	46	65	69	84
	77	75	62	56	53
[illegible]	74	11	6	70	36
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	54	50
[illegible]	82	81	10	17	84
	88	88	[illegible]	54	52
ROMA	72	70	6	[illegible]	[illegible]
	85	78	64	62	60
TORINO	[illegible]	73	[illegible]	55	24
	[illegible]	79	61	53	[illegible]
VENEZIA	62	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	101	88	[illegible]	53	53

IL [illegible] SUGGERISCE

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo [illegible] presunta scadenza a estrazione:
Bari 59 (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2), Genova 38 (9); Milano 2 (7); Napoli 49 (8); Palermo 87 (1); Roma 82 (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di GENOVA:

[illegible]	38-12	38-14	38-16	38-18
38-20	38-22	38-28	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	38-48	[illegible]
38-60	38-62	38-64	38-68	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	88-28	[illegible]	88-40
88-42	88-44	88-46	[illegible]	[illegible]
88-60	88-62	88-64	[illegible]	88-78

Per controfigure la lunghetta più in ritar[illegible] sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	[illegible]	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

[illegible] ENALOTTO - CACCIA AL [illegible]

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 — 2 combinazioni: 10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 / 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71

€ 3,50 — 7 combinazioni: 15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche [illegible] basi

€ 112,00 — 224 combinazioni: basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32; varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a [illegible] della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

UN ORGANO DEL 1863

Classica a Dolcedo [illegible] s'inaugura il ciclo di «Incontri»

DOLCEDO. Dopo il Festival di Cervo, è il più importante ciclo ponentino dedicato alla musica «colta»: gli «Incontri con la musica classica» a Dolcedo approdano da oggi [illegible] 18ª edizione, nella consueta cornice del sagrato della Chiesa di San Tommaso. L'inizio è alle 21,30. Saranno l'organista Giorgio Revelli e il percussionista Biagio Di Bello i protagonisti all'inaugurazione della rassegna promossa da Associazione Ponte Grande e da un nuovo sodalizio, U Caso Novu, con il patrocinio di Comune, Provincia e Comunità montana dell'olivo. In scaletta, brani di Corretta e Stanley.

Sarà l'occasione per mettere in evidenza le potenzialità dell'antico organo Lingiardi, che risale al [illegible] Spiega Iose Silvano, presidente di «Ponte Grande»: «Dopo tanti anni [illegible] non veniva più suonato, se non per accompagnare la liturgia. l'Associazione Amici del Lingiardi ha sollecitato pulizia e accordatura». Si prosegue il 25, con un duo di violino e pianoforte. [e. f.]

QUADRI E FOTOGRAFIE IN MOSTRA A BORDIGHERA

Con Matone e Formigoni l'omaggio a Egon Schiele

BORDIGHERA

E' una [illegible] scoprire quella che apre oggi i battenti alla Biblioteca Civica Internazionale, un percorso nell'arte e nelle immagini frutto del connubio artistico tra la fotografa sanremese Anna Maria Matone e il pittore lombardo Roberto Formigoni. Il titolo dell'esposizione è «EROSione di segni» e rappre[illegible] un omaggio a Egon Schiele, artista austriaco morto a soli 28 anni, protagonista di un suggestivo viaggio emozionale nel mondo dell'eros e delle emozioni dell'uomo. La [illegible] rimarrà aperta al pubblico, con ingresso libero, fino al 3 agosto, ingresso libero tutti i giorni dalle 8,30 alle 13,30 (chiuso domenica e i festivi). L'inaugurazione ufficiale è in programma sabato 20 luglio alle 11.

Con «EROSione [illegible] segni» la Biblioteca Internazionale di Bordighera presenta qualcosa di davvero unico, [illegible] percorso intimo nella storia dell'arte contemporanea e nelle forme espressive di una coppia di artisti, la Matone e Formigoni, che hanno dimostrato già in altre mostre di saper abilmente «giocare» [illegible] pennelli e macchina fotografica, tra giochi di luce e tela. «EROSione» [illegible] provocazio[illegible] come visione dell'eros in un modo nuovo, sotto una prospettiva in grado di aprire e scatenare la mente.

Per il visitatore sarà inoltre l'occasione, unica, [illegible] approfondire il carattere e il messaggio [illegible] Schiele, protagonista di un'avanguardia che rappresenta qualcosa di molto importante per l'arte europea del Novecento. [illegible] artisti saranno presenti in galleria, a Bordighera, il martedì, giovedì e sabato. [g. ga.]

ES[illegible]

[illegible]

Spostato [illegible] agosto il concerto della Ruggiero

Il maltempo ha costretto gli organizzatori a rinviare il concerto della cantante Antonella Ruggiero e del Quartetto Arkè, in programma domenica [illegible]rsa a [illegible] Faraldi, nell'ambito [illegible] Festival di Villa. Verrà recuperato il 29 agosto. Spiega Paola Savella dell'agenzia Espansione: «Attendiamo in quella data tutti i fans dell'interprete». Informazioni allo 0183-290953. [e. f.]

DOLCEACQUA

Nel castello dei Doria le notti dedicate al vino doc

Prendono il via domani «Le Notti nel diVin Castello», cinque appuntamenti per conoscere i migliori [illegible] italiani, assistiti dalla sommelier Maresa Bisozzi, titolare dell'Enoteca Re. Dalle 21, nella [illegible] atmosfera del Castello dei Doria a Dolceacqua, verranno messi a confronto sei vini delle migliori Cantine della vallata, accompagnati da prodotti tipici. Questi i protagonisti: Luigi Caldi, Giobatta Mandino Cane, Bruno Femminella e Nino Testalonga di Dolceacqua. Azienda agricola Foresti [illegible] Camporosso e Fratelli Gajaudo di Isolabona. [d. bo.]

BORDIGHERA

Il «Kursaal» domani spegne diciassette candeline

Il diciassette [illegible] un numero magico per la discoteca Kursaal. Domani, infatti, 17 luglio, celebrerà il 17° anno [illegible] attività [illegible] gestione di Franco Puggio. Per l'occasione il pr Tommy ha inventato [illegible] con inizio alle 23: ci sarà anche un fachiro. [d. bo.]

PERINALDO

Scatta il torneo di calciobalilla al ristopub Fantasy

[illegible] Fantasy Ristopub organizza venerdì [illegible] torneo di calciobalilla a coppie fisse, aperto fino a categoria B amatoriale. Ritrovo alle 21, chiusura iscrizioni alle 21,30. Primo premio: due cellulari con scheda più coppa, secondo due walkman con cd più coppa. Infotel 0184-672064. [d. bo.]

TRA MUSICA E CULTURA

Fiabe al Parasio con Cristina [illegible] e un [illegible] classico

[illegible] Secondo appuntamento di «Musica [illegible] Parasio», questa sera in [illegible] del Monastero, un angolo del quartiere turistico che per la prima volta si aggiunge alle chiese e alle piazze, teatro delle manifestazioni promosse dal Circolo [illegible]. [illegible] proposta di oggi, alle 21.15, è a ingresso libero come è stata anche l'inaugurazione, affidata al Coro Mongioje. Nello spazio appartato e raccolto di via del Monastero, conosciuto in dialetto come località «U Ciazzure», Cristina Rava leggerà passi del [illegible] libro «Maravarez - Racconti per le veglie». Il curioso titolo si riferisce al [illegible] del Marguareis, monte delle Alpi Marittime. L'opera riunisce fiabe e racconti ispirati alle antiche tradizioni liguri. L'autrice si sente «presa per mano da mamma fantasia e padre coraggio».

L'accompagnamento musicale è affidato a Monica Alizeri (flauto) e Claudio Rossi (violoncello). Saranno proiettate diapositive [illegible] vanza. [e. f.]

PER I LETTORI DE LA STAMPA OGNI GIORNO I TAGLIANDI SCONTO PER LE PIÙ BELLE ATTRAZIONI DELLA LIGURIA

A Pontinvrea anche i bimbi sui kart

Entusiamanti sfide giorno e notte alla pista Vittoria

PONTINVREA

Per gli appassionati dei motori è diventata un punto di riferimento. «Persino d'inverno, visto che si è corso tra la neve. Naturalmente in queste settimane il tempo è bello e un salto in pista significa anche trascorrere una serata al fresco», spiega Silvio Cecchin, noto imprenditore valbormidese, titolare del «Chico» di Carcare e del «Chico Tres» di Bragno, titolare con i suoi familiari della pista di go kart Vittoria, aperta da due anni e che ha preso il nome della nipotina. La pista, illuminata, permette anche entusiasmanti sfide in notturna.

La pista Vittoria è attrezzata con kart per adulti ma anche «speciali» per i bambini e richiama i cultori di karting della Liguria e del Basso Piemonte, per dare la possibilità a tutti, grandi e piccini, questi ultimi naturalmente accompagnati dai genitori, di emulare i grandi piloti che proprio sui go-kart hanno mosso i primi passi.

E, per tutti, si tratta semplicemente di un modo per trascorrere qualche ora in modo diverso, immersi nel verde del piccolo paese dell'entroterra savonese.

Accanto alla pista, una zona cui si accede agevolmente dalla strada principale e dotata di un ampio parcheggio. Non manca neppure uno spazio riservato al bar per rinfrescarsi dopo le gare. Un'occasione per misurarsi sul circuito, ma anche per passare alcune ore in totale relax. La pista Vittoria rimane aperta tutti i giorni dalle 10 alle 24 e in serata.

I lettori de La Stampa potranno contare su di un trattamento davvero speciale. Utilizzando il tagliando pubblicato in questa pagina, infatti, potranno ottenere uno sconto. Un'agevolazione che consentirà loro di effettuare due manches della durata di dieci minuti ciascuna sul circuito pagando un prezzo da amico. Naturalmente, come consuetudine, bisogna utilizzare il tagliando del giorno e non sono valide le fotocopie.

MARTEDI' 16 LUGLIO 2002
PUBLIMOD COMUNE DI SANREMO LA STAMPA

Sanremo Immagine Jazz - Sanremo Blues

Zucchero in concerto



STADIO COMUNALE DI SANREMO
23 luglio 2002
costo del biglietto: 25 (+2,50 di prevendita)

Presentando questo tagliando ai botteghini si potrà acquistare il biglietto senza dover pagare i diritti di prevendita.
Utilizzare il tagliando del giorno di pubblicazione.
Non sono valide le fotocopie

per informazioni ... 0184 575383

LA STAMPA
Presentando questo coupon alle biglietterie del Padiglione del Mare e della Navigazione si avrà diritto allo sconto di
2 €
SUL BIGLIETTO D'INGRESSO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI
TAGLIANDO DA UTILIZZARE ENTRO DOMENICA 23 LUGLIO

PADIGLIONE DEL MARE E DELLA NAVIGAZIONE

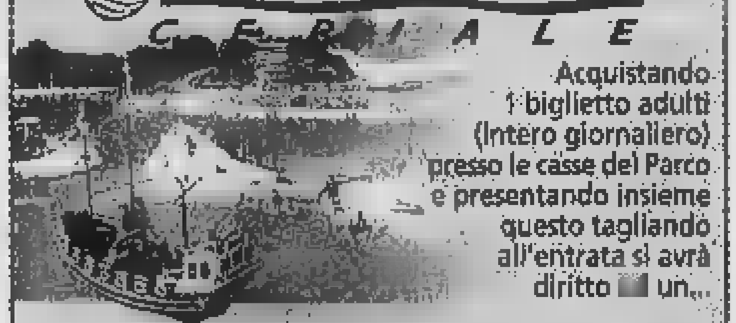
LA STAMPA
Presentando questo coupon alle biglietterie dell'Acquario di Genova si avrà diritto allo sconto di
2 €
SUL BIGLIETTO INDIVIDUALE ADULTI E RAGAZZI
TAGLIANDO DA UTILIZZARE ENTRO DOMENICA 23 LUGLIO

ACQUARIO DI GENOVA



NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE
MARTEDI' 16 LUGLIO 2002

LA STAMPA MARTEDI' 16 LUGLIO 2002
PARCO ACQUATICO LE CARAVELLE CERIALE



Acquistando 1 biglietto adulti (intero giornaliero) presso le casse del Parco e presentando insieme questo tagliando all'entrata si avrà diritto ad un...

BIGLIETTO SCONTATO DEL 50%
per ragazzi dai 4 agli 11 anni

La presente offerta non è cumulabile con altre riduzioni.
UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO STESSO, AL LUNEDI' QUELLO DELLA DOMENICA. NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

LA STAMPA MARTEDI' 16 LUGLIO 2002

Pista di go kart "VITTORIA"

PONTINVREA
uscita autostradale ALBISOLA
Strada del Giovo



Presentando il presente tagliando alla cassa si avrà diritto ad uno sconto di 6 € per effettuare due manches da 10 minuti l'una (16 € anziché 22 €). Utilizzare il tagliando del giorno, non sono valide le fotocopie. La pista è aperta dalle 10 alle 13 e dalle 14 alle 23.30, per ulteriori informazioni telefonare allo 019 706465.

COMUNE DI SANREMO MARTEDI' 16 LUGLIO 2002 REGIONE LIGURIA

Festivalmare SANREMO 2002

Referendum fra i lettori sull'estate in Liguria

Bagni marini ______
Ristoranti ______
Gelaterie ______
Bar ______
Discoteche ______
Drink&Music ______
Alberghi ______

I coupon devono essere inviati o consegnati all'agenzia Eccoci Via Genova 96, 17031 - Albenga (Sv). Fax 0182/554886
NON SONO VALIDE LE FOTOCOPIE

Agenzia Eccoci — CASINÒ SANREMO — MARTEDI' 16 LUGLIO 2002 LA STAMPA

Miss della Miss 2002

TAGLIANDO PER L'ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI MISS 2002, DA COMPILARE, SPEDIRE O CONSEGNARE A:
Agenzia Eccoci, via Genova 96, 17031 Albenga, tel. 0182 554886

Nome ______
Cognome ______
Città ______ Via ______
Età ______ recapito telefonico ______

Il trattamento dei dati personali che la riguardano viene svolto dall'Agenzia Eccoci limitatamente all'ambito di quanto stabilito dalla legge 675/96 sulla tutela dei dati personali. Il trattamento dei dati, di cui Le garantiamo la massima riservatezza, è effettuato solo al fine di consentire la Sua partecipazione al concorso Miss delle Miss 2002. I suoi dati, pertanto, non saranno comunicati o diffusi a terzi.

Firma dello richiedente o di un genitore se minorenne ______

IMPERIA-SANREMO

IMPERIA VIA ALFIERI 10, TELEFONO 0183 7911, FAX 0183 273106, E-MAIL IMPERIA@LASTAMPA.IT. SANREMO VIA ROMA 176 TELEFONO 0184 59001 FAX 0184 500765 E-MAIL SANREMO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITÀ: PUBLIKOMPASS S.P.A. IMPERIA VIA ALFIERI, 10, TELEFONO 0183 273373, FAX 0183 273106. SANREMO VIA ROMA 176 TELEFONO 0184 501555-56 FAX 0184 501729

E PROVINCIA

RADIO TAXI 0184 54.14.54 24 ore su 24 SANREMO

SANREMO, CENTO ABITANTI COSTRETTI A VIVERE IN SITUAZIONE DI PERICOLO

Strada alla Colla abbandonata dura critica alla giunta Bottini

SANREMO

Dopo due anni di attesa i residenti di strada alla Colla denunciano l'immobilismo dell'amministrazione Bottini che non [illegible] stata in grado risolvere i problemi di sicu[illegible] legati [illegible] viabilità di una delle strade, sebbene periferiche, più antiche di Sanre[illegible]. Il caso, sollevato già nel '99 da una raccolta di firme che aveva coinvolto oltre [illegible] centinaio [illegible] residenti, si riferi[illegible] alla tortuosa carrozzabile che nel suo primo tratto collega la Foce a località Salve Regina, nel secondo Salve Regina a via Padre Semeria e nel terzo via Padre Semeria fino all'abitato di Coldirodi. «In tutti questi anni il Comune è stato in grado soltanto di sistemare due dossi per rallentare la velocità delle auto e soltanto nel tratto alto della carrozzabile, un intervento minimo e inadeguato - spiega il promotore dell'iniziativa - Lauro Gazzano - per il resto non è stato fatto nulla sotto il profilo della sicurezza». E nulla, a detta dei residenti, significa niente interventi per l'ampliamento della carreggiata (per i quali si sarebbe dovuto procedere ad alcuni espropri), niente delimitazioni [illegible] [illegible] di marcia, niente individuazione dei passaggi [illegible] sicurezza per i pedoni. «E per di più - continuano i firmatari della petizione - siamo costretti a convivere con un senso unico che ha cambiato un po' la vita di tutti. Non crediamo che i problemi si possano risolversi con la semplice segnaletica stradale. Avevamo bisogno di aiuto e il Comune ci ha girato le spalle». Il sindaco Bottini nel settembre del '99 aveva risposto alla petizione assicurando un sollecito intervento degli uffici annunciando un incontro per discutere delle problematiche sollevate. «Cosa dobbiamo fare? - [illegible] domandano [illegible] i residenti - la nostra strada, purtroppo, è insicura, una bomba innescata». Uno degli abitanti, per permettere l'allargamento di [illegible] curva aveva [illegible] a disposizione, oltre un anno fa, [illegible] pezzo di terreno gratuitamente. «Ci siamo rivolti anche alla circoscrizione - conclude Lauro - [illegible] la situazione di rischio rimane invariata con pericoli per i pedoni, con auto e motorini che sfrecciano ad alta velocità e la convivenza forzata con una realtà che incide negativamente sulla qualità della vita». [g. ga.]

INTANTO IL TRIBUNALE HA DICHIARATO FALLITA UN'ALTRA SOCIETÀ DI GASPARETTO, LA «ACEA LE GINESTRE»

Telefonate clonate nel caso Cosmar

Assegni rubati e falso «bene fondi». Il sospetto di una truffa

Giulio Gavino
SANREMO

Telefonate clonate e linee abilmente deviate per garantire il «bene fondi» agli assegni circolari versati alla filiale [illegible] Vallecrosia della Banca [illegible] Caraglio del Cuneese da Silvana Vinci, 43 anni, moglie e dinamica collaboratrice dell'imprenditore di Ospedaletti Sandro Gasparetto, titolare della Cosmar Costruzioni Srl. Un nulla osta del tutto fasullo, quello telefonico, che sarebbe maturato nell'ambito di un'organizzazione abile e spietata, capace di far [illegible] gli as[illegible] in Riviera, e di [illegible] l'imprenditrice a incassarli e a girare [illegible] un mediatore 230 mila euro in contanti [illegible] denaro sarebbe il frutto di un accordo per un intervento immobiliare di Gasparetto in Campania e solo in parte sarebbe rimasto all'imprenditore). Dietro quei 67 assegni circolari per un valore complessivo di 524 mila [illegible], insomma, ci sarebbe [illegible] maxi truffa (gli cheques emessi [illegible] una filiale di Napoli d[illegible] Banca Popolare di Novara erano infatti risultati rubati e in parte contraffatti). Ma il telefono cosa c'entra? Quando il direttore della Banca di Caraglio avrebbe chiamato la Banca Popolare di Novara [illegible] Napoli per avere conferma della validità degli assegni, la telefonata sarebbe stata «deviata» e avrebbe parlato con un complice dei truffatori, qualcuno che avrebbe da[illegible] il via libera all'operazione riferendo addirittura il numero di serie degli assegni.

E adesso da una parte c'è il «buco» da 230 mila euro nelle casse della Banca di Caraglio e dall'altro Silvana Vinci e Sandro Gasparetto [illegible] denunciano a loro volta di [illegible] stati vittime di un abile raggiro. Entrambi, venerdì scorso, sono stati ascoltati in qualità di persone informate sui fatti dall'aliquota di polizia giudiziaria presso la procura della Guardia di Finanza. Un interrogatorio, quello di Gasparetto e della Vinci, che sarebbe durato circa due ore per evidenziare altri passaggi relativi alla [illegible]nuncia già presentata e all'inchiesta aperta sul caso dal sostituto procuratore Francesco Pescetto (al momento non risulta ci siano persone indagate). Sul contenuto delle dichiarazioni della coppia, comunque, le Fiamme Gialle mantengono il riserbo più stretto. Di certo si sa che gli assegni sarebbero arrivati [illegible] [illegible] della Vinci attraverso un iter particolarmente intricato. Il mediatore, a cui sarebbe andato parte del primo prelievo, sarebbe stato presentato [illegible] Gasparetto da [illegible] uomo d'affari che vive [illegible] opera a Montecarlo, personaggio in contatto [illegible] una società di intermediazioni immobiliari torinese che avrebbe curato il contatto definitivo con la società napoletana. Quegli assegni, per gli imprenditori, sono stati corrisposti dietro la presentazione di una regolare fattura.

Intanto, sempre [illegible] Tribunale, si è appreso ieri del fallimento di un'altra società legata all'imprenditore Gasparetto (la prima a fallire era stata la Edilmar di Ospedaletti). La sentenza del giudice Gianfranco Boccalatte è stata firmata l'11 luglio e riguarda la «Acea Le Ginestre Srl». Il Tribunale ha nominato giudice relatore Roberto De Martino e curatore fallimentare la dottoressa Marina Bonvini. L'esame dello stato passivo è stato fissato per il 19 settembre.

IL MALTEMPO HA PROVOCATO GRANDI DISAGI NELLA CIRCOLAZIONE STRADALE: MOLTE LE FRANE CHE SI SONO ABBATTUTE LUNGO LE ARTERIE DELL'ENTROTERRA E SULL'AURELIA

Incidenti, mezza Liguria paralizzata

Tamponamento a Pietra Ligure, scontro tra Pegli e Voltri

Giulio Geluardi
IMPERIA

La pioggia che da domenica notte fino a ieri pomeriggio è caduta [illegible] tutta la Liguria, non ha [illegible] di creare grossi problemi alla circolazione. Numerosi gli incidenti stradali, alcuni anche gravi, avvenuti sia lungo l'autostrada sia sulle statali. I problemi più grossi si [illegible] registrati sulla A10, Genova-Ventimiglia e sulla A12 Genova-Livorno. In particolare, [illegible] segnalano un tamponamento tra mezzi pesanti tra Albenga e Finale Ligure sull'autostrada [illegible] Fiori che ha provocato ieri mattina una coda che ha raggiunto i venti chilometri in direzione Genova; un altro incidente, poco dopo mezzogiorno, sulla [illegible] carreggiata, [illegible] Voltri e Pegli, ha [illegible] cinque di chilometri di coda, sempre in direzione Genova. Sulla A12 Genova-Livorno un terzo incidente ha intralciato il traffico tra La Spezia e Brugnato.

Nel tratto tra Savona e Imperia gli incidenti sono stati una quindicina con altrettanti feriti, fra cui quello che ha coinvolto un motociclista che è rimasto incastrato sotto il guard-rail dopo la caduta [illegible] un albero sulla carreggiata (l'episodio, particolarmente grave, è riferito in altra parte del giornale).


Pioggia prolungata ieri in Riviera

Non sono mancate le frane. In provincia di Imperia, un masso di grosse dimensioni si è staccato da una parete rocciosa e si è abbattuto sull'ex strada Statale 548 della valle Argentina (ora passata all'Amministrazione provinciale), nell'entroterra di Arma di Taggia. È accaduto intorno alle 11,30. Fortunatamente, al momento della frana, non passavano auto. Il macigno ha danneggiato buona parte del guard-rail ostruendo una [illegible]sia. Lo [illegible] sarebbe attribuibile proprio [illegible] infiltrazioni d'acqua provocate dalla persistente pioggia delle ultime [illegible] Sono intervenuti i carabinieri di Sanremo e i tecnici della Provincia. Al momento il traffico stradale procede a senso unico alternato, ma [illegible] si esclude il blocco totale della circolazione, a causa del pericolo di nuovi crolli. Un'altra frana ha interessato il tratto di Aurelia, in [illegible] Barbarossa tra Imperia e San Lorenzo al Mare. Sulla careggiata [illegible] cadute pietre e terra. Il traffico ha subito qualche rallentamento. I carabinieri hanno fatto procedere gli autoveicoli a senso unico alternato fino a quando la frana non è stata rimossa dai tecnici della Provincia.

L'ondata [illegible] maltempo ha anche visto una singolare protesta inoltrata [illegible] Comune di Ceriana. Ieri mattina la strada per il paese e quella per Baiardo era cosparsa di rifiuti provenienti dai lavori di esbosco appaltati dalla Provincia. Erbacce e sterpi, tagliati nei giorni scorsi, [illegible] erano stati rimossi finendo così sparsi [illegible] parte della carreggiata con problemi di circolazione e sicurezza.

Bel tempo solo dal weekend

Previsti ancora temporali fino a giovedì
Le temperature al di sotto della media

[illegible]

Autunno. Per due giorni la Riviera è sembrata ripiombare nell'atmosfera grigia della stagione che precede di poco l'inverno, [illegible] temperature relativamente basse, pioggia battente, raffiche di vento e qualche brivido fuori programma. Da domenica notte l'acqua è caduta quasi ininterrottamente [illegible] tutta la Liguria, arrivando in qualche momento a essere particolarmente violenta e facendo temere un'alluvione [illegible]. [illegible] colonnina del termome[illegible] ieri mattina in provincia di Imperia ha raggiunto i 18 gradi mentre i millimetri di pioggia caduti hanno abbondantemente superato i 40. Grandi i disagi [illegible]la circolazione e molti gli incidenti stradali (come riferiamo nell'articolo qui accanto) [illegible] immediata conseguenza dell'ondata di maltempo. Ma anche per il turismo la perturbazione ha creato problemi: le spiagge deserte in pieno luglio sono uno spettacolo raro a vedersi.

E, purtroppo, la perturbazione non è destinata ad esaurirsi a breve termine. Avvisa Portosole di Sanremo: «Schiarite e pause non dovranno trarre in inganno». Il tempo, conferma anche l'Osservatorio meteorologico di Imperia, è più che mai instabile e quindi sono possibili nuove precipitazioni, anche abbondanti. La tendenza è certamente quella verso il miglioramento ma in tempi piuttosto lunghi. Oggi, per esempio, sia in provincia di Imperia sia in quella di Savona, [illegible] previsti passaggi nuvolosi improvvisi e piovaschi sparsi a carattere temporalesco. Le temperature - aggiunge l'osservatorio [illegible] Imperia - si manterranno stabili sui valori di questi giorni, quindi piuttosto basse rispetto alla media stagionale. I venti continueranno a spirare [illegible] Nord. Una buona notizia per i diportisti: il mare, nonostante le raffiche, sarà generalmente poco mosso.

E veniamo alle previsioni da domani in poi. Per le prossime 24 ore si prevede il lento colmamento della depressione sul Mar Ligure ma continueranno, sebbene attenuate, le condizioni di instabilità [illegible] transiti nuvolosi ma [illegible] prevalenza [illegible] miglioramento. Ma per poter nuovamente godere [illegible] condizioni prettamente estive bisognerà attendere l'arrivo del prossimo weekend.

Resta il fatto, per nulla singolare, che mentre da noi, al Nord, si rischia di subire un'alluvione in pieno luglio, il Sud galoppa verso la desertificazione. Una situazione imprevista? No di c[illegible]. I climatologi [illegible] tutto il mondo lo avevano previsto e gli ambientalisti, spesso derisi, quasi mai ascoltati, da 20 anni continuavano a lanciare inutilmente allarmi. E purtroppo, forse, siamo già al punto di non ritorno. (giu. gel.)


Spiagge deserte in questi giorni: le previsioni non sono confortanti

«Ecco le mie ore d'incubo in autostrada»

Così l'assessore regionale Vittorio Adolfo, prigioniero in due ingorghi sulla A10

[illegible]

«Dopo l'imbottigliamento [illegible] un'ora a Pietra Ligure [illegible] [illegible] [illegible] è andata, ho pensato, per oggi ho già dato il mio contributo. Invece, arrivato a Varazze, [illegible] nuovo blocco del traffico mi ha gettato nella totale disperazione». Tra i «comuni mortali pendolari» rimasti coinvolti nel duplice ingorgo che ieri mattina, complice il maltempo, ha strangolato Genova e bloccato le autostrade del Ponente c'era anche Vittorio Adolfo, [illegible] regionale alle infrastrutture. Imperiese, destinato a trascorrere ore sulla malconcia rete di collegamenti della Liguria, l'assessore Adolfo era tra l'altro rimasto ferito poco più di un mese fa in un maxitamponamento all'altezza di Arma di Taggia, mentre stava rientrando da Genova verso casa.

Ieri mattina gli incidenti su A10 e A 12 sono stati [illegible] Tra gli altri, un tamponamento tra mezzi pesanti tra Albenga e Finale Ligure ha provocato una coda di venti chilometri in direzione Genova. Intorno alle undici un altro incidente sulla [illegible] carreggiata, tra Voltri e Pegli, ha provocato un secondo, estenuante blocco per un camion finito di traverso contro il guard-rail. La polizia stradale ha chiuso i caselli di Arenzano e Pegli in entrata, imponendo l'uscita obbligatoria a Voltri. Dopo mezzogiorno il mezzo pesante incidentato è stato rimosso, ma l'autostrada è rimasta chiusa perché sotto la galleria Pallavicini [illegible] direzione Levante una perdita di sostanza oleosa aveva [illegible] pericolosissimo il fondo. Una volante della Polstrada, slittata sull'asfalto, è finita contro la parete del tunnel e i due poliziotti a bordo sono [illegible] feriti. La situazio[illegible] si è parzialmente risolta solo intorno alle 15, dopo la bonifica, con la riapertura di una corsia per smaltire i chilometri di veicoli immobilizzati. Alle 16,30 il traffico era [illegible] lento, nonostante l'intera carreggiata liberata, con veicoli incolonnati sia sulla A26 tra Masone e Voltri che sulla A 10 tra Celle e Geno[illegible].

«Dopo una riunione a Impe[illegible] sono partito intorno alle 10,30 - è il racconto dell'assessore - e dopo la prima sosta forzata, ecco che intorno a mezzogiorno, a Varazze, c'è stato il secondo stop». «Per fortuna - prosegue Adolfo - sono riuscito a raggiungere il casello di Aren[illegible] e ad uscire: l'Aurelia era sì intasata, ma almeno si procedeva piano piano, un metro per volta, sotto la pioggia battente. Sono arrivato in Regione alle 14,15, mentre a quell'ora chi era [illegible] intrappolato in autostrada era [illegible] fermo».

«Il Tir rovesciato sulla A 10 è la risposta esauriente all'opposizione [illegible] in consiglio regionale aveva proposto di risolvere parzialmente i problemi di traffico, dopo il disastro dello Scrivia, deviando il flusso dei veicoli pesanti diretti a Genova dalla A7 alla A26. La minoranza non aveva ritenuto sufficiente la mia dichiarazione che l'unica soluzione possibile resta il nuovo tracciato del nodo autostradale genovese. Io ritengo a rischio, e i fatti mi hanno dato purtroppo ragione, l'aumento del flusso di camion che attraversano il centro abitato di Voltri, Palmaro, Prà e Pegli sulla A10».

«Io chiedo puntualmente alla Società Autostrade la massima solerzia e la massima attenzione, però - dice l'assessore regionale, che ieri mattina [illegible] bloccato [illegible] [illegible] il collega Amoretti, responsabile del Turismo - gli incidenti capitano».

«L'emergenza è ormai quotidiana - si accalora Adolfo - e l'unica risposta che si può dare è il potenziamento dei collegamenti con il nuovo tracciato del nodo autostradale di Genova. Risolvere il nodo cittadino vuol dire risolvere la viabilità dell'intera Liguria. È un'opera che avrebbe dovuto già essere realizzata, prima di arrivare alla crisi attuale. Mi chiedo con angoscia come faremo durante i lavori, che dureranno presumibilmen[illegible] cinque o sei anni».

Assessore, come ha passato le quattro [illegible] [illegible] coda? «Lavorando. Ho scaricato le batterie di due cellulari».

Ferito campione delle 500 Ferrari

Dopo una caduta in autostrada, soccorso da auto medicale

BORDIGHERA

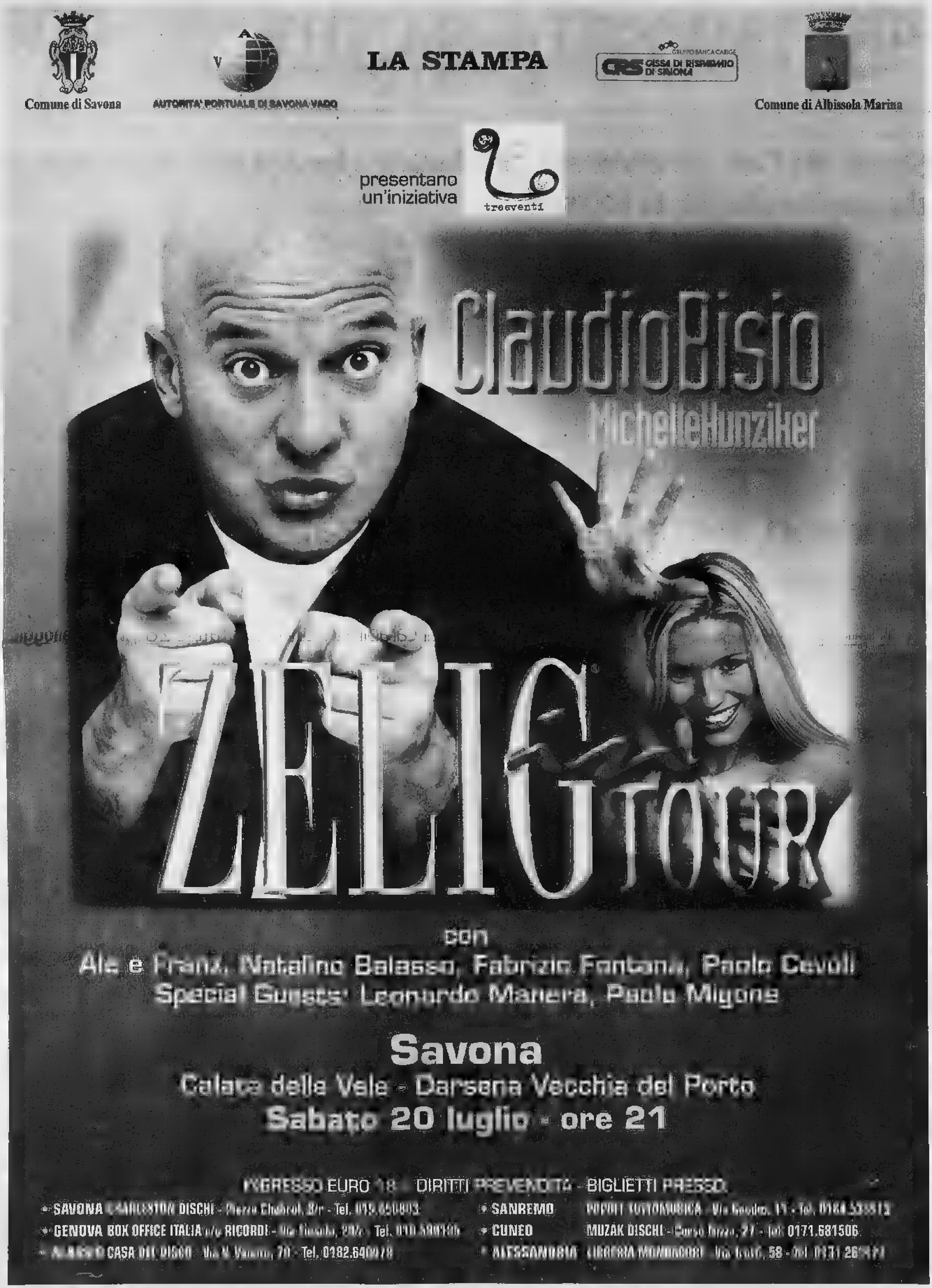
Ha rischiato di morire l'altra notte in un pauroso incidente autostradale Virginio Ferrari, il non dimenticato campione motociclistico degli anni '70-'80. Mentre stava facendo ritorno a Montecarlo do[illegible] risiede, in moto, è stato ostacolato da un albero caduto nella sede stradale a seguito del maltempo. Il pilota è finito incastrato nel guard-rail con una gamba spezzata.

L'incidente ha avuto luogo poco prima del casello di Bordighera. Ferrari, a bordo della sua moto, era appena uscito da una gall[illegible] quando si è trovato davanti, all'improvviso, l'albero. Non ha potuto fare molto per evitarlo ma grazie all'esperienza maturata in [illegible] Gran premi mondiali è riuscito a limitare i danni. Sbalzato di sella è finito sotto il guard-rail mentre la moto è stata travolta [illegible] [illegible] cami[illegible] e da altre auto. Subito sono scattate le operazioni di soccorso rese più difficili dalla pioggia. E' intervenuta un'auto medicale con il dottor Giacomo Balestra e l'infermiere Roberto Pastorino che hanno prestato le prime cure al ferito. Questi, oltre a lesioni in varie parti del corpo, presentava una frattura esposta a una gamba. Se i soccorsi fossero tardati avrebbe corso il rischio di morire dissanguato. Trasportato in ambulanza nell'ospedale [illegible] Bordighera, Ferrari è stato sottoposto alle cure del caso. Ora è fuori pericolo e le sue condizioni sono nettamente migliorate.


Virginio Ferrari negli anni delle gare

[illegible] a Pellegrino Parmense nel 1952, Ferrari giunse sui grandi palcoscenici nel 1975 quando esordì nel «mondiale» con una Paton [illegible] Una lunga carriera, la sua, che continuò ai massimi livelli fino al 1989. Quando concluse [illegible] [illegible] Gran premi, [illegible] con la Gazzaniga e 8 con la Rotax. Nel frattempo era [illegible] dieci volte sul podio e aveva vinto due Gran premi, il «delle Nazioni» e di Germania, con la Yamaha 500, nel 1978 e nel 1979. Ha [illegible] anche, seppure con continuativamente, cinque anni con la Suzuki e quattro con la Cagiva. Ha anche pilotato, sempre in prove mondiali, [illegible] Harley. Ebbe anche incidenti seri. Così a Imola il 12 maggio del 1979 e a Le Mans (curva Garage) il [illegible] settembre dello stesso anno.

E' stato poi titolare della «Ducati Corse Virginio Ferrari» e [illegible] avuto un ruolo importante nella carriera di Max Biaggi e Valentino Rossi. [m. c.]


Comune di Savona
AUTORITA' PORTUALE DI SAVONA VADO
LA STAMPA
GRUPPO BANCA CARIGE
CRS CASSA DI RISPARMIO DI SAVONA
Comune di Albissola Marina
presentano
un'iniziativa
treeventi
ClaudioBisio
MichelleHunziker
ZELIG TOUR
con
Ale e Franz, Natalino Balasso, Fabrizio Fontana, Paolo Cevoli
Special Guests: Leonardo Manera, Paolo Migone
Savona
Calata delle Vele - Darsena Vecchia del Porto
Sabato 20 luglio - ore 21
INGRESSO EURO 18 + DIRITTI PREVENDITA - BIGLIETTI PRESSO:
• SAVONA
• GENOVA BOX OFFICE ITALIA c/o RICORDI
• SANREMO
• CUNEO MUZAK DISCHI - Corso Nizza, 27 - tel. 0171.681506
• ALESSANDRIA LIBRERIA MONDADORI

IL MOLTIPLICARSI DEI LOCALI NOTTURNI SCATENA LA REAZIONE DEGLI ABITANTI: «NON C'E' PIU' PACE»

Rumori e lamentele al Prino

Il sindaco: «L'Arpal sta facendo controlli»

NOTIZIE FLASH

INTERVENTO

Trovato a Civez[illegible] proietile d'artiglieria

Un proiettile di artiglieria inesploso, risalente alla Seconda guerra mondiale è stato rinvenuto, l'altra sera, dai carabinieri, in una campagna situata [illegible] via Civezza, nelle vicinanze [illegible] di San Lorenzo al Mare. Si tratta di un proiettile da mortaio di 12 centimetri di lunghezza [illegible] circa 5 di diametro. La carica esplosiva è stata subito neutralizzata e l'ordigno fatto brillare, poche ore dopo, dagli artificieri della questura di Imperia, accorsi per l'operazione di disinnesco. In precedenza i carabinieri erano intervenuti su segnalazione [illegible] un abitante. [b. v.]

POLITICA

[illegible] Lega Nord la precisazione di Brogi

E' ancora polemica all'interno della Lega Nord dopo la decisione della sezione dianese di far mancare la fiducia al sindaco Angelo Basso. Dopo l'intervento del segretario provinciale Mariano Porro, che faceva alcuni distinguo, ec[illegible] puntuale la precisazione del responsabile di sezione Fabrizio Brogi: «Non ne facciamo una questione personale: la nostra è una valutazione prettamente politica. [illegible] ci troviamo d'accordo su alcuni punti e in particolare: il programma delle manifestazioni, la gestione [illegible] spiagge e della portualità. E già avevamo detto della scarsa comunicabilità tra opposti schieramenti. La decisione di sfiduciare il sindaco Angelo Basso non è stata mia personale ma è arrivata da una consultazione a livello del direttivo della sezione dianese. Tra parentesi: nel direttivo figura anche Andrea Pirrone, che è figlio di Giuseppe, entrato a far parte del Cda del porto [illegible] verso il quale provvederemo ad attivarci per l'espulsione in quanto non ha rispettato la volontà della sezione di ritirarsi da ogni incarico amministrativo». [m. v.]

REFERENDUM

Continua la petizione avviata da Rifondazione

Prosegue la raccolta di firme per i referendum sociali promossi da Rifondazione comunista riguardanti il lavoro, la tutela della scuola pubblica, l'abolizione degli incentivi per la costruzione di inceneritori, il divieto di mettere residui tossici negli alimenti. I banchetti per la raccolta di firme [illegible] domani in via San Giovanni dalle [illegible] alle 12,30 e dalle 17 alle 19,30, giovedì tra via Cascione e via XX Settembre dalle 9,30 alle 12,30, venerdì ancora in via [illegible] Giovanni, dalle 17 alle 19,30, e sabato nello [illegible] posto dalle 9,30 [illegible] 12,30 e dalle 17 alle 19,30. [b. v.]

Enrico Ferrari

IMPERIA

Note in spiaggia, tra gioie e dolori: se i titolari di locali sono ben contenti di vedere le zone sul lungomare prese d'assalto dal popolo della notte grazie a concerti, feste [illegible] iniziative, molti abitanti costretti [illegible] passare le nottate in bianco per il rumore ne sono decisamente meno entusiasti. Come già lo scorso anno, cori di lamentele arrivano dal Prino, che [illegible] a Imperia è diventato «il» polo del divertimento estivo per antonomasia. Ma le proteste riguardano anche altre zone vicine alle case.

Nella zona di Santa Lucia, al Prino, molti residenti obiettano di non avere più un attimo [illegible] quiete». D'altra parte, qui le iniziative [illegible] sono moltiplicate: accanto al music bar e allo stabilimento balneare con ballo, [illegible] fiorite altre forme di intrattenimento, compresa una discoteca che è la versione [illegible] the beach» del Nova. Commenta il sindaco, Luigi Sappa: «A me non è arrivata alcuna segnalazione che si riferisca [illegible] Prino. Per quanto riguarda le discoteche, sono comunque in atto controlli dell'Arpal sui decibel, e in zone come il Prino c'è la presenza ricorrente dei vigili urbani. Purtroppo, specialmente d'estate, è difficile conciliare il turismo con la voglia di tranquillità».

Prosegue: «Da quanto ne so, un esposto per i rumori riguarda il Papeete alla Rabina di Oneglia.



La zona del Prino, riore marinaro di Porto Maurizio che d'estate cambia volto

E poi la gente si è lamentata per il Nova, sul lungomare Vespucci. Terremo nel debito conto tutte le segnalazioni che [illegible] arrivano dai cittadini».

In alcuni casi, al [illegible] là del fracasso, molti temono per il crescere di atti di teppismo e per la sporcizia: c'è chi va a fare i propri bisogni in spiaggia, chi abbandona le bottiglie vuote ad ogni angolo. Questo non migliora certo l'aspetto turistico del capoluogo.

La questione dei rumori molesti è molto delicata. Se alle orecchie dei ragazzi i ritmi techno, [illegible] basi martellanti, invogliano a ballare, un pe[illegible] spesso non riesce a distinguerli [illegible] una motozappa in azione. Forse ci vorrebbe più comprensione per i diritti reciproci da entrambe le parti: non si può trasformare un centro balneare in un dormitorio, ma non possiamo [illegible] illuderci [illegible] essere a Rimini. E provate un po' a spiegare a [illegible] giovane abituato a raggiungere i locali invariabilmente tra la mezzanotte [illegible] l'una che sarebbe meglio uscire alle 22.

REPLICA DEI CAPIGRUPPO [illegible] FI, CCD, AN E LEGA ALLE CRITICHE DELL'OPPOSIZIONE

Provincia, il Polo unito «Un anno di lavoro ok»

Stefano Delfino

IMPERIA

«Non esiste amministrazione al mondo che in dodici mesi abbia sbagliato tutto. Significherebbe che gli elettori h[illegible] mandato al governo degli Ottentotti»: replica così Giacomo Raineri, capogruppo del Ccd in Provincia, alla raffica di critiche sollevate dall'opposizione sul primo [illegible] di gestione da parte della Giunta guidata dal presidente Gianni Giuliano ed è anche il segnale che, dopo le recenti polemiche, è ritornata la distensione tra gli inquilini della Casa delle Libertà.

Sono tutti presenti e compatti [illegible] leader della coalizione del Polo nel difendere l'operato della maggioranza. Paolo Strescino [illegible] (An) è sarcastico: «Non si [illegible] a capire c[illegible] [illegible], nelle Commissioni e in Consiglio provinciale, la minoranza esprima apprezzamenti [illegible] presidenti e assessori [illegible] poi, attraverso gli organi di informazione, spari a zero contro di loro». E aggiunge Adriano Ragni (Lega Nord): «L'impressione è che si tratti di una boutade politica da parte di chi ha pochi argomenti: in realtà, Giuliano sta rispettando il programma elettorale».

L'elenco degli interventi della Giunta provinciale nell'arco del suoo primo anno di attività sono molteplici, e lo ribadiscono i capigruppo: si va dall'impegno nel settore della cultura, con l'acquisizione di Villa Grock a Imperia e del'antico Teatro Salvini a Pieve di Teco e la sistemazione di Villa Nobel a Sanremo a quello nella viabilità («Il 70 per cento della rete viaria provinciale, che è di oltre 800 km, è stato ripulito e sfalciato dalle erbacce laterali», assicura Luigino Dell'Erba, capogruppo di Forza Italia) e nei Piani di Bacino, «dove sono stati investiti ben 68 miliardi di vecchie lire per la pulizia dei corsi d'acqua».

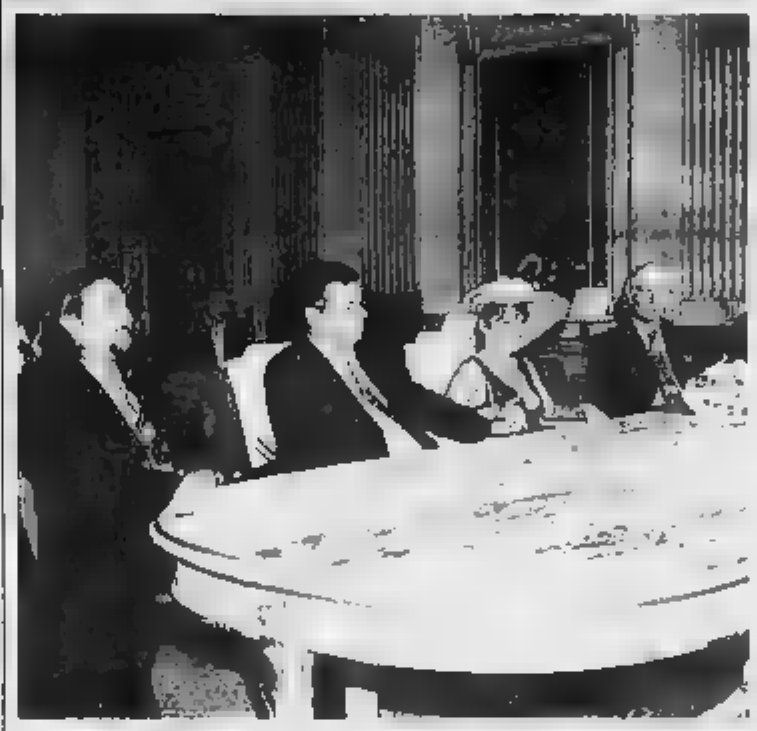
Con «humour» Dell'Erba e Ragni assicurano di [illegible] grati alla minoranza, perchè li ha stimolati «a rendere conto dei un'attività intensa ma che, spesso, resta oscura». E sottolinea ancora Dell'Erba: «Il presidente Giuliano lavora, e duramente. E' in aspettativa dalla sua occupazione professionale e per cinque giorni alla settimana [illegible] si trova a disposizione nel [illegible] ufficio già dalle 7,30 del mattino. Al pomeriggio si dedica alla Giunta, alla sera al Consiglio. [illegible] assolve anche ai compiti istituzionali e di rappresentanza. E' un comandante che timona la nave nel migliore dei modi».

[illegible] DISTRIBUITI NEL RIONE EX FERRIERE

Traffico, questionario [illegible] Oneglia

Dopo le polemiche sulle «zone blu», che hanno animato anche l'area delle [illegible] Ferriere, [illegible] è arrivato un «questionario sulle problematiche viabilistiche» nel rione. I moduli, realizzati dall'ufficio Viabilità del Comune e dalla Polizia municipale, sono stati distribuiti in questi giorni e andranno riconsegnati al vigile di quartiere oppure al Comando imperiese. Si legge sul questionario: «Al fine di adottare i provvedimenti [illegible] idonei al miglioramento delle condizioni viabilistiche [illegible] di vivibilità del quartiere, si chiede di collaborare nella compilazione», in modo da «fornire utili elementi di valutazione [illegible] le successive scelte». L'indagine conoscitiva prevede la segnalazione di autovetture, motocicli e ciclomotori. Chiede poi se i veicoli vengono lasciati in sosta su area pubblica, area privata o locale chiuso. Una domanda riguarda il «tempo medio per reperire un'area di sosta idonea», suddiviso per fasce orarie: dalle 20 [illegible] 8; dalle 8 alle 12; dalle 12 alle 15; dalle 15 alle 187; dalle 18 alle 20. [illegible] questo modo, si vedranno gli orari più «critici», in cui [illegible] perdere più tempo prima di trovare un parcheggio. Sul questionario c'è infine spazio per eventuali osservazioni. Il timore, fra gli abitanti, è però che questo passo sia stato adottato in vista dell'istituzione [illegible] una nuova zona a pagamento, che [illegible] possa aggiungere a quella che già riguarda via Armelio. [e. f.]

LANDINI-GIANESINI I PRIMI A SPOSARSI



Via [illegible] matrimoni nel Ridotto [illegible] Cavour

Sono state le nozze fra Sabrina Landini e Ivan Gianesini, ex consigliere comunale, a «inaugurare» la celebrazione dei matrimoni in una sede finora inedita, il Ridotto del teatro Cavour. Dice Gianesini: «Qualche tempo fa ero stato io stesso a suggerirne l'utilizzo per i matrimoni civili: risulta particolarmente utile la domenica, quando il Municipio è chiuso». La cerimonia si [illegible] svolta domenica [illegible]. Il Comune aveva preannunciato la nuova possibilità un mese fa, con l'approvazione di una delibera di Giunta che sanciva [illegible] ricorso alla saletta ottocentesca attigua al teatro Cavour anche per celebrare sposalizi nel pomeriggio del sabato e la mattina di domenica (al prezzo di 200 Euro). [e. f.]

SEQUESTRATA ANCHE COCAINA, TUTTO ERA DESTINATO ALLA DISCOTECHE

Ecstasy nell' auto, 2 arresti

Bloccati dai carabinieri lungo la Statale 28

Giulio Gelsardi

CHIUSAVECCHIA

Un controllo come quelli che i carabinieri svolgono normalmente lungo le strade della Riviera. Ma dalla Bravo con [illegible] bordo cinque persone, saltano fuori poco meno di 100 pasticche di ecstasy e circa un grammo di cocaina. Sono così [illegible] le manette per due giovani. Si tratta [illegible] Umberto Scarsi, 21 anni di Imperia e Giovanni Nan, anch'egli ventunen[illegible], [illegible] avuto a che fare con la Giustizia, residente a Pieve di Teco. Con loro, a bordo dell'auto si trovavano altri tre ragazzi che sono stati denunciati a piede libero. Sono B.N., 16 anni di nazionalità marocchina, P.L., 17 anni di Garessio (Cuneo) e H.B., 20 anni, albanese di Pontedassio: la loro posizione, secondo i carabinieri, è marg[illegible].

Il fatto è accaduto l'altra [illegible]. I militari del Nucleo Radiomobile e quelli della stazione di Borgomaro hanno organizzato un posto di blocco lungo la Statale [illegible]. A un certo punto, in direzione [illegible] Imperia, è passata la Bravo di proprietà di Nan. E' stata fermata. Dopo il controllo dei documenti è scattata la perquisizione personale e dell'auto. Sono così saltate fuori [illegible] pastiglie di ecstasy e la cocaina. Secondo le indagini dei carabinieri, l'ecstasy che sarebbe stata destinata ai giovani delle discoteche della Riviera, è stata comprata nel Nord Italia. Particolare ancora denso di mistero, il ritrovamento proprio nel posto dove è stata fermata la macchina di alcune bustine di coca: come sono finite lì? Un caso, come capita spesso nella vita, oppure sono state gettate dalla macchina approfittando del buio? Le indagini dei carabinieri dovranno stabilire anche questo.



I carabinieri mostrano la droga sequestrata nell'[illegible] fermata a Chiusavecchia

CON [illegible] COLPO DI PISTOLA

Ex magistrato si toglie la vita nel suo alloggio

IMPERIA. Ha deciso di togliersi la vita con un colpo di pistola alla tempia. A compiere il drammatico gesto è stato [illegible] magistrato napoletano in pensione, Omero Sorrentino, 72 anni, ex presidente della Corte di Cassazione. L'uomo viveva a Imperia ormai [illegible] alcuni anni. Alloggiava in un appartamento in via Diano Calderina 1, in una delle palazzine dove una volta sorgeva l'azienda Niggi.

A dare l'allarme è [illegible] la donna delle pulizie che ieri mattina ha tentato inutilmente di aprire la porta: la chiave inserita dall'interno le ha impedito di entrare. Con l'aiuto [illegible] un vicino sono stati chiamati i Vigili del fuoco che sono entrati nell'appartamento da una finestra. Qui hanno trovato il corpo dell'uomo. Sono intervenuti i carabinieri e la polizia. Il medi[illegible] legale [illegible] accertato che il tragico gesto era stato compiuto alcuni giorni fa. L'uomo viveva solo. Ancora in via d'accertamento le cause che hanno spinto il magistrato [illegible] compiere [illegible] tragico gesto. [giu.gel.]

[illegible] GIORN[illegible]

Un appello ai vigili urbani «Più rigorosi sui posteggi»

[illegible] rivolgo al comandante dei vigili di Sanremo Frattarola attraverso le pagine [illegible] La Stampa. Sono un invalido civile dotato di tutti i permessi, compresa la patente speciale. Molte volte cerco un posteggio negli appositi spazi riservati agli invalidi, ma purtroppo sono occupati quasi sempre da abusivi. Chiamo gli agenti della polizia municipale e mi rispondono che non possono farci niente. Gli chiedo pertanto [illegible] potesse sollecitare i suoi subalterni ad essere più rigorosi nel salvaguardare i posteggi di noi invalidi.

Luigi Rossi, Sanremo

Cronaca di un viaggio speciale in Piemonte

Su invito della coordinatrice dell'imprenditoria femminile Giovanna Tealdi della Coldiretti di Cuneo, la Corale San Maurizio ha animato la Messa nella Cattedrale. La mattina del 9 giugno, alle 7, i coristi erano tutti in piazza Duomo con [illegible] divisa e gli spartiti per la partenza accompagnati dal [illegible] don Gustavo Del Santo, dalla prof. Franca Paoletti e dalla nostra presidente, Franca Rambaldi. Lungo [illegible] strada abbiamo potuto assaporare il gusto della Liguria, il rigoglio dei mazzi di [illegible] che si sparpagliavano sullo sfondo verde della collina e vanno a terminare sugli scogli neri addossati alle onde.

Abbiamo lasciato il mare alle spalle e già la Pianura Padana si allargava sotto i nostri occhi. [illegible] Cuneo con [illegible] sue strade parallele. La città, con la [illegible] parte antica alla punta estrema severa d'aspetto, riservatamente piemontese. Intorno il panorama di una cerchia di monti delle Alpi Marittime e Cozie. Ci attendeva Giovanna Tealdi, della Coldiretti, che ha accompagnato i coristi in cattedrale di N.S. Maria S.S. per la Messa. Lenta e solenne la voce dell'organo e dei coristi saliva in alto fino a riempire con [illegible] sue note tutta la chiesa. Le note si diffondevano con le tonalità di soprani, contralti, tenori e bassi, commuovendo tutti i presenti. Non dimenticheremo mai l'armonia straordinaria di quei suoni e [illegible] quelle voci (sotto la guida dei nostri instancabili maestri) scaturiti dai nostri cuori pieni [illegible] amore verso Dio.

Al termine della [illegible] l'on. Tealdi e la segretaria della Coldiretti di Cuneo, signora Laura, [illegible] hanno salutato accompagnandoci al pullman per il pranzo. Dopo un breve viaggio siamo arrivati a Caraglio, do[illegible] ci [illegible] accolti un elegante albergo. Qui abbiamo consumato [illegible] pranzo ricco di piatti tipici piemontesi e rallegrato da ottimi vini locali. Ci siamo quindi «imbarcati» per un percorso attraverso una pittoresca vallata, la Val Maira, ricca di suggestioni paesaggistiche [illegible] caratterizzata da paesi che fin [illegible] Medioevo ebbero un significativo sfondo culturale.

Abbiamo scoperto un tesoro artistico nell'antica Abbazia medioevale di San Pietro e San Costanzo, [illegible] paese di Villar San Costanzo. Ricostruita da Francesco Gallo nel 1700, l'abbazia è ora chiesa parrocchiale e conserva il vecchio campanile risalente al XIII [illegible] XIV secolo. L'interno è affrescato da Pietro di Saluzzo e le scene dei Santi e dei Martiri hanno una parti[illegible] suggestio[illegible]. Interessantissima la cripta sovrastante, che fu abitata dai monaci fin dall'inizio del XII secolo. Ed eccoci pronti per il viaggio di ritorno. Abbiamo attraversato di nuovo una zona che ha avuto un significativo sfondo storico e culturale e che ci ha affascinati per il suo stocco di colori, inserito perfettamente nelle riposan[illegible] bellezze naturali.

Maria Paola Vecchio, Imperia

NUMERI UTILI

AMBULANZE (tutta la provincia)

118 Imperia Soccorso

FARMACIE DI TURNO

Le farmacie restano aperte dalle 8,30-12,30 e 15,30-19,30 eccetto quelle di turno diurno e notturno. Dal 1° giugno al [illegible] agosto: 8,30-12,30 e 16-20.

Imperia: *Capoville*, piazza Doria 33 tel. 0183293591 *Rebagliati*, corso Garibaldi 2 tel. 018381682. Sanremo: *San Martino*, Corso Cavallotti 175, tel. 0184509375 Farmacie che assicurano la reperibilità in provincia: **Diano-Cervo-S. Bartolomeo**, nodurn[illegible] sorio: *Fiora*, via Sicilia 8, tel. [illegible] (San Bartolomeo) **Arma Taggia:** *Zagoreo*, piazza Eroi Taggesi, 6 tel 0184 475139 (Taggia) **Bordighera-Vallecrosia:** *Zitomirski*, via Col. Aprosio 198, 0184 294319 (Vallecrosia) **Ventimiglia:** *Internazionale*, via Cavour, 28/a 0184 351300. Farmacie che prestano servizio in altri centri della provincia (l'elenco non [illegible] conto di eventuali turni): **Camporosso:** *Manassero*, via V. Emanuele 62, tel. [illegible] 288191. **Dolceacqua:** *Muratorio*, p.za Matteotti 2, [illegible] 0184 206.133. **Ospedaletti:** *Marcoz*, viale Matteotti 106/108, tel. 0184 689.015. **Pieve:** *Cappi*, c. Ponzoni 70, tel. 0183 36.209 (aperta tutte le domeniche). **Riva:** *Nuvoloni*, p.za [illegible] 42, tel 0184 485.754. **S. Stefano:** *Nuvoloni*, [illegible] Cavour 14, tel. 0184 486.862.

OSPEDALI

EMERGENZA SANITARIA: il 118 ha sostituito i numeri per l'emergenza di **Ventimiglia-Bordighera, Sanremo, Imperia** (il 118 può essere chiamato anche per il pronto soccorso degli animali randagi). **Ospedali: Imperia:** 0183-7941. **Sanremo:** 0184-5361. **Bordighera:** 0184-2751 **Costarainera:** 0183-91.524

GUARDIA MEDICA

Notturna e festivi telefono 800-554.[illegible]. **Guardia odontoiatrica** orario: 9-12, telefono 0183-299.908.

[illegible]

Telefono Amico tel. 01[illegible] Ore 18-24. Numero verde 800.515224.

VIGILI DEL FUOCO: 115.

CORPO FORESTALE: 1515.

GUARDIA COSTIERA: 1530.

IN CITTA' E FUORI

SANREMO

Gara di «calcetto»

Torneo di calciobalilla (o calcetto), per i più giovani, questa sera sul piazzale della chiesa, nella frazione San Giacomo. Inizio alle 21. [b. m.]

TAGGIA

Scoprire il centro storico

Oggi, alle 16, visita guidata gratuita al centro storico (si paga solo l'ingresso al Convento di San Domenico: 3 euro). Partenza da piazza IV Novembre, dal bastione del ponte. [b. m.]

[illegible]

Le Vallate intemelie

Scade oggi, alle 19, l'iscrizione all'escursione gratuita dell'Apt per turisti, in programma domani nelle valli intemelie. Partenze da Sanremo, Ospedaletti, Bordighera e Vallecrosia. Info: 0184-59059. [b. m.]

SANREMO

Premio Gino Guglielmi

Scadrà il 31 agosto il termine per partecipare al concorso di poesia dialettale «Gino Guglielmi». Info: 0184-531934. [b. m.]

DIANO MARINA

Danze al Filo d'Argento

Domani alle 21 musica dal vivo nella sede del Filo d'Argento, in via Cairoli 39 a Diano. [l. a.]

DIANO MARINA

Artisti a Palazzo del Parco

Prosegue fino [illegible] domenica 21 la collettiva degli artisti dianese a Palazzo del Parco. Orario: 16-23. [l. a.]

[illegible]

Fine settimana con il Cai

Il Cai di Imperia propone per sabato 20 e domenica 21 una gita di due giorni nelle valli valdesi. Info 0183-273509. [l. a.]

[illegible]

Tecnici biologici, un corso

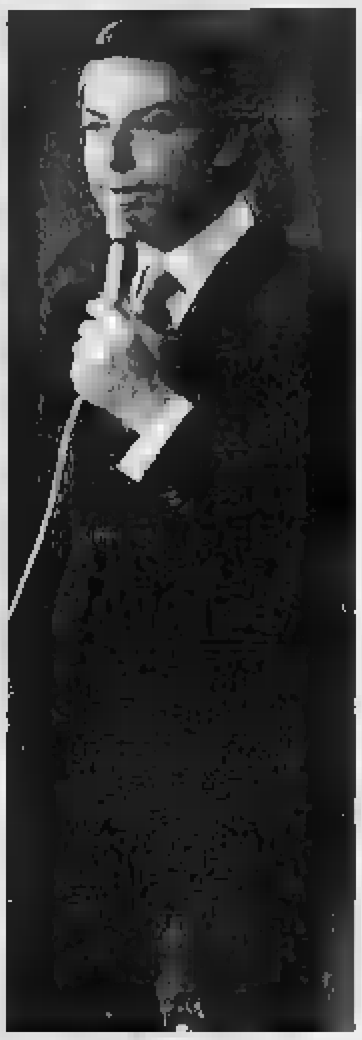
Scade domani il termine per l'iscrizione al corso gratuito per la produzione e la commercializzazione di prodotti biologici organizzato dall'Istituto regionale per l'istruzione professionale agricola. I partecipanti potranno conseguire l'attestato di specializzazione per tecnico di colture biologiche. Informazioni allo 0183-666992. [l. a.]

La rassegna presentata da Daniele Piombi avrà come madrina la bellissima Anna Kanakis

Il 6° Festival della canzone dialettale

Appuntamento sul Piazzale a Mare dal 18 al 20 luglio





Anna Kanakis madrina dell'edizione [illegible] Festival nazionale della canzone dialettale presentato da Daniele Piombi

OSPEDALETTI

La splendida attrice Anna Kanakis sarà la madrina della [illegible] edizione del Festival Nazionale della Canzone Dialettale che Ospedaletti ospiterà sul Piazzale [illegible] Mare da giovedì [illegible] a sabato 20 luglio. A presentare l'evento, che porta in Riviera i migliori interpreti di un genere musicale «evergreen» e fortemente legato alla tradizione sarà, protagonista di un eccezionale en-plein (sei edizioni [illegible] sei del Festival [illegible] conduttore), Daniele Piombi, volto noto della storia della televisione, ormai assiduo frequentatore dell'estate ospedalettese.

[illegible] clima di festa nella città delle rose si sta già vivendo da qualche giorno mentre sul piazzale a Mare è in fase di allestimento la scenografia che caratterizzerà l'edizione 2002 del Festival. La manifestazione è diventata il fiore all'occhiello dell'amministrazione guidata da Flavio Parrini, un patrimonio culturale, [illegible] anche di grande spettacolo [illegible] di intrattenimento, che è diventato irrinunciabile nel calendario estivo: «E' il nostro Festival, ma mica vogliamo fare concorrenza a Sanremo - dice, ridendo, il Sindaco Flavio Parrini - Ma [illegible] filone della canzone dialettale è vastissimo [illegible] ci regala continue sorprese». Entusiasta anche Daniele Piombi, conduttore: «Sentire cantare i dialetto - dice - E' [illegible] fantasticare nella memoria dei ricordi. Il dialetto fa parte della nostra storia. E' la lingua di [illegible] nostra». Felicissima di [illegible] «della partita» anche la bellissima Anna Kanakis: «Amo la Liguria - spiega - ho avuto la fortuna di scoprirla e iniziare ad apprezzarla dal set di Vento di Ponente, una fiction che sono felice [illegible] ritornare a girare proprio in Riviera (la seconda [illegible] ndr.).

Ma ad essere protagonisti delle notti di Ospedaletti saranno soprattutto i cantanti, tutti bravissimi ed espressione delle venti regioni italiane. Una citazione d'obbligo va per i piemontesi «Farinei d'la Brigna», una formazione che anni [illegible] era stata apprezzata in Riviera nell'ambito della Rassegna Tenco. E poi ancora tanti ospiti, soprattutto comici [illegible] maghi, per intrattenere il pubblico [illegible] divertirlo nelle pause delle tre serate di musica.

PRIMA SERATA Questi i cantanti, le regioni di appartenenza e i titoli delle canzoni, che animeranno la prima serata del Festival: Alberto Bonifazi, Umbria «Mai... mai... mai...»; Florenzo Focaccia, Emilia Romagna, «E' gat sòura e carcòcal»; «Orchestra Maldestra», Marche, «Pardu me verde»; Luca Macciacchini, Lombardia, «La dona vaçà»; Franco Minacrini, Abruzzo, «Arrosticine»; «Anonime Ound», Friuli Venezia Giulia, «La mia morosa se ciama Dario»; «Evolutions», Calabria, «U'zappaturi»; Vincent Lo Iacono, Sicilia, «E arrivaru i cammisi»; «O.N.G.», Molise, «L'altra metà». Ospiti della serata Ficatta e Picone da Zelig e dal «Teatro del Chigno» Paola Maccario [illegible] Antonella La Questa.

[illegible] Il festival vivrà il suo secondo atto venerdì 19 luglio con i seguenti protagonisti: «Amakiaus», Sardegna, «Fostei»; «Oscar e i marinai assetati», Trentino Alto Adige, «Billige Lederjecke»; «Arakne Mediterranea», Puglie, «La pizzica [illegible] 'nzura»; Peppe Ottaviano, Campania, «'a lambada napulitana»; «Hobos», Basilicata, «Si Ki Usi»; «Farinei d'la Brigna», Piemonte, «La libertà»; Bruno Strangio, Liguria, «Seira d'utubre»; Romina Falconi, Lazio, «Tu nu' me butta' via»; Luis De Jariot, Valle D'Aosta, «Yan»; e il duo [illegible] Bortoli/Colangeli, Veneto, «El carillon». Ad allietare l'evento il mago Alivernini direttamente dall'ultima edizione di Domenica In e dalla «Corrida» Alberto Caiazza.

SERATA FINALE L'ultimo appuntamento con l'edizione 2002 del Festival vedrà, oltre ad una nuova carrellata delle canzoni finaliste la presenza come ospita di Manuela Aureli da Domenica In [illegible] del Mago «Raptus» dal Festival di Castrocaro.

Dalle sagre alle sfilate di moda

Tanti appuntamenti nel calendario del Comune

OSPEDALETTI

Il Festival nazionale della canzone dialettale, da qualche anno, [illegible] la Sagra «Du pignurin», da oltre tre decenni, sono le punte di diamante del calendario delle manifestazioni [illegible] del Comune di Ospedaletti. Un ricco programma pensato per soddisfare gusti ed esigenze dei turisti, ma anche la voglia di svago e divertimento dei residenti. Ci [illegible] appuntamenti per ogni giorno della settimana fino alla conclusione di agosto.

Musica, teatro, cinema sotto le stelle, danza, giochi per i più piccoli, défilé di moda e, naturalmente, l'immancabile abbinamento gastronomia-ballo. Ed in questo contesto che s'inserisce il tradizionale appuntamento [illegible] la Sagra «Du pignurin» (dal nome di un piccolo pesce che diventa un piatto prelibato con una sapiente frittura), in programma la sera del 3 agosto, un sabato, sul piazzale a mare. E' la 34ª edizione della manifestazione, una delle sagre più antiche della Riviera, che conserva intatto uno straordinario potere d'attrazione. Tanto che per disciplinare gli ingressi, da qualche anno l'organizzazione ha deciso d'istituire il biglietto per l'accesso, che dà diritto a una degustazione. Non solo pesce ma anche altre specialità gastronomiche nella serata che sarà allietata dall'Orchestra Luca Bergamini. Proprio il piazzale a mare è la «location» [illegible] quasi tutti gli eventi del calendario, compreso il Festival della canzone dialettale.



Un'immagine tratta dall'album della tradizionale Sagra «Du pignurin» (3 agosto)

Tra le altre sedi di manifestazioni, da segnalare piazza San Giovanni e piazza IV Novembre, ma anche il Parco Valletta, dove [illegible] previsti, in particolare, due concerti della Sinfonica di Sanremo (lunedì prossimo e mercoledì 7 agosto) [illegible] la commedia dialettale «A puira de avè curagiu» (domenica 25 agosto).

Il cartellone messo a punto dall'assessorato al Turismo e Cultura coinvolge anche le spiagge: [illegible] lunedì, mercoledì e venerdì «Ginnastica per tutti», corso gratuito con istruttore qualificato (al mattino alle 9,30, il pomeriggio alle 18,30).

Tra gli appuntamenti ormai tradizionali, anche la festa degli Amici abruzzesi: [illegible] serate (da venerdì 23 [illegible] domenica 25 agosto) sul piazzale a mare all'insegna della gastronomia e del ballo liscio. Per la rassegna «Cinema sotto le stelle», in programma la proiezione di «Monster & Co.» (31 luglio), «Il nostro matrimonio è in crisi» (6 agosto), «Mi chiamo Sam» (21 agosto). Il calendario offre, tra l'altro, anche [illegible] doppio concerto dell'Orchestra scozzese (29 e 30 luglio), lo spettacolo brasiliano «Ipanema show» (15 agosto), il Galà della moda (11 agosto) [illegible] la sfilata dedicata alla Moda [illegible] mezza estate (14 agosto). (g. ml.)

SOLERIO: «PER 6 ANNI VERRANNO CONCESSI GRATUITAMENTE, POI CON CANONI DI MERCATO». CON IL PIANO COMMERCIALE IN ARRIVO LICENZE «AD HOC»

Pigna, niente affitto per nuovi bar e negozi

Il Comune mette a disposizione 9 locali per rivitalizzare la città vecchia

Gianni Micaletto
SANREMO

Nove locali da assegnare in uso gratuito per insediare nuove attività artigianali, artistiche e commerciali con lo scopo di rivitalizzare la Pigna. E' il bando [illegible] dall'Amministrazione, al termine di un travagliato percorso burocratico, nel quadro degli interventi a favore della città vecchia. Gli interessati devono presentare domanda al servizio Patrimonio entro il 30 agosto prossimo. Tutte le istanze saranno valutate dagli uffici interessati e dalla giunta, che concederanno priorità alle proposte per impiantare attività [illegible]ciali-artigianali e pubblici esercizi. In mancanza di queste, verranno prese in considerazione iniziative artistico-culturali. «Gli spazi in questione verranno offerti in locazione e/o comodato gratuito per un periodo di 6 anni - spiega l'assessore Franco Solerio (Centri storici) -, a condizione di mantenere l'attività per la stessa durata della concessione. Ovviamente, gli oneri per le utenze (acqua, gas, luce, telefono) saranno a carico dei comodatari. Al momento dell'assegnazione dei locali dovrà essere costituita una garanzia fidejussoria di [illegible] euro. A conclusione del periodo di regime gratuito, verrà stipulato un regolare contratto di locazione con canone di mercato».

Le istanze devono essere corredate da una relazione che contenga, oltre al curriculum formativo-professionale del richiedente, anche la descrizione delle attività da intraprendere, [illegible] la precisazione di ogni elemento utile alla valutazione in relazione alla finalità pubblica del rilancio del centro storico». Gli immobili messi a disposizione dal Comune (che ne è proprietario) sono quasi tutti in piazza e via Capitolo (con diversi numeri civici), eccetto due in via Palma. Per un totale di 560 metri quadrati. I criteri d'assegnazione si basano sul piano d'impresa e sul numero degli addetti previsti.

«E' una delle molte e concrete iniziative - osserva Solerio - che l'Amministrazione, attraverso gli assessorati ai Centri storici e al Patrimonio ha varato per il rilancio e la valorizzazione della Pigna, cuore antico e simbolo della città, insieme agli eventi di spettacolo curati dall'assessorato al Turismo, che contribuiscono ad attirare sulla città vecchia l'attenzione di turisti e residenti, spesso ignari delle bellezze e dei tesori che la stessa racchiude».

I locali al centro dell'iniziativa sono ai civici 1, 2 (a disposizione tre monolocali), 5, 11/12 di piazza Capitolo, in via Palma 24 e 6/b-6/c, in via Capitolo 59. Parallelamente, l'Amministrazione sta portando avanti l'idea di favorire l'apertura di nuovi bar e ristoranti nella Pigna nell'ambito della revisione del piano dei pubblici esercizi, ormai vecchio di [illegible] anni. Non un aggiornamento globale, come la logica vorrebbe, ma un adeguamento mirato, in attesa di ridisegnare le varie zone cittadine.

«Avevamo tre possibilità, da sfruttare congiuntamente o in tempi diversi - spiega l'assessore Adriano Battistotti (Commercio e Casinò) -: incrementare il numero delle licenze per la zona del porto vecchio e più in generale del lungomare; ridurre fin da subito il numero delle zone del piano in modo da creare ambiti più omogenei; puntare sull'insediamento di nuovi locali nella Pigna. Abbiamo [illegible] quest'ultima soluzione, perché la riteniamo prioritaria. Tutti hanno a cuore la valorizzazione della città vecchia, ma bisogna pur creare le condizioni per invogliare i piccoli imprenditori a investire nel centro storico. Non è una liberalizzazione quella a cui pensiamo: l'idea è di concedere la possibilità di ottenere alcune licenze per bar e ristoranti».

Da un incontro con le associazioni di categoria è maturato l'affidamento dell'incarico a un professionista. «Deve studiare tutti i parametri da prendere in considerazione per valutare quanti e quali insediamenti può sopportare la [illegible] 2, quella in questione, tenendo conto delle realtà esistenti e delle esigenze del centro storico», spiega Battistotti.



Nuove iniziative per rivitalizzare il centro storico: le domande per avere i locali devono essere presentate entro il 30 agosto

LA PROPRIETARIA DELL'IMMOBILE E' STATA DENUNCIATA

Scoperto rifugio per sbandati

«Giro di vite» contro il degrado igienico di alcuni alloggi, trascurati fino all'abbandono, nel centro storico di Sanremo. Ieri, dopo le ripetute segnalazioni di cittadini esasperati, gli agenti del Corpo di polizia municipale, accompagnati da un medico dell'Usl, hanno compiuto un sopralluogo in via Porte Candelieri per verificare le condizioni igienico-sanitarie di un appartamento. Le forze dell'ordine hanno riscontrato l'assoluta negligenza della proprietaria [illegible] dei propri locali secondo le norme sanitarie, inoltre hanno trovato come «ospiti» una barbona e un extra-comunitario appena uscito dal carcere. Una volta sgomberato l'alloggio dai visitatori fortuiti gli agenti hanno denunciato l'incauta proprietaria per non aver rispettato le norme vigenti. «Abbiamo provveduto -dice il comandante Claudio Frattarola - a denunciare la proprietaria dell'abitazione all'autorità giudiziaria. Il Comune si caricherà l'onere di eseguire d'ufficio l'ordinanza di risanamento igienico, chiudendo adeguatamente gli accessi, per impedire che l'alloggio venga di nuovo indebitamente occupato. I costi, naturalmente, verranno addebitati alla proprietaria». E aggiunge: «Ci sono altri immobili in queste condizioni, oggetto di ordinanze di risanamento igienico-sanitario. Attendiamo che scadano i termini del provvedimento. Dopodiché andremo a controllare che tutto sia in regola; In caso contrario, come è avvenuto per l'alloggio di via Porte Candelieri, faremo scattare la denuncia penale nei confronti dei proprietari inadempienti». (c.b.)

DANNI AL PRONTO SOCCORSO, [illegible] IN SALA PARTO

Raptus in ospedale panico nei reparti

SANREMO

Telefoni e computer distrutti, materiale sanitario della medicina d'urgenza inutilizzabile, un'irruzione nel reparto Ostetricia dove era in corso un parto cesareo. E' inquietante il bilancio dei danni provocati nella notte tra [illegible]rdì e sabato scorso dal un raptus violento di un paziente al pronto soccorso dell'ospedale di Sanremo. Una dettagliata relazione del primario, Giovanni Stella, alla direzione sanitaria, segnala la necessità di un intervento immediato per il ripristino dei servizi [illegible] pone allo stesso tempo preoccupanti interrogativi sulle condizioni di sicurezza di chi opera in prima linea nel comparto sanitario.

I fatti sono avvenuti poco dopo le tre di notte quando il paziente, una vecchia conoscenza dei sanitari e delle forze dell'ordine, è stato accompagnato al pronto soccorso dall'ambulanza del 118. L'uomo, in evidente stato di alterazione, avrebbe frainteso una frase scambiata dagli operatori iniziando a lanciare insulti e arrivando ad aggredire il personale ferendolo lievemente. Un raptus particolarmente violento con danni alle apparecchiature (il centralino che mette in contatto il pronto soccorso con il 118, un altro telefono, un computer con il monitor) e alla porta di ingresso del reparto. Il tutto accompagnato dal lancio di barelle e panchine dove solitamente stazionano in attesa i pazienti che devono essere visitati.

A bloccare il paziente erano intervenute pattuglie di polizia e carabinieri che non senza difficoltà erano riuscite a limitare i movimenti del rissoso paziente. Ma ad un tratto, forzando i controlli, quest'ultimo era riuscito a fuggire penetrando nel reparto di Ostetricia dove erano in corso due parti, uno dei quali cesarei. Di qui l'intervento di altri sanitari e, finalmente, l'immobilizzazione del violento.

Intanto, a tre giorni dai fatti, si attende ancora il totale ripristino di tutti i servizi e provvedimenti per la sicurezza del personale. (g. ga.)

PER IL POMPIERE E ISTRUTTORE DI ARTI MARZIALI INTERROGATORIO LAMPO IERI A PALAZZO DI GIUSTIZIA

Dal giudice per le molestie ai minori

L'uomo arrestato si è avvalso della facoltà di non rispondere

Giulio Gavino
SANREMO

Primo confronto con il giudice per Maurizio Martini, il vigile del fuoco di 42 anni agli arresti domiciliari da giovedì scorso con l'accusa infamante di essere stato protagonista di abusi sessuali su minori. Martini si è presentato a Palazzo di Giustizia ieri mattina poco dopo le 10,30 insieme all'avvocato Bruno Di Giovanni e ha avuto un rapido confronto con il giudice per le indagini preliminari Anna Bonsignorio. Il legale ha confermato che l'indagato, ascoltate le contestazioni a lui mosse dalla procura di Sanremo, ha deciso di avvalersi della facoltà di non rispondere.

L'interrogatorio di garanzia non ha permesso quindi di venire a capo di ulteriori novità sulla vicenda che vede Martini, residente a Taggia, stimato per la sua professionalità, accusato da almeno tre sue ex alunne di corsi di arti marziali (di cui era istruttore) per aver prestato loro indecenti attenzioni (palpeggiamenti e carezze che [illegible] sarebbero comunque mai sconfinati in atteggiamenti violenti). L'indagine dei carabinieri del Nucleo Operativo, scattate nel gennaio scorso, non ha fatto emergere, almeno fino a questo momento ulteriori addebiti (c'è da considerare però anche la denuncia di un'altra ragazzina, oggi maggiorenne, che avrebbe avuto le stesse «attenzioni» circa sette anni fa). L'ultimo addebito è la detenzione di materiale pedo-pornografico (probabilmente scaricato da Internet) che i carabinieri, nel corso di una perquisizione, avevano trovato sull'hard-disc del suo computer di casa.

Il silenzio di Maurizio Martini di fronte al gip potrebbe essere legato alla necessità, sotto il profilo difensivo, di conoscere nel dettaglio le contestazioni che gli vengono mosse dai testimoni del sostituto procuratore Francesco Pescetto.

Per questo, comunque, si dovrà attendere l'incidente probatorio con le quattro vittime che lo accusano (al momento la procura non ha ancora presentato istanza al gip). Per le tre minorenni, di età compresa tra gli 11 e i 13 anni, l'interrogatorio avverrà con la formula dell'audizione protetta e alla presenza di uno psicologo che interagirà [illegible] loro ponendo le domande che giudice, pubblico ministero e difensore presenteranno da una stanza «invisibile».

COPPIA DI FRANCESI ARRESTATA DAI CARABINIERI

Ladri d'auto adolescenti

Due ragazzi francesi di diciotto anni sono stati [illegible] ieri dai carabinieri di Sanremo per furti avvenuti su automobili parcheggiate sul lungomare. Le manette sono scattate per Jean Charles Brunel, di Digne, e Nicholas Dominique Corazier, di Marsiglia. I due hanno affermato di aver trascorso la domenica al mare cercando di giustificare il loro comportamento con il fatto di [illegible] «sbagliati» d'auto e che [illegible] perso le chiavi della propria. Secondo la ricostruzione dei militari del Nucleo Radiomobile che li hanno sorpresi in flagranza di reato la coppia si sarebbe impossessata di effetti personali dei proprietari delle vetture (tutti recuperati). La «bravata» è costata alla coppia una notte in camera di sicurezza alla caserma di corso Inglesi. Ieri mattina la procura ha infatti disposto la [illegible] di entrambi non riscontrando gli estremi della custodia cautelare in carcere. Sono stati quindi denunciati a piede libero. (g. ga.)

COMUNE

Il Piano di protezione civile in Consiglio comunale

Il Piano comunale di Protezione civile sarà portato all'esame del Consiglio comunale convocato per giovedì alle [illegible] a Palazzo Bellevue. Fra le altre pratiche anche quelle relative al piano particolareggiato «Grandiflora Sanremo Expo», in valle Armea, con il recepimento di osservazioni formulate dalla Provincia; il progetto preliminare per la ristrutturazione e l'ampliamento delle scuole elementari di San Pietro; una variante al Prg che introduce nuovi criteri di urbanistica commerciale. (m. c.)

TELEVISIONE

Rinviato di un giorno «Sanremo sul mare luccica»

Slitta di un giorno la trasmissione dedicata alla manifestazione pirotecnica della città dei fiori; infatti andrà in onda giovedì alle 23 su Raiuno e non domani. Lo speciale, dal titolo «Sanremo sul mare che luccica», sulle suggestive immagini del Campionato del mondo di fuochi d'artificio, sarà condotto da Luana Bisolfo. (c. b.)

ARMA DI TAGGIA

Approvato nuovo progetto per il Centro Anziani Rossat

Approvato il progetto per la razionalizzazione degli spazi e delle opere interne del Centro anziani al Quadrivio Rossat. Lo ha redatto il geometra Dante Candeloro. Sono previsti lavori per 77.468 euro destinati a migliorare le condizioni di accesso di di vivibilità della struttura. (m. c.)

SINDACATO

Alla Cisl di via Martiri apre lo sportello del lavoro

Lo «Sportello lavoro» è il nuovo servizio della Cisl attivato nella sede di via Martiri 15. Nell'ufficio, aperto il martedì e giovedì dalle 15,30 alle 18, sono fornite informazioni sulle opportunità di lavoro pervenute dai centri per l'impiego e le agenzie interinali, contratti, aiuti per compilare curriculum eccetera. (m. c.)

CONTRIBUTI

Il convegno al Don Orione con il contributo Carige

Un finanziamento di 5000 euro è stato concesso dalla Fondazione Carige all'Opera don Orione a parziale copertura delle spese sostenute per il Convegno di di chirurgia geriatrica svoltosi ad aprile. «Ringraziamo per la sensibilità - afferma don Fulvio Ferrari, rettore dell'Opera - il presidente della Fondazione Carige Vincenzo Lorenzelli per la sensibilità dimostrata». (m. c.)

[illegible]

Inquinamento a Portosole indaga la Capitaneria

Allarme l'altra notte a Portosole dove un diportista ha segnalato alla Capitaneria di porto un grave inquinamento da solvente. Personale dell'Ufficio circondariale marittimo ha effettuato un sopralluogo riscontrando la presenza sul pelo dell'acqua di un quantitativo notevole di acqua ragia. Sono in corso accertamenti per risalire all'imbarcazione responsabile del versamento fuorilegge. (m. c.)

ASSISTENZA IN SPIAGGIA

Infermiere Cri all'ambulatorio ai Tre Ponti

SANREMO. E' partito il servizio di «ambulatorio marino» gestito dalla Croce rossa italiana. Infermiere volontarie operano in una postazione attrezzata ai «Tre Ponti» dove è possibile rivolgersi in caso di contusioni, ferite, malori e anche controlli della pressione.

«Questo [illegible] - spiega il responsabile Alessio Rossi - rientra in un "planning" di lavoro volto a garantire una costante e attiva presenza sul territorio a favore di turisti e residenti».

L'ambulatorio resterà aperto fino al 18 agosto ogni giorno dalle 10,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 17,30.

Quello che ormai non può più essere definito un semplice esperimento, è giunto al terzo anno. Nelle due precedenti stagioni l'ambulatorio era stato attivato dalla Cri sul Lungomare delle Nazioni. Quest'anno si cambia con la nuova ubicazione ai Tre Ponti dove ci sono spiagge molto frequentate. (m. c.)

L'AUTORE DELL'OPERA, DI OLTRE 600 PAGINE, E' UNO PSICOLOGO IN FORZA AL CONSULTORIO FAMILIARE

Un saggio di psicologia per capire e conoscere

«L'istintualismo-Verso una nuova psicologia» firmato da Vanni Invernizzi De Scalzi

Bruno Monticone
SANREMO

Un volume di 660 pagine non è un fatto abituale. E il titolo «L'istintualismo-Verso una nuova psicologia» sembra renderlo ostico a chi non è propriamente un addetto ai lavori. Ma, forse, il merito maggiore del libro di Vanni Invernizzi De Scalzi, psicologo del Consultorio familiare di Sanremo, pubblicato dalla Erga Edizioni di Genova, in libreria da qualche giorno, è proprio quello di essere un'opera specialistica ma, allo stesso tempo, capace di attrarre chi non ha rapporti diretti e professionali con la psicologia. Il prof. Aldo Carotenuto, docente di teorie della personalità alla Sapienza di Roma, un'autorità in materia, lo ha definito un libro «quanto mai ambizioso e, per certi versi, rivoluzionario». Un libro, come spiega lo stesso autore, «frutto di una delusione». «Non una delusione di tipo sentimentale - spiega Invernizzi De Scalzi, già autore del libro Il bambino frammentato, pubblicato due anni fa» - Una delusione amorosa avrebbe, semmai, ispirato una storia romanzata, [illegible] certo un trattato di psicologia filosofica come questo. La mia delusione è stata l'università che, nelle mie speranze, rappresentava il luogo magico dove avrei potuto padroneggiare questa materia affascinante e dove invece, ciò, che ho trovato mi ha convinto assai poco, soprattutto il frazionamento della psicologia in squadre contrapposte: junghiani, kleiniani, comportamentisti, cognitivisti, freudiani e così via».

Così è nato questo [illegible] frutto di una ricerca approfondita che ha l'ambizione di «rivisitare» un po' tutta la psicologia, drammaticamente frammentata. Il tema di fondo? «Di temi di fondo ce ne sono più d'uno - aggiunge l'autore - Quello principale consiste in una revisione generale della psicologia, una disciplina che appare tuttora immatura, frammentata in numerosi e contrapposti modelli di interpretazione». Il principio dell'«istintualismo» nasce, secondo l'autore, dalla considerazione che alla base del comportamento umano vi sono istinti [illegible]vi che lo dirigono. Anche la stessa ragione, che sembrerebbe andare in direzione opposta all'istinto, va intesa, secondo la ricerca di Invernizzi De Scalzi, [illegible] un'espressione istintuale in quanto «promotore e curatore di tutti gli atti biopsichici che permettono di dare un ordine ed un significato alle cose». «Ma l'istintualismo - spiega l'autore - non è un manuale operativo. Piuttosto si propone di offrire ai lettori una "cornice di giudizio" su tutto ciò che appartiene all'ambito della psicologia. La gente, in genere, considera la psicologia come una risposta pragmatica a bisogni specifici come, ad esempio, la depressione, la conflittualità tra coniugi, l'ansia narcisistica di chi vuole stupire o dominare il prossimo e altro. Questo testo, però, non dà risposte dirette a questi quesiti. Piuttosto fornisce risposte principalmente indirette a tutti i vari quesiti di ordine pratico, pur non mancando frequenti riferimenti all'attività psicoabilitativa degli specialisti della psiche, psicologi o psichiatri che siano».

L'istintualismo, però, ha «padri» celebri. Invernizzi De Scalzi, nel suo poderoso studio, ha individuato punti di convergenza tra l'istintualismo ed il pensiero del filosofo tedesco Friedrich Nietzsche che ne anticipò, pur con toni ed argomentazioni assai diverse, numerosi contenuti analitici. Un aspetto, quello di Nietzsche, che ha trovato supporto anche nelle affermazioni del prof. Vladimir Biaggi che ha curato un commento filosofico al testo, proprio in ragione dei continui riferimenti fatti dall'autore con l'opera di Nietzsche.

PROMESSA STRAPPATA AL VICE MINISTRO, IN ATTESA DI UNA SOLUZIONE DEFINITIVA. A VENTIMIGLIA NASCE UNA NUOVA ASSOCIAZIONE

Frontalieri, niente tasse anche il prossimo anno

Daniela Borghi

VENTIMIGLIA

Non entreranno in vigore le tasse per i frontalieri nel prossi- [illegible]. La buona notizia arriva dal Ministero all'Economia. E l'ha riferita, visibilmente soddisfatto, l'onorevole Giorgio Bornacin, che ha partecipato al primo incontro per verificare i margini di manovra, organizzato dall'assessore [illegible]tore Spinella nella sala consiliare, al quale hanno partecipato la nuova associazione che riunisce i frontalieri, il senatore Gabriele Boscetto il sindaco di Ventimiglia Giorgio Valfrè, il segretario provinciale di An Eugenio Minasso e alcuni consiglieri provinciali.

Dice Bornacin: «Il governo Amato, raschiando il barile, aveva deciso di andare a tassare anche i redditi da lavoro frontaliero. Il provvedimento doveva iniziare dal 2000, [illegible] ero riuscito, nella Finanziaria del 2001 e in quella per il 2002, [illegible] far prorogare [illegible] un anno, fino al 31 dicembre prossimo, la norma. Questo per due anni consecutivi. La difficoltà è che il terzo anno, obiettivamente, presentare un'altra richiesta [illegible] proroga diventa difficile. Anche perchè bisogna trovare una normativa che risolva completamente e definitivamente il problema, e per i lavoratori che sono attualmente occupati, e per i pensionati. Perchè, se non si sapesse, c'è anche il problema della tassazione delle pensioni».

L'onorevole ha riferito di aver incontrato, giovedì, il vice [illegible]inistro dell'Economia Baldassarri. Afferma: «Mi ha garantito che con la Finanziaria di questo [illegible] non ci sono aggravi. Presto incontrerò anche, per l'Intendenza Regionale [illegible] Finanza, il dottor Viale. Allora ho pregato le associazioni e i sindacati, se lo vogliono, perchè sono disponibile a confrontarmi me non ho mai avuto il piacere di incontrarli, di sederci attorno ad un tavolo, per avanzare proposte e, entro settembre, presentarle al Governo nella certezza di dare risposte concrete per il futuro. Al di là del mio impegno, c'è il fatto che il vice ministro mi abbia dato questa garanzia. Tra l'altro [illegible] ha detto che sta già lavorando [illegible] questa questione per i frontalieri di San Marino che poi, praticamente, sono nelle [illegible] situazioni di chi lavora nel Principato di Monaco. Credo che la soluzione possa essere a portata di mano».

L'incontro di sabato ha segnato il debutto dell'Associazione Frontalieri Intemeli, [illegible] con l'obiettivo di occuparsi delle problematiche relative ai lavoratori frontalieri in attività e in pensione. Sergio Cortese è il presidente, mentre Gianluca [illegible] Lucia, Domenico Casile, Nino Calbini e Mario Gibelli, fan[illegible] parte del consiglio direttivo. Mauro Landi e Giovanni Battista Tenerelli, infine, ricopriranno il ruolo di revisori dei conti.



Numerosi i frontalieri che lavorano in aziende del Principato di Monaco

PROTESTA CONTRO L'IMMOBILISMO DEL COMUNE

Roverino si ribella «Non è un ghetto»

VENTIMIGLIA

[illegible] al ghetto di Roverino: il [illegible] quartiere non merita questo appellativo, ma l'Amministrazione non ci viene incontro». E' la denuncia del presidente del Comitato di quartiere, Franco Sperta, che sollecita il Comune e gli altri enti a mantenere le promesse fatte prima delle consultazioni elettorali. «La nostra gente merita di essere aiutata», dice, e ricorda che [illegible] Roverino continuano i furti e gli atti di vandalismo, come quelli che hanno colpito le Medie.

Si legge nel documento indirizzato al sindaco Giorgio Valfrè e a tutti gli [illegible]sori: «La maggiore insoddisfazione per una associazione di volontariato che svolge compiti di collegamento con l'Amministrazione comunale e altri enti, è quella di vedersi completamente ignorata [illegible] punto di pensare di non essere ritenuta degna di risposte a lettere [illegible] sollecitazioni verbali che riguardano tutte le problematiche della frazione. Eppure, al tempo delle elezioni, tutti correvano a sollecitare voti e le promesse si sprecavano».

Continua il presidente Sperta: «Pero' ora che le elezioni sono passate...continueremo a convivere [illegible] i marciapiedi rotti, vedremo le aiuole delle elementari seccare senza che nessuno pensi a innaffiarle. Vedremo i nostri ragazzi guardare con me[illegible] il campetto sportivo, consapevoli che le richieste che avevano fatto al Comitato di quartiere [illegible] sono servite a nulla. [illegible] volontari abbiamo chiesto aiuto all'Amministrazione affinchè le persone anziane avessero un'assistenza non soltanto materiale, ma anche e soprattutto morale, doverosa [illegible] chi nella lunga vita tutto ha dato, specialmente coloro che, reduci [illegible] guerra e alluvioni, [illegible] portano ancora i segni».

Il Comitato di quartiere di Roverino al momento del [illegible] insediamento nel centro sociale aveva promesso che avrebbe lavorato per portare la frazione ad un livello [illegible] vita migliore e sfatare la nomina di quartiere-ghetto. «Vorremmo che i nuovi amministratori si leggessero le lunghe relazioni che [illegible] questi anni abbiamo scritto, anche con qualche errore grammaticale, [illegible] piene di appelli a volte drammatici per alcuni episodi di teppismo che si ripetono giornalmen[illegible] - conclude Sperta nel documento - Vogliamo dare speranza alle nuove l[illegible] e pertanto questo appello [illegible] rivolto agli amministratori».

Roverino, quartiere dormitorio che sta cercando di risollevarsi, ospita una grossa fetta degli abitanti di Ventimiglia. Da alcu[illegible] [illegible] grazie al centro sociale affidato alla Spes, associazione di parenti e amici di portatori [illegible] handicap, qualcosa è cambiato, ma manca ancora molto, soprattutto dal punto di vista sociale e delle opere pubbliche. Ad esempio, sono ancora lettera morta le richieste di apertura di una farmacia e di un ufficio postale. [d. bo.]

DA OVIESSE, PER 300 EURO

Sottraggono vestiti [illegible] di fuggire arrestate [illegible] ragazze

VENTIMIGLIA. Dovranno rispondere di furto aggravato due studentesse di 1[illegible] e 17 anni che volevano rifarsi il guardaroba senza spendere un euro. Sono state fermate dai carabinieri, l'altro pomeriggio, mentre [illegible]no di rubare alcuni vestiti all'Oviesse di Ventimiglia. [illegible] ragazze che abitano fuori città [illegible] asportato, grazie ad un taglierino, le etichette e il sistema di sicurezza che viene messo [illegible] ogni capo d'abbigliamento del supermercato. I militari le hanno accompagnate alla casa di prima di accoglienza di Genova, a disposizione del Tribunale dei minori. Il valore degli abiti che hanno tentato [illegible] rubare ammonta a circa 300 euro e l'allarme è stato dato un responsabile del magazzino, e subito si è attivata una pattuglia a piedi, che si trovava nelle vicinanze. [d. bo.]

VENTIMIGLIA

«VOGLIAMO CONTARE DI PIU'»

La Sinistra giovanile pubblica documento in cui critica Valfrè

VENTIMIGLIA. La Sinistra Giovanile di Ventimiglia vuole farsi portavoce di molti giovani ventimigliesi e, insieme alla coalizione che appoggia Dario Capelli, ha chiesto chiarezza e trasparenza agli amministratori della città di confine ed in particolar modo al primo cittadino Giorgio Valfrè. «I fatti accaduti nell'ultima settimana - affermano - ci hanno fatto riflettere molto [illegible] siamo sempre più convinti che, l'attuale amministrazione, [illegible] sia in grado di guidare con responsabilità [illegible] diligenza la città».

Nel comunicato, la sinistra giovanile ventimigliese conferma, in futuro, di f[illegible] sentire la propria voce, cercando di essere più partecipi alla vita comunale, per la crescita della città di confine. [d. bo.]

LE RITIRANO LA PATENTE

Guidava ubriaca col figlio [illegible] provoca carambola

VENTIMIGLIA. Guidava ubriaca, alle cinque del pomeriggio, noncurante del fatto che stava trasportando il figlio di due anni. Una donna di 30 anni, residente [illegible] provincia di Cuneo, ha provocato uno spettacolare incidente, coinvolgendo sette auto. La carambola si è verificata vicino alla caserma dei militari, in via Roma. La donna ha sbandato e ha coinvolto altre sette auto in sosta.

Soltanto per [illegible] non [illegible] sono stati feriti; il bimbo è uscito sano e salvo dall'abitacolo, mentre sua madre stata trasportata in osservazione al Pronto soccorso [illegible] St. Charles di Bordighera, [illegible] e STATA rilasciata subito dopo. I [illegible]nni ammontano ad alcuni milioni delle vecchie lire e per la piemontese, che è stata denunciata, è scattato il ritiro immediato della patente. [d. bo.]

«DANNI ALL'IMMAGINE»

Aiuole poco [illegible] vicino [illegible] sottopassi Giribaldi si lamenta

BORDIGHERA. Sono diventate una sorta di toilette all'aperto le aiuole che [illegible] trovano all'uscita dei sottopassi che collegano via San Marco e via Padova al lungomare, [illegible] il sentiero tra la ferrovia e lo stabilimento San Marco Beach. Lo denuncia il consigliere Sergio Giribaldi che, sull'argomento, aveva già presentato due interrogazioni. «Mi era stato assicurato un pronto intervento, [illegible] è stato così - scrive nella nuova interpellanza per [illegible] sindaco Giovanni Bosio - Si tratta di sottopassi molto frequentati tutto l'anno, sia da residenti, sia da turisti, e aiuole mantenute in quello stato [illegible] depongono certo [illegible] favo[illegible] dell'immagine turistica della cittadina. Il sentiero, invece, si presta da rifugio a coloro che amano la promiscuità». [d. bo.]

NOTIZIE FLASH

VENTIMIGLIA

Universitario a capo [illegible] giovani di Forza Italia

E' un giovane di 19 anni, universitario, il nuovo coordinatore Comunale dei giovani di Forza Italia a Ventimiglia. [illegible] tratta [illegible] Filippo Maria Bistolfi.

VENTIMIGLIA

Oggi in Consiglio si parla di problematiche edilizie

Il Consiglio comunale sulla questione morale legata alle vicende giudiziarie riguardanti [illegible] pratiche edilizie, chiesto dall'opposizione, [illegible] stato convocato per oggi, alle 20, nella sala consiliare di Ventimiglia. Non [illegible] parlerà dell'indagine vera [illegible] propria, sulla quale è mantenuto stretto riserbo, ma degli aspetti legati all'attività amministrativa.

Rinviata a lunedì la rassegna «Extravaganza»

E' stata rimandata a lunedì la rassegna in riva al mare prevista l'altra [illegible] sul bordo della piscina del lido Giunchetto di Bordighera. La festa Extravaganza è organizzata da una nota marca [illegible] liquori con la collaborazione di un'agenzia [illegible] Sanremo e di una gioielleria di Bordighera.

VALLECROSIA

Scambio di ospiti tra due case di riposo

Otto anziani di Casa Rachele, la residenza di Vallecrosia, stanno soggiornando alla Raf di Monteschano, vicino [illegible] Domodossola, a loro volta otto anziani di Monteschano sono a Casa Rachele. L'iniziativa è frutto dell'accordo tra Piemonte [illegible] Liguria. [d. bo.]

FINALE SI E' CONSORZIATA CON SAVONA, A PIETRA SI COSTRUISCE L'IMPIANTO, RITARDO A BORGHETTO E LOANO

Ecco come avremo il mare pulito

I progetti per la depurazione nei Comuni della Riviera

Augusto Rembado

FINALE L.

«Il mare, soprattutto al pomeriggio, è sporco, spesso vi galleggiano anche rifiuti "solidi" di indubbia provenienza». Tutti gli anni la Riviera, soprattutto il Ponente Savonese è messo sotto accusa dai suoi ospiti, ma anche dai residenti. L'«inquinamento» del mare, almeno quello visivo (sono molto rari infatti i divieti di balneazione), resta una delle grandi lacune storiche rivierasche. Scambi di accuse e il gioco dello scarica barile serve a ben poco quando si è tutti sulla [illegible] barca, o meglio sullo stesso mare. Non si può sempre sperare nella tramontana e in generale in correnti favorevoli. Anche se con ritardo il comprensorio del Finalese sta realizzando o progettando soluzioni definitive, anche attraverso la costruzione di depuratori biologici. Questa la situazione.

[illegible] Slitterà probabilmente al 2003 l'appalto del secondo lotto del megadepuratore consortile di Borghetto, Loano, Toirano, Balestrino e Boissano. Dopo un decennio abbondante di ritardi l'opera slitta ancora [illegible] si farà. A complicare l'ultima fase delle procedure burocratiche sono gli espropri per il possesso delle aree, adiacenti all'ex cava Fazzari, in cui il depuratore biologico è previsto. Un intervento da oltre 5 milioni di euro che non saranno però ancora sufficienti per completare l'opera. La novità potrebbe essere rappresentata dall'ingresso nel consorzio di Ceriale un altro Comune che non scarica sempre «acqua pura» in mare. Le condotte di Ceriale saranno collegate, al di sotto dell'Aurelia con il passaggio obbligato di capo Santo Spirito, o con l'impianto di pompaggio alla foce del torrente Varatella o direttamente con l'impianto primario già in funzione a Borghetto. In effetti da tempo è in funzione l'impianto di depurazione primaria che però lascia dei dubbi sulla qualità delle sostanze versate in mare. Lo scorso anno su questo [illegible]tto ci sono state roventi polemiche. Il depuratore sarà comunque appaltato nel 2003. Forse sarà completato l'anno successivo.

PIETRA L. E' in corso, nella zona a monte del cimitero di via Crispi, la costruzione del depuratore di Pietra nel quale dovrebbero confluire le acque reflue di Tovo, Magliolo e Giustenice. Le prime due fasi dell'opera, in base alla relazione fatta in Consiglio comunale dall'assessore Carla Matteo, dovrebbero essere completate entro settembre. Il vecchio impianto è stato rifatto. Seguirà la fase riguardante il trattamento biologico e l'intervento consentirà di rendere «batteriologicamente pura e chiarificata l'acqua, eliminando anche gli odori». «La [illegible] fase sarà ultimata entro un anno dal suo inizio, estate 2003». Il depuratore sarà tarato, a regime per servire 70 mila abitanti.

FINALE L. Dopo aver collegato un anno fa Varigotti al Consorzio per il depuratore di Savona-Zinola ora il Comune di Finale vuole fare altrettanto per Finalmarina e Finalborgo. La giunta Cervone ha già deciso di rinunciare un mega-depuratore sul lato levante della Caprazoppa e di costruire una condotta da Finale a Zinola. Un'opera di diversi milioni di euro per la quale è in [illegible] la procedura preliminare con la relativa richiesta di finanziamenti. All'impianto di Finale saranno collegati i Comuni dell'immediato entroterra e probabilmente anche Borgio, attualmente con un proprio impianto che in questi anni ha avuto spesso problemi. Prima di 3-4 anni comunque il comprensorio Finalese non potrà dirsi in regime depurazione ammesso che poi tutto funzioni come previsto e che comunque certe «sorprese» in riva al mare fra i bagnanti non arrivino da altre zone. Il [illegible] con quello che vi galleggia, [illegible] ha ne frontiere ne b[illegible]. E i bagnanti, giustamente, si lamentano delle condizioni che troppo spesso si verificano.



La Riviera affronta i problemi legati alla depurazione dei fondali marini

Iniziative della Regione

Al via ad Andora un progetto per pulire i fondali e favorire il ripopolamento ittico

GENOVA

La Regione Liguria, [illegible] Lega Pesca, Agci Pesca e Federcoopesca, tramite l'Osservatorio ligure pesca ambiente, vara [illegible] progetto biennale di pulizia e disinquinamento [illegible] fondali, entro i [illegible] metri [illegible] profondità, sostenuto e finanziato dall'assessorato Agricoltura e turismo (fondi per la pesca) e dall'assessorato all'Ambiente per un totale di 220 milioni di lire. La scelta 2002 è caduta sulla costa di Andora.

L'obiettivo dell'iniziativa è duplice: da una parte, grazie alla collaborazione di tutti, Legambiente compresa, mettere a punto una procedura operativa standard per la pulizia dei fondali, dall'altra, e questo è in fondo lo scopo principale, l'am[illegible] di spazzatura raccolta potrà servire da deterrente per quanti sottovalutano il problema dell'inquinamento marino o quanto [illegible] non si sentono coinvolti. Nel progetto è infatti compresa una campagna di sensibilizzazione nelle scuole di Andora, ma non solo.

Si partirà il 7 e 8 settembre prossimo con un monitoraggio [illegible] fondali da parte dei subacquei del Diving Club Sport7, con la realizzazione di foto e filmati. Dal [illegible] settembe si procederà all'analisi del materiale documentario, si programmeranno le uscite in mare e si sceglieranno le zone operative. Il 21 settembre l'iniziativa verrà presentata nel porto di Andora. Le uscite in mare per la pulizia dei fondali [illegible] previste il 28 e 29 settembre, il 5 e 6 ottobre, il 12 e 13 ottobre.

Significativo, com'è stato sottolineato ieri mattina in Regione durante la presentazione del progetto da parte dell'assessore all'Ambiente Levaggi e dei rappresentanti delle varie [illegible]zioni di categoria coinvolte, il rapporto di collaborazione tra pescatori e ambientalisti, a sanare [illegible] frattura annosa sul problema del depauperamento delle risorse e del patrimonio ittico. [a. p.]

AUMENTANO I CONTROLLI

Finale Ligure Niente tende sulle spiagge

FINALE L. Saccopelisti e occupanti di arenili del finalese presi ancora di mira da forze dell'ordine e vigili urbani. Giovani campeggiatori provenienti soprattutto da Piemonte e Lombardia sono stati sfrattati e multati per una cifra complessiva che ha superato i ventiduemila euro.

I controlli preventivi scattati all'alba su segnalazione del Comune e coordinati dalla compagnia dei carabinieri di Albenga si sono conclusi con l'identificazione di diverse decine di giovani e il sequestro di alcune [illegible] di «fumo», hashish e marijuana.

Campeggiare in riva al mare è vietato [illegible] un regolamento della Capitaneria di porto, la cui violazione comporta multe piuttosto salate. Il problema dei saccopelisti, che costruivano vere e proprie tendopoli sulle spiagge del finalese, era già stato affrontato con successo qualche anno fa con degli interventi di sgombero a Malpasso. Ora pare che si sia ripresentato in altre località. L'operazione infatti si è estesa fino a Varigotti, Baia dei Saraceni e Capo San Donato, dove i campeggiatori abusivi hanno trovato siti adatti alla costruzione di tende.

L'intervento repressivo del fenomeno del «saccopelismo selvaggio» è stato portato a termine da vigili e carabinieri nell'ambito di un programma di prevenzione che prevede anche il «pattugliamento» diurno in abiti civili delle spiagge della Riviera allo scopo di prevenire i furti e combattere il fenomeno dei venditori ambulanti di merce con il marchio contraffatto. [d. cav.]

NOTIZIE FLASH

[illegible]

Controlli con l'etilometro dopo la sagra gastronomica

«Prove» con l'etilometro. Sono state effettuate sabato sera e notte, all'uscita dalla sagra gastronomica di San Michele di Giustenice, [illegible] tecnici del Sert e da Associazioni del volontariato. Un modo intelligente di fare prevenzione. [a. r.]

PIETRA L.

Una strada intitolata a don Battista Maglio

Nuove strade a Pietra Ligure. La giunta Accame ha intitolato ieri all'ex parroco Giovanni Battista Maglio un tratto di strada che congiunge via San Francesco a via Morelli. Si chiamerà invece «Parco pubblico Francesco Magnolia» (eroe pietrese nella seconda Guerra Mondiale), l'area verde adiacente a via Guido Rossa nella collina di levante della città. [a. r.]

LOANO

Il nuovo svincolo A10 in Consiglio comunale

Ultimo «passaggio» in Consiglio comunale a Loano per il programma [illegible] lavori del nuovo svincolo dell'Autofiori che sarà realizzato a Borghetto. La pratica alle 16,30 di [illegible] sarà all'esame del Consiglio comunale. Alle 21 si riunisce anche il Consiglio di Pietra, verrà sbloccato il Piano per l'edilizia popolare delle Crovare. [a. r.]

BORGHETTO SS.

Il Comune censisce le insegne pubblicitarie

«Stiamo procedendo, tramite la Publiconsult, il censimento di tutti i mezzi, presenti sul [illegible] territorio, con riferimenti pubblicitari che devono essere tassati in base alle norme di legge (articolo 5 del decreto 507/93)». L'annuncio è del sindaco di Borghetto, Franco Malpangotto. [a. r.]

L'EPISODIO DOMENICA POMERIGGIO A LOANO, I DUE LADRI CONDANNATI A 8 MESI

Sono arrestati dopo il furto

Hanno cercato di rubare braccialetti d'oro

LOANO

Con la scusa di voler acquistare un braccialetto d'oro si sono fatti aprire un rotolo portagioielli e, velocemente, hanno preso una manciata di braccialetti e [illegible] scappati subito dopo. Peccato per loro che il gioielliere sia un tipo deciso e veloce, li ha seguiti senza perderli di vista in attesa dei carabinieri che sono arrivati in pochi minuti. E per i due [illegible] scattate le manette.

La vicenda si è svolta domenica pomeriggio tra la gioielleria Ivo, in via Garibaldi (il budello), il lungomare e la stazione. Giuseppe Vitali e Davide Comoli, 19 anni, entrambi torinesi, sono entrati nel negozio poco dopo le 17. Il commerciante non ha avuto sospetti e gli ha serviti aprendo il rotolo dei braccialetti. Uno dei due ragazzi ha preso velocemente una manciata di preziosi e altrettanto velocemente è scappato seguito dal compagno.

Il commerciante si è [illegible] all'inseguimento mentre un amico chiamava i carabinieri. In pochi minuti la pattuglia è arrivata. Il primo ragazzo è [illegible] fermato sul lungomare, il secondo in un bar vicino alla stazione.

Ieri mattina i due turisti sono [illegible] processati con rito direttissimo. Ad entrambi sono stati inflitti 8 mese di carcere (con i benefici di legge) e una multa di 300 euro a testa. [a. r.]

COSTRETTI A CONSEGNARE SOLDI E TELEFONINO

Due turisti rapinati ad Alassio

Rapina, l'altra notte, ad Alassio. Le vittime sono due giovani turisti, uno lombardo e l'altro piemontese, che ritornavano in albergo quando sono stati avvicinati da due sconosciuti, pare extracomunitari, che erano armati di taglierini. L'episodio è avvenuto poco dopo le 2, in una traversa dell'Aurelia. I malviventi, stando a quanto trapelato, hanno puntato i cutter contro i due malcapitati e li hanno costretti a consegnare i soldi (una ventina di euro) e il telefonino cellulare che avevano con sè. Poi sono fuggiti, facendo perdere le tracce in pochi minuti. I due turisti, ripresisi dallo spavento, hanno subito dato l'allarme e denunciato l'accaduto ai carabinieri che hanno avviato le indagini del caso. Per il momento senza fortuna. I due misteriosi rapinatori, infatti, sembrano essere scomparsi nel nulla. Non sono, però, esclusi sviluppi nei prossimi giorni. Non a caso i carabinieri fanno filtrare poche notizie sull'accaduto, tanto che ieri sera non hanno neppure voluto confermare la voce (attendibile) che la rapina è stata compiuta da due stranieri.

ORA I VIGILI AVRANNO LA «MANO PESANTE» CON CHI NON USERA' LA PALETTA

Albenga crea «wc» per i cani per tenere più pulito il centro

ALBENGA

Tante piccole aree recintate [illegible] poter ospitare giornalmente i cani e farli muovere in libertà. Questo l'intento della giunta [illegible]le di Albenga che nei giorni scorsi ha attivato le prime due zone cittadine dedicate ai quattro zampe lungo il Centa. L'apertura ai possessori di [illegible]ni di questi due primi punti di riferimento, sia a livello ricreativo sia per l'espletamento dei bisogni degli animali, ha ora come conseguenza un giro di vite nei confronti di coloro che si muoveranno in città senza paletto e sacchetto per il recupero di eventuali escrementi.

I quattro zampe hanno finalmente i loro spazi cittadini dove potersi [illegible] senza l'impedimento del guinzaglio e senza far rischiare pesanti verbali ai propri padroni. «Fino ad oggi siamo stati tolleranti. Solo ora, dopo [illegible] aperto questi due spazi appositi, possiamo chiedere agli agenti della polizia municipale di essere più severi con coloro che [illegible] attrezzati nell'accompagnare il proprio cane in giro per la città o lo lasciano senza guinzaglio. La prima area è stata creata in [illegible] foce, sulla sinistra del Centa e la seconda in via Lasagna, sul lato destro del fiume. Sono spazi recintati, curati nel particolare, con sabbia ed erba, dove, a breve, sarà sistemata anche tutta la necessaria segnaletica. Questa operazione è stata seguita nel dettaglio dal consigliere con delega al verde pubblico e all'arredo urbano Carlo Parodi, al quale va il merito», ha spiegato l'assessore Rosy Guarnieri.

Le prossime due aree attrezzate [illegible] create in viale [illegible] Marzo e nella zona tra piazza Berlinguer e via Milano. Ha concluso l'assessore ingauno: «La nostra intenzione è di arrivare ad averne [illegible] decina per coprire il territorio cittadino e tenere Albenga più pulita. Diversamente i cani diventano una minaccia per le aiuole, come ci hanno fatto notare una decina di cittadini che ci hanno inviato una lettera».

Pietra

Una denuncia per i pini tagliati

PIETRA L. Avrà conseguenze penali il taglio di una trentina di pini effettuato a metà giugno lungo il torrente Maremola a Pietra Ligure nella così detta «Oasi Butera». L'Ente nazionale protezione animali ha infatti denunciato gli autori del taglio che avrebbero provocato la distruzione di molti nidi di germani.

Il taglio «inevitabile» dei pini [illegible] stato deciso in conseguenza dei lavori per la costruzione del nuovo ponte sul torrente Maremola, fra via Crispi e via Sauro all'altezza di viale Repubblica. Il ca[illegible] di fatto è stato aperto con oltre un anno di ritardo. Per far spazio alle arcate del megaponte e alla viabilità lungo il torrente i pini fra la strada provinciale il torrente sono stati tagliati. Non erano mancate le polemiche di molti abitanti del quartiere. L'amministrazione comunale aveva replicato impegnandosi a «mettere a dimora» altrettanti alberi sul territorio comunale.

Ora sul «taglio» è arrivata la denuncia dell'Enpa. Le Guardie zoofile volontarie hanno denunciato il titolare dell'impresa di Loano che ha avuto il subappalto del taglio dei pini. L'accusa è di maltrattamento di animale, articolo 727 del codice penale che prevede una sanzione compresa fra [illegible] e i 10 milioni di vecchie lire. «Durante le operazioni di segatura e successiva caduta, raccolta e trasporto dei tronchi, [illegible] rimasti schiacciati numerosi nidi di germani che contenevano diversi piccoli e uova», ha scritto l'Enpa nella denuncia. «In passato, in previsione di lavori da effettuare nell'alveo del Maremola, venivamo avvertiti e potevamo così prestare l'indispensabile collabo[illegible] per evitare inutili morti e maltrattamenti di animali, il tutto senza ostacolare o rallentare i lavori. Anche nei recenti interventi alla foce del torrente Letimbro a Savona abbiamo ottenuto che si controllassero rive, canneti e boscaglia alla ricerca di nidi, prima del passaggio delle ruspe», concludono i responsabili dell'Enpa provinciale. [a. r.]

TERMINATI I LAVORI [illegible] IL RIPASCIMENTO DELL'ARENILE

Il Comune di Ceriale detta le «regole» per le spiagge

CERIALE

Ormai sono tre anni che [illegible] effettuano interventi di ripascimento dell'arenile cerialesi ed i risultati positivi sono sotto gli occhi di tutti. Ora l'arenile è più ordinato e di uso più agevole. Il suo sviluppo, dalla Pineta al Moresco ed oltre, fanno di quella di Ceriale una delle più belle spiagge della Riviera di ponente, grazie anche all'effetto delle dighe soffolte.

Poco prima della stagione, infatti, nel tempo record di sole 48 ore, sono stati scaricati sull'arenile cerialese 4 mila metri cubi. Al pagamento dell'intervento hanno partecipato con 12 mila 912 euro gli stessi stabilimenti balneari. Dice Piercarlo Nervo, delegato [illegible] demanio e al turismo: «Il nostro obiettivo è quello di riqualificare l'immagine turistico-balneare del nostro paese».

Intanto il Comune, per rendere più sicure le spiagge, ha reso note una serie di norme finalizzate a disciplinare le attività della balneazione. E' infatti il Comune, e non più la Capitaneria di porto, ad esercitare le funzioni amministrative sul demanio pubblico.

Queste le principali disposizioni: è vietato campeggiare in spiaggia e occupare con ombrelloni, sdraio, sedie o altro la fascia di 5 metri dalla battigia, destinata al libero transito degli ospiti. Inoltre le disposizioni per i concessionari di strutture balneari si applicano anche ai concessionari di spiagge libere attrezzate, che devono garantire i seguenti servizi gratuiti: ingresso, salvataggio, pulizia e servizi igienici. Ulteriori servizi sono a pagamento.

L'ordinanza completa è stata trasmessa per la pubblicazione ufficiale agli uffici marittimi che sono competenti per territorio. [r. sr.]

I LAVORI SONO FINANZIATI DALLA CEE PER FONDARE UN CENTRO REGIONALE

Nasce a Garlenda «Il castello del vino»

Diventerà museo enologico con ampie sale di degustazione

GARLENDA

Sarà un brindisi collettivo, con i migliori vini della regione, a festeggiare l'inaugurazione di fatto del nuovo museo del vino che aprirà presso il castello dei Costa del Carretto a Garlenda. La [illegible] del 10 agosto, nel contesto della manifestazione «Calici di stelle», la festa annuale che il Comune e la Pro Loco garlendese dedicano al mondo enologico ligure, verrà quindi ufficializzato la trasformazione della struttura seicentesca, di proprietà dell'ente locale, in un «Museo delle tecnologie di vinificazione della storia».

Proprio in questi giorni sono in corso di ultimazione i lavori per il recupero delle colossali cantine della famiglia nobiliare, con il restauro delle botti gigantesche che già da sole costituiscono una attrattiva spettacolare unica.

Dice il sindaco Dario Braggio: «I lavori sono stati finanziati con la "misura 19" del Piano di sviluppo rurale. Fonderemo una vera e propria Enoteca regionale di intesa con la Comunità Montana (ed un socio privato). La presenza di un privato è un passaggio obbligato per con[illegible]rere ai bandi di concorso dell' "Obiettivo2" e completare così il recupero del castello».

[illegible] insieme a Garlenda saranno chiamate a svolgere un ruolo importante nella valorizzazione del territorio tramite il vino e l'olio sia Ortovero, che diverrà «Centro enologico regionale», e Casanova Lerrone che ospiterà il museo del vino e dell'olio.

Intanto Garlenda ha già aderito all'Associazione Nazionale delle Città del Vino, subito seguita da Ortovero.

[illegible] festa di San Lorenzo (10 agosto) è prevista l'esibizione del gruppo canoro occitano «Tre Martelli». Gli amanti delle intitolazioni hanno già ribattezzato il Castello di Garlenda col nome «Il castello del vino». [r. sr.]



«Il castello del vino» a Garlenda

INTERPELLANZA A FINALE

Troppi spettacoli alla stessa ora a Finalborgo

FINALE L. Polemica a Finale, del gruppo di minoranza consigliare, per la concomitanza di manifestazioni nel fine settimana. Nelle serate [illegible] sabato e domenica si è svolta la «Festa del Marchesato», organizzata dal Centro Storico del Finale con il patrocinio ed il contributo [illegible] Comune. In concomitanza si sono tenuti nei Chiostri di S. Caterina alcuni spettacoli teatrali, ad ingresso gratuito, della Compagnia del Teatro della Tosse. «Nonostante la grande affluenza alla Festa del Marchesato determinata dalla pregevole qualità della manifestazione, la concomitanza delle due iniziative è stata di evidente pregiudizio per l'Associazione organizzatrice che, [illegible] noto, [illegible] dai biglietti d'ingresso parte dei fondi necessari allo svolgimento della stessa. Per quale ragione si è verificata la concomitanza? Qual è il costo sostenuto dal Comune per la realizzazione degli spettacoli Teatrino dei burattini?», chiede il gruppo «Finale nel 2000». [a. r.]



SAVONA

*** **Hotel San Marco**
Via Leoncavallo, 32r
tel. 019.813660/1 - fax 019.813688

Bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, terrazzo (alcune). Servizio fax, cassaforte, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio coperto, garage.

A 5 minuti dall'uscita autostradale, stazione FF.SS. e centro città. a soli 30 metri dal mare.

[illegible]

*** **Piccolo Hotel**
Via Lagorio, 25
tel. 019.990015 - fax 019.990015
info@piccolo-hotel.it
www.piccolo-hotel.it

Ristorante e bar. Camere [illegible] Tv (anche satellitare), telefono e cassaforte (in [illegible] camere).
Servizio fax e cassaforte (alla reception), giardino, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
A 100 metri dal mare. Conduzione familiare. Cucina ricca di piatti liguri. Trattamento adeguato per famiglie con bambini: troverete in albergo tutte le attrezzature di cui avete bisogno.

SPOTORNO

**** **Hotel Tirreno**
Via Aurelia, [illegible]
tel. 019.745106 - fax 019.745061
tirrenoh@tin.it

Ristorante sul mare con vista panoramica ed ottima cucina. Bar. Camere con balcone vista mare con Tv, telefono, frigo, phon, terrazzo e cassaforte. Servizio fax (alla reception), dehor, giochi bimbi, spiaggia privata con pedalò e canoe, parcheggio, sala riunioni.
Hotel con il suo ristorante direttamente sulla spiaggia.

[illegible]

**** **Hotel Garden**
Viale Faraggiana, 6
tel. 019.485253 - fax 019.485255
www.hotelgardenalbissola.com
garden@savonaonline.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv sat, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, sauna, palestra, sala biliardo, bici, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, garage, 2 sale meeting (35/70 posti).
Hotel completamente insonorizzato.
A soli 50 metri dal [illegible] Esposizione permanente di arte contemporanea.

VARAZZE

*** **Hotel Astoria**
Via Garibaldi, 7
tel. 019.97097 - fax 019.97097
hotelastoria@lvg.it
www.astoriavarazze.it

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza dell'hotel, giardino, giochi bimbi, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
In zona tranquilla a pochi passi dal mare.

CELLE LIGURE

*** **Hotel Pescetto**
Via Lagorio, 4
tel. 019.990003 - fax 019.993757
stefrugg@tin.it

Ristorante. Camere [illegible] Tv, telefono e terrazzo (in alcune). Terrazza, solarium, giardino, ascensore, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette gratis.
Posizione centrale a soli 100 metri dalla spiaggia sabbiosa. Interessanti promozioni per la famiglia con formula tutto compreso; pensione completa bevande incluse, bar interno gratuito per i clienti, merende ed animazione.

SAVONA

**** **Mare Hotel**
Via Nizza, 89/r
tel. 019.264065 - fax 019.263277
www.marehotel.it • marehtl@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e vasca idromassaggio. Terrazza, parco privato, giochi bimbi, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio [illegible] garage, discoteca, biciclette, minibus.
Vi accoglierà una grandissima simpatia. Cucina a base di pesce nostrano. Servizio in giardino sul mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Acqua Novella**
Via Acqua Novella, [illegible]
tel. 019.741665 - fax 019.74166155
acquanovella@libero.it

Ristorante di qualità, bar. Camere climatizzate con Tv sat e pay tv, telefono diretto, asciugacapelli, frigo, cassaforte, terrazzo (tutte quelle vista mare). Servizio fax, terrazza, vasto giardino, ascensore, spiaggia privata, sala conferenze, saletta riunioni, centro fitness, bagno turco, cappella, parcheggio.
L'hotel è meravigliosamente situato di fronte all'isola di Bergeggi in posizione panoramica [illegible] incomparabile vista sul [illegible]. Completamente ristrutturato [illegible] decorato e caratterizzato da rivestimenti [illegible] pavimenti in ceramica di Vietri dipinta interamente a mano.

SPOTORNO

*** **Hotel Ligure**
Piazza della Vittoria, 1
tel. 019.745118 - fax 019.745110
hotel-ligure@iol.it
www.village.it/hotel-ligure

Ristorante anche per clienti esterni.
Bar privato.
Camere ventilate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, dehors, spiaggia privata, parcheggio.
In posizione centrale [illegible] di fronte al mare.

SPOTORNO

*** **Hotel La Torre**
Via Alla Torre, 25
tel. 019.745390 - fax 019.746487
www.hotellatorre.it • info@hotellatorre.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, phon e terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, giardino, parco e dehor, giochi bimbi, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio privato.
Il nome dell'hotel deriva dalla suggestiva torre in pietra eretta nel VI secolo per avvistare gli attacchi dei Saraceni. Situato in posizione tranquilla all'interno di una splendida pineta con vista panoramica. Cucina curata, piatti tipici. Associato Logis.

SPOTORNO

*** **Hotel Clio**
Via Vecchie Fornaci, 10
tel. 019.745295 - fax 019.747136
www.hotelclio.it • info@hotelclio.it

Ristorante climatizzato e bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, balcone vista mare (alcune). Servizio fax, terrazza, cassaforte, dehors, giochi bimbi, spiaggia privata, parcheggio, biciclette.
Ha ottenuto il marchio Qualità conferito dalla Camera di Commercio. A pochi passi dal mare, in posizione molto tranquilla. Gestito dai proprietari con ottima cucina internazionale. Particolarmente attrezzati per bimbi.

SPOTORNO

*** **Hotel Mediterranée**
Via Rapallo, 3
tel. 019.745189 - fax 019.7415015
www.mediterranee.web.com
hotelmed@tin.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, veranda, solarium, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, garage.
Elegante palazzina a tre piani a circa 200 mt dal mare. Camere con balcone. Doppio menù giornaliero, gastronomia ligure e specialità di pesce.

[illegible]

*** **Hotel Giardino**
Via Mazzini, [illegible]
tel. 019.745324 - fax 019.745325
hgiardino@tin.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza, giardino, Tv Satellitare (Pay-Tv).
Hotel nel cuore del centro storico della bellissima città di Spotorno. A due passi dal mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Corallo**
Via Aurelia, 143
tel. 019.745582 - fax 019.745582

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte e terrazzo.
Servizio fax, terrazza, solarium, dehor, spiaggia privata, parcheggio coperto e garage, sala polivalente.
Sul mare. Ristorante separato con cucina tipica.

SAVONA

*** **Hotel Nazionale**
Via Astengo, 55/R
tel. 019.851636 - fax 019.851636

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte.
Hotel situato in centro città. Conduzione familiare. Cucina ligure a base di pesce.

BERGEGGI

*** **Claudio Casa Vacanze**
Via XXV Aprile, 37
tel. 019.859750 - fax 019.859750
hclaudio@tin.it

Ristorante prestigioso. Camere con tutti i servizi. Appartamenti con uso cucina. Terrazza panoramica, piscina, solarium, sala congressi, spiaggia, parcheggio e garage.
Ristorante con vista mare, elegante e romantico. Serate champagne.

Una stella in più per gli ***Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

STASERA AL CINEMA

ASTOR. Tel. 019-854627. CHIUSURA ESTIVA.

DIANA 1. Tel. 019-825.714. CHIUSO. Ore 20,30; 22,30. € 6,70; 4,70.

DIANA 2. Tel. 019-825.714. CHIUSO. Ore 20,20; 22,30. € 6,70; 4,70.

DIANA 3. Tel. 019-825.714. CHIUSO. Ore 20,20. Ore 22,10. € 6,70-4,70.

ELDORADO. Tel. [illegible] CHIUSO. Ore 20,30-22,30.

JOLLY. Tel. 019-850.570. **Film a luci rosse.** Ore 15; 22.30. € 6,00-4,50-3,10.

COLOMBO. Tel. 0182-540.263. **Come cani e gatti** Ore 20,45-22,30. € 5,50; 3,50; 3,00.

RITZ. Tel. 0182-540.427. **Star Wars II** Ore 20,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00.

DON BOSCO Tel. 0182-540.249. **Atlantis** Ore 21,30, € 5,00-3,00

AMBRA. Tel. 0182-51419. CHIUSO. Ore 20,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00.

ASTOR. Tel. 0182-50997. **Monster & Co.** Ore 20,30-22 [illegible] 4,00-3,00

ARENA **Kate & Leopold** Ore 21,30 € 5,00-4,00.

ARENA VITTORIA Tel. 019/692910. **Spider Man.** Ore 21,20. € 6,00-4,00

CINETEATRO GASSMAN. Tel. 019/692910 **Scooby Doo** Ore 20,30-22,30 € 6,00-4,50.

SPLENDOR. Tel. 019/610763. **Il diario di Bridget Jones.** Ore 21,30 € 6,00-5,00

ABBA. Tel. 019/50.50.053. CHIUSO Ore 20-22.15 € 5,20-4,20

ORISTAL. Tel. 692910 **Il signore degli anelli.** Ore 21 € 6,00-4,50.

ARENA ORBINA. Tel. 692910. **The mo[illegible] prophecies** Ore 21,30. € 6,00-4,50.

CORALLO Tel. 690230 **Dragonfly** ore 21,30 € 5,00-4,00

LOANESE. Tel. 019-668.961 **L'era glaciale.** Ore 20,30 **Dragonfly** ore 22,30 € 6,30-4,00-3,00

GIARDINO DEL PRINCIPE. Tel. 019-668.961. **Ocean's Eleven.** Ore 21,30. € 6,30-4,00

GIOIA **L'era glaciale** Ore 21,30 € 5,00-4,00.

ARENA ARISTON **Il diario di Bridget Jones.** Ore 21,30. € 6,00-4,50.

TEATRO SASSELLO. [illegible] 21,30. € 4,00

VERDI 1. Tel. 019.97.249 **The others.** Ore 21-22,45 € 7,00-5,00.

VERDI 2. Tel. 019.97.249 **L'era glaciale.** Ore 21-22,40 € 7,00-5,00.

AMERICA Sala A. Tel. 010-595.91.46. **Terza generazione** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30

AMERICA Sala B. Tel. 010-595.91.46. **Scooby Doo** Or.: 16,30; 18,20. **Belli e dannati** Or.: 21,30

ARISTON MULTISALA. Tel. 010-247.35.49. CHIUSURA ESTIVA Or.: 20,30-22,30

AURORA. Tel. 010-592.825. **Carlo Giuliani ragazzo** Or.: 21-22,30. (chiuso lunedì)

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Star Wars II** Or: 15; 17.35; 20,10; 22,45; 1,15

[illegible] ANTICO Tel. 010-254.18.20 **Resident Evil** Or: 15; 16.55; 18.50; 20.45; 22.40; 0,40

CINEPLEX PORTO ANTICO Tel. [illegible].18.20. **Long time dead** Or: 14,45; 16,45; 18,45; 20,45; 22,45; 0,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. **Lilo & Stitch** Or: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40; 0,30.

CINEPLEX PORTO ANTICO. **Lilo & Stitch** Or: 16; 18; 20.

CINEPLEX PORTO ANTICO Tel. 010-254.18.20. **Spider-man** Or: 15,10; 17,35; 20; 22,25; 0,45.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Windtalkers** Or: 14,55; 17,30; 20,05; 22,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Scooby-Doo** Or: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Mothman prophecies** Or: 15,20, 17,45; 20,10; 22,35; 1.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Verità apparente** Or: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22.40; 0.40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **[illegible]eless - Entità nascosta** Or: 16; 18,55; 18,50; 20,45; 22,40

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Texas Rangers** Or: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,[illegible]

CORALLO MULTISALA. Tel. 010-588.419. CHIUSURA ESTIVA

LUX Tel. 010-561.691. CHIUSURA ESTIVA.

OLIMPIA Tel. 010-581.415. OGGI RIPOSO

ORFEO. Tel. 010-564.849. CHIUSURA ESTIVA

RITZ D'ESSAI Tel. 010-314 141. **Scooby Doo** Or.: 16,30-18,30-20,30-22,30 (giovedì chiuso)

SALA SIVORI Tel. 010-583.261. **Italiano per principianti** Or.: 18,30-20,30-22,30

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.481. CHIUSURA ESTIVA

[illegible] Tel. 199.123.321. **Scooby-doo** Feriali: 15,30, 16,30; 17,30; 18,30; 20,30; 22,30; Sab anche 0,30

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321 [illegible] Or.: 18,50, 19,30; 22,15; Sab: 1.

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Spider-man** Or.: 15,30; 16; 17,50; 17,50; 18,20; 20,10; 20,40; 22,30; 23. Sab anche 1.

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321 **Nameless - entità nascosta** Feriali: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30; Sab anche 0,50

UCI CINEMAS [illegible] Tel. 199.123.321 **Zoolander** Feriali: 15,30; 17,30; 19,50; 22. Sab anche 0,10

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Aiuto sono un pesce** [illegible] 16,30; 18,20; [illegible] e dom: 14,40

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Paul, Mick e gli altri** Feriali: 20,10; 22,15; Sab anche 0,30

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **La pianista** V.M. 14. Feriali: 20; 22.40; Sab anche 0,10

UCI CINEMAS FIU[illegible] Tel. 199.123.321. **Long time dead** V.M. 14. [illegible]: 16, 18; 20; 22. Sab anche 1

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Lilo & Stitch** [illegible] 16; 17,30; 18; 19,30; 21,30. Dom: 15; 16; 17; 18; 19; 21; 23. Sab anche 1

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Resident Evil** Feriali or.: 15,30; 18; 17,40; 18,10; 19,50; 20,30; 22; 22,40. Sab anche 1

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Verità apparente** Feriali or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sab anche 0,40

AMBROSIANO. Tel. 010-613 61.88. **Scooby-doo** Ore 21

[illegible] OGGI RIPOSO Ore 20,15-22,30 Dom: 17-20,15-22,30

CINEMA CAMPESE. CHIUSURA ESTIVA

SALA MUNICIPALE. CHIUSURA ESTIVA

[illegible] Tel. 0185-[illegible] **Il signore degli anelli** Or.: 16,30-21,30

GRIFONE Tel. 0185-50 781 **Unico Testimone** Or.: 20,20-22,20

MIGNON Tel. 0185-309 694. **Amen** Or.: 20-22,30

ARISTON Tel. 0185-41 505. **John Q** [illegible]

IMPERIA E PROVINCIA

CAVOUR Tel. 0183-61978. CHIUSO

CENTRALE Tel. 0183-63871. **Il [illegible] giorno della mia vita** Ore 20,15-22.40 Euro 5-4

DANTE Tel. 0183-293820. Chiuso per ferie fino al 31 luglio

IMPERIA Tel. 0183-292745 **Lilo & Stitch** Ore 20,15-22.40 Euro 5-4

POLITEAMA. Tel. 0183-495930. **Spider man** Ore 20,30-22,40 Euro 5-4

SMERALDO **Lilo & Stitch** Spettacolo unico ore 21,15. Euro 5-4

CAPITOL Tel. 018440440 **Il signore degli anelli** Spettacolo ore 21,15. Euro 5-3

OLIMPIA Tel. 0184-261955 **Il più bel giorno della mia vita** Spettacoli ore 20,30-22,30 Informazioni anche con www.bordighera.it Euro 4,50-3,50

CRISTALLO. Tel. 0184-205049, Oggi riposo

ARENA SCOGLIETTI **L'era glaciale** Spettacolo ore 21,30 Euro 4-3,50

ARISTON. Tel. 0184-506 060. **Nameless, entità nascosta** Orari (indicativi): 16-ult. 22,30. Euro 7

ARISTON RITZ Tel. 0184-506.060. **Scooby doo** Orari (indicativi): 16-ult. 22,30. Euro 6,70

ARISTON ROOF-Sala 1. Tel. 0184-506.060. **Resident Evil** Orario: 16-22,30. Euro 6,70-4

ARISTON ROOF-Sala 2. Tel. 0184-506.060 **Spider man** Orario: 16-22,30. Euro 7-4.

ARISTON ROOF-Sala 3. Tel. 0184-506 060. Ore 16-17,30: **Lilo & Stitch** Ore 20-22,30: **Windtalkers.** Euro 6,70-4

CENTRALE. Tel. 0184-597820. **Carlo Giuliani, ragazzo** Orari indicativi: 16-22.30 Euro 6,70-4 (primi due spett. [illegible] e mercoledì 4)

TABARIN. Tel. 597822. **L'ora di religione** Orari [illegible]: 16-22,30. Promozione estate Euro 4

SANREMESE Tel. 0184-507.070. **Michiamo Sam** Orari: 16-22,30. Promozione estate Euro 4

Le programmazioni e gli orari dei film possono subire variazioni anche in base alla lunghezza dei film stessi e alle esigenze della sala cinematografica.

VILLA CROCE via A. Saffi **Il più bel giorno della mia vita** Ore 21,30

LA SCIORBA via [illegible] **Monteciriaio** Ore 21,30

CINEMA PARROCCHIALE CHIUSURA ESTIVA

CINEMA PARROCCHIALE. Tel. 010-987.71.30. OGGI RIPOSO

EDEN [illegible]. 010-59.812.00. OGGI RIPOSO

S. SIRO. Tel. 010-320.25.64. CHIUSURA ESTIVA

CINECLUB

AMICI DEL CINEMA. Tel. 010-413.838. CHIUSURA ESTIVA

L.A.A. LUMIÈRE. Tel. 010-505.936 CHIUSURA ESTIVA

[illegible]

CARIGNANO D'ESSAI. Tel. 010-589.640. OGGI RIPOSO

FRITZ LANG. Tel. 010-219 768. [illegible]

TEATRI

[illegible] **Verdi e la storia** Ore 21. Ingresso libero

AUDITORIUM E. MONTALE. OGGI RIPOSO

POLITEAMA GENOVESE. CHIUSURA ESTIVA

TEATRO STABILE - Teatro della Corte. OGGI RIPOSO

TEATRO STABILE - Sala Duse. OGGI RIPOSO

DIANA - Teatro Garage. Via Paggi 43 b. OGGI RIPOSO

[illegible] DELLA TOSSE - SALA ALDO TRIONFO. OGGI RIPOSO

CHIESA DI S. AGOSTINO. OGGI RIPOSO

TEATRO DELLA TOSSE - SALA DINO [illegible]ANA. OGGI RIPOSO

TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA. OGGI RIPOSO

TEATRO CARIGNANO (Teatro in genovese) OGGI RIPOSO

LE TRAME DEI FILM



Approda nelle sale il secondo episodio di «Star Wars», un nuovo kol[illegible]

BLOODY SUNDAY. Drammatico, Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry.
CASOMAI. Commedia. Stefania Rocca e Fabio Volo sono una coppia in crisi nel film di D'Alatri: le difficoltà nascono dalle «interferenze» nel [illegible] rapporto di amici, parenti, [illegible]
DISPERATO APRILE. Drammatico. Dal regista di «Central do Brasil», la storia di una faida tra famiglie rivali nel 1910 in Brasile.
IL PIU' [illegible] DELLA MIA VITA. Commedia drammatica. [illegible] Cristina Comencini ritrae una famiglia: [illegible] matura signora che vive di ricordi; i suoi tre figli pieni di problemi.
IRREVERSIBLE. Noir. Film scandalo del festival di Cannes, racconta di una donna (Monica Bellucci) violentata in metropolitana. L'ex marito e il nuovo fidanzato vogliono vendicarla.
ITALIANO PER PRINCIPIANTI. Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi con due caratteristiche comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single.
LANTANA. Thriller psicologico. Si narra la storia di una psichiatra scomparsa (Barbara Hershey): il detective chiamato a risolvere il caso si trova di fronte a un'ingarbugliata rete di personaggi.
LILO & STITCH. Disegni animati. Dalla Walt Disney, la storia d'amicizia [illegible] la piccola orfana Lilo e l'extraterrestre Stitch.
LONG TIME DEAD. Horror. A Londra un gruppo di ragazzi partecipa a una seduta spiritica: sarà l'inizio di un incubo.
LOVELY RITA. Drammatico. Arriva dall'Austria questa storia di una ragazzina che vive isolata (i compagni di [illegible] non la sopportano, i genitori la maltrattano) e s'invaghisce di un [illegible] di casa e di un anziano autista di pullman.
METROPOLIS. Film d'animazione. Dal Giappone, la versione a disegni animati del capolavoro di Fritz Lang.
MILLENIUM MAMBO. Drammatico. La giovane Vicky è [illegible] da due uomini: Hao-Hao e Jack. Il primo la ossessione al punto da indurla ad andare a vivere da Jack, nonostante le sue difficoltà economiche.
NAMELESS. [illegible] Cinque anni dopo la presunta morte della figlia, la madre riceve una sua telefonata e parte alla sua [illegible] aiutata da un ex poliziotto e un giornalista.
NOBEL. Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte con un giornalista alla volta di Copenhagen per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi partic[illegible] come un'affascinante attrice teatrale e il gestore di un drive in.
ON THE LINE. Commedia. In treno vicino a Kevin viaggia la ragazza dei suoi sogni ma, purtroppo per lui, quando entrambi arrivano a destinazione non le chiede il nome e il numero di telefono.
L'ORA DI RELIGIONE. Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate [illegible] avverte che è in corso il processo di beatificazione della madre.
RESIDENT EVIL. Fantasy. Versione cinematografica del popolare videogioco con Milla Jovovich abile cacciatrice di zombi.
RICETTE D'AMORE. Commedia. L'esordiente Sandra Nettelbeck descrive il rapporto che s'instaura tra Martha, abile cuoca in un ristorante d'Amburgo, e il collega che le viene affiancato.
[illegible] Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia di un monaco tibetano che [illegible] il desiderio per una donna.
[illegible] VECCHI TEMPI. Erotico. Arrivano nelle sale, riuniti in un unico film, dodici corti erotici prodotti tra il 1905 e il 1930.
SCOOBY-DOO. Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie di disegni animati creata da Hanna&Barbera.
LO SCROCCONE E IL LADRO. Comico. Un ladro professionista s'introduce nella villa di [illegible] spietato uomo d'affari credendola [illegible]: sarà l'inizio di una battaglia senza esclusione di colpi con l'avido proprietario (Danny De Vito).
SPIDER-MAN. Avventuroso. Approda sugli schermi la versione cinematografica dell'eroe dei fumetti.
STAR [illegible] II. Fantascienza. Approda nelle [illegible] il nuovo kolossal della saga. Amidala, minacciata, viene affidata alla protezione di Anakin Skywalker
SULLE MIE LABBRA. Drammatico. Premiato in Francia. Il film s'impernia sul rapporto che [illegible] l'insoddisfatta segretaria, la sorda Carla Bhem, e un ex carcerato in cerca dell'occasione propizia.
TERZA GENERAZIONE. [illegible]rammatico. Un'adolescente di buona famiglia prossima borsista in un prestigioso college di Sydney si accinge a cominciare una stagione fondamentale della sua vita.
THE [illegible] Thriller. La vita [illegible] giornalista Richard [illegible] viene sconvolta dalla morte della moglie: due anni dopo, egli [illegible] mandato a seguire il caso dell'avvistamento di una creatura in una cittadina della Virginia.
THE TERRORIST. Drammatico. Dall'India, la storia di una diciannovenne scelta come kamikaze per un attentato.
VERITÀ APPARENTE. Thriller. Nel 1977 una giovane di San Francisco decide di andare a scoprire la verità sul [illegible] della sorella e comincia un lungo viaggio verso l'Europa.
LA VIA DELLA GLORIA. Avventura. Nel film del torinese Stefano Milla due giovani si ritrovano improvvisamente nel Medioevo.
WINDTALKERS. Drammatico. John Woo [illegible] una storia della seconda guerra mondiale: i giapponesi decifravano le trasmissioni militari criptate, per ovviare al problema gli americani [illegible] nel 1942 centinaia di indiani navajo addestrati ad usare un codice militare segreto nella loro lingua madre.
ZOOLANDER. Comico. L'esordio alla regia di Ben Stiller racconta di un modello scelto per assassinare il primo ministro della Malesia.

ARRIVA DAL BRESCELLO, E' IL CUGINO DEL PIÙ CELEBRE IGOR: REDUCE DA UN INFORTUNIO, IL CONTRATTO DOPO LE VISITE MEDICHE

La Sanremese acquista Cristian Protti

Anche Criniti (Castrovillari) da ieri con il club biancazzurro

Bruno [illegible]

SANREMO

Cristian Protti: è lui il [illegible] attaccante della Sanremese 2002-2003. E' arrivato ieri sera [illegible] Sanremo, proveniente dal Brescello (girone B della serie C[illegible]). L'accordo, sul piano economico, con la società biancazzurra, è già stato raggiunto; la firma sul contratto solo una formalità. Al novantanove per cento è fatta. L'un per cento di incertezza [illegible] determinato dall'esito delle visite mediche cui Protti si sta sottoponendo, in quanto è reduce [illegible] un infortunio, abbastanza serio, subito la scorsa stagione.

Il [illegible] è un cognome famoso. E' cugino del più celebre Igor Protti (ex Lazio, attualmente al Livorno). Lui ha [illegible] anni, [illegible] nato a Rimini. Cresciuto proprio nel Rimini ha svol[illegible] la sua carriera tutta tra Emilia e Marche, prima [illegible] Rimini in C2 (12 partite nel 90-91), poi all'Urbino [illegible] Interregionale (21 partite, 1 gol) nel 91-92, due anni alla Santmaurese [illegible] campionati dilettantistici dal 92 al 94, sei stagioni a Faenza (tra serie D e C2 con 140 partite e 47 gol) e, infine, due stagioni a Brescello: la prima in C1 (23 partite e [illegible] gol), la seconda [illegible] C2 con poche presenze per infortu[illegible]. Con Protti, ieri, a Sanremo, è arrivato anche un altro neo-acquisto biancazzurro, un attaccante: Gianfranco Criniti, 24 anni, proveniente dal Castrovillari (girone I della serie D) [illegible] la cui maglia ha segnato 15 gol nell'ultima stagione. In precedenza aveva giocato con Catanzaro (squadra in cui è cresciuto), Massese, Montevarchi ed Igea Virtus. Protti e Criniti si aggiungono agli altri neo-biancazzurri il cui ingaggio era stato perfezionato nei giorni scorsi: il difensore centrale Tibaldo (dal Cuneo), l'attaccante Lupo (dal Pizzighettone), il portiere Fantini (dalla Sampdoria) ed [illegible] centrocampista Liperoti (ex Savona, dal Crevalcore, squadra dilettantistica emiliana).



Cristian Protti è l'ultimo acquisto della Sanremese

Con Protti la campagna acquisti biancazzurra [illegible] chiusa? Tramontata in fretta l'ipotesi dell'ar[illegible] dello sloveno Florjancich, [illegible] Cremonese e Torino, l'impressione è che la società punti ancora all'ingaggio di un centrocampista, oltre che alla scelta di tre [illegible] quattro «under» per far fronte al regolamento della [illegible] D che prevede l'impiego, obbligatorio, ogni domenica, di un 82, due 83 ed un 84. Da definire anche il nodo di Calabria. Cosenzo [illegible] Prunecchi, [illegible] giocatori in forza nell'ultima stagione con cui non è stato perfezionato il rinnovo del contratto a differenza dei vari Giuntoli, Galoppo, Perrone, Ferrara, Cassaro, Mottola, Corrias, Papa, Della Maggiora, Lerda (che, per restare in biancazzurro, ha detto [illegible] [illegible] un'interessante offerta pervenutagli nei giorni scorsi) e Scanu, tutti già confermati anche per la prossima stagione e [illegible] procinto di partire per [illegible] ritiro di Caraglio (Cuneo) giovedì 25 luglio. Dei tre sembra [illegible] Calabria quello che ha [illegible] maggiori probabilità di raggiungere un accordo, anche se l'arrivo di Lupo, Protti e Criniti riduce gli spazi in attacco. Ovvio che [illegible] la domanda di «ripescaggio» in C2, presentata nei giorni scorsi, dovesse essere accettata - [illegible] decisione è fissata per il 1° agosto - la Sanremese dovrà tornare, massicciamente, sul mercato con almeno tre [illegible] quattro [illegible] innesti.

ECCO GLI ALTRI MOVIMENTI DEI CLUB DI SERIE D

La Canavese fa le cose in grande

[illegible] [illegible] ora è il Canavese, «terza forza» del girone A di serie [illegible] nell'ultima stagione, a tener banco sul calciomercato, forzatamente a marcia ridotta, della categoria. La squadra canavesana, che ha confermato Gianni Frara in panchina, ha messo [illegible] segno (salvo sorprese dell'ultima ora) il colpo più grosso prelevando dal Cuneo il bomber Lerda, [illegible] Torino, capocannoniere del girone A, nell'ultima stagione, con 18 gol che si [illegible] aggiunti ai tanti segnati nelle stagioni precedenti. Ma, da Cuneo, hanno preso la strada di San Giusto Canavese anche il terzino Lasalandra [illegible] il centrocampista Sabatini. Un trio [illegible] novità che il Canavese ha aggiunto ad un altro tris di acquisti: Gallaccio (Ivrea), Vangu (Moncalieri) e Grandilelli (Juve). Gran movimento anche a Vado dove la squadra rossoblù, appena retrocessa, attende novità in merito alla richiesta di «ripescaggio». Che sembra rafforzarsi, di giorno in giorno, dalle notizie in arrivo di club in difficoltà finanziaria, costretti a rinunciare alla serie D. In attesa di saperne di più il [illegible] (che ha ceduto l'attaccante, ex Sanremese, Prestia al Finale Ligure) avrebbe gettato l'amo per importanti trattive: una, quella per il difensore Cristiano Turone, [illegible] anni, la scorsa stagione all'Imperia, sarebbe già stata conclusa [illegible] dovrebbe [illegible] seguito anche se non dovesse arrivare il ripescaggio; l'altra, quella per il centrocampista Gianluca Bocchi, 29 anni, reduce [illegible] [illegible] «separazione consensuale» con la Sanremese, scatterebbe, invece, [illegible] andrà [illegible] porto il salto, [illegible] tavolino, [illegible] serie D. In questo caso, si dice, potrebbe approdare al «Chittolina» anche l'esperto attaccante Giulietti, attaccante [illegible] Casale, voluto [illegible] neo-allenatore del Vado Lovisolo che ha allenato, la scorsa stagione, proprio i nerostellati casalesi. Tra gli altri movimenti che interessano le squadre del girone A i passaggi di Ragagnin (Canavese) e Perlotto (Valenzana) all'Ivrea, anch'essa [illegible] attesa di un difficile ripescaggio in C2, mentre la neopromossa Cossatese [illegible] preso Giovine, sempre dal Canavese. [b.m.]

CALCIO

Scatta domani il torneo notturno di Molini [illegible] Triora

Prenderà il via domani, sul campo comunale di Molini di Triora, in Valle Argentina, la [illegible] edizione del Torneo calcistico notturno «Gallo Nero» per squadre di sette giocatori. Il torneo avrebbe dovuto iniziare questa sera, [illegible] [illegible] slittato di ventiquattrore per la pioggia battente di questi giorni. Vi prendono parte [illegible] squadre (un [illegible] record per i tornei notturni rivieraschi quest'anno) suddivise in cinque gironi. La «kermesse» durerà fino [illegible] dopo Ferragosto.

PALLACANESTRO

«College Basket Camp» a Bordighera

E' in corso di svolgimento, a Bordighera, nella palestra Conrieri, il «College Basket Camp», organizzato e diretto dall'allenatore Giacomo Ferrera (ex serie A svizzera, ex serie A femminile italiana [illegible] B maschile italiana), con il patrocinio dell'assessorato allo sport del Comune bordigotto. Durerà fino a domenica. Gli allenamenti si svolgono al mattino dalle 10 alle 11,45.

CALCIO

Il Ventimiglia in ritiro in Francia dal [illegible] agosto

Il Ventimiglia si radunerà venerdì 2 agosto per la ripresa della preparazione [illegible] vista del campionato. Agli ordini di Fabrizio Gatti, giallorossi vecchi e nuovi, si trasferiranno per un breve ritiro [illegible] Auron, centro turistico montano nell'entroterra della Costa Azzurra. Il Ventimiglia è iscritto al campionato di Promozione [illegible] ha molte chances [illegible] ottenere un «ripescaggio» in Eccellenza.

ATLETICA LEGGERA

Diego Filippi ha trionfato nel «Trofeo Vincenzo»

Un altro successo per Diego Filippi. L'atleta della Pro San Pietro Sanremo ha vinto, a Verzzo San Donato, nell'immediato entroterra sanremese, la ventesima edizione del «Trofeo Carlo Vincenzo», valida quale terza prova del campionato regionale individuale di società [illegible] corsa su strada (singolarmente snobbata dai clubs delle altre provincie liguri trattandosi [illegible] prova valida per il titolo regionale). Filippi ha percorso gli 8,5 km della prova vincendo per distacco in 27'29" ed ha preceduto, nell'ordine, Corrado Bado (28'28") ed Agostino Raso (28'552).

CALCIO

Biglietti in vendita per [illegible] «Supercoppa» [illegible] Montecarlo

Sono in vendita da sabato i biglietti per assistere [illegible] Supercoppa Europea, tra Real Madrid (vincitore della Champion's League) [illegible] Feyenoord Rotterdam (vincitore della Coppa Uefa) [illegible] programma il prossimo 30 agosto, alle ore 20.45, allo stadio «Louis II» di Montecarlo. I biglietti sono in vendita, tutti i giorni dalle 9 alle 19, ai botteghini dell'atrio principale dello stadio monegasco. Per informazioni occorre telefonare ai seguenti numeri 0037792-053754 o 057473. [b. m.]

CALCIOTTO

BATTUTA LA SQUADRA DEL FOTO CLICK ART, AL TERZO POSTO IL BAR PETER PAN

Cala il sipario anche a Dolcedo finale a D&C con un secco 3-1

DOLCEDO

D&C Stock House si è aggiudicato il «Trofeo Wellcome», torneo di «calciotto» disputato [illegible] Dolcedo, battendo 3-1 nella finalissi[illegible] Foto Click Art, altra compagine che aveva regalato momenti esaltanti della manifestazione. Un gol in apertura realizzato da Moraldo su calcio di punizione e molto contestato dalla squadra allenata da Ranise, ha aperto la strada a D&C Stock House che ha incrementato e legittimato il successo [illegible] [illegible] raddoppio di Massa e il gol decisivo di Misanno. Click Art, costretto [illegible] rincorrere il risultato, ha accorciato le distanze con Carlo Mastrochicco, ma non è riuscita ad evitare [illegible] sconfitta.

Nella finale per il terzo posto, vittoria netta per il Bar Peter Pan che ha liquidato 3-0 lo Studio Contatto. La formazione di S. Lorenzo [illegible] Mare ha giocato l'intero incontro con soli sei giocatori, ma ha ugualmente dimostrato grande caparbietà erigendo un vero muro difensivo davanti al portiere Amoretti. Le reti del successo portano la firma di Macovej [illegible] Calbi, autore di [illegible] doppietta. (l. a.)



Ecco la formazione vincitrice [illegible] torneo di Dolcedo

PALLAPUGNO

I MONFERRINI PUNTANO AI PLAYOFF E TENGONO D'OCCHIO IL SETTORE GIOVANILE: NOVITA' IN ARRIVO

Flavio Dotta, il ruggito del leone

Il cairese è tornato a vincere a Spigno contro la Monticellese

Roberto Pizzorno

Il leone ha ricominciato a ruggire. Il leone è lui, Flavio Dotta da Cairo Montenotte, il gigante [illegible] balun. Con la vittoria ottenuta sabato sera a Spigno Monferrato, contro la Monticellese di Alberto Sciorella, ha fatto capire ai propri sostenitori di [illegible] tutte le carte in regola per poter accedere ai play-off. Manca ancora la matematica certezza di raggiungere quell'obiettivo prefissato all'inizio di stagione. Il punto conquistato contro Sciorella vale per Dotta il doppio. [illegible] capitano della Pro Spigno a due giornate dalla conclusione della prima fase del massimo campionato deve ancora conquistare [illegible] punto per avere la certezza o quasi di arrivare tra le prime sei. La vittoria il campione della Valbormida la cercherà sabato prossimo nello sferisterio di Ricca d'Alba nello scontro diretto contro la quadretta capitanata da Gianluca Isoardi. L'alfiere del[illegible] Pro Spigno è tranquillo. Si sta preparando con grande determinazione per questa sfida che anticipa di sette giorni l'incontro contro il rivale-amico Riccardo Molinari, capitano della Sanstefanese. Dotta non ha dubbi: «Contro Sciorella abbiamo giocato una buona gara. Alberto non [illegible] comunque al meglio della condizione, mentre [illegible] sottoscritto [illegible] stato ben aiutato [illegible] tutta la squadra». Continua ancora Dotta: «Il mio obiettivo [illegible] quello della società era e rimane la missione [illegible] play-off. Francamente non pensavo che questo campionato fosse così equilibrato. Siamo tutte nel giro di pochi punti. Soltanto Sciorella è matematicamente ammesso alla seconda fase».



Flavio Dotta è originario di Cairo

Sabato [illegible] sulle gradinate dello sferisterio di Spigno Monferrato c'era un discreto pubblico e, in mezzo, un nutrito gruppetto di giovani tifosi [illegible] incitavano il campione. Questi sono gli allievi di Flavio Dotta. I giocatori della formazione allievi che il capitano allena [illegible] quest'anno. Si tratta di Nico Rigamonti, Simone Birello (nipote del capitano della squadra di serie C1 Diego Ferrero), Luca Adami, Alessio [illegible] Matteo Viazzo. Dotta dice di loro: «Sono ragazzi stupendi. Stia[illegible] facendo un buon lavoro per quanto riguarda il settore giovanile. Se una società vuole crescere come la Pro Spigno deve potenziare le proprie energie proprio sui giovani. Noi ci stiamo provando».

Passiamo ora ad [illegible] il campionato. Dotta è partito male: una [illegible] di infortuni l'ha costretto a rallentare gli allenamenti e perdere alcune partite importanti. Poi, vittoria su vittoria, è arrivato ad un passo dai play-off. E dopo? Ancora Dotta: «Non vogliamo pensare al futuro. Per [illegible] arrivare nelle prime sei sarebbe già una vittoria». Facciamo allora un pronostico sulle squadre che accederanno alle semifinali: «Non ho dubbi: Alberto Sciorella sarà l'uomo da battere, dietro di lui vedo Danna, anche [illegible] nelle ultime sfide è apparso lontano dalla migliore condizione. Sicuramente sarà [illegible] ciclo di allenamenti che lo porterà al top nella seconda fase. Terzo incomodo Riccardo Molinari. Sta giocando bene ed è costante dall'inizio del torneo. Per quanto riguarda la quarta formazione vedo Isoar[illegible] e Corino, se riusciranno ad accedere alla fase successiva». Flavio non lo dice ma lo spera: nelle prime quattro vuole arrivare anche lui, incitato dal [illegible] pubblico e dai suoi ragazzini.

CALCIO

CONCLUSO IL «CITTA' DI SANREMO» IN NOTTURNA, LA FINALINA APPANNAGGIO DEL PHONE CENTER

El Patio primo ai rigori, ma quanta sofferenza!

Battuta l'Autopiemme 2 con la «lotteria» dei tiri dal dischetto, Grossi capocannoniere

[illegible]

Il 4° Torneo calcistico notturno «Città di Sanremo» è andato al Ristorante El Patio. Un [illegible] sofferto nella finalissima (10-9 dopo tempi supplementari e rigo[illegible]ri), ma, complessivamente, meritato per una squadra (Balestra, Crescente, Frontero, Cavalcante, Stamilla, Gaudiosi, Pastorelli, Mercurio [illegible] Cozza) che ha vinto tutte le partite del torneo, segnando gol a raffica.

Nel match decisivo contro Autopiemme 2, disputato [illegible] Pian di Poma, i tempi regolamentari si erano chiusi sul 2-2: doppietta di Gaudiosi per El Patio al 12' del primo tempo ed al 20' della ripresa ma, poi, quando tutto sembrava già deciso, i gol di Muratori al 21' e di D'Angelo al 27', sempre della ripresa, per Autopiemme 2, hanno mandato tutti [illegible] supplementari. Che hanno regalato altre emozioni: al 52' gol di Pastorelli per El Patio, [illegible] 53' pareggio di Colli per Autopiemme 2 (per Colli dieci reti nel torneo sanremese), al 56' nuova rete di Gaudiosi per El Patio (anche per Gaudiosi dieci gol nel torneo) e pareggio, proprio all'ultimo minuto, di Autopiemme 2 grazie ad un'autorete di Stamilla al 70'. Risultato 4-4. Decisione, così, ai calci di rigore: El Patio ne realizza [illegible]; Autopiemme 2 solo [illegible] cinque. E il trofeo va al primo.

Nella finale per il terzo e quarto posto [illegible] Phone Center Casamare ha prevalso (6-3) su Autopiemme 1. In gol, per Phone Center Casamare, Marco Barillà al 6', Roberto Barillà al 20' della ripresa e quattro volte Grossi al 7', 9', 18' e 23' del secondo tempo. Un poker di gol che hanno trasformato Grossi con 11 gol nel capocannoniere del torneo. [b.m.]



La squadra del Ristorante El [illegible] ha vinto il torneo «Città di Sanremo»

BASEBALL

ALTRE POLEMICHE: «E' UN GIORNO FERIALE, MANCHERA' META' SQUADRA»

Una doppia vittoria per il Sanremo oggi il recupero della gara di Torino

SANREMO

Doppia vittoria sabato, recupero e polemiche oggi. E' un weekend agonistico lungo quello del Sanremo Baseball, in serie A2.

VITTORIA SUL [illegible] Due mesi dopo, [illegible] altro «en plein». Il Sanre[illegible] Baseball non vinceva due [illegible] contri dall'11 maggio (allora vittima fu il Seat Leader Car Lodi, fanalino di coda). Sabato l'«en plein» è tornato a spese dello Uisp Ziza Palermo. Vittoria importante perchè ottenuta contro una formazione che precede in classifica i sanremesi, ma anche perchè [illegible] permesso di guadagnare punti sulle formazioni della zona bassa della graduatoria: Lodi, Collecchio e Novara. Ma l'aspetto più confortante dei due match giocati a Pian di Poma è stato quello di vedere un Sanremo in ripresa come già si era intravisto, [illegible] giorni prima a Torino. Bene, nel primo match, sul monte [illegible] lancio Giubilo e Sandini: [illegible] vantaggio 4-1, i sanremesi si [illegible] fatti raggiungere (5-5) al sesto inning, ma hanno riacciuffato la vittoria (10-7). [illegible] secondo gran[illegible] prova di Terassi sul «monte», [illegible] qualche brivido perchè il Sanremo è passato da un vantaggio (3-0) ad [illegible] svantaggio (3-4), prima di recuperare e vincere (7-5).

[illegible] [illegible] [illegible] Questa sera (ore 20,30) [illegible] Sanremo Baseball dovrà recuperare il match rinviato il 6 luglio sul campo del Grizzlies Torino. E' un giorno feria[illegible], mezza squadra rischia di [illegible] esserci per problemi [illegible] lavoro. Il presidente Renato Condò ha [illegible] dente avvelenato: «A noi chiedono di recuperare subito, altri match da recuperare, invece, attendono da settimane falsando la classifica». Condò ha passato la giornata di ieri a chiedere il rinvio. In serata il «diktat» dalla Federbaseball: bisogna giocare. In [illegible] clima presumibilmente polemico. I Grizzlies, basandosi sul fatto [illegible] [illegible] match non era stato recuperato il giorno dopo per [illegible] rifiuto del [illegible] hanno chiesto persino il rimborso delle spese di illuminazione [illegible] campo. Assurdo.

[illegible] E CLASSIFICHE Risultati: Cus Messina-Copra Piacenza 2-1, 1-6; Ares Milano-Grizzlies Torino 6-4, 3-0; Collecchio-Amd Novara 3-6, 7-4; Bollate-Seat Leader Car Lodi 9-8, 12-0; Palfinger Reggio Emilia-Junior Parma 6-2, 9-7; Sanremo Baseball-Uisp Ziza Palermo 10-7, 7-5. Classifica: Reggio Emilia (27 vinte, 2 perse) 931; Piacenza (20-10) 667; Grizzlies Torino (17-10) 630; Junior Parma (17-12) 586; Cus Messina (15-13) [illegible]2; Bollate (15-15) 500; Ares Milano (14-15) 483; Uisp Ziza Palermo (13-15); Sanremo Baseball (11-18) 379; Collecchio (10-20) 333; Amd Novara (9-21) 300; Lodi (6-24) 200. [b. m.]


vieni a scoprire
un nuovo pianeta
noemi
Cucina con anta in legno, disponibile tinta ciliegio, noce o rovere, mtl.2.55, come foto
€ 1.435.00
sibilla
Parete "Arte Povera" tinta noce, con corpo avanzato,
€ 875.00
seicento
Tavolo in legno 180x85, allungabile fino a 3,60 mtl. gambe sdoppiabili, finitura a cera, come foto
€ 610.00
max
Cameretta a ponte bordo stondato, reti incluse, disponibile noce e acero, foto
€ 506.00
stella
Camera "Arte Povera" con inserto in ferro battuto, come foto
€ 735.00
simona
Salotto angolare, interamente sfoderabile, disponibile in tessuti, come foto
€ 764.00
ad Arma di Taggia
IVA, TRASPORTO, MONTAGGIO E 2 ANNI DI NEL PREZZO
ASTA del MOBILE
è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da
ABITARE PIÙ 2002
IMMAGINE
MILLENNIUM
DI TAGGIA (IM) Via del Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: ORARIO CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
FINALE LIGURE (SV) Via dell'Artigianato,
019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: ORARIO CONTINUATO
APERTO LA - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
CAVALLERMAGGIORE (CN) Corso Piemonte, 16
0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: 9/12,30 - 16/20
POMERIGGIO: 16/20 - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
www.astadelmobile.it
AFFARI DI QUALITA'

L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici con iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese [illegible] alcuni monumenti tipo il Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio ha presentato [illegible] ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinchè sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale.
Nel documento la Lega ricorda che una recente modifica della costituzione preveda [illegible] i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di [illegible] specifica realtà territoriale.
«Attualmente - ricorda [illegible] Carroccio - non è prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte [illegible] alcun segnale stradale, tanto meno su quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo di rendere attuativo il processo federalista è prevista [illegible] valorizzazione delle tradizioni locali».
Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva già accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, su «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia e Bresa affiancano già quelli comunemente [illegible] di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.
Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia di segnaletica stradale è stato aperto nei giorni [illegible]si dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche [illegible] dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze

Francesca [illegible]ci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale [illegible] i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work [illegible] progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro [illegible] mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano», e l'ha firmata «I care», «Mi [illegible] a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici [illegible] Sinistra, del gennaio 2000 [illegible] Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, [illegible] «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica [illegible] gruppo di pendolari che [illegible] a turno la macchina di un collega per ridurre spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità [illegible] termini stranieri al posto [illegible] corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo [illegible] identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, «l'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma [illegible].

Per una volta, [illegible] battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consiliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, [illegible] sulla difesa [illegible] lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione [illegible] il Carroccio. [illegible] discorso di Maroni [illegible] patto separato [illegible] lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job [illegible] call', 'leasing', si vede che in doveva nascondere con le parole la nefandezza [illegible] contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «tener [illegible] dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo [illegible] dell'interpellanza di Airola auspica di [illegible]chire l'italiano [illegible] identificazioni toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che [illegible] hanno corrispondenti in italiano». Se [illegible] delibera della Giunta [illegible] ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

[illegible]

[illegible] Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.
THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.
PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico.
AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.
VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite
[illegible] PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.
MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma [illegible] posto di incontro, in genere di lavoro
CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che provede un patto tra automobilisti che pendolano [illegible] per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono [illegible] corso le svendite di fine stagione

F&L [illegible] IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta aveva qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la [illegible] gente e che suona oggi più vetusta di beau monde o belle époque. No, era il nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non [illegible] l'inglese. Ma i vip [illegible] dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Li[illegible] Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di nonni e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco per fare moderno, anglo-chic, à la page. [illegible] voleva essere Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime [illegible]. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in un memorabile «Yes!», che [illegible] c'entra niente ma che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ma identici ai nostri hélas).

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, ma non è questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. E così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più o meno imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, la finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono [illegible]za dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana e perfino dialettale, [illegible] la parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una [illegible] di esperti che abbiano la passione e la competenza, [illegible] s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria, [illegible] il buon [illegible] e il gheddu sicuramente [illegible] l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

Guardia stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

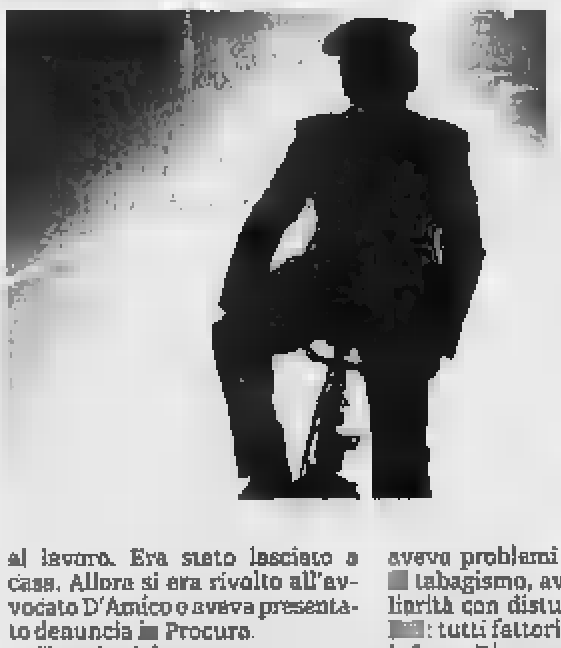
Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria o ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, [illegible] dicono i giuristi può «fare [illegible] sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a [illegible] mesi di [illegible] per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata [illegible] all'ultima udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un anno di carcere, una pena [illegible] anche perchè l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che [illegible] ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal suo assistito e le condizioni di lavoro pesanti».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi [illegible] freddo e di notte

Deluso [illegible] deciso a ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa [illegible] tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e lo stress abbiano provocato l'infarto mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, aveva più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi [illegible] nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata ma possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'esterno - ha spiegato il [illegible] legale D'Amico - [illegible] freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare di guardia davanti ad una banca o ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando la tensione diventa più f[illegible]. La guardia ha [illegible] «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a metterml in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». [illegible] notte si era [illegible] male. Ma si trovava da solo davanti ad un'agenzia a Mirafiori e nessuno aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi [illegible] andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato [illegible] infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico [illegible] aveva dichiarato [illegible] più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.

Il nodo del processo era uno solo: lo stress può essere causa dell'infarto, e cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Asl e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha f[illegible] il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano sanzionatorio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».


Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel [illegible] del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per [illegible] essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro [illegible] di [illegible] re un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti [illegible] necessaria la laurea [illegible] Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, con [illegible] sanatoria, ha [illegible] nell'88 [illegible] quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro [illegible] 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Italia per questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato [illegible] spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico [illegible] aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi [illegible] l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e [illegible] potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) [illegible] il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte [illegible] Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche [illegible] non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro [illegible] Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. [illegible] Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, [illegible] molti studenti si iscrivono ancora a Medicina [illegible] l'intenzione [illegible] diventare dentisti, perché [illegible] alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi [illegible] ai corsi di aggiornamento [illegible] sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria [illegible] Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo [illegible] il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi [illegible] Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, [illegible] essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo [illegible] Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, [illegible] rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, [illegible] con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso si è parlato il 21 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri [illegible] che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità [illegible] quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente dell sindacato degli odontoiatri - [illegible] c'è stato nessun esame e [illegible] altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive [illegible] migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso la sanatoria a quei medici che [illegible] si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

intervista

HO 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono [illegible] professionista, [illegible] uno studio poco fuori Torino [illegible] diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è [illegible] me reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'[illegible] per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test che [illegible] è voluto dall'Europa».

Scusi, [illegible] non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte [illegible] Giustizia, a dire all'Italia che è [illegible] fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa [illegible] ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto [illegible] a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le [illegible] vanno rimesse a posto, ma non ha [illegible] parlato né di corsi [illegible] aggiornamento, né [illegible] di fine anno. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma [illegible] hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

> «E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre [illegible] lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire [illegible] miei pazienti? Non posso ricevervi [illegible] studio perché sono obbligato [illegible] ridare esami?»

Ma non è cambiata la [illegible] stanza. Quei corsi [illegible] quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che [illegible] autorizza, ci legittima. E poi questa [illegible] dei corsi [illegible] proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forme, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi [illegible] giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete [illegible] perdere clientela?

«Che [illegible] si domanderanno i nostri pazienti. [illegible] io dovrò frequentare [illegible] potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cose penseranno? Che finora so[illegible] state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva [illegible] imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io non sono abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, [illegible] fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni [illegible] recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. [illegible] quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame [illegible] noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo [illegible] nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

(m. acc.)

Specchio [illegible] tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni [illegible] è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento [illegible] al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per [illegible] ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori [illegible] una quota che si [illegible] per le prese telefoniche installate in [illegible] mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che [illegible] paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo [illegible] l'apparecchio, comprarne un altro e [illegible] pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi [illegible] solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice [illegible] controllato [illegible] mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom non li ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli [illegible] precedenti, [illegible] faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno [illegible] e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un' operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione [illegible] dieci [illegible] sulla non obbligatorietà [illegible] noleggio [illegible] apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione [illegible] Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, [illegible] tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro [illegible]lla piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che a[illegible] era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: [illegible] prezzo vecchio era di 10.600 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento [illegible] è un po' esagerato [illegible] è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

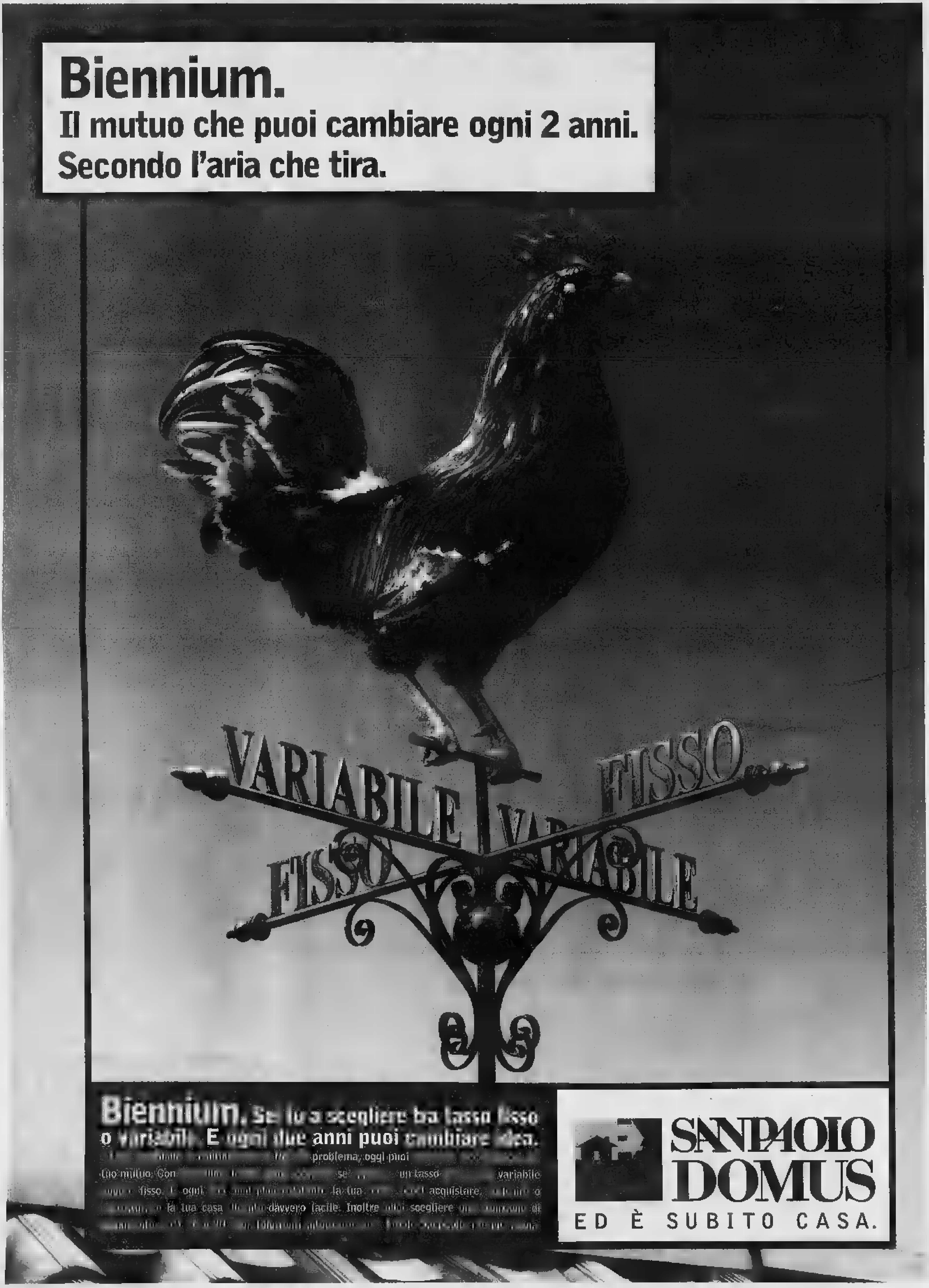
«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in [illegible] lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, sterminato, dove molte zone [illegible] diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.



tuffati
nel grandi affari
...e da giugno a settembre
scopri sconti fino al 40%
siamo aperti! DAL 12 AL 19
sibilla
Parete "Arte Povera" tinta noce, con corpo avanzato, come foto
€ 875.00
simona
Salotto angolare, interamente sfoderabile, disponibile in vari tessuti, come foto
€ 764,00
noemi
Cucina in legno, disponibile tinta ciliegio, noce o rovere, mtl.2.55, come foto
€ 1.435.00
max
con bordo stondato, noce e acero, come foto
€ 506.00
stella
Camera "Arte Povera"
letto inserto
in ferro battuto, foto
€ 735.00
seicento
Tavolo fratino in legno 180x85, allungabile fino a 3,60 mtl. con gambe sdoppiabili, finitura a cera, come foto
€ 610.00
IVA, TRASPORTO, DI ASSISTENZA NEL
ASTA del MOBILE
è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati
CAVALLERMAGGIORE (CN) Corso Piemonte, 16
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
AL SABATO: ORARIO CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
FINALE LIGURE (SV) Via dell'Artigianato, 54
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
AL SABATO: ORARIO CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL
ARMA DI TAGGIA (IM) Via Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
DAL AL 9/12,30 - 16/20
DOMENICA POMERIGGIO: 16/20 - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
www.astadelmobile.it
AFFARI DI QUALITA'



TRA GLI OSPITO GATTO PANCERI, DANILO AMERIO, POVIA E SOPRATTUTTO I TREDICI CANTANTI IN GARA

Finale sceglie la voce dell'estate

Questa sera il clou del Festival nazionale degli interpreti

Massimo Boero

FINALE L.

Tredici canzoni proposte dai tredici finalisti nazionali [illegible] «Festival degli interpreti». Saranno loro ad affrontare, questa sera dalle 21, [illegible] palcoscenico allestito in piazza Vittorio Emanuele II per l'ultima e decisiva sfida canora dell'importan[illegible] concorso ideato ed organizza[illegible] dalla Eccoci di Albenga, in collaborazione con La Stampa, Comune di Finale Ligure, Promo Finale, Associazione Albergatori e Radio Onda Ligure. Ieri sera, sempre a Finale, si è svolta la prime delle due scintillanti serate conclusive del concorso.

La finale regionale ha «laureato» tre giovani promesse che stasera andranno ad aggiungersi ai dieci interpreti già selezionati in tutta Italia ed all'estero. In caso di maltempo la manifestazione in piazza avrà [illegible] ambientazione [illegible] Teatro Domus di salita del Grillo.

I 13 finalisti saran[illegible] introdotti sul palco dai due presentatori storici della kermesse: la giornalista Elisabetta Mandraccio, un mix di fascino, eleganza e bravura, ed il versatile intrattenitore-organizzatore Luca Galtieri, dotato di grande verve e simpatia. Il vincitore assoluto del «Festival degli interpreti», diretto artisticamente dal maestro [illegible] Massimo Morini (tra l'altro leader dei «Buio Pesto»), verrà premiato con la realizzazione, la stampa e la distribuzione sul territorio nazionale di un cd (cd single o cd composto da 3 brani o provino da presentare alle case discografiche, in base alle caratteristiche del vincitore) e la promozione su un network radiofonico italiano.

Come sempre sarà nutrito il cast di ospiti che si esibiranno, in attesa dei risultati finali, alla finale nazionale della gara canora. Dopo quelle di big come Dirotta su Cuba e Jenny B quest'anno [illegible] potrà assistere alle performance [illegible] Gatto Pan[illegible] Danilo Amerio, Povia [illegible] Franco Fasano. Quest'ultimo torna anche [illegible] testimonial della settima edizione del «Festival degli interpreti».

[illegible] I fans [illegible] amano per la sua grinta e per la grande energia e delicatezza che perva[illegible] le sue ballate rock. Gatto Panceri è reduce dal successo dei suoi singoli «Sdraiati dentro di me» [illegible] «Una settimana ed un giorno», contenuti nel suo ultimo cd «Vibrazioni».

[illegible]RIO Come [illegible] ricordare le sue partecipazioni al Festival [illegible] Sanremo. Sia come artista in gara (da solo o con Mietta e i ragazzi di via Meda), sia come autore di brani per alcuni big del panorama musicale italiano (Anna Oxa, Fausto Leali, Fiordaliso). Ma anche come collaboratore a noti album di Jovanotti, Umberto Tozzi, Mia Martini, Marco Masini e molti altri.

FASANO La sua prima ed importante ribalta risale al 1981 quando ha affrontato per la prima volta il palcoscenico dell'Ariston come partecipante al Festival di Sanremo. Poi è stato tutto un susseguirsi di successi personali come interprete ma anche come autore per sé e per artisti del calibro di Anna Oxa, Fausto Leali e la grandissima Mina.

[illegible] Giuseppe Povia [illegible] ci ha messo molto a farsi notare con la sua simpatia ed originali[illegible] [illegible] comuni. E' prodotto da Giancarlo Bigazzi ed è un vero talento.




Danilo Amerio (a sinistra) e Franco Fasano sono [illegible] gli ospiti più attesi della finalissima del Festival degli interpreti



Serata finale sotto l'Arco di Spagna per il Festival degli interpreti

«Che bella la Baia del sole»

Katia Ricciarelli e la «scoperta» di Alassio

[illegible]

Massimo Boero

Dai più grandi teatri del mondo, in punte di piedi, all'auditorium Simonetti di parco San Rocco per l'avvio della prima stagione lirico-operistica del «Festival della Riviera dei fiori». Il sopra[illegible] Katia Ricciarelli, che venerdì sera ha proposto ad Alassio un Recital su musiche di Rossini, Liszt, Di Capua, Chopin, Verdi e Tosti, ha stupito ancora una volta per le [illegible] semplicità [illegible] genuinità fuori da qualsiasi cliché, che ha entusiasmato un ristretto, [illegible] caloroso ed attento, pubblico. Un pubblico, non completamente «di nicchia» (merito delle sue frequenti apparizioni televisive che in qualche modo hanno richiamato migliaia [illegible] persone al fascino della lirica), al quale non si è negata minimamente. Neanche dopo la sua performance seguita da un pubblico attento.

Arrivata ad Alassio dopo [illegible] sosta a Nizza ed [illegible] tappa a Montecarlo (per sbrigare alcu[illegible] faccende) la soprano-consorte del Pippo nazionale ha sfoderato la sua ben nota [illegible] per oltre un'ora per poi ripartire, sabato mattina alle 6,55, dall'aeroporto di Villanova, per raggiungere [illegible] marito a Roma. Della Riviera Ligure e della Baia del Sole, dove non era mai stata, le rimarrà, si spera, un ottimo ricordo. Lo si capisce [illegible] come è rimesta favorevolmente impressionata al suo arrivo ad Alassio.

Lei che [illegible] abitutata ad esibirsi nei più imponenti [illegible] famosi teatri del mondo, come ha trovato questo accogliente auditorium?

Mi sono [illegible] molto bene. Non ho fatto fatica a cantare in questa piccola [illegible] che giudico molto interessante. Spero che venga utilizzata sempre [illegible] più.

Credo che lei sia stata la prima a [illegible] con la tradizione della diva della lirica irraggiungibile, della star distante dal pubblico. Ha anche partecipato a molti programmi tv senza risparmiarsi. Forse una questione caratteriale?

L'epoca delle dive, agevolata dai media, è finita. Molte [illegible] sono cambiate. Un po', è vero, questo comportamento [illegible] dovuto al mio carattere. A dir [illegible] verità, però, è stato mio marito ad insegnarmi il valore del 'ba[illegible] di folla'. La gente ha bisogno [illegible] contatto [illegible] i propri beniamini.

In casa Baudo-Ricciarelli si respira musica a 360 gradi. [illegible] nelle discussioni chi la spunta solitamente la lirica o il pop? Verdi, Rossini o i big di Sanremo?

Quando Pippo mi ha sposata era lusingato dal fatto che io cantavo l'opera lirica. Per non parlare di mio suocero, assolutamente amante del genere. Pippo sa tutto ed ascolta di tutto. Mi ricordo un aneddoto che [illegible] fa ancora sorridere. Una volta, da giovane, mio marito aveva fatto la comparsa in un'importante opera. Quando poi ha incontrato [illegible] Tebaldi le ha detto: «Sa, io ho cantato con lei».

[illegible]osa ne dice di Alassio, che ha visto per la prima volta?

Sono rimesta colpita dal paesaggio. Dalla mia camera d'albergo ho una splendida vista mare.

La sua vacanza ideale? Predilige qualche meta? C'è una vacanza tipo che [illegible] piacerebbe concedersi?

Sì, quella [illegible] cui mi godo [illegible] relax totale. Dove non faccio nulla per qualche giorno. Anche [illegible] casa mia.

Prossimi impegni?

Un musical su Caruso che debut[illegible] tra qualche giorno alla Versiliana.



Il soprano Katia Ricciarelli

DOMENICA CONSEGNATO A LUCILLA MORLACCHI IL PREMIO «VERETIUM»

Le grotte diventano teatro

A Verezzi «L'uomo nell'Armadio» di McEwan

BORGIO V.

Il palcoscenico del Festival teatrale di Borgio Verezzi si trasferisce da questa sera nelle grotte Valdemino. E' proprio all'interno della prima, fra le molte e splendide sale che costituiscono il percorso sotterraneo delle Grotte, che [illegible] Compagnia dell'Archivolto mette [illegible] scena, in prima nazionale, «L'uomo nell'armadio», monologo tratto da un [illegible] [illegible] Ivan McEwan. La regia è di Giorgio Gallione.

Eugenio Allegri è chiamato ad interpretare [illegible] ruolo dell'uomo bambino. Solo, sul palcoscenico montato all'interno dei visceri [illegible] sottosuolo, Allegri racconta, in un monologo tra il dolente e il grottesco, la sua vita allucinata di uomo-bambino, costretto da una madre pazza a vivere i primi 17 anni della [illegible] vita come un neonato. «Seduto su un seggiolone, alimentato con omogeneizzati e pappe liquide, trattato come un bimbo di pochi mesi, un'assurdità [illegible] vita che perdura fino [illegible] giorno in cui [illegible] madre, innamoratasi di un uomo, lo abbandona», precisa Gallione.

Inizia da lì il suo lento e difficoltoso rientro in una vita che di «normale» avrà comunque ben poco. La narrazione prosegue, sulle musiche dei Beatles, che fanno da sfondo a questo allucinato racconto, con la sua risalita verso [illegible] mondo. Un mondo duro che lo colpirà e lo sbeffeggerà attraverso le cattiverie di un compagno di lavoro nel ristorante nel quale ha trovato impiego. Miserie che lo porteranno a ribellarsi e a essere quindi, ovviamente, licenziato. Fino all'«epilogo che svelerà il perché [illegible] titolo», [illegible] si legge nella presentazione.

Domenica per [illegible] pioggia, è stata annullata la quarta e ultima replica de [illegible] medico per forza» [illegible] Gianrico Tedeschi. [illegible] ristorante Bergallo ha così ospitato la cerimonia di assegnazione [illegible] Premio Veretium a Lucilla Morlacchi, storica «signora del teatro». Alla presenza della compagnia degli Artisti Associati e degli organizzatori, il critico Gastone Geron, in rappresentanza della Giuria ha letto la motivazione del premio, consegnato poi tra gli applausi dallo stesso Tedeschi, vincitore nel 2001, a una [illegible] Morlacchi. (a. r.)

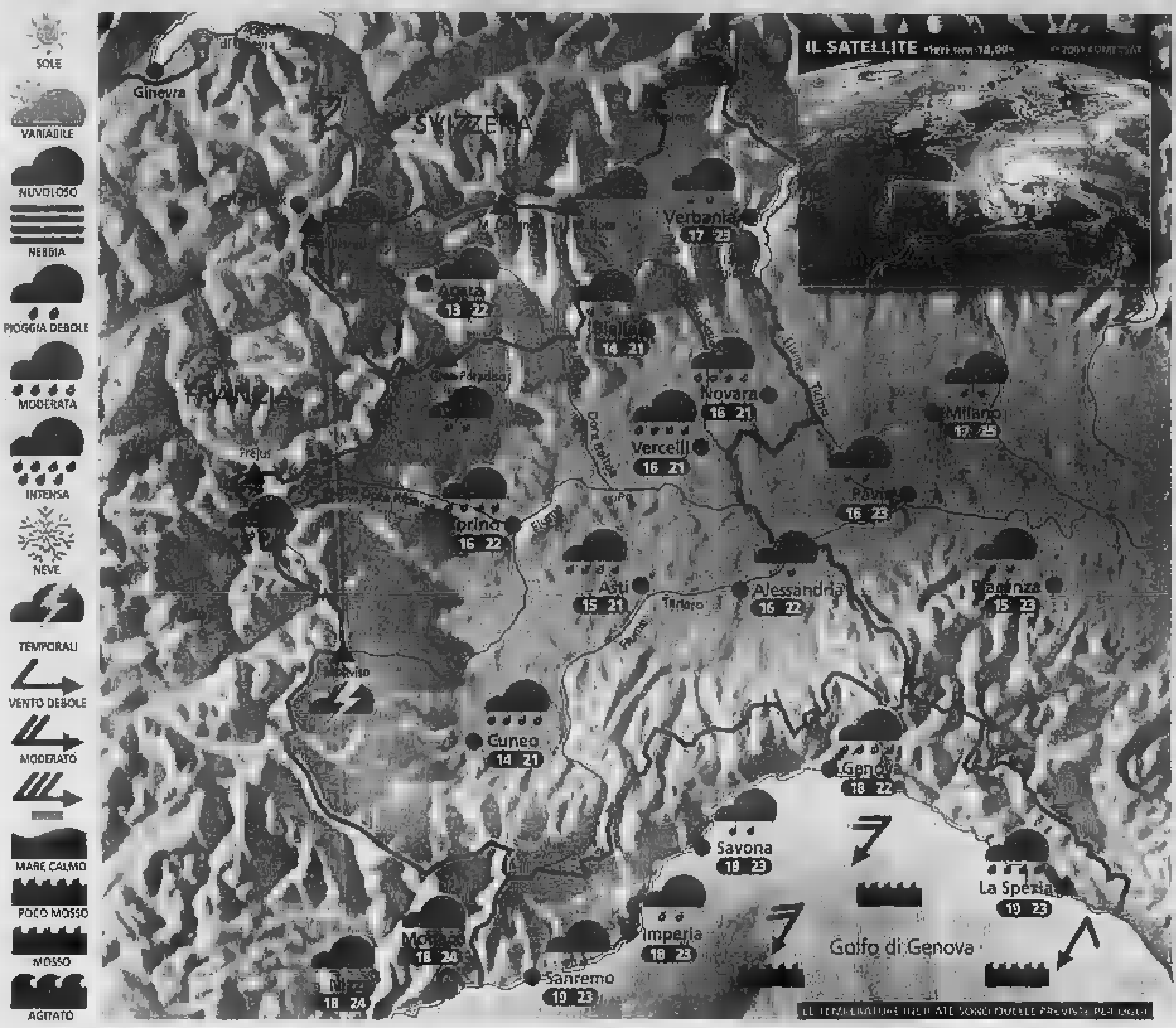
Va bene

[illegible] rievocazione storica di Finale Ligure. Per il primo anno articolata in due giorni, la manifestazione ha avuto grande successo. Perfetta la ricostruzione [illegible] battaglia contro Genova

Va male

Troppi i furti sulle auto parcheggiate nella zona del lungomare di Sanremo. Ogni notte almeno dieci le vetture visitate dai ladri. Una pessima immagine per città e Riviera.

METEO



Situazione

Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si [illegible] verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso [illegible] aria umida ed instabile, assisteremo [illegible] un lieve miglioramento.

Previsioni

Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita [illegible] più in pianura, mentre su Alpi [illegible] Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo [illegible] nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare [illegible] zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In [illegible] generale attenuazione di nubi e fenomeni. Temperature in [illegible] aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, [illegible] rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del [illegible] che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

[illegible]: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
[illegible]	22	29	[illegible]	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
[illegible]	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore [illegible] minuti



NON MANCANO GLI APPUNTAMENTI CON LA MUSICA DAL VIVO, LE COVER DI LOU REED IN PIAZZA A CELLE

Grande dance da ballare sotto le stelle

Ricky Montanari alla consolle della Capannina, tre dj alla Suerte

Augusto Rembado

Ricky Montanari dj è [illegible] «special guest» della serata alla discoteca La Capannina di Alassio. Il martedì 2002 nel locale di Renzo Lattuada è dedicato all'house internazionale. La serata è organizzata da Sunny People-Riviera Gang. Martedì sera «speciale» anche alla discoteca La Suerte di Laigueglia. Al piano superiore del locale all'aperto alla consolle i dj Andrea Poggio, Antonello Love e Stefano Pain (house music), al piano inferiore Maurizio Arena con dance commerciale.

Musica dal vivo protagonista in piazza del Popolo [illegible] Celle Ligure con il «Discolive» promosso dai 4 locali che si affacciano sulla piazza, dal Comune e dal consorzio Promotur. Dalle 19 alle [illegible] aperitivi in musica, dalle 22 «Jean Laffitte Band» con la musica di Lou Reed, da mezzanotte [illegible] d'ascolto. Fra le feste novità in serata il nuovo appuntamento con i balli latini al Club Trocadero sul lungomare [illegible] Finalmarina [illegible] Lisette Milly.

Fra i «templi» del dancing il Saitta, sul lungomare [illegible] Loano, propone liscio [illegible] revival tutte le sere, questa settimana con «Cristian & Sarà», al piano superiore piano bar con il maestro Juliano Cavicchi.

Di seguito appuntamenti e ritrovi, città per città, [illegible] Levante [illegible] Ponente.

LA NOTTE

RAPALLO Ritrovi al Mistral, all'Isterika Pub e al Gallo Nero.
[illegible] Ritrovo al Water World, al Laspirina, a Le Cisterne, al Go Go Burger.
SESTRI L. Musica al Chiringuito Cubano.
S.MARGHERITA Ritrovo al Sabot discobar, al Green Rose e al Micky Mouse.
LAVAGNA Musica [illegible] Cartoonia Café.
[illegible] Ritrovo all'Alzati Lazzaro.
[illegible] Per il Festival latino americano alla fiera esibizione degli [illegible] Mambo». «Evasione Latina» e dj alla Terrazza di via Cinque Maggio. Discobar al Dixeland. Sergio [illegible] dalle 19 alla Rosa dei Venti. Al Transilvania Rock Horror tequila party. Musica live al Shakespeare Art Café. Ritrovi al Madeleine Café, al Barfly, al Duffy Irish Pub, al Texano (karaoke), al Guarchi.
[illegible] P. Ritrovi al Tumbler pub e al Cantiere Pub.
COGOLETO Ritrovo a La Taberne.
[illegible] Ritrovo al pub Mc Namara.
[illegible] Ritrovi al Pescegatto, all'Hamburgerboy, al Takabanda, al Miramare e all'Invidia.
[illegible] Jean Laffitte Band (musica [illegible] Lou Reed) in piazza del Popolo dalle 22. Ritrovi a La Ghironda, al Guardi, al Charlie Max, al Baraonda e al Durty Nelly's.
CAIRO M. Ritrovo all'Osteria del vino cattivo, alla Baia degli Angeli, alla Braia, a La Nicchia e al Be Pub.
CARCARE Live-birreria Alla Corte dei Baroni. Ritrovo a Il Malte[illegible] farmacia dei sani.
[illegible] Ritrovo al Cantucuio.
[illegible] Night club Gasoline. Ritrovi e musica al Cabaret e al Dylan Dog.
[illegible] Serata latino-americana [illegible] la Tribù Latina [illegible] Soleluna (Bagni Miramare). Ritrovi in settimana La Garitta, al Mediterraneo, al Flamenco e al Tuttifrutti.
ALBISOLA S. Ritrovi al Già Già, al Clipper, al Pilar e al Med Café.
[illegible] Alla Compagnia Savo[illegible] delle Indie nuova terrazza discobar dalle 20 alle [illegible] (con ristorante). Ritrovi da Bacco, da Tutto Gelato (sottofondi musicali) [illegible] corso Tardy e Benech, al Vecchio e lo zio (di fronte al Priamar), al Caffè Benzi, alla Boutique della birra, al Baretto, al Santa Lucia Café, [illegible] Vignoble de Italie, al The New Queen's Pub, al Malvasia (enoteca), al Mezzo Marinaio (enoteca), [illegible] Lo Scaletto, all'osteria Cu du beu, al Lido Azzurro, al Club Nautico e nei locali [illegible] Vecchia Darsena. Serata cubana con [illegible] gruppo «El ritmo caraibico», piatti e cocktails cubani al circolo Serenella alle Fornaci.
[illegible] Ritrovo al Baraonda di Valleggia.
[illegible] Ritrovi al Daubaci «Hot Summer» (settore esti[illegible] in spiaggia) e al Cupido Pub.
[illegible] «House Party» con Tayu al martedì sera del Sinto Gasleshka di Portovado.
[illegible] «Noche de Cuba» alla discoteca Isla Bonita on the beach: «Movida Latina» staff by Elena, dj, animazione e scuola di ballo dalle 21,30. Ritrovi al Biblos, alla Cambusa, al Nelson.
[illegible] Serata latina con Lisette Milly al Trocadero. Ritrovi al Joy (ex Ondina), l'Agorà, [illegible] Baquito (musica house), [illegible] Nonescodirado (e Vittoria), al Vanilla, al Garibaldi's Pub, al Newc Clipper e da Pilade.
[illegible] Ritrovo al Rifrullo, al Cafe Elios, al Mulino Club, alla Torre del Sassetti e al Cappero Club.
[illegible] Genere dancing-revival [illegible] latino al dancing Malibù. Ritrovi al Soleluna, all'Iguana, al Barone Rosso, da Poldo's e [illegible] Il Santo. Mimmos [illegible] figli «dal vivo» alla gelateria Minerva.
LOANO «Doria Hot Parade» tutti i martedì d'estate [illegible] musica house [illegible] dance revival con dj Franki ai bagni Doria. Martedì risto-discobar con dj da U Gein (porto). Concertini al Florida, An[illegible] [illegible] Bar a Onda. Musica e ritrovi al Poseidon, al Buccchero, da Garfield, all'Atravirago, all'Australian Café, all'Arcibaldo, al Gavioli, da Vittorino, al Mai a letto, al Carpe Diem, al Vascello, al Fluke pub. Liscio e revival al Saitta («Viola e Biblos» e al piano bar Juliano Cavicchi) e al Manhattan Inn (si balla anche al pomeriggio). Nuova terrazza musicale allo Skatting.
BORGHETTO Ritrovo al bar Velvet e a La Dolce Voglia.
TOIRANO Ritrovi a I Gatti alla luna e al bar dei Capitani.
[illegible] Karaoke al Pub 36.
C[illegible] Ritrovi al Planet Café, ai Bagni Pirato (live) a La Risacca. Liscioteca [illegible] Primo Piano.
ALBENGA Intervista a Tullio [illegible] Piscopo alle 11,30 a Radio Onda Ligure. Musica al Jammin'. Musica e ritrovi all'eno music pub Raggio di luna, Pulp, [illegible] Blue Bar, al Morgana, al John Smith Pub, al Caprice, alla Città Vecchia, al Guaranà, alla Rock Bank Café, al Pulp, al Mister Michetta, al Semplone, al Café Noir, al Carpe Diem.
[illegible] Martedì notte house alla discoteca La Capannina: special guest star Ricky Montanari. Live music bar al Paradise di località santa croce. All'osteria Mezzaluna live. Musica e ritmi latini da ballare al Manila Club. Ritrovi in settimana al Liquid, Rooster George Taylor's, al Sol Ponente, al Fred Music bar, a El Che Café, al The Victorian (aperto anche a colazione), al Bar Dell'Angolo, al Tokai, al Dubliner, all'U'Brecche, all'Halloween, allo Zanzibar e al Cabaret (tutte le sere musica dal vivo).
[illegible] Martedì con la discoteca sul mare a La Suerte dj Maurizio Arena, Antonello Love, Andrea Poggio. Ritrovi al Greg De Mollos, al Crazy Love, all'Owl pub e al Mayflower pub.
[illegible] Piano bar alla Casa del Priore. Ritrovi al Mata Mua e al Caffè [illegible] mar.
[illegible] Ballo liscio con l'Orchestra Bagutti [illegible] Bailabar.
[illegible] Human dj al Sortilegio. Pre [illegible] dopo discoteca al Jammin. Ritrovi all'Excalibur e alla ludoteca Capriccio.
IMPERIA Al Tapas del Prino sono di scena Silvano e Marisa. Ritrovo al Jazz Caffè, [illegible] Winston Churchill e [illegible] Sailor's.
S.STEFANO Ritrovo [illegible] Baretto.
RIVA L. Liscio revival con orchestra al Sensual.
ARMA Musica al nuovo Papagayo (con dj), al Frog's e [illegible] Flower's (musica house e commerciale ed animatrici).
[illegible] Master dj a la Villa. Musica live da George La Nuit. Discobar alla Baia del Pirata. Ritrovi al JJ. Smith, Sax Pub, [illegible] Bar Roma, al Marval Café, al bar Astra, al Blue Moon, al Newport Café, [illegible] Mazzini Pub, al Zoo Bizarre Caffè.
RIVA [illegible] Balli revival [illegible] orchestra al Sensual.
[illegible] Ritmi latino-americano [illegible] La Dolce Vita.
[illegible] Musica e ritrovi al Chica Loca, al Graffiti pub e a la Tana del lupo. (a. r.)



Tre dj a rotazione alla consolle della Suerte di Laigueglia

L'«INFERNO» DEL TEATRO DELLA TOSSE A VARAZZE, GIORGIO VANNI E THE POCKET BAND AD ALASSIO

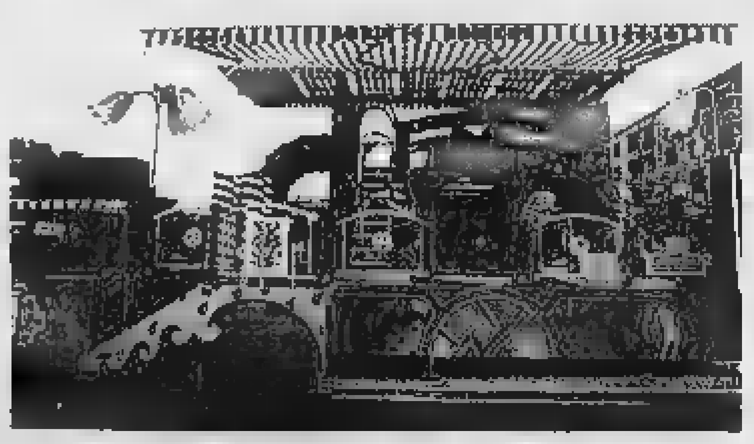
Concerto di musica etnica a Spotorno

A Finale melodie medievali nella basilica di San Biagio

DA VEDERE

Musica etnica a Spotorno, musica sacra e teatro dei burattini della Tosse [illegible] Finalborgo, «Bimbimusica» ad Alassio, prima teatrale con Eugenio Allegri nelle grotte di Borgio, gran galà di pattinaggio ad Andora.

GENOVA [illegible] aperto tutti i giorni l'acquario, con molte novità 2002 (con le «notti magiche»). Le Gabe di Luzzati in [illegible] a Porta Siberia.
PONTINVREA E' aperta [illegible] 3 alle 24 la pista di kart Vittoria.
[illegible] «L'inferno» di Dante, del Teatro della Tosse, replica in piazza Sant'Ambrogio alle 21.
[illegible] Sino al 20 agosto la retrospettiva dello scultore Mario Porcù al Museo civico d'arte contemporanea. Alle 18 nella Saletta del bar Testa s'inaugura la mostra di Concetta Pisano e Lorenza Roncallo.
MIOGLIA Kart cross Mille Miglia, aperta anche la sera.
SAVONA Spettacolo del Centro accademico danza moderna e jazz, diretto da Cristiana Rossi, alle 21 al Priamar. Serata di ballo [illegible] Trincee per «Villapiana in festa». Alle 21 ai bagni Stella Marina incontro con l'artista concettuale Luciano Porcelli Argò per festeggiare la targa premio dell'Accademia internazionale «Il Marzocco».
[illegible] Saggio [illegible] danza a cura della palestra Essere [illegible] concerto della scuola comunale Toscanini alle 21.
[illegible] Mostra «L'affondamento del Transylvania», allestita presso le scuole elementari.
SPOTORNO Per Etnia Immaginaria alle 21 al Parco Monticello «Undeduo», [illegible] dei paesi occitani.
NOLI «Festival dell'Operetta» alle 21,15 in piazza Chiappella.
FINALE Ensemble di musica medioevale «Solilunio», alle 21, nella Basilica di San Biagio a cura dell'associazione Corelli e del Centro storico del Finale. Spettacolo del Teatro della Tosse «La Favola del Flauto Magico» [illegible] il Teatrino dei burattini (ore [illegible] Chiostri). Mercatino dell'artigianato dalle 19 alle [illegible] nelle strade del centro. Omaggio a Scanavino e Veronesi nelle sale delle Capriate e degli Archi a Santa Caterina. Tutti i giorni in funzione il trenino-turistico.
BORGIO Il palcoscenico del Festival teatrale si trasferisce, da questa sera (ore 21,15) per [illegible] serate, all'interno [illegible] grotte Valdemino. La Compagnia dell'Archivolto mette in scena, in prima nazionale, «L'uomo nell'armadio» tratto [illegible] racconto [illegible] Ivan McEwan, per [illegible] regia di Giorgio Gallione, con Eugenio Allegri nel ruolo dell'uomo b[illegible]bino.
TOVO Visitabile il museo dell'orologio da torre «Bergallo».
PIETRA Mercatino serale dalle 18 alle 24, artigianale sul lungomare. «Rivisitazione [illegible] Cenacolo», [illegible] Pierino Traverso dalle 20 alle [illegible] all'Annunziata. In funzione il «Trenino» per giri turistici (partenza da piazza della Basilica).
LOANO «Mercatino etnico» dalle 20 alle 24, in piazza Palestro. Luna park stagionale in via Alba.
[illegible] Ginnastica artistica e danza alle 21,30 [illegible] centro paese.
[illegible] «Rassegna d'arte contemporanea nella sala di via Marexiano (ore 19,30-23,30). Cactus Magia visitabile sino al 21 Palasport.
TOIRANO Visitabili tutti i giorni le grotte preistoriche.
CERIALE Serata danzante in piazza Eroi Cerialesi alle 21. Aperto tutti i giorni il parco acquatico Le Caravelle: aqua gym, discoteca Aquadance, animazioni per i più piccoli.
[illegible] Aperto tutti i giorni il parco con giochi gonfiabili Bim bum bam in via degli Orti.
ALASSIO Per «Alassio bimbi» Giorgio Vanni [illegible] The Pokeband alle 21,30 [illegible] Giardini comunali, ingresso libero. Circo di Bulgaria con animali ammaestrati [illegible] al 18 luglio in via Loreto.
[illegible] Gran galà di pattinaggio artistico al parco delle Farfalle alle 20,30. Passeggiata guidata all'Oasi del Merula, ritrovo alle 16 al bastione saraceno. (a. r.)



Luna park di Loano

MASSIMI RITARDI

Ruota					
BARI	32	75	43	12	72
	63	[illegible]	[illegible]	49	49
CAGLIARI	6	[illegible]	41	[illegible]	83
	58	50	48	48	47
FIRENZE	18	16	90	82	32
	94	78	70	69	64
GENOVA	78	46	65	69	84
	77	75	62	56	53
[illegible]	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	54	50
PALERMO	82	81	10	17	84
	88	88	63	54	52
[illegible]	72	70	6	78	56
	85	78	64	62	60
TORINO	87	73	50	55	24
	80	79	61	53	50
[illegible]	62	76	69	82	50
	101	88	80	53	[illegible]

IL COMPUTER CI SUGGERISCE

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate [illegible] scadenza d'uscita. Infatti tra parentesi indichiamo [illegible] presunta scadenza a estrazione:
[illegible] (4); Cagliari 79 (7); Firenze 8 (2); Genova [illegible] (9); Milano 2 (7); Napoli [illegible] (8); Palermo 87 (1); Roma 82 (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di GENOVA:

38-8	38-12	38-14	38-16	38-18
38-20	38-22	38-28	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	38-48	38-58
[illegible]	38-62	38-64	38-68	38-78
[illegible]	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	88-28	88-36	88-40
[illegible]	88-44	[illegible]	88-48	88-58
88-60	88-62	88-64	88-68	88-78

Per controfigure la lunghetta più [illegible] ritar[illegible] sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

[illegible] ENALOTTO - CACCIA AL [illegible]

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 [illegible] combinazioni	10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71
€ 3,50 7 combinazioni	15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche [illegible] basi

[illegible] 112,00 224 combinazioni	basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32 varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a [illegible] della Ricevitoria n. [illegible] Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

INIZIATIVE OGNI SABATO

Musei, mulini e ville di Albisola Superiore con Italia Nostra

ALBISOLA S. Un'estate insolita quella proposta dalla sezione savonese di Italia Nostra [illegible] collaborazione con [illegible] Comune di Albisola Superiore. Ogni sabato un'iniziativa fino [illegible] fine di agosto. Sabato scorso primo appuntamento con la scoperte [illegible] alcuni segreti [illegible] Villa Gavotti, della galleria delle stagioni e del giardino. Sabato 20 sarà la volta della ceramica con una visita al Museo Trucco, alla fabbrica Pacetti [illegible] al suo giardino. Il [illegible] luglio si chiuderà con [illegible] visita ai mulini della valle di Ellera (prenotazioni entro il 24 luglio al [illegible] 329.7325329). Ad agosto 5 appuntamenti: i centri storici di Albisola Superiore e una seconda edizione di Villa Gavotti, il [illegible] della ceramica e la fabbrica Pacetti, i mulini della Valle [illegible] Ellera. (p. p.)

PROSEGUONO LE INTERVISTE AI CANTANTI DELL'ESTATE

Tullio De Piscopo in diretta oggi a Radio Onda Ligure

ALBENGA

Silvia Salemi (venerdì scorso), Marcella Bella (ieri pomeriggio), Tullio [illegible] Piscopo (oggi alle 11,30). Sono sono gli ultimi artisti ospiti, in diretta studio o in diretta telefonica, ai microfoni di Radio Onda Ligure. L'emittente, con sede [illegible] Albenga ma con segnale da Varazze a Ventimiglia, da molti anni è diventata la «prescelta» dalle maggiori case discografiche per interviste con cantanti e gruppi. «Una segnale tangibile del riconoscimento del nostro ruolo di radio privata in Liguria. Tutti i cantanti, sia in studio che "al telefono", si dimostrano disponibili e soprattutto si sentono più liberi, anche nell'esprimere giudizi, rispetto a quando si trovano in diretta su reti nazionali e in televisione. Molto spesso le interviste sono dunque brillanti ed interessanti», ricordano Sabrina Calcagno e Paolo Allara «intervistatori» ufficiali di Onda Ligure.

Ieri pomeriggio, al microfoni [illegible] Giuseppe, Marcella Bella ha presentato il [illegible] nuovo disco «Passato e presente». Questa mattina sarà Sabrina a dialogare con Tullio De Piscopo che presenta «Café di sol». Nelle ultime settimane [illegible] «passati in diretta» [illegible] Onda Ligure Marco Morandi, Mimmo Locasciulli, Gli Statuto, Tosca, Mariadele, Valentina Giovagnini.

Ma l'estate [illegible] Onda ligure è, come sempre da 26 anni, all'insegna della prom[illegible] dei grandi eventi musicali. In questi giorni il concerto di Giorgia a Varazze, quello dei Nomadi a Celle Ligure e l'evento live di ieri a Genova con Pino Daniele, Fiorella Mannoia, Francesco De Gregori e Ron. Presto toccherà a Simple Minds. «Con il nostro gioco dell'estate, fra i tanti regali che facciamo agli ascoltatori ci sono anche i biglietti omaggio di quasi tutti i più importanti concerti in programma da giugno a settembre da Genova sino all'estremo Ponente», ricorda Angelo Varalli, della programmazione.

NOTIZIE FLASH

TOVO

Riaperto il museo dell'orologio

E' riaperto alla visita sino a tutto settembre [illegible] Museo dell'orologio da torre di Tovo San Giacomo. Le collezioni e la storia della fabbrica «Bergallo» [illegible] visibili in allestimento provvisorio presso il Centro Socio-Culturale [illegible] Barlino Nuovo, adiacente [illegible] palazzo del Museo. Il Museo è aperto [illegible] pubblico dal venerdì alla domenica dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 21.00. I prezzi dei biglietti sono rimasti invariati 2,58 euro l'intero, 1,55 [illegible] per i bambini e ragazzi in età scolare, ingresso gratuito sotto i 6 anni e per i cittadini residenti. (a. r.)

PIETRA L.

Prevendite per il Festival dell'Operetta

«Festival dell'operetta», organizzato dal Comune assessorato [illegible] turismo, dal [illegible] al 23 luglio e circolo Sant'Anna di Pietra Ligure. Andranno in scena i classici «Il paese dei Campanelli», «La danza delle libellule», «Donne Viennesi» e «La vedova allegra» [illegible] Massimo Bagliani e Maria Rosa Congia della Compagnia Italiana Operette di Milano. Prevendite biglietti presso l'ufficio relazioni con il pubblico [illegible] Matteotti a Pietra e presso il Punto informazioni dell'Ipercoop di Savona. Informazioni telefoniche, in orario d'ufficio, al numero 019/629311. (a. r.)

[illegible]

Appuntamenti con il vino a Colletta

Si avvia alla conclusione della rassegna «DiVino è il Venerdì» che ha portare sulle tavole della «Locanda delle Antiche Pietre» cibi e vini di quasi tutte le regioni d'Italia. Venerdì prossimo sarà la volta dei gusti ed i profumi di Basilicata, Puglia e Sicilia. Chiusura della rassegna venerdì 26 Luglio [illegible] piatti e vini di Liguria. (a. r.)

FINO AL 20 LUGLIO A SAVONA

Grandi insegnanti per lo stage [illegible] Centro Danza

SAVONA. Alcuni tra i migliori insegnanti di danza classica, contemporanea, jazz e funky saranno di scena fino [illegible] 20 luglio [illegible] Centro Danza Savona. La scuola di Alessandra Schirripa infatti propone in questi giorni [illegible] stage nazionale nella sede di vico dell'Ammazzatoio. Una sorta [illegible] settimana di studio-vacanza per allievi e insegnanti provenienti da tutta Italia che alterna seminari a momenti di svago sulle spiagge savonesi. Tra i docenti scelti da Alessandra Schirripa figurano Fabrizio Mainini, noto al pubblico televisivo per aver ballato nei principali show della Rai e di Mediaset. Mainini ha lavorato con grandi coreografi quali Gino Landi, Franco Miseria e André De La Roche. Gli altri docenti [illegible] Fabrizio Monteverde, Vjlma Valentino, Marinella Santini, Claudia Palombi e Morselli. (p. p.)

PER I LETTORI DE LA STAMPA OGNI GIORNO I TAGLIANDI SCONTO PER LE PIÙ BELLE ATTRAZIONI DELLA LIGURIA

A Pontinvrea anche i bimbi sui kart

Entusiamanti sfide giorno e notte alla pista Vittoria

PONTINVREA

Per gli appassionati dei motori è diventata un punto di riferimento. «Persino d'inverno, visto che si è corso tra la neve. Naturalmente in queste settimane il tempo è bello e un salto in pista significa anche trascorrere una serata al fresco», spiega Silvio Cecchin, noto imprenditore valbormidese, ex titolare del «Chico» di Carcare e del «Chico Tres» di Bragno, titolare con i suoi familiari della pista di go kart Vittoria, aperta da due anni e che ha preso il nome della nipotina. La pista, illuminata, permette anche entusiasmanti sfide in notturna.

La pista Vittoria è attrezzata con kart per adulti ma anche «speciali» per i bambini e richia[illegible] i cultori di karting della Liguria e del Basso Piemonte, per dare la possibilità a tutti, grandi e piccini, questi ultimi naturalmente accompagnati dai genitori, di emulare i grandi piloti che proprio sui go-kart hanno mosso i primi passi.

E, per tutti, si tratta semplicemente del modo per trascorrere qualche ora in modo diverso, immersi nel verde del piccolo paese dell'entroterra savonese.

Accanto alla pista, [illegible] zona cui si accede agevolmente dalla strada principale [illegible] dotata di [illegible] ampio parcheggio. [illegible] manca neppure uno sp[illegible] riservato al bar per rinfrescarsi dopo l gare. Un'occasione p[illegible] misurarsi sul circuito, ma anche per passare alcune ore in totale relax. La pista Vittoria rimane aperta tutti i giorni [illegible] 9 alle 24 [illegible] in serata.

[illegible] i lettori de La Stampa potranno contare [illegible] di un trattamento davvero speciale. Utilizzando il tagliando pubblicato in questa pagina, infatti, potranno ottenere uno sconto. Un'agevolazione che consentirà loro di effettuare due manches della durata di dieci minuti ciascuna sul circuito pagandoun prezzo da amico. Naturalmente, come consuetudine, bisogna utilizza[illegible] [illegible] tagliando del giorno [illegible] non sono valide le fotocopie.

SAVONA E PROVINCIA

REDAZIONE SAVONA, PIAZZA MARCONI 3/6, TELEFONO 019 838571. FAX 019 810971. E-MAIL SAVONA@LASTAMPA.IT STAMPA IN TELEFONO 019 263910
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA MARCONI 3/5. TELEFONO 019 814887/811182. FAX 019 801808



DAL PROSSIMO ANNO IN PROGRAMMA AL POLO DI LEGINO ANCHE UNO SPECIALE MASTER POST LAUREA

A Savona lauree in scienze turistiche

Il nuovo corso apre anche le porte a Economia e commercio

Ivo Pastorino

SAVONA

Importante novità al polo universitario di Savona. D'ora in poi chi avrà sostenuto metà degli esami [illegible] nuovi corsi di laurea in economia turistica potrà accedere direttamente ai [illegible] [illegible] economia e commercio nell'ateneo genovese. E' una delle tante informazioni fornite dal professor Amedeo Amato, direttore del compartimento di Economia dell'Università di Genova e coordinatore [illegible] polo savonese.

A Legino stanno, difatti, per andare ad esaurimento i corsi di diploma in economia turistica. A partire da quest'anno il diploma sarà sostituito dalla laurea. Un corso decisamente più impegnativo, ma che gli studenti stanno dimostrando di accogliere con grande interesse. Tanto più [illegible] a metà del corso sarà [illegible] possibile, come detto, accedere direttamente a economia e [illegible] questo perchè i programmi dei primi tre semestri saranno identici (del resto come gran parte dei docenti) a quelli previsti nell'ateneo genovese.

Questa nuova, importante iniziativa nasce in particolare dalla collaborazione che la Camera di commercio [illegible] offre al polo universitario [illegible] che nella scelta degli indirizzi più adeguati al [illegible] del lavoro provinciale. [illegible] non a caso la gran parte dei giovani che ha ottenuto il diploma di laurea nei corsi dedicati al turismo ha subito trovato occupazione. Strade ancor più interessatnti si apriranno in futuro ai partecipanti ai [illegible] corsi di laurea.

«L'università [illegible] Genova - ha sottolineato il professor Amato - annette grande importanza al polo [illegible] tant'è che prevede ora per la facoltà di economia e commercio di organizzarvi anche un master post laurea per non più di [illegible] trentina di giovani. Sono pochi in Italia questi master e [illegible] Savona prenderà il via [illegible] appena a Legino saranno completate le nuove aulee e gli alloggi. Tenuto conto del notevole impegno che [illegible] società di gestione dedica al polo [illegible] potrebbe cominciare già nel 2003».

Ma il decentramento dell'Università di Genova prevede anche l'organizzazione a Savona, sempre grazie alle indicazioni fornite dalla Camera di commercio, di un [illegible] [illegible] laurea [illegible] economia internazionale. Una scelta che tiene conto delle esigenze [illegible] Savona, che ha problemi di rilancio nel [illegible] delle esportazioni [illegible] per il ruolo che riveste [illegible] ambito di attività portuali.

VARAZZE: AUMENTATO IL CAPITALE SOCIALE A UN MILIONE 600 MILA EURO

I Baglietto firmano un «open»

Il cantiere entra nel mercato dei motoscafi

Fabio Pozzo

Aumento del capitale sociale [illegible] un progetto innovativo per la linea Baglietto, vale a dire una imbarcazione «open».

Il capitale sociale è passato da un milione 40 mila euro a un milione 600 mila euro. Sono stati riconfermati i soci, nonchè l'organigramma di vertice, che vede alla presidenza Mario Orso Guido Orsi (gli Orsi, imprenditori del settore tessile, possiedono il 30% del pacchetto azionario dei Cantieri, attraverso la Immobiliare Candul) e quale amministratore delegato Gaspare Borghini (analogamente proprietario di una quota del 30 per cento).

Fin qui l'elemento finanziario. Ma la novità forse più consistente arriva dalla linea produttiva. Nei giorni scorsi, infatti, a Varazze [illegible] stato siglato il contratto per una [illegible] che riporta il marchio Baglietto alla ribalta sul mercato dei motoscafi. L'ordine prevede la costruzione di [illegible] «open» [illegible] [illegible] [illegible]. E' destinato [illegible] mercato americano, la realizzazione prenderà il via a settembre, la durata dei lavori è [illegible] 18 mesi (non è ancora [illegible] individuato il cantiere, se quello di Varazze o quello di Spezia); la barca verrà consegnata alla fine del 2003-primi mesi del 2004.

E' una differenzazione della produzione, che privilegia gli yacht tipo «fly» (chiuso, [illegible] [illegible] postazione comandi sul ponte), ma non è una inversione [illegible] rotta. I Baglietto detengono infatti [illegible] record, quello del primo «open» di grandi dimensioni: era stato varato nel '93, [illegible] il [illegible] di «90 Open Opus I» e una lunghezza di circa [illegible] metri e una velocità massima di 45 nodi. La barca [illegible] stata venduta a [illegible] industriale della cosmetica austriaco; attualmente è di un armato[illegible] spagnolo [illegible] è agli ormeggi a Palma del Maiorca.

PRIGIONIERI DEL TRAFFICO ANCHE DUE ASSESSORI REGIONALI E I SINDACI [illegible] QUILIANO E VADO LIGURE

Chiusi i caselli autostradali: è caos

Automobilisti intrappolati in code chilometriche per due incidenti avvenuti [illegible] Finale Ligure e Voltri

[illegible] Strizioli
Claudio Vimercati

SAVONA

Un lunedì [illegible]. Con la pioggia a [illegible] anche torrenziale che per tutto il giorno ha continuato a cadere su tutta la provincia, le autostrade bloccate per ore da code chilometriche, decine di incidenti stradali fortunatamente non gravi, la viabili[illegible] sull'Aurelia in tilt.

Una giornata di passione per gli automobilisti, iniziata [illegible] primo mattino con un tamponamento fra una macchina e un camion sull'Autofiori, tra Pietra Ligure [illegible] Finale Ligure, che ha provocato una coda di venti chilometri in direzione Genova. E proseguita con un altro incidente (coinvolto un tir), questa volta sulla A 10, tra Voltri [illegible] Pegli, che ha avuto ripercussioni molto pesanti sulla viabilità non solo lungo l'autostrada, ma anche sull'Aurelia. Erano le 11. La situazio[illegible] [illegible] è normalizzata soltanto alle 17.

L'autotreno (il conducente è rimasto illeso), secondo i primi accertamenti della polizia stradale, dopo aver sbandato è andato a urtare contro il guard-rail. Tanto è bastato per provocare [illegible] [illegible] La polizia stradale, infatti, per consentire il recupero [illegible] tir, ha chiuso l'autostrada [illegible] direzione Genova, imponendo l'uscita obbligatoria a Voltri e chiudendo i caselli di Arenzano e di Pegli in entrata.

Ma [illegible] era finita. Il pesante [illegible] [illegible] già [illegible] rimosso, quando la Stradale [illegible] stata costretta a tenere ancora chiusa l'autostrada perchè nella galleria Pallavicini l'asfalto era sdrucciolevole a [illegible] di una sostanza oleosa: una pattuglia della Polstrada è sbandata e si è schiantata contro la parete del tunnel. I due poliziotti, che erano a bordo, sono rimasti feriti lievemente. «Nella galleria non si riusciva a stare in piedi tanto l'asfalto [illegible] scivoloso» spiega [illegible] comandante della polizia stradale [illegible] Sampierdarena Valter Trovò.

[illegible] alle 15 è stata riaperta una corsia. Ma fino alle 16 sono rimasti chiusi tutti i caselli in entrata da Albisola fino [illegible] Voltri. Intrappolati nel traffico sono rimasti anche i due assessori regionali imperiesi Franco Amoretti e Vittorio Adolfo (che ha proprio la delega alla viabilità) ed i sindaci di Quiliano e Vado Ligure, Nicola Isetta e Roberto Peluffo, che erano diretti a Genova per prendere parte a un importante incontro sulla centrale Enel di Vado.

In tilt anche la viabilità sull'Aurelia e non solo per colpa degli incidenti in autostrada. Molti turisti, infatti, non potendo andare al mare, ne hanno approfittato per fare un giro in auto, contribuendo a loro volta [illegible] paralisi del traffico.



Ombrelloni chiusi e spiagge deserte. Viabilità in tilt sulle autostrade liguri

LE PREVISIONI [illegible] DI PORTOSOLE

In arrivo altre perturbazioni

[illegible] Il maltempo non si attenuerà. La perturbazione non è destinata ad [illegible] [illegible] breve termine. Avvisa Portosole di Sanremo: «Schiarite e pause non dovranno trarre [illegible] inganno». Il tempo, conferma anche l'Osservatorio meteorologico di Imperia, è più che mai instabile e quindi sono possibilissime nuove precipitazioni, anche abbondanti. La tendenza è certamente quella verso il miglioramento ma in tempi piuttosto lunghi. Oggi, per esempio, sia in provincia di Imperia [illegible] [illegible] quella di Savona, [illegible] previsti passaggi nuvolosi improvvisi e piovaschi sparsi anche a carattere temporalesco. Le temperature - aggiunge l'osservatorio di Imperia - [illegible] manterranno stabili sui valori di questi giorni, quindi piuttosto basse rispetto alla media stagionale. I venti continueranno a spirare da Nord. Una buona notizia per i diportisti: il mare, nonostante le raffiche, sarà generalmente poco mosso. E veniamo alle previsioni da domani. [illegible] mercoledì «si prevede il lento colmamento della depressione sul Mar Ligure ma continueranno, sebbene attenuate, le condizioni [illegible] instabilità». Per le temperature estive bisognerà attendere il weekend. [g. gal.]

Prato Nevoso

Paura per 200 bambini savonesi

FRABOSA SOTTANA. Oltre 200 bambini (in prevalenza liguri, molti [illegible] Savonese) ospiti dell'hotel «Mondolè», a Prato Nevoso, per un campo estivo nella «conca» degli impianti sportivi, sono [illegible] fatti evacuare, nel tardo pomeriggio di ieri, perché frane e smottamenti minacciavano la stabilità dell'edificio. Anche la palazzina del condominio «I cristalli» è stata fatta sgombrare per la stessa ragione. A Prato Nevoso, dov'erano saliti per affrontare l'emergenza, sono rimasti bloccati il sindaco Pietro Blengini, i cantonieri, i vigili urbani e i tecnici comunali: la provinciale dalle stazioni sciistiche [illegible] valle è stata chiusa, fino in frazione Alma, a valle del capoluogo.

«Per noi la situazione è peggiore di quella della grande alluvione [illegible] '94 - ha spiegato il primo cittadino, raggiunto al telefono alle 20,30 -. Tutti i ponti sono stati chiusi, quello ai Gosi di Pianvignale è inagibile, quello a Miroglio è crollato. Tutte le frazioni sono isolate. Ad Artesina [illegible] tracimato il torrente Maudagna. Nella zona del Fiordirocca la strada non c'è più, è stata portata via aprendo una voragine lunga una cinquantina [illegible] metri. Negli altri punti [illegible] un fiume. Siamo molto preoccupati. Solo quando smetterà di piovere potremo contare i danni, pesantissimi». [p. s.]

L' AUTOSTRADA E' RIMASTA CHIUSA PER ALCUNE ORE

Incidente sulla Torino-Savona muore pensionato di Osiglia

La vittima abitava in località Rossi con la moglie [illegible] due figlie. Il suo compagno di viaggio è ricoverato in Rianimazione

OSIGLIA

Incidente mortale, poco prima delle 19 di ieri, sull'autostrada Torino-Savona, nei pressi del casello autostradale di Ceva. La vittima [illegible] chiamava Piero Perego, 62 anni, pensionato, residente [illegible] località Rossi 49, ad Osiglia.

Tre i veicoli coinvolti. L'auto, una Ford Fiesta, su cui viaggia[illegible] Perego, [illegible] a Domenico Agosto, 63 anni, di Rocca de' Baldi (Cn), e due autocarri. Sulle [illegible] e sulla dinamica dell'incidente so[illegible] tuttora in corso una serie di accertamenti da parte degli agenti della Polstrada di Carcare, subito intervenuti insieme con i militi della pubblica assistenza.

In [illegible] [illegible] [illegible] di un testimone, la Ford, entrata al casello di Ceva, dopo aver percorso poco più di duecento metri [illegible] direzione di Torino, invece di utilizzare la corsia di accelerazione, l'avrebbe tagliata, proprio nel momento in cui stavano sopraggiungendo i due autocarri che, nonostante il tentativo di fermarsi, hanno travolto la vettura. Piero Perego è morto sul colpo. Domenico Agosto è stato trasportato nel reparto Rianimazione dell'ospedale di Cuneo, in gravissime condizioni.

Per permettere le operazioni di [illegible] e di rimozione dei veicoli, il tratto autostradale è rimasto chiuso al traffico per alcune ore. La situazione viaria, infatti, è tornata alla normalità solamente [illegible] serata.

Piero Perego, originario di Pallare, da lunghissimi anni risiedeva ad Osiglia, insieme con la moglie, Giulia Bado, [illegible] le due figlie, Manuela e Sara. In passato [illegible] lavorato come artigiano nel settore metalmeccanico e per qualche tempo aveva anche gestito una piccola ditta che operava, in particolare, per alcune aziende della Val Bormida. Poi, con l'età della pensione, aveva abbandonato l'attività lavorativa per dedicarsi alla famiglia e [illegible] suoi hobby, fra cui il bricolage.



Piero Perego, 62 anni

Racconta [illegible] amico e vicino di casa, Gianni Bocca, una delle ultime persone ad averlo visto ieri: «Nel pomeriggio, erano le 16, Piero, [illegible] [illegible] [illegible] suo amico, si è rivolto a me per chiedermi alcuni attrezzi che gli sarebbero serviti per aggiustare una cassapanca. Poi [illegible] ne è andato. Lo avrei dovuto rivedere in serata». Il sessantaduenne è quindi partito alla volta di Ceva, dove poche ore più tardi si è consumato il dramma. [l. b.]

IL BILANCIO CONSUNTIVO 2001 SI CHIUDE IN ATTIVO

Al Comune tre miliardi con le multe arretrate

SAVONA

Tre miliardi di multe arretrate, un miliardo di recupero dell'eva[illegible] [illegible] un bilancio in attivo di 250 milioni anche nella spesa corrente. Sono alcuni dei numeri che emergono dal conto consuntivo che il sindaco presenterà mercoledì in Consiglio comunale. Ieri mattina il sindaco Ruggeri e l'assessore al Bilancio Nofroni hanno sottolineato i [illegible] più significativi: «Intanto abbiamo chiuso con un avanzo di amministrazione di 3 miliardi che rappresenta un ottimo risultato [illegible] gestione, visto che abbiamo utilizzato il [illegible] per [illegible] delle risorse. L'avanzo [illegible] ridotto ma sempre entro margini [illegible] sicurezza. Anche il conto della spesa corrente [illegible] è chiuso con un saldo positivo di circa 250 milioni mentre [illegible] [illegible] era [illegible] passivo. Un risultato che abbiamo raggiunto grazie all'incremento delle entrate». Rispetto al 1997 le entrate sono cresciute [illegible] 11 miliardi grazie all'introduzione dell'addizionale Irpef ma anche [illegible] altre voci. L'operazione [illegible] recupero Ici, per esempio, anche quest'anno ha fruttato un miliardo e 300 milioni. Sempre fruttuosa anche l'operazione di recupero delle multe arretrate. Nel 2001 grazie alle sanzioni del codice della strada [illegible] Comune ha incassato 3 miliardi e 300 milioni (fra multe vecchie e nuove).

Il sindaco ha poi sottolineato altri due aspetti: «Intanto [illegible] molto positivo lo scarto minimo esistente fra la previsione e il rendiconto. Abbiamo chiuso con [illegible] differenza di appena lo 0,3 per cento. Questo significa che non sono rimaste risorse inutilizzate. Un altro fattore importante è quello del rapporto fra pressione tributaria pro capite e investi[illegible]. La pressione in cinque anni è salita [illegible] 46 [illegible] lire [illegible] testa mentre gli investimenti [illegible] circa 200 mila lire». [e. b.]

IN UN ANNO A SAVONA VISITATE QUASI 120 NAVI

L'assistenza ai marittimi fornita dalla Stella Maris

SAVONA

Un anno di attività dei volontari del Club Stella Maris di Savona, che ha la sede nei locali adiacenti la chiesa di S. Raffaele al Porto, si può sintetizzare in 119 visite a bordo di navi mercantili, 109 serate impiegate ad accogliere i marittimi, 41 giornate dedicate agli equipaggi delle navi da crociera. Gli equipaggi stranieri delle navi mercantili che fanno capo a Savona sono composti da marittimi stranieri, prevalentemente filippini, ma anche croati, polacchi, turchi, russi, ucraini, bulgari, egiziani e cinesi. L'equipaggio delle navi da crociera, che fanno scalo [illegible] Savona, comprende diverse centinaia di per[illegible], appartenenti a varie nazionalità, con una forte presenza di centramericani. Il servizio più richiesto, tra quelli offerti dal Club Stella Maris, è l'utilizzo di Internet da parte del personale delle navi da crociera.

Lo scorso anno i volontari del Club sono stati molto impegnati ad accogliere i marittimi della «Passat». La nave [illegible] ferma[illegible] nel giugno del 2001 dalla Capitaneria di porto di Genova, poiché l'armatore [illegible] era rintracciabile [illegible] non pagava lo stipendio ai dipendenti da più [illegible] tre mesi. Per [illegible] [illegible] è stata poi trasferita a Savona, dove il tribunale ne ha disposto il sequestro. La Passat, nell'autunno scorso, [illegible] nuovamente cambiato collo[illegible] ed è stata spostata a Vado. Il sequestro [illegible] terminato nell'aprile scorso. Durante tutti questi mesi i volontari della Stella Maris hanno fornito ai marittimi beni di prima [illegible]ità, coinvolgendoli in attività ri[illegible]tive. [illegible] stati solidali con il Club la sezione femminile della Croce Rossa, il Comune [illegible] Vado e alcuni privati. L'Agenzia Saidelli si occupava dei rifornimenti alimentari, di acqua e gasolio. [l. p.]

SV 2



[illegible]

*** **Hotel San Marco**
Via Leoncavallo, 32r
tel. 019.813660/1 - fax 019.813688

Bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, terrazzo (alcune). Servizio fax, cassaforte, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio coperto, garage.

A 5 minuti dall'uscita autostradale, stazione FF.SS. e centro città: a soli 30 metri dal mare.

CELLE LIGURE

*** **Piccolo Hotel**
Via Lagorio, 25
tel. 019.990015 - fax 019.990015
info@piccolo-hotel.it
www.piccolo-hotel.it

Ristorante e bar. Camere con Tv (anche satellitare), telefono e cassaforte (in 6 camere).
Servizio fax e cassaforte (alla reception), giardino, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
A 100 metri dal mare. Conduzione familiare. Cucina ricca di piatti liguri. Trattamento adeguato per famiglie con bambini: troverete in albergo tutte le attrezzature di cui avete bisogno.

SPOTORNO

**** **Hotel Tirreno**
Via Aurelia, [illegible]
tel. 019.745106 - fax 019.745061
tirrenoh@tin.it

Ristorante sul mare con vista panoramica ed ottima cucina. Bar. Camere con balcone vista mare con Tv, telefono, frigo, phon, terrazzo e cassaforte. Servizio fax (alla reception), dehor, giochi bimbi, spiaggia privata con pedalò [illegible] canoe, parcheggio, sala riunioni.
Hotel con il suo ristorante direttamente sulla spiaggia.

ALBISSOLA [illegible]

**** **Hotel Garden**
Viale Faraggiana, 6
tel. 019.[illegible] - fax 019.485255
www.hotelgardenalbissola.com
garden@savonaonline.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv sat, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio, terrazzo (in alcuna).
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, sauna, palestra, sala biliardo, bici, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, garage, 2 sale meeting (35/70 posti).
Hotel completamente insonorizzato.
A soli 50 metri dal mare. Esposizione permanente di arte contemporanea.

[illegible]

*** **Hotel Astoria**
Via Garibaldi, 7
tel. 019.97097 - fax 019.97097
hotelastoria@ivg.it
www.astoriavarazze.it

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza dell'hotel, giardino, giochi bimbi, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
In zona tranquilla a pochi passi dal mare.

[illegible]

*** **Hotel Pescetto**
Via Lagorio, 4
tel. 019.990003 - fax 019.993757
stefrugg@tin.it

Ristorante. Camere con Tv, telefono [illegible] terrazzo (in alcune). Terrazza, solarium, giardino, ascensore, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette gratis.
Posizione centrale a soli 100 metri dalla spiaggia sabbiosa. Interessanti promozioni per la famiglia con formula tutto compreso, pensione completa bevande incluse, bar interno gratuito per i clienti, merende ed animazione.

[illegible]

**** **Mare Hotel**
Via Nizza, 89/r
tel. 019.264065 - fax 019.263277
www.marehotel.it • marehtl@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e vasca idromassaggio. Terrazza, parco privato, giochi bimbi, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio [illegible] garage, discoteca, biciclette, minibus.
Vi accoglierà una grandissima simpatia. Cucina a base di pesce nostrano. Servizio in giardino sul mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Acqua Novella**
Via Acqua Novella, 1
tel. 019.741665 - fax 019.74166155
acquanovella@libero.it

Ristorante di qualità, bar. Camere climatizzate con Tv sat e pay tv, telefono diretto, asciugacapelli, frigo, cassaforte, terrazzo (tutte quelle vista mare). Servizio fax, terrazza, vasto giardino, ascensore, spiaggia privata, sala conferenze [illegible] riunioni, centro fitness, bagno turco, cappella, parcheggio.
L'hotel è meravigliosamente situato di fronte all'isola di Bergeggi in posizione panoramica con incomparabile vista sul [illegible]
Completamente ristrutturato [illegible] decorato e caratterizzato da rivestimenti [illegible] pavimenti in ceramica di Vietri dipinta interamente a [illegible]

[illegible]

*** **Hotel Ligure**
Piazza della Vittoria, 1
tel. 019.745118 - fax 019.745110
hotel-ligure@iol.it
www.village.it/hotel-ligure

Ristorante anche per clienti esterni. Bar privato.
Camere ventilate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, dehors, spiaggia privata, parcheggio.
In posizione centrale e di fronte al mare.

[illegible]

*** **Hotel La Torre**
Via Alla Torre, [illegible]
tel. 019.745390 - fax 019.746487
www.hotellatorre.it • info@hotellatorre.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, phon e terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, giardino, parco [illegible] dehor, giochi bimbi, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio privato.
Il nome dell'hotel deriva dalla suggestiva torre in pietra eretta nel VI secolo per avvistare gli attacchi dei Saraceni. Situato in posizione tranquilla all'interno di [illegible] splendida pineta con vista panoramica. Cucina curata, piatti tipici. Associato Logis.

SPOTORNO

*** **Hotel Clio**
Via Vecchie Fornaci, 10
tel. 019.745295 - fax 019.747138
www.hotelclio.it • info@hotelclio.it

Ristorante climatizzato e bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, balcone vista mare (alcune). Servizio fax, terrazza, cassaforte, dehors, giochi bimbi, spiaggia privata, parcheggio, biciclette.
Ha ottenuto il marchio Qualità conferito dalla Camera di Commercio.
A pochi passi dal mare, in posizione molto tranquilla. Gestito dai proprietari con ottima cucina internazionale.
Particolarmente attrezzati per bimbi.

SPOTORNO

*** **Hotel Mediterranée**
Via Rapallo, 3
tel. 019.745189 - fax 019.7415015
www.mediterranee.web.com
hotelmed@[illegible]

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, veranda, solarium, spiaggia convenzionata, pedalò [illegible] canoe, garage.
Elegante palazzina a tre piani a circa 200 mt dal mare. Camere con balcone. Doppio menù giornaliero, gastronomia lig[illegible] e specialità di pesce.

SPOTORNO

*** **Hotel Giardino**
Via Mazzini, 30
tel. 019.745324 - fax 019.745325
hgiardino@tin.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza, giardino, Tv Satellitare (Pay-Tv).
Hotel nel cuore del centro storico della bellissima città di Spotorno. A due passi dal mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Corallo**
Via Aurelia, 143
tel. 019.745582 - fax 019.745582

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte e terrazzo.
Servizio fax, terrazza, solarium, dehor, spiaggia privata, parcheggio coperto e garage, sala polivalente.
Sul mare. Ristorante separato con cucina tipica.

SAVONA

*** **Hotel Nazionale**
Via Astengo, 55/R
tel. 019.851636 - fax 019.851636

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte.
Hotel situato in centro città.
Conduzione familiare.
Cucina ligure a base di pesce.

BERGEGGI

*** **Claudio Casa Vacanze**
Via XXV Aprile, 37
tel. 019.859750 - fax 019.859750
hclaudio@tin.it

Ristorante prestigioso. Camere con tutti i servizi. Appartamenti con uso cucina. Terrazza panoramica, piscina, solarium, sala congressi, spiaggia, parcheggio e garage.
Ristorante con vista mare, elegante e romantico. Serate champagne.

Una stella in più per gli *** Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

DUE ZONE TURISTICO-RICETTIVE ALLA CASINA E SOPRA SAN PIETRO IN CARPIGNANA DOVE LA PROCURA VUOL SISTEMARE IL CARCERE

Quiliano: si costruirà nelle frazioni

Nel Piano regolatore anche la riconversione della Sarpom

QUILIANO

Il nuovo Piano regolatore di Quiliano sblocca l'edificazione nelle frazioni collinari. Pur senza approvare sconvolgimenti del territorio montano, il Comune consentirà una serie interventi nelle aree che già fanno parte dei borghi storici. Il Piano prevede inoltre la riconversione per attività produttive [illegible] alcune [illegible] oggi ospitano depositi petroliferi [illegible] quelle della Ip di Valleggia e della Sarpom di Quiliano.

«Abbiamo adottato rapidamente il Piano regolatore - ha spiegato il sindaco Nicola Isetta - perchè riteniamo che non si possa fare a meno di una programmazione generale del territorio. Non approviamo la tendenza di altre amministrazioni che procedono a colpi di varianto. Al tempo stesso il Piano regolatore contiene tutti gli elementi su cui ci eravamo impegnati nel programma elettorale. Ci sarà possibilità di incrementare gli insediamenti in modo da garantire anche [illegible] minimo di sussistenza economica per le varie frazioni».

L'assessore all'Urbanistica Giovanni Patrone è poi [illegible] nel dettaglio: «Le aree Ip sono già oggetto di bonifica e poi verranno destinate ad attività produttiva con una piccola percentuale di commercio [illegible] alimentare. Anche per quanto riguarda la Sarpom esiste l'esigenza di trasformazione, spostando i depositi per creare altri spazi porduttivi». Fra le novità le due [illegible] turistico-ricettive: «Una verrà realizzata nella zona della Casina con attività ricettiva e sportiva e l'altra nelle aree di San Pietro in Carpignana che purtroppo pare verranno devastate dal nuovo carcere». L'edificazione verrà realizzata un po' ovunque a Valleggia, Roviasca, Montagna e anche Cadibona. A Viarzo sono in programma solo alcuni interventi di completamento già oggetto di concessione edilizia da parte del Comune. [e. b.]



Quiliano, si potrà costruire in collina

No della Regione alle gasiere

Per la centrale Enel serve il metanodotto Vertice sulla ristrutturazione degli impianti

VADO L.

La Regione «allura» le gasiere dell'Enel e appoggia i sindaci di Quiliano e Vado per la realizzazione del gasdotto di Cosseria. Nell'incontro che si è svolto ieri mattina a Genova i rappresentanti di Regione, Provincia e dei due Comuni hanno concordato le strategie in vista della riunione in programma con il governo nei prossimi giorni per discutere il nuovo decreto sulla ristrutturazione della centrale Enel.

L'assessore regionale all'Ambiente Roberto Levaggi ha [illegible] sintetizzato l'esito dell'incontro: «Il tema più importante [illegible] ci confronteremo con il governo è quello della modalità di fornitura del metano. La richiesta che porteremo avanti [illegible] il governo è quella di [illegible] garanzie precise sulla realizzazione del gasdotto che da Cosseria dovrà raggiungere Vado per fornire combustibile alla centrale. Si esclude che tale fornitura debba dipendere dal terminal gasiero di cui si parla negli ultimi tempi».

Si tratta dunque di una presa di posizione piuttosto netta contro le gasiere che vengono considerate [illegible] notevole sospetto dalla comunità savonese. La delegazione ligure chiederà quindi che nel decreto sulla ristrutturazione della centrale vengano dettati tempi precisi sulla costruzione del gasdotto che era già previsto cinque anni fa [illegible] che sinora è rimasto un miraggio. Senza il gasdotto infatti l'Enel non potrebbe ricevere il metano per alimentare i due gruppi che verranno ristrutturati nei prossimi anni. I Comuni chiedono anche garanzie sui tempi con cui verranno avviati e ultimati i lavori. Fra le previsioni del ministero dell'Ambiente e quelle del ministero dell'Industria ci sono almeno 18 mesi di differenza.

Nell'incontro con il governo la Provincia e i Comuni chiederanno anche altre migliorie come la copertura del carbonile dell'Enel e l'accensione dei gruppi elettrici a metano, in modo da evitare la classica nuvola di fumo nero che per anni ha caratterizzato gli impianti di Quiliano-Vado. [e. b.]

VIABILITA' RIVOLUZIONATA IN TUTTO IL CENTRO CITTA'

Piazza del Popolo Si apre il cantiere

SAVONA

Da oggi scatta la rivoluzione del traffico in centro città per l'apertura del cantiere di piazza del Popolo. L'intervento per il rifacimento della pavimentazione in porfido e la sistemazione dei portici prevede circa un [illegible] di lavori che verranno realizzati per stralci successivi in modo da non bloccare completamente [illegible] zona nevralgica della città per [illegible] periodo tanto lungo.

[illegible] inconvenienti comunque non mancheranno. Da questa mattina la polizia municipale ha annunciato l'avvio dei lavori che comporteranno la chiusura di un tratto di via Paleocapa, fra piazza Mameli e piazza del Popolo, [illegible] l'istituzione [illegible] unico in direzione del parcheggio. L'altra corsia sarà quindi bloccata dal cantiere e saranno necessarie parecchie modifiche alla viabilità. [illegible] automobilisti provenienti da via Guidobono, per esempio, per raggiungere piazza Mameli dovranno svoltare in via Rella. I mezzi che provengono da via XX Settembre e da via IV Novembre non potranno svoltare verso piazza Mameli. Anche il terminal dei bus verrà spostato. Le corriere di Geloso e quelle dell'Acts dirette a Varazze e Albisola sosteranno nel tratto di piazza del Popolo compreso fra via Rella e via Paleocapa. Verranno sgomberati numerosi parcheggi. [e. b.]

Astor e Priamar

L'assessore Godani lavora ai programmi

SAVONA

La stagione del Chiabrera all'Astor, il trasferimento della pinacoteca a Palazzo Gavotti e la riorganizzazione degli spazi al Priamar. Sono alcuni degli argomenti che l'assessore alla Cultura Silvano Godani porterà già da domani all'attenzione dei colleghi di giunta.

«La stagione artistica è pronta e si svolgerà all'Astor ma stiamo [illegible] definendo alcuni dettagli - spiega Godani -. Il contratto della famiglia Reposi scadrà a novembre e quindi per il proseguo della stagione dovremo trattare con i proprietari».

Il trasferimento della Pinacoteca è invece slittato all'autunno. A quel punto sul Priamar si renderanno liberi spazi che potranno essere riutilizzati. Le strategie sono ancora tutte da definire: «Bisognerà aprire anche i varchi su via Trento e Trieste e servirà una cartellonistica con indicazioni chiare. L'argomento dovrà essere approfondito in modo da avviare una programmazione chiara con congruo anticipo». [e. b.]

E'

[illegible]

E' morto soffocato da un pezzo di formaggio

E' morto soffocato da un pezzo di formaggio mentre cenava. Una tragica fatalità è costata la vita, domenica sera, a Sandro [illegible] Benedetti, 50 anni, che era ospite della cooperativa sociale Il Paggio in via Paleocapa. Ogni soccorso è stato inutile. [c. v.]

VARAZZE

Arrestati sulla spiaggia sono scarcerati dal giudice

Il giudice Fiorenza Giorgi ha scarcerato i due extracomunitari che erano stati arrestato l'altro giorno [illegible] spiaggia dal comandante dei carabinieri di Varazze, dopo che questi aveva ordinato loro droga, con il nulla [illegible] del magistrato. Ai due erano stati sequestrati 12 grammi di hashish: una quantità troppo esigua per la misura dell'arresto cautelare, secondo il gip, tenuto conto che gli indagati sono incensurati, con meno di 21 anni e identificati. [f. p.]

[illegible]

Commissione permanente [illegible] avvocati e magistrati

Una commissione permanente con due avvocati e altrettanti magistrati per avvicinare le due categorie. La proposta è stata formulata dal consiglio dell'Ordine avvocati ed è stata accolta dal presidente facente funzioni del tribunale Giovanni Soave. L'idea è maturata nel corso dell'incontro sulla «circolare di Strasburgo». [f. p.]

APPELLO

Tre cagnolini abbandonati in attesa di un padrone

La Lega nazionale difesa del cane lancia un appello per fare adottare tre cagnolini «meticci», di un anno e mezzo e di taglia piccola che sono ospiti del canile di Legino. Gli interessati possono chiamare il numero 347-2358155.

TRIBUNALE

Furto di vasi alla Carisa Il pm: indizi importanti

«Ci sono tracce importanti che devono essere approfondite»: così il pm Giovan Battista Ferro sul furto di [illegible] ceramica della Carisa, messo a segno [illegible] sciuti nel palazzo del Monte di pietà. Il magistrato ha affidato le indagini ai carabinieri. [f. p.]

[illegible] S.

Campo solare aperto fino alla fine di agosto

Solo ancora aperte presso il Comune di Albisola Superiore le iscrizioni al campo solare. Le attività estive riguardano l'intero disrtretto [illegible] (Albissola Marina, Superiore e Stella). Il campo solare, riservato ai bambini [illegible] ai 12 anni, sarà in funzione fino al [illegible] agosto dalle ore 8 alle 17. [p. p.]

[illegible] DI [illegible]



Vivono insieme [illegible] sessant'anni

Nella basilica del Santuario di N.S. [illegible] Misericordia i coniugi Elsa Ferraro e dottor Gino Ottonello si sono ritrovati, assieme a figli, nuore, nipoti, e a [illegible] stuolo di parenti e amici, per celebrare le nozze di diamante, sessant'anni di vita in com[illegible] dopo le nozze avvenute il 4 luglio del [illegible] a Cairo Montenotte. Per l'occasione il sindaco Ruggeri ha inviato alla coppia (nella foto) [illegible] ceramica Antica Savona e un mazzo di fiori.

NELL'OPERAZIONE I MILITARI HANNO SEQUESTRATO CENTO [illegible] PASTICCHE

Bloccati in auto con l'ecstasy

Blitz dei carabinieri: nei guai due imperiesi

SAVONA

Cento pastiglie di ecstasy e dieci grammi di cocaina sequestrati. Sono il bilancio di un'operazione antidroga portata a termine dai carabinieri del nucleo operativo di Savona in località Chiusavecchia a Imperia e che ha portato all'arresto di due giovani Umberto Scarsi, 21 anni, abitante a Imperia, e Giovanni Nan, anche lui ventunenne residente a Pieve di Teco.

Il blitz è scattato nella notte fra sabato e domenica. I due giovani erano a bordo di una Fiat Brava in compagnia di altri tre amici (un marocchino di 16 anni, B.N., un diciassettenne di Garessio, P.L., e O.B., 20, albanese, che se la sono cavata con [illegible] denuncia a piede libero visto che la loro posizione nella vicenda è risultata marginale) quando si sono imbattuti in un posto di blocco dei carabinieri. A insospettire i militari è stato l'atteggiamento di uno dei due giovani che ha cercato di disfarsi della cocaina, gettandola dal finestrino dell'auto.

E' scattato così un accurato controllo che ha portato al sequestro delle pasticche di ecstasy che, secondo i carabinieri, avrebbe fruttato, una volta spacciata, circa duemila euro.

Secondo gli investigatori, la droga [illegible] stata acquistata a Milano ed era destinata ai giovani che frequentano discoteche e locali pubblici della Riviera di ponente. La diffusione dell'ecstasy, stando alle statistiche in possesso dei carabinieri, è in costante crescita tra i giovani. «Lo dimostrano - spiegano al Comando provinciale - i sequestri degli ultimi mesi di pasticche per un valore di centomila euro». [c. v.]

ARRESTI PER DROGA NEL CENTRO [illegible]

La polizia ferma due spacciatori

■ Due arresti per droga anche da parte della polizia. Gli agenti dell'ufficio di frontiera marittima hanno bloccato in piazza Giulio II, Virgilio Pianti, 51 anni, abitante a Quiliano, che nascondeva in un casco da motociclista due ovuli contenenti eroina. Secondo gli inquirenti, l'uomo riforniva i tossicomani che vanno a prendere il metadone nell'ambulatorio dell'Asl. L'altro arresto lo hanno messo a segno gli agenti della volante. In manette è finito un brasiliano di 21 anni, Edson Presutti, che nel corso di un controllo è stato trovato in possesso di quattro dosi di eroina destinate, secondo gli inquirenti, allo spaccio. L'arresto è avvenuto in corso Mazzini. Nell'operazione i poliziotti hanno anche sequestrato denaro per duecento euro, provento, sempre secondo gli investigatori, dell'attività di spaccio [illegible] straniero. [c. v.]

SICUREZZA E PREVENZIONE

Contributi dell'Inail alle aziende

SAVONA. Prevenzione degli infortuni sul lavoro e adeguamento alle norme sulla sicurezza. Ammonterà a [illegible] milioni e [illegible] mila euro il finanziamento che l'Inail ha previsto per le imprese liguri. Si tratta di piccole e medie aziende e dei settori agricolo e artigianale, che abbiano meno di 250 dipendenti e un fatturato [illegible] superiore a 40 milioni di euro. Il meccanismo prevede un finanziamento erogato dal sistema abancario, tramite l'apertura di una linea di credito, [illegible] i relativi interessi, oneri e spese accessorie completamente a carico dell'Inail.

I progetti di particolare qualità ai fini prevenzionali e di estensibilità ad altre realtà produttive potranno ottenere un ulteriore contributo a fondo perduto. Le aziende savonesi interessate potranno richiedere informazioni e moduli alla [illegible] provinciale dell'Inail in piazza Venezia a Savona. Il termine per la presentazione delle domande scadrà il 30 luglio. [p. p.]

[illegible] G[illegible]

Sì alle gasiere per la centrale Enel

Il sindaco di Vado Peluffo, il sindaco di Bergeggi Borgo, l'«ecologista» Alonzo insieme al vicepresidente della Provincia Giacobbe, di fronte alla prospettiva di poter ottenere in tempi brevi il metano per la Centrale di Vado con navi gasiere provenienti dalla Nigeria come progettato dall'Enel e prospettato dalla Regione, senza neppure aspettare le risultanze della Valutazione di Impatto Ambientale (V.I.A.), dicono [illegible] no preferendo nei fatti l'attuale inquinante combustione del carbone e rinunciando a circa 800 nuovi posti di lavoro. Rifiutando il realistico approvvigionamento del metano via mare Peluffo, Borgo, Alonzo e Giacobbe nella peggiore tradizione «difendono il carbone» e non i cittadini di Bergeggi, Vado, Savona e Val Bormida. Peluffo, Borgo, Alonzo e Giacobbe inoltre chiudendo la strada al metano favoriscono [illegible] fatti i progetti per nuove inquinanti centrali a carbone in Val Bormida come il devastante progetto Barone-Italiana Coke-Megaterminal carbonifero delle Funivie per lo sbarco di 2 milioni di tonnellate/anno di carbone a Cairo e relativa costruzione di una centrale a letto fluido di carbone da 900 MW. Tale impianto è in grado di bruciare anche rifiuti emettendo così sul territorio valbormid[illegible] fumi contenenti pericolose diossine e metalli pesanti in aggiunta agli inquinanti tradizionali. Il sindaco di Bergeggi Borgo, poi, che si lamenta dell'impatto visivo delle gasiere, forse non si è accorto che sul suo territorio in questi ultimi anni è stato costruito un porto con cementificazione selvaggia del bel promontorio di Capo Vado e gru dall'impatto visivo devastante mentre da sempre approdano a Vado enormi navi petroliere e carboniere [illegible] che nessuno si sia mai lamentato.

Lo sbarco del metano a Vado, ovviamente previo serio e approfondito VIA, offrirebbe da subito interessanti prospettive Nei fatti, rinunciando al metano subito disponibile, continuano a perseguire una politica non ecosostenibile in una provincia che grazie anche ad [illegible] «industrialismo terz'ordine» ha già prodotto più di 30 miladisoccupati.

M.o.d.a. Wwf e Verdi Storici, Savona

Savona, [illegible] contestazione per [illegible] ai tossicomani

Gli anziani pensionati (che non si bucano), i giovani disoccupati in attesa di una prima occupazione (che non fanno uso di droghe), i disoccupati cronici alla disperata ricerca [illegible] lavoro per mantenere la famiglia o se stessi (che non sniffano), i nuovi poveri che non hanno alcun desiderio voluttario, perché non potrebbero soddisfarlo li quali, poveretti non hanno neppure i soldi per acquistare la «roba»). I senza [illegible] (tipo quelli del centro storico di Savona) a cui [illegible] è mai passata per la testa l'odea di «calare qualche pastiglia», i poveri cristi presi in giro dai «lavori socialmente utili» (che non fumano crack o similari). Insomma tutti gli «anormali» come me (per esempio) che non consentono il bisogno di drogarsi. Ringraziano il sindaco e la sua giunta che ha voluto stanziare con carità cristiana un bel po' di euro e magari,... perché no?, una piccola abitazione a favore di chi, invece, si droga. Grazie ancora signor sindaco dai succitati cittadini sempre memori della sua generosità.

Roberto Nicolich, Savona

[illegible]

FARMACIE DI TURNO

SAVONA

Sono di turno dalle ore 8,30-19,30: *Moderna*, corso Mazzini 54 R, telefono 019.829882

Riccardi, via Pieve 38, tel. 850802.

Valenti, via Quiliano 4, tel. 881166. Il servizio notturno viene garantito dalle 19,30 alle 8,30 dalla farmacia *Della Ferrari*, c. Italia, telefono 019.827.202.

SONO INOLTRE REPERIBILI

VALBORMIDA

CAIRO: *Rodino*, via Portici 31, tel. 500500. (Per il notturno *Zizzini* di Cairo, tel. [illegible] r [illegible] Rocco di Pallare, tel.590364)

COSSERIA: *San Bartolomeo*, via Acqua 12, telefono 019.519518

CALIZZANO: *San Tommaso*, via [illegible] 3, telefono 019.79600

VADESE

VADO: *Scarsi*, v. Gramsci 82, telefono 019 880184

QUILIANO: *Bernano*, via Diaz 2 Valleggia, telefono 019.880209

NOLI: [illegible] *Uraino*, corso [illegible] 10, telefono [illegible]

SPOTORNO: *Cirinidi*, piazza Colombo, telefono 019.745342

[illegible]

PIETRA: *Soccorso*, via Battisti 125, telefono 615732 (Per il [illegible]mo *Finadri*, via Montaldo 14, tel. 62[illegible] anche per Finale, Borghetto, Loano, Boissano, Toirano).

FINALE LIGURE: *Della Marina*, via Ghigliani 8, telefono 019.[illegible]

[illegible] **SANTO SPIRITO:** *Franchi*, via Colombo [illegible], telefono 0182.970038.

LOANO: *Superiore*, via Gazzi 12, telefono 019.667003

ALBENGANESE

ALBENGA: *Vadino*, via Pieve 24, telefono 0182.555599

CERIALE: *Moreno*, via Aurelia 146, telefono 0182.931049

CASANOVA: *Giromini*, via Roma 19, telefono 0182.74381 (anche notturno per Ortovero, Garlenda e Villanova).

ALASSINO

ALASSIO: *Nazionale*, via Veneto, telefono 0182.640606

ANDORA: *Val Merula*, via Molineri 50, telefono 0182.[illegible]55

ALBISOLA-VARAZZE

ALBISSOLA [illegible] *Della Concordia*, corso Bigliati 24, telefono 019.481516.

ALBISOLA SUPERIORE: *San Nicolò*, via Turati 7, telefono 019.489910

VARAZZ[illegible] *Trincheri*, corso Matteotti 45, telefono [illegible]

STATO CIVILE

[illegible] 16 LUGLIO

NATI. Davide Scaglia. Aurora Barbuto.

MORTI. Sonia Perrone, 82 [illegible]i, Savona. Trasporto diretto questa mattina alle 8. Liliane Anthoine Dietrich, 80 anni, Savona. I funerali si svolgeranno questa mattina alle 9,30 nella chiesa del Sacro Cuore. Elda Palicca, 69 [illegible] Novara. Trasporto diretto questa mattina alle 12.

ATTIVITA' AMMINISTRATIVA. Le Poste rendono noto che sino al 31 dicembre è previsto uno sconto del 30 per cento sui nuovi abbonamenti al servizio di casella postale. Si tratta di caselle [illegible] tre dimensioni diverse che hanno un [illegible] di noleggio che varia da 18 a 25 euro. Il servizio secondo le Poste garantisce sicurezza perché le caselle si aprono solo con la chiave del titolare, puntualità perchè la corrispondenza viene recapitata fin dalle prime ore del mattino e comodità perchè la corrispondenza potrà poi essere ritirata in qualunque momento. Per poter sottoscrivere un contratto occorre essere maggiorenni, presentare un documento di identità.

IN[illegible]ORI

FINALE L.

Racalmuto e Finalese

Domenica prossima a Racalmuto in provincia di Agrigento si terrà un incontro dedicato alla storia, all'ambiente ed [illegible] tradizioni del Finalese. L'incontro è organizzato dal giornale «Malgrado tutto» in cui scrisse molti articoli Leonardo Sciascia. Al gemellaggio culturale parteciperà Gabriello Castellazzi, presidente del Distretto scolastico del Finalese. [a. r.]

FINALE L.

Borse di studio

Gic [illegible] fine anno con la consegna di borse di studio e diplomi venerdì prossimo, alle 10,30, all'Auditorium di Santa Caterina a Finalborgo. La manifestazione è organizzata dal liceo scientifico Issel di Finale. [a. r.]

SAVONA

Musica in piazza

L'orchestra sinfonica di Sanremo sarà protagonista venerdì del con[illegible] in piazza del Duomo a Savona. Inizio alle ore 21, ingresso libero. L'orchestra sarà diretta da Nicholas Palmer. Musiche di Barber, Villa Lobos, Copland e Ellington.

FINALE SI E' CONSORZIATA CON SAVONA, A PIETRA SI COSTRUISCE L'IMPIANTO, RITARDO A BORGHETTO E LOANO

Ecco come avremo il mare pulito

I progetti per la depurazione nei Comuni della Riviera

Augusto [illegible]

FINALE L.

«Il mare, soprattutto al pomeriggio, è sporco, spesso vi galleggiano [illegible] rifiuti "solidi" di indubbia provenienza». Tutti gli anni la Riviera, soprattutto il Ponente Savonese è messo [illegible] acc[illegible] dai suoi ospiti, ma anche dai residenti. L'«inquinamento» [illegible] mare, almeno quello visivo (sono molto rari infatti i divieti di balneazione), resta una delle grandi lacune storiche rivierasche. Scambi di accuse e il gioco dello scarica barile serve [illegible] ben poco quando si è tutti sulla tessa barca, [illegible] meglio sullo stesso mare. Non si può sempre sperare nella tramontana [illegible] in generale in correnti favorevoli. Anche se [illegible] ritardo il comprensorio del Finalese sta realizzando o progettando soluzioni definitive, anche attraverso la costruzione di depuratori biologici. Questa [illegible] situazione.

[illegible] Slitterà probabilmente al 2003 l'appalto del secondo lotto del megadepura[illegible] consortile di Borghetto, Loano, Toirano, Balestrino [illegible] Boissano. Dopo un decennio abbondante di ritardi l'opera slitta [illegible] ma si farà. A complicare l'ultima fase delle procedure burocratiche sono gli espropri per il possesso delle aree, adiacenti all'ex cava Fazzari, in cui il depuratore biologico è previsto. Un intervento da oltre 5 milioni di [illegible] che non saranno però ancora sufficienti per completare l'opera. La novità potrebbe essere rappresentata dall'ingresso nel consorzio di Ceriale un altro Comune che non [illegible] sempre «acqua pu[illegible] in mare. Le condotte [illegible] Ceriale saranno collegate, al [illegible] sotto dell'Aurelia con [illegible] passaggio obbligato di capo Santo Spirito, o con l'impianto [illegible] pompaggio alla foce del torrente Varatella o direttamente [illegible] l'impianto primario già in funzione a Borghetto. In effetti da tempo è in funzione l'impianto di depurazione primaria che però lascia dei dubbi sulla qualità delle sostanze versate in mare. Lo scorso anno su questo aspetto ci [illegible] state roventi polemiche. Il depuratore sarà comunque appaltato nel 2003. Forse sarà completato l'anno successivo.

PIETRA L. E' in corso, nella zona a monte del cimitero di via Crispi, la costruzione del depuratore di Pietra nel quale dovrebbero confluire le acque reflue di Tovo, Magliolo e Giustenice. Le prime due fasi dell'opera, in base alla relazione fatta [illegible] Consiglio comunale dall'as[illegible] Carla Mattea, dovrebbero essere completate entro settembre. Il vecchio impianto [illegible] stato rifatto. Seguirà la fase riguardante il trattamento biologico e l'intervento consentirà [illegible] rendere «batteriologicamen[illegible] pura [illegible] chiarificata l'acqua, eliminando anche gli odori». «La terza fase sarà ultimata entro un [illegible] dal suo inizio, [illegible] 2003». Il depuratore sarà tarato, a regime per servire 70 mila abitanti.

FI[illegible] L. Dopo aver collegato un anno fa Varigotti al Consorzio per il depuratore [illegible] Savona-Zinola ora il Comune di Finale vuole fare altrettanto per Finalmarina e Finalborgo. La giunta Cervone ha già deciso di rinunciare un mega-depuratore sul lato levante della Caprazoppa [illegible] di costruire una condotta da Finale [illegible] Zinola. Un'opera di diversi milioni di euro per la quale [illegible] in corso la procedura preliminare con la relativa richiesta di finanziamenti. All'impianto di Finale saranno collegati i Comuni dell'immediato entroterra [illegible] probabilmente anche Borgio, attualmente con un proprio impianto che in questi anni ha avuto spesso problemi. Prima di 3-4 anni comunque [illegible] comprensorio Finalese non po[illegible] dirsi in regime depurazione ammesso che poi tutto funzioni come previsto e che comunque certe «sorprese» in riva al mare fra i bagnanti non arrivino da altre zone. Il mare, [illegible] quello che [illegible] galleggia, [illegible] ha [illegible] frontiere né barriere. E i bagnanti, giustamente, si lamentano delle condizioni che troppo spesso si verificano.



La Riviera affronta i problemi legati alla depurazione dei fondali marini

Iniziative della Regione

Al via ad Andora un progetto per pulire i fondali e favorire il ripopolamento ittico

GENOVA

La Regione Liguria, con Lega Pesca, Agci Pesca e Federcoopesca, tramite l'Osservatorio ligu[illegible] pesca ambiente, vara un progetto biennale [illegible] pulizia [illegible] disinquinamento [illegible] fondali, entro i 50 metri di profondità, sostenuto e finanziato dall'assessorato Agricoltura e turismo (fondi per la pesca) e dall'assessorato all'Ambiente per un totale [illegible] [illegible] milioni [illegible] lire. La scelta 2002 è caduta sulla costa di Andora.

L'obiettivo dell'iniziativa [illegible] duplice: da una parte, grazie alla collaborazione di tutti, Legambiente compresa, mettere a punto una procedura operativa standard per la pulizia dei fondali, dall'altra, e questo [illegible] in fondo lo scopo principale, l'ammasso di spazzatura raccolta potrà servire da deterrente per quanti sottovalutano [illegible] problema dell'inquinamento marino o quanto [illegible] non si sentono coinvolti. Nel progetto è infatti compresa una campagna di sensibilizzazione nelle scuole di Andora, ma non solo.

[illegible] partirà il 7 e 8 settembre prossimo [illegible] un monitoraggio dei fondali da parte dei suba[illegible] quei del Diving Club Sport7, con la realizzazione di foto e filmati. Dal 9 al 20 settembe si procederà all'analisi [illegible] materiale documentario, si programmeranno le uscite in mare e si sceglieranno le [illegible] operative. Il 21 settembre l'iniziativa verrà presentata nel porto di Ando[illegible]. Le uscite in mare per la pulizia dei fondali sono previste il [illegible] e 29 settembre, il 5 e 6 ottobre, il 12 e 13 ottobre.

Significativo, com'è stato sottolineato [illegible] mattina in Regio[illegible] durante la presentazione del progetto da parte dell'assessore all'Ambiente Levaggi e dai rappresentanti delle varie associazioni di categoria coinvolte, il rapporto di collaborazione tra pescatori e ambientalisti, a sanare [illegible] frattura annosa sul problema del depauperamento delle risorse e del patrimonio ittico. [a. p.]

AUMENTANO I CONTROLLI

Finale Ligure Niente tende sulle spiagge

FINALE L. Saccopelisti e occupanti di arenili del finalese presi ancora [illegible] mira da forze dell'ordine e vigili urbani. Giovani campeggiatori provenienti soprattutto d[illegible] Piemonte e Lombardia sono stati sfrattati e multati per una cifra complessiva che ha superato i ventiduemila euro.

I controlli preventivi scattati all'alba su segnalazione del Comune e coordinati dalla compagnia dei carabinieri di Albenga si [illegible] conclusi con l'identificazione [illegible] diverse decine di giovani e il sequestro di alcune dosi di «fumo», hashish e marijuana.

Campeggiare in riva al mare è vietato da un regolamento della Capitaneria di porto, la cui violazio[illegible] comporta multe piuttosto salate. Il problema dei saccopelisti, che costruivano vere e proprie tendopoli sulle spiagge del finalese, era già stato affrontato con successo qualche anno fa con degli interventi di sgombero a Malpasso. Ora pare che si sia ripresentato in altre località. L'operazione infatti [illegible] estesa fino a Varigotti, Baia dei Saraceni e Capo San Donato, dove i campeggiatori abusivi hanno trovato [illegible] adatti alla costruzione di tende.

L'intervento repressivo del fenomeno del «saccopelismo selvaggio» è stato portato a termine da vigili e carabinieri nell'ambito di un programma di prevenzione che prevede anche il «pattugliamento» diurno in abiti civili delle spiagge della Riviera allo scopo [illegible] prevenire i furti e combattere il fenomeno dei venditori ambulanti di merce con il marchio contraffatto. [d. cav.]

[illegible]SH

[illegible]

Controlli con l'etilometro dopo la sagra gastronomica

«Prove» con l'etilometro. Sono state effettuate sabato sera e notte, all'uscita della sagra gastronomica [illegible] Michele di Giustenice, [illegible] tecnici del Sert e da Associazioni [illegible] volontariato. Un modo intelligente di fare prevenzione. [a. r.]

PIETRA L.

Una strada intitolata [illegible] don Battista Maglio

Nuove strade [illegible] Pietra Ligure. [illegible] giunta Accame ha intitolato ieri all'ex parroco Giovanni Battista Maglio un tratto [illegible] strada che congiunge [illegible] San Francesco [illegible] Morelli. Si chiamerà [illegible] «Parco pubblico Francesco Magnolia» (eroe pietrese nella seconda Guerra Mondiale), l'area verde adiacente a via Guido Rossa nella collina di levante della città. [a. r.]

[illegible]

Il nuovo svincolo A10 in Consiglio comunale

Ultimo «passaggio» in Consiglio comunale [illegible] Loano per il programma dei lavori del nuovo svincolo dell'Autofiori che sarà realizzato a Borghetto. La pratica alle 16,30 di oggi sarà all'esame del Consiglio comunale. Alle 21 si riunisce anche il Consiglio di Pietra, verrà sbloccato il Piano per l'edilizia popolare delle Crovare. [a. r.]

BORGHETTO SS.

Il Comune censisce le insegne pubblicitarie

«Stiamo procedendo, tramite la Publiconsult, al censimento di tutti i mezzi, presenti sul nostro territorio, con riferimenti pubblicitari che devono essere tassati in base alle norme di legge (articolo 5 del decreto 507/93)». L'annuncio è del sindaco di Borghetto, Franco Malpangotto. [a. r.]

L'EPISODIO DOMENICA POMERIGGIO A LOANO, I DUE LADRI CONDANNATI A [illegible] MESI

Sono arrestati dopo il furto

Hanno cercato di rubare braccialetti d'oro

LOANO

Con la scusa di voler acquistare un braccialetto d'oro si sono fatti aprire un rotolo portagioielli e, velocemente, hanno preso una [illegible] di braccialetti e [illegible] scappati subito dopo. Peccato per loro che il gioielliere sia [illegible] tipo deciso e veloce. Li ha seguiti senza perderli di vista in attesa dei carabinieri che sono arrivati in pochi minuti. E per i due sono scattate le manette.

La vicenda si è svolta domenica pomeriggio tra la gioielleria Ivo, in via Garibaldi (il budello), il lungomare e la stazione. Giuseppe Vitali e Davide Comoli, 19 anni, entrambi torinesi, [illegible]no entrati nel negozio poco dopo le 17. Il commerciante non ha avuto sospetti e gli ha serviti aprendo il rotolo dei braccialetti. Uno dei due ragazzi ha preso velocemente una manciata di preziosi e altrettan[illegible] velocemente [illegible] scappato seguito dal compagno.

Il commerciante si [illegible] messo all'inseguimento mentre un amico chiamava i carabinieri. In pochi minuti la pattuglia è arrivata. Il primo ragazzo è [illegible] fermato sul lungomare, il secondo in un bar vicino alla stazione.

Ieri mattina i due turisti [illegible] stati processati con rito direttissimo. Ad entrambi [illegible] stati inflitti 8 mese di carcere (con i benefici di legge) e una multa di 300 euro a testa. [a. r.]

COSTRETTI A CONSEGNARE SOLDI E TELEFONINO

Due turisti rapinati ad Alassio

Rapina, l'altra notte, ad Alassio. Le vittime sono due giovani turisti, uno lombardo e l'altro piemontese, che ritornavano in albergo quando sono stati avvicinati da due sconosciuti, pare extracomunitari, che [illegible] armati di taglierini. L'episodio è avvenuto poco dopo le 2, in [illegible] traverso dell'Aurelia. I malviventi, stando a quanto trapelato, hanno puntato i cutter contro i due malcapitati e li hanno costretti a consegnare i soldi (una ventina di euro) e il telefonino cellulare che avevano con sé. Poi sono fuggiti, facendo perdere le tracce in pochi minuti. I due turisti, ripresisi dallo spavento, hanno subito dato l'allarme e denunciato l'accaduto ai carabinieri che hanno avviato le indagini del [illegible]. Per il momento senza fortuna. I due misteriosi rapinatori, infatti, sembrano essere scomparsi nel nulla. Non sono, però, esclusi sviluppi [illegible] prossimi giorni. Non a [illegible] i carabinieri f[illegible] filtrare poche notizie sull'accaduto, tanto che ieri sera non hanno neppure voluto confermare la voce (attendibile) che la rapina è stata compiuta da due stranieri.

ORA I VIGILI AVRANNO LA «MANO PESANTE» CON CHI NON USERA' LA PALETTA

Albenga crea «wc» per i cani per tenere più pulito il centro

ALBENGA

Tante piccole aree recintate dove poter ospitare giornalmente i cani e farli muovere in libertà. Questo l'intento della giunta comunale di Albenga che nei giorni scorsi ha attivato le prime due [illegible]one cittadine dedicate ai quattro zampe lungo il Centa. L'apertura ai possessori [illegible] cani [illegible] questi due primi punti di riferimento, sia a livello ricreativo sia per l'espletamento dei bisogni degli animali, ha ora come conseguenza un giro di vite nei confronti di coloro che si muoveranno in città [illegible] paletta e sacchetto per il recupero di eventuali escrementi.

I quattro zampe hanno finalmente i loro spazi cittadini dove potersi muovere senza l'impedimento del guinzaglio e [illegible] far rischiare pesanti verbali ai propri padroni. «Fino ad oggi siamo stati tolleranti. Solo ora, dopo aver aperto questi due spazi appositi, possiamo chiedere agli agenti della polizia municipale di [illegible] più severi con coloro che non sono attrezzati nell'accompagnare il proprio cane in giro per la città o lo lasciano senza guinzaglio. La prima area è stata creata in zona foce, sulla sinistra del Centa e la seconda in via Lusagna, sul lato destro del fiume. Sono spazi recintati, curati nel particolare, con sabbia ed erba, dove, a breve, sarà sistemata anche tutta la necessaria segnaletica. Questa operazione è stata seguita nel dettaglio dal consigliere con delega al verde pubblico [illegible] all'arredo urbano Carlo Parodi, al quale [illegible] il merito», ha spiegato l'assessore Rosy Guarnieri.

[illegible] prossime due aree attrezzate saranno create in viale [illegible] Marzo e nella [illegible] tra piazza Berlinguer e via Milano. Ha concluso l'assessore ingauno: «La nostra intenzione è di arrivare ad averne una decina per coprire il territorio cittadino e tenere Albenga più pulita. Diversamente i cani diventano una minaccia per le aiuole, come ci hanno fatto notare una decina [illegible] cittadini che ci hanno inviato [illegible] lettera».

Pietra

Una denuncia per i pini tagliati

PIETRA L. Avrà conseguenze penali il taglio di [illegible] trentina di pini effettuato a metà giugno lungo il torrente Maremola a Pietra Ligure nella così detta «Oasi Butera». L'Ente nazionale protezione animali ha infatti denunciato gli autori del taglio che avrebbero provocato la distruzione di molti nidi di germani.

Il taglio «inevitabile» dei pini era stato deciso [illegible] conseguenza dei lavori per [illegible] costruzione del nuovo ponte sul torrente Maremola, fra via Crispi e via Sauro all'altezza di viale Repubblica. Il cantiere di fatto [illegible] stato aperto con oltre un anno di ritardo. Per far spazio alle arcate del megaponte [illegible] alla viabilità lungo il torrente i pini fra la strada provinciale il torrente sono stati tagliati. Non [illegible] mancate [illegible] polemiche di molti abitanti del quartiere. L'amministrazione comunale aveva replicato impegnandosi a «mettere a dimora» altrettanti alberi sul territorio comunale.

Ora sul «taglio» è arrivata la denuncia dell'Enpa. Le Guardie zoofile volontarie hanno denunciato il titolare dell'impresa di Loano che ha avuto il subappal[illegible] del taglio dei pini. L'accusa è di maltrattamento di animale, articolo 727 del codice penale che prevede una sanzione compresa fra i [illegible] e i 10 milioni di vecchie lire. «Durante le operazioni di segatura [illegible] successiva caduta, raccolta e trasporto dei tronchi, sono rimasti schiacciati numerosi nidi di germani che contenevano diversi piccoli e uova», ha scritto l'Enpa nella denuncia. «In passato, in previsione di lavori [illegible] effettuare nell'alveo del Maremola, venivamo avvertiti e potevamo così prestare l'indispensabile collaborazione per evitare inutili morti e maltrattamenti di animali, il tutto senza ostacolare o rallentare i lavori. Anche nei recenti interventi alla foce del torrente Letimbro a Savona abbiamo ottenuto che si controllassero rive, canneti e boscaglie alla ricerca di nidi, prima del passaggio delle ruspe», concludono i responsabili dell'Enpa provinciale. [a. r.]

TERMINATI I LAVORI PER IL RIPASCIMENTO DELL'ARENILE

Il Comune di Ceriale detta le «regole» per le spiagge

CERIALE

Ormai sono tre anni che si effettuano interventi [illegible] ripascimento dell'arenile cerialesi ed i risultati positivi [illegible] [illegible] gli occhi di tutti. Ora l'arenile [illegible] più ordinato e di uso più agevo[illegible] [illegible] suo sviluppo, dalla Pineta al Moresco ed oltre, fanno di quella di Ceriale una delle più belle spiagge della Riviera di ponente, grazie anche all'effetto delle dighe soffolte.

Poco [illegible] della stagione, infatti, nel tempo record di sole 48 ore, sono stati scaricati sull'arenile cerialese 4 mila metri cubi. Al pagamento dell'intervento hanno partecipato [illegible] 12 mila 912 euro gli [illegible] stabilimenti balneari. Dice Piercarlo Nervo, delegato al demanio e al turismo: «Il nostro obiettivo è quello di riqualificare l'immagine turistico-balneare del nostro paese».

Intanto il Comune, per rendere più [illegible] le spiagge, ha [illegible] note una serie di norme finalizzate a disciplinare le attività della balneazione. E' infatti il Comune, e non più la Capitaneria di porto, ad esercitare le funzioni amministrative sul demanio pubblico.

Queste le principali disposizioni: è vietato campeggiare [illegible] spiaggia e occupare con ombrelloni, sdraio, [illegible] e altro la fascia di [illegible] metri dalla battigia, destinata al libero transito degli ospiti. Inoltre le disposizioni per i concessionari di strutture balneari si applicano anche ai concessionari di spiagge libere attrezzate, che devono garantire i seguenti servizi gratuiti: ingresso, salvataggio, pulizia e servizi igienici. Ulteriori servizi sono a pagamento.

L'ordinanza completa [illegible] stata trasmessa per la pubblicazione ufficiale agli uffici marittimi che [illegible] competenti per territorio. [r. ar.]

I LAVORI SONO FINANZIATI DALLA CEE PER FONDARE UN CENTRO REGIONALE

Nasce a Garlenda «Il castello del vino»

Diventerà museo enologico con ampie sale di degustazione

GARLENDA

Sarà un brindisi collettivo, con i migliori vini della regione, a festeggiare l'inaugurazione [illegible] fatto del nuovo museo del vino [illegible] aprirà presso il castello dei Costa del Carretto a Garlenda. La [illegible] del 10 agosto, nel contesto della manifestazione «Calici di stelle», la festa annuale che il Comune e la Pro Loco garlendese dedicano al mondo enologico ligure, verrà quindi ufficializzato la trasformazione della struttura seicentesca, di proprietà dell'ente locale, in un «Museo delle tecnologie [illegible] vinificazione della storia».

Proprio in questi giorni sono in [illegible] di ultimazione i lavori per il recupero delle colossali cantine della famiglia nobiliare, [illegible] il restauro delle botti gigantesche che già da sole costituiscono una attrattiva spettacolare unica.

Dice il sindaco Dario Broggio: «I lavori sono stati finanziati [illegible] [illegible] "misura 19" [illegible] Piano di sviluppo rurale. Fonderemo una vera [illegible] propria Enoteca regionale di intesa con la Comunità Montana (ed un socio privato). La presenza di un privato è un passaggio obbligato per concorrere ai bandi di concorso dell'"Obiettivo2" e completare così il recupero del castel[illegible].

[illegible]a insieme a Garlenda saranno chiamate a svolgere un ruolo importante nella valorizzazione del territorio tramite il vino e l'olio sia Ortovero, che diverrà «Centro enologico regionale», [illegible] Casanova Lerrone che ospiterà il museo del vino e dell'olio.

Intanto Garlenda ha già aderito all'Associazione Nazionale delle Città del Vino, subito seguita da Ortovero.

Nella festa di San Lorenzo (10 agosto) è prevista l'esibizione del gruppo canoro occitano «Tre Martelli». Gli amanti delle intitolazioni hanno già ribattezzato il Castello di Garlenda col nome «Il castello del vino». [r. ar.]



«Il castello del vino» a Garlenda

INTERPELLANZA A FINALE

Troppi spettacoli alla [illegible] [illegible] Finalborgo

FINALE L. Polemica [illegible] Finale, del gruppo di minoranza consigliare, per la concomitanza di manifestazioni nel fine settimana. Nelle serate di sabato [illegible] domenica si è svolta la «Festa [illegible] Marchesato», organizzata dal Centro Storico del Finale con il patrocinio ed il contributo del Comune. In concomitan[illegible] [illegible] [illegible] tenuti nei Chiostri di S. Caterina alcuni spettacoli teatrali, ad ingresso gratuito, della Compagnia del Teatro della Tosse. «Nonostante la grande affluenza alla Festa del Marchesato determinata dalla pregevole qualità della manifestazione, la concomitanza delle due iniziative è stata di evidente pregiudizio per l'Associazione organizzatrice che, come noto, trae dai biglietti d'ingresso parte dei fondi necessari allo svolgimento della stessa. Per quale ragione si è verificata la concomitanza? Qual è il [illegible] sostenuto dal Comune per la realizzazione degli spettacoli Teatrino dei burattini?», chiede il gruppo «Finale nel 2000». [a. r.]

LA COMMISSIONE SANITA' VERIFICA LA GARA D'APPALTO

Vicenda Ferrania gli atti in Regione

Caso Ferrania: la commissione Sanità [illegible] Regione acquisirà tutti gli atti delle procedure d'appalto per verificare eventuali irregolarità e convocherà venerdì il direttore generale dell'Asl 2, Ubaldo Fracassi, per un'audizione. Replica, però, il direttore dipartimentale della Radiologia savonese, Michele Oli[illegible]: «Una commissione tecnica ha espresso una seria valutazione sulla qualità delle offerte, valutazione che può essere verificata, ed eventualmente [illegible], solo da una commissione paritetica composta da pari livello di professionalità». [illegible] fabbrica, intanto, [illegible] la tensione e [illegible] Rsu chiede un incontro urgente [illegible] l'assessore regionale Micossi, «che da oltre una settimana rifiuta di incontrare le organizzazioni sindacali». Non si attenuano le polemiche per la gara d'appalto, che l'Asl [illegible] ha aggiudicato alla Kodak, nonostante l'offerta inferiore di circa 3 miliardi di lire della Ferrania. L'intervento dell'assessore Micossi di fronte alla Commissione Sanità della Regione è [illegible] ritenuto insufficiente dall'opposizione. Spiega, il consigliere diessino Alonzo: «Solo grazie alle nostre insistenze si è convenuto di procedere con una verifica degli atti della gara d'appalto, convocando il direttore dell'Asl 2 per un'audizione». E il direttore Ubaldo Fracassi, serenamente, ribadisce la propria disponibilità, ricordando, però che «una commissione tecnica, formata dai primari Oliveri, Perona e Biscaldi, dal responsabile della fisica sanitaria, dottor Ghiso, e dall'ingegner Buscaglia, ha espresso una qualificata valutazione. Un conto, quindi, è verificare eventuali errori, ma non accetto questa cultura del sospetto». Ma le Rsu della fabbrica insiste a chiedere «il rispetto di quegli impegni [illegible] attenzione [illegible] rimarcati più volte da tutte le parti politiche», e rimarcando «l'amarezza per l'atteggiamento dell'Asl savonese, scandaloso per l'economia della spesa sanitaria ligure ed offensivo per le qualificate professionalità che operano a Ferrania», ribadiscono la necessità di [illegible] urgente incontro [illegible] Micossi. [m. ca.]


Lo stabilimento della Ferrania

TUTTO IL PAESE [illegible] MURIALDO AI FUNERALI DEL BIMBO. SOLO LA MAMMA E IL CONDUCENTE DEL TRATTORE NON CE L'HANNO FATTA

«Anche Oltreoceano il sorriso di Andy»

Destinate ai ragazzi del Brasile le offerte raccolte in chiesa

Lucia Barlocco

MURIALDO

«Il sorriso di Andy brillerà anche oltreoceano». Le parole di don Teresio Rinaldi, risuonano nella chiesa San Lorenzo e toccano il cuore delle centinaia di persone che ieri pomeriggio hanno voluto dare l'ultimo saluto a Andy Roascio, il bimbo [illegible] appena [illegible], dilaniato da una fresatrice sabato scorso in borgata Isolagrande, a Murialdo. Il suo sorriso brillerà anche al di là dell'oceano perché, per volontà della mamma, Silvie Mazza, del papà, Giorgio, e della sorellina Ambra, le offerte raccolte nel corso [illegible] rito funebre verranno destinate ai bambini del Brasile. Un atto di grande, immenso amore nel giorno più drammatico della loro esistenza.

«Siamo qui, stretti intorno alla mamma e al papà, ma anche a Dionisio e alla sua famiglia, che attraverso me intendono ringraziare tutti coloro che sono stati e [illegible] loro vicini», ha detto il sacerdote che ha concelebrato il funerale insieme a don Carlo, [illegible] parroco di Riofreddo, [illegible] chiesa e [illegible] sagrato gremiti. Accanto a loro, i bambini del paese [illegible] in mano un fiore bianco. Lo stesso colore di quelli deposti sulla piccola bara. Preghiere e parole di conforto di don Teresio per Andy «che ora è un angelo» e per la famiglia cui un destino terribile ha strappato il figlio. «Siamo storditi di fronte alla morte, ma le risposte [illegible] tante domande le abbiamo [illegible] nostri cuori». E poi, ricordando una celebre frase di papa Giovanni XXIII, un invito a tutti i genitori a fare una [illegible] ai vostri figli, ogni sera, [illegible] ricordo di Andy».


Il sorriso del piccolo Andy Roascio

Il rito prosegue in un silenzio quasi irreale. Tutto il paese si è fermato. Il sindaco, Bruno Odella, presente con la fascia tricolore, ha proclamato il lutto cittadino: negozi, bar e uffici per l'intera giornata di ieri sono rimasti chiusi. Accanto al papà Giorgio, e alla sorellina Ambra, (la mamma [illegible] ce l'ha fatta ad essere presente, così [illegible] non ha partecipato ai funerali Dionisio Oddone, [illegible] pensionato che sabato ha portato sul suo trattore Andy), parenti ed amici che hanno voluto dimostrare il loro cordoglio e la loro solidarietà. C'era anche una delegazione di carabinieri, fra cui il maresciallo di Millesimo, Michele La Sala, amico di famiglia e subito intervento sul luogo della tragedia. E' stato lui ad occuparsi dell'indagine, avviata dal sostituto procuratore della Repubblica, Giovanni Battista Ferro. Inchiesta che, come prevede la prassi, vede Oddone indagato per omicidio colposo. Il piccolo Andy, tornato la sera prima da una vacanza con la madre [illegible] Francia, dove risiedono i nonni materni, poco prima [illegible] 11 di sabato, come spesso accadeva, era salito sul trattore con Dionisio, per lui una sorta di [illegible] il quale era solito trascorrere lunghe giornate, giocando a cantando. Stava lavorando nel frutteto, a pochi metri dalla casa dove risiede la famiglia Roascio, e di [illegible] è proprietario proprio Oddone, quando [illegible] trattore ha un sobbalzo. Il pensionato si volta, ma Andy, sino ad allora seduto sul parafango, non c'è più. [illegible] corpicino, dilaniato [illegible] lame della fresa, giace a terra. Inutili i disperati soccorsi di Dionisio, dei vicini di casa, dei militi della Croce Verde e del personale dell'automedica. Per il piccolo non c'è più nulla da fare.

[illegible] borgata Isolagrande, un manciata [illegible] case alla periferia del paese, risuonano solamente le grida [illegible] e del papà di Andy, e il pianto

Indispensabile la prevenzione

Tra le principali cause di molte tragedie gli infortuni domestici e quelli di gioco

MURIALDO

Sembra impossibile, ma gli incidenti rappresentano la più importante causa singola di morte per i bambini. Più importante delle altre [illegible] insieme, dalle anomalie congenite alle affezioni respiratorie. Sono oltre 2000 i bambini che ogni anno muoiono in Italia a causa di incidenti drammatici. Al primo posto quelli stradali, poi le cadute per i più piccoli, il gioco e la pratica sportiva. Vengono poi le ustioni, gli avvelenamenti, gli annegamenti e le scariche elettriche. L'ambiente domestico è il luogo più a rischio. Un luogo dove purtroppo [illegible] esiste nè controllo e nè informazione. Chi deve infatti informare la famiglia [illegible] pericoli presenti in casa e nelle [illegible] circostanti? Attualmente nessuno! Esiste è vero una legge, la .626, che obbliga il datore di lavoro ad informare ed addestrare il proprio dipendente sui rischi presenti nell'azienda. Ma una volta tornato a casa, la stessa persona con i propri cari non ha più alcuna tutela. Libero di agire come meglio creda. Senza alcun obbligo di conoscenza dei pericoli, sempre in agguato tra le mura domestiche.

Far conoscere gli innumerevoli rischi presenti in casa e fuori [illegible] è un compito preciso di una società moderna e civile. Un compito però, che non si sa [illegible] chi deve svolgerlo. Anche perchè prima di educare il bambino bisognerebbe educare l'adulto. Certo il ruolo della scuola è sempre fondamentale su un argomento così importante. Deve essere però [illegible] scuola allargata alla realtà sociale, [illegible] la partecipazione di esperti e tecnici della sicurezza. Purtroppo per la maggior parte dei casi, le morti di tanti bambini non sono colpa del destino o della fatalità, [illegible] soprattutto di una scarsa informazione. Manca la cono[illegible] del rischio e [illegible] una vera cultura della prevenzione.

E' per questo motivo che bambini, casalinghe ed anziani, ogni giorno, tra le mura domestiche, combattono una battaglia silenziosa, tra mille insidie e pericoli, [illegible] conoscere il [illegible]. [m. c.]

IN PROGRAMMA GIOVEDI' A TORINO [illegible] METTERE A FUOCO UN IMPORTANTE RILANCIO INDUSTRIALE

Vertice in Piemonte per le aree Acna

Dopo la bocciatura del progetto relativo al nuovo carcere

Nuovo carcere a Quiliano: la delusione di Cengio. Intanto, giovedì, si svolgerà un importante riunione a Torino per il futuro del sito Acna. Il sindaco valbormidese non nasconde il proprio [illegible]co: «Credevamo nella possibilità di ospitare il nuovo carcere, obiettivo per il quale avevamo investito tempo e progetti. Nella recente riunione convocata dal prefetto Macri, nonostante l'evidente appoggio offerto dal presidente della Provincia, Garassini, c[illegible] dall'idoneità del sito [illegible] noi proposto, le obiezioni verso una soluzione valbormidese, evidenziate dal procuratore della Repubblica, Vincenzo Scolastico, [illegible] state chiare e pesanti. Obiezioni che, pur non condividendo appieno, comprendiamo».


A Cengio sono delusi per la decisione di non costruire il carcere nelle aree Acna

Insomma, i problemi logistici e di costi evidenziati dal magistrato hanno fatto pendere l'ago della bilancia verso l'ipotesi Passeggi, al confine tra Quiliano e Savona. Fine della storia? A Cengio non ne sono convinti. Ancora Gamba: «Noi [illegible] ritiriamo certo la nostra candidatura, ma ribadiamo la nostra disponibilità in attesa di ulteriori sviluppi. [illegible] mi sembra, infatti, che la questione possa dirsi conclusa, anche per la sensazione che l'amministrazione di Quiliano [illegible] sia [illegible] tanto entusiasta della scelta. Staremo a vedere».

Certo che, al di là delle speranze, quella di Cengio ha l'aria di una solenne bocciatura. Ma allora, continuando ad inseguire meri progetti come, appunto, il carcere o la centrale termoelettrica, [illegible] si rischia di perdere tempo e soldi, per rimanere, alla fine, con un pugno di mosche?

Risponde, Gamba: «A parte il guadagno sotto il profilo dell'immagine e della considerazione rispetto agli altri enti del territorio, credo che sia sempre meglio continuare a guardarsi intorno, pur con il rischio di non centrare alcuni obiettivi, piuttosto che rimanere fermi a piangersi addosso. E poi, parliamoci chiaro: la piccola e media azienda possono [illegible] un qualificato corollario, [illegible] non è certo attraverso essa che rilanceremo l'ex [illegible] Acna, un'area che per infrastrutture, logistica, posizione e soldi che [illegible] già [illegible] spesi merita di puntare ben più in alto».

E di questo, ovvero delle problematiche riguardanti il rilancio produttivo di quel sito, e quindi non solo ipotesi di centrale, ma anche viabilità, infrastrutture, incentivi, [illegible] parlerà giovedì, in Regione Piemonte, in un vertice al quale, per la Liguria, parteciperanno gli assessori regionali Gatti e Levaggi, il presidente della Provincia di Savona, Garassini, e lo stesso Gamba. (m. ca.)

INTERROGAZIONE DELLA MINORANZA PER LA SPESA DI QUATTROMILA EURO

Carcare: polemica in Comune per l'acquisto di un dipinto

CARCARE

La giunta comunale acquisterà [illegible] quadro di Giuliano Ottaviani, che attualmente campeggia nella sala consiliare, e la minoranza presenta un'interrogazione chiedendo quali sono le motivazione che l'hanno spinta a tale decisione, criteri e costi.

A sollevare la questione sono i consiglieri di «Carcare verso il 2000», Maurizio Torterolo e Fran[illegible] Bologna, che puntano l'indice contro il fatto che per acquistare il dipinto «verranno utilizzati i soldi dell'Ici». Considerazione che, tuttavia, il sindaco, Franco Delfino, respinge in maniera perentoria. Spiega: «L'acquisto dell'opera comporterà una spesa di circa [illegible] mila euro, e i soldi [illegible] saranno [illegible] quelli relativi agli incassi dell'imposta comunale sugli immobili». Prosegue: «Lo scorso anno il nostro comune ha ospitato una mostra di Ottaviani, [illegible] di fama internazionale. E il quadro in questione raffigura il ponte vecchio e uno [illegible]cio di Carcare. Non è cosa di tutti i giorni avere un dipinto che raffigura il paese realizzato da un pittore di tale levatura». Dice ancora Delfino: «E poi, la somma prevista per l'acquisto è assai più b[illegible] rispetto alle quotazioni di mercato. Per noi rappresenta un investimento, visto che già ora il dipinto ha un valore [illegible] gran lunga superiore».

Richiesta di chiarimenti, presentata sempre da Torterolo e Bologna, anche in merito al caso della mancata realizzazione della fossa cimiteriale in occasione dei funerali di un donna avvenuti alcuni giorni fa. Una vicenda che aveva sollevato accese proteste da parte dei parenti che avevano addirittura chiesto l'intervento dei carabinieri. Una questione che, come spiega il sindaco, il quale ha presentato ufficialmente le proprie [illegible] ai familiari, «è stata determinata da un disguido fra gli addetti al servizio». Altre tre interrogazioni, infine, di Torterolo e Bologna sulla condizione in cui versano alcune strade comunali, sull'acquisizione delle aree Niprati nella zona dell'acquedotto e sulle procedure di appalto per l'asilo-nido. (l. b.)

NOTIZIE F[illegible]

CARCARE

Il Comune ha risparmiato lo scorso anno [illegible] mila euro

Tocca i 67 mila euro l'avanzo di amministrazione del Comune di Carcare relativo al bilancio dello [illegible] anno. Risultato, che per il vicesindaco, Angela Nicolini, è «frutto di un'attività amministrativa oculata ed attenta». [l. b.]

[illegible]

Una valanga di reti al torneo «Giordano»

Pioggia di gol sul girone di andata della semifinale del torneo «Giordano» di San Giuseppe di Cairo. Ogni sera per il pubblico di appassionati lo spettacolo è garantito. La Cema Carrelli Vado ha battuto per 8 a [illegible] la Pastorino Petroli di Carcare. Successo anche per il [illegible] Le Bijou che ha vinto per 3 a [illegible] contro la squadra Spazio Auto di Cairo. [l. b.]

BARDINETO

Campionato di pesca [illegible] acque del torrente

Domenica scorsa Bardineto ha ospitato le gare valevoli per il Campionato italiano a squadre di pesca alla trota in torrente. La manifestazione è stata organizzata dalla Pro loco e Polisportiva del Finale, [illegible] collaborazione con Comune, Comunità montana, Apt, Amministrazione provinciale e Fipsas. [l. b.]

CARCARE

Stasera primo incontro per il problema del ripetitore

Primo incontro, stasera, del Co[illegible]nato per contrastare il progetto [illegible] prevede l'installazione di [illegible] ripetitore per la telefonica cellulare in località Niprati, a Carcare. Un problema che ha già causato diverse iniziative di protesta. Coordinatrice del gruppo è Margherita Viglizzo. [l. b.]

[illegible] M.

Decollano i lavori per bonificare la discarica

Bonifica della discarica di Santa Marta : si procede. La giunta ha affidato alla società specializzata Urs Dames & Moro la redazione dei progetti definitivo ed esecutivo per il completamento della bonifica. [m. ca.]

NASCONO A COSSERIA GLI [illegible] BLU DI PURA RAZZA



«Michelangelo» e «Minerva» [illegible] campioni di bellezza

Una cucciolata di campioni, quella nata due anni fa [illegible] Shaquille Von Der Osteraru e Aluna, due splendidi esemplari di alani [illegible] di proprietà di Gianni Cavallero di Cosseria. Uno dei cuccioli, Michelangelo, acquistato dalla presidente di un club tedesco, è arrivato secondo nella classifica del Word Winner Show di Amsterdam, prestigiosa rassegna che ha visto Michelangelo (nella foto) gareggiare con altri [illegible] esemplari provenienti da ogni parte [illegible] modo. Non solo, ma è dell'altro ieri, la vittoria di Minerva, sorellina di Michelangelo, all'esposizione di Orvieto. Minerva ora, infatti, è la neocampionessa italiana di bellezza. (l. b.)

INTERPELLENZE AL SINDACO CHEBELLO SULL'OPPORTUNITA' DEL PROVVEDIMENTO

L'asilo nido affidato a una cooperativa

A Cairo la recente decisione della giunta comunale fa discutere

CAIRO M.

L'asilo nido al centro della bufera. O meglio, a destare parecchie perplessità, non solo fra le file dell'opposizione, ma anche fra la gente, sono le voci sull'affidamento della gestione della struttura [illegible] una cooperativa esterna.

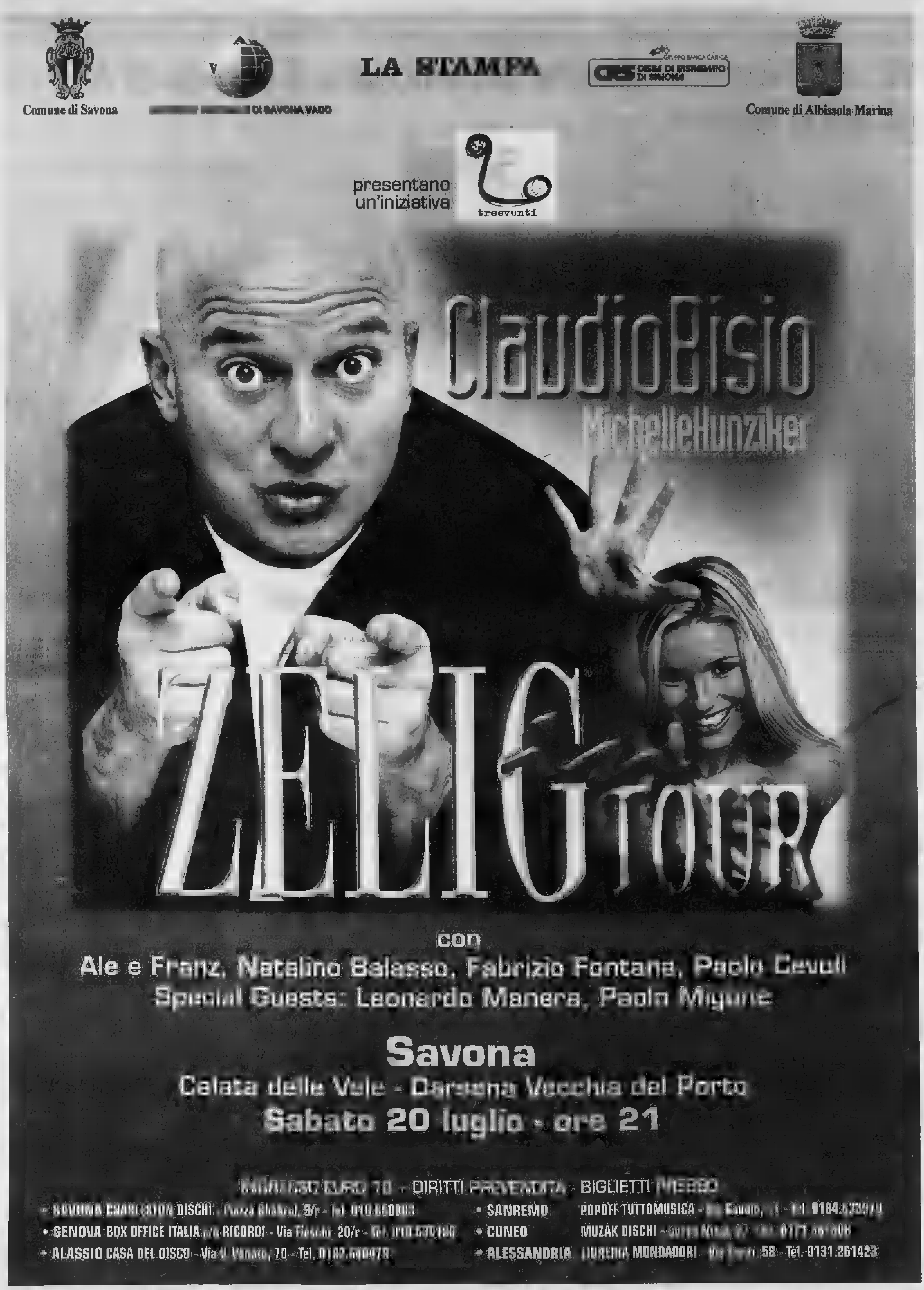
Perplessità che il capogruppo della lista Verdi-Rifondazione, Flavio Strocchio, concretizza con un'interpellanza indirizzata al sindaco Osvaldo Chebello.

Sostiene Strocchio: «Da tem[illegible] si parla [illegible] un nuovo assetto per l'asilo nido e tra il personale dipendente emerge la preoccupazione per l'eventuale affidamento della gestione ad una cooperativa con un conseguente impiego del personale comunale in altre mansioni. Già in occasione dell'esternalizzazione del servizio di scuolabus avevo espresso una serie di osservazioni sull'inopportunità di tale scelta, trovando, poi, [illegible] fatti, conferma a tali perplessità. Anche perchè ritengo che i servizi pubblici debbano essere preservati e migliorati qualitativamente e quantitativamente, mantenendo quelle che sono le caratteristiche proprie del servizio pubblico».


Flavio Strocchio

Quindi, sottolineando anche «le tensioni che sommuovono l'ambiente scolastico», Strocchio chiede, «se sia intenzione del sindaco e della giunta affidare la gestione dell'asilo nido a privati; se ciò significherà distogliere [illegible] operatori comunali da tale servizio e destinarli al altre diverse mansioni, ed in tal caso, quali esse siano. Se non ritiene, prima di assumere una tale scelta, di convocare una riunione della competente commissione con i capigruppo, i dipendenti interessati ed i sindacati, per esaminare approfonditamente la questione».

E perplessità sono espresse anche dal consigliere diessino, Renato Refrigerato: «Credo che prima di prendere una simile decisione, la giunta abbia almeno il dovere di dimostrare che tale scelta sia conveniente economicamente a parità di servizio». [m. ca.]


Comune di Savona
LA STAMPA
Comune di Albissola Marina
presentano un'iniziativa
treeventi
ClaudioBisio
MichelleHunziker
ZELIG TOUR
con
Ale e Franz, Natalino Balasso, Fabrizio Fontana, Paolo Cevoli
Special Guests: Leonardo Manera, Paola Migone
Savona
Calata delle Vele - Darsena Vecchia del Porto
Sabato 20 luglio - ore 21
DIRITTI PREVENDITA BIGLIETTI
• SANREMO POPOFF TUTTOMUSICA
• GENOVA BOX OFFICE ITALIA
• CUNEO MUZAK DISCHI
• ALASSIO CASA DEL DISCO
• ALESSANDRIA LIBRERIA MONDADORI - 58 - Tel. 0131.261423

STASERA AL CINEMA

ASTOR. Tel. 019-854827. CHIUSURA ESTIVA.

DIANA 1. Tel. 019-825.714. CHIUSO. Ore 20,30; 22,30. € 6,70; 4,70.

DIANA 2. Tel. 019-825.714. CHIUSO. Ore 20,20; 22,30. € 6,70; 4,70.

DIANA 3. Tel. 019-825.714. CHIUSO. Ore 20,20 Ore 22,10. € 6,70-4,70.

ELDORADO. Tel. 019-820.663. CHIUSO. Ore 20,30-22,30.

JOLLY. Tel. 019-850.570. **Film a luci …**

… 0182-640.263. **Come cani e gatti.** Ore 20,45-22,30. € 5,60; 3,50; 3,00.

RITZ. Tel. 0182-840.427. **Star Wars II** Ore 20,30-22,30 € 6,00-4,00-3,00.

DON BOSCO Tel. 0182-840.249. **Atlantis.** Ore 21,30 € 5,00-3,00.

AMBRA. Tel. 0182-51419. CHIUSO. Ore 20,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00

ASTOR. Tel. 0182-50997. **Monster & Co.** Ore 20,30-22,30. € 5,00; 4,00; 3,00.

ARENA **Kate & Leopold** Ore 21,30 €5,00-4,00.

ARENA VITTORIA Tel.019/692910. **Spider Man** Ore 21,30. € 6,00-4,00

CINETEATRO GASSMAN. Tel.019/692910 **Scooby Doo.** Ore 20,30-22,30 € 6,00-4,50.

SPLENDOR. Tel.019/610783. **Il diario di Bridget Jones.** Ore 21,30. € 6,00-5,00.

ABBA. Tel. 019/50.90.353 CHIUSO Ore 20-22,15 € 5,20-4,20.

DORIA. Tel. 692910. **Il signore degli anelli.** Ore 21 € 6,00-4,50.

ARENA DORIA. Tel. 692910. **The mothman prophecies** Ore 21,30. € 6,00-4,50

CORALLO. Tel. 690290 **Dragonfly.** ore 21,30. € 5,00-4,00.

LOANESE. Tel. 019-669.961. **L'era glaciale.** Ore 20,30. **Dragonfly** ore 22,30 € 6,30-4,00-3,00.

GIARDINO DEL PRINCIPE. Tel. 019-669.961. **Ocean's Eleven.** Ore 21,30. € 6,30-4,00.

L'era glaciale Ore 21,30 € 5,00-4,00.

ARENA ARISTON **Il diario di Bridget Jones.** Ore 21,30 € 6,00-4,50.

TEATRO … OGGI RIPOSO Ore 21,30. € 4,00

VERDI 1. Tel. 019 97.249. **The others.** Ore 21-22,45 € 7,00-5,00.

VERDI 2. Tel. 019.97.249 **L'era glaciale.** Ore 21-22,40 € 7,00-5,00.

AMERICA Sala A. Tel. 010-595.91.46. **Terza generazione** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30

AMERICA Sala B. Tel. 010-595.91.46. **Scooby Doo** Or.: 16,30; 18,30. … e …: 21,30

ARISTON MULTISALA Tel. 010-247.35.49. CHIUSURA ESTIVA Or.: 20,30-22,30

AURORA Tel. 010-592.525. **Carlo Giuliani ragazzo** Or.: 21-22,30. (chiuso il lunedì)

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Star Wars II** Or. 15; 17,35; 20,10; 22,45; 1,15

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254 18 20. **Resident Evil** Or. 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40; 0,40

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254 18.20. **Long time dead** Or.: 14,45; …,45; 18,45; 20,45; 22,45; 0,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. **Lilo & Stitch** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,40; 0,30.

CINEPLEX PORTO ANTICO. **Lilo & Stitch** Or.: 16; 18; 20.

CINEPLEX PORTO ANTICO … 010-254.18.20 **Spider-man** Or.: 15,10; 17,35; 20; 22,25; 0,45.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. Or. 14,55; 17,30; 20,05; 22,40.

Tel. 010-254.18.20. **Scooby-Doo** Or. 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **…n prophecies** Or. 15,20; 17,45; 20,10; 22,35; 1.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20, **Verità apparente** Or. 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40; 0,40.

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20 **Nameless - Entità nascosta** Or. 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20. **Texas Rangers** Or. 15, 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

CORALLO MULTISALA. Tel. 010-586.419. CHIUSURA ESTIVA

LUX Tel. 010-561.691.

… Tel. 010-581.415. OGGI RIPOSO

ORFEO. Tel. 010-564.849. CHIUSURA ESTIVA

RITZ D'ESSAI. Tel. 010-314.141. **Scooby Doo** …,30-18,30-20,30-22,30 (giovedì chiuso)

SALA SIVORI. … 010-583.261 **Italiano per principianti** Or.: 18,30-20,30-22,30

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.481. CHIUSURA ESTIVA

UCI … Tel. 199.123.321. **Scooby-doo** Feriali: 15,30; 16,30; 17,30; 18,30; 20,30; 22,30; Sab anche 0,30

UCI CINEMAS FIUMARA Or.: 16,60; 19,30; 22,15; Sab: 1.

… FIU… Tel. 199 123.321 **Spider-man** … 15,30, 16; 17,30; 17,50; 18,20; 20,10; 20,40; 22,30; 23. Sab anche 1.

UCI … … 199.123.321. **Nameless - entità nascosta** Feriali: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30; Sab anche 0,50

… CINEMAS FIUMARA … 199.123.321. **Zoolander** Feriali: 15,30; 17,30; 19,50; 22; Sab anche 0,10

UCI CINEMAS FIUMARA. Tel. 199.123.321. **Aiuto sono un pesce** Feriali: 16,30; 18,20; Sab e dom: 14,40

UCI CINEMAS FIUMARA Tel. 199.123.321. **Paul, Mick e gli altri** Feriali: 20,10; 22,15;

UCI CINEMAS FIUMARA Tel. 199,123.321. **La pianista** V.M. 14. Feriali: 20; 22,40; Sab anche 0,10

Tel. 199.123.321, **Long time dead** V.M. 14. Or.: 16, 18; 20, 22; Sab anche 1

UCI CINEMAS FIUMARA … 199.123.321. **… & Stitch** Feriali or., …; 16; 17,30; 18; 19,30; 21,30. Dom: 15; 16; 17; 18; 19; 21; 23; Sab anche 1

UCI C… …MARA. Tel. 199 123.321. **Resident Evil** Feriali or.: 15,30; 16; 17,40; 18,10; 19,50; 20,30; 22; 22,40. Sab anche 1

UCI CINEMAS FIUMARA … 199 123.321. **Verità apparente** Feriali or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sab anche 0,40

VILLA CROCE via A. Saffi **Il più bel giorno della mia vita** Ore 21,30

LA SCIORBA via Adamoli Ore 21,30

CINEMA PARROCCHIALE. CHIUSURA ESTIVA

CINEMA PARROCCHIALE. Tel. 010-967.71 30. OGGI RIPOSO

EDEN. Tel. 010-69.812.00 OGGI RIPOSO

S. SIRO. … 010-320.25 … CHIUSURA ESTIVA

CAVOUR Tel. 0183-81978. CHIUSO

CENTRALE Tel. 0183-58871 **Il più bel giorno della … vita** Ore 20,15-22,40 Euro 6-4

Tel. 0183-293820. Chiuso per ferie … luglio

IMPERIA Tel. 0183-292745 **Lilo & Stitch** Ore 20,15-22,40 Euro 6-4

POLITEAMA. Tel. 0183-495930. **Spider man** Ore 20,30-22,40 Euro 5-4

SMERALDO **Lilo & Stitch** Spettacolo unico ore 21,15. Euro 5-4

Tel. 018443440. **Il signore degli anelli** Spettacolo ore 21,15. Euro 5-3

OLIMPIA Tel. 0184-261955. **Il più bel giorno della mia vita** Spettacoli ore 20,30-22,30 Informazioni anche …bordighera.it Euro 4,50-3,50

… Tel. … Oggi riposo

ARENA SCOGLIETTI. **L'era glaciale** Spettacolo ore 21,30 Euro 4-3,50

ARISTON. Tel. 0184-506.060. **Nameless, entità nascosta** Orari (indicativi): 16-ult. 22,30; Euro 7

ARISTON RITZ Tel. 0184-506.060. **Scooby doo** Orari (indicativi): 16-ult. 22,30. Euro 6,70

… ROOF-Sala 1. Tel. 0184-506.060. **Resident Evil** Orario: 16-22,30. Euro 6,70-4

… ROOF-Sa… **Spider man** … 16-22,30. Euro 7-4

ARISTON ROOF-Sala 3. … 0184-506.060. Ore 16-17,30: … Ore 20-22,30: **Windtalkers**. Euro 6,70-4

CENTRALE. Tel. 0184-597820. **Carlo Giuliani, ragazzo** Orari indicativi: 16-22,30 Euro 6,70-4 (giorni due spett. pomeridiani a mercoledì 4)

TABARIN Tel. 507822. **L'ora di religione** Orari (indicativi): 16-22,30. Promozione estate Euro 4

SANREMESE Tel. 0184-507.070. **Mi chiamo Sam** Orari: 16-22,30; Promozione estate … 4

… programmazione e … orari dei film possono subire variazioni anche in base alla lunghezza dei film stessi e alle esigenze della sala cinematografica.

AMBROSIANO. Tel. 010-613.61.38. **Scooby-doo** Ore 21

AMBRA. OGGI RIPOSO Ore 20,15-22,30 Dom: 17-20,15-22,30

CINEMA CAMPESE. CHIUSURA ESTIVA

SALA MUNICIPALE CHIUSURA ESTIVA

CENTRALE. Tel. 0185-286.033. **Il signore degli anelli** Or. 16,30-21,30

GRIFONE. Tel. 0185-50.761. **Unico Testimone** Or.: 20,20-22,20

Or.: 20-22,30

ARISTON … 0185-41.505. **John Q** Ore 21,30

AMICI DEL CINEMA. Tel. 010-413.838. CHIUSURA ESTIVA

L.A.A. … Tel. 010-505.936. CHIUSURA ESTIVA

… 010-589.640

CAMBRIANO D'ESSAI. Tel. 010-589.640. OGGI RIPOSO

FRITZ LANG. Tel. 010-219.768.

CARLO FELICE. **Verdi e la storia** Ore 21. Ingresso libero

AUDITORIUM E. MONTALE.

POLITEAMA GENOVESE. CHIUSURA ESTIVA

TEATRO STABILE - Teatro della Corte. OGGI RIPOSO

TEATRO STABILE - Sala Duse. OGGI RIPOSO

DIANA - Teatro Garage … Paggi 43 b.

TEATRO DELLA TOSSE - SALA ALDO … OGGI RIPOSO

CHIESA DI S. AGOSTINO. OGGI RIPOSO

TEATRO DELLA TOSSE - SALA DINO CAMPANA.

TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA. OGGI RIPOSO

TEATRO CARIGNANO (Teatro in genovese). OGGI RIPOSO

I FILM



Approda nelle sale il secondo episodio di «Star Wars», un nuovo kolossal

BLOODY … …o. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry.
CASOMAI. Commedia. Stefania Rocca e … Volo … una coppia in crisi nel … di D'Alain: … nascono dalle «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.
DISPERATO APRILE. Drammatico. Dal regista di «Central do Brasil», la storia di una faida tra famiglie rivali nel 1910 in Brasile.
IL PIU' B… … DELLA … VITA. Commedia drammatica. Il film di Cristina Comencini ritrae una famiglia: una matura signora che vive di ricordi, i suoi tre figli pieni di problemi.
IRREVERSIBLE. Noir, … scandalo del festival di Cannes, racconta … una donna (Monica Bellucci) violentata in metropolitana. L'ex marito e il nuovo fidanzato vogliono vendicarla.
ITA… PER PRINCIPIANTI. Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi con due caratteristiche comuni: la passione per la lingua italiana e l'essere single.
LANTANA. Th… psicologico. … narra la storia di una psichiatra scomparsa (Barbara Hershey): il detective chiamato a risolvere il caso si trova di fronte a un'ingarbugliata rete di personaggi.
LILO … STITCH. Disegni animati. … Walt Disney, la storia d'amicizia tra la piccola orfana Lilo e l'extraterrestre Stitch.
… TIME …. Horror. A Londra un gruppo di ragazzi partecipa a una seduta spiritica: sarà l'inizio di un incubo.
LOVELY RITA. Drammatico. Arriva dall'Austria questa storia di una ragazzina che … isolata (i compagni … … … la sopportano, i genitori la maltrattano) e s'invaghisce di … vicino di casa … … anziano autista di pullman.
METROPOLIS. Film d'animazione. Dal Giappone, la … e disegni animati … capolavoro di Fritz Lang.
MILLENIUM …. Drammatico. La giovane Vicky … contesa da due uomini: Hao-Hao e Jack. Il primo la …ssiona … punto da indurla ad andare a vivere da Jack, nonostante le sue difficoltà economiche.
NAMELESS. Thriller. Cinque … dopo la presunta … della figlia, la madre … … … telefonata … parte alla … ricerca aiutata da un ex poliziotto e un giornalista.
NOBEL. Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte con un giornalista alla volta di Copenhagen per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari: come un'affascinante attrice teatrale e il gestore di un drive in.
ON THE LINE. Commedia. In treno vicino a Kevin viaggia la ragazza dei suoi … ma, purtroppo per lui, quando entrambi … a destinazione non le chiede il nome e il numero di telefono.
L'ORA DI RELIGIONE. Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate che lo avverte che è in corso il processo di beatificazione della madre.
RESIDENT EVIL. Fantasy. Versione cinematografica del popolare videogioco … Milla Jovovich abile cacciatrice di zombi.
RICETTE D'AMORE. Commedia. L'esordiente Sandra Nettelbeck descrive il rapporto che s'instaura tra Martha, … … in un ristorante d'Amburgo, e il collega che le viene affiancato.
SAMSARA. Drammatico. L'indiano Pan Nalin narra la storia di un monaco tibetano che …pre il desiderio per una donna.
SCANDALOSI VECCHI TEMPI. Erotico. Arrivano nelle sale, riuniti in un unico film, dodici corti erotici prodotti tra il 1905 e il 1930.
SCOOBY-DOO. Commedia. Versione cinematografica della celeberrima serie di disegni animati creata da Hanna&Barbera
LO SCROCCONE E IL LADRO. Comico. … ladro professionista s'introduce nella villa di uno spietato uomo d'affari credendola vuota: … l'inizio di una battaglia senza esclusione di colpi con l'avido proprietario (Danny De Vito).
S… … Avventuroso. Approda sugli schermi la versione cinematografica dell'eroe dei fumetti.
STAR … … II. Fantascienza. Approda … sale il … kolossal della saga: Amidala, minacciata, … affidata alla protezione di Anakin Skywalker.
SULLE MIE LABBRA. Drammatico. Premiato in Francia, il film s'impernia sul rapporto che nasce … l'insoddisfatta segretaria, la sorda Carla Bhem, e … ex carcerato in cerca dell'occasione propizia.
TERZA … … Drammatico. Un'adolescente di buona famiglia prossima borsista in un prestigioso college di Sydney si accinge a cominciare una stagione fondamentale della sua vita.
THE MOTHMAN PROPHECIES. Thriller. La vita del giornalista Richard Gere viene sconvolta dalla morte della moglie: due anni dopo, egli viene mandato a seguire il caso dell'avvistamento di una creatura in … cittadina della Virginia.
THE TERRORIST. Drammatico. Dall'India, la storia di una diciannovenne scelta come kamikaze per un attentato.
VERITÀ APPARENTE. Thriller. … 1977 una giovane di San Francisco decide di andare a scoprire la verità sul suicidio della sorella e comincia un lungo viaggio verso l'Europa.
LA … DELLA GLORIA. Avventura. Nel film del torinese Stefano Milla due giovani si ritrovano improvvisamente nel Medioevo.
… … Drammatico. John Woo racconta una storia della seconda guerra mondiale: i giapponesi decifravano le trasmissioni militari criptate, per ovviare al problema gli … reclutarono nel … centinaia di indiani navajo addestrati ad usare un codice militare segreto … loro lingua madre.
ZOOLANDER. Comico. L'esordio alla regia di Ben Stiller racconta di un modello scelto per assassinare il primo ministro della Malesia.

CONCENTRAMENTO DI SEMIFINALE DEL CAMPIONATO ITALIANO, LA NAZIONALE MAGGIORE SFIDA LA SPAGNA NELLA WORLD LEAGUE

I ragazzi della Rari partono bene

Nervi battuto, oggi tocca a Pro Recco e Leonessa Brescia

Guglielmo Olivero

SAVONA

Buona la prima. La squadra Ragazzi della Carisa Rari Nantes Savona inaugura con sofferto successo sui padroni di del Nervi il concentramento di semifinale del campionato. I biancorossi si impongono per 7-6 al termine di una partita ricca di colpi scena e ben giocata dalle due squadre. La vittoria, ovviamente, è molto importante per la classifica (oltre che per il morale). I ragazzi di Di Noia possono infatti affrontare maggior serenità i due appuntamenti odierni ed in primis, a partire dalle 11, quello con la Pro Recco (alle 18,30 toccherà poi alla Leonessa Brescia).

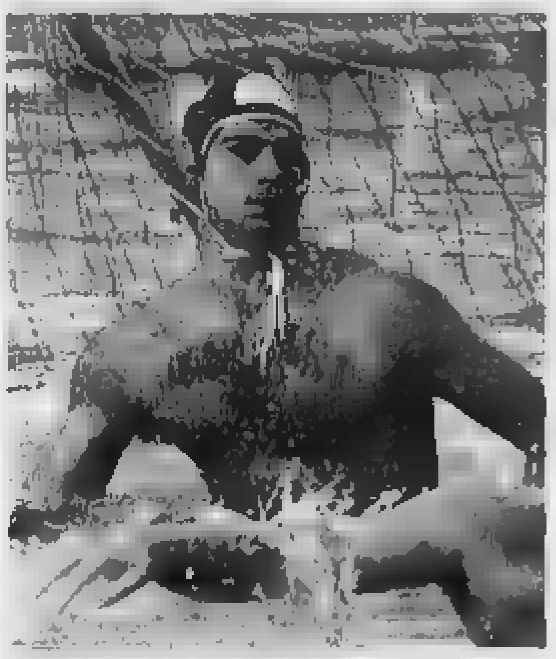
Partita interessante quella di ieri giocata una situazione climatica autunnale, la copiosa pioggia che si è abbattuta in Liguria per tutta giornata. Del resto i parziali dei quattro tempi (1-2; 1-1; 3-1; 2-2)dimostrano come i biancorossi, dopo aver sofferto primi due parziali, riusciti a prendere le redini del match partire dal terzo tempo. Voto più alto pagella (anche se tutti meritano una valutazione notevole) per Barillari con i tre gol che hanno consentito ammorbidire i propositi dei padroni di casa. Gli altri gol della sfida portano la firma di Scaffidi, Abbo, Giorgetti e Radaelli, tutti autori un gol. Sicuramente, per capire se la Carisa approderà alle finali bisognerà attendere i due confronti odierni e, di riflesso, altre sfide proposte dal concentramento che sono: Leonessa Brescia-Modena (9); Nervi-Vigevano (10); Nervi-Modena (17,30) e Pro Recco-Vigevano (19,30).

Va ricordato che alla finale prenderanno parte le prime squadre del raggruppamento di Nervi insieme alle prime tre classificate del raggruppamento di Vigevano. L'ultimo atto della manifestazione, che assegnerà il titolo italiano di categoria, in programma dal 24 al 26 luglio a Crotone.

E mentre il campionato Ragazzi propone sfide decisive la nazionale italiana è in piena Word League. Per la verità, viste alcune situazioni verificatisi in questo appuntamento, tante sono pecche di questa formula. Proprio non si a capire perchè la federazione internazionale (che dovrebbe fare gli interessi di questo sport) concentri per il 2003 Europei e Mondiali lasciando questa annata a manifestazioni francamente non di assoluto livello.

Abituati tutto gli spettatori (anche quelli che sono sintonizzati sugli schermi Raisport Satellite) hanno dovuto assistere domenica ad un match-esibizione la Grecia terminato 13-4 (le grandi firme della nazionale ellenica sono in rotta con la loro federazione e questo un problema da poco visto che gli ellenici ospitano i Giochi tra un paio di anni).

In ogni caso Nazionale azzurra, dove ha brillato Ferrari, ha dato fino a questo momento indicazioni confortanti per Campagna che stasera (con diretta alle 20,30 Raisport Sat) avrà altri punti di riferimento nel difficile incontro Spagna che si gioca a Siracusa. Gli iberici conducono il girone con 18 punti seguiti a due lunghezze proprio da squadra azzurra che stasera le firmare una vittoria contro una tradizionale rivale.



Il savonese Ferrari tra i migliori nel match con la Grecia

LE RAGAZZE SAVONESI IN EVIDENZA AI CAMPIONATI ITALIANI A ROMA

Sincronizzato, due ori e un argento

Aspettando buone notizie dai baby della pallanuoto, la Carisa Athena Savona festeggia con le ragazze del sincronizzato. Le Esordienti infatti le protagoniste del campionato italiano che si è disputato da venerdì domenica a Roma. Due medaglie d'oro ed una d'argento sono la sintesi di superiorità delle atlete biancorosse che hanno nei giudici il loro ostacolo.

Solo quattro punto infatti hanno permesso, nell'esercizio a squadre, veder premiata l'Aurelia Nuoto scapito proprio delle savonesi. Ma il giudizio a favore della compagine di casa ha suscitato molte perplessità in quanto stati molti i tecnici che hanno visto nella squadra savonese il più bell'esercizio della competizione.

Nel Doppio la medaglia d'oro porta la firma di Camilla Cattaneo Carlotta Marano (ottimo il quarto posto Federica Miccio e Sara Moretti) mentre nel Trio sono saliti sul gradino più alto del podio Camilla Cattaneo, Lara Colussi e Giulia Pomarici. La squadra che invece ha ottenuto il secondo posto era composta da Camilla Cattaneo, Lara Colussi, Carlotta Marano, Federica , Sara Moretti, Giulia Pomarici, Federica Ferro, Linda Komoni, Michela Damele, Lucrezia Accomero, Alessandra Marciante e Cinzia Cantatore.

Numerose atlete biancorosse prenderanno parte alle principali competizioni internazionali di categoria confermando la qualità tecnica di una scuola che ha sempre fornito ottimi risultati. Infatti nei prossimi mesi sono in programma rassegne continentali nelle quali le neocampionesse cimenteranno con le altre scuole europee con la possibilità di ottenere risultati, come quelli ottenuti lo scorso weekend durante le gare di Roma del campionato italiano. [g.o.]

SPORT FLASH

BOCCE

Ai campionati italiani argento per l'Abs Savonese

Argento per l'Abs Savonese ai campionati italiani a terne categoria B, svoltisi ad Arenzano. Il trio, formato da Piero Zoppini, Massimo Tabacchetti e Gianni Freccero, ha conquistato il secondo posto perdendo in finale contro la Perosina per 13-1. terzo posto troviamo l'Albisola con Renzo Fantino, Marco Zunino Gianni Maranzano. Per l'Abs Savonese questo secondo posto va sommarsi alla medaglia d'argento conquistata in Piemonte semp nella categoria B da Massimo Tabacchetti e Gianni Freccero.

Cairese-Albisole si gioca domani

Rinvista la festa per la promozione ai play-off per la Cairese. Domenica la formazione della Valbormida avrebbe dovuto giocare contro i Cubs Albisole, ma la sfida è stata rinvista per pioggia. Il recupero stato fissato per domani sera sul diamante di Cairo Montenotte, con inizio alle 19. In caso di impraticabilità del campo, l'incontro sarà giocato domenica.

CONI

Stasera lezione su «Gestione e risorse umane»

È in programma questa sera nella sede delle federazioni sportive del Coni, in via Paleocapa 4/7, nell'ambito del di formazione specializzazione per dirigenti sportivi, la lezione tenuta dai dottori Ferrada e Basso sul tema: «Gestione e risorse umane: la comunicazione e le dinamiche interpersonali e dei gruppi».

SOFTBALL

Vince la Sanremese, forzato stop per la Star Cairo

Ancora vittoria per la Sanremese nel campionato di serie C. La formazione matuziana ha battuto Novara per 16-4. Negli altri incontri della giornata successo della Juve 98 sulla Castellana per 10-6. In serie B rinviata la partita dello Star Cairo in programma sul diamante di Cairo contro il Novara per maltempo.

BEACH VOLLEY

Alle Caravelle di Ceriale il Trofeo Noberasco

E' in programma il 20 e 21 luglio alle Caravelle di Ceriale il master finale del Trofeo Noberasco organizzato Csv Albenga in collaborazione il Comitato regionale ligure della Fipav. Alla manifestazione partecipano i migliori giocatori di volley, tra questi palleggiatore della Noicom Cuneo, Manuel Coscione, Chabo Bolognesi tra i più forti beacher a livello nazionale.

BASKET

Per la Bonfiglio 19 punti nel campionato Nba

Buona prova per Susanna Bonfiglio nel campionato Nba. L'atleta savonese ha realizzato nove punti in 19 minuti ma la squadra del Phoenix Mercury è stata battuta per 75-86 dalle Starzz. [r. p.]

TIRO A VOLO

SULLE PEDANE DELLA PRIAMA DI ALBISOLA LA 2ª PROVA DEL TROFEO DI LUGLIO

Guglielmo Schenardi vince e sfiora il clamoroso en plein

ALBISOLA

Sulle pedane della Priama di Albissola l'ingauno Guglielmo Schenardi sfiora clamoroso en plein ma vince la seconda prova Trofeo di luglio messo in palio da La Stampa e conquista anche la maglia rosa tenendo a distanza Mauro Rossetti sempre sorprendente delegato Fitav Raoul Bonello.

Questi i risultati della seconda prova: 1) Guglielmo Schenardi (Albenga) 49/50; Bonello Raoul (Savona) 46/50; 3) Angelo Letizia (Milano); 4) Armando Canepa (Genova); 5) Gianni Ferro (Albenga) 45/50; 6) Luciano Lignorone (Genova); 7) Giovanni Cipollina (Genova); Mauro Rossetti (Imperia) 44/50; 9) Filippo Ambrogio; 10) Alessandro Aragno. Seconda categoria: 11) Massimo Sbarra 44/50; 12) Erasmo Belledonne; 13) Andrea Travi. Terza categoria: 14) Mau ni 44/50; 15) Ercole Capobbio; 16) Gianni Ottonello; 17) Ettore Pavese; 18) Pietro Cassalino; 19) Luigi Valle; 20) Alberto Novelli. [n. d. m]



Il delegato regionale Raoul Bon premia il modenese Umberto Gilbert

I MONFERRINI PUNTANO AI PLAYOFF TENGONO D'OCCHIO IL SETTORE GIOVANILE: NOVITA' IN ARRIVO

Flavio Dotta, il ruggito del leone

Il cairese è tornato a vincere a Spigno contro la Monticellese

Roberto Pizzorno

Il leone ha ricominciato a ruggire. Il leone è lui, Flavio Dotta da Cairo Montenotte, il gigante del balun. Con vittoria ottenuta sabato sera a Spigno Monferrato, contro la Monticellese di Alberto Sciorella, fatto capire ai propri sostenitori di avere tutte le carte in regola per poter accedere ai play-off. Manca ancora la matematica certezza di raggiungere quell'obiettivo prefissato all'inizio di stagione. punto conquistato contro Sciorella vale per Dotta il doppio. Il capitano della Pro Spigno due giornate dalla conclusione della prima fase del massimo campionato deve conquistare un punto per avere la certezza o quasi di arrivare tra le prime sei. La vittoria il campione della Valbormida la cercherà sabato prossimo nello sferisterio di Ricca d'Alba nello scontro diretto contro la quadretta capitanata da Gianluca Isoardi. L'alfiere della Pro Spigno è tranquillo. Si sta preparando con grande determinazione per questa sfida che anticipa di sette giorni l'incontro contro rivale-amico Ricoardo Molinari, capitano della Santostefanese. Dotta non ha dubbi: «Contro Sciorella abbiamo giocato una buona gara. Alberto comunque il meglio della condizione, mentre il sottoscritto è stato ben aiutato da la squadra». Continua ancora Dotta: «Il mio obiettivo quello della società era e rimane la missione ai play-off. Francamente non pensavo che questo campionato fosse così equilibrato. Siamo tutte nel giro di pochi punti. Soltanto Sciorella matematicamente alla seconda fase».

Sabato sulle gradinate dello sferisterio Spigno Monferrato c'era discreto pubblico e, in mezzo, un nutrito gruppetto di giovani tifosi che incita il campione. Questi sono gli allievi di Flavio Dotta, i giocatori della formazione allievi che il capitano allena da quest'anno. Si tratta di Nico Rigamonti, Simone Birello (nipote del capitano della squadra di serie C1 Diego Ferrero), Luca Adami, Alessio Matteo Viazzo. Dotta dice loro: «Sono ragazzi stupendi. Stiamo facendo buon lavoro per quanto riguarda il settore giovanile. Se una società vuole crescere come la Pro Spigno deve potenziare le proprie energie proprio sui giovani. Noi ci stiamo provando».

Passiamo ora ad analizzare campionato. Dotta è partito male: una serie di infortuni l'ha costretto rallentare gli allenamenti e perdere alcune partite importanti. Poi, vittoria su vittoria, arrivato ad un passo dai play-off. E dopo? Ancora Dotta: «Non vogliamo pensare al futu. Per noi arrivare nelle prime sei sarebbe già una vittoria». Facciamo allora pronostico sulle squadre che accederanno alle semifinali: «Non h dubbi: Alberto Sciorella sarà l'uomo da battere, dietro di lui vedo Danna, anche nelle ultime sfide apparso lontano dalla migliore condizione. Sicuramente sarà il ciclo di allenamenti che porterà top nella seconda fase. Terzo incomodo Riccardo Molinari. Sta giocando bene ed è costante dall'inizio del torneo. Per quanto riguarda la quarta formazione Isoardi e Corino, se riusciranno ad accedere alla fase successiva». Flavio non lo dice ma lo spera: nelle pr quattro vuole arrivare anche lui, incitato dal suo pubblico e suoi ragazzini.



Flavio Dotta è originario di Cairo

CICLISMO

PIOGGIA E VENTO NON FRENANO I GIOVANISSIMI

Gloria Romano è prima nella gara di Bordighera

SAVONA

Pioggia e vento non hanno impedito a Bordighera il regolare svolgimento della gara su strada riservata ai Giovanissimi alla quale hanno aderito i principali sodalizi liguri. Buoni i risultati dei team savonesi e della provincia di Imperia ad dalla G2 maschile dove si è imposto Riccardo Testa, portacolori del Caramagna.

Nella G3 affermazione Cristian Biancheri, giovane corridore di casa che ha avuto la meglio su Fabio Romita, portacolori dell'U.C.Alassio Badano Gas. La compagine di Angelo Gaibisso si poi imposta nella G3 femminile Gloria Roma che da inizio stagione ha collezionato un notevole numero di vittorie. Il secondo posto è andato a Lisa Maiorella, portacolori della Ciclistica Arma. Nella G4 primo secondo posto sono andati alla Ciclistica Ospedaletti con Giorgio Della Volpe e Matteo Prà Gangi. Sul gradino più basso del podio è salito Marco Cardone, portacolori dell'U.C.Alassio Badano Gas I.Co.Se. Nella G5 maschile ancora una vittoria per Loris Cirino dell'A.S. Andora. Secondo posto per Giorgio Pozzatello della Te Grosso Sport che ha preceduto a sua volta altri due rappresentanti savonesi: Francesco Cardone e Alessio Violetta, rispettivamente della U.C.Alassio Badano Gas e Velo Club Loano Cicli Anselmo. Nella G5 femminile affermazione di Stefania D'Eramo dell'Alassio. Le squadre savonesi hanno dominato nella G6 occupando tutti i gradini del podio nella categoria maschile con Andrea De Francisco (U.C.Alassio), Luca Migliorati e Matteo Protti, questi ultimi due del Velo Club Loano. Nella G6 femminile ha invece dominato Erika Brunetto dell'Alassio. [g. o.]

CALCIO

PROSEGUONO LO STEREO PIU' A SAVONA E IL MEMORIAL CARELLA A LEGINO

La Flor System protagonista a Erli

Dipo aver dominato e vinto il torneo di S. Giorgio d'Albenga

SAVONA

Giovedì scorso ha conquistato il Memorial Malco-Trofeo Opel Attiva al termine di un denso partite, tra eliminatorie e sfide dirette. Adesso la Flor System cerca il bis nel Torneo Pro Loco Val Neva che si gioca a Erli. L'inizio è stato incoraggiante per sodalizio ingauno che imposto 5-4 su «U Recantu» al termine di un match davvero molto combattuto. Anche se squadra ha subito qualche ritocco, l'ossatura rimane identica a quella che ha dominato la manifestazione svoltasi a San Giorgio. Sansalone e Calandri hanno realizzato due spettacolari doppiette, mentre gol restante porta la firma di D'Angelo.

Ha iniziato bene l'avventura anche il Gema Sas che ha avuto la meglio (3-1) sul Bar Davide al quale non è stata sufficiente la rete realizzata da Scorsone. I vincitori sono andati in gol Esposito, Andreis Biscotti. La Olimpic Peagna infine ha superato, al termine di un incontro molto combattuto e terminato 2-1 la Piemontese Assicurazioni grazie alle reti di Vacca e Trimarchi. La manifestazione prosegue altri due incontri a partire dalle 21,15: Theraweb-Gema e Bar Davide-La Piemontese Assicurazioni.

D prosegue lo Stereo Più organizzato dallo Speranza: sul campo di via Trincee proseguono i confronti dei gironi eliminatori con, partire dalle 20, Erg Deposito-Real Azzurra; Foto Porta-Il Vecchio Lo Zio; Autotrasporti Casalini-Autocarrozzeria Raco.

Al Ruffinengo prosegue il Memorial Genitori Carella. Nelle ultime partite giocate divisione della posta, per la categoria '86-'89, tra GM Carni e Galotto Ponteggi: il confronto, terminato 1-1, è stato deciso dalle reti di Spoto e Meli.

Sempre per questa categoria netta l'affermazione (5-0) della Termosanitaria Valle sullo Mumble: protagonista della partita è stato Cossu autore di una tripletta mentre le altre reti portano la firma di Magro e Pandolfino. Nella categoria '94-'95 netta l'affermazione della Oreficeria Del Bono sulla Autocarrozzeria Prefumo: Mazzanello, autore di una doppietta è il protagonista nella compagine vincente che è andata gol anche Novaro (per gli sconfitti rete di Zunino). torneo prosegue stasera domani con altri incontri del girone eliminatorio. Ultime battute anche, sotto l'egida del Consorzio Artigiani e Commercianti di Villapiana, del Torneo dei Quartieri che si svolge in via Trincee. [g. o.]

CANOTTAGGIO

PRIMA DELLA PROVA COPPA DEL MONDO A MILANO

Arrivano due medaglie nella categoria master

SAVONA

Due medaglie d'oro per la ligure nella categoria Master che ha fatto da corollario alla prova Coppa del mondo all'Idroscalo di Milano.

Sul gradino più alto podio è salito l'equipaggio della Lega Navale Sanremo mposto da Maurizio Carli Enrico Amabile che si imposto nel 5000 metri. Rodolfo Camorati, portacolori dell'Osiglia, si è invece imposto nella categoria K1, sempre 5000 metri.

Commenta Ruggero De Gregori, presidente regionale della Federazione Canoa: «Due medaglie d'oro ed un ottimo comportamento dei nostri equipaggi, un bronzo ed altri importanti piazzamenti, sono il segno della vitalità della canoa in Liguria. E questo mentre stiamo per ospitare alcuni importanti eventi».

Primo dei quali, presentato proprio ieri, in programma nel prossimo weekend a Osiglia con la seconda prova interregionale Canoa Giovani. L'evento avrà come testimonial i campioni mondiali ed olimpici Beniamino Bonomi ed Antonio Rossi.

La manifestazione, riservata a Cadetti ed Allievi, inizierà sabato alle 16 per proseguire poi domenica con le finali che prenderanno il via 8,30. Per gli appassionati un appuntamento davvero da non perdere sottolinea ancora il presidente De Gregori: «Avere come testimonial Rossi Bonomi è per noi una grande soddisfazione. E sono sicuro che i due campioni saranno contenti nel verificare lo stato di salute della nostra canoa. In fondo se tanti giovani, negli ultimi anni, si sono accostati a questa disciplina, proprio merito loro». [g. o.]

L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici ■ iscrizioni ■ dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo ■i, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese di alcuni monumenti tipo il Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, ■ Carroccio ha presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinchè sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento la Lega ricorda che ■ recente modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica ■ valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di una specifica realtà territoriale.
«Attualmente - ricorda il Carroccio - non è prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte su alcun segnale stradale, tanto meno su quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo di rendere attuativo il processo federalista è prevista ■ valorizzazione delle tradizioni locali».
Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva già accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, su «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia ■ Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.
Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste ■ materia di segnaletica stradale è stato aperto nei giorni scorsi dal ■istro delle infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese ■ volte nasconde nefandezze

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltiva■ «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, ■de in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», ■ documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano». ■ l'ha firmata «I care», «Mi sta ■ cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio ■ a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: ■ alla priorità ■ella parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre spese di benzina o pedaggi. D■ parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, ■ risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, «l'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consigliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colo■ politico, ma sulla difesa della lingua il fronte ■ comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente. da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il d■o di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job ■ call', 'leasing', si vede che la doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottilineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai ■ ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idio■ patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini ■ Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazioni toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale o piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». Se una delibera della Giunta ammiccasse ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

VOCABOLARIO

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo ■ un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.
THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. ■ Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.
PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico.
■ITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.
VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite
WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.
MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro
CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo; si risparmia benzina, pedaggio e emessioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta ave■ qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusta di beau monde o belle époque. No, era ■ ■ ■ farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile ■ shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di nonni e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, ■ gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglochic, à la page, come già voleva essere Homais, l'immortale farmacista ■ «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare ■ ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode ■ un memorabile «Yes!», che ■ c'entra niente ma che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ■ identici ai nostri hélas).

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, ma non è que■ di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva ■ tempo, i polli. E così ■ p■ gran parte ■ questi evitabilissimi neologismi più o ■ imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi ■ efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, la finanza, ■ controllo degli aeroporti ■., richiedono sen■ dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico ■ ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana e perfino dialettale. ■ ■ parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria, che il buon ■ e il gheddu sicuramente ce l'ha. yes!

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio ■ jet-set

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

■ stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria o ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, ■ sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è ■ risarcita all'ultima udienza con 160 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un ■ ■ carcere, ■ pena ■ anche perchè l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito ■ suo assistito ■ le condizioni ■ lavoro pesanti».

Deluso ma ■ a ribaltare la sentenza ■ appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva ■ malattie. Affermare che ■ lavoro notturno e ■ stress abbiano provocato l'infarto mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ■ ha 49 anni, aveva più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, ■ poi la nevrosi, ■ ipertensione arterio■. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata ma possibilmente all'interno, ■ ufficio. «Ma senza lunghi turni all'ester■ - ha spiegato il ■ legale D'Amico - al freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare di guardia davanti ad una banca ■ ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando la tensione diventa più forte». La guardia ha sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a metterni in quei turni per me stressanti. E le ■ condizioni ■ peggiorate». Una notte si era sentito male. Ma si trovava da solo davanti ■ un'agenzia a Mirafiori e nessuno aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi ■ andato in ospedale. Alle Molinet■ gli avevano diagnosticato ■ infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico lo aveva dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si ■ rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.

Il nodo del processo era uno solo: lo stress può essere causa dell'infarto, ■ cioè una nu■ malattia professionale? Per i medici dell'Als ■ i consulenti del procuratore aggiunto Guariniel■ e ■ pm Sara Panelli, lo ■ può ■ considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan ■ replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa ■ problemi di ipertensione, di tabagismo, ■ anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha fatto il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza ■ punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano sanzionatorio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo e di notte


Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, ■ e inverno, sottopone il lavoratore ■ continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per non essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, con una sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha [illegible] l'Italia per questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato messo spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con un decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e non potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è [illegible] in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria [illegible] nel 1980, ma molti studenti si iscrivono [illegible] a Medicina con l'intenzione di diventare dentisti, perché non esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test. Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della [illegible] di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso si è parlato il 21 giugno scorso a Roma, durante una [illegible] nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente del sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun [illegible] e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso la sanatoria a [illegible] medici che non si [illegible] potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»

intervista

Ho 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è [illegible] reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test che non è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose vanno rimesse a posto, ma non ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, né di test di fine [illegible]. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso riceverli in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza e ci legittima. E poi questa [illegible] dei corsi è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non mi piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un [illegible] non potrò [illegible] in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo: io non sono abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non [illegible] abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Se quanto ci costerà questa [illegible] ci fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che si paga per le prese telefoniche installate in casa mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e non pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi o solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom non li ritira più e quindi [illegible] di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un'operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla [illegible] obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, leggo che, nel [illegible] specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione [illegible] per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che avevo era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 [illegible] (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come [illegible] non è un po' esagerato e è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato [illegible] e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

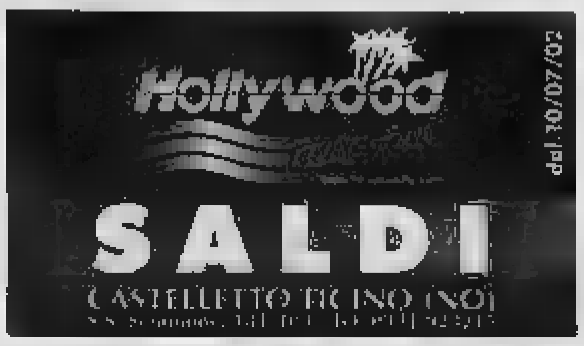
«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte [illegible] diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso o variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.



LA STAMPA
PAGINA 37 MARTEDÌ 16 LUGLIO 2002
NOVARA
REDAZIONE CORSO DELLA VITTORIA 7, TELEFONO 0321 380411 FAX 0321 36391 E-MAIL NOVARA@LASTAMPA.IT
VERBANIA VIA SAN VITTORE 11, TELEFONO 0323 407024, FAX 0323 403650, E-MAIL VERBANIA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLITIME SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO CAVOUR 13, TELEFONO 0321 33341 FAX 0321 623035
VERBANO~CUSIO~OSSOLA



BANDITI IN FUGA SULL'AUTO RUBATA AL VICESINDACO

Tabaccaia rapinata ieri sera a Nebbiuno

In tre per rapinare migliaio di euro a una tabaccaia ultrasettantenne, poi fuggono una Peugeot rubata, si schiantano contro il muro di cinta di una casa, proseguono a piedi per allontanarsi rubano l'auto dell'ex vicesindaco. E' accaduto ieri nella piazza del Municipio a Nebbiuno. I tre sono giunti sulla Peugeot, uno è rimasto alla guida, due sono entrati nella tabaccheria di Maria Contini, e le hanno intimato di consegnare tutto quanto aveva, in pratica l'incasso della giornata. Testimone del fatto una bambina che si trovava cliente nel negozio. I tre poi fuggiti ad alta velocità l'uscita Sud paese, alla prima curva l'auto ha sbandato sull'asfalto bagnato e si è schiantata contro una casa. I si sono dati alla fuga a piedi attraverso il centro sportivo. Ad accorgersi del loro passaggio è stato Gianbattista li che abita al numero l di via Beudo, alla frazione Corciago: «Ho sentito il cane abbaiare, mi sono affacciato alla porta e ho la mia Fiat Uno bianca che si allontanava, a bordo c'erano due individui. Durante la denuncia che ho deposto alle forze dell'ordine ho saputo della rapina in piazza». Del fatto se ne stanno occupando i carabinieri di Arona e Lesa. [f. fil.]

PROTESTA DI NOVARESI A VIGEVANO. RED CANZIANI LI INCONTRA: «SIAMO DISPIACIUTI»

Concerto a ostacoli per 3 disabili

«Posti limitati e lontanissimi dal palco dei Pooh»

NOVARA

Concerto a ostacoli per giovani disabili novaresi: hanno dovuto assistere all'esibizione dei Pooh, al castello di Vigevano, da una posizione lontanissima dal palcoscenico. La vicenda ha per protagonisti due ragazze e un ragazzo disabile, di Romentino e Cerano, costretti a spostarsi in carrozzella, appassionati dei Pooh. Venerdì la band suonava a Vigevano e i tre si sono fatti accompagnare da amici. All'ingresso la prima sorpresa: il cartellone del concerto avvertiva che il numero di posti a disposizione dei disabili era limitato. La sorpresa è giunta alla biglietteria quando gli amici che si recati allo sportello hanno fatto presente che tra i disabili c'era anche una ragazza con seri problemi di vista: relegarla in un posto defilato avrebbe significato non poter seguire la manifestazione. Gli organizzatori sono stati inflessibili e hanno risposto che, per ragioni di sicurezza, i posti riservati ai disabili erano lontani dal palco. Il gruppetto novarese non si è dato per vinto e al termine del concerto è riuscito a raggiungere Red Canzian, a cui ha spiegato l'accaduto, sottolineando soprattutto l'avvertenza che compariva sul cartellone e che limitava i posti per i disabili: il musicista si è detto particolarmente dispiaciuto del fatto che a Vigevano ha suscitato una vivace polemica.

L'assessore alla Cultura spiega «Nessuna discriminazione soltanto motivi di sicurezza»

Sull'episodio è intervenuto anche l'assessore comunale alla Cultura, Antonio Prati: «Mi ferisce il fatto che un gruppo di disabili si sia sentito in qualche modo discriminato. Si è verificato un fraintendimento: non posso fare altro che ripetere quello che dice l'organizzazione, la sicurezza prima di tutto. Sono certo che se i disabili novaresi sono stati allontanati dalle prime file, si deve soltanto a motivi di sicurezza». [m. g.]

E' ANCHE ALLA DIREZIONE DEL PARTITO

Zacchera responsabile per la politica estera di Alleanza Nazionale



Marco Zacchera

Marco Zacchera, il leader di Alleanza Nazionale nel Vco, è stato confermato al vertice del dipartimento Esteri del suo partito. Il presidente di An Gianfranco Fini l'ha chiamato a far parte della direzione nazionale ratificata dall'assemblea nazionale subito dopo il congresso di Bologna. Riconoscimento importante per il parlamentare verbanese che riesce a farsi apprezzare anche a livello nazionale per competenza e passione politica. «Sono soddisfatto - è il suo commento - perché potrò continuare un lavoro che mi appassiona e contribuire in modo diretto a una di iniziative politiche». Zacchera presidente della delegazione italiana all'Ueo, è anche vice presidente dell'assemblea continentale. [r. a.]

LA GIUNTA DOMANI AFFRONTA L'EMERGENZA DOPO I VANDALISMI CHE HANNO CAUSATO LA CRISI IDRICA

A Orta il sindaco blinda le piscine

Contatori anti-sprechi e cisterne di riserva negli hotel

Marcello Giordani

ORTA SAN GIULIO

Contatori alle piscine e bacini d'acqua di riserva per i locali pubblici. Sono le due misure «scacciacrisi» che il sindaco di Orta, Fabrizio Morea, presenterà domani in giunta per affrontare il problema della penuria d'acqua. In questi giorni il paese è a secco. Ieri mattina è arrivata una nuova autobotte dei vigili del fuoco, proveniente da Torino, con una capienza di 14 mila litri d'acqua, che si è aggiunta alle due autobotti (una da quattro e l'altra da ottomila litri) che hanno operato domenica per rifornire famiglie e locali pubblici.

«La crisi idrica che ci ha colpito all'improvviso in questi giorni - dice il sindaco - ha varie cause che vanno affrontate in modo diversificato. Certamente, ci sono stati gli episodi degli atti vandalici notturni che ci hanno messo in difficoltà, ma non sono sufficienti a spiegare l'improvvisa mancanza d'acqua. Il guaio è dovuto ad altri due problemi: c'è stata un'impennata dei consumi a causa dell'uso delle piscine da parte dei privati e c'è un acquedotto che non è più adeguato alle esigenze della popolazione ortese nel periodo della stagione turistica».

Problema piscine. «La piscina è una splendida cosa - commenta Morea - ma non si può cambiare continuamente l'acqua di questi impianti in un periodo in cui facciamo osservare che siamo in penuria idrica. Per cui nella giunta di mercoledì proporrò che venga installato un contatore a tutte le piscine esistenti nel territorio comunale, per controllare i consumi ed evitare che in certe situazioni si aggravino i problemi e ne risenta l'intera cittadinanza».

Capitolo acquedotto. «Abbiamo un impianto del 1963, quando la popolazione ortese e soprattutto l'afflusso turistico estivo non era neppure paragonabile a quello odierno, per cui i nostri consumi sono completamente diversi rispetto a quel periodo. Noi siamo la prima amministrazione comunale ad occuparsi di questo problema, e infatti abbiamo approvato un progetto che porterà la capacità dell'invaso da 150 a 300 mila litri. Il problema però - sottolinea il sindaco - resta quello della possibilità di avere una disponibilità notevolmente superiore di acqua in estate, quando la popolazione si moltiplica con l'arrivo dei turisti».

Per quanto riguarda gli atti vandalici l'amministrazione comunale ha già provveduto a sporgere denuncia contro ignoti, perché i responsabili dell'apertura improvvisa degli idranti del centro storico (apertura che si è verificata per due notti di seguito) non sono ancora stati identificati.



Rifornimenti con l'autobotte anche a Cavaglio: dai rubinetti l'acqua scende torbida

Per il maltempo a Cavaglio rifornimenti con autobotti

D'AGOGNA

Un fulmine ha colpito il quadro comandi che regola l'acquedotto comunale e l'impianto è andato in tilt, lasciando il paese a secco. «In realtà - precisa il sindaco Pierangelo Corbellini - è che manchi l'acqua. Il fatto è che esce dalle tubature torbida, a causa di questo che si è verificato, e quindi ho dovuto emettere l'ordinanza di non utilizzare l'acqua per usi potabili». Un problema analogo a quello che l'estate scorsa ha colpito Borgomanero: anche lì la torbidità dell'acqua aveva fatto scattare il divieto di consumo. Il divieto resterà in vigore sino a quando non giungerà il via libera da parte dell'Asl, a cui sono stati inviati i campioni d'acqua per le analisi: sarà l'esito di queste ultime a determinare poi la possibilità di ritirare l'ordinanza. «Non appena avremo il responso positivo dell'Asl - aggiunge il sindaco - avremo risolto il problema». A causare il guaio è stato il maltempo: «Un fulmine ha colpito il quadro comandi elettrico e l'ha messo fuori uso - racconta Corbellini - per cui è stata pompata anche dell'acqua torbida, e proprio questo fatto ha causato il problema che poi ci ha costretto a vietare il consumo dell'acqua per usi potabili». Una concausa è costituita anche da alcune perdite sulla rete dell'acquedotto, condotta per cui il Comune ha già deciso di intervenire per apportare delle migliorie.

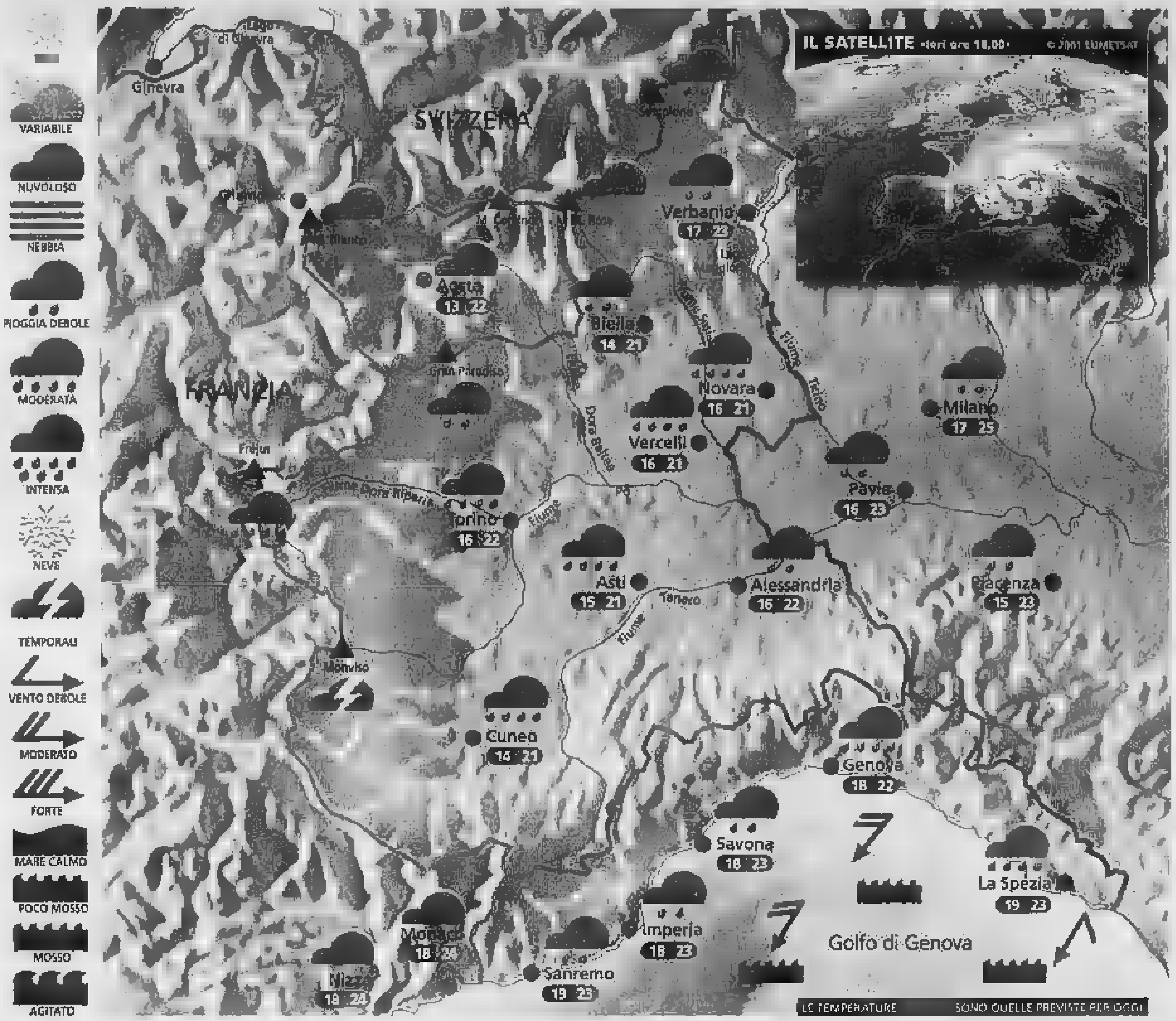
Nella piazzetta davanti al Municipio, da domenica sosta un'autobotte dei vigili del fuoco, per la distribuzione dell'acqua potabile. Gli operai del Comune hanno nel frattempo effettuato una pulizia completa del one dove viene pescata l'acqua che poi entra nella rete comunale, ed in Comune sono fiduciosi che nelle prossime ore il problema si dovrebbe risolvere. Si è anche intervenuti con riparazione sul quadro elettrico colpito dal fulmine. Il maltempo ha causato però danni anche in altre zone della provincia: a Cressa il vento ha divelto alcuni alberi, e piante sono cadute anche nel territorio di Meina. Problemi per la pioggia anche sulla strada della Cremosina, che collega Pogno e la provincia di Novara a Valduggia e alla Valsesia, e sulla strada che da Gozzano porta a Miasino: anche qui alcune piante sono cadute, creando problemi per la circolazione stradale. [m. g.]

A NOVARA EMOZIONI MONGOLFIERA



Il battesimo del volo C'era anche l'assessore all'Istruzione del Comune di Novara fra i novaresi che domenica scorsa hanno provato l'effetto del decollo a bordo di una mongolfiera. L'iniziativa organizzata dall'assessorato comunale all'Istruzione con la cooperativa «Terra promessa 2» è stata ospitata in Piazza Martiri, per l'occasione trasformata in campo di volo. Dopo l'atterraggio morbido sull'asfalto della piazza, tutti i partecipanti hanno ricevuto l'apprezzatissimo attestato di volo. [r. l.]

BOLLETTINO METEO OGGI IN PIEMONTE • LIGURIA • VALLE D'AOSTA



Situazione Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ancora sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o rovescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita in più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le [illegible] pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. In serata generale attenuazione [illegible] nubi e fenomeni. Temperature [illegible]. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi [illegible] questi giorni avranno fatto piacere a chi [illegible] ne po[illegible] più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giungono davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Queste pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di [illegible] fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i 2000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI [illegible]	16	24
PERUGIA	16	23	[illegible]	14	22
POTENZA	17	21	[illegible]	15	21

OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina alle ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e 13 minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti

PROSEGUONO LE OPERE VIARIE NELLA ZONA ADIACENTE IL CENTRO COMMERCIALE ■ COSTRUZIONE

Un'altra rotonda è in arrivo

Cantiere aperto tra viale Allegra e viale Kennedy

Piatti

Per chi in questi giorni è passato da quelle parti, non può non essersene accorto: il curvone che congiungeva viale Allegra a viale Kennedy non esiste più, o meglio è stato «tagliato», inglobato da un cantiere dal quale nascerà nelle prossime settimana una rotonda.

Il tutto rientra nel progetto di «Novacoop» e cioè ■ quadro di quelle opere urbanistiche che viaggiano di pari passo con la costruzione dell'imponente centro commerciale di San Martino, che dovrebbe aprire i battenti entro l'autunno, si dice ottobre. In viale Allegra, quindi, il percorso è ■ leggermente modificato, in attesa che la rotonda venga inaugurata (gli operai sono al lavoro già da qualche giorno): i mezzi provenienti dalla città continueranno a percorrere la curva verso sinistra, sfiorando ■ reti di protezione del cantiere, mentre sull'altro lato della strada ■ stato tolto un cordolo che delimitava un piccolo parcheggio, per far defluire il traffico proveniente da viale Kennedy. Chi abita ■ quelle parti, ■ per le tante persone che in tutti questi anni si erano dirette nella zona sportiva, il nuovo percorso farà un certo effetto.

Ma il sistema di strade, sottopassi e rotonde che ■ stanno costruendo attorno al centro commerciale avranno ripercussioni sul traffico non solo nel tratto di ■ Vercelli e statale della Valsesia, ■ anche di buona parte della città. Il progetto originario prevedeva ben sette rotonde alla francese. Chi percorre la strada da Agognate verso Santa Rita, dietro la riseria Invernizzi, avrà ormai notato il collegamento che conduce fino al mercato all'ingresso. Il transito è ancora chiuso alle auto, ma sono già stati piazzati i pali dell'illuminazione e la rotonda adiacente è ormai pronta. Per gli abitanti di Santa Rita dovrebbe essere un alleggerimento dal traffico pesante. Sono p■ti anche i due sottopassi ferroviari, «infilati» sotto la massicciata. E' prevista anche una pista ciclabile da via Monterosa verso viale Kennedy, lungo il corso dell'Agogna. Le opere di viabilità prevedono un costo di 10 milioni di euro, ma presto, oltre al cemento, si comincerà alle cosiddette «opere di mitigazione ambientale», e cioè piantumazione di alberi e giardini.



Il cantiere dove si sta costruendo la nuova rotonda che collegherà viale Allegra a viale Kennedy è aperto da qualche giorno

GHEMME, INTERVIENE L'AGENZIA PER L'AMBIENTE

«Contro i miasmi decida il Comune»

Paolo Usellini

GHEMME

L'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente (Arpa) ■ssa al contrattacco sulle polemi■ delle puzze di Ghemme e al sindaco Alfredo Corazza che ha chiesto ai cittadini di tempestare ■ centralino del servizio di telefonate. Obiettivo: ottenere provvedimenti concreti contro il fenomeno ■ miasmi che assediano il paese.

Ecco che una lettera ■ arrivata a destinazione alla Provincia di Novara, all'Azienda sanitaria locale 13 ■ al Comune di Ghemme.

■ base alle normative del codice civile - dicono i responsabili dell'Arpa - si dice che il proprietario di un fondo non può impedire le immissioni di fumo o calore, le esalazioni ■ simili derivanti dal fondo vicino, se non superano la normale tollerabilità, anche avuto riguardo alla condizione dei luoghi. La norma fa riferimento al concetto di 'normale tollerabilità' ma al tecnico deputato a verificare ■ tale soglia è stata ■ meno superata necessitano criteri oggettivi e imparziali di valutazione». Secondo il diretto■ del dipartimento, Piero Girò «i fenomeni di tipo odoroso - dichiara - non possono essere oggettivamente misurati e valutati utilizzando ■ tecniche analitiche disponibili. ■ quanto la soglia ■ percettibilità di tali sostanze è nettamente inferiore per l'uomo rispetto a qualunque analizzatore».

Nel caso specifico di Ghemme, però, è evidente lo stato di disagio provocato dalle esalazioni dell'Agrisesia e che si trascina da tempo: «Il fenomeno - continua Girò - è reale, l'origine ■ stata identificata. A questo punto il tecnico non può che comunicare agli amministratori l'esito delle proprie indagini ■ questo punto saranno le autorità istituzionali a provvedere». E qui ecco il punto di congiunzione: il dirigente dell'Arpa, infatti, spiega che «sul caso ■ Ghemme tutte le informazioni necessarie sono state acquisite: l'unico anello mancante è ■ chiara posizione dell'amministrazione comunale che sappia, nell'ambito della discrezionalità che può e deve esercitare, adottare i provvedimenti che riterrà rispettosi dei diritti dei residenti e dei diritti delle attività produttive».



Il dottor Pietro Girò

IN■

BELLINZAGO

Senso unico alternato per lavori sulla statale 32

Fra Bellinzago e il bivio per Cameri sulla statale ■ si registrano code e rallentamenti: sono in corso i lavori di ampliamento, riasfaltatura e realizzazione della rotonda. La viabilità a senso unico alternato è regolata da ■ semaforo. [r. s.]

Cappuccini-calciatori in campo per i volontari

Si disputa sabato ■ 20,30 ■ campo sportivo comunale la partita di calcio fra la Nazionale Cappuccini e l'Amatori Oleggio. Il ricavato della manifestazione, che è stata presentata dall'assessore Magliulo, andrà ad Avis, Aido, Cri e Casa di riposo Villa Pariani. [m. p. a.]

Sprechi e proposte stasera un convegno

Stasera dalle 21 all'Hotel La Bussola è in programma il convegno «Gli sprechi del centrodestra, le proposte del centrosinistra»: ■ i gruppi regionali dell'Ulivo. Saranno affrontati anche i problemi della sanità. [m. p. a.]

CAVALLIRIO

Dopo i danni dei teppisti inaugurato monumento

Inaugurato il monumento agli alpini d'Italia nel piazzale omonimo del cimitero. A realizzarlo gli uomini dell'Ana del gruppo di Boca e Cavallirio. Il cippo già la scorsa settimana fu al centro dell'attenzione per esser stato preso di mira da ignoti che lo avevano danneggiato. Gli alpini hanno provveduto immediatamente alla sistemazione e ieri ■ è svolta la cerimonia. [p. u.]

IL CONCORSO ■ E' SVOLTO AL BOWLING ALLA PRESENZA DI UN FOLTO PUBBLICO

Ha 16 anni, si chiama Evelyn la nuova Miss Novara 2002

NOVARA

Si chiama Evelyn ed è una studentessa la nuova Miss Novara. E' stata eletta ■ Bowling ■ una giuria eterogenea, composta da autorità e operatori del mondo della moda, dello spettacolo e della comunicazione.

Si è reso necessario un secondo ricorso alla giuria per arrivare all'atteso verdetto e alla consegna alla sedicenne Evelyn della corona e della fascia di miss. E' stata un'altra novarese, la quindicenne Chiara, anche lei studentessa, a contendere fino all'ultimo la palma della più bella alla vincitrice.

Al terzo posto ■ trecatese Rita. La serata, a ingresso libero, è iniziata alle 22 con passerella delle dodici finaliste: sei novaresi, quattro trecatesi, una di Momo e ■ di Gravellona Toce. Due le differenze rispetto agli altri analoghi concorsi per miss: innanzitutto ■ ragazze ■ hanno sfilato in costume, ma ■ abiti normali sia eleganti sia sportivi; in secondo luogo ■ stato reso noto il loro cognome.

«Abbiamo preferito così per evitare che ■ potesse risalire al recapito telefonico delle concorrenti e quindi a eventuali molestie» ha spiegato lo stilista Antonello Palmiero, presentatore della serata e patron della manifestazione, organizzata dall'Agenzia Milton Chadwick Waters di Trecate. [r. s.]



Evelyn è la nuova Miss Novara 2002

■ TICINO

Tra fascino ■ solidarietà

■ Ha trionfato Claudia Migliaccio, ■ Fontaneto d'Agogna ma i giochi per «Miss Turismo» sono più aperti che mai: l'altra sera ■ manifestazione (giunta all'ottavo anno) ideata e condotta da Riccardo Franchini ha fatto tappa ■ Marano per la festa patronale che prosegue ■ al 22. Si riparte il primo settembre da ■ Gigante» e ■ galà finale al Safari Park. Seconda classificata ■ Laura Cena di Chivasso, seguita da Carolina Finotti di Taino, già prima alla selezione di Oleggio. Al quarto posto a pari ■ Silvia Zampagni ■ Borgo Ticino e Stefania Marucci di Varallo Pombia. ■ Marano è stata anche eletta Miss Palio 2002: è Michelle Travaini ■ Dormelletto. Il ricavato della serata finale ■ ■ Centro sviluppo riabilitazione equestre ■ per persone disabili. [m. p. a.]

SINDACO E MINORANZA

A Suno i litigi e le scuse in Consiglio

SUNO. Consiglio comunale incandescente, poi ■ scuse dopo il diverbio: ■ sindaco allontana dall'aula il consigliere dell'oppo■ e tutti gli esponenti della minoranza lasciano l'assemblea per protesta. Così è venuto a mancare il numero legale. E' accaduto nel ■ del dibattito sul bilancio consuntivo, quando ■ sindaco Riccardo Brigatti ha allontanato dalla sala Marzio Prone, dell'opposizione, in seguito ad un acceso dibattito fra quest'ultimo ed una consigliera di maggioranza. Il «cartellino rosso» ha suscitato la reazione compatta della ■ che ha lasciato l'aula, ■ a quel punto è ■ il numero legale a ■ dell'assenza anche ■ alcuni membri della maggioranza. Il consiglio è stato riconvocato il giorno successivo quando l'ordine del giorno è stato votato, insieme ad un nuovo argomento, decisamente singolare, proposto dall'opposizione e votato all'unanimità: un invito a discutere i punti dei consigli comunali in modo sereno. [m. g.]

L'ADDIO NEL «SUO» OSPEDALE



Novara, ieri i funerali del professor Pelosi

NOVARA. Grande partecipazione di folla, nonostante la pioggia battente, ai funerali del professor Giuliano Pelosi. Le esequie ■ svolte ieri pomeriggio nella chiesa di San Michele, all'ospedale Maggiore. La bara del prof■ Pelosi è stata portata dalla camera ardente dell'aula magna sino alla chiesa, dove hanno presenziato al rito funebre i medici dell'ospedale novarese, i colleghi della facoltà di Medicina e Chirurgia, e numerosi anestesisti provenienti da tutta Italia; amici dello scomparso. Il professor Pelosi era infatti direttore della scuola di specializzazione di anestesiologia e rianimazione. A Novara dal '90, originario di Roma, il professore era stato all'inizio docente associato al Policlinico Gemelli, e aveva fatto parte dell'équipe che aveva prestato le cure a papa Giovanni Paolo II dopo l'attentato in piazza San Pietro. Il professor Pelosi aveva continuato a curare ■ Pontefice anche successivamente.

«A Novara - dice il rettore dell'Università del Piemonte Orientale, il professor Ilario Viano - resterà indelebile il ricordo della sua sensibilità e competenza». [m. g.]





STRESA

★★★★ **Hotel Milan Speranza au Lac**
Piazza Marconi, 6
tel. 0323.31178 - fax 0323.32729
hotmispe@tin.it - www.milansperanza.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, terrazza, piscina, tennis a 100 mt.
L'hotel Milan Speranza au Lac è un complesso alberghiero [illegible] due stabili, uno di fianco all'altro, in centro Stresa, sulla passeggiata lungo-lago e di fronte all'imbarcadero, con una incomparabile vista sulle Isole Borromee [illegible] le Alpi. Dista solo 300 [illegible] Palazzo dei Congressi.
Offre un trattamento signorile ed ogni comfort moderno.

STRESA

★★★★ **Hotel Astoria**
Corso Umberto I, 31
tel. 0323.32566 - fax 0323.933785
h.astoria@interbusiness.it
Ristorante, bar, [illegible] climatizzate, TV, telefono, frigo, cassaforte, giardino privato, terrazza, tennis, palestra, bagno turco, garage, roof garden panoramico con giochi, parcheggio coperto, vasca idromassaggio.
Albergo moderno sul lungo lago di Stresa, in posizione centrale ed a pochi passi dal Palazzo dei Congressi, gode di una splendida vista sul golfo Borromeo con le sue isole e le Alpi che lo circondano.
Bar, soggiorno e ristorante particolarmente luminosi [illegible] accoglienti.
La maggioranza delle camere hanno [illegible] balcone che [illegible] affaccia sul lago [illegible] sul tranquillo giardino retrostante dotato di piscina riscaldata [illegible] snack bar.

CONSORZIO ALBERGHI

Quello che rende memorabile "una [illegible]" sul Lago Maggiore
Golf • [illegible]s & Squash • Nuoto
Centro Benessere • Trekking • Mountain-Bike
Passeggiate a Cavallo • Immersioni & Pesca
Sci Nautico, Vela, Canottaggio
Crociere [illegible] la Navigazione Lago Maggiore
Escursioni: Parchi, Musei, Palazzi Storici
Settimane Musicali [illegible] Stresa • Festival Jazz
Concerti [illegible]
Linea Ferroviaria Milano-Sempione
Aeroporto di Malpensa a soli 40 [illegible] lago
[illegible] alla Cucina Italiana

[illegible]

★★★★★ **Grand Hotel des Iles Borromées**
Corso Umberto I, 67
tel. 0323.30431 - fax 0323.32405
Ristorante, camere climatizzate, TV sat, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina, tennis, sauna, idromassaggio, parcheggio privato, centro benessere.
L'hotel [illegible] immerso in un parco affacciato sull'incanto del Lago Maggiore con [illegible] magnifica vista delle Isole Borromee e delle Alpi circostanti. Costruito nel 1861 [illegible] sapientemente rinnovato nel 1991, mantiene inalterata l'originaria struttura di cui la "Belle Epoque" sembra non tramontare mai. Nel parco: 2 piscine, campo tennis, eliporto privato e ampio parcheggio.

STRESA

★★★★ **Regina Palace**
Lungolago
tel. 0323.936936 - fax 0323.936666
h.regina@stresa.net - www.regina-palace.it
Ristorante, bar, [illegible] climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, piscina, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, noleggio biciclette, squash, parcheggio coperto, solarium.
L'hotel è situato sul lungolago di Stresa, capitale turistica del Lago Maggiore, di fronte alle famose Isole Borromee, è un elegante e tranquillo albergo di 1ª categoria, circondato da uno splendido parco. L'atmosfera che si vive nei saloni è da "Belle epoque"; infatti l'hotel venne inaugurato nel marzo del 1908 e conserva an[illegible] oggi arredamenti [illegible] i lampadari d'un tempo.

[illegible]

★★★★ **Hotel La Palma**
Via Duchessa di Genova
tel. 0323.32401 - fax 0323.933930
info@hlapalma.it - www.hlapalma.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, palestra, sauna, noleggio biciclette, idromassaggio in tutte le camere, parcheggio coperto.
L'Hotel La Palma, albergo di classe sul lungolago di Stresa, è circondato da un vasto giardino fiorito, in una posizione tranquilla e centrale.

STRESA

★★★★★ **Villa Aminta**
Via Sempione Nord, 123
tel. 0323.933818 - fax 0323.933955
h.villaminta@stresa.net - www.villa-aminta.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, campo bocce, noleggio biciclette, parcheggio privato, servizio minibus.
Villa Aminta è l'Hotel in grado di soddisfare con raffinatezza e charme ogni Vostro desiderio. [illegible] arredi rispecchiano la passione per le cose belle e ricercate che Beatrice e Roberto Zanetta con la figlia Daniela hanno saputo infondere a questo edificio affacciato sulle rive [illegible] uno dei più bei laghi d'Italia.

VERBANIA-PALLANZA

★★★★ **Grand Hotel Majestic**
Via Vittorio Veneto, 32
tel. 0323.504305 - fax 0323.556379
reception@grandhotelmajestic.it
www.grandhotelmajestic.it
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, sauna, snack bar.
Albergo direttamente affacciato sul lago.
Attracco per natanti e boe.
Albergo di fine '800 completamente ristrutturato negli ultimi 3 anni.

STRESA

★★★ **Hotel Moderno**
Via Cavour, 33
tel. 0323.933773 - fax 0323.933775
moderno@hms.it - www.hms.it
Ristorante, bar, TV sat, telefono [illegible] una grande terrazza.
Situato in zona pedonale [illegible] centro storico di Stresa, [illegible] soli 50 metri dal più bel lago d'Europa, dall'imbarcadero e dal gran parcheggio; a due minuti [illegible] piedi dal Palazzo dei Congressi, l'Hotel Moderno [illegible] anche [illegible] più tranquillo.
Oltre alle due sale da pranzo per 180 posti, il nostro Hotel dispone di due ristoranti all'aperto con menù "à la carte".

STRESA

★★★ **Hotel Royal**
Viale Lido, 1
tel. 0323.32777 - fax 0323.33633
info@hotelroyalstresa.com
www.hotelroyalstresa.com
Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, piscina, phon, safe, parcheggio privato, vasca jacuzzi esterna.
Situato in posizione tranquilla, a soli 150 metri dall'imbarcadero per le isole, la funivia, la passeggiata "lungolago". Arredato con gusto e signorilità, [illegible] l'ampia terrazza ristorante, gode di una stupenda vista del lago tra giardini fioriti.

BELGIRATE

★★★★ **Villa Carlotta**
Via Sempione, 121-125
tel. 0322.76461 - fax 0322.76705
villacarlotta.vb@bestwestern.it
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, piscina, tennis, parcheggio.
Villa posta al centro dell'incantevole parco privato [illegible] 40.000 mq e le rive fiorite del Lago Maggiore.
Saloni per congressi fino a 600 persone e numerose sale riunioni.
Rinomato ristorante del "buon ricordo".
Con spiaggia privata, tennis [illegible] piscina riscaldata.

BELGIRATE

★★★★ **Hotel Milano**
Via Sempione, 4
tel. 0322.76525 - fax 0322.76295
milano.vb@bestwestern.it
Ristorante, bar, TV, telefono, frigorifero, laundry, cassaforte.
La più bella e più grande [illegible] nel più bel lago d'Italia.
Ristorante membro della catena del "buon ricordo". A soli 10 km dall'autostrada A26 uscita Stresa.
Sale per banchetti e riunioni, bar sul terrazzo con vista lago.
Spiaggia privata [illegible] imbarcazioni dei Clienti.

[illegible] PALLANZA

★★★ **Hotel Astor**
Via Vittorio Veneto, 17
[illegible] 0323.504305
Bar, TV, telefono, parco privato, terrazza.
Situato in una posizione tranquilla, giardino panoramico, vista sul lago, camere con bagno [illegible] doccia, molte con balcone, telefono diretto.
Sale soggiorno, bar, parcheggio.

[illegible]-PALLANZA

★★★ **Hotel Belvedere**
Viale Magnolie, 6
tel. 0323.503202 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com
Ristorante, TV, telefono, bar, garage.
La splendida posizione dell'hotel, sul lungolago di Pallanza a due passi dal centro, ne fanno un luogo ideale per qualsiasi tipo di vacanza.
Camere dotate [illegible] ogni comfort. Garage.

STRESA

★★★ **Lido La Perla Nera**
Viale Lido, 15
tel. 0323.33611/2 - fax 0323.933785
h.lido@stresa.net - www.stresa.net/hotel/lido
Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, parco privato, piscina [illegible] con idromassaggio.
A pochi passi dal lago, proprio di fronte alle Isole Borromee offre tutti i vantaggi di una posizione tranquilla benché non lontana dal centro cittadino raggiungibile con una piacevole passeggiata sul lungo lago di circa 20 minuti.
Rinnovato recentemente garantisce, grazie alla conduzione familiare, particolare attenzione a cucina [illegible] servizio.

VERBANIA-PALLANZA

★★★★ **Hotel Pallanza**
Viale Magnolie, [illegible]
tel. 0323.503202 - fax 0323.505194
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com
Ristorante [illegible] bar, camere climatizzate, TV, telefono, garages.
Completamente ristrutturato, l'hotel si distingue per la sua architettura [illegible] XIX° secolo.
Splendida posizione con visuale sul golfo borromeo [illegible] le sue isole.
Tutte le nostre camere sono allestite con i servizi più moderni e con aria condizionata.

VERBANIA-PALLANZA

★★★ **Hotel San Gottardo**
Viale Magnolie, 14
tel. 0323.504465 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com
Ristorante, TV, telefono, bar, garage.
Situato nel centro di Verbania Pallanza, con la splendida visuale sul golfo Borromeo [illegible] di ogni comfort.
L'hotel dispone anche di garage privato.

STRESA

★ **Hotel [illegible]vezia**
Lungolago Vittorio Emanuele, 18
tel. 0323.30043
Ristorante, bar, telefono, parco privato.
Tranquillo hotel in posizione panoramica sulla più bella delle Isole Borromee. Il posto ideale per il relax.

VERBANIA

★★★ **Hotel Premeno**
Viale Bonomi, 31
tel. 0323.587021 - fax 0323.587328
premeno@hotmail.com
www.premeno.com
Ristorante, TV, telefono, parco privato terrazza, bar, piscina, parcheggio privato.
Gestito dai proprietari assicura un servizio accurato [illegible] alto senso di ospitalità.
Cucina [illegible]ta [illegible] genuina.
A pochi minuti dai campi da tennis e [illegible] golf.

[illegible]

★★★ **Hotel Ghiffa**
Corso Belvedere, 88
tel. 0323.59285 - fax 0323.59585
info@hotelghiffa.com
www.hotelghiffa.com
Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, noleggio biciclette, parcheggio privato, garage.
Direttamente sul lago.
Costruzione in stile Liberty, con spiaggia privata, ristorante panoramico e terrazza sul lago.
L'hotel dispone di uno splendido giardino e di un comodo parcheggio custodito.

★★★

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

CRITICA LA SITUAZIONE A MONTE DEL RIO COLLORO, SONO MOBILITATI LA PROTEZIONE CIVILE [illegible] I VOLONTARI DEL VERGANTE

E' prova generale di fuga dalla frana

Ancora allarme a Nebbiuno: domenica l'esercitazione

Franco Filipetto

[illegible]

Il maltempo di questi giorni alimenta l'allarme per la frana che incombe sul Rio Colorio a Nebbiuno, dove [illegible] c'è ancora assolutamente [illegible] situazione di sicurezza. Proprio per questo l'Amministrazione comunale, con l'ausilio della Protezione civile [illegible] i Volontari dell'ambulanza del Vergante, ha deci[illegible] di effettuare nel pomeriggio di domenica 21 luglio una serie di prove [illegible] evacuazione [illegible] centro storico.

Secondo un progetto, che è [illegible] steso unitariamente già nei giorni di massima allerta, duecento persone dovranno seguire le indicazioni impartite.

«Non possiamo assolutamente abbassare la guardia - dice Giacomo Manni, il vicesindaco - Auspicavamo un'estate priva di precipitazioni per poter risolvere il problema, invece non trascorre settimana che ci troviamo a[illegible] affrontare temporali con forti acquazzoni».

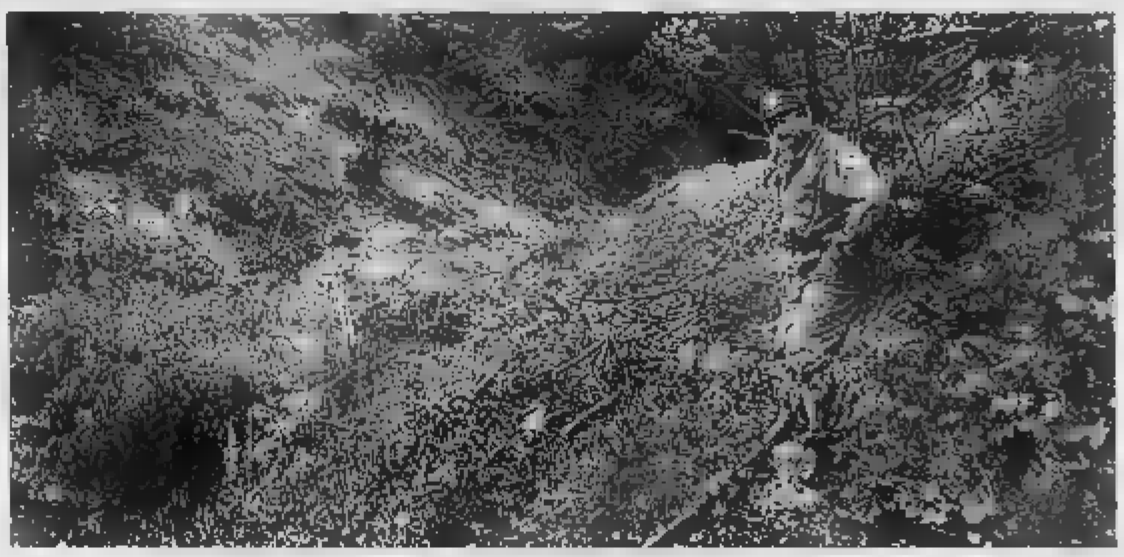
«Domenica 21 effettueremo questa prova, la popolazione in [illegible] di caduta della frana ha, all'incirca, quarantacinque minuti di tempo per abbandonare le proprie abitazioni - prosegue il vicesindaco -, tanto è infatti il tempo durante il quale il Rio impiegherebbe per riempire il lago che si formerebbe alle spal[illegible] dell'abitato. In poco meno [illegible] un'ora l'acqua tracimerebbe, portando con se fango e detriti che si riverserebbero sulla [illegible] tiera Donati e sulle case sottostanti costituenti il nucleo storico del borgo vergantino».

All'ora zero il suono della [illegible] farà scattare l'azione, Il personale si posizionerà nelle piazzole [illegible] fungono [illegible] punto [illegible] raccolta, ovvero alla scuola elementare, in via Risorgimento, e all'ex asilo Protasi, a lato della provinciale per Massino Visconti.

«Tutte le operazioni si effettueranno comunque in una situazione [illegible] tranquillità e sicurezza.- dice Manni - E' bene puntualizzarlo per evitare eccessivi allarmismi». Per quanto riguarda la frana è stato approvato dal Consiglio [illegible] di Nebbiuno [illegible] progetto che prevede la sistemazione definitiva del versante destro del Rio Colorio appena sotto l'abitato della frazione di Fosseno, verrà tolto [illegible] materiale instabile e sarà creata una pista [illegible] servizio, larga [illegible] un piccolo sentiero, per poter accedere e operare della manutenzione sulla riva scoscesa.

L'area sul fondo dell'alveo verrà arginata con blocchi di sassi tenuti [illegible] da reti di acciaio, che faranno la funzione di muri di contenimento per la terra, pur lasciando filtrare l'acqua sul fondo.

Ora verrà bandita la gara d'appalto e, in tempi tecnici abbastanza rapidi, sarà [illegible] [illegible] sicurezza [illegible] l'alveo [illegible] torrente.



A MEINA RIAPRE LA PROVINCIALE SULLA COLLINA DEI VIP

Resta chiusa la strada comunale per Ghevio

Le piogge [illegible] questi giorni ritardano le operazioni per rimarginare le ferite che il maltempo dell'ultimo periodo ha inferto alla riviera borromea e al Vergante. A Meina il sindaco Marcello Donderi [illegible] la riapertura della provinciale che collega il paese con la frazione [illegible] Dagnente, è la strada dove [illegible] collocate le ville dei vip. C'è [illegible] vecchia villa [illegible] che ospitò Mussolini, c'è villa Cuccia, villa Zuccoli, paradiso [illegible] quiete dove [illegible] riposa dalle fatiche televisive Mike Bongiorno, e tante altre. I tempi tecnici, invece, per riaprire la strada comunale per Ghevio sono ancora molto lunghi. «Dobbiamo arginare la via sia [illegible] monte [illegible] [illegible] valle, dove scorre il torrente Tiasca. - afferma Donderi - Alcuni interventi competono ai privati, che sono proprietari dei muri che hanno ceduto, altri alla nostra amministrazione. Proprio per una frana siamo stati costretti a chiudere la piattaforma ecologica di via per Ghevio, c'era il rischio che il materiale depositato finisse nell'alveo del fiume, [illegible] conseguente pericolo di inquinamento». In questi giorni i tecnici dell'ufficio regionale per le Opere Pubbliche, con l'Arpa e [illegible] gli amministratori [illegible] Meina valuteranno se sussistono le condizioni per far ritornare idoneo il sito. «In caso [illegible] risposta negativa troveremo [illegible] soluzione alternativa [illegible] accordo con i rappresentanti di Lesa, Massino, Nebbiuno, Pisano e Colazza, i comuni che [illegible] [illegible] piattaforma di Meina» ha detto Donderi. [illegible]. Bi.]

BORGOMANERO, DOPO IL SEQUESTRO DELL'AREA

Consiglio affronta la crisi per i rifiuti

BORGOMANERO

Il Comune ha consegnato [illegible] al magistrato la documentazione con la richiesta di dissequestro dell'area ecologica di via della Resiga e domani [illegible] l'argomento rifiuti sarà anche trattato in Consiglio comunale. L'area di conferimento dei rifiuti ingombranti resta infatti ancora sotto sequestro giudiziario e per ora questo tipo di materiale viene portato [illegible] Foro Boario, dove il Comune ha provveduto ad installare due grandi container.

«Va subito precisato - dice l'assessore ai Lavori pubblici Fausto Poli, che si occu[illegible] anche del problema della nettezza urbana - che il materiale viene lasciato solo temporaneamente [illegible] Foro Boario, le poche [illegible] [illegible] perché arrivino i furgoni della ditta e trasportino il materiale nelle discariche».

Nel frattempo l'amministrazione comunale è in attesa della decisione del magistrato: «Sia[illegible] fiduciosi che il dissequestro possa essere effettuato nel giro di qualche giorno. Abbiamo presentato l'intera documentazione relativa all'attuale area ecologica - sottolinea Poli - ed anche quella che fa riferimento alla [illegible] area ecologica che andiamo [illegible] costruire, nella medesima [illegible]». L'assessore aggiunge che il dissequestro è essenziale anche per consentire la partenza dei lavori del nuovo impianto. Fra l'altro [illegible] questo tema si parlerà anche nel consiglio comunale che è stato convocato per domani [illegible] [illegible] 20 a Palazzo Tornielli, un consiglio in cui è facile prevedere [illegible] a tenere banco sara[illegible] i rifiuti e la vicenda del sequestro. Le opposizioni hanno preannunciato la richiesta di chiarimenti al sindaco sulla vicenda, ma anche sul funzionamento dell'attuale sistema di raccolta rifiuti, un modello entrato in funzione soltanto da due [illegible] ma che ha già sollevato innumerevoli proteste perché i punti di raccolta dei rifiuti [illegible] sempre stracolmi. «Su questo punto - precisa l'assessore Poli - abbiamo [illegible] convocato la ditta che si occupa del problema, e negli ultimi giorni la situazione si è andata normalizzando. E' però fuor di dubbio che verranno introdotte tutte le modifiche necessarie a rendere questo servizio efficiente, in modo da rispondere adeguatamente alle esigenze della città». [m. g.]



L'assessore Fausto Poli

IN CROCIERA NEL VERBANO



ARONA. Si salpa, anche questa settimana, per le crociere notturne e le manifestazioni ricreative a bordo dei traghetti della Navigazione Lago Maggiore. Le proposte turistiche della compagnia sono sempre più collaudate e adatte ad un pubblico di tutte le età: i turisti gradiscono ma anche tanti residenti nelle località del Verbano apprezzano l'invito della Navigazione che è rivolto anche da «La Stampa», [illegible] i tagliandi che danno diritto ad agevolazioni. Oggi è [illegible] volta di «Notturno sul lago» ma nelle prossime sere ci saranno altre occasioni di vivere il Lago Maggiore e la splendida riviera borromea «by night».

SETTE AUTORI PROPONGONO L'ARTE ALL'APERTO

Centro storico a Lesa regno della scultura

LESA

«Dalla Terra e dall'Acqua», sculture e installazioni [illegible] plein air» per le strade [illegible] i vicoli [illegible] Lesa e Solcio di Lesa. La rassegna è stata inaugurata sabato pomeriggio nella Sala Fortini di via Portici.

Dice Deborah Rapetti, assessore alla Cultura: «Quando l'estate scorsa l'amministrazio[illegible] comunale [illegible] gli artisti intervenuti alla rassegna "Lesa e l'Arte" hanno deciso di portare l'arte fuori dalle quattro mura di [illegible] salone, all'aria aperta, per le strade del Comune, avevano in mente un'idea ben precisa: quella di far incontrare la gente e le opere d'arte come per caso, un incontro fugace oppure duraturo, un incontro comunque unico e irripetibile perché condizionato [illegible]al posto, dall'ora, dallo stato d'animo del passante».

«Il piano di posa delle opere - dice Rapetti - [illegible] stato lungo [illegible] accurato, mai casuale, basato sull'incrocio delle caratteristiche materiali delle singole opere con il tipo di vicolo, di piazza, di portico, con il risulta[illegible] di creare una atmosfera del tutto particolare in cui sia l'opera che l'ambiente si caricavano di straordinarie suggestioni. La gente, passando, ha guardato, osservato, si [illegible] fermata ed ha espresso [illegible] qualcuno o tra sè e sè un giudizio e non importa tanto se esso sia stato positivo o negativo perché ciò che veramente conta è il fatto che l'opera d'arte sia stata in grado di suscitare delle emozioni nel suo variegato pubblico». Avio Aleotti, GP Colombo, Giovanni Crippa, Salvatore Fiori, Gianni Travaini sono rimasti entusiasti dell'esperimento e, su invito della amministrazione, tornano e portano anche due nuovi amici: Sonia Cristina e Gianni Comizzoli.

Sempre a Lesa, centro e frazioni sono impegnate a realizzare per cinque settimane un «villaggio vacanze» dalle 9,30 alle 21 quotidianamente. Si parte il [illegible] luglio. L'idea [illegible] stata di Margherita Campari Poricoli, presidente della Pro Loco, e di Ferdinando Minniti. [s. bot.]

ORE 21,30, AL CONSERVATORIO

Una serata in ricordo [illegible] Graziosi

NOVARA. Dante Graziosi, l'autore di «Una Topolino amaranto», «Borghi sull'acqua», «Nando dell'Andromeda», sarà ricordato questa sera (ore 21,30) nel cortile del conservatorio, durante [illegible] manifestaizone organizzata dal Centro Novarese di Studi Letterari Onlus, con il patrocinio della [illegible] Piemonte, Provincia di Novara, Comune e Agenzia turistica locale. [illegible]rante [illegible] serata («Racconti dai libri di Dante Gra[illegible] a 10 anni dalla s[illegible] scomparsa, saranno proclamati i vincitori del premio letterario «Dante Graziosi-terra degli aironi». Inoltre sarà presentato il libro che raccoglie i racconti premiati («L'albero dagli occhi verdi e altre satire, edizione Il Piccolo Torchio). Alla serata, inserita nel ciclo «La città raccontata» dell'Estate Novarese 2002, interverranno Saverio e Raf Vallone, [illegible] letture, ricordi, proiezioni. [r. s.]



Dante Graziosi



LETTE[illegible] AL [illegible]E

I termini per l'incarico di primario [illegible] Borgomanero

Sono venuto [illegible] conoscenza dell'articolo delle settimana scorsa avente per titolo «Primariato fantasma». In qualità di Presidente della Commissione Sanità della Regione Piemonte e membro della Commissione d'Inchiesta sulla Sanità desidero fare le seguenti considerazioni.

L'iter di espletamento del concorso da Primario della Divisione [illegible] Ostetricia e Ginecologia dell'ospedale di Borgomanero si è ufficialmente [illegible] cluso [illegible] il parere della Commissione giudicatrice nel febbraio del 2001.

Rilevo che al [illegible] giugno scor[illegible] è venuto a meno il vincolo di blocco delle assunzioni [illegible] per [illegible] è pertanto possibile, salvo motivazioni amministrative che [illegible] momento [illegible] conosco, effettuare la nomina [illegible] responsabile Divisione di Ostetricia [illegible] Ginecologia. Ritengo quin[illegible] che a questo punto, vista l'importanza dell'ospedale di Borgomanero, vengano adottati celermente le opportune determinazioni.

Luca Pedrale, consigliere regionale, Gruppo Forza Italia

Applicate le agevolazioni su alloggio di 125 m. quadri

In relazione alla lettera del signor Tomaso Ottonelli, pubblicata da La Stampa il 9 luglio, si ritiene opportuno fornire precisazioni. Ai sensi dell'art. 21, comma 2, lettera a del Regolamento della Tassa le abitazioni con unico occupante godono di trattamento agevolato con riduzione del 30% della tariffa per i metri quadrati eccedenti la superficie [illegible] 40 metri quadrati.

Il signor Ottonelli beneficia della predetta agevolazione a far tempo dall'anno 2000 e [illegible] seguito di dichiarazione quale unico occupante di civile abita[illegible] [illegible] [illegible] quadrati 125 presentata in data 6 settembre '99. In relazione al [illegible] di specie, a fronte dei 125 metri quadrati complessivi dell'abitazione dichiarata dal contribuente, si applica la tariffa piena per i primi 40 metri quadrati e la tariffa ridotta per gli ulterio[illegible] 85 metri quadrati per un totale annuale di 154,52 comprensivo delle addizionali [illegible] legge; [illegible] signor Ottonelli beneficia quindi di una riduzione annuale pari ad euro 39,62, pari ad oltre il 20% della tassa ipoteticamente dovuta in assenza della citata agevolazione. Risulta pertanto evidente che il signor Ottonelli, contrariamente a quanto da lui impropriamente affermato, beneficia [illegible] pieno titolo della predetta agevolazione.

Il servizio fiscalità locale Novara

Parcheggiatori abusivi e disagio delle cittadine

E' normale che le donne abbia[illegible] paura [illegible] parcheggiare la loro auto in talune zone della città perché vengono infastidite dai parcheggiatori abusivi magari anche clandestini?

Sicuramente le forze dell'ordine a Novara [illegible] ben presenti, ma nella sostanza si fa troppo poco per tutelare i cittadini indifesi.

[illegible] il fenomeno non verrà eliminato in poco tempo, la situazione può solo peggiorare con risultati ancora più gravi di quelli attuali.

Naturalmente il problema riguarda le ore del giorno [illegible] anche della notte quando la prostituzione sulle strade cittadine raggiunge livelli preoccupanti con tutte le conseguenze connesse che ben si conoscono.

Marino Bertolino, Novara

NUMERI UTILI

[illegible]

PRONTO INTERV. EMER. SANITARIA

Novara e provincia: telef. 118.

[illegible]

Novara Croce Rossa Italiana: [illegible] 0321 627.000; [illegible]ra **Soccorso** telef. e fax 0321 458.600; **Caltignaga Caltignaga Croce Costantiniana** telef. 0321 653.828; **Arona:** telefono [illegible] 51.61; **Borgomanero:** telefono 0322 84.81; **Domodossola:** telefono 0324 46.600; **Galliate:** telefono 0321 80.22.22; **Oleggio:** telefono 0321 93.500; **Omegna:** telefono 0323 61.900; 63.669; **Gravellona Toce:** telefono 0323 84.85.59; 865.000; **Stresa:** telefono [illegible] 33.360; **Trecate:** telefono 0321 77.79.00; **Verbania:** telefono 0323 405.000, 556.000, 55.61.61; soqu[illegible] naut. salvam. tel 0323 51.91.00; **Baveno:** telefono 0323 92.42.22; **Mergozzo:** telefono 0323 80.705; **Orta:** telefono 0322 91.19.00; **Premosello Chiovenda:** telefono 0324 88.108; **Grignasco:** S.[illegible]. telefono 0163 41.80.17; **S. Maurizio d'Opaglio:** telefono [illegible] 96.687; **Lesa:** telefono 0322 76.697; **Piedimulera:** telefono 0324 83.188; Volontari [illegible] P.A. **Gres Sizzano:** telefo[illegible] 0321 82.05.60; **Nebbiuno:** G.o [illegible]. Amb. del **Vergante:** telefono 0322 28.01.17.

[illegible]

A Novara: Ferraro, c.so Cavallotti, 30 [illegible]. 0321 62.50.905 (apertura [illegible] 8,45 alle 20.15 continuato; dalle 12.30 alle [illegible],15 a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addizionale €1,55) e **Galli**, via Micca, 48 tel. 0321 61.13.70 (apertu[illegible] con orario notturno [illegible] 8,45 alle 8,45 del giorno seguente; [illegible] 21,30 [illegible] 8,45 a battenti chiusi, [illegible] [illegible]go di ricetta [illegible] urgente e diritto addiz. di € 3,87).

Per tutta la **provincia**, la reperibilità notturna sarà [illegible] chiamata, dietro presentazione [illegible] ricette mediche urgenti

Sillavengo: *Turri*, via Nazario Sauro, 40 tel. 0321 82.41.41.

Oleggio Castello: *Romario Bonazzi*, via Veneto, tel. [illegible].

[illegible]**rano Ticino:** *Fatigato*, p. Vittorio Veneto, 1 tel. 0321 97.68.64.

Fontaneto d'Agogna: *Colombini*, via 25 aprile, 31 tel. 0322 89.144.

[illegible] **Novarese:** *Cerutti*, [illegible] Matteotti, tel. 0322 94.887.

NECROLOGIE

RINGRAZIAMENTI

[illegible] moglie e la figlia profondamente commosse dall'affetto e stima dimostrati [illegible] [illegible], parole, opere e presenza al caro

prof. Giuliano Pelosi

impossibilitate a farlo personalmente, sentitamente ringraziano.

— Novara, 15 luglio 2002.

DOPO VENTI GIORNI RIENTRA L'EMERGENZA . IL LAGO EFFIMERO SARA' SEMPRE MONITORATO. IMMAGINI IN PIAZZA SUL MAXI SCHERMO

La Protezione civile lascia Macugnaga Non c'è più pericolo

Domani mattina una cerimonia di congedo e ringraziamento sul piazzale della seggiovia con l'intervento del prefetto Pironti

Renato Ambiel

MACUGNAGA

Lo spettacolo del lago Effimero e le operazioni di svuotamento e monitoraggio arrivano via satellite fino in piazza [illegible] Macugnaga. Qui, in una domenica piovosa, ma affollatissima, perchè la storia estiva che ha tenuto banco in tv, attira, eccome, la gente si accalca davanti al maxi schermo. D'altra parte, quelli di Macugnaga l'avevano detto: «Trasformeremo questo problema che adesso ci danneggia, in [illegible] 'promozione' turistica». Detto, fatto, ci stiamo riuscendo.

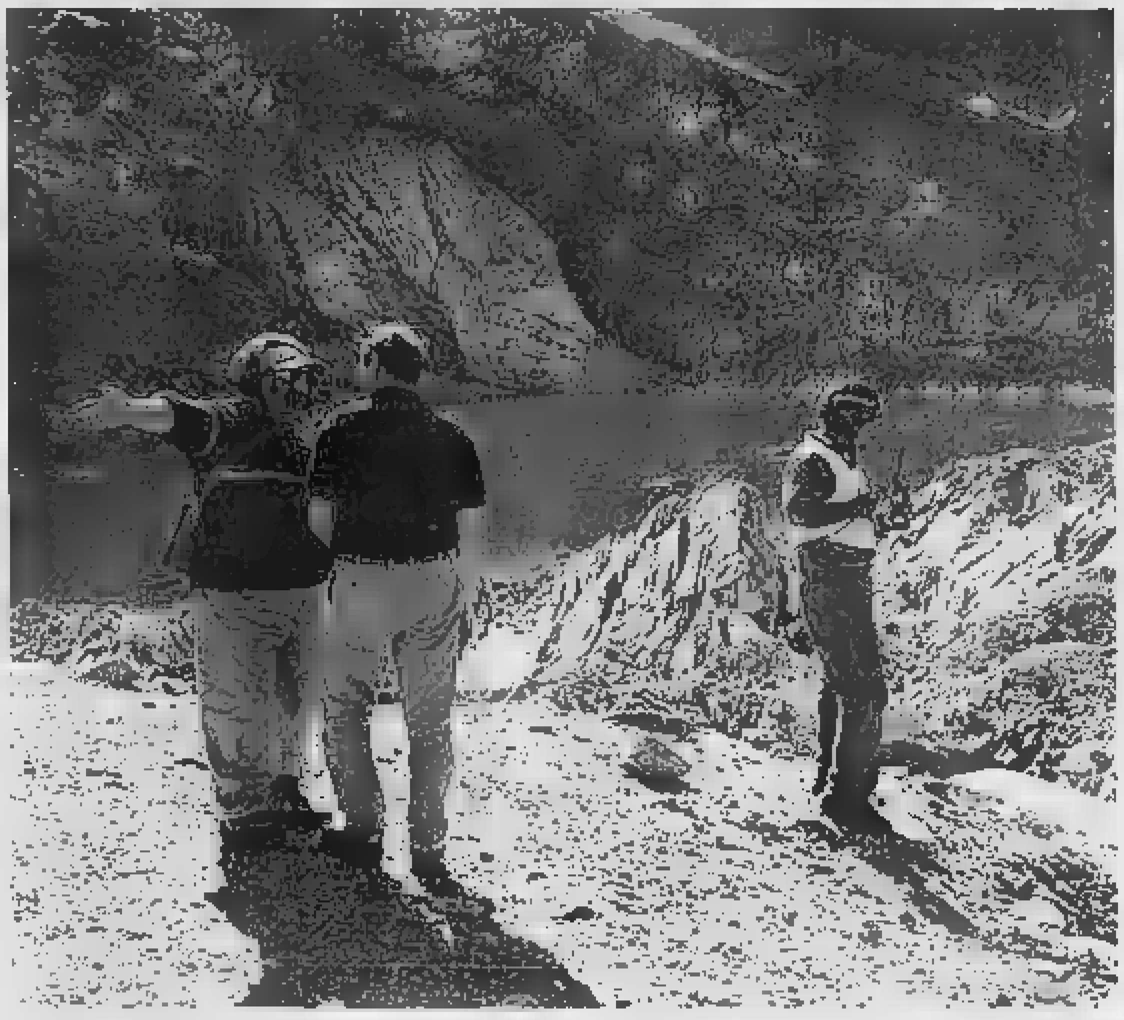
Per tutta l'estate lo spettacolo sarà garantito qui, in piazza. Per chi, beninteso, non vorrà farsi una bella scarpinata fin lassù dove [illegible] pompa lavora, giorno e notte. Una sola, per adesso, perchè le altre due sono state presto messe in crisi dalla temperatura dell'acqua: 0.5 gradi, troppo bassa. Dalla Francia [illegible] in arrivo materiali resistenti alle basse temperature. Allora, dicono, sarà possibile «succhiare» fino a [illegible] metro cubo d'acqua. Un'impresa.



Il prefetto di Verbania Alfonso Pironti

Esperienze nuove, utili, come tecniche d'intervento e materiali impiegati. Come [illegible] lavoro [illegible] dell'Enel che, in una settimana ha portato in quota una linea da 15 mila volts. Un'impresa con il cavo blindato un pò interrato, in luoghi sicuri, [illegible] pò aereo. Le esigenze da [illegible] temperare [illegible] molte: in primo luogo la sicurezza, d'accordo, ma c'era da tener conto anche del minor impatto ambientale. E si deve ammettere che, nell'emergenza, i tecnici hanno lavorato [illegible] dimostrando grande professionalità, preparazione [illegible] sensibilità.

E domani, dopo venti giorni di permanenza, gli uomini della protezione civile nazionale lasceranno Macugnaga. C[illegible] loro il responsabile del dipartimento Guido Bertolaso che sta facendo la spola fra il monte Rosa e la capitale per occuparsi anche della siccità in meridione. Chiuderà il Com (Centro operativo misto) «Ci sarà una breve cerimonia di saluto e di ringraziamento mercoledì mattina sul piazzale della seggiovia - dice [illegible] sindaco Teresio Valse[illegible] - interverrà anche il prefetto Alfonso Pironti che ci è stato molto vicino. E' salito, a piedi, fin lassù al laghetto per rendersi conto di persona della situazione. Questa sarà tenuta sotto controllo dalla struttura regionale e locale della Protezione civile. Non possiamo dimenticare poi l'apporto dei nostri vigili del fuoco e d[illegible] soccorso alpino che ha operato in quota. Là sul ghiacciaio costruiremo [illegible] rifugio per coloro che resteranno di guardia tutta l'estate. Lo chia[illegible] rifugio De Bernardinis in onore di Bernardo «Chicco» De Bernardinis, il tecnico che ha compiuto le prime valutazioni dei rischi reali [illegible] ha poi coordinato tutte le operazioni».



Il laghetto Effimero sarà tenuto sotto stretto controllo per tutta l'estate dagli uomini del Soccorso Alpino (FOTO DI [illegible])

Il lago nel ghiacciaio continua ad abbassarsi. Merito dell'unica pompa in funzione, che scarica nel torrente Pedriola [illegible] da qui nell'Anza ma c'è anche un deflusso naturale. Da dove [illegible] come nessuno sa dire perchè l'Anza non ha aumentato significativamente la sua portata. Un altro mistero di questa montagna che di favole e storie ne cela davvero tante.

PETIZIONI E PROTESTE

Anche d'estate telefoni muti in valle Strona

VALSTRONA. Telefoni muti in alta Valle Strona. A Campello Monti, il paesino di origine walser, l'ultimo della valle, la cabina telefonica funziona a singhiozzo; alla Piana di Forno invece non funziona più da tempo mentre [illegible] Forno, trecento residenti tutto l'anno, la cabina Telecom è stata addirittura tolta da oltre un anno. Niente cabine, l'unico telefonico pubblico [illegible] trova a Forno in un bar-ristorante, e, quel che è peggio, in alta valle non arriva il segnale per i «telefonini». Da qui la protesta, garbata com'è tipica delle gente di montagna, espressa sotto forma di petizione inviata sia alla Tim che alle amministrazioni locali. «E' un grosso problema - dice Renato Falcetti, responsabile del gruppo folkloristico 'La famiglia dei rododendri' ed animatore di numerose manifestazioni locali - Il disagio per la mancanza del segnale di telefonia mobile oltre che per quella pubbblica fissa [illegible] si avverte tutto l'anno, ma [illegible] ancora più evidente nel periodo estivo quando l'alta Valle Strona raddoppia i residenti con i turisti». E' anche [illegible] problema di sicurezza dal momento che in estate è altissimo il numero degli escursionisti che scelgono [illegible] Valle Strona per passeggiate e trekking. In caso di incidenti è impossibile dare l'allarme con un telefono cellulare, come invece hanno fatto una settimana fa i due campeggiatori rimasti bloccati nella [illegible] cusiana del Pescone dopo un nubifragio. [v.a.]

OMEGNA, OPERAZIONE NOTTURNA DEI CARABINIERI

Spaccio e detenzione di «coca», tre arresti

OMEGNA

Tre persone arrestate, una quarta denunciata a piede libero, il sequestro di 11 grammi di cocaina, due bilancini di precisione e una pistola detenuta illegalmente sono il risultato dall'operazione di contrasto al traffico di stupefacenti condotta a termine alle 4 di domenica mattina [illegible] carabinieri di Omegna e Gravellona Toce coordinati dal capitano Aldo Ciotta, comandante la compagnia [illegible] Verbania. L'operazione anti droga rientra nell'ambito dei servizi di prevenzione [illegible] repressione disposti dal comando provinciale sull' intero territorio del Verbano Cusio Ossola. In carcere a Verbania, a disposizione del sostituto procuratore Marco Mescolini, sono de[illegible] L.L. e F.S. - 38 e 47 anni, entrambi [illegible] Gravellona Toce, e T.F., [illegible] anni di Borgomanero. Denunciato [illegible] piede libero sempre per detenzione di droga a fini di spaccio il 59 [illegible] S.A. anche lui borgomanerese. I quattro sono stati fermati nel centro di Omegna nei pressi di un locale pubblico da tempo nel mirino dei militari che con appostamenti e pedinamenti erano giunti sulle tracce del giro [illegible] spaccio della polverina bianca. Nel corso delle perquisizioni personali [illegible] domiciliari a carico dei quattro fermati sono stati rinvenuti e sequestrati complessivamente oltre 250 euro, presumibilmente proventi dello spaccio, e materiale per il confezionamento delle dosi di cocaina. [illegible] riserbo mantenuto sulla identità degli arrestati e del quarto uomo, viene motivato dagli inquirenti con [illegible] necessità di proseguire le indagini per risalire ad eventuali complici dei quattro e a possibili ridimensionamenti in espansione del traffico [illegible]

L'operazione conferma l'impegno del comando provinciale dei carabinieri nella lotta alla droga sia sul versante dello spaccio locale sia nel contrasto a traffici internazionali. <L'allerta contro detenzione [illegible] spaccio di stupefacenti [illegible] sempre notevole - aggiunge il capitano Ciotta - [illegible] nel periodo estivo la nostra attività registra incremento dei servizi di prevenzione motivati dal notevole afflusso di turisti>. [a.r.]

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI ANTRONA HA INDETTO LA CONSULTAZIONE

Referendum per la centrale

Un comitato si oppone? Deciderà la gente

ANTRONA SCHIERANCO

Un'altra centrale idroelettrica ad Antrona? Lo decidano gli abitanti! Proprio in questi giorni gli antronesi stanno decidendo se «accogliere» un altro impianto idroelettrico oltre [illegible] quelli che già «sfruttano» l'acqua di molti torrenti [illegible] dighe della valle. Centrali dell'Enel ma anche di piccole società private. La consultazione promossa dall'amministrazione comunale, che si è così sgravata da una scelta difficile, è in corso. «Lunedì [illegible] martedì Antrona saprà com[illegible] ha votato» dice il sindaco Alessando Zanelli.

Il nodo è la centrale che la ditta «Eca» spa di Villadossola vuole realizzare sul rio Banella, un corso d'acqua che si immette, con una bella cascata, nel lago di Campliccioli.

Proprio l'immagine della cascata di Banella, riprodotta da un depliant turistico che reclamizza la valle Antrona, è diventata la bandiera di un neonato comitato che da mesi sta lottando contro il nuovo impianto.



Il sindaco Alessandro Zanelli

[illegible] novembre scorso [illegible] sala consiliare strapiena di antronesi aveva fatto capire all'amministrazione Zanelli come in pochi fossero favorevoli all'impianto idroelettrico. L'amministrazione comunale sottolinea come sino ad [illegible] Antrona non abbia goduto di benefici dalla produzione di energia. «In questo caso - ricordava allora il sindaco - la società aveva garantito subito 300 milioni di lire e infine l'otto per cento del guadagno annuo sulla produzione sarebbe venuto nelle casse comunali». Un «monetizzazione» contestata da molti antronesi, parroco, don Luigi Del Conte, in testa. «L'ambiente va salvaguardato - dice Lorenzo Rolando, uno dei promotori del comitato contro la centrale - . La cascata [illegible] Banella è un fiore all''occhiello per Antrona che si può rilanciare solo turisticamente».

Proprio in questi giorni sono apparsi [illegible] Antrona manifesti che spiegano la necessità di salvaguardare [illegible] bellezze natrali. Il comitato ha inviato ai residenti alcune foto di com'è ora [illegible] cascata e [illegible] potrebbe essere domani, senz'acqua, con la centrale in funzione.

Una campagna in grande stile. «Era giusto informare gli antronesi ai quali [illegible] il delicato compito di decidere» dice Rolando. «Non voglio fare Ponzio Pilato ma era doveroso consultare la gente su un problema così sentito» dice [illegible] sindaco Zanelli. [r.bal.]

IL VERDETTO AD OTTOBRE

Premio Narrativa di Stresa, [illegible] noti i cinque [illegible]

STRESA. Saranno cinque autori di assoluto prestigio a contendersi l'edizione 2002 del Premio Stresa di Narrativa, organizzato dall'Ufficio Turistico di Stresa con il contributo del Comune. La giura dei critici, composta da Gianfranco Lazzaro, Cesare Medail, Orlando Perera, Mirko Romano, Ariberto Segala e Angelo Gaccione, ha selezionato per la fase finale «Tra due Mari» di Abate Carmine, edizioni Mondadori; «Cari Saluti» di Isabella Bossi Fedrigotti, edizioni Rizzoli; «L'anno dell'indiano» di Ernesto Ferrero, edizioni Einaudi; «L'ultimo dei Vostiachi» di Diego Marani, edizioni Bompiani e «Una lezione di stile» di Marta Morazzoni. Toccherà ora alla giuria dei 40 lettori leggere le opere per poi esprimere, ad ottobre, il voto finale, che decreterà il vincitore. La premiazione avverrà durante la tradizionale cerimonia in ottobre all'Hotel Regina Palace di Stresa. [l.g.]

A BAVENO PER DUE SETTIMANE SPETTACOLI DI LIRICA, JAZZ, OPERETTA [illegible] DANZA

E' partito bene il Festival Giordano

Stasera le migliori produzioni cameristiche dell'Ottocento

BAVENO

Esordio con due serate di successo per il Festival Umberto Giordano: nonostante il tempo incerto parterre pressocchè esaurite, per vedere all'opera le due prime donne Madelyn Monti e Daniela Mazzuccato, protagoniste sabato [illegible] domenica. Soddisfatta la direttrice artistica della manifestazione, Nandi Ostali, che sottolinea la risposta positiva del pubblico di [illegible]: «Facciamo di tutto per porta[illegible] sul Lago Maggiore artisti prestigiosi. Diversamente, la gente di qui dovrebbe andare nelle grosse città per vederli. L'accoglienza che abbiamo avuto è molto gratificante». Rimane alto il livello dello spettacolo questa [illegible] anche [illegible] cambia il palcoscenico. Dal teatro tenda di Villa Fedora si passa alla sala Nostr@domus, [illegible] ridosso della chiesa parrocchiale nel centro storico di Baveno, dove alle 21,15, [illegible] in [illegible] «I fantasmi dell'Opera» un programma [illegible] il serio e il faceto dedicato alla produzione cameristica dei più grandi compositori dell'Ottocento. Protagonisti due artisti di fama internazionale come il tenore Massimo Crispi ed il pianista Antonio Ballista che hanno pure battezzato il recital «Le briciole dal banchetto». Domani sera quasi tutto esaurito per «Il trionfo dello Swing» con la Big Band «Jazzset Orchestra» a Villa Fedora. [f.r.]



La Big Band «Jazzset Orchestra» che si esibirà domani sera a Villa Fedora

STASERA A PALAZZO FLAIM

C'è un incontro [illegible] psicoterapia «sistemica»

VERBANIA. La psicoterapia sistemica, [illegible] rivoluzionaria scoperta dello studioso Bert Hellinger, missionario cattolico e psicanalista, sui percorsi di guarigione attraverso le «costellazioni famigliari», verrà presentata questa sera alle 21 nella sala consiliare [illegible] Palazzo Flaim ad Intra.

L'incontro [illegible] condotto [illegible] Fabrizio Sala, terapeuta italiano che viene considerato tra i migliori allievi di Hellinger. «E' la prima volta che a Verbania - spiegano i promotori - viene data la possibilità di conoscere [illegible] fare l'esperienza di questo nuovo, rivoluzionario approccio terapeutico che permette di riconoscere e sanare i propri disagi, risalendo alle radici di problematiche dipendenti quali alcol, depressioni, droghe o affetti nocivi». Si tratta [illegible] un argomento di grande attualità ed interesse. L'ingresso alla manifestazione è libero. [r. s.]


lucazanini.it
MACARIO in
Il monello della strada
UNA FAVOLA DEI BUONI SENTIMENTI: CARLETTO, TORNATO DALL'ARGENTINA, SI RITROVA UN FIGLIO CHE PRIMA VORREBBE ABBANDONARE E POI FARÀ LA SUA FORTUNA.
OGNI 15 GIORNI IN EDICOLA
CON LA STAMPA A SOLI 5,10 EURO
più 0,90 euro per l'acquisto del quotidiano
Sant'Anna
MACARIO Come persi la guerra
Adamo ed Eva
L'innocente Casimiro
Il monello della strada
MACARIO Come scopersi l'America
DA OGGI IN EDICOLA IL SESTO FILM
LA STAMPA
Iniziativa valida solo per il Piemonte - Gli abbonati possono rivolgersi al Numero Verde 800 011 959, dalle 9 alle 14 dal lunedì al venerdì

Per il concerto di stasera previsto l'arrivo di migliaia di teen-agers

L'Alpàa stasera si fa giovane con Luca Carboni

Nonostante la pioggia già tantissimi visitatori alla mostra di Varallo

VARALLO

Ancora sei giorni di Alpàa, e per il periodo conclusivo della grande [illegible] mercato valsesiana si prospetta un deciso miglioramento delle condizioni meteo. Sabato e domenica è andata meno peggio del previsto nel senso che la pioggia ha concesso vari momenti di tregua, ieri però le condizioni sono peggiorate. Ma già da oggi dovrebbero arrivare le tanto attese schiarite e da giovedì anche un innalzamento della temperatura. In ogni caso nei primi tre giorni di festa dell'alpe l'affluenza è già [illegible] a buoni livelli.

[illegible] ecco [illegible] sguardo a cosa propone il programma fino a domenica. Intanto oggi l'apertura sarà per tutto il giorno e non soltanto dalle 17 [illegible] nelle altre giornate feriali. Il martedì infatti a Varallo si tiene l'abituale mercato settimanale, e quindi l'offerta sarà doppia: da una parte le bancarelle, dall'altra i tantissimi stand dell'Alpàa. A proposito di mercato, per l'occasione gli ambulanti dovranno modificare un po' la disposizione dei loro spazi di vendita. Per non sovrapporsi all'Alpàa sono stati assegnati nuovi posti lungo il controviale Caduti per la libertà, in via Fasola e nelle piazze Marconi e Ferrari.

Parlando di musica, che è uno dei punti di forza (se [illegible] il principale) di questa manifestazione per richiamare gente, questa sera è atteso Luca Carboni. Il cantante secondo le aspettative degli organizzatori richiamerà migliaia di giovani, molti dei quali arriveranno già in mattinata per conquistarsi gli spazi migliori. L'ingresso alla piazza dove si tengono i concerti è infatti gratuita così [illegible] tutte le altre iniziative proposte dall'organizzazione guidata da Natalino Gilardi. L'inizio dello spettacolo è previsto per le 21.

Restando in tema di [illegible] domani sera sarà la volta dell'orchestra di Raoul [illegible]sadei. E in questo caso davvero si cercherà di sfidare il maltempo: è la terza volta infatti che il complesso romagnolo viene invitato all'Alpàa [illegible] nelle [illegible] precedenti occasioni l'esibizione è sempre stata annullata a [illegible] della pioggia. Quest'anno Gilardi ha deciso di allestire anche la copertura del grande palco di piazza Vittorio, ma è chiaro che in caso di pioggia il pubblico in piazza è nettamente inferiore rispetto alle aspettative. Il grandissimo richiamo lo farà anche lo show in programma giovedì, quando sul palco salirà l'intramontabile Edoardo Bennato, che proprio da qualche mese è tornato prepotentemente sulla breccia dell'onda.

La gran conclusione, per quanto riguarda i big della canzone italiana, è per domenica, con l'esibizione dei vincitori del Festival di Sanremo di quest'anno, i Matia Bazar. Ma non saranno da meno gli appuntamenti di giovedì con il comico Stefano Nosei e di venerdì con Stefania Aggio.

Alpàa però non significa soltanto musica. Anzi, le iniziative che fanno da contorno sono davvero tantissime. Meritano innanzitutto una segnalazione le vecchie contrade del centro storico, che [illegible] state recuperate [illegible] cura e che propongono una lunga serie di iniziative che spaziano dall'artigianato all'enogastronomia. E proprio per dare valore alla cucina valsesiana e vercellese è anche stata allestita la piazza del gusto: in piazza San Carlo sono numerosi gli stand che propongono degustazioni di piatti tipici della tradizione locale. Per mangiare comunque l'offerta non manca davvero, a partire da Parco d'Adda, dove come il solito [illegible] ospitate (ognuna con un proprio stand) le Pro loco della valle e le associazioni di Varallo; in ogni angolo è quindi possibile mangiare e bere mentre in mezzo del parco suona un'orchestra che propone musica giovane. Anche l'albergo Italia, in pieno centro, ha voluto fare una proposta particolare in occasione dell'Alpàa allestendo un grande stand gastronomico nel cortile su [illegible] Roma.

In queste prime giornate ha [illegible] riscosso [illegible] buon [illegible] pure la mostra dedicata al quarantesimo compleanno di Diabolik. Nelle sale di palazzo d'Adda sono esposti diversi pannelli delle scene diventate più famose in questi decenni e all'interno della mostra è sempre presente uno dei disegnatori per autografare i fumetti distribuiti gratuitamente al pubblico.

Per quanto riguarda l'accoglienza, tutti i parcheggi allestiti intorno all'isola pedonale sono presidiati dagli scout, che spiegano come raggiungere l'area della mostra mentre, ed è anche aperto con orario continuato fino alle 23 l'ufficio dell'Atl di [illegible] Roma 35, dove vengono fornite informazioni sia sulla manifestazione sia sul territorio valsesiano e sugli altri principali appuntamenti dell'estate.





Nelle foto di [illegible] Reolon Varallo affollata di visitatori nei primi giorni dell'Alpàa nonostante il maltempo a[illegible] concesso brevi tregue e a fianco la mostra su Diabolik allestita in occasione del quarantesimo anniversario d'uscita del fumetto



Luca Carboni è la grande attrazione musicale di questa sera a Varallo



[illegible]

*** **Hotel du Parc**

Via Gignous, 1
tel. 0323.30335 - fax 0323.33596
info@duparc.it - www.duparc.it

Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, parcheggio.

[illegible] d'epoca [illegible] ambienti signorili circondata dal proprio parco fiorito con piacevoli spazi per il relax.
A soli 200 metri dal centro, a 300 metri dal lungolago, a 4 km dall'uscita autostradale di Carpegnino.

[illegible]

**** **Hotel Simplon**

tel. 0323.924112 - fax 0323.916507
info@hotelsimplon.com
www.hotelsimplon.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, campo calcetto, parcheggio privato, centro fitness convenzionato.

Ubicato in posizione privilegiata, circondato dal silenzio di un rigoglioso parco mediterraneo con alberi secolari, sorge a pochi metri dalle rive del lago maggiore. Completamente ristrutturato nel [illegible] dispone per il confort degli ospiti di tutte le più avanzate tecnologie.

BAVENO

**** **Grand Hotel Bristol**

tel. 0323.32601/2/3/4 - fax 0323.33622
info@gradhotelbristol.com
www.gradhotelbristol.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, palestra, sauna, noleggio biciclette, a [illegible] km centro fitness convenzionato, parcheggio coperto.

Profondamente ristrutturato nel 1999, l'albergo offre oggi una capacità recettiva di 270 camere, 3 junior suites [illegible] 2 presidential suites.
Marmi, tappeti antichi, boiseries, tendaggi, lampadari in cristallo di Boemia, cupole di vetro Tiffany completano la raffinata ristrutturazione.
Centro congressi da 10 a 300 persone.

BAVENO

**** **Hotel Splendid**

tel. 0323.924583 - fax 0323.922200
info@hotelsplendid.com
www.hotelsplendid.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, sala giochi, noleggio bici, centro fitness convenzionato, parcheggio coperto.

Adagiato sulle rive del Lago Maggiore, al centro di un lussoreggiante giardino all'italiana.
[illegible] qui ci si affaccia sulla spiaggia privata, godendo dell'incantevole vista del lago.
Dal pontile privato partono motoscafi per le visite alle isole borromee.
L'albergo, completamente ristrutturato nel 1998, è dotato delle più moderne tecnologie.

BAVENO

*** **Hotel Alpi Baveno**

Via Sempione, 1
tel. 0323.924876 - fax 0323.924871
www.alpihotel.com

Ristorante, TV, telefono, bar, vista lago.

Situato di fronte al parco di Villa Fedora a circa 400 metri dal centro.
Spiaggia pubblica nel parco di Villa Fedora.
Hotel completamente ristrutturato nel mese di marzo 2001.

BAVENO

*** **Hotel Romagna**

Via Sempione, 21
tel. 0323.924879 - fax 0323.924879

Ristorante, TV satellitare, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, parcheggio privato.

A 1 km dal centro posizione incantevole direttamente sul lago di fronte alle isole borromee.
Cucina tipica romagnola, nostra specialità pasta fresca e grigliate di pesce dell'Adriatico, vini Sangiovese [illegible] Trebbiano di produzione propria.
Ampia sala sul lago [illegible] disposizione anche per matrimoni e banchetti.

FERIOLO DI BAVENO

*** **Hotel Carillon**

tel. 0323.28115 - fax 0323.28550
hotelcarillon@tiscalinet.it
www.hotelcarillon.it

Bar, TV, telefono, terrazza, spiaggia privata, parco privato, campi di golf nelle vicinanze, parcheggio e radio.

È [illegible] solo albergo direttamente sul lago con una visione incantevole e rilassante, [illegible] spiaggia privata molto confortevole, boe per motoscafi, trampolino, parcheggio auto.
Tutte [illegible] nostre camere dispongono di balcone con vista sul lago.
Uscita autostrada A26 Baveno.

BAVENO

**** **Grand Hotel Dino**

tel. 0323.922201 - fax 0323.924515
info@grandhoteldino.com
www.grandhoteldino.com

Ristorante, [illegible] climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina coperta e scoperta, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, sala giochi, noleggio biciclette, vasche jacuzzi, parcheggio coperto, lampade UVA, massaggi.

Il più grande albergo del lago maggiore, immerso in un parco secolare in riva al lago, dispone di 360 camere, 12 junior suites, 6 suites e [illegible] presidential suit.
Da ogni prospettiva il Grand Hotel Dino offre una vista unica sull'incantevole panorama [illegible] lago e delle [illegible] borromee.
Centro congressuale polivalente da 10 [illegible] 1000 persone.

[illegible] - SUNA

*** **Hotel Pesce d'Oro**

Via Troubetzkoy, 136
tel. 0323.504445 - fax 0323.557224
pescedoro@tin.it - www.pescedoro.net

Ristorante, TV, telefono, spiaggia privata, terrazza, bar, giardino.
Piscina [illegible] tennis a 400 metri.

Antico monastero del 1600 affacciato sul lago con splendida vista sulle Isole Borromee.
Gestito dalla famiglia Piazza.
Dispone di 47 camere tutte con bagno, telefono, TV satellitare e phon.
Da oltre 20 [illegible] offre un'atmosfera rilassante [illegible] cucina particolarmente curata.

[illegible]

*** **Hotel Villa Aurora**

Via Brig.C.Battisti, 15
tel. 0323.401482 - fax 0323.408482
hotelvillaaurora@tin.it
www.italia7bc.com/a/villaaurora

Ristorante, TV, telefono, giardino privato, [illegible]ar, noleggio biciclette, parcheggio.
Dieci tranquille camere sul Lago Maggiore circondate da un ampio giardino.

L'elegante magione fu costruita [illegible] abitata dal celebre Carlo Muller, storiografo intrese [illegible] pri[illegible] industriale della zona.
I proprietari attuali si dedicano personalmente alla gestione dell'hotel e del ristorante.

VERBANIA - PALLANZA

*** **Hotel S.Anna**

Via S.Anna, 65
tel. 0323.556086 - fax 0323.557777
info@hotelsantanna.it - www.hotelsantanna.it

Ristorante convenzionato, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, terrazza, bar, presa modem in camera, parcheggio custodito.

Situato sulla sponda occidentale del Lago Maggiore tra Intra e Pallanza in posizione centrale e tranquilla, a poche centinaia di metri da Villa Taranto e dall'imbarco delle Isole Borromee.
Le confortevoli camere sono tutte dotate di tv-color satellitare, frigo-bar, condizionatore, telefono e collegamento modem.
A vostra disposizione una sala conferenze.
Aperto tutto l'anno.

STRESA

*** **Hotel Della Torre**

Via Sempione, 47
tel. 0323.32555 - fax 0323.31175

Ristorante, TV, telefono, frigo a richiesta, parco privato, terrazza, bar.
Tennis, campo bocce e giochi bimbi a 150 mt.

La famiglia Della Torre, [illegible] attende nella verde cornice del lago Maggiore per offrirvi un soggiorno rilassante, all'insegna del più cordiale e accurato servizio.
L'Hotel si trova a [illegible] mt. dal Lido di Stresa ed è tra i più nuovi della zona; dispone di [illegible] ampie [illegible] accoglienti, dotate di ogni confort moderno e le sue junior suitte vista lago, dispongono anche di vasca idromassaggio.

[illegible]

*** **Hotel Castagnola**

tel. 0323.503414 - fax 0323.556341

Ristorante, TV, telefono, parco privato, bar, tennis, palestra, sala giochi, parcheggio.

Un'oasi serena in un paesaggio meraviglioso con tutto quello che serve per un soggiorno davvero piacevole e utile.

Un complesso alberghiero veramente "unico" per [illegible] e fine settimana lontani [illegible] stress, per incontri di lavoro, congressi, ritiri sportivi, seminari di studio.

VERBANIA - INTRA

**** **Hotel Ancora**

Corso Mameli, 65
tel. 0323.53951 - fax 0323.53978
info@hotelancora.it
www.hotelancora.it

Camere climatizzate con TV, telefono, frigo.
Convenzionato con campi golf, parcheggio.

Situato in uno dei punti più suggestivi del Lago Maggiore, affacciato sull'antico porto di Intra, l'Hotel Ancora [illegible] vicinissimo a mete turistiche (le Alpi, le [illegible] Borromee) e ad attività sportive: attrezzati maneggi, centri velici, golf club e spiaggie.

VERBANIA - INTRA

*** **Hotel Miralago**

Lungolago, 173
tel. 0323.404080 - fax 0323.404004
wgarlan@tin.it
www.verbaniahotel.it

Ristorante climatizzato, TV satellite, telefono, frigo, bar, noleggio biciclette, parcheggio.

Situato in posizione privilegiata fronte lago.
Ristorante panoramico al primo piano.
Un ambiente dove è bello trascorrere una vacanza, una sosta piacevole per ogni viaggio.

STRESA

** **Hotel Ca'Mea**

Via Sempione Sud, 46/A
tel. 0323.31162 - fax 0323.31162
hotelcamea@libero.it
www.hotelcamea.com

Ristorante e bar, TV, terrazza, parcheggio riservato.

Situato in una splendida posizione fronte lago, dalla terrazza ristorante potrete godere di una meravigliosa veduta e gustare tutte le specialità alla brace, dai gamberoni agli altri piatti di pesce di lago e di mare. Inoltre potrete assaggiare delle ottime pizze cotte nel tradizionale forno a legna. Aperto tutto l'anno.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

STASERA AL CINEMA

GIACOSA: Tel. 0165 262.220
CHIUSO PER FERIE FINO AL 28 AGOSTO

THEATRE DE LA VILLE: Pien. (ore 18-23) Inf. 0165 230536 (www.delaville.it).
NON PERVENUTO

DES GUIDES: Tel. 0166 949.473.
NON PERVENUTO

[illegible] Tel. (0125) 307483.
Scooby Doo (ore 17,30; 21,15)

[illegible] 749.373.
Il diario di [illegible] Jones (ore 18; 21,30)

MONTE BIANCO CENTRO CONGRESSI: Tel. 0165 841.206
Lilo & Stitch (ore 17)
Gosford Park (ore 20; 22)

PALAIS: Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

AUDITORIUM: T. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
Lilo & Stitch (ore 18,30)
Casomai (ore 20)
Bloody Sunday (ore 22)
Radio Killer (ore 23,45)

IDEAL: Tel. [illegible] 510.080 (www.vogliadicinema.it).
Le insolite sospette (ore 20,15)
Windtalkers (ore 22,30)

[illegible] Tel. [illegible]4
Nel cortile del museo in piazza Ottinetti verrà proiettato **Y tu mamá también** (ore 22)

BOARIO: Tel. 0125 641.480.
CHIUSO [illegible] FERIE FINO AL 30 AGOSTO

[illegible] Tel. 0125 641.571.
Scooby-Doo (ore 20,40; 22,30)

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
SALA 1:
Spider-man
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 16,30; 20,15; 22,30.
Al martedì 4,50 €.

SALA 2:
Resident evil
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 16,30; 19,45; 22,30.
Al martedì 4,50 €.

SALA 3:
Scooby-Doo
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
[illegible]: 16,30; 20,15; 22,30.
Al martedì 4,50 €.

IMPERO.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA
Orario: 19,30; 22,30.
Al martedì 4,50 €.

[illegible]
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA

SOCIALE.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

VERDI
Inf. Tel. 015-252.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,15.

EDIS
Inf. Tel. 015-253.89.27. CHIUSURA ESTIVA

COMUNALE.
Inf. Tel. 015-93.899
CHIUSURA ESTIVA
Or.: 22,15. Sab.: 20; 22,15. Fest.: 18; 20; 22,15.

ANGELUS
NON PERVENUTO

EXCELSIOR.
Inf. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
Orario 21. Festivo: 16; 21.

FELIX. Inf. Tel. 015-242.31.18
NON PERVENUTO

ASTRA. Inf. Or. Tel. 0161-255.045-Informa spettacoli 0161-59.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 18 LUGLIO COMPRESO.

NUOVO ITALIA. Inf. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacoli 0161-59.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO [illegible]SO

[illegible]. Inf. Or. Tel. 0161-259.047-Informa spet-[illegible]
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO.

[illegible] DOLBY [illegible] Inf. Or. Tel. 0161-215.018.
CHIUSURA ESTIVA.

CHIOSTRO DI SANTA CHIARA. Inf. Or. Tel. 0161-215.018-3288598100-www.bovacinema.it-www.saledellacomunita.it-www.primissima.it.
Braccio nel vento [illegible]: 21,45 spettacolo unico. Prezzo unico €5.

LUX. Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA CON RIAPERTURA [illegible] SETTEMBRE.

TEATRO BARBIERI. Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.370.
CHIUSO.

SALA DUGENTESCA. Inf. Or. Tel. 0161-252.667.
CHIUSO.

TEATRO CIVICO. Inf. Or. Tel. 0161-255.544
[illegible].

LUX. Inf. Tel. 0163-22.688
[illegible]

PARROCCHIALE.
CHIUSO.

MAZZETTI. Inf. Tel. 0161-486.714.
CHIUSO.

IDEAL. Inf. Tel. 0161 930 827-333/4487486
[illegible]

ORSA. Inf. Tel. 0161-828.600
CHIUSO

BOSTORIVA. Inf. Tel. 0163-54 265
CHIUSO



TORINO E PROVINCIA

[illegible] corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ADUA [illegible] corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Resident Evil.** Or.: 10,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] **400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
AMBROSIO MULTISALA corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* [illegible] Evil. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* Wi[illegible]. Or.: 16,15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] corso Sommeiller 22, tel. 581.7180. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: [illegible]; 18,30; [illegible],30; 22,30. *Sala 2:* **Zoolander.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **La via della gloria.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CENTRALE via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Nobel.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 1 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Terza generazione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Ricette d'amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CIAK corso G. Cesare 105, tel. 232.029. Chiuso per ferie.
[illegible] piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. [illegible] 779.60.300. **Lilo & Stitch.** Or.: 16,45; 18,20; 20,15; [illegible]. Viet. 14. [illegible]: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10. **Spider-man.** [illegible]: 16; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; 20,20; 22. [illegible] **Evil.** Or.: 16,55; 18,50; 20,45; 22,40.
[illegible] via Gramsci 9, tel. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Nirvana via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Verità apparente.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] **GIARDINI** - [illegible] **Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
ELISEO BLU piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Spider** [illegible]. Or.: 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO piazza Sabotino, tel. 447.52.41. [illegible] **Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.84.93. **Disperato aprile - Behind the sun.** Or.: 20,30; 22,30.
[illegible] **1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Irreversible.** Or.: 20; 22,30.
ERBA 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Lantana.** Or.: 20; 22,30.
ETOILE via B. Buozzi [illegible], via Roma, [illegible] 530.353. **Star Wars - Episodio II L'attacco dei [illegible].** Or.: 16,20; 19,35; 22,25.
[illegible] Trapani 57, telefono 385.2057. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Sala Groucho [illegible] Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI MARX - Sala Chico corso Belgio 53, tel. 8121410. [illegible] **terrorist.** Or.: 16,45; 18,45; 20,45; 22,40.
[illegible] **MARX - Sala** [illegible] corso Belgio 53, tel. 8121410. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
FREGOLI piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
[illegible] C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: [illegible],20; 22,30.
[illegible] via [illegible] 30, tel. 011.817.[illegible]. *Sala 1:* **Il più [illegible] giorno [illegible] mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora di religione.** Viet. 14. Or.: 18,30; 18,30; 20,30. **Carlo Giuliani, ragazzo.** Or.: 22,30.
IDEAL Cityplex 1 corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* [illegible] **Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** [illegible]: 17,10; 19,50; 22,30. *Ideal 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 4:* **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
[illegible] Po 21, tel. 812.59.96. **Sulle mie labbra.** Or.: 20,20; 22,30.
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** [illegible]: 20,20; 22,30
[illegible]X Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
MASSIMO UNO via Verdi [illegible], tel. 812.5606. **Millennium mambo**: [illegible]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
MASSIMO [illegible] via Verdi 18, tel. 812.5606. **Jules e Jim.** Or.: [illegible]; 18,10; [illegible].
[illegible] **1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
NAZIONALE 2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely Rita.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie.
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie.
PATHE' [illegible]TO [illegible] Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66 77.856. **The mothman prophecies.** Or. 13,45; 16,15. **Spider-man.** Or.: 13; 14; 16; 17; 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei [illegible].** Or.: 13,15; [illegible]; 18,50; 21,45. **Lilo & Stitch.** Or.: 13,45; 16; 18,20; 20,25; 22,30. **Resident Evil.** Or.: 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. [illegible] 14. Or. 13,15; 15,30; 17,50; [illegible]; 22,30. **Scooby Doo.** Or. 13,45; 15,55; 18,10; 20,25; 22,30. **Windtalkers.** [illegible]: 13,15; 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or. 13,35; 15,55; 18,10; 20,30; 22,35. **Long [illegible] dead.** Or.: 18,40; 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. [illegible].400. **Spider-man.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
REPOSI 2 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Windtalkers.** Or. 15; 17,30; 20; 22,30.
[illegible] **4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Casomai.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] **5 - LIL**[illegible] via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Lilo & Stitch.** Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Scandalosi vecchi tempi.** Viet. 18. Or. 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.60. **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
TEATRO NUOVO corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
VALENTINO 1. Chiuso per ferie [illegible] giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
VALENTINO 2. Chiuso per ferie [illegible] 30 [illegible] al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.

NOVARA E PROVINCIA

NOVARA
Sito web, programmazione cinetatri novaresi: www.insoft.it/cinema

VIP. Tel. 0321-625.6[illegible].
Resident Evil
Or. fer. e fest.: 20,20; 22,30. Fer. fest. e prefest.: € [illegible].
Sab. pom. e mer. [illegible], € 5,00 (12/17 anni, € 5,00 esc. sab. dopo le 21).

ARALDO. 0321-474.675.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

CORTILE BROLETTO. Tel. 340 - 1475865.
Ocean's Eleven
Apertura Or.: 21: inizio film 21,45. € 5,50/3,50, cinemacard: € 4,50

BLOGNARD. Tel. 0321 - 624.198.
CHIUSURA PER RIPOSO ESTIVO.

SACRO CUORE. Tel. [illegible]1-465484.
OGGI CHIUSO.

CASTELLO VISCONTEO-SFORZESCO.
OGGI RIPOSO
(in caso di pioggia la proiezione verrà effettuata il giorno dopo).
Ore 21,45. € 4,50/2,50

SANT'ANDREA. Info 0321-637183. Sito web www.geocities.com/cinemandrea e www.saledellacomunita.it.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

[illegible]
«Cinema sotto [illegible]» (proiezione nel cortile adiacente). Info. 0322-240.566.
CHIUSO PER RIPOSO

[illegible]
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

MODERNO. Tel. 0322-82.151.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Ingr. € 6,50, rid. € 4,50 lun. fer. € 4,50.

NUOVO SALA 1. T. 0322-81741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
NUOVO SALA 2. Tel. 0322 - 81 741
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.

NUOVO SALA 3. T. 0322 - 81.741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

BALLAROTTI. Tel. [illegible] -51.98.23.
OGGI RIPOSO.
Ore fer. e fest.: 21,30

METROPOLIS MULTISALA. Tel. 0331 - 914.285 inf. pren.: ven. 18,30-21,30, sab./dom. 14,30-21,30. Sito web. [illegible].cinemetropolis.it
Long time dead. Or. 20,20. Ingresso: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
Windtalkers [illegible] Ingr.: € 7; rid. € 5 Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
Scooby-Doo. Or. 20,30; 22,50. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Spider-man. Or. 20,10; 22,30. Sab. e dom. Ingr.: € 7; rid. € 5.
Lilo & Stitch. Or. 20,10; 22,30. Ingr.: € 7; rid. € 5.
Resident Evil. Or. 20,20; 22,40. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
Samsara. Or. 20; 22,40. Ingr.: € 7; rid. € 5 Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Radio Killer. Or. 20,30; 22,50. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5

CINE TEATRO. Tel. 0321 - 91.183.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

S. PELLICO. Tel. e segr. t. 0321-777.122.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

VCO

CORSO MULTISALA [illegible]
Info 0324 240.853
opp. www.multisalacorso.com.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

CORSO MULTISALA 2.
Info 0324 240.853
opp. www.multisalacorso.com.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

SOCIALE
Tel. e segr. tel. 0323 - 61 458.
CHIUSO PER RIPOSO [illegible]

ORATORIO
Tel. 330.1832.678.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

SOCIALE (INTRA)
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
[illegible] **Entità nascosta**
Or. fer. e fest.: 20,30; 22,30

[illegible]
Info. su segreteria telefonica 0323 40.19.40.
Resident Evil
Or. fer. e fest.: 20,30; 22,30

SOCIALE (PALLANZA) SALA 1
Info. tel. 0323 - 501.964.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
Informazioni orari su segreteria telefonica

[illegible] (PALLANZA) SALA 2
Info. tel. 0323 - 501.964.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
Informazioni orari su segreteria telefonica

BARI	32	75	[illegible]	12	72
	[illegible]	59	58	49	49
[illegible]	6	82	41	[illegible]	83
	58	50	48	46	47
[illegible]	18	16	90	82	32
	94	78	70	[illegible]	[illegible]
GENOVA	78	46	[illegible]	69	84
	77	75	62	56	53
[illegible]	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	54	50
PALERMO	82	81	10	17	84
	88	88	63	54	52
ROMA	72	70	6	78	56
	85	78	64	62	60
[illegible]	87	73	50	55	24
	80	79	61	53	50
VENEZIA	62	76	69	82	50
	101	88	80	53	53

IL COMPUTER CI SUGGERISCE

Ambi centrati: Ambi centrati sul n. 13 di FIRENZE. Ecco [illegible] 30 coppie [illegible] cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: sono ambate in scadenza d'uscita. Infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari [illegible] (4); Cagliari 79 (7); Firenze [illegible] (2); Genova [illegible] (9); Milano 2 (7); Napoli [illegible] (8); Palermo [illegible] (1); Roma 82 (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di [illegible]:

38-8	38-12	38-14	38-16	38-18
38-20	38-22	38-28	38-36	38-40
[illegible]	38-44	38-46	38-48	38-58
38-60	38-62	38-64	38-68	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	88-18
88-20	88-22	88-28	88-36	88-40
88-42	88-44	[illegible]	88-48	88-58
88-60	88-62	88-64	88-68	88-78

Per controfigure la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

VINCITE: -

[illegible] ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT
Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 — 2 combinazioni: 10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 / 12 - 20 - 24 - 33 - 47 - 71

€ 3,50 — 7 combinazioni: 15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche [illegible]

€ 112,00 — 224 combinazioni: basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32; varianti = 39 - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo



SV 2



LA GRANDE PROMESSA DEL NUOTO E IL RITORNO DEL CAMPIONE OLIMPICO DI CANOA

Due verbanesi sul tetto dell'Europa

Silvia cresce davvero bene e Bonomi non finisce di stupire

Sergio
VERBANIA

Medaglia d'argento nella staffetta 4 per stile libero. Medaglia di bronzo nella prova individuale sulla stessa distanza, alle spalle solo delle russe Polina e Regina, con tempo di 2'04"17 che è nuovo limite personale ed uno dei migliori tempi delle classifiche assolute italiane di ogni tempo. Questi i risultati di grande prestigio ottenuti Silvia Pagliarini ai Campionati europei juniores, disputati a Linz nell'ultimo fine settimana e che consacrano definitivamente la sedicenne nuotatrice della Co-Ver Vco Verbania Nuoto come realtà di caratura internazionale. Ieri abbiamo raggiunto Silvia telefonicamente mentre tornava dall'Austria, ancora emozionata e stanca, ma pienamente soddisfatta: «E' stata una grande esperienza - ci ha detto -. Volevo entrare in finale, l'aspirazione a qualche medaglia l'avevo tenuta per me: ora posso dire di avere ottenuto quanto di meglio potessi sperare».

Entusiasta l'allenatore Paolo Sartori: «Grandi prestazioni e ottimi risultati tecnici - dice -. Silvia era giunta agli Europei con il quarto tempo, ma questo era certo sufficiente per garantire l'esito ottenuto. In gare come queste il vero confronto si solo in piscina e in questo il riscontro stato davvero di



Silvia Pagliarini ha 16 anni e corre per la Cover, cresce scuola di Paolo Sartori

assoluto rilievo: puntavamo a raggiungere la finale, siamo arrivati addirittura al bronzo nella prova individuale e anche la staffetta ha un grande futuro». E aggiunge: «Ad accrescere la soddisfazione è il fatto che le gare di Linz costituivano una delle rassegne più importanti del nuoto giovanile a livello internazionale. Qui abbiamo visto cimentarsi atlete ed atleti che saranno sicu- protagonisti ad Atene 2004 e al podio in simile circostanza è dunque un risultato che si commenta da sé».

Le prime medaglie «europee» per Silvia Pagliarini sono giunte alla sua terza convocazione in nazionale. L'esordio in azzurro era avvenuto alla fine dello scorso anno al Tre Nazioni di Mestre, poi vi erano stati recentemente il Sei Nazioni di Glasgow e Coppa Latina a Madrid. Qui Silvia a conquistato l'oro nella staffetta e l'argento nella individuale dei 200 stile libero.

«Bebo» è tornato da campione

Dopo un anno di pausa vince in coppa del mondo nel K4. Adesso gli Europei

VERBANIA

Beniamino Bonomi torna alla ribalta e lo fa da par suo, cioè ai massimi livelli imponendosi in una prova della Coppa del Mondo di canoa. Aveva detto che l'oro olimpico sarebbe stato il traguardo conclusivo della carriera. L'ha contrato, ha trascorso anno di pausa, ma ora la voglia di riprendere l'attività agonistica è stata più forte e a 34 anni popolarissimo Bebo non nasconde già la volontà di arrivare ad Atene 2004. Il primo successo di caratura internazionale dopo la lunga pausa è stato sabato all'Idroscalo di Milano, dov'erano programma le prove di Coppa. Bonomi capitanava il K4 ed ha trascinato l'equipaggio comprendente anche Scaduto, Fiacchin Piemonte ad un esaltante sulle distanza dei 1000 ri. E' venuta meno la possibilità di cimentar- anche nel K2 con Rossi, per problemi di salute di quest'ultimo, il risultato ottenuto sufficiente a testimoniare ritorno in condizione, tanto più che giunge pochi giorni dal principale appuntamento della stagione e cioè i Campionati europei che si svolgono a Szeged in Ungheria da giovedì a domenica. Tornato a Verbania solo per poche ore prima di affrontare questa nuova avventura, Bebo analizza la situazione ed i suoi programmi. «La ripresa è stata facile - dice -. Dopo la lunga sosta sono tornato ad allenarmi all'inizio dell'anno, ma purtroppo una malattia mi ha tenuto fermo per tre settimane. Ora i problemi fisici sono superati, ma mi trascino ancora qualche momento di calo che spero di superare al più presto. Il successo in Coppa del Mondo mi conforta, anche mancavo qualcuno degli equipaggi più forti, e per la riprova non resto che attendere tra qualche giorno le gare degli Europei, dove dovrei gareggiare ancora nel K4 nel K2, in coppia con Antonio Scaduto». Quali le prospettive per questo appuntamento? «I pronostici molto difficili e



Bebo Bonomi, 34 anni, l'olimpionico verbanese della canoa punta ad Atene 2004

qualche previsione è possibile farla solo per il - risponde Bebo -, anche se il nostro un equipaggio di recente formazione. Sono fuori portata Ungheria e Germania, rispettivamente campioni olimpici e mondiali, ma per la medaglia di bronzo potremmo essere in gioco anche noi. Il K2 è una vera incognita, perché gareggiamo sui 200 metri quasi impossibile da pronosticare, e comunque favoriti d'obbligo sono gli ungheresi padroni di casa, anche perché sono gli unici ad avere equipaggi specifici sulla distanza». Guardando oltre, Bonomi parla esplicitamente delle prossime Olimpiadi: «L'appartenenza alle Fiamme Gialle mi consente continuare a gareggiare. L'appuntamento è ancora lontano, ma non interverranno imprevisti posso dire che la voglia di essere in lizza ad Atene 2004 c'è e che ho ripreso con questo obiettivo». E vai, Bebo! [s.ron.]

CALCIO

IL DIRETTORE DEL NOVARA HA INTESO DARE UN SEGNALE CHIARO ALL'AMBIENTE RISOLVENDO ANTICIPATAMENTE IL CONTRATTO

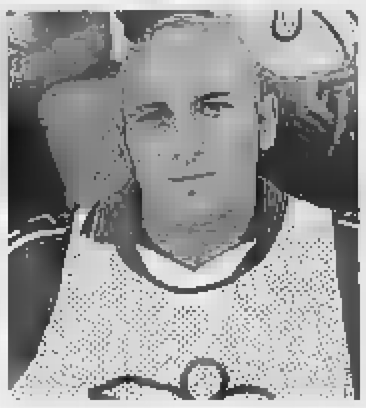
Borgo lascia a casa suo figlio ora disoccupato

Restano da risolvere i casi di Baldini e Ratti

NOVARA

L'esempio non viene sempre e solo dall'alto. La necessità di contenere le spese dimostrando gratitudine al presidente Moratti ha indotto tre calciatori simbolo dell'Inter a ridursi lo stipendio.

Nel Novara calcio Sergio Borgo fatto di più e meglio. Ha risolto il contratto di suo figlio Sergio Mario, centrocampista di 26 anni che anno ha giocato poco, anche causa di alcuni infortuni. Il giovane era legato al Novara da un contratto biennale che sarebbe scaduto alla fine della prossima stagione. «Ho parlato con lui e insieme abbiamo deciso la risoluzione anticipata - dice Sergio Borgo che del Novara è il direttore generale ovvero l'anima della società -. Non me l'ha chiesto assolutamente ho voluto mandare un messaggio chiaro. A chi? A chiunque. Nessuno potrà dire nulla. Ci sono regole non scritte che vanno rispettate. Chi mi conosce sa che a volte sono feroce con chi



Il centrocampista Sergio Maria Borgo

mi sta vicino». E suo figlio adesso come sta? Sarà rimasto squadra? «Intanto s'è ristabilito a livello fisico. Poi vedremo di trovargli una sistemazione in una squadra toscana dove vive. A volte necessario affrontare di petto anche le situazioni .

Borgo non lo dice apertamen- queste potrebbe essere quella che potrebbe crearsi in seno al Novara se in settimana non si risolveranno i casi di Ratti e Baldini. Due giocatori sotto contratto che l'allenatore non ritiene utili a gioco del suo Novara. Proprio per questo ha rinunciato ad entrambi. I due però hanno in mano un contratto che li lega al Novara anche per la prossima stagione e dunque hanno diritto a partecipare alla preparazione precampionato. «Abbiamo una settimana per trovare una soluzione - ammette Borgo - e ci lavoreremo. Se venissero in ritiro potrebbero dare qualche problema all'ambiente ben sapendo che Di Chiara non intende utilizzarli. Sono due casi da risolvere».

Andrà invece in Bulgaria con i compagni Paolino Morganti «Sì anche se è in scadenza contratto non gli è stato ancora rinnovato. - ammette Borgo - Si preparerà con noi poi vedremo da farsi anche in relazione al suo pieno recupero sul piano fisico del quale non dubito conoscendo la serietà del ragazzo». [r.amb.]



Il difensore Paolino Morganti, unico novarese della squadra azzurra

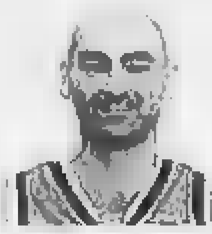
BASKET

L'UNIVER SI PORTA A CASA IL POPOLARE PORTALUPPI

Il «Lupo» di Milano arriva a Castelletto

CASTELLETTO TICINO

Con il tempestivo comunicato della società, diramato nel pomeriggio di ieri, adesso è veramente ufficiale: Flavio Portaluppi, bandiera dell'Olimpia Milano, è a tutti gli effetti un giocatore dell'Univer Castelletto. Il «Lupo», come viene soprannominato, il classico uomo d'esperienza, con le sue 31 prima-. Gioca guardia ed è alto 188 . Ha esordito nella stagione '88/'89 con la maglia dell'allora Philips, giocando però solo un minuto nel corso dell'intera stagione. Dopo un altro anno di panchina, era emigrato ad Arese dove esplose come realizzatore. Nel '92/'93 tornava a Milano e da allora è sempre rimasto nel roster della formazione di via Caltanissetta, -quistando anche uno scudetto, da protagonista, nel '96.



Flavio Portaluppi

Il giocatore si è legato al Basket Castelletto con un accordo pluriennale.

l'Univer non si è formato qua: la società ha annunciato anche l'arrivo di Alessandro Bianchi, playmaker, classe 1977: proviene dalla Pallacanestro Campli, dove ha appena portato la squadra in serie B d'Eccellenza. E' la sua seconda promozione consecutiva, dopo quella ottenuta, sempre dalla 2 alla B d'Eccellenza, a Patti nella stagione precedente.

Il terzo nome quello di Francesco Conti, classe 1983, ala forte di 204 cm, in grado di giocare anche da ala piccola, e proviene dalla Pallacanestro Varese. Il ragazzo, nativo di Brescia, ha scelto Castelletto nonostante avesse diverse offerte dalla serie d'Eccellenza. Con questi tre tasselli, e le conferme di Della Valentina, Barantani, Prelazzi, Sales e Pavone, l'Univer è praticamente fatta. [m. p.]

GOLF

DAL VOLANTE ALLE MAZZE: OGGI SUI CAMPI DI PIAN DI SOLE LA 4ª PROVA DEL CHALLENGE NAZIONALE

I campioni dei motori si cimentano sul «green»

Un torneo fra piloti ed ex che hanno trascorsi nelle moto, auto, nautica e kart

PREMENO

Dal volante alle mazze, dalle curve alle parabole delle palline da golf. Scatta stamattina a Pian di Sole 4° prova del Challenge Nazionale di Golf riservato ai protagonisti del mondo dei motori. Sui tappeti verdi si sfideranno piloti ed ex piloti che svolgono, hanno svolto, attività sportiva nell'automobilismo, nel motociclismo, nella motonautica, nel kart.

Per loro un percorso di 18 buche stableford. Tra i presenti, ex campioni che hanno vinto titoli italiani ed europei, sulle piste automobilistiche, come Luigi Cabella, Maurizio Verini e Dario Cerrato; il centauro Ciro De Petri, pilota ufficiale della Cagiva in molte Parigi - Dakar; Gianmarino Zenere che proprio quest'anno si è aggiudicato il mondiale su ghiaccio vincendo il titolo Ipsi. Ci saranno pure il verbanese -imo Cerruti, ancora pronto a vivacizzare molti rally, i fratelli Roberto ed Achille Foglia, Alfredo Gattone e tanti altri. La manifestazione è organizzata dall'Associazione Piloti Golfisti, il sodalizio nato anno, che raggruppa 120 soci, tutti frequentatori dei box legati ai motori. Tra di essi alcuni volti della Formula Uno qualche anno fa come Andrea Montermini, Gianni Morbidelli e lo sfortunato Alessandro Nannini vittima di un incidente in elicottero, che gli causò l'amputazione, ed successivo riattacco della mano destra, quando era più che una promessa. gruppo dei piloti golfisti c'è pure l'ex ferrarista Cesare Fiorio che oltre ad assaporare la Formula Uno ebbe grosse soddisfazioni negli Off Shore. Fondatore dell'associazione Roberto Foglia, navigatore rally fino 1989, che dopo aver inizi a frequentare i campi verdi pensò fosse lo spazio giusto per fare incontrare la gente dei motori. Ad aiutarlo in questo intento Maurizio Verini, pilota ufficiale della Fiat, anche lui appassionato golf. Dice Foglia che ora è presidente del gruppo: «Scopo dell'associazione è quello di riunire sui campi di golf tanti amici che, smessi i panni da pilota, si erano persi di vista. Ci come l'iniziativa permetta di vivere allegre giornate ricordando e rinnovando antiche sfide». Il primo incontro dei piloti che aderirono all'idea si tenne proprio a Pian Sole nel settembre dello scorso anno. Oggi gran ritorno con un'associazione cresciuta fino a raggiungere i 120 soci. [f. r.]



I campioni dei motori si cimentano con le mazze da golf, da oggi a Pian Di Sole

AZZURRI LOTTANO IN A2

Fallisce il sorpasso dell'Amd Novara a Collecchio

NOVARA. Non riesce l'en plein all' Amd Novara: sul diamante di Collecchio i biancoblù si divisi la posta con gli emiliani che quindi salvano la terzultima piazza. E dire che il Novara aveva cominciato bene, conquistando la partita pomeridiana per 6-3. In serata, però, le cose non andavano per il verso giusto e alla fine Al Sacco e compagni dovevano arrendersi per 7-4.

Sono state due partite molto tirate, con pochi punti concessi dai lanciatori. Le due squadre si sono equivalse anche se l'Amd adesso dovrà davvero dare massimo per superare Collecchio ed evitare la retr in questa volata finale.

Una notizia positiva è arrivata da Bollate, dove i locali hanno battuto per due volte Lodi e quindi Novara si mette dietro forse definitivamente i lodigiani, a tre partite di ritardo. [m. p.]

BASKET

Basket e Vacanze, bimbi di Novara in Val Vigezzo

Si è concluso con un grande successo il terzo stage «Basket e Vacanze» organizzato dal Basket Club Novara. Ventisei bambini e bambine dai 7 ai 12 anni si sono trovati in Val Vigezzo per trascorrere una settimana assieme, coinvolti in diverse attività: basket, nuoto e altro ancora. Hanno partecipato Lorenzo Gardini, Matteo Quirino, Marco Colombo, Alessio Capuozzo, Andrea Mortarino, Luca Limontini, Federico Formoso, Luca Dongiovanni, Federico Pavesi, Simone Marivo, Anna Scardigli, Eva Fasulo, Stefania Aiello, Maddalena Millini, Andrea Mauceri, Sara Shiogiò, Marta Loiacono, Andrea Pasquino, Luca Vanni, Aldo Pansini, Paolo Vioro, Matteo Dalleolle. gruppo era guidato dalle istruttrici di basket e insegnanti Isef Nicoletta Greppi e Angela Conti. [r. s.]

VOLLEY

I giovani azzurri protagonisti torneo Cesenatico

Un gruppo dei giocatori del settore giovanile del Volley Novara e Vbc Bicocca è stato protagonista al torneo nazionale beach volley under 13 e 15 Cesenatico, al quale hanno partecipato 32 formazioni. La formula della manifestazione prevedeva mezza giornata dedicata alle gare sportive e il resto alle visite culturali. Il volley Novara si è presentato con tre squadre agli ordini dei tecnici Crepuscolo, Salontie Lucini ottenendo un nono, ottavo quinto posto che rappresentano un brillante risultato agonistico. «Peccato - dicono i dirigenti - per la compagine finita quinta che aveva vinto alla grande nel girone eliminatorio e conduceva il quarto di finale; poi un infortunio ha penalizzato le novaresi». Questi i nomi delle partecipanti alla spedizione terra romagnola: Laila Raffaela, Lediona Shkurta, Tatiana Galli, Giuseppina Goccio, Silvia Rampone, Sara Toscano, Ilaria Gambaro, Irene Monzani, Lisa Savasta, Lisa Biandino, Monica Pennelli, Sara Casotto. [p. u.]

LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso



Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti al via in tutte le quindici edizioni
Qualche incidente sul difficile tracciato e molti atleti trasportati ▪ traguardo

Lorenzo Tanaceto

CUNEO



Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti [FOTOSERVIZIO BEDINO]



Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre [FOTO SERVICE]

Dal traguardo, l'ordine dal diretto▪ organizzativo Alberto Roà è giunto, perentorio, ▪ mezzogiorno: fa troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono rientrare. Sono stati infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il ▪ della gran fondo «Fausto Coppi», 198 km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato dal Giro d'Italia '▪, dopo aver affrontato ▪ Colle ▪ Sampeyre. Alcuni ▪ l'avrebbero fatto ▪ stesso, ma il buon senso ha consigliato di evitare guai; altri si sono fermati già lungo la salita o discesa della Valle Varaita, quasi paralizzati dai 2 gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese - dai pulmini dell'organizzazione e delle forze dell'ordine.

Non è mancato qualche incidente più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Ciriè, A.P., è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce di Cuneo; a Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata una vera gran fondo ▪ ciclismo eroico, con ▪ dei 1256 iscritti partiti regolarmente da piazza Galimberti a Cuneo. Chi è riuscito a tagliare il traguardo si è meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi va soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ▪ impedito loro ▪ terminare la prova. Si rifaranno, ▪ sicuro nel 200▪.

▪ speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindici edizioni: Renato Castellino, ▪ anni, di Cuneo; Ugo De Maria, 53 anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Gullino, 50 anni, ▪ Cuneo; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 56 anni, di Polonghera; Giovanni Vaudano, ▪ anni, di Trofarello; Giovanbattista Viale, ▪ anni, San Defendente di Cervasca.

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 36 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla ▪glie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa: ha impiegato 6h48'6", alla media di 29,11 km l'ora. Il cuneese Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo la madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Barra le prime donne; mentre Roberto Giucolsi ha ▪ la mediofondo di 142 km precedendo il cuneese di Chiusa Pes▪ Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere la "Fausto Coppi", ma che fatica!». Massimino: «Ho pedalato al mio passo, sono molto soddisfatto, per me ▪ come aver vinto». Il bergamasco Maurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo».



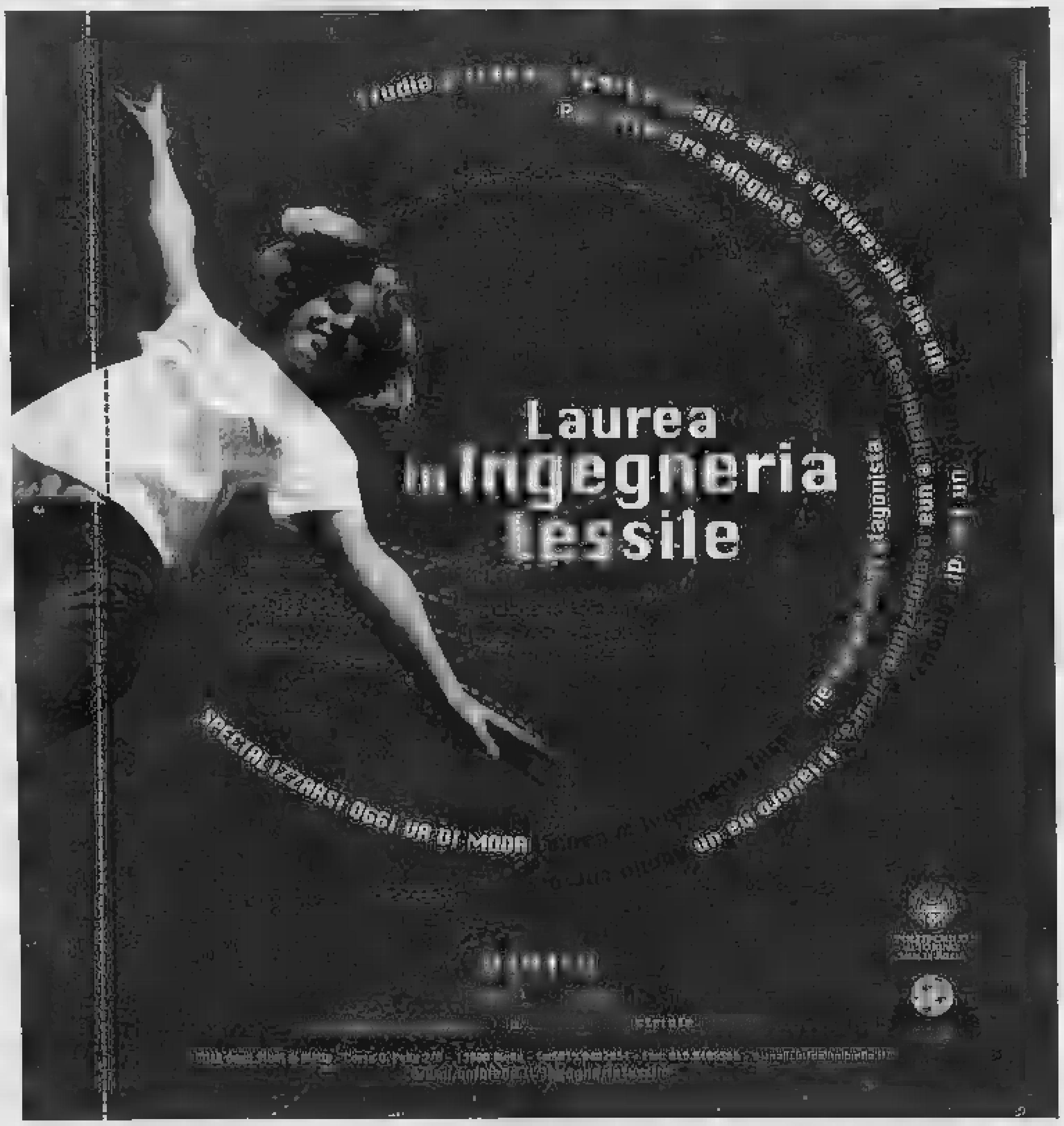
Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo

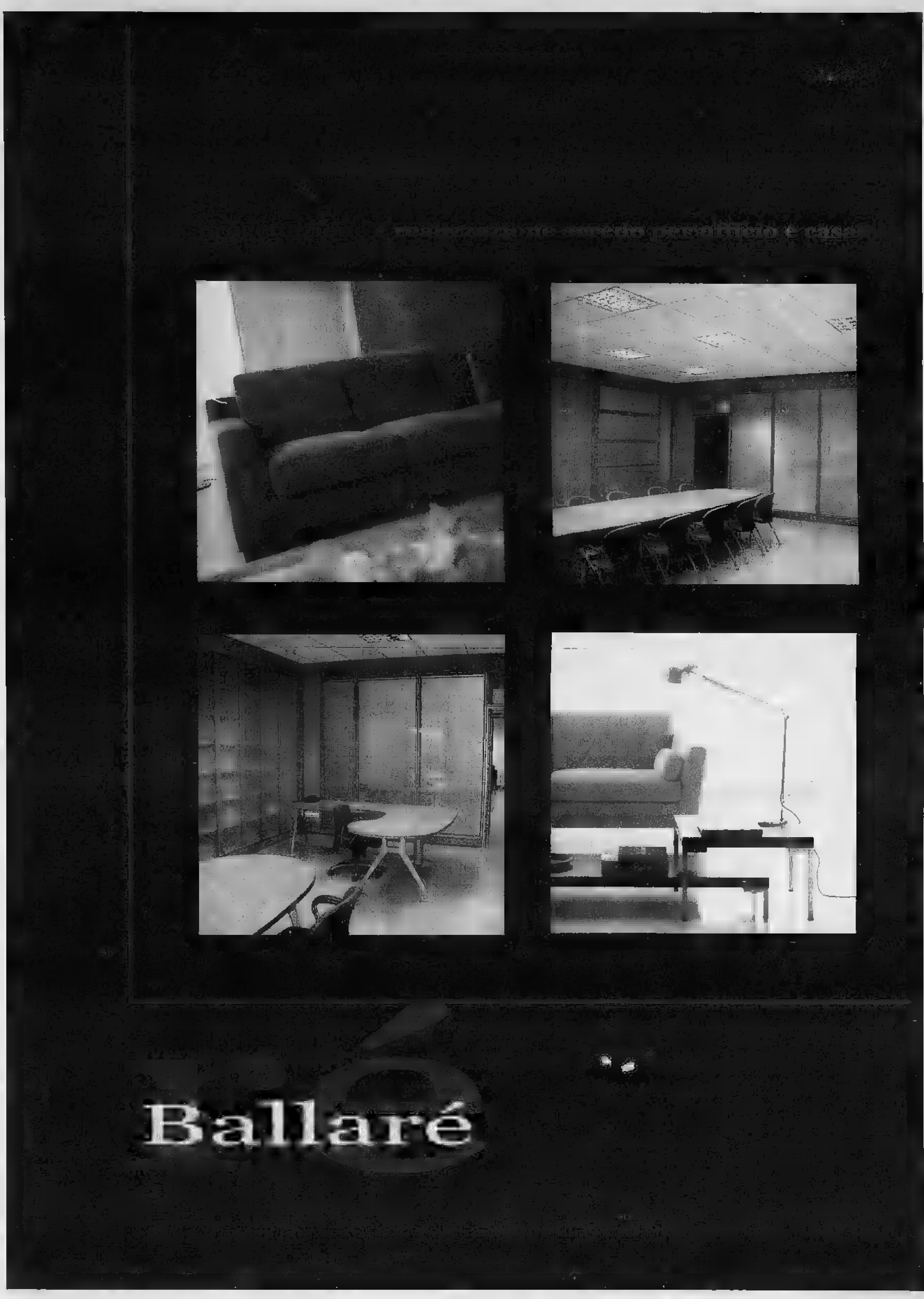


Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi



Uno dei furgoni salito sui monti a raccogliere corridori e biciclette




Ballaré

L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco [illegible] d'una settimana fa, il Carroccio [illegible] intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici [illegible] iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese [illegible] quella italiana, inglese e giapponese di alcuni monumenti tipo il Duomo, [illegible] Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato [illegible] Camera. Nella discussione [illegible] codice della strada, il Carroccio ha presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinché sia riconosciuta agli enti locali territoriali [illegible] maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale.
Nel documento la Lega ricorda che una [illegible] modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. [illegible] ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di una specifica realtà territoriale.
«Attualmente - ricorda il Carroccio - non [illegible] prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte su alcun segnale stradale, tanto meno su quelli [illegible] carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo «allo scopo di rendere attuativo il processo federalista è prevista [illegible] valorizzazione delle tradizioni locali».
Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la [illegible] dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva gi[illegible] accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Dei [illegible], su «La Padania», nomi come Berghem, Zenà, Venexia e [illegible] affiancano già quelli comunemente [illegible] di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.
Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia di segnaletica stradale è stato aperto nei giorni scorsi dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato [illegible] Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va più.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano», [illegible] l'ha firmata «I care», «Mi sta a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica [illegible] dell'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare [illegible] modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo [illegible] pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» o invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente. «l'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità [illegible] gruppi consiglieri agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job [illegible] call', 'leasing', si vede che [illegible] doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque [illegible] buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia [illegible] cultura locale [illegible] apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «ca[illegible] [illegible] voucher», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi [illegible] si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, annuiscono con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo [illegible] cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazioni toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». Se una delibera della Giunta ammiccasse ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

[illegible]RIO

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli [illegible] Sessanta da Don Milani.

[illegible] GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. [illegible] Torino è il nome di [illegible] programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.

[illegible] RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. [illegible] Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un [illegible] pubblico.

AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, [illegible] esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv

VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite

WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare [illegible] processo non [illegible] concluso, [illegible] atto.

MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro

CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio [illegible] jet-set

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta [illegible] va qual[illegible] di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusta [illegible] beau monde o belle époque. No, era il nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di nonni e bisnonni.

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, à la page, come già voleva essere Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in [illegible] memorabile «Yes!», che non c'entra niente ma che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, [illegible] identici [illegible] [illegible] hélas).

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, ma non [illegible] questione di dignità, bensì [illegible] ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, [illegible] si diceva un tempo, i polli. [illegible] così [illegible] per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più [illegible] meno imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la [illegible]agica macchinetta), e la borsa, la finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono senza dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana o perfino dialettale, se la parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza [illegible] Gian Luigi Beccaria, [illegible] [illegible] buon senso e [illegible] gheddu sicuramente [illegible] l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

[illegible] stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi [illegible] freddo [illegible] di notte

Infarto causato [illegible] stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria [illegible] ed un supermercato. E' il [illegible] del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a [illegible] mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è [illegible] risarcita all'ultima udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un anno di carcere, una pena severa anche perché l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito [illegible] [illegible] assistito [illegible] le condizioni di lavoro pesanti».

Deluso ma deciso a ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e [illegible] stress abbiano provocato l'infar[illegible] mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che [illegible] ha 49 anni, [illegible] più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi la nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata [illegible] possibilmente all'interno, [illegible] ufficio. «Ma senza lunghi turni all'esterno - ha spiegato il suo legale D'Amico - al freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare [illegible] guardia davanti ad una banca o ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando [illegible] tensione diventa più forte». La guardia [illegible] sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a mettermi in quei turni per me stressanti. [illegible] le mie condizioni sono peggiorate». Una notte si era sentito male. [illegible] si trovava da solo davanti ad un'agenzia [illegible] Mirafiori e nessuno [illegible] potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato ad [illegible] panchina, poi era andato [illegible] ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato [illegible] infarto. Aveva ripreso l'attività ma un [illegible] medico lo [illegible] dichiarato [illegible] più idoneo [illegible] lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.


Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress [illegible] caso del dipendente dell'Argus. Il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

Il nodo del processo era uno solo: lo stress può essere causa dell'infarto, e cioè [illegible] nuova malattia professionale? Per i medici dell'Asl [illegible] i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore [illegible] ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che [illegible] parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità [illegible] disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere [illegible] ha [illegible] il tribunale che anche un fattore [illegible] [illegible] lo [illegible] lavorativo abbia avuto [illegible] incidenza nell'infarto è inaccettabile. La [illegible] [illegible] letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano [illegible]torio la [illegible] della società che ha risarcito integralmente [illegible] danno».

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per non [illegible] cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i [illegible] studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, [illegible] una sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Italia per qu[illegible] legge (la numero 471), e lo Stato è [illegible] spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di [illegible] ai ripari [illegible] decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostene[illegible] a settembre [illegible] corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e non potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra [illegible] in Europa nel '78 [illegible] iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, [illegible] o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria [illegible] nel 1980, ma molti studenti si iscrivono ancora a Medicina [illegible] l'intenzione di diventare dentisti, perché non esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due [illegible] per [illegible] sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta [illegible] cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e soste[illegible] l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della l[illegible] 471/88, di [illegible] e [illegible] iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene [illegible] forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possano disconoscere adesso».

Del [illegible] si è parlato il 21 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che [illegible] passerà la linea dell'esame si creerà [illegible] disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. [illegible] pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi av[illegible] esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente dell sindacato degli odontoiatri - non c'è stato [illegible] esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati al [illegible] di aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso la sanatoria a quei medici che non si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, [illegible] non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola [illegible] iscritti all'Albo

intervista

Ho 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per [illegible] è [illegible] reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, [illegible] direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test che non è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che [illegible] fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose [illegible] rimesse a posto, ma [illegible] ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, né di [illegible] di fine [illegible]. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso ricevervi in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma [illegible] ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci [illegible] fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa [illegible] corsi è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. [illegible] siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clienti?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono stati curato da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io non sono abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad [illegible] adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Sa quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo [illegible] grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio [illegible] telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio [illegible] è una quota che si paga per le prese telefoniche installate in casa mentre il noleggio apparecchi telefonici è [illegible] quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne [illegible] altro e non pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi o solo uno di [illegible] proprietà, ho richia[illegible] il 187.

«Un'altra operatrice [illegible] controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Tele[illegible] [illegible] li ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva [illegible] pagherò più il noleggio. Ma tutti i [illegible]di che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un'operazione automatica. Lo stesso discorso vale, [illegible] tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla [illegible] obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese dalla Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni [illegible] invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, [illegible] pare sia stata rispettata e corretta[illegible]ente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni [illegible]ersava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro [illegible]. Sono [illegible] rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valoriz[illegible] gli spazi aperti già [illegible]ti.

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare [illegible] le punture [illegible] suddette poiché quella che avevo era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma [illegible] aumento [illegible] è un po' esagerato o è anche questo [illegible] effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

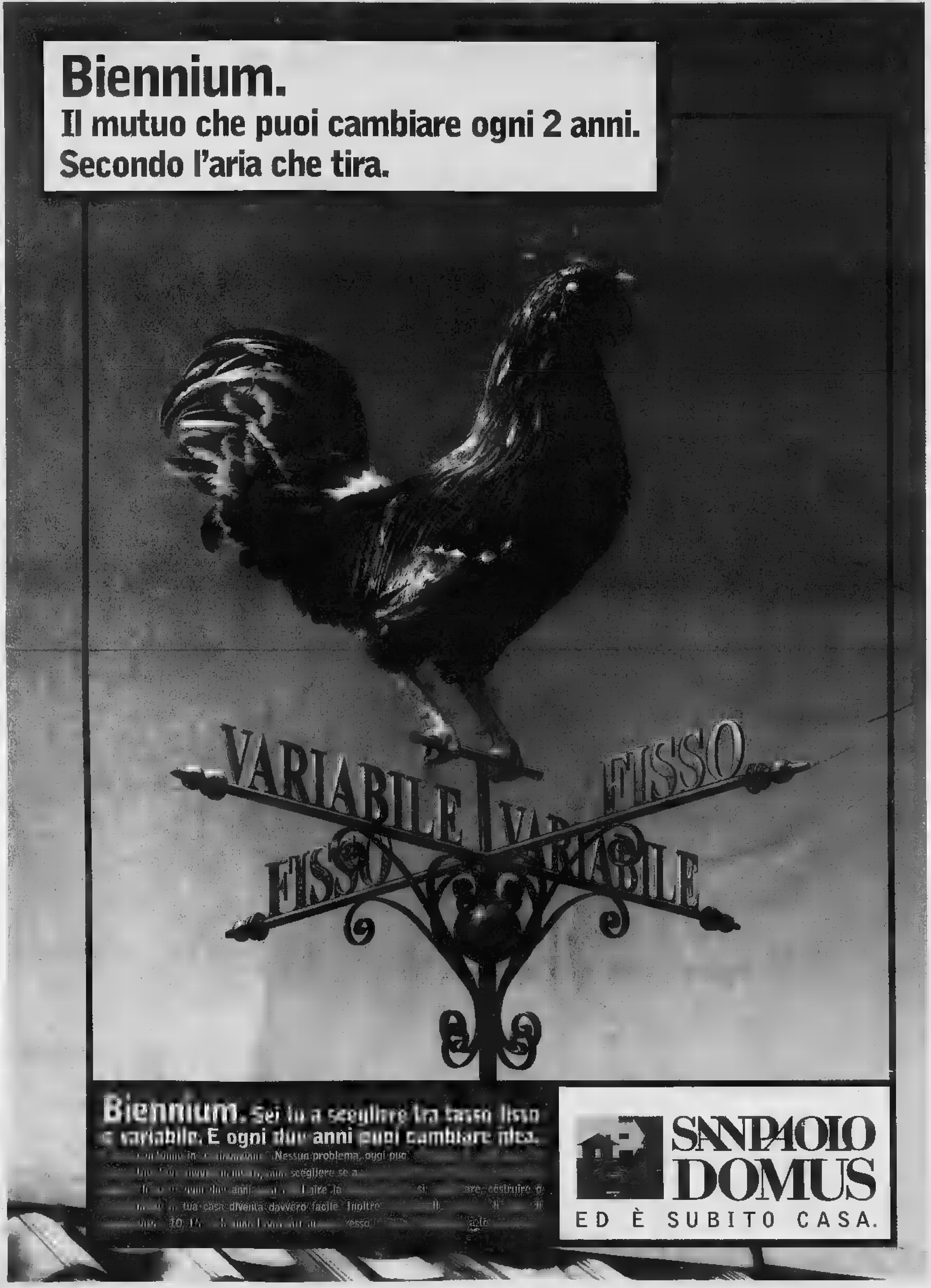
«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa [illegible] e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione [illegible] stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, [illegible] in questo [illegible] il tempo si è fermato.

«Così quello che ora [illegible] parco è [illegible] un territorio sconvolto, scardinato, dove molte [illegible] diventate [illegible] amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


Biennium.
Il mutuo che puoi cambiare ogni 2 anni.
Secondo l'aria che tira.
VARIABILE
FISSO
FISSO
VARIABILE
Biennium. Sei tu a scegliere tra tasso fisso e variabile. E ogni due anni puoi cambiare idea.
SANPAOLO DOMUS
ED È SUBITO CASA.


Fai l'agguato
al prezzo!
Lo spazio non è mai abbastanza? Questo elegante letto imbottito risolve i vostri problemi. Con un piccolo sforzo il movimento assistito da due molle a gas solleva rete e materasso per farvi accedere al pratico e capiente contenitore.
€ 448,50
Armadio colore ciliegio e ghiaccio, a sei ante cornice ciliegio, bello ed elegante è l'ideale per contenere tutto il vostro guardaroba.
€ 449,00
Elegante camera matrimoniale completa di letto, comò, due comodini, specchiera e armadio a ante battenti color panna e struttura color ciliegio.
€ 497,20
Fino al 31 Agosto
eccezionali offerte!
Finanziamenti personalizzati e a tasso zero
Chiuso per ferie
dall'11 al 18 agosto
md mobildiscount
MOBILI BELLI A PREZZI D'ASSALTO
Gaglianico (BI) - Strada Trossi, 61- Tel 0152 547199

VERCELLI

REDAZIONE VIA DUCHESSA JOLANDA 20. TELEFONO 0161 269711. FAX 0161 257009. E-MAIL VERCELLI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. [illegible] VERDI 40. TELEFONO 0161 250754. FAX 0161 220128

E VALSESIA

LA MORTE DOMENICA POMERIGGIO DOPO IL MALORE. AVEVA 56 ANNI ED ERA STATO ANCHE SEGRETARIO PROVINCIALE DEL PLI

Insegnante stroncato da un infarto

Paolo Radovani era docente alla media Ferrari. Oggi le esequie

[illegible]

«Non mi sento bene, vado a casa. Ci sentiamo». Queste le ultime parole agli amici del professor Paolo Radovani, stroncato, domenica pomeriggio, da un infarto [illegible] senza perdono. Attoniti il mondo della scuola, i colleghi e gli allievi, [illegible] affranti i familiari, la moglie Chicca, il figlio Antonio, il fratello Fabio e la sorella Marianella, pure docente alle medie di Vercelli.

Paolo Radovani, 56 anni, una vita dedicata all'insegnamento, domenica si [illegible] recato, [illegible] faceva ogni giorno, nella [illegible] cascina alle porte [illegible] Vercelli, dove ospitava [illegible] amore mille animali diversi: cani, gatti, caprette, uccelli. Poi, a turbare un giorno di festa, un leggero malore, che ha preoccupato gli amici, [illegible] non [illegible] professore. «Macché ambulanza, mi passerà». Quindi ha preso l'auto ed è [illegible] nella [illegible] abitazione in via Tasso. Ma quando gli amici gli hanno telefonato per sapere [illegible] il malessere [illegible] passato, [illegible] hanno più ottenuto risposta. Paolo Radovani era già morto, lasciando davvero Vercelli un po' più povera. I tanti che lo hanno conosciuto e ora lo piangono, hanno solo parole di lode per la sua schiettezza e la sua generosità. Dal 1981 insegnava alla media Ferrari di Vercelli Educazione tecnica; da qualche anno era stato distaccato dalla docenza per occuparsi dell'orientamento scolastico dei ragazzi della Ferrari, un lavoro che lo coinvolgeva e al quale dedicava molte più delle [illegible] canoniche. Da tre anni era il coordinatore di un interessantissimo progetto interprovinciale (forse unico in Italia) sullo stato di [illegible] del fiume Sesia. Le classi delle diverse scuole monitoravano il fiume, pulizia, indicatori biologici, fauna e flora, o gli [illegible] i dati, che poi [illegible] elaborati al computer da Radovani per una mappatura ecologica sempre aggiornata.

Una famiglia, quella della media Ferrari, che ora lo ricorda con grande affetto, dall'ex preside Luigi Maranzano all'attuale dirigente Renata Ghezzi, e poi [illegible] segretaria [illegible] i colleghi. «Sono davvero affranto - commenta incredulo l'assessore Gianni Mentigazzi -. Avevo grande stima per la sua professionalità, e il mio pensiero [illegible] alla sua famiglia». A quel suo figliolo Antonio, appena laureato in Scienze politiche, [illegible] Paolo era orgogliosissimo.

Ma lo piangono anche gli amici della Croce Rossa e i suoi ex colleghi di partito. Coerente con le proprie idee, aveva retto la segreteria del Partito Liberale dall'85 [illegible] '92, raccogliendo il [illegible] lasciato da Riccardo Greppi. E anche dopo lo scioglimento del Pli, aveva continuato con Greppi, Renzo Tosone e Maurizio Brusa a tenere insieme il piccolo gruppo di liberali vercellesi. I suoi funerali, oggi, alle 14,30 a Greggio. [d. b.]



Paolo Radovani

E' STATA SPOSTATA DAL PARCHEGGIO DI VIA VIOTTI

Nuova «guardiola» ai tassisti vercellesi

VERCELLI

Piazza della stazione si rifà il look. Non solo infatti sono previsti lavori di abbellimento ai giardini Kennedy, ma anche il servizio taxi si presenta [illegible] da oggi con un aspetto migliore. Lo [illegible]cia il sindaco di Vercelli, che però aggiunge: «Si tratta di una piccola cosa, che tuttavia speriamo possa migliorare le condizioni di lavoro dei taxisti».

In pratica è stata sostituita il vecchio gabbiotto che riusciva a malapena ad ospitare il telefono per le chiamate dei clienti. Al [illegible] posto è stato sistemata [illegible] guardiola più moderna, ma ormai inutilizzata da tempo, del parcheggione di via Viotti.

Dunque due buone azioni, con [illegible] semplice trasloco: da [illegible] lato si rende più agevole il lavoro degli autisti, che ora hanno a disposizione anche un luogo riparato dove riposarsi; dall'altro è stata sottratta all'incuria una postazione costosa e mai utilizzata, legata al vecchio [illegible] subito tramontato! progetto della «Vercelli parcheggi», che prevedeva posteggi a pagamento nell'area dell'ex Ospedale.

Intanto, a giorni, i vercellesi potranno scoprire come il sindaco [illegible] deciso di arredare la rotonda di Largo D'azzo: due pezzi archeologici, di proprietà comunale, per ora top secret. [d. b.]

TEX E TYSON FRA I SOPRANNOMI USATI DA ALCUNI COMPONENTI DEL GRUPPO

Ecstasy, nome in codice «stella»

Scoperta una banda di spacciatori: 5 arresti

VERCELLI

Tyson e Tex acquistavano le stelline da Santino e, [illegible] l'aiuto di Ce, rifornivano chi [illegible] volta le immetteva sul mercato. Tyson, Tex, stelline sono solo alcune delle parole in codice [illegible] dalla banda di spacciatori che i carabinieri, coordinati [illegible] capitano Fulvio Maraviglia e dal tenente Natale Grasso, hanno sgominato con un'operazione in due tranche iniziata a dicembre e conclusasi sabato con l'ultimo di sette arresti.

Martedì scorso sono stati fermati [illegible] dai carabinieri del Nor Daniel Marino, alias Tyson, 19 anni; Franco Ardizzone, 23 anni; Cesare Fiore, alias Ce, 28 anni; e Terence Coppola, alias Tex, 20 anni, tutti vercellesi. I primi tre sono rimasti in carcere fino a sabato, il Coppola invece è [illegible] arrestato e contestualmente rimesso in libertà con l'obbligo di firmare i registri di controllo. Sabato a Torino invece è finito in manette Santo Orlando, 20 [illegible], di Torino, fermato dai carabinieri di Borgovercelli. Altri nove ragazzi, tra i 19 e i 28 anni, vercellesi, casalesi e torinesi, [illegible] denunciati.

E' l'epilogo dell'operazione [illegible] a dicembre aveva portato in carcere Marco Protti, 23 anni, e Andrea Sereno, 18 anni, ai quali i carabinieri di Borgovercelli erano risaliti dopo che un anno fa a Villata Lazzaro Troncone era [illegible] sorpreso con un quantitativo di pastiglie di ecstasy (in codice dette stelline) e venti grammi di hashish.



Il capitano Fulvio Maraviglia che ha coordinato l'operazione Flash durata quasi [illegible] anno

Da quel punto i militari [illegible] risaliti fino ai vertici della piccola, [illegible] ben organizzata, banda: secondo le [illegible] i quattro vercellesi arrestati la scorsa settimana [illegible] acquistavano la droga a Torino, la affidavano a Protti e Sereno che provvedevano a consegnarla agli acquirenti. Gli stupefacenti si pagavano all'ordine, [illegible] distribuzione avveniva in motorino per non dare nell'occhio, in luoghi appartati e di notte per rendere difficili i [illegible]trolli. [illegible] forse non a [illegible] «il cielo [illegible] stellato» era l'annuncio dell'arrivo della droga da Torino a Vercelli.

Con una lunga serie di pedinamenti e di intercettazioni telefoniche (la banda usava solo cellulari) i carabinieri [illegible] riusciti a decifrare il codice. A quel punto, tassello dopo tassello, sono risaliti fino a quelli che considerano le menti. Il pm Marina Eleonora Pugliese ha firmato le ordinanze che di fatto concludono [illegible] lunga «operazione Flash». [f. co.]

Col ciclomotore

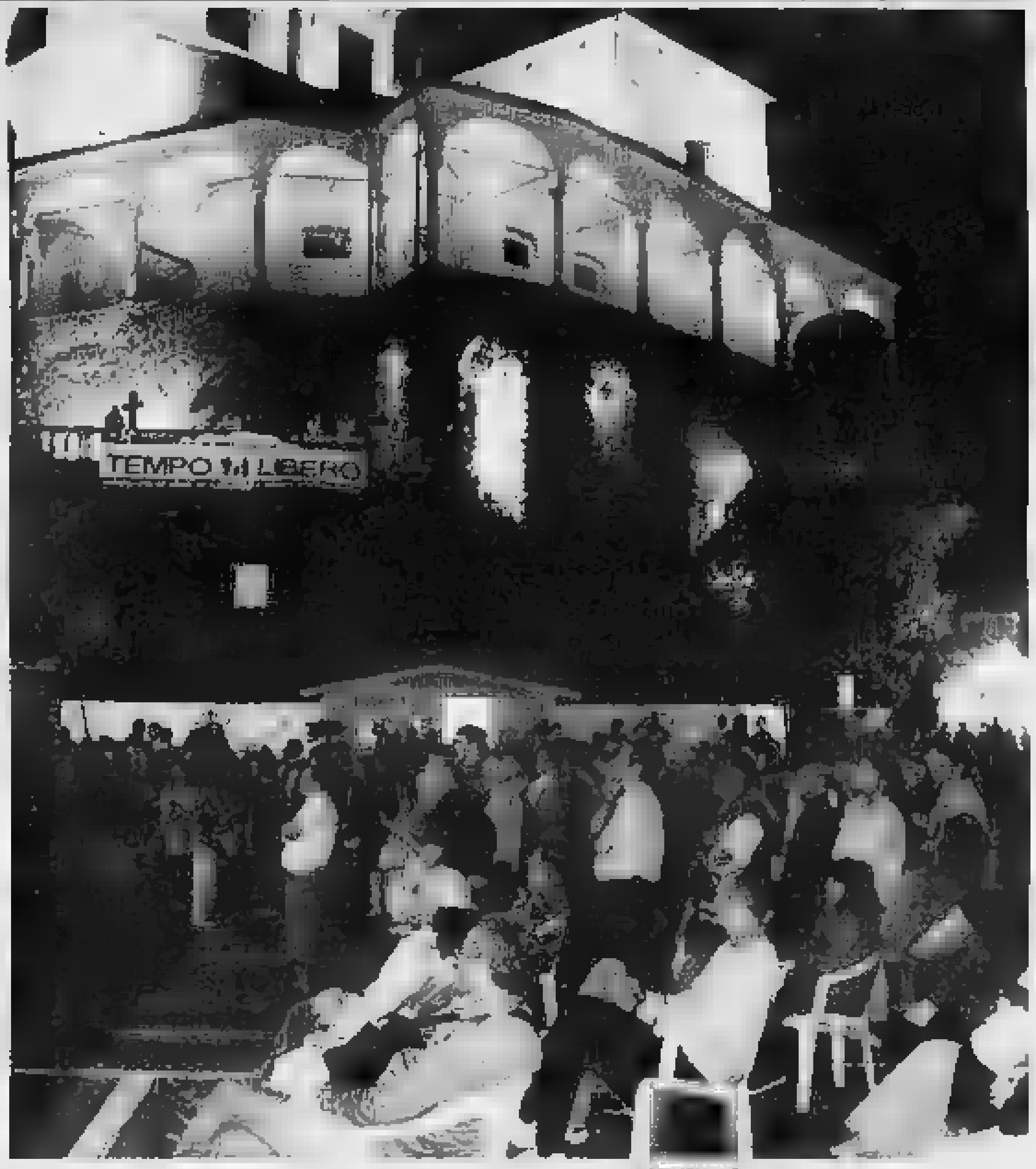
La droga viaggiava sempre su due ruote

[illegible] Una piccola banda attenta ai particolari importanti per cercare di non mettersi nei guai. Non è bastato, [illegible] l'organizzazione era davvero curata. La droga viaggiava in motorino nella speranza che, casco in testa e velocità moderata, un centauro non attirasse l'attenzione ai posti di blocco. [illegible] solito i carabinieri fermano le auto o le moto di grossa cilindrata, più raramente i ciclomotori.

La droga e il pagamento [illegible] avvenivano mai nella [illegible] occasione. In questo modo si eliminava il momento più pericoloso della trattativa, il passaggio contestuale di denaro e stupefacente. Il luogo per la consegna era scelto con [illegible] e cadeva sempre su zone appartate e al buio della notte, così che l'eventuale arrivo di un'auto venisse preannunciato dalla luce dei fari ed eventuali foto o filmati fossero impossibili.

Infine l'uso dei cellulari nella convinzione che intercettarli sia più difficile. Più difficile, ma [illegible] impossibile, come i carabinieri hanno dimostrato.

[illegible] ENTRANO IN SCENA I BIG DELLA MUSICA



Stasera Luca Carboni, domenica I Matia Bazar

Alpaa, dopo il debutto bagnato si entra nel vivo con sei giorni pieni di appuntamenti interessanti e con le condizioni meteo in miglioramento. Oggi intanto la mostra mercato resterà aperta tutto il giorno, come nei weekend, vista la concomitanza con il [illegible] settimanale di Varallo. E per questa sera è atteso un altro big della canzone: in piazza Vittorio si esibirà Luca Carboni, mentre domani toccherà all'orchestra Casadei e giovedì a Edoardo Bennato. La chiusura è prevista domenica sera con il concerto dei Matia Bazar. **Fossati**

A PAGINA 45

DOPO ESSERSI IMPOSTA A SANREMO ADESSO E' ATTESA NEGLI STATI UNITI

Di Stroppiana la nuova star del rock

La giovane Raissa in tour per tutta l'estate con Viola Valentino

STROPPIANA

La stroppianese Federica Falletta, ormai Raissa per il palco, [illegible] vivendo il suo momento magico. In tour per tutta l'estate [illegible] Viola Valentino. Poi, come cantante [illegible] top del Trofeo Abraxas 2002, rappresenterà l'Italia negli Stati Uniti in un concerto-tributo del mondo, per l'anniversario dell'11 settembre...

Ha quindi bruciato le tappe, Federica-Raissa, con le sconfinata passione per il canto sin da piccola, solista nel coro della chiesa: un classico, questo fatto che riecheggia le biografie delle grandi blueswomen della leggenda Usa. E da un decennio, il suo palmarès è notevole: primo grande pubblico alle «Mille r una nota» [illegible] belvederiana memoria. Presenze sempre ai primi posti in [illegible] canori, compreso l'oro vercellese sia [illegible] contest «Bicciolano-canzone 2001» che a «Giovanirock 2001» con i Pentagono.

Quest'anno, Federica in febbraio si è imposta a pubblico [illegible] critica al Sanremo Rock Festival & Trend, per la prima volta con il nome d'arte Raissa.

La presenza sanremese ha favorito il [illegible] exploit nazionale, che l'ha vista [illegible] maggio in apertura di tutti i concerti di Viola Valentino con le [illegible] «Vado Via» e «Sono insopportabile». Lamezia Terme, Benevento, Latina ed oltre, il 3 di agosto a Como per concludere il 9 settembre al Testaccio di Roma. Insomma una bella carriera, tenendo conto che si è aggiudicato l'argento al gran finale del Trofeo Abraxas «Chicago for Italy» organizzato [illegible] Rai Stereo Due, tenutosi nell'area concerti dell'Idroscalo a Milano, con la registrazione della Rai. Ha vinto l'incisione di un compact disc singolo, una borsa di studio ed il concerto «americano». [g. bar.]



Federica Falletta in arte Raissa

MOBILITATI ANCHE GLI ELICOTTERI. PATTUGLIE ANTISCIPPO NELLE AREE DI SOSTA DELLA A4 E DELLA A26

In funzione autovelox, telelaser ed etilometri

La Polizia stradale annuncia controlli a tappeto per un esodo con rischi ridotti

VERCELLI

Tutte le specialità della polizia sono mobilitate per l' «Operazione vacanze»: sia per pro[illegible] chi rimane in città, sia per ridurre al minimo i rischi per chi si mette in viaggio per raggiungere le località di [illegible].

Così mentre nei centri abitati vengono potenziati i controlli sugli esercizi pubblici e sulle discoteche e la vigilanza contro i disturbatori della quiete, a tenere d'occhio le ferrovie provvedono gli agenti della Polfer. La Stradale, poi, ha dato il via al solito piano, che prevede l'intensificazione dei controlli sulle autostrade e sulle statali di maggior traffico, mentre nelle aree di sosta la vigilanza è affidata ad agenti in borghese [illegible] «Giudi[illegible]» in funzione antiscippo, ed agli «uffici mobili», che [illegible] i furgoni bianco-blu dell'«Infortunistica».

Per quanto riguarda il transito sulle autostrade e sulle statali, quest'anno ci sono diverse novità: le ha riassunte ieri in [illegible] conferenza stampa il dirigente provinciale della «Stradale», Gian Pietro Villa, presente il capo di gabinetto della Questura Stefano Ceveriati. Prima novità: la riduzione da 0,8 a 0,5 del [illegible] alcolico massimo consentito, che equivale a poco più di un bicchiere di vino o di birra. Altra novità: l'accensione dei fari anabbaglianti anche per gli autoveicoli. Non si capisce bene se chi non li accende sia già da considerare in contravvenzione ma, come ha commentato Villa, poiché lo scopo del provvedimento è quello di aumentare la visibilità, è consigliabile adeguarvisi, contravvenzione o meno.

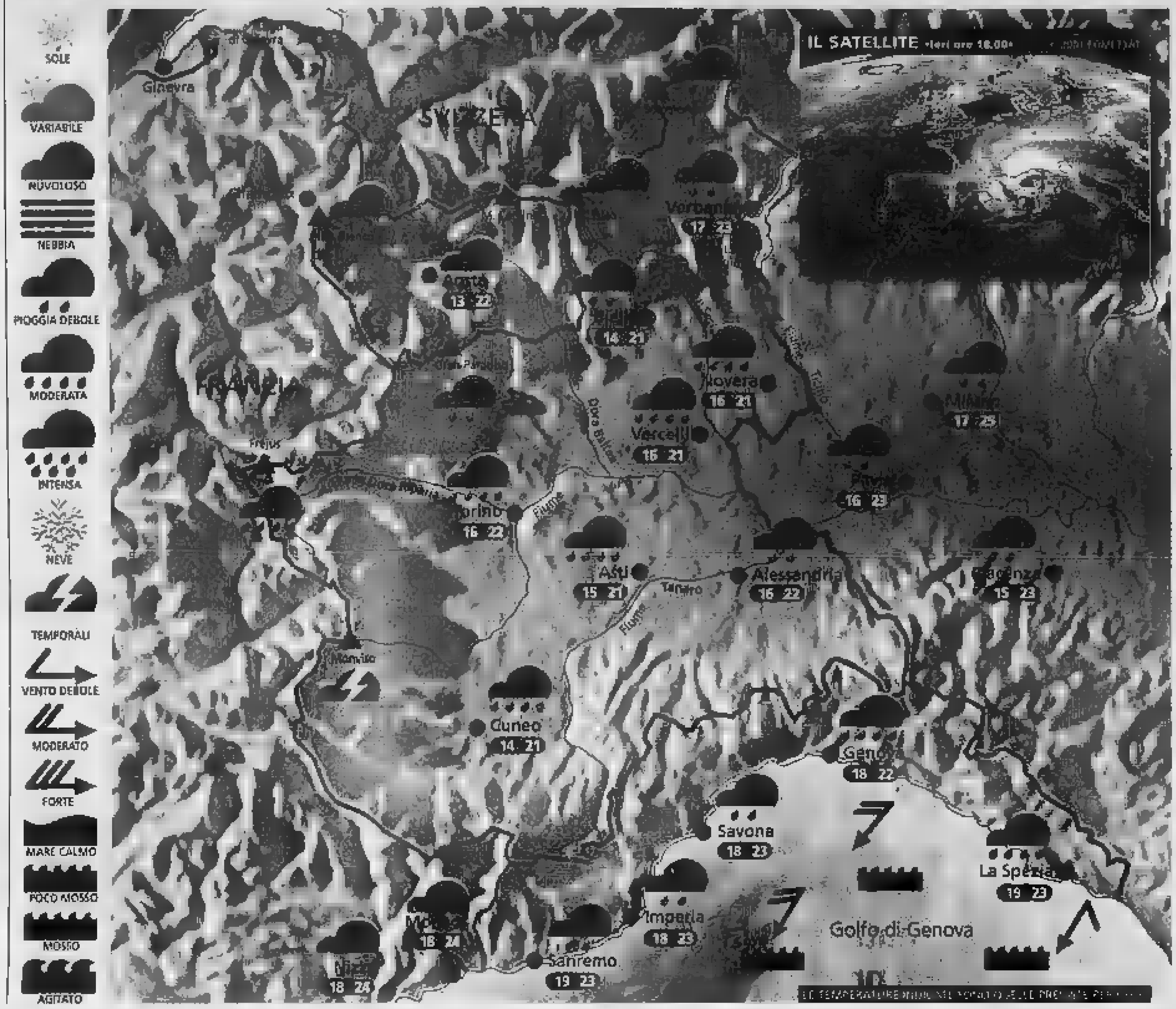


Il dirigente Polstrada Villa (a destra) con il capo di gabinetto Ceveriati

Sulla Torino-Milano, inoltre, autovelox, telelaser ed etilometri funzioneranno intensamente: saranno aiutati dall'alto dagli elicotteri del «Reparto volo» di Milano, che controlleranno che il traffico scorra nella maniera più fluida possibile.

I mezzi pesanti, infine, nel mese di luglio dovranno restare fermi domenica 21 dalle 7 alle 24, e da venerdì 26 a domenica 28; traffico critico [illegible] «bollino [illegible]» sull'intera rete autostradale è previsto nei pomeriggi del venerdì [illegible] e 26, nella mattinata di sabato 20, e nel mattino e pomeriggio di sabato 27 luglio. [w. ca.]

METEO



Situazione Ieri una depressione ha determinato condizioni di tempo instabile, a tratti perturbato, sulle nostre regioni. Si sono verificate piogge di moderata intensità e ha fatto piuttosto fresco per la stagione. Oggi, pur restando ▬ sotto l'influsso di aria umida ed instabile, assisteremo ad un lieve miglioramento.

Previsioni Mattinata parzialmente nuvolosa con rischio di qualche breve pioggia o ▬vescio, soprattutto in montagna; a tratti timide occhiate di sole. Con il passare delle ore il cielo offrirà qualche schiarita ▬ più in pianura, mentre su Alpi ed Appennino si formeranno nubi cumuliformi che potranno dar luogo a nuovi rovesci pomeridiani, che tenderanno a guadagnare le zone pianeggianti e localmente anche il litorale ligure. ▬ serata generale attenuazione di nubi ▬ fenomeni. Temperature in lieve aumento. Venti deboli. Domani belle schiarite, ultimi rovesci in montagna.

ZOOM

Scacco matto all'estate? No, solo una parentesi

Certamente il fresco e i rovesci anche temporaleschi di questi giorni avranno fatto piacere a chi non ne poteva più di caldo ed afa e non aveva la possibilità di concedersi il lusso di una vacanza o di un condizionatore. Come mai nei giorni ormai prossimi alla canicola, invece del solleone è arrivata una depressione? Perché il tempo, pur avendo i suoi «comandamenti», spesso propone delle eccezioni e delle sorprese: l'anticiclone delle Azzorre ha deciso di cambiare obiettivo per qualche giorno, lasciando temporaneamente scoperta la nostra Penisola, e meno male: se così non fosse probabilmente d'estate sull'Italia non pioverebbe quasi mai, come peraltro già avviene sul Meridione, dove infatti le depressioni giung▬ davvero con difficoltà, anche in situazioni favorevoli come questa. Quest▬ pause sono dunque normali. Come non ricordare in passato l'irruzione di aria fredda, è proprio il caso di dirlo, del luglio 2000, che riportò la neve sulle Alpi sin sotto i ▬000 m o quella dell'8 luglio del 1996 che disturbò pesantemente una tappa del Tour de France? Sgombriamo comunque il campo dalle illazioni: l'estate non è affatto in crisi e probabilmente mostrerà ancora le unghie nelle prossime settimane.

▬ www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

Città	Min	Max	Città	Min	Max
ANCONA	21	25	REGGIO CALABRIA	21	29
BARI	23	28	ROMA	19	24
BOLOGNA	18	22	VENEZIA	20	20
CAGLIARI	20	24	BARCELLONA	20	23
CATANIA	23	31	BRUXELLES	13	23
CATANZARO	22	29	FRANCOFORTE	16	23
FIRENZE	16	24	GINEVRA	14	22
OLBIA	20	23	LONDRA	12	21
PALERMO	22	29	MONACO DI BAVIERA	16	24
PERUGIA	16	23	PARIGI	14	22
POTENZA	17	21	ZURIGO	15	21

OGGI

IL ▬ sorge alle ore 5 e 57 minuti; culmina ▬ ore 13 e 35 minuti, tramonta alle ore 21 e ▬ minuti

LA LUNA: si leva alle ore 12 e 57 minuti; cala domani alle ore 0 e 57 minuti



IL SINDACO MINACCIA QUERELE [illegible] CHIEDE SUBITO UN CHIARIMENTO AI DS

Bagnasco: sul caso Spina Formaggio fa confusione

VERCELLI

«Non capisco bene quale sia il problema, ma [illegible] certo che il consigliere Formaggio è specializzato nel fare confusione». Il sindaco Gabriele Bagnasco replica a muso duro alle esternazioni [illegible] diessino, che seguono ad un botta e risposta interno (interrogazioni, risposte e precisazioni) sull'assegnazione alla «Civitatis Schola» dei corsi [illegible] formazione del personale comunale.

In effetti il «problema», così come l'ha sollevato Formaggio, [illegible] la presenza nella scuola di formazione, in qualità di direttrice scientifica, di Franca Spina, che [illegible] anche segretario generale e City manager del Comune di Vercelli. Ma il sindaco è sicuro della trasparenza dell'operazione, tanto che annuncia una denuncia alla Procura contro i giornali (e contro Formaggio) per diffamazione. «Non siamo più disposti - dice - ad accettare trattamenti strumentali da parte dell'informazione».

Poi spiega: «Il particolare che la dottoressa Spina sia nel Consiglio d'amministrazione di Civitatis Schola è ininfluente: primo perchè la scuola pubblica è dichiaratamente senza scopi di lucro, secondo perchè i suoi amministratori [illegible] percepiscono alcun compenso. A riprova che non c'è [illegible] interesse personale nell'assegnazione dei corsi».





Il sindaco Bagnasco e la City manager del Comune di Vercelli Franca Spina

Ma una gara d'appalto [illegible] sarebbe stata una scelta più saggia per assegnare i 48 milioni di vecchie lire a disposizione per la formazione del personale? Bagnasco rilancia: «E quando mai abbiamo bandito un appalto per dei corsi di formazione? Ogni giorno in Comune arrivano proposte per lezioni di aggiornamento, persino dalle Università, e dunque sappiamo di aver scelto l'ente pubblico più economico e quello che risponde maggiormente agli argomenti di carattere generale che ci interessa trattare».

Quindi aggiunge: «Direi addirittura che la presenza del nostro city manager nella scuola [illegible] un elemento in più [illegible] qualità dei corsi: come direttore generale ha un interesse specifico che il personale abbia una formazione adeguata. Ma Formaggio stravolge sempre il significato di ogni iniziativa».

E a questo punto il sindaco ne fa una questione politica. «Il problema è stato sollevato da un singolo consigliere Ds, posso immaginare con l'appoggio del gruppo Ds in Consiglio, ma sono certo che non condividono l'iniziativa nè il partito [illegible] nè l'assessore Ds in giunta (Guido Nobilucci, *ndr*)».

Alla resa dei conti, Gabriele Bagnasco, chiede un chiarimento. «Mi auguro - conclude - che i Ds prendano posizione nei confronti del loro consigliere, che sta dimostrando un comportamento assolutamente irragionevole».

SUCCESSO DELLA SFIDA CANORA ORGANIZZATA DAL COMITATO MANIFESTAZIONI VERCELLESI. I PREMIATI

Cuzzocrea «re» della canzone

Ha vinto il concorso «Bicciolano d'oro 2002»

VERCELLI

Davide Cuzzocrea [illegible] il vercellese vincitore del «Bicciolano d'oro 2002-Canzone», concorso che, sabato sera in piazza Cavour, ha tenuto banco dopo l'esordio della festa svoltasi la [illegible] prima tra consegne di trofei [illegible] (nel caso al parroco dei Cappuccini, don Bodo) e show torridi, sempre con l'organizzazione del Comitato Manifestazioni Vercellesi.

[illegible] quinta edizione del contest per cantanti, presentata da Lola Spigolon e Roberto Garavaglia, è stata caratterizzata da esibizioni di ottimo livello [illegible] cantanti provenienti da ogni parte del Piemonte. Il vincitore ha cantato «Don't Let the Sun». [illegible] secondo posto si è piazzato Antonio Amati con «Tracce di te», [illegible] il terzo premio è stato appannaggio di Daniela Lo Presti che ha cantato «Sei bellissima». Premio della critica ad Abdel Guaby che si [illegible] esibito in «Sorry».

Il «Bicciolano d'oro» continua così ad essere un'importante pedana di lancio per nuove promesse locali del canto. Ottima affermazione anche di un'altra vercellese, sempre sabato, [illegible] sul palco dei giardini [illegible] palazzo Crova a Nizza Monferrato: Virginia Camilleri ha vinto con «Rainbow» il titolo [illegible] Regina [illegible] Karaoke al concorso organizzato da Nadia Molina per gli spettacoli di Nuvola Slow. [g. bar.]



Davide Cuzzocrea (a destra) premiato dal presidente del Consiglio comunale Franco Casalino [FOTO GREPPI]

L'ORCHESTRA SAMMARTINI ALLE «ARMONIE [illegible]

Questa sera Bach e Vivaldi al museo Leone

Dopo le stupende sonorità [illegible] offerte [illegible] settimana scorsa dalla cantante Kay McCarthy sul palcoscenico del Civico, le Armonie Notturne organizzate dalla Società del Quartetto con il Comune, ritornano questa [illegible] nella cornice del [illegible] ile del Museo Leone (entrata [illegible] via San Michele, 19) per la serata [illegible] titolo «Torna [illegible] fiorir [illegible] rosa [illegible] pur dinanzi langula». La prolusione [illegible] da Ar.Tur.O. e per le 20,45 tratta il tema «Vercelli nel Settecento con la fioritura architettonica che declina le chiare forme [illegible] barocco, del rococò e del neoclassicismo».

Alle 21,30 [illegible] dei solisti dell'orchestra Sammartini di Milano con i vercellesi Ivan Rondano al flauto e Tabitha Maggiotto al clavicembalo. A far parte dell'ensemble saranno anche Francesco Borali [illegible] Fatlinda Thaci ai violini, Giovanni De Rosa alla viola, Valentina Ponzoni ed [illegible] Cavuoto ai violoncelli. In repertorio: concerto per flauto ed orchestra in sol magg. n.16 [illegible] Vivaldi; concerto per clavicembalo in la magg.Bwv1055 [illegible] Bach; [illegible] «Il Gardellino» di Vivaldi; concerto Brandeburghese n.5 di Bach e concerto per flauto [illegible] orchestra in [illegible] magg. n.15 di Vivaldi. In caso [illegible] pioggia, il concerto si terrà al Teatro Civico. [g. bar.]

VIA ANTONIO BORGOGNA CHIUSA AL TRAFFICO TRA VIA BODO E PIAZZA TIZZONI

Condominio scoperchiato lavori bloccati per pioggia

VERCELLI

«I lavori in via Antonio Borgogna prenderanno il via al più presto, quando smetterà di piovere». Lo spiega con chiarezza [illegible] geometra Fiorella Mazzucco, amministratore del condominio di via Borgogna 1 (l'edificio davanti all'omonimo Museo) scoperchiato dalla tromba d'aria che si è abbattuta anche sul capoluogo. Sarà l'autogrù di una ditta privata a rimuovere le lastre che, nella notte tra venerdì e sabato, sono piombate sia sulla strada sia sul tetto [illegible] palazzo vicino, creando [illegible] e danni. Fra l'altro un vercellese se l'è vista davvero brutta: una lastra, infatti, si è letteralmente schiantata sulla [illegible] auto, mentre egli [illegible] volante. Per fortuna tutto [illegible] è concluso [illegible] un fortissimo spavento.

Nella notte [illegible] subito [illegible] l'emergenza: sono intervenuti i vigili del fuoco (che hanno segnalato la situazione all'ufficio tecnico del Comune), la polizia e i carabinieri: e, per evitare ogni pericolo, via Antonio Borgogna [illegible] stata, almeno in parte, transennata. La riapertura è, quindi, legata ai lavori: non [illegible] le lastre pericolanti verranno [illegible] la via potrà essere di nuovo aperta al traffico. Secondo l'amministratore del condominio è questione di pochi giorni. Gli automobilisti vercellesi sappiano, intanto, che [illegible] circolazione è vietata nel tratto [illegible] strada compreso tra via Bodo e piazza Tizzoni. [g. mo.]



Il condominio scoperchiato dalla tromba d'aria [GREPPI]

PIACE ROBERTA BOSETTI

Teatro in sala da pranzo Due repliche

VERCELLI. Dopo il grande successo di pubblico (sempre il tutto esaurito) e di critica a livello nazionale, l'anomala pièce messa in scena da Roberta Bosetti, attrice sola alla presenza [illegible] non più [illegible] sette spettatori invitati a cena nella sala da pranzo di casa sua, aggiunge un paio di repliche alle «recite» [illegible] qui messe nell'insolito cartellone [illegible] segreta.

Si tratta di «Interior sites project: the secret room» per la regia di Renato Cuccolo, progetto teatrale collaudato in Australia, Usa e Messico. La performance ha raggiunto 400 repliche ed ora, dopo un mese a Vercelli (città d'origine [illegible] Roberta Bosetti) [illegible] proseguendo [illegible] tour per il mondo. La prenotazione [illegible] obbligatoria e la location rimane segreta fino a quando non viene dato l'ok. Per queste ultime serate sarà difficile riservarsi un posto.

Telefonate comunque allo 0161/210532 e sperate nella fortuna. Ovvero nella rinuncia dell'ultimo momento da parte [illegible] qualcuno che si era già prenotato. [g. bar.]

L'assessore provinciale e la ditta di San Nazzaro

In merito all'articolo apparso su La Stampa del 12 luglio dal titolo «Puzza in città, intervie[illegible] Pecchio», mi corre l'obbligo di portare a conoscenza dei cittadini vercellesi che il 12 luglio, alle 11, il sottoscritto ha fatto un sopralluogo presso l'impianto di compostaggio sito nel Comune di San Nazzaro Sesia, ospite del responsabile della ditta costruttrice. L'incontro era stato programmato all'inizio settimana. I risultati visivi e i dati consultati aiuteranno a capire l'eventuale incidenza dell'impianto su quanto percepito nella città di Vercelli. Il sottoscritto ha invitato la ditta stessa a chiarire pubblicamente le caratteristiche delle lavorazioni in corso e l'ambito nel quale vengono svolte.

Francesco Borasio
assessore all'Ambiente
Provincia di Vercelli

Le radici della sinistra che affondano nella storia

Dopo il doveroso periodo di riflessione conseguente alla sconfitta elettorale delle elezioni politiche [illegible] 2001, la sinistra è rinata. E in questo infante che cerca di muovere i primi passi c'è tutto l'entusiasmo e tutta la buona volontà di un nutrito gruppo di persone che manifestano il desiderio di allargare i propri orizzonti e di far conoscere a tutti il vero spirito della sinistra.

Questo spirito ha radici profonde che partono dalla storia della nostra valle: la prima in Italia ad avere avuto [illegible] movimento partigiano.

Quindi il successo e la buona riuscita della festa dell'Unità a Giovane a Quarona, penso in tutta onestà, possano essere dedicati ai nostri nonni, ai partigiani.

Proprio i nostri partigiani che, partendo da una valle apparentemente [illegible] chiusa e diffidente, [illegible] a far trionfare gli ideali di libertà, di giustizia, di democrazia che ancora oggi (ma, io mi chiedo, per quanto tempo ancora?) possiamo rileggere tra le righe della costituzione italiana.

Grazie partigiani valsesiani!

A nome di tutti noi: attraverso il nostro impegno e il vostro esempio possiamo ancora credere che il [illegible] si possa davvero migliorare.

Paolo Acotto, Borgosesia

NUMERI UTILI

AUTOAMBULANZE

Vercelli: 0161 213.000 Croce Rossa. **Cigliano:** tel. 0161 424.757; **Gattinara:** tel. 0163 832.600; **Santhià:** tel. 0161 92.91; **Trino:** tel. 0161 801.4[illegible]; **Borgosesia:** tel. 0163 25.333; **Crescentino:** tel. 0161 841.122; **Livorno Ferraris:** tel. 0161 478.411. **Volontari Soccorso Grignasco:** [illegible] 0163 418.817.

PRONTO SOCCORSO

Vercelli: S.Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza tel. 0161 217.000; **Borgosesia:** tel. 0163 203.111; **Gattinara:** tel. 0163 822.243; **Santhià:** tel. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

GUARDIA MEDICA

Vercelli: telefono 0161 255.050; **Arborio:** telefono 0161 86.384; **Borgosesia:** telefono [illegible] 25.513; **Cigliano:** telefono 0161 424.824; **Crescentino:** telefono 0161 842.656; **Gattinara:** telefono 0163 835.411; **Santhià:** telefono 0161 929.200; **Scopello:** telefono 0163 71.170; **Trino:** telefono 0161 829.586; [illegible]lo: telefono 0163 567.523.

IGIENE E SANITA' PUBBLICA

Vercelli: tel. 0161 593.016; **Santhià:** telefono 0161 929.212-929.227; **Borgosesia:** telefono 0163 22.492; **Varallo:** telefono 0163 52.488-52.092; **Gattinara:** telefono 0163 822.384-822.387.

FARMACIE DI TURNO

A **Vercelli** oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata con ricetta medica urgente): *Farmacia Comunale N. 2*, corso Torino angolo via Sabotino (Porta Torino), tel. 0161 292.070.
Stroppiana: *Dr. Giovanni Franchino*, via Roma 28, tel. 0161 77.128.
Buronzo: *Dottori Dimitri-Monti*, via Garibaldi 18, tel. 0161 851.120.
[illegible]: *Dr. Pio Passarini*, corso Matteotti 217, tel. 0163 459.701.
Coggiola: *Farmacia Varola*, [illegible], tel. 015 78.273.
Scopello: *Dr. Renzo Barbiero*, via Statale 7/A, tel. 0163 71.106.

CONSULTORIO PEDIATRICO

Vercelli: telefono 0161 256.792; [illegible] tel. 0161 929.219; [illegible]: tel. [illegible] 822.976; **Romagnano Sesia:** tel. 0163 417.148; **Grignasco:** tel. 0163 417.148; **Serravalle Sesia:** tel. 0163 450.175; **Coggiola:** tel. 015 78.364; **Scopello:** tel. 0163 71.170.

SERVIZIO VETERINARIO

Vercelli: t. 0161 257.140-41.212; **Santhià:** t. 0161 929.283; **Borgosesia:** t. 0163 52.488; **Gattinara:** t. 0163 822.344.

TAXI

Vercelli: tel. 0161 257.722; **Santhià:** telefono 0161 931.682.

TRIBUNALE DI VERCELLI

Avviso d'asta

Il dott. Giuseppe Toralli, Notaio in Vercelli, avvisa che il giorno 3 settembre [illegible] alle ore 9, nei locali del proprio studio in Vercelli, Viale Garibaldi n. 53, si procederà alla vendita all'incanto degli immobili infradescritti, [illegible] stato di fatto e di diritto in cui si trovano, il tutto come meglio specificato nell'avviso di vendita e perizia [illegible] stima disponibili su richiesta;
Per [illegible] occorre farne domanda da depositare tra le 10 e le [illegible] giorno feriale precedente presso lo studio del Notaio, corredata [illegible] due distinti assegni circolari non trasferibili di Istituto Bancario presente sulla piazza di Vercelli all'ordine [illegible] Notaio, del 10% e del 20% del prezzo base d'asta rispettivamente per cauzione e per spese.
Maggiori chiarimenti presso lo [illegible] del Notaio Toralli (0161.219684).
Esecuzione: 102/93 - BPN (Avv. Ferraris) contro Boalti; Oggetto: In San Germano Vercellese, fabbricato rurale censito nel Catasto Terreni al Foglio 20, Mappale 213, Ettari 00.05.90.
Prezzo base: Euro 2.880.
Aumento minimo delle offerte: [illegible] 250

IL NOTAIO
Giuseppe Toralli



[illegible]

**** **Hotel Milan Speranza au Lac**

Piazza Marconi, 6
tel. 0323.31178 - fax 0323.32729
hotmispe@tin.it - www.milansperanza.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, terrazza, piscina, tennis a 100 mt.

L'hotel Milan Speranza au Lac è un complesso alberghiero di due stabili, uno di fianco all'altro, in centro Stresa, sulla passeggiata lungo-lago e di fronte all'imbarcadero, con [illegible] incomparabile vista sulle Isole Borromee e le Alpi. Dista solo 300 mt da Palazzo dei Congressi.
Offre un trattamento signorile ed ogni comfort moderno.

STRESA

**** **Hotel Astoria**

Corso Umberto I, 31
tel. 0323.32566 - fax 0323.933785
h.astoria@interbusiness.it

Ristorante, bar, [illegible] climatizzate, TV, telefono, frigo, cassaforte, giardino privato, terrazze, tennis, palestra, bagno turco, garage, roof garden panoramico con giochi, parcheggio coperto, vasca idromassaggio.

Albergo moderno sul lungo lago di Stresa, in posizione centrale ed a pochi passi dal Palazzo dei Congressi, gode di una splendida vista sul golfo Borromeo con le sue Isole e le Alpi che lo circondano.
Bar, soggiorno e ristorante particolarmente luminosi ed accoglienti.
La maggioranza delle [illegible] hanno il balcone che si affaccia sul lago o sul tranquillo giardino retrostante dotato di piscina riscaldata [illegible] snack bar.

CONSORZIO ALBERGHI
LAGO MAGGIORE

Quello che rende memorabile "una vacanza" sul Lago Maggiore
Golf • Tennis & Squash • Nuoto
Centro Benessere • Trekking • Mountain-Bike
Passeggiate a Cavallo • Immersioni & Pesca
Sci Nautico, Vela, Canottaggio
Crociere [illegible] la Navigazione Lago Maggiore
Escursioni: Parchi, [illegible], [illegible] Storici
Settimane [illegible] [illegible] Stresa • Festival Jazz
Concerti Gratuiti
Linea Ferroviaria Milano-Sempione
Aeroporto di Malpensa a soli 40 [illegible] dal lago
[illegible]

STRESA

***** **Grand Hotel des Iles Borromées**

Corso Umberto I, 67
tel. 0323.30431 - fax 0323.32405

Ristorante, [illegible] climatizzate, TV sat, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina, tennis, sauna, idromassaggio, parcheggio privato, centro benessere.

L'hotel è immerso in un parco affacciato sull'incanto del Lago Maggiore con una magnifica vista delle Isole Borromee e delle Alpi circostanti. Costruito nel 1861 [illegible] sapientemente rinnovato nel 1991, mantiene inalterata l'originaria struttura di cui la "Belle Epoque" sembra non tramontare mai. Nel parco: 2 piscine, campo tennis, eliporto privato [illegible] ampio parcheggio.

[illegible]

**** **Regina Palace**

Lungolago
tel. 0323.936936 - fax 0323.936666
h.regina@stresa.net - www.regina-palace.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazze, piscine, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, noleggio biciclette, squash, parcheggio coperto, solarium.

L'hotel è situato sul lungolago di Stresa, capitale turistica del Lago Maggiore, di fronte alle famose Isole Borromee, [illegible] un elegante e tranquillo albergo di 1ª categoria, circondato da uno splendido parco. L'atmosfera che si vive nei saloni è da "Belle epoque"; infatti l'hotel venne inaugurato nel marzo del 1908 e conserva ancora oggi arredamenti e i lampadari d'un tempo.

STRESA

**** **Hotel La Palma**

Via Duchessa di Genova
tel. 0323.32401 - fax 0323.933930
info@hlapalma.it - www.hlapalma.it

Ristorante, bar, [illegible]mere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, palestra, sauna, noleggio biciclette, idromassaggio in tutte le camere, parcheggio coperto.

L'Hotel La Palma, albergo di classe sul lungolago [illegible] Stresa, è circondato da un vasto giardino fiorito, in una posizione tranquilla e centrale.

STRESA

***** **Villa Aminta**

Via Sempione Nord, 123
tel. 0323.933818 - fax 0323.933955
h.villaminta@stresa.net - www.villa-aminta.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, campo bocce, noleggio biciclette, parcheggio privato, servizio minibus.

Villa Aminta [illegible] l'Hotel in grado di soddisfare con raffinatezza e charme ogni Vostro desiderio. Gli arredi rispecchiano la passione per le cose belle [illegible] ricercate che Beatrice [illegible] Roberto Zanetta [illegible] la figlia Daniela hanno saputo infondere a questo edificio affacciato sulle rive di uno dei più bei laghi d'Italia.

[illegible]

**** **Grand Hotel Majestic**

Via Vittorio Veneto, 32
tel. 0323.504305 - fax 0323.556379
reception@grandhotelmajestic.it
www.grandhotelmajestic.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, sauna, snack bar.

Albergo direttamente affacciato sul lago.
Attracco per natanti e boe.
Albergo di fine '800 completamente ristrutturato negli ultimi [illegible] anni.

STRESA

*** **Hotel Moderno**

Via Cavour, 33
tel. 0323.933773 - fax 0323.933775
moderno@hms.it - www.hms.it

Ristorante, bar, TV sat, telefono [illegible] una grande terrazza.

Situato in [illegible] pedonale del centro storico di Stresa, a soli 50 metri dal più bel lago d'Europa, dall'imbarcadero e dal gran parcheggio; [illegible] due minuti [illegible] piedi dal Palazzo dei Congressi, l'Hotel Moderno è anche il più tranquillo.
Oltre alle due sale da pranzo per 180 posti, il nostro Hotel dispone [illegible] due ristoranti all'aperto con menù "à [illegible] carte".

STRESA

*** **Hotel Royal**

Viale Lido, 1
tel. 0323.32777 - fax 0323.33633
info@hotelroyalstresa.com
[illegible].hotelroyalstresa.[illegible]

Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, piscina, phon, safe, parcheggio privato, vasca jacuzzi esterna.

Situato in posizione tranquilla, a soli 150 metri dall'imbarcadero per le isole, la funivia, la passeggiata "lungolago". Arredato [illegible] gusto e signorilità, [illegible] l'ampia terrazza ristorante, gode di una stupenda vista del lago tra giardini fioriti.

BELGIRATE

**** **Villa Carlotta**

Via Sempione, 121-125
tel. 0322.76461 - fax 0322.76705
villacarlotta.vb@bestwestern.it

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, piscina, tennis, parcheggio.

Villa posta al centro dell'incantevole parco privato [illegible] 40.000 mq e le rive [illegible]rile del Lago Maggiore.
Saloni per congressi fino a 600 persone [illegible] numerose sale riunioni.
Rinomato ristorante del "buon ricordo". Con spiaggia privata, tennis [illegible] piscina riscaldata.

BELGIRATE

**** **Hotel Milano**

Via Sempione, 4
tel. 0322.76525 - fax 0322.76295
milano.vb@bestwestern.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigorifero, laundry, cassaforte.

La più bella e più grande terrazza nel più bel lago d'Italia.
Ristorante membro della catena del "buon ricordo". A soli 10 km dall'autostrada A26 uscita Stresa.
Sale per banchetti e riunioni, bar sul terrazzo con vista lago.
Spiaggia privata con attacco imbarcazioni dei Clienti.

VERBANIA-PALLANZA

*** **Hotel Astor**

Via Vittorio Veneto, 17
tel. 0323.504305

Bar, TV, telefono, parco privato, terrazza.

Situato in una posizione tranquilla, giardino panoramico, vista sul lago, camere con bagno o doccia, molte [illegible] balcone, telefono diretto.
Sale soggiorno, bar, parcheggio.

[illegible]

*** **Hotel Belvedere**

Viale Magnolie, 6
tel. 0323.503202 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

La splendida posizione dell'hotel, sul lungolago di Pallanza a due passi dal centro, ne fanno un luogo ideale per qualsiasi tipo di vacanza.
Camere dotate di ogni comfort. Garage.

STRESA

*** **Lido La Perla Nera**

Viale Lido, 15
tel. 0323.33611/2 - fax 0323.933785
h.lido@stresa.net - www.stresa.net/hotel/lido

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, parco privato, piscina coperta con idromassaggio.

A pochi passi dal lago, proprio di fronte alle isole Borromee offre tutti i vantaggi di una posizione tranquilla benchè non lontana dal centro cittadino raggiungibile con [illegible] piacevole passeggiata sul lungo lago di circa 20 minuti.
Rinnovato recentemente garantisce, grazie alla conduzione familiare, particolare attenzione a cucina [illegible] servizio.

[illegible]

**** **Hotel Pallanza**

Viale Magnolie, 4
tel. 0323.503202 - fax 0323.505194
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante e bar, camere climatizzate, TV, telefono, garages.

Completamente ristrutturato, l'hotel si distingue per la sua architettura del XIX° secolo.
Splendida posizione con visuale sul golfo borromeo e le sue isole.
Tutte [illegible] nostre [illegible]mere sono allestite con i servizi più moderni e con aria condizionata.

VERBANIA-[illegible]

*** **Hotel San Gottardo**

Viale Magnolie, 14
tel. 0323.504465 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

Situato nel centro di Verbania Pallanza, con la splendida visuale sul golfo Borromeo dotato [illegible] ogni comfort.
L'hotel dispone anche di garage privato.

[illegible]

* **Hotel Elvezia**

Lungolago Vittorio Emanuele, 18
tel. 0323.30043

Ristorante, bar, telefono, parco privato.

Tranquillo hotel
in posizione panoramica
sulla più bella delle Isole Borromee.
Il posto ideale per il relax.

[illegible]

*** **Hotel Premeno**

Viale Bonomi, 31
tel. 0323.587021 - fax 0323.587328
premeno@hotmail.com
www.premeno.com

Ristorante, TV, telefono, parco privato terrazza, bar, piscina, parcheggio privato.

Gestito dai proprietari assicura un servizio accurato con alto senso di ospitalità.
Cucina curata e genuina.
[illegible] pochi minuti dai campi da tennis [illegible] da golf.

[illegible]

*** **Hotel Ghiffa**

Corso Belvedere, [illegible]
tel. 0323.59285 - fax 0323.59585
info@hotelghiffa.com
www.hotelghiffa.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, noleggio biciclette, parcheggio privato, garage.

Direttamente sul lago.
Costruzione in [illegible] Liberty, [illegible] spiaggia privata, ristorante panoramico e terrazza sul lago.
L'hotel dispone [illegible] uno splendido giardino e di un comodo parcheggio custodito.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

IN CONSIGLIO QUESTA SERA A COSSATO. LA CIFRA ERA DESTINATA ALL'ACQUISTO DI VILLA RANZONI

Prealpi, fondo da 832 mila euro

La Comunità montana deve dire come lo userà

COSSATO

Riprendono [illegible] alle 21, [illegible] villa Berlanghino, i lavori del Consiglio della «Prealpi biellesi», a tre settimane dalla burrascosa seduta che ha posto fine [illegible] progetto [illegible] ristrutturazione di villa Ranzoni come nuova sede della Comunità montana del Cossatese. Una scelta che, a distanza di tempo, muove ancora polemiche e prese di posizione a livello politico: l'ultima è proprio di pochi giorni fa [illegible] porta la firma [illegible] undici sindaci dei Comuni aderenti alla Prealpi. Un [illegible] stampa, indirizzato alla giunta e al presidente Vincenzo Ciano, in cui si riconferma la piena fiducia nel loro operato.

«Consigliamo la giunta a proseguire il lavoro fin qui svolto - scrivono gli amministratori locali - in maniera unitaria, intensificando l'impegno a favore dei Comuni più piccoli». E stasera, [illegible] richiesta di un quinto dei consiglieri, ritornerà indirettamente in discussione la scelta, bocciata, di villa Ranzoni: all'ordine del giorno c'è la destinazione del fondo statale ad interessi zero di 832 mila euro, che all'origine doveva servire a coprire le spese [illegible] acquisto e restyling dell'edificio settecentesco al centro di Cossato e che invece sarà utilizzato [illegible] maniera diversa. Ma come?

«Sono probabili alcuni interventi su strutture e infrastrutture del territorio d'ambito della Comunità - dice Vincenzo Ciano - anche se escludo a priori che si possa optare per una pioggia di opere pubbliche. Non avrebbe senso infatti dividere [illegible] numerose parti una somma che era destinata ad un'unica priorità; più logico ripartirla in tre [illegible] quattro operazioni di grande spessore strategico». Tre o quattro obiettivi che [illegible] Comunità montana non potrà proporre, visto il tempo ridotto fra [illegible] seduta odierna e l'ultima del 26 giugno e che ci si aspetta siano avanzati da quei consiglieri contrari a villa Ranzoni. Fra gli altri punti in discussione a villa Berlanghino, poi, ci sarà la nomina di una commissione per la formazione dello Statuto e del regolamento del Consiglio.

«Lo statuto risale a dieci anni [illegible] - aggiunge il presidente Ciano - [illegible] in base [illegible] ultime leggi regionali dovrà essere adeguato, mentre per quanto riguarda il regolamento bisognerà apportare delle modifiche per esempio in merito ai tempi e ai modi d'intervento dei consiglieri [illegible] le sedute». [c. gi.]



Villa Ranzoni avrebbe dovuto diventare la sede della Comunità montana

Palio dei rioni

L'edizione 2002 va a Parlamento

COSSATO. La squadra [illegible] frazione Parlamento si è aggiudicata la seconda edizione del Palio dei Rioni, che si è svolto domenica scorsa in piazza Croce Rossa.

Al termine delle nove prove il team composto da 20 persone (e due riserve), contrassegnato dal colore blu nelle magliette e nei cappellini, ha ricevuto dal presidente della Consulta dello sport, Carlo Graziola, il gonfalone della città, che sarà rimesso in gioco nell'estate del 2003, alla prossima edizione dei giochi.

Un [illegible] pubblico ha seguito ed applaudito le squadre cossatesi e l'entusiasmo non [illegible] mancato, anche [illegible] il maltempo ha penalizzato la manifestazione.

[illegible] Lessona, invece, è stata annullata per le cattive condizioni del tempo, che non hanno permesso l'allestimento delle [illegible] scenografiche, la rassegna di «Ratataplan» in programma sabato sera: il festival itinerante degli artisti di strada è stato così rinviato a domenica 4 agosto. [c. gi.]

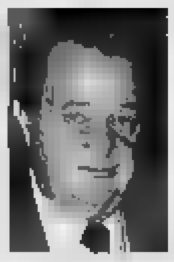
PER LE ASL PIEMONTESI

Management Un «bignami» di Scarabosio

VERCELLI

Si intitola «Note per il management nelle aziende sanitarie». E' una pubblicazione realizzata dal direttore generale dell'Asl 11 Luciano Scarabosio, sulla scorta del primo corso di f[illegible] per direttori generali delle Aziende [illegible] del Piemonte, promosso dall'Aress, l'Agenzia regionale per i servizi sanitari.

Un compendio molto efficace e particolarmente utile, [illegible] annota, nella presentazione, lo stesso assessore regionale alla Sanità Antonio D'Ambrosio quando scrive [illegible] «uno traccia molto importante per inquadrare alcuni concetti fondamentali di management da utilizzare, nella quotidiana operatività, da tutti coloro che hanno una responsabilità dirigenziale». E, aggiunge il direttore dell'Aress Sergio Morgagni «il lavoro elaborato dal direttore generale dell'Asl 11 di Vercelli, dottor Luciano Scarabosio, è certamente uno strumento utile per chi volesse compiere un primo approccio al problema del management». Le «note» elaborate da Scarabosio riguardano gli interventi al [illegible] di esperti di diverse materie: dall'economia aziendale all'organizzazione sanitaria, dal giornalismo all'informatica. [d. b.]



Scarabosio

NOTIZIE FLASH

CAVAGLIÀ

Cade in moto, grave un giovane torinese

Grave incidente la notte scorsa a Cavaglià, dove un torinese, Marco S. 2[illegible] anni, è caduto dalla moto riportando conseguenze molto serie. Sembra che a causare la caduta del giovane sia stato il fondo stradale bagnato e la velocità. A dare l'allarme [illegible] stati alcuni residenti, vegliati nella [illegible] dal forte rumore provocato dalla moto che strisciava sull'asfalto. Sul posto sono intervenuti i carabinieri e l'equipe medica del 118 di Cavaglià. Le condizioni del giovane sono apparse subito molto preoccupanti, poi confermate dai medici del pronto soccorso dell'ospedale di Biella, che ne hanno deciso l'immediato trasferimento al Cto di Torino, dov'è ricoverato in prognosi riservata. [illegible] un altro incidente, avvenuto sempre a Cavaglià, una donna di Salussola, Anna A., 35 anni, ha riportato contusioni giudicate guaribili in due settimane. [f. p.]

BIELLA

Due donne denunciate per guida in stato di ebbrezza

Malgrado avessero bevuto qualche bicchiere di troppo, due donne biellesi si [illegible] messe ugualmente al volante delle rispettive auto ma non sono sfuggite ai rigidi controlli della polizia. Per F. V., 37 anni e [illegible]. B., 21 anni, fermate a Salussola e [illegible] Biella, è scattata la denuncia per guida in stato [illegible] ebbrezza, cui [illegible] aggiunto [illegible] ritiro della patente. [f. p.]

VERCELLI

Cinema all'aperto: in caso [illegible] pioggia al Belvedere

Il maltempo ha purtroppo rovinato le ultime serate della bella rassegna di film all'aperto «Cinema sotto le stelle» all'auditorium di Santa Chiara. Il Comune e [illegible] Belvedere Spettacoli-Cinema riuniti comunicano quanto segue: in [illegible] di maltempo prima dell'inizio dello spettacolo la proiezione si farà al [illegible] Belvedere Digital di corso Randaccio; in caso [illegible] pioggia a spettacolo iniziato, sarà invece consentito al pubblico di ripararsi sotto il porticato del chiostro. [d. b.]

[illegible]

Nuovo capolinea del bus per la festa di San Lorenzo

Modifiche al servizio dei bus, da oggi a domenica [illegible] paese, in occasione della festa patronale di San Lorenzo. L'Azienda trasporti informa infatti che il capolinea [illegible] Verrone piazza [illegible] spostato al campo sportivo. [f. p.]

VALLEMOSSO

L'arte figurativa in mostra al centro sociale

«Dall'arte del tessuto all'arte figurativa» è il tema della mostra che [illegible] svolgerà [illegible] 20 al [illegible] centro sociale di via Bartolomeo Sella: saranno esposte le ceramiche dipinte di Giovanni Mariotti (un professionista della moda) e i collage floreali su [illegible] zecchino di Mauro Fejla. Organizzano l'assessorato alla Cultura [illegible] la parrocchia di San Lorenzo. [c. gi.]

DOPO L'AFFERMAZIONE DEL SINDACO SECONDO CUI IN CASSA CI SONO SOLO 8 EURO

«Verifica sul Comune di Varallo»

La Lega chiede un'indagine della Corte dei conti

VERCELLI

[illegible] Comune di Varallo, sindaco Gianluca Buonanno, inizia ad essere [illegible] centro di iniziative e contro-iniziative eclatanti.

Infatti dopo [illegible] dichiarazioni del primo cittadino, riportate sulla Stampa, «Nelle [illegible] del Comune ci sono solo [illegible] euro», il segretario provinciale della Lega Nord, Francesco Borasio, non perde tempo e [illegible] rivolge al procuratore generale della Corte dei conti.

«Dopo aver letto quanto riportato sulla Stampa di domenica - scrive - chiedo una urgente verifica delle gravissime affermazioni fatte dal sindaco Gianluca Buonanno». [illegible] perché è evidente. Continua il segretario del Carroccio: «[illegible] palesano infrazioni [illegible] Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, tali [illegible] porre in discussione l'amministrazione municipale del Comune di Varallo, con pesanti responsabilità [illegible] livello dirigenziale e degli organi di controllo». Il sindaco infatti nell'intervista denunciava l'impossibilità di pagare gli stipendi dei dipendenti comunali. «Il che - spiega Borasio - paventa gli estremi del dissesto finanziario».

Quale la cura? Peggiore del male, almeno per Buonanno e la sua giunta. Ricorda il segretario al procuratore della Corte dei conti: «L'omissione della deliberazione [illegible] dissesto conduce alla procedura di scioglimento del Consiglio dell'ente». Dunque, delle due l'una: o, rifacendo i conti, [illegible] cassa risulteranno esserci ben più di [illegible] euro, oppure si prospetta la possibilità che i varallesi tornino a votare per scioglimento lampo della loro assemblea comunale. Ora [illegible] verifica passa alla Corte dei conti, [illegible] inizia il primo capitolo della nuova gestione del capoluogo della Valsesia. [d. b.]



Da sinistra il segretario provinciale della Lega Borasio e il sindaco Buonanno

I PRECEDENTI EMENDAMENTI ALLA NORMATIVA SULLA BSE FURONO BOCCIATI DAL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Nuovo disegno di legge sull'agricoltura

Le proposte Piccioni già all'esame della commissione in Senato

VERCELLI

L'alluvione dell'ottobre 2000 aveva colpito pesantemente anche il Vercellese e la sua agricoltura [illegible] e il senatore Lorenzo Piccioni, raccogliendo le richieste del mondo agricolo, aveva cercato [illegible] far inserire nel cosiddetto «decreto Bse» emendamenti [illegible] potessero agevolare in qualche modo gli agricoltori colpiti dall'evento alluvionale in tutt'Italia [illegible] dunque anche nel Vercellese [illegible] fra le proposte, il finanziamento delle opere danneggiate, il sostegno alle colture a rischio di alluvione (ad esempio le pioppicolture, etc), nonché incentivi per i giovani coltivatori che intendessero avviare una nuova attività d'impresa.

Il presidente Ciampi aveva però bocciato l'allargamento [illegible] «decreto Bse», costringendo in tal modo il Parlamento a rioccuparsene. Così, il senatore di Forza Italia, d'intesa con i gruppi di maggioranza e con il ministro delle Politiche agricole Alemanno, ha presentato un disegno di legge specifico sul sostegno all'agricoltura italiana che prevede sostegni e finanziamenti [illegible] che per la [illegible] regione [illegible] per la nostra provincia.

[illegible] discussione sul disegno di legge, il numero 1320, è già iniziato in sede [illegible] Commissione agricoltura del Senato [illegible] cui il parlamentare vercellese è vice presidente), anche con l'esame dei numerosi emendamenti di maggioranza e di opposizione già presentati: fra questi emendamenti, ben sedici portano la firma dello stesso Piccioni, dopo [illegible] serie di incontri con le associazioni di categoria. «I miglioramenti proposti - spiega Piccioni - riguardano ulteriori finanziamenti per le risorse idriche [illegible] favore di Campania, Puglia, Irpinia e Sardegna; la [illegible] 31 dicembre del termine per l'iscrizione in catasto dei fabbricati già rurali, senza obbligo di imposte; i sostegni dei settori ittico, bieticolo-saccarifero». Conclude Piccioni: «Mi impegno, dopo [illegible] conclusione dell'esame in commissione, per far sì che il disegno di legge sull'agricoltura giunga tempestivamente in aula». [e. d. m.]



Il senatore Piccioni (a sinistra) con il ministro Alemanno

IN PROGRAMMA SABATO ALLE 14,30, DUE I PERCORSI

Il santuario apre ai turisti A Oropa le visite guidate

BIELLA

L'amministrazione del Santuario oropense ricorda gli appuntamenti del suo impegnativo programma estivo.

Dopo il successo della prima di quattro conferenze del Club alpino, sezione [illegible] Biella [illegible] stato affrontato [illegible] tema «Donne [illegible] montagna»), sabato quanti vorranno approfondire la conoscenza dei beni storici [illegible] architettonici di Oropa potranno partecipare alla visita guidata che include anche la biblioteca storica, [illegible] Padiglione reale, le gallerie che raccolgono gli ex-voto e le cappelle del Sacro monte. L'appuntamento è per le 14,30 all'Ufficio accoglienza dove si potrà scegliere [illegible] la visita completa che costa [illegible] euro [illegible] quella al solo santuario del costo 3,50 euro.

Per domenica Oropa propone un concerto con il soprano biellese Enrica Maffeo ed il tenore Renato Cazzaniga accompagnati al pianoforte [illegible] Fulvio Bottega: appuntamento alle 21 nella sala convegni. Il programma prevede arie di Leoncavallo, Puccini, Verdi, Mascagni, Cilea e Giordano.

Inoltre resterà aperta fino al 15 agosto la mostra «I viaggiatori di Nostra Signora d'Oropa», allestita nelle «Sale delle dottrine». [d. sa.]



Uno scorcio del santuario di Oropa

DELMASTRO PROTESTA PER LA SITUAZIONE DI VARALLO

«Tribunale chiuso per ferie intervenga il Guardasigilli»

VARALLO

Tribunale di Varallo chiuso per ferie, dura reazione dell'onorevole (e avvocato) Sandro Delmastro. Il deputato di An ha scritto al Ministero specificando che «il presidente del tribunale di Vercelli Carmine De Donato, [illegible] provvedimento del [illegible] luglio, ha disposto che durante il periodo feriale siano trattate nel capoluogo tutte le attività in materia civile comprese quelle di pertinenza della [illegible] staccata di Varallo per motivi di carenza di personale».

Delmastro ricorda anche [illegible] Ministero che in occasione [illegible] una precedente sua interrogazione, aveva ottenuto dagli uffici romani assicurazione che «Non vi [illegible] intenzione alcuna di chiudere tribunali periferici». Delmastro sottolinea poi che con questa nuova decisione [illegible] costringe l'utenza e gli avvocati valsesiani a un grave disagio».

C[illegible]ndi aggiunge: «Le rassicurazioni [illegible] Ministro debbono essere seguite da fatti concreti per evitare di generare nuovi allarmi». E questi provvedimenti secondo Delmastro altro non sarebbero che potenziare l'organico sia del tribunale di Vercelli sia della sezione staccata di Varallo.

La richiesta che l'onorevole biellese rivolge al ministro della Giustizia Roberto Castelli è questa: «Non ritiene di dover intervenire urgentemente per aumentare gli organici amministrativi [illegible] tribunale di Vercelli per [illegible] una razionale ripartizione del personale con la sezione distaccata di Varallo prevenendo quindi la necessità di assumere provvedimenti come quello del [illegible] luglio che, oltre al grave disagio per l'utenza, finiscono per dar corpo al paventato rischio della soppressione della [illegible] staccata valsesiana?». [L. fo.]



[illegible]

**** **Hotel Milan Speranza au Lac**

Piazza Marconi, 6
tel. 0323.31178 - fax 0323.32729
hotmispe@tin.it - www.milansperanza.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, terrazza, piscina, tennis a 100 mt.
L'hotel Milan Speranza au Lac è un complesso alberghiero di due stabili, uno di fianco all'altro, in centro Stresa, sulla passeggiata lungo-lago e di fronte all'imbarcadero, con una [illegible]comparabile vista sulle [illegible] Borromee [illegible] le Alpi. Dista solo 300 mt [illegible] Palazzo dei Congressi.
Offre [illegible] trattamento signorile ed ogni comfort moderno.

STRESA

**** **Hotel Astoria**

Corso Umberto I, 31
tel. 0323.32566 - fax 0323.933785
h.astoria@interbusiness.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, cassaforte, giardino privato, terrazza, tennis, palestra, bagno turco, garage, roof garden panoramico [illegible] giochi, parcheggio coperto, [illegible] idromassaggio.
Albergo moderno sul lungo lago [illegible] Stresa, in posizione centrale ed a pochi passi [illegible] Palazzo dei Congressi, gode di una splendida vista sul golfo Borromeo [illegible] le sue isole e le Alpi che lo circondano.
Bar, soggiorno e ristorante particolarmente luminosi ed accoglienti.
La maggioranza delle camere hanno il balcone che si affaccia sul lago [illegible] sul tranquillo giardino retrostante dotato di piscina riscaldata e snack bar.

CONSORZIO ALBERGHI LAGO MAGGIORE

Quello che rende memorabile "una vacanza" sul Lago Maggiore
Golf • Tennis & Squash • Nuoto
Centro Benessere • Trekking • Mountain-Bike
Passeggiate a Cavallo • Immersioni & Pesca
Sci Nautico, Vela, Canottaggio
Crociere con la Navigazione Lago Maggiore
Escursioni: [illegible], Musei, [illegible] Storici
Settimane Musicali di Stresa • Festival Jazz
Concerti Gratuiti
Linea Ferroviaria Milano-Sempione
Aeroporto di Malpensa a soli 40 km dal lago
Introduzione alla Cucina Italiana

[illegible]

***** **Grand Hotel des Iles Borromées**

Corso Umberto I, 67
tel. 0323.30431 - fax 0323.32405

Ristorante, camere climatizzate, TV sat, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina, tennis, [illegible] idromassaggio, parcheggio privato, centro benessere.
L'hotel è immerso in un parco affacciato sull'incanto del Lago Maggiore con [illegible] magnifica vista delle Isole Borromee e delle Alpi circostanti. Costruito nel 1861 [illegible] sapientemente rinnovato nel 1991, mantiene inalterata l'originaria struttura di cui la "Belle Epoque" sembra non tramontare mai. Nel parco: 2 piscine, campo tennis, eliporto privato e ampio parcheggio.

STRESA

**** **Regina Palace**

Lungolago
tel. 0323.936936 - fax 0323.936666
h.regina@stresa.net - www.regina-palace.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, piscina, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, noleggio biciclette, squash, parcheggio coperto, solarium.
L'hotel è situato sul lungolago di Stresa, capitale turistica del Lago Maggiore, [illegible] fronte alle famose Isole Borromee, è un elegante [illegible] tranquillo albergo di 1ª categoria, circondato da uno splendido parco. L'atmosfera che si vive nei saloni è [illegible] "Belle epoque"; infatti l'hotel venne inaugurato nel [illegible] [illegible] 1908 e [illegible] ancora oggi arredamenti e i lampadari d'un tempo.

STRESA

**** **Hotel La Palma**

Via Duchessa di Genova
tel. 0323.32401 - fax 0323.933930
info@hlapalma.it - www.hlapalma.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazze, piscina, palestra, sauna, noleggio biciclette, idromassaggio in tutte le camere, parcheggio coperto.

L'Hotel La Palma, albergo di classe sul lungolago [illegible] Stresa, è circondato da un vasto giardino fiorito, in una posizione tranquilla [illegible] centrale.

STRESA

***** **Villa Aminta**

Via Sempione Nord, 123
tel. 0323.933818 - fax 0323.933955
h.villaminta@stresa.net - www.villa-aminta.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, campo bocce, noleggio biciclette, parcheggio privato, servizio minibus.
Villa Aminta è l'Hotel in grado di soddisfare [illegible] raffinatezza [illegible] charme ogni Vostro desiderio. Gli arredi rispecchiano la passione per le cose belle e ricercate che Beatrice e Roberto Zanetta con [illegible] figlia Daniela hanno saputo infondere [illegible] questo edificio affacciato sulle rive di uno dei più bei laghi d'Italia.

VERBANIA-PALLANZA

**** **Grand Hotel Majestic**

Via Vittorio Veneto, 32
tel. 0323.504305 - fax 0323.556379
reception@grandhotelmajestic.it
www.grandhotelmajestic.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, sauna, snack bar.
Albergo direttamente affacciato sul lago.
Attracco per natanti e boe.
Albergo di fine [illegible] completamente ristrutturato negli ultimi 3 anni.

STRESA

*** **Hotel Moderno**

Via Cavour, 33
tel. 0323.933773 - fax 0323.933775
moderno@hms.it - www.hms.it

Ristorante, bar, TV sat, telefono e una grande terrazza.
Situato in [illegible] pedonale del centro storico [illegible] Stresa, [illegible] soli [illegible] metri dal più bel lago d'Europa, dall'imbarcadero e dal gran parcheggio; a due minuti a piedi dal Palazzo dei Congressi, l'Hotel Moderno è anche il più tranquillo.
Oltre alle due sale da pranzo per 180 posti, il nostro Hotel dispone [illegible] due ristoranti all'aperto con menù [illegible] la carte".

STRESA

*** **Hotel Royal**

Viale Lido, 1
tel. 0323.32777 - fax 0323.33633
info@hotelroyalstresa.com
www.hotelroyalstresa.com

Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, piscina, phon, safe, parcheggio privato, vasca jacuzzi esterna.
Situato in posizione tranquilla, [illegible] soli 150 metri dall'imbarcadero per le isole, la funivia, la passeggiata "lungolago".
Arredato [illegible] gusto e signorilità, con l'ampia terrazza ristorante, gode [illegible] una stupenda vista del lago tra giardini fioriti.

BELGIRATE

**** **Villa Carlotta**

Via Sempione, 121-125
tel. 0322.76461 - fax 0322.76705
villacarlotta.vb@bestwestern.it

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, piscina, tennis, parcheggio.
Villa posta al centro dell'incantevole parco privato [illegible] 40.000 mq e le rive fiorite del Lago Maggiore.
Saloni per congressi fino a 600 persone [illegible] numerose sale riunioni.
Rinomato ristorante del "buon ricordo".
Con spiaggia privata, tennis [illegible] piscina riscaldata.

BELGIRATE

**** **Hotel Milano**

Via Sempione, 4
tel. 0322.76525 - fax 0322.76295
milano.vb@bestwestern.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigorifero, laundry, cassaforte.
La più bella e più grande terrazza nel più bel lago d'Italia.
Ristorante membro della catena del "buon ricordo". A soli 10 km dall'autostrada A26 uscita Stresa.
Sale per banchetti [illegible] riunioni, bar sul terrazzo con vista lago.
Spiaggia privata con attacco imbarcazioni dei Clienti.

VERBANIA-PALLANZA

*** **Hotel Astor**

Via Vittorio Veneto, 17
tel. 0323.504305

Bar, TV, telefono, parco privato, terrazza.

Situato in [illegible] posizione tranquilla, giardino panoramico, vista sul lago, ca[illegible] con bagno [illegible] doccia, molte [illegible] balcone, telefono diretto.
Sale soggiorno, bar, parcheggio.

VERBANIA-PALLANZA

*** **Hotel Belvedere**

Viale Magnolie, 6
tel. 0323.503202 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

La splendida posizione dell'hotel, sul lungolago di Pallanza a due passi dal centro, ne fanno un luogo ideale per qualsiasi tipo di vacanza.
Camere dotate di ogni comfort. Garage.

STRESA

*** **Lido La Perla Nera**

Viale Lido, 15
tel. 0323.33611/2 - fax 0323.933785
h.lido@stresa.net - www.stresa.net/hotel/lido

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, parco privato, piscina coperta con idromassaggio.
A pochi passi dal lago, proprio di fronte alle Isole Borromee offre tutti i vantaggi di [illegible] posizione tranquilla benché non lontana dal centro cittadino raggiungibile con una piacevole passeggiata sul lungo lago di circa [illegible] minuti.
Rinnovato recentemente garantisce, grazie alla conduzione familiare, particolare attenzione a cucina e [illegible]

[illegible]

**** **Hotel Pallanza**

Viale Magnolie, 4
tel. 0323.503202 - fax 0323.505194
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante e bar, camere climatizzate, TV, telefono, [illegible]
Completamente ristrutturato, l'hotel si distingue per la sua architettura del XIX° secolo.
Splendida posizione con visuale sul golfo borromeo e le sue isole.
Tutte le nostre camere sono allestite con i servizi più moderni e con aria condizionata.

[illegible]

*** **Hotel San Gottardo**

Viale Magnolie, 14
tel. 0323.504465 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

Situato nel centro di Verbania Pallanza, con [illegible] splendida visuale sul golfo Borromeo dotato di ogni comfort.
L'hotel dispone anche di garage privato.

STRESA

* **Hotel Elvezia**

Lungolago Vittorio Emanuele, 18
tel. 0323.30043

Ristorante, bar, telefono, parco privato.

Tranquillo hotel
in posizione panoramica
sulla più bella delle Isole Borromee.
Il posto ideale per il relax.

VERBANIA

*** **Hotel Premeno**

Viale Bonomi, 31
tel. 0323.587021 - fax 0323.587328
premeno@hotmail.com
www.premeno.com

Ristorante, TV, telefono, parco privato terrazza, bar, piscina, parcheggio privato.

Gestito dai proprietari assicura
un servizio accurato con alto senso
di ospitalità.
Cucina curata e genuina.
A pochi minuti dai campi da tennis
e [illegible] golf.

VERBANIA

*** **Hotel Ghiffa**

Corso Belvedere, [illegible]
tel. 0323.59285 - fax 0323.59585
info@hotelghiffa.com
www.hotelghiffa.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, noleggio biciclette, parcheggio privato, garage.
Direttamente sul lago.
Costruzione in stile Liberty, con spiaggia privata, ristorante panoramico e terrazza sul lago.
L'hotel dispone di [illegible] splendido giardino e di un comodo parcheggio custodito.

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

IN CONSIGLIO QUESTA SERA A COSSATO. LA CIFRA ERA DESTINATA ALL'ACQUISTO DI VILLA RANZONI

Prealpi, fondo da 832 mila euro

La Comunità montana deve dire come lo userà

COSSATO

Riprendono stasera alle 21, a villa Berlanghino, i lavori del Consiglio della «Prealpi biellesi», a tre settimane dalla burrascosa seduta che ha posto fine al progetto di ristrutturazione di villa Ranzoni come nuova sede della Comunità montana del Cossatese. Una scelta che, a distanza di tempo, muove ancora polemiche e prese di posizione a livello politico: l'ultima [illegible] proprio di pochi giorni fa e porta la firma di undici sindaci dei Comuni aderenti alla Prealpi. Un comunicato stampa, indirizzato alla giunta e al presidente Vincenzo Ciano, in cui si riconferma la piena fiducia nel loro operato.

«Consigliamo la giunta a proseguire il lavoro fin qui svolto - scrivono gli amministratori locali - in maniera unitaria, intensificando l'impegno a favore dei Comuni più piccoli». E stasera, su richiesta di un quinto dei consiglieri, ritornerà indirettamente in discussione la scelta, bocciata, di villa Ranzoni: all'ordine del giorno c'è la destinazione del fondo statale ad interessi zero di [illegible] mila euro, che all'origine doveva servire a coprire le spese di acquisto e restyling dell'edificio settecentesco al centro di Cossato e che invece sarà utilizzato in maniera diversa. Ma come?

«Sono probabili alcuni interventi su strutture e infrastrutture del territorio d'ambito della Comunità - dice Vincenzo Ciano - anche se escludo a priori che si possa optare per una pioggia di opere pubbliche. [illegible] avrebbe [illegible] infatti dividere in numerose parti [illegible] somma che [illegible] destinata ad un'unica priorità; più logico ripartirla in tre o quattro operazioni di grande spessore strategico». Tre o quattro obiettivi [illegible] la Comunità montana non potrà proporre, visto il tempo ridotto fra la seduta odierna e l'ultima del 26 giugno e che ci si aspetta siano avanzati da quei consiglieri contrari a villa Ranzoni. Fra gli altri punti in discussione a villa Berlanghino, poi, ci sarà la nomina di una commissione per la formazione dello Statuto e [illegible] regolamento del Consiglio.

«Lo statuto risale a dieci anni fa - aggiunge il presidente Ciano - e in base alle ultime leggi regionali dovrà [illegible] adeguato, mentre per quanto riguarda il regolamento bisognerà apportare delle modifiche per [illegible] pio in merito ai tempi e ai modi d'intervento dei consiglieri durante le sedute». [c. gi.]



Villa Ranzoni avrebbe dovuto diventare la sede della Comunità montana

Palio dei rioni

L'edizione 2002 va a Parlamento

COSSATO. La squadra di frazione Parlamento si è aggiudicata la seconda edizione del Palio dei Rioni, che si è svolto domenica [illegible] in piazza Croce Rossa.

Al termine delle nove prove il team composto da 20 persone (e due riserve), contrassegnato [illegible] colore blu nelle magliette e [illegible] cappellini, ha ricevuto dal presidente della Consulta dello sport, Carlo Graziola, il gonfalone della città, che sarà rimesso in gioco nell'estate del 2003, alla prossima edizione dei giochi.

Un numeroso pubblico ha seguito ed applaudito le squadre cossatesi e l'entusiasmo non è mancato, anche se il maltempo ha penalizzato la manifestazione.

A Lessona, invece, è stata annullata per le cattive condizioni del tempo, che non hanno permesso l'allestimento delle strutture scenografiche, la rassegna di «Ratataplan» in programma sabato sera: il festival itinerante degli artisti di strada è stato così rinviato a domenica 4 agosto. [c. gi.]

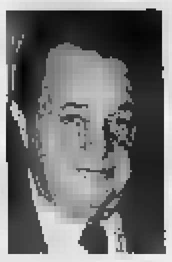
PER LE ASL PIEMONTESI

Management Un «bignamino» di Scarabosio

VERCELLI

Si intitola «Note per il management nelle aziende sanitarie». E' una pubblicazione realizzata dal direttore generale dell'Asl 11 Luciano Scarabosio, sulla scorta del primo corso di formazione per direttori generali delle Aziende sanitarie del Piemonte, promosso dall'Aress, l'Agenzia regionale per i servizi sanitari.

Un compendio molto efficace e particolarmente utile, come annota, nella presentazione, lo stesso assessore regionale alla Sanità Antonio D'Ambrosio quando scrive [illegible] traccia molto importante per inquadrare alcuni concetti fondamentali di management da utilizzare, nella quotidiana operatività, da tutti coloro che hanno una responsabilità dirigenziale». E, aggiunge il direttore dell'Aress Sergio Morgagni «il lavoro elaborato dal direttore generale dell'Asl 11 di Vercelli, dottor Luciano Scarabosio, è certamente uno strumento utile per chi volesse compiere un primo approccio al problema del management». Le «note» elaborate da Scarabosio riguardano gli interventi al Corso di esperti di diverse materie: dall'economia aziendale all'organizzazione sanitaria, dal giornalismo all'informatica. [d. b.]



Scarabosio

CAVAGLIÀ

Cade in moto, grave un giovane torinese

Grave incidente la notte [illegible] a Cavaglià, dove un torinese, Marco S. 29 anni, è caduto dalla moto riportando conseguenze molto serie. Sembra che a causare la caduta del giovane sia stato il fondo stradale bagnato e la velocità. A dare l'allarme [illegible] stati alcuni residenti, vegliati nella notte dal forte rumore provocato dalla moto che strisciava sull'asfalto. Sul posto sono intervenuti i carabinieri e l'equipe medica del 118 di Cavaglià. Le condizioni del giovane [illegible] apparse subito molto preoccupanti, poi confermate dai medici del pronto soccorso dell'ospedale di Biella, che [illegible] hanno deciso l'immediato trasferimento al Cto di Torino, dov'è ricoverato in prognosi riservata. [illegible] un altro incidente, avvenuto sempre a Cavaglià, una donna di Salussola, Anna A., 35 anni, ha riportato contusioni giudicate guaribili in due settimane. [f. p.]

BIELLA

Due donne denunciate per guida in stato di ebbrezza

Malgrado avessero bevuto qualche bicchiere di troppo, due d[illegible] biellesi si [illegible] messe ugualmente al volante delle rispettive auto [illegible] non sono sfuggite ai rigidi controlli della polizia. Per F. V., 37 anni e M. B., 21 anni, fermate a Salussola e a Biella, è scattata la denuncia per guida in [illegible] di ebbrezza, cui si è aggiunto il ritiro della patente. [f. p.]

VERCELLI

Cinema all'aperto: in caso di pioggia al Belvedere

Il maltempo ha purtroppo rovinato le ultime serate della bella rassegna di film all'aperto «Cinema sotto le stelle» all'auditorium di Santa Chiara. Il Comune e la Belvedere Spettacoli-Cinema riuniti comunicano quanto segue: [illegible] di maltempo prima dell'inizio dello spettacolo la proiezione si farà al cinema Belvedere Digital di corso Randaccio; [illegible] pioggia a spettacolo iniziato, sarà invece consentito al pubblico di ripararsi sotto il porticato del chiostro. [d. b.]

VERRONE

Nuovo capolinea del bus per la festa di San Lorenzo

Modifiche al servizio dei bus, [illegible] oggi a domenica in paese, in occasione della festa patronale di San Lorenzo. L'Azienda trasporti informa infatti che il capolinea di Verrone piazza viene spostato al campo sportivo. [f. p.]

VALLEMOSSO

L'arte figurativa in mostra al centro sociale

«Dall'arte del tessuto all'arte figurativa» è il tema della mostra che si svolgerà dal 20 al 22 nel centro sociale di via Bartolomeo Sella: saranno esposte le ceramiche dipinte di Giovanni Mariotti (un professionista della moda) e i collage floreali su oro zecchino di Mauro Pejla. Organizzano l'assessorato alla Cultura e la parrocchia di San Lorenzo. [c. gi.]

DOPO L'AFFERMAZIONE DEL SINDACO SECONDO CUI IN CASSA CI SONO SOLO 8 EURO

«Verifica sul Comune di Varallo»

La Lega chiede un'indagine della Corte dei conti

VERCELLI

Il Comune di Varallo, sindaco Gianluca Buonanno, inizia ad essere al centro di iniziative e contro-iniziative eclatanti.

Infatti dopo le dichiarazioni del primo cittadino, riportate sulla Stampa, «Nelle casse del Comune ci sono solo 8 euro», il segretario provinciale della Lega Nord, Francesco Borasio, [illegible] perde tempo e si rivolge al procuratore generale della Corte dei [illegible].

«Dopo aver letto quanto riportato sulla Stampa di domenica - scrive - chiedo una urgente verifica [illegible] gravissime affermazioni fatte dal sindaco Gianluca Buonanno». Il perchè è evidente. Continua il segretario del Carroccio: «Si palesano infrazioni al Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, tali da porre in discussione l'amministrazione municipale del Comune di Varallo, con pesanti responsabilità a livello dirigenziale e degli organi di controllo». Il sindaco infatti nell'intervista denunciava l'impossibilità di pagare gli stipendi dei dipendenti comunali. «Il che - spiega Borasio - paventa gli estremi del dissesto finanziario».

Quale la cura? Peggiore [illegible] male, almeno per Buonanno e la sua giunta. Ricorda il segretario al procuratore della Corte dei conti: «L'omissione della deliberazione di dissesto conduce alla procedura di scioglimento del Consiglio dell'ente». Dunque, delle due l'una: o, rifacendo i conti, in [illegible] risulteranno esserci b[illegible] più di 8 euro, oppure si prospetta la possibilità che i varallesi tornino a votare per scioglimento lampo della loro assemblea comunale. Ora la verifica passa alla Corte dei conti, e inizia il primo capitolo della nuova gestione del capoluogo della Valsesia. [d. b.]





Da sinistra il segretario provinciale della Lega Borasio e il sindaco Buonanno

I PRECEDENTI EMENDAMENTI ALLA NORMATIVA SULLA BSE FURONO BOCCIATI DAL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Nuovo disegno di legge sull'agricoltura

Le proposte Piccioni già all'esame della commissione in Senato

VERCELLI

L'alluvione dell'ottobre [illegible] aveva colpito pesantemente anche il Vercellese e la sua agricoltura e il senatore Lorenzo Piccioni, raccogliendo le richieste del mondo agricolo, aveva cercato di far inserire nel cosiddetto «decreto Bse» emendamenti che potessero agevolare in qualche modo gli agricoltori colpiti dall'evento alluvionale in tutt'Italia e dunque anche nel Vercellese: [illegible] proposto, il finanziamento delle opere danneggiate, il sostegno alle colture a rischio di alluvione (ad esempio la pioppicolture, etc), nonchè incentivi per i giovani coltivatori che intendessero avviare una nuova attività d'impresa.

Il presidente Ciampi aveva però bocciato l'allargamento del «decreto Bse», costringendo in tal modo il Parlamento a rioccuparsene. Così, il senatore di Forza Italia, d'intesa con i gruppi di maggioranza e [illegible] il ministro delle Politiche agricole Alemanno, ha presentato un disegnoi di legge specifico sul sostegno all'agricoltura italiana che prevede sostegni e finanziamenti anche per la nostra regione e per la [illegible] provincia.

La discussione sul disegno di legge, il numero 1320, è già iniziata in sede di Commissione agricoltura del Senato (di cui il parlamentare vercellese è vice presidente), anche con l'esame dei numerosi emendamenti di maggioranza e di opposizione già presentati: fra questi emendamenti, ben sedici portano la firma dello stesso Piccioni, dopo una serie di incontri [illegible] le associazioni di categoria. «I miglioramenti proposti - spiega Piccioni - riguardano ulteriori finanziamenti per le risorse idriche a favore di Campania, Puglia, Irpinia e Sardegna; la proroga al 31 dicembre [illegible] termine per l'iscrizione in catasto dei fabbricati già rurali, [illegible] obbligo di imposta; i sostegni dei settori ittico, bieticolo-saccarifero». Conclude Piccioni: «Mi impegno, dopo la conclusione dell'esame in commissione, per far sì che il disegno di legge sull'agricoltura giunga tempestivamente in aula». [e. d. m.]



Il senatore Piccioni (a sinistra) con il ministro Alemanno

IN PROGRAMMA SABATO ALLE 14,30, DUE I PERCORSI

Il santuario apre ai turisti A Oropa le visite guidate

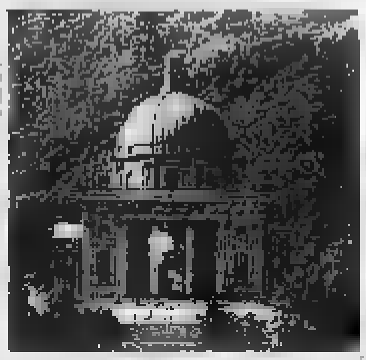
BIELLA

L'amministrazione del Santuario oropense ricorda gli appuntamenti [illegible] suo impegnativo programma estivo.

Dopo il successo della prima [illegible] quattro conferenze del Club alpino, sezione di Biella (è [illegible] affrontato il tema «Donne in montagna»), sabato quanti vorranno approfondire la conoscenza dei beni storici ed architettonici di Oropa potranno partecipare alla visita guidata che include anche la biblioteca storica, il Padiglione reale, le gallerie che raccolgono gli ex-voto e le cappelle del Sacro monte. L'appuntamento è per le 14,30 all'Ufficio accoglienza dove si potrà scegliere tra la visita completa che costa 5 euro e quella al solo santuario del doco 3,50 euro.

Per domenica Oropa propone un concerto con il soprano biellese Enrica Maffeo ed il tenore Renato Cazzaniga accompagnati al pianoforte da Fulvio Bottega: appuntamento alle 21 nella sala convegni. Il programma prevede arie di Leoncavallo, Puccini, Verdi, Mascagni, Cilea e Giordano.

Inoltre resterà aperta fino al [illegible] agosto la mostra «I viaggiatori di Nostra Signora d'Oropa», allestita nelle «Sale delle dottrine». [d. sa.]



Uno scorcio del santuario di Oropa

DELMASTRO PROTESTA PER LA SITUAZIONE DI VARALLO

«Tribunale chiuso per ferie intervenga il Guardasigilli»

VARALLO

Tribunale di Varallo chiuso per ferie, dura reazione dell'onorevole (e avvocato) Sandro Delmastro. Il deputato di An ha scritto al Ministero specificando che «il presidente del tribunale di Vercelli Carmine De Donato, con provvedimento [illegible] 3 luglio, [illegible] disposto che durante il periodo feriale siano trattate nel capoluogo tutte le attività in materia [illegible] comprese quelle di perti[illegible] della [illegible] staccata di Varallo per motivi di carenza di personale».

Delmastro ricorda anche al Ministero che in occasione [illegible] una precedente sua interrogazione, aveva ottenuto dagli uffici romani assicurazione [illegible] «Non vi era intenzione alcuna [illegible] chiudere tribunali periferici». Delmastro sottolinea poi che con questa nuova decisione «si costringe l'utenza e gli avvocati valsesiani a un grave disagio».

Quindi aggiunge: «Le rassicu[illegible] del Ministro debbono [illegible] seguite [illegible] fatti concreti per evitare di generare nuovi allarmi». E questi provvedimenti secondo Delmastro altro non sarebbero che potenziare l'organico sia del tribunale di Vercelli sia della sezione staccata di Varallo.

La richiesta che l'onorevole biellese rivolge al ministro della Giustizia Roberto Castelli è questa: «Non ritiene di dover intervenire urgentemente per aumentare gli organici amministrativi del tribunale di Vercelli per consentire [illegible] razionale ripartizione del personale con la sezione distaccata di Varallo prevenendo quindi la necessità di assumere provvedimenti come quello del 3 luglio che, oltre al grave disagio per l'utenza, finiscono per dar corpo al paventato rischio della soppressione della [illegible] staccata valsesiana?». [l. fo.]

UNA RIFLESSIONE DELL'EX DIRETTORE DELL'ACI SEGHESIO METTE IN DUBBIO LA REGOLARITA' DEI MANUFATTI REALIZZATI DAL COMUNE

«I dossi di Biella in contrasto con il Codice»

Il regolamento li vieta lungo gli itinerari dei mezzi di soccorso

Maurizio Alfisi

BIELLA

I nuovi attraversamenti pedonali rialzati fatti costruire dall'amministrazione comunale rispettano solo parzialmente le norme del Codice della strada [illegible] rimossi. Lo afferma, dati alla mano, l'ex direttore dell'Automobile Club di Biella, Gi[illegible] Seghesio, profondo conoscitore della materia e che di normative stradali scrive tuttora sul notiziario dell'Aci

«Non sempre le lodevoli intenzioni di rendere più sicura la circolazione sulle strade urbane riescono a raggiungere in pieno l'obiettivo. Mi riferisco in particolare al dosso di rallentamento della velocità, su cui è stato inserito un passaggio pedonale, sistemato [illegible] questi giorni all'in[illegible] viale Macallè con [illegible] Lombardia - scrive Seghesio -. Si tratta di un'opera esteticamente e cromaticamente gradevole con l'adozione di elementi modulari in materiale plastico; anco[illegible] volta, però, sono state rispettate solo parzialmente le misure previste dall'articolo 179 del regolamento di attuazione del Codice della Strada che prevede "per limiti [illegible] velocità pari o inferiori a [illegible] km/h, larghezza non inferiore [illegible] cm.60 e altezza non superiore a cm.3 ". Il dosso in questione ha invece un'altezza valutabile intorno a cm. 7, altezza consentita soltan[illegible] per velocità pari o inferiori a [illegible] km/h. [illegible] impone quindi [illegible] primo dilemma: ridurre la velocità su viale Macallè a 30 km/h oppure rimuovere il dosso sostituendolo con un altro di minore altezza?».

«Ma c'è un altro aspetto che l'amministrazione non ha tenuta in alcuna considerazione ed è il comma 5 del succitato articolo 179 - aggiunge Seghesio -. Il testo dice: "I dossi artificiali possono essere posti in opera solo [illegible] strade residenziali, nei parchi pubblici [illegible] privati, nei residences ecc.; possono essere installati in serie e devono esser presegnalati. Ne è vietato l'impiego sulle strade che costituiscono itinerari preferenziali dei veicoli normalmente impiegati per servizi di [illegible]corso o di pronto intervento". Viale Macallè è una strada ad alta densità di traffico [illegible] su di [illegible] transitano come percorso preferenziale per l'Ospedale degli Infermi, un gran numero di ambulanze; inoltre i vigili del fuoco l'hanno prescelta per i servizi di emergenza da effettuare con attraversamento Ovest-Est di Biella».

Seghesio cita a proposito anche la direttiva del ministero dei Lavori Pubblici del 24 ottobre del 2000: «I dossi eventualmen[illegible] collocati su itinerari di attraversamento dei centri abitati, lungo le strade più frequentemente percorse dai veicoli di soccorso, di polizia [illegible] emergenza, [illegible] lungo le linee [illegible] trasporto pubblico, devono essere rimossi. In caso di incidenti riconducibili alla loro collocazione, può dar luogo a responsabilità in capo a chi ne ha disposto [illegible] collocazio[illegible] o [illegible] chi [illegible] ne ha disposto la rimozione».

La riflessione di Seghesio apre uno scenario inquietante: infatti sono diverse [illegible] strade della città sulle quali sono state costruiti passaggi pedonali rialzati e sulle quali transitano abitualmente i mezzi di soccorso e mezzi pubblici. Solo per citare qualche caso: da via La Marmo[illegible] a via Ivrea, la zona di via Carso [illegible] piazza San Paolo-viale Roma, via Pietro Micca. Se come osserva Seghesio questi dossi non sono ammessi [illegible] ministero dei Lavori Pubblici, dovrebbero essere tutti rimossi

Conclude l'ex direttore [illegible]l'Aci: «Ma, forse inconsciamente, gli amministratori hanno dato al dosso artificiale di viale Macallè una sorta di valore aggiunto in quanto, per il momento, questa segnaletica complementare serve sopraltutto come banda sonora come stanno constatando amaramente coloro che abitano nei pressi. A qualsiasi ora del giorno e della notte gli abitanti delle zone debbono purtroppo sussultare al passaggio di autocarri e autotreni che viaggiano senza carico; l'impatto del mezzo pesante con la pedana del dosso provoca [illegible] serie di suoni rimbombanti, estremamente fastidiosi e dannosi, a lungo andare, per la salute di chi è costretto a subirli».



Uno degli attraversamenti pedonali rialzati fatti costruire dal Comune in [illegible] Rosselli

PER IL MECCANOTESSILE

«Te4tex» Nuova fiera a Milano

BIELLA

Technology for Textile, «Te4tex», [illegible] il [illegible] appuntamento fieristico dedicato alle macchine per maglieria [illegible] per la nobilitazione dei [illegible]uti che si terrà, con frequenza quadriennale, a partire dal 2005. La prima edizione della fiera, organizzata da Acimit [illegible] [illegible] patrocinio [illegible] Cematex (l'associazione che raggruppa i produttori europei [illegible] macchinario tessile), si svolgerà a Milano, dal 16 al 22 novembre 2005.

«Una buona occasione per il meccanotessile italiano per riuscire a gestire un'unica vetrina nazionale e [illegible] disperdersi [illegible] mille rivoli (vedi tante piccole fiere), che producono costi e pochi affari». Ha commentato Ermanno Rondi, presidente dell'Unione industriale biellese nonchè ex-presidente di Acimit.



Ermanno Rondi

Te4Tex è stata ideata appositamente per incontrare le reali esigenze [illegible] produttori [illegible] determinate tipologie di macchinari, una manifestazione destinata anche [illegible] produttori di macchine accessorie e ausiliarie e di prodotti collegati a tali comparti (coloranti, altri prodotti chimici). Particolare attenzione verrà data all'intera filiera tessile compresi i produttori di filati. [p. g.]

GIOVEDI' AD OROPA

Centri estivi Festeggiano 700 ragazzi

BIELLA

I centri estivi in festa. L'assessorato alle Politiche Giovanili del Comune e il servizio Diocesano [illegible] Pastorale giovanile organizzano per giovedì ad Oropa [illegible] intrattenimento. «Un evento di tutto rilievo - spiega l'assessore Giulio Salivotti in quanto saranno circa 700 i ragazzi e gli animatori coinvolti nell'arco dell'intera giornata».

Al mattino, dalle 10 i più giovani saranno coinvolti nella preparazione di [illegible] grande cuore da offrire al Santuario [illegible]tre i ragazzi più grandi saranno coinvolti in una sorta di caccia al tesoro alla scoperta di nuovi aspetti di Oropa. Dopo il pranzo, nel pomeriggio, verranno proposti giochi per tutti organizzati dal Centro Sportivo Italiano e coordinati [illegible] un buon gruppo di volontari e quindi una merenda offerta dal Comune. In cabina di regia Luca Oliva con Agnese Acquadro, Francesca Barbera, Filippo e Marta Saracco, Alessandra Alessi, Silvia e Simona Pizio, Matteo [illegible] Isabella Ravagnani, Elisabetta Regno, Maria Elena Capra, Renzo Pezzati e padre Giovanni Gallo).

[illegible] programma prevede alle [illegible] circa la partenza da piazza 53° fanteria per S.Paolo e La Marmora, dal Mattatoio per Piazza Vernato, Vandorno, Oromo, da Piazzale della Chiesa di Chiavazza [illegible]r Chiavazza, Vaglio e Pavignano [illegible] da Piazza 1° Maggio per Riva e Centro. [r. mo.]

LA DECISIONE CHE TIENE [illegible] VITA L'ENTE FINO AL 2010 ALL'ESAME DEI CONSIGLI

Consorzio Comuni si rinnova

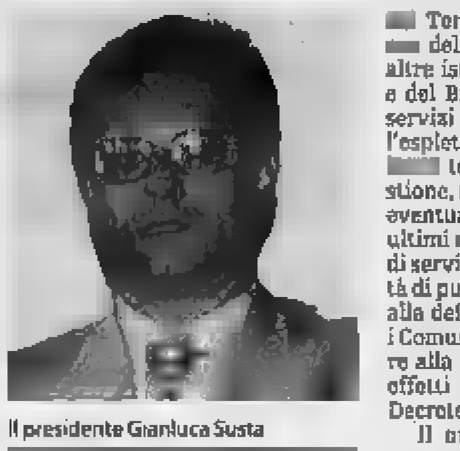
L'assembla ha approvato il nuovo statuto

[illegible]

Il Consorzio dei Comuni del Biellese si rinnova: ieri al termine di un'assemblea alla quale hanno partecipato 56 degli [illegible] sindaci della provincia è [illegible] approvato quasi all'unanimità (un solo astenuto) il [illegible] [illegible] una delibera che proroga l'associazione fino al 2010.

Spiega [illegible] presidente del Consor[illegible] [illegible] sindaco di Biella, Gianluca Susta: «Il documento è stato approvato quasi all'unanimità dai presenti. Ora la deliberazione [illegible] spedita ufficialmente a tutti i Comuni che dovranno portarla all'approvazione dei rispettivi consigli comunali. Se [illegible] 50% più uno dei Comuni adotterà il nuovo statuto il Consorzio proseguirà fino [illegible] 2010. Diversamente si scioglierà».

Il nuovo Consorzio, recita all'articolo 3 dello statuto, avrà per scopi: «la gestione di servizi di interesse comunale e sovracomunale, nel campo [illegible] servizi alla persona e delle nuove funzioni delegate ai Comuni dalla L. 59/97, dai T.U. degli Enti Locali e dalle altre conseguenti all'entrata in vigore del Tit. V della Costituzione, coordinati con la Provincia e [illegible] Regione; - la tutela e la valorizzazione delle autonomie locali secondo i principi costituzionali [illegible] la tradizione amministrativa biellese, nonché la promozione dell'attività e delle funzioni dei sindaci e degli amministratori locali; - valorizzazione della storia, delle tradizioni locali e della montagna biellese in collaborazione con il Museo [illegible] Territorio Biellese, l'Eco Mu[illegible] della Provincia di Biella e le altre istituzioni culturali di Biella e del Biellese; - l'espletamento [illegible] servizi di consulenza legale; - l'espletamento di servizi di consu[illegible] tecnico-urbanistica; - la gestione, [illegible] delega dei Comuni, della eventuale partecipazione di questi ultimi [illegible] società [illegible] aziende gestori di servizi pubblici locali o di attività di pubblico interesse; - concorre alla definizione delle proposte [illegible] i Comuni sono chiamati a formulare alla Provincia ai sensi [illegible] per gli effetti degli artt. 19 e 20 del Decreto Legislativo 267/2000».



Il presidente Gianluca Susta

Il nuovo iter burocratico si è [illegible] necessario dopo che il sindaco di Valdengo, Roberto Pella, di Forza Italia, alcuni mesi fa aveva sollevato una questione giuridico-politica: aveva cercato di sottrarre al [illegible] presidente Gianluca Susta uno degli strumenti che utilizzava per intervenire oltre i confini della città. Pella aveva denunciato che il Consorzio aveva superato la data della sua naturale scadenza indicata nello statuto senza essere stato rinnovato e quindi era da considerarsi sciolto. [m. al.]

DOMANI AL CHIOSTRO

Parole [illegible] note Uno spettacolo per [illegible] «Bursch»

BIELLA

Gli «Arbeja», le immagini di Giuliano Pighora, la voce narrante di Marcello Vaudano, [illegible] proiezioni e la regia di Franco Grosso. Un «Concerto per [illegible] Valle, musica, parole, immagini dall'Alta Valle del Cervo, dopo il 5 giugno 2002» è il titolo della serata organizzata domani alle 21,15 al Chiostro di San Sebastiano. Un incontro significativo al termine [illegible] quale, per mantenere viva la tradizione fino in fondo, verranno distribuite anche le «miasce» preparate dalle [illegible] loco di Riabella, Quittengo e Banda Vela, con la partecipazione delle Valètte an Gipoun, il gruppo che veste i costumi dell'Alta Valle. Un [illegible] voluto per annunciare manifestazioni già previste e che puntualmente, come ogni anno, si svolgeranno malgrado tutto (la Val an Musica, le mostre a San Giovanni, l'apertura della Casa Museo di Rosazza e altre iniziative), ma pure per rammentare che gli operatori turistici e commerciali, bar e ristoranti, alberghi e rifugi attendono ospiti e visitatori per dare loro un'accoglienza ancor più sentita. [p. g.]



LETTERE AL GIORNALE

L'Ospedale [illegible] Trivero? Ronzani l'ha sparata grossa

Il consigliere regionale Wilmer Ronzani l'ha sparata grossa, e tutta in un colpo: l'ospedale di Trivero, secondo le riservat[illegible] informazioni in [illegible] possesso (?), chiude!

Già gli ha risposto l'assessore Gilberto Pichetto, ribadendo punto per punto il programma avviato per trasformare l'ospedaletto in un centro polifunzionale [illegible] e ben strutturato.

Ma non può contare di convincere Ronzani: figlio di quella «cultura sanitaria» che, in Emiglia-Romagna [illegible] Toscana, ha portato alla [illegible] [illegible] oltre settantacinque ospedali, il consigliere diessino non può darsi pace per il fatto che l'odiata giunta di centro-destra non ne abbia chiuso neppure uno!

Strano e beffardo destino, quello di Ronzani: nelle regioni dove governano i suoi amici [illegible] chiudono decine e decine di ospedali (e nessuno fa il girotondo), nella provincia di Cuneo dove governano i suoi amici si sono programmate ben cinque dighe e l'incarico è stato affidato (udite, udite!) nientepopodimeno che a Carmelo Jacopino, nella città di Torino dove governano i suoi amici l'assessore all'ecologia dichiara [illegible] voler costruire un inceneritore a Mirafiori, in centro città!

È comprensibile la crisi [illegible] identità [illegible] lo coglie [illegible] che lo induce non già a dare una notizia (quella della chiusura dell'ospedale di Trivero) ma ad esprimere [illegible] inconfessabile speranza per poter dire che anche il centro-destra ha una politica distruttiva come [illegible] centro-sinistra.

Credo che la risposta migliore sia stata quella [illegible] dottor Frascisco: il silenzio. Egli lavora [illegible] segno dei programmi che debbono essere rispettati. I pettegolezzi da bar [illegible] sono meritevoli di una risposta tecnica.

Sandro Delmastro, Biella

Preghiamo i lettori di essere sintetici e preferibilmente inviare testi dattiloscritti. Le lettere prive di firma leggibile, indirizzo e recapito telefonico [illegible] saranno pubblicate.

Le lettere vanno inviate a
LA STAMPA
Redazione di Biella
via XX Settembre, 17
13900 Biella - Fax: 015 252.2379
E-mail: biella@lastampa.it

NUMERI UTILI

AUTOAMBULANZE

Biella: telefono 015/243.5311
Cavaglià: telefono 0161/966.066
Cossato: telefono [illegible]

PRONTO SOCCORSO

Biella: telefono n. verde 167-120.116

GUARDIA MEDICA

Biella: telefono 015/20.848-9
Cavaglià: telefono 0161/96.470
Cossato: telefono [illegible]

PROCURA DELLA REPUBBLICA

Biella: via Marconi 28, tel. 015/26.396.

QUESTURA

Biella: Via Tripoli 2, tel. 015/359.0411

FERROVIE DELLO STATO

[illegible]lla: Stazione di Biella San Paolo, piazza San Paolo, tel. 015/402.552

AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA

Biella: via Lamarmora 3, tel. 015/351.128

AZIENDA TRASPORTI (ATAP)

Biella: Direzione e Biglietteria: viale Macallè 40, tel. 015/84.88.411

FARMACIE DI TURNO

Biella: *Farmacia Dr. Salvadori*, [illegible] Pietro [illegible] 8, tel. 015/25.22.071. Orario di apertura: dalle 9 [illegible] 12,30 e dalle 15 alle 19,30. Nelle altre ore apre [illegible] presentazione [illegible] ricetta medica urgente.

Per gli [illegible] Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Ronco Biellese: *Dr. Caccia*, via [illegible] 92, tel. 015/46.18.59.

Mongrando (Carecone): *Dr. Bergoglio*, via Roma 38, tel. [illegible].50.

Benna: *Dr. Spagnolo*, via IV Novembre 7, tel. 015/58.22.[illegible]

Cossato: *San Raffaele*, via Marconi 69/a, [illegible] 015/94.158.


lucazanini.it
MACARIO in
Il monello della strada
UNA FAVOLA DEI BUONI SENTIMENTI: CARLETTO, TORNATO DALL'ARGENTINA, SI RITROVA UN FIGLIO CHE PRIMA VORREBBE ABBANDONARE E POI FARÀ LA SUA FORTUNA.
OGNI 15 GIORNI IN EDICOLA CON LA STAMPA A SOLI 5,10 EURO
più 0,90 euro per l'acquisto del quotidiano
Adamo ed Eva
L'innocente Casimiro
Il monello della strada
MACARIO Come persi la guerra
MACARIO Come scopersi l'America
DA OGGI IN EDICOLA IL SESTO FILM
LA STAMPA
Iniziativa valida solo per il Piemonte - Gli abbonati possono rivolgersi al Numero Verde 800 011 959, dalle 9 alle 14 (lunedì al venerdì)

Per il concerto di stasera previsto l'arrivo di migliaia di teen-agers

L'Alpàa stasera si fa giovane con Luca Carboni

Nonostante la pioggia già tantissimi visitatori alla mostra di Varallo

Ancora sei giorni [illegible] Alpàa, [illegible] per il periodo conclusivo della grande mostra mercato valsesiana si prospetta un deciso miglioramento [illegible] condizioni meteo. Sabato e domenica è andata meno peggio del previsto nel senso che la pioggia ha concesso vari momenti di tregua, ieri però le condizioni [illegible] peggiorate. Ma già da oggi dovrebbero arrivare le tanto attese schiarite [illegible] da giovedì anche un innalzamento della temperatura. In ogni caso nei primi tre giorni di festa dell'alpe l'affluenza è già stata a buoni livelli.

Ma ecco [illegible] sguardo a cosa propone il programma fino a domenica. Intanto oggi l'apertu[illegible] sarà per tutto il giorno [illegible] soltanto dalle 17 come nelle altre giornate feriali. Il martedì infatti a Varallo si tiene l'abituale mercato settimanale, e quindi l'offerta sarà doppia: da una parte le bancarelle, dall'altra i tantissimi stand dell'Alpàa. A proposito di mercato, per l'occasione gli ambulanti dovranno modificare un po' la disposizione dei loro spazi di vendita. Per non sovrapporsi all'Alpàa sono stati assegnati nuovi posti lungo il controviale Caduti per la libertà, in via Fasola [illegible] nelle piazze Marconi e Ferrari.





Nelle foto di Heliar Reolon Varallo affollata di visitatori nei primi giorni dell'Alpàa nonostante il maltempo abbia concesso brevi tregue e a fianco la mostra [illegible] Diabolik allestita [illegible] occasione del quarantesimo anniversario d'uscita del fumetto

Parlando di musica, che è uno dei punti di forza (se non il principale) [illegible] questa manifestazione per richiamare gente, que[illegible] sera è atteso Luca Carboni. Il cantante secondo le aspettative degli organizzatori richiamerà migliaia di giovani, molti dei quali arriveranno già in mattina[illegible] per conquistarsi gli spazi migliori. L'ingresso alla piazza dove si tengono i concerti è infatti gratuito così come tutte le altre iniziative proposte dall'organizzazione guidata da Natalino Gilardi. L'inizio dello spettacolo è previsto per le 21.

Restando in tema di musica, domani sera sarà la volta dell'orchestra di Raoul Casadei. E in questo caso davvero si cercherà di sfidare il maltempo: è la terza volta infatti che il complesso romagnolo viene invitato all'Alpàa ma nelle due precedenti occasioni l'esibizione è sempre stata annullata a causa della pioggia. Quest'anno Gilardi ha deciso di allestire anche la copertura del grande palco [illegible] piazza Vittorio, ma è chiaro che in caso di pioggia il pubblico in piazza è nettamente inferiore rispetto alle aspettative. E grandissimo richiamo lo farà anche lo show in programma giovedì, quando sul palco salirà l'intramontabile Edoardo Bennato, che proprio da qualche mese è tornato prepotentemente sulla breccia dell'onda.

La gran conclusione, per quanto riguarda i big della canzone italiana, è per domenica, con l'esibizione dei vincitori del Festival di Sanremo di quest'anno, i Matia Bazar. Ma non saranno [illegible] meno [illegible] appuntamenti di giovedì con il comico [illegible] Nosei e di venerdì con Stefania Aggio.

Alpàa però non significa soltanto musica. Anzi, [illegible] iniziative che fanno [illegible] contorno [illegible] davvero tantissime. Meritano innanzitutto una segnalazione le vecchie contrade del centro storico, che [illegible] state recuperate con cura e che propongono una lunga serie di iniziative che spaziano dall'artigianato all'enogastronomia. E proprio per dare valore alla cucina valsesiana e vercellese è anche stata allestita la piazza del gusto: [illegible] piazza San Carlo sono numerosi gli stand che propongono degustazioni di piatti tipici della tradizione locale. Per mangiare comunque l'offerta non manca davvero, a partire da Parco d'Adda, dove come al solito sono ospitate (ognuna con un proprio stand) le Pro loco della valle [illegible] le associazioni di Varallo: in ogni angolo è quindi possibile mangiare [illegible] bere mentre in mezzo del parco suona un'orchestra che propone musica giovane. Anche l'albergo Italia, in pieno centro, ha voluto fare una proposta particolare in occasione dell'Alpàa allestendo un grande stand gastronomico nel cortile su corso Roma.



Luca Carboni è la grande attrazione musicale di questa sera a Varallo

In queste prime giornate ha già riscosso [illegible] buon successo pure la mostra dedicata al quarantesimo compleanno di Diabolik. Nelle sale di palazzo d'Adda sono esposti diversi pannelli delle scene diventate più famose in questi decenni e all'interno della mostra è [illegible]e presente uno dei disegnatori per autografare i fumetti distribuiti gratuitamente al pubblico.

Per quanto riguarda l'accoglienza, tutti i parcheggi allestiti intorno all'isola pedonale sono presidiati dagli scout, che spiegano come raggiungere l'area della mostra mentre, ed è anche aperto con orario continuato fino alle 23 l'ufficio dell'Atl [illegible] corso Roma 35, dove vengono fornite informazioni sia sulla manifestazione sia sul territorio valsesiano e sugli altri principali appuntamenti dell'estate.

Dal rock alla lirica passando per la prosa. Tutti gli appuntamenti del mese di luglio in programma in città

Biellaestate: al Chiostro si ride con Fabrizio Canciani

E' conto alla rovescia per le «Cubanissime» che si esibiranno domenica 28

Questa sera torna l'appuntamento con il cabaret: sulla pedana del Chiostro di San Sebastiano è atteso, alle 21,30, Fabrizio Canciani che proporrà uno dei suoi monologhi musicali dal titolo «Il brigante e la baggina». Intanto è iniziato il conto alla rovescia per le Cubanissime, uno spettacolo di luci, suoni e colori che vedrà protagoniste un gruppo di scatenate ballerine caraibiche. La formazione sarà sul palcoscenico del Chiostro la prossima domenica, il 28, composta da tre cantanti-ballerine, da una tastierista, un percussionista ed un animatore ballerino.

Si tratta di un gruppo tra i più apprezzati nella scena latino americana mondiale attualmente in tour in Italia e presente in tutti i più importanti festival [illegible] questo genere musicale. Le Cubanissime provengono dall'Avana e ricreeranno una vera propria scenografia latina. [illegible] coinvolgimento del pubblico sarà garantito dall'abilità dell'animat[illegible] ballerino e dalla musica vivace e particolarmente ritmica.

Domani il calendario [illegible]i eventi legati a «Biellaestate» prosegue con [illegible] conferenza del Cai «Una Montagna ai Giovani» [illegible] Oropa alle 21 mentre giovedì [illegible] Banda Verdi diretta da Massimo Folli ed il tenore Renato Cazzaniga si esibiranno in piazza [illegible] Battistero (in caso di brutto tempo nella palestra dei Salesiani in Riva) in un concerto benefico a favore dell'Aima; la stessa sera va in scena «Rock chiama Biella» con BS2, Hot Water, Abraxas dietro lo stadio; Anziani a Chiavazza alle 15; Vecchie Immagini ad Oropa alle 21.

Venerdì [illegible] bande di Portula e Occhieppo Inferiore in piazza Battistero alle 21. Sabato Visita al Santuario di Oropa; W Via Italia con il Jazz Club alle 16.30; Effetto Serra: Laboratorio Teatro Settimo con «Codice Atlantico - Atlante» al Monastero della Trappa di Sordevolo alle 18. Domenica il coro Monte Mucrone è in concerto a Oropa alle 21; Effetto Serra: poesie a Sordevolo alle 18. Martedì 23 cabaret con Renato Trinca. Mercoledì 24 Cai: «Montagne che uniscono, montagne che dividono» Oropa alle 21. Giovedì 25 Visita al Santuario alle 14.30; Rock chiama Biella: Latte divelte, Hush, Santax; Teatro ad Oropa alle 21; Effetto Serra: Compagnia Casa degli Alfieri [illegible] «Variazioni sul Giardino» Parco di Villa Cernigliano alle 21. Venerdì 26 Bande: Masserano e Donato; Visita Notturna al Santuario alle 21. Sabato 27 visita al santuario alle 14.30; W Via Italia: Jazz Free Ensemble alle 16.30; Anziani: quartiere Oremo alle 16; Cori la Campagnole e Cesare Rinaldo in San Sebastiano alle 21. Domenica 28 «Son Las Che Son» e «Le Cubanissime» e Opera Koor Rotterdam in concerto ad Oropa, alle 21; Effetto Serra: poesie a Sordevolo. Martedì 30 Cabaret con [illegible] Tedeschi. Infine mercoledì 31 Cai «Le Acque delle Alpi» a Oropa alle 21.



AD AGOSTO UNA TAPPA DEL TOUR DEGLI 883

La band di Max Pezzali special guest del cartellone con i dj di Rtl in diretta radiofonica dalle 9 alle 21

Il tour estivo degli «883» è partito un mese fa da Venezia e farà tappa in [illegible] sabato 24 agosto nell'ambito di Biellaestate, trascinandosi appresso anche il Summerfest, la grande rassegna itinerante [illegible]. Così anche quest'anno, dopo una partenza in sordina il cartellone dell'assessorato alla Cultura potrà contare sui grandi nomi del panorama musicale italiano (insieme ad Amedeo Minghi che sarà ad Oropa venerdì 13 settembre).

La scaletta del [illegible] prevede tutti gli hit del repertorio della band di Max Pezzali [illegible] soci, dal primo disco [illegible] poi. Immancabile «Hanno ucciso l'uomo ragno» il successo che [illegible] 1992 ha lanciato la formazione. «NordSudOvestEst» che è seguito l'anno dopo, e poi [illegible] canzoni, trasformate ad ogni uscita in tormentoni degli album «La donna il sogno e il grande incubo», «La dura legge del gol» e ancora «Grazie Mille» di due [illegible] fa. [illegible] te non mancheranno i brani che fanno parte dell'ultimo cd, «Uno in più», compresi gli «omaggi» ai gruppi che entusiasmano particolarmente Pezzali, dai Daft Punk per arrivare fino ai Limp Bizkit.

Accompagnato dalla sua band (Matteo Salvadori e Daniele Gregolin alle chitarre, Alberto Tafuri alle tastiere, Matteo Bassi al basso ed Emiliano Bassi alla batteria), il leader e cantante degli 883 promette uno show brillante e coinvolgente, all'altezza della [illegible] visto che da sondaggi ufficiali tra i giovani di età compresa tra i 14 ed i 24 anni gli 883 [illegible] conosciuti risultati fra i più conosciuti (97.6%), davanti a Madonna (97.4%) e Fiorello (96.6%).

E non solo. Il concerto sarà il clou di un'intera giornata che vedrà in cabina di regia Rtl. Dalle 9 alle 21 il network radiofonico trasmetterà in diretta grazie ad una regia mobile che vedrà in azione tutti i dj degli studi milanesi, compreso Federico l'Olandese Volante, uno degli storici maghi della consolle, ormai in pista [illegible] vent'anni. Verrà allestito un vero e proprio «villaggio» nell'ambito [illegible] quale si svolgeranno giochi, intrattenimento, e dove non mancheranno i gadget. Il tutto avverrà tra piazza Colonnetti e piazza Primo Maggio, grazie all'agenzia Magicart di Cossato e alla Fabbrica della Birra [illegible] Cuore che insieme all'assessorato alla Cultura hanno organizzato l'evento. Info: 015-3506601 e 347-4313071.



CINEMA

VALLE D'AOSTA

AOSTA

GIOCOSA: Tel. 0165 262.220.
CHIUSO PER FERIE FINO AL 28 AGOSTO

THEATRE DE LA VILLE: Pren. (ore 15-23) tel. 0165 230538 (www.delaville.it)
NON PERVENUTO

CERVINIA

DES GUIDES: Tel. [illegible]
NON PERVENUTO

CHAMPOLUC

SANT'ANNA: Tel. (0125) 307403.
Scooby Doo (ore 17,30; 21,15)

COGNE

GRAND PARADIS: Tel. 0165 749.373.
Il diario di Bridget Jones (ore 18; 21,30)

COURMAYEUR

MONTE BIANCO CENTRO CONGRESSI:
Tel. 0165 841 205
Lilo & Stitch (ore 17)
Gosford Park (ore 20; 22)

ST-VINCENT

PALAIS: Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it)
CHIUSO

AUDITORIUM: T. 0166 510 080 (www.vogliadicinema.it)
Lilo & Stitch (ore 18,30)
Casomai (ore 20)
Bloody Sunday (ore 22)
Radio Killer (ore 22,45)

VERRES — VOGLIA DI CINEMA

IDEAL: Tel. 0166 510 000 (www.vogliadicinema.it).
Le insolite sospette (ore 20,15)
Windtalkers (ore 22,30)

IVREA

[illegible]: Tel. 0125 425084
Nel cortile del museo di piazza Ottinetti verrà proiettato **Y tu mama tambien** (ore 22)

BRIDGE: Tel. 0125 641 480.
CHIUSO PER FERIE FINO AL 30 AGOSTO

POLITEAMA: Tel. 0125 641 371.
Scooby-Doo (ore 20,40; 22,30)

BIELLA E PROVINCIA

BIELLA

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
SALA 1:
Spider man
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 16,30; 20,15; 22,30.
Al martedì 4,50 €.
SALA 2:
Resident evil
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Festivi: 16,30; 19,45; 22,30.
Al martedì 4,50 €.
SALA 3:
Scooby-Doo
Orario: spettacolo unico ore 21,30
Festivi: 16,30; 20,15; [illegible].
Al martedì 4,50 €.

IMPERO.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSURA ESTIVA
Orario: 10,30; 22,30
Al martedì 4,50 €.

ODEON.
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
CHIUSURA ESTIVA

SOCIALE.
Inf. Tel. 015-22.730 - 31.312
CHIUSO PER RESTAURI

VERDI.
Inf. Tel. 015-253.89.27
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,15

ERIOS
Inf. Tel. 015-253.89.27. CHIUSURA ESTIVA

COMUNALE.
Inf. Tel. 015-93.893.
CHIUSURA ESTIVA
Or.: 22,15. Sab: 20; 22,15. Fest.: 16; 20; 22,15.

ANGELUS
NON PERVENUTO

EXCELSIOR.
Inf. Tel. 015-767.323
OGGI RIPOSO
Orario: 21. Festivo: 16; 21.

FELIX Inf. Tel. 015-242.31.18.
NON PERVENUTO

VERCELLI E PROVINCIA

ASTRA. Inf. Or. Tel. 0161-255.045-Informa spettacoli 0161-69.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 16 LUGLIO COMPRESO.

NUOVO ITALIA. Inf. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacoli 0161-69.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO

PRINCIPE. Inf. Or. Tel. 0161-259.047-Informa spettacoli 0161-69.633
CHIUSO PER FERIE FINO AL 22 AGOSTO COMPRESO.

BELVEDERE DOLBY DIGITAL. Inf. Or. Tel. 0161-215.018.
CHIUSURA ESTIVA

CHIOSTRO DI SANTA CHIARA. Inf. Or. Tel. 0161-215.018-3288598100-www.[illegible].it-www.saledellacomunita.it-www.principessina.it
[illegible] **nel vento**. Orario: 21,45 spettacolo unico. Prezzo unico €5

LUX Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA CON RIAPERTURA METÀ SETTEMBRE

TEATRO [illegible]. [illegible] Panni 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.370.
CHIUSO.

SALA DUGENTESCA. Inf. Or. Tel. 0161-252.667.
[illegible]

[illegible]. Inf. Or. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO

LUX. Inf. Tel. 0163-22.698
CHIUSURA ESTIVA

PARROCCHIALE.
CHIUSO

[illegible] 61-486 714
CHIUSO.

IDEAL Inf. Tel. 0161 930.827-333/4467486
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]. Tel. 0161-828.900
[illegible]

[illegible]. Inf. [illegible] 0163-54.265
[illegible]



TORINO E PROVINCIA

[illegible] corso [illegible] Cesare 67, tel. 856.521. **[illegible]meless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] **200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. [illegible] **Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
AQUA 400 corso [illegible] Cesare 67, [illegible]. 856.521. **Spider-man.** Or.: 15,30, 17,50; 20,10; 22,30
[illegible] corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* **Resident Evil.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **Windtalkers.** Or.: 16,15; 19,15; 22,15. *Sala 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
ARLECCHINO corso Sommeiller [illegible], [illegible]. 581.7190. *Sala 1:* **Nameless entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Zoolander.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
CAPITOL [illegible] San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **La via della gloria.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] via Carlo Alberto [illegible], tel. 540.110. **Nobel.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 1 via Gar[illegible] 32/e, tel. 436.07.23. **Terza generazione.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Ricette d'amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
DIAN corso G. Cesare 105, tel. 232.029. Chiuso per ferie.
CINEPLEX MASSAUA piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. tel. 779.60.300. **Lilo & Stitch.** Or.: 16,45; 18,30; 20,15; 22. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 16,10; 18,10; 20,10, 22,10. **Spider-man.** Or.: 16; 18,15; 20,20; 22,45. **Scooby-Doo.** Or.: 17; 18,40; 20,20, 22. **Resident Evil.** Or.: 16,55, 18,50; 20,45; 22,40.
DORIA via [illegible] 9, tel. 542.422. **Lo scroccone e il ladro.** Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Nirvana via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Verità apparente.** Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Metropolis.** Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
[illegible] **BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Spider man.** Or.: 15,45; 18,05; 20,20; 22,30.
ELISEO ROSSO [illegible] Sabotino, tel. 447.52.41. **Resident** [illegible] Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **Disperato aprile - Behind the sun.** Or.: 20,30; 22,30.
ERBA 1 [illegible] Moncalieri 241, tel. 661.54.47 **Jn**[illegible]. Or.: 20; 22,30.
[illegible] **I** corso [illegible]ieri 241, tel. 661.54.47. **Lantana.** Or.: 20; 22,30.
[illegible] via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Star Wars - Episodio II. L'attacco dei cloni.** Or.: 16,20; 19,35; 22,25.
FIAMMA [illegible] Trapani 57, telefono 385.2057. Chiuso per ferie.
F.LLI MARX - Sala Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
F.LLI MARX - Sala [illegible] corso Belgio 53, tel. 8121410. **The terrorist.** Or.: 16,45; 18,45, 20,45; 22,40.
F.LLI MARX - Sala Harpo corso Belgio 53, tel. 8121410. **Metro**[illegible]. Or.: 16,15; 18,20; 20,30; 22,35.
[illegible] piazza [illegible]. Giulia 2 bis/b, [illegible]. 011.817.9373. Chiusura estiva.
GIOIELLO via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **La maledizione dello scorpione di giada.** Or.: 20,20; 22,30.
GREENWICH VILLAGE via Po 30, tel. 011.817. 3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora di religione.** Viet. [illegible]. Or.: 16,30, 18,30; 20,30. **Carlo Giuliani, ragazzo.** Or.: 22,30.
IDEAL Cityplex 1 corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* [illegible]**ent Evil.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 2:* **Windtalkers.** Or. 17,10; 19,50; [illegible]. *Ideal 3:* **Spider-man.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 4:* **Scooby-Doo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 5:* **Lilo & Stitch** [illegible]: 15,30; 17,15; 19, 20,45; 22,30.
KING via Po 21, tel. 812.59.96. [illegible]**e mie labbra.** Or.: 20,20; 22,30
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** Or.: 20,20, 22,30
LUX Galleria S. Federico, [illegible]. 541.283. **Nameless - Entità nascosta.** Viet. 14. Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30.
MASSIMO [illegible] via [illegible] 812.5606. **Millennium mambo.** Or.: 16,30. 18,30; 20,30; 22,30.
MASSIMO DUE via Verdi [illegible], tel. 812.5606. **Jules e Jim.** Or.: 16, 18,10, 20,20; 22,30.
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Samsara.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[illegible]**E 2** [illegible] Pomba 7, tel. 812.41.73. **Lovely** [illegible]**a.** Or.: 16; 17,40, 19,20; 21; 22,40.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. 532448. Chiuso per ferie.
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiuso per ferie.
PATHE' LINGOTTO via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **The mothman prophecies.** Or.: 13,45; 16,15. **Spider-man.** Or.: 13; 14; 16; 17, 19; 20; 22; 22,30. **Star Wars II - L'attacco dei cloni.** Or.: 13,15; 16; 18,50, 21,45. **Lilo & Stitch.** Or.: 13,45; 16; 18,20; 20,25; 22,30. **Resident Evil.** Or.: 13,45, 15,55, 18,10, [illegible], 22,30. **Nameless.** Viet. 14. Or.: 13,15; 15,30; 17,50; [illegible] 22,30. **Scooby Doo.** [illegible] 13,45; 15,55, 18,10, 20,25; 22,30. **Windtalkers.** Or.: 13,15, 16; 18,50; 21,45. **Verità apparente.** Or.: 13,35; 15,55, 18,10, 20,30, 22,35. **Long time dead.** Or.: [illegible], 20,35; 22,35. **On the line.** Or.: 13,50; 16,10; 18,20; 20,15; 22,20.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Spider-man.** Or.: [illegible] 17,30; 20, 22,30.
REPOSI 2 via [illegible] Settembre 15, tel. 531.400. **Scooby-Doo.** Or.: [illegible] 18,10; 20,20 [illegible]
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Wind**[illegible]**kers.** Or.: 15; 17,30; 20, 22,30
REPOSI 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Casomai.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
REPOSI 5 - LILLIPUT via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Lilo & Stitch.** Or.: 16; 18,10, 20,20; 22,30
[illegible] Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Scandalosi vecchi tempi.** Viet. [illegible]. Or.: 16; 17,40; 19,20, 21; 22,40
STUDIO RITZ via Acqui 2, [illegible]. 819.01.50. **Spider-man.** Or.: 16,30, 17,50, 20,10, 22,30.
TEATRO [illegible] corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
VALENTINO 1. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 [illegible]. Riapertura venerdì 6 settembre.
VALENTINO 2. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.

NOVARA E PROVINCIA

NOVARA

Sito web, programmazione cinetaetri [illegible]-si www.nosoft.it/cinema

VIP. Tel. 0321-625.688
Resident Evil
[illegible] fer. e fest.: 20,20; 22,30. Fer. fest. e prefest.: € 7/5,00.
Sab. pom. e mer. sera fer. € 5,00 (12/17 anni € [illegible],00 esc. [illegible] dopo le 21)

ARALDO. 0321-474.625
CHIUSO PER [illegible] ESTIVO.

CORTILE BROLETTO. Tel. 340 - 1476885.
Ocean's Eleven
Apertura or.: 21; inizio film 21,45. € 5,50/3,50 cinemacard € 4,50.

[illegible]DORADO. Tel. 0321 - 624.158.
CHIUSURA PER RIPOSO ESTIVO

SACRO CUORE. Tel. 0321-465484
[illegible]

GALLIATE

CASTELLO VISCONTEO-SFORZESCO.
[illegible]
(In caso di [illegible] il [illegible] effettuata il giorno dopo).
Ore 21,45 € 4 [illegible]

PERNATE

[illegible] Info 0321-037183. Sito web www. geocities.com/cinemondrea o www.[illegible] nita.it.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

ARONA

ALL'APERTO SAN [illegible]
«Cinema sotto le stelle» (proiezione nel [illegible] adiacente) Info. 0322-240 666.
CHIUSO PER RIPOSO

BELLINZAGO

[illegible]
[illegible] RIPOSO [illegible]

BORGOMANERO

MODERNO. Tel. 0322 - 82.[illegible]
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Ingr. € 6,50, rid. € 4,50. lun. fer. € 4,50.

NUOVO SALA 1. T. 0322-81741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
NUOVO SALA 2. Tel. 0322 - 81.741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.

NUOVO SALA 3. T. 0322 - 81.741.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

CAMERI

BALLARDINI. Tel. 0321 - 51.85.23.
OGGI RIPOSO
Ore fer. e fest.: 21,30

CASTELLETTO TICINO

[illegible] **MULTISALA** Tel. 0331 - 914.285 [illegible]
[illegible] ven. 10,30-21,30; sab./dom. 14,30-21,30. Sito web. www.cinemetropolis.it
Long time dead. Or. 20,20. Ingresso. € 7; rid. € 5 Merc., giov. sera e sab. pom. € 5.
Windtalkers [illegible] 22,30. Ingr. [illegible] 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Scooby-Doo. [illegible] 20,30; 22,50. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Spider-man. [illegible] 20,10; 22,30 [illegible] e dom. Ingr.: € 7; rid. € 5.
Lilo & Stitch. Or. 20,10, 22,30. Ingr. € 7, rid. € 5
Resident Evil. Or. [illegible] 22,40. Ingr.: € 7, rid. € 5. Merc., [illegible] sera e sab. pom. € 5.
Samsara. Or. 20; 22,40. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5
Radio Killer. Or. 20,30; 22,50. Ingr.: € 7; rid. € 5. Merc., giov. sera e sab. pom. € 5

OLEGGIO

CINETEATRO. Tel. 0321 - 91.180.
CHIUSO PER RIPOSO [illegible]

[illegible]

[illegible] PELLICO. Tel. e segr. t. 0321-777.122
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

VCO

DOMODOSSOLA

CORSO MULTISALA 1.
Info 0324 240.853
opp. www.multisalacorso.com
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

CORSO MULTISALA 2.
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO
Informazioni orari su segreteria telefonica

OMEGNA

SOCIALE.
Tel. e segr. tel. 0323 - 61.459
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

ORATORIO.
Tel. 338 1632.676.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

VERBANIA

SOCIALE (INTRA)
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401,940.
Nameless - Entità nascosta
Or. fer. e fest., [illegible]

[illegible].
Info. su segreteria telefonica 0323 40 19 40.
Resident Evil
Or. fer. e fest.: 20,30, 22,30

[illegible]CIALE (PALLANZA) SALA 1.
Info. tel. 0323 - 501 964
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
Informazioni orari su segreteria telefonica

SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.
Info. tel. 0323 - 501.964
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO.
Informazioni orari su segreteria telefonica

[illegible]

MASSIMI [illegible]

BARI	32	75	43	12	72
	[illegible]	[illegible]	58	49	49
CAGLIARI	6	82	41	34	83
	58	50	[illegible]	48	47
[illegible]	18	16	90	82	32
	94	78	70	[illegible]	64
GENOVA	78	46	65	[illegible]	[illegible]
	77	75	62	[illegible]	53
MILANO	74	11	6	70	34
	57	47	42	41	40
NAPOLI	88	21	10	49	33
	77	58	55	[illegible]	50
PALERMO	[illegible]	81	10	17	84
	[illegible]	88	63	54	52
ROMA	72	70	6	78	56
	85	78	64	62	60
TORINO	87	73	[illegible]	55	24
	80	79	61	53	50
VENEZIA	62	76	69	82	50
	101	[illegible]	80	53	53

IL COMPUTER CI [illegible]

[illegible] centrati: Ambi centrati sul n. 13 [illegible] [illegible]. Ecco le [illegible] coppie [illegible] cui puntare. Il gioco va programmato per almeno per 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

13-3	13-7	13-9	13-11	13-15
13-19	13-21	13-27	13-29	13-33
13-35	13-37	13-43	13-47	13-51
13-53	13-55	13-57	13-59	13-61
13-63	13-65	13-69	13-71	13-73
13-81	13-83	13-85	13-87	13-89

Ambate mature: [illegible] ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza a estrazione:
Bari 59 (4); Cagliari [illegible] (7); Firenze 8 (2). Genova 38 (9); Milano 2 (7); Napoli [illegible] (8); Palermo [illegible] (1); Roma [illegible] (4); Torino 90 (3); Venezia 17 (9).

Per questa settimana il com[illegible] ci [illegible]glia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di G[illegible]VA:

38-8	38-12	38-14	38-16	38-18
[illegible]	38-22	38-28	38-36	38-40
38-42	38-44	38-46	38-48	38-58
38-60	38-62	38-64	[illegible]	38-78
88-8	88-12	88-14	88-16	88-18
[illegible]	88-22	88-28	[illegible]	88-40
88-42	88-44	88-46	88-48	88-58
88-60	[illegible]	88-64	88-68	88-78

Per controfigure la lunghetta più in ritardo sviluppata [illegible] ambo e terno da giocare a MILANO:

4-15-26	4-15-37	4-15-48
4-15-59	4-15-70	4-15-81
4-15-22	15-26-37	15-26-48
15-26-59	15-26-70	15-26-81
15-37-48	15-37-59	15-37-70
15-37-81	15-37-22	15-48-59
15-48-70	15-48-81	15-48-22
26-37-48	26-37-59	26-37-70
26-37-81	26-37-22	37-48-59
37-48-70	37-48-81	37-48-22

SUPER [illegible]TO - CACCIA AL JACKPOT

Giocate normali e sistemi integrati

€ 1,00 — 2 combinazioni: 10 - 17 - 25 - 30 - 41 - 57 / 12 - [illegible] - 24 - 33 - 47 - 71

€ 3,50 — 7 combinazioni: 15 - 23 - 27 - 34 - 49 - 83 - 88

Giocate sistematiche [illegible] basi

€ 112,00 — 224 combinazioni: basi fisse prese 1 ad 1 = 9 - 14 - 29 - 32 varianti = 3[illegible] - 48 - 57 - 67 - 78 - 80 - 82 - 90

VINCITE: -

Statistiche a [illegible] della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo



SAVONA

*** **Hotel San Marco**
Via Leoncavallo, 32r
tel. 019.813660/1 - fax 019.813688

Bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, terrazzo (alcune). Servizio fax, cassaforte, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio coperto, garage.

A 5 minuti dall'uscita autostradale, stazione FF.SS. e centro città, a soli 30 metri dal mare.

CELLE [illegible]

*** **Piccolo Hotel**
Via Lagorio, [illegible]
tel. 019.990015 - fax 019.990015
info@piccolo-hotel.it
www.piccolo-hotel.it

Ristorante e bar. Camere [illegible] Tv (anche satellitare), telefono e cassaforte (in [illegible] camere).
Servizio fax [illegible] cassaforte (alla reception), giardino, spiaggia convenzionata [illegible] pedalò, parcheggio.
A 100 metri dal mare. Conduzione familiare. Cucina ricca di piatti liguri. Trattamento adeguato per famiglie con bambini: troverete in albergo tutte le attrezzature di cui avete bisogno.

SPOTORNO

**** **Hotel Tirreno**
Via Aurelia, 2
tel. 019.745106 - fax 019.745061
tirrenoh@tin.it

Ristorante sul mare con vista panoramica ed ottima cucina. Bar. Camere con balcone vista mare con Tv, telefono, frigo, phon, terrazzo [illegible] cassaforte. Servizio fax (alla reception), dehor, giochi bimbi, spiaggia privata con pedalò [illegible] canoe, parcheggio, sala riunioni.
Hotel con il suo ristorante direttamente sulla spiaggia.

[illegible]

**** **Hotel Garden**
Viale Feraggiana, [illegible]
tel. 019.485253 - fax 019.485255
www.hotelgardenalbissola.com
garden@savonaonline.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv sat, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, sauna, palestra, sala billardo, bici, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, garage, 2 sale meeting (35/70 posti).
Hotel completamente insonorizzato.
A soli 50 metri dal mare. Esposizione permanente di arte contemporanea.

VARAZZE

*** **Hotel Astoria**
Via Garibaldi, 7
tel. 019.97097 - fax 019.97097
hotelastoria@lvg.it
www.astoriavarazze.it

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza dell'hotel, giardino, giochi bimbi, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
In zona tranquilla a pochi passi dal mare.

[illegible]

*** **Hotel Pescetto**
Via Lagorio, 4
tel. 019.990003 - fax 019.993757
stefrugg@tin.it

Ristorante. Camere con Tv, telefono [illegible] terrazzo (in alcune). Terrazza, solarium, giardino, ascensore, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette gratis.
Posizione centrale a soli 100 metri dalla spiaggia sabbiosa. Interessanti promozioni per la famiglia con formula tutto compreso, pensione completa bevande incluse, bar interno gratuito per i clienti, merende ed animazione.

SAVONA

**** **Mare Hotel**
Via Nizza, 89/r
tel. 019.264065 - fax 019.263277
www.marehotel.it • marehtl@tin.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e vasca idromassaggio. Terrazza, parco privato, giochi bimbi, spiaggia privata, pedalò e canoe, parcheggio e garage, discoteca, biciclette, minibus.
Vi accoglierà una grandissima simpatia. Cucina a base di pesce nostrano. Servizio in giardino sul mare.

SPOTORNO

*** **Hotel Acqua Novella**
Via Acqua Novella, 1
tel. 019.741665 - fax 019.74166155
acquanovella@libero.it

Ristorante di qualità, bar. Camere climatizzate con Tv sat e pay tv, telefono diretto, asciugacapelli, frigo, cassaforte, terrazzo (tutte quelle vista mare). Servizio fax, terrazza, vasto giardino, ascensore, spiaggia privata, sala conferenze/saletta riunioni, centro fitness, bagno turco, cappella, parcheggio.
L'hotel è meravigliosamente situato di fronte all'isola di Bergeggi in posizione panoramica con incomparabile [illegible] sul mare.
Completamente ristrutturato è decorato e caratterizzato [illegible] rivestimenti [illegible] pavimenti in [illegible]ramica di Vietri dipinta interamente [illegible] mano.

SPOTORNO

*** **Hotel Ligure**
Piazza della Vittoria, 1
tel. 019.745118 - fax 019.745110
hotel-ligure@iol.it
www.village.it/hotel-ligure

Ristorante anche per clienti esterni.
Bar privato.
Camere ventilate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, dehors, spiaggia privata, parcheggio.
In posizione centrale e di fronte al mare.

SPOTORNO

*** **Hotel La Torre**
Via Alla Torre, 25
[illegible]. 019.745390 - fax 019.746487
www.hotellatorre.it • info@hotellatorre.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, phon e terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, giardino, parco e dehor, giochi bimbi, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio privato.
Il nome dell'hotel deriva dalla suggestiva torre in pietra eretta nel VI secolo per avvistare gli attacchi dei Saraceni. Situato in posizione tranquilla all'interno di [illegible] splendida pineta con vista panoramica. Cucina curata, piatti tipici. Associato Logis.

SPOTORNO

*** **Hotel Clio**
Via Vecchie Fornaci, 10
tel. 019.745295 - fax 019.747136
www.hotelclio.it • info@hotelclio.it

Ristorante climatizzato [illegible] bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon, balcone vista [illegible] (alcune). Servizio fax, terrazza, cassaforte, dehors, giochi bimbi, spiaggia privata, parcheggio, biciclette.
Ha ottenuto il marchio Qualità conferito dalla Camera di Commercio.
A pochi passi dal mare, in posizione molto tranquilla. Gestito dai proprietari con ottima cucina internazionale.
Particolarmente attrezzati per bimbi.

[illegible]

*** **Hotel Mediterranée**
Via Rapallo, 3
tel. 019.745189 - fax 019.7415015
www.mediterranee.web.com
hotelmed@tin.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, veranda, solarium, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, garage.
Elegante palazzina a tre piani a circa 200 mt dal mare. Camere con balcone. Doppio menù giornaliero, gastronomia ligure e specialità di pesce.

SPOTORNO

*** **Hotel Giardino**
Via Mazzini, 30
tel. 019.745324 - fax 019.745325
hgiardino@tin.it

Ristorante [illegible] bar. Camere climatizzate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza, giardino, Tv Satellitare (Pay-Tv).
Hotel nel cuore del centro storico della bellissima città di Spotorno. A due passi dal mare.

[illegible]

*** **Hotel Corallo**
Via Aurelia, 143
tel. 019.745582 - fax 019.745582

Ristorante [illegible] bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte e terrazzo.
Servizio fax, terrazza, solarium, dehor, spiaggia privata, parcheggio coperto e garage, sala polivalente.
Sul mare. Ristorante separato con cucina tipica.

SAVONA

*** **Hotel Nazionale**
Via Astengo, 55/R
tel. 019.851636 - fax 019.851636

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte.
Hotel situato in centro città. Conduzione familiare. Cucina ligure a base di pesce.

BERGEGGI

*** **Claudio Casa Vacanze**
Via XXV Aprile, 37
tel. 019.859750 - fax 019.859750
hclaudio@tin.it

Ristorante prestigioso. Camere con tutti i servizi. Appartamenti con uso cucina. Terrazza panoramica, piscina, solarium, sala congressi, spiaggia, parcheggio [illegible] garage.
Ristorante con vista mare, elegante e romantico. Serate champagne.

Una stella in più per gli *** Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

TUTTO E' PRONTO PER IL GIRO NUMERO 23 CHE PRESENTA UN QUALIFICATISSIMO PARTERRE DI ISCRITTI

Valsesia, passerella di campioni

Sabato arrivo a Boccioleto, domenica a Scopello

Ivan Fossati

BORGOSESIA

Giro della Valsesia numero 23, è ormai tutto pronto. La competizione per dilettanti élite [illegible] under 23 organizzata dal Pedale Valsesiano [illegible] correrà sabato e domenica: prima tappa la Borgosesia-Boccioleto di 121 chilometri, seconda [illegible] conclusiva la Serravalle-Scopello di 154.

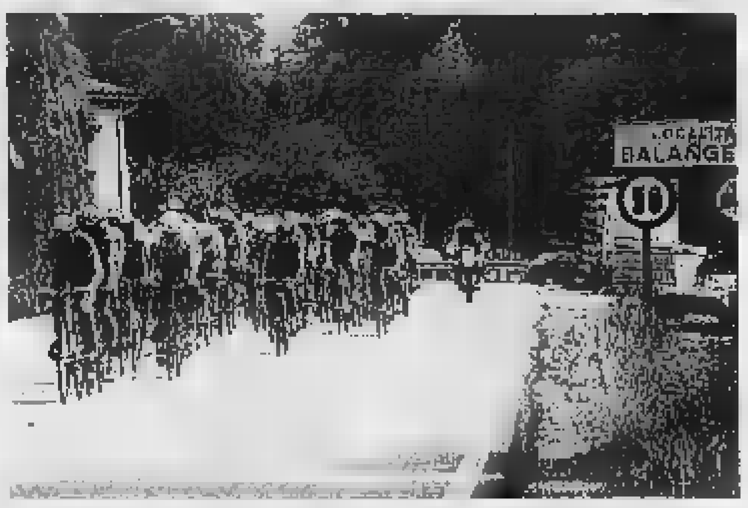
Intanto l'elenco degli iscritti [illegible] arricchisce sempre di più. Ci [illegible] il campione italiano degli élite Domenico Quagliarello, la medaglia d'argento della stessa prova Ezio Casagrande, il campione elvetico degli under 23 Gregory Rast, il polacco Peter Mazur (oro ai Mondiali juniores del 2000 [illegible] cronometro), il torinese Stefano Marenco (secondo nel tricolore [illegible] cronometro [illegible] quindici giorni fa) e il due volte iridato del ciclocross Daniele Pontoni.

Fra gli altri corridori di spicco annunciati al via sono da segnalare i russi Gradusov [illegible] Tichtchenko, il neozelandese Moore e lo svizzero Guttinger, fresco vincitore di una breve corsa [illegible] tappe [illegible] Canton [illegible] Zurigo.

Mancherà invece il vincitore del Giro della Valsesia 2001 Stefano Boggia che il commissario tecnico degli under [illegible] Antonio Fusi ha convocato per un ritiro collegiale di preparazione al campionato europeo. E Boggia, [illegible] anni di Trivero, dovrebbe essere l'atleta di punta della nazionale italiana [illegible] Campionato europeo che si disputerà in agosto a Bergamo. Per molti corridori in passato il Giro della Valsesia è stato anche un trampolino [illegible] lancio verso il mondo dei professionisti.

Nel 1980, anno della sua prima edizione, partecipò ad esempio un giovane Moreno Argentin, che [illegible] [illegible] dopo divenne campione del mondo dei prof. E un altro iridato della massima categoria fu protagonista alla corsa valsesiana: si tratta del lettone Romans Vainsteins, [illegible] Valsesia nel 1997 [illegible] campione del mondo nel 2000. Complessivamente alle 22 edizioni sin qui disputate hanno partecipato 2.450 corridori, e di questi ben [illegible] hanno poi compiuto il salto nella massima categoria. Al Giro saranno assegnate quattro maglie: quella della classifica generale a tempo, quella dei giovani (under 23), quella dei Gran premi della montagna e quella d[illegible] traguardi volanti.

I Gpm saranno quattro, tre nella prima tappa (Cremosina, Colma e Boccioleto) e uno nella seconda (Riva Valdobbia); quattro pure i traguardi volanti, [illegible] Serravalle (corso Matteotti) e Borgosesia (via Vittorio Veneto) sabato e a Scopa (primo passaggio) e Scopello (primo passaggio) domenica.



Nel fine settimana va in scena l'edizione numero 23 del Giro della Valsesia

AL BROGLIA MARZE'

Vittoria decisa dal [illegible] Damilano

SOPRANA. La ragion di squadra ha avuto il sopravvento sulla geografia. Già, perché nel secondo caso la vittoria nel trofeo Quintino Broglia Marzé avrebbe dovuto essere proprietà privata di Stefano Boggia. La corsa organizzata dal [illegible] Paldi e in particolare [illegible] Enrico Trivellato è [illegible] infatti dominata dalla canavesana Vezza Brunero. Il team è riuscito a mandare in fuga i suoi tre uomini migliori, e il terzetto ha affrontato compatto la salita finale che conduce al rifugio La Sella. L'arrivo è stato festoso, [illegible] i corridori [illegible] fila indiana e l'ordine d'arrivo deciso sull'ammiraglia dal direttore sportivo Beppe Damilano. Succede sempre così quando sulla testa [illegible] corsa ci sono solo atleti della stessa squadra, e nella maggior parte dei casi si tende [illegible] favorire l'atleta di [illegible]. Che, nel caso, era il triverese Stefano Boggia. Invece Boggia di risultati ne ha già conquistati diversi quest'anno, [illegible] Clemente Cavaliere un po' meno, e tra l'altro domenica è stato il primo ad attaccare dando il via alla selezione. Quindi ecco spiegato il perché dell'inversione: primo Cavaliere e secondo Boggia. Al terzo posto si è piazzato l'altro brunerino Oscar Borlini, mentre l'altro biellese a giungere al traguardo è stato Christian Marinaccio che ha chiuso in sedicesima posizione. [l. fo.]

OLTRE AL NIGERIANO IKE, SOTTO OSSERVAZIONE UN BRASILIANO E UN ARGENTINO

Pro, in ritiro a Varallo ci saranno tre stranieri

VERCELLI

Giovanni Pirovano presidente della Pro, un laterale di fascia [illegible] arrivo dal Brasile dove in questi giorni si trova patron Prunelli e un esterno sinistro dall'Argentina (entrambi in prova), 22 convocati per [illegible] raduno di lunedì al Piola, più alcune trattative imbastite che potrebbero portare a qualche novità [illegible] breve scadenza: c'è [illegible] carne al fuoco della Pro in questa ultima settimana di vacanza.

Pirovano «for president». Ormai siamo sul vialone d'arrivo, ma [illegible] non subentreranno grosse novità dell'ultima ora Giovanni Pirovano sarà il nuovo presidente [illegible] club di via Massaua. In questi giorni patron Nino Prunelli si trova [illegible] Brasile per motivi di lavoro, ma al rientro in Italia ci sarà l'incontro decisivo che segnerà il futuro passaggio delle consegne, pur restando, naturalmente, la famiglia Prunelli proprietaria della società di via Massaua.

Tre stranieri al ritiro di Varallo. E sempre unita al viaggio di Prunelli [illegible] Brasile è legata anche una trattative che quasi certamente porterà un esterno sinistro carioca in ritiro con i bianchi. Naturalmente [illegible] giocatore sarà visionato dallo staff tecnico e alla fine del periodo di preparazione Braghin emetterà la sua valutazione.

[illegible] stesso discorso vale [illegible] che per un laterale sinistro, stavolta di scuola argentina, che si aggregherà ai bianchi già lunedì. Mentre è già stato ingaggiato il nigeriano Ike, un ragazzo dell'83 che farà esperienza con la prima squadra e con la Berretti.

I convocati. Ufficialmente al momento sono 22 i bianchi che lunedì 22 alle ore 10,30 [illegible] ritroveranno [illegible] Piola. Si tratta dei portieri Di Sarno e Basano; dei difensori Koffy, Vianello, Lazzeri, Fogli, Peluso, del giovane La Rocca e dell'esterno argentino; dei centrocampisti e laterali Ferretti, Lorenzini, [illegible]vioni, Pantaleo, Ike (è il nigeriano), Bonfiglio, Turi, Grillo e Cristiano (l'altro giovane aggregato); degli attaccanti Andorno, Tozzi Borsoi, Mirabolli e Conti. A loro, come detto, dovrebbero aggiungersi un difensore brasiliano e, forse, un paio di giocatori in prova.

Nonostante i bianchi si ritrovino lunedì non è detto che la tradizionale presentazione della squadra nella «sala dei trofei» avvenga, come di consueto, lo [illegible]sso pomeriggio: tutto è legato al rientro dal Brasile di patron Nino Prunelli e dai suoi impegni di lavoro. In ogni caso avverrà comunque prima della partenza della truppa vercellese per l'eremo di Varallo, prevista per venerdì sera. [r. eyn.]



La Pro si raduna lunedì [illegible] Piola per dare inizio alla nuova stagione

IN CASA

IL CLUB LANIERO IN PIENO FERMENTO PER COMPLETARE LA SQUADRA. [illegible] CERCA ANCHE UN ATTACCANTE

La Biellese punta sul cursore Milano

Mister Brucato: «La rosa è ristretta, lui andrebbe a pennello»

Corrado Neggia

[illegible]

Obiettivo Paolo Milano. La prossima mossa della Biellese è improntata alla riconferma del laterale mancino, un giocatore dalle caratteristiche ideali per ricoprire indifferentemente il ruolo di cursore su entrambe le fasce. A spingere in tal senso è mister Beppe Brucato: «Sinora la campagna acquisti mi soddisfa pienamente. Le operazione concluse sono tutte di mio gradimento, ma non posso nascondere che a pochi giorni dal pre-ritiro la rosa è ridotta all'osso. Anche se [illegible] il primo [illegible] non avere fretta di forzare le trattative, spero che un paio di giocatori possano aggiungersi al gruppo dei contrattualizzati già questa settimana». Appurato che la difesa è il reparto che già sin d'ora offre ampie garanzie, portieri compresi, i rinforzi primari assumono le sembianze di un laterale e di un centrocampista puro: «Al momento - spiega Beppe Brucato - è ipotizzabile un'alternativa sulle fasce e non nascondo che Paolo Milano sarebbe il giocatore ideale: può giocare da una parte [illegible] dall'altra, conosce l'ambiente, ha qualità [illegible] soprattutto delle potenzialità da sviluppare. Se poi si potesse contare su un centrocampista in più tanto di guadagnato». E l'attacco? Per il neo-allenatore laniero [illegible] problema non si pone: «Almeno per il momento abbiamo una fiducia illimitata nei confronti del terzetto attualmente in dotazione. Ligori [illegible] ha bisogno di presentazioni, Moretti è reduce dalla positiva esperienza di Legnano [illegible] solo giocando può esprimere il suo valore. A [illegible] va aggiunto anche Santoro, che oltre ad aver fatto bene [illegible] Moncalieri ha la stoffa per emergere. Sono giovani in cui crediamo ciecamente». Più realisticamente la Biellese insegue anche il classico pezzo da novanta, che potrebbe essere un attaccante [illegible] razza. [illegible] tecnico bianconero annuisce: «Sinora le strategie della Biellese sono state molto oculate e hanno fatto bene ad esserlo. Mai come quest'anno il mercato può offrire [illegible] concretezza e qualità. I giocatori che rischiano la "disoccupazione" sono un numero enorme. In giro i soldini scarseggiano e [illegible] può permettersi di sbagliare l'acquisto, soprattutto quello che nelle intenzioni deve fare la differenza. Più degli altri anni [illegible] bisogna [illegible] fretta di concludere operazioni. La Biellese ha sicuramente l'esigenza di essere puntellata ma vi garantisco che prenderemo [illegible] esame questa necessità solo nella fase avanzata della preparazione, quando sott'occhio avremo il quadro reale della situazione».



Il ritorno di Paolo Milano risolverebbe tra i bianconeri il problema del laterale

BASKET

IN STALLO L'OPERAZIONE STOJIC, ATTESA LA FIRMA SUL CONTRATTO DI BOUGAIEFF

La Lauretana vola negli Usa

A caccia di talenti per completare la squadra

BIELLA

Cominciano le giornate americane per la Pallacanestro Biella. Oggi il general manager Marco Atripaldi e coach Alessandro Ramagli partono per gli States, destinazione Boston, dove assisteranno ai match di Summer League in programma nell'Athletic Center dell'Università del Massachusetts. Ritorno previsto, giovedì 25.

«Andiamo a fare la spesa [illegible] quattro lire, vedremo cosa ne uscirà - commenta Atripaldi -. In questo momento molte delle strade praticabili non dipendono [illegible] noi ma da alcune operazioni di mercato che si devono ancora sbloccare». Il «caso» Stojic è [illegible] [illegible] queste? «Direi proprio di sì - conferma [illegible] general manager rossoblù -. Per convincere il giocatore della Benetton a trasferirsi da noi abbiamo fatto quello che potevamo fare. Ora non ci resta che aspettare».

Con quattro giocatori sotto contratto (Di Bella, Soragna, Belcher e Maiocco), si attende l'arrivo del quinto, cioè la riconferma [illegible] Alex Bougaieff, con il quale il club del presidente Alberto Savio è d'accordo da tempo. «In America Alex ha promesso di apporre anche [illegible] sua firma - prosegue Atripaldi - e quindi non dovrebbero esserci problemi. Abbiamo in mente una decina di possibilità [illegible] davvero la situazione è in piena evoluzione. Certo l'obiettivo è quello di tornare dagli Usa con qualche pedina in più [illegible] disposizione di coach Ramagli. E non è detto [illegible] siano solo i due "lunghi"».

Con la partenza di Ken Lacey per Pesaro, la non-riconferma di Batisto e l'attesa per Bougajeff, l'area sotto i tabelloni attualmente e sguarnita.

Tra i «papabili» molti sono i nomi che circolano, ma è assai probabile che Atripaldi alla fine estragga dal cilindro il classico «sconosciuto», almeno ai più. Del resto l'impossibilità, dovuta al budget ristretto, di partecipare alle aste, obbliga la Pallacanestro Biella a cercare giocatori lontani dalle luci della ribalta. E non è escluso che l'interesse verso qualche atleta sia appunto «creato ad arte» per sviare la concorrenza. [d. p.]



Ken Lacey, ormai della Scavolini

NON HA PRESO PARTE ALL'ULTIMA GARA NONOSTANTE FOSSE AL COMANDO

Milanoli, addio Coppa del mondo

L'austriaco Marik vince a Sydney e gli soffia la sfera di cristallo

[illegible]

Ha sperato sino all'ultimo che [illegible]rik non riuscisse nell'impresa di sbancare Sydney [illegible] superarlo proprio alla sprint. Invece Paolo Milanoli deve lasciare all'austria[illegible] la Coppa del mondo [illegible] di spada maschile: «Un po' d'amarezza c'è - precisa il tiratore della Pro Vercelli -: non pensavo che Marik potesse imporsi in terra australiana. E' vero che molti dei più forti tiratori non hanno partecipato alla prova australiana, ma c'era pur sempre un discreto numero di spadisti che avrebbe potuto metterlo in difficoltà».

Le speranze sono svanite domenica mattina quando, da Sydney è arrivata la conferma: Marik ha vi[illegible] e per cinque punti Milanoli deve lasciare [illegible] sfera di cristallo nelle mani dell'austriaco: «Sicuramente era un trofeo al quale tenevo - dichiara l'azzurro -: sarebbe stata la mia prima Coppa del mondo, ma non solo: questo trofeo è il riconoscimento di un anno [illegible] lavoro e sacrifici». L'amarezza è soprattutto maggiore per non aver potuto difendere sino in fondo le proprie chances: «Senz'altro ho sofferto di più nel non poter [illegible] presente. E' [illegible]tto quando sono gli altri [illegible] dover decidere del tuo destino».

Lo stesso discorso vale per il francese Yeannet che, secondo alla vigilia dalla prova australiana, [illegible] rimasto nel Vecchio continente [illegible] preparare i mondiali [illegible] tutti gli spadisti che mirano al podio in Portogallo: «Purtroppo quest'anno con l'anticipo ad agosto dei campionati del mondo, il calendario è stato un po' stravolto. Andare a Sydney significava interrompere la preparazione per oltre una settimana, con tutti i rischi che questo poteva comportare. Complimenti comunque [illegible] Marik al quale, ovviamente, do appuntamento a Lisbona. Ho tanta rabbia da smaltire e il mondiale arriva al mo[illegible] opportuno».

Già perchè oltre la Coppa del mondo, Milanoli ha visto sfuggire anche [illegible] [illegible] italiano: e anche in questo caso non senza rimpianti e polemiche. [p. m. f.]



Paolo Milanoli si è visto sfuggire la Coppa

BASEBALL

I VERCELLESI SONO SCIVOLATI [illegible] ULTIMA POSIZIONE

Il Roccia va ko nel derby e rischia la retrocessione

[illegible]

Si fa sempre più drammatica la situazione per il Roccia «Cis». Perdendo il doppio confronto con il Porta Mortara i biancorossi di coach Negro sono scivolati all'ultimo posto. Posizione che, al termine della regular season, porterà direttamente in serie C.

Per evitare questa débâcle i vercellesi non hanno alternative: superare la Juve '98 nel penultimo impegno del torneo o l'Avigliana evento, questo, [illegible] possibile considerando che i torinesi non hanno ancora perso neppure un incontro e intendono entrare in A2 senza l'onta di sconfitte. «Purtroppo nel derby di Novara non siamo riusciti, ancora una volta, a esprimere il nostro potenziale - spiega il ds Vincenzo Piccolo -: l'impegno non è mancato ma, purtroppo, questa lunga teoria di sconfitte sta pesando oltremodo sul morale del gruppo».

E così i [illegible] [illegible] troppo [illegible] faticare (5-0 e 9-2) sono riusciti a perfezionare l'operazione sorpasso. Considerando che negli ultimi due turni il Porta Mortara riposerà, anche un solo [illegible] avrebbe permesso al Roccia d'ipotecare i play out.

Adesso tutte le speranze sono riposte nell'impegno del Bob Clemente contro la Juve 98; proprio con i torinesi era iniziata la serie negativa che dura tutt'ora in [illegible] vercellese: «Non abbiamo alternative - sottolinea Piccolo - dovremo dare il massimo per dimostrare, soprattutto [illegible] [illegible] stessi, di non essere i peggiori del girone». La Juve '98 occupa attualmente il quarto posto [illegible] 421 punti contro i 150 dei biancorossi, mesti fanalini di coda.

Successo invece per la formazione femminile di serie C a una vittoria dallo spareggio-play off contro il Sanremo. [p. m. f.]

SPORT FLASH

HOCKEY

L'Italia chiude l'Europeo al terzo posto

Imbottita di ex gialloverdi (sei giocatori azzurri sui dieci convocati hanno in passato vestito la maglia dell'Amatori) l'Italia di hockey ha chiuso al terzo posto i Campionati europei di Firenze. Per il team di Micheli una mezza delusione. Sconfitti da Portogallo e Spagna, l'Italia ha piegato nella finalina [illegible] Francia, 4-3 dopo essere stata a lungo in svantaggio 3-1. Il titolo continentale è andato alla Spagna che, in finale, si è aggiudicato 4-2 l'atteso derby con i portoghesi di Victor Hugo. [p. m. f.]

ATLETICA

Medaglia [illegible] bronzo per Luca Fizzotti

A Sarzana (La Spezia) in una gara nazionale di salto in alto della categoria Promesse l'atleta gattinarese ha conquistato il podio superando l'asticella collocata a 1,97 metri e facendo registrare [illegible] suo miglior risultato stagionale all'aperto. Si tratta del primo segno di ripresa di Fizzotti dopo un periodo non al meglio della condizione. [l. fo.]

[illegible]

A Stavello il 28 gara a coppie per C e D

In attesa dell'appuntamento di Ferragosto, i campi di Stavello ospiteranno domenica [illegible] una gara intercomitaniale a coppie per giocatori di serie C e D. Per le iscrizioni è possibile contattare l'Arci di Biella al [illegible] 015.26378. [l. fo.]

IPPICA

Il team Cascina Campei sugli scudi ai tricolori

Il team biellese di Cascina Campei, guidato dall'istruttrice Ilaria Barbonaglia, è salito al vertice del campionato italiano «Quarter horses» che si è svolto a Modena. Nella categoria «Amateur reining», Stefano Pia ha conquistato la medaglia d'oro in sella a Sonita Boy, mentre nella «Western pleasure» Federica Pregnolato si è piazzata al secondo posto [illegible] Zam Parr Whitz. [c. ne.]

LA GRAN FONDO DEL CAMPIONISSIMO VINTA DALL'EX PROFESSIONISTA BIELLESE PALUAN

«Fausto Coppi» da ciclismo eroico

Il maltempo ha reso più impegnativo il percorso



Paluan con la moglie Jessica e la piccola Martina

Riconoscimento agli otto «fedelissimi» presenti al via in tutte le quindici edizioni
Qualche incidente sul difficile tracciato e molti atleti trasportati al traguardo

Lorenzo Tanaceto
CUNEO

Dal traguardo, l'ordine del direttore organizzativo Alberto Roà è giunto, perentorio, verso mezzogiorno: fa troppo freddo, piove, c'è nebbia, i concorrenti devono rientrare. Sono stati infatti solo trentaquattro gli atleti che hanno completato il tracciato della gran fondo «Fausto Coppi», 198 km totali, salendo anche sul Colle Fauniera esaltato dal Giro d'Italia '[illegible], dopo aver affrontato il Colle di Sampeyre. Alcuni ce l'avrebbero fatta lo stesso, ma il buon senso ha consigliato di evitare guai; altri si sono fermati già lungo la salita o discesa della Valle Varaita, quasi paralizzati dai 2 gradi di temperatura, prontamente soccorsi e trasportati a valle - biciclette comprese - dai pulmini dell'organizzazione o delle forze dell'ordine.

Non è mancato qualche incidente più serio, dovuto alle condizioni delle strade: un cinquantatreenne di Ciriè, A.P., è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale Santa Croce di C[illegible]; a Borgo San Dalmazzo E. A. è stato investito da un'auto, guarirà in un mese; E.B., caduto in discesa, dovrebbe cavarsela in una quarantina di giorni.

La quindicesima «Fausto Coppi» è stata una vera gran fondo da ciclismo eroico, con [illegible] dei 1256 iscritti partiti regolarmente da piazza Galimberti a Cuneo. Chi è riuscito a tagliare il traguardo si è meritato applausi scroscianti. Ma il pensiero di organizzatori e tifosi va soprattutto a coloro che ci hanno provato: solo un tempo infame ha impedito loro di terminare la prova. Ci riproveranno di sicuro nel 2003.

Uno speciale riconoscimento è andato agli otto «fedelissimi» che hanno partecipato a tutte le quindici edizioni: Renato Castellino, [illegible] anni, di Cuneo; Ugo De Maria, 53 anni, di Luserna San Giovanni; Claudio Gallo, 37 anni, di Morozzo; Livio Gullino, 50 anni, di Cu[illegible]; Giovanni Isoardo, 53 anni, di Cardè; Domenico Sandrone, 68 anni, di Polonghera; Giovanni Vaudano, 38 anni, di Trofarello; Giovanbattista Viale, 65 anni, San Defendente di Cerv[illegible].

Il vincitore assoluto è l'ex professionista biellese Andrea Paluan, 36 anni di Cossato, istruttore di palestra, festeggiato dalla moglie Jessica e dalla piccola Martina, cui ha dedicato l'impresa: ha impiegato 6h48'6", alla media di 29,11 km l'ora. Il cu[illegible] Silvio Massimino, secondo assoluto, ha trovato ad attenderlo la madre Caterina, felicissima anche lei della splendida prestazione. Nadia Sanfelici e Natalina Barra le prime donne, mentre Roberto Giucolsi ha vinto la mediofondo di 142 km precedendo il cuneese di Chiusa Pesio Gianmario Bertolotto, tra i più combattivi di tutta la corsa.

Qualche commento. Paluan: «Ci tenevo molto a vincere la "Fausto Coppi", ma che fatica!». Massimino: «Ho pedalato al mio passo, [illegible] molto soddisfatto, per [illegible] è come [illegible] vinto». Il bergamasco Maurizio Signori, quarto assoluto: «Il Fauniera? Bello, un incubo!».



Gli 886 partenti non si sono scoraggiati per il maltempo e hanno affollato piazza Galimberti (FOTO SAVINO BEDINO)



Massimino tra la nebbia sul Colle di Sampeyre (FOTO SERVICE)



Il vincitore della «Fausto Coppi» con cronisti e fotografi subito dopo l'arrivo



Il sindaco di Cuneo Valmaggia premia Bertolotto (primo a sin.) e Giucolsi



Uno dei furgoni salito sui monti a raccogliere corridori e biciclette

ESTATE 2002

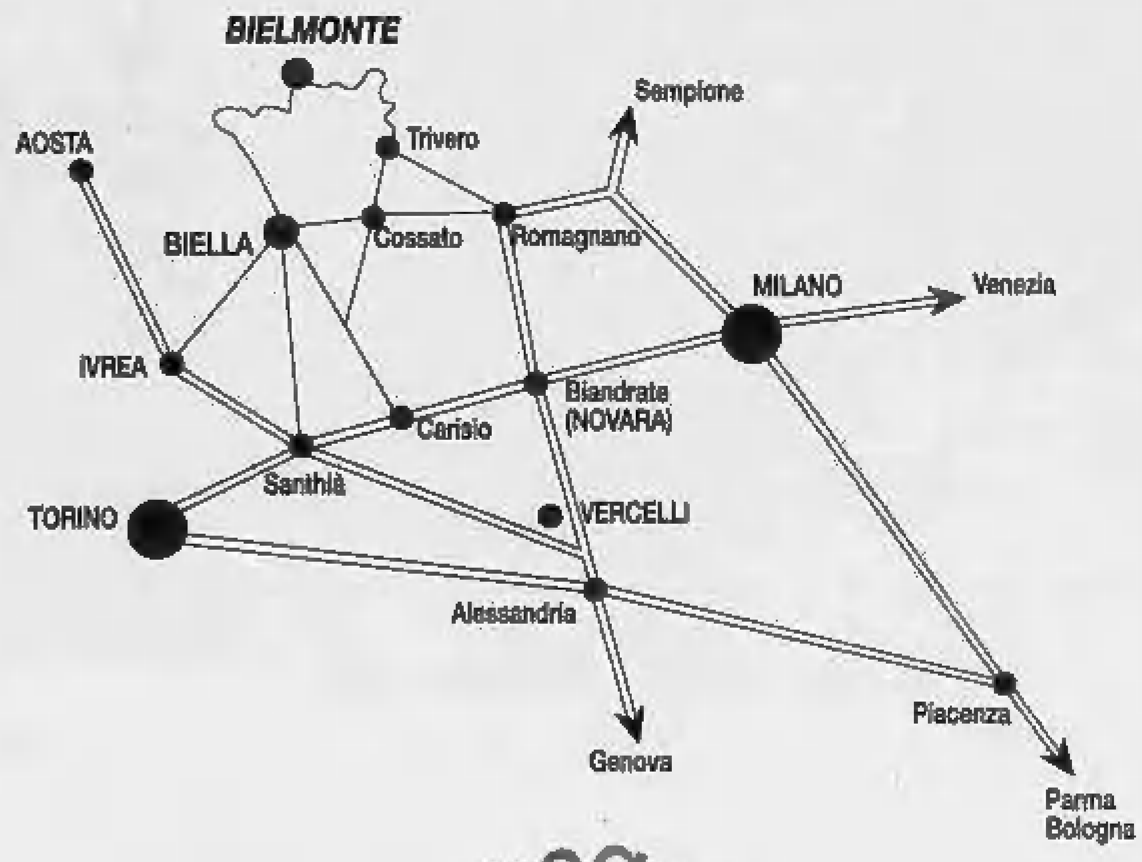
Bar Ristorante
Monte Marca
(Bielmonte - Piatto)
Tel : 015/744161

Hotel Ristorante Bar
La Pineta
(Bielmonte - Piatto)
Tel. 015 744124 - Fax 015 744141

La bottega dell'Oasi
(Bielmonte - Piatto)
Tel : 015/744105

Vittoni & C. snc
Tel. 015.75047
Fax 015.75259

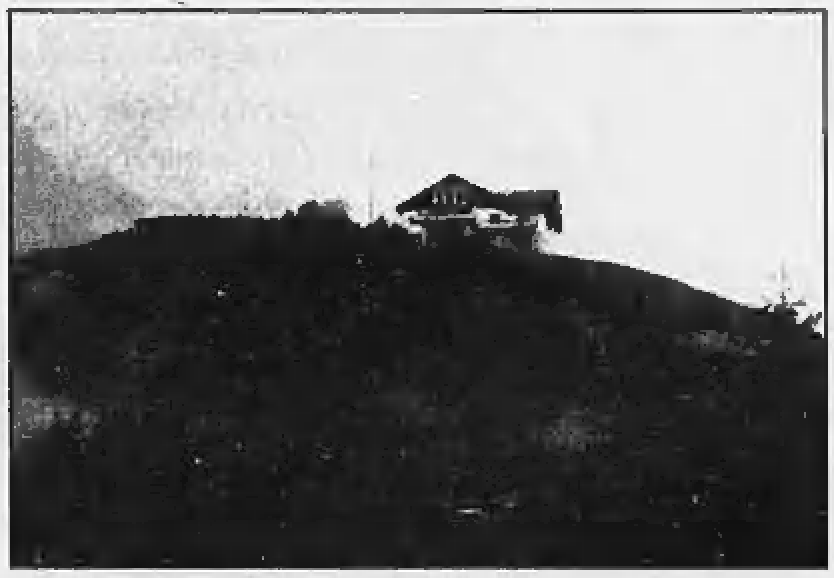
BIELMONTE è una località turistica a 30 km da Biella, al centro dell'Oasi Zegna, un vasto comprensorio con spiccata vocazione naturalistica, impreziosito in questi anni da innovativi interventi di valorizzazione ambientale. Una vastissima rete di sentieri e di itinerari



permettono la scoperta di un ambiente in gran parte integro, mentre con la neve, anche programmata se manca quella naturale, è possibile sciare su piste adatte a tutti i gusti. La vicinanza alle grandi città e gli ampi parcheggi ai piedi delle piste fanno di Bielmonte una delle stazioni invernali più accessibili

Ristorante Monte Marca

Dal piazzale di Bielmonte, con una breve passeggiata o con la seggiovia, raggiungerete il Monte Marca, punto centrale da cui partono le discese di tutte le piste di sci e del bob estivo (Rolba Run). Da quassù ammirerete uno splendido panorama che abbraccia il Monte Rosa, il Monviso, le montagne biellesi e tutta la pianura vercellese e novarese. Il ristorante vi proporrà nel suo menù le specialità legate alle nostre tradizioni montanare (polenta concia, bocconcini di cervo con polenta, spaghetti alle erbe alpine). A richiesta, la tipica e simpatica "CENA AL CONTRARIO"



La Bottega dell'Oasi

Nella "Bottega dell'Oasi" potrete trovare specialità alimentari tipiche del territorio biellese e prodotti dell'artigianato locale, le tome e il miele della Valle Sessera, formaggi caprini, marmellate ed altre prelibatezze delle nostre valli. Nella fornita enoteca, potrete gustare ottimi vini selezionati con cura e dedizione per soddisfare anche i palati più esigenti

PREZZI 2002

Mezza Pensione € 46,50
Pensione Completa € 54,20
Colazione € 7,75
Camera Singola € 41,30
Camera Doppia € 56,80

Tariffe scontate 15% per gruppi Sci Club e CAI

Sconti speciali per nuclei familiari e gruppi

Ammessi animali di piccola taglia

Hotel La Pineta

Hotel situato in prossimità degli impianti di risalita costruito in stile montanaro dotato di tutti i comfort in ambienti luminosi ed arredati con gusto. Immerso nel verde dell'Oasi Zegna, è un ottimo punto di partenza per passeggiate ed itinerari etnografici e geomorfologici per chi volesse scoprire i misteri e la storia di queste montagne. La cucina del ristorante vi propone piatti tipici delle valli biellesi, piatti antichi riscoperti e legati agli antichi valori della civiltà montanara all'insegna della genuinità e raffinatezza che renderà ancor più piacevole la vostra sosta.



L'IDENTITÀ LINGUISTICA: UN DIBATTITO APERTO



La segnaletica bilingue di Bergamo

«Nei Comuni la possibilità di una segnaletica in due lingue»

■ Poco meno d'una settimana fa, il Carroccio è intervenuto sulla questione linguistica proponendo l'introduzione di cartelli stradali turistici con iscrizioni nei dialetti locali. Dopo l'annuncio del capogruppo leghista a Milano, Matteo Salvini, di voler aggiungere l'indicazione in milanese a quella italiana, inglese e giapponese di alcuni monumenti tipo il Duomo, Santa Maria delle Grazie, Sant'Ambrogio, il partito di Bossi ha rilanciato alla Camera. Nella discussione sul codice della strada, il Carroccio ha presentato un ordine del giorno che impegna l'Esecutivo ad adottare le opportune iniziative affinchè sia riconosciuta agli enti locali territoriali una maggiore discrezionalità nell'utilizzo dei particolari idiomi locali nelle iscrizioni della cartellonistica stradale. Nel documento la Lega ricorda che una recente modifica della costituzione prevede tra i compiti della Repubblica la valorizzazione degli idiomi locali. E ancora che i cartelli stradali a carattere turistico sono espressione di una specifica realtà territoriale.

«Attualmente - ricorda il Carroccio - non è prevista alcuna possibilità di utilizzare il dialetto locale nelle iscrizioni apposte su alcun segnale stradale, tanto meno su quelli a carattere turistico». L'ordine del giorno sottolinea che nel programma dell'Esecutivo allo scopo di rendere attuativo il processo federalista è prevista la valorizzazione delle tradizioni locali».

Se Milano ha sollevato una volta di più la questione, la Lega Nord si è sempre molto impegnata per la difesa dei dialetti. Il consiglio comunale di Bergamo aveva già accolto la proposta di cartelli segnaletici in dialetto. Del resto, su «La Padania», nomi come Berghem, Zena, Venexia e Bresa affiancano già quelli comunemente usati di Bergamo, Genova, Venezia e Brescia.

Uno spiraglio a favore delle tesi leghiste in materia di segnaletica stradale è stato aperto nei giorni scorsi dal ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, mostratosi possibilista sull'adozione di segnaletica stradale anche in dialetto.

UN CONSIGLIERE DEL CARROCCIO INVITA A RISCOPRIRE L'ITALIANO

Lega contro il Comune «Vuol far l'americano»

L'interpellanza di Giovanni Airola, discussa ieri, divide la Sala Rossa
L'assessore Alfieri: giusto richiamo, ma non censuriamo gli altri
Provera (Rifondazione): l'inglese a volte nasconde nefandezze

Francesca Paci

Nei suoi primi trent'anni ad Asmara, Giovanni Airola, «italiano d'Africa, nato a Torino e cresciuto in Eritrea», ha coltivato «amor di patria, rispetto della tradizione nazionale, culto per la lingua d'origine».

Oggi che, ultrasettantenne, siede in consiglio comunale tra i banchi del Carroccio, l'abuso di termini inglesi tipo «The gate», «Park and Ride», «Authority», «Work in progress», nei documenti ufficiali della Giunta cittadina non gli va giù.

«Il nostro idioma mi preme» tuona Airola, che ha presentato un'interpellanza al sindaco chiedendo «quali iniziative intenda assumere per assicurare nelle istituzioni l'uso dell'italiano», e l'ha firmata «I care», «Mi sta a cuore», citando lo slogan caro a Don Milani, ripreso da Walter Veltroni, «l'americano», durante il congresso dei Democratici di Sinistra, del gennaio 2000 a Torino.

La replica arriva dall'assessore alla cultura Fiorenzo Alfieri. Sostenuto dal «parere tecnico» del linguista Gian Luigi Beccaria, Fiorenzo Alfieri detta la linea del Comune: sì alla priorità della parlata nazionale, no «al divieto delle idee altrui che ci aiutano a pensare in modo più ricco». Per dire: l'espressione anglosassone «car pool» indica un gruppo di pendolari che usa a turno la macchina di un collega per ridurre spese di benzina e pedaggi. Due parole al posto d'una decina.

D'accordo col collega della Lega sull'inutilità di termini stranieri al posto dei corrispondenti indigeni, Alfieri difende però il crogiolo delle identità: quel condensato di incontri, confronti, scambi internazionali, che in un'altra occasione avrebbe magari chiamato «melting pot» e invece definisce «processo di mondializzazione dell'esistenza».

Giovanni Airola è soddisfatto, la risposta dell'assessore alla cultura, «persona sensibile e preparata», rende giustizia, a suo parere, a un tema urgente, «l'appiattimento culturale in atto tra i giovani, indotti a rinunciare al proprio idioma natio».

Per una volta, la battaglia della Lega unisce. L'ostilità dei gruppi consiliari agli inglesismi, cambia sfumatura col colore politico, ma sulla difesa della lingua il fronte è comune.

C'è il blocco ideologico di Rifondazione Comunista. Marilde Provera ammette che sì, «c'è una punta di provincialismo nell'usare termini anglosassoni quando l'italiano garantisce maggiore varietà», ma il problema vero è «la sudditanza all'egemonia tecnologia americana». Talmente invadente, da contagiare anche un bastione della tradizione come il Carroccio. «Il discorso di Maroni sul patto separato sul lavoro - nota - traboccava di 'staff', 'job on call', 'leasing', si vede che in doveva nascondere con le parole la nefandezza dei contenuti».

Il centrosinistra condivide la preoccupazione nazional-popolare dei Democratici di Sinistra che, col capogruppo Beppe Borgogno, sottolineano la necessità «di rendere comprensibili a tutti i cittadini, e dunque in buon italiano, i documenti ufficiali prodotti dalla Giunta».

Forza Italia, tra custodia della cultura locale e apertura al mercato globale, sottoscrive «cum grano salis». Il numero due Paolo Chiavarino, ride all'idea di posteggiare l'auto col «carnet di voucher», però suggerisce di «tener conto dell'internazionalità di alcuni concetti». In fondo, ricorda, «Silvio Berlusconi non si stanca mai di ripetere l'importanza delle tre I: impresa, internet, inglese».

Anche i verdi, [illegible] con cautela. Il discorso, secondo Giovanni Nigro, è «in linea di principio» accettabile. A patto che «dietro la salvaguardia dell'idioma patrio, il Carroccio non punti a riproporre dialetti e localismi, che sappiamo nel cuore degli uomini di Bossi».

Il capitolo finale dell'interpellanza di Airola auspica di «arricchire l'italiano con identificazioni toponomastiche torinesi ogni qual volta possibile», e lui stesso rivendica l'origine franco-provenzale e piemontese. Fiorenzo Alfieri concede: «Semaforo verde anche per 'le lingue madri regionali' quando esprimono concetti che non hanno corrispondenti in italiano». Se una delibera della Giunta ammiccasse ai più anziani chiamando Porta Palazzo col vecchio nome di Porta Pila, l'assessore alla cultura direbbe sì.

VOCABOLARIO

I CARE Inglese. In italiano sta per «Mi sta a cuore». E' il titolo di un libro di Walter Veltroni uscito a gennaio del 2000 e il nome della contemporanea campagna elettorale dei Ds, ma anche un'espressione utilizzata negli anni Sessanta da Don Milani.

THE GATE Inglese. Tradotto significa il cancello, ma indica anche le varie uscite dell'aereoporto. A Torino è il nome di un programma comunale finanziato da fondi europei per il recupero di Porta Palazzo.

PARK AND RIDE Inglese. Il significato letterale è parcheggio. A Torino stabilisce la possibilità di posteggiare in periferia e poi recarsi in centro città con un mezzo pubblico.

AUTHORITY Inglese. Indica l'autorità delegata, per esempio l'authority sull'informazione, sulle telecomunicazioni, sulla tv.

VOUCHER Inglese. Sul vocabolario è tagliando, nel gergo d'uso comune è il biglietto a prezzo fisso per le zone di posteggio custodite.

WORK IN PROGRESS Inglese. «Lavori in corso» in italiano, utilizzato spesso per indicare un processo non ancora concluso, in atto.

MEETING Inglese. Ormai entrato a pieno titolo nel nostro idioma al posto di incontro, in genere di lavoro

CAR POOL Inglese. Intraducibile in italiano, indica il concetto di «condividere il viaggio». E' il sistema di controllo del traffico che prevede un patto tra automobilisti che pendolano insieme per fruire dello stesso mezzo: si risparmia benzina, pedaggio e emissioni inquinanti.



I termini anglosassoni dilagano dappertutto, anche nei negozi dove sono in corso le svendite di fine stagione

F&L E IL DILAGARE DEI TERMINI ANGLOSASSONI: UN DELIRIO CHE RICORDA IL FARMACISTA DI BOVARY

Se Porta Palazzo diventa «The Gate»

Carlo Fruttero
Franco Lucentini

GIÀ quel riverito bordello per vip della Crocetta aveva qualcosa di riprovevole. L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è pur sempre meglio di jet-set, che designava la stessa gente e che suona oggi più vetusta di beau monde o belle époque. No, era il nome a farci fremere, Viva Lain, dove Lain ammiccava all'inglese Line, linea, trascritto per gli ignoranti che non sanno l'inglese. Ma i vip non dovrebbero saperlo tutti? Tanto valeva Linea Viva, fra l'altro più mimetico, più confondibile con shampi, palestre, prodotti agricoli coltivati alla maniera di nonni e bisnonni.

> Evitabili neologismi imbastarditi che fanno ridere, come si diceva una volta, i polli

Una civetteria, quel Viva Lain, di gusto appunto bordellesco, per fare moderno, anglo-chic, à la page, come già voleva [illegible] Homais, l'immortale farmacista di «Madame Bovary», sempre impegnatissimo a tampinare le ultime novità. C'è un momento in cui, eccitato, alticcio, in compagnia di suoi affini, esplode in un memorabile «Yes!», che non c'entra niente ma che gli dà la sensazione di essere gloriosamente all'altezza dei tempi (ottocenteschi, ma identici ai nostri hélas).

> L'uso della parola vip? A quella ci siamo ormai rassegnati, è svelta, è pratica, è meglio di jet-set

Il consigliere Airola tira in ballo la dignità, ma non è questione di dignità, bensì di ridicolo. Chiamare Porta Pila «The gate» fa sghignazzare, come si diceva un tempo, i polli. E così è per gran parte di questi evitabilissimi neologismi più o meno imbastarditi.

Tutto il linguaggio informatico è forse immodificabile per motivi di efficienza (anche se i francesi hanno pur trovato ordinateur per definire la magica macchinetta), e la borsa, la finanza, il controllo degli aeroporti ecc., richiedono senza dubbio un linguaggio universale. Ma nelle varie nicchie locali è puro delirio bovarystico volere ad ogni costo metterci qualche goccia di fantainglese. Meglio. Molto meglio tentare la strada opposta, cercare sempre una soluzione italiana e perfino dialettale, se la parola c'è ed è più espressiva. Chi deve decidere o quantomeno suggerire?

Ma una commissione di esperti che abbiano la passione e la competenza, che s'incontrino ogni tre mesi, magari sotto la presidenza di Gian Luigi Beccaria; che il buon senso e il gheddu sicuramente ce l'ha, yes!

SECONDO I GIUDICI L'UOMO FU COLPITO DA INFARTO A CAUSA DEL SUO LAVORO

Guardia stressata, Argus colpevole

Il responsabile condannato a sei mesi per lesioni colpose

Nino Pietropinto

Infarto causato dallo stress sul lavoro, dalla tensione per le lunghe ore passate a fare la guardia ad un'agenzia bancaria o ad un supermercato. E' il senso del verdetto, che, come dicono i giuristi può «fare da sentenza pilota», emesso ieri dal tribunale che ha condannato il responsabile dell'Argus, Leopoldo Uccellini, a sei mesi di carcere per lesioni personali colpose. La guardia giurata è stata risarcita all'ultima udienza con 150 mila euro. Il pm Sara Panelli aveva chiesto un anno di carcere, una pena severa anche perchè l'Argus, almeno fino alla requisitoria del pm, non aveva risarcito. Grande soddisfazione per la parte civile, l'avvocato Laura D'Amico, che, ancora ieri nel suo intervento preciso ha puntato «sulla stretta correlazione, sul nesso causale tra l'infarto subito dal suo assistito e le condizioni di lavoro pesanti».

> Luigi D. non avrebbe dovuto svolgere turni faticosi al freddo e di notte

Deluso ma deciso a ribaltare la sentenza in appello il difensore Gian Paolo Zancan: «La parte lesa aveva tante malattie. Affermare che il lavoro notturno e lo stress abbiano provocato l'infarto mi sembra sul piano medico legale impossibile. Una sentenza palesemente ingiusta».

Luigi D., che ora ha 49 anni, aveva più di un problema fisico, come i postumi di una doppia frattura alle gambe, e poi la nevrosi, con ipertensione arteriosa. Conclusione: aveva un'invalidità del 40%. Poteva benissimo fare la guardia giurata ma possibilmente all'interno, in ufficio. «Ma senza lunghi turni all'esterno - ha spiegato il suo legale D'Amico - al freddo e di notte. Aveva fatto più volte presente che si stancava troppo a stare di guardia davanti ad una banca o ad una fabbrica, anche per dodici ore di fila, soprattutto di notte, quando la tensione diventa più forte». La guardia ha sostenuto: «Non mi hanno ascoltato, hanno continuato a metterni in quei turni per me stressanti. E le mie condizioni sono peggiorate». Una notte si era sentito male. Ma si trovava da solo davanti ad un'agenzia a Mirafiori e nessuno aveva potuto aiutarlo per quel forte dolore al petto. Aveva tirato avanti fino al mattino, appoggiato ad una panchina, poi era andato in ospedale. Alle Molinette gli avevano diagnosticato un infarto. Aveva ripreso l'attività ma un accertamento medico lo aveva dichiarato non più idoneo al lavoro. Era stato lasciato a casa. Allora si era rivolto all'avvocato D'Amico e aveva presentato denuncia in Procura.



Un'immagine simbolo di una guardia giurata: il lavoro all'aperto, estate e inverno, sottopone il lavoratore a continui stress. Nel caso del dipendente dell'Argus, il giudice ha riconosciuto che avrebbe dovuto svolgere mansioni meno pesanti

Il nodo del processo era uno solo: lo stress può essere causa dell'infarto, e cioè una nuova malattia professionale? Per i medici dell'Als e i consulenti del procuratore aggiunto Guariniello e del pm Sara Panelli, lo stress può esser considerato almeno una concausa della malattia. Il difensore Zancan ha replicato ieri: «Gli stessi consulenti del pm hanno scritto che la parte lesa aveva problemi di ipertensione, di tabagismo, aveva anche familiarità con disturbi cardiovascolari: tutti fattori di rischio per un infarto. Ritenere come ha fatto il tribunale che anche un fattore incerto come lo stress lavorativo abbia avuto una incidenza nell'infarto è inaccettabile. La stessa letteratura medica non ha raggiunto alcuna certezza sul punto». E conclude: «Non è stata riconosciuta sul piano sanzionatorio la correttezza della società che ha risarcito integralmente il danno».

IL PROVVEDIMENTO COLPISCE I PROFESSIONISTI MATRICOLE TRA L'80 E L'85

Tremila dentisti rimandati a settembre

Il governo li obbliga a sostenere un nuovo esame di Stato

Marco Accossato

Tremila dentisti italiani dovranno ridare l'esame di Stato per non essere cancellati dall'Albo professionale, dover chiudere i loro studi e cercare un altro lavoro. Sono i medici odontoiatri che hanno iniziato l'Università fra il 1980 e il 1985, da quando, cioè, per diventare dentisti era necessaria la laurea in Odontoiatria e non valeva più quella in Medicina e Chirurgia con gli anni di specializzazione. Lo Stato, con una sorta di sanatoria, ha concesso nell'88 a quegli studenti la possibilità di iscriversi all'Albo, purché si laureassero entro il 31 dicembre del 1991. Ma la Corte di Giustizia Europea ha censurato l'Italia per questa legge (la numero 471), e lo Stato è stato messo spalle al muro. Risultato? Roma ha deciso di correre ai ripari con decreto: per mantenere l'iscrizione all'Albo e poter continuare a esercitare, i tremila «dentisti fantasma» dovranno sostenere a settembre un corso teorico-pratico di aggiornamento lungo 360 ore e una prova attitudinale conclusiva. Due sole possibilità per essere promossi: chi sbaglia l'esame due volte verrà cancellato dall'Albo e non potrà più esercitare.

L'escamotage ha fatto infuriare l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri (Anmo) e il sindacato degli odontoiatri. La rivolta parte da Torino, perché proprio in Piemonte starebbero per partire le lettere di convocazione ai corsi. La data? Pare il 15 settembre, anche se non c'è ancora nulla di ufficiale. Corsi che avrebbero dovuto iniziare a maggio, con soli sette giorni di preavviso ai medici-studenti, ma che l'Anmo è riuscita a bloccare con un ricorso.

Una vicenda lunga e complessa, che rischia di trasformarsi in una guerra contro lo Stato: «La figura dell'Odontoiatra è nata in Europa nel '78 con un iter formativo indipendente dalla laurea in Medicina e Chirurgia. Fino ad allora ogni medico laureato e abilitato poteva esercitare la professione, con o senza specializzazione in odontostomatologia. In Italia, il corso di laurea in Odontoiatria e protesi dentaria nasce nel 1980, ma molti studenti si iscrivono ancora a Medicina con l'intenzione di diventare dentisti, perché non esisteva alcuna legge che lo vietasse. Due strade per una sola professione, che alla fine hanno prodotto guai».

> L'Unione Europea ha bocciato la sanatoria italiana degli iscritti a Medicina e Chirurgia
>
> Ora invece dovranno fare un corso e un test Protestano: «Inaudito è un diritto acquisito»

Sulla carta sono cinquemila i medici che dovrebbero iscriversi ai corsi di aggiornamento e sostenere l'esame di ri-abilitazione. Circa duemila beneficiari della sanatoria di Stato, però, hanno intuito quali sarebbero stati i problemi futuri e hanno imboccato nel frattempo altre strade.

L'Anmo e il sindacato degli odontoiatri, minacciano nuovi ricorsi alla Corte di giustizia europea, se verranno comunicate le date degli esami. Rivendicano il diritto acquisito, «in base al dettato della legge 471/88, di essere e restare iscritti all'albo e di esercitare la professione». L'Anmo accusa lo Stato. «Riteniamo - dichiara il presidente, Antonio Lo Giudice - che abbia mal gestito l'intero problema di quei medici "figli" della legge 471 dell'88, che il corso sia una penalizzazione oltremodo ingiusta, non rispettosa dei diritti acquisiti». Diritti, sostiene con forza l'Associazione Nazionale Medici Odontoiatri, «che non si possono disconoscere adesso».

Del caso si è parlato il 11 giugno scorso a Roma, durante una riunione nella sede della Federazione nazionale degli Ordini dei medici. Gli odontoiatri sostengono che se passerà la linea dell'esame si creerà una disparità con quanto avvenuto in passato, per altre categorie. Due pesi, due misure: «I medici del lavoro, ad esempio, o gli psicoterapeuti. Per chi aveva esercitato la professione per almeno quattro anni - ricorda Emilio Archetti, presidente dell sindacato degli odontoiatri - non c'è stato nessun esame e nessun altro ostacolo». Il decreto-escamotage dello Stato, fra l'altro, ha aperto una seconda ferita interna alla categoria: «Invece di introdurre norme correttive e migliorative - sostengono molti dentisti destinati ai corsi di aggiornamento - ha di fatto soltanto esteso la sanatoria a quei medici che non si erano potuti iscrivere all'Albo degli Odontoiatri entro il termine perentorio del 31 dicembre del '91, e che, pertanto, oggi non possono esercitare legalmente l'odontoiatria».

«ESCAMOTAGE INAMMISSIBILE, SOLO I PAZIENTI POSSONO GIUDICARE IL NOSTRO LAVORO»

«Sono professionista da 12 anni ora mi trattano da studentello»

Lo sfogo di uno dei tanti specialisti chiamati a rifare la prova «Se mi bocciano per due volte perdo tutto il lavoro di una vita»

intervista

HO 40 anni, faccio il dentista da dodici. Sono un professionista, con uno studio poco fuori Torino e diversi clienti. E adesso? Devo tornare a fare lo studentello. Tornare a scuola, ad imparare dai professori...».

E' infuriato il dottor Raffaele Anglesio. L'escamotage dei corsi di formazione e dell'esame finale «è inaccettabile».

Offeso, dottore?

«Certo. Scandalizzato. Per noi è come reiscriversi all'Università, frequentare le lezioni, imparare e poi dare l'esame per vedere se abbiamo appreso bene. Di esami, noi, ne diamo tanti ogni giorno. Con ogni nostro paziente. Ora, con direttive distorte, dobbiamo sostenere questo test che non è voluto dall'Europa».

Scusi, ma non è stata proprio l'Europa, attraverso la Corte di Giustizia, a dire all'Italia che è stato fatto un pasticcio. Che quella sanatoria non andava fatta e che bisogna rimettere le cose a posto?

«L'Europa non ha detto, però, che per risistemare le cose bisogna fare per forza un esame. La Commissione europea ha risposto a un'interrogazione parlamentare dicendo che sì, le cose vanno rimesse a posto, ma non ha mai parlato né di corsi di aggiornamento, né di test di fine anno. Sono infuriato per come ci stanno trattando, ha capito?».

> E' umiliante per chi, come me, si aggiorna sempre e lavora sul campo tutti i giorni, con i clienti. Ora cosa dovrò dire ai miei pazienti? Non posso ricevervi in studio perché sono obbligato a ridare esami?

Come?

«Come studentelli. Avrebbe dovuto leggere il primo telegramma che ci hanno mandato per comunicarci di quei corsi e dell'esame finale. Ci siamo fatti sentire, la volta dopo hanno corretto i toni».

Ma non è cambiata la sostanza. Quei corsi e quell'esame vi aspettano. E adesso?

«Adesso niente. Noi lavoriamo e continuiamo a lavorare. Per legge. E' la legge che ci autorizza, ci legittima. E poi questa cosa dei corsi è proprio assurda».

Perché, dottore?

«Perché noi, di corsi, ne facciamo già tanti. Ci aggiorniamo continuamente. Se no resteremmo indietro. La professione evolve, cresce. E noi stiamo al passo».

In fondo non cambia molto, allora. E' una questione di forma, più che di sostanza...

«Quello che non ci piace è un corso imposto, che ci dobbiamo pagare, e che finisce con l'esame. Ci umilia. Io faccio volontariato alla Camminare Insieme, dodici anni di professione non sono pochi, se continuo a lavorare, se continuo ad avere clienti, significa che saprò fare il dentista, no?. Noi siamo giudicati continuamente dai nostri pazienti. Che figura facciamo con loro?».

Temete di perdere clientela?

«Che cosa si domanderanno i nostri pazienti. Se io dovrò frequentare un corso non potrò stare in studio a curarli. Dovrò spiegarlo. Dovrò dire loro che devo studiare per dare un esame. Secondo lei, che cosa penseranno? Che finora sono state curate da un abusivo, da qualcuno che doveva ancora imparare, e addirittura passare l'esame finale. Insomma, è assurdo. Io non sono abusivo, sono un professionista. Lo ripeto: non sono abusivo. Invece questa storia ci mette in una posizione difficile, di fronte ai pazienti».

Niente esame, insomma. Niente corsi, niente lezioni di recupero. Lo Stato potrebbe ad esempio adottare il metodo dei crediti formativi...

«Lo Stato guardi al passato, al nostro lavoro. Guardi i risultati. Sa quanto ci costerà questa manovra. Se fanno un esame a noi, allora lo facciano a tutte le categorie professionali. Facciamo una grande revisione di tutti gli Ordini. Dico tutti, tutti gli Ordini, giornalisti compresi. Torniamo tutti sui banchi di scuola e diamo di nuovo tutti l'esame. Che umiliazione...».

[m. acc.]



Molti odontoiatri dovranno tornare a scuola per rimanere iscritti all'Albo

Specchio dei tempi

«Deve essere l'abbonato a far la richiesta per non pagare più, dopo tre anni, il noleggio del telefono» - «Piazza Bodoni ora è più vivibile» - «Costa caro difenderci dalle zanzare» - «Erbacce al Cimitero»

Una lettrice ci scrive:

«Analizzando l'ultima bolletta del telefono ho notato che pagavo, oltre all'abbonamento e al costo delle telefonate, anche il noleggio accessori e il noleggio apparecchi telefonici. Ho chiamato il 187 per avere ulteriori informazioni, e ho scoperto che il noleggio accessori è una quota che si paga per le prese telefoniche installate in casa mentre il noleggio apparecchi telefonici è una quota che si paga per noleggiare l'apparecchio.

«Ho domandato all'operatrice se potevo restituire l'apparecchio, comprarne un altro e non pagare più il noleggio, e l'operatrice mi ha risposto che potevo farlo. Finita questa chiamata ho pensato quali telefoni (ne ho 2 fissi) appartenessero alla Telecom, e non ricordandomi se erano entrambi o solo uno di sua proprietà, ho richiamato il 187.

«Un'altra operatrice ha controllato e mi ha detto che, dal momento che gli apparecchi avevano più di 3 anni, la Telecom non li ritira più e quindi sono di mia proprietà e che dalla bolletta successiva non pagherò più il noleggio. Ma tutti i soldi che ho pagato per il noleggio negli anni precedenti, come faccio a recuperarli?

«L'operatrice mi ha risposto che non era possibile effettuare uno storno e restituirmeli! Il noleggio non viene più addebitato solo se è il cliente a telefonare al 187 e avvisare che i suoi apparecchi hanno più di tre anni perché questa non è un' operazione automatica. Lo stesso discorso vale, trascorsi tre anni, anche per il noleggio accessori.

«Il tutto è stato deciso da una regolamentazione di dieci anni fa sulla non obbligatorietà del noleggio di apparecchi e prese della Telecom dopo tre anni, periodo minimo da contratto».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Morello che lamentava che la riqualificazione di Piazza Bodoni avrebbe cancellato "l'eleganza tipica della piazza ottocentesca", rispondo che esiste una legge dello Stato, di tre anni fa che invita gli amministratori locali a riqualificare urbanisticamente le città, cresciute nell'emergenza e nel caos, legge che, nel caso specifico, mi pare sia stata rispettata e correttamente applicata.

«Tralasciando l'aspetto architettonico ottocentesco, la riqualificazione di questa piazza ha cancellato il degrado mostruoso in cui la stessa da decenni versava.

«E' stata sicuramente recuperata un'area dequalificante del centro storico. Sono state rivalutate le attività economiche, culturali, residenziali ed offerte occasioni di maggiori disponibilità di funzioni, nonché valorizzati gli spazi aperti già esistenti.

«In breve, la piazza è stata resa più vivibile, è diventata luogo centrale della socializzazione, di incontro per i giovani ed i meno giovani e spazio di gioco per i bambini.

«Ritengo pertanto che lo spirito della legge citata sia stato correttamente interpretato e che, benché alcune caratteristiche del passato ottocentesco siano state sacrificate, il risultato ottenuto sia comunque apprezzabile e che i residenti e quanti frequentano il Conservatorio debbano congratularsi con l'amministrazione comunale per avere riqualificato la loro bella piazza».

Cesare Merlo

Una lettrice ci scrive:

«Le zanzare mi stanno ancora più antipatiche! Sono stata in farmacia a comprare una crema contro le punture delle suddette poiché quella che avevo era scaduta a febbraio 2002.

«Sorpresa: il prezzo vecchio era di 10.500 lire, quello attuale con una nuova confezione bianca e rossa: 7,23 euro (vale a dire circa 14.000 lire).

«Ma come aumento non è un po' esagerato o è anche questo un effetto del cambio della nostra vecchia moneta?».

Giovanna Bardo

Un lettore ci scrive:

«In principio era il Cimitero Parco. Una realizzazione che in anni lontani aveva suscitato consensi e lusinghieri paragoni con analoghe strutture esistenti all'estero. Lo frequento da circa 30 anni e posso dire che questo luogo ha sempre attenuato quel senso di sconforto che in genere crea il cimitero.

«Da tempo immemorabile, per esigenze di ristrutturazione sono stati iniziati dei lavori che, data la loro complessità avrebbero richiesti tempi lunghi, è vero, ma in questo caso il tempo si è fermato.

«Così quello che era un parco è ora un territorio sconvolto, scardinato, dove molte zone sono diventate aree amazzoniche per l'intrico delle erbacce che vi predominano».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it